



الْأَخْيَارُ فِي مَرْيَمَ صَبِيحَةَ ابْنِ جَبْرِي

2



# صَحَابَةُ حَضْرَاءِ

www.KitaboSunnat.com

إِمْلَأْ بَوَاحِلَ مُحَمَّدٍ بِنِجَانٍ مَاتِي سِتِي



إِسْمَاءُ مَحَلِّ الْبَرِّ بِأَمْرِ  
لَا مَرْتَبَةَ تَقَالِ عَنَاءُهَا وَتَارِكُ أَيْمَانَهُ وَتَبَاهِيَهُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
قُلْ اطِيعُوا اللّٰهَ  
وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ

مجلس التحقیق الاسلامی اربعہ

معدنہ البریری

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

### تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے  
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی  
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے  
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ [KitaboSunnat@gmail.com](mailto:KitaboSunnat@gmail.com)

🌐 [www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)



الاحسان في شرح ابن حبان

جہانگیر

# صحاح ابن حبان

2

تصنيف

امام ابو حنيفة محمد بن حبان بن عتيق البستي

ابو العلاء محمد بن محمد بن حبان بن عتيق البستي  
اذا اذنته فقلنا مع السيد وبارك آيامه ولياليه



زبيده سنٹر، ۴۰، ازو بازار لاہور

فون: 042-37246006

www.islambookdubooks.com

شبیر برادرز

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَارْحَمْ عَلٰی  
رَسُوْلِكَ الْبَرِّ الْاَمْرِ

هو القادر



جميع حقوق الطبع محفوظة للنشر

All rights are reserved

مردود حقوق ملكيتي بحق ناشر محفوظ است

صحاح جنان 2

نام کتاب

ابوالعلاء محمد بن محمد بن جہانگیر

مترجم

ورڈز میکر

کمپوزنگ

ملک شبیر حسین

باہتمام

اکتوبر 2013ء

سن اشاعت

لے ایف ایس اینڈ وٹا ٹائمر دور

سرورق

اشتیاق اے مشتاق پرنٹرز لاہور

طباعت

روپے

ہدیہ

پب. ایڈو بازار لاہور

آفس: 042-37246008

شبیر برادرز

ضروری التماس

قارئین کرام! ہم نے اپنی بساط کے مطابق اس کتاب کے متن کی تصحیح میں بوری کوشش کی ہے، تاہم پھر بھی آپ اس میں کوئی غلطی یا خرابی تو ادارہ کو آگاہ ضرور کریں تاکہ وہ درست کر دی جائے۔ ادارہ آپ کا بے حد شکر گزار ہوگا۔



## عنوانات

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب آدمی دعا مانگ رہا ہو تو یہ ضروری ہے اس کی ہتھیلیوں کا رخ دعا مانگنے والے کے چہرے کی طرف ہونا چاہئے.....	۳۷	باب 9: دعاؤں کا بیان
۵۸	اپنے پروردگار کی بارگاہ میں دونوں ہاتھ بلند کر کے دعا مانگنے والے کی دعا کے مستجاب ہونے کا تذکرہ.....	۳۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کا اس بات کا حکم ہے وہ اپنے پروردگار سے بھلائی کا مجموعہ مانگے اور شر کے مجموعے سے اس کی پناہ مانگے.....
۵۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو شخص پروردگار کی بارگاہ میں دونوں ہاتھ بلند کر کے دعا مانگتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو مستجاب کرتا ہے جبکہ وہ معصیت کے لئے دعا نہ مانگے اور قبولیت کا اثر جلدی ظاہر ہونے کا طلب گار ہوتے ہوئے (اثر ظاہر نہ ہونے کی صورت میں) دعا کو ترک نہ کر دے.....	۳۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ آدمی کا اللہ تعالیٰ سے دعا مانگنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ معزز چیز ہے.....
۵۸	آدمی کے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے ہوئے انگلی کے ذریعے اشارہ کرنے کی صفت کا تذکرہ.....	۳۹	جو شخص اپنے معمولات میں باقاعدگی سے دعا مانگتا رہے اس کے آفات سے نجات پانے کی امید ہونے کا تذکرہ.....
۵۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب آدمی اللہ تعالیٰ سے صحیح نیت کے ساتھ اور خالص عمل کے ساتھ دعا مانگتا رہے تو اس کی دعا مستجاب ہوتی ہے اگرچہ وہ مانگی ہوئی چیز معجزہ ہو (یعنی عام عادت کے خلاف ہو).....	۵۰	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ دعا اور نیکی کو باقاعدگی سے کرتا رہے.....
۶۰	دعا کے دوران دو انگلیوں سے اشارہ کرنے کی ممانعت کا تذکرہ.....	۵۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مظلوم کی دعا ضرور مستجاب ہوتی ہے اگرچہ اس کا اثر ظاہر ہونے میں کچھ وقت لگ جائے.....
۶۰	جب آدمی کوئی کام کرنے کا ارادہ کرے تو اسے شروع کرنے سے پہلے استخارہ کرنے کے حکم کا تذکرہ.....	۵۲	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ دعا مانگتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کرے.....
۶۱	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....	۵۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح ہے وہ اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے ہوئے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر لے.....
۶۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو شخص کوئی کام کرنا چاہتا ہو اسے استخارہ کی شکل میں جس دعا کا حکم دیا گیا ہے اس کا حکم دو رکعات ادا ہونے پر ضروری ہے۔ ہر سے اوپر نہ جائیں.....	۵۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دعا کے دوران دونوں ہاتھ بلند کرتے ہوئے یہ ضروری ہے ہر سے اوپر نہ جائیں.....
۶۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب آدمی دعا مانگ رہا ہو تو یہ ضروری ہے اس کی ہتھیلیوں کا رخ دعا مانگنے والے کے چہرے کی طرف ہونا چاہئے.....	۵۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا اس بات کا حکم ہے وہ اپنے پروردگار سے بھلائی کا مجموعہ مانگے اور شر کے مجموعے سے اس کی پناہ مانگے.....

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۳	اس بات کا تذکرہ کہ جب اللہ تعالیٰ نے بندے کو اسلام کی ہدایت نہ دی ہو اس سے پہلے اور اس کے بعد کون سی دعا مانگنا آدمی کے لئے کیا پڑھے؟	۶۳	اس بات کا تذکرہ کہ جب آدمی پہلی کا چاند پہلی مرتبہ دیکھے تو وہ
۷۲	ضروری ہے؟	۶۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے دوران اپنے پروردگار سے مانگتے ہوئے کثرت کا سوال کرے اور اس سے تھوڑی چیز مانگنے پر اکتفاء کرنے کو ترک کرے
۷۳	اضافہ کرے	۶۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا مختلف اوقات میں اپنے پروردگار سے دعا مانگنا اس عبادت کا حصہ ہے جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں قرب حاصل کیا جاتا ہے
۷۴	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے اپنے معاملات میں سب سے بہتر کی طرف رہنمائی کی دعا مانگے	۶۵	اس چیز کا تذکرہ کہ جب آدمی اس کے ہمراہ اپنے پروردگار سے دعا مانگتا ہے تو پروردگار اس کی دعا کو قبول کرتا ہے
۷۵	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ وہ اس کے دل کو اپنی فرمانبرداری کی طرف پھیر دے	۶۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے دعا کی جو صفت بیان کی ہے آدمی جب اس کے ذریعے دعا مانگتا ہے تو یہ اسم اعظم کے ذریعے دعا ہوتی ہے جو شخص اس اسم اعظم کے ہمراہ اپنے پروردگار سے کچھ مانگے تو وہ رسوا نہیں ہوتا
۷۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب اپنے پروردگار سے دعا مانگنے والا شخص نبی اکرم ﷺ کے دعا مانگنے کے طریقے کے مطابق دعا مانگتا ہے تو یہ چیز اس کے لئے صدقہ بن جاتی ہے جبکہ اسے صدقہ کرنے کی قدرت حاصل نہ ہو	۶۷	اللہ تعالیٰ کے اس عظیم اسم کا تذکرہ کہ جب آدمی (اس کے وسیلے سے) اپنے پروردگار سے مانگتا ہے تو پروردگار اسے وہ چیز عطا کر دیتا ہے جو اس نے مانگی ہو
۷۶	اس بات کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنے والے شخص کے اس عمل کی وجہ سے اس کے گناہ ختم ہو جاتے ہیں	۶۸	اس بات کا تذکرہ کہ یہ بات مستحب ہے آدمی اپنے تمام امور کو اپنے پروردگار کو تفویض کر دے اور اس کے ہمراہ اپنے اسباب میں سے ہر چھوٹی بڑی چیز اسی سے مانگے
۷۷	اس بات کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کے لئے نیکیاں نوٹ کر لیتا ہے جو اس کے محبوب حضرت محمد ﷺ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے	۶۹	اس عادت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے یہ حکم دیا ہے
۷۸	اس بات کا تذکرہ کہ جو شخص اللہ کے حبیب حضرت محمد ﷺ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر یہ فضل کرتا ہے اس کی دس مرتبہ مغفرت کرتا ہے	۶۹	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے آدمی کا اپنے سب سے زیادہ قابل وثوق عمل کے وسیلے سے دعا مانگنے میں اس بات کی امید کی جاسکتی ہے کہ وہ دعا مستجاب ہوگی
۷۸	اس بات کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کے ذکر کے وقت آپ پر درود بھیجنے والے شخص کے جنت میں داخل ہونے کی امید کی جاسکتی ہے اور جو شخص آپ کے ذکر کے وقت آپ پر درود نہیں بھیجتا اس کے جہنم میں داخل ہونے کا اندیشہ ہے خواہ وہ جب بھی آپ کا ذکر کرے	۷۰	اس بات کا تذکرہ کہ بندے کو اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگنی چاہئے کہ جب اس نے اسلام کے ذریعے بندے پر احسان کر دیا ہے تو پھر اسے گمراہ نہ کرے اور بندہ اس پر توکل کرے
۷۸	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے	۷۲	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۷	..... ۸۷	۷۹	ن صراحت کرتی ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۰	نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنے والے سے محل کی نفی کا تذکرہ.....
۸۷	..... ۸۷	۸۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کی امت میں سے جو شخص نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجتا ہے اس کا درود آپ کی قبر مبارک میں آپ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ قیامت کے دن نبی اکرم ﷺ کے سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو دنیا میں نبی اکرم ﷺ پر زیادہ درود بھیجتا ہوگا.....
۸۷	..... ۸۷	۸۲	اس روایت کا تذکرہ جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی وضاحت کرتی ہے اللہ تعالیٰ کے اس شخص کے لئے نیکیاں نوٹ کرنے کا تذکرہ جو اس کے حبیب ﷺ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مصطفیٰ کریم ﷺ پر سلام بھیجنے والے شخص کا سلام نبی اکرم ﷺ کی قبر مبارک میں آپ ﷺ تک پہنچتا ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۳	اس بات کا تذکرہ کہ اللہ کے رسول پر ایک مرتبہ سلام بھیجنے والے شخص پر اللہ تعالیٰ یہ فضل کرتا ہے اسے دس مرتبہ جہنم سے امان دیتا ہے اللہ تعالیٰ ہمیں بھی اس سے بچائے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۵	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح ہے وہ اپنے مسلمان بھائی پر درود بھیجے یہ بات اس شخص کے موقف کے خلاف ہے جس نے اسے مکروہ قرار دیا ہے اور یہ کہا ہے درود صرف انبیاء پر بھیجا جاسکتا ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے درود بھیجنے کا لفظ صرف نبی اکرم ﷺ اور آپ کی آل کے لئے استعمال ہو سکتا ہے کسی اور کے لئے جائز نہیں ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے کسی بھی شخص کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے وہ کسی کے لئے لفظ ”درود“ کے ہمراہ دعا مانگے یہ صرف مصطفیٰ کریم ﷺ
۸۷	..... ۸۷	۸۷	ن صراحت کرتی ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس روایت کا تذکرہ جو اس کی اطلاع کے بارے میں ہے آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ رات کے آخری تہائی حصے میں دعا مانگے اور استغفار کرے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی یہ امید کر سکتا ہے کہ جس وقت میں دعا کے مستحب ہونے کا تذکرہ کیا ہے وہ پورے سال کی ہر بات میں ہوتا ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط نہی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ یہ سمجھتا ہے) کہ ہم نے پہلے جو دو روایات ذکر کی ہیں یہ روایت ان کی متضاد ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	ان تین اشیاء کا تذکرہ کہ جب بندہ اپنے پروردگار سے ان کے بارے میں دعا مانگتا ہے تو ان میں سے کوئی ایک چیز دی جاتی ہے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مصطفیٰ کریم ﷺ جب اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے تھے تو تین مرتبہ مغفرت مانگتے تھے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کے مغفرت طلب کرنے کے بارے میں مذکور اس تعداد سے یہ مراد نہیں ہے اس سے زیادہ مرتبہ مغفرت طلب نہیں کی جاسکتی.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ تعداد جس کا ہم نے ذکر کیا ہے یہ کوئی ایسی تعداد نہیں ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اس سے زیادہ مرتبہ (مغفرت طلب نہیں کی).....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ تعداد جو ہم نے ذکر کی ہے ایسا نہیں ہے نبی اکرم ﷺ اسی پر اکتفاء کرتے تھے اور اس پر کوئی اضافہ نہیں کرتے تھے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	اس استغفار کی صفت کا تذکرہ کہ جن کلمات کے ذریعے نبی اکرم ﷺ مذکورہ تعداد میں مغفرت طلب کرتے تھے.....
۸۷	..... ۸۷	۸۷	ہم نے استغفار کی جو صفت بیان کی ہے اس سے کم پر اکتفاء کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ.....

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۰۷	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ دعا جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے آدمی اس میں پروردگار کی ربوبیت کا اقرار بھی شامل کر لے.....	۹۶	آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ اس نے جن گناہوں کا ارتکاب کیا ہے ان پر اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے.....
۱۰۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے آدمی کے لئے یہ بات مکروہ ہے وہ دعا مانگتے ہوئے اس کی متضاد دعا مانگے جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے.....	۹۸	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ ہر کوتاہی کے بعد استغفار کرے اگرچہ آدمی مختلف قسم کی نیکیوں میں بھرپور اہتمام کرتا ہو.....
۱۰۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ پروردگار سے ان چیزوں پر ثابت قدمی اور استقامت کا سوال کرے جو اس کو پروردگار کی بارگاہ میں مقرب کر دیں اللہ تعالیٰ اس چیز کے ذریعے ہم پر بھی فضل کرے.....	۹۸	”سید الاستغفار“ کا تذکرہ جس کے ذریعے آدمی اس وقت اپنے پروردگار سے مغفرت طلب کرے گا جب اس نے گناہ کا ارتکاب کیا ہو.....
۱۰۹	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں یہ دعا کرے کہ وہ اس کے دل کو ان چیزوں پر ثابت رکھے جن کا تعلق پروردگار کی فرمانبرداری سے ہے اور جسے پروردگار پسند کرتا ہے.....	۹۹	اس ”سید الاستغفار“ کا تذکرہ جسے پڑھنے والا جنت میں داخل ہوگا جب کہ وہ یقین کے ساتھ اسے پڑھے گا.....
۱۱۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یہ الفاظ اس نوع سے تعلق رکھتے ہیں جس میں تمثیل اور تشبیہ کے الفاظ لوگوں کے محاورے کے مطابق استعمال کئے گئے ہیں لیکن اس کے ظاہر پر حکم عائد نہیں کیا جائے گا.....	۱۰۰	آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ اللہ تعالیٰ اس کے تمام احوال میں اسلام کے ہمراہ اس کی حفاظت کرے.....
۱۱۰	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ بندہ اپنے پروردگار سے جو رزق اس نے عطا کیا ہے اس میں ہدایت عافیت اور ولایت کا سوال کرے.....	۱۰۱	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ آدمی اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگے کہ وہ اسے دین پر ثابت قدمی اور ہدایت پر پختگی کی دولت سے نوازے جب لوگ دینار اور درہم کی دولت حاصل کر رہے ہوں.....
۱۱۱	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ بندہ اپنے پروردگار سے مغفرت رحمت ہدایت اور رزق کا سوال کرے.....	۱۰۳	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ آدمی اپنی دعا میں اپنے پروردگار سے دنیا اور آخرت میں بھلائی کا سوال کرے.....
۱۱۳	اس بات کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے خالق سے دونوں جہانوں میں اپنے لئے بھلائی کا سوال کرے.....	۱۰۳	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ آدمی اپنی دعا میں اپنے پروردگار سے دنیا اور آخرت میں بھلائی کا سوال کرے.....
۱۱۳	اس بات کا تذکرہ کہ وہ دعا جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے نبی اکرم ﷺ اکثر اوقات یہ دعا مانگا کرتے تھے.....	۱۰۵	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے خالق سے دونوں جہانوں میں اپنے لئے بھلائی کا سوال کرے.....
۱۱۵	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے عمرو بن مرہ نامی راوی نے یہ روایت عبداللہ بن سے صرف زعفران لگانے والی روایت کا سماع کیا ہے.....	۱۰۵	اس بات کا تذکرہ کہ وہ دعا جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے نبی اکرم ﷺ اکثر اوقات یہ دعا مانگا کرتے تھے.....
۱۱۵	اس بات کا قائل ہے شہبہ نامی راوی نے اسامیل بن علیہ نامی راوی سے صرف زعفران لگانے والی روایت کا سماع کیا ہے.....	۱۰۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے عمرو بن مرہ نامی راوی نے یہ روایت عبداللہ بن سے صرف زعفران لگانے والی روایت کا سماع کیا ہے.....



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۱۶	دعا مانگے کہ وہ اس کے اخلاق کو اچھا کر دے جس طرح اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ فضل کیا ہے کہ اس کی شکل و صورت کو اچھا بنایا ہے ..... ۱۲۳	۱۱۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے ..... ۱۱۶
۱۲۳	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کیا جائے کیونکہ توحید کے بعد انسان کو ملنے والی یہ سب سے بہترین چیز ہے ..... ۱۲۳	۱۱۶	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ عافیت کے ساتھ غم کو بھی ساتھ ملا لیا جائے جب بندہ اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرے پھر یہ حکم اس شخص کے لئے ہے جو اس کا سوال کرتا ہے ..... ۱۱۷
۱۲۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ صبح بچھے وقت اپنے پروردگار سے عفو اور عافیت کا سوال کرے ..... ۱۲۳	۱۱۷	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو صبح اور شام کے وقت کیا پڑھنا چاہئے؟ ..... ۱۲۵
۱۲۵	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ صبح کے وقت اپنے پروردگار سے اس دن کی بھلائی کا سوال کرے ..... ۱۲۵	۱۱۷	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو صبح کے وقت اپنے پروردگار سے کیا دعا مانگنی چاہئے؟ ..... ۱۲۶
۱۲۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقوف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں حماد بن سلمہ نامی راوی منفرد ہے ..... ۱۲۷	۱۱۸	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی جو عمل کرتا ہے (مجھنی نے یہ وضاحت کی ہے یہاں اصل مسودے میں تقریباً سات الفاظ مٹے ہوئے ہیں) ..... ۱۱۹
۱۲۷	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ بندہ اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگے کہ وہ اس کے قرض کو ادا کر دے اور اسے فقر سے بے نیاز کر دے (یعنی خوشحال کر دے) ..... ۱۲۸	۱۱۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ اللہ تعالیٰ اس پر فضل کرتے ہوئے اس کے مختلف قسم کے گناہوں کی مغفرت کر دے ..... ۱۱۹
۱۲۸	اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ۱۲۹	۱۱۹	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح قرار دی گئی ہے وہ اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں کی مغفرت مانگتے ہوئے تمثیل کے الفاظ استعمال کرے ..... ۱۲۰
۱۲۹	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو مشکل اور مصیبت کا سامنا کرنے کے وقت کیا دعا مانگنی چاہئے؟ ..... ۱۲۹	۱۲۰	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ اس دعا سے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرے ..... ۱۲۰
۱۳۰	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کی صراحت کرتی ہے ..... ۱۳۰	۱۲۰	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے پروردگار سے اپنے گناہوں کی مغفرت طلب کرے اگرچہ اس کے الفاظ میں استقصاء ہو ..... ۱۳۱
۱۳۱	پریشانی کا شکار شخص کی دعا کی صفت کا تذکرہ ..... ۱۳۱	۱۳۱	آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی دعا میں اللہ تعالیٰ سے "فردوس اعلیٰ" کا سوال کرے ..... ۱۳۲
۱۳۱	ان خصائل کا تذکرہ جن پر عمل کرنے کی صورت میں آدمی کے لئے یہ امید کی جاسکتی ہے دنیا میں اس سے پریشانی ختم ہو جائے گی ..... ۱۳۱	۱۳۲	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے یہ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۳۱	بیان کرنے پر اکتفاء کرے.....	اور	تعالیٰ سے یہ دعا مانگئے کہ اللہ تعالیٰ اس حزن کو اس سے دور کر دے اور
۱۳۳	اس چیز کا تذکرہ کہ جب آدمی صحبت کرتے وقت اسے پڑھ لے گا تو	۱۳۳	اس کی جگہ اسے خوشی عطا کر دے.....
۱۳۳	شیطان اس کی اولاد کو نقصان نہیں پہنچائے گا.....	۱۳۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ اپنے دشمنوں کے
۱۳۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ کسی کو	۱۳۳	خلاف دعا اس وقت کرے جب اس میں اس کی اپنی ذاتی خواہش کا
۱۳۳	ملنے کے لئے جائے تو وہاں سے واپس آتے وقت ان لوگوں کے لئے	۱۳۳	حصہ نہ ہو.....
۱۳۳	دعا کرے جن سے ملنے گیا تھا.....	۱۳۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے خالق
۱۳۳	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی اپنے لئے کوئی دعا مانگے اور پھر	۱۳۵	سے اپنے امور کے آسان ہونے کا سوال کرے جب وہ اس کے لئے
۱۳۵	اس دعا کے بعد یہ سوال کرے کہ اللہ تعالیٰ وہ چیز کسی دوسرے کو عطا نہ	۱۳۵	مشکل ہوں.....
۱۳۵	کرے.....	۱۳۵	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ جب آدمی دعا مانگتا ہے تو اس کی
۱۳۵	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی صرف اپنے لئے بھلائی کی دعا	۱۳۶	قبولیت کا اثر جلدی ظاہر ہونے کا طلب گار ہو.....
۱۳۵	مانگے اور اس بھلائی میں اپنے ساتھ دوسرے کو شامل نہ کرے.....	۱۳۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دعا مانگنے والی کی دعا مستجاب ہوتی ہے
۱۳۶	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ بندہ پروردگار سے یہ دعا مانگے کہ وہ	۱۳۶	جب تک وہ جلد بازی کا مظاہرہ نہیں کرتا ایسا اس وقت ہوتا ہے جب
۱۳۶	اس کے ہمراہ کسی دوسرے پر رحم نہ کرے.....	۱۳۶	وہ کوئی ایسی دعا مانگتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری ہو.....
۱۳۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جب بندہ اپنے	۱۳۶	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی اپنی دعا میں یہ کہے: اے میرے
۱۳۶	مسلمان بھائی کے لئے دعا کرتا ہے تو یہ بات ضروری ہے وہ پہلے	۱۳۶	پروردگار! اگر تو چاہے تو میری مغفرت کر دے.....
۱۳۶	اپنے لئے دعا کرے پھر اس کے لئے کرے.....	۱۳۶	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی دعا میں آسان الفاظ استعمال
۱۳۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کا اپنے بھائی کی غیر موجودگی میں اس کے	۱۳۶	کرنے کی بجائے مقفیع و سبیح الفاظ استعمال کرے.....
۱۳۶	لئے زیادہ دعا مانگنا مستحب ہے کیونکہ اس بات کی امید کی جاسکتی ہے	۱۳۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ
۱۳۶	کہ وہ دعا ان دونوں کے حق میں مستجاب ہوگی.....	۱۳۶	کے دشمنوں کے لئے دعا کرے کہ انہیں اسلام کی طرف ہدایت نصیب
۱۳۸	اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ کہ آدمی اپنے بھائی کے مال اور	۱۳۸	ہو.....
۱۳۸	اولاد میں کثرت کی دعا کرے.....	۱۳۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو
۱۳۸	اس بات کا تذکرہ کہ جب مسلمانوں کو قحط کی صورت حال لاحق ہو تو	۱۳۸	اس بات کا قائل ہے اعرج کے حوالے سے اس روایت کو نقل کرنے
۱۵۰	آدمی کو کیا دعا کرنی چاہئے؟.....	۱۳۹	میں ابو زناد نامی راوی منقروہ ہے.....
۱۵۰	اس بات کا تذکرہ کہ جب لوگوں پر شدید بارش ہو رہی ہو اور مسلسل ہو	۱۳۹	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے شرک
۱۵۱	رہی ہو تو آدمی کو کیا دعا مانگنی چاہئے؟.....	۱۴۰	رشتہ داروں کے لئے دعاے مغفرت کو سرے سے ترک کر دے.....
۱۵۱	اس بات کا تذکرہ کہ جب اللہ تعالیٰ لوگوں پر بارش کے ذریعے نفع	۱۴۰	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے اللہ تعالیٰ نے اس کو
۱۵۳	کرے اور آدمی بارش کو دیکھے تو اسے کیا پڑھنا چاہئے؟.....	۱۴۰	ہدایت نصیب کر کے اس پر جو احسان کیا ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۶۲	کے شر سے اللہ کی پناہ مانگنے	۱۵۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کے فرمان 'ہنیا' سے مراد نفع دینے والا ہے
۱۶۳	جب ہوا چلے تو اس سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ	۱۵۴	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ عام مسلمانوں پر بات لازم ہے وہ اپنے پروردگار سے یہ دعائیں کہ وہ ان کی پیداوار میں ان کیلئے برکت رکھے یہ نہیں وہ اس کی بجائے صرف بارشوں پر اکتفاء کر لیں
۱۶۳	چاہئے؟	۱۵۴	مسلمان کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنے پروردگار اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ وہ مسلمانوں کے درمیان الفت قائم کرے اور ان کے درمیان اصلاح رکھے
۱۶۵	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے طاعات میں کاہلی سے اور طاعات کو ختم کر دینے والے بڑھاپے سے اللہ کی پناہ مانگے	۱۵۵	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے جب کوئی شخص مخصوص حالت میں ہو تو اسے اس بات کا حق حاصل نہیں ہے
۱۶۵	کی صراحت کرتی ہے	۱۵۶	باب: 10: پناہ مانگنے کا بیان
۱۶۶	اس بڑھاپے کی صفت کا تذکرہ جس کے حوالے سے یہ بات مستحب ہے 'آدمی اس سے اللہ کی پناہ مانگے	۱۵۸	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ ان چار اشیاء سے اللہ کی پناہ مانگی جائے جو اس بات کی مستحق ہیں کہ ان سے اللہ کی پناہ مانگی جائے
۱۶۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کن الفاظ کے ذریعے اپنی اولاد اور اولاد کی اولاد کو دم کرے؟ جبکہ کوئی ایسی صورت حال ہو جس میں ان کے حوالے سے اندیشہ ہو	۱۵۸	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ ظاہری اور باطنی فتنوں سے اللہ کی پناہ مانگی جائے
۱۶۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو منہال بن عمرو سے نقل کرنے میں زید بن ابیہرہ نامی راوی منفرد ہے	۱۵۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ مانگے ہم اس سے پناہ مانگتے ہیں
۱۶۷	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ دن رات اپنے پروردگار سے جنت میں داخلے کا سوال کرے اور جہنم سے اس کی پناہ مانگے	۱۵۹	ان خصائل کا تذکرہ جن کے بارے میں یہ بات مستحب ہے وہ پناہ مانگتے ہوئے انہیں اس چیز کے ساتھ ملا دے جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں
۱۶۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ ہر ایسی دعا سے اللہ کی پناہ مانگے جو قائمہ نہ دے اور ایسے نفس سے اللہ کی پناہ مانگے جویر نہ ہو	۱۶۰	ایسا فتنہ جو سرکش کر دے اور ایسی ذلت جو دین کو خراب کر دے، ان سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ
۱۶۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو فیصلے کی خرابی (یعنی تقدیر کے فیصلے کے نتیجے میں سامنے آنے والی خرابی) اور دشمن کی ثنات سے پناہ مانگنی چاہئے	۱۶۱	بزدلی اور کجیوی سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ
۱۶۹	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے آپ کو	۱۶۱	گدھے کے ریننے کے وقت شیطان سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ
۱۶۹	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے آپ کو	۱۶۲	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے جب ہوا چلے تو اس

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۷۷	جائے.....	۱۷۰	(جسمانی) خرابیاں لاحق ہونے سے اللہ کی پناہ مانگے.....
۱۷۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ بھوک اور	۱۷۰	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنی زندگی یا
۱۷۸	شیانت سے اللہ کی پناہ مانگے.....	۱۷۰	موت کے شر سے اللہ کی پناہ مانگے.....
۱۷۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اس چیز سے	۱۷۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ زندگی کا وہ شر جس سے پناہ مانگنا آدمی
۱۷۸	اللہ کی پناہ مانگے کہ وہ کسی پر ظلم کرے یا کوئی اس پر ظلم کرے.....	۱۷۱	پر لازم ہے اس سے مراد فقہ ہے یہی حکم موت کا ہے.....
۱۷۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ آخرت میں	۱۷۱	اس دم کا تذکرہ جس کے نتیجے میں آدمی زہریلی چیزوں کے کاٹنے سے
۱۷۹	اپنے گناہوں کے محاسبہ اور دنیا میں ان گناہوں میں مبتلا ہونے سے	۱۷۱	محفوظ رہتا ہے.....
۱۷۹	اللہ کی پناہ مانگے.....	۱۷۱	اس چیز کا تذکرہ جسے شام کے وقت پڑھنے سے آدمی سانپ کے
۱۷۹	اس روایت کا تذکرہ جو اس کے موقف کو قاطب ثابت کرتی ہے جو اس	۱۷۲	کاٹنے سے محفوظ رہتا ہے.....
۱۷۹	بات کا قائل ہے اس روایت کو صرف منصور بن معتمر ثانی راوی نے	۱۷۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے جو کلمات ذکر کیے ہیں اسے
۱۷۹	موصول روایت کے طور پر نقل کیا ہے.....	۱۷۲	شام کے وقت پڑھنے سے آدمی سانپ کے کاٹنے سے اس وقت محفوظ
۱۷۹	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ آخرت میں	۱۷۳	رہتا ہے جب وہ اس کلمے کو تین مرتبہ پڑھے یہ نہیں کہ صرف ایک
۱۸۰	بڑے پڑوس سے اللہ کی پناہ مانگے ہم اس سے پناہ مانگتے ہیں.....	۱۷۳	مرتبہ پڑھے.....
۱۸۱	جہنم کا اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگنا کہ جو شخص جہنم سے پروردگار کی	۱۷۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے دین
۱۸۱	پناہ مانگے پروردگار سے پناہ دیدے.....	۱۷۳	میں نفاق اور اپنی اطاعت میں ریاء کاری سے اللہ کی پناہ مانگے..
۱۸۱	اس چیز کا تذکرہ کہ جب آدمی اسے پڑھ لے گا تو اسے پڑھنے کی وجہ	۱۷۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنی عمر کی
۱۸۱	سے وہ جنت میں داخل ہو جائے گا خواہ وہ اس کو رات کے وقت	۱۷۳	خرابی کی وجہ سے اپنے دین اور دنیا میں نفاق سے اللہ کی پناہ مانگے
۱۸۱	پڑھے یا دن کے وقت پڑھے.....	۱۷۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ ایسے قرض
۱۸۱	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث	۱۷۵	سے اللہ کی پناہ مانگے جس کی ادائیگی کی اس کے پاس گنجائش نہ ہو
۱۸۲	میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ دعا تقدیر کے	۱۷۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ بعض اوقات ایک چیز دوسری چیز کے
۱۸۲	ساتھ فیصلے کو نال دیتی ہے.....	۱۷۵	ساتھ مشابہت رکھتی ہے اور وہ بعض حوالوں سے اس کے ساتھ
۱۸۲	طہارت کے بارے میں روایات.....	۱۷۵	مشابہت رکھتی ہے اگرچہ حقیقت کے اعتبار سے وہ اس سے مختلف
۱۸۳	وضو کی حفاظت کرنے والے کے لئے ایمان کے اثبات کا تذکرہ	۱۷۶	ہوتی ہے.....
۱۸۳	وضو کی فضیلت.....	۱۷۶	اس روایت کا تذکرہ جو قرض کے بارے میں ہماری ذکر کردہ تاویل
۱۸۶	طبیعت آمادہ نہ ہونے کی صورت میں اچھی طرح وضو کرنے سے	۱۷۶	کے صحیح ہونے پر دلالت کرتی ہے.....
۱۸۶	گناہوں کے مٹ جانے اور درجات بلند ہونے کا تذکرہ.....	۱۷۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اس چیز سے
۱۸۶		۱۷۶	اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے کہ آدمی اللہ تعالیٰ کی بجائے لوگوں کا محتاج ہو

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۹۵.....	گئے وضو کے آثار کی وجہ سے ہوگی.....	۱۸۷.....	اس بات کا قائل ہے اس روایت کو حضرت ابو ہریرہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کے حوالے سے نقل کرنے میں عبدالرحمن بن یعقوب نامی راوی منفر دہ ہے..
۱۹۵.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ قیامت کے دن وضو کی وجہ سے چمک کے لئے وضو کیا کرتی تھیں.....	۱۸۷.....	وضو کی وجہ سے گناہوں کے ختم ہو جانے کا تذکرہ اور وضو کرنے والے شخص کا وضو سے فارغ ہونے کے بعد اپنے گناہوں سے پاک صاف ہو کر نکلنے کا تذکرہ.....
۱۹۶.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ قیامت کے دن وضو کرنے والے شخص کی چمک وہاں تک ہوگی جہاں تک وہ دنیا میں وضو کیا کرتا تھا.....	۱۸۸.....	وضو کرنے والے شخص کے وضو کرنے اور نماز پڑھنے کی وجہ سے دو نمازوں کے درمیان ہونے والے گناہوں کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مغفرت کا تذکرہ.....
۱۹۸.....	جو شخص وضو سے فارغ ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کے نبی کی رسالت کی گواہی دے اس کے جنت میں داخلے کے لازم ہونے کا تذکرہ.....	۱۸۹.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وضو کرنے والے کے وضو سے فارغ ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کی مغفرت اس وقت کرتا ہے جب وہ اسی طرح وضو کرے جس طرح اسے حکم دیا گیا تھا اور اس طرح نماز ادا کرے جس طرح اسے حکم دیا گیا ہے.....
۱۹۹.....	اس کے سر کی گدی پر گرہ لگاتا ہے.....	۱۹۰.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا یہ فرمان ”اس کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے“ اس سے مراد ایک نماز سے لے کر دوسری نماز تک (کے درمیانی گناہ ہیں).....
۲۰۱.....	بابت 2: وضو کے فرائض	۱۹۱.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ وضو کرنے والے کے ان گناہوں کی مغفرت کرتا ہے جن کا ہم نے ذکر کیا ہے جبکہ وہ شخص کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرتا ہو یہ حکم اس شخص کے لئے نہیں ہے جو کبیرہ گناہوں سے اجتناب نہیں کرتا.....
۲۰۱.....	جو فرض کی ادائیگی کا ارادہ کرے اس کے لئے وضو اچھی طرح کرنے کا حکم ہوتا.....	۱۹۲.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اہل جنت کا زیور وہاں تک ہوگا جہاں تک دنیا میں ان کا وضو ہوتا تھا ہم اللہ تعالیٰ سے وہاں پہنچنے کی دعا کرتے ہیں.....
۲۰۱.....	وضو کرنے والے کو اچھی طرح وضو کرنے کے ارادے کے ہمراہ انگلیوں کا خلال کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ.....	۲۰۳.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی امت قیامت کے دن دنیا میں کئے جانے والے اپنے وضو کی چمک کی وجہ سے پہچانی جائے گی.....
۲۰۱.....	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے اچھی طرح وضو کرنے کا حکم دیا گیا ہے.....	۱۹۲.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی امت قیامت کے دن دنیا میں کئے جانے والے اپنے وضو کی چمک کی وجہ سے پہچانی جائے گی.....
۲۰۳.....	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے وضو کرنے والے شخص پر وضو کے دوران دونوں پاؤں پر مسح کرنا فرض ہے دھونا فرض نہیں ہے.....	۱۹۲.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی امت قیامت کے دن دنیا میں کئے جانے والے اپنے وضو کی چمک کی وجہ سے پہچانی جائے گی.....
۲۰۳.....	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے حضرت علی بن ابوطالب <small>رضی اللہ عنہ</small> نے وضو کے دوران اپنے دونوں پاؤں پر مسح کیا تھا.....	۱۹۲.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی امت قیامت کے دن دنیا میں کئے جانے والے اپنے وضو کی چمک کی وجہ سے پہچانی جائے گی.....
۲۰۵.....	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی جو اس	۱۹۲.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی امت قیامت کے دن دنیا میں کئے جانے والے اپنے وضو کی چمک کی وجہ سے پہچانی جائے گی.....

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۱۳	وقت اس سے مراد وہ نماز ہے جس کے لئے وضو کیا جائے.....	۲۰۶	ہات کا قائل ہے کعب سے مراد وہ ہڈی ہے جو قدم کے اوپری حصے پر
۲۱۵	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے اپنی اُمت کو یہ حکم دینے کا ارادہ کیا تھا.....	۲۰۷	اُبھری ہوئی ہوتی ہے اس سے مراد وہ دو ہڈیاں نہیں ہیں جو اطراف میں اُبھری ہوئی ہوتی ہیں
۲۱۵	امام کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ رعایا کی موجودگی میں مسواک کرے جبکہ امام کو اس میں الجھن محسوس نہ ہو.....	۲۰۷	اس بات ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی وضو کرتے ہوئے دونوں پاؤں کی ایڑیوں اور ان کے نیچے کے حصے کو اہتمام کے ساتھ نہ دھوئے ..
۲۱۶	اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کے وقت (رات کے وقت) اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ گھر میں داخل	۲۰۷	باب 3: وضو کی سنتیں
۲۱۷	نبی اکرم ﷺ کے مسواک کرنے کے طریقے کا تذکرہ.....	۲۰۸	وضو کرنے والے کے وضو کے آغاز میں وضو کے پانی میں ہاتھ داخل کرنے کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی وضو کے آغاز میں دونوں ہاتھوں کو تین مرتبہ دھونے سے پہلے اپنا ہاتھ برتن میں داخل کر لے جب کہ وہ نیند سے بیدار ہوا ہو.....
۲۱۷	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ گھر میں داخل ہونے کے بعد مسواک کرے.....	۲۰۹	بیدار ہونے والے شخص کو برتن میں دونوں ہاتھ داخل کرنے سے پہلے انہیں تین مرتبہ دھونے کا حکم ہونے کا تذکرہ.....
۲۱۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ رات کے وقت بیدار ہو تو پہلے مسواک کرے.....	۲۰۹	نیند سے بیدار ہونے والے کے لئے وضو کے آغاز میں دونوں ہاتھ دھونے کا حکم ہونے کا تذکرہ.....
۲۱۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح ہے وہ وضو کے دوران کھلی اور ناک میں پانی ڈالنے کو جمع کر لے.....	۲۱۰	اس تعداد کا تذکرہ جس کے مطابق نیند سے بیدار ہونے والا شخص اپنے دونوں ہاتھ دھوئے گا.....
۲۱۹	وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران کھلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے طریقے کا تذکرہ.....	۲۱۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یہ حکم نجاست کے اندیشے کی وجہ سے ہے جب وہ آدمی کے ہاتھ پر اس وقت لگ جاتی ہے جب وہ اس کو جسم پر پھیرتا ہے.....
۲۲۰	وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران کھلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے طریقے کا تذکرہ.....	۲۱۱	باقاعدگی سے مسواک کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ کیونکہ اس کو استعمال کرنا قحطرت کا حصہ ہے.....
۲۲۰	اس بات کا تذکرہ کہ وضو کرنے والا شخص جب اپنے چہرے کو دھونے کا ارادہ کرتا ہے تو اپنے چہرے پر پانی کے ذریعے چھپکا مارے.....	۲۱۲	مسواک کرنے والے کے لئے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کی اثبات کا تذکرہ.....
۲۲۲	وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران اپنی داڑھی کا خلال کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ.....	۲۱۲	نبی اکرم ﷺ کے اس بات کا ارادہ کرنے کا تذکرہ کہ آپ اپنی اُمت کو باقاعدگی سے مسواک کرنے کا حکم دیں.....
۲۲۳	وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران اپنے ہاتھوں کو ملنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ.....	۲۱۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”ہر نماز کے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۳۲	باب 4: نواقض وضو کا بیان	۲۳۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ کھائیوں کو ملنے کا جو طریقہ ہم نے بیان کیا ہے یہ اس وقت ضروری ہوتا ہے جب آدمی کے پاس وضو کرنے کے لئے پانی زیادہ ہو۔
۲۳۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے تے وضو کو تیز دیتی ہے خواہ وہ منہ بھر کے آئے یا منہ بھر کے نہ ہو۔	۲۳۳	جب آدمی وضو کا ارادہ کرنے تو سر پر مسح کرنے کے طریقے کا تذکرہ
۲۳۴	اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ بعض حالتوں میں نیند سونے والے شخص پر وضو کو لازم نہیں کرتی ہے۔	۲۳۵	اس بات کے مستحب ہونے کا تذکرہ کہ سر کا مسح وضو کرنے والے شخص کو نئے پانی سے کرنا چاہئے جو بازوؤں کے پانی کے علاوہ ہو۔
۲۳۵	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یہ روایت ابتداء اسلام کے بارے میں ہے۔	۲۳۶	وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران کانوں کے ظاہری حصے کا انگوٹھے کے ذریعے اور اندرونی حصے کا شہادت کی انگلی کے ذریعے مسح کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ۔
۲۳۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ”رقاد“ یعنی اونگھ اس شخص پر وضو کو لازم نہیں کرتی ہے جس میں یہ پائی جائے اور نیند سے مراد وہ چیز ہے جو عقل کو زائل کر دے اور جس شخص میں یہ پائی جائے گی یہ اس پر وضو کو لازم کر دے گی۔	۲۳۷	وضو کے دوران انگلیوں کا خلال کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ۔ اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے انگلیوں کے درمیان خلال کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔
۲۳۷	ندی کے خروج پر نماز کے وضو کی طرح وضو کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ۔	۲۳۸	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی وضو کرتے ہوئے پہلے دونوں ہاتھ دھونے کی بجائے چہرہ دھونے سے آغاز کر دے۔
۲۳۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کی اقتداء کرتے ہوئے دائیں طرف والے اعضاء سے آغاز کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ۔	۲۳۸	وضو کرتے ہوئے اور لباس پہنتے ہوئے نبی اکرم ﷺ کی اقتداء کرتے ہوئے دائیں طرف والے اعضاء سے آغاز کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ۔
۲۴۰	اس بات کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نندی کے خروج کی وجہ سے شرم گاہ کو دھونے سے نماز پڑھنا جائز نہیں ہو جاتا جب کہ وضو نہ کیا گیا ہو نیز وضو کرنا کپڑے پر پانی چھڑکنے کی جگہ کفایت کر جاتا ہے۔	۲۳۹	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات (مستحب ہے) کہ وہ تمام کاموں میں دائیں طرف سے آغاز کرے۔
۲۴۱	ندی خارج کرنے والے پر وضو اور منی خارج کرنے والے پر غسل لازم ہونے کا تذکرہ۔	۲۴۰	وضو کو تین تین مرتبہ کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ۔ وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران بعض اعضاء کو جفت تعداد میں اور بعض اعضاء کو طاق تعداد میں دھونے کے مباح ہونے کا تذکرہ۔
۲۴۲	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ یہ سمجھا) کہ یہ روایت ابو عبد الرحمن سلمیٰ کی نقل کردہ اس روایت کے خلاف ہے جسے ہم نے پہلے ذکر کیا ہے۔	۲۴۱	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ وضو کی تعداد میں دو مرتبہ پر اکتفاء کرے۔
۲۴۳	منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ	۲۴۱	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ وضو کے دوران ایک مرتبہ دھونے پر اکتفاء کرے جبکہ وہ ایک مرتبہ میں اچھی طرح دھو محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۵۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے جو ذکر کیا ہے اس بارے میں مردوں اور خواتین کا حکم برابر ہے.....	۲۳۳	اس تیسری روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جس نے علم حدیث کو اس کے اصل ماخذ سے حاصل نہیں کیا (اور وہ اس بات کا قائل ہوا) کہ یہ روایت ان دور روایات کے خلاف ہے جنہیں ہم اس سے پہلے ذکر کر چکے ہیں.....
۲۵۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں وہ مجمل ہیں.....	۲۳۵	مذی کے خروج پر وضو اور منی کے خروج پر غسل لازم ہونے کا تذکرہ.....
۲۵۴	اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ روایت سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا سے منقول روایت کے خلاف ہے یا معارض ہے.....	۲۳۶	اس روایت کا تذکرہ جس میں اس بات کی دلیل موجود ہے آدمی اپنی محرم خواتین کو چھولنے تو اس سے وضو واجب نہیں ہوتا.....
۲۵۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس بارے میں جان بوجھ کر یا بھول چوک کر کرنے والے شخص کا حکم برابر ہے.....	۲۳۷	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے محرم خواتین کو چھول لینے سے وضو لازم نہیں ہوتا.....
۲۵۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو قیس بن طلق کے حوالے سے جس کا راوی نے نقل کیا ہے وہ ملازم بن عمرو کے علاوہ کوئی اور ہے..	۲۳۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے خاتون کو چھولنے سے وضو لازم نہیں ہوتا جبکہ وہ خاتون محرم ہو.....
۲۵۷	اس وقت کا تذکرہ جس میں حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہما کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے.....	۲۳۹	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے عروہ نے یہ روایت کا تذکرہ جس میں اس بات کی دلیل موجود ہے عورت اگر مرد کو چھولے تو اس سے عورت پر وضو واجب نہیں ہوتا.....
۲۵۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہما اس موقع پر آنے کے بعد اپنے علاقے کی طرف واپس چلے گئے تھے.....	۲۴۰	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے عروہ بن زبیر نے یہ روایت سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہما سے سنی ہے جیسا کہ اس سے پہلے ہم یہ بات ذکر کر چکے ہیں.....
۲۵۹	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے عروہ بن زبیر نے یہ روایت سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہما سے سنی ہے جیسا کہ اس سے پہلے ہم یہ بات ذکر کر چکے ہیں.....	۲۴۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے شرم گاہ کو چھولنے پر وضو کرنے کا حکم ہونا اس سے مراد وہ وضو ہے نماز صرف اسی کے ساتھ جائز ہوتی ہے.....
۲۶۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے عروہ بن زبیر نے یہ روایت سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہما سے سنی ہے جیسا کہ اس سے پہلے ہم یہ بات ذکر کر چکے ہیں.....	۲۴۲	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے شرم گاہ کو چھولنے سے وضو لازم ہونے سے مراد وہ وضو ہے جو نماز کے لئے کیا جاتا ہے کیونکہ عرب بعض اوقات دونوں ہاتھ دھونے کو بھی وضو کا نام دیتے ہیں.....
۲۶۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے عروہ بن زبیر نے یہ روایت سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہما سے سنی ہے جیسا کہ اس سے پہلے ہم یہ بات ذکر کر چکے ہیں.....		



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۶۹	..... نہیں تھا	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو واجب نہیں ہوتا	۲۶۲
۲۷۰	..... اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ شانے کا وہ گوشت جسے کھا کر نبی اکرم ﷺ نے وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو کرنا واجب نہیں ہوتا	۲۶۳
۲۷۱	..... اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے شانے کا جو گوشت نبی اکرم ﷺ نے کھایا تھا اور اس کے بعد وضو نہیں وضو کے بغیر نماز ادا کر لی تھی وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو کرنا واجب نہیں ہوتا	۲۶۴
۲۷۲	..... اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ شانہ جسے نبی اکرم ﷺ نے کھایا تھا اس کے بعد وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) یہ اس حکم کی ناخ ہے جسے ہم ذکر کر چکے ہیں یا یہ اس کی متضاد ہے	۲۶۵
۲۷۳	..... اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے جو چیز ذکر کی ہے نبی اکرم ﷺ نے اس گوشت کو کھایا تھا اور اس کے بعد وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا گوشت تھا اونٹ کا گوشت نہیں تھا	اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ روایت اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونے کی ناخ ہے	۲۶۵
۲۷۴	..... ایک ایسی چیز کا حکم ہونے کا تذکرہ جسے نبی اکرم ﷺ کے اس فعل نے منسوخ کر دیا ہے جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ نبی اکرم ﷺ کے اس حکم کی ناخ ہے جس میں آپ نے اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو کرنے کا حکم دیا	۲۶۶
۲۷۵	..... اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”آگ سے لگی ہوئی چیز (کھانے کے بعد) وضو کرؤ“ اس سے مراد وہ چیز ہے جسے آگ پر پکایا گیا ہو	اس روایت کا تذکرہ جو ہماری ذکر کردہ روایات کے مختصر الفاظ کی وضاحت کرتی ہے	۲۶۷
۲۷۶	..... آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ آگ پر پکے ہوئے بکری کے گوشت کو کھانے کے بعد وضو نہ کرے	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ کھانا جسے کھا کر نبی اکرم ﷺ نے وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا گوشت تھا اونٹ کا گوشت نہیں تھا	۲۶۸
۲۷۷	..... آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ آگ پر پکے ہوئے بکری کے گوشت کو کھانے کے بعد وضو نہ کرے	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو گوشت نبی اکرم ﷺ نے کھایا تھا اور اس کے بعد وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا گوشت تھا اونٹ کا گوشت	۲۶۸

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۷۳	اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب آدمی کے ہاتھ پر (گوشت کی) بو ہو.....	۲۷۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ بکری کے شانے کا گوشت کھانے کے بعد وضو نہ کرنا یہ والا فعل آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنے کے حکم کے بعد کا ہے.....
۲۷۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا بودار گوشت پر ہاتھ پھیرنا وضو کو لازم نہیں کرتا.....	۲۷۸	اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ کہ آگ پر پکے ہوئے ستوکھانے کے بعد وضو نہ کیا جائے.....
۲۷۶	باب 5: غسل کا بیان اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ غسل انزال کے نتیجے میں واجب ہو جاتا ہے اگرچہ شرم گاہوں کا ملنا موجود نہ ہو.....	۲۷۹	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ کوئی ایسا گوشت کھالے جو آگ پر پکا ہوا ہو تو پھر وہ بعد میں ہاتھوں یا منہ پہ پانی لگائے بغیر (یعنی وضو کے بغیر نماز ادا کر سکتا ہے).....
۲۷۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ امّ سلیم رضی اللہ عنہا کا یہ کہنا کہ ”عورت بھی خواب میں وہی چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے“ اس سے ان کی مراد احتلام تھا.....	۲۷۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونا منسوخ ہے البتہ اونٹ کے گوشت کا حکم مختلف ہے.....
۲۷۷	خواتین میں سے جسے احتلام ہو جائے اس پر غسل واجب ہونے کا تذکرہ.....	۲۸۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنا واجب نہیں ہے البتہ اونٹ کے گوشت کا حکم مختلف ہے کیونکہ اس کی وجہ حکم ہے جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں.....
۲۷۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ احتلام کا شکار ہونے والی عورت پر انزال کی صورت میں غسل کرنا واجب ہوگا اس سے مراد وہ احتلام نہیں ہے جس کے ہمراہ تری نہیں پائی جاتی (یعنی انزال نہیں ہوتا).....	۲۸۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونا یہ مستثنیٰ ہے ان چیزوں میں سے جن میں آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کے ترک کو مباح قرار دیا گیا ہے.....
۲۷۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ابتداء اسلام میں یہ حکم تھا کہ صحبت کرنے کے نتیجے میں (اگر انزال نہیں ہوتا) تو عورت (کی شرم گاہ کی جو) رطوبت لگی ہوئی ہو اسے دھویا جائے اور پھر نماز کے وضو کی طرح کا وضو کر لیا جائے (ضروری نہیں تھا).....	۲۸۱	اس روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....
۲۷۹	اس بات کا تذکرہ کہ ابتداء اسلام میں جو شخص صحبت کرتا تھا اس پر غسل جنابت کی بجائے کیا لازم ہوتا تھا.....	۲۸۲	ہر قسم کا دودھ پینے کے بعد وضو نہ کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ.....
۲۸۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ روایت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول روایت منسوخ ہے حالانکہ پہلے یہ عمل مباح تھا.....	۲۸۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دودھ کو پینا پینے والے شخص پر وضو کو لازم نہیں کرتا.....
۲۹۲	جو شخص یہ فعل کرتا ہے جسے ہم نے ذکر کیا ہے تو اسے اگر انزال نہیں بھی ہوتا تو بھی اس پر غسل کے واجب ہونے کا تذکرہ.....	۲۸۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے پھل کھانے کے بعد وضو کو ترک کرنا مباح ہے.....
۲۹۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ روایت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول روایت منسوخ ہے حالانکہ پہلے یہ عمل مباح تھا.....	۲۸۴	میت کو اٹھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ.....

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۰۱	دیکھے نہیں.....	۲۹۳	نبی اکرم ﷺ کا ایسے فعل پر عمل کرنے کا تذکرہ جس کے ترک کو آپ نے مباح قرار دیا ہو.....
۳۰۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ غسل کرنے والے کے لئے یہ بات جائز ہے جب وہ غسل کرنے لگے تو اس کی کوئی محرم عورت اس کے لئے پردہ کر لے.....	۲۹۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ صحبت کرنے والے شخص پر غسل اس وقت واجب ہو جاتا ہے جب شرم گاہیں مل جائیں، اگرچہ انزال موجود نہ ہو.....
۳۰۳	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ روایت ابومرہ سے منقول اس روایت کی متضاد ہے جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں.....	۲۹۶	شرم گاہوں کے ملنے پر غسل واجب ہونے کا تذکرہ اگرچہ انزال موجود نہ ہو.....
۳۰۴	غسل جنابت کرنے کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی شرم گاہ کو دائیں ہاتھ کی بجائے بائیں ہاتھ سے دھوئے.....	۲۹۶	صحبت کرنے سے غسل واجب ہونے کا تذکرہ.....
۳۰۵	جنبتی شخص جب غسل جنابت کا ارادہ کرے تو اس کے طریقے کا تذکرہ.....	۲۹۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ صحبت کرنے کے نتیجے میں (انزال نہ ہونے پر) غسل کو ترک کرنے کا حکم.....
۳۰۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب عورت اور اس کا شوہر غسل جنابت کرنے کا ارادہ کریں تو یہ بات لازم ہے عورت مرد کے دونوں ہاتھوں پر پانی انڈیلے اور پھر وہ دونوں ایک ساتھ غسل کریں.....	۲۹۷	ابتداءً اسلام میں تھا اس کے بعد اس صورت حال میں غسل کرنے کا حکم دیا گیا.....
۳۰۷	جنبتی شخص کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی بیوی کے ہمراہ ایک ہی برتن سے غسل کرے.....	۲۹۸	اس وقت کا تذکرہ جس میں اس فعل کو منسوخ قرار دیا گیا.....
۳۰۸	یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی بیوی کے ہمراہ ایک ہی برتن سے غسل کرے.....	۲۹۸	صحبت کرنے کے نتیجے میں غسل کے لازم ہونے کا تذکرہ اگرچہ وہاں انزال موجود نہ ہو.....
۳۰۸	دو جنبتی افراد کا ایک ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ جبکہ پانی تھوڑا ہو.....	۲۹۹	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے شرم گاہوں کے ملنے کی وجہ سے غسل واجب ہو جاتا ہے، اگرچہ انزال نہ ہو.....
۳۰۹	جنبتی شخص کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ غسل جنابت کرتے ہوئے اپنے بالوں کی جڑوں کا خلال کرے.....	۳۰۰	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....
۳۱۰	تین مرتبہ پ بھرنے کے طریقے کا تذکرہ جس کا ذکر ہم غسل جنابت کرنے والے کے حوالے سے کر چکے ہیں.....	۳۰۰	اس تیسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....
	عورت کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ جنبتی ہو تو وہ	۳۰۱	نبی اکرم ﷺ کا وہ فعل کرنے کا تذکرہ جس کا ہم نے ذکر کیا ہے.....
		۳۰۱	صحبت کے نتیجے میں غسل واجب ہونے کا تذکرہ اگرچہ انزال نہ ہو.....
		۳۰۱	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ کھلی جگہ پر غسل کرنے کا ارادہ کرے تو وہ کسی شخص کو یہ ہدایت کرے کہ وہ کپڑے کے ذریعے اس کے لئے پردہ کر دے تاکہ کوئی شخص اسے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۱۰	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہوا) کہ یہ روایت ہشام و ستوائی کی نقل کردہ اس روایت کی متضاد ہے جسے ہم ذکر کر چکے ہیں..... ۳۱۹	۳۱۰	غسل جنابت کرتے ہوئے اپنی میز نہ ہیاں نہ کھولے.....
۳۲۱	جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ دوبارہ صحبت کرنا چاہتا ہو اسے وضو کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ..... ۳۲۱	۳۱۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حیض والی عورت کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے وہ غسل کے بعد مشک لگا ہو اور کوئی کھڑا رکھے اور نہ رکھے..... ۳۱۲
۳۲۱	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے یہ حکم دیا گیا ہے..... ۳۲۱	باب 6: غسل کے پانی کی مقدار کا بیان	
۳۲۲	اس بارے میں اطلاع کا تذکرہ کہ جنبی شخص جب غسل کرنے سے پہلے سونا چاہے تو اسے کیا کرنا چاہئے؟..... ۳۲۲	۳۱۲	اس بات کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ جنبی ہوتے تھے تو آپ کس چیز (یعنی کون سے برتن) سے غسل کرتے تھے.....
۳۲۳	جنبی شخص کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ سونے سے پہلے غسل نہ کرے جبکہ وہ شرم گاہ کو دھو لے اور نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے..... ۳۲۳	۳۱۳	پانی کی اس مقدار کا تذکرہ جس سے نبی اکرم ﷺ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا غسل کیا کرتے تھے.....
۳۲۳	جنبی شخص کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ غسل جنابت کرنے سے پہلے سوجائے جب کہ وہ سونے سے پہلے وضو کر لے..... ۳۲۳	۳۱۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے غسل جنابت کے لئے جس مقدار کا تذکرہ کیا ہے یہ کوئی ایسی مقدار نہیں ہے جس سے کم یا زیادہ مقدار میں (پانی استعمال کرنا) جائز نہ ہو..... ۳۱۵
۳۲۴	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جنبی شخص جب سونے لگے تو اسے وضو کرنے کا حکم دینا فرض حکم نہیں ہے کہ اس کے علاوہ (یعنی وضو کے بغیر سونا) جائز ہی نہ ہو..... ۳۲۵	۳۱۵	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے غسل کے لئے پانی کی مقدار یہ کوئی ایسی مقدار نہیں ہے جس میں کمی بیشی جائز نہ ہو.....
۳۲۵	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ نماز کے وضو کی طرح وضو کرنے کے بعد جنابت کی حالت میں سوسکتا ہے..... ۳۲۶	۳۱۶	باب 7: جنبی کے احکام کا بیان
۳۲۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ جنبی ہو اور سونے کا ارادہ کرنے تو پہلے نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے اور پھر سوجائے..... ۳۲۶	۳۱۶	فرشتوں کے ایسے گھر میں داخل ہونے کی نفی کا تذکرہ جس میں جنبی موجود ہو.....
	باب 8: جمعہ کے لئے غسل کرنا	۳۱۷	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی تمام بیویوں یا کنیروں کے ساتھ (صحبت کرنے کے بعد) ایک ہی مرتبہ غسل کرے..... ۳۱۷
۳۲۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جمعہ کے لئے غسل کرنا اسلام کے فطری احکام میں سے ایک ہے..... ۳۲۹	۳۱۷	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نبی اکرم ﷺ نے یہ فعل صرف ایک ہی مرتبہ نہیں کیا (بلکہ کئی مرتبہ ایسا کیا ہے)..... ۳۱۸
۳۳۰	اس بات کا تذکرہ کہ جمعہ کے لئے غسل کرنا نئے شخص کے اگلے جتنے تک کے گناہ پاک ہو جاتے ہیں..... ۳۳۰	۳۱۸	نبی اکرم ﷺ کی ازواج کی تعداد کا تذکرہ جن کے پاس تشریف لے جانے کے بعد آپ ایک ہی مرتبہ غسل کرتے تھے..... ۳۱۹

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۳۸	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ جمعہ کے لئے جانے لگے تو اس وقت جمعہ کے لئے غسل کرے..... ۳۳۰	۳۳۰	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ جمعہ کے لئے جانے لگے تو اس وقت جمعہ کے لئے غسل کرے..... ۳۳۰
۳۳۹	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے لوگوں کو جمعہ کے دن غسل کرنے کا حکم دیا گیا..... ۳۳۹	۳۳۱	اس بات کا تذکرہ کہ جمعہ کے دن غسل کرنے کا حکم اس شخص کے لئے ہے جو نماز جمعہ پڑھنے کے لئے جاتا ہے جو شخص نماز جمعہ کے لئے نہیں جاتا اس سے یہ حکم ساقط ہے..... ۳۳۱
۳۴۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ پہلے لوگ اپنے کام کاج کے کپڑوں میں جمعہ کے لئے چلے جاتے تھے اس لئے انہیں جمعہ کے لئے غسل کرنے کا حکم دیا گیا..... ۳۴۰	۳۳۲	اس بات کا تذکرہ یہ یہاں ”جانے“ کا لفظ ”جلدی جانے“ کے لئے استعمال ہوا ہے..... ۳۳۲
۳۴۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ فرمان ”تو ان سے یہ کہا گیا اگر تم غسل کر لو“ اس سے مراد یہ ہے نبی اکرم ﷺ نے ان لوگوں کو اس بات کا حکم دیا تھا..... ۳۴۰	۳۳۳	اس بات کا تذکرہ کہ خواتین کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ نماز جمعہ میں شریک ہونے کا ارادہ کریں تو وہ جمعہ کے لئے غسل کریں..... ۳۳۳
۳۴۱	باب 9: کافر شخص جب مسلمان ہو جائے تو اس کا غسل کرنا کافر شخص جب مسلمان ہو جائے تو اسے غسل کرنے کا حکم دینے کا تذکرہ..... ۳۴۱	۳۳۴	ان الفاظ کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ جمعہ کے دن غسل کرنا ایسا فرض ہے کہ اسے ترک کرنا جائز نہیں ہے..... ۳۳۴
۳۴۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حضرت ثمامہ رضی اللہ عنہا کو جب قید کیا گیا تو انہیں مسجد کے ستون کے ساتھ باندھ دیا گیا تھا..... ۳۴۲	۳۳۵	اس دوسری روایت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ہمارے بعض ائمہ اس بات کے قائل ہوئے کہ جمعہ کے دن غسل کرنا واجب ہے..... ۳۳۵
۳۴۳	کافر شخص کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ اسلام قبول کرے تو پانی اور پیری کے پتوں کے ذریعے غسل کرے..... ۳۴۳	۳۳۶	جو شخص جمعہ میں شریک ہونے کا ارادہ کرے اس کے جمعہ کے لئے غسل کرنے اور اس کے لئے اغسال کے طریقے کا تذکرہ..... ۳۳۶
۳۴۴	باب 10: مختلف طرح کے پانیوں کا بیان اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے یہ روایت بہتے ہوئے پانی کے بارے میں ہے..... ۳۴۴	۳۳۷	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کیلئے غسل کرنے کا تذکرہ جن روایات میں منقول ہے جن کا ذکر ہم کر چکے ہیں یہ ندب اور ارشاد کے طور پر ہے اور اس کی ایک متعین علت ہے..... ۳۳۷
۳۴۵	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جس نے سمندر کے پانی کے ذریعے وضو جائز ہونے کی نفی کی ہے..... ۳۴۵	۳۳۸	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے جو شخص جمعہ میں شریک ہونا چاہتا ہو اس کے لئے جمعہ کے لئے غسل کرنا فرض نہیں ہے..... ۳۳۸
۳۴۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں سعید بن سلمہ نامی راوی منفرد ہے..... ۳۴۶	۳۳۹	اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کے دن غسل کرنا فرض نہیں ہے..... ۳۳۹
۳۴۷	اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں سعید بن سلمہ نامی راوی منفرد ہے..... ۳۴۷	۳۴۰	اس چوتھی روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کے لئے غسل کا حکم ندب (استحباب) کے طور پر ہے یہ لازمی نہیں ہے..... ۳۴۰
۳۴۸	ایسے پانی کے ذریعے غسل کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ جس پانی	۳۴۱	اس پانچویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۵۶	کرے جہاں پانی نہ بہتا ہو (یعنی وہاں پانی کھڑا ہو جاتا ہو).....	۳۴۸	کے ساتھ کوئی کھائی ہوئی چیز مل گئی ہو جب کہ وہ پانی کے زیادہ ہونے کی وجہ سے اس پر غالب نہ آئی ہو.....
۳۵۷	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ ٹھہرے ہوئے ایسے پانی میں پیشاب کیا جائے جو دو قلعے سے کم ہو جب کہ پیشاب کرنیوالے کا ارادہ یہ ہو کہ بعد میں اسی پانی سے وضو کرے گا یا اس میں سے پی لے گا.....	۳۴۹	اس بات کا تذکرہ کہ جب آدمی کے پانی یا شوربے میں کوئی ایسی چیز گر جائے جس کا خون نہ بہتا ہو.....
۳۵۷	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) ٹھہرے ہوئے پانی میں جنبی کا پیشاب کر دینا پانی کو ناپاک کر دیتا ہے.....	۳۵۰	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جب آدمی کے برتن میں مکھی گر جائے تو وہ اسے ڈبو دے کیونکہ اس کے دو پروں میں سے ایک میں بیماری ہوتی ہے اور دوسرے میں شفا ہوتی ہے.....
۳۵۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے جس پانی میں غسل جنابت کیا گیا ہو اگر وہ ٹھہرا ہوا ہو اور قلیل ہو تو وہ ناپاک ہو جائے گا یعنی جب وہ 10x10 نہ ہو.....	۳۵۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے جس پانی میں غسل جنابت کیا گیا ہو اگر وہ ٹھہرا ہوا ہو اور قلیل ہو تو وہ ناپاک ہو جائے گا یعنی جب وہ 10x10 نہ ہو.....
۳۵۸	موجود پانی کو ناپاک کر دیتا ہے.....	۳۵۰	وہ دو قسم کی تخصیص جو ہماری ذکر کردہ خبر کے عموم کو خاص کرتی ہیں ان میں سے ایک کا تذکرہ.....
۳۵۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے جب جنبی شخص کنوئیں میں اترے اور اس کی نیت غسل کرنے کی ہو تو وہ کنوئیں کے پانی کو ناپاک کر دے گا.....	۳۵۰	اس بات کی ممانعت کہ آدمی ایسے پانی میں پیشاب کرے جبکہ وہ بہتا نہ ہو جبکہ وہ دو قلعے سے کم ہو.....
۳۶۰	عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے ساتھ وضو کرنا.....	۳۵۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے نبی اکرم ﷺ نے اس فعل پر عمل کیا ہے جس سے پہلے منع کیا تھا.....
۳۶۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے یہ فعل مباح دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے یہ فعل مباح ہے جس سے پہلے منع کیا گیا تھا.....	۳۵۳	اس سے ہی وضو کر لے.....
۳۶۱	نبی اکرم ﷺ کا اس شخص پر انکار نہ کرنا جس نے یہ فعل کیا جو پہلے منع کیا گیا تھا جس کا تذکرہ حکم بن عمرو کی روایت میں ہے.....	۳۵۳	دو قلعے سے کم پانی میں جنبی شخص کے غسل کرنے کی ممانعت کا تذکرہ اس بات سے بچنے کے لئے کہ اس کے جسم پر نجاست لگی ہوئی ہو (تو وہ پانی میں مل جائے گی).....
۳۶۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے غسل جنابت سے بچ جانے والے پانی کے ذریعے وضو کرنا جائز نہیں ہے.....	۳۵۳	پانی میں مل جائے گی).....
۳۶۲	مردوں اور خواتین (یعنی میاں بیوی) کے لئے مباح ہے وہ ایک ہی برتن سے وضو کر سکتے ہیں.....	۳۵۴	اس روایت کا تذکرہ جو ہماری نقل کردہ تاویل کے صحیح ہونے پر دلالت کرتی ہے جو اس پانی کے بارے میں ہے جو ان دو روایات میں ہے جن کا تذکرہ ہم نے گزشتہ دو ابواب میں کیا ہے.....
۳۶۲	باب 12: آب مستعمل کا بیان	۳۵۵	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی ایسے پانی میں پیشاب کرے جو دو قلعے سے کم ہو اور اس کی نیت یہ ہو کہ بعد میں اسی پانی سے غسل بھی کرے گا.....
	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ایسا آب مستعمل		اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی ایسے غسل خانے میں پیشاب

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۴۵	باب ۱۴: مردار کی کھال کا بیان اس بات کے بیان کا تذکرہ حضرت عبداللہ بن حکیم رضی اللہ عنہما اس وقت وہاں موجود تھے جب جہینہ کی سرزمین پہنچی انہیں کرم ﷺ کا خط پڑھا گیا تھا	۳۶۵	تصریح کے ساتھ غلہ
۳۴۶	ان الفاظ کا تذکرہ جنہوں نے بہت سے لوگوں کو غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ روایت ”مرسل“ ہے یہ ”متصل“ نہیں ہے	۳۶۵	سے شک کی نفی کرتی ہے
۳۴۸	مردار کی کھال کو استعمال کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ یہ استعمال مطلق ہے	۳۶۷	اہل علم سے تعلق رکھنے والے نیک افراد کے بچے ہوئے پانی سے برکت حاصل کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ جبکہ وہ لوگ نبی اکرم ﷺ کی سنت کے پیروکار ہوں اور اہل بدعت سے تعلق نہ رکھتے ہوں
۳۴۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ نے مردار کی کھال سے نفع حاصل کرنے کو مباح قرار دیا ہے اس کا تذکرہ ہم پہلے کر چکے ہیں	۳۶۷	باب ۱۳: مختلف قسم کے برتنوں (کا بیان) جنہی شخص کے لئے ایسے برتنوں میں غسل کرنا مباح ہونا جو لکڑی سے بنائے گئے ہوں
۳۴۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ حکم اس حوالے سے ہے اس کا استعمال اس وقت مباح ہوگا جب کھال کی دباغت کر لی گئی ہو (اس سے پہلے نہیں ہوگا)	۳۶۹	رات کے وقت برتن کو ڈھانپنے کا حکم ہوتا خواہ ان پر لکڑی رکھ دی جائے
۳۸۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حکم یہ ہے کہ مردار کی کھال کی دباغت کے بعد اسے استعمال کرنا مباح قرار دیا گیا ہے	۳۶۹	(رات کو سوتے وقت) دروازے بند کرنے اپنے مشکیزے کا منہ بند کرنے چرائی بھانے اور برتنوں کو ڈھانپنے کا حکم ہوتا
۳۸۰	جو مردار ذبح کرنے سے حلال ہو جاتا ہے اس کی کھال سے نفع حاصل کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ جب کہ اس کی دباغت کر لی گئی ہو	۳۷۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جن چیزوں کا حکم دیا گیا ہے اس کے ساتھ ہم اللہ پڑھی جائے
۳۸۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ مردار کی کھال سے نفع حاصل کرنا دباغت کے بعد ہے اس سے پہلے نہیں ہے	۳۷۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ان چیزوں کے بارے میں حکم یہ ہے ان پر رات کے وقت عمل کیا جائے دن میں (ان پر عمل کرنے کا حکم) نہیں ہے
۳۸۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے ان چیزوں کو کرنے کا حکم رات کے بارے میں ہے دن کے بارے میں نہیں ہے	۳۷۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ اشیاء جن کا تذکرہ ہم نے کیا ہے ان کے بارے میں جو حکم دیا گیا ہے یہ رات کے کچھ حصے کے بارے میں ہے پوری رات کے بارے میں نہیں ہے
۳۸۳	مردار ذبح کے ذریعے حلال ہو جاتا ہو یا حرام ہوتا ہو	۳۷۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ اشیاء جن کا تذکرہ ہم نے کیا ہے ان کے بارے میں جو حکم دیا گیا ہے یہ رات کے کچھ حصے کے بارے میں ہے پوری رات کے بارے میں نہیں ہے
۳۸۳	دوسری روایت کا تذکرہ اس بات پر دلالت کرتی ہے ہر (مردہ جانور) کی کھال سے نفع حاصل کرنا مباح ہے جب کہ اس کی دباغت کر لی گئی ہو اور اس کی دباغت ہو سکتی ہو	۳۷۳	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے اس وقت میں یہ حکم دیا گیا ہے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۹۰	برتن کو مٹی کے ذریعے مانجھ لے۔	اس روایت کا تذکرہ کہ اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کر دیا جو اس بات کا قائل ہے ابن عدلہ نامی راوی نے یہ روایت بیان کی ہے	حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے نہیں سنی ہے اور نہ ہی زید بن اسلم نے (یعنی ابن عدلہ) سے سنی ہے
۳۹۱	جو ٹھا پاک ہوتا ہے۔	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے تمام درندوں کا جو ٹھا پاک ہوتا ہے۔	۳۸۳
	باب 16: تیمم کا بیان		
۳۹۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ سمرہ اور سکھیا اور ان جیسی دوسری چیزوں جو مٹی کے علاوہ ہیں، صرف ان سے تیمم کرنا جائز نہیں ہے۔	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی اس جانور کی کھال سے نفع حاصل کر سکتا ہے جو ذبح کے ذریعے حلال ہو جائے بشرطیکہ اس کی دباغت کر لی گئی ہو اور وہ مردہ ہو۔	۳۸۳
۴۰۰	تیمم کے اس طریقے کا تذکرہ جس کے ہمراہ پانی کی عدم موجودگی میں نماز ادا کرنا جائز ہوتا ہے۔	اس بات کے بیان کا تذکرہ دباغت کے بعد مردار کی کھال سے نفع حاصل کرنا جائز ہے۔	۳۸۳
۴۰۰	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے منہ اور کلائیوں پر مسح کرنا جائز نہیں ہے۔	باب 15: (مختلف) طرح کے جوٹھے کا بیان	
۴۰۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے تیمم میں کلائیوں پر ہاتھ پھیرنا واجب ہے اور اسے ترک کرنا جائز نہیں ہے۔	آدمی کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ کسی کنویں میں کھلی کر دے جس کنویں میں سے پانی پیا جاتا ہو۔	۳۸۶
۴۰۳	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے۔	اس روایت کا تذکرہ جو اس آدمی کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے حیض والی عورت کا جو ٹھا نہیں ہوتا ہے۔	۳۸۶
۴۰۵	تیمم کے دوران دو ضرعیں لگاتے ہوئے چہرے کے ہمراہ ہتھیلیوں پر تیمم کرنے پر اکتفاء کرنا اور کلائیوں پر تیمم نہ کرنا۔	جب کتابرتن میں منہ ڈال دئے تو اسے متعین تعداد میں دھونے کا حکم ہونے کا تذکرہ۔	۳۸۷
۴۰۵	تیمم کے لئے دونوں ہاتھ زمین پر مارنے کے بعد ان پر پھونک مارنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ۔	اس بات کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے کہ برتن میں منہ ڈالنے کے بعد اس میں کیا نجاست ہوتی ہے؟	۳۸۸
۴۰۶	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا ہے جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ ان روایات کے برخلاف ہے جنہیں پہلے ذکر کر چکے ہیں۔	اس بات کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے کہ برتن میں منہ ڈالنے سے برتن میں جو کچھ موجود ہوتا ہے وہ پاک رہتا ہے وہ نجس نہیں ہوتا اس سے نفع حاصل کیا جاسکتا ہے۔	۳۸۸
۴۰۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ پاک مٹی اس شخص کے لئے وضو کرنے کا ذریعہ ہے جسے پانی نہیں ملتا اگرچہ اس پر کئی برس ایسی ہی حالت میں گزر جائیں (اسے پانی نہ ملے)۔	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کا اس بات کا حکم دیا گیا ہے جب وہ کتے کے برتن میں منہ ڈالنے کے بعد برتن کو دھونے لگے تو پہلی مرتبہ دھوتے ہوئے ساتھ میں مٹی بھی استعمال کرے۔	۳۸۹
۴۰۷	اس بات کا تذکرہ کہ جب مٹی اس شخص کے لئے وضو کرنے کے بعد پانی کو پالیتا ہے تو اس پر یہ بات لازم ہوگی کہ وہ اپنی جلد پر پانی بہائے (یعنی غسل	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ کتے کے منہ ڈالنے کی وجہ سے برتن کو دھوتے ہوئے آنسو میں مرتبہ	



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۱۹	کرنے کو مباح قرار دیا گیا ہے جبکہ اس نے با وضو حالت میں پاؤں موزوں میں داخل کئے ہوں.....	۳۰۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں خالد الخداء نامی راوی مفرد ہے.....
۳۱۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ موزوں پر مسح کرنے کا حکم اس وقت مباح قرار دیا گیا ہے جب آپ نے دونوں پاؤں با وضو حالت میں موزوں میں داخل کئے ہوں.....	۳۰۹	ایسے بیمار شخص کے لئے تیمم کے مباح ہونے کا تذکرہ جو پانی کو پاتا ہے لیکن پانی استعمال کرنے کے نتیجے میں اسے اپنی جان ضائع ہونے کا اندیشہ ہو.....
۳۲۰	وضو حالت میں موزے پہنے ہوں.....	۳۱۰	جبئی شخص کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ جب غسل کرنے کے نتیجے میں شدید سردی کی صورت میں اپنی جان ضائع ہونے کا اندیشہ ہو تو وہ وضو یا تیمم کر کے نماز ادا کر لے اور غسل نہ کرے.....
۳۲۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ موزوں پر مسح کرنے والے شخص کے لئے اس مسح کے ہمراہ نماز کو اس وقت مباح قرار دیا گیا ہے جب اس نے با وضو حالت میں موزے پہنے ہوں.....	۳۱۱	اس بات کا تذکرہ کہ یہ بات مستحب ہے وہ تیمم کرنے کے بعد سلام کا جواب دے اگر چہ وہ حضرت کی حالت میں ہو.....
۳۲۲	مقام اور مسافر کے لئے موزوں پر مسح کرنے کے لئے متعین مدت کا تذکرہ.....	۳۱۲	مسافر کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ کسی دنیاوی کام کے سلسلے میں ایک جگہ پڑاؤ کر لے اگر چہ اسے وہاں پانی نہ ملتا ہو.....
۳۲۲	مسافر اور مقیم کے لئے موزوں پر مسح کرنا ایک متعین مدت تک مباح ہے ان دونوں کو یہ حق حاصل نہیں ہے وہ اس (متعین مدت) سے تجاوز کر جائیں.....	۳۱۳	باب 17: موزوں اور دوسری چیزوں پر مسح کرنے کا بیان موزوں پر مسح کرنے کا حکم حدیث کی صورت میں مباح قرار دیا گیا ہے جنابت کی صورت میں نہیں ہے.....
۳۲۳	اس مقدار کا تذکرہ جتنے عرصے میں مسافر اور مقیم شخص موزوں پر مسح کرتا ہے.....	۳۱۴	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ موزوں پر مسح کرنے کا حکم مقیم اور مسافر دونوں کے لئے ہے اور اسے حدیث لاحق ہونے کی صورت میں مباح قرار دیا ہے جنابت کی صورت میں مباح قرار نہیں دیا ہے.....
۳۲۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”تین دن“ اس سے مراد ان کے ہمراہ ان کی راتیں بھی ہیں.....	۳۱۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ موزوں پر مسح کرنے کا حکم رخصت اور گنجائش کے طور پر ہے یہ حتیٰ اور واجب قرار دینے کے طور پر نہیں ہے.....
۳۲۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مسافر کے لئے تین دن تک موزوں پر مسح کو مباح قرار دیا ہے اس سے مراد ان کی راتیں بھی ساتھ ہیں اور مقیم شخص کے لئے ایک دن کی اجازت ہے اس سے مراد اس کی رات بھی ہے.....	۳۱۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے مقیم شخص جب مسافر نہ ہو تو اس کے لئے موزوں پر مسح کرنا جائز نہیں ہے.....
۳۲۵	اس بات کا تذکرہ کہ بعد مسح کرنے والے شخص	۳۱۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مسافر شخص کے لئے موزوں پر مسح



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۳۹	..... علاوہ.....	۳۳۱	اس بات کا قائل ہے ان الفاظ کو نقل کرنے میں ابو حنیفہ اور ابو حنیفہ نامی راوی منفرد ہے.....
۳۳۹	جسم کے ساتھ جسم مس کرنے کے جائز ہونے کا تذکرہ.....	۳۳۱	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی اپنی روزمرہ کے کاموں میں حیض والی عورت کو اس وقت تہیند باندھنے کا حکم ہونا جب اس کا شوہر حائضہ عورت سے خدمت لے سکتا ہے.....
۳۳۹	اس کے ساتھ مباشرت کرے.....	۳۳۱	آدمی کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنے احوال میں حائضہ عورت سے خدمت لے سکتا ہے.....
۳۵۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے الفاظ کہ ”آپ ﷺ ان کے ساتھ مباشرت کرتے تھے“ اس سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ ہے آپ ان کے ساتھ لیٹ جاتے تھے.....	۳۳۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو سفیان کے حوالے سے نقل کرنے میں معاویہ بن ہشام نامی راوی منفرد ہے.....
	باب 19: نجاست اور اسے پاک کرنے کا بیان	۳۳۳	عورت کے لئے اپنے شوہر کے بالوں میں کنگھی کرنا مباح ہے اگرچہ اس وقت میں اس عورت کے لئے نماز کی ادائیگی جائز نہ ہو (یعنی اس وقت وہ حیض کی حالت میں ہو).....
	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ مسلمان جنبی ہو یا جنبی نہ ہو اس پر نجاست کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا اگر وہ تھوڑے پانی میں داخل ہو تو اسے ناپاک نہیں کرے گا.....	۳۳۳	حیض والی عورت کے ساتھ بیٹھ کر کھانے پینے کے مباح ہونے کا تذکرہ.....
	اس بات کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے اپنا ہاتھ حضرت حدیقہ رضی اللہ عنہا کی طرف بڑھایا تھا.....	۳۳۳	تذکرہ.....
	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے انسان کا بال پاک ہوتا ہے اگر وہ پانی میں گر جائے تو وہ اسے ناپاک نہیں کرتا اور اگر وہ کپڑے پر لگا ہوا ہو تو اس کپڑے میں نماز ادا کرنے سے نہیں روکتا.....	۳۳۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا برتن لے کر اسے پی لیتی تھیں.....
	اور کتا.....	۳۳۳	اور ہڈی لے کر اس سے (گوشت کو) کھا لیتی تھیں.....
	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ اس کپڑے کو نہ دھوئے جس پر دودھ پیتے بچے کا پیشاب لگا ہوا ہو جو ابھی کچھ کھاتا نہ ہو.....	۳۳۵	حیض والی عورت کے ساتھ بیٹھ کر کھانے پینے اور خدمت لینے کا حکم ہونے کا تذکرہ کیونکہ یہودی ایسا نہیں کرتے.....
	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ قول ”پھر آپ نے اس کے پیچھے پانی کیا“ اس سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ ہے آپ نے اس پر پانی چھڑکا.....	۳۳۵	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ لیٹ سکتا ہے جبکہ وہ عورت حیض کی حالت میں ہو.....
	اس کپڑے پر پانی چھڑکنے پر اکتفاء کرنے کا تذکرہ جس پر بچے کا پیشاب لگا ہو جو ابھی کچھ کھاتا نہ ہو.....	۳۳۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب حیض والی عورت کے ساتھ اس کا شوہر سونا چاہے تو یہ بات ضروری ہے وہ عورت تہیند باندھ لے اور پھر مرد اس عورت کے ساتھ لیٹے.....
	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ حکم بچے کے پیشاب کے ساتھ مخصوص ہے بچی کے پیشاب کا یہ حکم نہیں ہے.....	۳۳۷	تہیند باندھنے کی صفت کا تذکرہ جسکے مطابق حیض والی عورت شوہر کے ساتھ لیٹنے وقت اسے باندھے.....
	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو مرد کے لئے حیض والی عورت سے ٹیک لگانے اور تہیند کے مقام کے	۳۳۸	مرد کے لئے حیض والی عورت سے ٹیک لگانے اور تہیند کے مقام کے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۵۷	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو	۳۵۷	اس بات کا قائل ہے مشک نجس ہوتی ہے یہ پاک نہیں ہوتی ...
۳۵۸	اس بات کا قائل ہے 'عربینہ قبیلے کے لوگوں کے لئے دوا کے طور پر اونٹوں کا پیشاب پینے کو مباح قرار دیا گیا تھا اس لئے نہیں دیا گیا تھا	۳۵۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ حکم نجی کی بجائے صرف بچے کے
۳۶۷	کہ وہ پاک ہوتا ہے	۳۵۸	پیشاب کے ساتھ مخصوص ہے
۳۵۸	اس بات کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس	۳۵۸	اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے مشک
۳۶۸	بات کا قائل ہے 'نبی اکرم ﷺ نے دور کے طور پر ان لوگوں کے لئے	۳۵۸	پاک ہوتا ہے نجس نہیں ہوتا
۳۶۸	اونٹوں کا پیشاب پینے کو مباح قرار دیا تھا اس سے یہ مراد نہیں ہے وہ	۳۵۹	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اس کپڑے میں نماز
۳۶۸	نجس نہیں ہوتا	۳۵۹	ادا کرے جس پر مٹی لگ گئی تھی حالانکہ اس نے اسے دھویا نہ ہو
۳۶۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے 'نبی اکرم ﷺ	۳۶۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے اس
۳۶۸	نے عربینہ قبیلے کے لوگوں کے لئے اونٹوں کا پیشاب پینے کو مباح	۳۶۰	بات کا قائل ہے 'مٹی نجس ہوتی ہے پاک نہیں ہوتی
۳۶۸	قرار دیا تھا یہ دوا کے طور پر نہیں تھا	۳۶۰	اس روایت کا تذکرہ جس نے اسے غلط مٹی کا شکار کیا جو علم حدیث میں
۳۶۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کو بتاتی ہے جب آدمی کے برتن میں	۳۶۰	مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ روایت ہماری
۳۶۰	چوہا گر جائے تو پھر اسے کیا کرنا چاہئے؟	۳۶۰	ڈکر کردہ سابقہ دو روایات کی متضاد ہے
۳۶۰	اس روایت کا تذکرہ جس نے ایسے شخص کو غلط مٹی کا شکار کیا جس نے	۳۶۰	اس روایت کا تذکرہ کہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو
۳۶۱	علم حدیث کو اپنے اصل ماخذ سے حاصل نہیں کیا (اور وہ اس بات کا	۳۶۱	اس بات کا قائل ہے 'سلیمان بن یسار نے یہ حدیث سیدہ عائشہ رضی اللہ
۳۶۰	قائل ہے) کہ ابن عیینہ کی نقل کردہ یہ روایت معطل ہے یا اس میں	۳۶۱	سے نہیں سنی ہے
۳۶۰	وہم پایا جاتا ہے	۳۶۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جن جانوروں کا
۳۶۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے اس روایت کے	۳۶۲	گوشت کھایا جاتا ہے ان کا گوبر نجس نہیں ہوتا
۳۶۱	دونوں طریقوں (کی سندیں) جو ہم نے ذکر کی ہیں وہ دونوں محفوظ	۳۶۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو
۳۶۱	ہیں	۳۶۲	اس بات کا قائل ہے جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا
	باب 20: نجاست کو پاک کرنا	۳۶۳	پیشاب نجس ہوتا ہے
	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس خاتون نے کپڑے پر لگنے والے		آدمی کے لئے ایسی جگہ پر نماز ادا کرنے کے جائز ہونے کا تذکرہ
	حیض کے خون کے بارے میں دریافت کیا اس کے علاوہ کسی چیز کے	۳۶۳	جہاں ان جانوروں کا پیشاب یا گوبر لگا ہوا ہو جن کا گوشت کھایا جاتا
	بارے میں دریافت نہیں کیا	۳۶۳	ہے
	اس بات کے بیان کا تذکرہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان "پھر وہ اس پر	۳۶۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے جن جانوروں
	پانی چھڑک لے" اس سے نبی اکرم ﷺ کی مراد یہ ہے اس کے آس	۳۶۳	کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا پیشاب نجس نہیں ہوتا
	پاس کے حصے پر وہ عورت پانی چھڑک لے اس سے یہ مراد نہیں ہے	۳۶۳	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے عربینہ قبیلے سے تعلق رکھنے والے
		۳۶۶	لوگوں کے لئے اونٹوں کا پیشاب پینے کو مباح قرار دیا گیا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۸۳	جائیں.....	۴۷۴	جس جگہ سے جنس کے خون کو دھویا جاتا ہے وہاں پانی چھڑ کے.....
۴۸۳	جو شخص قضاء حاجت کرنے کا ارادہ کرے اسے پردہ کرنے (یا کسی چیز کی اوٹ میں ہونے) کے حکم کا تذکرہ.....	۴۷۵	جائے تو وہاں پانی کا ڈول بہا دیا جائے.....
۴۸۳	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے قضاء حاجت کے وقت کون سی چیز کے ذریعے اوٹ کرنا مستحب ہے؟.....	۴۷۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ زمین پر پھیلی ہوئی نجاست پر جب پاک پانی غالب آجائے یہاں تک کہ اس نجاست کے وجود کو زائل کر دے.....
۴۸۵	آدمی کے لئے قضاء حاجت کے وقت کسی نیلے یا کھجوروں کے جھنڈ کے ذریعے پردہ کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ.....	۴۷۶	تو وہ پانی زمین کو پاک کر دے گا.....
۴۸۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے آدمی قضاء حاجت کے مقام پر کوئی ایسی چیز نہیں لے جاسکتا جس میں اللہ کے نام والی کوئی چیز ہو.....	۴۷۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ اللہ کے نبی کا یہ فرمان "اے چھوڑ دو".....
۴۸۶	اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت اپنی انگلی کو اتار دیا تھا.....	۴۷۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ نے بعد میں اس دیہاتی کو مسجد میں پیشاب کرنے سے منع کر دیا تھا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے.....
۴۸۶	لوگوں کے راستوں اور ان کی عمارتوں کے قریب پیشاب کرنے کی ممانعت کا تذکرہ.....	۴۷۷	آپ نے اس عمل کے بعد ایسا کیا تھا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے.....
۴۸۷	پاخانہ یا پیشاب کرتے وقت قبلہ کی طرف پیٹھ کرنے یا رخ کرنے کی ممانعت کا تذکرہ.....	۴۷۷	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ جب جو تا کسی گندی چیز پر آجائے تو اس کے بعد آنے والی چیز (یعنی پاک مٹی) اسے پاک کر دیتی ہے.....
۴۸۷	ان دو شخصوں میں سے ایک کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ الفاظ کے عموم کو خاص کرتے ہیں.....	۴۷۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کرتی ہے جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے (امام اوزاعی نے یہ روایت سعید مقبری سے نہیں سنی ہے).....
۴۸۹	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ روایت اس ممانعت کو نسخ کرنے والی ہے جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں.....	۴۷۹	باب 21: استنجاء کرنا
۴۹۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے پاخانہ یا پیشاب کرتے وقت قبلہ کی طرف رخ یا پیٹھ کرنے کی ممانعت کا تعلق کھلی جگہ سے ہے یہ بیت الخلاء یا پوشیدہ مقامات سے متعلق نہیں ہیں.....	۴۸۰	بے وضو شخص جب وضو کرنے کا ارادہ کرے تو اس کے استنجاء کرنے کا بے وضو شخص جب وضو کرنے کا ارادہ کرے تو اس کے استنجاء کرنے کا تذکرہ.....
۴۹۱	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ پاخانہ کرنے والے دو افراد ایک دوسرے کی شرم گاہ کی طرف دیکھیں اور وہ اس مقام پر ایک دوسرے کے ساتھ بات چیت کریں.....	۴۸۰	آدمی بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت کیا پڑھے؟.....
۴۹۲	.....	۴۸۱	آدمی بیت الخلاء میں داخل ہونے کے وقت "تعوذ" کے کون سے کلمات پڑھے؟.....
		۴۸۱	جو شخص بیت الخلاء میں داخل ہونے کا ارادہ کرے اسے اس بات کے حکم ہونے کا تذکرہ کہ وہ مذکر شیاطین اور مونث شیاطین سے اللہ کی پناہ مانگے.....
		۴۸۲	خواتین کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ گھروں میں بیت الخلاء نہ ہونے کی صورت میں قضاء حاجت کے لئے کھلی جگہ چلی

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۰۳	اس روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے جو گزشتہ الفاظ کے بارے میں ہے.....	۴۹۲	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ آدمی غیر ضروری طور پر کھڑا ہو کر پیشاب کرے.....
۵۰۳	جو شخص پتھر استعمال کرنے کا ارادہ کرے اسے تین پتھروں سے استنجاء کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ.....	۴۹۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ہماری بیان کردہ تاویل صحیح ہے جو نبی اکرم ﷺ کے اس فرمان ”تم کھڑے ہو کر پیشاب نہ کرو“ (کے بارے میں).....
۵۰۵	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ بیت الخلاء سے باہر آکر پانی استعمال کرے.....	۴۹۵	آدمی کے لئے پیشاب کرنے والے شخص کے قریب ہونے کے مباح ہونے کا تذکرہ جبکہ وہ شخص اس سے شرم محسوس نہ کرے.....
۵۰۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول روایت میں ”پانی استعمال کرنا“ سے مراد پانی سے استنجاء کرنا ہے.....	۴۹۵	اس بات کے تذکرہ کا بیان کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ اس موقع پر نبی اکرم ﷺ کے حکم کے تحت آپ کے قریب ہوئے تھے.....
۵۰۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ بیت الخلاء سے باہر آکر اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے.....	۴۹۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں سلیمان اعمش نامی راوی مفرد ہے.....
۵۰۷	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ رات کے وقت پیشاب کرے اور اپنے معمول کے نوافل ادا کرنے سے پہلے دوبارہ سونے کا ارادہ کرے تو اسے چاہئے کہ استنجاء کرنے کے بعد اپنے چہرے اور دونوں ہاتھوں کو دھو لے.....	۴۹۷	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے یہ روایت حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے.....
	<b>کتاب الصَّلَاة</b>	۴۹۸	بیعتی اور ہڈی سے استنجاء کرنے کی ممانعت کا تذکرہ.....
	نماز کے بارے میں روایات	۴۹۹	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ہڈی یا بیعتی کے ذریعے استنجاء کرنے سے منع کیا گیا ہے.....
۵۰۹	نماز کے بیان کا تذکرہ کہ فرائض کو آدمی کا قائم کرنا اسلام کی (بنیادی تعلیمات) میں سے ایک ہے.....	۵۰۰	آدمی کا اپنے دائیں ہاتھ سے اپنی شرم گاہ کو چھونے کی ممانعت کا تذکرہ.....
	باب ۱: نماز کا فرض ہونا	۵۰۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس فعل سے اس وقت منع کیا گیا ہے جب آدمی پیشاب کرتے ہوئے شرم گاہ پر ہاتھ پھیرے.....
	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ پانچ نمازوں کا حکم حضرت محمد ﷺ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام سے حاصل کیا تھا اللہ تعالیٰ ان دونوں پر رحمتیں نازل کرے.....	۵۰۱	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی استنجاء کرنے لگے تو اپنے بائیں ہاتھ سے استنجاء کرے.....
۵۱۱	۱۴۵۰: ان نمازوں کی تعداد کا تذکرہ جو آدمی پر دن اور رات میں فرض ہیں.....	۵۰۱	جو شخص استنجاء کرتے ہوئے (ڈھیلے سے استنجاء کرنے کا ارادہ کرے) اسے یہ حکم: دونا کہ وہ طاق تعداد میں نہیں استعمال کرے.....
۵۱۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نمازوں کی رکعات کی تعداد کا اجمالی ذکر کیا ہے اور اللہ کے رسول کو اس بات کا نگران مقرر کیا ہے کہ وہ اپنے قول اور فعل کے ذریعے اس کی	۵۰۲	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے یہ حکم دیا گیا ہے.....

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۲۳	لازم نہیں ہوگا جو آدمی کو دین اسلام سے خارج کر دے.....	۵۱۴	وضاحت کریں.....
	اس ساتویں روایت کا تذکرہ اس بات پر دلالت کرتی ہے بھولے بغیر اور سوائے بغیر نماز کو ترک کرنے والا شخص یہاں تک کہ نماز کا وقت رخصت ہو جائے.....	۵۱۵	اس بات کا قائل ہے ایک رکعت نماز ادا کرنا جائز نہیں ہے.....
۵۲۵	اس آٹھویں روایت کا تذکرہ جو اس بات کی مکمل نفی کرتی ہے بھولے بغیر جان بوجھ کر نماز کو ترک کرنے والا شخص اور کسی نیند کے علاوہ یا کسی عذر کے بغیر نماز کو ترک کرنے والا شخص.....		باب 2: نماز ادا نہ کرنے پر وعید
۵۲۶	اس روایت کا تذکرہ جس نے اسے غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے (نماز کو ترک کرنے والا شخص یہاں تک کہ نماز کا وقت رخصت ہو جائے اللہ تعالیٰ کا انکار کرنے والا (شمار ہوگا).....	۵۱۷	اس لفظ کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے (نماز کو ترک کرنے والا شخص یہاں تک کہ نماز کا وقت رخصت ہو جائے اللہ تعالیٰ کا انکار کرنے والا (شمار ہوگا).....
۵۲۸	اس نویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ہم نے جو مفہوم ذکر کیا ہے وہ صحیح ہے کیونکہ عرب بعض اوقات انتہا میں کسی چیز کے متوقع ہونے کا لفظ آغاز کے لیے استعمال کر لیتے ہیں.....	۵۱۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نماز کو اس طرح ترک کرنے والا شخص.....
۵۲۹	اس دسویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ان روایت کے بارے میں ہماری بیان کردہ تاویل صحیح ہیں یوں کہ یہاں آغاز پر متوقع اختتام کا اطلاق کیا گیا ہے اور یہ اس اختتام تک پہنچنے سے پہلے ہے.....	۵۱۹	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں جان بوجھ کر نماز کو ترک کرنے والا شخص.....
۵۳۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عرب اپنے محاورے میں بعض اوقات ”کافر“ لفظ کا اطلاق اس شخص پر کرتے ہیں جو کسی گناہ کا مرتکب ہوتا ہے اور جو انجام کار کفر تک لے جاتا ہے یہ اس تاویل کے مطابق ہوگا جو ہم نے اس روایت کی بیان کی ہے.....		اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جو شخص جان بوجھ کر نماز کو ترک کرنے والا شخص اس طرح کافر نہیں ہوگا کہ اس کے مسلمان وارث اس کے وارث ہی نہ بنیں اگر وہ اس نماز کو ادا کرنے سے پہلے ہی فوت ہو جاتا ہے.....
۵۳۱	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی فرض نمازوں کی محافظت کو ترک کرے.....	۵۲۰	اس نماز کو ادا کرنے سے پہلے فوت ہو جاتا ہے.....
۵۳۱	آدمی کے باقاعدگی کے ساتھ نماز ادا کرنے کو ترک کرنے کی ممانعت کا تذکرہ.....	۵۲۱	اس نماز کو ادا کرنے سے پہلے ہی فوت ہو جاتا ہے.....
۵۳۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”جس شخص کی نماز فوت ہو جائے“ اس سے آپ کی مراد عصر کی نماز ہے.....	۵۲۲	پانچویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جب آدمی پر نماز واجب ہو چکی ہو تو اس کو ترک کرنے والا شخص یہاں تک کہ اس نماز کا وقت رخصت ہو جائے تو وہ شخص اس طرح سے کافر نہیں ہوگا کہ اس کا مال مسلمانوں کے لئے مال فنی کی حیثیت اختیار کر جائے.....
		۵۲۳	اس چھٹی روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جان بوجھ کر کسی عذر کے بغیر نماز کو ترک کرنے والے شخص پر اس کفر کا اطلاق کرنا.....

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۳۳	اس بات کا تذکرہ کہ جب کوئی شخص نمازوں کو ان کے مخصوص وقت سے تاخیر سے ادا کرے تو آدمی پر کیا کرنا لازم ہوتا ہے.....	۵۳۳	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی جان بوجھ کر عصر کی نماز کو ترک کرے.....
۵۳۳	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ نماز کی ایک رکعت کو پانے والا شخص نماز کو پانے والا شمار ہوتا ہے.....	۵۳۳	ہم سے پہلے کے لوگوں کے عصر کی نماز کو ترک کرنے کا تذکرہ جو ان کے سامنے پیش کی گئی تھی.....
۵۳۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو شخص کسی نماز کی ایک رکعت کو اس کے مخصوص وقت میں پالے وہ نماز فوت نہیں ہوتی.....	۵۳۳	باب 3: نمازوں کے اوقات
۵۳۵	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) نماز کی ایک رکعت کو پانے والا شخص مکمل نماز کو پانے والا شمار نہیں ہوگا.....	۵۳۵	فرض نمازوں کے اوقات کی صفت کا تذکرہ.....
۵۳۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نماز کی ایک رکعت کو پانے والے شخص پر یہ بات لازم ہے وہ باقی نماز کو مکمل کرے علاوہ ازیں کہ وہ نماز کے بعض حصے کو پانے کی صورت میں مکمل نماز کو پانے والا شمار ہوتا ہے.....	۵۳۵	(نمازوں کے) ابتدائی اور آخری اوقات کے بارے میں اطلاع کا تذکرہ.....
۵۳۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے زہری کے حوالے سے منقول روایت کے تمام طرق "معتل" نہیں ہیں.....	۵۳۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا نمازوں کو ان کے اوقات میں ادا کرنا سب سے افضل عمل ہے.....
۵۳۷	(نماز کے وقت) سویارہ جانے والا شخص جب بیدار ہو تو اسے یہ حکم ہے وہ بیدار ہونے کے وقت نماز ادا کرے.....	۵۳۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان "نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کرنا" اس سے آپ کی مراد "ابتدائی وقت" ہے.....
۵۳۷	اس لفظ کا تذکرہ جس کے ساتھ وہ شخص متعلق ہوا جو علم حدیث سے ناواقف ہے وہ اس بات کا قائل ہے روشنی میں فجر کی نماز ادا کرنا اندھیرے میں یہ نماز ادا کرنے سے افضل ہے.....	۵۳۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا فرض نمازوں کو ان کے مخصوص اوقات میں ادا کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ عمل ہے.....
۵۳۹	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) صبح کی نماز کو روشنی میں ادا کرنا اندھیرے میں نماز ادا کرنے سے افضل ہے.....	۵۳۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نماز کو اس کے وقت پر ادا کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ اور بہترین عمل ہے.....
۵۴۰	اس وقت کا تذکرہ جس میں نبی اکرم ﷺ نے صبح کی نماز کو روشنی میں ادا کیا تھا.....	۵۳۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نماز کو اس کے وقت میں ادا کرنا افضل اعمال میں سے ایک ہے.....
۵۴۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان "نماز کو اس کے وقت میں" اس سے آپ کی مراد اس کا ابتدائی وقت ہے.....	۵۴۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان "نماز کو اس کے وقت میں" اس سے آپ کی مراد اس کا ابتدائی وقت ہے.....
۵۴۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نمازوں کو ان کے ابتدائی وقت میں ادا کرنا مستحب ہے.....	۵۴۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کرے جب کہ امام نے نماز کو اس کے مخصوص وقت سے تاخیر سے ادا کیا ہو اور پھر وہ شخص امام کے ہمراہ اس نماز کو نفل کے طور پر ادا کرے.....
۵۴۱	اس وقت کا تذکرہ جس میں نبی اکرم ﷺ نے صبح کی نماز کو روشنی میں ادا کیا تھا.....	۵۴۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان "تمہاری نماز کا وقت اس کے درمیان ہے جو تم نے دیکھا ہے" اس سے آپ کی



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۵۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ گرمی جب بھی شدید ہوگی یہ بات لازم ہوگی کہ ظہر کی نماز کو زیادہ ٹھنڈے وقت میں ادا کیا جائے..... ۵۶۳	۵۵۳	مراد یہ تھی کہ وہ نماز جو گزشتہ کل ادا کی تھی اور جو آج ادا کی گئی.. ۵۵۳
۵۶۳	اس عفت کا تذکرہ جس کی وجہ سے گرمی کی شدت کے دوران ظہر کی نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرنے کا حکم دیا گیا..... ۵۶۳	۵۵۳	نبی اکرم ﷺ نے کبھی بھی فجر کی نماز روشنی میں ادا نہیں کی تھی. ۵۵۳
۵۶۳	اس وقت کا تذکرہ جس میں مسلمانوں کے لئے جمعہ کی نماز ادا کرنا مستحب ہے..... ۵۶۵	۵۵۵	اس بات کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے اس ایک مرتبہ میں فجر کی نماز کو روشنی میں ادا کیا تھا جس کا ذکر ہم نے کیا ہے.. ۵۵۵
۵۶۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ وقت جس کو ہم نے جمعہ کے لئے ذکر کیا ہے یہ سورج کے ڈھلنے کے بعد ہوگا اس سے پہلے نہیں ہوگا.. ۵۶۶	۵۵۵	اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے اس امت کے آغاز (کے دور) میں پہلی مرتبہ فجر کی نماز کو روشنی میں ادا کیا گیا..... ۵۵۵
۵۶۶	اس روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ وقت جس کو ہم نے جمعہ کے لئے ذکر کیا ہے یہ سورج کے ڈھلنے کے بعد ہوگا اس سے پہلے نہیں ہوگا.. ۵۶۶	۵۵۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نبی اکرم ﷺ صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کرتے تھے..... ۵۵۶
۵۶۶	اس روایت کا تذکرہ جو ہمارے نقل کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی وضاحت کرتی ہے..... ۵۶۵	۵۵۶	صبح کی نماز کی صفت کا تذکرہ جو نبی اکرم ﷺ اپنی امت کو پڑھایا کرتے تھے..... ۵۵۶
۵۶۶	عصر کی نماز کو جلدی ادا کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ..... ۵۶۶	۵۵۶	صبح کی نماز کی صفت کا تذکرہ جو نبی اکرم ﷺ اپنی امت کو پڑھایا کرتے تھے..... ۵۵۶
۵۶۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے عصر کی نماز کو تاخیر سے ادا کرنا پسندیدہ ہے اور وہ اس نماز کو جلدی ادا کرنے کو ناپسند کرتا ہے..... ۵۶۷	۵۵۸	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے..... ۵۵۸
۵۶۷	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے..... ۵۶۸	۵۵۸	اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا ہے..... ۵۵۸
۵۶۸	اس وقت کا تذکرہ جس میں آدی کے لئے عصر کی نماز ادا کرنا مستحب ہے..... ۵۶۸	۵۵۹	اس وقت کا تذکرہ جس میں پہلی (یعنی ظہر کی نماز) ادا کرنا مستحب ہے..... ۵۵۹
۵۶۸	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو روایت کے ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے..... ۵۶۹	۵۶۱	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے..... ۵۶۱
۵۷۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حضرت انس رضی اللہ عنہما کا یہ قول "اور سورج جب بلند ہوتا تھا"..... ۵۷۰	۵۶۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ گرمی کے موسم میں نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرنے کا حکم اس وقت ہے جب گرمی شدید ہو..... ۵۶۱
۵۷۰	اس سے ان کی مراد یہ ہے "عوالی" تک پہنچ جانے کے بعد سورج بلند ہوتا تھا..... ۵۷۰	۵۶۲	گرمی کی شدت میں نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرنے کا حکم گرم علاقوں میں ہے..... ۵۶۲
۵۷۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے عصر کی نماز کے لئے ضروری ہے اسے نچوڑ لیا جائے..... ۵۷۱	۵۶۳	علاوہ کوئی اور نماز مراد نہیں ہے..... ۵۶۳



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۹۶	نمازیں اور وقت شدہ نمازیں نہیں ہیں.....	۵۸۸	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ان دو اوقات میں نماز ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے.....
۵۹۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عصر کے بعد نماز ادا کرنے سے ممانعت سے مراد تمام نفل نمازیں نہیں ہیں.....	۵۸۸	اس بیان کا تذکرہ کہ حضرت ابو ہریرہ <small>رضی اللہ عنہ</small> سے منقول اس روایت میں متعین تعداد سے یہ مراد نہیں ہے اس کے علاوہ تعداد کی نفی کر دی جائے.....
۵۹۷	نمازیں مراد نہیں ہیں.....	۵۸۹	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی دلالت کرتی ہے ان اوقات میں نماز ادا کرنے کی ممانعت سے مراد وہ تمام اوقات نہیں ہیں جن کا متن میں ذکر ہے.....
۵۹۹	اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے عصر کے بعد نماز کی ممانعت سے مراد بعد کا کچھ وقت ہے پورا وقت مراد نہیں ہے.....	۵۹۰	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ان اوقات میں نماز ادا کرنے کی ممانعت یعنی وہ اوقات جن کا ہم نے ذکر کیا ہے اس سے مراد ان کا اوقات کا کچھ حصہ ہے تمام اوقات مراد نہیں ہیں.....
۵۹۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عصر اور فجر کے بعد نماز کو ادا کرنے کی ممانعت سے مراد عصر کی نماز کے بعد اور فجر کے بعد (نماز ادا کرنے سے منع کرنا ہے).....	۵۹۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ جس کی وجہ سے ان دو اوقات میں نماز ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے.....
۶۰۰	نمازیں مراد نہیں ہے.....	۵۹۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں حضرت ابو ہریرہ <small>رضی اللہ عنہ</small> منفرد ہیں.....
۶۰۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے اس قول کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس سے مراد صبح کی نماز نہیں تھی.....	۵۹۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یہ ممانعت عام الفاظ کے ذریعے منقول ہے تاہم اس کی مراد مخصوص ہے.....
۶۰۱	اس روایت کا تذکرہ جو ہماری ذکر کردہ روایات کی وضاحت کرتی ہے اوقات میں نماز کی ممانعت سے مراد بعض نمازیں ہیں بعض نمازیں یہاں مراد نہیں ہیں.....	۵۹۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے آدمی کو سورج نکلنے اور غروب ہونے کے وقت تمام نمازوں سے منع نہیں کیا گیا.....
۶۰۲	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ان جمل روایات کی وضاحت کرتی ہیں جنہیں ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں.....	۵۹۵	اس بات کے بیان کرنے کا تذکرہ کہ ان اوقات جن کا ہم نے ذکر کیا ہے میں نماز ادا کرنے کی ممانعت سے مراد فرض نماز نہیں ہے.....
۶۰۳	اس روایت کا تذکرہ جس میں اس بات کی دلیل موجود ہے جو ہمارے موقف کے صحیح ہونے (پر دلالت کرتی ہے).....	۵۹۵	اس روایت کا تذکرہ جو دونوں سے اس بات کے شک کو دور کرتی ہیں صبح کے بعد اور عصر کے بعد نماز ادا کرنے کی ممانعت سے مراد فرض.....
۶۰۳	اس روایت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ان دو اوقات میں نفل نمازیں ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے.....		
۶۰۳	اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ ان روایات کی متضاد ہے جنہیں ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں.....		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۱۳	اذان اور اقامت کے ہمراہ سے ادا کیا تھا.....	۶۰۵	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اسحاق نامی راوی نے یہ حدیث اسود اور مسروق سے نہیں سنی ہے.....
۶۱۳	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جو شخص صبح کی نماز کی ایک رکعت سے پہلے نکلنے سے پہلے پائے تو وہ اس کے ساتھ دوسری رکعت بھی ادا کرے گا اور وہ اپنی نماز کو فاسد نہیں کرے گا.....	۶۰۵	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے یہ روایت صرف ابو اسحاق سمعی نے نقل کی ہے.....
۶۱۳	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے اس شخص کی نماز درست ہوتی ہے جو سورج نکلنے سے پہلے ایک رکعت کو پا لیتا ہے اور دوسری رکعت کو اس کے بعد پاتا ہے یہ بات اس شخص کے موقف کے خلاف ہے جس کے نزدیک اس شخص کی نماز فاسد ہو جاتی ہے.....	۶۰۶	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے ابتدائے امر میں یہ دو رکعات ادا کی تھیں.....
۶۱۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی نماز کی ایک رکعت کو پانے والا عصر کی نماز کو پانے والا شمار ہوگا.....	۶۰۷	اس معروفت کی صفت کا تذکرہ جس معروفت کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ ظہر کے بعد یہ دو رکعات ادا نہیں کر سکے یہاں تک کہ آپ نے عصر کے بعد ان دو رکعات کو ادا کیا تھا.....
۶۱۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عرب اپنے محاورے میں بعض اوقات لفظ "رکعت" کا اطلاق "سجدے" پر کرتے ہیں.....	۶۰۷	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ حضرت سعید بن جبیر کے حوالے سے ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے.....
۶۱۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ صبح کی نماز کی ایک رکعت کو سورج نکلنے سے پہلے پانے والا اور ایک رکعت کو سورج نکلنے کے بعد پانے والا صبح کی نماز کو پانے والا شمار ہوگا.....	۶۰۸	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ باقاعدگی کے ساتھ عصر کے بعد دو رکعات ادا کرتے تھے.....
۶۱۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سورج نکلنے سے پہلے صبح کی نماز کی ایک رکعت کو پانے والے شخص پر یہ بات لازم ہے وہ سورج نکل آنے کے بعد اپنی نماز کو پوری کرے وہ درمیان میں (نماز کو) منقطع نہیں کرے گا.....	۶۱۰	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس علت کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں.....
۶۱۶	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے صبح صادق ہو جانے کے بعد وہ (نجر کے دو فرانس کے علاوہ) صرف فجر کی دو رکعات (سنت ادا کرے) اور کوئی نماز ادا نہ کرے.....	۶۱۰	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ فوت شدہ نماز کو سورج طلوع ہونے کے وقت ادا نہیں کیا جاسکتا جب تک سورج روشن نہیں ہو جاتا.....
۶۱۷	نبی اکرم ﷺ کا مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعات ادا کرنے کا حکم دینے کا تذکرہ.....	۶۱۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ نماز جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے نبی اکرم ﷺ نے اس نماز کا وقت رخصت ہو جانے کے بعد
۶۱۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کے اصحاب مغرب سے پہلے دو رکعات (نفل) ادا کیا کرتے تھے نبی اکرم ﷺ وہاں موجود		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان	
۶۲۹	تھا.....	۶۱۹	ہوتے تھے اور آپ نے اس حوالے سے ان لوگوں پر انکار نہیں کیا	
۶۳۰	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ مسلمانوں کے لئے یہ بات جائز ہے وہ	باب 5: دو نمازیں ایک ساتھ ادا کرنا	۶۲۰	رسالت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے سفر کے دوران دو نمازیں ایک ساتھ ادا کی تھیں
۶۳۱	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ مساجد کی تعمیر میں	۶۲۰	مسافر شخص جب ظہر اور عصر کی نماز ایک ساتھ ادا کرنے کا ارادہ کرے	
۶۳۲	مدد کرنے خواہ وہ جسمانی طور پر اس میں حصہ لے	۶۲۱	تو اس کے طریقے کا تذکرہ	
۶۳۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی وہ	۶۲۱	مسافر شخص جب مغرب اور عشاء کی نماز ایک ساتھ ادا کرنا چاہے تو	
۶۳۳	مسجد مدینہ ہے	۶۲۲	اس کو اکٹھا کرنے کے طریقے کا تذکرہ	
۶۳۳	اس مسجد کی صفت کا تذکرہ جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی	۶۲۲	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ دو نمازیں	
۶۳۳	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث	۶۲۳	ایک ساتھ ادا کرنا چاہتا ہو تو ان کے درمیان کوئی معمولی سا کام	
۶۳۳	میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) ربیع بن عثمان	۶۲۳	کر لے	
۶۳۳	کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت معلول ہیں	۶۲۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نبی اکرم ﷺ	
۶۳۳	اللہ تعالیٰ کا اس شخص کی طرف رحمت اور مہربانی کے ساتھ دیکھنے کا	۶۲۳	نے سفر کے دوران دو نمازیں ایک ساتھ ادا کی تھیں جب کہ آپ پڑاؤ	
۶۳۳	تذکرہ جو مسجد میں بھلائی اور نماز کے لئے جگہ کو مخصوص کر لیتا ہے	۶۲۳	کئے ہوئے تھے آپ (سواری پر سوار ہو کر) یا پیدل نہیں چل رہے	
۶۳۳	(یعنی وہاں بیٹھا رہتا ہے)	۶۲۳	تھے	
۶۳۳	اللہ تعالیٰ کا اس شخص کے لئے جنت میں گھر بنانے کا تذکرہ جو دنیا میں	۶۲۳	دوسری روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم	
۶۳۶	مسجد تعمیر کرتا ہے	۶۲۵	حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) ...	
۶۳۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ دنیا میں مسجد بنانے والے کے	۶۲۵	حضر میں ایسے شخص کے لئے جو معذور نہ ہو دو نمازیں ایک ساتھ ادا کرنا	
۶۳۶	لئے جنت میں گھر بنا دیتا ہے خواہ وہ اس مسجد کے حساب سے چھوٹا یا بڑا	۶۲۵	مباح ہے	
۶۳۶	ہوتا ہے	۶۲۵	اس جگہ کا تذکرہ جہاں نبی اکرم ﷺ نے یہ فعل کیا تھا جس کا ہم نے	
۶۳۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے اللہ تعالیٰ اس شخص	۶۲۶	ذکر کیا ہے	
۶۳۶	کو بھی جنت میں داخل کر دے گا جو کسی گزرگاہ میں نماز ادا کرنے کے	باب 6: مساجد کا بیان	۶۲۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دنیا میں زمین کا سب سے بہترین حصہ
۶۳۶	لئے جگہ بنا دیتا ہے جو کنکریوں کو اکٹھا کر کے یا پتھروں کو ترتیب دے	۶۲۸	مساجد ہیں	
۶۳۷	کے بناتا ہے اگرچہ وہ مکمل مسجد نہیں بناتا	۶۲۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مساجد سب سے	
۶۳۷	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے	۶۲۹	زیادہ پسندیدہ جگہ ہیں	
۶۳۸	کی روایت کی صراحت کرتی ہے	۶۲۹	مسجد مدینہ کی تعمیر کا تذکرہ جسے مسلمانوں نے مدینہ منورہ آنے پر تعمیر کیا	
۶۳۸	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ معذور ہو تو			
۶۳۸	نماز ادا کرنے کے لئے اپنے گھر میں کوئی جگہ مخصوص کر لے			

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۳۹	قباء میں نماز ادا کرنے والے کے لئے بھلائی کے اثبات کا تذکرہ	۶۳۹	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ مساجد کی تعمیر میں مسلمان ایک دوسرے پر فخر کا اظہار کریں
۶۴۰	مسجد قباء میں نماز ادا کرنے والے پر اللہ تعالیٰ کے اس فضل کا تذکرہ کہ اس عت کا تذکرہ جس کی وجہ سے اس فضل سے منع کیا گیا ہے	۶۴۰	ان مساجد کا تذکرہ جن کی طرف سفر کر کے جانا آدمی کے لئے مستحب ہے
۶۵۰	نوٹ کیا جاتا ہے	۶۴۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ نبی اکرم ﷺ نے اس عدد سے اس کے علاوہ کی نفی مراد نہیں لی ہے
۶۵۰	نبی اکرم ﷺ کا بکثرت مسجد قباء تشریف لے جانے کا تذکرہ	۶۴۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مصطفیٰ کریم ﷺ نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول اس روایت میں مذکور تعداد کے ذریعے اس کے علاوہ کی نفی مراد نہیں لی ہے
۶۵۱	اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ مسجد قباء میں نماز ادا کرنے کیلئے وہاں جائے	۶۴۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے ہم نے جو چیز ذکر کی ہے وہ صحیح ہے
۶۵۱	اس روایت کا تذکرہ جو بظاہر اس فضل کے مخالف ہے جس کو ہم نے ذکر کیا ہے	۶۴۲	اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو غلط فہمی کا شکار کیا کہ ان تین مساجد جن کا ہم نے ذکر کیا ہے ان کے علاوہ کسی اور مسجد کی طرف سفر کرنا جائز ہی نہیں ہے
۶۵۲	اس دن کا تذکرہ جس دن میں مسجد قباء آنا مستحب ہے اس شخص کے لئے جو وہاں آنا چاہتا ہو	۶۴۳	مسجد مدینہ کے مقابلے میں مسجد حرام میں ایک نماز ادا کرنے پر ایک سو نمازوں کی فضیلت کا تذکرہ
۶۵۲	اس بات کی امید ہونے کا تذکرہ کہ مسجد اقصیٰ میں نماز ادا کرنے والا شخص اپنے گناہوں سے یوں باہر آ جاتا ہے جیسے اس دن تھا جس دن اس کی والدہ نے اسے جنم دیا تھا	۶۴۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جو شخص اپنے گھر سے مسجد نبوی کی طرف جانے کے لئے نکلتا ہے وہ کسی بھی علاقے میں رہتا ہو تو اس کے ہر دو قدموں میں سے ایک پر نیکی لکھی جاتی ہے اور دوسرے قدم پر اس کی برائی کو مٹا دیا جاتا ہے (اور ایسا اس وقت تک ہوتا رہتا ہے) جب تک وہ اپنے شہر میں واپس نہیں آ جاتا
۶۵۳	مساجد کو پاک صاف رکھنے کا حکم ہونے کا تذکرہ	۶۴۶	مسجد نبوی میں نماز ادا کرنے والے نمازی کو دیگر مساجد کے مقابلے میں کئی گنا اجر ثواب ملنے کا تذکرہ
۶۵۴	آدمی کے لئے اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ وہ مسجد میں تھوک پھینکے اور پھر دفن نہ کرے	۶۴۶	مسجد نبوی میں نماز ادا کرنے کی فضیلت جو دیگر مساجد میں ایک سو نمازیں ادا کرنے سے زیادہ ہے البتہ مسجد حرام کا حکم مختلف ہے
۶۵۵	جو شخص مسجد میں قبلہ کی طرف تھوک پھینکتا ہے اس کے اللہ تعالیٰ کو ایذا دینے کا تذکرہ	۶۴۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس تعداد میں فضیلت سے نبی اکرم ﷺ کی مراد یہ نہیں ہے اس مذکورہ عدد کے علاوہ کی نفی کی جائے
۶۵۵	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ جو شخص مسجد میں تھوک پھینکتا ہے اس کی غلطی کا کفارہ کیا ہوگا؟	۶۴۸	اللہ تعالیٰ کی رضا اور آخرت (کے اجر و ثواب) کے ارادے سے مسجد
۶۵۶	جو شخص قبلہ کی سمت (مسجد میں) تھوک پھینکتا ہے اس کا قیامت کے دن اس حالت میں آنے کا تذکرہ کہ اس کا تھوک اس کے چہرے پر ہو گا		
۶۵۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان 'وہ اس کے		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۶۹	میں سو جائے جہاں باجماعت نماز ادا ہوتی ہے.....	۶۵۷	چہرے پر ہوگا“ اس سے مراد اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان ہوگا.....
۶۷۰	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ مسجد میں روٹی اور گوشت کھائے.....	۶۵۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مسجد میں پھینکا جانے والا تھوک قیامت کے دن اولاد آدم کے برے ترین اعمال میں سے ایک ہوگا.....
۶۷۱	باب 7: اذان کا بیان	۶۵۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنی امت کے اعمال ملاحظہ کئے تھے.....
۶۷۲	اذان کے لئے قرعہ اندازی کا تذکرہ کر کے اذان دینے کی ترفیہ دینے کا تذکرہ.....	۶۵۹	اللہ تعالیٰ کا اپنے فضل کے تحت اس شخص کے لئے صدقے کا ثواب نوٹ کرنا جو مسجد میں تھوک پڑا ہو اور دیکھ کر اسے دُفن کر دیتا ہے.....
۶۷۳	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ باقاعدگی کے ساتھ اذان دے بطور خاص اس وقت جب وہ پہاڑوں یا دیرونیوں میں تھا ہو.....	۶۶۰	جو شخص بودا درخت کا پھل کھا لیتا ہے اس کیلئے تین دن تک مسجد میں آنے کی ممانعت کا تذکرہ.....
۶۷۴	دنیا میں دی جانے والی اذان کی وجہ سے قیامت کے دن جنات انسانوں اور دیگر اشیاء کا مؤذن کے حق میں گواہی دینے کا تذکرہ.....	۶۶۱	آنے کی ممانعت کا تذکرہ جب تک اس کی بو ختم نہیں ہو جاتی... ۶۶۰
۶۷۵	اذان اور اقامت کی آواز سن کر شیطان کے دور چلے جانے کا تذکرہ.....	۶۶۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”ہماری محفل“ اس سے آپ کی مراد ”ہماری مساجد“ ہے.....
۶۷۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ شیطان جب اذان کے وقت دور جاتا ہے تو وہ اتنی دور چلا جاتا ہے جہاں وہ اذان کی آواز سن سکے.....	۶۶۲	جو شخص مسجد میں سے تیر لے کر گزرتا ہے اس کے لئے اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کے وہ دھار کی طرف سے نہیں پکڑے.....
۶۷۷	اس بات کا تذکرہ کہ شیطان اقامت سن کر کتنی دور جاتا ہے... ۶۷۶	۶۶۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ شخص مسجد سے تیر لے کر اس لئے گزرا تھا تا کہ اسے صدقہ کر دے.....
۶۷۸	تذکرہ اور یہ کہ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی گواہی دینے کی وجہ سے اس کے جہنم سے نکلنے کا تذکرہ.....	۶۶۳	اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے یہ حکم دیا گیا ہے.....
۶۷۹	اللہ تعالیٰ کا مؤذن کو اتنی مغفرت عطا کرنے کا تذکرہ جہاں تک اس کی اذان کی آواز جاتی ہے.....	۶۶۳	مساجد میں خرید و فروخت کرنے کی ممانعت کا تذکرہ کیونکہ عام طور پر سودے میں کوئی خرابی ہوتی ہے.....
۶۸۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ مؤذن کی مغفرت کرے گا اور اس کی اذان کی وجہ سے اسے جنت میں داخل کر دے گا جبکہ وہ یقین کے ساتھ (اذان کے کلمات کہے).....	۶۶۳	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ مساجد میں ایسی آوازیں بلند کی جائیں جو اس فانی دنیا کے کسی کام کی وجہ سے ہوں.....
۶۸۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے مؤذن کی اذان کو سن کر جتنے لوگ نماز ادا کریں گے اس مؤذن کو اس کے مطابق اجر ملے گا.....	۶۶۴	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ جب لوگ مسجد میں علم حاصل کرنے کا یا اس کا درس لینے کا ارادہ کریں تو وہ ایک محفل کی شکل میں نہ بیٹھیں.....
۶۸۲	۶۸۱	۶۶۴	مسجد میں خواتین کے لئے خیمے لگانے کے مباح ہونے کا تذکرہ.....
۶۸۳	۶۸۲	۶۶۵	کنواری شخص کے لئے اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ ایسی مسجد

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۹۰	موقف کے خلاف ہے، جس نے اسے مکروہ قرار دیا ہے.....	۶۸۰	اس بات کی امید کا تذکرہ کہ قیامت کے دن اذان دینے والوں کو دنیا میں اذان دینے کی وجہ سے زیادہ ثواب ملے گا.....
۶۹۲	اذان میں ترجیح کا حکم ہونا اور اقامت کے کلمات دوسرے کہنا.....	۶۸۱	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ منفر وہیں.....
۶۹۲	یہ دونوں چیزیں مباح اختلاف کی قسم سے تعلق رکھتی ہے.....	۶۸۲	اذان دینے والوں کیلئے اللہ تعالیٰ کی معافی کے اثبات کا تذکرہ.....
۶۹۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مؤذن جب اپنی اذان میں ترجیح کرتا ہے تو یہ بات ضروری ہے وہ پہلی مرتبہ شہادت کے دونوں کلمات پڑھتے ہوئے اپنی آواز کو پست رکھے اور ان دونوں کلمات سے پہلے اور ان دونوں کے بعد اپنی آواز کو بلند کرے.....	۶۸۳	مؤذن کے اذان دینے کی وجہ سے اس کے لئے مغفرت کی اثبات کا تذکرہ.....
۶۹۵	آدی نماز کے لئے اذان سن کر کیا کرے اس کا تذکرہ ہے.....	۶۸۳	اذان کے اس طریقے کا تذکرہ جس کے مطابق نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں اذان دی جاتی تھی.....
۶۹۵	نبی اکرم ﷺ کے ان الفاظ کا تذکرہ ”میں بھی میں بھی“ ایسے شخص کے لئے جنت میں داخل ہونے کے لازم ہونے کا تذکرہ جو اس کی مانند کلمات کہے جو کلمات مؤذن اپنی اذان میں کہتا ہے.....	۶۸۵	اذان کے اس طریقے کا تذکرہ جس کے مطابق نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں نماز کے لئے اقامت کہی جاتی تھی.....
۶۹۶	اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جو شخص اذان سے وہی کلمات کہے جو مؤذن کہتا ہے.....	۶۸۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا یہ قول ”حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا گیا“ اس سے ان کی مراد یہ ہے انہیں کسی اور کی بجائے نبی اکرم ﷺ نے یہ حکم دیا تھا.....
۶۹۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب آدمی اذان سنتا ہے تو اس کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ وہی کلمات کہے جو مؤذن کہتا ہے البتہ جنی علی الفلاح اور جنی علی الصلوٰۃ کا حکم مختلف ہے.....	۶۸۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اقامت کے کلمات ایک ایک مرتبہ کہے جائیں گے صرف (قد قامت الصلوٰۃ دوسرے کہا جائے گا).....
۶۹۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب آدمی اذان سنتا ہے تو اس کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ وہی کلمات کہے جو مؤذن کہتا ہے البتہ جنی علی الفلاح اور جنی علی الصلوٰۃ کا حکم مختلف ہے.....	۶۸۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے نبی اکرم ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اس بات کا حکم دیا تھا کہ وہ اذان کے کلمات دوسرے اور اقامت کے کلمات ایک مرتبہ کہیں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے یہ حکم نہیں دیا تھا جیسا کہ اس شخص کو یہ غلط فہمی ہوئی جو علم حدیث سے ناواقف ہے اور اس نے حدیث کا غلط مفہوم بیان کیا ہے؟؟؟.....
۶۹۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عرب اپنے محاورے میں لفظ علیہ کو لفظ لہ کے معنی میں استعمال کرتے ہیں لفظ لہ کو لفظ علیہ کے معنی میں.....	۶۸۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے نبی اکرم ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اس بات کا حکم دیا تھا کہ وہ اذان کے کلمات دوسرے اور اقامت کے کلمات ایک مرتبہ کہیں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے یہ حکم نہیں دیا تھا جیسا کہ اس شخص کو یہ غلط فہمی ہوئی جو علم حدیث سے ناواقف ہے اور اس نے حدیث کا غلط مفہوم بیان کیا ہے؟؟؟.....
۷۰۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عرب اپنے محاورے میں لفظ علیہ کو لفظ لہ کے معنی میں استعمال کرتے ہیں لفظ لہ کو لفظ علیہ کے معنی میں.....	۶۸۸	اس بات کا تذکرہ کہ اذان میں ترجیح کا حکم ہے یہ اس شخص کے



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۰۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان "ان کی تخلیق شیاطین سے ہوئی ہے"..... ۷۱۰	۷۰۱	استعمال کرتے ہیں.....
۷۰۲	یہ ایسے الفاظ ہیں جنہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجاورت کے طور پر استعمال کیا ہے اس کا حقیقی مفہوم مراد نہیں ہے..... ۷۱۰	۷۰۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے عبدالرحمن بن جبیر نامی راوی نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث نہیں سنی ہے.....
۷۱۰	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کرنے کی ممانعت اس وجہ سے نہیں ہے ان میں شیطان ہوتا ہے..... ۷۱۰	۷۰۲	اس شخص کے لئے اللہ تعالیٰ کی مغفرت کا تذکرہ جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور رسول کی رسالت کی گواہی دیتا ہو اور وہ اذان سننے کے وقت اللہ تعالیٰ اور اس کے نبی اور اسلام سے راضی ہوتا ہے (یعنی ان پر ایمان رکھتا ہے)..... ۷۰۲
۷۱۳	بے وضو شخص کی وضو کے بغیر نماز قبول ہونے کی نفی کا تذکرہ..... ۷۱۳	۷۰۳	اس شخص کے لئے ایمان کا ذائقہ چکھنے کے اثبات کا تذکرہ جو اذان کو سن کر وہ کلمات کہتا ہے جن کا ہم نے ذکر کیا ہے اور وہ یہ کہتے ہوئے ان پر اعتقاد بھی رکھتا ہے..... ۷۰۳
۷۱۳	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ ایک ہی وضو کے ساتھ پانچ نمازیں ادا کرے جب وہ اس دوران بے وضو نہ ہو..... ۷۱۳	۷۰۳	اس شخص کی دعا کے مستجاب ہونے کی امید کا تذکرہ جو مؤذن کی اذان کو سن کر وہی کلمات کہتا ہے جو مؤذن کہتا ہے..... ۷۰۳
۷۱۳	اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ عمل کیا تھا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے..... ۷۱۳	۷۰۵	اذان اور اقامت کے درمیان بکثرت دعا کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ کیونکہ ان دونوں کے درمیان کی جانے والی دعا مسترد نہیں ہوتی ہے..... ۷۰۵
۷۱۳	جس شخص کو پانی نہیں ملتا اور مٹی بھی نہیں ملتی اس کے لئے یہ بات مباح ہے وہ وضو اور تیمم کے بغیر نماز ادا کرے..... ۷۱۳		باب 8: نماز کی شرائط
۷۱۵	آدمی کے زانوں کو ڈھانپنے کا حکم ہونے کا تذکرہ زانوں قابل ستر چیز ہے..... ۷۱۵	۷۰۶	اس پہلی شخصیت کا تذکرہ جو ان الفاظ کے عموم کو واضح کر دیتی ہے جن کا ذکر ہم نے پہلے کیا ہے.....
۷۱۵	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آزاد اور بالغ عورت سر پر چادر لئے بغیر نماز ادا کرے..... ۷۱۵	۷۰۷	اس شخص کا تذکرہ جو اس لفظ کے عموم کو خاص کر دیتی ہے (جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں).....
۷۱۶	دو کپڑوں میں نماز ادا کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ جب نمازی اپنا فرض ادا کرنے کا ارادہ کرتا ہے..... ۷۱۶	۷۰۸	اس تیسری شخصیت کا تذکرہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے عموم کو خاص کر دیتی ہے "تمام روئے زمین کو مسجد بنا دیا گیا".....
۷۱۷	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دو کپڑوں میں نماز ادا کرنے کا حکم اس شخص کے لئے ہے جسے اللہ تعالیٰ نے منجائش عطا کی ہو اگرچہ ایک کپڑے میں بھی نماز ادا کرنا جائز ہے..... ۷۱۷	۷۰۹	اس بات کا تذکرہ جو اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کرتی ہے جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا وہ بات کا قائل ہے اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کرنے کی ممانعت اس وجہ سے ہے کیونکہ تخلیق کے اعتبار سے وہ شیاطین سے تعلق رکھتے ہیں..... ۷۰۹

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۲۹.....	منفرد ہے.....	۷۱۸.....	رخ کرنے کا حکم ہونے سے پہلے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے رہے۔
۷۳۰.....	اس بات کا تذکرہ، پانچ نمازیں، قابل حد جرم کے مرتکب سے حد کو ختم کروادیتی ہیں.....	۷۲۰.....	جو لوگ اس مدت کے دوران بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے رہے اللہ تعالیٰ کا ان کی نماز کو ایمان کا نام دینے کا تذکرہ.....
۷۳۱.....	گناہ نہیں تھا جو حد کو لازم کر دے.....	۷۲۰.....	ان الفاظ کا تذکرہ جنہوں نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ نیت کے بغیر نماز ادا کرنا جائز ہے.....
۷۳۲.....	تمام افراد کا حکم برابر ہے.....	۷۲۲.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”ورنہ پھر وہ نفل ہوگی“ اس سے مراد دوسری نماز ہے پہلی نماز مردانہ نہیں ہے.....
۷۳۳.....	اس تیسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....	باب 9: پانچ نمازوں کی فضیلت	
۷۳۳.....	جو شخص پانچ نمازیں، ان کے حقوق کے ہمراہ ادا کرتا ہو، اس سے قیامت کے دن عذاب کی نفی کا تذکرہ.....	فرض نمازوں کے اوقات کے داخل ہونے کے وقت آسمان کے دروازوں کے کھلنے کا تذکرہ.....	
۷۳۵.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ، اس روایت میں موجود لفظ ”حق“ سے مراد ”ایجاب“ ہے.....	نمازوں کی حفاظت کرنے والے کے لیے ایمان کے اثبات کا تذکرہ.....	
۷۳۵.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ، اللہ تعالیٰ پانچ نمازیں ادا کرنے کی وجہ سے نمازی کے گناہوں کی مغفرت اس صورت میں کرتا ہے جب وہ (نمازی) کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرتا ہو۔ یہ اس کے لیے نہیں ہے جو ان سے اجتناب نہیں کرتا.....	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، فرض نماز (ادا کرنا) فرض جہاد کرنے سے افضل ہے.....	
۷۳۷.....	اس کے گناہ ختم ہونے اور درجات بلند ہونے کا تذکرہ.....	اس بات کے بیان کا تذکرہ، نماز بندوں کے لیے (پروردگار کی) قربت کے حصول کا ذریعہ ہے جس کے ذریعے وہ اپنے خالق کا قرب حاصل کرتے ہیں.....	
۷۳۸.....	فرضتوں کے عصر اور فجر کی نماز کے وقت، ایک دوسرے کے بعد آنے کا تذکرہ.....	پانچ نمازیں ادا کرنے والے کے لیے فلاح (کامیابی) کے اثبات کا تذکرہ.....	
۷۳۹.....	فرضتوں کے عصر اور صبح کی نماز کے وقت، ایک دوسرے کے بعد آنے کا تذکرہ.....	نبی اکرم ﷺ کا پانچ نمازیں ادا کرنے والے کو بہتی ہوئی نہر میں غسل کرنے والے سے تشبیہ دینا.....	
		اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے، اس روایت کو نقل کرنے میں اعمش.....	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۵۰	ثواب (اس کے نام اعمال میں) لکھا جائے گا.....	۷۴۰	جو شخص عصر اور صبح کی نماز ادا کرتا ہے، اس کے جہنم میں داخل ہونے کی نفی کا تذکرہ.....
۷۵۱	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....	۷۴۱	نبی اکرم ﷺ کا عصر اور صبح کی نماز کو ”دو ٹھنڈی چیزیں“ کا نام دینا.....
۷۵۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”وہ نماز (کی حالت) میں (شمار ہوگا)“ اس سے مراد یہ ہے کہ جب تک وہ شخص بے وضو نہ ہو.....	۷۴۲	ان دو ٹھنڈے (اوقات) کا تذکرہ، جن کے قریب نماز ادا کرنے سے جنت میں داخلے کی امید کی جاسکتی ہے.....
۷۵۲	نماز کا انتظار کرنے والے کے لیے فرشتوں کے مغفرت اور رحمت کی دعا کرنے کا تذکرہ.....	۷۴۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ، ان دو نمازوں کی حفاظت کا حکم، باقی نمازوں کے درمیان ان کے بارے میں مزید تاکید کا حکم ہے، اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ یہ باقی نمازوں کی جگہ کفایت کر جاتی ہیں.....
۷۵۳	۱۰- باب صفۃ الصلوٰۃ	۷۴۳	صبح کی نماز ادا کرنے والے کے لیے اللہ تعالیٰ کے ذمہ کے اثبات کا تذکرہ.....
۷۵۳	نماز کا طریقہ.....	۷۴۴	ابن کتاب سے تعلق رکھنے والا جو شخص، مسلمان ہونے کے بعد عصر کی نماز (باقاعدگی سے) ادا کرتا ہے، اسے دگنا اجر ملنے کا تذکرہ.....
۷۵۳	ان روایات کا تذکرہ، جو اس بارے میں ہیں کہ آدمی کو نماز کے لیے اپنا دل (دنیاوی خیالات) سے صاف رکھنا چاہئے، اور نماز کے دوران آنے والے شیطانی وسوسوں کو پرے کرنا چاہئے.....	۷۴۵	اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے ”نماز وسطیٰ“ سے مراد، صبح کی نماز ہے.....
۷۵۳	جو شخص فرض ادا کرنے کے لیے، نماز کی طرف جاتا ہے، اس کو اطمینان (اعتیار کرنے) کا حکم ہونے کا تذکرہ.....	۷۴۶	اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے ”نماز وسطیٰ“ سے مراد، صبح کی نماز ہے.....
۷۵۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ، جو شخص اپنی نماز کے دوران زیادہ پرسکون رہتا ہے اور اللہ تعالیٰ (کی بارگاہ میں) زیادہ خشوع اختیار کرتا ہے وہ بہترین لوگوں میں سے ہے.....	۷۴۷	جو شخص نماز قائم کرے، رمضان کے روزے رکھے، اس کے لیے جنت واجب ہونے کا تذکرہ.....
۷۵۳	کچھ مستحقین افراد کی نماز کی قبولیت کی نفی کا تذکرہ، جو کچھ مخصوص افعال کی وجہ سے ہوتی ہے، جن کے وہ لوگ مرتکب ہوتے ہیں.....	۷۴۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ نماز قائم کرنے کے ہمراہ رمضان کے روزے رکھنے والے کو اللہ تعالیٰ اس صورت میں جنت میں داخل کرے گا، جب وہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرتا ہو.....
۷۵۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ، سب سے زیادہ فضیلت والی نماز وہ ہے، جس میں قنوت (یعنی قیام) طویل ہو.....	۷۴۸	ایسے نمازی کو مساجد (میں نماز ادا کرنے) کے مقابلے میں دگنا (اجر و ثواب حاصل ہونے) کا تذکرہ، جب وہ شخص بے آب و گیاہ جگہ (یا ویرانے میں) نماز کو اس کی شرائط کے ہمراہ ادا کرے.....
۷۵۵	اس بات کا تذکرہ، آدمی پر یہ بات لازم ہے کہ وہ مختصر لیکن مکمل نماز پڑھے (جب وہ اہمیت کر رہا ہو).....	۷۴۹	نماز کا انتظار کرنے والے کے لیے، اللہ تعالیٰ کے اس فضل کا تذکرہ، کہ (اس نے جنتی دیر نماز کا انتظار کیا، اتنا عرصہ) نماز ادا کرنے کا
۷۵۵	آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ اکیلا ہو تو جتنی چاہے طویل نماز ادا کرے.....		
۷۵۵	نماز کی طرف جاتے ہوئے، آدمی کے لیے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرنے		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۴۵۸	آدی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، کہ ہم نے جو دعا ذکر کی ہے، وہ اس کی بجائے کسی دوسری دعا کے ذریعے نماز کا آغاز کرے..... ۴۵۹	۴۵۸	کے مستحب ہونے کا تذکرہ..... اس کشادگی کی صفت کا تذکرہ، جو نمازی اور دیوار کے درمیان ضروری ہے، جب آدی اس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کر رہا ہو..... ۴۵۹
۴۵۹	آدی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ نماز کے آغاز میں اس کے علاوہ (کوئی دوسری) دعا مانگ لے، جو ہم نے ذکر کی ہے..... ۴۵۹	۴۵۹	آدی کے لیے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ نماز کی طرف اٹھ کر جاتے ہوئے اجہتام کے ساتھ دعا مانگے..... ۴۵۹
۴۶۰	اس بات کا تذکرہ، آدی کے لیے یہ بات مستحب ہے، جب وہ امام ہو، تو وہ قرأت شروع کرنے سے پہلے کچھ دیر خاموش رہے، تاکہ اس کے پیچھے موجود شخص سورہ فاتحہ کی تلاوت کو پالے..... ۴۶۰	۴۶۰	نکبیرات کی اس تعداد کا تذکرہ، جو آدی نماز کے دوران کہتا ہے..... اس روایت کا تذکرہ، جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ نمازی پر یہ بات لازم ہے کہ وہ اپنی نماز کے دوران ہر مرتبہ جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے نکبیر کہے..... ۴۶۰
۴۶۱	اس دعا کا تذکرہ، جو نبی اکرم ﷺ نکبیر تحریر اور قرأت کے درمیان کی خاموشی کے دوران مانگا کرتے تھے..... ۴۶۱	۴۶۰	اس بات کا تذکرہ، آدی پر یہ بات لازم ہے کہ وہ اپنی نماز کے دوران ہر مرتبہ جھکتے اور اٹھتے ہوئے نکبیر کہے، البتہ رکوع سے سرامٹھتے ہوئے (نکبیر نہیں کہی جائے گی)..... ۴۶۱
۴۶۲	پہلے کن چیزوں سے پناہ مانگے؟..... ۴۶۲	۴۶۱	اس طریقے کا تذکرہ، جس کے مطابق آدی اپنی نماز کا آغاز کرے..... ۴۶۲
۴۶۳	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے..... ۴۶۳	۴۶۲	اس بات کا تذکرہ، آدی کے لیے یہ بات مستحب ہے کہ وہ نماز کے آغاز میں نکبیر کہتے وقت انگلیوں کو کھلا رکھے..... ۴۶۳
۴۶۴	ان روایات کا تذکرہ، جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان ”اس میں سے جو میسر ہو، اس کی تلاوت کرؤ“ کی تفسیر بیان کرتی ہیں..... ۴۶۴	۴۶۳	اس بات کی اطلاع کا تذکرہ، آدی کے لیے یہ بات مستحب ہے، وہ نماز کے دوران دایاں ہاتھ بائیں پر رکھے..... ۴۶۳
۴۶۵	اس بات کا بیان کا تذکرہ، اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ”اس میں سے جو میسر ہو، اس کی تلاوت کرؤ“ اس سے مراد سورہ فاتحہ (کی تلاوت کرنا) ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اس بات کا گمان مقرر کیا ہے، کہ وہ اس چیز کی وضاحت کریں، جو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل کیا ہے..... ۴۶۴	۴۶۴	اس بات کا تذکرہ، آدی نماز کے آغاز میں، قرأت سے پہلے کیا دعا مانگے؟..... ۴۶۴
۴۶۶	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، مقتدی اور تنہا نماز ادا کرنے والے پر بھی نماز کے دوران سورہ فاتحہ پڑھنا فرض ہے..... ۴۶۵	۴۶۴	اس بات کا تذکرہ، آدی فرض نماز کے آغاز میں کیا دعا مانگے اور نکبیر (تحریر) کے بعد (کیا) پڑھے؟..... ۴۶۵
۴۶۷	مناجات کی صفت کا تذکرہ، جس کے ذریعے آدی اپنی نماز کے دوران اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کرتا ہے..... ۴۶۶	۴۶۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ، ہم نے جو ذکر کیا ہے، نبی اکرم ﷺ وہ دعا نکبیر (تحریر) کہنے کے بعد مانگتے تھے، اس سے پہلے نہیں..... ۴۶۶

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۷۸۶	کا تذکرہ، حالانکہ وہ اس کا ایک جزء ہے.....	۷۷۷	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، مقتدیوں پر سورہ فاتحہ پڑھنا اسی طرح فرض ہے، جس طرح تمہا نماز ادا کرنے والے پر
۷۸۷	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....	۷۷۸	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”تم ایسا نہ کرو البتہ سورہ فاتحہ (کا حکم مختلف ہے)“ اس سے آپ کی مراد یہ نہیں ہے کہ سورہ فاتحہ کے علاوہ کی قرأت سے منع کر دیں.....
۷۸۸	اس بات کا تذکرہ، امام کے لیے یہ بات مستحب ہے، وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت شروع کرتے وقت بسم اللہ الرحمن الرحیم بلند آواز میں پڑھے.....	۷۷۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ، نماز کے دوران آدمی پر یہ بات فرض ہے کہ وہ اپنی نماز کی ہر رکعت میں سورہ فاتحہ پڑھے، ایسا نہیں ہے کہ اسے صرف ایک رکعت میں پڑھ لینا، باقی نماز کے لیے کافی ہوگا... ۷۷۹
۷۸۹	آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت شروع کرنے کے وقت بسم اللہ الرحمن الرحیم بلند آواز میں نہ پڑھے.....	۷۸۰	اس بات کا تذکرہ، جب نماز کے دوران سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے تو اس کے لیے لفظ ”نقص“ استعمال ہوگا.....
۷۹۰	اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے فتاویٰ نے یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نہیں سنی ہے.....	۷۸۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ، اس روایت میں نبی اکرم ﷺ نے جو لفظ ”خداج“ استعمال کیا ہے، اس سے مراد ایسا نقص ہے، جس کی موجودگی میں نماز درست نہیں ہوتی، یہ کوئی ایسا نقص نہیں ہے، جس کے ہمراہ نماز درست ہو.....
۷۹۰	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو اس فعل کو ترک کرنے کے مباح ہونے کی صراحت کرتی ہے، جو ہم نے ذکر کیا ہے.....	۷۸۱	اس بات کا تذکرہ، نبی اکرم ﷺ نے واضح اعلان کے ذریعے یہ اطلاع دی ہے، سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بغیر نماز نہیں ہوتی... ۷۸۳
۷۹۰	اس بات کا تذکرہ، آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہے وہ اس موقع پر بسم اللہ الرحمن الرحیم بلند آواز میں پڑھے، جس کا ہم نے ذکر کیا ہے، اگرچہ بلند آواز میں یا پست آواز میں پڑھنا، دونوں مطلق طور پر مباح ہیں.....	۷۸۳	اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، یہ روایات تمہا نماز ادا کرنے والے کے بارے میں ہیں.....
۷۹۱	اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، نبی اکرم ﷺ تمام نمازوں میں بلند آواز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا کرتے تھے.....	۷۸۳	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی، خواہ وہ امام ہو یا مقتدی ہو، نماز ادا کرتے ہوئے، اس میں سورہ فاتحہ کی تلاوت نہ کرے..... ۷۸۵
۷۹۲	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ان الفاظ کے ”صحیح“ ہونے کی صراحت کرتی ہے، جو (الفاظ) خالد الخدائی نے ذکر کیے ہیں... ۷۹۲	۷۸۵	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ وہ نماز پڑھتے ہوئے سورہ فاتحہ نہ پڑھے، خواہ وہ مقتدی ہو، امام ہو، یا تمہا نماز ادا کر رہا ہو.....
۷۹۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ، آدمی کا نماز میں آمین کہنا، اس کی وجہ سے اس کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے، جبکہ اس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے ہمراہ ہو.....	۷۸۵	نماز میں کی جانے والی قرأت کے لیے لفظ ”صلوٰۃ“ استعمال کرنے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۰۲	اس بات کا تذکرہ، آدمی صبح کی نماز میں کون سی سورتوں کی تلاوت کرے؟	۷۹۳	تلاوت سے فارغ ہونے پر بلند آواز میں ”آمین“ کہے.....
۸۰۳	آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ فجر کی نماز میں ہماری ذکر کردہ (سورت کی بجائے) کسی اور (سورت کی) تلاوت کرے.....	۷۹۵	اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، یہ حدیث مستند نہیں ہے، کیونکہ ہمارے ذکر کردہ الفاظ کے بارے میں ثوری نے شجبہ کی مخالفت کی ہے.....
۸۰۳	آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ صبح کی نماز میں تلاوت کرتے ہوئے، تھما مفصل پر اکتفاء کرے.....	۷۹۶	تلاوت نہ کر سکتا ہو تو پھر وہ کیا کرے؟.....
۸۰۳	آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ صبح کی نماز میں تلاوت کرتے ہوئے، تھما مفصل پر اکتفاء کرے.....	۷۹۶	جو شخص ٹھیک طور پر سورہ فاتحہ کی تلاوت نہ کر سکتا ہو، اسے نماز کے دوران تسبیح تحمید، تہلیل اور تکبیر کہنے کا حکم ہونے کا تذکرہ.....
۸۰۵	میں، دو متعین سورتوں کی تلاوت پر اکتفاء کرے.....	۷۹۷	اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جس نے ٹھیک سے سورہ فاتحہ کی تلاوت نہ کر سکتے والے شخص کو یہ حکم دیا کہ وہ فارسی میں اس کی تلاوت کر لے.....
۸۰۵	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....	۷۹۸	اس بات کے بیان کا تذکرہ، یہ کلمات اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ترین کلام ہیں.....
۸۰۶	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے.....	۷۹۹	اس بات کے بیان کا تذکرہ، یہ کلمات بہترین کلمات میں سے ہیں، آدمی ان میں سے جسے بھی پہلے پڑھ لے، تو اسے کوئی نقصان نہیں ہوگا.....
۸۰۷	اس بات کا تذکرہ، ظہر کی نماز میں کیا پڑھا جائے؟.....	۸۰۰	آدمی کا ایک ہی رکعت میں دو سورتیں ایک ساتھ پڑھنے کے مباح ہونے کا تذکرہ.....
۸۰۸	اس مقدار کا تذکرہ، جس کے مطابق ظہر اور عصر کی نماز میں تلاوت کی جاتی ہے.....	۸۰۱	اس روایت کا تذکرہ، جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا، جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا، (اور وہ اس بات کا قائل ہے) نماز میں سورتوں کے حصے کرنا، مستحسن کام ہے.....
۸۰۹	ظہر اور عصر میں آدمی کی قرأت کی صفت کا تذکرہ.....	۸۰۱	آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ ایک رکعت میں کسی سورت کے کچھ حصے کی تلاوت کرے، اور یہ کسی پیش آنے والی علت کی وجہ سے ہو، اور آدمی سورت کے ابتدائی کچھ حصے کی تلاوت کرے، آخری حصے کی نہیں.....
۸۱۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ، آدمی کے لیے یہ بات جائز ہے، ہم نے قرأت کی جو صفت بیان کی ہے، وہ اس سے زائد قرأت کرے.....	۸۰۲	اس روایت کا تذکرہ، جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا، جو علم

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۱۹	اس بات کا تذکرہ، شب جمعہ میں، مغرب اور عشاء کی نمازوں میں کون سی سورتوں کی تلاوت کرنا مستحب ہے؟	۸۱۱	حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) یہ روایت حضرت ابو سعید خدری <small>رضی اللہ عنہ</small> سے منقول، ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے
۸۲۰	اس بات کے بیان کا تذکرہ، ”سورہ فلق“ کی تلاوت، اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ترین تلاوتوں میں سے ایک ہے، جو بندہ نماز کے دوران کرتا ہے	۸۱۲	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> ظہر اور عصر کی نماز میں تمام قرأت بلند آواز میں نہیں کرتے تھے
۸۲۰	اس بات کی ممانعت کا تذکرہ، مقتدی اپنے امام کے پیچھے بلند آواز میں قرأت کرے	۸۱۲	اس بات کے بیان کا تذکرہ، ہم نے ظہر کی نماز میں قرأت کی جو صفت بیان کی ہے، یہ سورہ فاتحہ کے بعد ہوتی تھی
۸۲۱	اس بات کے بیان کا تذکرہ، نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا یہ فرمان، ”کیا وجہ ہے قرآن میں میرے ساتھ تازعہ کیا جاتا ہے“ اس سے مراد آواز بلند کرنا ہے، آپ کے پیچھے قرأت کرنا مراد نہیں ہے	۸۱۳	مغرب کی نماز میں آدمی کی قرأت کی صفت کا تذکرہ
۸۲۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ، اس روایت میں ظہر یا عصر کی نماز کے بارے میں حک ہونا، ابو عوانہ نامی راوی کی طرف سے ہے، یہ حضرت عمران بن حصین <small>رضی اللہ عنہ</small> کی طرف سے نہیں ہے	۸۱۳	آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ مغرب کی نماز میں ہماری ذکر کردہ سورتوں کے علاوہ (کسی سورت کی) تلاوت کر لے
۸۲۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے، یہ روایت قتادہ نے زرارہ بن اوئی سے نہیں سنی ہے	۸۱۴	اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے
۸۲۳	اس بات کے بیان کا تذکرہ، نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا یہ فرمان ”مجھے اندازہ ہو گیا کہ تم میں سے کوئی اس بارے میں میرے لیے رکاوٹ پیدا کر رہا ہے“ اس سے مراد آواز بلند کرنا ہے، آپ کے پیچھے قرأت کرنا مراد نہیں ہے	۸۱۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ، مغرب کی نماز میں تلاوت کوئی محصور چیز نہیں ہے، کما اس پر اضافہ کرنا جائز نہ ہو
۸۲۵	مقتدی کے بلند آواز میں قرأت کے مکروہ ہونے کا تذکرہ، تاکہ وہ امام کی تلاوت سے تازعہ (کا مرتکب) نہ ہو	۸۱۵	آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ مغرب کی نماز میں ہماری بیان کردہ قرأت کی صفت میں اتنا اضافہ کر سکتا ہے جو مقتدیوں کی رضامندی کے مطابق ہو
۸۲۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ، لوگ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کے پیچھے بلند آواز میں تلاوت کرتے تھے، (یعنی) اس وقت جب نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> نے ان سے یہ بات ارشاد فرمائی، ایسا نہیں ہے کہ صرف ایک ہی شخص نے تلاوت کی تھی	۸۱۶	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ مغرب کی نماز میں تلاوت کرتے ہوئے ”قصار مفصل“ پر اکتفاء کرے
۸۲۶	اس بات کے بیان کا تذکرہ، یہ آخری جملہ ”لوگ قرأت کرے“	۸۱۷	عشاء کی نماز میں، آدمی کی قرأت کی صفت کا تذکرہ
		۸۱۷	آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ عشاء کی نماز میں، ہماری ذکر کردہ سورتوں کے علاوہ (کسی سورت کی) تلاوت کرے
		۸۱۷	اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے، اس روایت کو نقل کرنے میں ابو زبیر نامی راوی مفرد ہے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۳۳	کی صراحت کرتی ہے.....	۸۲۷	باز آگئے اور مسلمانوں نے اس سے نصیحت حاصل کی یہ زہری کا کلام ہے، یہ حضرت ابو ہریرہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کا کلام نہیں ہے.....
۸۳۵	نمازی کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ رکوع میں جانے کے ارادے کے وقت اور رکوع سے سر اٹھانے کے وقت رفع یدین کرے.....	۸۲۸	اس روایت کا تذکرہ، جو اس حوالے سے شک کی نفی کرتی ہے، نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا یہ فرمان ”کیا وجہ ہے قرآن میں میرے ساتھ تنازعہ کیا جا رہا ہے“ اس سے مراد آواز بلند کرنا ہے، آپ کے پیچھے قرأت کرنا (مراد) نہیں ہے.....
۸۳۷	دو نواں ہاتھ آستینوں سے باہر نکالے.....	۸۲۹	اس روایت کا تذکرہ، جس میں اس بات کی دلیل ہی موجود ہے، جو قرأت کے وجوب پر دلالت کرتی ہے، جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے، جو اس بنیاد پر ہے، جس کا طریقہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں.....
۸۳۸	آدی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ ہم نے جس مقام کا تذکرہ کیا ہے اس موقع پر دونوں ہاتھ کانوں تک بلند کرے.....	۸۳۰	آدی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، جب وہ امام ہو تو وہ اپنی نماز کی پہلی رکعت کو طویل کر کے ادا کرے، یہ امید رکھتے ہوئے کہ لوگ اس سے آٹلیں گے.....
۸۳۹	نمازی کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ جن مقامات کا ذکر ہم نے کیا ہے ان میں اس کے دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند ہوں.....	۸۳۱	اس روایت کا تذکرہ، جو ہماری ذکر کردہ اس تاویل کے صحیح ہونے پر دلالت کرتی ہے، جو ہم نے حضرت ابو سعید خدری <small>رضی اللہ عنہ</small> کے حوالے سے اس سے پہلے ذکر کی ہے.....
۸۴۱	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے کہ حضرت ابو سعید خدری <small>رضی اللہ عنہ</small> کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت معطل ہے.....	۸۳۲	اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے کہ یہ حضرت ابو سعید خدری <small>رضی اللہ عنہ</small> کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے.....
۸۴۲	نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی بعض نمازوں کی صفت کا تذکرہ وہ (نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> ) جن کی پیروی کرنے اور ان کی لائی ہوئی تعلیمات کی پیروی کرنے کا اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے.....	۸۳۳	اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کو واضح کرتی ہے کہ نبی اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا نماز کو طول دینا جو حضرت ابو سعید خدری <small>رضی اللہ عنہ</small> کے حوالے سے منقول روایت میں مذکور ہے یہ پہلی رکعت کے بارے میں ہوتا تھا باقی تمام رکعات میں نہیں ہوتا تھا.....
۸۴۵	اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مالک کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت ایک مختصر روایت ہے یہ واقعہ عبید اللہ بن عمر کے حوالے سے منقول روایت میں مذکور ہے.....	۸۳۴	اس روایت کا تذکرہ جس نے بعض سننے والوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ حضرت ابو قتادہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے.....
	اس روایت کا تذکرہ جس سے اس شخص نے استدلال کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور اس نے نماز کے دوران ان مقامات پر رفع یدین کرنے کی نفی کی، جن کا ہم نے ذکر کیا ہے.....	۸۳۵	اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے



## 9- بَابُ الْأَدْعِيَةِ

### باب 9: دعاؤں کا بیان

866 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى بِغَيْرِ غَرِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَطَنُ بْنُ نَسِيرٍ الصَّيْرَفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): يَسْأَلُ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا حَتَّى يَسْمَعَ نَعْلَهُ إِذَا انْقَطَعَ.

⊗⊗ حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”ہر شخص کو اپنے پروردگار سے تمام حاجتیں طلب کرنی چاہئیں یہاں تک کہ جب اس کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے (تو وہ بھی پروردگار سے مانگنا چاہئے)۔“

867 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِي

نَوْفَلِ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ الْجَوَامِعُ مِنَ الدُّعَاءِ. (5: 12)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَالِيمٍ: أَبُو نَوْفَلٍ: اسْمُهُ مُعَاوِيَةُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ.

⊗⊗ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ کو جامع دعائیں پسند تھیں۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں): ابونوفل نامی راوی کا نام معاویہ بن مسلم بن ابوعقرب ہے اور یہ بصرہ سے تعلق رکھتے ہیں۔

ذِكْرُ مَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ قَصْدُ الْمَرْءِ فِي جَوَامِعِ دُعَائِهِ وَبَيَانِ أَحْوَالِهِ لَهُ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کا اپنی جامع دعاؤں میں اور اپنے احوال کے بیان میں کیا ارادہ

ہونا ضروری ہے

868 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، مَوْلَى ثَقِيفٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو

866- وأخرجه الترمذی (3612) آخر کتاب الدعوات، من طریق ابی داؤد سلیمان ابن الأشعث السجزی، حدنا قطن

البصری بهذا الإسناد، وقال: هذا حديث غريب .

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد کتب پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

رُئِجٌ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ: مَا تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: أَتَشْهَدُ نَمَّ أَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْحَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، إِنَّا وَاللَّهِ مَا أَحْسِنُ ذَنْدَنَتَكَ وَلَا ذَنْدَنَةَ مُعَاذٍ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَوَّلَهَا لَدُنْدُنْ. (3، 15)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے دریافت کیا: تم نماز میں کیا پڑھتے ہو؟ (یعنی کیا دعا مانگتے ہو) اس نے کہا: میں تمہیں پڑھتا ہوں پھر میں یہ دعا مانگتا ہوں۔

”اے اللہ! میں تجھ سے جنت مانگتا ہوں اور جہنم سے تیری پناہ مانگتا ہوں“ (اس شخص نے عرض کی) اللہ کی قسم! میں آپ کی طرح اور حضرت معاذ کی طرح (جامع دعا) نہیں مانگتا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم بھی اسی کے آس پاس والی مانگتے ہیں۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا جَوَامِعَ الْخَيْرِ وَيَتَعَوَّذَ بِهِ مِنْ جَوَامِعِ الشَّرِّ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو اس بات کا حکم ہے وہ اپنے پروردگار سے بھلائی کا مجموعہ مانگے اور شر کے مجموعے سے اس کی پناہ مانگے

869 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، مَا لَا أَحْصِي مِنْ مَرَّةٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أُمِّ كَلْبُومَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، عَنِ عَائِشَةَ، (متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَهَا أَنْ تَقُولَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلَهُ وَآجِلَهُ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلَهُ وَآجِلَهُ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ

668- قطن، عن جعفر بن سليمان، ورواه البزار في مسنده رقم (3135) عن سليمان بن عبد الله الغلابي، عن سيار بن حاتم، عن جعفر، عن ثابت، عن أنس عن النبي صلى الله عليه وسلم، ثم قال: لم يروه عن ثابت سوى جعفر. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد، 10/150 وقال: ورجاله رجال الصحيح، غير سيار بن حاتم وهو وثوق، وسعيدة المصنف برقم (894) و (895). (1) تحرف في الأصل أبي سنان. (2) إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو الوليد: هو هشام بن عبد الملك الطيالسي البصري الحافظ العجوة. وأخرجه أبو داود الطيالسي (1491)، وأحمد 6/148 و 189 عن عبد الرحمن بن مهدي، وأبو داود (1482) في الصلاة: باب الدعاء، من طريق يزيد بن هارون، ثلاثهم عن الأسود بن شيبان، بهذا الإسناد، وصححه الحاكم 1/538 ووافقه الذهبي. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/199 من طريق الأسود بن شيبان.

869 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه ابن ماجه (910) في الإلابة: باب ما يقال في التشهد والصلاة، و (3847) في الدعاء: باب الجوامع من الدعاء، عن يوسف بن موسى القطان، عن جرير، بهذا الإسناد، وقال البوصيري في الزوائد ورقة 60/1: إسناده صحيح ورجاله ثقات وأشار إلى رواية أبي حبان هذه. وأخرجه أحمد 3/474 عن معاوية بن عمرو، وأبو داود (792) في الصلاة: باب في تخفيف الصلاة من طريق حسين بن علي.

أَعْلَمَهُ، أَلْتَهْمَ أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ مَا عَادَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ،  
وَأَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ وَعَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ وَعَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ  
أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا (1: 184)

﴿﴾ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ تعلیم دی تھی کہ وہ یہ دعا مانگیں: ”اے اللہ! میں تجھ سے ساری بھلائی کی دعا کرتا ہوں خواہ وہ جلدی ملے یا دیر سے ملے مجھے اس کا علم ہو یا مجھے اس کا علم نہ ہو اور میں ہر قسم کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں خواہ وہ جلدی ہو یا دیر سے ہو خواہ مجھے اس کا علم ہو یا علم نہ ہو۔ اے اللہ! میں تجھ سے ہر وہ بھلائی مانگتا ہوں جو تیرے بندے اور تیرے نبی نے تجھ سے مانگی ہے اور ہر اس شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں جس سے تیرے بندے اور تیرے نبی نے پناہ مانگی ہے اور میں تجھ سے جنت اور جنت سے قریب کر دینے والے قول اور میں جہنم سے جہنم کے قریب کر دینے والے قول سے پناہ مانگتا ہوں اور میں تجھ سے یہ مانگتا ہوں تو نے میرے بارے میں جو بھی فیصلہ کیا ہے وہ بہتر کر دے۔“

ذِكْرُ الْبَيَّانِ بِأَنَّ دُعَاءَ الْمَرْءِ لِلَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنْ الْأَشْيَاءِ عَلَيْهِ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ آدمی کا اللہ تعالیٰ سے دعا مانگنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک

سب سے زیادہ معزز چیز ہے

870 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ،  
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، أَخِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ (2: 1)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اللہ تعالیٰ کے نزدیک دعا سے زیادہ معزز اور کوئی چیز نہیں ہے۔“

ذِكْرُ رَجَاءِ النَّجَاةِ مِنَ الْأَفَاتِ لِمَنْ دَامَ عَلَى الدُّعَاءِ فِي أَوْقَاتِهِ

جو شخص اپنے معمولات میں باقاعدگی سے دعا مانگتا رہے اس کے آفات سے نجات پانے کی امید  
ہونے کا تذکرہ

870- رجالہ لغات، وأخرجه أحمد 6/134، وابن أبي شيبة 10/264، ومن طريقه ابن ماجه (3846) في الدعاء: باب

الجوامع من الدعاء، وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (96) عن الصلت بن محمد، وصححه الحاكم 1/521-522 ووافقه  
الذهبي، وأخرجه أبو يعلى في مسنده ورقة (209) 1.

871 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ بْنِ زُهَيْرٍ الْجُرْجَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا هُوَذَةُ بْنُ خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): لَا تَعْجِزُوا فِي الدُّعَاءِ، فَإِنَّهُ لَنْ يَهْلِكَ مَعَ الدُّعَاءِ أَحَدٌ (2: 1)

✽✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: دعا کے بارے میں سستی نہ کرو کیونکہ کوئی بھی شخص دعا کے ہمراہ ہلاکت کا شکار نہیں ہوتا۔

ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَمَّا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ مِنَ الْمَوَاطِبَةِ عَلَى الدُّعَاءِ وَالْبِرِّ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ دعا اور نیکی کو باقاعدگی سے کرتا رہے

872 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيْسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِنَّ الرَّجُلَ لِيَحْرَمَ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ، وَلَا يُرْدُّ الْقَدْرُ إِلَّا بِالْدُّعَاءِ، وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ. (42: 3)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْخَبَرِ لَمْ يُرْدِّ بِهِ عُمُومُهُ، وَذَلِكَ أَنَّ الذَّنْبَ لَا يَحْرِمُ الرِّزْقَ الَّذِي رُزِقَ الْعَبْدُ، بَلْ يَكْتَدِرُ عَلَيْهِ صَفَاءُ هُوَ إِذَا فَكَّرَ فِي تَعْقِيبِ الْحَالَةِ فِيهِ وَدَوَامِ الْمَرْءِ عَلَى الدُّعَاءِ يُطِيبُ لَهُ وَرُودَ الْقَضَاءِ، فَكَانَتْ رَدَّةً لِقَلْبِهِ حَيْثُ بِالْمِمْ، وَالْبِرُّ يُطِيبُ الْعَيْشَ حَتَّى كَانَهُ يَزَادُ فِي عُمُرِهِ بِطِيبِ عَيْشِهِ، وَقَلَّةٌ تَعْدُرُ ذَلِكَ فِي الْأَحْوَالِ

871- إسناده حسن، عمران القطان: وهو ابن داؤد، ويكنى أبا العوام: صدوق بهم، فهو حسن الحديث، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (712) عن عمرو بن مرزوق، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داؤد الطيالسي في مسنده 1/253 بترتيب الساعاتي، ومن طريقه أحمد 2/362، والترمذي (3370) في الدعوات باب ما جاء في فضل الدعاء، وابن ماجه (3829) في الدعاء: باب فضل الدعاء، عن عمران القطان، به، وصححه الحاكم 1/490 ووافقه الذهبي. وأخرجه الترمذي (3370) أيضاً، من طريق ابن مهدي، عن عمران، به. إسناده ضعيف لضعف عمر بن محمد بن صهبان كما تقدم.

872- عبد الله بن أبي الجعد: ذكره المؤلف في الثقات 5/20، وروى عنه اثنان، وباقي رجاله ثقات رجال الشيخين. أبو خيثمة: هو زهير بن حرب، وأخرجه ابن أبي شيبة 10/441-442، وأحمد 5/277 و280 و282، وابن ماجه (90) في المقدمة: باب في القدر، و (4022) في الفتن، والطحاوي في مشكل الآثار 4/169، والطبراني في الكبير (1442) وأبو نعيم في أخبار أصبهان 2/60، والبقاعي في شرح السنة (3418)، والحاكم 1/493، والقضاعي في مسنده (831) من طرق، عن سفیان بهذا الإسناد. وقال البوصيري في الزوائد ورقة 8/1: وسألت شيخنا أبا الفضل العراقي رحمه الله عن هذا الحديث، فقال: هذا حديث حسن.

﴿﴾ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
 ”(بعض اوقات) کوئی شخص کسی گناہ کے ارتکاب کی وجہ سے رزق سے محروم ہو جاتا ہے اور تقدیر کو صرف دعا نال سستی  
 ہے اور عمر میں اضافہ صرف نیکی کرتی ہے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) اس حدیث میں مذکور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان سے مراد اس کا قوم نہیں  
 ہے۔ یعنی آدمی کے نصیب میں جو رزق لکھا گیا ہے گناہ اس رزق سے محروم نہیں کرتا بلکہ اس کی پاکیزگی کو گدلا کر دیتا ہے۔ جب وہ  
 اس کے بارے میں حالت کی بعد کی صورتحال میں غور و فکر کرتا ہے اور آدمی کا ہمیشہ دعا کرتے رہنا۔ اس کے لئے تقدیر کے فیصلے کو  
 قابل قبول بنا دیتا ہے۔ گویا وہ اس کی تکلیف کو کم محسوس کرتے ہوئے اس کو پرے کر دیتا ہے اور نیکی آدمی کی زندگی کو پاکیزہ کر دیتی  
 ہے یہاں تک کہ اسے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے اس کی زندگی کے آرام کی وجہ سے اس کی عمر میں اضافہ ہو گیا ہے۔ اور عام طور پر یہ  
 چیزیں بہت کم پائی جاتی ہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمَرْءِ إِذَا دَعَا اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا بِنِيَّةٍ صَاحِبَةٍ وَعَمَلٍ مُخْلِصٍ  
 قَدْ يُسْتَجَابُ لَهُ دُعَاؤُهُ، وَإِنْ كَانَ الشَّيْءُ الْمَسْئُولُ مُعْجَزَةً

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب آدمی اللہ تعالیٰ سے صحیح نیت کے ساتھ اور خالص عمل کے ساتھ  
 دعا مانگتا رہے تو اس کی دعا مستجاب ہوتی ہے اگرچہ وہ مانگی ہوئی چیز معجزہ ہو (یعنی عام عادت کے  
 خلاف ہو)

873 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَّانَ، حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، أَخْبَرَنَا  
 ثَابِتٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي كَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:  
 (متن حدیث): كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ لَهُ سَاحِرٌ، فَلَمَّا كَبِرَ، قَالَ لِلْمَلِكِ: إِنِّي قَدْ كَبِرْتُ، فَأَبْعَثْ  
 إِلَيَّ غُلَامًا أَعْلِمُهُ السَّحْرَ، فَبَعَثَ لَهُ غُلَامًا يُعَلِّمُهُ، فَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبٌ، فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ  
 وَأَعْجَبَهُ، فَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرْبَهُ، وَإِذَا رَجَعَ مِنْ عِنْدِ السَّاحِرِ قَعَدَ إِلَى الرَّاهِبِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ، فَإِذَا أَتَى  
 أَهْلَهُ ضَرْبُوهُ، فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ، فَقَالَ لَهُ: إِذَا خَشِيتَ السَّاحِرَ فَقُلْ: حَبَسَنِي أَهْلِي، وَإِذَا خَشِيتَ  
 أَهْلَكَ فَقُلْ: حَبَسَنِي السَّاحِرُ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَتَى عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتِ النَّاسَ، فَقَالَ: الْيَوْمَ  
 أَعْلَمُ: الرَّاهِبُ أَفْضَلُ أَمِ السَّاحِرُ؟ فَأَخَذَ حَجَرًا ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ

873- إسنادہ صحیح، وخرجه مسلم (3005) فی الزهد: باب قصة أصحاب الأخدود والساحر والراهب والغلام، عن

هدية بن خالد، بهذا الإسناد.

فَأَقْتُلْ هَذِهِ اللَّدَابَّةَ حَتَّى يَمُتِيَ النَّاسُ، فَرَمَاهَا فَفَقَّتْهَا، وَمَضَى النَّاسُ، فَأَتَى الرَّاهِبَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ: أَيُّ بُنَى، أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي، وَرَأَيْتَ سُبَيْلِي، فَإِنِ ابْتُلِيتَ فَلَا تَدُلَّ عَلَيَّ، فَكَانَ الْعُلَامُ يَبْرُءُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ، وَيُدَاوِي سَائِرَ الْأَدْوَاءِ، فَسَمِعَ جَلِيسَ الْمَلِكِ، كَانَ قَدْ عَمِيَ، فَأَتَى الْعُلَامُ بِهِدَايَا كَثِيرَةٍ، فَقَالَ: مَا هَاهُنَا لَكَ أَجْمَعُ إِنَّ أَنْتَ شَفَيْتَنِي، قَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ، فَإِنِ امْتَنَ بِاللَّهِ دَعَوْتَ اللَّهَ فَشَفَاكَ، فَأَمَنَ بِاللَّهِ فَشَفَاهُ اللَّهُ، فَأَتَى الْمَلِكَ يَمْشِي يَخْلِسُ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَخْلِسُ، فَقَالَ الْمَلِكُ: فَلَأَنْ مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ؟ قَالَ: رَبِّي، قَالَ: وَلَكِ رَبٌّ غَيْرِي؟ قَالَ: رَبِّي وَرَبُّكَ وَاحِدٌ، فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْعُلَامِ، فَجِيءَ بِالْعُلَامِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَيُّ بُنَى، قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تُبْرِءُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ؟ قَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ، فَأَخَذَهُ، فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ، فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ، فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَن دِينِكَ، فَأَبَى، فَدَعَا بِالْمُنْشَارِ، فَوَضَعَ الْمُنْشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ، فَقِيلَ: ارْجِعْ عَن دِينِكَ، فَأَبَى، فَوَضَعَ الْمُنْشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَشَقَّ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقَاؤُهُ، ثُمَّ جِيءَ بِالْعُلَامِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَن دِينِكَ فَأَبَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَقِيرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَدًّا وَكَدًّا، فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ، فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ، فَإِنِ رَجَعَ عَن دِينِهِ، وَإِلَّا فَاطْرَحُوهُ، فَدَهَبُوا بِهِ فَصَعِدُوا بِهِ الْجَبَلَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ، فَسَقَطُوا، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ؟ قَالَ: كَفَانِيهِمُ اللَّهُ، فَدَفَعَهُ إِلَى قَوْمٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ، فَاحْمِلُوهُ فِي قُرْقُورٍ، فَوَسَطُوا بِهِ الْبَحْرَ، فَلَتَجَمُّوا بِهِ، فَإِنِ رَجَعَ عَن دِينِهِ، وَإِلَّا فَاقْلِبُوهُ، فَدَهَبُوا بِهِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ، فَانْكَفَّتْ بِهِمُ السَّفِينَةُ، وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ؟ قَالَ: كَفَانِيهِمُ اللَّهُ، فَقَالَ لِلْمَلِكِ: وَرَأَيْتَ لَسْتُ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا امْرُوكَ بِهِ، قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: تَجْمَعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَتَصَلِّيَنِي عَلَى جِدْعٍ، ثُمَّ خَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِكَ، ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ قُلْ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعُلَامِ، ثُمَّ ارْمِنِي، فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي، فَجَمَعَ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ صَلَبَهُ عَلَى جِدْعٍ، ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ، ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ قَوْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعُلَامِ، ثُمَّ رَمَاهُ، فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي مَوْضِعِ السَّهْمِ فَمَاتَ، فَقَالَ النَّاسُ: امْنَأْ بِرَبِّ الْعُلَامِ، امْنَأْ بِرَبِّ الْعُلَامِ، ثَلَاثًا، فَأَتَى الْمَلِكُ، فَقِيلَ لَهُ: أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحَذَرُ، قَدْ وَاللَّهِ نَزَلَ بِكَ حَدْرُوكَ، قَدْ آمَنَ النَّاسُ، فَأَمَرَ بِالْأَخْدُودِ بِأَفْوَاهِ السِّكِّكِ فَحُدَّتْ، وَأَضْرَمَ النَّيْرَانَ وَقَالَ: مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَن دِينِهِ فَاحْمُوهُ، فَفَعَلُوا حَتَّى جَاءَتْ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا، فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا، فَقَالَ لَهَا الْعُلَامُ: يَا أُمَّهُ اضْبِرِّي، فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ (3: 8)

حضرت صہیب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پہلے زمانے میں ایک بادشاہ تھا اس کا ایک جادوگر

تھا۔ جب وہ عمر رسیدہ ہو گیا تو اس نے بادشاہ سے کہا میں بوڑھا ہو گیا ہوں تم میرے پاس کسی لڑکے کو بھیجو تاکہ میں اسے جادو کی تعلیم دوں تو بادشاہ نے اس کے پاس ایک لڑکے کو بھیجا تاکہ وہ اسے تعلیم دینا شروع کرے ابھی وہ لڑکا راستے میں جا رہا تھا کہ وہاں سے ایک راہب کا گزر ہوا وہ اس کے پاس بیٹھ گیا اور اس کی بات چیت سننے لگا اس کو اس کی باتیں اچھی لگیں جب وہ جادوگر کے پاس آیا تو جادوگر نے اسے مارا جب وہ جادوگر کے پاس سے واپس آیا تو راہب کے پاس بیٹھ گیا اور اس کی بات چیت سننے لگا۔ جب وہ اپنے گھر آیا تو گھر والوں نے اسے مارا اس نے اس بات کی شکایت راہب سے کی تو راہب نے کہا: جب تمہیں جادوگر سے اندیشہ ہو تو تم کہنا مجھے گھر والوں نے نہیں آنے دیا تھا اور جب تمہیں گھر والوں سے اندیشہ ہو تو تم کہنا جادوگر نے مجھے روک لیا تھا۔ اسی طرح ہوتا رہا اسی دوران ایک مرتبہ اس لڑکے کا گزر ایک بڑے جانور کے پاس سے ہوا جس نے لوگوں کو گزرنے سے روکا ہوا تھا۔ اس لڑکے نے سوچا آج یہ بات میں جان لوں گا کہ راہب فضیلت رکھتا ہے یا جادوگر؟ اس نے ایک پتھر لیا اور پھر کہا: اے اللہ! اگر راہب کا معاملہ تیرے نزدیک جادوگر کے معاملے سے زیادہ پسندیدہ ہے تو اس جانور کو مار دے تاکہ لوگ وہاں سے گزر جائیں پھر اس نے وہ پتھر اس جانور کو مار کر قتل کر دیا تو لوگ وہاں سے گزر گئے۔ وہ راہب کے پاس آیا اور اسے اس بارے میں بتایا تو راہب نے اسے کہا: اے میرے بیٹے آج تم مجھ سے زیادہ فضیلت رکھتے ہو عنقریب تمہیں آزمائش میں مبتلا کیا جائے گا اگر تمہیں آزمائش میں مبتلا کیا جائے تو تم میری طرف کسی کی رہنمائی نہ کرنا پھر وہ لڑکا پیدائشی نابینا لوگوں اور برص کے شکار لوگوں کو ٹھیک کرنے لگا۔ وہ تمام بیماریوں کی دوا دینے لگا (یعنی انہیں ٹھیک کرنے لگا) بادشاہ کے ایک مصاحب کو اس کے بارے میں پتہ چلا جو نابینا ہو چکا تھا۔ وہ بہت سے تحائف کے ہمراہ اس لڑکے کے پاس آیا اور بولا: اگر تم نے مجھے شفا دیدی تو یہ سب کچھ تمہیں مل جائے گا۔ لڑکے نے کہا: میں کسی کو شفا نہیں دیتا شفا تو اللہ تعالیٰ دیتا ہے، اگر تم اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آؤ تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کروں گا۔ وہ تمہیں شفا دے گا۔ تو وہ شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آیا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے شفا دے دی پھر وہ بادشاہ کے پاس آیا اور اس کے ہاں پہلے کی طرح آیا۔ بادشاہ نے اس سے دریافت کیا: فلاں شخص تمہاری بیٹائی کیسے واپس آئی اس نے جواب دیا: میرے پروردگار نے واپس کی ہے۔ بادشاہ نے دریافت کیا: کیا میرے علاوہ بھی تمہارا کوئی پروردگار ہے۔ اس نے کہا: میرا اور تمہارا پروردگار ایک ہے۔ اس کے بعد بادشاہ اس شخص کو تکلیف پہنچاتا رہا یہاں تک کہ اس نے اس لڑکے کے بارے میں رہنمائی کر دی پھر اس لڑکے کو لایا گیا تو بادشاہ نے اس سے کہا: اے لڑکے اب تمہارا جادو اس مقام تک پہنچ گیا ہے کہ تم پیدائشی نابینا اور برص کے شکار اور فلاں فلاں شخص کو ٹھیک کر دیتے ہو۔ اس لڑکے نے کہا: میں کسی کو ٹھیک نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ شفا دیتا ہے۔ بادشاہ نے اس لڑکے کو پکڑا وہ اسے مسلسل تکلیف پہنچاتا رہا یہاں تک کہ اس نے راہب کی طرف رہنمائی کر دی۔ اس راہب کو لایا گیا اس سے یہ کہا گیا کہ تم اپنے دین سے پھر جاؤ اس راہب نے اس بات کو نہیں مانا تو پھر ایک ”آرا“ لایا گیا وہ ”آرا“ اس کے سر کے درمیان میں رکھا گیا اور اسے چیر دیا گیا یہاں تک کہ اس کا جسم دو حصوں میں تقسیم ہو گیا پھر بادشاہ کے مصاحب کو لایا گیا۔ اسے کہا گیا تم اپنے دین سے پھر جاؤ، لیکن اس نے یہ بات نہیں مانی، تو وہی آرا اس کے سر کے درمیان میں رکھا گیا اسے بھی چیر کر دو حصوں میں تقسیم کر دیا گیا پھر اس لڑکے کو لایا گیا اور اسے کہا گیا کہ تم اپنے دین سے پھر جاؤ اس لڑکے نے بھی اس بات کو تسلیم نہیں کیا۔ بادشاہ نے اس لڑکے کو ساتھیوں کے سپرد کیا اور کہا

اسے لے کر فلاں فلاں پہاڑ کی طرف جاؤ اسے لے کر پہاڑ پر چڑھ جاؤ جب تم پہاڑ کی چوٹی پر چڑھ جاؤ اگر یہ اپنے دین سے رجوع کرنے لے تو ٹھیک ہے ورنہ اسے نیچے پھینک دینا۔ وہ لوگ اسے ساتھ لے کر گئے اسے ساتھ لے کر پہاڑ پر چڑھ گئے۔ اس لڑکے نے دعا کی اے اللہ تو ان لوگوں کے حوالے سے جیسے چاہے میرے لئے کافی ہو جاؤ تو پہاڑ کا پھینک لگا اور وہ لوگ نیچے گر گئے۔ وہ لڑکا چلتا ہوا پھر بادشاہ کے پاس آیا۔ بادشاہ نے اس سے دریافت کیا: تمہارے ساتھیوں کا کیا بنا۔ اس نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ ان کے مقابلے میں میرے لئے کافی ہے۔ بادشاہ نے اسے اپنے دوسرے حمایتیوں کے ساتھ سپرد کیا اور کہا اسے ساتھ لے کر جاؤ اسے کشتی میں بٹھاؤ اور اس کو لے جا کر سمندر کے درمیان میں لے جاؤ وہاں اگر یہ اپنے دین سے رجوع کر لے تو ٹھیک ہے ورنہ اسے دریا میں ڈال دینا وہ اسے ساتھ لے کر گئے تو لڑکے نے کہا: اے اللہ تو ان لوگوں کے مقابلے میں جیسے چاہے میرے لئے کفایت کر لے تو ان لوگوں کی کشتی الٹ گئی (باقی سب لوگ ڈوب گئے) وہ لڑکا چلتا ہوا بادشاہ کے پاس آ گیا۔ بادشاہ نے اس سے دریافت کیا: تمہارے ساتھیوں کا کیا بنا۔ اس نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ ان کے مقابلے میں میرے لئے کافی ہو گیا، تو اس نے بادشاہ سے کہا تم مجھے اس وقت تک قتل نہیں کر سکتے جب تک تم وہ کام نہیں کرو گے، جس کی میں تمہیں ہدایت کروں گا۔ بادشاہ نے دریافت کیا: وہ کیا ہے اس نے کہا: تم لوگوں کو ایک میدان میں اکٹھا کرو پھر مجھے کھجور کے درخت پر صلیب پر لٹکاؤ پھر اپنے ترش میں سے ایک تیر لٹکھو پھر اس تیر کو کمان میں لگاؤ اور پھر یہ کہو اس لڑکے کے پروردگار اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے (میں یہ تیر چلانے لگا ہوں) پھر وہ تیر مجھے مار دینا جب تم ایسا کرو گے، تو تم مجھے قتل کرو گے۔ بادشاہ نے لوگوں کو ایک میدان میں اکٹھا کیا اس لڑکے کو کھجور کے درخت پر لٹکا یا پھر اس نے اپنے ترش میں سے ایک تیر لیا پھر اس تیر کو کمان میں رکھا اور یہ کہا اس لڑکے کے پروردگار اللہ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے (میں تیر چلانے لگا ہوں) پھر بادشاہ نے اسے تیر مارا وہ تیر اس کی کپٹی پر لگا۔ اس نے اپنا ہاتھ تیر کی جگہ رکھا اور انتقال کر گیا۔ لوگوں نے کہا: ہم اس لڑکے کے پروردگار پر ایمان لے آتے ہیں۔ ہم ایمان لے آتے ہیں۔ یہ بات انہوں نے تین مرتبہ کہی۔ (مصاحبین) نے بادشاہ کو آ کر بتایا کہ تم نے اس بات کو لوٹ کیا ہے کہ تم جس چیز سے بچنا چاہ رہے تھے وہی صورت حال سامنے آگئی ہے۔ وہ ایمان لے آئے ہیں تو بادشاہ کے حکم کے تحت مختلف جگہ پر گڑھے کھودے گئے۔ ان میں آگ جلائی گئی بادشاہ نے حکم دیا جو شخص اپنے دین سے رجوع نہیں کرے گا تم لوگ اسے جلا دو ان لوگوں نے ایسا ہی کیا یہاں تک کہ ایک عورت آئی اس کے ساتھ اس کا بچہ بھی تھا وہ آگ میں کودنے سے بچکپائی تو لڑکے نے کہا: امی جان آپ صبر سے کام لیجئے۔ آپ حق پر ہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ تَسْتَجَابُ لَهُ لَا مَحَالَةَ، وَإِنِ اتَى عَلَيْهَا الْبُرْهَةُ مِنَ الدَّهْرِ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مظلوم کی دعا ضرور مستجاب ہوتی ہے اگرچہ اس کا اثر ظاہر ہونے میں  
کچھ وقت لگ جائے

874 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانِ الطَّائِي، قَالَ: حَدَّثَنَا فَرَجُ بْنُ رَوَاحَةَ الْمَنْبِجِيُّ،



قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ الطَّائِي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُدَلِّجَةِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ تُحْمَلُ عَلَى الْغَمَامِ، وَتَفْتَحُ لَهَا أَبْوَابَ السَّمَاوَاتِ، وَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: وَعِزَّتِي لَأَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ. (87:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبُو الْمُدَلِّجَةِ اسْمُهُ: عَبِيدُ اللَّهِ مَدِينِيُّ، ثِقَّةٌ

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”مظلوم کی بددعا بادلوں کے اوپر اٹھائی جاتی ہے اور (اس کے لیے) آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور پروردگار یہ فرماتا ہے: مجھے اپنی عزت کی قسم ہے میں تمہاری مدد ضرور کروں گا خواہ تھوڑی دیر بعد کروں۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) ابوالمدلجہ کا نام عبید اللہ مدینی ہے یہ ثقہ ہیں۔

875 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ

مَوْهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ، عَنْ مَعْرُوفِ بْنِ سُؤَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ رَبَاحٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): اتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ. (87:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ أَمْرٌ بِاتِّقَاءِ دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، مُرَادُهُ الزَّجْرُ عَمَّا تَوَلَّدَ ذَلِكَ الدَّعَاءُ مِنْهُ، وَهُوَ الظُّلْمُ، فَزَجَرَ عَنِ الشَّيْءِ بِالْأَمْرِ بِمُجَانِبَةِ مَا تَوَلَّدَ مِنْهُ

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”مظلوم کی بددعا سے بچو۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان: ”مظلوم کی بددعا سے بچو“ یہاں آپ نے مظلوم کی

بددعا سے بچنے کا حکم دیا ہے، لیکن اس سے مراد اس چیز سے رُکنا ہے، جس کے نتیجے میں یہ بددعا سامنے آتی ہے اور وہ چیز ظلم ہے۔ یہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چیز سے رُکنے کے حکم کے ذریعے اس سے الگ رہنے کا حکم دیا ہے، جس کے نتیجے میں وہ چیز سامنے آتی ہے۔

874- وانظر فتح الباری 8/698، وتفسير ابن كثير. 4/494، وأخرجه عبد الرزاق (9751) ومن طريقه الترمذی (3340)

والطبرانی (7319) عن معمر، عن ثابت، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن صهيب. وأخرجه أحمد 6/17، والطبرانی في الكبير (7320)، والنسائي في الكبرى كما في التحفة 4/198 من طرق عن حماد بن سلمة بهذا الإسناد 874. — وأخرجه أحمد 2/304-305 عن أبي كامل وأبي النضر، عن زهير بن معاوية، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/445، وابن ماجه (1752) في الصيام: باب الصائم لا ترد دعوته، من طريق وكيع، والترمذی (3598) في الدعوات: باب في العفو والعافية، من طريق عبد الله بن نمير، والبيهقي في شرح السنة (139) من طريق عبید اللہ بن موسى،

## ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَمَّا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ عِنْدَ إِزَادَةِ الدُّعَاءِ رَفْعَ يَدَيْهِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ دعاماں لگتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کرے  
**876 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ بْنُ خَيَّاطِ الْعُصْفَرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): **إِنَّ رَبَّكُمْ حَبِيٌّ كَرِيمٌ يُسْتَحَبُّ مِنْ عِبْدِهِ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صَفْرًا.** (3: 87)  
 حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”تمہارا پروردگار زندہ اور معزز ہے وہ اپنے بندے سے حیا کرتا ہے کہ جب بندہ اپنے دونوں ہاتھ اس کی بارگاہ میں بلند کرے تو وہ انہیں خالی لوٹا دے۔“

## ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَرْفَعَ يَدَيْهِ عِنْدَ الدُّعَاءِ لِلَّهِ جَلَّ وَعَلَا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح ہے وہ اللہ تعالیٰ سے دعاماں لگتے ہوئے اپنے دونوں ہاتھ بلند کرے

**877 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْقَطَّانُ بِالرَّقِيعَةِ، حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ صَالِحِ الْأَنْطَاكِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ:

875- إسناده صحيح، معروف بن سويده، وثقه المؤلف، وروى عنه جمع، وباقى رجاله ثقات. 876- حديث قوى، جعفر بن ميمون فيه خلاف، وحديثه يصلح للمتابعة، وهذا منها، وباقى رجاله ثقات. وأخرجه الترمذى (3556) فى الدعوات، وحسنه: عن محمد بن بشار وابن ماجه

876- (3865) فى الدعاء: باب رفع اليدين فى الدعاء، عن بكر بن خلف، كلاهما عن ابن ابي عدى، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (1488) فى الصلاة: باب الدعاء ومن طريقه البيهقى فى الأسماء والصفات ص 90، من طريق عيسى بن يونس والطبرانى (6148) من طريق ابي أسامة، كلاهما عن جعفر بن ميمون، به. وأخرجه البغوى فى شرح السنة (1385) من طريق ابنى حاتم محمد بن إدريس، حدثنا الأنصارى، حدثنى أبو المعلى، حدثنا أبو عثمان النهدى، قال سمعت سلمان الفارسى يقول: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ... وسيرد من طريق سليمان التيمى عن ابنى عثمان النهدى برقم (880).

877- إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 3/209 عن سليمان بن داود، و3/216 عن عبد الصمد، و3/259 عن أسود بن عامر، وابن ابي شبة 10/379 ومن طريقه مسلم (895) فى الاستسقاء: باب رفع اليدين فى الدعاء فى الاستسقاء. وعلقه البخارى (1030) فى الاستسقاء باب رفع الناس أيديهم مع الامام فى الاستسقاء، و (6341) فى الدعوات: باب رفع الأيدي فى الدعاء. قال الحافظ: وصله أبو نعيم فى المستخرج، وانظر تعليق التعليق 2/393، 394، و 5/146.

الرَّوَّاءِ، قَائِمًا يَدْعُو يَسْتَسْقِي، رَافِعًا كَفِّهِ لَا يُجَاوِزُ بِهِمَا رَأْسَهُ، مُقْبِلًا بِبَاطِنِ كَفِّهِ إِلَى وَجْهِهِ (5: 12)

حضرت عمیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو "اجازیت" کے قریب دیکھا جو "زوراء" کے قریب ہے۔ بارش کے نزول کی دعا مانگتے ہوئے دیکھا آپ کھڑے ہوئے تھے اور بارش کے نزول کی دعا مانگ رہے تھے۔ آپ نے اپنی دونوں ہتھیلیاں بلند کی ہوئی تھیں، لیکن آپ نے انہیں سر سے اونچا نہیں اٹھایا تھا۔ آپ نے ہتھیلی کا رخ اپنے چہرے کی طرف کیا ہوا تھا۔

### ذِكْرُ اسْتِجَابَةِ الدُّعَاءِ لِلرَّافِعِ يَدَيْهِ إِلَى بَارِنِهِ جَلًّا وَعَلَا

اپنے پروردگار کی بارگاہ میں دونوں ہاتھ بلند کر کے دعا مانگنے والے کی دعا کے مستجاب ہونے کا تذکرہ

880 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ بَسْتَرًا، قَالَ: حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا يَسْتَجِيبُ مِنَ الْعَبْدِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ فَيُرَدَّهُمَا خَائِبَتَيْنِ. (2: 1)

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندے سے حیا کرتا ہے کہ بندہ اپنے دونوں ہاتھ اللہ کی بارگاہ میں اٹھائے اور وہ انہیں نامراد واپس کر دے۔“

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ رَفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ

إِذَا لَمْ يَدْعُ بِمَعْصِيَةٍ أَوْ يَسْتَعْجِلِ الْإِجَابَةَ، فَيَتْرُكُ الدُّعَاءَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو شخص پروردگار کی بارگاہ میں دونوں ہاتھ بلند کر کے دعا مانگتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو مستجاب کرتا ہے جبکہ وہ معصیت کے لئے دعا نہ مانگے اور قبولیت کا اثر جلدی ظاہر ہونے کا طلب گار ہوتے ہوئے (اثر ظاہر نہ ہونے کی صورت میں) دعا کو ترک نہ کر دے

881 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

880 - إسنادہ جيد وأخرجه الطبرانی (6130) من طريق العباس بن حمدان الحنفی، عن جميل بن الحسن، به. وأخرجه

أحمد 5/438 عن يزيد بن هارون، عن محمد بن الزبير قان، به وصححه الحاكم 1/497، ووافقه الذهبي، وجود إسنادہ الحافظ فی

الفتح. 11/143. وتقدم برقم (876) من طريق جعفر بن ميمون عن أبي عثمان.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِأَنْفِهِ، أَوْ قَطِيعَةَ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يَسْتَعْجِلُ؟، قَالَ: (يَقُولُ: يَا رَبِّ قَدْ دَعَوْتُ وَ) قَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي، فَيَنْحَسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ، فَيَتَرُكُ الدُّعَاءَ. (2:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بندے کی دعا مسلسل قبول ہوتی رہتی ہے جب تک وہ کسی گناہ یا قطع رحمی کے بارے میں دعا نہیں کرتا وہ جلد بازی کا مظاہرہ نہیں کرتا۔ عرض کی گئی: یا رسول اللہ! جلد بازی کا مظاہرہ کرنے سے کیا مراد ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ یہ کہہ کہ میں نے دعا مانگی میری دعا قبول نہیں ہوئی تو ایسی صورت میں وہ بد دل ہو کر دعا مانگا ترک کر دے۔“

ذِكْرُ وَصْفِ الْإِشَارَةِ لِلْمَرْءِ بِأَصْبِعِهِ عِنْدَ إِزَادَتِهِ الدُّعَاءَ لِلَّهِ جَلَّ وَعَلَا

آدمی کے اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتے ہوئے انگلی کے ذریعے اشارہ کرنے کی صفت کا تذکرہ

882 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

إدْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ

(متن حدیث): أَنَّهُ رَأَى بِشْرَ بْنَ مَرْوَانَ رَأَاهَا يَدْعُو عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: قَبَّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ، لَقَدْ

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزِيدُ عَلَيَّ أَنْ يَقُولَ بِيَدِهِ كَذَا، وَأَشَارَ بِأَصْبِعِهِ لِلسَّبْحِ (5:12)

حضرت عمارہ بن رویبہ کے بارے میں منقول ہے کہ انہوں نے بشر بن مروان کو منبر پر دونوں ہاتھ بلند کر کے دعا

مانگتے ہوئے دیکھا تو فرمایا: اللہ تعالیٰ ان دونوں ہاتھوں کو بیچ کر دے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے زیادہ کرتے ہوئے نہیں

دیکھا۔ انہوں نے اپنی شہادت کی انگلی سے اشارہ کر کے یہ بات کہی۔

881 - إسناده قوي على شرط مسلم، معاوية بن صالح صدوق له أوهام، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه مسلم (2735) (92)

في الذكر. باب بيان أنه يستجاب للداعي ما لم يعجل، والبخاري في الأدب المفرد برقم (655) والبيهقي في السنن 3/353، من

طريق ابن وهب بهذا الإسناد. وأخرجه البغوي في شرح السنة (1390) من طريق عبد الله بن صالح، عن معاوية بن صالح، به. وسعيده المؤلف من طريق ابن وهب برقم (976). وسيورده المؤلف أيضاً من طريق مالك برقم (975) ويأتي تخريجه عنده.

882 - إسناده صحيح، وهو في مصنف ابن أبي شيبة 2/147-148، ومن طريقه أخرجه مسلم (874) في الجمعة: باب

تخفيف الصلاة والخطبة. وأخرجه أحمد 4/135، والنسائي 3/108 في الجمعة: باب الإشارة في الخطبة، وفي الكبرى كما في

الصحيفة 7/486، والدارمي 1/366 في الصلاة: باب كيف يشير الإمام في الخطبة، من طرق عن سفيان، عن حصين، به. وأخرجه

أحمد 4/136 من طريق زهير، و 4/261 من طريق ابن فضال، وأبو داود (1104) في الصلاة: باب رفع اليدين على المنبر، من طريق زائدة، والدارمي 1/366 من طريق أبي زيد، جميعهم عن حصين، به.

## ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمَرْءَ إِذَا أَرَادَ الْإِشَارَةَ فِي الدُّعَاءِ يَجِبُ أَنْ يُشِيرَ بِالسَّبَابَةِ الْيُمْنَى بَعْدَ أَنْ يَحْنِيهَا قَلِيلًا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب آدمی دعا کے دوران اشارہ کرنے کا ارادہ کرے

تو یہ بات لازم ہے وہ دائیں ہاتھ کی شہادت کی انگلی کے ذریعے اشارہ کرے اور اسے تھوڑا سا جھکا دے

883 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ:

(متن حدیث): مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِرًا يَدَيْهِ يَدْعُو عَلَى مَنِيْرٍ وَلَا غَيْرِهِ، وَلَكِنْ رَأَيْتُهُ يَقُولُ هَكَذَا

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: بِأَصْبِعِهِ السَّبَابَةَ مِنْ يَدِهِ الْيُمْنَى يَقْوِسُهَا. (5: 12)

حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو کبھی بھی منبر پر یا منبر کے علاوہ اپنے دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے نہیں دیکھا۔ میں نے آپ کو صرف اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ابوسعید نامی راوی نے اپنے دائیں ہاتھ کی انگلی کے ذریعے اشارہ کیا اور اسے تھوڑا سا خمیدہ کیا۔

## ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنِ الْإِشَارَةِ فِي الدُّعَاءِ بِالْأَصْبَعَيْنِ

دعا کے دوران دو انگلیوں سے اشارہ کرنے کی ممانعت کا تذکرہ

884 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الصُّوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ أَبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ:

883- حدیث صحیح بشوا نندہ، عبد الرحمن بن معاویہ: هو ابن الحویرث الأنصاری الزرقی، سنیء الحفظ، وباقی رجالہ ثقات وابن ابی ذباب هو: عبد اللہ بن عبد الرحمن بن الحارث بن سعد، وهو فی مسند ابی یعلی الورقة 353، وأخرجه أبو داؤد (1105) فی الصلاة: باب رفع الیدین علی المنبر، والطبرانی فی الکبیر (6023) من طریق مسدد، عن بشر بن المفضل، بهذا الإسناد، وأخرجه أحمد 5/337 من طریق ربعی بن إبراهیم، عن عبد الرحمن بن إسحاق، به. وصححه الحاكم 1/536، ووافقه الذهبی، وأورده الهیثمی فی المجمع 10/167، والتصیر فی نسبتة إلی أحمد، وأعله بعبد الرحمن بن إسحاق ويشهد له حدیث عمارة بن زبیب (882) المتقدم، وحدیث ابی هريرة (884) الآتی.

884- إسناده صحیح رجالہ رجال الصحیح، خلا شیخ ابن حبان، فإنه ثقة، وعبد اللہ ابن عمر هو ابن محمد بن أبان الأموی الکوفی الملقب بمشكدة، وأخرجه الترمذی (3557) فی الدعوات، والنسائی 3/38 فی السهو: باب النهی عن الإشارة بأصبعین، عن محمد بن بشار، وهو فی، المستدرک 1/536، وهذا الرجل هو سعد كما صرح به أبو هريرة عند ابن ابی شیبة 10/381

(متن حدیث): اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ رَجُلًا يَدْعُو بِأَصْبُعِهِ جَمِيعًا فَتَهَاةً وَقَالَ يَا حَذَاهُمَا،  
بِأَيْمُنِي. (2: 24)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَضْمَرَ فِيهِ أَنَّ الْإِشَارَةَ بِالْأَصْبُعَيْنِ لِيَكُونَ إِلَى الْإِنْتِنِ، وَالْقَوْمُ عَهْدُهُمْ  
كَانَ قَرِيبًا بَعَادَةَ الْأَصْنَامِ وَالْإِشْرَاكَ بِاللَّهِ، فَمِنْ أَجْلِهَا أَمَرَ بِالْإِشَارَةِ بِأَصْبُعٍ وَاحِدٍ  
❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو دو انگلیوں کے ذریعے دعا مانگتے دیکھا اور ایک  
انگلی کے ذریعے اشارہ کرنے کے لئے کہا جو دائیں ہاتھ کی ہوتی ہے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) اس میں بات کی طرف اشارہ پوشیدہ ہے دو انگلیوں کے ذریعے دو چیزوں کی طرف  
اشارہ ہوتا ہے اور وہ لوگ کیونکہ بتوں کی عبادت اور اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانے کے زمانے کے قریب تھے۔ اس لئے انہیں  
ایک انگلی کے ساتھ اشارہ کرنے کا حکم دیا گیا۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِخَارَةِ إِذَا أَرَادَ الْمَرْءُ أَمْرًا قَبْلَ الدُّخُولِ عَلَيْهِ

جب آدمی کوئی کام کرنے کا ارادہ کرے تو اسے شروع کرنے سے پہلے استخارہ کرنے کے حکم کا تذکرہ

885 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو  
بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
يَقُولُ:

(متن حدیث): إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَمْرًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَحِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ،  
وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ كَذَا  
وَكَذَا لِلْأَمْرِ الَّذِي يُرِيدُ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعِيشَتِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فَأَقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي وَأَعِنِّي عَلَيْهِ، وَإِنْ  
كَانَ كَذَا وَكَذَا لِلْأَمْرِ الَّذِي يُرِيدُ شَرًّا لِي فِي دِينِي وَمَعِيشَتِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فَاصْرِفْهُ عَنِّي، ثُمَّ اقْدُرْ لِي الْخَيْرَ  
أَيَّمَا كَانَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. (1: 104)

❀❀ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

885 - إسناده حسن، عيسى بن عبد الله بن مالك، وثقه المؤلف، وروى عنه جمع، وباقي رجاله ثقات، وأخرجه البزار  
(3185) 4/56 من طريق عبد الله بن سعد بن إبراهيم، عن يعقوب بن إبراهيم بهذا الإسناد، وأورده السيوطي في الجامع الكبير  
1/38، وزاد نسبه الى أبي يعلى، والبيهقي في الشعب، والضياء في المختارة، وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 2/281 وقال:  
رواه أبو يعلى، ورجاله موثقون، ورواه الطبراني في الأوسط بنحوه وما عراه الهيثمي للبخاري.

”جب کوئی شخص کوئی کام کرنے کا ارادہ کرے تو وہ یہ دعا مانگے۔“

”اے اللہ! میں تجھے سے تیرے علم کے مطابق تجھ سے علم طلب کرتا ہوں اور میں تیری قدرت کے مطابق تجھ سے طاقت طلب کرتا ہوں میں تیرے عظیم فضل کی دعا کرتا ہوں۔ بے شک تو قدرت رکھتا ہے میں قدرت نہیں رکھتا تو علم رکھتا ہے اور میں علم نہیں رکھتا تو غیوب کا بہت زیادہ علم رکھنے والا ہے۔ اے اللہ! اگر یہ معاملہ ایسے ایسے ہے۔ یہاں آدمی اس کام کا نام لے جو وہ کرنا چاہتا ہے اگر یہ میرے لئے میرے دین میری زندگی اور آخرت کے اعتبار سے بہتر ہے تو اسے میرے لئے مقدر کر دے اور اسے میرے لئے آسان کر دے اور میری مدد کر اور اگر یہ معاملہ یہاں آدمی کام کا نام لے میری زندگی اور میرے دین میرے حق میں برا ہے تو مجھے اس سے پھیر دے اور مجھے بھلائی کی قدرت عطا کر وہ جہاں کہیں بھی ہو تیری مدد کے بغیر کچھ بھی نہیں ہو سکتا۔“

### ذِكْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصْرَحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

886 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ طَلْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُفَضَّلِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَمْرًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَجِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ كَذَا وَكَذَا خَيْرًا لِي فِي دِينِي، وَخَيْرًا لِي فِي مَعِيشَتِي، وَخَيْرًا لِي فِي عَاقِبَةِ أَمْرِي، فَاقْدِرْهُ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ خَيْرًا لِي، فَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ، وَرَضِينِي بِقُدْرِكَ. (1: 104)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبُو الْمُفَضَّلِ اسْمُهُ: شَيْبَلُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

مُسْتَقِيمُ الْأَمْرِ فِي الْحَدِيثِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص کسی کام کا ارادہ کرے تو

اسے یہ پڑھنا چاہیے:

”اے اللہ! میں تیرے علم کے مطابق تجھ سے علم طلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کے مطابق تجھ سے مدد مانگتا ہوں تیرے عظیم فضل کا تجھ سے سوال کرتا ہوں۔ بے شک تو قدرت رکھتا ہے میں قدرت نہیں رکھتا تو علم رکھتا ہے اور میں علم نہیں رکھتا تو غیوب کا بہت زیادہ علم رکھنے والا ہے۔ اے اللہ! اگر یہ معاملہ میرے دین کے حق میں میرے لئے بہتر ہے۔ زندگی کے حق میں میرے لئے بہتر ہے۔ آخرت کے حق میں میرے لئے بہتر ہے تو اسے میرے لئے مقدر کر دے میرے لئے اس میں برکت پیدا کر دے اور اگر اس کے علاوہ کوئی اور معاملہ میرے لئے بہتر ہے تو بہتر والے

معاطلہ کو میرے لئے مقدر کر دے وہ جہاں کہیں بھی ہو اور مجھے اپنے فیصلے سے راضی کر دے۔“  
امام ابو حاتم بیان کرتے ہیں: ابو مفضل بیان کرتے ہیں: مفضل نامی راوی کا نام شبل بن علا بن حاکم ہے اور یہ حدیث میں مستقیم الامر ہے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ابو المفضل کا نام شبل بن العلاء بن عبد الرحمن ہے اور یہ حدیث میں مستقیم الامر ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْأَمْرَ بِدُعَاءِ الْإِسْتِخَارَةِ لَمَنْ أَرَادَ أَمْرًا

إِنَّمَا أَمْرٌ بِذَلِكَ بَعْدَ رُكُوعِ رَكَعَتَيْنِ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو شخص کوئی کام کرنا چاہتا ہو اسے استخارہ کی شکل میں جس دعا کا حکم دیا گیا ہے اس کا حکم دو رکعات ادا کرنے کے بعد ہے جو فرض نماز کے علاوہ ہو

887 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

بْنُ أَبِي الْمَوَالِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

(مثن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ يُسَيِّمُهُ بَعْدِي خَيْرًا لِي فِي دِينِي، وَمَعَاشِي، وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فَقَدِّرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي وَبَارِكْ فِيهِ وَإِنْ كَانَ شَرًّا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَمَعَاشِرِي فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَقَدِّرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ وَرَضِّنِي بِهِ. (1: 104)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں استخارہ کی تعلیم اسی طرح دیا کرتے تھے جس طرح آپ ہمیں قرآن کی تعلیم دیتے تھے آپ یہ فرماتے تھے۔

”جب بھی کوئی شخص کسی کام کو کرنے کا ارادہ کرے تو پہلے دو رکعات نفل ادا کرے پھر وہ یہ دعا مانگے۔“

”اے اللہ! میں تیرے علم کے ذریعے تجھ سے بھلائی طلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کے ذریعے تجھ سے صلاحیت

887 - إسناده صحيح، وأخرجه البخاري (1162) في التهجيد: باب ما جاء في الطلوع مثنى مثنى، والترمذي (480) في

الصلاة: باب ما جاء في صلاة الاستخارة، والنسائي 6/80 في النكاح: باب كيف الاستخارة، وفي عمل اليوم والليلة (498)، عن قتية بن سعيد بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/344، والبخاري (6382) في الدعوات: باب الدعاء عند الاستخارة، و (7390) في التوحيد: باب (قل هو القادر) وفي الأدب المفرد (293) وأبو داود (1538) في الصلاة، وابن ماجه (1383) في الإقامة: باب ما جاء في صلاة الاستخارة، والبيهقي في السنن 3/52، وفي الأسماء والصفات عن 124، 125، من طروق عن عبد الرحمن.



معاظے کو میرے لئے مقدر کر دے وہ جہاں کہیں بھی ہو اور مجھے اپنے فیصلے سے راضی کر دے۔“  
امام ابو حاتم بیان کرتے ہیں: ابو مفضل بیان کرتے ہیں: مفضل نامی راوی کا نام شبل بن علا بن حاکم ہے اور یہ حدیث میں مستقیم الامر ہے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) ابو مفضل کا نام شبل بن العلاء بن عبدالرحمن ہے اور یہ حدیث میں مستقیم الامر ہے۔

ذِكْرُ النَّبِيِّ بَانَ الْأَمْرِ بِدُعَاءِ الْأَسْتِخَارَةِ لِمَنْ أَرَادَ أَمْرًا

إِنَّمَا أَمْرٌ بِذَلِكَ بَعْدَ رُكُوعِ رَكْعَتَيْنِ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو شخص کوئی کام کرنا چاہتا ہو اسے استخارہ کی شکل میں جس دعا کا حکم دیا گیا ہے اس کا حکم دو رکعات ادا کرنے کے بعد ہے جو فرض نماز کے علاوہ ہو

887 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

بْنُ أَبِي الْمَوَالِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى عَلَيْنَا الْأَسْتِخَارَةَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: إِذَا هَمَّ

أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ

بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ فَإِنْ

كُنْتُ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ يُسَمِّيهِ بَعِيْنِهِ خَيْرًا لِي فِي دِينِي، وَمَعَاشِي، وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، فَقَدِّرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي وَتَبَارَكَ

فِيهِ وَإِنْ كَانَ شَرًّا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَقَدِّرْ لِي الْخَيْرَ

حَيْثُ كَانَ وَرَضْنِي بِهِ. (1: 164)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں استخارہ کی تعلیم اسی طرح دیا کرتے تھے جس طرح

آپ ہمیں قرآن کی تعلیم دیتے تھے آپ یہ فرماتے تھے۔

”جب بھی کوئی شخص کسی کام کو کرنے کا ارادہ کرے تو پہلے دو رکعات نفل ادا کرے پھر وہ یہ دعائے مانگے۔“

”اے اللہ! میں تیرے علم کے ذریعے تجھ سے بھلائی طلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کے ذریعے تجھ سے صلاحیت

887 - إسناده صحيح، وأخرجه البخارى (1162) فى النهج: باب ما جاء فى التطوع مثنى مثنى، والترمذى (480) فى

الصلاة: باب ما جاء فى صلاة الاستخارة، والنسائى 6/80 فى النكاح: باب كيف الاستخارة، وفى عمل اليوم والليلة (498)، عن

قتيبة بن سعيد بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/344، والبخارى (6382) فى الدعوات: باب الدعاء عند الاستخارة، و (7390) فى

التوحيد: باب (قل هو القادر) وفى الأدب المفرد (293) وأبو داود (1538) فى الصلاة، وابن ماجه (1383) فى الإقامة: باب ما

جاء فى صلاة الاستخارة، والبيهقى فى السنن 3/52، وفى الأسماء والصفات عن 124، 125، من طرُق عن عبد الرحمن.

طلب کرتا ہوں تیرے عظیم فضل کا تجھ سے سوال طلب کرتا ہوں تو قدرت رکھتا ہے میں قدرت نہیں رکھتا، تو علم رکھتا ہے اور میں علم نہیں رکھتا، تو غیوب کا بہت زیادہ علم رکھنے والا ہے۔ اے اللہ! اگر تو یہ بات جانتا ہے تو یہ کام یہاں وہ اس کام کا نام لے میرے دین میری زندگی اور میرے حق میں آخرت کے حوالے سے بہتر ہے۔ تو اسے میرے لئے مقدر کر دے۔ اسے میرے لئے آسان کر دے اس میں برکت رکھ دے اور اگر یہ میرے دین میری آخرت میری زندگی اور میری عاقبت کے حوالے سے میرے حق میں برا ہے تو پھر اسے مجھ سے پھیر دے اور میرے لئے بھلائی کو مقدر کر دے خواہ وہ جہاں کہیں بھی ہو اور مجھے اس سے راضی کر دے۔“

ذِكْرُ مَا يَقُولُ الْمَرْءُ إِذَا رَأَى الْهَيْلَالَ أَوَّلَ مَا يَرَاهُ

اس بات کا تذکرہ کہ جب آدمی پہلی کا چاند پہلی مرتبہ دیکھے تو وہ کیا پڑھے؟

888 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْوَزِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ عَمِّهِ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى الْهَيْلَالَ، قَالَ: اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا نَحِبُّ وَتَرْضَى، رَبَّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ. (5: 12)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب پہلی کا چاند دیکھتے تھے تو یہ دعا کرتے تھے۔

”اے اللہ! تو اسے ہم پر امن و امان سلامتی اور اسلام کے ہمراہ طلوع کر دے اور اس چیز کے ہمراہ جسے تو پسند کرتا ہو جس سے تو راضی ہو (اے چاند!) ہمارا اور تمہارا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے۔“

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ الْإِحْتِخَارِ فِي السُّؤَالِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا فِي دُعَائِهِ، وَتَرْكِ الْإِفْتِصَارِ عَلَى الْقَلِيلِ مِنْهُ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی دعا کے دوران اپنے پروردگار سے مانگتے ہوئے کثرت کا سوال کرے اور

اس سے تھوڑی چیز مانگنے پر اکتفاء کرنے کو ترک کرے

889 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ

888- حدیث صحیح لغیرہ، عبد الرحمن بن عثمان: قال اللہبی: مقل، ضعفه أبو حاتم الرازي، وأما ابن حبان، فذكره في الثقات، وأبوه عثمان بن إبراهيم روى عنه غير واحد، ووثقه المؤلف، وقال أبو حاتم: شيخ يكتف حديثه، روى عنه ابنه أحمد بن حنبل، ومنكره، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه الدارمي 2/3، 4 في الصوم، والطبراني (1330) عن طريق سعيد بن سليمان الواسطي بهذا الإسناد، وسقط من سند الطبراني المطبوع عبد الرحمن بن عثمان، وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/139. وقال: رواه الطبراني، وفيه عثمان بن إبراهيم الحاطبي، وفيه ضعف، وبقية رجاله ثقات.

الزُّبَيْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا سَأَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيُكْثِرْ، فَإِنَّهُ يَسْأَلُ رَبَّهُ. (2: 1)

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ بیان کرتی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

”جب کوئی شخص کچھ مانگے تو کثرت سے مانگے کیوں کہ وہ اپنے پروردگار سے سوال کر رہا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ دُعَاءَ الْمَرْءِ رَبَّهُ فِي الْأَحْوَالِ مِنَ الْعِبَادَةِ الَّتِي يَتَقَرَّبُ بِهَا إِلَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا مختلف اوقات میں اپنے پروردگار سے دعا مانگنا اس عبادت کا  
حصہ ہے جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں قرب حاصل کیا جاتا ہے

890 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ

ذَرٍّ، عَنْ يُسَيْعِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: (ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ، إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ). (غافر: 61). (2: 1)

❁❁ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”دعا ہی عبادت ہے“ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:

”تم لوگ مجھ سے دعا مانگو میں تمہاری دعا کو قبول کروں گا۔ بے شک جو لوگ میری عبادت سے تکبر اختیار کرتے ہیں۔“

889 - إسنادہ صحیح علی شرط الشيخین، وأبو أحمد الزبيری، اسمه: محمد بن عبد الله بن الزبير بن عمر الأسدي، وقد

تابعه عليه عبد الله بن موسى - وهو من رجال الشيخين - عبد عبد بن حميد في المنتخب من المسند ورقة 193/1، بلفظ: إذا تمنى

أحدكم فليستكثر، وإنما يسأل ربه عز وجل وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/150 وقال: رواه الطبراني في الأوسط، ورجاله

رجال الصحيح وانظر حديث أبي هريرة الآتي برقم (896).

890 - إسنادہ صحیح، ورجاله رجال الشيخين غير يسيع ويقال: أسيع بن معدان الحضرمي، وهو ثقة، وأبو خيثمة. هو زهير

بن حرب، وجرير هو ابن عبد الحميد، ومنصور: هو ابن المعتمر، وذو هو: ابن عبد الله المُرهبی. وأخرجه أحمد 4/267، والترمذی

(3247) في التفسير: باب ومن سورة غافر، والحاكم 1/490، 491، وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي في شرح السنة (1384)

، من طريق سفیان عن منصور، بهذا الإسناد، وقال الترمذی: حسن صحيح. وأخرجه الطيالسي (801)، وأبو داود (1479) في

الصلوة: باب الدعاء، والبخاري في الأدب المفرد (714)، من طريق شعبة، عن منصور، به، وصححه الحاكم 1/491، ووافقه

الذهبي. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/200، وأحمد 4/267 و 271 و 276، والترمذی (3372) في الدعوات: باب ما جاء في فضل

الدعاء، وابن ماجه (3828) في الدعاء: باب فضل الدعاء، والطبري في التفسير 24/78، والنسائي في الكبرى 9/30 كما في

التحفة، وأبو نعیم في حلية الأولياء 8/120، من طرق عن الأعمش، عن ذر، به.

وہ عنقریب رسوا ہو کر جہنم میں داخل ہو گئے۔“

ذِكْرُ الشَّيْءِ الَّذِي إِذَا دَعَا الْمَرْءُ بِهِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا أَجَابَهُ

اس چیز کا تذکرہ کہ جب آدمی اس کے ہمراہ اپنے پروردگار سے دعا مانگتا ہے

تو پروردگار اس کی دعا کو قبول کرتا ہے

891 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ، عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ،

عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّكَ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْوَاحِدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ سَأَلْتَ اللَّهَ بِالْأَسْمِ الَّذِي إِذَا سِيلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ. (2:1)

عبداللہ بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو یہ دعا مانگتے ہوئے سنا:

اے اللہ! ”میں تجھ سے سوال کرتا ہوں بے شک میں تجھے اس بات کا گواہ بناتا ہوں کہ تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو

ایک ہے، صمد ہے، جس نے کسی کو جنم نہیں دیا اور نہ ہی اسے (کسی سے) جنم دیا گیا اور جس کا کوئی ہمسر نہیں ہے۔

تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس شخص نے اللہ تعالیٰ کے اس اسم کے ذریعے دعا مانگ لی ہے جب اس کے ویسے سے مانگا

جائے تو اللہ تعالیٰ دیتا ہے اور دعا کی جائے تو اللہ تعالیٰ دعا قبول کرتا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ دُعَاءَ الْمَرْءِ بِمَا وَصَفْنَا إِنَّمَا هُوَ دُعَاؤُهُ بِاسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ

لَا يَخِيبُ مَنْ سَأَلَ رَبَّهُ بِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے دعا کی جو صفت بیان کی ہے آدمی جب اس کے ذریعے دعا

مانگتا ہے تو یہ اسم اعظم کے ذریعے دعا ہوتی ہے، جو شخص اس اسم اعظم کے ہمراہ اپنے پروردگار سے

891- إسناده صحيح، رجاله ثقات رجال البخاري، وأخرجه أبو داؤد (1493) في الصلاة: باب الدعاء، عن مسدد بن

مسرهّد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/350 عن يحيى القطان، به وأخرجه ابن أبي شيبة 10/271، وابن ماجه (3857) في الدعاء

. باب اسم الله الأعظم من طريق وكيع، والبخاري (1260) من طريق الحجاج بن نصير، كلاهما عن مالك بن مغول، به. وأخرجه

مطولا أحمد 5/349 من طريق عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، به. وأخرجه مطولا البغوي في شرح السنة (1259) من طريق

عثمان بن عمر، عن عمرو بن مرزوق، عن مالك بن مغول، به. وصححه الحاكم 1/504، وأقره الذهبي. وسيرد بعده مطولا من

طريق زيد بن الحباب، عن مالك بن مغول، به.

کچھ مانگے، تو وہ رسوا نہیں ہوتا

892 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ السَّجَّانِ الْبَلَدِيُّ بِوَأَسْطَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو

الْحُسَيْنِ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ الرَّهَوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ،

(متن حدیث): أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا رَجُلٌ يُصَلِّي يَدْعُو، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُكَ أَنْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَتَمَّ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ سَأَلَ اللَّهُ بِأَسْمِهِ الْأَعْظَمِ، الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أُجَابَ، وَإِذَا رَجُلٌ يَقْرَأُ فِي جَانِبِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ أُعْطِيَ مَرْمَارًا مِنْ مَرْمِيرِ آلِ دَاوُدَ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أُخْبِرُهُ؟ فَقَالَ: أُخْبِرُهُ، فَأَخْبِرْتُ أَبَا مُوسَى فَقَالَ: لَنْ تَزَالَ لِي صَدِيقًا. (2:1)

قَالَ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: فَحَدَّثْتُ بِهِ زُهَيْرَ بْنَ مُعَاوِيَةَ فَقَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ السَّبَّيْعِي يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْوَلٍ.

⊗⊗ عبد اللہ بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: وہ نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ مسجد میں داخل ہوئے وہاں ایک شخص نماز ادا کر رہا تھا اور دعا مانگ رہا تھا وہ یہ کہہ رہا تھا۔

”اے اللہ! میں تجھ سے یہ سوال کرتا ہوں اور میں تجھے گواہ بنا کے یہ کہتا ہوں کہ تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو ایک ہے اور صمد ہے، جس نے کسی کو نہیں جنم دیا اور نہ ہی اسے جنم دیا گیا نہ ہی کوئی اس کا ہم سر ہے۔“

تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ اس نے اللہ تعالیٰ کے اس اسم کے ذریعے مانگا ہے کہ جب اس کے ویلے سے مانگا جائے تو وہ عطا کرتا ہے جب اس کے ویلے سے دعا مانگی جائے تو وہ دعا کو قبول کرتا ہے۔

پھر ایک شخص مسجد کے پہلو میں قرأت کر رہا تھا نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس شخص کو حضرت داؤد علیہ السلام کی سی خوش الحانی عطا کی گئی ہے۔ یہ عبد اللہ بن قیس (یعنی ابو موسیٰ اشعری) ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا: یا رسول اللہ! کیا میں اسے بتا دوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اسے بتا دو میں نے حضرت موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو یہ بات بتائی تو انہوں نے فرمایا تم ہمیشہ میرے دوست رہو گے۔

892 - إسناده صحيح، وهو مطول ما قبله، وأخرجه الترمذی مختصراً (3475) في الدعوات: باب جامع الدعوات عن النبي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ



اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ اس نے اس عظیم اسم کے واسطے سے دعا مانگی ہے کہ جب اس کے واسطے سے دعا مانگی جائے تو اللہ تعالیٰ دعا کو قبول کرتا ہے اور جب اس کے واسطے سے کوئی چیز مانگی جائے تو اللہ تعالیٰ عطا کرتا ہے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) حفص نامی راوی حفص بن عبداللہ بن ابوطحہ ہے جو اسحاق کا بھائی ہے اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کے والدہ کی طرف سے شریک بھائی کا بیٹا ہے۔

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ تَفْوِيضِ الْمَرْءِ لِلْأُمُورِ كُلِّهَا إِلَى بَارِيهِ مَعَ سُؤَالِهِ إِيَّاهُ الدِّقَّ وَالْحِجْلَ مِنْ أَسْبَابِهِ  
اس بات کا تذکرہ کہ یہ بات مستحب ہے آدمی اپنے تمام امور کو اپنے پروردگار کو تفویض کر دے اور اس کے ہمراہ اپنے اسباب میں سے ہر چھوٹی بڑی چیز اسی سے مانگے

894 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَغْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا قَطْنُ بْنُ نَسِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

لِيَسْأَلَ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا، حَتَّى شِئِعَ نَعْلُهُ إِذَا انْقَطَعَ. (2:1)

حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”ہر شخص کو اپنی تمام حاجات اپنے پروردگار سے مانگنی چاہئے یہاں تک کہ جب اس کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے تو وہ بھی اللہ تعالیٰ سے مانگنا چاہئے۔“

895 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِلْيَةَ بْنِ الْمُثَنَّى بِعَبْرَةِ غَرِيبٍ، قَالَ: (حَدَّثَنَا) قَطْنُ بْنُ نَسِيرٍ الصَّيْرَفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متمن حدیث): لِيَسْأَلَ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ كُلَّهَا، حَتَّى شِئِعَ نَعْلُهُ إِذَا انْقَطَعَ. (2:1)

حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم میں سے ہر ایک کو اپنی حاجات اپنے پروردگار سے مانگنی چاہئے یہاں تک کہ جب اس کے جوتے کا (تسمہ) ٹوٹ جائے تو وہ بھی اللہ تعالیٰ سے مانگنا چاہئے۔“

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَمَرَ بِهَذَا الْأَمْرِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم دیا ہے

896 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِي مَالِكٌ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيُعْظِمِ الرَّعْبَةَ، فَإِنَّهُ لَا يَتَعَاظَمُ عَلَى اللَّهِ شَيْءٌ. (2:1)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص دعا مانگتا ہے اس میں رغبت کو زیادہ کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی چیز بھی بڑی (یعنی شکل) نہیں ہے۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ دُعَاءَ الْمَرْءِ بِأَوْثِقِ عَمَلِهِ قَدْ يُرْجَى لَهُ إِجَابَةُ ذَلِكَ الدُّعَاءِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے آدمی کا اپنے سب سے زیادہ قابل وثوق عمل

کے وسیلے سے دعا مانگنے میں اس بات کی امید کی جاسکتی ہے کہ وہ دعا مستجاب ہوگی

897 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ

جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقَبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: خَرَجَ ثَلَاثَةَ يَتِمَّاشُونَ، فَأَصَابَهُمْ مَطَرٌ، فَدَخَلُوا

كَهْفٍ جَبَلٍ، فَانْحَطَّ عَلَيْهِمْ حَجَرٌ فَسَدَّ عَلَيْهِمُ الطَّرِيقَ، فَقَالُوا: اذْعُوا اللَّهُ بِأَوْثِقِ أَعْمَالِكُمْ.

فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ، وَإِنِّي رُحْتُ يَوْمًا فَحَلَبْتُ

لَهُمَا، فَاتَيْتُهُمَا وَهُمَا نَائِمَانِ، فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَهُمَا، وَكَرِهْتُ أَنْ أَسْقِيَ وَلَدِي، وَصَبَبْتُ عِنْدَ رِجْلَيْ

يَتَضَاعُونَ، فَفُتُّ قَائِمًا حَتَّى انْفَجَرَ الصُّبْحُ فَسَقَيْتُهُمَا اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ رَجَاءً وَرَحْمَةً

وَخَشْيَةً عَذَابِكَ فَأَفْرُجْ عَنَّا وَارِنَا السَّمَاءَ قَالَ: فَأَنْفَرَجَ فُرْجَةً فَرَأَوُا السَّمَاءَ.

896- هو مكرر الحديث (866)، فانظر تخريجه هناك. (2) هو مكرر ما قبله. (3) إسناده صحيح على شرط مسلم،

وأخرجه أحمد 2/457، 458 من طريق شعبة، ومسلم (2679) في الذكر: باب العزم بالدعاء، والبخاري في شرح السنة (1303)،

من طريق إسماعيل بن جعفر، والبخاري في الأدب المفرد (607)

897- إسناده صحيح، وأخرجه البخاري (2215) في البيوع: باب إذا اشترى شيئاً لغيره بغير إذنه لفرضى، عن يعقوب بن

إبراهيم، ومسلم (2743) في الذكر: باب قصة أصحاب الغار الثلاثة، عن إسحاق بن منصور وعبد بن حميد، ثلاثهم عن أبي عاصم،

بهذا الإسناد، وأخرجه البخاري (2333) في الحرث والزراعة: باب إذا زرع بمال قوم بغير إذنهم، عن إبراهيم بن المنذر، ومسلم

(274) في الذكر والدعاء، عن محمد بن إسحاق المسيبي، كلاهما عن أبي ضمرة أنس بن عياض، عن موسى بن عقبة به. وأخرجه

البخاري (3465) في أحاديث الأنبياء: باب حديث الغار و (5974) في الأدب: باب إجابة دعاء من برّ والديه، والبخاري في شرح

السنة (3420)، من طريقين عن نافع، به. وأخرجه أحمد 2/116، والبخاري (2272) في الإجارة: باب من استأجر أجيراً فترك

أجره، ومسلم (2743) في الذكر والدعاء، من طريقين عن سالم بن عبد الله، عن ابن عمر، به. وفي الباب عن أبي هريرة سيرد برقم

(971).



وَقَالَ الْآخِرُ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَتْ لِي بِنْتُ عَمٍّ وَكُنْتُ أُحِبُّهَا كَأَشَدِّ مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ  
وَأَتَى سَأَلْتُهَا نَفْسَهَا فَقَالَتْ لَا حَتَّى تَأْتِيَنِي بِمَعَةٍ دِينَارٍ فَسَعَيْتُ فِيهَا حَتَّى جَمَعْتُهَا فَاتَيْتُهَا فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ  
رِجْلَيْهَا قَالَتْ يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ، وَلَا تَفْضُ الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهِ فَتَرَ كُنْهَ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَتَى فَعَلْتُ ذَلِكَ  
رَجَاءَ رَحْمَتِكَ وَخَشْيَةَ عَذَابِكَ فَافْرُجْ عَنَّا وَارِنَا السَّمَاءَ قَالَ: فَزَالَتْ قِطْعَةً مِنَ الْحَجَرِ وَرَأَوُا السَّمَاءَ.

وَقَالَ الْآخِرُ اللَّهُمَّ أَتَى اسْتَعْمَلْتُ أَجِيرًا بِفَرْقٍ مِنَ الْأَرْرِ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ أَعْطَيْتُهُ فَلَمْ يَأْخُذْ أَجْرَهُ  
وَتَسَخَّطَهُ فَآخَذْتُ الْفَرْقَ فَرَزَعْتُهُ حَتَّى صَارَ مِنْ ذَلِكَ بَقْرًا وَعُغْمًا فَاتَانِي بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ، وَلَا  
تَظْلِمْنِي أَجْرِي فَقُلْتُ خُذْ هَذِهِ الْبَقْرَ وَرَاعِيهَا فَقَالَ اتَّقِ اللَّهَ، وَلَا تَهْزَأْ بِي قُلْتُ مَا أَهْزَأُ بِكَ فَهَوَّ لَكَ وَلَوْ شِئْتُ  
لَمْ أُعْطِهِ إِلَّا الْفَرْقَ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَتَى فَعَلْتُ ذَلِكَ رَجَاءَ رَحْمَتِكَ وَخَشْيَةَ عَذَابِكَ فَافْرُجْ عَنَّا فَزَالَ  
الْحَجَرُ وَخَرَجُوا. (3: 8)

⊗⊗ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما: نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”تین آدمی چلتے ہوئے جا رہے تھے انہیں بارش نے آیا وہ لوگ ایک پہاڑ کی غار میں داخل ہو گئے۔ ایک پتھران پر  
آکر گر اور اس نے راستے کو بند کر دیا تو ان لوگوں نے کہا: تم لوگ اللہ تعالیٰ سے اپنے سب سے زیادہ پسندیدہ عمل کے  
وسیلے سے دعا مانگو۔“

ان میں سے ایک شخص نے کہا: اے اللہ! تو یہ بات جانتا ہے کہ میرے ماں باپ بوڑھے اور عمر رسیدہ تھے۔ ایک دن میں شام  
کے وقت گھر آیا۔ میں نے ان دونوں کے لئے دودھ دوہ لیا جب میں ان کے پاس آیا تو وہ دونوں سوچکے تھے۔ مجھے نہیں بیدار کرنا  
اچھا نہیں لگا اور مجھے یہ بات بھی اچھی نہیں لگی کہ میں اپنے (ماں باپ سے پہلے) اپنے بچوں کو دودھ پلا دوں۔ میرے بچے میرے  
پاؤں میں بلبلاتے رہے لیکن میں کھڑا رہا یہاں تک کہ صبح ہوئی وہ (بیدار ہوئے) تو میں نے ان دونوں کو پلایا۔ اے اللہ! اگر تو یہ  
بات جانتا ہے کہ میں نے تیری رحمت کی امید میں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے یہ عمل کیا تھا تو کسادگی نصیب کر اور ہمیں  
آسمان دکھا دے نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: تھوڑی سی کسادگی ہوگئی اور انہیں آسمان نظر آنے لگا۔ دوسرے شخص نے کہا: اے اللہ! تو  
یہ بات جانتا ہے میری ایک بچھاڑ اچھی جس سے میں شدید ترین محبت کرتا تھا جتنی محبت مرد عورتوں سے کرتے ہیں میں نے ایک مرتبہ  
اس کے قرب کا مطالبہ کیا تو اس نے کہا: جی نہیں جب تک تم مجھے ایک سو دینار ادا نہیں کرو گے میں تمہارے (قریب نہیں آؤں گی)  
میں نے اس کے لئے کوشش کی اور وہ رقم اکٹھی کر کے اس کے پاس آیا جب میں اس کی ناگوں کے درمیان بیٹھ گیا تو اس نے کہا:  
اے اللہ کے بندے! تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور ناحق طور پر مہر کو نہ توڑو تو میں نے اس عورت کو چھوڑ دیا۔ اے اللہ! اگر تو یہ بات جانتا  
ہے کہ میں نے تیری رحمت کی امید رکھتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے یہ عمل کیا تھا تو میں کسادگی نصیب کر اور ہمیں  
آسمان دکھا دے۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں تو پتھر کا ایک ٹکڑا اہٹ گیا اور انہوں نے آسمان کو دیکھ لیا۔

تیسرے شخص نے یہ کہا: اے اللہ! میں نے چاولوں کی مخصوص مقدار کے عوض میں ایک شخص کو ملازم رکھا جب رات کا وقت ہوا

تو میں نے اس کا معاوضہ ادا کیا، لیکن اس نے اپنا معاوضہ نہ لیا وہ اس سے ناراض ہو گیا۔ میں نے چاولوں کے پیمانے کو لیا اور میں نے اس کے ساتھ کھیتی باڑی شروع کی، یہاں تک کہ وہ گائے اور بکریوں میں تبدیل ہو گئے۔ کچھ عرصے کے بعد وہ شخص میرے پاس آیا اور بولا: اے اللہ کے بندے! تم اللہ سے ڈرو اور میرے معاوضے میں زیادتی نہ کرو، تو میں نے اس سے کہا یہ گائے اور ان کے چرواہے کو لے لو، تو اس نے کہا: تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرے ساتھ مذاق نہ کرو۔ میں نے کہا: میں تمہارے ساتھ مذاق نہیں کر رہا۔ یہ تمہارے ہیں اگر میں چاہتا، تو اسے صرف چاولوں کا ایک پیمانہ دے سکتا تھا۔ اے اللہ! اگر تو یہ بات جانتا ہے کہ میں نے تیری رحمت کی امید رکھتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے ایسا کیا تھا، تو ہمیں کسادگی نصیب کر، تو وہ پتھر وہاں سے ہٹ گیا اور وہ لوگ باہر آ گئے۔

ذِكْرُ سُؤْلِ الْعَبْدِ رَبِّهٖ اَنَّ لَا يُضِلُّهٖ بَعْدَ اِذْ مَنَّ عَلَيْهِ بِاِسْلَامِ لَهٗ وَالتَّوَكُّلِ عَلَيْهِ

اس بات کا تذکرہ کہ بندے کو اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگنی چاہئے کہ جب اس نے اسلام کے

ذریعے بندے پر احسان کر دیا ہے، تو پھر اسے گمراہ نہ کرے اور بندہ اس پر توکل کرے

898 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِشْكَابٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ

بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ الْحُسَيْنِ يَعْنِي الْمُعَلِّمَ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

(متن حدیث): اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسَلَمْتُ، وَبِكَ اَمَنْتُ،

وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَآلَيْكَ اَنْبَتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، اَعُوْذُ بِكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَنْ تُضِلَّنِي، اَنْتَ الْعَيُّ الَّذِي لَا يَمُوْتُ، وَالْحِجْنُ وَالْاِنْسُ يَمُوْتُوْنَ. (5: 12)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں نے تیرے لئے اسلام قبول کیا میں تجھ پر ایمان لایا میں نے تجھ پر توکل کیا میں نے تیری طرف رجوع

کیا میں تیری مدد سے جھگڑا کرتا ہوں۔ تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ تو

مجھے گمراہ کرنے تو زندہ ہے جسے موت نہیں آئے گی جب کہ تمام جنات اور انسان مر جائیں گے۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِمَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنَ الدُّعَاءِ قَبْلَ هِدَايَةِ اللَّهِ إِيَّاهُ لِلْإِسْلَامِ وَبَعْدَهُ

اس بات کا تذکرہ کہ جب اللہ تعالیٰ نے بندے کو اسلام کی ہدایت نہ دی ہو اس سے پہلے اور اس

کے بعد کون سی دعا مانگنا آدمی کے لئے ضروری ہے؟

899 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْعَابِدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَفْمَانَ

الْعِجْلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: (متن حدیث): آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ عَبْدَ الْمُطَلِّبِ خَيْرَ لِقَوْمِهِ مِنْكَ، كَانَ يُطْعِمُهُمُ الْكَبِدَ وَالسَّنَامَ، وَأَنْتَ تَسْحَرُهُمْ، فَقَالَ لَهُ: مَا شَاءَ اللَّهُ، فَلَمَّا آرَادَ أَنْ يَنْصَرِفَ، قَالَ: مَا أَقُولُ؟، قَالَ: قُلْ: اَللّٰهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى اِرْشِدِ اَمْرِي فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ وَلَمْ يَكُنْ اَسْلَمَ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اِنِّي اَتَيْتَكَ فَقُلْتُ: عَلَّمْنِي، فَقُلْتُ: اَللّٰهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى اِرْشِدِ اَمْرِي، فَمَا اَقُولُ اَلْاَنَ حِيْنَ اَسْلَمْتُ؟، قَالَ: قُلْ: اَللّٰهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى اِرْشِدِ اَمْرِي، اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا اَسْرَرْتُ، وَمَا اَعْلَنْتُ، وَمَا اَخْطَاْتُ، وَمَا عَمَدْتُ، وَمَا جَهَلْتُ، (1: 104)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: اے محمد ﷺ! آپ کے مقابلے میں جناب عبدالمطلب قوم کے حق میں زیادہ بہتر تھے۔ وہ انہیں کھانے کے لئے (اونٹوں کے) جگر اور کوبان دیا کرتے تھے جبکہ آپ انہیں ذبح کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ اور بھی جو اللہ کو منظور تھا وہ اس نے کہا: جب وہ واپس جانے لگا تو اس نے دریافت کیا: میں کیا پڑھا کروں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ پڑھا کرو۔

”اے اللہ! تو مجھے میری ذات کے شر سے بچالے اور مجھے سب سے زیادہ ہدایت یافتہ معاملے پر پختہ کر دے۔“  
پھر وہ شخص چلا گیا۔ اس نے اسلام قبول نہیں کیا تھا۔ (کچھ عرصے بعد وہ پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا) اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں آپ کے پاس آیا تھا۔ میں نے یہ عرض کی تھی کہ آپ مجھے ایسی چیز کی تعلیم دیجئے، تو آپ نے یہ کہا تھا۔

”اے اللہ! تو مجھے میری ذات کے شر سے بچالے اور مجھے سب سے زیادہ ہدایت والے معاملے پر پختہ کر دے۔“  
اب جب میں نے اسلام قبول کر لیا تو پھر میں کیا کہوں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ کہو۔  
”اے اللہ! تو مجھے میری ذات کے شر سے بچالے اور مجھے سب سے زیادہ ہدایت والے معاملے پر پختہ کر دے اے اللہ! جو کچھ میں نے پوشیدہ طور پر کیا یا اعلانیہ طور پر کیا جو کچھ میں نے غلطی سے کیا جو کچھ جان بوجھ کے کیا اور جو کچھ بھی لاعلمی سے کیا، ان سب کی مغفرت کر دے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ سُؤَالَ الرَّبِّ جَلًّا وَعَلَى الزِّيَادَةِ لَهُ فِي الْهُدَى وَالتَّقْوَى

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگے کہ وہ اس

899- إسناده صحيح. وأخرجه أحمد 1/302 عن عبد الصمد بن عبد الوارث، بهذا الإسناد وأخرجه البخاري (7383) في التوحيد باب قول الله تعالى: (وهو العزيز الحكيم)، مختصراً، ومسلم (2717)، في الذكر والدعاء: باب التعوذ من شر ما عمل. عن حجاج بن الشاعر، والنسائي في الكبرى كما في التحفة 5/269 عن عثمان بن عبد الله.

## کی ہدایت اور پرہیزگاری میں اضافہ کرے

900 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى،

وَالنُّقْيَ، وَالْعَقَافَ، وَالْغِنَى. (5: 12)

✪✪ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں تجھ سے ہدایت پرہیزگاری پاک دائمی اور خوش حالی کی دعا مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا الْهُدَايَةَ لِأَرْشِدِ أُمُورِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے اپنے معاملات میں سب

سے بہتر کی طرف رہنمائی کی دعا مانگے

901 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ،

عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، وَأَمْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ، أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي (ذَنبِي) وَخَطَايَايَ وَعَمْدِي، وَقَالَ الْآخَرُ: إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَهْدِيكَ لِأَرْشِدِ أُمُورِي، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي. (5: 12)

✪✪ حضرت عثمان بن ابوالعاص اور قریش سے تعلق رکھنے والی خاتون نے یہ بات بیان کی ہے ان دونوں نے

900- إسناده صحيح، وهو في المستدرک 1/510 من طريق أحمد بن حازم، عن عبد الله بن موسى، بهذا الإسناد .

وصححه، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 4/444 عن حسين، عن شيبان، والطحاوي في مشكل الآثار 3/272-213 من طريق

زكريا بن أبي زائدة، كلاهما عن منصور، به. وأخرجه الترمذی (3483) في الدعوات، والطبرانی 18/174، والبخاری في التاريخ

3/1 من طرق عن أبي معاوية، عن شيبان بن شيبان، عن الحسن البصري، عن عمران بن حصين، بنحوه. وقال الترمذی: هذا حديث

حسن غريب. وانظر الطبرانی 18/103 و 115 و 185-186 و 238. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/172، وقال: رواه

أحمد، والبزار، والطبرانی بنحوه.

901- إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 1/411، و 4:16 و 437، ومسلم (2721) في الذكر والدعاء: باب التوعد من شر ما

عمل ومن شر ما لم يعمل، والترمذی (3489) في الدعوات، والبخاری في الأدب المفرد (67)، من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد.

وأخرجه مسلم (2721)، وابن ماجه (3832) في الدعاء: باب دعاء رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. إسناده صحيح، وحماد بن

سلمة سمع من سعيد الجريدي قبل أن يختلط، وأخرجه أحمد، 4/21 و 217، والطبرانی في الكبير (8369) من طريقين عن حماد بن

سلمة، بهذا الإسناد، وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/177، وقال: رواه أحمد، والطبرانی... ورجالهما رجال الصحيح.

نبی اکرم ﷺ کو یہ دعاما لگتے ہوئے سنا ہے:

”اے اللہ! تو میرے ذنب، میری خطاؤں اور میری عمد کی مغفرت کر دے۔“

جبکہ دوسرے راوی نے یہ بات بیان کی ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ دعا کرتے ہوئے سنا ہے:

”اے اللہ! میں اپنے معاملات میں تجھ سے سب سے زیادہ ہدایت یافتہ رہنمائی طلب کرتا ہوں اور میں اپنی ذات کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ جَلًّا وَعَلَا صَرَفَ قَلْبِهِ إِلَى طَاعَتِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے، وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعاما لگے کہ وہ اس کے دل کو اپنی فرمانبرداری کی طرف پھیر دے

902 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

عَنْ حَيَوَةَ بِنِ شُرَيْحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيءٍ الْخَوْلَانِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِلْيَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ قُلُوبَ ابْنِ آدَمَ مُلْقَى بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ كَقَلْبٍ وَاحِدٍ يَصْرِفُهُ كَيْفَ يَشَاءُ ثُمَّ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللَّهُمَّ اصْرِفْ قُلُوبَنَا إِلَى طَاعَتِكَ. (5: 12)

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”بے شک اولادِ آدم کے تمام قلوب رحمان کی دو انگلیوں کے درمیان ایک قلب کی مانند ہیں، وہ جسے چاہتا ہے اسے

پلٹ دیتا ہے۔“

پھر نبی اکرم ﷺ نے یہ دعاما لگی:

”اے اللہ! تو ہمارے دلوں کو اپنی فرمانبرداری کی طرف پھیر دے۔“

902 - إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 2/168، ومسلم (2654) في القدر: باب تصريف الله تعالى القلوب كيف شاء، وأبو

بكر الآجري في تنزيه الشريعة ص 316، والبيهقي في الأسماء والصفات ص 147، وابن أبي عاصم في السنة 1/100 من طريق

عن عبد الله بن يزيد المقرئ، به. وأخرجه النسائي في الكبرى كما في النخبة 6/351 من طريق ابن المبارك عن حيوة،

به. وأخرجه أحمد 2/173 من طريق يحيى بن غيلان، عن رشدين، عن أبي هانئ الخولاني، به. وفي الباب عن النواس بن سمعان

عند الآجري ص 317، والبيهقي ص 148، والحاكم 1/525 وصححه، ووافقه الذهبي، وعن أم سلمة وأنس وعائشة عند الآجري

ص 317-318.

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ صَلَاةَ الدَّاعِي رَبَّهُ عَلَى صِفَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دُعَائِهِ  
تَكُونُ لَهُ صَدَقَةٌ عِنْدَ عَدَمِ الْقُدْرَةِ عَلَيْهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب اپنے پروردگار سے دعا مانگنے والا شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دعا مانگنے کے طریقے کے مطابق دعا مانگتا ہے تو یہ چیز اس کے لئے صدقہ بن جاتی ہے جبکہ اسے صدقہ کرنے کی قدرت حاصل نہ ہو

903 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ ذَرَّاجًا حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا الْهَيْثَمِ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): أَيُّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ صَدَقَةٌ، فَلْيَقُلْ فِي دُعَائِهِ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَإِنَّهَا زَكَاةٌ وَقَالَ: لَا يَسْبَعُ الْمُؤْمِنُ خَيْرًا حَتَّى يَكُونَ مِنْتَهَا الْجَنَّةُ. (2: 1)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جس بھی مسلمان شخص کے پاس صدقہ کرنے کے لئے کوئی چیز نہ ہو تو وہ یہ دعا مانگے۔

”اے اللہ! تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تیرے بندے اور رسول ہیں ان پر درود نازل کرو اور مومن مردوں اور مومن عورتوں اور مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں پر درود نازل کر

تو یہ چیز زکوٰۃ ہوگی۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”مومن کبھی بھی بھلائی کے حوالے سے سیر نہیں ہوتا یہاں تک کہ اس کا ٹھکانہ جنت ہوتی ہے۔“

حَطُّ الْخَطَايَا عَنِ الْمُصَلِّي عَلَى الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا

اس بات کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے والے شخص کے اس عمل کی وجہ سے اس کے گناہ ختم ہو جاتے ہیں

904 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خَلِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ بَشِيرٍ الْعَبْدِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

بُرَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ، وَحَطَّ عَنْهُ عَشْرَ

خَطِيئَاتٍ. (2:1)

❁❁ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمت نازل کرے گا اور اس کی دس خطاؤں کو مٹم کر دے۔“

ذِكْرُ كِتَابَةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا الْحَسَنَاتِ لِمَنْ صَلَّى عَلَيَّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَرَّةً وَاحِدَةً

اس بات کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کے لئے نیکیاں نوٹ کر لیتا ہے، جو اس کے محبوب حضرت محمد

صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے

905 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ

بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً، كُتِبَ لَهُ بِهَا عَشْرُ حَسَنَاتٍ. (2:1)

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

904 - إسناده ضعيف، لضعف دراج في روايته عن أبي الهيثم، وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (640) من طريق يحيى

بن سليمان ذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/167 دون قوله لا يشع ... ، وقال: رواه أبو يعلى، وإسناده حسن. وله شاهد من

حدیث ابی ہریرہ عند ابن ابی شیبہ 2/517 بلفظ صلوا علی فان الصلاة علی زكاة لكم. وأخرج القسم الثاني منه: الترمذی

(2686) فی العلم: باب ما جاء فی فضل الفقه علی العبادۃ، عن عمر بن حفص الشیبانی.

905 - إسناده صحيح، وأخرجه ابن أبي شيبه 2/517، وأحمد 3/102 و261، والبخاري في الأدب المفرد (643) ،

والنسائي 3/50 في السهو: باب الفضل في الصلاة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وفي عمل اليوم والليلة (62) و(362) و

(363) ، من طرق. وصححه الحاكم 1/550، ووافقه الذهبي. وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (63) من طريق عن يونس،

عن بُرَيْدٍ، عن الحسن، عن أنس. وفي الباب عن أبي هريرة في الروايتين التاليتين، وعن أبي طلحة سيرة بقرم (915) ، وعن عبد الله

بن عمرو عند مسلم (384) في الصلاة. باب استحباب القول مثل قول المؤذن، والترمذی (3614) في المناقب: باب في فضل

النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والنسائي 2/25 في الأذان: باب الصلاة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعد الأذان، وفي عمل اليوم

والليلة (45) ، وعن عمير بن نيار الأنصاري عند النسائي في عمل اليوم والليلة (64) وعن أبي بردة بن نيار عند النسائي (65)

والبزار (3160) وعن عبد الرحمن بن عوف عند ابن أبي شيبه 2/518، وعن عامر بن ربيعة عند البزار (3161) .

”جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اس کے نامہ اعمال میں دس نیکیاں لکھی جائیں گی۔“

ذِكْرُ تَفْضُلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا عَلَى الْمُصَلِّي عَلَى صَفِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَرَّةً وَاحِدَةً بِمَغْفِرَتِهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ

اس بات کا تذکرہ کہ جو شخص اللہ کے حبیب حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ

تعالیٰ اس پر یہ فضل کرتا ہے، اس کی دس مرتبہ مغفرت کرتا ہے

906 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنِ

الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا. (2:1)

⊗⊗ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل کرے گا۔“

ذِكْرُ رَجَاءِ دُخُولِ الْجَنَّةِ عَلَى الْمُصَلِّي عَلَى الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذِكْرِهِ مَعَ

خَوْفِ دُخُولِ النَّيِّرَانِ عِنْدَ اغْضَائِهِ عَنْهُ كُلَّمَا ذَكَرَهُ

اس بات کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذکر کے وقت آپ پر درود بھیجنے والے شخص کے

جنت میں داخل ہونے کی امید کی جاسکتی ہے، اور جو شخص آپ کے ذکر کے وقت آپ پر درود نہیں

بھیجتا، اس کے جہنم میں داخل ہونے کا اندیشہ ہے، خواہ وہ جب بھی آپ کا ذکر کرے

906 - إسناده صحيح، وخالد بن عبد الله: هو ابن عبد الرحمن بن يزيد الطحان الواسطي المزني، وأخرجه إسماعيل القاضي

في فضل الصلاة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم (11) من طريق بشر بن الْمُفْضِلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، بِهِ. وبهذا اللفظ

أخرجه أحمد 2/262 من طريق أبي كامل، مجمع الزوائد 10/160 ورجالہ رجال الصحیح. وانظر ما يأتي. (3) صحیح، وأخرجه

أحمد 2/372 و375، ومسلم (408) في الصلاة: باب الصلاة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بعد التشهد، وأبو داود (1530) في

الصلاة: باب في الاستغفار، والترمذي (485) في الصلاة: باب ما جاء في فضل الصلاة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والنسائي

3/50 في السهو: باب الفضل في الصلاة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ والدارمي 2/317 في الرقاق: باب في فضل الصلاة على

النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والبخاري في الأدب المفرد (645) من طرق عن إسماعيل بن جعفر، به. وأخرجه أحمد 2/485 من

طريق زهير وأبي عامر، وإسماعيل القاضي في فضل الصلاة على النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برقم (9) من طريق محمد بن جعفر،

كلاهما عن العلاء، به.



907 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ

مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَأْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ الْمِنْبَرَ، فَقَالَ: أَيُّنَ أَيُّنَ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ جِئْتَ صَعِدْتَ الْمِنْبَرَ قُلْتَ: أَيُّنَ أَيُّنَ أَيُّنَ، قَالَ: إِنَّ جِبْرِيلَ آتَانِي، فَقَالَ: مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ وَكَمْ يُغْفَرُ لَهُ فَدَخَلَ النَّارَ فَابْعَدَهُ اللَّهُ، قُلْ: أَيُّنَ، فَقُلْتُ: أَيُّنَ، وَمَنْ أَدْرَكَ أَبَوَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا فَلَمْ يَرَهُمَا، فَمَاتَ فَدَخَلَ النَّارَ فَابْعَدَهُ اللَّهُ، قُلْ: أَيُّنَ، فَقُلْتُ: أَيُّنَ، وَمَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْكَ فَمَاتَ فَدَخَلَ النَّارَ فَابْعَدَهُ اللَّهُ، قُلْ: أَيُّنَ، فَقُلْتُ: أَيُّنَ. (2:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ منبر پر چڑھے آپ نے فرمایا: آمین، آمین، آمین۔ عرض کی: یا رسول اللہ! جب آپ منبر پر چڑھے تو آپ نے آمین، آمین، آمین کہا، اس کی وجہ کیا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب راتیں میرے پاس آئے اور بولے: جو شخص رمضان کا مہینہ پائے اور اس کی مغفرت نہ ہو وہ جہنم میں چلا جائے تو اللہ تعالیٰ (اسے اپنی رحمت سے) دور کرے آپ آمین کہیے تو میں نے آمین کہا۔ جب کوئی اپنے ماں باپ کو پائے یا ان دونوں میں سے کسی ایک کو پائے اور اس کے ساتھ اچھا سلوک نہ کرے اور مرنے کے بعد جہنم میں جائے تو اللہ تعالیٰ (اسے اپنی رحمت سے) دور کرے آپ آمین کہیے تو میں نے آمین کہا۔

(پھر جبرائیل نے کہا) جس شخص کے سامنے آپ کا تذکرہ ہو اور وہ آپ پر درود نہ بھیجے مرنے کے بعد جہنم میں چلا جائے تو اللہ تعالیٰ (اسے اپنی رحمت سے) دور کرے آپ آمین کہیے تو میں نے آمین کہا۔

ذِكْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصْرَحُ بِمَعْنَى مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

908 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيْعٍ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ، وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ أَدْرَكَ أَبَوَيْهِ عِنْدَ الْكِبَرِ،

907- إسناده حسن، وأخرجه البخاری فی الأدب المفرد برقم (646) من طریق محمد بن عبد الله، وإسماعيل القاضي (18)

من طریق ابی ثابت، كلاهما عن ابن ابی حازم، عن كثير، عن الوليد بن زجاج، عن ابی هُرَيْرَةَ. وأخرجه البزار (3169)، وصححه ابن خزيمة (1888) من طریق سليمان بن بلال، عن كثير بن زيد، بالإسناد المذكور. وورد بعده من طریق المقبري، عن ابی هريرة. وفي الباب عن كعب بن عجرة، وأنس بن مالك، عند إسماعيل القاضي رقم (15) و (19)، وعن جابر بن عبد الله عند البخاری فی الأدب المفرد (644)، وعن عمار بن ياسر، وعبد الله بن مسعود، وجابر بن سمرة، وعبد الله

فَلَمْ يَدْخُلَاهُ الْجَنَّةَ، وَرَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ شَهْرُ رَمَضَانَ، ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ. (2:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اس شخص کی ناک خاک آلود ہو جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔ اس شخص کی ناک خاک آلود ہو جو اپنے ماں باپ کو بڑھاپے میں پائے اور وہ دونوں اسے جنت میں داخل نہ کریں۔ اس شخص کی ناک خاک آلود ہو جس کے سامنے رمضان کا مہینہ آجائے اور پھر اس شخص کی مغفرت ہونے سے پہلے وہ مہینہ گزر جائے۔“

ذِكْرُ نَفِي الْبُخْلِ عَنِ الْمُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے والے سے بخل کی نفی کا تذکرہ

909 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُصْعَبٍ بِسَنَجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (متن حدیث): إِنَّ الْبُخِيلَ مَنْ ذَكَرْتُ عَنْدَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ. (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: هَذَا أَشْبَهَ شَيْءَ رَوَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وَكَانَ الْحُسَيْنُ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ حَيْثُ قُبِضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ أَلَا شَهْرًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ وَلِدٌ لِلْيَالِ خَلَوْنَ مِنْ شَعْبَانَ سَنَةَ أَرْبَعٍ، وَابْنُ سِتِّ سِنِينَ وَأَشْهُرٍ إِذَا كَانَتْ لُغْتُهُ الْعَرَبِيَّةَ يَحْفَظُ الشَّيْءَ بَعْدَ الشَّيْءِ

حضرت امام زین العابدین رضی اللہ عنہ اپنے والد (حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ) کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بے شک بخیل وہ ہے جس کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ وہ سب سے مستند روایت ہے جو حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔ کیونکہ جس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا اس وقت حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی عمر سات سال سے ایک ماہ کم تھی۔ وہ یوں کہ وہ ۴۳ سن ہجری میں شعبان کے مہینے میں پیدا ہوئے تھے اور جب ان کی عمر چھ سال اور چند ماہ تھی اس وقت وہ عربی کی بہت ساری چیزیں یکے بعد دیگرے یاد کر رہے تھے۔

909- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، وأخرجه إسماعيل القاضي برقم (16) من طريق مسدد عن بشر بن المفضل بهذا الإسناد، وأخرجه الحاكم 1/549، شاهدًا لحديث الحسين بن علي الآتي بعده. وأخرجه أحمد 2/254، والترمذي (3545) في الدعوات: باب قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيِّ، عَنْ رَيْمِيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ.

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ صَلَاةَ مَنْ صَلَّى عَلَى الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أُمَّتِهِ  
تُعْرَضُ عَلَيْهِ فِي قَبْرِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سے جو شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہے اس کا درود آپ کی قبر مبارک میں آپ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے

910 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ،

عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(مَنْ حَدِيثُ): إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ، وَفِيهِ قُبُصٌ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ

الصَّعْقَةُ، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتِكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ، قَالُوا: وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ

أَرَمْتَ؟ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا حَرَّمَ عَلَيَّ الْأَرْضَ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَامَنَا. (2:7)

حضرت اوس بن اوسؓ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”تمہارے دنوں میں سب سے زیادہ فضیلت والا جمعہ کا دن ہے۔ اس دن اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا

کیا۔ اسی دن ان کا انتقال ہوا۔ اسی دن پہلی مرتبہ پھونک ماری جائے گی جب اسی دن قیامت آئے گی تو تم اس دن

میں مجھ پر بکثرت درود بھیجا کرو تمہارا درود میرے سامنے پیش کیا جائے گا۔ انہوں نے عرض کی: ہمارا درود آپ کے

910 - إسناده قوى، رجاله ثقات رجال مسلم ما عدا عبد الله بن علي، وقد روى عنه جمع، ووثقه المؤلف. وأخرجه الترمذی

(3546) فی الدعوات، والنسائی فی عمل اليوم والليلة (56) من طرق عن أبي عامر العقدي، به. وأخرجه أحمد 1/201، والنسائی

فی الكبرى كما فی التحفة 3/66، وفي عمل اليوم والليلة (55)، وابن السني فی عمل اليوم والليلة (384)، وأبو يعلى (6776)،

وإسماعيل القاضي فی فضل الصلاة على النبي (32) من طرق عن سليمان بن بلال بهذا الإسناد، وقال الترمذی: حسن صحيح،

وصححه الحاكم 1/549، ووافقه الذهبي، وقد تابع سليمان بن بلال إسماعيل بن جعفر عند إسماعيل القاضي (35)، وتابعه أيضاً

عليه عبد الله بن جعفر بن نجیح. إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، حسين بن علي هو: الجعفي، وهو فی صحيح ابن خزيمة

برقم (1733). وأخرجه أحمد 4/8، وابن أبي شيبة 2/516 ومن طريقه ابن ماجه (1085) فی الإقامة: باب فضل الجمعة، عن

حسين بن علي الجعفي، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (1047) فی الصلاة: باب تفریح أبواب الجمعة، عن هارون ابن عبد الله، و

(1531) فی الصلاة: باب فی الاستغفار، عن الحسن بن علي، والنسائی 3/91-92 فی السهو باب إكثار الصلاة على النبي صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، عن إسحاق بن منصور، والدارمی 1/361، والطبرانی فی الكبير (589)، من طريق عثمان بن أبي

شيبه، والبيهقي 3/248 من طريق أحمد بن عبد الحميد الحارثي، إسماعيل القاضي (22) وصححه الحاكم 1/278، ووافقه

الذهبي، وصححه النووي فی الأذكار.

سامنے کیسے پیش کیا جائے گا جبکہ آپ بوسیدہ ہوں چکے ہو گے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:  
 ”بے شک اللہ تعالیٰ نے زمین کے لئے یہ بات حرام قرار دی ہے کہ وہ ہمارے (یعنی انبیاء) کے جسم کو کھائے۔“  
 ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ أَقْرَبَ النَّاسِ فِي الْقِيَامَةِ يَكُونُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مَنْ كَانَ أَكْثَرَ صَلَاةً عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ قیامت کے دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سب سے زیادہ قریب  
 وہ شخص ہوگا جو دنیا میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر زیادہ درود بھیجتا ہوگا

911 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزَّمْعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَيْسَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً. (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فِي هَذَا الْخَبَرِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقِيَامَةِ يَكُونُ أَصْحَابُ الْحَدِيثِ، إِذْ لَيْسَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَوْمٌ أَكْثَرُ صَلَاةً عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”قیامت کے دن میرے سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو (دنیا میں) مجھ پر زیادہ درود بھیجتا تھا۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) اس روایت میں اس بات کی دلیل موجود ہے قیامت کے دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سب سے قریب علم حدیث کے ماہرین ہوں گے کیونکہ اس امت میں سے کوئی اور گروہ ان حضرات کے مقابلے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر زیادہ درود نہیں بھیجتا ہوگا۔

911- وأخرجه البخاری فی تاریخہ الكبير 5/177، والخطيب فی سرف أصحاب الحديث رقم (63) من طريق أبي بكر بن

أبي شيبة، به. وأخرجه ابن عدي في الكامل في الضعفاء 6/2342 من طريق الحسين بن إسماعيل، عن عمرو بن معمر العمري، عن خالد بن مخلد، به. وقد روى الحديث أيضاً عن عبد الله بن شداد بن الهاد، عن عبد الله بن مسعود بلا واسطة، وهو ما أخرجه الترمذي (484) في الصلاة: باب ما جاء في فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم، عن محمد بن بشار، والبخاری في تاريخه الكبير 5/177 من طريق محمد بن المثنى، ومن طريق الترمذي أخرجه البهوي في شرح السنة (686). وأورده البخاری في تاريخه الكبير 5/177 عن إبراهيم بن المنذر.

ذَكَرُ الْأَخْبَارِ الْمُفَسَّرَةِ لِقَوْلِهِ جَلَّ وَعَلَا: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا)

اس روایت کا تذکرہ جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی وضاحت کرتی ہے

”اے ایمان والو! تم ان پر درود بھیجو اور اہتمام سے سلام بھیجو“

912 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

وَكَيْعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ:

(متن حدیث): قَالَ لِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ: أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً؟ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ. فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَرَفْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ؛ اَللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. (1: 12)

عبدالرحمن بن ابولسلی بیان کرتے ہیں: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: کیا میں تمہیں ایک تحفہ نہ دوں۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے، ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمیں یہ تو پتہ چل گیا ہے کہ ہم آپ پر سلام کیسے بھیجیں تو ہم

آپ پر درود کیسے بھیجیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یہ کہو۔

912- إسناده صحيح، وأخرجه ابن ماجه (904) في إقامة الصلاة: باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم، من طريق

علي بن محمد، عن وكيع، بهذا الإسناد. أخرجه مسلم (406) (67) في الصلاة: باب الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم بعد

الشهادة. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/507 من طريق وكيع، عن مسعر، عن الحكم، به. وأخرجه أحمد 4/241، والبخاري (6357) في

الدعوات، ومسلم (406) (66)، وأبو داود (976) و (977) في الصلاة، والنسائي 3/48 في السهو: باب كيف الصلاة على النبي

صلى الله عليه وسلم، وفي عمل اليوم والليلة (54)، وابن ماجه (904)، والدارمي 1/309 في الصلاة، من طرق عن شعبة، به.

وأخرجه عبد الرزاق (3105)، وأحمد 4/241 و 243، والبخاري (4797) في التفسير: باب (إن الله وملائكته يصلون على النبي)

، ومسلم (406) (68)، وأبو داود (978)، والترمذي (483) في الصلاة، والنسائي 3/47، والطبري في التفسير 22/43، من

طرق عن الحكم، به. وأخرجه الحميدي (711) و (712)، وأحمد 4/244، والبخاري (3370) في الأنبياء، وأبو عوانة 2/231،

232، 233، والشافعي 1/92، وإسماعيل القاضي (56) و (57) و (58)، والطبراني في الكبير 19/116 و 123 و 124 و 125

(1061)، والطبراني في الصغير ص 193، والطحاوي في مشكل الآثار 3/72، وابن أبي شيبة 2/507، والنسائي في عمل اليوم

والليلة (359)، والبخاري (681)، من طرق عن عبد الرحمن بن أبي ليلى، به. وفي الباب عن أبي سعيد الخدري عند البخاري

(4798) في التفسير، وعن أبي حميد الساعدي عند البخاري (6360) في الدعوات، وعن أبي مسعود الأنصاري عند مسلم (405)

في الصلاة، وعن أبي هريرة عند النسائي في عمل اليوم والليلة (47)، وعن طلحة عند النسائي في السنن 3/48، وعن عقبه بن

خارجة عند النسائي 3/49، وفي عمل اليوم والليلة (53)، وعن عقبه بن عمرو عند ابن أبي شيبة 2/507، 508، وعن الحسن عند

ابن أبي شيبة 2/508.

”اے اللہ! تو حضرت محمد ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر درود نازل کر جس طرح‘ تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر درود نازل کیا۔ بے شک‘ تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے‘ اے اللہ! تو حضرت محمد ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر برکت نازل کر جس طرح‘ تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر برکت نازل کی تھی۔ بے شک‘ تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔“

ذِكْرُ كِتَابَةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا الْحَسَنَاتِ لِمَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً  
اللہ تعالیٰ کے اس شخص کے لئے نیکیاں نوٹ کرنے کا تذکرہ  
جو اس کے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے

913 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً وَاحِدَةً كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ. (12:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کے لئے دس نیکیاں لکھ دیتا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ سَلَامَ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْلُغُ آيَاهُ ذَلِكَ فِي قَبْرِهِ  
اس بابت کے بیان کا تذکرہ کہ مصطفیٰ کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام بھیجنے والے شخص کا سلام  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچتا ہے

914 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ زَادَانَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يَتْلُونَ عَنِّي السَّلَامَ. (2:1)

914 - إسناده صحيح، وهو مكرر (905). (2) إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، وعبد الله بن السائب هو الشيباني الكندي. وأخرجه أحمد 1/441، والنسائي 3/43 في السهو، من طريق وكيع، به. وأخرجه عبد الرزاق (3116)، وابن أبي شيبة 2/517، وأحمد 1/387 و452، والنسائي 3/43، وفي عمل اليوم والليلة (66)، والدارمي 2/317 في الرقاق: باب في فضل الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم، والبخاري 1/295، وأبو يعلى 241/1/2 وأبو نعيم في أخبار أصبهان 2/205، والطبراني في الكبير (10528) و(10529) و(10530)، وإسماعيل القاضي (21)، والبخاري في شرح السنة (687)، كلهم من طريق سفيان الثوري، به. وصححه الحاكم 2/421، ووافقه الذهبي، وصححه أيضاً ابن القيم في جلاء الأفهام ص. 24.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ مخصوص فرشتے گھومتے پھرتے رہتے ہیں۔ وہ میری امت کی طرف سے مجھے سلام پہنچاتے ہیں۔“

ذَكَرُ تَفْضِيلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا عَلَى الْمُسْلِمِ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً  
بِأَمْنِهِ مِنَ النَّارِ عَشْرَ مَرَّاتٍ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْهَا

اس بات کا تذکرہ کہ اللہ کے رسول پر ایک مرتبہ سلام بھیجنے والے شخص پر اللہ تعالیٰ یہ فضل کرتا ہے  
اسے دس مرتبہ جہنم سے امان دیتا ہے اللہ تعالیٰ ہمیں بھی اس سے بچائے

915 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو الطَّيِّبِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ الصَّيرَفِيُّ، غُلَامٌ طَالُوتُ بْنُ عَبَّادٍ بِالْبَصْرَةِ،

قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُوسَى الْحَادِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ  
عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

(متن حدیث): خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ مَسْرُورٌ، فَقَالَ: إِنَّ الْمَلَكَ جَاءَنِي، فَقَالَ:

يَا مُحَمَّدُ، إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: أَمَا تَرْضَى أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْكَ عَبْدٌ مِنْ عِبَادِي صَلَاةً إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، وَلَا  
يُسَلِّمُ عَلَيْكَ تَسْلِيمَةً إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا؟ قُلْتُ: بَلَى أَيُّ رَبِّ. (2:1)

حدیث 915: عبداللہ بن ابوطحہ اپنے والد (حضرت ابوطحہ رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف

لائے تو آپ خوش تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: ایک فرشتہ میرے پاس آیا اور بولا: اے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ یہ فرما رہا ہے۔ کیا  
آپ اس بات سے راضی نہیں ہیں کہ میرے بندوں میں سے جو بھی ایک مرتبہ آپ پر درود بھیجے گا تو میں اس کے بدلے میں اس پر  
دس مرتبہ رحمت نازل کروں گا اور جو بندہ ایک مرتبہ آپ پر سلام بھیجے گا تو میں اس کے بدلے میں اس پر دس مرتبہ سلام نازل کروں گا  
تو میں نے جواب دیا: جی ہاں! اے میرے پروردگار۔

915 - وأخرجه ابن أبي شيبة 2/516، وأحمد 4/29-30 كلاهما عن عفان، والنسائي 3/50 في السهو: باب الفضل في

الصلاة على النبي، وفي عمل اليوم والليلة (60)، من طريق ابن المبارك، والدارمي 2/317 في الرقاق: باب في فضل الصلاة على

النبي، من طريق سليمان بن حرب، ثلاثتهم عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 2/420، ووافقه الذهبي. وللحديث

طريقان آخران عند إسماعيل القاضي رقم (1) و (2)، وشاهدان من حديث أنس وعمر يصح بهما. وله شاهد من حديث عبد الرحمن

بن عوف عند الحاكم 1/550، وصححه، ووافقه الذهبي.

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَىٰ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ صِدْقٌ قَوْلٍ مِّنْ كَرَمَةِ  
ذَلِكَ إِلَّا عَلَىٰ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَقَطْ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح ہے وہ اپنے مسلمان بھائی پر درود بھیجے  
یہ بات اس شخص کے موقف کے خلاف ہے جس نے اسے مکروہ قرار دیا ہے اور یہ کہا ہے درود صرف انبیاء پر بھیجا جاسکتا ہے  
916 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا  
وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ، عَنِ جَابِرٍ، قَالَ:  
(متن حدیث): آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَادَتْهُ امْرَأَتِي فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلِّ عَلَيَّ  
وَعَلَىٰ زَوْجِي، فَقَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ زَوْجِكَ. (1:4)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تو میری بیوی نے بلند آواز میں آپ  
کی خدمت میں عرض کی: یا رسول اللہ! آپ میرے اور میرے شوہر کے لئے دعائے رحمت کیجئے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تم پر  
اور تمہارے شوہر پر رحمت نازل کرے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلٍ مِّنْ رَّعْمٍ أَنَّ الصَّلَاةَ لَا تَجُوزُ عَلَىٰ أَحَدٍ إِلَّا  
عَلَىٰ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآلِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے  
درود بھیجے کا لفظ صرف نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل کے لئے استعمال ہو سکتا ہے کسی اور کے لئے جائز نہیں ہے  
917 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ:  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى، يَقُولُ:

917 - إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين ما عدا نبيح، وهو ابن عبد الله العنزي الكوفي، ووقفه العجلي ص 448، وابن  
حبان 5/484 وغيرهما. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/519، وأحمد 3/303 عن وكيع، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي في عمل اليوم  
والليلة (423) عن عبد الأعلى بن واصل، عن يحيى بن آدم، عن سفیان، به. وسعيده المؤلف من طريق سفیان مطولاً برقم (984).  
وسيرد برقم (918) من طريق أبي عوانة عن الأسود بن قيس، به. وياتي تخريجه هناك. (3) إسناده صحيح، وهو في مسند أبي داود  
الطيالسي (819)، ومن طريقه أخرجه أبو نعيم في حلية الأولياء 5/96. وأخرجه عبد الرزاق (6957)، وأحمد 4/353 و 355 و  
381 و 388، والبخاري (1497) في الزكوة: باب صلاة الإمام ودعاؤه لصاحب الصدقة، و (4166) في المغازي: باب غزوة  
الحديبية، و (6332) في الدعوات: باب قوله تعالى: (وصل عليهم)، و (6359) باب: هل يصلى على غير النبي، ومسلم (1078)  
في الزكوة. باب الدعاء لمن أتى بصدقة، وأبو داود (1590) في الزكوة، والنسائي 5/31 في الزكوة، وأبو نعيم في الحلية 5/96،  
والبيهقي في السنن 2/152 و 4/157، من طرق عن شعبة، به.



(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَصَدَّقَ إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ بِصَدَقَةٍ صَلَّى عَلَيْهِمْ، قَالَ: فَتَصَدَّقْ أَبِي إِلَيْهِ بِصَدَقَةٍ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ إِلَى أَبِي أَوْفَى. (1:4)

حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں جب بھی کسی گھرانے کے لوگ صدقہ لے کر آتے تھے تو آپ ان کے لئے دعائے رحمت کیا کرتے تھے میرے والد نے اپنا صدقہ آپ کی خدمت میں پیش کیا تو آپ نے فرمایا: اے اللہ! ابی اوفی کی آل پر رحمت نازل کر۔

ذِكْرُ الْخَيْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَدْعُوَ لِأَحَدٍ  
بِلَفْظِ الصَّلَاةِ إِلَّا لَالِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے کسی بھی شخص کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے وہ کسی کے لئے لفظ ”درو“ کے ہمراہ دعا مانگے یہ صرف مصطفیٰ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آل کے لئے ہو سکتا ہے

918 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثَيْبٍ بْنِ حِسَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، (متن حدیث): أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلِّ عَلَيَّ وَعَلَى زَوْجِي، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى زَوْجِكَ. (5:12)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: خاتون نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ میرے اور میرے شوہر کے لئے دعائے رحمت کیجئے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تم پر اور تمہارے شوہر پر رحمت نازل کرے۔

ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَمَّا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ مِنَ الدُّعَاءِ وَالِاسْتِغْفَارِ فِي ثُلُثِ اللَّيْلِ الْآخِرِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس کی اطلاع کے بارے میں ہے آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ رات کے آخری تہائی حصے میں دعا مانگے اور استغفار کرے

919 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْقَطَّانُ بِالرَّقَّةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ

919- إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 3/198، وإسماعيل القاضي (77)، وأبو داود (1533) في الصلاة: باب الصلاة على غير النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والدارمي 1/24 في المقدمة. باب ما أكرم به النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في بركة طعامه، والبيهقي في السنن 2/153 من طرق عن أبي عوانة بهذا الإسناد. ورواية أحمد والدارمي مطولة. وقد تقدم برقم (916) من طريق سفيان عن الأسود بن قيس، به.

أَبِي الْعَشْرِينَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا مَضَى شَطْرُ اللَّيْلِ أَوْ ثُلُثَاهُ يَنْزِلُ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي أَسْتَجِيبُ لَهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَرْزُقُنِي أَرْزُقُهُ؟ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي أَعْفِرُ لَهُ؟ حَتَّى يَنْفَجِرَ الصُّبْحُ. (3: 67)

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب نصف رات (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں:) دو تہائی رات گزر جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ آسمان دنیا کی طرف نزول کرتا ہے اور پکارتا ہے کون شخص مجھ سے مانگتا ہے میں اسے عطا کروں کون ہے؟ جو مجھ سے دعا مانگتا ہے میں اس کی دعا کو قبول کروں کون ہے؟ جو رزق مانگتا ہے میں اس کو رزق دوں کون شخص ہے جو مغفرت مانگتا ہے۔ میں اس کی مغفرت کروں (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) یہ صبح صادق تک ہوتا رہتا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ رَجَاءَ الْمَرْءِ اسْتِحْبَابَهُ الدُّعَاءِ فِي الْوَقْتِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ  
إِنَّمَا هُوَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ سُنَّتِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی یہ امید کر سکتا ہے کہ جس وقت میں دعا کے مستحب ہونے کا تذکرہ کیا ہے وہ پورے سال کی ہر رات میں ہوتا ہے

920 - (متن حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانَ الطَّائِيُّ بِمَنْبَجٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): يَنْزِلُ رَبُّنَا جَلَّ وَعَلَا كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَخِيرِ فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي أَعْفِرُ لَهُ؟ (3: 67)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: صِفَاتُ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا لَا تُكْفَى، وَلَا تُقَاسُ إِلَى صِفَاتِ الْمَخْلُوقِينَ، فَكَمَا أَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا مُتَكَلِّمٌ مِنْ غَيْرِ آلَةٍ بِأَسْنَانٍ وَلِهَوَاتٍ وَلِلسَانِ وَشَفَةِ كَالْمَخْلُوقِينَ، جَلَّ رَبُّنَا وَتَعَالَى عَنْ مِثْلِ هَذَا وَأَشْبَاهِهِ، وَلَمْ يَجْزَأَنْ يُقَاسَ كَلَامُهُ إِلَى كَلَامِنَا، لِأَنَّ كَلَامَ الْمَخْلُوقِينَ لَا يُوجَدُ إِلَّا بِأَلَاتٍ، وَاللَّهُ جَلَّ وَعَلَا يَتَكَلَّمُ كَمَا شَاءَ بِأَلَةٍ، كَذَلِكَ يَنْزِلُ بِأَلَةٍ، وَلَا تَحْرُكُهُ، وَلَا انْقِطَالٍ مِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ، وَكَذَلِكَ السَّمْعُ وَالْبَصَرُ، فَكَمَا لَمْ يَجْزَأَنْ يُقَالَ: اللَّهُ يُبْصِرُ كَبَصَرِنَا بِالْأَشْفَارِ وَالْحَدَقِ وَالْبَيَاضِ، بَلْ يُبْصِرُ كَيْفَ يَشَاءُ بِأَلَةٍ، وَيَسْمَعُ مِنْ غَيْرِ أذُنَيْنِ، وَسِمَاحَيْنِ، وَالنِّوَاءِ، وَغَضَارِيفِ فِيهَا، بَلْ يَسْمَعُ كَيْفَ

يَسَاءُ بِلَا إِلَهٍ، وَكَذَلِكَ يَنْزِلُ كَيْفَ يَشَاءُ بِلَا إِلَهٍ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُقَاسَ نُزُولُهُ إِلَى نُزُولِ الْمَخْلُوقِينَ، كَمَا يَكْفَى نُزُولُهُمْ، جَلَّ رُبُّنَا وَتَقَدَّسَ مِنْ أَنْ تُشَبَّهَ صِفَاتُهُ بِشَيْءٍ مِنْ صِفَاتِ الْمَخْلُوقِينَ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”ہمارا پروردگار ہر رات آسمان دنیا کی طرف اس وقت نزول کرتا ہے جب ایک تہائی آخری رات باقی رہ جاتی ہے وہ فرماتا ہے: کون مجھ سے دعا مانگتا ہے کہ میں اس کی دعا قبول کروں؟ کون مجھ سے مانگتا ہے کہ میں اس کو عطا کروں کون مجھ سے مغفرت طلب کرتا ہے کہ میں اس کی مغفرت کروں۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) اللہ تعالیٰ کی صفات کی کیفیت بیان نہیں کی جاسکتی اور اسے مخلوق کی صفات پر قیاس نہیں کیا جاسکتا تو اس طرح اللہ تعالیٰ مخلوق کی طرح دانستوں، زبان، ہونٹوں، کے کسی آلے کے بغیر کلام کرنے والا ہے۔ ویسے ہمارا پروردگار ان جیسی چیزوں سے بلند و بالا تر ہے، تو یہ بات بھی جائز نہیں ہے کہ اس کے کلام کو ہمارے کلام پر قیاس کیا جائے کیونکہ مخلوق کا کلام صرف آلات کی مدد سے پایا جاتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کسی آلے کے بغیر جیسے چاہے کلام کرتا ہے۔ اس طرح وہ کسی آلے کے بغیر نزول کرتا ہے۔ وہ حرکت نہیں کرتا، ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل نہیں ہوتا ہے۔ اس کی سماعت اور بصارت کی بھی یہی کیفیت ہے تو اس طرح یہ کہنا جائز نہیں ہے اللہ تعالیٰ اسی طرح دیکھتا ہے۔ جس طرح ہم آنکھ کی پتلی اس کی سیاہی اور سفیدی کی مدد

920- إسناده حسن، وأخرجه ابن أبي عاصم في السنة (497) من طريق هشام بن عمار بهذا الإسناد، وأخرجه مسلم (758) (170) في صلاة المسافرين: باب الترغيب في الدعاء والذكر في آخر الليل، والنسائي في عمل اليوم والليلة (478) عن إسحاق بن منصور، وابن خزيمة في التوحيد ص 129 من طريق محمد بن يحيى، كلاهما عن أبي المغيرة، قال: حدثنا الأوزاعي، به، إلا أنه لم يذكر الاستزراق، وأخرجه أحمد 2/504، والدارمي 1/346، وابن أبي عاصم (495) و (496)، وابن خزيمة في التوحيد ص 129 من طرق، وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (477) من طريق سفيان، عن الأوزاعي، عن يحيى، عن أبي جعفر، عن أبي هريرة، وأخرجه أحمد 2/258 من طريق هشام، عن يحيى، عن أبي جعفر، عن أبي هريرة، وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (479) من طريق إبراهيم بن سعد، عن الزهري، إسناده صحيح، وهو في الموطأ 1/214 في القرآن: باب ما جاء في الدعاء، ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/487، والبخاري (1145) في التهجد: باب الدعاء والصلاة في آخر الليل، و (6321) في الدعوات. باب الدعاء نصف الليل، و (7494) في التوحيد. باب قوله تعالى: (يريدون أن يبدلوا كلام الله)، ومسلم (758) في صلاة المسافرين: باب الترغيب في الدعاء والذكر في آخر الليل، وأبو داود (1315) في الصلاة: باب ما في الليل أفضل، وابن خزيمة في التوحيد ص 127، وابن أبي عاصم في السنة (492)، وأبو القاسم اللالكائي في شرح السنة 3/435 و 436، والبيهقي في سننه 3/2، وفي الأسماء والصفات ص 449، وأخرجه أحمد 2/267، والنسائي في عمل اليوم والليلة (480) وابن ماجه (1366) في الإقامة: باب ما جاء في أي ساعات الليل أفضل، من طريقين عن الزهري بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/282 و 419، ومسلم (87) (169)، والترمذي (446) في الصلاة: باب ما جاء في نزول الرب تعالى إلى السماء الدنيا كل ليلة، وابن خزيمة في التوحيد ص 130، من طريقين عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة. وأخرجه مسلم (758) (171)، وابن خزيمة في التوحيد ص 131 من طريق سعد بن سعيد، عن سعيد ابن مرجانة، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/433، والنسائي في عمل اليوم والليلة (483) من طريقين عن سعيد المقبري، عن أبي هريرة. وأخرجه النسائي (484)، وابن خزيمة في التوحيد ص 130، من طريق عبيد الله، عن سعيد المقبري عن أبيه عن أبي هريرة.

سے دیکھتے ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کسی آلے کے بغیر جیسے چاہتا ہے ویسے دیکھتا ہے۔ اور وہ کانوں اور سوراخ اور پردوں کے بغیر سنتا ہے۔ بلکہ وہ کسی آلے کے بغیر جیسے چاہے سنتا ہے اور اس طرح وہ کسی آلے کے بغیر جیسے چاہے نزول کرتا ہے۔ اس کے نزول کو مخلوق کے نیچے آنے پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ جس طرح لوگوں کے نیچے کی طرف آنے کی کیفیت بیان کی جاسکتی ہے۔ ہمارا پروردگار اس چیز سے پاک اور بلند و برتر ہے کہ اس کی صفات کو مخلوق کی صفات میں سے کسی چیز کے مشابہ قرار دیا جائے۔

ذِكْرُ خَيْرٍ وَاحِدٍ أَوْ هَمَّ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ

أَنَّهُ يُضَادُّ الْخَبْرَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ اللَّذَيْنِ ذَكَرْنَا هُمَا

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط نہیں کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ یہ سمجھتا ہے) کہ ہم نے پہلے جو دو روایات ذکر کی ہیں یہ روایت ان کی متضاد ہے

921 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَنِيفَةَ،

قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِنَّ اللَّهَ يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا ذَهَبَ ثُلُكُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، نَزَلَ رَيْنًا تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ جَلَّ وَعَلَا: هَلْ مِنْ مُسْتَفِيرٍ؟ هَلْ مِنْ تَائِبٍ؟ هَلْ مِنْ سَائِلٍ؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ؟ حَتَّى يَنْفَجِرَ الصُّبْحُ.

(3: 87)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فِي خَيْرِ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ، أَنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ حَتَّى يَبْقَى ثُلُكُ اللَّيْلِ الْأَخِيرِ، وَفِي خَيْرِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْرَبِيِّ أَنَّهُ يَنْزِلُ حَتَّى يَذْهَبَ ثُلُكُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ نَزْوُهُ فِي بَعْضِ اللَّيَالِي حَتَّى يَبْقَى ثُلُكُ اللَّيْلِ الْأَخِيرِ، وَفِي بَعْضِهَا حَتَّى يَذْهَبَ ثُلُكُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، حَتَّى لَا يَكُونَ بَيْنَ الْخَبْرَيْنِ تَهَاتُرٌ وَلَا تَضَادٌّ.

921- وأخرجه النسائي أيضاً (485) من طريق سعيد المقبري، عن عطاء مولى أم حبيبة، عن أبي هريرة، وفي الباب عن أبي سعيد الخدري عند مسلم (758) (172)، والطحاوي (2232) و(2385)، وابن أبي عاصم (500) ر (501)، وأحمد 2/383 و3/34 و43 و94، وابن خزيمة في التوحيد ص 126، والبيهقي في الأسماء والصفات ص 450، وعن جبير بن مطعم عند الدارمي 1/347، وأحمد 4/81، والآجزي في الشريعة ص 312، وابن خزيمة في التوحيد ص 133، والبيهقي في الأسماء والصفات ص 451، وسنده صحيح. وعن رفاعة بن عرابة الجهني عند أحمد 4/16، والدارمي 1/347، وابن ماجه (1367)، وابن خزيمة ص 132، والآجزي ص 310، وسنده صحيح أيضاً. وعن علي بن أبي طالب عند الدارمي 1/348، وأحمد 1/120 وسنده قوي. وعن ابن مسعود عند أحمد 1/388 و403 و446، والآجزي ص 312، وابن خزيمة ص 134، وسنده صحيح.

﴿﴾ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ انتظار کرتا ہے یہاں تک کہ جب ایک تہائی رات گزر جاتی ہے تو ہمارا پروردگار آسمان دنیا کی طرف نزول کرتا ہے ہمارا پروردگار فرماتا ہے: کیا کوئی مغفرت طلب کرنے والا ہے۔ کیا کوئی توبہ کرنے والا ہے۔ کیا کوئی مانگنے والا ہے؟ کیا کوئی دعا کرنے والا ہے؟ (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:) ایسا صبح صادق تک ہوتا رہتا ہے۔

(امام ابن خبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) امام مالک نے زہری کے حوالے سے جو روایت نقل کی ہے جیسے ہم نے ذکر کیا ہے جب ایک تہائی رات باقی رہ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ نزول کرتا ہے اور ابواسحاق کی الاغر کے حوالے سے مقبول روایت میں یہ بات مذکور ہے وہ نزول کرتا ہے یہاں تک کہ رات کا ایک تہائی حصہ گزر جاتا ہے تو اس میں اس بات کا احتمال موجود ہے کچھ راتوں میں وہ اس وقت نزول کرتا ہو جب رات کا ایک تہائی حصہ باقی رہ جاتا ہو اور بعض راتوں میں اس وقت نزول کرتا ہو جب رات کا ایک تہائی ابتدائی حصہ رخصت ہو جاتا ہو۔ اس طرح دونوں روایات میں اختلاف اور تضاد نہیں رہے گا۔

ذِكْرُ الْأَشْيَاءِ الثَّلَاثَةِ الَّتِي إِذَا دَعَا الْمَرْءُ رَبَّهُ بِهَا أُعْطِيَ إِحْدَاهُنَّ

ان تین اشیاء کا تذکرہ کہ جب بندہ اپنے پروردگار سے ان کے بارے میں دعا مانگتا ہے تو ان میں سے کوئی ایک چیز دی جاتی ہے

922 - حَدَّثَنَا ابْنُ سَلْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (متن حدیث): آتی جبریل النبی صلی اللہ علیہ وسلم، فقال: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَدْعُوَ بِهَذِهِ الْأَسْمَاءِ، فَإِنِّي مُعْطِيكَ إِحْدَاهُنَّ، قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَعْجِيلَ عَافِيَتِكَ، أَوْ صَبْرًا عَلَى بَلِيَّتِكَ، أَوْ خُرُوجًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَى رَحْمَتِكَ. (2:1)

﴿﴾ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے عرض کی: بے شک اللہ تعالیٰ آپ کو یہ حکم دیتا ہے کہ آپ ان کلمات کے ذریعے دعا مانگیں میں آپ کو ان میں سے کوئی ایک چیز عطا کروں گا۔

”اے اللہ! میں تجھ سے تیری جلدی عافیت یا تیری آزمائش پر صبر کرنے یا دنیا سے نکل کر تیری رحمت کی طرف جانے کا سوال کرتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَغْفَرَ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا اسْتَغْفَرَ ثَلَاثًا  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مصطفیٰ کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب اللہ تعالیٰ سے مغفرت  
طلب کرتے تھے تو تین مرتبہ مغفرت مانگتے تھے

923 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمَشْتِي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ أَنْ يَدْعُوَ ثَلَاثًا، وَيَسْتَغْفِرَ ثَلَاثًا. (12: 5)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کو تین مرتبہ دعا مانگنا اور تین مرتبہ مغفرت طلب کرنا

پسند تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الْعَدَدِ الْمَذْكُورِ بِاسْتِغْفَارِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَمْ يَكُنْ لِعَدَدِهِ لَمْ يَكُنْ يَزِيدُ عَلَيْهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مغفرت طلب کرنے کے بارے میں  
مذکور اس تعداد سے یہ مراد نہیں ہے اس سے زیادہ مرتبہ مغفرت طلب نہیں کی جاسکتی

924 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ

بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ: حَدَّثَنَا قَبَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِنِّي لَأَتُوبُ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً. (12: 5)

حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

”میں ایک دن میں ستر مرتبہ توبہ کرتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الْعَدَدِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ لَمْ يَكُنْ بَعْدَهُ

لَمْ يَزِدْهُ عَلَيْهِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ تعداد جس کا ہم نے ذکر کیا ہے یہ کوئی ایسی تعداد نہیں ہے کہ

923 - إسناده صحيح. وأخرجه أحمد 1/394 و 397، وأبو داود (241) في الصلاة: باب في الاستغفار، والنسائي في عمل

اليوم واللييلة (457)، والطبراني (10317) من طرق عن إسرائيل بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/397 من طريق أبي سعيد عن

إسرائيل، عن أبي إسحاق، عن عبد الرحمن بن يزيد، عن ابن مسعود.

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے زیادہ مرتبہ (مغفرت طلب نہیں کی)

925 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قَتِيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا

ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً. (5: 12)

✪✪ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں میں ایک دن میں ستر سے زیادہ مرتبہ اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ هَذَا الْعَدَدَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ لَمْ يَكُنِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقْتَصِرُ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَزِيدَ عَلَيْهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ تعداد جو ہم نے ذکر کی ہے ایسا نہیں ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

اسی پر اکتفاء کرتے تھے اور اس پر کوئی اضافہ نہیں کرتے تھے

926 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ،

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُغِيرَةَ عَنْ حَدِيْقَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): كُنْتُ رَجُلًا ذَرَبَ اللِّسَانَ عَلَى أَهْلِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يُدْخِلَنِي

925 - إسناده صحيح، رجاله رجال مسلم، وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (432)، من طريق أبي الأشعث أحمد بن

المقدام، عن معتمر بن سيمان بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي (433)، والبخاري (3246) من طريق محمد بن المثنى، عن عبد الله بن رجاء، عن عمران، عن قتادة، به. وأخرجه البخاري (3245) من طريق عن شعبة، عن قتادة، به. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/208، وقال: رواه أبو يعلى، والبخاري، وأحد إسناده أبي يعلى، رجاله رجال الصحيح. وانظر ما بعده (2). إسناده صحيح،

وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (436) من طريق يونس بن عبد الأعلى، عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/282، والبخاري (6307) في الدعوات: باب استغفار النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في اليوم والليلة، والنسائي في عمل اليوم والليلة (435)، والبيهقي (1285)، من طريق عن الزهري، به. وأخرجه أحمد 2/450، والنسائي في عمل اليوم والليلة (434)، وابن أبي شيبة 10/297، ومن طريق ابن ماجه (3815) في الأدب: باب الاستغفار، والبيهقي (1286)، من طرق. وأخرجه من طرق عن أبي هريرة النسائي في عمل اليوم والليلة (437) و (439).

926 - إسناده ضعيف، لجهالة عبيد الله بن أبي المغيرة، وأخرجه أحمد 5/397، ومن طريقه الحاكم 1/511، والنسائي في

عمل اليوم والليلة (451) عن عمرو بن علي، كلاهما (أحمد وعمرو) عن عبد الرحمن ابن مهدي، عن سفیان، عن أبي إسحاق، عن عند أبي المغيرة، به. (في المسند عبيد بن المغيرة). وأخرجه أحمد 5/402 من طريق وكيع، والحاكم 2/457

لِسَانِي النَّارِ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَيْنَ أَنْتَ عَنِ الْإِسْتِغْفَارِ؟ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ (5: 12)  
 قَالَ أَبُو اسْحَاقَ: فَذَكَرْتُهُ لِأَبِي بَرْدَةَ، فَقَالَ: وَأَتُوبُ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں ایک ایسا شخص تھا کہ میں اپنی بیوی کے ساتھ بدزبانی کیا کرتا تھا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے یہ اندیشہ ہے کہ میری زبان مجھے جہنم میں داخل کر دے گی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر تم استغفار سے کیوں غافل ہوؤں؟ روزانہ ایک سو مرتبہ اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں۔

ابو اسحاق کہتے ہیں: میں نے ابو بردہ کے سامنے یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے کہا: (روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں) ”میں توبہ کرتا ہوں“ (یعنی روزانہ سو مرتبہ توبہ اور استغفار کرتا ہوں)۔

ذِكْرُ وَصْفِ الْإِسْتِغْفَارِ الَّذِي كَانَ يَسْتَغْفِرُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَدَدِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ  
 اس استغفار کی صفت کا تذکرہ کہ جن کلمات کے ذریعے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

مذکورہ تعداد میں مغفرت طلب کرتے تھے

927 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلْمٍ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ:  
 (متن حدیث): رَبَّمَا أَعَدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مِائَةَ مَرَّةٍ: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ. (5: 12)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے بعض اوقات یہ بات نوٹ کی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مجلس میں ایک سو مرتبہ یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے، تو میری توبہ قبول کر لے، بے شک تو توبہ قبول کرنے والا ہے رحم کرنے والا ہے۔“

ذِكْرُ إِبَاحَةِ الْإِقْتِصَارِ عَلَى دُونَ مَا وَصَفْنَا مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ

ہم نے استغفار کی جو صفت بیان کی ہے اس سے کم پراکتفاء کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ

928 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ هَمْدَانَ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا

927- أخرجه ابن أبي شيبة 10/297، والنسائي في عمل اليوم والليلة (450) من طريق أبي الأحوص، (452) من طريق

سفيان، وابن ماجه (3817) في الأدب: باب الاستغفار، وأخرجه النسائي (453)، وأخرجه الدارمي 2/302 في الرقاق: باب في الاستغفار، وأخرجه أحمد 5/396، والنسائي في عمل اليوم والليلة (449) من طريق محمد بن جعفر غندر، والحاكم 1/510 من طريق بشر بن المفضل،



السَّوْدِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُهَاجِرِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْثَرَ أَنْ يَقُولَ: اسْتَغْفِرَ اللَّهَ وَأَتُوبَ إِلَيْهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، (12:5)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَغْفِرُ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا فِي الْأَحْوَالِ عَلَى حَسَبِ مَا وَصَفَنَاهُ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، وَلَا اسْتَغْفَرَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَغْنِيَانِ: أَحَدُهُمَا أَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا بَعَثَهُ مُعَلِّمًا لِخَلْقِهِ قَوْلًا وَفِعْلًا، فَكَانَ يُعَلِّمُ أُمَّتَهُ الْإِسْتِغْفَارَ وَالذَّوَامَ عَلَيْهِ، لِمَا عَلِمَ مِنْ مُقَارَفَتِهَا الْمَائِمَ فِي الْأَحْيَانِ بِاسْتِعْمَالِ الْإِسْتِغْفَارِ، وَالْمَعْنَى الثَّانِي: أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِنَفْسِهِ عَنْ تَقْصِيرِ الطَّاعَاتِ لَا الذُّنُوبِ، لِأَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا عَصَمَهُ مِنْ بَيْنِ خَلْقِهِ، وَاسْتَجَابَ لَهُ دُعَاؤُهُ عَلَى شَيْطَانِهِ حَتَّى اسَلَّمَ، وَذَلِكَ أَنَّ مِنْ خُلُقِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا آتَى بِطَاعَةٍ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ دَائِمًا وَلَمْ يَقْطَعْهَا، فَرُبَّمَا شِغِلَ بِطَاعَةٍ عَنْ طَاعَةٍ حَتَّى فَاتَتْهُ إِحْدَاهُمَا، كَمَا شِغِلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَانِ بَعْدَ الظُّهْرِ بِوَفْدِ تَمِيمٍ، حَيْثُ كَانَ يَقْسِمُ فِيهِمْ وَيَحْمِلُهُمْ حَتَّى فَاتَتْهُ الرَّكْعَتَانِ اللَّتَانِ بَعْدَ الظُّهْرِ، فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ، ثُمَّ دَائِمًا عَلَيْهِمَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فِيمَا بَعْدَهُ، فَكَانَ اسْتِغْفَارُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقِصْرِ طَاعَةٍ أَنْ آخَرَهَا عَنْ وَقْتِهَا مِنَ النَّوَافِلِ لِاسْتِغْلَالِ بِمِثْلِهَا مِنَ الطَّاعَاتِ الَّتِي كَانَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَوْلَى مِنْ تِلْكَ الَّتِي كَانَ يُؤَاطَبُ عَلَيْهَا، لِأَنَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَغْفِرُ مِنْ ذُنُوبٍ يَرْتَكِبُهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے کسی اور نبی اکرم ﷺ سے زیادہ (مرتبہ) یہ کلمہ پڑھتے ہوئے نہیں

سنا:

”میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں“۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) مصطفیٰ کریم صلی اللہ علیہ وسلم مختلف احوال میں اپنے رب سے مغفرت طلب کیا کرتے تھے کہ جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے گزشتہ اور آئندہ ذنب کی مغفرت کر دی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مغفرت طلب کرنے کے دو مفہوم ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی قوم کے لئے قول و فعل کے اعتبار سے معلم بنا

928- إسنادہ صحیح، رجالہ رجال مسلم، وأخرجه ابن أبي شيبة 10/297، وأحمد 2/21، والبخاري في الأدب المفرد

(618). والبغوي (1289)، من طريق ابن نمير، وأبو داود (1516) في الصلاة: باب في الاستغفار، من طريق أبي أسامة، والترمذي

(3434) في الدعوات. باب ما يقول إذا قام من المجلس، من طريق المحاربي، وابن ماجه (3814) في الأدب، من طريق أبي أسامة

والمحاربي، والنسائي في عمل اليوم والليلة (458).

کر بھیجتا تھا تو آپ اپنی اُمت کو مغفرت طلب کرنے اور اس پر باقاعدگی اختیار کرنے کی دعوت دیتے تھے کیونکہ آپ یہ بات جانتے تھے کہ آپ کی اُمت گناہوں میں اکثر مبتلا ہوتی رہے گی۔ تو یوں وہ مغفرت طلب کرنے کے فعل پر عمل کرتے رہیں گے۔ اس کا دوسرا مفہوم یہ ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ذات کے لئے نیکیوں میں کمی کے حوالے سے دعائے مغفرت کرتے تھے۔ آپ گناہوں سے دعائے مغفرت نہیں کرتے تھے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی تمام مخلوق کے درمیان آپ کو (گناہوں سے) پاک رکھا ہے اور آپ کے ساتھ (فطری طور پر پیدا ہونے والے) شیطان کے بارے میں آپ کی دعا کو مستجاب کیا یہاں تک کہ وہ مسلمان ہو گیا تو صورت حال یہ ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق میں یہ بات شامل ہے۔ آپ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری سے متعلق عمل کرتے تھے تو باقاعدگی سے کرتے تھے۔ آپ اسے منقطع نہیں کرتے تھے یہاں تک کہ بعض اوقات آپ کسی دوسرے نیک کام کی وجہ سے کسی ایک نیک کام کو انجام نہیں دے پاتے تھے اور وہ ایک نیک کام آپ سے رہ جاتا تھا۔ جس طرح آپ مصروفیت کی وجہ سے ظہر کے بعد کی دو رکعت ادا نہیں کر سکتے تھے۔ کیونکہ تمیم قبیلہ کا وفد آیا ہوا تھا اور آپ ان کے درمیان مال تقسیم کر رہے تھے۔ انہیں سواریاں فراہم کر رہے تھے۔ اس وجہ سے ظہر کے بعد والی دو رکعت آپ سے رہ گئی تھیں تو آپ نے عصر کے بعد ادا کی تھیں۔ پھر آپ اس کے بعد اس وقت میں ان رکعات کو باقاعدگی سے ادا کرتے رہے تھے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مغفرت طلب کرنا نیکی میں اس کی کے حوالے سے تھا کہ آپ نے نوافل کو مصروفیت کی وجہ سے ان کے وقت پر ادا نہیں کیا تھا اور آپ دوسری نیکیوں میں مصروف رہے تھے جو اس وقت میں اس نیکی سے زیادہ ضروری تھیں جن کو آپ باقاعدگی سے انجام دیتے تھے۔ ایسا نہیں تھا کہ نبی کریم گناہوں سے مغفرت طلب کرتے تھے جن کا آپ نے ارتکاب کیا ہوا۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِغْفَارِ لِلَّهِ جَلًّا وَعَلَا لِلْمَرْءِ عَمَّا ارْتَكَبَهُ مِنَ الْحَوَاتِبِ

آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ اس نے جن گناہوں کا ارتکاب کیا ہے

ان پر اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرے

929 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

929- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، وأبو بردة. هو ابن أبي موسى الأشعري، وقد اختلف في اسمه، فقيل: الحارث، وقيل: عامر، وقيل: اسمه كنيته، روى له السنة. وأخرجه الطبراني (882) عن محمد بن محمد التمار وعثمان بن عمر الضبي قالا: حدثنا أبو الوليد، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/298، ومن طريقه مسلم (2702) (42) في الذكر والدعاء: باب استحباب الاستغفار عن غندر، وأحمد 4/260 عن وهب، والبخاري في الأدب المفرد (621) عن حفص، والنسائي في عمل اليوم والليل (446) من طريق عبد الرحمن، و (447) من طريق محمد بن جعفر، والبيهقي (1288) من طريق ابن جرير، كلهم عن شعبة بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي (445)، والطبراني (883) و (884) من طريقين عن عمرو في مرة، به. وأخرجه الطبراني (887) من طريق حميد بن هلال، عن أبي بردة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/299، والنسائي (444)، والطبراني (885) و (886) من طريقين عن حميد بن هلال عن أبي بردة عن رجل من المهاجرين.

مَرَّةً، أَخْبَرَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ جُهَيْنَةَ يُقَالُ لَهُ: الْأَعْرُ، مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُحَدِّثُ ابْنَ عُمَرَ،

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، تَوَبُّوا إِلَى رَبِّكُمْ، فَإِنِّي آتُوبُ

إِلَيْهِ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ. (1: 104)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَوَبُّوا إِلَى رَبِّكُمْ يُرِيدُ بِهِ:

اسْتَغْفَرُوا رَبِّكُمْ، وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ: فَإِنِّي آتُوبُ إِلَيْهِ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةً، وَكَانَ اسْتِغْفَارَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتَقْصِيرِهِ فِي الطَّاعَاتِ الَّتِي وَظَفَهَا عَلَى نَفْسِهِ، لِأَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مِنْ أَحْلَاقِهِ إِذَا عَمِلَ خَيْرًا أَنْ يَبْتَسُهُ فَيُدْومُ عَلَيْهِ، فَرُبَّمَا اشْتَغَلَ فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ عَنْ ذَلِكَ الْخَيْرِ الَّذِي كَانَ يُوَاطِبُ عَلَيْهِ بِخَيْرٍ آخَرَ، مِثْلَ اشْتَغَالِهِ بِرُفْدِ بَنِي تَمِيمٍ وَالْقِسْمَةِ فِيهِمْ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الظُّهْرِ، فَلَمَّا صَلَّى الْعَصْرَ أَعَادَهُمَا، فَكَانَ اسْتِغْفَارُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلتَّقْصِيرِ فِي خَيْرٍ اشْتَغَلَ عَنْهُ بِخَيْرٍ ثَانٍ عَلَى حَسَبِ مَا وَصَفْنَا

⊗⊗ ابو بردہ بیان کرتے ہیں: میں نے جبینہ قبیلے سے تعلق رکھنے والے ایک شخص "اعر" کو بیان کرتے ہوئے سنا وہ نبی

اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے تھے۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ بات بتائی کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اے لوگو! تم اپنے پروردگار کی بارگاہ توبہ کرو کیونکہ میں روزانہ اس کی بارگاہ میں ایک سو مرتبہ توبہ کرتا ہوں۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”کہ تم اپنے پروردگار کی بارگاہ میں توبہ کرو“ اس سے

مراد یہ ہے تم اپنے پروردگار سے مغفرت طلب کرو۔ اسی طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”میں اس کی بارگاہ میں روزانہ

سو مرتبہ توبہ کرتا ہوں۔“ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ان نیکیوں میں کمی کے حوالے سے مغفرت طلب کرتے تھے۔ جن کو آپ نے

اپنے لئے باقاعدگی سے مقرر کیا ہوا تھا کہ آپ کے معمولات میں یہ بات شامل تھی کہ جب آپ کوئی نیکی کا کام کرتے تو اسے ثابت

رکھتے تھے اور باقاعدگی سے کیا کرتے تھے۔ بعض اوقات آپ کسی مصروفیت کی وجہ سے اس نیکی کے کام کو سرانجام نہیں دے پاتے

تھے۔ جسے آپ باقاعدگی سے کیا کرتے تھے۔ اور ایسا کسی دوسرے نیک کام کی وجہ سے ہوتا تھا جس طرح آپ ہنوتیم کے وفد کے

ساتھ مصروف رہے اور ان کے درمیان مال تقسیم کرنے کی وجہ سے وہ دو رکعت ادا نہیں کر سکے تھے جو آپ ظہر کے بعد ادا کیا

کرتے تھے، تو جب آپ نے عصر کی نماز ادا کر لی تو ان دو رکعت کو بھی ادا کیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا استغفار اس کمی کے

حوالے سے ہوتا تھا جو اس نیکی میں ہوتی تھی جس نیکی کو آپ کسی دوسری نیکی میں مصروفیت کی وجہ سے سرانجام نہیں دے پاتے

تھے۔

جیسا کہ ہم پہلے یہ بات ذکر کر چکے ہیں۔

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنَ تَعْقِيبِ الْإِسْتِغْفَارِ كُلِّ عَشْرَةٍ،  
وَإِنْ كَانَ الْمَرْءُ مُشْمِرًا فِي أَنْوَاعِ الطَّاعَاتِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ ہر کوتاہی کے بعد استغفار کرے اگرچہ  
آدمی مختلف قسم کی نیکیوں میں بھرپورا اہتمام کرتا ہو

930 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ وَرْدَانَ بِمِصْرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ حَمَادٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، (عَنْ أَبِي صَالِحٍ)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ:

(متن حدیث): إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نُكِبَتْ فِي قَلْبِهِ نُكْتَةٌ، فَإِنْ هُوَ نَزَعَ وَاسْتَفْفَرَ وَتَابَ صُقِلَتْ، فَإِنْ عَادَ زَبَدَ فِيهَا، فَإِنْ عَادَ زَبَدَ فِيهَا حَتَّى تَعْلَوْ فِيهِ، فَهُوَ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ: (كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) (المطففين: 14). (3: 85)

⊗⊗ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی بندہ غلطی کرتا ہے تو اس کے دل میں ایک نقطہ لگ جاتا ہے پھر اگر وہ الگ ہو کر مغفرت طلب کرے اور توبہ کرے تو وہ صاف ہو جاتا ہے پھر وہ دوبارہ غلطی کرے تو اس میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ یہ وہ ران یا (زنگ یا پرہ) ہے جس کا ذکر اللہ نے ان الفاظ میں کیا ہے۔

”خبردار! ان کے دلوں پر زنگ لگ گیا ہے جو وہ عمل کرتے ہیں۔“

ذِكْرُ لَفْظٍ لَمْ يَعْرِفْ مَعْنَاهُ جَمَاعَةٌ لَمْ يُحْكِمُوا صِنَاعَةَ الْعِلْمِ

(روایت کے) ان الفاظ کا تذکرہ جن کا مفہوم ایک جماعت کی سمجھ میں نہیں آسکا

جو لوگ علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتے

931 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ حِسَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

930- إسنادہ حسن من أجل محمد بن عجلان، وأخرجه الترمذی (3334) فی التفسیر: باب ومن سورة ويل للمطففين، والنسائی فی عمل اليوم والليلة (418)، وفی المسی كما فی تحفة الأشراف 9/443، عن قتیبة بن سعید، عن الليث، به. وقال الترمذی: حسن صحیح. وأخرجه ابن ماجة (4244) فی الزهد: باب ذكر الذنوب، والطبری 30/98، والحاكم 2/517، من طرق عن محمد بن عجلان، به، وصححه الحاكم، ووافقه الذهبی.

حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ، عَنِ الْأَعْرَابِيِّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ. (1: 104)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ لَيَغَانُ عَلَى قَلْبِي، يُرِيدُ بِهِ: يَرِدُ عَلَيْهِ الْكَوْرُبُ مِنْ ضَيْقِ الصَّدْرِ مِمَّا كَانَ يَتَفَكَّرُ فِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرِ اسْتِغْفَالِهِ كَانَ بِطَاعَةِ عَنْ طَاعَةٍ، أَوْ اهْتِمَامِهِ بِمَا لَمْ يَعْلَمْ مِنَ الْأَحْكَامِ قَبْلَ نَزْوِلِهَا، كَأَنَّهُ كَانَ يَعُدُّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَدَمَ عِلْمِهِ بِمَكَّةَ بِمَا فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنَ الْأَحْكَامِ قَبْلَ أَنْزَالِ اللَّهِ آيَاتِهَا بِالْمَدِينَةِ ذُنْبًا، فَكَانَ يَغَانُ عَلَى قَلْبِهِ لِذَلِكَ، حَتَّى كَانَ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ، لَا أَنَّهُ كَانَ يَغَانُ عَلَى قَلْبِهِ مِنْ ذَنْبٍ يُلْزِمُهُ، كَأَمْرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

❀❀ حضرت اغرمزنی رضی اللہ عنہ جو نبی اکرم ﷺ کے صحابی ہیں وہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے

”بعض اوقات میرے دل پر ایک خاص کیفیت طاری ہوتی ہے اور میں روزانہ اللہ تعالیٰ سے ایک سو مرتبہ مغفرت طلب کرتا ہوں“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”میرے دل پر ایک خاص کیفیت طاری ہوتی ہے“ اس سے آپ کی مراد یہ ہے سنیے کی تنگی کے حوالے سے آپ پر تکلیف کی کیفیت طاری ہوتی ہے۔ جب آپ کسی تنگی کی وجہ سے کوئی ایسا کام نہیں کر پاتے۔ جو تنگی کا کام ہوتا ہے اور آپ اس بارے میں غور و فکر کرتے تھے۔ یا جب آپ اس چیز کا اہتمام کرتے، جن احکام کا آپ کو علم نہیں ہے اور ایسا ان کے نازل ہونے سے پہلے ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم گویا سورۃ البقرہ میں موجود احکام سے مکہ میں اپنی لاعلمی کو ذنب شمار کرتے جو لاعلمی مدینہ منورہ میں سورۃ نازل ہونے سے پہلے تھی تو اس وجہ سے آپ کے دل پر مخصوص کیفیت طاری ہو جاتی، یہاں تک کہ آپ روزانہ ایک سو مرتبہ اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے۔ اس سے یہ مراد نہیں ہے آپ سے کسی گناہ کے ارتکاب کی وجہ سے آپ کے دل پر پردہ آجاتا۔ جس طرح کہ آپ کی امت کے ساتھ ہوتا ہے۔

ذِكْرُ سَيِّدِ الْإِسْتِغْفَارِ الَّذِي يَسْتَغْفِرُ الْمَرْءَ رَبَّهُ لِمَا قَارَفَ مِنَ الْمَأْثِمِ

”سید الاستغفار“ کا تذکرہ جس کے ذریعے آدمی اس وقت اپنے پروردگار سے مغفرت طلب کرے

931- إسناده صحيح، على شرط مسلم، وأخرجه أحمد 4/260، ومسلم (2702) (41) في الذكر والدعاء: باب

استحباب الاستغفار والاستكثار منه، وأبو داؤد (1515) في الصلاة: باب في الاستغفار، والبقوي (1287)، من طرق عن حماد بن زيد، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، (442)، والطبراني (888) من طريق حماد بن سلمة، عن ثابت البناني، به. وأخرجه الطبراني (889) من طريق هشام بن حسان، عنه ثابت البناني، به.

گا جب اس نے گناہ کا ارتکاب کیا ہو

932 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ ذَكْوَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، أَصَبَحْتُ عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، وَأَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. (1: 104)

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”سید الاستغفار یہ ہے: بندہ یہ کہے:

”اے اللہ! تو میرا پروردگار ہے میں تیرا بندہ ہوں تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔ تو نے مجھے پیدا کیا ہے اور میں تیرا بندہ ہوں میں تیرے عہد اور تیرے وعدے پر جہاں تک ہو سکے گا قائم رہوں گا اور میں نے جو کچھ کیا ہے اس کے شر سے میں تیری پناہ مانگتا ہوں تو نے میرے اوپر جو نعمت کی ہے میں اس کا اعتراف کرتا ہوں اور اپنے گناہوں کا بھی اعتراف کرتا ہوں تو میری مغفرت کر دے۔ بے شک گناہوں کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے۔“

ذِكْرُ سَيِّدِ الْإِسْتِغْفَارِ الَّذِي يَدْخُلُ قَائِلُهُ بِهِ الْجَنَّةَ إِذَا كَانَ عَلَى يَقِينٍ مِنْهُ

اس ”سید الاستغفار“ کا تذکرہ جسے پڑھنے والا جنت میں داخل ہوگا

جب کہ وہ یقین کے ساتھ اسے پڑھے گا

933 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَبَرِيُّ أَبُو عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ

932 - إسناده صحيح، رجاله رجال البخاري. وهو في مصنف ابن أبي شيبة 10/296، ومن طريقه أخرجه الطبراني (7174)

. وأخرجه الحاكم 2/458 من طريق الحسن بن علي بن عفان العامري، عن أبي أسامة، بهذا الإسناد، وصححه، وأقره الذهبي.

وأخرجه أحمد 4/122 و 124 و 125، والبخاري (6306) في الدعوات: باب أفضل الاستغفار، و (6323) باب ما يقول إذا

أصبح، وفي الأدب المفرد (617) والنسائي 8/279، و 280 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من شر ما صنع، وفي عمل اليوم والليلة

(19) و (464) و (580)، والطبراني (7172) و (7173)، والبغوي (1308)، من طرق عن حسين بن ذكوان المعلم، بهذا

الإسناد. وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (465) و (581) من طريق حماد بن سلمة، عن ثابت البناني، عن عبد الله بن بريدة،

عن نفر صحبوا شداداً، عنه. وأخرجه الترمذي (3393) في الدعوات .

شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): سَيِّدُ الْأِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، (وَأَنَا) عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، وَأَبْوُوكَ بِالْعَمَةِ، وَأَبْوُوكَ بَدَنِّي، فَأَغْفِرْ لِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَإِنْ قَالَهَا بَعْدَ مَا يُصْبِحُ مَوْقِنًا بِهَا ثُمَّ مَاتَ، كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ قَالَهَا بَعْدَ مَا يُمْسِي مَوْقِنًا بِهَا، كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، وَسَمِعَهُ مِنْ بَيْشِيرِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ.

فَالطَّرِيقَانِ جَمِيعًا مَحْفُوظَانِ

⊗⊗ حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سید الاستغفار یہ ہے: بندہ یہ کہے۔

”اے اللہ! تو میرا پروردگار ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو نے مجھے پیدا کیا ہے میں تیرا بندہ ہوں مجھ سے جہاں تک ہو سکے گا میں تیرے عہد پر قائم رہوں گا میں تیری نعمت کا اعتراف کرتا ہوں اور اپنے گناہوں کا تیرے سامنے اعتراف کرتا ہوں۔ تو میری مغفرت کر دے بے شک گناہوں کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے۔“  
(نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں): اگر بندہ صبح ہونے کے بعد یقین کے ساتھ یہ کلمات پڑھے اور اس کا انتقال ہو جائے تو وہ جنتی ہوگا اور اگر وہ شام ہونے کے بعد یقین کے ساتھ یہ کلمات پڑھے (اور پھر اس کا انتقال ہو جائے تو وہ جنتی ہوگا)  
(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں): عبد اللہ بن بریدہ نے یہ روایت اپنے والد سے سنی ہے اور انہوں نے یہ روایت بشیر بن کعب کے حوالے سے حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے بھی سنی ہے۔  
تو اس کے دونوں طریقے محفوظ ہیں۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ حِفْظَ اللَّهِ جَلًّا وَعَلَايَاهُ بِالْإِسْلَامِ فِي أَحْوَالِهِ

آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعائیں مانگے کہ اللہ تعالیٰ اس کے تمام احوال میں اسلام کے ہمراہ اس کی حفاظت کرے

934 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ بِخَبَرِ غَرِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ رُوَيْبَةَ التَّمِيمِيُّ هُوَ

933 - وسیرد برقم (1035) من طریق ابن بریدة، عن أبيه، ويخرج هناك، فانظره . وفي الباب عن جابر عند النسائي في عمل

اليوم والليلة (467) و (468).

الْحَمِصِيُّ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ،

(متن حدیث): أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَا إِلَيْهِ ذَلِكَ، وَسَأَلَهُ أَنْ يَأْمُرَ لَهُ بِوَسْطِي مِنْ تَمْرِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ شِئْتَ أَمَرْتُ لَكَ بِوَسْطِي مِنْ تَمْرٍ، وَإِنْ شِئْتَ عَلَّمْتُكَ كَلِمَاتٍ هِيَ خَيْرٌ لَكَ؟ قَالَ: عَلَّمْنِيهِنَّ، وَمُرِّ لِي بِوَسْطِي، فَأَنبَى دُو حَاجَةِ إِلَيْهِ، فَقَالَ: قُلِ: اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَاعِدًا، وَاحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَائِمًا، وَاحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ رَاقِدًا، وَلَا تَطْعُ فِي عَدُوًّا حَاسِدًا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، وَأَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِي هُوَ بِيَدِكَ كَلِمَةً. (1: 104)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: تُوَفِّيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَهَاشِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ابْنُ

يَسْعَ بَيْنَيْنِ

ہاشم بن عبد اللہ بن زبیر بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو ایک مصیبت لاحق ہوئی۔ وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کے سامنے اس بات کی شکایت کی اور آپ سے یہ درخواست کی کہ آپ انہیں کھجوروں کا ایک دسق دینے کا حکم دیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا اگر تم چاہو تو میں تمہیں کھجوروں کا ایک دسق دینے کا حکم دیتا ہوں اور اگر تم چاہو تو میں تمہیں کچھ کلمات کی تعلیم دیتا ہوں جو تمہارے لئے زیادہ بہتر ہوں گے۔

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: آپ مجھے ان کلمات کی تعلیم دیں اور مجھے ایک دسق دینے کا بھی حکم دیں۔ مجھے اس کی شدید ضرورت ہے۔

نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم یہ پڑھو۔

”اے اللہ! جب میں بیٹھا ہوں تو اسلام کے حوالے سے میری حفاظت کر اور جب میں کھڑا ہوں تو اسلام کے حوالے سے میری حفاظت کر اور جب میں سو رہا ہوں تو اسلام کے حوالے سے میری حفاظت کر اور میرے بارے میں کسی حسد کرنے والے دشمن کی بات نہ ماننا اور میں ہر اس چیز کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں جس کی پیشانی کو تو نے پکڑا ہوا ہے اور میں تجھ سے بھلائی کا سوال کرتا ہوں جو ساری کی ساری تیرے دست قدرت میں ہے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو ہاشم بن عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما ۱۰ سال کے تھے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِاِكْتِنَازِ سُؤَالِ الْمَرْءِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا الثَّبَاتِ عَلَى الْأَمْرِ وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشِيدِ  
عِنْدَ اِكْتِنَازِ النَّاسِ الدَّنَائِيرَ وَاللِّدْرَاهِمَ

934- إسناده صحيح، وهو مكرر ما قبله، وأخرجه أحمد 4/122، والنسائي في عمل اليوم والليلة (580)، من طريق يحيى

القطان، بهذا الإسناد. (2) سيرد عند المصنف برقم (1035) وسيخرج هناك، فانظره.



اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ آدمی اپنے پروردگار سے یہ دعائیں مانگے کہ وہ اسے دین پر ثابت قدمی اور ہدایت پر پختگی کی دولت سے نوازے جب لوگ دینار اور درہم کی دولت حاصل کر رہے ہوں

935 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَاوِيَةَ الْعَابِدِيُّ بِصَيْدَا وَلَمْ يَشْرَبِ الْمَاءَ فِي الدُّنْيَا ثَمَانَ عَشْرَةَ سَنَةً، وَتَخَذَ كُلَّ لَيْلَةٍ حَسْوًا فَيَحْسُوهُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُسْلِمِ بْنِ مِسْجَمٍ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، فَتَزَلْنَا مَرَجَ الصَّفْرِ، فَقَالَ: اتَّوَيْتُ بِالسَّفْرَةِ نَعْبْتُ بِهَا، فَكَانَ الْقَوْمُ يَحْفَظُونَهَا مِنْهُ، فَقَالَ: يَا بَنِي أَخِي، لَا تَحْفَظُوهَا عَنِّي، وَلَكِنْ احْفَظُوا مِنِّي مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا اكْتَنَزَ النَّاسُ الدَّنَائِرَ وَاللِّتْرَاهِمَ، فَاسْتَنْزُوا هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشِيدِ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرٍ مَا تَعَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعَلَّمَ، وَأَسْتَفِرُّكَ لِمَا تَعَلَّمَ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ. (1: 104)

⊗⊗ ابو عبید اللہ مسلم بیان کرتے ہیں: میں حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہما کے ساتھ روانہ ہوا، ہم نے ”مرج الصفر“ کے مقام پر پڑاؤ کیا۔

انہوں نے فرمایا: ہمارا ازاد راہ لے کر آؤ تا کہ ہم اسے استعمال کریں۔

حاضرین ان سے اس چیز کو محفوظ کرنا چاہتے تھے تو انہوں نے فرمایا: میرے بھتیجے تم مجھ سے اس چیز کو محفوظ نہ کرو بلکہ مجھ سے اس چیز کو محفوظ کر لو جو میں نے نبی اکرم ﷺ کی زبانی سنی ہے۔

(نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس وقت لوگ دینار اور درہم کی خزانہ بنا رہے ہوں تو تم ان کلمات کا خزانہ اکٹھا کرو۔

”اے اللہ! میں دین میں ثابت قدمی کا تجھ سے سوال کرتا ہوں اور ہدایت میں عزیمت کا سوال کرتا ہوں اور تیری نعمت کے شکر کا تجھ سے سوال کرتا ہوں اور تیری اچھی طریقے سے عبادت کا تجھ سے سوال کرتا ہوں اور میں ہر اس بھلائی کا تجھ سے سوال کرتا ہوں جسے تو جانتا ہے اور ہر اس چیز کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں جسے تو جانتا ہے اور میں

935- وأخرجه أحمد 4/123 من طريق روح، عن الأوزاعي، عن حسان بن عطية، قال: كان شداد بن أوس ... ، ورواه لغات إلا أن حسان بن عطية لم يدرك شدادا، وأخرجه أحمد 4/125، والترمذي (3407)، والطبراني في الكبير (7175) و (7176) و (7177) من طرق عن سعيد الجريدي، ورواه الطبراني (7178)، وقال: عن رجل من بني معاشع. وأخرجه الطبراني (7179) من طريق الجريدي، عن أبي العلاء، عن رجلين من بني حنظلة، عن شداد بن أوس. وأخرجه النسائي 3/54 في السهو: باب نوع آخر من الدعاء، والطبراني (7176) و (7180) من طريق الجريدي، عن أبي العلاء، عن شداد، وصححه الحاكم 1/508 على شرط مسلم، ووافقه الذهبي.

تجھ سے اس چیز کی مغفرت طلب کرتا ہوں جسے تو جانتا ہے۔ بے شک تو غیوب کا بہت زیادہ علم رکھنے والا ہے۔“  
 ذِكْرُ الْأَمْرِ بِمَسْأَلَةِ الْعَبْدِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا الْحَسَنَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فِي دُعَائِهِ  
 اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ آدمی اپنی دعا میں اپنے پروردگار سے دنیا  
 اور آخرت میں بھلائی کا سوال کرے

936 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الزُّرْقِيُّ بِطَرَسُوسَ . قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ :  
 (متن حدیث): عَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا قَدْ صَارَ مِثْلَ الْفَرُخِ ، فَقَالَ : مَا كُنْتَ تَدْعُو  
 بِشَيْءٍ أَوْ تَسْأَلُ ؟ قَالَ : كُنْتُ أَقُولُ : اللَّهُمَّ مَا كُنْتُ مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ ، فَعَجِّلْهُ فِي الدُّنْيَا ، فَقَالَ : سُبْحَانَ  
 اللَّهِ ، لَا تَسْتَطِيعُهُ ، أَوْ لَا تُطِيقُهُ ، قُلِ : اللَّهُمَّ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ ، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (1: 104)  
 (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ : مَا سَمِعَ حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ حَدِيثًا ، وَالْآخِرُ سَمِعَهَا مِنْ ثَابِتٍ ،  
 عَنْ أَنَسٍ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کی عیادت کی جو بیماری کی وجہ سے سکڑ کر پرندے کی  
 مانند ہو گیا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: تم کیا دعا مانگتے ہو یا تم کیا مانگتے ہو۔ اس نے عرض کی: میں یہ کہتا ہوں۔

”اے اللہ! تو نے آخرت میں مجھ کو جو مراد نبی ہے وہ دنیا میں ہی دیدے۔“

تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے تم اس کی استطاعت نہیں رکھتے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ  
 الفاظ ہیں) تم اس کی طاقت نہیں رکھتے تم یہ کہو۔

”اے اللہ! تو دنیا میں بھی ہمیں بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر۔ اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچا  
 لے۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: حمید نامی راوی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے صرف اٹھارہ احادیث سنی ہیں۔ باقی

936 - إسناده صحيح، وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (1053) عن محمد بن المثني، بهذا الإسناد، وأخرجه مسلم (2688) عن عاصم بن النضر، عن خالد بن الحارث، به. وأخرجه ابن أبي شيبة (10/261)، وأحمد (3/107)، والبخاري في الأدب المفرد (727) و (728)، ومسلم (2688) في الذكر: باب كراهية الدعاء بتعجيل العقوبة، والترمذي (3487) في الدعوات. باب من جاء في عقد التسييح، والطبري (2/300)، والنسائي في عمل اليوم والليلة (1053)، والبيهقي (1383)، من طرق عن حميد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد (3/288)، ومسلم (2688) (24) في الذكر طريق عفان عن حماد، عن ثابت، به. وسيرد من طرق أخرى مع تخريجها في الروايات الآتية بالأرقام: (937) و (938) (939) و (940).

روایات انہوں نے ثابت کے حوالے سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سنی ہیں۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ سُؤَالَ الْبَارِي جَلًّا وَعَمَلًا الْحَسَنَةَ لَهُ فِي دَارِيهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے خالق سے

دونوں جہانوں میں اپنے لئے بھلائی کا سوال کرے

937 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ بِحَرَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ،

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: اللَّهُمَّ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ،

وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (5: 12)

قَالَ شُعْبَةُ: فَذَكَرْتُهُ لِقَتَادَةَ، فَقَالَ: كَانَ أَنَسٌ يَدْعُو بِهِ.

⊗⊗ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! تو دنیا میں بھی ہمیں بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔“

شعبنا می راوی بیان کرتے ہیں: میں نے قتادہ کے سامنے اس روایت کا تذکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا: حضرت انس رضی اللہ عنہ بھی

یہ دعا مانگا کرتے تھے:

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الدُّعَاءِ الَّذِي وَصَفَنَاهُ كَانَ مِنْ أَكْثَرِ

مَا يَدْعُو بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحْوَالِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ دعا جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اکثر اوقات یہ دعا مانگا کرتے تھے

938 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ

سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ،

(متن حدیث): أَنَّهُمْ قَالُوا لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: ادْعُ اللَّهُ لَنَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ، وَفِي الْآخِرَةِ

حَسَنَةٌ، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ، قَالُوا: زِدْنَا، فَأَعَادَهَا؛ قَالُوا: زِدْنَا، فَأَعَادَهَا؛ قَالُوا: زِدْنَا، فَقَالَ: مَا تَرِيدُونَ؟ سَأَلْتُ

938- إسناده صحيح، وهو في مسند الطيالسي برقم (2036)، ومن طريقه أخرجه أحمد 3/209 و277، والنسائي في

عمل اليوم والليلة (1054)، والبيهقي في شرح السنة (1382)، وأخرجه أحمد 3/208 عن روح، والبخاري في الأدب المفرد

(677) عن عمرو بن مرزوق، ومسلم (2690) (27) عن عبيد الله بن معاذ، عن أبيه، كلهم عن شعبة، به وانظر ما بعده.

رُحْمَةً خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

قَالَ أَنَسٌ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ أَنْ يَدْعُوَ بِهَا: اللَّهُمَّ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. (12:5)

⊗⊗ ثابت بیان کرتے ہیں: لوگوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لئے دعا کیجئے تو انہوں نے یہ دعا کی۔

”اے اللہ! تو دنیا میں ہمیں بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔“

لوگوں نے درخواست کی آپ مزید دعا کیجئے تو انہوں نے دوبارہ یہی دعا کی۔

لوگوں نے کہا مزید کیجئے تو انہوں نے پھر یہی دعا کی۔

لوگوں نے کہا مزید کیجئے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: تم کیا چاہتے ہو میں نے تمہارے لئے دنیا اور آخرت کی بھلائی مانگی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! ہمیں دنیا میں بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔“

ذِكْرُ الْخَبِيرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ شُعْبَةَ لَمْ يَسْمَعْ

مِنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَلِيَّةَ إِلَّا خَبَرَ التَّرَعُفْرِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے شعبہ نامی

راوی نے اسماعیل بن علیہ نامی راوی سے صرف زعفران لگانے والی روایت کا سماع کیا ہے

939 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْقُرَازِيُّ بِالْبَصْرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

أَبِي يَنْعُقُوبَ الْكُرْمَالِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبِيٍّ، قَالَ:

(مَنْ حَدِيثُ): قُلْتُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَخْبِرْنِي عَنْ دُعَاءٍ كَانَ يَدْعُو بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ فَلَقِيْتُ إِسْمَاعِيلَ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ:

أَكْثَرَ دَعْوَةٍ يَدْعُو بِهَا: رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. (12:5)

939 - (سنادہ صحیح، والقسم الثانی أخرجه ابن أبي شيبة 10/248 عن يزيد بن هارون، وأحمد 3/247، والبخاري (1381)

عن عثمان، كلاهما عن حماد، بهذا الإسناد. وانظر ما مضى. وقسمه الأول أخرجه البخاري في الأدب المفرد (633) عن موسى، عن عمر بن عبد الله الرومي، عن أبيه، عن أنس. (2) في الأصل: بكر وهو تحريف.

عبدالعزیز بن صہیب بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہا آپ ایسی دعا کے بارے میں مجھے بتائیے جو نبی اکرم ﷺ مانگا کرتے تھے:

انہوں نے بتایا: (نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے)

”اے اللہ! تو دنیا میں ہمیں بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: میری ملاقات اسماعیل سے ہوئی میں نے ان سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بتایا: (روایت کے الفاظ یہ ہیں)

نبی اکرم ﷺ اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے ہمارے پروردگار! تو دنیا میں ہمیں بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَزِيدَ فِي الدُّعَاءِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ الْإِقْرَارَ بِالرُّبُوبِيَّةِ لِلَّهِ جَلَّ وَعَلَا  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ دعا جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے  
آدمی اس میں پروردگار کی ربوبیت کا اقرار بھی شامل کر لے

940 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ

سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلَ قَتَادَةَ أَنَسًا: أَيُّ دَعْوَةٍ أَكْثَرَ مَا يَدْعُو بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟، قَالَ: أَكْثَرُ

دَعْوَةٍ يَدْعُو بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. (5: 12)

عبدالعزیز بن صہیب بیان کرتے ہیں: قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: نبی اکرم ﷺ اکثر اوقات کون

سی دعا مانگا کرتے تھے تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بتایا: نبی اکرم ﷺ اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے:

940 - صحیح، عبد اللہ بن ابی یعقوب، وثقه المؤلف، وتابعه عليه غير واحد، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه مسلم (2690).

(26) في الذكر والدعاء: باب فضل الدعاء باللّهم اتنا في الدنيا حسنة .. عن زهير بن حرب، وأبو داؤد (1519) في الصلاة: باب

في الاستغفار، والنسائي في عمل اليوم والليلة (1056) عن زياد بن أيوب. (3) إسناده صحيح، وأخرجه البخاري (6389) في

الدعوات: باب قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ربنا اتنا في الدنيا حسنة، وفي الأدب المفرد (682)، وأبو داؤد (1519) في

الصلاة، كلاهما عن مسدد، بهذا الإسناد. لكن قوله: سأل قتادة أنسًا.. لم يرد عند البخاري. وأخرجه البخاري (4522) في التفسير.

باب (ومنهم من يقول ربنا اتنا في الدنيا حسنة) عن أبي معمر، عن عبد الوارث، به ولم يرد عنده قوله: سأل قتادة أنسًا. وبلغف

المؤلف أخرجه مسلم وأبو داؤد والنسائي من طريق زهير بن حرب

”اے اللہ! اے ہمارے پروردگار! تو دنیا میں ہمیں بھلائی عطا کر آخرت میں بھی ہمیں بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمَرْءَ مَكْرُوهٌ لَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِصِدِّ مَا وَصَفْنَا مِنَ الدُّعَاءِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، آدمی کے لئے یہ بات مکروہ ہے، وہ دعائے مانگتے ہوئے اس کی متضاد دعائے مانگے، جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے

941 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): عَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا قَدْ جَهَدَ حَتَّى صَارَ مِثْلَ الْقَرْخِ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ كُنْتَ دَعَوْتَ اللَّهَ بِشَيْءٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، كُنْتُ أَقُولُ: اللَّهُمَّ مَا كُنْتُ مُعَاقِبِي بِهِ فِي الْآخِرَةِ، فَعَجَلُهُ لِي فِي الدُّنْيَا، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْتَطِيعُهُ، أَوْ لَا تُطِيقُهُ، فَهَلَّا قُلْتَ: اللَّهُمَّ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ؟ قَالَ: فَدَعَا اللَّهَ فَشَفَّاهُ. (5: 12)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کی عیادت کی جو (بیماری کی وجہ سے) پرندے کے بچے کی مانند کمزور ہو گیا تھا۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم کیا اللہ تعالیٰ سے کوئی دعا کرتے ہو؟ اس نے جواب دیا: جی ہاں میں یہ کہتا ہوں۔

”اے اللہ! تو نے آخرت میں مجھے جو سزا دینی ہے وہ ابھی مجھے دنیا میں ہی دیدے۔“

تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اس کی استطاعت نہیں رکھتے۔

(راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں)

تم اس کی طاقت نہیں رکھتے تم یہ کیوں نہیں کہتے۔

”اے اللہ! تو ہمیں دنیا میں بھی بھلائی عطا کر اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: اس نے اللہ تعالیٰ سے یہ دعائے مانگی تو اللہ تعالیٰ نے اسے شفاء عطا کر دی۔

ذِكْرُ مَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنْ سُؤْلِ الْبَارِي تَعَالَى الثَّبَاتِ وَالِاسْتِقَامَةَ  
عَلَى مَا يَقْرَبُهُ إِلَيْهِ بِفَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا بِذَلِكَ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے، وہ پروردگار سے ان چیزوں پر ثابت قدمی اور استقامت کا سوال کرے جو اس کو پروردگار کی بارگاہ میں مقرب کر دیں اللہ تعالیٰ اس چیز کے ذریعے ہم پر بھی فضل کرے

942 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّيْرَفِيُّ بِالْبَصْرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقُرَشِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيِّ، قَالَ:

(متن حدیث): قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ، قَالَ: قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ، ثُمَّ

اسْتَقِيمَ. (3: 85)

حضرت سفیان بن عبد اللہ نخعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے کوئی ایسی بات بتائیے کہ میں آپ کے بعد اس بارے میں کسی اور سے دریافت نہ کروں۔

تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ کہو میں اللہ پر ایمان لایا اور پھر اس پر استقامت اختیار کرو۔

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنَ التَّمَلُّقِ إِلَى الْبَارِي فِي ثَبَاتِ قَلْبِهِ لَهُ  
عَلَى مَا يُحِبُّ مِنْ طَاعَتِهِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں یہ دعا کرے کہ وہ اس کے دل کو ان چیزوں پر ثابت رکھے جن کا تعلق پروردگار کی فرمانبرداری سے ہے اور جسے پروردگار پسند کرتا ہے

943 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَّاسَ بْنَ سَمْعَانَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

(متن حدیث): مَا مِنْ قَلْبٍ إِلَّا بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ، إِنْ شَاءَ أَقَامَهُ، وَإِنْ شَاءَ أَرَاغَهُ قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ، ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ قَالَ: وَالْمِيزَانَ بِيَدِ

942 - إسناده صحيح، وقد تقدم برقم (936) من طريق خالد بن الحارث، عن حميد، به . العباس بن الوليد القرشي ترجمه المؤلف في الثقات 8/510 . وباقى رجاله ثقات، رجال الصحيحين وأخرجه أحمد 3/413، ومسلم (38) في الإيمان: باب جامع أوصاف الإسلام من طرق عن هشام بن عروة بهذا الإسناد. وأخرجه الترمذی (2410)، وأبو داؤد الطيالسي (1231)، وابن ماجه (3972)، والطبرانی (6396) و (6397)، وأحمد 3/413، والنسائي في الرقائق كما في التحفة 4/20 من طرق. وأخرجه أحمد 3/413 و 385، والطبرانی (6398)، والنسائي في التفسير كما في التحفة 4/20 من طريق عن يعلى بن عطاء، عن عبد الله بن سفیان النخعي، عن أبيه، وهذا إسناد صحيح. وانظر شرح هذا الحديث في جامع العلوم والحكم ص 191-194.

الرَّحْمَنِ يَرْفَعُ قَوْمًا وَيَخْفِضُ الْآخَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. (3: 67)

﴿﴾ حضرت نواس بن سمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”ہر (شخص کا) دل رحمن کی دو انگلیوں کے درمیان ہے، اگر وہ چاہتا ہے تو اسے ثابت رکھتا ہے اور اگر چاہتا ہے تو اسے فیڑھا کر دیتا ہے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے:

”اے دلوں کو پھیرنے والے تو ہمارے دلوں کو اپنے دین پر ثابت رکھنا۔“

نبی اکرم ﷺ نے یہ بات بھی ارشاد فرمائی ہے۔

”میزان رحمن کے ہاتھ میں ہے وہ ایک قوم کو سر بلندی عطا کرتا ہے اور دوسروں کو پست کر دیتا ہے۔ ایسا قیامت تک ہوتا رہے گا۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ هَذِهِ الْأَلْفَاظَ مِنْ هَذَا النَّوْعِ أُطْلِقَتْ بِالْفَظِ التَّمْثِيلِ وَالتَّشْبِيهِ

عَلَى حَسَبِ مَا يَتَعَارَفُهُ النَّاسُ فِيمَا بَيْنَهُمْ دُونَ الْحُكْمِ عَلَى ظَوَاهِرِهَا

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یہ الفاظ اس نوع سے تعلق رکھتے ہیں جس میں تمثیل اور تشبیہ کے الفاظ لوگوں کے محاورے کے مطابق استعمال کئے گئے ہیں لیکن اس کے ظاہر پر حکم مائد نہیں کیا جائے گا

944 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ بْنِ سَنَاءَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ

مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا قَابِطٌ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

943- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيحين ما خلا أبا ثور. وأخرجه أحمد 4/182، والآجری فی الشریعة ص 317 و

386 عن الوليد بن مسلم، والنسائي في الظهور من الكبرى كما في التحفة 9/61 من طريق ابن المبارك، وابن ماجه (199) في

القصة: باب فيما أنكرت الجهمية، وبن أبي عاصم في السنة (219)، والبغوي في شرح السنة (89) من طريق صدقة بن خالد،

والحاكم 1/525 من طريق بشر بن بكر، و 2/289 من طريق ابن شاہور، كلهم عن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر، بهذا الإسناد،

وشرح الوليد بن مسلم بسماعه من عبد الرحمن، فانتفتت شبهة تدليس، وقال البوصيري في مصباح الزجاجة ورقة 14/2: إسناده

صحيح وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي، وفي الباب عن عبد الله بن عمرو تقدم برقم (902)، وعن أنس عند الترمذي (2140) في

القدر: باب ما جاء أن القلوب بين أصبعي الرحمن، وحسنه، وابن ماجه (2834)، وابن أبي عاصم (225)، والآجری ص 317.

وعن عائشة عند أحمد 6/91 و 251، وابن أبي عاصم (224)، والآجری ص 317. وعن أم سلمة عند أحمد 6/294 و 302، وابن

أبي عاصم (223)، والآجری ص 316. وعن سبرة بن الفاكه عند ابن أبي عاصم (220)، وعن أبي هريرة عنده (229).

944- إسناده صحيح، وقد تقدم برقم (269).



(متن حدیث): يَقُولُ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ، مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَيَقُولُ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضٌ فَلَمْ تَعُدَّهُ، أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوْجَدْتَنِي.

وَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَسْقَيْتُكَ فَلَمْ تَسْقِنِي؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، كَيْفَ اسْقَيْتُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَيَقُولُ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا اسْتَسْقَاكَ فَلَمْ تَسْقِهِ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوْجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي.  
يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعَمْتُكَ فَلَمْ تَطْعِمْنِي، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، وَكَيْفَ أَطْعَمْتُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَيَقُولُ: أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا اسْتَطَعَمَكَ فَلَمْ تَطْعِمْهُ، أَمَا لَوْ أَنَّكَ أَطْعَمْتَهُ لَوْجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بندے سے یہ فرمائے گا اے آدم کے بیٹے میں بیمار ہوا تھا لیکن تو نے میری عیادت نہیں کی تو بندہ عرض کرے گا اے میرے پروردگار میں کیسے تیری عیادت کر سکتا ہوں تو تمام جہانوں کا پروردگار ہے تو اللہ تعالیٰ یہ فرمائے گا کہ کیا تمہیں اس بات کا علم نہیں تھا کہ میرا فلاں بندہ بیمار تھا تو نے اس کی عیادت نہیں کی تمہیں اس بات کا علم نہیں تھا کہ اگر تم اس کی عیادت کر لیتے تو اس کا اجر میرے پاس پالیتے۔

پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے تجھ سے پینے کے لئے پانی مانگا تھا تو نے مجھے پینے کے لئے پانی نہیں دیا تو بندہ عرض کرے گا اے میرے پروردگار میں تجھے کیسے پینے کے لئے کچھ دے سکتا ہوں تو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔

تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تمہیں علم نہیں ہے میرے فلاں بندے نے تجھ سے پانی مانگا تھا تو تم نے اسے پانی نہیں دیا تھا کیا تم یہ بات نہیں جانتے کہ اگر تم اسے پانی پلا دیتے تو اس کا اجر و ثواب میرے پاس پالیتے۔

اے آدم کے بیٹے میں نے تم سے کھانے کے لئے مانگا تھا تو تم نے مجھے کھانے کے لئے نہیں دیا تھا۔

بندہ عرض کرے گا اے میرے پروردگار میں تجھے کیسے کھلا سکتا ہوں جبکہ تو تمام جہانوں کا پروردگار ہے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تم یہ بات نہیں جانتے کہ میرے فلاں بندے نے تم سے کھانا مانگا تھا تو تم نے اسے کھانے کے لئے نہیں دیا تھا۔

اگر تم اسے کھانے کے لئے دے دیتے تو اس کا اجر و ثواب میرے پاس پالیتے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِسُؤَالِ الْعَبْدِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا الْهِدَايَةَ وَالْعَافِيَةَ وَالْوَلَايَةَ فِيمَنْ رَزَقَ إِيَّاهَا  
اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ بندہ اپنے پروردگار سے جو رزق اس نے عطا کیا ہے اس میں ہدایت، عافیت اور ولایت کا سوال کرے

945 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ بُرَيْدَ بْنَ أَبِي مَرْيَمَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي الْحَوَازِءِ السَّعْدِيِّ، قَالَ:

(متن حدیث): قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ: مَا تَذْكُرُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَذْكَرُ أَيْتِي أَخَذْتُ تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ، فَجَعَلْتُهَا فِي فِيٍّ، فَانْتَزَعَهَا بِلُعَابِهَا، فَطَرَحَهَا فِي التَّمْرِ، وَكَانَ يَعْلَمُنَا هَذَا الدُّعَاءَ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَفِي سِرِّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، قَالَ شُعْبَةُ وَأَطْنَةُ قَالَ: تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ. (1: 104)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبُو الْحَوْرَاءِ رَبِيعَةُ بْنُ شَيْبَانَ السَّعْدِيُّ، وَأَبُو الْحَوْرَاءِ إِسْمُهُ: أَوْسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَهُمَا جَمِيعًا تَابِعِيَانِ بَصْرِيَّانِ

✽✽ ابو حوراء سعدی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا: آپ کو نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے کیا بات یاد ہے تو انہوں نے فرمایا: مجھے یہ بات یاد ہے ایک مرتبہ میں نے صدقے کی کھجوروں میں سے ایک کھجور لے لی تھی۔ اور اسے اپنے منہ میں ڈال لیا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے اس کھجور کو لعاب سمیت باہر نکال دیا تھا اور انہیں کھجوروں میں رکھ دیا تھا۔

نبی اکرم ﷺ ہمیں یہ دعا تعلیم دیا کرتے تھے۔

”اے اللہ! جنہیں تو نے ہدایت عطا کی ہے ان میں مجھے بھی ہدایت عطا کر اور جنہیں تو نے عافیت عطا کی ہے ان میں مجھے بھی عافیت عطا کر اور جن کا تو نگران ہے ان میں سے میرا بھی نگران بن جا تو نے جو کچھ عطا کیا ہے اس میں

945—إسناده صحيح، ومحمد: هو ابن جعفر الهذلي مولاهم البصري الملقب بغندر، وأخرجه أحمد 1/200 عن محمد بن جعفر، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي (1177) و (1179) عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/200 عن يحيى بن سعيد، والدارمي 1/373 في الصلاة: باب الدعاء في القنوت، عن عثمان بن عمر، كلاهما عن شعبة بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (4984)، والطبراني (2711) من طريق الحسن بن عمارة، عن بُرَيْد، به. وأخرج القسم الأول أيضاً الطبراني (2710) من طريق عفان، عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 1/200، والطبراني (2714)، عن أبي أحمد الزبيرى، عن العلاء بن صالح، عن بُرَيْد، به. وأخرج القسم الثاني الطبراني (2707) من طريق عمرو بن مرزوق، عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (1425) في الصلاة: باب القنوت في الوتر، والترمذي (464) في الصلاة: باب ما جاء في القنوت في الوتر، والنسائي 3/248 في قيام الليل: باب الدعاء في الوتر، والدارمي 1/373، والطبراني (2705)، والبخاري (640)، من طرق عن أبي الأحوص، عن أبي إسحاق السبيعي، عن بُرَيْد، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/300، وأحمد 1/200، وابن ماجه (1178) في الإقامة: باب ما جاء في القنوت في الوتر، والدارمي 1/373، والبيهقي في السنن 2/209، والطبراني (2701) و (2702) و (2703) و (2704) و (2706)، وابن الجارود (273)، من طرق عن أبي إسحاق، عن بُرَيْد، به. وأخرجه أحمد 1/199، والطبراني (2712) وابن الجارود (272)، وابن نصر ص 135 كما في مختصر قيام الليل عن وكيع، عن يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بُرَيْد، به. وأخرجه النسائي 3/248 عن محمد بن سلمة، عن ابن وهب، عن يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بن سالم، عن مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ عن الحسن بن علي، به، وصححه الحاكم 3/172 وانظر الطبراني (2713).

میرے لئے برکت رکھ دے اور تو نے جو فیصلہ کیا ہے اس کے شر سے مجھے بچالے۔  
 بے شک تو فیصلہ کرتا ہے تیرے خلاف فیصلہ نہیں کیا جاسکتا جس کا تو نگران ہو وہ ذلیل نہیں ہوتا۔  
 شعبہ نامی راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں۔  
 ”تو برکت والا اور بلند و برتر ہے۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) ابوالجوزاء ربیعہ بن شبیان سعدی ہیں اور ابوالجوزاء کا نام اوس بن عبداللہ ہے اور یہ دونوں حضرات تابعی ہیں اور دونوں بصرہ کے رہنے والے ہیں۔

### ذِكْرُ الْأَمْرِ بِسُؤَالِ الْعَبْدِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا الْمَغْفِرَةَ وَالرَّحْمَةَ وَالْهِدَايَةَ وَالرِّزْقَ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ بندہ اپنے پروردگار سے مغفرت رحمت ہدایت اور رزق کا سوال کرے  
**946 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّلَقَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، وَيَعْلَى بْنُ عَبْدِ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُوسَى الْجَهَنِيُّ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلِّمْنِي كَلِمًا أَقُولُهُ، قَالَ: قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ، قَالَ: هَذَا لِرَبِّي، فَمَا لِي؟ قَالَ: قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي. (1: 104)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كُلُّ مَا فِي هَذِهِ الْأَخْبَارِ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَمَا يُشْبِهُهَا مِنَ الْأَلْفَاظِ إِنَّمَا أُرِيدُ بِهَا الثَّبَاتَ عَلَى الْهُدَى وَالزِّيَادَةَ فِيهِ، إِذْ مُحَالٌ أَنْ يُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ بِسُؤَالِ الزِّيَادَةِ وَقَدْ هَدَاهُ اللَّهُ قَبْلَ ذَلِكَ

مصعب بن سعد بن وقاص اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک دیہاتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے ایسے کلام کی تعلیم دیجئے جسے میں پڑھا کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم یہ پڑھا کرو:

”اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہی ایک معبود ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے اور تمام حمد اللہ تعالیٰ کے لئے مخصوص ہے جو زیادہ۔۔۔ تعالیٰ کی ذات بریب سے پاک ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے اور اللہ تعالیٰ کی مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔۔۔ بندہ بہتر اور عظیم سے جو غالب اور حکمت والا ہے۔“  
 اس شخص نے عرض کی: یہ کلمات تو میرے پروردگار کے لئے ہیں میرے لئے کیا ہوں گے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یہ کہو۔  
 ”اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے تو مجھ پر رحم کر اور مجھ سے بدایت پر ثابت قدم رکھ اور تو مجھے رزق عطا کر۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں): اس روایت میں جو یہ الفاظ استعمال ہوئے ہیں اے اللہ! تو مجھے ہدایت دے۔ اے اللہ! میں تجھ سے ہدایت کا سوال کرتا ہوں اور اس کی مانند جو دیگر الفاظ ہیں۔ اس سے مراد ہدایت پر ثابت قدم رہنا اور اس میں اضافہ ہونا ہے، کیونکہ یہ بات ناممکن ہے، کوئی مومن اضافی ہدایت کا سوال کرے جبکہ اللہ اس سے پہلے اسے ہدایت دے چکا ہو۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ سُؤَالَ الرَّبِّ جَلًّا وَعَلَا الْمَعُونَةَ وَالنَّصْرَ وَالْهُدَايَةَ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے پروردگار سے

اعانت، مدد اور ہدایت کا سوال کرے

947 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعُبَيْدِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ طَلِيقِ بْنِ قَيْسِ الْحَنْفِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: (متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: رَبِّ اَعْنِي وَلَا تَعْنِ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي، وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ لِي الْهُدَى لِي، وَانصُرْنِي عَلَيَّ مِنْ بَقِيَّ عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَاكِرًا، لَكَ ذَاكِرًا، لَكَ اَوْاَهًا، لَكَ مَطْوَعًا، لَكَ مُخْبِتًا اَوْ اَهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَاجِبْ دَعْوَتِي، وَكَبِّتْ حُجَّتِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَسِدِّدْ لِسَانِي، وَاسْأَلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي. (5: 12)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے میرے پروردگار! تو میری اعانت کر، تو میرے خلاف اعانت نہ کر، تو میری مدد کر، تو میرے خلاف مدد نہ کر، تو میرے حق میں خفیہ تدبیر کر، تو میرے خلاف خفیہ تدبیر نہ کر، تو مجھے ہدایت پر ثابت قدم رکھ اور میرے لئے ہدایت پر ثابت قدم رہنا آسان کر دے اور جو شخص میرا مقابلہ کرتا ہے تو اس کے خلاف میری مدد کر۔ اے میرے پروردگار تو

947 - إسناده صحيح، موسى الجهني: هو موسى بن عبد الله، ويقال: ابن عبد الرحمن الجهني أبو سلمة الكوفي ثقة عابد من رجال مسلم، وأخرجه أحمد 1/185 عن عبد الله بن نمير ويعلى بن عبيد، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (2696) في الذكر والدعاء: باب فضل التهليل والتسبيح والدعاء، عن أبي بكر بن أبي شيبة، عن ابن نمير، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/180 عن يحيى بن سعيد، ومسلم (2696) من طريق علي بن مسهر، كلاهما عن موسى الجهني، به. (1) إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، غير طليق بن قيس، وهو ثقة، سفیان: هو الثوري، وعبد الله بن الحارث. هو الزبيدي المعروف بالمكعب، وأخرجه أبو داود (1510) في الصلاة: باب ما يقول الرجل إذا سلم، عن محمد ابن كثير العبدى، بهذا الإسناد، وصححه الحاكم 1/519-520 ووافقه الذهبي. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/280، وأحمد 1/227، والترمذي (3551) في الدعوات: باب في دعاء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والنسائي في، عمل اليوم والليلة (607)، وابن ماجه (3830) في الدعاء: باب دعاء رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والبخاري في الأدب المفرد (664) و (665)، والبيهقي في شرح السنة (1375)، من طريق عن سفیان، به، وهو في السنة (384) لابن أبي عاصم من طريق سفیان مختصراً.

مجھے اپنا شکر گزار بنا دے اور اپنا ذکر کرنے والا بنا دے اپنا فرمانبردار بنا دے اپنا اطاعت کرنے والا بنا دے اور اپنی بارگاہ کی طرف رجوع کرنے والا اور تواضع و انکساری کرنے والا اور فرمانبردار بنا دے۔ اے میرے پروردگار! تو میری توبہ کو قبول کر لے میری خطا کو دھو دے میری دعا کو قبول کر لے۔ میری حجت کو ثابت کر دے میرے دل کو ہدایت پر ثابت قدم رکھ میری زبان کو ٹھیک رکھ اور مجھے دل خرابیوں سے محفوظ رکھ۔“

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ لَمْ يَسْمَعَهُ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے

عمر و بن مرہ نامی راوی نے یہ روایت عبد اللہ بن حارث سے نہیں سنی ہے

948 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَعْلَمِ، قَالَ: حَدَّثَنِي طَلِيقُ بْنُ قَيْسِ الْحَنَفِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو، فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اعْنِي وَلَا تَعِنِ عَلَيَّ، وَأَنْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَأَمْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ لِي الْهُدَى، وَأَنْصُرْنِي عَلَيَّ مَنْ بَعَى عَلَيَّ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَرًا، لَكَ ذِكْرًا، لَكَ مَطْوَعًا، إِلَيْكَ مُجْتَبَاً، لَكَ أَوْاهًا مُنِيبًا، رَبِّ اقْبَلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَكَبِّتْ حُجَّتِي، وَسَلِّدْ لِسَانِي، وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي. (5: 12)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ أَبُو صَالِحٍ مَا حَدَّثَنَا عَنْهُ أَبُو يَعْلَى إِلَّا هَذَا

الْحَدِيثَ.

✽✽ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ دعا مانگتے ہوئے یہ کہا کرتے تھے:

”اے اللہ! تو میری اعانت کر، تو میرے خلاف اعانت نہ کرنا، تو میری مدد کر، تو میرے خلاف مدد نہ کر، تو میرے حق میں خفیہ تدبیر کر، تو میرے خلاف تدبیر نہ کر، تو مجھے ہدایت عطا کرے اور میرے لئے ہدایت کو آسان کر دے اور جو شخص میرے خلاف آتا ہے، تو اس کے خلاف میری مدد کر، اے اللہ! مجھے اپنا بہت زیادہ شکر کرنے والا بہت زیادہ ذکر کرنے والا اپنا بہت زیادہ فرمانبردار، اپنی طرف رجوع کرنے والا اپنا مطیع و فرمانبردار بنا دے۔ اے میرے پروردگار! تو میری توبہ کو قبول کر لے اور میری خطاؤں کو دھو دے۔ میری حجت کو ثابت کر دے۔ میری زبان کو سیدھا رکھ اور میرے دل کی بیماریوں کو ختم کر دے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: محمد بن یحییٰ بن سعید ابوصالح کے حوالے سے امام ابو یعلیٰ نے صرف یہی حدیث ہمیں

سائی ہے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا الْعَافِيَةَ فِي أُمُورِهِ كُلِّهَا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے

وہ اللہ تعالیٰ سے اپنے تمام امور میں عافیت کا سوال کرے

949 - سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ سَلَمٍ بَيْتَ الْمَقْدِسِ يَقُولُ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عَمَّارٍ، يَقُولُ:

سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ أَيُّوبَ بْنَ مَيْسَرَةَ بْنَ حَلْبَسٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ:

سَمِعْتُ بَسْرَ بْنَ أَرْطَاةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَافِيَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ.

وَأَخْبَرَنَا الصُّوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ بْنَ مَيْسَرَةَ بِإِسْنَادِهِ وَقَالَ: عَافِيَتَنَا بِالْعَافِيَةِ. (5: 12)

﴿﴾ حضرت بسر بن ارطاة رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اے اللہ! تمام امور میں ہماری عافیت کو اچھا کر دے اور ہمیں دنیا کی رسوائی اور آخرت کے عذاب سے بچالے۔“

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ بھی منقول ہے۔ تاہم اس میں لفظ ”عافیت“ کی بجائے لفظ ”عاقبت“ منقول ہے جو ”ق“ کے ساتھ ہے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِسُؤَالِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا الْعَافِيَةَ، إِذْ هِيَ خَيْرٌ مَا يُعْطَى الْمَرْءَ بَعْدَ التَّوْحِيدِ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کیا جائے، کیونکہ توحید کے بعد انساں

کو ملنے والی یہ سب سے بہترین چیز ہے

950 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْ

949 - إسنادہ صحیح، وهو مکرر ما قبله، وخرجه أحمد 1/227. و أبو داود (1511)، والنسائی (607)، من طریق به

القطان، بهذا الإسناد.

950 - أيوب بن ميسرة بن حلبس، روى عنه ابنه محمد وغيره، وذكره المؤلف في الفقات. وخرجه أحمد 181

والطبرانی (1196) عن الهيثم بن خارجة، عن محمد ابن أيوب، به. وخرجه الطبرانی (1197)، من طريق هشام بن خارجة، عن ع

ابن علق، عن يزيد بن عبيدة، عن مولى لآل بسر، عن بسر بن أرطاة، وزاد. وقال. من كان ذلك دعاء مات قبل أن يصيبه الب

وخرجه الطبرانی (1198)، والحاكم في المستدرک 3/591 من طريق محمد بن المبارك الصوري. وذكره الهيثمى فى م

الزوائد 10/178، وقال رواه أحمد. والطبرانی، ورجال أحمد، وأحد أسانيد الطبرانی ثقات.

بْنُ شُرَيْحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ الْحَارِثِ السَّهْمِيَّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(مَنْ حَدِيثُ): سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ، رَضَوَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ، عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْيَوْمَ عَامَ أَوَّلِ يَقُولُ، ثُمَّ اسْتَعْبَرَ أَبُو بَكْرٍ رَضَوَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَبَكَى، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: لَنْ تُؤْتُوا شَيْئًا بَعْدَ كَلِمَةِ الْإِحْلَاصِ مِثْلَ الْعَافِيَةِ، فَسَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ. (104:1)

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اس منبر پر یہ بیان کرتے ہوئے سنا وہ کہتے ہیں میں نے آج سے ایک سال پہلے نبی اکرم ﷺ کو آج کے دن یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا تھا اس کے بعد حضرت ابوبکر نے گئے۔

پھر انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا تھا۔

”کلمہ اخلاص کے بعد تمہیں عافیت جیسی اور کوئی چیز نہیں دی گئی تو تم لوگ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگو۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِتَقْرِيبِ الْعَفْوِ إِلَى الْعَافِيَةِ عِنْدَ سُؤْلِهِ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَّ لِمَنْ سَأَلَهَا

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ عافیت کے ساتھ عفو کو بھی ساتھ ملا لیا جائے جب بندہ اللہ تعالیٰ

سے عافیت کا سوال کرنے پھر یہ حکم اس شخص کے لئے ہے جو اس کا سوال کرتا ہے

951 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو جَهْضَمٍ مُوسَى بْنُ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، (متن حدیث): أَنَّهُ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَسْأَلُ اللَّهَ؟ قَالَ: سَلِ اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، ثُمَّ قَالَ: مَا أَسْأَلُ اللَّهَ؟ قَالَ: سَلِ اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ. (104:1)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اللہ تعالیٰ سے کیا چیز مانگوں؟

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اللہ تعالیٰ سے معافی اور عافیت مانگو۔“

انہوں نے پھر دریافت کیا: میں اللہ تعالیٰ سے کیا مانگوں تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اللہ تعالیٰ سے معافی اور عافیت مانگو۔

951- وأخرجه النسائي في وعمل اليوم والليله (886) عن محمد بن رافع. وأخرجه النسائي (887) عن محمد بن رافع أيضاً بالإسناد المذكور. وأخرجه النسائي (888) عن محمد بن علي بن الحسين. وسورده المؤلف مطولاً برقم (952) من طريق أوسط بن عامر البجلي، عن أبي بكر. ويخرج من طريقه هناك. وأخرجه الحاكم 1/529 عن طريق مستند، عن عبد الواحد بن زياد، وصححه الحاكم على شرط البخاري ووافقه الذهبي. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/206 عن ابن فضيل، وأحمد 1/209، ومن طريقه الطيالسي 1/257، عن حسين بن علي، عن زائدة، والبخاري في الأدب المفرد (726) عن فروة، عن عبدة، والترمذي (3514) في الدعوات، عن أحمد بن منيع.

## ذِكْرُ الْأَمْرِ بِسُؤَالِ الْعَبْدِ رَبَّهُ جَلًّا وَعَلَا الْيَقِينَ بَعْدَ الْمَعَاوَةِ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ بندہ اپنے پروردگار سے معافات کے بعد یقین کا بھی سوال کرے  
 952 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ،  
 قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ الْكَلَابِيِّ، عَنْ أَوْسَطِ بْنِ عَامِرٍ  
 الْبَجَلِيِّ،

(متن حدیث): قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقَيْتُ أَبَا بَكْرٍ يَخْطُبُ  
 النَّاسَ وَقَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ أَوَّلِ فَحَقَّقْتُهُ الْعَبْرَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا  
 النَّاسُ، سَلُوا اللَّهَ الْمَعَاوَةَ، فَإِنَّهُ لَمْ يُعْطَ أَحَدٌ مِثْلَ الْيَقِينِ بَعْدَ الْمَعَاوَةِ، وَلَا أَشَدَّ مِنَ الزِّيَةِ بَعْدَ الْكُفْرِ، وَعَلَيْكُمْ  
 بِالصِّدْقِ فَإِنَّهُ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَهَمَّا فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّا كُفْرًا وَالْكَذِبُ، فَإِنَّهُ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَهَمَّا فِي النَّارِ. أَرَادَ  
 بِهِ مُرْتَكِبَهُمَا لَا نَفْسَهُمَا. (1: 104)

⊗⊗ اوسط بن عامر بجلی یہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کے وصال کے بعد مدینہ منورہ آیا تو میں نے حضرت  
 ابوبکر رضی اللہ عنہما کو لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے پایا۔ انہوں نے فرمایا: گزشتہ سال نبی اکرم ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے تھے۔ (یہ  
 بات انہوں نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی)

لیکن وہ ہر مرتبہ درمیان میں رونے لگ پڑتے تھے۔ پھر انہوں نے بتایا: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”اے لوگو! تم اللہ تعالیٰ سے معافات مانگو کیونکہ کسی بھی شخص کو معافات کے بعد یقین جمیسی (یہاں ہونا یہ چاہئے کہ یقین  
 کے بعد معافات جیسی) کوئی چیز نہیں دی گئی اور کفر کے بعد شک سے زیادہ شدید اور کوئی چیز نہیں ہے اور تم پر سچائی کو  
 اختیار کرنا لازم ہے۔“

952 - إسناده قوي، وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (883) عن إسحاق بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد  
 1/8 عن عبد الرحمن بن مهدي، بهذا الإسناد. وأخرجه الحميدي (2)، والنسائي (881)، وأبو بكر المروزي في مسند أبي بكر  
 (94) من طريق الوليد بن مسلم، والنسائي (880) عن يحيى بن عثمان. وأخرجه الحميدي (7) عن عبد الرحمن بن زياد  
 الرصاصي، وأحمد 1/3 عن محمد بن جعفر، و 1/5 عن هاشم، و 1/7 عن روح، والنسائي (882) عن علي بن الحسين، عن أمية بن  
 خالد، وأبو بكر المروزي (92) عن أحمد بن علي، عن علي بن الجعد، و (93) عن أحمد بن علي، عن أبي خيثمة، عن وهب بن  
 جرير، و (95) عن أحمد بن علي، عن عبيد الله بن عمر القواريري، عن غندر، وابن ماجه (3849) في الدعاء، عن أبي بكر وعلي بن  
 محمد، عن عبيد بن سعيد، كلهم عن شعبة. وصححه الحاكم 1/529 من طريق بشر بن بكر، عن سليم بن عامر، به، ووافقه الذهبي.  
 وقال الهيثمي في المجمع. 10/173: رواه أحمد، ورجال رجال الصحيح غير أوسط، وهو ثقة. وأخرجه البخاري في الأدب  
 المفرد (724) عن آدم، عن شعبة، عن سويد ابن حجير عن سليم، به. وأخرجه النسائي (879) من طريق لقمان بن عامر،



کیونکہ یہ نیکی کی طرف لے کر جاتی ہے اور یہ دونوں جنت میں ہوں گی اور تم پر جھوٹ سے بچنا لازم ہے کیونکہ یہ گناہ کی طرف لے کر جاتا ہے اور یہ دونوں جہنم میں ہوں گے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کی مراد ان کا ارتکاب کرنے والا شخص ہے ان کا وجود مراد نہیں ہے۔

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يَسْتَعْمَلُهُ ...

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی جو عمل کرتا ہے (محشی نے یہ وضاحت کی ہے یہاں اصل

مسودے میں تقریباً سات الفاظ مٹے ہوئے ہیں)

953 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا السَّخْتِيَانِيُّ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمِيرُ بْنُ هَانِيَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ جُنَادَةَ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ يُحَدِّثُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): أَنَّ جَبْرِيلَ رَقَّاهُ وَهُوَ يُوعَكُ، فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيكَ، مِنْ كُلِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ وَسَّيِّءَةٍ، وَاللَّهُ يَشْفِيكَ.

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما کی روایت کے حوالے سے یہ حدیث بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ جب نبی اکرم ﷺ کو بخار تھا تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ کو دم کیا انہوں نے یہ کلمات پڑھے:

”میں اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے آپ کو ہر اس بیماری سے بچنے کا دم کر رہا ہوں جو آپ کو اذیت دیتی ہے اور ہر حاسد کے حسد سے بچنے کے لئے اور (نقصان پہنچانے والی) نظر اور زہر سے بچاؤ کے لئے آپ کو دم کر رہا ہوں۔ اللہ تعالیٰ آپ کو شفا عطا کرے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا التَّفْضِلَ عَلَيْهِ بِمَغْفِرَةِ أَنْوَاعِ ذُنُوبِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ اللہ تعالیٰ اس پر فضل کرتے ہوئے اس کے مختلف قسم کے گناہوں کی مغفرت کر دے

954 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِلْدِي، وَهَزْلِي، وَخَطِيئِي،

وَعَمْدِي، وَكُلِّ ذَلِكَ عِنْدِي. (12:5)

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! تو میری کوشش (یا سنجیدگی) میرے مذاق میری خطا میرے جان بوجھ کے کرنے اور میری طرف سے ہونے والی ہر چیز کی مغفرت کر دے۔“

ذِكْرُ مَا أُبِيحَ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا الْمَغْفِرَةَ لِذُنُوبِهِ بِلَفْظِ التَّمْثِيلِ  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح قرار دی گئی ہے وہ اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں کی مغفرت مانگتے ہوئے تمثیل کے الفاظ استعمال کرنے

955 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَحْمُودٍ السَّعْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَقِيبَةُ بْنُ مَصْقَلَةَ، عَنْ مَجْرَافَةَ بْنِ زَاهِرِ الْأَسْلَمِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ بِالثَّلَجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ كَمَا يُطَهَّرُ الثَّوْبُ مِنَ الدَّنَسِ. (5: 12)

حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! تو برف اولوں اور پانی کے ذریعے مجھے ذنوب سے پاک کر دے۔ اے اللہ! تو مجھے ذنوب سے یوں پاک کر دے جس طرح میل سے کپڑے کو پاک کیا جاتا ہے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يُقَدِّمَ قَبْلَ هَذَا الدُّعَاءِ التَّحْمِيدَ لِلَّهِ جَلَّ وَعَلَا  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ اس دعا سے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرے

953- وأخرجه ابن أبي شيبة 10/205 عن يحيى بن أبي كثير، وأحمد 1/3، وأبو بكر المروزي (47)، والترمذي (3558) في الدعوات، من طريق أبي عامر العقدي، والبغوي في شرح السنة (1377) من طريق يحيى بن أبي بكر، كلهم عن زهير بن محمد، عن عبد الله بن محمد بن عقيل، عن معاذ بن رفاعة، عن أبيه، عن أبي بكر. وسنده حسن. وأخرجه أحمد 1/9، ومن طريق النسائي (885) عن بهز بن أسد، عن سليم بن حبان، عن قتادة عن حميد بن عبد الرحمن، عن عمر، عن أبي بكر. وأخرجه أحمد 1/8 عن وكيع، و 1/11 عن سفیان، كلاهما عن عمرو بن مرة، عن أبي عبيدة، عن أبي بكر. وأخرجه النسائي (884) من طريق جبير بن نفير، عن أبي بكر. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/205 من طريق يحيى بن جعدة، عن أبي بكر. وتقدم برقم (950) من طريق أبي هريرة، عن أبي بكر... وفي الباب ما يقويه من حديث أبي سعيد الخدري عند مسلم (2186)، والترمذي (972)، وابن أبي شيبة 10/317، وعن عائشة عند مسلم (2185)، وعن أبي هريرة عند ابن ماجه (3524)، وفيه عاصم بن عبد الله العمري، وهو ضعيف. (1) حديث صحيح، شريك: هو ابن عبد الله النخعي الكوفي القاضي سنيء الحفظ، لكنه متابع، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه أحمد 4/417 من طريق أبي أحمد الزبيری، وابن أبي شيبة 10/281 من طريق محمد بن عبد الله الأسدي، كلاهما عن شريك، به وأخرجه البخاري (6399) في الدعوات: باب قول النبي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وفي الأدب المفرد (689) عن محمد بن المثنى

956 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَجْرَآةَ بِنِ زَاهِرٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ

الْأَرْضِ، وَمِلءَ مَا بَيْنَتْ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالطَّلُحِ وَالْبَرْدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنْ ذُنُوبِي

كَمَا يُطَهَّرُ الثَّوْبَ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، (12:5)

❁❁ حضرت ابن ابی اوفیؓ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! حمد تیرے لئے مخصوص ہے جو آسمانوں کو بھر دے اور جو زمین کو بھر دے اور اس کے بعد جس چیز کو تو چاہے

بھر دے تو مجھے برف اولوں اور ٹھنڈے پانی کے ذریعے پاک کر دے اے اللہ! تو مجھے گناہوں سے یوں پاک کر دے

جس طرح سفید کپڑے کو میل سے صاف کیا جاتا ہے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ الرَّبَّ جَلَّ وَعَلَا الْمَغْفِرَةَ لِذُنُوبِهِ،

وَإِنْ كَانَ فِي لَفْظِهِ اسْتِقْصَاءٌ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے پروردگار سے اپنے گناہوں کی

مغفرت طلب کرے اگرچہ اس کے الفاظ میں استقصاء ہو

957 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْمِسْمَعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

956 - إسناده صحيح، رجاله رجال البخاري ما عدا إبراهيم بن يزيد، وهو صدوق. وأخرجه النسائي 1/199 في الطهارة:

باب الاغتسال بالماء البارد، (3) إسناده صحيح على شرط الشيخين وأخرجه أبو داؤد الطيالسي (824) عن شعبة، به.

957 - وأخرجه أحمد 4/354 عن محمد بن جعفر وحجاج وروح، ومسلم (476) (204) في الصلاة: باب ماذا يقول إذا

رفع رأسه من الركوع من طريق محمد بن جعفر، والنسائي 1/198 في الطهارة: باب الاغتسال بالثلج، من طريق بشر بن المفضل،

والبخاري في الأدب المفرد (684) من طريق آدم، جميعهم عن شعبة، به. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (676) من طريق

عبد الله بن محمد، عن أبي عامر، عن إسرائيل، عن مجرأة، به. ونصفه الأول اللهم لك الحمد.. من شيء بعد أخرجه ابن أبي شيبة

2/247، ومن طريقه مسلم (476) (202)، وأخرجه أحمد 4/381، كلاهما (ابن أبي شيبة وأحمد) عن أبي معاوية عن الأعمش،

عن عبيد بن الحسن، عن ابن أبي أوفى. وأخرجه أبو داؤد الطيالسي 1/256، ومسلم (476) (203) عن شعبة، عن عبيد بن الحسن،

عن ابن أبي أوفى. وأخرجه أحمد 4/356 عن أبي نعيم، عن مسعر، عن عبيد بن الحسن، عن ابن أبي أوفى. ونصفه الآخر اللهم

طهرني بالثلج.. أخرجه ابن أبي شيبة 10/213 من طريق يحيى بن أبي بكير، عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 4/381 عن إسماعيل،

عن ليث عن مدرّك، عن ابن أبي أوفى. وأخرجه الترمذي (473) في الدعوات: باب في دعاء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَاسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ، وَعَمْدِي وَجَهْلِي، وَجَدِي وَهَزْلِي، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (5: 12)

✽✽ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے

تھے

”اے اللہ! میری خطاؤں، میرے جہل، میرے اپنے معاملے میں اسراف کے حوالے سے میری مغفرت کر دے اور ہر چیز کے بارے میں بھی جسے تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے اے اللہ! میری خطاؤں، میرے جان بوجھ کر کئے گئے اعمال، میرے عمداً میرے جہل، میری سنجیدگی اور میرے مذاق اور ہر وہ چیز جو میری طرف سے ہوئی ہے اس کی مغفرت کر دے۔ اے اللہ! جو میں نے پہلے کیا ہے جو بعد میں کروں گا، جو پوشیدہ طور پر کیا، جو اعلان کیا۔ اس کے حوالے سے میری مغفرت کر دے، بے شک تو آگے کرنے والا ہے اور تو ہی پیچھے کرنے والا ہے اور تو ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمَرْءِ بِسُؤَالِ اللَّهِ جَلًّا وَعَلَا الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى فِي دُعَائِهِ

آدمی کو اس بات کا حکم ہوئے ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی دعا میں

اللہ تعالیٰ سے ”فردوسِ اعلیٰ“ کا سوال کرے

958 - (متن حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ الصَّرِيرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ:

(متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا لِحَنَانٌ، وَإِنَّ حَارِثَةَ

الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسَلُّوهُ الْفِرْدَوْسَ. (1: 104)

✽✽ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”اے ام حارثہ! بے شک جنت کی کئی قسمیں ہیں اور حارثہ فردوسِ اعلیٰ میں ہے جب تم نے اللہ تعالیٰ سے مانگنا ہو تو

اس سے (جنت) فردوس مانگو۔“

958 - إسناده صحيح، على شرطهما، وأخرجه البخارى (639) فى الدعوات: باب قول النبى: اللهم اغفر لى ما قدمت

أخرت، وفى الأدب المفرد (688)، ومسلم (2719) فى الذكر والدعاء: باب التوذن من شر ما عمل، عن محمد بن بشار،

الإسناده، وأخرجه مسلم (2719) (70) عن عبيد الله بن معاذ، عن أبيه، عن شعبة، به. وانظر الحديث (954).

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا تَحْسِينَ خُلُقِهِ كَمَا تَفْضَلُ عَلَيْهِ بِحُسْنِ صُورَتِهِ  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ وہ اس کے اخلاق  
کو اچھا کر دے جس طرح اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ فضل کیا ہے کہ اس کی شکل و صورت کو اچھا بنایا ہے  
959 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَعْمَانَ، قَالَ:  
حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ عَوْسَجَةَ بِنِ الرَّمَّاحِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْهَدَيْلِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ،  
قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ حَسِّنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خُلُقِي 5: 12

✽✽ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا کرتے تھے:

”اے اللہ! تو نے میری تخلیق کو خوبصورت کیا ہے تو میرے اخلاق کو بھی خوبصورت کر دے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا

الْمُجَابَبَةُ عَنِ الْأَخْلَاقِ الْمُنْكَرَةِ وَالْأَهْوَاءِ الرَّدِيئَةِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ سے یہ سوال کرے کہ وہ اسے  
برے اخلاق اور خراب خواہشات سے محفوظ رکھے

960 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ بِالْقُسْطَاطِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ

مُحَرِّزٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَمِّهِ قَالَ:

959- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه الترمذی (3174) في التفسير: باب ومن سورة المؤمنین، عن عبد بن حمید،

عن روح بن عبادة، عن سعید بن ابی عروبہ، بهذا الإسناد، وقال. هذا حديث الحسن صحيح. وأخرجه أحمد 3/210 و 260

والبخاری (2809) في الجهاد. باب من أتاه سهم غرب فقتله، من طريقين عن قتادة، به. وأخرجه ابن سعد 3/510، 511، وأحمد

3/124 و 215 و 272 و 282 و 283، من طريقين عن ثابت، عن أنس. وصححه الحاكم 3/208، ووافقه الذهبي، وهو كما قال.

وأخرجه أحمد 3/264، والبخاری (3982) في المغازی، و (6550) و (6567) في الرقاق، من طريقين عن حمید، عن أنس.

960- إسناده صحيح، محمد بن علی بن محرز: بغدادی نزل مصر، وكان صديقاً للإمام أحمد وجاره قال ابن ابی حاتم

8/27: كتب عنه ابی بمصر، وسأله عنه، فقال: كان ثقة، وذكره المؤلف في النقات 9/127، وباقي رجاله ثقات، وأبو أسامة: هو

حماد بن أسامة. وأخرجه الترمذی (3591) في الدعوات، عن سفیان بن وكيع، عن أحمد بن بشير وأبى أسامة، بهذا الإسناد،

وسفیان بن وكيع ضعيف، ومع ذلك فقد حسنه الترمذی. وأخرج الطبرانی 19/19 من طريق عبید بن غنم، عن ابی بكر بن ابی

شيبه، وعن أحمد بن القاسم بن مساور الجوهري، عن سعد بن سليمان الواسطي، كلامها

(متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُكْرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَسْوَاءِ، وَالْأَذْوَاءِ. (5: 12)

❁❁ زیاد بن علاقہ اپنے چچا (حضرت قطیبہ بن مالک رضی اللہ عنہما) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا کرتے تھے۔  
”اے اللہ! مجھ سے ناپسندیدہ اخلاق، نفسانی خواہشات، بری عادات اور بیماریوں کو دور کر دے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ لِسُؤَالِ رَبِّهِ جَلًّا وَعَلَى الْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ عِنْدَ الصَّبَاحِ  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ صبح کے وقت

اپنے پروردگار سے عفو اور عافیت کا سوال کرے

961 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قِيَاضُ بْنُ زُهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ مُسْلِمٍ الْفَزَارِيِّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو، يَقُولُ:

(متن حدیث): لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُ هَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي، وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمَنْ قَوْلِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحِيَّتِي. (5: 12)  
قَالَ وَكَيْعٌ: يُعْنَى: الْخَسْفُ.

❁❁ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ صبح اور شام کے وقت ان کلمات کو پڑھنا کبھی ترک نہیں کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں دنیا اور آخرت میں تجھ سے عافیت طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ! میں اپنے دین اپنی دنیا اپنے اہل خانہ اور اپنے مال کے بارے میں تجھ سے معافی اور عافیت طلب کرتا ہوں۔ اے اللہ! میری پوشیدہ چیزوں پر پردہ رکھ اور میری

961- وأخرجه ابن أبي شيبة 10/240، وأحمد 2/25، كلاهما عن وكيع، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (5074) في الأدب: باب ما يقول إذا أصبح، عن يحيى بن مسلم، وابن ماجه (3871) في الدعاء: باب ما يدعو الرجل إذا أصبح وإذا أمسى، عن علي بن محمد الطنافسي، والبخاري في الأدب المفرد برقم (1200) عن محمد بن سلام، ثلاثهم عن وكيع، به. وحسنه الحاكم 518-1/517، وواقفه الذهبي. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/239، والنسائي 8/282 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من الخسف، ولم عمل اليوم والليلة برقم (566)، والطبراني في الكبير (13296) من طريق الفضل بن دكين، وأبو داود (5074) من طريق ابن نمير كلاهما عن عباد بن مسلم الفزاري، به. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (698) عن الوليد بن صالح، عن عبيد الله ابن عمرو عن زيد بن أبي أنيسة، عن يونس بن خباب، عن نافع بن جبيرة بن مطعم، عن ابن عمر.

پریشانیوں کو امن دے۔ اے اللہ! میرے سامنے میرے پیچھے، میرے دائیں طرف، میرے بائیں طرف اور میرے اوپر سے میری حفاظت کر اور میں تیری عظمت کی پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ مجھے اپنے نیچے کی طرف سے کوئی دھوکا دیا جائے۔“

وکیح نامی راوی کہتے ہیں اس سے مراد زمین میں دھستا ہے۔

ذِكْرُ مَا يَقُولُ الْمَرْءُ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو صبح اور شام کے وقت کیا پڑھنا چاہئے؟

962 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَاصِمِ الثَّقَفِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي مَا أَقُولُ إِذَا أَصْبَحْتُ، وَإِذَا أَمْسَيْتُ، قَالَ: قُلِ: اللَّهُمَّ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه.

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْهُ إِذَا أَصْبَحْتَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ وَإِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ. (1: 104)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے ایسی چیز کے بارے میں بتائیے جسے میں صبح و شام پڑھا کروں تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ پڑھو۔

”اے اللہ! اے غیب اور شہادت کا علم رکھنے والے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے ہر چیز کے پروردگار اور اس کے مالک میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔ میں اپنی ذات کے شر سے اور شیطان کے شر سے اور اس کے شرک سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

نبی اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: صبح کے وقت شام کے وقت اور جب تم بستر پر لیٹو تو اس وقت یہ پڑھ لیا کرو۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْعَبْدِ عِنْدَ الصَّبَاحِ أَنْ يَسْأَلَ رَبَّهُ جَلًّا وَعَلَا خَيْرَ ذَلِكَ الْيَوْمِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ صبح کے وقت

اپنے پروردگار سے اس دن کی بھلائی کا سوال کرے

963 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْثَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دُرَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ. قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذَا الْيَوْمِ، وَمِنْ خَيْرِ مَا فِيهِ، وَخَيْرِ مَا بَعْدَهُ.  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْعُمُرِ، وَفِتْنَةِ الدَّجَالِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَإِذَا أَمْسَى، قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ.

قَالَ الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: وَحَدَّثَنِي زُبَيْدٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِيهِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. (5: 12)

❁❁ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ صبح کے وقت یہ دعا پڑھتے تھے۔

”ہم نے صبح کر لی ہے اور اللہ کی بادشاہی میں بھی صبح ہو گئی ہے تمام حمد اللہ تعالیٰ کے لئے مخصوص ہے (اے اللہ!) میں تجھ سے اس دن کی بھلائی اور اس میں موجود بھلائی اور اس کے بعد آنے والی بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور میں کاہلی، بڑھا پے، بری عمر، دجال کی آزمائش اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“  
(راوی بیان کرتے ہیں) جب شام ہو جاتی تھی تو نبی اکرم ﷺ اسی کی مانند کلمات پڑھا کرتے تھے:  
حسن بن عبید اللہ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے حوالے سے یہ بات نقل کی ہے۔ نبی اکرم ﷺ اس دعا میں یہ بھی پڑھتے تھے۔

”اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہی ایک معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ بادشاہی اسی کے لئے مخصوص ہے حمد اسی کے لئے مخصوص ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔“

ذِكْرُ مَا يَدْعُو الْمَرْءُ بِهِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا إِذَا أَصْبَحَ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو صبح کے وقت اپنے پروردگار سے کیا دعا مانگنی چاہئے؟

964 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الصُّوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرِ النَّتَّارُ،

963- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح غير عمرو بن عاصم الثقفي، وهو ثقة، وأخرجه ابن أبي شيبة 10/237 غز غندر، وأحمد 1/9 و 10، 11 عن بهز وعفان، و 2/297 عن محمد بن جعفر، والبخاري في الأدب المفرد (1202) عن سعيد بن الربيع، والطيالسي 1/251، ومن طريقه الترمذي (3392) في الدعوات باب ما جاء في الدعاء إذا أصبح وإذا أمسى، والنسائي في عمل اليوم والليلة (11) عن بندار، عن غيلبر، و (795) عن عبد الله بن محمد بن محمد بن تميم، عن حجاج بن محمد، والدارمي 2/292 الاستئذان. باب ما يقول إذا أصبح، عن سعيد بن عامر، كلهم عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (1203) عن مسدد، وأبو داود (5067) في الأدب: باب ما يقول إذا أصبح عن مسدد، والنسائي في عمل اليوم والليلة (576) عن زياد، أيوب، والحاكم 1/513 من طريق عمرو بن عون.



قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: (متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَبِكَ الْمَصِيرُ. (12:5)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ صبح کے وقت یہ پڑھا کرتے تھے: ”اے اللہ! تیری مدد سے ہم نے صبح کی ہے تیری مدد سے ہم شام کرتے ہیں تیری مدد سے ہم زندہ ہیں اور تیری مدد سے مریں گے اور تیری ہی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، اس روایت کو نقل کرنے میں حماد بن سلمہ نامی راوی منفرد ہے

965 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، مَوْلَى ثَقِيفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، (متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَبِكَ الْمَصِيرُ. (12:5)

964- إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في مصنف ابن أبي شيبة 10/238، وأخرجه من طريقه مسلم (2723) (76) في الذكر: باب العود من شر ما عمل ومن شر ما لم يعمل، والنسائي في عمل اليوم والليلة (23) عن أحمد بن سليمان، كلاهما عن حسين بن علي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/440 عن عبد الرحمن بن مهدي، ومسلم (2723) في الذكر، والنسائي في عمل اليوم والليلة (573)، عن قتيبة بن سعيد، كلاهما عن عبد الواحد بن زياد، عن الحسن بن عبد الله، به. وأخرجه مسلم (2723) (75) في الذكر، وأبو داود (5071) في الأدب: باب ما يقول إذا أصبح، والترمذي (3390) في الدعوات: باب ما جاء في الدعاء إذا أصبح وإذا أمسى، من طرق عن جرير عن الحسن بن عبد الله، به، وقال الترمذي: حسن.

965- إسناده حسن، سهيل بن أبي صالح، صدوق تغير حفظه باخرة، أخرج له مسلم في الأصول والشواهد وروى له البخاري مقرونا وتعليقا، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/244، عن حسن بن موسى، وأحمد 2/354 عن حسن بن موسى، و22 عبد الصمد وعفان، والنسائي في عمل اليوم والليلة (8) عن الحسن بن أحمد بن حبيب، عن إبراهيم، كلهم عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد. وسورده المؤلف في الرواية التالية من طريق وهيب عن سهيل بن أبي صالح، فانظره. (2) إسناده حسن، وأخرجه البغوي في شرح السنة (1325) من طريق محمد بن إسحاق بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (564) عن زكريا بن يحيى، عن عبد الأعلى بن حماد، به. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (1119) عن معلى، وأبو داود (5068) في الأدب، عن موسى بن إسماعيل، كلاهما عن وهيب، به. وأخرجه الترمذي (3391) في الدعوات، عن علي بن حجر، عن عبد الله بن جعفر، وابن ماجه (3868) في الدعاء، عن يعقوب بن حميد بن كاسب

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کے وقت یہ کلمات پڑھتے تھے۔

”اے اللہ! ہم تیری مدد سے صبح کرتے ہیں تیری مدد سے شام کرتے ہیں تیری مدد سے زندہ ہیں تیری مدد سے مرے گے اور تیری طرف ہی لوٹنا ہے۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِسُؤَالِ الْمَرْءِ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا قَضَاءَ ذَنْبِهِ وَعِنَاةَ مِنَ الْفَقْرِ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ بندہ اپنے پروردگار سے یہ دعائیں مانگے کہ وہ اس کے قرض ادا کر دے اور اسے فقر سے بے نیاز کر دے (یعنی خوشحال کر دے)

966 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْخَلِيلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَسَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَتْ قَاطِمَةَ الَّتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا، فَقَالَ لَهَا:

اَللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، أَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ

وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، مَنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، أَعُوذُ بِكَ

كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ أَحَدٌ بِسَاطِعَتِهِ، أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، أَفْ

الدِّينِ، وَأَعِينَا مِنَ الْفَقْرِ. (1: 104)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں تاکہ آ

خادم مانگیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تم یہ پڑھا کرو:

”اے اللہ! اے سات آسمانوں کے پروردگار اے عرش عظیم کے پروردگار اے ہمارے پروردگار اور ہر چیز کے

پروردگار! تو ظاہر ہے تیرے اوپر کوئی چیز نہیں ہے تو باطن ہے تجھ سے نیچے کوئی چیز نہیں ہے۔ اے تورات، انجیل اور

فرقان (یعنی قرآن) کو نازل کرنے والے۔ اے دانے اور سمٹھلی کو چیرنے والے۔ میں ہر ایسی چیز کے شر سے تیری پناہ

مانگتا ہوں جس کی پیشانی کو تو نے پکڑا ہوا ہے تو ہی پہلا ہے تجھ سے پہلے کوئی نہیں تھا تو ہی بعد والا ہے تیرے بعد کو

966- إسناده صحيح، أبو كريب: محمد بن العلاء، وأبو أسامة: حماد بن أسامة، وأخرجه مسلم (2713) (63) في

باب ما يقول عند النوم وأخذ المضجع، من طريق أبي كريب بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/262، ومن طريق

(3713) (63)، وابن ماجه (3831) في الدعوات: باب دعاء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وأخرجه أحمد 2/381،

(5051) في الأدب: باب ما يقول عند النوم، والبخاري في الأدب المفرد (1212) من طريق وهيب. وأخرجه مسلم

(61) عن زهير بن حرب، والنسائي في عمل اليوم والليلة (790) عن إسحاق بن إبراهيم. وأخرجه أحمد 2/536

(5051)، وابن ماجه (3873) في الدعاء: باب ما يدعو به إذا أوى إلى فراشه، من طريق.

نہیں ہوگا تو ہمارا قرض ادا کر دے اور ہمیں غربت سے بے نیاز کر دے۔“

ذِكْرُ السَّبَبِ الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ أَنْزَلَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا: (فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ)

اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

”حالانکہ انہوں نے اپنے پروردگار کے سامنے عاجزی اختیار نہیں کی اور وہ گڑگڑائے نہیں تھے۔“

967 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّغُولِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرِ بْنِ

الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ النَّحْوِيُّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ  
أَنْشُدْكَ اللَّهَ وَالرَّحِمَ فَقَدْ أَكَلْنَا الْعُلْهَ - يَعْنِي الْوَبْرَ وَاللِّمَّ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ:

(وَلَقَدْ أَخَذْنَاَهُمْ بِالْعُدَابِ، فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ). (المؤمنون: 76) (3: 64)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ابوسفیان بن حرب نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے عرض کی: اے حضرت محمد ﷺ میں آپ کو اللہ کا واسطہ دے کر اور اپنے ساتھ رشتے داری کا واسطہ دے کر یہ کہتا ہوں کہ ہم لوگ قحط کی شدت کی وجہ سے العلهز (یعنی بال اور خون کھارہے ہیں) تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

(وَلَقَدْ أَخَذْنَاَهُمْ بِالْعُدَابِ، فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ). (المؤمنون: 76)

”اور ہم نے عذاب کے ذریعے ان پر گرفت کی حالانکہ انہوں نے اپنے پروردگار کے سامنے عاجزی اختیار نہیں کی اور وہ گڑگڑائے نہیں تھے۔“

ذِكْرُ مَا يَدْعُو الْمَرْءُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالضَّرِّ إِذَا نَزَلَ بِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو مشکل اور مصیبت کا سامنا کرنے کے وقت کیا دعا مانگنی چاہئے؟

968 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ:

967-إسناده حسن كما قال الحافظ في الفتح 6/510، علي بن الحسين بن واقد: صدوق يهيم، وقد ترويع عليه، وباقي رجاله

ثقات، وأخرجه الطبراني في الكبير (12038) من طريق عيسى بن القاسم الصيدلاني البغدادي. وأورده الهيثمي في مجمع الزوائد

7/73، وقال: رواه الطبراني.

(متن حدیث): لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِيُصْرَّ نَزَلَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَلْيَقُلْ: أَحْبَبْتُ مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَقَّيْتُ إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص کسی پیش آنے والی تکلیف کی وجہ سے موت کی آرزو نہ کرے کہ اگر اس نے ضرور ایسا کرنا ہو تو پھر وہ یہ کہے۔  
”اے اللہ! تو مجھے اس وقت تک زندہ رکھنا جب تک زندگی میرے حق میں بہتر ہو اور مجھے اس وقت موت دے دینا جب موت میرے حق میں بہتر ہو۔“

### ذِكْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصْرِحُ بِمَعْنَى مَا ذَكَرْنَا

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کی صراحت کرتی ہے

969 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمَقَابِرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ مِنْ صُرٍّ نَزَلَ بِهِ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْبَبْتُ مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَقَّيْتُ إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي. (12:5)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

968 - إسناده صحيح، على شرط الشيخين . وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (910) عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 3/281 عن محمد بن جعفر، به . وأخرجه الطيالسي 1/152، عن شعبة، به . وأخرجه أحمد 3/101، والبخاري (6351) في الدعوات: باب الدعاء بالموت والحياة، عن ابن سلام، ومسلم (2680) (10) في الذكر: باب كراهة تمنى الموت لضرب نزل به، عن زهير بن حرب، والترمذي (2971) في الجنائز: باب ما جاء في النهي عن التمني للموت، والنسائي 4/3 في الجنائز: باب تمنى الموت، وفي عمل اليوم والليلة (1057) عن علي بن حجر، كلهم عن إسماعيل ابن علية، عن عبد العزيز بن صهيب، به . وأخرجه أبو داود (3108) في الجنائز: باب في كراهة تمنى الموت، عن ابن بن هلال، والنسائي 4/3، وابن ماجه (4265) في الزهد: باب ذكر الموت والاستعداد له، عن عمران بن موسى، كلاهما عن عبد الوارث بن سعيد، عن عبد العزيز بن صيب، به . وأخرجه أحمد 3/163 و195 و208 و247، والبخاري (5671) في المرضى: باب تمنى المريض للموت، ومسلم (2680)، والنسائي 4/4 في الجنائز: باب الدعاء بالموت، والبيهقي في السنن 3/377، والبقوي في شرح السنة (1444)، من طرق عن ثابت، عن أنس . وأخرجه أبو داود الطيالسي 1/152، ومن طريقه أبو داود (3109)، والنسائي في عمل اليوم والليلة (1060) عن شعبة، عن قتادة، عن أنس . وأخرجه الطيالسي 1/152، وأحمد 3/171 عن محمد بن جعفر، والنسائي في عمل اليوم والليلة (1061) عن إسحاق بن إبراهيم، عن النضر، ثلاثهم عن شعبة، عن علي بن زيد، عن أنس . وأخرجه أحمد 3/258 عن عفان، ومسلم (2680) عن حماد بن عمر، كلاهما عن عبد الواحد، عن عاصم الأحول، عن النضر بن أنس، عن أنس . وثي الباب عن حجاب عند البخاري، (5672) و (6349) و (6350)، ومسلم (2681)، وعن أبي هريرة عند البخاري (5673) ومسلم (2682).

”وہ بھی شخص کسی پیش آنے والی تکلیف کی وجہ سے موت کی آرزو ہرگز نہ کرے بلکہ اسے یہ کہنا چاہئے اے اللہ! تو مجھے اس وقت تک زندہ رکھ جب تک زندگی میرے حق میں بہتر ہو اور مجھے اس وقت موت دے دینا جب موت میرے حق میں بہتر ہو۔“

### ذِكْرُ وَصْفِ دَعَوَاتِ الْمَكْرُوبِ

#### پریشانی کا شکار شخص کی دعا کی صفت کا تذکرہ

970 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ،

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَلِيلِ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): دَعَوَاتُ الْمَكْرُوبِ: اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ

لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

پریشانی کا شکار شخص کی دعا یہ ہے:

”اے اللہ! میں تیری رحمت سے امید رکھتا ہوں اس لئے تو پلک جھپکنے تک کے لئے بھی مجھے میرے نفس کے سپرد نہ کرنا اور میرے تمام معاملات کو ٹھیک کر دے تیرے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

### ذِكْرُ الْخِصَالِ الَّتِي يُرْتَجَى لِلْمَرْءِ بِاسْتِعْمَالِهَا زَوَالُ الْكُرْبِ فِي الدُّنْيَا عَنْهُ

ان خصائل کا تذکرہ جن پر عمل کرنے کی صورت میں آدمی کے لئے یہ امید کی جاسکتی ہے دنیا میں

اس سے پریشانی ختم ہو جائے گی

971 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمْعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عِمْرَانُ الْقَطَّانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

970 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أحمد 3/104 عن ابن أبي عدی، والنسائی 4/3 فی الجنائز: باب تمنی

الموت، عن قتیبة، عن یزید بن زریع، کلاهما، عن حمید بهذا الإسناد. (2) إسنادہ محض للتحسن، عبد الجلیل بن عطیة، صدوق یهم، وجعفر بن میمون: صدوق یخطیء، وباقی رجالہ ثقات. وأبو بکر: هو نفع بن الحارث. وأخرجه مطولاً ابن ابی شیبہ 10/196، وأحمد 5/42، وأبو داؤد (5090) فی الأدب: باب ما یقول إذا أصبح، والنسائی فی عمل الیوم واللیلہ (651)، والبخاری فی الأدب المفرد (701)، من طرق عن ابی عامر العقدی بهذا الإسناد. وأورده الهمیسی فی مجمع الزوائد 10/137 وقال: رواه الطبرانی وإسنادہ حسن. وحسنه الحافظ فی أمالی الأذکار فیما نقله عنه ابن علان 4/8.

(متن حدیث): خَرَجَ ثَلَاثَةَ فَيَمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَرْتَادُونَ لِأَهْلِهِمْ، فَأَصَابَتْهُمْ السَّمَاءُ، فَلَجَرُوا إِلَى جَبَلٍ، فَوَقَعَتْ عَلَيْهِمْ صَخْرَةٌ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: عَفَا الْأَثْرُ، وَوَقَعَ الْحَجَرُ، وَلَا يَعْلَمُ مَكَانَكُمْ إِلَّا اللَّهُ، اذْعُوا اللَّهَ بِأَوْثِقِ أَعْمَالِكُمْ.

فَقَالَ أَحَدُهُمْ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَتْ امْرَأَةٌ تُعْجِنِي، فَطَلَبْتُهَا، فَأَبَتْ عَلَيَّ، فَجَعَلْتُ لَهَا جُعْلًا، فَلَمَّا قَرَّبْتُ نَفْسَهَا، تَرَكْتُهَا، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنِّي إِنَّمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ رَجَاءَ رَحْمَتِكَ، وَخَشْيَةَ عَذَابِكَ، فَافْرُجْ عَنَّا، فَرَأَى ثَلَاثَ الْجَبَلِ.

فَقَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَانِ، وَكُنْتُ أَخْلُبُ لَهُمَا فِي إِيَّاهُمَا، فَإِذَا آتَيْتُهُمَا، وَهُمَا نَائِمَانِ، فَمُنْتُ قَائِمًا حَتَّى يَسْتَيْقِظَا، فَإِذَا اسْتَيْقِظَا شَرِبَا، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ رَجَاءَ رَحْمَتِكَ وَخَشْيَةَ عَذَابِكَ فَافْرُجْ عَنَّا فَرَأَى ثَلَاثَ الْجَبَلِ.

فَقَالَ الثَّالِثُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنِّي اسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا يَوْمًا فَعَمِلَ لِي نِصْفَ النَّهَارِ، فَأَعْطَيْتُهُ أَجْرَهُ فَتَسَخَّطَهُ وَلَمْ يَأْخُذْهُ، فَوَقَرْتُهَا عَلَيْهِ حَتَّى صَارَ مِنْ كُلِّ الْمَالِ، ثُمَّ جَاءَ يَطْلُبُ أَجْرَهُ فَقُلْتُ: خُذْ هَذَا كُلَّهُ، وَلَوْ شِئْتَ لَمْ أُعْطِهِ إِلَّا أَجْرَهُ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ إِنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ رَجَاءَ رَحْمَتِكَ وَخَشْيَةَ عَذَابِكَ فَافْرُجْ عَنَّا، قَالَ: فَرَأَى الْحَجَرَ وَخَرَجُوا يَتَمَاشُونَ. (12:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَوْلُهُ فَوَقَرْتُهَا عَلَيْهِ بِمَعْنَى قَوْلِهِ: فَوَقَرْتُهَا لَهُ، وَالْعَرَبُ فِي لَفْظِهَا تَوْقَعُ عَلَيْهِ بِمَعْنَى لَهُ.

وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ بِالْمَدِينَةِ، لِأَنَّهُ بِهَا نَشَأَ، وَالْحَسَنُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ لِيُخْرِجْهُ عَنْهَا فِي يَفَاعَتِهِ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم سے پہلے کے زمانے میں تین لوگ اپنے گھر کی طرف واپس جا رہے تھے راستے میں بارش شروع ہو گئی۔ وہ پہاڑ کی پناہ میں آ گئے ان پر ایک پتھر آ کر گر گیا۔ ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا: ہمارے قدموں کے نشانات ختم ہو گئے ہیں۔ اور پتھر آ کر گر گیا ہے۔ اب تمہاری اس جگہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کو کچھ پتہ نہیں ہے تو تم اپنے سب سے زیادہ قابل اعتماد وسیلے کے ذریعے اللہ تعالیٰ سے دعا کرو۔

971- إسناده حسن، عمران القطان: صدوق يهيم، وباقي رجاله ثقات، وأخرجه البزار (1869) عن محمد بن المشي وعمر بن علي قالا: حدثنا أبو داود، حدثنا عمران القطان، بهذا الإسناد. وأورده الهيثمي في المجمع 8/142، 143، وقال: رواه البزار والطبراني في الأوسط باسناد، ورجال البزار وأحد أسانيد الطبراني رجالهما رجال الصحيح. وفي الباب عن ابن عمر تقدم برقم (897)، وذكرت في تخريجه أحاديث الباب، فراجعه.

ان میں سے ایک شخص نے کہا: اے اللہ! تو یہ بات جانتا ہے، ایک عورت مجھے بہت پسند تھی میں نے اس کے قرب کا مطالبہ کیا تب اس نے میری بات نہیں مانی۔ پھر میں نے اسے معاوضہ دیا جب وہ میرے قریب آئی تو میں نے اسے چھوڑ دیا اگر تو یہ بات جانتا ہے میں نے تیری رحمت کی امید کرتے ہوئے اور تیرے خوف سے ڈرتے ہوئے ایسا کیا تھا تو ہمیں کشادگی نصیب کر۔

نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: تو ایک تہائی پہاڑ (یعنی پتھر) اپنی جگہ سے ہٹ گیا۔

دوسرے شخص نے کہا: اے اللہ! اگر تو یہ بات جانتا ہے میرے ماں باپ تھے میں ان کے لئے ان کے برتن میں دودھ دودھ لیا کرتا تھا جب میں ان کے پاس آیا تو وہ دونوں سوئے ہوئے تھے۔

میں کھڑا ہوا انتظار کرتا رہا یہاں تک کہ جب وہ بیدار ہوئے تو انہوں نے اسے پی لیا اگر تو یہ بات جانتا ہے میں نے ایسا تیری رحمت کی امید رکھتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے کیا تھا تو ہم سے اس مشکل صورتحال کو دور کر دے۔

تو (مزید) ایک تہائی پتھر ہٹ گیا۔ تیسرے شخص نے کہا: اے اللہ! تو یہ بات جانتا ہے میں نے ایک دن ایک شخص کو مزدور رکھا تھا۔ اس نے نصف دن تک میرے لیے کام کیا میں نے اسے اس کا معاوضہ دیا تو اس نے اس پر ناراضگی کا اظہار کیا اور اسے وصول نہیں کیا تو میں نے اس معاوضے کے ذریعے آگے کام شروع کر دیا یہاں تک کہ وہ بہت سامال ہو گیا وہ شخص اپنا معاوضہ وصول کرنے کے لئے آیا تو میں نے کہا یہ ساری چیزیں تم لے لو اگر میں چاہتا تو میں اس وقت اس کو صرف اس کا معاوضہ دے سکتا تھا اگر تو یہ بات جانتا ہے میں نے تیری رحمت کی امید رکھتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے ایسا کیا تھا تو ہمیں کشادگی نصیب کر۔

نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: تو وہ پتھر ہٹ گیا اور وہ لوگ چلتے ہوئے باہر آ گئے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: روایت کے یہ الفاظ "تو میں نے اس پر زیادہ کئے" اس کا مطلب یہ ہے میں نے اس کے لئے زیادہ کیا، کیونکہ عرب اپنے محاورے میں لفظ "علیٰ" کو "لذ" کے معنی میں استعمال کرتے ہیں۔

سعید بن ابوالحسن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مدینہ منورہ میں احادیث کا سماع کیا ہے، کیونکہ ان کی نشوونما وہیں ہوئی تھی اور حسن ان سے احادیث کا سماع اس لئے نہیں کر سکے، کیونکہ وہ بچپن میں مدینہ منورہ سے چلے گئے تھے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِمَنْ أَصَابَهُ حُزْنٌ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ ذَهَابَهُ عَنْهُ وَابْتَدَأَ إِلَيْهِ فَرَحًا

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جس شخص کو کوئی حزن لاحق ہو وہ اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ اللہ تعالیٰ اس حزن کو اس سے دور کر دے اور اس کی جگہ اسے خوشی عطا کر دے

972 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُلَيْبٍ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ

972 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، والحديث في مسند أبي يعلى ورقة 249/2، وأخرجه أحمد 1/391 و 452.

والطبرانی في الكبير (10352)، والحارث ابن أبي أسامة في مسنده ص 251 من زوائد من طريق فضيل بن مرزوق

هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْجُهَيْنِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): مَا قَالَ عَبْدٌ قَطُّ، إِذَا أَصَابَهُ هَمٌّ أَوْ حُزْنٌ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ عَبْدُكَ ابْنُ اَمِيَّتِكَ، نَاصِيَتِيْ بِيَدِكَ، مَا ضَىْ فِىْ حُكْمِكَ، عَدَلْتُ فِىْ قَضَاؤِكَ، اَسْأَلُكَ بِكُلِّ اِسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، اَوْ اَنْزَلْتَهُ فِىْ كِتَابِكَ، اَوْ عَلَّمْتَهُ اَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، اَوْ اسْتَاثَرْتَ بِهِ فِىْ عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، اَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيْعَ قَلْبِيْ، وَنُوْرًا بَصِيْرِيْ، وَجَلَاءَ حُزْنِيْ، وَذَهَابَ هَمِّيْ، اِلَّا اَذْهَبَ اللهُ هَمَّهُ وَاَبَدَكَ مَكَانَ حُزْنِهِ فَرِحًا، قَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللهِ، يَبْغِيْ لَنَا اَنْ نَعْلَمَ هٰذِهِ الْكَلِمَاتِ؟ قَالَ: اَجَلْ، يَبْغِيْ لِمَنْ سَمِعَهُنَّ اَنْ يَتَعَلَّمَهُنَّ. (1: 104)

❁❁ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب بھی کسی بندے کو سخت غم یا پریشانی لاحق ہو تو وہ یہ کلمات پڑھے۔“

”اے اللہ! میں تیرا بندہ ہوں تیرے بندے کا بیٹا ہوں تیری کینز کا بیٹا ہوں میری پیشانی تیرے ہاتھ میں ہے میرے بارے میں تیرا حکم جاری ہوگا میرے بارے میں تیرا فیصلہ بالکل عدل کے مطابق ہے۔ میں تیرے ہراسم کے وسیلے سے تجھ سے یہ سوال کرتا ہوں ہر وہ اسم جو تو نے اپنی ذات کے لئے مقرر کیا ہے یا جسے تو نے اپنی کتاب میں نازل کیا ہے یا تو نے اپنی مخلوق میں سے کسی ایک کو اس کا علم دیا ہے۔ یا جس کے بارے میں تو نے اپنے پاس موجود علم غیب میں ترجیحی فیصلہ دیا ہے (میں تجھ سے یہ سوال کرتا ہوں) کہ تو قرآن کو میرے دل کی بہار بنا دے اور میری آنکھ کا نور بنا دے اور میرے غم کی جلا بنا دے اور میرے غم کی رخصتی کا ذریعہ بنا دے۔“

(نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: تو اللہ تعالیٰ اس کے غم کو ختم کر دیتا ہے اور اس کے غم کی جگہ خوشی عطا کر دیتا ہے۔)

لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے لئے یہ بات مناسب ہے، ہم ان کلمات کا علم حاصل کر لیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں۔ ہر اس شخص کے لئے یہ بات مناسب ہے جو ان کو سنتا ہے وہ ان کا علم حاصل کر لے۔“

ذِكْرُ مَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ الدُّعَاءُ عَلَى أَعْدَائِهِ بِمَا فِيهِ تَرَكُ حَفْظَ نَفْسِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ اپنے دشمنوں کے خلاف دعا اس وقت کرے جب

اس میں اس کی اپنی ذاتی خواہش کا حصہ نہ ہو

973 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَّانَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

973- إسنادہ حسن، رجالہ رجال الصحیح إلا أن محمد بن فلیح فیہ کلام یزید حدیثہ إلی رتبة الحسن. وأخرجه الفسوی

فی تاریخہ 1/338، والطبرانی (5694) من طرق عن ابراهیم بن المنذر الحزامی بهذا الإسناد. وذكره الهیثمی فی مجمع الزوائد

6/117، وقال. رواه الطبرانی ورجالہ رجال الصحیح. وله شاهد من حدیث ابن مسعود عند أحمد 1/380 و 427، والبخاری (3477)



فَلْيَحْ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ. (12:5)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَعْنِي هَذَا الدُّعَاءُ أَنَّهُ، قَالَ يَوْمَ أُحُدٍ لَمَّا شَجَّ وَجْهَهُ، قَالَ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِيْ ذُنُوبَهُمْ بِيْ مِنَ الشَّجِّ لَوْجْهِيْ، لَا أَنَّهُ دُعَاءٌ لِلْكَفَّارِ بِالْمَغْفِرَةِ، وَلَوْ دَعَا لَهُمْ بِالْمَغْفِرَةِ لَأَسْلَمُوا فِي ذَلِكِ الْوَقْتِ لَا مَحَالَةَ.

⊗ حضرت اہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اے اللہ! تو میری قوم کی مغفرت کر دے کیونکہ وہ لوگ علم نہیں رکھتے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) اس سے مراد یہ ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دعا غزوہ احد کے دن مانگی تھی۔ جب آپ کا چہرہ زخمی ہو گیا تھا۔ آپ نے یہ فرمایا تھا: ”اے پروردگار! تو میری قوم کی مغفرت کر دے۔“ یعنی ان کے اس گناہ کی مغفرت کر دے جو انہوں نے میرے چہرے کو زخمی کیا ہے۔ اس سے یہ مراد نہیں ہے کفار کے لئے مغفرت کی دعا مانگی جا رہی ہے کیونکہ اگر آپ اس وقت ان کے لئے مغفرت کی دعا مانگ لیتے تو وہ لازمی طور پر اسی وقت مسلمان ہو جاتے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَعْتَبُ لِلْمَرْءِ سُؤَالَ الْبَارِي جَلَّ وَعَلَا تَسْهِيْلَ الْأُمُورِ عَلَيْهِ إِذَا صَعِبَتْ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے خالق سے

اپنے امور کے آسان ہونے کا سوال کرے جب وہ اس کے لئے مشکل ہوں

974 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُسَيْبِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ

بْنِ عَقِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): اَللّٰهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا إِذَا شِئْتَ. (12:5)

⊗ حضرت انس رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اے اللہ! صرف وہی چیز آسان ہے جسے تو آسان کر دے اور اگر تو چاہے تو تو نعم کو بھی آسان کر سکتا ہے۔“

ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنِ اسْتِعْجَالِ الْمَرْءِ اجَابَةً دُعَائِهِ إِذَا دَعَا

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ جب آدمی دعا مانگتا ہے تو اس کی قبولیت کا اثر

جلدی ظاہر ہونے کا طلب گار ہو

975 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ

ابن شَهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى ابْنِ أَرْهَرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(مَثْنٌ حَدِيثٌ): يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ فَيَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي. (2: 43)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”تم میں سے ہر شخص کی دعا مستجاب ہوتی رہتی ہے جب تک وہ جلد بازی کا مظاہرہ کرتے ہوئے یہ نہیں کہتا کہ میں نے دعا مانگی تھی لیکن وہ قبول نہیں ہوئی۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ اسْتِعْجَابَةَ دُعَاءِ الدَّاعِي مَا لَمْ يَعْجَلْ إِنَّمَا يَكُونُ ذَلِكَ

إِذَا دَعَا بِمَا لِلَّهِ فِيهِ طَاعَةٌ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دعا مانگنے والی کی دعا مستجاب ہوتی ہے

جب تک وہ جلد بازی کا مظاہرہ نہیں کرتا ایسا اس وقت ہوتا ہے جب وہ کوئی ایسی دعا مانگتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری ہو

976 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ:

(مَثْنٌ حَدِيثٌ): لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ، أَوْ قَطِيعَةٍ رَجِمَ، مَا لَمْ يَسْتَعْجَلْ، قِيلَ: يَا رَسُولَ

975- إسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، وهو فی الموطأ 1/213 فی القرآن: باب ما جاء فی ذکر اللہ تعالیٰ، ومن طریق

مالک أخرجه أحمد 2/487، والبخاری (6340) فی الدعوات: باب يستجاب لأحدكم ما لم يعجل، ومسلم (2735) فی الذکر:

باب بیان أنه يستجاب للداعي ما لم يعجل، وأبو داؤد (1484) فی الصلاة: باب الدعاء، والترمذی (3387) فی الدعوات: باب ما

جاء فیمن يستعجل بدعائه، وابن ماجه (3853) فی الدعاء: باب يستجاب لأحدكم ما لم يعجل، والطحاوی فی مشکل الآثار

1/374، وأخرجه البخاری فی الأدب المفرد (654) من طریق أبي الیمان، عن شعيب: عن الزهري، به، وأخرجه أحمد 2/396،

ومسلم (2730) (91) من طرق عن الزهري، به، وأخرجه الترمذی (3607) و (3608) فی الدعوات، والطحاوی فی مشکل الآثار

و (375، 1/374) من طرق عن أبي هريرة.

اللہ، مَا الْأَسْتَعْجَالُ؟، قَالَ: يَقُولُ: يَا رَبِّ قَدْ دَعَوْتُ، وَقَدْ دَعَوْتُ، فَمَا آرَاكَ تَسْتَجِيبُ لِي، فَيَدْعُ الدُّعَاءَ.

(43:2)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بندے کی دعا مسلسل مستجاب ہوتی رہتی ہے جب تک کہ وہ کسی گناہ یا قطع رحمی کے بارے میں دعا نہیں کرتا اور جب تک وہ جلد بازی کا مظاہرہ نہیں کرتا۔“

عرض کی گئی یا رسول اللہ! جلد بازی کا مظاہرہ کرنے سے مراد کیا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ یہ کہتا ہے، اے میرے پروردگار! میں نے دعا کی پھر میں نے دعا کی، لیکن میرا خیال ہے تو نے میری دعا قبول نہیں کی۔ پھر وہ شخص دعا کرنا ترک کر دیتا ہے۔

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ أَنْ يَقُولَ الْمَرْءُ فِي دُعَائِهِ: رَبِّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی اپنی دعا میں یہ کہے:

اے میرے پروردگار! اگر تو چاہے تو میری مغفرت کر دے

977 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ اسْحَاقَ الْأَنْمَاطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): لَا يَقْلُ أَحَدُكُمْ: أَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ، فَإِنَّهُ لَا مُسْتَكْرِهَ لَهُ، وَلَكِنْ لِيَعْزِمَ

الْمَسْأَلَةَ. (43:2)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”کوئی شخص یہ نہ کہے: اے اللہ! اگر تو چاہے تو میری مدد کر! کیونکہ اللہ تعالیٰ کو کوئی مجبور کرنے والا نہیں ہے۔ آدمی کو پورے اعتماد کے ساتھ مانگنا چاہئے۔“

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ اكْتِنَارِ الْمَرْءِ السَّجْعَ فِي الدُّعَاءِ دُونَ الشَّيْءِ الْيَسِيرِ مِنْهُ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی دعا میں آسان الفاظ استعمال کرنے کی بجائے

مقنع و سجع الفاظ استعمال کرے

978 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي السَّائِبِ قَاصِ الْمَدِينَةِ، قَالَ:

(متن حدیث): قَالَتْ عَائِشَةُ: قُصَّ فِي الْجُمُعَةِ مَرَّةً، فَإِنَّ آيَةَ فَمَرَّتَيْنِ، فَإِنَّ آيَةَ فَنَلَاثًا، وَلَا الْفَيْتَنِكَ

تَأْتِي الْقَوْمَ وَهُمْ فِي حَدِيثِهِمْ فَتَقَطَّعَهُ عَلَيْهِمْ، وَلَكِنْ إِنْ اسْتَمَعُوا حَدِيثَكَ فَحَدِّثْهُمْ، وَاجْتَنِبِ السَّجْعَ فِي الدُّعَاءِ، فَإِنِّي عَهَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ بِكُرْهُونَ ذَلِكَ. (110:2)

⊗⊗⊗ عامر شعیبی، مدینہ منورہ کے واعظ ابن ابوسائب کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم ہفتے میں ایک مرتبہ وعظ کیا کرو اگر یہ بات نہیں مانتے تو دو مرتبہ کر لیا کرو اور اگر یہ بھی نہیں مانتے تو تین مرتبہ کر لیا کرو۔ میں تمہیں ایسی حالت میں نہ پاؤں کہ تم لوگوں کے پاس آؤ اور وہ اپنی بات چیت میں لگن ہوں اور پھر تم ان کی بات کو منقطع کر دو۔

ہونا یہ چاہئے کہ وہ لوگ غور سے تمہاری بات سنیں تو تم ان کے ساتھ بات چیت کرو اور دعا مانگتے ہوئے مٹھیں اور سبھ الفاظ استعمال کرنے سے اجتناب کرو کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ اور آپ کے اصحاب کو دیکھا ہے وہ اس بات کو ناپسند کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ الدُّعَاءُ لِأَعْدَائِهِ اللَّهُ بِالْهُدَايَةِ إِلَى الْإِسْلَامِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اللہ تعالیٰ کے دشمنوں کے لئے

دعا کرے کہ انہیں اسلام کی طرف ہدایت نصیب ہو

979 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَ الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ

978- إسناده صحيح، وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (583) عن محمد بن بشار، عن عبد الرحمن بن مهدي، بهذا

الإسناد. وأخرجه أحمد 2/243، والنسائي في عمل اليوم والليلة (582) من طريق سفيان، به. وأخرجه مالك في الموطأ 1/213 في

القرآن: باب ما جاء في الدعاء، عن أبي الزناد، به، ومن طريق مالك أخرجه البخاري (6339) في الدعوات: باب ليعزم المسألة،

والترمذي (3497) في الدعوات. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/199، ومن طريقه ابن ماجه (3854) في الدعاء: باب لا يقول الرجل

اللهم اغفر لي إن شئت، عن عبد الله بن إدريس، عن ابن عجلان، عن أبي الزناد، به. وأخرجه البخاري (7477) في التوحيد: باب

في المشيئة والإرادة، والبيهقي في شرح السنة (1391) و (1392)، من طريق عبد الرزاق، عن معمر بن همام، عن أبي هريرة، به.

وأخرجه مسلم (2678) (9) في الذكر: باب العزم بالدعاء، من طريق أنس بن عياض، عن الحارث، عن عطاء بن ميناء، عن أبي

هريرة به. وفي الباب عن أنس بن مالك عند ابن أبي شيبة، 10/198، والبخاري (6338) في الدعوات، و (7464) في التوحيد،

وفي الأدب المفرد (608)، ومسلم (2678) (7) في الذكر، والنسائي في عمل اليوم والليلة (584) وعن أبي سعيد موقفاً عند

ابن أبي شيبة. 10/200، وانظر الحديث المتقدم برقم (896).

اللَّهِ، إِنَّ دَوْسًا قَدْ عَصَتْ وَآبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَآبَتْ بِهِمْ (12:5)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت طفیل بن عمرو دوسی رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! دوس قبیلے کے افراد نافرمانی کر رہے ہیں اور (اسلام قبول کرنے کی) بات نہیں مان رہے۔ آپ ان کے خلاف اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی:

”اے اللہ! تو دوس قبیلے کو ہدایت عطا کر اور انہیں اسلام کے دامن میں لے آ۔“

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، اعرج کے حوالے سے اس روایت کو نقل کرنے میں ابو زناد نامی راوی منفرد ہے

980 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَرُونَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ بُدَيْلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: (متن حدیث): جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ دَوْسًا، فَقَالَ: إِنَّهُمْ ... فَذَكَرَ رِجَالَهُمْ وَنِسَاءَهُمْ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، هَلَكْتَ دَوْسٌ وَرَبِّ الْكُفَّةِ فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا. (12:5)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے دوس قبیلے کا ذکر کرتے ہوئے کہا: یہ لوگ پھر اس نے ان کے مردوں اور خواتین کا ذکر کیا کہ (وہ مسلمان نہیں ہو رہے)

979- ابن ابی السائب: قاص المدينة، لم أقف له على ترجمة، وباقي رجاله ثقات. واخرجه أحمد 6/217 عن إسماعيل بن إبراهيم عن داود، عن الشعبي، قال: قالت عائشة لابن أبي السائب، قاص أهل المدينة.. وهذا إسناد صحيح، فإن الشعبي روى عن عائشة وسمع منها. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 1/191، وقال. رواه أحمد، ورجال رجال الصحيح، ورواه أبو يعلى بنحوه. وأورده ابن الجوزي في القصاص والمذكرين ص 362 مختصراً.

980- إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأبو عروبة: هو الحافظ الإمام محدث حران الحسين بن محمد بن أبي معشر مردود السلمى الحرانى المتوفى سنة 318 هـ، تذكرة الحفاظ 2/774، ومحمد بن معمر هو ابن ربيع القيسي، وأبو نعيم: هو الفضل بن دكين، وسفيان هو الثوري. وأخرجه البخاري (4392) في المغازي. باب قصة دوس والطفيل بن عمرو الدوسي، عن أبي نعيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/243 و 448 من طريق سفيان، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (2524) في فضائل الصحابة: باب من فضائل غفار وأسلم عن يحيى بن يحيى، عن المغيرة بن عبد الرحمن، عن أبي الزناد، به. وأخرجه أحمد 2/502 عن يزيد، عن مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (2) إسناده جيد، مسلم بن بديل روى عنه جمع، ووثقه المؤلف، وباقي رجاله ثقات رجال الشيخين. وانظر الحديث المتقدم.

تو نبی اکرم ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر دیئے تو وہ شخص بولا: بے شک ہم اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔ اور بے شک ہمیں اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

رب کعبہ کی قسم! اوس ہلاکت کا شکار ہو گیا۔

نبی اکرم ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کئے اور دعا کی۔

”اے اللہ! اوس قبیلے کو ہدایت عطا کر۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتْرُكَ الْإِسْتِغْفَارَ لِقَرَابَتِهِ الْمُشْرِكِينَ أَصْلًا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے، وہ اپنے مشرک رشتہ داروں کے لئے دعائے مغفرت کو سرے سے ترک کر دے

981 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ هَانِيءٍ، عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ الْأَجْدَعِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا، فَخَرَجْنَا مَعَهُ، حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى

الْمَقَابِرِ، فَأَمَرْنَا فَجَلَسْنَا، ثُمَّ تَخَطَى الْقُبُورَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَبْرِ مِنْهَا فَجَلَسَ إِلَيْهِ، فَتَأَجَّاهَ طَوِيلًا، ثُمَّ رَجَعَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاكِئًا، فَبَكَيْنَا لِبُكَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا، فَتَلَقَّاهُ عُمَرُ

رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَالَ: مَا أَلْدَى أَبْكَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَدْ أَبْكَيتَنَا وَأَفْرَعْتَنَا؟ فَأَخَذَ بِيَدِ عُمَرَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا،

فَقَالَ: أَلَزَعَكُمُ بُكَائِي؟ قُلْنَا: نَعَمْ، فَقَالَ: إِنَّ الْقَبْرَ الَّذِي رَأَيْتُمُونِي أَنَا جِئْتُ قَبْرَ امْنَةَ بِنْتِ وَهْبٍ، وَإِنِّي سَأَلْتُ

رَبِّي الْإِسْتِغْفَارَ لَهَا، فَلَمْ يَأْذَنْ لِي، فَنَزَلَ عَلَيَّ: (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ) (العنبرة:

113)، فَأَخَذَنِي مَا يَأْخُذُ الْوَالِدَ مِنَ الرَّقِيقَةِ، فَذَلِكَ الَّذِي أَبْكَانِي، أَلَا وَإِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ،

فَرُزُّوْهَا، فَإِنَّهَا تَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا وَتُرْعَبُ فِي الْآخِرَةِ. (5:5)

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ تشریف لائے ہم بھی آپ کے ساتھ آئے جب ہم

قبرستان پہنچے تو آپ نے ہمیں حکم دیا تو ہم لوگ بیٹھ گئے پھر نبی اکرم ﷺ قبروں کو چھلانگتے ہوئے ان میں سے ایک قبر پر تشریف

لے گئے آپ اس کے پاس بیٹھ گئے وہاں آپ نے طویل مناجات کی۔

981 - إسناده ضعيف، ابن جريج، مدلس وقد عنعن، وأيوب بن هانيء: فيه لين، وأخرجه الواحدى فى أسباب النزول ص

178، والحاكم 2/336 من طريقين عن ابن وهب، بهذا الإسناد وصححه الحاكم، فتعقبه الذهبي بقوله: أيوب ضعفه ابن معين

وفوه: كنت نهيتكم عن زيارة القبور ... أخرجه ابن ماجة (1571) فى الجنائز: باب ما جاء فى زيارة القبور، والبيهقى 4/76،

نبی اکرم ﷺ، واپس تشریف لائے تو آپ رو رہے تھے۔ نبی اکرم ﷺ کے رونے کی وجہ سے ہم بھی رونے لگے۔ نبی اکرم ﷺ ہماری طرف متوجہ ہوئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ آپ کے سامنے تھے۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ کیوں رو رہے ہیں۔ آپ نے ہمیں بھی رلا دیا ہے اور ہمیں گریہ و زاری کا شکار کر دیا ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا اور پھر آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور دریافت کیا: کیا تم لوگ میرے رونے کی وجہ سے گھبرا گئے ہو، ہم نے عرض کی: جی ہاں۔

تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ قبر جسے تم نے دیکھا ہے میں وہاں مناجات کر رہا تھا وہ (میری والدہ) آمنہ بنت وہب کی قبر تھی میں نے اپنے پروردگار سے ان کے لئے استغفار کا سوال کیا، تو مجھے اجازت نہیں دی مجھے پر یہ آیت نازل ہوئی۔

”نبی اور اہل ایمان کے لئے یہ بات مناسب نہیں ہے، وہ مشرکین کے لئے دعائے مغفرت کریں۔“

تو مجھ پر وہی کیفیت طاری ہو گئی، جو کسی بچے کی اپنی ماں کے لئے رقت ہوتی ہے۔ اسی بات نے مجھے رلا دیا۔

خبردار! میں نے تمہیں قبروں کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا اب تم ان کی زیارت کیا کرو کیونکہ یہ دنیا سے بے رغبت کرتی ہیں اور آخرت کی طرف راغب کرتی ہیں۔

ذِكْرُ مَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنَ الْإِقْتِصَارِ عَلَى حَمْدِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا بِمَا مَنَّ عَلَيْهِ مِنَ الْهِدَايَةِ،  
وَتَرْكِ التَّكْلِيفِ فِي سُؤَالِ تِلْكَ الْحَالَةِ لِمَنْ نُحْدِلَ وَحُرْمِ التَّوْفِيقِ وَالرَّشَادِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے اللہ تعالیٰ نے اس کو ہدایت نصیب کر کے اس پر جو احسان کیا ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرنے پر اکتفاء کرے

اور یہ حالت (یعنی ہدایت) اس شخص کے لئے مانگنے میں تکلف (یعنی اہتمام) کو ترک کر دے جو شخص رسوا ہوا اور توفیق و ہدایت سے محروم ہو

982 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ:

982- و أخرجه مختصراً ابن أبي شبة في المصنف 3/343، ومن طريقه أخرجه مسلم (976) (108) في الجنائز: باب استئذان النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ربه عز وجل في زيارة قبر أمه، وابن ماجه (1572) في الجنائز، والبيهقي في السنن، 4/76، وأخرجه ابن داود (3234) في الجنائز: باب في زيارة القبور، عن محمد بن سليمان الأنباري، والنسائي 4/90 عن قتيبة بن سعيد، وفي الساب عن بريدة عند ابن أبي شبة 3/343، وأحمد 5/355 و356، وابن عباس عند الطبراني (12049). ورتفعة زيارة القبور وردت من حديث أنس عند ابن أبي شبة 3/343، وأحمد 3/250، والبيهقي 4/77، وأبي سعيد الخدري عند البيهقي 4/77، وعلى عند ابن أبي شبة 3/343.

أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

(متن حدیث): لَمَّا حَضَرَ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَهُ أَبَا جَهْلٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَمَّ، قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا بِنَدِّ اللَّهِ، قَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ أترغب عن مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟، قَالَ: قَلِمٌ يَزِيلُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيُعِيدُ لَهُ تِلْكَ الْمَقَالَةَ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرَ مَا كَلَّمَهُمْ هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَأَبِي أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنَا عَنْكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أَوْلَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ) (التوبة: 118)، وَأَنْزَلَتْ فِي أَبِي طَالِبٍ: (أَنْتَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ) (القصص: 28، 29).

حدیث 982: سعید بن مسیب اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جب جناب ابوطالب کی وفات کا وقت قریب آیا تو نبی اکرم ﷺ تشریف لائے اس وقت جناب ابوطالب کے پاس ابو جہل اور عبد اللہ بن ابوامیہ بھی موجود تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے بچا جان! آپ ”لا الہ الا اللہ“ پڑھ لیجئے اس کلمہ کی وجہ سے میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں آپ کے لئے گواہی دوں گا۔

ابو جہل اور عبد اللہ بن ابوامیہ بولے: اے ابوطالب! کیا تم عبدالمطلب کے دین سے منہ موڑ رہے ہو؟ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ان کے سامنے مسلسل یہی پیشکش کرتے رہے اور یہی بات دہراتے رہے یہاں تک کہ جناب ابوطالب نے ان لوگوں کے ساتھ جو آخری بات کی وہ یہ تھی۔ کہ وہ عبدالمطلب کے دین پر ہیں۔ انہوں نے ”لا الہ الا اللہ“ پڑھنے سے انکار کر دیا تھا تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”میں آپ کے لئے اس وقت تک دعائے مغفرت کرتا رہوں گا جب تک مجھے اس سے منع نہیں کر دیا جاتا۔“  
تو یہ آیت نازل ہوئی:

”نبی اور اہل ایمان کے لئے یہ بات مناسب نہیں ہے وہ مشرکین کے لئے دعائے مغفرت کریں اگرچہ وہ ان کے قریبی عزیز ہی کیوں نہ ہوں اس کے بعد کہ ان لوگوں کے سامنے یہ بات واضح ہو چکی ہو کہ وہ لوگ جہنمی ہیں۔“  
(راوی بیان کرتے ہیں) یہ آیت جناب ابوطالب کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

”بے شک تم اسے ہدایت نہیں دیتے جسے تم پسند کرتے ہو اللہ تعالیٰ جسے چاہے اسے ہدایت دیتا ہے۔ وہ ہدایت پانے والوں کے بارے میں زیادہ جانتا ہے۔“



ذِكْرُ الشَّيْءِ الَّذِي إِذَا قَالَهُ الْمَرْءُ عِنْدَ الْوَطْأِ لَمْ يَضُرَّ الشَّيْطَانَ وَلَكَدَهُ

اس چیز کا تذکرہ کہ جب آدمی صحبت کرتے وقت اسے پڑھ لے گا

تو شیطان اس کی اولاد کو نقصان نہیں پہنچائے گا

983 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

هَمَّامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): أَمَا إِنَّ أَحَدَكُمْ لَوْ أَنَّهُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ،

وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا، ثُمَّ رَزَقًا وَلَكَدًا لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ. (2:1)

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص اپنی بیوی کے پاس

آنے کا ارادہ کرے تو اسے یہ دعا پڑھنی چاہئے۔

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے (میں یہ عمل کرنے لگا ہوں) اے اللہ! تو شیطان کو ہم سے دور رکھنا

اور شیطان کو اس چیز سے بھی دور رکھنا جو تو ہمیں رزق (یعنی اولاد عطا کرے گا)“

(نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں:)

پھر اگر انہیں اولاد عطا کر دی جائے تو شیطان اسے نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ إِذَا زَارَ قَوْمًا أَنْ يَدْعُوَ لِلْمَزُورِ عِنْدَ انْصِرَافِهِ عَنْهُمْ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ کسی کو ملنے کے لئے جائے تو وہاں

سے واپس آتے وقت ان لوگوں کے لئے دعا کرے جن سے ملنے گیا تھا

983 - إسناده صحيح، على شرط مسلم، يونس: هو ابن يزيد بن أبي النجاد الأيلي، وأخرجه مسلم (24) في الإيمان: باب

الدليل على صحة إسلام من حضره الموت ما لم يشرع في النزع، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبري في التفسير

11/41، و 20/92 عن أحمد بن عبد الرحمن بن وهب، عن عبد الله بن وهب، به. وأخرجه أحمد 5/433، والبخاري (1360) في

الجنائز: باب إذا قال المشرك عند الموت: لا إله إلا الله، و (3884) في مناقب الأنصار: باب قصة أبي طالب، و (4675) في

التفسير: باب (ما كاد للنبي والذين امتوا أن يستغفروا للمشركين)، و (4772) باب (إنك لا تهدي من أحببت) و (6681) في

الإيمان والنذور: باب إذا قال: والله لا أتكلم اليوم لصلتي، ومسلم (24) (40) في الإيمان، والنسائي 4/9 في الجنائز: باب النهي

عن الاستغفار للمشركين، والطبري 11/42 و 20/92، والواحدى في أسباب النزول ص 187، والبيهقي في الأسماء والصفات، ص 97، 98، من طرق عن ابن شهاب الزهري، به.

984 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ

الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ:

(متن حدیث): أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعِينُهُ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي، فَقَالَ: ائْتِكُمْ، فَقُلْتُ لِلْمَرْأَةِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينَا، فَأَيَّاكَ أَنْ تُكَلِّمِيهِ أَوْ تُؤْذِيَهُ، قَالَ: فَاتَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَبَّحْتُ لَهُ دَاجِنًا كَانَ لَنَا، قَالَ: يَا جَابِرُ كَأَنَّكَ عَلِمْتَ حُبَّنا اللَّحْمَ؟، فَلَمَّا خَرَجَ، قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: صَلَّى عَلَيَّ وَعَلَى وَرَوْجِي، قَالَ: فَفَعَلَ، فَقَالَ لَهَا: أَلَمْ أَقُلْ لِكَ؟ فَقَالَتْ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْخُلُ بَيْتِي وَيَخْرُجُ وَلَا يُصَلِّي عَلَيْنَا؟. (5: 12)

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں قرض کی ادائیگی کے سلسلے میں

آپ سے مدد حاصل کرنا چاہتا تھا۔ وہ قرض جو میرے والد کے ذمے لازم تھا۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں تمہارے ہاں آؤں گا میں نے اپنی بیوی سے کہا نبی اکرم ﷺ ہمارے ہاں آئیں گے تم نبی

اکرم ﷺ کے ساتھ کوئی بات چیت کرنے یا آپ کو کوئی اذیت پہنچانے سے بچنے کی کوشش کرنا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ تشریف لائے میں نے آپ کے لئے اپنے گھر میں موجود ایک بکری ذبح

کر لی۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے جابر! لگتا ہے تمہیں پتہ ہے مجھے گوشت بہت پسند ہے پھر جب نبی اکرم ﷺ باہر تشریف لے

جانے لگے تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اہلیہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ میرے لئے اور میرے شوہر کے لئے دعائے رحمت کیجئے۔

(راوی بیان کرتے ہیں) نبی اکرم ﷺ نے ایسا ہی کیا۔

پھر حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے اس خاتون سے کہا: کیا میں نے تمہیں انہیں تھا کہ تم (نبی اکرم ﷺ سے کچھ نہ کہنا)

تو وہ عورت بولی نبی اکرم ﷺ ہمارے ہاں تشریف لائیں اور پھر ہمارے لئے دعائے رحمت کیے بغیر واپس چلے جائیں؟

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنْ أَنْ يَدْعُوا الْمَرْءَ لِنَفْسِهِ، وَيُعْقِبَ دُعَاءَهُ بِسُؤَالِ اللَّهِ مَنَعَ ذَلِكَ غَيْرَهُ.

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی اپنے لئے کوئی دعا مانگے اور پھر اس دعا کے بعد یہ سوال کرے

984 - إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه البخاري (3271) في بدء الخلق: باب صفة إبليس وجنوده، عن موسى

ابن اسماعيل، والطبراني في الكبير (12195)، عن حفص بن عمر الحوضي، كلاهما عن همام، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة

10/394، وأحمد 1/217 و 220 و 243 و 283 و 286، والبخاري (141) في الوضوء: باب التسمية على كل حال وعند الوقاع؛

و (3283) في بدء الخلق، و (5165) في النكاح: باب ما يقول الرجل إذا أتى أهله، و (6388) في الدعوات، و (7396) في

التوحيد: باب السؤال بأسماء الله تعالى، ومسلم (1434) في النكاح: باب ما يستحب أن يقوله عند الجماع، وأبو داود (2161) في النكاح، والترمذي (1092) في النكاح، والنسائي في عمل اليوم والليلة (266)، وفي عشرة النساء في الكبرى كما في التحفة

5/204، وابن ماجه (1919) في النكاح، والبيهقي في شرح السنة (1330) من طرق عن منصور، به. وأخرجه البخاري (3283) والنسائي في عمل اليوم والليلة (270) من طريق الأعمش، عن سالم بن أبي الجعد، به.

کہ اللہ تعالیٰ وہ چیز کسی دوسرے کو عطا نہ کرے

985 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ السَّجِسْتَانِيُّ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ

بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْقَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): دَخَلَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ، وَهُوَ جَالِسٌ، فَقَالَ:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِمُحَمَّدٍ وَلَا تَغْفِرْ لِأَحَدٍ مَعَنَا، قَالَ: فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: لَقَدْ احْتَظَرْتُ وَإِسْعَاءَ، ثُمَّ وُلِّيَ الْأَعْرَابِيُّ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَحَجَّ لِيبُولَ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ بَعْدَ أَنْ فُقِيَ فِي الْإِسْلَامِ: فَقَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّ يُوْتِينِي، وَلَمْ يَسْتِنِي، وَقَالَ: إِنَّمَا بُنِيَ هَذَا الْمَسْجِدَ لِذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ، وَإِنَّهُ لَا يُبَالُ فِيهِ، ثُمَّ دَعَا بِسَجَلٍ مِنْ مَاءٍ فَأَفْرَعَهُ عَلَيْهِ. (2: 82)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی مسجد میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ اس وقت تشریف فرما تھے وہ بولا: اے اللہ! تو میری اور حضرت محمد ﷺ کی مغفرت کر دے اور تو ہمارے ساتھ کسی اور کی مغفرت نہ کرنا۔

راوی بیان کرتے ہیں تو نبی اکرم ﷺ ہنس پڑے آپ نے ارشاد فرمایا: تم نے ایک کشادہ چیز کو تنگ کر دیا ہے۔

پھر وہ دیہاتی مڑ کے واپس چلا گیا وہ مسجد کے کنارے پر پہنچا تو وہ پیشاب کرنے کے ارادہ سے رکا

وہ دیہاتی مسلمان ہو جانے کے بعد یہ بات بیان کرتا ہے نبی اکرم ﷺ اٹھ کے میرے پاس آئے، آپ نے مجھے ڈانٹا نہیں

آپ نے صرف یہ فرمایا: یہ مسجد اللہ کا ذکر کرنے کے لئے اور نماز ادا کرنے کے لئے بنائی گئی ہے۔ اس میں پیشاب نہیں کرنا چاہئے۔

پھر نبی اکرم ﷺ نے پانی کا ڈول منگوا دیا اور وہ اس پر بہا دیا۔

ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنْ أَنْ يَدْعُوَ الْمَرْءُ لِنَفْسِهِ بِالْخَيْرِ وَحَدَهُ دُونَ أَنْ يَقْرِنَ بِهِ غَيْرَهُ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی صرف اپنے لئے بھلائی کی دعا مانگے

اور اس بھلائی میں اپنے ساتھ دوسرے کو شامل نہ کرے

985 - إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين ما عدا نبيح، وهو ابن عبد الله العنزي الكوفي وثقه أبو زرعة والعجلي

والمؤلف، وصحح حديثه الترمذي وابن خزيمة والحاكم، وقد تقدم من طريق سفیان بهذا الإسناد برقم (916)، ومن طريق أبي

عوانة عن الأسود بن قيس به برقم (918)، وتقدم تخريجه هناك. (2) إسناده حسن، رجاله رجال مسلم إلا أن محمد بن عمرو

صدوق له أوهام، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/193، ومن طريقه ابن ماجه (529) في الطهارة: باب الأرض يصبها البول كيف تغسل،

عن علي بن مسهر، وأحمد 2/503 عن يزيد، كلاهما عن محمد بن عمرو. بهذا الإسناد. وسيعيده المؤلف برقم (1402)

. وسورده المؤلف برقم (987) من طريق الزهري، عن أبي سلمة، به، و برقم (1399) من طريق الزهري، عن عبد الله بن عبد الله بن

عُتْبَةَ، عن أبي هريرة، به.

986 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ

سَلْمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو،

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ وَلِمُحَمَّدٍ وَحَدَّثَنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: لَقَدْ حَجَّجْتَهَا عَنْ نَاسٍ كَثِيْرٍ. (2: 88)

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے کہا: اے اللہ! تو صرف میری اور حضرت محمد ﷺ کی

مغفرت کرنا، تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم نے (اس مغفرت) کو بہت سے لوگوں سے محبوب کر دیا ہے۔ (یعنی اس کو ان تک

نہیں پہنچے دیا)

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ سُؤَالِ الْعَبْدِ رَبَّهُ اَلَا يَرْحَمُ مَعَهُ غَيْرُهُ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ بندہ پروردگار سے یہ دعائے مانگے کہ

وہ اس کے ہمراہ کسی دوسرے پر رحم نہ کرے

987 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا

ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، أَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لِلصَّلَاةِ وَقُمْنَا مَعَهُ، فَقَالَ اَعْرَابِيٌّ فِي الصَّلَاةِ: اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي، وَاَرْحَمْ مُحَمَّدًا، وَلَا تَرْحَمْ مَعَنَا اَحَدًا؛

فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِلْاَعْرَابِيِّ: لَقَدْ تَحَجَّرْتَ وَاَبْسَعَا يُرِيْدُ رَحْمَةَ اللّٰهِ. (2: 88)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نماز ادا کرنے کے لئے کھڑے ہوئے آپ کے ساتھ ہم بھی

کھڑے ہو گئے۔ ایک دیہاتی نے نماز کے دوران کہا: اے اللہ! تو مجھ پر رحم کر اور حضرت محمد ﷺ پر رحم کر اور ہمارے ساتھ اور کسی پر

رحم نہ کرنا۔

جب نبی اکرم ﷺ نے نماز ادا کر لی تو آپ نے اس دیہاتی سے فرمایا:

”تم نے ایک کشادہ چیز کو تنگ کر دیا ہے۔“

(راوی کہتے ہیں) نبی اکرم ﷺ کی مراد اللہ تعالیٰ کی رحمت تھی۔

986- حدیث صحیح، رجالہ ثقات، وحماد بن سلمة سمع من عطاء قبل الاختلاط وبعده. وأخرجه أحمد 2/170 و 196 و

221 عن عبد الصمد وعفان، والبخاری في الأدب المفرد (626) عن موسى بن إسماعيل وشهاب، كلهم عن حماد بن سلمة، بهذا

الإسناد. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/150 وقال. رواه أحمد، والطبراني بنحوه، وإسنادهما حسن. وانظر الحديث قبله،

و الحديث بعده.

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمَرْءَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ يَجِبُ أَنْ يَبْدَأَ بِنَفْسِهِ، ثُمَّ بِهِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جب بندہ اپنے مسلمان بھائی کے لئے  
دعا کرتا ہے تو یہ بات ضروری ہے وہ پہلے اپنے لئے دعا کرے پھر اس کے لئے کرے

988 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرَائِيُّ، حَدَّثَنَا عَسَّانُ بْنُ  
عُمَرَ بْنِ عُثَيْدِ اللَّهِ الْعَدَنِيِّ، حَدَّثَنَا حَمْرَةُ الزِّيَّاتِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ  
أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ بَدَأَ بِنَفْسِهِ، وَإِنَّهُ، قَالَ  
ذَاتَ يَوْمٍ: رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى مُوسَى، لَوْ صَبَرَ مَعَ صَاحِبِهِ، لَرَأَى الْعَجَبَ الْأَعَاجِيبَ، وَلَكِنَّهُ، قَالَ: (إِنَّ  
سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي) (الكهف: 78)

⊗⊗ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے سے پہلے جن بھی انبیاء کا ذکر کرتے تھے تو پہلے آپ  
اپنا ذکر کرتے تھے۔ ایک دن آپ نے ارشاد فرمایا:

”اللہ تعالیٰ ہم پر اور حضرت موسیٰ علیہ السلام پر رحمت کرے اگر وہ اپنے ساتھی (یعنی حضرت خضر علیہ السلام) کے ساتھ صبر  
سے کام لیتے تو وہ خود بھی حیران کن چیزیں دیکھتے لیکن انہوں نے یہ کہا۔  
”اگر میں نے آپ سے اس کے بعد کوئی سوال کیا تو آپ میرے ساتھ نہ رہے گا۔“

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ كَثْرَةِ دُعَاءِ الْمَرْءِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ رَجَاءَ الْإِجَابَةِ لَهُمَا بِهِ  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کا اپنے بھائی کی غیر موجودگی میں اس کے لئے زیادہ دعا مانگنا مستحب ہے  
کیونکہ اس بات کی امید کی جاسکتی ہے کہ وہ دعا ان دونوں کے حق میں مستجاب ہوگی

989 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُكْرَمٍ بِالْبَصْرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ  
الرِّفَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُثَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيظٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي

988 - إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 2/283، والبخاري (6010) في الأدب: باب رحمة الناس والبهائم، والنسائي 3/14

في السهو: باب الكلام في الصلاة، من طرق عن الزهري، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/239، وأبو داود (380) في الطهارة: باب  
الأرض يصيبها البول، والترمذي (147) في الطهارة: باب ما جاء في البول يصبب الأرض، والنسائي 3/14 في السهو: باب الكلام  
في الصلاة، بن طريق سُفْيَانَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَبِيبِ، عَنْ أَبِي عَن هَرِيرَةَ. وفي الباب عن وثالة بن الأسقع عند ابن ماجه  
(530) في الطهارة.

الدَّرْدَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): أَنَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا، قَالَ الْمَلِكُ: وَلَكَ بِمِثْلِي، وَلَكَ بِمِثْلِي. (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كُلُّ مَا يَجِيءُ فِي الرِّوَايَاتِ فَهِيَ: كَرِيْزٌ، إِلَّا هَذَا فَإِنَّهُ:

كَرِيْزٌ وَأَمَّ الدَّرْدَاءِ اسْمُهَا: هُجِيْمَةُ بِنْتُ حَبِيْبِ الْأَوْصَابِيَّةِ، وَأَبُو الدَّرْدَاءِ: عُوَيْمِرُ بْنُ عَامِرٍ.

﴿﴾ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو بھی مسلمان اپنے بھائی کے لئے اس کی غیر موجودگی میں دعا کرتا ہے تو فرشتہ یہ کہتا ہے: تمہیں بھی اسی کی مانند ملے تمہیں بھی اسی کی مانند ملے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تمام تر روایات میں راوی کے (دادا) کا نام کریز ہے۔ (یعنی ”ک“ پر پیش اور ”ز“ پر

زبر ہے) جبکہ یہاں اس کا نام کریز ہے (یعنی ک پر زبر اور ز پر زیر) نقل ہوا ہے۔ جبکہ سیدہ ام درداء رضی اللہ عنہا کا نام بحیمہ بنت حنی ہے جبکہ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ کا نام عویمیر بن عامر ہے۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ دُعَاءِ الْمَرْءِ لِأَخِيهِ بِكَثْرَةِ الْمَالِ وَالْوَالِدِ

اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ کہ آدمی اپنے بھائی کے مال اور اولاد میں کثرت کی دعا کرے

990 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

989- حدیث صحیح غسان بن عمر بن عبید اللہ العدنی انفراد بتوثیقہ المؤلف 9/2، ولم یرو عنه غیر ابی الریبع الزہرانی

سلیمان بن داؤد، وباقی رجالہ ثقات، وأخرجه أبو داؤد (3984) فی الحروف والقراءات من طریق عیسی بن یونس، والطبری فی

التفسیر 15/288 من طریق حجاج بن محمد، كلاهما عن حمزة الزيات بهذا الإسناد. وأخرجه مطولا مسلم (2380) (172) فی

الفضائل: باب من فضائل الخضراء، من طریقین عن إسرائيل، عن أبي إسحاق، به. وأخرجه بنحوه البخاری (122) و (3401) و

(4725) و (4727)، ومسلم (2380) من طرق. (2) حدیث صحیح، أبو هاشم الرفاعی محمد بن یزید العجلی: أخرج له مسلم

فی صحیحہ، وقال ابن معین: ما أرى به بأساً، وكذا قال العجلی، وقال البرقانی: ثقة أمرني الدارقطني أن أخرج حديثه فی الصحیح،

وقال الحافظ فی التقریب. ليس بالقوي، وقد توبع عليه، وبقي رجاله ثقات. فأخرجه مسلم (2732) (86) فی الذکر: باب فضل

الدعاء للمسلمين بظهور الغيب، عن أحمد بن عمر ابن حفص الوكيعي، عن محمد بن فضيل بن غزوان، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم

(2732) (87)، والبيهقي فی السنن 3/353 من طریق إسحاق بن إبراهيم، وأبو داؤد (1534) فی الصلاة: باب الدعاء بظهور

الغيب، عن رجاء بن المرجی، كلاهما عن النضر بن شميل، عن موسى بن مروان المعلم، عن طلحة بن عبد الله بن كریز، به.

وأخرجه ابن أبي شيبة 10/198 عن ابن نمير، عن فضيل بن غزوان، عن طلحة، عن أم الدرداء، عن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وأخرجه ابن أبي شيبة 10/197 ومن طريقه مسلم (2732) (2733) عن يزيد بن هارون، والبخاری فی الأدب المفرد (625) من

طریق يحيى بن أبي غنبة، والبقوي (1397) من طریق يعلى بن عبيد، كلهم عن عبد الملك بن أبي سليمان، عن أبي الزبير، عن

صفوان بن عبد الله بن صفوان، عن أم الدرداء وأبي الدرداء، به. وفي الباب عن عبد الله بن عمرو عند ابن أبي شيبة 10/198، وأبي

داؤد (1535)، والترمذي (1981)، والبخاری فی الأدب المفرد (623).

الدَّورَقِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: (متن حدیث): دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ سُلَيْمٍ فَاتَتْهُ بِتَمْرٍ وَسَمْنٍ، فَقَالَ: أَعْيَدُوا سَمْنَكُمْ فِي سِقَائِهِ، وَتَمْرَكُمْ فِي وَعَائِهِ، فَإِنِّي صَائِمٌ فَصَلِّ صَلَاةَ غَيْرِ مَكْتُوبَةٍ، وَصَلِّنَا مَعَهُ، فَدَعَا لَأُمِّ سُلَيْمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا، فَقَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي خُوَيْصَةً، قَالَ: مَا هِيَ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ، قَالَتْ: خَادِمَتُكَ أَنَسُ، فَدَعَا لِي بِخَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَقَالَ: أَللَّهُمَّ ارْزُقْهُ مَالًا وَوَلَدًا، وَبَارِكْ لَهُ، قَالَ: فَإِنِّي مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ وَوَلَدًا. (12:5)

قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنَتِي أُمَيْمَةُ أَنَّهَا دَفَنْتُ مِنْ صَلْبِي إِلَى مَقْدِمِ الْحَجَّاجِ الْبَصْرَةَ بَضْعًا وَعِشْرِينَ وَمِنَةَ .  
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا کے ہاں تشریف لے گئے وہ آپ کی خدمت میں کھجور اور گھی لے کر آئیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اپنے گھی کو واپس اسی برتن میں ڈال دو اور اپنی کھجوروں کو واپس اسی برتن میں ڈال دو کیونکہ میں نے روزہ رکھا ہوا ہے۔

پھر نبی اکرم ﷺ نے نفل نماز ادا کی۔ آپ کی اقتداء میں ہم نے بھی نماز ادا کی پھر نبی اکرم ﷺ نے سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا اور ان کے گھر کے افراد کو بلا لیا تو سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری ایک درخواست ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ام سلیم! وہ کیا انہوں نے عرض کی: آپ کا خادم انس (آپ اس کے لیے دعا کریں)۔  
 (حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: تو نبی اکرم ﷺ نے میرے حق میں دنیا اور آخرت کی بھلائی کی دعا کی۔  
 (آپ نے دعا کی:)

”اے اللہ! اسے مال اور اولاد عطا کر اور اس کے لئے ان میں برکت رکھ دے۔“

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں لوگوں میں اولاد کے اعتبار سے کثرت والا ہوں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میری بیٹی امینہ نے یہ بات بتائی ہے حجاج کے بصرہ کا گورنر بننے تک میری اولاد اور (اولاد کی اولاد میں سے) ایک سو تیس لوگوں کا انتقال ہو چکا تھا۔

990— إسناده صحيح، على شرط الشيخين، وأخرجه أحمد 3/108 و 188، والبخاري (1982) في الصوم: لا من زار قوما فلم يفطر عندهم، من طرق عن حميد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/248، ومسلم (2481) في فضائل الصحابة: باب من فضائل ابن، من طريق عن ثابت، عن أنس. وأخرجه ابن سعد في الطبقات، 7/19 من طريق سليمان بن حرب، عن حماد بن زيد، عن سنان بن ربيعة قال: سمعت أنس بن مالك.... وأخرجه الطبراني في الكبير (710) وأخرجه الطيالسي 2/140، والبخاري (6334) في الدعوات: باب قوله تعالى: (وصلي عليهم)، و (6344) باب دعوة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لخادمه، و (6378، 6379) باب الدعاء بكثرة المال والولد مع البركة، و (6380، 6381) باب الدعاء بكثرة الولد مع البركة، ومسلم (2480)، والترمذي (3829) في المنائب: باب مناقب لأنس، من طرق عن شعبة، عن قتادة، عن أنس. وأخرجه البخاري (6378، 6379) أيضاً من طريق شعبة، عن هشام بن زيد، عن أنس.

## ذِكْرُ مَا يَدْعُو الْمَرْءُ بِهِ عِنْدَ وُجُودِ الْجَذِبِ بِالْمُسْلِمِينَ

اس بات کا تذکرہ کہ جب مسلمانوں کو قحط کی صورت حال لاحق ہو تو آدمی کو کیا دعا کرنی چاہئے؟

991 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ خَالِدِ بْنِ يَزَارِ الْأَيْلِيِّ، (حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَبْرُورٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ الْأَيْلِيِّ)، عَنْ هِشَامِ بْنِ غُرُورَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، (مَنْ حَدِيثُ): قَالَتْ: شَكََا النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَطَّ الْمَطَرُ، فَأَمَرَ بِالْمُنْبَرِ، فَوُضِعَ لَهُ فِي الْمِصْلَى، وَوَعَدَ النَّاسُ يَوْمًا يَخْرُجُونَ فِيهِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَئِذٍ بَدَا حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَقَعَدَ عَلَى الْمُنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّكُمْ شَكَوْتُمْ جَذِبَ جَنَابِكُمْ، وَاجْتِبَاسَ الْمَطَرِ عَنْ إِبَانِ زَمَانِهِ عَنْكُمْ، وَقَدْ أَمَرَكُمُ اللَّهُ أَنْ تَدْعُوهُ، وَوَعَدَكُمُ أَنْ يَسْتَجِيبَ لَكُمْ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ تَفْعَلُ مَا تُرِيدُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ، أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ، وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حِينٍ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رَأَيْنَا بَيَاضَ إِبْطِئِهِ، ثُمَّ حَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ، وَقَلَّبَ أَوْ حَوَّلَ رِذَاءَهُ وَهُوَ رَافِعٌ يَدَيْهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَنَزَلَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، فَأَنشَأَ اللَّهُ سَحَابًا، فَرَعَدَتْ وَأَبْرَقَتْ وَأَمْطَرَتْ بِأَذِنِ اللَّهِ، فَلَمَّ يَلْبُثُ فِي مَسْجِدِهِ حَتَّى سَأَلَتِ السُّيُورُ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَى الْبَيْابَ عَلَى النَّاسِ صَحِيحًا حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ وَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَآتَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں لوگوں نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں بارش نہ ہونے کی شکایت کی۔ نبی اکرم ﷺ نے منبر کے بارے میں حکم دیا۔ اسے عید گاہ میں رکھ دیا گیا۔ نبی اکرم ﷺ نے لوگوں کے ساتھ ایک دن کا وعدہ کیا کہ وہ لوگ اس دن نکلیں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب سورج کی نکیہ ظاہر ہوئی تو نبی اکرم ﷺ باہر نکلے آپ منبر پر تشریف فرما ہوئے اور آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

”تم لوگوں نے اپنے باغات کے خشک ہو جانے کی اور طویل عرصے سے بارش نہ ہونے کی شکایت کی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہیں یہ حکم دیا ہے تم اس سے دعا مانگو اور اس نے تم سے یہ وعدہ کیا ہے وہ تمہاری دعا کو قبول کرے گا۔“

پھر آپ نے یہ فرمایا:

”تمام حمد اللہ تعالیٰ کے لئے مخصوص ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ قیامت کے دن کا مالک ہے: اے اللہ! تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو جو چاہتا ہے وہی کرتا ہے: اے اللہ! تو ہی اللہ ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو بے نیاز ہے اور ہم غریب ہیں تو ہم پر بارشیں نازل کر اور ہم پر جو چیز تو نازل کرے گا اسے مخصوص مدت کے لئے قوت اور بلاغ بنا دے۔“



پھر نبی اکرم ﷺ نے دونوں ہاتھ بلند کئے یہاں تک کہ ہم نے آپ کی بغلوں کی سفیدی بھی دیکھ لی۔  
پھر نبی اکرم ﷺ نے اپنی پشت لوگوں کی طرف کر لی اور آپ نے اپنی چادر کو اٹھالیا۔ آپ نے اس وقت اپنے دونوں ہاتھ بلند کئے ہوئے تھے پھر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور منبر سے نیچے اتر آئے پھر آپ نے دو رکعت نماز ادا کی تو اللہ تعالیٰ نے بادل پیدا کر دیا وہ گر جابلی چمکی اور اللہ کے حکم سے بارش نازل ہونا شروع ہو گئی۔  
نبی اکرم ﷺ ابھی مسجد (یعنی عید گاہ) میں ہی تھے کہ ٹالیاں بہنے لگیں۔  
جب نبی اکرم ﷺ نے یہ بات ملاحظہ کی کہ لوگوں نے اپنے اوپر کپڑے کر لئے ہیں تو نبی اکرم ﷺ مسکرا دیئے۔ یہاں تک کہ آپ کے اطراف کے دانت نظر آنے لگے۔

آپ نے فرمایا:

”میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے اور بے شک میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يَدْعُو بِهِ الْمَرْءُ عِنْدَ اشْتِدَادِ الْأَمْطَارِ، وَكَثْرَةِ دَوَائِمِهَا بِالنَّاسِ

اس بات کا تذکرہ کہ جب لوگوں پر شدید بارش ہو رہی ہو اور مسلسل ہو رہی ہو تو آدمی کو کیا دعا مانگنی چاہئے؟

992 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعِجْلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ:

(متن حدیث): دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابِ كَأَنَّ رَجَاءَ هَذَا الْمَنْبَرِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكْتَ الْمَوَاشِي وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ لِيُعِثَّنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ اسْقِنَا، قَالَ أَنَسٌ: وَاللَّهِ مَا نَزَى فِي السَّمَاءِ سَحَابَةٌ وَلَا فَرَعَةٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ، فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ تُرْسٍ، فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ ثُمَّ امْطَرَتْ، فَوَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سِتًّا، ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْبَابِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكْتَ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَكْفِهَا عَنَّا، فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

991- إسناده حسن، وأخرجه أبو داود (1173) في الصلاة: باب رفع اليدين في الاستسقاء، والطحاوي في شرح معاني

الآثار 1/325، والبيهقي في السنن 3/349 من طريق هارون بن سعيد الأيلي، وقال أبو داود: إسناده جيد، وصححه الحاكم 1/328

ووافقه الذهبي على شرط الشيخين

يَسْأَلُهُ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالظَّرَابِ وَالْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ، قَالَ: فَأَقْلَعَتْ  
وَخَرَجَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسِي فِي الشَّمْسِ، فَسَأَلَتْ أَنَسًا أَهْوَ الرَّجُلُ الْأَوَّلُ؟، قَالَ: لَا أَذْرِي. (5: 12)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص جمعہ کے دن مسجد میں منبر کے سامنے والے دروازے سے داخل ہوا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت خطبہ دے رہے تھے وہ شخص آپ کے سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! مویشی ہلاکت کا شکار ہو رہے ہیں راستے منقطع ہو رہے ہیں۔

آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہم پر بارش نازل کرے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ بلند کیا اور دعا مانگی۔

”اے اللہ! ہم پر بارش نازل کر۔ اے اللہ! ہم پر بارش نازل کر۔“

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: خدا کی قسم! ہمیں اس وقت آسمان میں بادل یا بادل کا کوئی ٹکڑا بھی نظر نہیں آ رہا تھا جو ہمارے اور سلع پہاڑ کے درمیان ہو۔

کسی گھر اور محلے کے اوپر بادل نہیں تھا اسی دوران اس (پہاڑ) کے پیچھے کی طرف سے ڈھال کی طرح کا بادل نمودار ہوا وہ آسمان کے درمیان میں پہنچا تو پھیلنے لگا اور پھر بارش شروع ہو گئی پھر اللہ کی قسم ہم نے چھ دن تک سورج نہیں دیکھا۔

انگلے جمعے والے دن اس دروازے سے ایک شخص اندر آیا اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے وہ آپ کے سامنے آکر کھڑا ہو گیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! مال مویشی ہلاکت کا شکار ہو رہے ہیں۔ راستے منقطع ہو رہے ہیں آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہم سے بارش کو روک لے۔

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ بلند کئے اور دعا مانگی:

992- حدیث صحیح۔ وأخرجه مالك في الموطأ 1/198 باب ما جاء في الاستسقاء، ومن طريقه أخرجه البخاري (1016) و (1017) و (1019) في الاستسقاء، وأبو نعيم في دلائل النبوة 2/577، 578، عن شريك، به. وأخرجه البخاري (1013) و (1014) في الاستسقاء، ومسلم (897) في الاستسقاء: باب الدعاء بالاستسقاء، وأبو داود (1175) في الصلاة: باب رفع اليدين في الاستسقاء، والنسائي 3/161، 162 في السهو: باب ذكر الدعاء، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/322، والبيهقي في السنن 3/355، والبخاري في شرح السنة (1166) من طرق، عن شريك، به. وأخرجه أحمد 3/256، والبخاري (933) في الجمعة، و (1018) و (1033) في الاستسقاء، ومسلم (897) (9) في الاستسقاء، والنسائي 3/166، وأبو نعيم الأصبهاني في دلائل النبوة 2/576، والبيهقي في السنن 3/354، وفي دلائل النبوة 6/139، وابن الجارود (256)، والبخاري في شرح السنة (1167) من طرق عن الأوزاعي، عن إسحاق بن عتيق بن أبي طرفة، عن أنس. وأخرجه أحمد 3/271، والبخاري (932) في الجمعة، و (1015) و (1021) و (1029) في الاستسقاء، و (3582) في المناقب: باب علامات النبوة في الإسلام، و (6093) في الأدب: باب التيسم والضحك، و (6342) في الدعوات: باب الدعاء غير مستقبل القبلة، ومسلم (798) (10) و (11) و (12) في الاستسقاء، وأبو داود (1174) في الصلاة، والنسائي 3/160، 161، والبيهقي في السنن 3/356 و 357، وفي دلائل النبوة 6/140 و 141 و 142، من طرق عن أنس، به.

”اے اللہ! ہمارے آس پاس (بارش) ہو ہم پر نہ ہو اے اللہ! پھاڑوں کی چوٹیوں پر کھلے میدانوں میں جنگلات میں  
بارش ہو۔“

راوی بیان کرتے ہیں تو بادل چھٹ گیا اور نبی اکرم ﷺ دھوپ میں چلتے ہوئے باہر تشریف لائے۔  
راوی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کیا یہ پہلے والا شخص تھا؟  
انہوں نے جواب دیا: مجھے نہیں معلوم۔

ذِكْرُ مَا يَقُولُ الْمَرْءُ إِذَا تَفَضَّلَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا عَلَى النَّاسِ بِالْمَطَرِ وَرَأَاهُ  
اس بات کا تذکرہ کہ جب اللہ تعالیٰ لوگوں پر بارش کے ذریعے فضل کرے  
اور آدمی بارش کو دیکھے تو اسے کیا پڑھنا چاہئے؟

993 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ  
الْأَنْطَاكِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ، قَالَ: اللَّهُمَّ صَيِّبًا هَيِّبًا. (5: 12)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ جب بارش دیکھتے تھے تو یہ دعا مانگتے تھے۔

”اے اللہ! یہ موسلا دھار ہو اور نفع دینے والی ہو۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَيِّبًا أَرَادَ بِهِ: نَافِعًا

993 - إسناده صحيح على شرط مسلم، محمد بن عبد الرحمن هو: ابن حكيم بن سهم، وأخرجه أحمد 6/90 عن علي بن  
بحر، والنسائي في عمل اليوم والليلة (917) عن علي بن خشرم، كلاهما عن عيسى بن يونس، به. وأخرجه أحمد 6/90، والنسائي  
في عمل اليوم والليلة (918)، والبيهقي في السنن 3/361 من طريق الوليد بن مسلم، وابن ماجه (3890) في الدعاء، من طريق  
ابن أبي العشرين، كلاهما عن الأوزاعي، عن نافع، عن القاسم بن محمد، به. وأخرجه النسائي (919)، والبيهقي 3/361، 362 من  
طريقين عن الأوزاعي، عن رجل، عن نافع، عن القاسم، به. وأخرجه النسائي (920) من طريق الأوزاعي، عن محمد بن الوليد، عن  
نافع، عن القاسم، به. وأخرجه أحمد 6/129، والبخاري (1032) في الاستسقاء: باب ما يقال إذا أمطرت، والنسائي في عمل اليوم  
والليلة (921)، والبيهقي في السنن 3/361 من طريق عبد الله بن المبارك، عن عبيد الله بن عمر، عن نافع، عن القاسم، به. ولفظ  
البخاري اللهم صيباً نافعاً والصيب: هو المطر المنهمر المتدفق. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/218، من طريق أبي أسامة، والنسائي  
(922) من طريق يحيى، كلاهما عن عبيد الله، عن نافع، عن القاسم، عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مرسلاً. وأخرجه أحمد  
6/119 من طريق علي بن إسحاق، عن عبد الله، عن نافع، وعبد الرزاق (19999) ومن طريقه أحمد 6/166، وأبو نعيم في الحلية  
2/186، و3/14، عن معمر، عن أيوب، كلاهما عن القاسم بن محمد، به. وانظر ما بعده.

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان ”ضیا“ سے مراد نفع دینے والا ہے  
**994 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فَتِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُنَيْسٍ الْغَزَوِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): تَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى الْقَيْثَ، قَالَ: اللَّهُمَّ صَيِّبًا أَوْ سَيِّبًا

نَافِعًا. (5: 12)

❁❁ مقدم بن شریح اپنے والد کے حوالے سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب بادل دیکھتے تو یہ دعا مانگتے تھے۔

”اے اللہ! یہ موسلا دھار ہو اور فائدہ دینے والی ہو۔“

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يَجِبُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مِنْ سُؤْلِهِمْ رَبَّهُمْ

أَنْ يُبَارَكَ لَهُمْ فِي رَيْعِهِمْ دُونَ اتِّكَالِهِمْ مِنْهُ عَلَى الْأَمْطَارِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ عام مسلمانوں پر بات لازم ہے وہ اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگیں کہ

وہ ان کی پیداوار میں ان کیلئے برکت رکھے یہ نہیں وہ اس کی بجائے صرف بارشوں پر اکتفاء کر لیں

**995 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ، عَنْ

سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): لَيْسَتْ السَّنَةُ بِأَنْ لَا تُمَطَّرُوا، وَلَكِنَّ السَّنَةَ أَنْ تُمَطَّرُوا، وَأَنْ تُمَطَّرُوا، وَلَا تُنْبِتِ

الْأَرْضُ شَيْئًا. (3: 53)

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

995- أخرجه النسائي: 3/164 في الاستسقاء: باب القول عند المطر، وفي اليوم واللييلة كما في التحفة 11/422 من

طريق محمد بن منصور، حدثنا سفيان، بهذا الإسناد وهذا إسناد صحيح. وأخرجه أحمد 6/137، 138 عن وكيع، و 6/190 عن

عبد الرحمن، وأبو داود (5099) في الأدب: باب ما يقول إذا هاجت الرياح، عن ابن بشار، عن عبد الرحمن، والنسائي في عمل

اليوم واللييلة (915) عن إبراهيم بن محمد التيمي القاضي، عن يحيى، والبخاري في الأدب المفرد (686) عن خلاد بن يحيى،

كلهم عن سفيان، عن المقدم بن شريح، به. وأخرجه أحمد 1/46 عن عبدة، والبيهقي 3/362 من طريق محمد بن بشر، كلاهما عن

مسعر، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/218، والنسائي في عمل اليوم واللييلة (914) عن قتيبة بن سعيد، وابن ماجه (3889) في

الدعاء، عن أبي بكر بن أبي شيبة، كلاهما عن يزيد بن المقدم بن شريح، عن أبيه، به. وسورده المؤلف برقم (1006) من طريق

شريك عن المقدم بن شريح.

”خسک سالی نہیں ہے تم پر بارش نہ ہونگے سالی یہ ہے تم پر بارش ہو پھر بارش ہو لیکن زمین پر کوئی سبزہ پیدا نہ ہو۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ رَبَّهُ جَلَّ وَعَلَا التَّالِفَ

بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، وَاصْلَاحَ ذَاتِ بَيْنِهِمْ

مسلمان کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنے پروردگار اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگے کہ وہ

مسلمانوں کے درمیان الفت قائم کرے اور ان کے درمیان اصلاح رکھے

996 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى ثَقِيفِ بْنِ خَبْرٍ غَرِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ أَبِي وَإِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

(مَنْ حَدِيثُ): كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ، كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، وَيُعَلِّمُنَا مَا لَمْ يَكُنْ يُعَلِّمُنَا كَمَا يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ: اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، اللَّهُمَّ احْفَظْنَا فِي أَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَأَرْوَاجِنَا، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ لِنِعْمَتِكَ، مُنِيبِينَ بِهَا عَلَيْكَ، قَائِلِينَ بِهَا، فَاتِمِّمْهَا عَلَيْنَا. (1: 184)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہمیں نماز کے دوران تشہد پڑھنے کے کلمات اسی طرح سکھایا کرتے تھے جس طرح آپ ہمیں قرآن کی کوئی سورت سکھایا کرتے تھے۔

آپ ہمیں جس طرح تشہد کے کلمات سکھایا کرتے تھے اسی طرح آپ ہمیں یہ کلمات کہنا بھی سکھاتے تھے۔

”اے اللہ! تو ہمارے دلوں کے درمیان الفت پیدا کر دے اور ہمارے درمیان اصلاح کر دے اور سلامتی کے راستوں کی طرف ہماری رہنمائی کر اور تاریکیوں سے ہمیں نجات دے کہ ہمیں نور کی طرف لے جا اور ہمیں ظاہری اور باطنی فحاشیوں سے دور کر دے۔ اے اللہ! ہماری سماعت، ہماری بصارت اور ہماری بیویوں کی حفاظت کر اور ہمیں اپنی نعمتوں کا شکر کرنے والا بنادے اور ان پر اپنی تعریف کرنے والا بنادے اور انہیں قبول کرنے والا بنادے اور ان کو ہم پر مکمل کر دے۔“

996 - إسنادہ جيد، وخالد هو: ابن عبد الله بن عبد الرحمن بن يزيد الطحان الواسطي. وأخرجه أحمد 2/342 عن عفان،

عن حماد بن سلمة و 2/358 عن يحيى بن أبي كثير، عن زهير بن محمد، ومسلم (2904) في الفتن: باب في سكنى المدينة وعمارته قبل الساعة، عن قتيبة بن سعيد، حدثنا يعقوب بن إبراهيم، والشافعي 1/198 عن لا يتهم، جميعهم عن سهيل ابن أبي صالح، بهذا الإسناد.

ذَكَرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمَرْءَ إِذَا كَانَ فِي حَالَةٍ لَيْسَ لَهُ سُؤَالُ الرَّبِّ  
جَلَّ وَعَلَا الْخُلُوعَ مِنْ تِلْكَ الْحَالَةِ، لِأَنَّ هَذَا كَلَامٌ مُعْهَلٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے  
جب کوئی شخص مخصوص حالت میں ہو تو اسے اس بات کا حق حاصل نہیں ہے  
وہ اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگے کہ وہ اسے اس حالت سے (دوسری حالت میں) منتقل کر دے اس کی وجہ یہ ہے یہ  
ناممکن کلام ہے

997 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ مَرْثَةَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
(متن حدیث): إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَمَةً، وَلِلْمَلِكِ لَمَمَةً، فَأَمَّا لَمَمَةُ الشَّيْطَانِ فَيَاعَادُ بِالشَّرِّ وَتَكْذِيبُ بِالْحَقِّ، وَأَمَّا  
لَمَمَةُ الْمَلِكِ فَيَاعَادُ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ الْآخَرَ، فَلْيَتَعَوَّذْ مِنَ  
الشَّيْطَانِ، ثُمَّ قَرَأَ: (الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ) الْآيَةَ (البقرة: 268). (1: 95)

﷞ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”بے شک شیطان کا ایک اثر ہوتا ہے اور فرشتے کا ایک اثر ہوتا ہے شیطان کا اثر یہ ہوتا ہے وہ برائی کی طرف واپس  
لے کر جاتا ہے اور حق کی تکذیب کرتا ہے اور فرشتے کا اثر یہ ہوتا ہے وہ بھلائی کی طرف واپس لے کے جاتا ہے اور حق  
کی تصدیق کرتا ہے تو جو شخص اس صورت حال کو پائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرے اور جو شخص دوسری صورت حال کو  
پائے تو وہ شیطان سے پناہ مانگے۔“

پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی:

”شیطان تمہارے ساتھ غربت کا وعدہ کرتا ہے۔“

998 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

997- وأخرجه أبو داود (969) في الصلاة: باب التشهد، من طريق تميم بن المنتصر، أخبرنا إسحاق بن يوسف، عن شريك بهذا الإسناد، وصححه الحاكم 1/265 على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وأخرجه الطبراني في الكبير (10426) من طريق شريك عن جامع بن أبي راشد، عن أبي وائل، عن عبد الله، وأورده الهيثمي في المجمع 10/679، ونسبه للطبراني في الكبير والأوسط، وقال: وإسناد الكبير جيد. (2) عطاء بن السائب: اختلط، وأبو الأحوص - وهو سلامة بن سليم - سمع منه بعد الاختلاط، وباقى رجاله ثقات. وأخرجه الترمذي (2988) في التفسير: باب ومن سورة البقرة، والطبري في التفسير 3/88 والنسائي في التفسير من الكبرى كما في التحفة 7/139 عن هناد بن السري، بهذا الإسناد.

مُحَمَّدًا، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: (متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ الْهُدٰى وَالسَّدَادَ، وَاذْكَرُ بِالْهُدٰى هِدَايَتَكَ الطَّرِيْقَ، وَاذْكَرُ بِالتَّسْديدِ تَسْديدَةَ السَّهْمِ، وَلَهَانِيْ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَيْسِيِّ، وَالْمَيْثِرَةِ، وَعَنِ الْعَتَمِيِّ فِي السَّبَابَةِ وَالْوَسْطِيِّ. (5: 12)

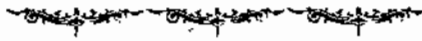
⊗⊗ حضرت علی رضی اللہ عنہما نے فرمایا کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں تجھ سے ہدایت اور سیدھا رہنا مانگتا ہوں۔“

(نبی اکرم ﷺ کے الفاظ ہیں یا شاید حضرت علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں:)

”تم ہدایت کے ہمراہ راستے کی ہدایت کو ذہن میں رکھو اور سیدھے رہنے کے ہمراہ تیرے سیدھے رہنے کو ذہن میں رکھو۔“

حضرت علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے مجھے کسی اور میثراہ استعمال کرنے اور شہادت کی انگلی اور درمیان والی انگلی میں انگوٹھی پہننے سے منع کیا تھا۔



998- وأخرجه الطبري 3/88 و 89 من طريق ابن عليه، وعمرو بن قيس المالبي، وحماد بن سلمة، ثلاثهم عن عطاء، به، موقوفاً على ابن مسعود. وأخرجه الطبري أيضاً 3/88 من طريق عبد الرزاق. (1) إسناده صحيح. وأخرجه الطيالسي 1/257، وأحمد 1/138 عن محمد بن جعفر، كلاهما عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/134 و 154، ومسلم (2725) في الذكر: باب التعود من شر ما عمل، وأبو داود (4225) في الخاتم: ما جاء في عتاتم الحديد، والنسائي 8/177 في الزينة: باب النهي عن الخاتم في السبابة، و 8/219 باب النهي عن الجلوس على الميائير من الأرجوان، من طرق عن عاصم بن كليب، به. ونصفه الثاني أخرجه الترمذي (1786) في اللباس: باب كراهية الختم في أصبعين، والنسائي 8/194 في الزينة: باب موضع الخاتم، وابن ماجه (3648) في اللباس: باب الختم في الإبهام، والبخاري في شرح السنة (3149) من طرق عن عاصم، به.

## 10- بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ

باب: 10 پناہ مانگنے کا بیان

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِعَاذَةِ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الْأَشْيَاءِ الْأَرْبَعِ

الَّتِي يُسْتَحَقُّ الْإِسْتِعَاذَةُ مِنْهَا بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ ان چار اشیاء سے اللہ کی پناہ مانگی جائے

جو اس بات کی مستحق ہیں کہ ان سے اللہ کی پناہ مانگی جائے

999 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانَ الطَّائِفِيُّ بِمَنْبِجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ،

عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ طَاوُوسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ،

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: اللَّهُمَّ

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَأَعُوذُ

بِكَ مِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ. (1: 104)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ان لوگوں کو اس دعا کی تعلیم اس طرح دیا کرتے تھے

جس طرح انہیں قرآن کی کسی سورت کی تعلیم دیا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں جہنم کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور زندگی اور موت

کی آزمائش سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور دجال کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِعَاذَةِ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ ظاہری اور باطنی فتنوں سے اللہ کی پناہ مانگی جائے

1000 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

خَالِدٌ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ:

(مَنْ حَدِيثُ): بَيْنَمَا نَحْنُ فِي حَائِطِ لَيْسَى النَّجَّارِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ عَلَى بَغْلَةٍ،



فَحَادَّثَ بِهِ بَعْلَتَهُ،

فَإِذَا فِي الْحَائِطِ أَقْبَرٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَعْرِفَ هُنُوكَ الْأَقْبَرِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: مَا هُمْ؟ قَالَ: مَا تَوَا فِي الشَّرِّكَ، قَالَ: لَوْلَا أَنْ لَا تَدْفِنُوهُ، لَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُسْمِعَكُمْ عَذَابَ الْقَبْرِ الَّذِي أَسْمَعُ مِنْهُ، إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةُ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ (104:1)

حضرت ابوسعید خدری بیان کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ بنوجار کے ایک باغ میں موجود تھے۔ آپ اس وقت ایک خچر پر سوار تھے۔ وہ آپ کو لے کر چل رہا تھا۔ باغ میں کچھ قبریں موجود تھیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: ان قبروں کے بارے میں کون جانتا ہے؟ ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: یہ کون تھے؟ ان صاحب نے عرض کی: یہ شرک پر مرے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ تم ایک دوسرے کو (یعنی اپنے مردوں کو) دفن کرنا چھوڑ دو گے تو میں اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرتا کہ وہ تمہیں قبر کے عذاب کے حوالے سے وہ (آوازیں) سنائے جو میں نے سنی ہیں۔ بے شک اس امت کی ان کی قبروں میں آزمائش ہوگی۔

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف رخ کیا اور ارشاد فرمایا:

”جنہم کے عذاب اور قبر کے عذاب سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو ظاہری اور باطنی فتنوں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو دجال کے فتنے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْتَعِيدَ بِاللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ يَتَعَوَّذُ مِنْهُ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ مانگے، ہم

اس سے پناہ مانگتے ہیں

1000- إسنادہ صحیح، وأخرجه البغوی (1364) عن طريق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر، عن مالك، وهو في الموطأ 1/215 في الصلاة: باب ما جاء في الدعاء، ومن طريق مالك أخرجه أحمد 1/242 و 258 و 298 و 311، ومسلم (590) في المساجد: باب ما يستعاذ منه في الصلاة، وأبو داود (1542) في الصلاة: باب الاستعاذة، والترمذي (3494) في الدعوات، والنسائي 4/102 في الجنائز: باب التعوذ من عذاب القبر، و 8/276-277 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من فتنه الممات. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (694) وابن ماجه (3840) في الدعاء: باب ما تعوذ منه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والطبراني في الكبير (12159) من طريق إبراهيم بن المنذر، عن بكر بن سليم، عن حميد الخراط، عن كريب، عن ابن عباس وقال البوصيري في مصباح الزجاجة ورقة 238/1: هذا إسناد حسن حميد بن زياد أبو صخر الخراط وبكر بن سليم الصواف، مختلف فيهما، وأصله في الصحيحين من حديث عائشة.

1001 - سَمِعْتُ الْحُسَيْنَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْقَطَانَ بِالرَّقِيقَةِ، يَقُولُ: سَمِعْتُ إِسْحَاقَ بْنَ مُوسَى الْأَنْصَارِيَّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ عِيَاضٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ عَقْبَةَ، يَقُولُ: سَمِعْتُ أُمَّ خَالِدِ بِنْتِ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، تَقُولُ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَعِيدُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَهَا. (5: 12)

☞☞☞ موسیٰ بن عقبہ بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ امّ خالد رضی اللہ عنہا کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے: (وہ بیان کرتی ہیں) میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو قبر کے عذاب سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہوئے سنا ہے۔ (موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں) میں نے اس خاتون کے علاوہ اور کسی کو یہ بیان کرتے ہوئے نہیں سنا کہ "میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا ہے۔"

ذِكْرُ الْخِصَالِ الَّتِي يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ فِي التَّعَوُّذِ أَنْ يَقْرَأَهَا إِلَى مَا ذَكَرْنَا قَبْلُ

ان خصائل کا تذکرہ جن کے بارے میں یہ بات مستحب ہے وہ پناہ مانگتے ہوئے انہیں اس چیز کے ساتھ ملا دے جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں

1002 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي مَعْشَرٍ أَبُو عُرْوَةَ بَحْرَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي (أَيْسَةَ، عَنْ أَبِي) إِسْحَاقَ، عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ أَبِي الْحَجَّاجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: مَا صَلَّى نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا أَوْ اثْنَتَيْنِ إِلَّا سَمِعْتُهُ يَدْعُو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ لِقَاءِ الصَّدْرِ وَسُوءِ

1001 - إسناده صحيح، وخالد: هو ابن عبد الله الواسطي، وأبو نضرة اسمه: المنذر بن مالك. وأخرجه أحمد 5/190، والبخاري في شرح السنة (1361) من طريق يزيد بن هارون، وابن أبي شيبة 10/185، وعن طريقه مسلم (2867) في الجنة: باب عرض مقعد الميت في الجنة والنار، عن ابن عليه. وأخرجه الطبراني في الكبير (4785) من طريق عفان بن مسلم، عن وهيب بن خالد، عن داود بن أبي هند، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد، عن زيد بن ثابت.

1002 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه عبد الرزاق (6743)، والحميدي (336)، وابن أبي شيبة 10/193، وأحمد 6/364 و6/365، والبخاري (1376) في الجنائز: باب التعوذ من عذاب القبر، و (6364) في الدعوات: باب التعوذ من عذاب القبر، والنسائي في الدعوات من الكبرى كما في التحفة 11/269 من طرق عن موسى بن عقبه، به (2) رجاله ثقات رجال الصحيح خلا محمد بن وهب بن أبي كريمة، وهو صدوق، وأبو عبد الرحيم: هو خالد بن يزيد أو ابن أبي يزيد الحراني، وأبو إسحاق: هو النسيبي، وسيورده المؤلف برقمي (1018) و (1019) من طريقين آخرين عن أبي هريرة، بنحوه. وفي الباب عن عمر سيأتي برقم (1024).

الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ . (5: 12)

⊗⊗ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بھی چار یا دو رکعات ادا کیں تو میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دعا پڑھتے ہوئے سنا:

”اے اللہ! میں جہنم کے عذاب سے، قبر کے عذاب سے، سینے کی آزمائش، بری زندگی اور (بری) موت سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِعَاذَةِ بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ الَّذِي يُطْعِي وَالذَّلِّ الَّذِي يُفْسِدُ الدِّينَ

ایسا فقر جو سرکش کر دے اور ایسی ذلت جو دین کو خراب کر دے

ان سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1003 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ عِيَاضٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(متن حدیث): تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالذَّلَّةِ، وَأَنْ تَظْلِمَ أَوْ تُظْلَمَ . (1: 104)

⊗⊗ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”فقر، ذلت، یہ کہ تم ظلم کرو یا تم پر ظلم کیا جائے ان (سب سے) اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِعَاذَةِ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُخْلِ

بزدلی اور کنجوسی سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1004 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مَجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَمِيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ كَمَا تُعَلَّمُ الْكِتَابَةُ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ

1004 - حدیث صحیح، جعفر بن عیاض لم یوثقه غیر المؤلف 4/105، ولم یرو عنه سوی إسحاق بن عبد الله، وباقی رجالہ

لغات، وقد صرح الولید بالسماع، وأخرجه النسائی 8/261 فی الاستعاذۃ: باب الاستعاذۃ من الذلۃ، وباب الاستعاذۃ من القلۃ،

و8/262 باب الاستعاذۃ من الفقر، وابن ماجہ (3842) فی الدعاء: باب ما تعوذ منه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، من طرق عن

الأوزاعی، بهذا الإسناد، وصححه الحاكم 1/531، ووافقه الذہبی. وله طریق آخر یقوی بہ، إسناده صحیح، سیاتی برقم (1030)

ویخرج هناك.

## الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ. (104:1)

❁❁ مصعب بن سعد بن ابی وقاص اپنے والد کا یہ بیان نقل کرے ہیں:  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ان کلمات کی اس طرح تعلیم دیا کرتے تھے: جس طرح کتابت کی تعلیم دی جاتی ہے۔  
”اے اللہ! میں بخل سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور بزدلی سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ  
مجھے رذیل ترین عمر کی طرف لوٹایا جائے اور میں دنیا کی آزمائش اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِعَاذَةِ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الشَّيْطَانِ عِنْدَ نَهْيِ الْحَمِيرِ

گدھے کے ریٹکنے کے وقت شیطان سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1005 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدِ الطَّاحِيّ الْقَابِيَه بِالْبَصْرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ

عَلِيِّ بْنِ نَصْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقْرَعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا سَمِعْتُمْ أَصْوَاتَ الدِّيَكَةِ، فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا، فَاسْأَلُوا اللَّهَ، وَارْعَبُوا إِلَيْهِ، وَإِذَا سَمِعْتُمْ

نَهَاقَ الْحَمِيرِ، فَإِنَّهَا رَأَتْ شَيْطَانًا، فَاسْتَعِذُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ مَا رَأَتْ. (104:1)

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب تم مرغ کی باگ سنو تو اس نے کسی فرشتے کو دیکھا ہوتا ہے (اس موقع پر) اللہ تعالیٰ سے مانگو اس کی طرف  
رغبت کرو اور جب تم گدھے کے ریٹکنے کی آواز سنو تو اس نے کسی شیطان کو دیکھا ہوتا ہے۔ (اس موقع پر) تم اس کے  
شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو جسے اس نے دیکھا ہے (یعنی شیطان)۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنْ شَرِّ الرِّيحِ إِذَا هَبَّتْ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے جب ہوا چلے تو اس کے شر سے اللہ کی پناہ مانگے

1005 - إسناده صحيح، وأخرجه ابن أبي شيبة 10/188، والبخاري (6390) في الدعوات: باب التعوذ من فتنه الدنيا، من طريق عبيدة بن حميد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/183 و 186، والبخاري (6365) في الدعوات: باب التعوذ من القبر، و (6370) باب التعوذ من البخل، والنسائي 8/256 و 266 و 271 في الاستعاذة، وفي عمل اليوم والليلة (131) من طرق عن شيبة، عن عبد الملك بن عمير، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/189، والبخاري (6374) في الدعوات، من طريق حسن بن علي، عن زائدة، عن عبد الملك بن عمر، به. وأخرجه البخاري (2822) في الجهاد: باب ما يتعوذ من الجن، عن موسى بن إسماعيل، والنسائي في عمل اليوم والليلة (132) عن يحيى بن محمد، عن حبان بن هلال، كلاهما عن أبي عوانة، عن عبد الملك بن عمر، عن عمرو بن ميمون، عن سعد. قال عبد الملك في آخره: فحدثت به مصعباً فصدقه. وأخرجه الترمذي (3567) في الدعوات: باب في دعاء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وتعوذه دبر كل صلاة عن عبد الله بن عبد الرحمن، عن زكريا بن عدوى، والنسائي 8/266 في الاستعاذة، عن هلال بن العلاء، عن أبيه. وسورده المؤلف برقم (1011) من طريق زيد بن أبي أنيسة، عن عبد الملك بن عمير، عن مصعب، به.

1006 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ الْيَرْبُوعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

شَرِيكٌ، عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى فِي السَّمَاءِ غُبَارًا أَوْ رِيحًا تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ

شَرِّهِ، فَإِذَا أَمَطَرَتْ، قَالَ: اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا. (5: 12)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب آسمان میں غبار (یعنی آندھی) یا ہوا

دیکھتے تھے تو اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے تھے (لیکن) جب بارش ہو جاتی تو آپ یہ کہتے:

”اے اللہ! یہ موسلا دھارا اور فائدہ دینے والی ہو۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِعَاذَةِ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الرِّيحِ إِذَا هَبَّتْ

جب ہوا چلے تو اس سے اللہ کی پناہ مانگنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1007 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَّانُ بِالرَّقِيقَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ، قَالَ:

1006 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيحين، والمقرئ: هو عبد الله بن يزيد العدوي أبو عبد الرحمن، وأخرجه أحمد

2/321، وابن السني في عمل اليوم الليلة عن 124، من طريق المقرئ، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة

(943) عن وهب بن بيان، عن ابن وهب، عن سعيد بن أبي أيوب والليث بن سعد، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/420، والبخاري

(3303) في بدء الخلق: باب خير مال المسلم غنم يتبع بها شعف الجبال، ومسلم (2729) في الذكر والدعاء: باب استحباب

الدعاء عند صباح الديك، وأبو داود (5102) في الأدب: باب ما جاء في الديك والبهايم، والترمذي (3459) في الدعوات: باب ما

يقول إذا سمع نهيك الحمار، والنسائي في عمل اليوم والليلة (944)، كلهم عن قتيبة بن سعيد، عن الليث بن سعد، عن جعفر بن

ربيعة، به. وأخرجه أحمد 2/306 عن هاشم، و 364 عن شعيب بن حرب، والبخاري في الأدب المفرد (1236) عن عبد الله بن

صالح، والبخاري في شرح السنة (1334) من طريق سعيد بن أبي مریم، كلهم عن الليث بن سعد، عن جعفر بن ربيعة، به.

1007 - حديث صحيح، إسناده ضعيف، يحيى بن طلحة اليربوعي: لين الحديث، وشريك: هو ابن عبد الله القاضي سبيء

الحفظ، وباقي رجاله ثقات، وأخرجه أحمد 6/222 من طريق حجاج، عن شريك بهذا الإسناد. وله طريق آخر عند الإمام أحمد

6/190 عن عبد الرحمن. وأخرجه الشافعي 1/201 عن لا ينهم، عن المقدم، به. وأورده المؤلف برقم (994) من طريق سفيان،

عن مسعر، عن المقدم، به، وبرقم (993) من طريق الأوزاعي، عن الزهري، عن القاسم بن محمد، عن عائشة. وتقدم تخريجهما

هناك. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/216، ومن طريقه ابن ماجه (3727) في الأدب: باب النهي عن سب الريح، وأحمد 2/250 و

437، 436، والبخاري في الأدب المفرد (720) كلهم عن يحيى القطان، وأحمد 2/409 عن محمد بن مصعب، والنسائي في عمل

اليوم والليلة (932) عن حميد بن مسعدة، عن سفيان بن حبيب، والحاكم 4/285 من طريق شريك بن بكر، جميعهم عن الأوزاعي،

بهذا الإسناد. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وأخرجه الشافعي 1/200، وأحمد 2/268 و 518، وأبو داود (5097) في الأدب:

باب ما يقول إذا هاجت الريح، والبخاري في الأدب المفرد (906)، والنسائي في عمل اليوم والليلة (931) من طرق عن الزهري،

به. وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (929) من طريق الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة. وقوله من روح الله

يفتح الرء وسكون الواو، أي: من رحمته بعباده.

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ثَابِتِ الزُّرْقِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

(متن حدیث): الرِّيحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ، وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ، فَلَا تُسَبِّهَا، وَسَلِّمُوا اللَّهَ خَيْرَهَا، وَاسْتَعِيدُوا مِنْ شَرِّهَا. (104:1)

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”ہو اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتی ہے یہ رحمت بھی لے کر آتی ہے اور عذاب بھی لے کر آتی ہے تو تم اسے برے نہ کہو تم اللہ تعالیٰ سے اس کی بھلائی کا سوال کرو اور اس کے شر سے (اللہ تعالیٰ کی) پناہ مانگو۔“

ذِكْرُ مَا يَقُولُ الْمَرْءُ عِنْدَ اشْتِدَادِ الرِّيحِ إِذَا هَبَّتْ

اس بات کا تذکرہ کہ جب تیز ہوا چل رہی ہو تو آدمی کو کیا پڑھنا چاہئے؟

1008 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: (حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الْأَشْجَعِ، يُوقِعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

كَانَ إِذَا اشْتَدَّتِ الرِّيحُ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَقِّحًا لَا عَقِيمًا.

❁❁ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع حدیث کے طور پر یہ بات نقل کرتے ہیں: جب تیز ہوا چلتی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہتے تھے (یعنی یہ دعا کرتے تھے) ”اے اللہ! یہ (بارش یا بادلوں کے ہمراہ) بوجھل ہو یا نہ ہو۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الْكَسَلِ

فِي الطَّاعَاتِ وَالْهَرَمِ الْقَاطِعِ عَنْهَا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے طاعات میں کاہلی سے اور طاعات کو ختم کر

1008- فی الأدب المفرد . لاقحاً، وفي التزويل وأرسلنا الرياح لواقح). قال ابن السكيت: لواقح جمع لاقح، قال الأزهري: ومعنى قوله. (وأرسلنا الرياح لواقح) أي: حوامل، جعل الريح لاقحاً، لأنها تحمل الماء والسحاب، وتقلبه وتصرفه، ثم تمر به فتستدر، أي: تنزله. (2) إسناده قوى على شرط البخاري، والمغيرة بن عبد الرحمن هو: ابن الحارث بن عبد الله بن عياش المخزومي أبو هاشم المدني. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (718) عن أحمد بن أبي بكر، عن المغيرة بن عبد الرحمن، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 4/285، ووافقه الذهبي، وأورده الهيثمي في مجمع الزوائد 10/135 وقال: ورواه الطبراني في الكبير الأوسط، ورجاله رجال الصحيح، غير المغيرة بن عبد الرحمن، وهو ثقة.

دینے والے بڑھاپے سے اللہ کی پناہ مانگے

1009 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ

سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ،

وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ، وَالْعَجَبِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ. (5: 12)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں عاجز ہو جانے، کاہلی بڑھاپے، کنجوسی، بزدلی، قبر کے عذاب اور دجال کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصْرِحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1010 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمُقَابِرِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ،

وَالْعَجْزِ وَالْبُخْلِ، وَفِتْنَةِ الْمَسِيحِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ. (5: 12)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں عاجز ہو جانے، کنجوسی، دجال کی آزمائش اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

1009 - إسناد صحيح على شرط مسلم، وأخرجه البخاري (2823) في الجهاد: باب ما يتعوذ من العجز، و (6367) في

الدعوات، وفي الأدب المفرد (671)، وأبو داود (1540) في الصلاة: باب في الاستعاذة، كلاهما عن مسدد، عن معتمر، عن أبيه

سليمان التيمي، عن أنس. ومن طريق البخاري أخرجه البغوي في شرح السنة (1356). وأخرجه أحمد 3/113 و 117، ومسلم

(2706) (50) و (51) في الذكر والدعاء: باب التعوذ من العجز والكسل، من طرق عن سليمان التيمي، عن أنس. وأخرجه أحمد

3/122 و 159 و 220 و 226 و 240، والبخاري (6369) في الدعوات، ومن طريقه البغوي في شرح السنة (1355)، وفي

الأدب المفرد (672)، والنسائي 8/258 و 265 و 274 في الاستعاذة، من طرق عن عمرو بن أبي عمرو، عن أنس. وأخرجه ابن

أبي شيبة 10/190، وأحمد 3/208 و 214 و 231، والنسائي 8/260 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من الكسل، من طريق هشام

الديستوائي، عن قتادة، عن أنس. وأخرجه البخاري (4707) في التفسير، باب (ومنكم من يرد إلى أرذل العمر) ومسلم (2706)

(52) في الذكر والدعاء، من طريقين عن هارون الأعمور، عن شعيب بن الجحباب، عن أنس. وأخرجه البخاري (6371) في

الدعوات، عن أبي معمر، عن عبد الوارث، عن عبيد الغزي بن صهيب، عن أنس. وسورده المؤلف بعده من طريق حميد، عن أنس.

ذِكْرُ وَصْفِ الْهَرَمِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنْهُ

اس بڑھاپے کی صفت کا تذکرہ جس کے حوالے سے یہ بات مستحب ہے آدمی اس سے اللہ کی پناہ مانگے

1011 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ بَحْرَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيْرٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ: أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمْرِ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ

الْبُحْلِ وَالْجَبْنِ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فَتْنَةِ الصَّدْرِ، وَبَعْيِ الرِّجَالِ. (5: 12)

مصعب بن سعد اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے:

”میں اس بات سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں کہ مجھے رذیل ترین عمر کی طرف لوٹا دیا جائے۔ میں کبھی اور بزدلی سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں میں سینے کی آزمائش اور لوگوں کی سرکشی سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُعَوَّذُ الْمَرْءُ بِهِ وَلَدَهُ وَوَلَدَهُ عِنْدَ شَيْءٍ يَخَافُ عَلَيْهِمْ مِنْهُ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کن الفاظ کے ذریعے اپنی اولاد اور اولاد کی اولاد کو دم کرے؟ جبکہ کوئی ایسی

صورت حال ہو جس میں ان کے حوالے سے اندیشہ ہو

1012 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ بَحْرَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهْبِ

بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُ حَسَنًا وَحُسَيْنًا: أُعِيدُ كَمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ

كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامِيَةٍ، ثُمَّ يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَكَانَ إِبْرَاهِيمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ يَعُوذُ

1011 - إسناده صحيح عن شرط مسلم، وأخرجه ابن أبي شيبة 10/191 و 194، وأحمد 3/201 و 205 و 235 و 264،

والنسائي 8/260 و 271 في الاستعاذة، من طرق عن حميد الطويل، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله.

1012 - إسناده صحيح، محمد بن وهب بن أبي كريمة أبو المعافى الحراني، قال النسائي . لا بأس به، وانفرد باخراج حديثه

من بين الستة، وأورده المؤلف في الثقات 9/105، وقال: مات بكفر جديا قرية بحران سنة ثلاث وأربعين ومئتين، وباقي رجال

الاسناد على شرط الصحيح وأبو عبد الرحيم . اسمه خالد بن يزيد، ويقال: ابن أبي يزيد، وهو المشهور . وقد تقدم برقم (1004) .

2) إسناده صحيح، وانظر الحديث الذي بعده.



بِهِ اَبْنِيهِ اِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحَاقَ . (5: 12)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ اور حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو یہ پڑھ کر دم کیا کرتے تھے۔

”میں ہر شیطان‘ تکلیف دہ چیز اور لگنے والی نظر (کے شر سے) تم دونوں کو اللہ تعالیٰ کے مکمل کلمات کی پناہ میں دیتا ہوں۔“

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرماتے تھے:

”حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنے دو صاحبزادوں حضرت اسماعیل علیہ السلام اور حضرت اسحاق علیہ السلام کو یہی (کلمات پڑھ کر) دم کیا کرتے تھے۔“

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَسَةَ

عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس

روایت کو منہال بن عمرو سے نقل کرنے میں زید بن ابوانیسہ نامی راوی منفرد ہے

1013 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ حَسَنًا وَحُسَيْنًا: أُعِيدُ كَمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ

الَّتَامَاتِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامِيَةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامِيَةٍ، وَكَانَ يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ أَبُو كَمَا يُعَوِّذُ

بِهِمَا اِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحَاقَ . (5: 12)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ اور حضرت

1013 - إسنادہ صحیح، علی شرط البخاری، وأخرجه فی صحیحہ (3371) فی الأبیاء، وأبو داؤد (4737) فی السنة:

باب فی القرآن، عن عثمان بن أبی شیبہ، بهذا الإسناد، وأخرجه النسائی فی عمل الیوم والليلة (1007) عن محمد بن قدامة، عن

جریر، به، وأخرجه ابن أبی شیبہ 7/48 فی الطب و 10/315 فی الدعاء عن یعلی بن عبید، وأحمد 1/236 عن یزید بن ہارون، و

1/270 عن عبد الرزاق، والترمذی (2060) فی الطب، عن محمود بن غیلان، عن عبد الرزاق ویعلی، وعن الحسن بن علی

الخلال، عن یزید بن ہارون وعبد الرزاق، والنسائی فی عمل الیوم والليلة (1006)، عن محمد بن بشار، عن یزید وأبوی عامر، وابن

ماجة (3525) فی الطب: باب ما عوِّذ به النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وما عوِّذ به، عن محمد بن سلیمان البغدادی، عن وکیع، وعن

أبوی بکر بن خلاد الباہلی، عن أبی عامر، کلہم عن سفیان، عن منصور، به، وأخرجه ابن أبی شیبہ 7/49 و 10/395 عن عبیدة بن

حمید، عن منصور، به.

امام حسین رضی اللہ عنہ کو یہ پڑھ کر دم کیا کرتے تھے۔

”میں ہر شیطان تکلیف دہ چیز اور لگنے والی نظر (کے شر سے بچانے کیلئے) تم دونوں کو اللہ تعالیٰ کے مکمل کلمات کی پناہ میں دے رہا ہوں۔“

آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرماتے تھے:

”تمہارے جد امجد (حضرت ابراہیم علیہ السلام) بھی ان کلمات کے ذریعے حضرت اسماعیل علیہ السلام اور حضرت اسحاق علیہ السلام کو دم کیا کرتے تھے۔“

ذِكْرُ الْاِسْتِحْبَابِ لِلْمَرْءِ اَنْ يَسْأَلَ سُؤَالَ رَبِّهِ دُخُولَ الْجَنَّةِ  
وَتَعَوُّذَهُ بِهِ مِنَ النَّارِ فِيْ اَيَّامِهِ وَكِيَالِيهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ دن رات اپنے پروردگار سے جنت میں داخلے کا سوال کرے اور جہنم سے اس کی پناہ مانگے

1014 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْخَلِيلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ بَرَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): مَا سَأَلَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِلَّا قَالَتْ الْجَنَّةُ: اللَّهُمَّ ادْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَلَا اسْتَجَارَ مُسْلِمٌ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِلَّا، قَالَتْ النَّارُ: اللَّهُمَّ اجْزِئْهُ. (2:1)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو مسلمان شخص اللہ تعالیٰ سے تین مرتبہ جنت کا سوال کرتا ہے تو جنت یہ کہتی ہے: اے اللہ! اسے جنت میں داخل کر دے اور جو مسلمان شخص تین مرتبہ جہنم سے پناہ مانگتا ہے تو جہنم یہ کہتی ہے: اے اللہ! تو اسے پناہ عطا کر دے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ اَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الصَّلَاةِ الَّتِي لَا تَنْفَعُ  
وَمِنَ النَّفْسِ الَّتِي لَا تَشْبَعُ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ ہر ایسی دعا سے اللہ کی پناہ مانگے جو فائدہ نہ دے اور ایسے نفس سے اللہ کی پناہ مانگے جو سیر نہ ہو

1015 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى بِعَسْكَرٍ مُكْرَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ:

(مسن حدیث): اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ لَا تَشْعُرُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ صَلَاةٍ لَا تَنْفَعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ دُعَاءٍ لَا يَسْمَعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَنْخَشِعُ. (5: 12)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

(یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا پڑھا کرتے تھے)

”اے اللہ! میں ایسے نفس سے تیری پناہ مانگتا ہوں جو سیر نہ ہو اور ایسی نماز سے تیری پناہ مانگتا ہوں جو فائدہ نہ دے اور میں ایسی دعا سے تیری پناہ مانگتا ہوں جو سنی نہ جائے اور میں ایسے دل سے تیری پناہ مانگتا ہوں جو خشوع والا نہ ہو۔“

ذِكْرُ مَا يَتَعَوَّذُ الْمَرْءُ بِهِ مِنْ سُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کو فیصلے کی خرابی (یعنی تقدیر کے فیصلے کے نتیجے میں سامنے آنے والی خرابی) اور دشمن کی شامت سے پناہ مانگنی چاہئے

1016 - (مسند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو الطَّيِّبِيُّ، وَأَبُو

1015 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح ما خلا بريد بن أبي مريم، وهو ثقة، وأخرجه أحمد 3/141 و 155 و 262، والبيهقي في شرح السنة (1365) من طرق عن يوب بن أبي إسحاق، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/421 عن محمد بن فضيل، عن يونس بن عمرو، عن بريد، به. وسورده المؤلف برقم (1034) من طريق أبي إسحاق، عن بريد، ويرد تخريج من طريقه هناك.

1016 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أبو داود (1549) في الصلاة: باب في الاستعاذة، عن محمد بن المتوكل، عن المعتمر بن سليمان، بهذا الإسناد، ولفظه اللهم إني أعوذ بك من صلاة لا تنفع. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/187، وأحمد 3/255 عن حسن بن موسى، وأحمد 3/192 عن بهز وأبي كامل، والطيالسي 1/258، كلهم عن حماد بن سلمة، عن قناسة، عن أنس، به، ولفظه: اللهم إني أعوذ بك من علم لا ينفع، وعمل لا يرفع، وقلب لا يخشع، ودعاء لا يسمع. وأخرجه أحمد 3/283 عن عفان، والنسائي 8/263، 264 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من الشقاق والنفاق وسوء الأخلاق، عن قتيبة، كلاهما عن خلف بن خليفة، عن حفص بن عمرو، عن أنس، به، ولفظه: اللهم إني أعوذ بك من علم لا ينفع، وقلب لا يخشع، ودعاء لا يسمع، ونفس لا تشع، اللهم إني أعوذ بك من هؤلاء الأربع. وفي الباب عن أبي هريرة، وعبد الله بن عمرو ابن العاص، وزيد بن أرقم، وعبد الله بن مسعود، انظر مصنف ابن أبي شيبة 10/186-195، والنسائي كتاب الاستعاذة. (2) إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه مسلم (2707) في الذكر والدعاء: باب في التعوذ من سوء القضاء، عن عمرو الناقد، وأبي حنيفة زهير بن حرب، بهذا الإسناد. وأخرجه الحميدي (72)، وأحمد 2/246، والبخاري (6616) في القدر: باب من تعوذ بالله من درك الشقاء، عن مسدد، و (6347) في الدعوات: باب التعوذ من جهد البلاء، وفي الأدب المفرد (669)، عن علي بن عبد الله، و (730) عن محمد بن سلام، والنسائي 8/269 في الاستعاذة من سوء القضاء، عن إسحاق بن إبراهيم، و 270 في الاستعاذة من درك الشقاء، عن قتيبة، وابن أبي عمير في السنة (382) عن الشافعي، والبيهقي في شرح السنة (1360) من طريق البخاري.

خَيْمَةَ، ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنِي سُمَيُّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ  
الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ (5: 12)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آزمائش کی مشقت بدبختی لاحق ہونے  
برے فیصلے اور دشمنوں کی شامت سے پناہ مانگتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مِنْ حُدُوثِ الْعَاهَاتِ بِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے آپ کو (جسمانی) خرابیاں لاحق  
ہونے سے اللہ کی پناہ مانگے

1017 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا، مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ  
بْنُ سَلَمَةَ، عَنِ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرِّصِ، وَالْجُنُونِ،  
وَالْجُدَامِ، وَسَيِّئِ الْأَسْقَامِ. (5: 12)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ پڑھا کرتے تھے۔  
”اے اللہ! میں بھلہری، پاگل پن، کوڑھ اور بری بیماریوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مِنْ شَرِّ حَيَاتِهِ وَمَمَاتِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنی زندگی یا موت کے شر سے اللہ کی پناہ مانگے  
1018 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ  
سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ شَرِّ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ

1017 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أبو داؤد (1554) في الصلاة: باب في وأخرجه ابن أبي شيبة: 10/188

عن الحسن بن موسى، وأحمد 3/192 عن بهز بن أسد وحسن بن موسى، والطبائسي (2007)، كلهم عن حماد بن سلمة، بهذا  
الإسناد. وأخرجه النسائي 8/270 في الإستعاذة عن محمد بن المثنى، عن الطبايسي، عن همام، عن قتادة، به. (كذا عند النسائي: عن  
الطبايسي، همام، والطبايسي رواه في مسنده عن حماد).

الدَّجَالِ (12:5)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم زندگی اور موت کے شر، قبر کے عذاب اور دجال کے شر سے پناہ مانگا کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ مِنْ شَرِّ الْمَخِيَا الَّذِي يَجِبُ عَلَى الْمَوْتِ التَّعَوُّذُ مِنْهُ الْفِتْنَةُ، وَكَذَلِكَ الْمَمَاتُ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ زندگی کا وہ شر جس سے پناہ مانگنا آدمی پر لازم ہے

اس سے مراد فتنہ ہے یہی حکم موت کا ہے

1019 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:  
(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ،

وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَخِيَا وَالْمَمَاتِ. (12:5)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ پڑھا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں قبر کے عذاب، جہنم کے عذاب، زندگی اور موت کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ التَّعَوُّذِ الَّذِي يُعَادُ الْإِنْسَانَ مِنْهُ مِنْ نَهْشِ الْهُوَامِ

اس دم کا تذکرہ جس کے نتیجے میں آدمی زہریلی چیزوں کے کاٹنے سے محفوظ رہتا ہے

1020 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ:

1018 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح. محمد بن زياد بن القرضي الجمحي مولا هم، أبو الحارث المدني، روى له

الجماعة، وأبو صالح: هو نفع الصائغ المدني نزيل البصرة ثقة مشهور بكنيته. وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (657) عن موسى بن إسماعيل، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/469 عن عبد الرحمن بن مهدي، و482 عن وكيع، كلاهما عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد. وانظر (1002) المتقدم.

1020 - إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه الطيالسي 1/258، وأحمد 2/522 عن عبد الملك بن عمرو، كلاهما

عن هشام الدستوائي، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري (1377) في الجنائز: باب التعوذ من عذاب القبر، عن مسلم بن إبراهيم، ومسلم (588) (131) من طريق ابن أبي عمير، كلاهما عن هشام الدستوائي، به. وأخرجه عبد الرزاق (6755)، ومسلم (588) في المساجد: باب ما يستعاذ منه في الصلاة، والنسائي 8/275 و278 في الاستعاذة من عذاب النار، وأبو عوانة 2/235 و236، من طرق عن يحيى بن أبي كثير، به وصححه ابن خزيمة برقم (721). وأخرجه النسائي 8/275 في الاستعاذة من عذاب جهنم، وشر المسيح الدجال، من طريق يحيى بن أبي كثير، عن أبي أسامة، عن أبي هريرة. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/190، والبخاري في الأدب المفرد (648)، والترمذي (3604) في الدعوات: باب في الاستعاذة. وأورده المؤلف من طرق أخرى برقم (1002) و(1018).

أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ، وَالْحَارِثَ بْنَ يَعْقُوبَ حَدَّثَاهُ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:  
(متن حدیث): جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَقِيتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَعْتَنِي الْبَارِحَةَ، فَقَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّكَ. (104:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! گزشتہ رات مجھے بچھونے ڈنگ مار دیا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم شام کے وقت یہ کلمات پڑھ لیتے:

”(اللہ تعالیٰ نے) جو بھی چیز پیدا کی ہے اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کے کھل کلمات کی پناہ مانگتا ہوں۔“  
تو وہ (بچھو) تمہیں نقصان نہ پہنچاتا۔

ذِكْرُ الشَّيْءِ الَّذِي يَحْتَرِزُ الْمَرْءُ لِقَوْلِهِ عِنْدَ الْمَسَاءِ مِنْ لَسَعِ الْحَيَّاتِ

اس چیز کا تذکرہ جسے شام کے وقت پڑھنے سے آدمی سانپ کے کاٹنے سے محفوظ رہتا ہے

1021 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ

سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

1021- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه في صحيحه (2709) في الذكر والدعاء: باب التعوذ من سوء القضاء، والنسائي في عمل اليوم والليلة (587) عن وهب بن بيان، كلهم عن عبد الله بن وهب، به. وأخرجه النسائي أيضاً (586) عن أحمد بن عمرو بن السرح، عن عبد الله بن وهب، عن الليث، عن ابن أبي حبيب، عن يعقوب، عن أبي صالح، به. وأخرجه مسلم (2709) والنسائي (585) عن عيسى بن حماد. (2) إسناده حسن، سهيل بن أبي صالح، قال الحافظ في التقریب: صدوق تغير حفظه بأخره، أخرج حديثه مسلم والأربعة، وروى له البخاري مقروناً وتعليقاً، وأخرجه البغوي في شرح السنة (93) من طريق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر بهذا الإسناد، وما بين الحاضرتين منه، وهو في الموطأ 2/952 في الجامع: باب ما يؤمر به من التعوذ، ومن طريقه أخرجه أحمد 2/375، والنسائي في عمل اليوم والليلة (589). وأخرجه أحمد 2/290، والترمذي (3605) في الدعوات، عن يحيى بن موسى، والنسائي في عمل اليوم والليلة (590) عن محمد بن عبد الله بن المبارك، كلهم عن يزيد بن هارون، عن هشام بن حبان، عن سهيل بن أبي صالح، به. وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (588) عن محمد بن سليمان لوين، عن حماد بن زيد، وأبو داود (3898) في الطب: باب كيف الرقى، عن أحمد بن يونس، عن زهير، كلاهما عن سهيل بن أبي صالح، به. وأخرجه النسائي (592) عن إبراهيم بن يوسف الكوفي، وابن ماجه (3518) في الطب: باب رقية الحية والعقرب، عن إسماعيل بن بهرام، كلاهما عن عبيد الله الأشجعي، عن سفیان، عن سهيل بن أبي صالح، به. قال البوصيري في مصباح الزجاجه: إسناده صحيح، ورجاله ثقات. وسورده المؤلف برقم (1022) من طريق جرير بن حازم، عن سهيل، به، وبرقم (1036) من طريق عبيد الله بن عمر، عن سهيل، به. وفي الباب عن خولة بنت الحكيم الأنصارية عند ابن أبي شيبة 10/287، ومسلم (2708) في الذكر والدعاء.

(متن حدیث): اَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَسْلَمَ، قَالَ: مَا نَمْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مِنْ أَيِّ شَيْءٍ؟) قَالَ: لَدَغْنِي عَقْرَبٌ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا أَنْتَ لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. (2:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اسلم قبیلے سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے عرض کی: گزشتہ رات میں سو نہیں سکا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: وہ کس وجہ سے؟ اس نے عرض کیا: مجھے بچھو نے کاٹ لیا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر تم نے شام کے وقت یہ کلمات پڑھ لیے ہوتے۔  
 ”(اللہ تعالیٰ نے) جو چیز پیدا کی ہے میں اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں۔“  
 تو انشاء اللہ اس (بچھو) نے تمہیں نقصان نہیں پہنچانا تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمَرْءَ إِنَّمَا يَحْتَرِزُ بِقَوْلِهِ مَا قُلْنَا مِنْ لَسَعِ الْحَيَاتِ عِنْدَ الْمَسَاءِ  
 إِذَا، قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَا مَرَّةً وَاحِدَةً

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے جو کلمات ذکر کیے ہیں اسے شام کے وقت پڑھنے سے

آدمی سانپ کے کاٹنے سے اس وقت محفوظ رہتا ہے جب وہ اس کلمے کو تین مرتبہ پڑھے یہ نہیں کہ صرف ایک مرتبہ پڑھے

1022 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبْرِئُ بْنُ حَارِظٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): مَنْ قَالَ حِينَ يُمَسِّي: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَمْ تَضُرَّهُ حَيَّةٌ إِلَى الصَّبَاحِ، قَالَ: وَكَانَ إِذَا لُدَّعَ إِنْسَانٌ مِنْ أَهْلِهِ، قَالَ: أَمَا، قَالَ الْكَلِمَاتِ؟ (2:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
 جو شخص شام کے وقت یہ کلمات پڑھے:

”(اللہ تعالیٰ نے) جو بھی چیز پیدا کی ہے میں اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں۔“

وہ تین مرتبہ نہیں پڑھے تو صبح تک کوئی سانپ (یا زہریلی چیز) اسے کوئی نقصان نہیں پہنچائے گی۔

(راوی بیان کرتے ہیں) ان کے گھر والوں میں سے جب کسی کو (کوئی زہریلی چیز) کاٹ لیتی تو وہ یہ کہتے: کیا اس نے وہ

کلمات نہیں پڑھے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مِنْ النِّفَاقِ فِي دِينِهِ، وَالرِّيَاءِ فِي طَاعَتِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنے دین میں نفاق

اور اپنی اطاعت میں ریاء کاری سے اللہ کی پناہ مانگے

1023 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ الْحَافِظُ بِسُتْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ النُّعْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ:

(مثن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ

وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ، وَالْفُسُورَةِ وَالْعَفْلَةِ، وَالذَّلَّةِ وَالْمُسْكِنَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْكَفْرِ، وَالشِّرْكِ وَالنِّفَاقِ، وَالسَّمْعَةِ وَالرِّيَاءِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّمَمِ وَالْبُكْمِ، وَالنَّجْرِنِ، وَالْبَرَصِ وَالْجُدَامِ، وَسَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

(12:5)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کیا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں عاجز ہو جانے، کاہلی، کنجوسی بڑھاپے دل کی سختی، غفلت، ذلت اور ناداری سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور

میں غربت، کفر، شرک، منافقت، ریاء کاری سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں بہرے پن، گونگے پن، پاگل پن، بھلہ پن،

کوڑھ اور بری بیماریوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ التَّعَوُّذُ بِاللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مِنْ فَسَادِ الدِّينِ وَاللُّدُنْيَا عَلَيْهِ بِسُوءِ عُمْرِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اپنی عمر کی خرابی کی وجہ سے اپنے دین اور

دنیا میں فساد سے اللہ کی پناہ مانگے

1024 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ:

1024 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو مكرر ما قبله، وفاعل قال هو أبو هريرة كما سيرد مصرحاً به في الحديث

(1036)، (2)، إسناده صحيح، وأحمد بن منصور: هو الرمادي، ثقة، أخرج له ابن ماجه، وعبد الصمد بن النعمان: صدوق صالح

الحديث، مترجم في الجرح والتعديل 51/6-52، وباقى رجاله ثقات رجال الشيخين، وشيبان: هو ابن عبد الرحمن النحوي نسبة

إلى نحوه بطن من الأزدي لا إلى علم النحو. وأخرجه الطبراني في الصغير 1/114، والحاكم 1/530 من طريقين عن آدم بن أبي إياس،

عن شيبان، بهذا الإسناد، وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 10/143 وقال: رواه الطبراني في

الصغير، ورجاله رجال الصحيح.



(متن حدیث): حَجَّجْتُ مَعَ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ رِضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِ حَجَّتَيْنِ ، أَحَدَاهُمَا : الَّتِي أُصِيبَ فِيهَا ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ بِجَمْعٍ : أَلَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْ خَمْسٍ : اللَّهُمَّ إِنِّي (أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَالْجُبْنِ ، وَأَعُوذُ بِكَ) مِنْ سُوءِ الْعُمْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الصَّدْرِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

(12:5)

عمر بن میمون بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ دو مرتبہ حج کیا ہے۔ ان میں ایک مرتبہ وہ حج تھا (جس کے کچھ عرصہ بعد) وہ شہید ہو گئے (اس حج کے موقع پر) میں نے انہیں مزدلفہ میں یہ بیان کرتے ہوئے سنا۔

خبردار! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پانچ چیزوں سے پناہ مانگا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں کنجوسی اور بزدلی سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور خرابی عمر سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور سینے کی آزمائش سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الدَّيْنِ الَّذِي لَا وَقَاءَ لَهُ عِنْدَهُ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے، وہ ایسے قرض سے

اللہ کی پناہ مانگے، جس کی ادائیگی کی اس کے پاس گنجائش نہ ہو

1025 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَيْوَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَيْلَانَ ، أَنَّهُ سَمِعَ دَرَّاجًا أَبَا السَّمْحِ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْهَيْثَمِ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقُولُ : (مَتْنُ حَدِيثٍ) : أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالذَّنْبِ ، فَقَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، يُعَدُّ الذَّنْبُ بِالْكَفْرِ؟ ، قَالَ :

نَعَمْ . (12 : 5)

1025 - إسنادہ صحیح، وقد توابع یونس علیہ . وأخرجه أبو بکر ابن ابی شیبہ 10/189 عن شیبہ، بهذا الإسناد . وأخرجه النسائی 8/267 فی الاستعاذۃ: باب الاستعاذۃ من فتنۃ الدنیا من طریق النضر، و 8/272 باب الاستعاذۃ من سوء العمر، من طریق أحمد بن خالد، کلاهما عن یونس، بهذا الإسناد . وأخرجه ابن ابی شیبہ 10/189، وأحمد 1/54، وأبو داؤد (1539) فی الصلاة: باب فی الاستعاذۃ، وابن ماجہ (3844) فی الدعاء: باب ما تعوذ منه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، من طریق وکیع، وأحمد 1/22 عن أبی سعید وحسین بن موسی، والبخاری فی الأدب المفرد (670)، والنسائی 8/255 فی الاستعاذۃ من فتنۃ الصدر، و 8/266 فی الاستعاذۃ من فتنۃ الدنیا والحاکم 1/530، من طریق عبید اللہ بن موسی، والنسائی فی عمل الیوم واللیلۃ (134) من طریق یحیی بن آدم، ثلاثهم عن اسرائیل، عن أبی إسحاق بهذا الإسناد . وصححه الحاکم، ووافقه الذہبی . وفی الباب عن سعد بن أبی وقاص تقدم برقم (1004) و (1011)، وعن أبی هریرة برقم (1002) .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”میں کفر اور قرض سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں۔“

ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا قرض کفر کے برابر ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جی ہاں“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الشَّيْءِ قَدْ يَشْتَبِهُ بِالشَّيْءِ إِذَا اشْبَهَهُ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ،  
وَإِنْ كَانَ مُبَايِنًا لَهُ فِي الْحَقِيقَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ بعض اوقات ایک چیز دوسری چیز کے ساتھ مشابہت رکھتی ہے اور وہ بعض حوالوں سے اس کے ساتھ مشابہت رکھتی ہے اگرچہ حقیقت کے اعتبار سے وہ اس سے مختلف ہوتی ہے

1026 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ غَيْلَانَ التُّجَيْبِيُّ، عَنْ دَرَّاجِ أَبِي السَّمْحِ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، (متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَيَعْتَدِلَانِ؟، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ. (5: 12)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ یہ کہا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں کفر اور فقر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ایک صاحب نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا یہ دونوں برابر ہیں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جی ہاں“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى صِحَّةِ مَا تَأَوَّلْنَا الدِّينَ الَّذِي ذَكَرْنَا

اس روایت کا تذکرہ جو قرض کے بارے میں ہماری ذکر کردہ تاویل کے صحیح ہونے پر دلالت کرتی ہے

1027 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَجْرِ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

1026 - هو سالم بن غيلان التُّجَيْبِيُّ المصْرِيُّ، قال أحمد وأبو داؤد والنسائي: لا بأس به، وذكره المؤلف في الثقات 6/409، وفي الميزان 2/113 عن الدارقطني: أنه متروك. وقد تحرف في الأصل إلى علان. (2) إسناده ضعيف، دراج أبو السَّمْحِ في روايته عن أبي الهيثم ضعيف. وأخرجه أحمد 3/28، والنسائي 8/264 و 265 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من الدين من طريقين عن عبد الله بن يزيد المقرئ، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/532 ووافقه الذهبي!! (3) إسناده ضعيف كما تقدم في الحديث قبله، وأخرجه النسائي 8/267 عن أحمد بن عمرو بن السرح بهذا الإسناد.

السَّرْحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْحُلَيْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَطُلْمَنَا، وَهَزَلْنَا وَجِدَدَنَا وَعَمَدَنَا، وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدَنَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الدُّنْيَا، وَغَلْبَةِ الْعِبَادِ، وَشِمَاتَةِ الأَعْدَاءِ. (5: 12)

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کیا کرتے تھے:

”اے اللہ! ہمارے ذنوب، زیادتی، مذاق، سنجیدگی، جان بوجھ کر کیے گئے (غرضیکہ) ہماری طرف سے ہونے والی (ہر قسم کی) کوتاہی کی مغفرت کر دے۔ اے اللہ! میں قرض کے غلبہ، بندوں کے غلبہ اور دشمنوں کی شہادت سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مِنْ الْفَقْرِ عَنهُ إِلَى الْعِبَادِ  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے، وہ اس چیز سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے کہ آدمی اللہ تعالیٰ کی بجائے لوگوں کا محتاج ہو جائے

1028 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُشْتَمِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَبَّاجِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عُثْمَانَ الشَّحَّامِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، (متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ. (5: 12)

1028 - إسناده حسن، حسی بن عبد اللہ بن شریح المعافری المصری، قال الحافظ فی التقریب: صدوق یهم، وباقی رجالہ ثقات والجللی: هو عبد اللہ بن یزید المعافری أبو عبد الرحمن ثقة من رجال مسلم. وأخرج القسم الأخير منه النسائی 8/265 و 268 عن أحمد بن عمرو بن السرح به، وصححه الحاكم 1/531، ووافقه الذهبي، وذكر القسم الأول منه الهيثمي في المجمع 10/172، وقال: رواه أحمد والطبرانی، وإسنادهما حسن. (2) إسناده قوي، وأخرجه ابن أبي شيبة 10/190، وأحمد 5/36 و 39، وكيع، وأحمد 5/44 عن روح، والنسائی 3/73، 74 في السهو: باب التعوذ في دبر كل صلاة، من طريق يحيى بن سعد، و 8/262 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من الفقر، من طريق ابن أبي عدي، والترمذی (3503) في الدعوات، من طريق أبي عاصم النبيل، كلهم عن عثمان الشحام، بهذا الإسناد. وقال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح، ولفظ الترمذی: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْكَسَلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ. وأخرجه أحمد 5/42، والبخاری في الأدب المفرد (701) من طريق أبي عامر عبد الملك بن عمرو العقدي، عن عبد الجليل، عن جعفر بن ميمون، عن عبد الرحمن بن أبي بكر، عن أبيه، به، وهذا سند حسن، وصححه الحاكم 1/533، ووافقه الذهبي.

❁❁ مسلم بن ابوبکر اپنے والد (حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ) کے حوالہ سے نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں کفر، فقر اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الْجُوعِ وَالْخِيَانَةِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ بھوک اور خیانت سے اللہ کی پناہ مانگے

1029 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ، فَإِنَّهُ يَنْسُ الضَّيْعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّهَا يَنْسِتُ الْبَطَانَةُ (5: 12)

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا میں یہ (کلمات بھی شامل) تھے۔

”اے اللہ! میں بھوک سے تیری پناہ مانگتا ہوں، کیونکہ وہ بری ساتھی ہے اور میں خیانت سے تیری پناہ مانگتا ہوں، کیونکہ وہ بری ہم راز ہے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنْ أَنْ يَظْلِمَ أَحَدًا أَوْ يَظْلِمَهُ أَحَدٌ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ اس چیز سے اللہ کی پناہ

مانگے کہ وہ کسی پر ظلم کرے یا کوئی اس پر ظلم کرے

1030 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَّابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ

بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، (متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَاقَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أَظْلَمَ

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہا (یعنی یہ دعا کیا) کرتے تھے:

1029 - إسنادہ حسن، ابن عجلان: هو محمد بن عجلان المدني فيه كلام لا ينزل حديثه عن رتبة الحسن، وبالي رجالة لغات، وأخرجه أبو داود (1547) في الصلاة: باب في الاستعاذة، والنسائي 8/263 في الاستعاذة باب الاستعاذة من الجوع، ومن الخيانة، عن محمد بن العلاء، ومحمد بن العثي، كلاهما عن عبد الله بن إدريس، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن ماجه (3354) في الأطعمة: باب التعوذ من الجوع، من طريق أخرى فيها ليش بن أبي سليم وهو ضعيف، وهو في شرح السنة (1370) من طريق عبد الرزاق، عن معمر، عن ليش، عن رجل عن أبي هريرة.

”اے اللہ! میں فقر و فاقہ سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ میں ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ التَّعَوُّذُ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا مِنَ الْمُنَاقَشَةِ

عَلَى جِنَايَاتِهِ فِي الْعُقْبَى، وَالْوُقُوعِ فِي أَمْثَالِهَا فِي الدُّنْيَا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ آخرت میں اپنے گناہوں کے محاسبے اور دنیا میں ان گناہوں میں مبتلا ہونے سے اللہ کی پناہ مانگے

1031 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَفْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا جَرِيْبٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نَوْفَلِ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلْتُ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ عَمَّا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو، قَالَتْ:

كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ. (5:12)

❁❁ فرودہ بن نوفل اشجعی بیان کرتے ہیں: میں نے ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اس دعا کے بارے میں دریافت کیا جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مانگا کرتے تھے تو انہوں نے بتایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہا (یعنی یہ دعا کیا) کرتے تھے: ”اے اللہ! میں نے جو عمل کیا ہے اور میں نے جو عمل نہیں کیا میں اس کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ مَا وَصَلَهُ إِلَّا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو صرف منصور بن معتمر نامی راوی نے موصول روایت کے طور پر نقل کیا ہے

1032 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بُجَيْرِ الْهَمْدَانِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى،

قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نَوْفَلِ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلْتُ عَائِشَةَ، قُلْتُ: حَدَّثْتَنِي بِشَيْءٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِ،

1031 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أبو داؤد (1544) في الصلاة: باب في الاستعاذة، والبخارى في الأدب

المفرد (678)، والبيهقي في سننه 7/12، عن طريق موسى بن إسماعيل بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/305 و325 و354،

والنسائي 8/261 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من الذلّة، من طرق عن حماد بن سلمة، به. وسبق برقم (1003) من طريق. فانظروا.

قَالَتْ: كَانَ يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ. (5: 12) ﴿﴾ ﴿﴾ فروہ بن نوفل اشجعی بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے درخواست کی: میں نے کہا: آپ مجھ اس چیز (یعنی ان کلمات) کے بارے میں بتائیے جن کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دعا مانگا کرتے تھے تو انہوں نے بتایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہا (یعنی یہ دعا کیا) کرتے تھے:

”اے اللہ! میں نے جو عمل کیا ہے اور میں نے جو عمل نہیں کیا، میں اس کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذَكَرَ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِاللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مِنْ سُوءِ الْجَوَارِ فِي الْعُقْبَىٰ بِهِ يَتَعَوَّذُ مِنْهُ  
اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ آخرت میں بڑے پڑوس سے اللہ کی پناہ

مانگے، ہم اس سے پناہ مانگتے ہیں

1033 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَمْدَانَ بْنِ مُوسَى التُّسْتَرِيُّ بِعَبَادَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

سَعِيدٍ الْأَشَجِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ

1032 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أبو داود (1550) في الصلاة: باب في الاستعاذة، عن عثمان بن أبي

شيبه، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (2716) (15) في الذكر والدعاء: باب التعوذ من شر ما عمل ومن شر ما لم يعمل، عن يحيى بن يحيى وإسحاق بن إبراهيم، والنسائي 3/56 في السهو: باب التعوذ في الصلاة، عن إسحاق بن إبراهيم، و8/281 في الاستعاذة من شر ما عمل، عن محمد بن قدامة، ثلاثهم عن جرير، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/278 عن حسين، عن شيان، عن منصور، به. وسبورده المنزلف بعده من طريق حسين عن هلال بن يساف. (2) إسناده، وحسين هو: ابن عبد الرحمن السلمي أبو الهذيل الكوفي. وأخرجه النسائي 8/281 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من شر ما لم يعمل، عن محمد بن عبد الأعلى، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبه 10/186، ومن طريقه مسلم (2716) في الذكر والدعاء، وابن ماجه (3839) في الدعاء: باب ما تعوذ منه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عن ابن إدريس، وأحمد 6/31، عن محمد بن فضيل، و6/100 عن محمد بن جعفر، عن شعبة، والنسائي 8/281 في الاستعاذة، عن هناد، عن أبي الأحوص، كلهم عن حسين، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/213، ومسلم (2716) (66)، عن عبد الله بن هاشم، كلاهما عن وكيع، عن الأوزاعي، عن عدة بن أبي لباية، عن هلال بن يساف، به. وأخرجه النسائي 8/280 في الاستعاذة، من طريقين عن الأوزاعي، عن عبدة، عن هلال، عن عائشة، من غير ذكر فروة بن نوفل بن هلال وعائشة. وأخرجه أحمد 6/139 من طريق وكيع، و257 من طريق شريك، كلاهما عن أبي إسحاق، عن فروة بن نوفل، به. وتقدم قبله من طريق منصور، عن هلال بن يساف، به.

1033 - إسناده حسن، عن أجل ابن عجلان، وأخرجه النسائي 8/274 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من جوار السوء، من

طريق يحيى بن سعيد القطان، والبخاري في الأدب المفرد برقم (117) من طريق سليمان بن حبان، والحاكم 1/532 من طريق أبي خالد الأحمر، ثلاثهم عن ابن عجلان بهذا الإسناد، وصححه الحاكم على شرط مسلم ووافقه الذهبي، أخرجه أحمد 2/346 والحاكم 1/532، من طريق عفان، عن وهيب، عن عبد الرحمن بن إسحاق، وصححه الحاكم على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وهو كما قال

الْمُقَامَةِ، فَإِنَّ جَارَ الْبَادِي يَسْخُولُ. (5: 12)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ کہا (یعنی یہ دعا کیا) کرتے تھے: ”اے اللہ! میں ”دار المقامہ“ میں بڑے بڑوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں، کیونکہ دنیاوی پڑوسی تو تبدیل ہو جاتا ہے۔“

ذِكْرُ سُؤْلِ النَّارِ رَبَّهَا أَنْ يُجِيرَ مِنْ اسْتِجَارِ بِهِ مِنَ النَّارِ

جہنم کا اپنے پروردگار سے یہ دعا مانگنا کہ جو شخص جہنم سے پروردگار کی پناہ مانگے، پروردگار اسے پناہ دیدے

1034 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ الْجُنَيْدِ إِمْلَاءُ بِيْسْتِ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتِ الْجَنَّةُ: اللَّهُمَّ ادْخُلْهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ

النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتِ النَّارُ: اللَّهُمَّ اجْرُهُ مِنَ النَّارِ. (2: 1)

﴿﴾ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص اللہ تعالیٰ سے تین مرتبہ جنت مانگتا ہے تو جنت کہتی ہے: اے اللہ! اسے جنت میں داخل کر دے اور جو شخص

جہنم سے تین مرتبہ پناہ مانگتا ہے تو جہنم کہتی ہے: اے اللہ! اسے جہنم سے پناہ عطا کر دے“

ذِكْرُ الشَّيْءِ الَّذِي إِذَا قَالَهُ الْإِنْسَانُ دَخَلَ الْجَنَّةَ بِقَوْلِهِ ذَلِكَ لَيْلًا كَانَ أَوْ نَهَارًا

اس چیز کا تذکرہ کہ جب آدمی اسے پڑھے لے گا تو اسے پڑھنے کی وجہ سے وہ جنت میں داخل ہو

جائے گا، خواہ وہ اس کو رات کے وقت پڑھے یا دن کے وقت پڑھے

1035 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ سَعِيدِ السَّعْدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَيْسَى، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ ثَعْلَبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): مَنْ قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، عَلَيَّ عَهْدُكَ وَوَعْدُكَ مَا

اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، وَأَبُوؤُ بَدْنِي، فَاعْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ

1035 - حدیث صحیح، رجالہ ثقات، وأخرجه النسائي 8/279 في الاستعاذة: باب الاستعاذة من حر النار، عن قتيبة، بهذا

الإسناد. وأخرجه الترمذی (2572) في صفة الجنة: باب ما جاء في صفة أنهار الجنة، والنسائي في عمل اليوم والليلة (110)، وابن ماجة (4340) في الزهد: باب صفة الجنة، كلهم عن هناد بن السري، عن أبي الأحوص، به. وأخرجه أحمد 3/117 عن قران بن تمام، عن يونس، والحاكم 1/535 من طريق إسرائيل، كلاهما عن أبي إسحاق، به. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وتقدم برقم

(1014) من طريق يونس بن أبي إسحاق، عن بريد.

أَوْ لَيْلِيهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ. (2:1)

عبداللہ بن بریدہ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
”جو شخص یہ کہے:

”اے اللہ! تو میرا پروردگار ہے۔ تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو نے مجھے پیدا کیا ہے میں تیرا بندہ ہوں میں اپنی استطاعت کے مطابق تیرے عہد اور تیرے وعدے پر قائم ہوں میں نے جو کیا میں اس کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں میں اپنے گناہ کا اعتراف کرتا ہوں تو میری مغفرت کر دے، گناہوں کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے۔“

(نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) اگر وہ شخص اسی دن یا اسی رات میں فوت ہو جائے تو جنت میں داخل ہوگا۔“

ذِكْرُ خَبْرٍ قَدْ يُؤْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ أَنَّ الدُّعَاءَ يَدْفَعُ الْقَضَاءَ السَّابِقَ  
اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور

وہ اس بات کا قائل ہے) کہ دعا تقدیر کے سابقہ فیصلے کو ٹال دیتی ہے

1036 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْوَهَّابِ الشَّقْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا لُدِغَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّكَ لَوْ كُنْتَ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، مَا ضَرَّكَ

قَالَ: فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِذَا لُدِغَ إِنْسَانٌ مِنْهَا أَمْرَهُ أَنْ يَقُولَهَا. (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا ضَرَّكَ أَرَادَ بِهِ أَنْكَ لَوْ قُلْتَ مَا قُلْنَا، لَمْ

يُضْرَكَ أَمَّ اللَّذِغِ، لَا أَنَّ الْكَلَامَ الَّذِي، قَالَ يَدْفَعُ قَضَاءَ اللَّهِ عَلَيْهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص کو کسی زہریلی چیز نے کاٹ لیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا: اگر تم نے شام کے وقت یہ کلمات پڑھ لیے ہوتے:

1036 - إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 5/356، وأبو داؤد (5070) في الأدب: باب ما يقول إذا أصبح، والنسائي في عمل

اليوم واللييلة (466) و (579)، والبخاري (564)، من طريق زهير بن معاوية، وابن ماجه (3872) في الدعاء: باب ما يدعو به الرجل

إذا أصبح وإذا أمسى، من طريق إبراهيم بن عيينة، والنسائي في عمل اليوم واللييلة (20)، والحاكم 1/514، 515 من طريق عن

عيسى بن يونس، إسناده صحيح، وأخرجه النسائي في عمل اليوم واللييلة (591) عن محمد بن عثمان القليلي، عن عبد الأعلى،

عن عبيد الله بن عمر، بهذا الإسناد. وتقدم برقم (1021) من طريق مالك، وبرقم (1022) من طريق جرير بن حازم، كلاهما عن

سهييل بن أبي صالح، به، وبرقم (1020) من طريق القعقاع بن حكيم، عن أبي صالح، به، وسبق تخريجها هناك.



”اللہ نے) جو پیدا کیا ہے میں اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کے مکمل کلمات کی پناہ مانگتا ہوں۔“

(نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) تو اس چیز نے تمہیں نقصان نہیں پہنچانا تھا۔

راوی بیان کرتے ہیں: ہم میں سے جب کسی شخص کو کوئی زہریلی چیز کاٹ لیتی تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اسے یہ کلمات پڑھنے کی ہدایت کرتے تھے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ہے ”کوئی چیز تمہیں نقصان نہیں دے گی“ اس سے

مراد یہ ہے ہم نے جو پڑھا ہے اگر تم وہ پڑھ لو گے تو ڈنگ مارنے کی تکلیف تمہیں نقصان نہیں دے گی۔ اس سے یہ مراد نہیں ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دعا پڑھی تھی۔ وہ اس شخص کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے فیصلے کو پرے کر دے گی۔



## 8- کتاب الطہارۃ

طہارت کے بارے میں روایات

ذِکْرُ اثْبَاتِ الْإِيْمَانِ لِلْمُحَافِظِ عَلَى الْوُضُوءِ

وضو کی حفاظت کرنے والے کے لئے ایمان کے اثبات کا تذکرہ

1037 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَأَبُو حَيْثَمَةَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ، حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، أَنَّ أَبَا كَبْشَةَ السَّلُولِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ ثَوْبَانَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): سَيَدُّوْا وَقَارِبُوْا، وَعَلِمُوْا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمْ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا

مُؤْمِنٌ. (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: هَذِهِ اللَّفْظَةُ مِمَّا ذَكَرْنَا فِي كُتُبِنَا أَنَّ الْعَرَبَ تَطْلُقُ الْإِسْمَ بِالْكَلْبِيَّةِ عَلَى جُزْءٍ مِنْ أَجْزَاءِ شَيْءٍ يُطْلَقُ اسْمُ ذَلِكَ الشَّيْءِ عَلَى جُزْءٍ مِنْ أَجْزَائِهِ. فَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ أَطْلَقَ اسْمَ الْإِيْمَانِ عَلَى الْمُحَافِظِ عَلَى الْوُضُوءِ، وَالْوُضُوءُ مِنْ أَجْزَاءِ الْإِيْمَانِ، كَذَلِكَ اسْمُ الْإِيْمَانِ عَلَى الْمُفْرِدِ الْعَمَلِ بِهِ، لِأَنَّهُ جُزْءٌ مِنْ أَجْزَاءِ الْإِيْمَانِ عَلَى حَسَبِ مَا ذَكَرْنَا.

وَأَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ خَيْرِ مَنْقُطٍ، فَلِلذَلِكَ تَنْكِبَاهُ.

✽✽ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”تم سنت کی پیروی کرو اور میرا نہ روئی اختیار کرو۔“

اور یہ بات جان لو کہ تمہارے اعمال میں سب سے بہتر نماز ہے اور وضو کی حفاظت صرف مومن کرتا ہے۔

1037- حدیث صحیح، اسنادہ حسن، رجالہ رجال البخاری عدا ابن ثوبان - واسمہ عبد الرحمن - وهو حسن الحدیث،

وأخرجه أحمد 5/282، والدارمی 1/168، والطبرانی فی الکبیر (1444) من طریق الولید بن مسلم بهذا الإسناد، وأخرجه أحمد

5/280 من طریقین، وأخرجه أحمد 5/276-277 و282، والطیالسی (996)، والدارمی 1/168، والطبرانی فی الصغیر 2/88،

وابن ماجة (277)، والحاکم 1/130، والبیہقی 1/457، والخطیب فی تاریخہ 1/293 من طریقین

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ) یہ وہ الفاظ ہیں جن کا ہم اپنی کتابوں میں کئی بار ذکر کر چکے ہیں، عرب اپنے محاورے میں کسی چیز کے مختلف اجزاء میں سے کسی ایک جز پر مکمل چیز کا نام استعمال کرتے ہیں۔ وہ اس چیز کے نام کو اس ایک جز کے لئے استعمال کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”وضو کی حفاظت صرف مومن کرے گا“۔ یہاں لفظ ایمان کے لفظ کا اطلاق وضو کی حفاظت کرنے والے پر کیا گیا ہے۔ حالانکہ وضو ایمان کے اجزاء میں سے ایک جز ہے۔ اس طرح لفظ ایمان کا اطلاق ایک ایسی مفرد چیز پر کیا گیا ہے جس پر عمل کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ ایمان کے اجزاء میں سے ایک جز ہے۔ جیسا کہ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں۔

سالم بن ابوالجعد نے حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کے حوالے سے جو روایت نقل کی ہے وہ ”منقطع“ ہے۔ اس لئے ہم نے اس سے پہلو تہی کی ہے۔



## بَابُ فَضْلِ الْوُضُوءِ

### وضو کی فضیلت

ذِكْرُ حَقِّ الْخَطَايَا وَرَفْعِ الدَّرَجَاتِ بِإِسْبَاحِ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ

طبیعت آمادہ نہ ہونے کی صورت میں اچھی طرح وضو کرنے سے گناہوں کے مٹ جانے اور

درجات بلند ہونے کا تذکرہ

1038 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمْعِيُّ بِالْبَصْرَةِ، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ

الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا

وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ إِسْبَاحُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ. وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ

الصَّلَاةِ، فَذَلِكَ الْرِبَاطُ، فَذَلِكَ الْرِبَاطُ، فَذَلِكَ الْرِبَاطُ. 1:2

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: مَعْنَاةُ الرِّبَاطِ مِنَ الذُّنُوبِ، لِأَنَّ الْوُضُوءَ يَكْفِرُ الذُّنُوبَ.

⊗⊗ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”کیا میں تمہیں اس چیز کے بارے میں نہ بتاؤں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ خطاؤں کو مٹاتا ہے اور اس کے ذریعے درجات

کو بلند کرتا ہے جب طبیعت آمادہ نہ ہو تو اچھی طرح وضو کرنا زیادہ قدموں کے ساتھ چل کر مسجد تک جانا اور ایک نماز کے بعد

1038 - سناده صحيح، على شرط مسلم، وهو في الموطأ 1/176 في الصلاة: باب انتظار الصلاة والمشى إليها، برواية

يحيى الليثي ولم يرد فيه من رواية القعنبى طبعه عبد الحفيظ منصور ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/277 و 303، ومسلم 251 في

الطهارة: باب فضل إسباغ الوضوء على المكاره، والنسائي 1/89 في الطهارة: باب الفضل في إسباغ الوضوء، وابن خزيمة في،

صحيحه برقم 5، والبيهقي في السنن 1/82، والبخاري في شرح السنة 149. وأخرجه أحمد 2/235 و 301 و 438، ومسلم 251

في الطهارة، والترمذى 51 و 52 في الطهارة: باب ما جاء في إسباغ الوضوء وقال الترمذى: حسن صحيح، وفي الباب عن جابر في

الحديث التالى، وعن أبى سعيد الخدرى تقدم برقم 402، وعن على بن أبى طالب عند البزار 447، والحاكم 1/132 و صححه

على شرط مسلم، وعن أنس عند البزار 263. والرباط: فى الأصل: ربط الخيل وإعدادها للجهاد، أو مرابط العدو وملازمتهم، فشبّه

هذه الأعمال بتلك ونزلها منزلتها.

دوسری نماز کا انتظار کرنا یہی تیاری ہے یہی تیاری یہی تیاری ہے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) اس کا مطلب گناہوں سے (بچنے کے لئے) پہرہ ہے، کیونکہ وضو گناہوں کو ختم کر دیتا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَقَرَّدَ بِهِ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے

اس روایت کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نقل کرنے میں عبدالرحمن بن یعقوب نامی راوی منفرد ہے

1039 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ بِسَحْرَانَ، حَدَّثَنَا هُوْبُرُ بْنُ مُعَاذِ الْكَلْبِيِّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ، عَنْ شُرَيْبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيُكَفِّرُ بِهِ الذُّنُوبَ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ،

قَالَ: إِسْبَاغُ الوُضُوءِ عَلَى الْمَكْرُوهَاتِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكَ

الرباط. 1:2

ﷺ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”کیا میں تمہاری رہنمائی اس چیز کی طرف نہ کروں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ خطاؤں کو مٹا دیتا ہے اور اس کے ذریعے

گناہوں کو ختم کر دیتا ہے۔ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب طبیعت

آمادہ نہ ہو تو اچھی طرح وضو کرنا زیادہ قدموں کے ساتھ (چل کر) مسجد کی طرف جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز

کا انتظار کرنا یہی تیاری ہے۔“

ذکر حط الخطايا بالوضوء وخروج المتوضىء نقيًا من ذنوبه بعد فراغِهِ مِنْ وَضُوئِهِ

وضو کی وجہ سے گناہوں کے ختم ہو جانے کا تذکرہ اور وضو کرنے والے شخص کا وضو سے فارغ ہونے

کے بعد اپنے گناہوں سے پاک صاف ہو کر نکلنے کا تذکرہ

1040 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانَ الطَّائِبِيُّ، بِمَنْبِجٍ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ

مَالِكِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَوْ الْمُؤْمِنُ - فَغَسَلَ وَجْهَهُ، وَخَرَجَتْ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ

نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ، وَمَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، أَوْ نَحْوَ هَذَا، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ . 1:2  
 ﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب مسلمان بندہ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) مومن بندہ وضو کرتے ہوئے اپنے چہرے کو دھوتا ہے تو پانی کے ساتھ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) پانی کے آخری قطرے کے ساتھ یا اس کی مانند کوئی اور الفاظ ہیں۔ اس کے چہرے سے ہر وہ گناہ نکل جاتا ہے جس کے ذریعے وہ اپنی دونوں آنکھوں سے دیکھتا ہے جب وہ اپنے دونوں بازو دھوتا ہے۔ اس سے ہر وہ گناہ نکل جاتا ہے جس کو اس نے اپنے ہاتھوں کے ذریعے پکڑا تھا۔ پانی کے ساتھ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) پانی کے آخری قطرے کے ساتھ یہاں تک کہ وہ شخص گناہوں سے پاک ہو جاتا ہے۔

ذِكْرُ مَغْفِرَةِ اللَّهِ جَلًّا وَعَلَا مَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ لِلْمُتَوَضِّئِ بِوُضُوئِهِ وَصَلَاتِهِ

وضو کرنے والے شخص کے وضو کرنے اور نماز پڑھنے کی وجہ سے دو نمازوں کے درمیان ہونے

والے گناہوں کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مغفرت کا تذکرہ

1041- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ

هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حِمْرَانَ بْنِ بَكْرِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُمْرَانَ

1040- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه البغوی فی شرح السنة 150 من طریق أحمد بن أبي بكر، عن مالك، به،

وهو فی الموطأ 1/32 فی الطہارۃ: باب جامع الوضوء، ومن طریق مالك أخرجه: أحمد 2/303، ومسلم 244 فی الطہارۃ: باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء، والترمذی 2 فی الطہارۃ: باب ما جاء فی فضل الطهور، والدارمی 1/183 فی الوضوء: باب فضل الوضوء، وابن خزيمة فی صحیحہ برقم 4، والبيهقی فی السنن 1/81.

1041- إسنادہ صحیح علی شرط الشيخين، وأخرجه البغوی فی شرح السنة 153 من طریق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر،

عن مالك، بهذا الإسناد، وهو فی الموطأ 1/51، 52 فی الطہارۃ: باب جامع الوضوء، ومن طريقه أخرجه النسائي 1/91 فی الطہارۃ: باب ثواب من توضأ كما أمر. وأخرجه عبد الرزاق 141 عن ابن جريج، والطيالسي 1/48 عن حماد بن سلمة، وأحمد 1/57 عن يحيى بن سعيد، مسلم 227 فی الطہارۃ: باب فضل الوضوء والصلاة عقبه، من طريق جرير، وابن خزيمة فی صحیحہ 2، والبغوی فی شرح السنة 152، والشافعي كما فی بدائع المنن 1/28، ومن طريقه البيهقی فی معرفة السنن والآثار 1/225، من طريق سفيان، كلهم عن هشام بن عروة، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاری 160 فی الوضوء: باب الوضوء ثلاثاً ثلاثاً، ومسلم 61 227 فی الطہارۃ: باب فضل الوضوء والصلاة عقبه، من طريق إبراهيم بن سعد، عن صالح بن كيسان، عن عروة، به. وأخرجه أحمد 1/64 و68، والبخاری 6433 فی الترفاق: باب قوله تعالى: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا) من طريق محمد بن إبراهيم القرشي، عن معاذ بن عبد الرحمن، عن حمران، به. وتقدم برقم 360 من طريق شقيق بن سلمة، عن حمران، به، فانظره. وأخرجه أحمد 1/66 و67، وأبو داود 107 فی الطہارۃ: باب صفة وضوء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وابن ماجه 285 من طرق أخرى، عن حمران، به.

(متن حدیث): اَنَّ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ جَلَسَ عَلَى الْمَقَاعِدِ، فَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، فَأَذَنَهُ بِصَلَاةِ الْعَصْرِ، فَدَعَا بِسَاءٍ قَسْوَصًا، ثُمَّ قَالَ: لَأَحَدِنَاكُمْ حَدِيثًا لَوْلَا آيَةٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ لَمَّا حَدَّثْتُمْوهُ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا مِنْ أَمْرٍ يُتَوَضَّأُ فِيهِ حَسِنُ الْوُضُوءِ، ثُمَّ يُصَلِّي الصَّلَاةَ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ صَلَاةِ الْآخِرَى حَتَّى يَصْلِيَهَا.

حمران بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ صحن میں بیٹھے تھے مؤذن ان کے پاس اطلاع دینے کے لئے آیا۔ انہوں نے پانی منگوایا وضو کیا پھر یہ بات ارشاد فرمائی میں تم لوگوں کو ایک حدیث بیان کرنے لگا ہوں اگر اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ایک آیت موجود نہ ہوتی تو میں وہ حدیث بیان نہ کرتا۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے سنا ہے: ”جو بھی شخص اچھی طرح وضو کرتا پھر نماز ادا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس شخص کے اس نماز اور اس کے بعد والی نماز کے درمیانی گناہوں کی مغفرت کر دیتا ہے جب تک وہ (اگلی) نماز ادا نہیں کرتا۔“

امام مالک بیان کرتے ہیں: میرا خیال ہے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی مراد یہ آیت تھی۔

”تم دن کے دونوں کناروں اور رات کے کچھ حصہ میں نماز قائم کرو۔ بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں۔ یہ نصیحت حاصل کرنے والوں کے لئے نصیحت ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا إِنَّمَا يَغْفِرُ ذُنُوبَ الْمُتْرَضِيءِ بَعْدَ فَرَغِهِ مِنْهُ إِذَا تَوَضَّأَ كَمَا أُمِرَ وَصَلَّى كَمَا أُمِرَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وضو کرنے والے کے وضو سے فارغ ہونے کے بعد

اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کی مغفرت اس وقت کرتا ہے جب وہ اسی طرح وضو کرے جس طرح اسے حکم دیا گیا تھا اور اس طرح نماز ادا کرے جس طرح اسے حکم دیا گیا ہے

1042 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ

سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنِ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُفْيَانَ التَّقْفِي

(متن حدیث): أَنَّهُمْ عَزَّوْا وَعَزَّوَةَ السَّلَاسِلِ، فَفَاتَهُمُ الْعَدُوُّ فَرَأَبُطُوا ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ أَبُو

أَيُّوبَ وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، فَقَالَ عَاصِمٌ: يَا أبا أَيُّوبَ فَاتَنَا الْعَدُوُّ الْعَامَ وَقَدْ، أَخْبَرْنَا أَنَّهُ مَنْ صَلَّى فِي الْمَسَاجِدِ الْأَرَبِيَّةِ غَفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ. قَالَ: يَا بَنَ أَخِي، أَذَلِكَ عَلَى مَا هُوَ آيَسْرُ مِنْ ذَلِكَ؟ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أُمِرَ، وَصَلَّى كَمَا أُمِرَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ أَكْذَلِكَ يَا عُقْبَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ.

1042- واحرجه احمد 5/423، والنسائي 91، 1/90 في الطهارة: باب ثواب من توضع كما امر، وابن ماجه 1396 في الإقامة.

باب ماجاء في أن الصلاة كفارة، والدارمي 1/182 في الوضوء: باب فضل الوضوء من طرق عن الليث بن سعد، بهذا الإسناد.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَنِيفٍ: الْمَسَاجِدُ الْأَرْبَعَةُ: مَسْجِدُ الْحَرَامِ وَمَسْجِدُ الْمَدِينَةِ وَمَسْجِدُ الْأَنْصَارِ

وَمَسْجِدُ قُبَاءٍ.

وَعَزَاةُ السَّلَاسِلِ كَانَتْ فِي أَيَّامِ مُعَاوِيَةَ، وَعَزَاةُ السَّلَاسِلِ كَانَتْ فِي أَيَّامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. عاصم بن سفیان ثقفی بیان کرتے ہیں: لوگوں نے غزوہ سلاسل میں شرکت کی لیکن وہ دشمن پر قابو نہ پاسکے وہ پہرے داری کرتے رہے پھر جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس واپس آئے تو اس وقت ان کے پاس حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ اور حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے۔ عاصم بن سفیان نے کہا: اے حضرت ابویوب اس سال ہم دشمن پر قابو نہیں پاسکے۔ ہمیں یہ بات بتائی گئی ہے جو شخص چار مساجد میں نماز ادا کر لیتا ہے اس کے گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا: اے میرے بھتیجے! میں تمہاری رہنمائی اس چیز کی طرف نہ کروں جو تمہارے لئے اس سے زیادہ آسان ہے۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص اسی طرح وضو کرتا ہے جس طرح اسے حکم دیا گیا ہے اور اسی طرح نماز ادا کرتا ہے جس طرح اسے حکم دیا گیا ہے تو اس شخص کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے۔“

(پھر انہوں نے حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا) اے عقبہ! کیا اسی طرح ہے۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) وہ چار مساجد یہ ہیں۔ مسجد حرام، مسجد مدینہ، مسجد اقصیٰ اور مسجد قبا۔ جنگ سلاسل حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں ہوئی تھی اور غزوہ سلاسل نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں ہوا تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

أَرَادَ بِهِ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَى الصَّلَاةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”اس کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے“ اس سے مراد ایک نماز سے لے کر دوسری نماز تک (کے درمیانی گناہ ہیں) 1043- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ

1043- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه الطيالسي 75 عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/66 عن هاشم، و

1/69، ومسلم 11 231 في الطهارة: باب فضل الوضوء والصلاة عقبه، وابن ماجه 459 في الطهارة وسنها: باب ما جاء في

الوضوء على ما أمر الله تعالى، من طريق محمد بن جعفر، والنسائي 1/91 عن محمد بن عبد الأعلى، عن خالد، والبخاري في شرح

السنة 154 من طريق علي بن الجعد، أربعتهم عن شعبة، به. وأخرجه ابن أبي شبة 1/7، ومسلم 10 231 من طريق وكيع، عن

مسعر، عن جامع بن شداد أبي صحرة، به.



جَرِيْرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ،

(متن حدیث): اَنَّهُ سَمِعَ حُمْرَانَ بْنَ اَبَانَ يُحَدِّثُ اَبَا بُرْدَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ اَتَمَّ الوُضُوْءَ كَمَا اَمَرَهُ اللهُ جَلَّ وَعَلَا، فَالْصَّلَاةُ الْخَمْسُ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ. 1:2

جامع بن شداد بیان کرتے ہیں: انہوں نے حمران کو ابو بردہ کو یہ بات بتاتے ہوئے سنا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کیا ہے۔

”جو شخص اس طرح مکمل وضو کرے جس طرح اللہ تعالیٰ نے اسے حکم دیا ہے تو پانچ نمازیں اپنے درمیان میں (ہونے) والے نہہ کا کفارہ بن جاتی ہیں۔“

ذِكْرُ النَّبِيَّانِ بِأَنَّ اللّٰهَ جَلَّ وَعَلَا إِنَّمَا يَغْفِرُ ذُنُوبَ الْمُتَوَضِّئِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا

إِذَا كَانَ مُجْتَنِبًا لِلْكَبَائِرِ دُونَ مَنْ لَمْ يَجْتَنِبْهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ وضو کرنے والے کے ان گناہوں کی مغفرت کرتا ہے جن کا ہم نے ذکر کیا ہے جبکہ وہ شخص کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرتا ہو یہ حکم اس شخص کے لئے نہیں ہے جو کبیرہ گناہوں سے اجتناب نہیں کرتا

1044 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيْفَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلَيْدِ الطَّيَالِسِيُّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا

إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِ حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): كُنْتُ مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ فَدَعَا بِطَهْوَرٍ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ، صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُوْلُ: مَا مِنْ اِمْرٍءٍ مُّسْلِمٍ تَحْضُرُهُ الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ فَيُحْسِنُ وُضُوْءَهَا وَرُكُوْعَهَا وَخُشُوْعَهَا، وَكَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذَّنُوْبِ، مَا لَمْ يَأْتِ كَبِيْرَةً، وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ. 1:2

اسحاق بن سعید اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا۔ انہوں نے وضو کے لئے پانی منگوا یا پھر یہ بات بتائی میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جس بھی مسلمان کے سامنے فرض نماز کا وقت ہو جاتا ہے اور وہ اچھی طرح وضو کرے اچھی طرح رکوع اچھی طرح

خشوع (کے ساتھ) نماز ادا کرے تو یہ نماز اس کے پہلے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے جبکہ اس نے گناہ کبیرہ کا

1044 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه فی صحیحہ 228 فی الطہارۃ: باب فضل الوضوء والصلاة عقبه، عن عبد

بن حمید وحجاج بن الشاعر، كلاهما عن أبي الوليد الطيالسي، بهذا الإسناد.

ار تکاب نہ کیا ہو اور یہ (فضیلت) ہمیشہ حاصل ہوتی ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ حِلْيَةَ أَهْلِ الْجَنَّةِ تَبْلُغُهُمْ مَبْلَغٌ وَضُوئِهِمْ فِي دَارِ الدُّنْيَا  
نَسَأَلُ اللَّهَ الْوَصُولَ إِلَى ذَلِكَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اہل جنت کا زیور وہاں تک ہوگا جہاں تک دنیا میں ان کا وضو ہوتا تھا، ہم اللہ تعالیٰ سے وہاں پہنچنے کی دعا کرتے ہیں

1045 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): تَبْلُغُ حِلْيَةَ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَبْلَغَ الْوُضوءِ . 1:2

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اہل جنت کے زیور وہاں تک جائیں گے جہاں تک وضو کیا جاتا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ أُمَّةَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُعْرَفُ  
فِي الْقِيَامَةِ بِالتَّحْجِيلِ بِوُضُوئِهِمْ كَمَا فِي الدُّنْيَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت قیامت کے دن دنیا میں کئے جانے والے اپنے وضو کی چمک کی وجہ سے پہچانی جائے گی

1046 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ الْجَمْعِيُّ، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ

1045 - حدیث صحیح. عبد الغفار بن عبد اللہ الزبیری ذکرہ المؤلف فی اللغات 8/421، وترجمہ ابن ابی حاتم فی الجرح

والتعديل 6/54، ولم يذكر فيه جرحاً ولا تعديلاً، وروى عنه الثان وباقى رجاله ثقات. وأخرجه أحمد 2/371 ومن طريقه أبو عوانة

1/244 عن حسين بن محمد المرزوي، ومسلم 250 فى الطهارة: باب تلغ حلية المؤمن حيث يبلغ الوضوء، والنسائي 1/93 فى

الظهرة: باب حلية الوضوء، والبيهقى 1/56-57، والبقوى فى شرح السنة 219، من طريق قتيبة بن سعيد،

1046 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو فى الموطأ 1/28 فى الطهارة: باب جامع الوضوء. ومن طريق مالك أخرجه:

مسلم 249 فى الطهارة: باب استحباب إطالة الغرة والتحجيل فى الوضوء، والنسائي 1/93، 95 فى الطهارة: باب حلية الوضوء

وابن خزيمة فى صحيحه 6، والبيهقى فى السنن 1/82-83، والبقوى فى شرح السنة 151. وأخرجه أحمد 2/300 و408،

ومسلم 249 فى الطهارة، وابن ماجه 4306 فى الزهد: باب ذكر الحوض، وابن خزيمة فى صحيحه 6 من طرق عن العلاء بن عد

الرحمن.

عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَخَلَ الْمَقْبَرَةَ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ. وَدِدْتُ أَنْيَ قَدْ رَأَيْتُ إِخْوَانَنَا، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَسْنَا إِخْوَانَكَ؟ قَالَ: بَلْ أَصْحَابِي، وَإِخْوَانَنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ، وَأَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ يَأْتِي بَعْدَكَ مِنْ أُمَّتِكَ؟ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَتْ لِرَجُلٍ خَيْلٌ غَيْرَ مُحْتَجِلَةٍ فِي خَيْلٍ ذُهِمَ بِهِمْ، أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحْتَجِلِينَ مِنَ الْوُضْوءِ، وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ، فَلْيَذَادَنَّ رِجَالٌ عَنِ حَوْضِي، كَمَا يُذَادُ الْبَعِيرُ الضَّالُّ، أَنَادِيهِمْ: آلَا هَلُمُّ، آلَا هَلُمُّ، قِيلَ: إِنَّهُمْ قَدْ بَدَلُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ: فَسَحَقًا فَسَحَقًا، فَسَحَقًا.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: الْإِسْتِنَاءُ يَسْتَحِيلُ فِي الشَّيْءِ الْمَاضِي، وَإِنَّمَا يُجَوُزُ الْإِسْتِنَاءُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ مِنَ الْأَشْيَاءِ

وَحَالِ الْإِنْسَانِ فِي الْإِسْتِنَاءِ عَلَى ضَرْبَيْنِ، إِذَا اسْتَنَيْتَ فِي إِيمَانِهِ: فَضَرْبٌ مِنْهُ يُطَلَّقُ مُبَاحٌ لَهُ ذَلِكَ، وَضَرْبٌ آخَرَ إِذَا اسْتَنَيْتَ فِيهِ الْإِنْسَانَ، كَفَرًا.

وَأَمَّا الضَّرْبُ الَّذِي لَا يَجُوزُ ذَلِكَ، فَهُوَ أَنْ يُقَالَ لِلرَّجُلِ: أَنْتَ مُؤْمِنٌ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكِيهِ، وَكُتُبِيهِ، وَرُسُلِيهِ، وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَالْبَعِثِ وَالْمِيزَانِ، وَمَا يُشْبِهُ هَذِهِ الْحَالَةَ؟ فَأَلْوَاجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَقُولَ: أَنَا مُؤْمِنٌ بِاللَّهِ حَقًّا، وَمُؤْمِنٌ بِهَيْدَةِ الْأَشْيَاءِ حَقًّا، فَمَتَى مَا اسْتَنَيْتَ فِي هَذَا، كَفَرًا.

وَالضَّرْبُ الثَّانِي: إِذَا سِيلَ الرَّجُلُ: إِنَّكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ، وَهُمْ فِيهَا خَاشِعُونَ، وَعَنِ اللَّغْوِ مُعْرُضُونَ؟ فَيَقُولُ: أَرَجُو أَكُونَ مِنْهُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. أَوْ يُقَالَ لَهُ: أَنْتَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ فَيَسْتَنِي أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ.

وَالْقَائِلَةُ فِي الْعَبْرِ حَيْثُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ أَنَّهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَخَلَ بَقِيعَ الْعُرْقِدِ فِي نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِي، فِيهِمْ مُؤْمِنُونَ وَمُنَافِقُونَ، فَقَالَ: إِنَّا - إِنْ شَاءَ اللَّهُ - بِكُمْ لَاحِقُونَ وَاسْتَنَيْتَ الْمُنَافِقِينَ أَنَّهُمْ - إِنْ شَاءَ اللَّهُ - يَسْلِمُونَ، فَلَيْحَقُونَ بِكُمْ، عَلَى أَنَّ اللَّغْوَ تَسْوِغُ إِبَاحَةَ الْإِسْتِنَاءِ فِي الشَّيْءِ الْمُسْتَقْبَلِ وَإِنْ لَمْ يَشْكُ فِي كَوْنِهِ، لِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ) (الفتح: 27).

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قبرستان تشریف لے گئے تو آپ نے یہ دعا پڑھی۔

”تم پر سلام ہو اے اہل ایمان کی بستی کے رہنے والو! بے شک ہم بھی اللہ نے چاہا تو تم سے آپ ملیں گے میری یہ

خواہش ہے میں نے اپنے بھائیوں کو دیکھ لیا ہوتا۔“

لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میرے ساتھی ہو ہمارے بھائی وہ لوگ ہوں گے جو بعد میں آئیں گے اور میں حوض پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ اپنی امت کے بعد میں آنے والے لوگوں کو کیسے پہچانیں گے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے؟ اگر کسی شخص کا کوئی ایسا سیاہ گھوڑا ہو جس کے ماتھے اور چاروں پاؤں کے پاس سفید نشان ہوں تو وہ مکمل سیاہ گھوڑوں کے درمیان اس کو پہچان نہیں لے گا۔ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ لوگ بھی جب قیامت کے دن آئیں گے تو وضو کی وجہ سے ان کی پیشانیوں پر چمک رہی ہوں گی اور میں عرض ان پر لوگوں پر پیش رو ہوں گا اور میرے حوض سے کچھ لوگوں کو پرے کر دیا جائے گا جس طرح گم شدہ اونٹ کو پرے کیا جاتا ہے۔ میں انہیں پکار کر کہوں گا: آگے آؤ! آگے آؤ! تو یہ کہا جائے گا ان لوگوں نے آپ کے بعد تبدیلی کی تھی تو میں کہوں گا: پرے ہو جاؤ پرے ہو جاؤ۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ماضی کی چیز میں استثنیٰ کرنا ناممکن ہے۔ استثنیٰ صرف ان چیزوں میں ہو سکتا ہے جو مستقبل سے تعلق رکھتی ہو۔

استثنیٰ کے بارے میں انسان کی حالت دو طرح کی ہو سکتی ہے۔ اس وقت جب وہ اپنے ایمان میں استثنیٰ کرتا ہے ان میں سے ایک قسم وہ ہے جس کو مطلق طور پر کرنا آدمی کے لئے مباح ہے۔ دوسری قسم وہ ہے اس میں انسان استثنیٰ کرے تو وہ کافر ہو جاتا ہے۔ جہاں تک اس قسم کا تعلق ہے جو جائز نہیں ہے وہ یہ ہے آدمی سے کہا جائے کہ کیا تم اللہ تعالیٰ اس کے فرشتوں اس کی کتابوں، رسولوں، جنت، جہنم، دوبارہ زندہ ہونے، میزان اور ان جیسی دوسری چیزوں پر ایمان رکھتے ہو تو آدمی پر لازم ہے وہ یہ کہے میں اللہ تعالیٰ کے حق ہونے پر اور ان چیزوں کے حق ہونے پر ایمان رکھتا ہوں۔ جب آدمی ان چیزوں کے بارے میں استثنیٰ کرے گا تو وہ کافر ہو جائے گا اور دوسری قسم یہ ہے جب آدمی سے یہ سوال کیا جائے کہ تم ان مومنوں میں سے ہو جو نماز قائم کرتے ہیں زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہ ان میں خشوع کرتے ہیں اور وہ لغو چیزوں سے اعراض کرتے ہیں تو وہ شخص پھر یہ کہے میں امید کرتا ہوں کہ اگر اللہ نے چاہا تو میں ان میں سے ہوں گا۔ یا اس سے یہ کہا جائے کہ کیا تم جنتی ہو تو جنتی ہونے میں استثنیٰ کر لے۔

یہ فائدہ روایت سے اس طرح ثابت ہوتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے ”بے شک اگر اللہ نے چاہا تو ہم تم سے آملیں گے۔“ یہ اس وقت ہوا تھا جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم چند صحابہ کے ہمراہ جنت البقیع میں تشریف لائے تھے۔ جس میں مومن اور منافق دونوں لوگ تھے ”بے شک اگر اللہ نے چاہا تو ہم تم سے آملیں گے“ یہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے استثنیٰ کر لیا جبکہ منافقین کے بارے میں آپ نے یہ استثنیٰ کیا کہ اگر اللہ نے چاہا تو وہ مسلمان ہو کر تم لوگوں سے آملیں گے۔ اس کی بنیاد پر یہ بات سامنے آتی ہے لغت اس بات کو درست قرار دیتی ہے مستقبل سے تعلق رکھنے والی کسی چیز کے بارے میں استثنیٰ کیا جا سکتا ہے۔ اگرچہ اس کے ہونے کے بارے میں شک نہ ہو۔ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے:

”اگر اللہ نے چاہا تو تم لوگ ضرور بے ضرور امن کی حالت میں مسجد حرام میں داخل ہو گے۔“

ذِكْرُ وَصْفِ هَذِهِ الْأُمَّةِ فِي الْقِيَامَةِ بِآثَارِ وَضُوئِهِمْ كَانَ فِي الدُّنْيَا

قیامت کے دن اس اُمت کی صفت کا تذکرہ جو دنیا میں ان کے کئے گئے وضو کے آثار کی وجہ سے ہوگی

1047 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ

عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ مَسْعُودٍ،

(متن حدیث): أَنَّهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ تَرِ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: غَرَّ مَحْجَلُونَ بَلَقَ مِنْ

آثار الطهور.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ نے اپنی اُمت کے

جن افراد کو دیکھا نہیں آپ انہیں کیسے پہچانیں گے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ وضو کے آثار کی وجہ سے چمک دار

پیشانیوں والے ہوں گے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ التَّحَجُّلَ بِالْوُضُوءِ فِي الْقِيَامَةِ إِنَّمَا هُوَ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ فَقَطْ

وَأَنَّ كَانَتْ الْأُمَّةُ قَبْلَهَا تَتَوَضَّأُ لِصَلَاتِهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ قیامت کے دن وضو کی وجہ سے چمک صرف اس اُمت کے لئے ہو

گی اگرچہ اس سے پہلے کی اُمتیں بھی نماز کے لئے وضو کیا کرتی تھیں

1048 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي

زَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): تَرُدُّونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ سِوَا أُمَّتِي لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرِهَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم لوگ وضو کی وجہ سے چمک دار پیشانیاں لے کر آؤ گے یہ میری اُمت کا مخصوص علامتی نشان ہے۔ یہ ان کے علاوہ

کسی اور کا نہیں ہوگا۔“

1047- إسنادہ حسن. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/6 عن يزيد بن هارون، والطالسي 1/49، وأحمد 1/403 عن عبد الصمد،

وأحمد 1/451، 452 عن يزيد، و 453 عن عفان، وابن ماجه 284 في الطهارة: باب ثواب الطهور، من طريق هشام بن عبد الملك،

كلهم عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد.

1048- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وهو فی مصنف ابن أبي شيبة 1/6، ومن طريقه أخرجه ابن ماجه 4282 في الزهد:

باب صفة أمة محمد صلى الله عليه وسلم. وأخرجه مسلم 247 في الطهارة: باب استحباب إطالة الغرة والتحجيل في الوضوء، من

طريق مروان الفزاري، ومحمد بن فضيل.

ذکر البیان بأن التحجیل یكون للمتوضیء فی القیامۃ مبلّغ وضوئہ فی الدنیا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ قیامت کے دن وضو کرنے والے شخص کی چمک

وہاں تک ہوگی جہاں تک وہ دنیا میں وضو کیا کرتا تھا

1049- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلَمٍ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ،

أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

(متن حدیث): أَنَّهُ رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ فَيَغْسِلُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ حَتَّى كَادَ يَبْلُغُ الْمَنْكِبَيْنِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ

حَتَّى رَفَعَ إِلَى السَّاقَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِنَّ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرٌّ

مُحَجَّلُونَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ. 1:2

نعم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ انہوں نے وضو

کے دوران چہرہ دھویا اور بازوؤں کو کندھوں تک دھویا۔ پھر دونوں پاؤں دھوئے اور انہیں پنڈلیوں تک دھویا پھر یہ بات بیان کی۔

میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”بے شک قیامت کے دن میری امت کے افراد وضو کے نشان کی وجہ سے چمک دار پیشانیوں والے ہوں گے۔ تم

میں سے جو شخص اپنی چمک میں جتنا اضافہ کر سکتا ہو اسے کرنا چاہئے۔“

ذِكْرُ إِجَابِ دُخُولِ الْجَنَّةِ لِمَنْ شَهِدَ لِلَّهِ بِالْوَحْدَانِيَّةِ

وَلِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالرِّسَالَةِ بَعْدَ فِرَاعِهِ مِنْ وَضُوئِهِ

جو شخص وضو سے فارغ ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کے نبی کی رسالت

کی گواہی دے اس کے جنت میں داخلے کے لازم ہونے کا تذکرہ

1049- إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله ثقات رجال الشيخين غير حرملة بن يحيى، فمن رجال مسلم. وأخرجه

مسلم 35 246 في الطهارة: باب استحباب إطالة الفرة والتحجيل في الوضوء، عن هارون بن سعيد الأيلي، عن ابن وهب، بهذا

الإسناد. وأخرجه أحمد 2/400 عن أبي العلاء الحسن بن سوار، والبخاري 136 في الوضوء: باب فضل الوضوء والغر المحجلون

من آثار الوضوء، والبيهقي 1/57 عن يحيى بن بكير، كلاهما عن الليث بن سعد، عن خالد بن يزيد، عن سعيد بن أبي هلال، به. ومن

طريق البخاري أخرجه البغوي في شرح السنة 218. وأخرجه أحمد 2/523 من طريق فليح بن سليمان، ومسلم 246 من طريق

عمارة بن غزيرة، كلاهما عن نعيم بن عبد الله المنجور، به. وأخرجه أحمد 2/362 عن معاوية بن عمرو، قال: حدثنا زائدة، عن ليث،

عن كعب، عن أبي هريرة.

1050- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ قُتَيْبَةَ بِعَسْقَلَانَ، حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى،

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ

عَامِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خُدَّامَ انْفُسِنَا نَتَوَابَ الرَّغِيَةِ - رَغِيَةَ الْبِلَاءِ -

فَكُنْتُ عَلَى رَغِيَةِ الْإِبِلِ، فَرُخْتُهَا بِعَيْشِي، فَأَذْرَكْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَخْطُبُ النَّاسَ،

فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ، يُقْبَلُ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ

وَوَجْهِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ.

قَالَ: فَقُلْتُ: مَا أَجُودَ هَلِدِهِ فَقَالَ رَجُلٌ: الَّذِي قَبَلَهَا أَجُودٌ.

فَنظَرْتُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، قُلْتُ: مَا هُوَ يَا أَبَا حَفْصٍ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَالَ انْفَاءً، قَبْلَ أَنْ تَجِيءَ: مَا مِنْ

أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ: حِينَ يَفْرُغُ مِنْ وَضُوئِهِ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، إِلَّا فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ لَهُ، يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ. 1:2

قَالَ: مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ: وَحَدَّثَنِيهِ رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَبُو عُثْمَانَ هَذَا يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ حَرِيرَ بْنَ عُثْمَانَ الرَّحْبِيِّ، وَالْمَا اعْتِمَادَنَا

عَلَى هَذَا الْإِسْنَادِ الْأَخِيرِ، لِأَنَّ حَرِيرَ بْنَ عُثْمَانَ لَيْسَ بِشَيْءٍ فِي الْحَدِيثِ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ہم اپنے خادم خود

ہی تھے۔ اپنے اونٹوں کی دیکھ بھال خود کیا کرتے تھے۔ میں بھی کچھ اونٹوں کو چرا رہا تھا۔ میں شام کے وقت انہیں واپس لایا مجھے نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم طے آپ لوگ کو خطبہ دے رہے تھے۔ میں نے آپ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا۔

”جو بھی شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرتا ہے پھر اٹھ کر دو رکعت نماز ادا کرتا ہے جس کے دوران وہ اپنے

1050- أخرجه أبو داود 169 في الطهارة: باب ما يقول الرجل إذا توضأ أخرجه أحمد 4/145، 146 من طريق الليث بن

سعد عن معاوية بن صالح به، ومن طريق أحمد أخرجه البيهقي 1/78 و 2/280، وأخرجه البيهقي أيضاً 1/78 من طريق عبد الله بن

صالح الجهني. وأخرجه أحمد 4/153، 4، ومن طريق مسلم 17 234 في الطهارة: باب الذكر المستحب عقب الوضوء، من طريق عبد

الرحمن بن مهدي. وأخرجه أبو بكر بن أبي شيبة 3/1، 4، ومن طريقه مسلم 234، والبيهقي 1/78، وأخرجه النسائي 1/92 في

الطهارة. وأخرجه الترمذي 55 في الطهارة: باب فيما يقال بعد الوضوء من طريق زيد بن الحباب. وأخرجه عبد الرزاق 142 عن

إسرائيل، وابن ماجه 470 في الطهارة: باب ما يقال بعد الوضوء من طريق أبي بكر بن عياش. وأخرجه أحمد 1/19، وأبو داود 170

، والنسائي في عمل اليوم، والليلة 84، والدارمي 1/182 من طريق عبد الله بن يزيد المقرئ، عن حيوة بن شريح، وأحمد 1/150،

151 عن عبد الله بن يزيد المقرئ، عن سعيد بن أبي أيوب، كلاهما عن أبي عقيل زهرة بن معبد، عن ابن عمه، عن عقبه بن عامر.

وأخرجه الطيالسي 1/49، 50 عن حماد بن سلمة، عن زياد بن مخراق، عن شهر بن حوشب، عن عقبه بن عامر، به.

دماغ اور چہرے کے ساتھ متوجہ رہتا ہے تو وہ شخص (اپنے لیے جنت کو) واجب کر لیتا ہے۔“

حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے کہا یہ کتنی عمدہ بات ہے تو ایک صاحب نے کہا جو بات اس سے پہلے تھی وہ زیادہ عمدہ تھی۔ میں نے دیکھا تو وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے۔ میں نے دریافت کیا: اے ابو حفص! وہ کیا بات تھی تو انہوں نے بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے آنے سے پہلے یہ بات ارشاد فرمائی تھی:

”جو شخص وضو کرتے ہوئے اچھی طرح وضو کرتا ہے اور وضو سے فارغ ہونے کے بعد یہ پڑھتا ہے: میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں وہی ایک معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور بے شک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“

تو اس شخص کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں وہ ان میں سے جس میں سے چاہے اندر داخل ہو جائے۔

معاویہ بن صالح کہتے ہیں ربیعہ بن یزید نے ابو ادریس کے حوالے سے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ حدیث مجھے سنائی ہے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ابو عثمان نامی راوی کے بارے میں امکان موجود ہے یہ حریر بن عثمان رحمی ہو۔ ہمارا اعتماد اس دوسری سند پر ہے حریر بن عثمان نامی راوی علم حدیث میں کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔

ذِكْرُ اسْتِغْفَارِ الْمَلِكِ لِلْبَائِتِ مُتَطَهِّرًا، عِنْدَ اسْتِيقَاطِهِ

جو شخص با وضو حالت میں رات بسر کرتا ہے اس کے بیدار ہونے تک فرشتے کے

اس کے لئے دعائے مغفرت کرنے کا تذکرہ

(1051) - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ دَرِيحٍ بِعُكْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَحْمَدُ بْنُ جَوَاسِ

الْحَنَفِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ سَلِيمَانَ الْأَخْوَلِ، عَنْ عَطَاءٍ  
(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَاتَ طَاهِرًا، بَاتَ فِي

1051- رجاله رجال الصحيح إلا الحسن بن ذكوان وأخرجه البزار (288) عن وهب بن يحيى بن زمام القيسي، عن ميمون

بن زيد، عن الحسن بن ذكوان، بهذا الإسناد. وأورده السيوطي في الجامع الكبير ص 758، وزاد نسبه إلى الدارقطني والبيهقي،

وقال: رواه الحاكم في تاريخه من حديث ابن عمر. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 11/226 وقال: أرجو أنه حسن الإسناد. قاد

الحافظ في الفتح 11/109: وأخرج الطبراني في الأوسط من حديث ابن عباس نحوه بسند جيد. ويشهد له أيضاً حديث عمرو بن

عبسة عند أحمد 4/113 ذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 1/223 ونسبه إلى أحمد والطبراني في الكبير والأوسط، وقال:

وإسناده حسن والشاعر، ككتاب: ما تحت الدثار من اللباس، وهو يلي شعر الجسد.



بِعَارِهِ مَلَكٌ، فَلَمْ يَسْتَقِظْ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِكَ فُلَانٍ، فَإِنَّهُ بَاتَ طَاهِرًا. 1:2

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”جو شخص باوضو حالت میں رات بسر کرتا ہے تو اس کے لحاف کے اندر فرشتہ بھی رات بسر کرتا ہے وہ شخص جب بیدار ہوتا ہے تو فرشتہ یہ کہتا ہے اے اللہ! فلاں بندے کی مغفرت کر دے، کیونکہ اس نے باوضو حالت میں رات بسر کی ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَعْقِدُ عَلَى مَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنَ الْمُسْلِمِ

عُقْدًا كَعُقْدِهِ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِهِ عِنْدَ النَّوْمِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ شیطان مسلمان کے وضو کے مقامات پر اسی طرح گرہیں لگاتا ہے

جس طرح وہ مسلمان کے سونے کے وقت اس کے سر کی گدی پر گرہ لگاتا ہے

1052- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ،

أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ أَبَا عَشَانَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ:

(متن حدیث): لَا أَقُولُ الْيَوْمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَقُلْ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا بَيْتًا مِنْ جَهَنَّمَ.

وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ يُعَالِجُ نَفْسَهُ إِلَى الطَّهْوَرِ،

وَعَلَيْكُمْ عُقْدٌ، فَإِذَا وَضَأَ يَدَيْهِ، انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِذَا وَضَأَ وَجْهَهُ، انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، وَإِذَا مَسَحَ رَأْسَهُ، انْحَلَّتْ

عُقْدَةٌ، وَإِذَا وَضَأَ رِجْلَيْهِ، انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَيَقُولُ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا لِلَّذِي وَرَاءَ الْحِجَابِ: انظروا إلى عبدی هذا

يُعَالِجُ نَفْسَهُ لِيَسْأَلَنِي، مَا سَأَلَنِي عَبْدِي هَذَا، فَهُوَ لَهُ، مَا سَأَلَنِي عَبْدِي هَذَا، فَهُوَ لَهُ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے آج کوئی ایسی بات بیان

نہیں کر رہا جو آپ نے ارشاد نہ فرمائی ہو میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص جان بوجھ کر میری طرف کوئی بات منسوب کرتا ہے وہ جہنم میں اپنے گھر پہنچنے کے لئے تیار رہے۔“

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے یہ بات بھی بتائی۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا

1052- إسناده صحيح، أبو عَشَانَةَ: هو حنفي بن يُوَيمر روى له أصحاب السنن وهو ثقة، وباقي رجاله على شرط الشيخين.

وأخرجه أحمد 4/201 عن هارون بن معروف، عن عبد الله بن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/159 عن الحسن بن موسى،

والطبراني في الكبير 843 17/305 من طريق عبد الله بن الحكم، كلاهما عن ابن لهيعة، عن أبي عَشَانَةَ، به. وذكره الهيثمي في

مجمع الزوائد 1/224 وقال: رواه أحمد، والطبراني في الكبير، وله سندان، رجال أحدهما رجال الصحيح.

ہے:

”میری اُمت کا ایک شخص رات کے وقت کھڑا ہو کر وضو کرنے کے لئے جاتا ہے تم لوگوں پر گرہیں لگی ہوئی ہوتی ہیں جب وہ شخص اپنے دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے جب وہ اپنا چہرہ دھوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے جب وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ حجاب کے دوسرے طرف (موجود) فرماتا ہے: میرے اس بندے کا جائزہ لو! جو مجھ سے مانگنے کے لئے اپنے آپ کو تیار کر رہا ہے۔ میرا یہ بندہ مجھ سے جو بھی مانگے وہ اسے مل جائے گا میرا یہ بندہ مجھ سے جو بھی مانگے گا وہ اسے مل جائے گا۔“



## بَابُ فَرَضِ الْوُضُوءِ

### باب 2: وضو کے فرائض

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِاسْبَاغِ الْوُضُوءِ لِمَنْ أَرَادَ آدَاءَ فَرَضِهِ

جو فرض کی ادائیگی کا ارادہ کرے اس کے لئے وضو اچھی طرح کرنے کا حکم ہونا

1053 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ، حَدَّثَنَا

أَبِي، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَمَاكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

(متن حدیث): صَفَقَتَانِ فِي صَفَقَةٍ رِيًّا، وَأَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاسْبَاغِ الْوُضُوءِ. 1:78

عبدالرحمن بن عبداللہ اپنے والد (حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں:

ایک سو دے میں دو سو دے کرنا سو دے اور اللہ کے رسول نے ہمیں اچھی طرح وضو کرنے کا حکم دیا ہے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِتَخْلِيلِ الْأَصَابِعِ لِلْمَتَوَضِّئِ مَعَ الْقَصْدِ فِي اسْبَاغِ الْوُضُوءِ

وضو کرنے والے کو اچھی طرح وضو کرنے کے ارادے کے ہمراہ انگلیوں کا خلال کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1054 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْأُمَثِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقَيْطٍ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): كُنْتُ وَافِدًا بِنِسِيِّ الْمُتَنَفِّقِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ

اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ نَصَادِفْهُ فِي مَنْزِلِهِ، وَصَادَفْنَا عَائِشَةَ، فَأَمَرَتْ لَنَا بِخَزِيرَةٍ فَصُنَعَتْ، وَآتَتْنا

1053- و آخرجہ البزار 1278 عن محمد بن عثمان بن أبي صفوان، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم 176. و اخرج

القسم الأول منه عبد الرزاق في المصنف 14636، والطبرانی 9609 من طريق أبي نعيم، كلاهما عن سفيان الثوري، به. و اخرجہ

أحمد 1/393 من طريق شعبة، عن سماك بن حرب، به، وهذا سند حسن، و اخرجہ أيضاً 1/398، والبزار 1277، طرق عن شريك،

عن سماك به. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 4/84 وقال: رواه البزار، وأحمد، والطبرانی في الأوسط، ورجال أحمد ثقات

وفى الباب عن أبي هريرة، قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيعتين في بيعة، أخرجه الترمذی 1231 في البيوع: باب ما

جاء في النهي عن بيعتين في بيعة، والنسائي 7/296 في البيوع، والبيهقي في شرح السنة 8/142، وعن ابن عمر أخرجه أحمد

1/72، والبزار 1279. وعن ابن عمر و أخرجه أحمد 2/174، 175، 205، والبيهقي في شرح السنة 8/144.

يَقْنَعُ - وَالْقِنَاعُ الطَّبِيقُ فِيهِ التَّمْرُ - فَأَكَلْنَا فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَلْ أَصَبْتُمْ شَيْئًا؟ أَوْ  
أَمْرٌ لَكُمْ بِشَيْءٍ؟ قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَبَيَّنَّمَا نَحْنُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُلُوسٌ، إِذْ رَفَعَ  
الرَّاعِي غَنَمَهُ إِلَى الْمُرَاحِ وَمَعَهُ سَخْلَةٌ تَبْعَرُ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا وَلَدَتْ؟ قَالَ: بِهَمَّةٍ. قَالَ: أَذْبَحَ  
مَكَانَهَا شَاةً. ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ: لَا تَحْسِبَنَّ - وَلَمْ يَقُلْ لَا تَحْسِبَنَّ - أَنَا مِنْ أَجْلِكَ ذَبَحْنَاهَا، إِنَّ لَنَا غَنَمًا مِائَةً لَا  
تَزِيدُ، فَمَا وَلَدَتْ بِهَمَّةٍ ذَبَحْنَا مَكَانَهَا شَاةً. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي امْرَأَةً فِي لِسَانِهَا شَيْءٌ، قَالَ:  
فَطَلَّقْهَا إِذَا. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مِنْهَا وَلَدًا، وَكَلَهَا صُحْبَةً. قَالَ: عِظْهَا، فَإِنَّ يَكُ فِيهَا خَيْرٌ، فَسَتَقْبَلُ،  
وَلَا تَضْرِبُ ظَعِينَتَكَ ضَرْبَكَ أُمَّتِكَ. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ، قَالَ: أَسْبِغِ الْوُضُوءَ،  
وَخَلِّلْ بَيْنَ أَصَابِعِكَ، وَبَالِغِ فِي الْإِسْتِشْقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا. 3:65

عاصم بن لقیط بن برہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں بنو مشفق کے وفد میں شامل ہو کے نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے لیکن آپ ہمیں اپنے گھر میں نہیں ملے۔  
ہم سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں گئے تھے۔ انہوں نے ہمارے لئے خزمیرہ تیار کرنے کا حکم دیا تھا۔ وہ تیار ہو گیا وہ ہمارے پاس  
ایک تھال میں کھجوریں لے کے آئی۔ ہم انہیں کھا رہے تھے۔ اسی دوران نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے۔ آپ نے  
دریافت کیا: کیا تم نے کوئی چیز کھائی ہے یا میں تمہارے لئے کسی چیز کا حکم دوں۔ ہم نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ ہم نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ اسی دوران چرواہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بکریاں لے کر ان کے باڑے کی طرف جا رہا  
تھا۔ اس کے ساتھ ایک بکری تھی جو آواز نکال رہی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: کیا اس نے بچے کو جنم دے دیا  
ہے۔ اس نے جواب دیا: جی ہاں۔ بچہ پیدا ہوا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس بچے کی جگہ ایک بکری کو ذبح کر دو پھر

1054- أخرجه الشافعي في مسنده 1/30، 31، وأبو داود 142 في الطهارة: باب في الاستنثار، والبيهقي 213، والبيهقي  
7/303 في السنن، وفي المعرفة 1/213- 214 من طرق عن يحيى بن سليم، بهذا الإسناد. وأخرجه بنحوه أحمد 4/211، وأبو  
داود 143، والبيهقي في السنن 1/51- 52 من طريق يحيى بن سعيد القطان، والدارمي 1/179 في الصلاة: باب في تحليل  
الأصابع، عن أبي عاصم، كلاهما عن ابن جريج، قال: أخبرني إسماعيل بن كثير، عن عاصم بن لقيط، عن أبيه، وهذا إسناد صحيح،  
فقد صرح ابن جريج بالتحديث، فانضت شبهة تدليسه. وأخرجه عبد الرزاق في المصنف رقم 80، ومن طريقه الطبراني 19/215  
479 عن ابن جريج، عن إسماعيل بن كثير، به. وأخرجه مختصراً ابن أبي شيبة 1/11 و 27، ومن طريقه ابن ماجه 407 في الطهارة  
وسننها: باب المبالغة في الاستنشاق والاستنثار، و 448 باب تحليل الأصابع عن يحيى بن سليم، وأبو داود 2366 في الصوم: باب  
الضائم يصب عليه الماء من العطش، والترمذي 788 في الصوم: باب ما جاء في كراهية مبالغة الاستنشاق للضائم، والنسائي 1/66  
في الطهارة: باب المبالغة في الاستنشاق، و 1/79 باب الأمر بتحليل الأصابع، وابن الجارود في المنقذ 80، والبيهقي 1/76، من  
طرق عن يحيى بن سليم، به، وصححه ابن خزيمة 150 و 168. وأخرجه مختصراً الطيالسي 1/52 عن الحسن بن علي أبي جعفر،  
عن إسماعيل بن كثير، به. وأخرجه مختصراً أيضاً عبد الرزاق 79، والنسائي 1/66 و 79، والترمذي 38 في الطهارة: باب ما جاء  
في تحليل الأصابع، والبيهقي 1/50 و 1/264 من طرق عن سفيان.

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہماری طرف متوجہ ہوئے آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ یہ نہ سمجھنا ہم تمہاری وجہ سے اسے ذبح کر رہے ہیں۔ ہمارے پاس ایک سوکریاں ہیں۔ اس سے زیادہ نہیں ہوتی جب بھی کوئی بچہ پیدا ہوتا ہے تو ہم اس بچے کی جگہ ایک سوکریاں ذبح کر لیتے ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میری بیوی ہے جس کی زبان میں کچھ تیزی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر تم اسے طلاق دے دو۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرا اس سے بچہ بھی ہے اور بڑا پرانا ساتھ ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اسے نصیحت کرو اگر اس میں بھلائی ہوگی تو وہ اسے قبول کر لے گی تاہم تم اپنی بیوی کو اس طرح نہ مارو جس طرح کنیز کو مارا جاتا ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے وضو کے بارے میں بتائیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اچھی طرح وضو کرو انگلیوں کے درمیان خلال کرو۔ ناک میں اچھی طرح پانی ڈالو البتہ اگر تم روزے کی حالت میں (ہو تو اس کا حکم مختلف) ہے۔

### ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَمَرَ بِاسْتِغَاغِ الْوُضُوءِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے اچھی طرح وضو کرنے کا حکم دیا گیا ہے

1055 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ

بِسَافٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ:

(متن حدیث): رَجَعْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِيَعْضِ الطَّرِيقِ، تَعَجَّلَ قَوْمٌ عِنْدَ الْعَصْرِ، فَتَوَضَّؤُوا وَهُمْ عَجَالٌ. قَالَ: فَأَنْتَهَيْنَا إِلَيْهِمْ، وَأَعْقَابُهُمْ تَلُوحٌ، لَمْ يَمْسَسْهَا الْمَاءُ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): وَيَلُّ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ، اسْتِغَاغُوا الْوُضُوءَ. 1:78

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مکہ سے مدینہ منورہ کی طرف واپس آ رہے تھے۔ راستے میں کسی جگہ کچھ لوگ عصر کی نماز کے وقت تیزی سے آگے بڑھے۔ انہوں نے جلد بازی میں

1055- أخرجه مسلم 241 أيضاً، والبيهقي في السنن 1/69، عن إسحاق بن راهويه، عن جرير بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم 161. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/26، ومن طريقه مسلم 241، وابن ماجه 450 في الطهارة: باب غسل العرايق، عن وكيع، وأحمد 2/193، عن وكيع وعبد الرحمن بن مهدي، وأبو داود 97 في الطهارة: باب في إسباغ الوضوء، عن مسدد، عن يحيى، والنسائي 1/77 في الطهارة: باب إيجاب غسل الرجلين، عن محمود بن غيلان، عن وكيع، وعن عمرو بن علي، عن عبد الرحمن، والطبري 6/133 عن ابن بشار، عن عبد الرحمن، و 6/134 عن أبي كريب، عن وكيع، والبيهقي 1/69 من طريق عبد الرحمن، كلاهما وكيع وعبد الرحمن عن سفيان الثوري، عن منصور، به. وأخرجه الطيالسي 3/51، وأحمد 2/201، والطبري 6/133، والطحاوي 1/39، من طريق شعبة، والدارمي 1/179 في الصلاة: باب ويل للأعقاب من النار، من طريق جعفر بن الحارث، والطحاوي 1/38 من طريق زائدة، كلهم عن منصور، به. وأخرجه أحمد 2/205، والطبري 6/134 عن محمد بن جعفر، عن شعبة، عن أبي بشر، عن رجل من أهل مكة، عن عبد الله بن عمرو.

وضو شروع کیا۔ حضرت عبداللہ بیان کرتے ہیں: جب ہم ان لوگوں کے پاس پہنچے تو ان کی (ایڑیاں) خشک تھیں۔ چمک رہی تھیں وہاں پانی نہیں لگا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ان ایڑیوں کے لئے جنم کی بربادی ہے تم لوگ اچھی طرح وضو کرو۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْقَرِضَ عَلَى الْمُتَوَضِّئِ

فِي وَضُوئِهِ الْمَسْحُ عَلَى الرَّجْلَيْنِ دُونَ الْغُسْلِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے وضو کرنے

والے شخص پر وضو کے دوران دونوں پاؤں پر مسح کرنا فرض ہے دھونا فرض نہیں ہے

1056 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّى عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ - رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ - الْقَجْرَ، ثُمَّ دَخَلَ الرَّحْبَةَ، فَدَخَلْنَا مَعَهُ،

فَدَعَا بِوَضُوءٍ، فَأَتَاهُ الْعَلَامُ بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ وَطَسْتٌ، فَأَخَذَ الْإِنَاءَ بِيَمِينِهِ، فَأَفْرَعُ عَلَى يَسَارِهِ فَعَسَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ،

غَسَلَ كَفَّيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا الْإِنَاءَ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى فِي الْإِنَاءِ، فَعَرَفَ مِنْهُ مَاءً، فَمَلَأَ فَاهُ، فَمَضْمَضَ،

وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ، فَعَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذَرَاعَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ جَمِيعًا

مُقَدِّمَةً وَمُؤَخَّرَةً، ثُمَّ أَدْخَلَ الْيُمْنَى، فَأَفْرَعُ عَلَى قَدَمَيْهِ الْيُمْنَى، فَعَسَلَهَا ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ، ثُمَّ أَخْرَجَهَا،

فَعَسَلَ الْأُخْرَى، ثُمَّ قَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَذَا وَضُوءُهُ 5:2

عبد خیر بیان کرتے ہیں: حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے فجر کی نماز پڑھائی پھر حن میں تشریف لائے ہم بھی

1056 - إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين غير خالد بن علقمة، وعبد خير، فقد روى لهما أصحاب السنن وهما ثقتان.

وأخرجه البيهقي في السنن 1/47 و 59 باب صفة غسل اليدين، وباب الاختيار في استيعاب الرأس بالمسح، من طريق عباس بن

الفضل الأسفاطي، عن أبي الوليد الطيالسي، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود 112 في الطهارة: باب صفة وضوء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، والنسائي 1/67 في الطهارة: باب باي اليدين يستنشر، والبيهقي في السنن 1/48 و 58 و 74 من طريق الحسين بن علي

الجعفي، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/35 من طريق الفرغاني، وابن خزيمة في صحيحه 147 من طريق عبد الرحمن بن

مهدي، كلهم عن زائدة بن قدامة، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود 111، ومن طريقه البيهقي في السنن 1/50، عن مسدد والنسائي

1/68 في الطهارة: باب غسل الوجه، عن قتيبة، والبقوي في شرح السنة 222 من طريق قتيبة وعبد الواحد بن غياث، والبيهقي 1/68 من

طريق يوسف، بن يعقوب، كلهم عن أبي عوانة، عن خالد بن علقمة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/38، وأحمد 1/125 من طريق شريك،

عن خالد بن علقمة، به. وأخرجه الطيالسي 1/50، ومن طريقه البيهقي 1/50، 51، وأحمد 1/122 عن يحيى بن سعيد، و 139 عن محمد

بن جعفر وحجاج، وأبو داود 113 عن محمد بن المثني، عن محمد بن جعفر، والنسائي 1/68 عن سويد بن نصر، عن عبد الله بن

المبارك، و 1/69 عن عمرو بن علي وحامد بن مسعدة، عن يزيد بن زريع، والطحاوي 1/35، عن ابن مرزوق.

ان کے ساتھ آگئے۔ انہوں نے وضو کا پانی منگوا لیا۔ ایک لڑکا ان کے پاس ایک برتن لے کر آیا جس میں پانی موجود تھا اور ایک پشت لے کر آیا۔ انہوں نے برتن کو دائیں ہاتھ میں پکڑا اور اپنے بائیں ہاتھ پر پانی اٹھایا اور اسے تین مرتبہ دھولیا پھر انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ برتن میں داخل کرنے سے پہلے دھولے پھر انہوں نے اپنا دایاں ہاتھ برتن میں داخل کیا پھر اس میں سے چلو لے کر اپنے منہ میں بھرا اور کلی کی اور ناک صاف کیا۔ ایسا انہوں نے تین مرتبہ کیا پھر انہوں نے اپنا ہاتھ برتن میں داخل کیا پھر چہرے کو تین مرتبہ دھولیا دونوں بازوؤں کو تین مرتبہ دھویا پھر انہوں نے اپنے دونوں ہاتھوں کے ذریعے سر کا اور پیچھے والے حصے کا مسح کیا پھر انہوں نے اپنا دایاں ہاتھ برتن میں داخل کیا اور اپنے دائیں پاؤں پر اٹھایا اور اسے دھولیا پھر اپنا ہاتھ برتن میں داخل کیا اور اسے باہر نکالا پھر دوسرے پاؤں کو دھویا پھر انہوں نے یہ بات بیان کی جو شخص اس بات کو پسند کرتا ہو (یعنی وہ یہ چاہتا ہو) کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کو دیکھے تو یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا طریقہ ہے۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا كَانَ يَمْسَحُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ

رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ رِجْلَيْهِ فِي وَضُوئِهِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے

وضو کے دوران اپنے دونوں پاؤں پر مسح کیا تھا

1057 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ

عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّيْتُ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ - الظُّهْرَ، ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَيَّ مَجْلِسٍ لَهُ

كَانَ يَجْلِسُهُ فِي الرَّجَبَةِ، فَفَعَدَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ حَتَّى حَضَرَتِ الْعَصْرُ، فَأَتَانِي بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ، فَأَخَذَ مِنْهُ كِفَا،

فَمَضْمَضَ وَاسْتَبَشَقَ، وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَمَسَحَ رِجْلَيْهِ، ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضِلَّ إِنَائِهِ، ثُمَّ

قَالَ: إِنِّي حُدِّثْتُ أَنَّ رِجَالًا يَكْرَهُونَ أَنْ يَشْرَبَ أَحَدُهُمْ وَهُوَ قَائِمٌ، وَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَعَلَّ كَمَا فَعَلْتُ، وَهَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَمْ يُحَدِّثْ 21

1057 - إسناده صحيح، وأخرجه عبد الله بن أحمد في زيارات المسند 1/159 من طريق أبي خيثمة، وإسحاق بن

إسماعيل، كلاهما عن جرير بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم 16 و 202 من طريق جرير، به. وأخرجه الطائفة 1/51،

وأحمد 1/78، و 123، و 139، و 144، و 153 و 159، والبخاري 5615 و 5616، في الأثرية: باب الشرب قائماً، وأبو داود

3718 في الأثرية: باب في الشرب قائماً، والنسائي 1/84، و 85، في الطهارة: باب صفة الوضوء من غير حدث، والترمذي في الشمائل 210،

والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/34، والبيهقي في السنن 1/75، والبخاري في شرح السنة برقم 3047، وبلغري 11326 من طرق عن عبد

الملك بن ميسرة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/116، والبيهقي في السنن 1/116 من طريق سفيان وشريك عن السدي، عن عبد خير، عن

علي. وصححه ابن خزيمة برقم 200، وأخرجه أحمد 1/102 من طريق ربعي بن حراش، عن علي.

﴿﴾ نزال بن سبرہ بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی بن ابوطالب صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں ظہر کی نماز ادا کی پھر وہ اس بیٹھک کی طرف تشریف لے گئے جہاں وہ کھلے میدان میں بیٹھتے تھے وہ تشریف فرما ہوئے ان کے ارد گرد ہم بھی بیٹھ گئے پھر عصر کی نماز کا وقت ہوا تو ایک برتن لایا گیا جس میں پانی موجود تھا۔ انہوں نے اس میں سے ایک چلو لیا اس کے ذریعے کھلی کی ناک صاف کیا۔ اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں کا مسح کیا۔ اپنے سر کا مسح کیا۔ دونوں پاؤں کا مسح کیا پھر وہ کھڑے ہوئے انہوں نے اس برتن میں بچے ہوئے پانی کو پی لیا پھر انہوں نے یہ بات بیان کی۔ مجھے یہ بات بیان کی گئی ہے لوگ اس بات کو ناپسند کرتے ہیں وہ کھڑے ہو کر پانی پیئیں۔ حالانکہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے جس طرح میں نے کیا ہے یہ اس شخص کا وضو ہے جو پہلے سے با وضو ہو۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ رَأَى أَنَّ الْكَعْبَ هُوَ الْعَظْمُ النَّاتِيءُ

عَلَى ظَاهِرِ الْقَدَمِ دُونَ الْعَظْمَيْنِ النَّاتِيئِينَ عَلَى جَانِبَيْهِمَا

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی جو اس بات کا قائل ہے

کعب سے مراد وہ ہڈی ہے جو قدم کے اوپر ہی جیسے پر ابھری ہوئی ہوتی ہے اس سے مراد وہ دو ہڈیاں نہیں ہیں جو اطراف میں ابھری ہوئی ہوتی ہیں

1058- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا

ابْنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَزِيدَ اللَّيْثِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ

(متن حدیث): أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ، - رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ - دَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ وَغَسَلَ كَفَّهُ ثَلَاثَ

مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَضَمَّصَ وَاسْتَشَقَّ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْإِعْرَاقِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ،

ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ

رِجْلَهُ الْيُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا

نَفْسَهُ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. 5:2

﴿﴾ حمران بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے وضو کا پانی منگوا یا اور وضو کیا۔ انہوں نے اپنے ہاتھ تین

مرتبہ دھوئے پھر کھلی کی پھر ناک میں پانی ڈالا۔ پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا پھر دائیں بازو کو کہنی تک تین مرتبہ دھویا پھر بائیں بازو

کو اسی طرح دھویا پھر اپنے سر کا مسح کیا پھر دائیں پاؤں کو ٹخنوں تک دھویا پھر بائیں پاؤں کو اسی طرح دھویا پھر یہ بات بیان کی۔ میں

نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے اس وضو کی طرح وضو کرتے دیکھا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص میرے اس وضو کی طرح وضو کرے اور پھر اٹھ کر دو رکعت ادا کرے اس دوران وہ اپنے خیالوں میں گم نہ ہو



## بَابُ سُنَنِ الْوُضُوءِ

### باب 3: وضو کی سنتیں

ذکر وصف إدخال المتوضىء يده في وضوئه عند ابتداء الوضوء

وضو کرنے والے کے وضو کے آغاز میں وضو کے پانی میں ہاتھ داخل کرنے کی صفت کا تذکرہ

1060- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْكَلَابِيِّ بِحَمَصَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ

عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ حُمْرَانَ بْنِ أَبَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ

(متن حدیث): أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوءِهِ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إِيَّاهِ فَعَسَلَهُمَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوُضُوءِ فَتَمَضَّمَصَ وَاسْتَنْشَقَ، وَاسْتَنْشَرَّ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ كُلَّ رِجْلٍ مِنْ رِجْلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. 5:2

حمران بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کے لئے پانی منگوا لیا۔ انہوں نے برتن میں سے دونوں ہاتھوں پر پانی انڈیل کر تین مرتبہ دھویا پھر اپنا دایاں ہاتھ وضو کے پانی میں داخل کر کے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر ناک صاف کیا پھر انہوں نے اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا اور دونوں بازوؤں کو کہنیوں تک تین مرتبہ دھویا۔ پھر اپنے سر کا مسح کیا پھر ہر پاؤں کو تین مرتبہ دھویا پھر انہوں نے یہ بات بیان کی: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے اس وضو کی طرح وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص میرے اس وضو کی طرح وضو کرے پھر اٹھ کر دو رکعت نماز ادا کرے ان کے دوران وہ اپنے خیالوں میں گم

1060- إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين عدا عمرو بن عثمان وأباه، والأول صدوق، والثاني ثقة. وأخرجه البخاري 164 في الوضوء: باب المضمضة في الوضوء، والبيهقي 1/48 باب إدخال اليمين في الإلقاء والغرف بها للمضمضة والاستنشاق، من طريق أبي اليمان، والنسائي 1/65 في الطهارة: باب بأى اليدين يتمضمض، من طريق عثمان بن سعيد بن كثير بن دينار الحمصي، كلاهما عن شعيب بن أبي حمزة، بهذا الإسناد، وتقدم من طرق أخرى برقم 1058 و 1041 وسبق تخريجها هناك.

نہ ہو تو اس شخص کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے۔

ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنِ ادْخَالِ الْمَرْءِ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فِي أَيْتَاءِ الْوُضُوءِ قَبْلَ غَسْلِهِمَا ثَلَاثًا

إِذَا كَانَ مُسْتَقِظًا مِنْ نَوْمِهِ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی وضو کے آغاز میں دونوں ہاتھوں کو تین مرتبہ دھونے سے پہلے

اپنا ہاتھ برتن میں داخل کر لے جب کہ وہ نیند سے بیدار ہوا ہو

1061 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بَيْسْتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا 2 ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ

مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

(متن حدیث): إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ، فَلَا يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَإِنَّ

أَحَدُكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ كَانَتْ تَطْوُفُ يَدِهِ. 2:43

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو وہ اس وقت تک پانی میں ہاتھ نہ ڈالے جب تک انہیں تین دفعہ دھونے لے۔ کیونکہ

کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ اس کا ہاتھ رات بھر کہاں رہا۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِغَسْلِ الْيَدَيْنِ لِلْمُسْتَيْقِظِ ثَلَاثًا قَبْلَ ادْخَالِهِمَا الْإِنَاءَ

بیدار ہونے والے شخص کو برتن میں دونوں ہاتھ داخل کرنے سے پہلے

انہیں تین مرتبہ دھونے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1062 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ، فَلَا يَغْمَسَنَّ يَدَهُ فِي إِنَائِهِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا، فَإِنَّهُ لَا

يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ. 1:85

1061- وأخرجه أبو داود 105 في الطهارة: باب في الرجل يدخل يده في الإناء قبل أن يغسلها، ومن طريقه البيهقي في

السنن 1/46 عن أحمد بن عمرو بن السرح ومحمد بن سلمة المرادي، والدارقطني 1/50 من طريق بحر بن نصر، ثلاثهم عن ابن

وهب، بهذا الإسناد. وانظر الروايات الثلاثة التالية.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو وہ اس وقت پانی میں ہاتھ نہ ڈالے جب تک انہیں دھونے کیونکہ وہ اس بات کو نہیں جانتا کہ اس کا ہاتھ رات بھر کہاں رہا ہے۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِغَسْلِ الْيَدَيْنِ لِلْمُسْتَيْقِظِ مِنْ نَوْمِهِ قَبْلَ ابْتِدَاءِ الْوُضُوءِ

نیند سے بیدار ہونے والے کے لئے وضو کے آغاز میں دونوں ہاتھ دھونے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1063 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ

الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ، فَلْيَغْسِلْ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا فِي وَضُوئِهِ، فَإِنْ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ

بَاتَ يَدَهُ . 1:55

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو وہ اپنے دونوں ہاتھ وضو کرنے سے پہلے دھوئے کیونکہ وہ نہیں جانتا اس کا ہاتھ رات کے وقت کہاں رہا؟“

1062 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه أحمد 1/242، ومسلم 278 في الطهارة: باب كراهية غمس المتوضئ

وغيره يده المشكوك في نجاستها في الإناء قبل غسلها ثلاث مرات، والنسائي 1/6، 7 في الطهارة: باب تأويل قوله عز وجل: (رَأَى قَوْمًا إِلَى الصَّلَاةِ فَأَغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ)، والدارمي 1/196 في الوضوء: باب إذا استيقظ أحدكم من منامه، والبيهقي في السنن 1/45، وفي معرفة السنن والآثار 1/195، والبيهقي في شرح السنة برقم 208، وابن الجارود 9 من طرق عن سفيان بن عيينة، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم 99. وأخرجه الترمذي 24 في الطهارة: باب ما جاء إذا استيقظ أحدكم من منامه فلا يغمس يده في الإناء حتى يغسل، وابن ماجه 393 في الطهارة، من طريق الأوزاعي، والنسائي 1/99 في الطهارة: باب الوضوء من النوم، من طريق معمر، كلاهما عن الزهري، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/98 عن عبد الرحيم بن سليمان، وأحمد 2/348 و 382 عن محمد بن جعفر، كلاهما عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، به. وأخرجه أحمد 2/265 و 284، ومسلم 278، عن عبد الرزاق، عن معمر، عن الزهري، عن ابن المسيب، عن أبي هريرة. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/98، وأحمد 2/253 و 471، ومسلم 278، وأبو داود 103 و 104 في الطهارة، والبيهقي في السنن 1/46، من طرق عن الأعمش، عن أبي رزين وأبي صالح، عن أبي هريرة. وأخرجه الطيالسي 1/51 عن شعبة، عن الأعمش، عن ذكوان، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 1/271، 316، 395، 403، 500، 507، ومسلم 278 من طرق عن أبي هريرة. وسورده المؤلف بعده من طريق مالك بن أنس، لم من طريق خالد الحذاء، ويرد تخريج كل في موضعه.

1063 - إسناده صحيح، وهو في الموطأ 1/21 في الطهارة: باب وضوء النائم إذا قام إلى الصلاة، ومن طريق مالك أخرجه

الشافعي 1/27، وأحمد 2/465، والبخاري 162 في الوضوء: باب الاستجمار وتراً، والبيهقي في السنن 1/45، وفي معرفة السنن والآثار 1/194، والبيهقي في شرح السنة 207.

ذِكْرُ الْعَدَدِ الَّذِي يَغْسِلُ الْمُسْتَقِظُ مِنْ نَوْمِهِ يَدَيْهِ بِهِ

اس تعداد کا تذکرہ جس کے مطابق نیند سے بیدار ہونے والا شخص اپنے دونوں ہاتھ دھوئے گا

1064- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ الشَّيْبَانِيُّ، حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ، فَلَا يَغْسِلُ يَدَيْهِ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . 1:55

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو وہ اپنا ہاتھ برتن میں اس وقت تک نہ ڈبوئے جب تک اسے تین مرتبہ دھونے لے۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ أَمْرٌ مَخَافَةِ النَّجَاسَةِ

إِذَا أَصَابَتْ يَدَ الْمَرءِ عِنْدَ طَوْفَانِهَا مِنْ بَدَنِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، یہ حکم نجاست کے اندیشے کی وجہ سے ہے جب

وہ آدمی کے ہاتھ پر اس وقت لگ جاتی ہے جب وہ اس کو جسم پر پھیرتا ہے

1065- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُصَعبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْبُسْرِيُّ،

حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ، فَلَا يَغْسِلُ يَدَيْهِ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا ثَلَاثًا، فَإِنَّهُ لَا

يَذْرَى أَيَّنَ بَاتَتْ يَدُهُ مِنْهُ . 1:55

1064- إسناده صحيح على شرط مسلم، عبد الله: هو ابن المبارك، وخالد الحذاء: هو خالد بن مهران، وأخرجه أحمد

2/455، ومسلم 278 في الطهارة، والبيهقي في السنن 1/46 من طريق بشر بن المفضل، والدارقطني 1/49، وابن خزيمة في

صحيحه برقم 100 من طريق شعبة، كلاهما عن خالد الحذاء، بهذا الإسناد. وتقدم برقم 1062 من طريق الزهري، عن أبي سلمة،

وبرقم 1063 من طريق مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، كلاهما عن أبي هريرة، به.

1065- إسناده صحيح على شرط مسلم، عبد الله: هو ابن المبارك، وخالد الحذاء: هو خالد بن مهران، وأخرجه أحمد

2/455، ومسلم 278 في الطهارة، والبيهقي في السنن 1/46 من طريق بشر بن المفضل، والدارقطني 1/49، وابن خزيمة في

صحيحه برقم 100 من طريق شعبة، كلاهما عن خالد الحذاء، بهذا الإسناد. وتقدم برقم 1062 من طريق الزهري، عن أبي سلمة،

وبرقم 1063 من طريق مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، كلاهما عن أبي هريرة، به. 2 إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه

الدارقطني 1/49، وابن خزيمة في صحيحه برقم 100 عن محمد بن الوليد، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو وہ اپنا ہاتھ برتن میں اس وقت تک نہ ڈبوئے جب تک اسے تین مرتبہ دھونے وہ یہ بات نہیں جانتا کہ اس کا ہاتھ اس کے جسم پر (رات کے وقت کہاں لگا تھا)۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْمُؤَاظَبَةِ عَلَى السِّوَاكِ إِذِ اسْتِعْمَالُهُ مِنَ الْفِطْرَةِ

باقاعدگی سے مسواک کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ کیونکہ اس کو استعمال کرنا فطرت کا حصہ ہے

1066- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ الْأَدِمِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ . 1:92

﴿﴾ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”میں تمہیں مسواک کرنے کی بکثرت تاکید کرتا ہوں۔“

ذِكْرُ اثْبَاتِ رِضَا اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِلْمُتَسَوِّكِ

مسواک کرنے والے کے لئے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کی اثبات کا تذکرہ

1067- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ الشَّيْبَانِيُّ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ الْمُقْرِي،

1066- إسناده صحيح على شرط البخارى، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/171، وأحمد 3/143 و 249 عن عبد الصمد وعفان، والبخارى 888 فى الجمعة: باب السواك فى الجمعة، عن أبي معمر، والنسائي 1/11 فى الطهارة: باب الإكثار فى السواك، عن حميد بن مسعدة وعمران بن موسى، والدارمي 1/174 فى الصلاة: باب فى السواك، عن محمد بن عيسى، والبيهقي فى السنن 1/35 من طريق أبي معمر، كلهم عن عبد الوارث بن سعيد، بهذا الإسناد. وتحرف اسم شعيب فى مطبوع مصنف ابن أبي شيبة إلى شعبة. وأخرجه الدارمي 1/174 عن يحيى بن حبان، عن سعيد بن زيد، عن شعيب ابن الحباب، به.

1067- إسناده جيد، وعلقه البخارى فى صحيحه 4/158 فى الصيام: باب سواك الرطب واليابس للضائم، بصيغة الجزم وأخرجه أحمد 6/124 عن عفان، والنسائي 1/10 فى الطهارة عن حميد بن مسعدة ومحمد بن عبد الأعلى، والبيهقي فى السنن 1/34 من طريق محمد بن أبي بكر، كلهم عن يزيد بن زريع، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقي فى السنن 1/34، من طريق سليمان بن بلال، عن عبد الرحمن بن أبي عتيق، عن القاسم بن محمد، عن عائشة. وأخرجه الشافعي فى المسند 1/27، وأحمد 6/47، و 62، و 238، والبيهقي 1/34 فى السنن، و 1/187 فى المعرفة، وأبو نعيم فى الحلية 7/159، والبخارى فى شرح السنة 199 و 200، من طرق عن ابن إسحاق، حدثنا عبد الله بن محمد بن أبي عتيق، عن عائشة، وهذا سند قوى. فقد صرح ابن إسحاق بالتحديث عند أحمد 6/47 وأخرجه ابن أبي شيبة 1/169، وأحمد 6/146، والدارمي 1/174 فى الصلاة: باب السواك مطهرة للفم، من طريقين عن إبراهيم بن إسماعيل بن أبي حبيبة الأشعلى، عن داؤد بن الحصين، عن القاسم بن محمد، عن عائشة. وأخرجه ابن خزيمة فى صحيحه برقم 135، والبيهقي فى السنن 1/34، من طريق ابن جريج.

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، سَمِعْتُ أَبِي  
(متن حدیث): سَمِعْتُ عَائِشَةَ تُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: السَّوَاكُ مَطَهْرَةٌ

لِلْفَمِ، مَرَضَةٌ لِلرَّبِّ. 1:2

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَبُو عَتِيقٍ هَذَا اسْمُهُ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي فُحَّافَةَ،  
لَهُ مِنَ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رُؤْيَةٌ، وَهُوَ لِأَبِي بَكْرٍ فِي نَسَبِهِ وَاحِدٌ، لَهُمْ كُلُّهُمْ رُؤْيَةٌ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبُو فُحَّافَةَ، وَابْنُهُ أَبُو بَكْرِ الصَّدِيقُ، وَابْنُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، وَابْنُهُ أَبُو عَتِيقٍ، وَلَيْسَ هَذَا لِأَحَدٍ فِي  
هَذِهِ الْأُمَّةِ غَيْرِهِمْ.

❀❀ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”سواک منہ کو صاف کرتی ہے اور پروردگار کی رضا مندی کا باعث ہے۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: (ابو عتیق نامی راوی کا نام محمد بن عبد الرحمن بن ابوبکر بن ابوقحافہ ہے۔ انہوں نے نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہوئی ہے۔ یہ چار افراد ایک نسل سے تعلق رکھتے ہیں۔ (یعنی آپس میں باپ بیٹا اور دادا پوتا  
ہیں) ان سب نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہوئی ہے۔ حضرت ابوقحافہ رضی اللہ عنہ ان کے صاحبزادے حضرت  
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کے صاحبزادے حضرت عبد الرحمن بن ابوبکر رضی اللہ عنہ اور ان کے صاحبزادے ابو عتیق (یعنی محمد  
بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ) اس امت میں ان حضرات کے علاوہ کسی کو یہ خصوصیت حاصل نہیں ہے (یعنی یہ کہ ان کی چار پشتیں  
صحابی ہوں)

ذِكْرُ إِرَادَةِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ أُمَّتِهِ بِالْمُؤَاطَبَةِ عَلَى السَّوَاكِ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس بات کا ارادہ کرنے کا تذکرہ کہ آپ

اپنی امت کو باقاعدگی سے سواک کرنے کا حکم دیں

1068 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سَيَانَ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي

الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ. 3:34

❀❀ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں ہر نماز کے وقت سواک کرنے کا حکم

دیتا۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ أَرَادَ بِهِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ يَتَوَضَّأُ لَهَا  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”ہر نماز کے وقت“ اس سے مراد  
وہ نماز ہے جس کے لئے وضو کیا جائے

1069 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ مَعَ الْوُضُوءِ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ. 3:84

☀️☀️ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں ہر نماز کے وقت وضو کے ہمراہ سواک  
کرنے کا حکم دیتا۔“

1068 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو في الموطأ 1/66 في الطهارة: باب ما جاء في السواك، ولم يذكر في رواية يحيى  
عند كل صلاة، وأخرجه البخاري 887 في الجعد: باب السواك يوم الجمعة، من طريق عبد الله بن يوسف، عن مالك، به. ومن طريق  
مالك أيضاً أخرجه البيهقي في السنن 1/37، وفي معرفة السنن والآثار 1/184، وأخرجه الشافعي في الأم 1/23، وفي مسنده  
1/27، وأحمد 2/245، 531، ومسلم 252، وأبو عوانة 1/191، وأبو داود 46، والنسائي 1/12، والدارمي 1/174،  
والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/44، والبيهقي 1/35، والبخاري 197 وصححه ابن خزيمة 139. وأخرجه من طريق محمد بن  
عمرو، عن أبي سلمة عنه: أحمد 2/259 و 287 و 399 و 429، والطحاوي 1/44، والترمذي 22. وأخرجه من طريق عبيد الله بن  
عمر، عن سعيد بن أبي سعيد المقبري عنه أحمد 2/433، وابن ماجه 287، والطحاوي 1/44، وأخرجه البيهقي 1/36 بلفظ لولا  
أن أشق علي أمتي لأمرتهم بالسواك مع الوضوء وصححه الحاكم 1/146 على شرطهما ووافقته الذهبي، وأخرجه الطيالسي في  
مسنده 2328 بلفظ عند كل صلاة ومع كل وضوء، وفي مسنده أبو معشر واسمه نجيب بن عبد الرحمن، وهو ضعيف، وأخرجه مالك  
1/66 عن ابن شهاب الزهري، عن حميد بن عبد الرحمن بن عوف، عنه بلفظ مع كل وضوء ومن طريق مالك أخرجه أحمد في  
المسند 2/460 و 517، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/43، والبيهقي في السنن 1/35، وفي المعرفة 1/185، وابن خزيمة  
في صحيحه برقم وأخرجه أحمد 2/400 من طريق سعيد بن أبي هلال، وأخرجه أحمد 2/509، والطحاوي 1/43، والبيهقي 1/36  
من طريق ابن إسحاق، حدثني سعيد بن أبي سعيد، عن عطاء مولى أم صبيحة، عن أبي هريرة.

1069 - إسناده حسن، يعقوب بن حميد حسن الحديث، ومن فوقه من رجال الشيخين غير ابن عجلان، فقد روى له البخاري  
تعليقاً ومسلم متابعة وهو صدوق. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 2/97 وقال: رواه البزار، وفيه معاوية ابن يحيى الصدفي، وهو  
ضعيف

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَرَادَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْمُرَ أُمَّتَهُ بِهَذَا الْأَمْرِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے اپنی امت کو یہ حکم دینے کا ارادہ کیا تھا

1070- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ زُهَيْرٍ بَشْسَرًا، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْكَبِيرِ، حَدَّثَنَا حَسَّاجُ بْنُ مَنَهَالٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

عَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ، فَإِنَّهُ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ، مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ. 4:34

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم پر سواک کرنا لازم ہے کیونکہ یہ منہ کو صاف کرتی ہے اور پروردگار کی رضامندی کا باعث ہے۔“

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْإِمَامِ أَنْ يَسْتَأْكَ بِحَضْرَةِ رَعِيَّتِهِ إِذَا لَمْ يَكُنْ يَحْتَشِمُهُمْ فِيهِ

امام کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ رعایا کی موجودگی میں سواک کرے

جبکہ امام کو اس میں الجھن محسوس نہ ہو

1071- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ:

(متن حدیث): أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ، أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِي، وَالْآخَرُ عَنْ يَسَارِي، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَأْكَ، فَكِلَاهُمَا سَالَا الْعَمَلَ، قُلْتُ: وَاللَّيْلِ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَطَّلَعَانِي عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمَا، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى سِوَاكِهِ تَحْتَ شَفْتَيْهِ فَلَصْتُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِنَّا لَا - أَوْلَى - نَسْتَعِينُ عَلَى عَمَلِنَا مِنْ أَرَادَهُ، لَكِنِ أَذْهَبَ أَنْتَ فَبَعَثَهُ عَلَى الْيَمَنِ، ثُمَّ

أَرَدَقَهُ مَعَادُ بْنُ جَبَلٍ. 4:11

1070- رجالہ ثقات رجال الصحیح، إلا أن الحافظ قال فی التلخیص 1/60 بعدما أوردہ عن ابن حبان: والمحمفوظ عن عبید

اللہ بن عمر بهذا الإسناد بلفظ لولا أن أشق... رواه النسائي وابن حبان، لكن يشهد له الحديث 1067 فانظره.

1071- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه النسائي 1/9، 10 في الطهارة: باب هل يستأك الإمام بحضوره وعيته، عن

عمرو بن علي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/409، والبخاري 6923 في استنابة المرتدين: باب حكم المرتد، ومسلم

3/1456-15 في الأمانة: باب النهي عن طلب الإمارة، وأبو داود 1354 في الحدود: باب الحكم فيمن ارتد.



حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا میرے ساتھ اشعر قبیلے سے تعلق رکھنے والے دو افراد بھی تھے۔ ان میں سے ایک میرے دائیں طرف تھا اور دوسرا میرے بائیں طرف تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت مسواک کر رہے تھے۔ ان دونوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی سرکاری ذمہ داری کی درخواست کی۔ میں نے عرض کی: اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو حق کے ہمراہ مبعوث کیا ہے۔ انہوں نے مجھے نہیں بتایا تھا کہ ان کے ذہن میں کیا ہے اور مجھے بھی یہ اندازہ نہیں ہوا کہ یہ کسی سرکاری ذمہ داری کا مطالبہ کریں گے۔ (حضرت ابوموسیٰ بیان کرتے ہیں) گویا کہ میں اس وقت بھی یہ منظر دیکھ رہا ہوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہونٹ کے نیچے مسواک تھی۔ جسے آپ چبا رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”ہم اپنے (ریاستی) کاموں میں ایسے شخص کو مامور نہیں کریں گے جو اس (عہدے) کا طالب گار ہو البتہ تم چلے جاؤ۔“

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو یمن بھیج دیا اور پھر ان کے پیچھے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو بھیجا۔

ذِكْرُ اسْتِنَانِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ قِيَامِهِ لِمُنَاجَاةِ حَبِيبِهِ جَلَّ وَعَلَا  
(رات کے وقت) اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کے وقت اٹھنے کے لئے  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مسواک کرنے کا تذکرہ

1072 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

1072- إسناده صحيح على شرطهما، منصور هو ابن المعتمر، وحصين هو ابن عبد الرحمن السلمى، وأبو وائل: شقيق بن سلمة، وأخرجه أحمد 5/402، وابن ماجه 286 فى الطهارة وسنها: باب السواك، عن على بن محمد، وابن خزيمة فى صحيحه برقم 136 من طريق يوسف بن موسى، ثلاثتهم عن وكيع، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/402، ومسلم 255 47 فى الطهارة: باب السواك، والنسائي 3/212 فى قيام الليل: باب ما يفعل إذا قام من الليل من السواك، والبيهقى فى السنن 1/38 من طريق عبد الرحمن بن مهدي، عن سفيان بن عيينة، به. وصححه ابن خزيمة أيضاً برقم 136. وأخرجه أحمد 5/382 عن سفيان بن عيينة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/169 من طريق زائدة، وأحمد 5/407 عن عبيدة بن حميد، والبخارى 245 فى الوضوء: باب السواك، ومسلم 255، والنسائي 1/8 فى الطهارة: باب السواك إذا قام من الليل، والبيهقى فى معرفة السنن والآثار 1/188، من طريق جرير، ثلاثتهم عن منصور، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/168، ومن طريقه مسلم 255 46، والبيهقى فى السنن 1/38، عن هشيم، وأحمد 5/407، والطيالسي 1/48، والنسائي 3/212، والدارمي 1/175، من طريق شعبة، وأحمد 5/390 من طريق زائدة، والبخارى 1136 فى النهج: باب طول القيام فى صلاة الليل، من طريق خالد بن عبد الله، أربعتهم عن حصين، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/168، وأحمد 5/397، ومسلم 255، وابن ماجه 286، والبخارى فى شرح السنة 202 من طريق أبي معاوية وابن نمير، عن الأعمش، عن أبي وائل، به. وسيرد برقم 1075 من طريق محمد بن كثير، عن سفيان، به.

أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ وَحُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ. 5:1

”حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کے (وقت نوافل ادا کرنے) کے لئے بیدار ہوتے تو آپ اپنے منہ کو سواک کے ذریعے صاف کرتے تھے۔“

ذِكْرُ وَصْفِ اسْتِنَانِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سواک کرنے کے طریقے کا تذکرہ

1073 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

عَبْدَةَ الصَّبِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ:

(متن حدیث): دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَسْتَنُّ، وَطَرَفَ السَّوَاكِ عَلَى

لسانه، وهو يقول عاعاً. 5:1

”حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ اس وقت سواک کر رہے تھے سواک کا کنارہ آپ کی زبان پر تھا۔ آپ عاعا کی آواز نکال رہے تھے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْتَعْمِلَ الْإِسْتِنَانَ عِنْدَ دُخُولِهِ بَيْتَهُ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ گھر میں داخل ہونے کے بعد سواک کرے

1074 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَرْكَانٍ بِدِمَشْقَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ، حَدَّثَنَا

مَهْدِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ،

1073 - إسناده صحيح على شرط مسلم، أحمد بن عبدة الضبي من رجال مسلم ومن فوقه علي شرطهما وهو في صحيح ابن

خزيمة برقم 141. وأخرجه النسائي 1/8 في الطهارة: باب كيف يستاك، عن أحمد بن عبدة، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري 244 في الوضوء: باب السواك، ومن طريقه البغوي في شرح السنة 203 عن أبي النعمان، ومسلم 254 في الطهارة، عن يحيى ابن حبيب الحارثي، وأبو داود 49 في الطهارة، عن مسدد وسليمان بن داود العتكي، والبيهقي 1/35 في السنن عن طريق عارم، كلهم عن حماد بن زيد، به.

1074 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه في صحيحه 253 44 في الطهارة: باب السواك، وأحمد 6/188، وأبو

عوانة 1/192، وابن خزيمة في صحيحه 134، من طريق عبد الرحمن بن مهدي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/192 عن وكيع، عن سفيان، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/168، ومن طريقه ابن ماجه 290 في الطهارة: باب السواك، عن شريك، وأحمد 6/110 و 182 و 237 من طريق شريك، عن المقدم بن شريح، به. وأخرجه أحمد 6/41، 42، ومسلم 253، وأبو داود 51 في الطهارة: باب الرجل يستاك بسواك غيره، والنسائي 1/13 في الطهارة: باب السواك في كل حين، والبيهقي في السنن 1/34، والبغوي في شرح السنة 201، من طرق عن مسعر، عن المقدم بن شريح، به.

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ يَبْدَأُ بِالسَّوَاكِ 5:47  
 سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب گھر تشریف لاتے تو سب سے پہلے  
 مسواک کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ إِذَا تَعَارَى مِنَ اللَّيْلِ أَنْ يَبْدَأَ بِالسَّوَاكِ

اِس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے جب وہ رات کے وقت بیدار ہو تو پہلے مسواک کرے  
 1075 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ،  
 وَحُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ،  
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوضُ فَاهُ 5:47  
 حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کے وقت بیدار ہوتے تھے تو آپ  
 اپنے منہ کو مسواک کے ذریعے صاف کرتے تھے۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ جَمْعِ الْمَرْءِ بَيْنَ الْمَضْمُضَةِ وَالِاسْتِشْقَاقِ فِي وَضُوئِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مباح ہے وہ وضو کے دوران کلی  
 اور ناک میں پانی ڈالنے کو جمع کر لے

1076 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ

مُحَمَّدٍ، عَنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

1075- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البخارى 889 فى الجمعة: باب السواك يوم الجمعة، وأبو داؤد 55 فى

الطهارة: باب السواك لمن قام من الليل، والبيهقى فى السنن 1/38، من طريق محمد بن كثير، عن سفيان، عن منصور وحصين بهذا  
 الإسناد. وتقدم برقم 1072 من طريق وكيع، عن سفيان، به، فانظره.

1076- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، وأخرجه الدارمى 1/177 فى الصلاة: باب الوضوء مرة مرة، والحاكم

1/150، والبيهقى فى السنن 1/50، من طريق أبى الوليد هشام بن عبد الملك، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعى 2/29، والنسائى

1/73 فى الطهارة: باب مسح الأذنين، والبيهقى 1/72 فى السنن، و 1/220 و 225 فى المعرفة، وابن خزيمة فى صحيحه برقم

171، من طريق عبد العزيز بن محمد الدراوردي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/268، والبخارى 140 فى الوضوء: باب غسل

الوجه باليدين من غرفة واحدة، والبيهقى 1/53 و 72 من طريق سليمان بن بلال، عن زيد بن أسلم، به. وأخرجه عبد الرزاق 126 عن

معمر، و 127 عن داؤد بن قيس، والطائسى 1/53 من طريق خارجة بن مصعب، وأبو داؤد 137 فى الطهارة: باب الوضوء مرتين،

والبيهقى فى المعرفة 1/222، وفى السنن 1/73، من طريق هشام بن سعد، والبيهقى فى السنن 1/73 من طريق ورقاء، كلهم عن

زيد بن أسلم، به. وصححه الحاكم 1/147 و 150 و 151، ووافقه الذهبي. وسيورده المؤلف برقم 1078 و 1086 من طريق ابن

عجلان، عن زيد بن أسلم، به، وبرقم 1095 من طريق سفيان الثوري، عن زيد بن أسلم، به، ويأتى تخريج كل طريق فى موضعه.

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً، وَجَمَعَ بَيْنَ الْمَضْمُضَةِ وَالِاسْتِنْشَاقِ. 4:1

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ، کلی اور ناک میں پانی ڈالنے کو جمع کر لیا (یعنی ایک ہی چلو کے ساتھ یہ دونوں کام کئے)

### ذکر وصف المضمضة والاستنشاق للمتوضئ في وضوئه

وضو کرنے والے کیلئے وضو کے دوران کلی کرنے اور ناک میں پانی ڈالنے کے طریقے کا تذکرہ

1077- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا

وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

(متن حدیث): شَهِدْتُ عَمْرٍو بْنَ أَبِي حَسَنِ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنْ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَدَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ، فَأَكْفَأَهُ عَلَى يَدِهِ، فَغَسَلَ يَدَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَتَمَضَّضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، مِنْ ثَلَاثِ حَفَنَاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ مَرَّتَيْنِ، إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ فَأَلْقَى وَأَذْبَرَ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ. 5:12

عمر بن یحییٰ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ میں اس وقت عمرو بن ابوحسن کے پاس موجود تھا۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے وضو کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے وضو کے پانی کا برتن مگوا یا اور اسے اپنے ہاتھ

1077- إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه البخاري 186 في الوضوء: باب غسل الرجلين إلى الكعبين، عن موسى، و 192 باب مسح الرأس مرة، عن سليمان بن حرب، ومسلم 235 في الطهارة: باب في وضوء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عن عبد الرحمن بن بشر العبدي، عن بهز، والبيهقي في السنن 1/50 و 80 من طريق سليمان بن حرب، ومعلمي بن أسد، كلهم عن وهيب بن خالد، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/8، وأحمد 4/40، والترمذي 47 في الطهارة: باب فيمن يتوضأ بعض وضوئه مرتين وبعضه ثلاثاً، والنسائي 1/72 في الطهارة: باب عدد مسح الرأس، والدارقطني 1/81 و 82، وابن خزيمة في صحيحه برقم 156 و 172، والبيهقي في السنن 1/63، من طريق سفيان بن عيينة. وأخرجه أحمد 4/39 و 42، والبخاري 191 في الطهارة: باب من مضمض واستنشق من غرفة واحدة، ومسلم 18 235، وأبو داود 119 في الطهارة: باب صفة وضوء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والترمذي 28 باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد، والدارمي 1/177 باب الوضوء مرتين مرتين، والبيهقي في السنن 1/50، والبقولي في شرح السنة 224، من طريق خالد بن عبد الله، عن عمرو بن يحيى، به. وأخرجه الطيالسي 1/51 عن خارجة بن مصعب، والبخاري 199 باب الوضوء من التور، ومسلم 235 من طريق سليمان بن بلال، والدارقطني 1/82 من طريق محمد بن فليح، ثلاثهم عن عمرو، به. وسورده المؤلف برقم 1084 من طريق مالك بن أنس، عن عمرو بن يحيى، به، وبرقم 1093 من طريق عبد العزيز بن أبي سلمة، عن عمرو بن يحيى، به، وبرقم 1085 من طريق حبان بن واسع، عن أبيه، عن عبد الله بن زيد. ويأتي تخریج کل طریق فی موضعه.

پرائیڈا انہوں نے اپنے ہاتھ کو تین مرتبہ دھویا پھر اپنا ہاتھ برتن میں داخل کر کے کھلی کی اورناک میں پانی ڈالا انہوں نے ایسا تین مرتبہ کیا اور تین مرتبہ چلو میں پانی لے کر کیا پھر انہوں نے اپنا ہاتھ برتن میں داخل کر کے چہرے کو تین مرتبہ دھویا پھر اپنا ہاتھ برتن میں داخل کر کے اپنے دونوں بازوؤں کو کبھیوں تک دو مرتبہ دھویا پھر اپنا ہاتھ برتن میں داخل کر کے اپنے سر کا مسح کیا۔ وہ ہاتھ آگے سے پیچھے لے کر گئے پھر پیچھے سے آگے کی طرف لے کر آئے پھر انہوں نے اپنا ہاتھ برتن میں داخل کیا اور دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھو لئے۔

ذکر إباحة المضمضة والاستنشاق بغرفة واحدة للمتوضيء

وضو کر نیوالے کیلئے ایک ہی چلو کے ذریعے وضو کرنے اورناک میں

پانی ڈالنے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1078 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُصْعَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا بِنِ إِدْرِيسَ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:

(متن حدیث): رَأَيْتُ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَوَضَّأَ فَعَرَفَ عَرَفَةَ، (فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، ثُمَّ عَرَفَ عَرَفَةَ، فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَبِاطْنِ أُذُنَيْهِ وَظَاهِرِهِمَا، وَأَدْخَلَ أُصْبُعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ، ثُمَّ عَرَفَ عَرَفَةَ فَمَسَحَ رِجْلَيْهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ عَرَفَ عَرَفَةَ فَمَسَحَ رِجْلَيْهِ الْيُسْرَى. 5:12

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے ایک چلو میں پانی لیا اور کھلی کی اورناک میں پانی ڈالا پھر آپ نے ایک چلو لیا اور اپنے چہرے کو دھویا پھر آپ نے ایک چلو لیا اپنے دائیں بازو کو دھویا پھر آپ نے ایک چلو لیا اور بائیں بازو کو دھویا پھر آپ نے چلو میں پانی لیا اور اپنے سر کا اور اپنے کان کے اندرونی اور بیرونی حصے کا مسح کیا پھر آپ نے اپنی انگلیاں کانوں میں داخل کیں پھر آپ نے چلو میں پانی لیا اور اپنے دائیں پاؤں کو دھویا پھر چلو میں پانی لیا اور بائیں پاؤں کو دھویا۔

1078 - إسناده حسن، ابن إدريس: هو عبد الله بن إدريس الأودي، روى له الستة، وابن عجلان: هو محمد روى له البخاري

مقرئاً ومسلم متابعه، وهو صدوق. وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه 148 عن عبد الله بن سعيد، بهذا الإسناد. وما بين حاصرتين مستدرک منه ومن النسائي. وأخرجه النسائي 1/74 في الطهارة: باب مسح الأذنين مع الرأس وما يستدل به على أنهما من الرأس، عن مجاهد بن موسى، والترمذي 36 مختصراً، عن هناد، كلاهما عن ابن إدريس، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/10 عن أبي خالد الأحمر، عن ابن عجلان، به. وتقدم برقم 1076 من طريق الدرروردي، عن زيد بن أسلم، به، وسيرد برقم 1086 من طريق ابن أبي شيبة، عن ابن إدريس.

## ذِکْرُ وَصْفِ الْإِسْتِشْقِ لِلْمُتَوَضِّئِ إِذَا أَرَادَ الْوُضُوءَ

وضو کرنے والا شخص جب وضو کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے ناک میں پانی ڈالنے کے طریقے کا تذکرہ

1079 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ بْنُ

قَدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عُلْقَمَةَ الْهَمْدَانِي

(متن حدیث): قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ خَيْرٍ، قَالَ: دَخَلَ عَلَيَّ، - رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ - الرَّحْبَةَ بَعْدَمَا صَلَّى الْفَجْرَ، فَجَلَسَ فِي الرَّحْبَةِ، ثُمَّ قَالَ لِغُلَامٍ: ائْتِنِي بِطَهُورٍ، فَأَتَاهُ الْغُلَامُ بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ وَطَسِيتٌ. قَالَ عَبْدُ خَيْرٍ: وَنَحْنُ جُلُوسٌ نَنْظُرُ إِلَيْهِ. قَالَ: فَأَخَذَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى الْإِنَاءَ، وَأَفْرَغَ عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى، ثُمَّ غَسَلَ كَفَّيْهِ. ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِهِ الْيُمْنَى الْإِنَاءَ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدِهِ الْيُسْرَى - كُلُّ ذَلِكَ لَا يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى غَسَلَهُمَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى، قَالَ: فَتَمَضَّضَ وَاسْتَشَقَّ وَنَتْرَبِيَدِهِ الْيُسْرَى - فَعَلَّ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِلَى الْمِرْفَقِ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى فِي الْإِنَاءِ حَتَّى غَمَرَهَا، ثُمَّ رَفَعَهَا بِمَا حَمَلَتْ مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ مَسَحَهَا بِيَدِهِ الْيُسْرَى، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ كِلْتَيْهِمَا مَرَّةً وَاحِدَةً، ثُمَّ صَبَّ بِيَدِهِ الْيُمْنَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ عَلَى قَدَمَيْهِ الْيُمْنَى، ثُمَّ غَسَلَهَا بِيَدِهِ الْيُسْرَى، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ فَغَرَفَ بِكَفِّهِ فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: هَذَا طَهُورٌ نَبِيَّ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى طَهُورِ نَبِيِّ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَهَذَا طَهُورُهُ. 5:12

عبد خیر بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ فجر کی نماز ادا کرنے کے بعد میدان میں تشریف لائے۔ آپ میدان میں تشریف فرما ہوئے پھر آپ نے لڑکے سے کہا میرے پاس وضو کا پانی لے کر آؤ وہ لڑکا آپ کے پاس پانی کا برتن اور طشت لے کر آیا۔ عبد خیر بیان کرتے ہیں: ہم لوگ بیٹھے ہوئے آپ کی طرف دیکھ رہے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دائیں ہاتھ کے ذریعے برتن پکڑا اور اس کے ذریعے اپنے بائیں ہاتھ پر پانی اٹھایا پھر انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے ہر مرتبہ میں انہوں نے برتن میں ہاتھ داخل نہیں کیا یہاں تک کہ انہوں نے دونوں ہاتھ تین مرتبہ دھولے پھر انہوں نے اپنا دایاں ہاتھ برتن میں داخل کیا راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے کئی کی ناک میں پانی ڈالا اور دائیں ہاتھ کے ذریعے ناک صاف کیا۔ انہوں نے یہ عمل تین مرتبہ کیا پھر انہوں نے اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا پھر دائیں بازو کو کبھی تک تین مرتبہ دھویا پھر بائیں بازو کو کبھی تک تین مرتبہ دھویا پھر انہوں نے اپنا دایاں ہاتھ برتن میں داخل کیا یہاں تک کہ اسے ڈبو دیا یہاں تک کہ انہوں نے

1079 - یقال: نَتْرَبِيَدَيْهِ، وَاسْتَشَقَّ، وَإِذَا اسْتَشَقَّ بِالْفَهِّ الْمَاءِ الَّذِي فِي يَدِهِ، ثُمَّ اسْتَخْرَجَ مَا فِيهِ مِنْ أَدَى. 2

إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ، وَتَقْدِيمُ بَرَقْمِ 1056، وَسَبْقُ تَخْرِيجِهِ هُنَاكَ.

اس میں موجود پانی سمیت نکالا اور اپنے بائیں ہاتھ پر مسح کیا۔ انہوں نے اپنے سر کا مسح دونوں ہاتھوں سے ایک مرتبہ کیا پھر انہوں نے اپنے بائیں ہاتھ کے ذریعے دائیں پاؤں پر پانی ڈالا پھر اسے بائیں ہاتھ کے ذریعے تین مرتبہ دھویا پھر انہوں نے اپنے دائیں ہاتھ کے ذریعے بائیں پاؤں پر تین مرتبہ پانی ڈالا اور اسے اپنے بائیں ہاتھ سے دھویا پھر انہوں نے اپنا ہاتھ برتن میں داخل کیا۔ اس میں سے ایک چلو لیا اور اسے پی لیا پھر یہ بات بیان کی: یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا طریقہ ہے جو شخص اللہ کے نبی کے وضو کے طریقے کو دیکھنا چاہتا ہو تو یہ آپ کے وضو کا طریقہ ہے۔

ذکر استحباب صك الوجه بالماء للمتوضيء عند إرادته غسل وجهه

اس بات کے مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وضو کرنے والا شخص جب اپنے چہرے کو دھونے کا

ارادہ کرتا ہے تو اپنے چہرے پر پانی کے ذریعے چھپکا مارے

1080 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّوْرَقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُ عَلِيَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَةَ بْنِ زُكَّانَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَوْلَانِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): دَخَلَ عَلِيٌّ بَيْتِي، وَقَدْ بَالَ، فَدَعَا بِوَضُوءٍ، فَجِئْتَنَاهُ بِقَعْبٍ يَأْخُذُ الْمُدَّ حَتَّى وَضِعَ بَيْنَ

يَدَيْهِ، فَقَالَ: أَلَا أَتَوَضَّأُ لَكَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقُلْتُ: فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي. قَالَ: فَغَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَمَضَّمَصَّ وَاسْتَشَقَّ وَاسْتَنْشَرَ، ثُمَّ أَخَذَ بِبِمِينِيهِ الْمَاءَ، فَصَلَّكَ بِهِ وَجْهَهُ حَتَّى فَرَّغَ مِنْ وَضُوئِهِ. 5:2

عبد اللہ خولانی حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ میرے ہاں

تشریف لائے وہ پیشاب کر چکے تھے۔ انہوں نے وضو کے لئے پانی منگوا یا ہم ایک بڑے برتن میں آپ کے پاس پانی لے کر آئے

جس میں ایک مد پانی آجاتا ہے۔ اسے آپ کے سامنے رکھا گیا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: کیا میں تمہارے سامنے

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کی طرح وضو کر کے نہ دکھاؤں۔ میں نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں (ضرور ایسا

کریں) راوی بیان کرتے ہیں: پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دونوں ہاتھ دھوئے۔ انہوں نے کلی کی ناک میں پانی ڈالا ناک کو

صاف کیا پھر انہوں نے اپنے دائیں ہاتھ میں پانی لے کر اسے اپنے چہرے پر چھپکا مار کر (دھویا) یہاں تک کہ انہوں نے پورا وضو

کیا۔

1080- وهو فی صحیح ابن خزيمة برقم 153. وأخرجه أحمد 1/82 ومن طريقه البيهقي في السنن 1/74 عن إسماعيل ابن

عليه، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود 117 في الطهارة: باب صفة وضوء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ومن طريقه البيهقي في السنن

1/53، 54، عن عبد العزيز بن يحيى الحراني، عن محمد بن سلمة، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/32 و 34 و 35 من طريق

عبد بن سليمان.

## ذکر الاستحباب للمتوضیء تَخْلِيلُ لِحْتِهِ فِي وُضُوئِهِ

وضو کرنے والے کیلئے وضو کے دوران اپنی داڑھی کا خلال کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ

1081- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي وَإِلِيلٍ قَالَ:

(متن حدیث): رَأَيْتُ عُثْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - تَوَضَّأَ، فَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ ثَلَاثًا، وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُ. 5:2

⊗⊗ ابو اہل بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کو وضو کرتے ہوئے دیکھا انہوں نے اپنی داڑھی کا تین مرتبہ خلال کیا پھر یہ بات بیان کی۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

## ذکر استحباب ذلك الدراعين للمتوضیء في وُضُوئِهِ

وضو کرنے والے کیلئے وضو کے دوران اپنے ہاتھوں کو ملنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ

1082- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ:

(متن حدیث): رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فَيَجْعَلُ يَدَهُ يَدْلُكَ ذِرَاعِيهِ. 5:2

⊗⊗ عباد بن تمیم اپنے چچا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے آپ اپنے دونوں بازو مل رہے تھے۔

## ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ ذَلِكَ الدِّرَاعَيْنِ الْيَدَيْنِ وَصَفْنَاهُ فِي الْوُضُوءِ إِنَّمَا يَجِبُ

1081- حدیث صحیح لغیرہ، عامر بن شقیق، ضعفہ ابن معین، وقال النسائي: ليس به بأس، وذكره المؤلف في الثقات، وقد

روى عنه شعبة، وهو لا يروى إلا عن ثقة، وباقي رجاله ثقات رجال الشيخين، وهو في مصنف ابن أبي شيبة 1/13، ومن طريقه

أخرجه الدارقطني 1/86 باب ما روى في البحث على المضمضة والاستنشاق والبداءة بهما أول الوضوء، وأخرجه عبد الزقاق

125 ومن طريقه أخرجه الترمذی 31 في الطهارة: باب ما جاء في تحليل اللحية، وابن ماجه 430 في الطهارة: باب ما جاء في

تحليل اللحية، والبيهقي في السنن 1/54، عن إسرائيل، بهذا الإسناد. قال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح. ونقل في التهذيب

5/69 عن العليل الكبير 1/115 للترمذی، قال البخاری: أصح شيء في التحليل عندی حديث عثمان، قلت: إنهم يتكلمون في هذا،

فقال: هو حسن. وأخرجه الدارمی 1/178، 179 في الوضوء: باب في تحليل اللحية، والدارقطني 1/86 و91، والبيهقي في السنن

1/63 باب التكرار في مسح الرأس، وابن الجارود 72 من طرق عن إسرائيل، به. وصححه ابن خزيمة برقم 151، و152، ورواه

الحاكم 1/149، وقال: هذا إسناد.



ذَلِكَ إِذَا كَانَ الْمَاءُ الَّذِي يَتَوَضَّأُ بِهِ يَسِيرًا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ کلائیوں کو ملنے کا جو طریقہ ہم نے بیان کیا ہے یہ اس وقت ضروری

ہوتا ہے جب آدمی کے پاس وضو کرنے کے لئے پانی زیادہ ہو

1083 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِنُ أَبِي

زَائِدَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَيْتَى بِثَلَاثِي مَدِّ مَاءٍ فَنَوَضَّأُ، فَبَجَعَلْ يَدْلُكَ ذِرَاعِيهِ 5:2

عباد بن تیم اپنے چچا حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی

خدمت میں دو تہائی مد پانی لایا گیا۔ آپ نے وضو کیا اور آپ نے اپنے دونوں بازوؤں کو ملا۔

ذِكْرُ وَصْفِ مَسْحِ الرَّأْسِ إِذَا أَرَادَ الْمَرْءُ الْوُضُوءَ

جب آدمی وضو کا ارادہ کرے تو سر پر مسح کرنے کے طریقے کا تذکرہ

1084 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ

أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ - وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى - هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِيَنِي كَيْفَ

1083 - إسناده صحيح، وأخرجه البيهقي في السنن 1/196 من طريق إبراهيم بن موسى الرازي، عن يحيى بن زكريا بن أبي

زائدة، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقي 1/196 أيضاً من طريق أبي خالد الأحمر ومعاذ بن معاذ، عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو

داؤد 94 في الطهارة: باب ما يجزئ من الماء في الوضوء، ومن طريقه أخرجه البيهقي 1/196، من طريق غندر محمد بن جعفر، عن

شعبة، عن حبيب بن زيد، عن عباد بن تميم، عن جدته، وهي أم عمارة أن النبي صلى الله عليه وسلم. ونقل البيهقي عن أبي زرعة

الرازي قوله: الصحيح عندي حديث غندر.

1084 - إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه أبو داؤد 118 في الطهارة: باب صفة وضوء النبي صلى الله عليه

وسلم، عن عبد الله بن مسلمة القعنبي، عن مالك، بهذا الإسناد، وهو في الموطأ 1/18 في الطهارة: باب العمل في الوضوء ومن

طريق مالك أخرجه عبد الرزاق برقم 5، وأحمد 4/38، 39، والشافعي 1/28، والبخاري 185 في الوضوء: باب مسح الرأس

كله، ومسلم 235 في الطهارة، والترمذي 32 في الطهارة: باب ما جاء في مسح الرأس أنه يبدأ بمقدم الرأس إلى مؤخره، والنسائي

1/71 باب حد الغسل، وباب صفة مسح الرأس، وابن ماجه 434 في الطهارة: باب ما جاء في مسح الرأس، وابن خزيمة في

صحيحه 155 و 157 و 173، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/30، والبيهقي في معرفة السنن والآثار 1/212، وفي السنن

1/59، والبخاري في شرح السنة 223. والنظر ما بعده، وتقدم برقم 1077 من طريق وهيب بن خالد، عن عمرو بن يحيى، به، وسيرد

برقم 1093 من طريق عبد العزيز بن أبي سلمة، عن عمرو، به.

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ: نَعَمْ، فَلَذَعَا بِوَضُوءِهِ، فَأَقْرَعَ عَلَى يَدَيْهِ الْيُمْنَى ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ بِيَدَيْهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ، بَدَأَ بِمَقْدَمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاةِ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَوَضَّأُ.

عمر و بن یحییٰ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے یہ کہا جو عمر و بن یحییٰ کے دادا ہیں۔ کیا آپ یہ کر کے دکھا سکتے ہیں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح وضو کیا کرتے تھے؟ تو حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہا جی ہاں پھر انہوں نے وضو کا پانی منگوا یا اور اپنے دائیں ہاتھ پر تین مرتبہ پانی انڈیا پھر انہوں نے اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا پھر دونوں ہاتھ دو مرتبہ کہنیوں تک دھوئے۔ پھر اپنے سر کا دونوں ہاتھوں کے ذریعے مسح کیا۔ وہ ہاتھ آگے سے پیچھے کی طرف لے کر گئے پھر پیچھے سے آگے کی طرف لے کر آئے۔ انہوں نے سر کے آگے والے حصے سے آغاز کیا تھا پھر پیچھے گدی تک ہاتھ لے کر گئے پھر وہ اسے واپس اسی جگہ لے کر آئے جہاں سے آغاز کیا تھا پھر انہوں نے اپنے دونوں پاؤں دھوئے اور یہ بات بیان کی میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح وضو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ذکر الاستحباب أن يكون مسح الرأس للمتوضيء بماء جديد غير فضل يده

اس بات کے مستحب ہونے کا تذکرہ کہ سر کا مسح وضو کرنے والے شخص کو

نئے پانی سے کرنا چاہئے جو بازوؤں کے پانی کے علاوہ ہو

1085- (سنن حدیث): أَخْبَرَنَا بَنِي سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: سَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ

عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَبَّانَ بْنِ وَاسِعٍ،

(متن حدیث): أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيَّ يَذْكُرُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَوَضَّأَ فَتَمَضَّمَصَّ وَاسْتَنْشَرَهُ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَيَدَيْهِ الْيُمْنَى ثَلَاثًا، وَالْأُخْرَى مِثْلَهَا، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ بِمَاءٍ غَيْرِ فَضْلِ يَدِهِ، وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى أَنْقَاهُمَا.

1085- اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وخرجه احمد 4/41، ومسلم 336 فی الطهارة: باب فی وضوء النبی صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، و ابو داؤد 120 فی الطهارة: باب صفة وضوء النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، والنرمذی 35 فی الطهارة: باب ما جاء أنه یأخذ لرأسه ماءً جدیداً، والبیہقی فی السنن 1/65، من طرق عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برفق 154، وقال النرمذی. هذا حدیث حسن صحیح. وخرجه أحمد 4/39 و 40 عن موسى بن داؤد، و 4/41 عن الحسن بن موسى، و 4/42 من طریق عبد الله بن المبارك، والدارمی 1/180 باب ما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأخذ لرأسه ماءً جدیداً، عن يحيى بن حسان. کلهم عن ابن لهيعة، عن حبان بن واسع، به.

﴿﴾ جہان بن واسع اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبداللہ بن زید بن عامر مازنی رضی اللہ عنہ کو یہ ذکر کرتے ہوئے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا۔ آپ نے کلی کی ناک میں پانی ڈالا پھر اپنے چہرہ مبارک کو تین مرتبہ دھویا۔ اپنے دائیں بازو کو تین مرتبہ دھویا۔ دوسرے کو بھی اسی کی مانند (تین مرتبہ) دھویا۔ اپنے سر کا مسح ہاتھ پر موجود پانی کے علاوہ اضافی پانی لئے بغیر کیا اور اپنے دونوں پاؤں دھوئے یہاں تک کہ انہیں اچھی طرح صاف کیا۔

ذکر استحباب مسح المتوضیء ظاہر اذنیہ فی وضوئہ بالابہامین وباطنہما بالسبابتین وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران کانوں کے ظاہری حصے کا انگوٹھے کے ذریعے اور اندرونی حصے کا شہادت کی انگلی کے ذریعے مسح کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ

1086 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا بِنِ إِدْرِيسَ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، (متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَوَضَّأَ فَغَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ وَجْهَهُ، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنَيْهِ دَاخِلَهُمَا بِالسَّبَابَتَيْنِ، وَخَالَفَ بِإِبْهَامَيْهِ إِلَى ظَاهِرِ أُذُنَيْهِ، فَمَسَحَ ظَاهِرَهُمَا وَبِاطِنَهُمَا، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً، فَغَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى، ثُمَّ غَرَفَ عَرَفَةً فَغَسَلَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى.

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کرتے ہوئے چلو میں پانی لیا۔ آپ نے اپنے چہرے کو دھویا پھر چلو میں پانی لیا اور اپنے دائیں بازو کو دھویا پھر چلو میں پانی لیا اور اپنے بائیں بازو کو دھویا پھر چلو میں پانی لیا اور اپنے سر اور دونوں کانوں کا مسح کیا۔ ان کے اندرونی حصے میں شہادت کی انگلیوں کے ذریعے مسح کیا۔ آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کے انگوٹھوں کو باہر والے حصے پر رکھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے اندرونی اور بیرونی حصے کا مسح کیا۔ پھر آپ نے چلو میں پانی لیا اور اپنے دائیں پاؤں کو دھویا پھر چلو میں پانی لیا اور بائیں پاؤں کو دھویا۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِتَخْلِيلِ الْأَصَابِعِ فِي الْوُضُوءِ

وضو کے دوران انگلیوں کا خلال کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1086 - إسناده حسن، من أجل محمد بن عجلان، وهو في مصنف ابن أبي شيبة 1/9 و 18 و 21 و 31، ومن طريقه أخرجه

ابن ماجة 439 في الطهارة وسنها: باب ما جاء في مسح الأذنين، والبيهقي في السنن 1/55 و 73، وتقدم برقم 1076 من طريق الدررودي عن زيد بن أسلم، وبرقم 1078 من طريق عبد الله بن سعيد، عن ابن إدريس، به، وسيرد برقم 1095 من طريق سفیان الثوري، عن زيد بن أسلم، به، فانظره.

1087 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ  
(متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ، قَالَ: أَسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَخَلِّلْ  
بَيْنَ الْأَصَابِعِ، وَبَالَغْ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا. 1:95

⊗⊗⊗ عاصم بن لقیط بن صبرہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے  
وضو کے بارے میں بتائیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اچھی طرح وضو کرو۔ انگلیوں کے درمیان خلال خلال کرو تاکہ  
میں اچھی طرح پانی ڈالو اگر تم روزے کی (حالت میں ہو تو حکم مختلف ہے)

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَمَرَ بِالتَّخْلِيلِ بَيْنَ الْأَصَابِعِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے انگلیوں کے درمیان خلال خلال کرنے کا حکم دیا گیا ہے

1088 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ حُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ، وَهُمْ يَتَوَضَّؤُونَ عِنْدَ الْمَطَهْرَةِ فَيَقُولُ لَهُمْ: أَسْبِغُوا  
الْوُضُوءَ بِأَرْكَ اللَّهِ فِيكُمْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَيُنْثَلُ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ. 1:95  
⊗⊗⊗ محمد بن زیاد بیان کرتے ہیں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ لوگوں کے پاس تشریف لاتے تھے۔ وہ لوگ اس وقت  
وضو خانے میں وضو کرتے تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ان سے فرمایا کرتے تھے: اللہ تعالیٰ تمہیں برکت دے تم لوگ اچھی طرح وضو  
کرو۔ یونکہ میں نے حضرت ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”بعض ایڑیوں کے لئے جہنم کی بربادی ہے۔“

1087 - إسناده جيد، وهو في مصنف ابن أبي شيبة 1/27، وقد تقدم مطولاً 1054 فانظر تخریجه ثمت.

1088 - إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه أحمد 4/409 عن محمد بن جعفر، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي

شيبه 1/26، ومن طريقه أخرجه مسلم 29 242 في الطهارة: باب وجوب غسل الرجلين بكمالهما، عن وكيع، عن شعبة، بهذا  
الإسناد. وأخرجه أحمد 4/430 و 498 عن يحيى وحجاج، والبخاري 165 في الوضوء: باب غسل الأعقاب، عن آدم بن أبي إياس،  
والنسائي 1/77 في الطهارة: باب إسباب غسل الرجلين، من طريق يزيد بن زريع وإسماعيل، والدارمي 1/179 عن هاشم بن  
القاسم، والطحاوي 1/38 من طريق وهب وعلی ابن الجعد، كلهم عن شعبة، به. وأخرجه عبد الرزاق 62 و من طريقه أحمد 4/284  
عن معمر، عن محمد بن زياد، به. وأخرجه أحمد 4/406 و 407 عن عفان، و 466، 467 عن عبد الرحمن بن مهدي، و 482  
وكيع، ثلاثهم عن حماد بن سلمة، عن محمد بن زياد، به. وأخرجه أحمد 4/228 عن هشيم، عن شعيب، عن محمد بن زياد، به.  
وأخرجه مسلم 28 242، والبيهقي في السنن 1/69 عن عبد الرحمن ابن سلام الجمحي، عن الربيع بن مسلم، عن محمد بن زياد،  
به. وأخرجه مختصراً عبد الرزاق 63 و مسلم 30 242، وأحمد 2/282 و 389، والترمذي 41 في الطهارة، وابن خزيمة 162  
والطحاوي 1/38 من طريق سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة.

ذِكْرُ الزَّجْرِ، عَنِ ابْتِدَاءِ الْمَرْءِ فِي وُضُوئِهِ فِيهِ قَبْلَ غَسْلِ الْيَدَيْنِ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی وضو کرتے ہوئے پہلے

دونوں ہاتھ دھونے کی بجائے چہرہ دھونے سے آغاز کر دے

1089 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٍ، قَالَ:

حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّ أَبَا جُبَيْرِ الْكِنْدِيِّ قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوُضُوئِهِ، وَقَالَ: تَوَضَّأَ يَا أَبَا جُبَيْرٍ فَبَدَأَ بِفِيهِ، فَقَالَ لَهُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبْدَأُ فِيكَ فَإِنَّ الْكَافِرَ يَبْدَأُ بِفِيهِ ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، بِوُضُوئِهِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ حَتَّى أَنْفَقَاهُمَا، ثُمَّ تَمَضَّمَصَّ وَاسْتَنْشَرَّ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى

إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ. 2:43

عبدالرحمان بن حنبل اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ابو جبر کندی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے وضو کا پانی لانے کے لئے حکم دیا اور ارشاد فرمایا: اے ابو جبر! تم جاؤ اور وضو کرو انہوں نے اپنے منہ کے ذریعے آغاز کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تم اپنے منہ کے ذریعے آغاز نہ کرو کیونکہ کافر شخص اپنے منہ کے ذریعے آغاز کرتا ہے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کا پانی منگوا یا آپ نے دونوں ہاتھ دھوئے انہیں اچھی طرح صاف کیا پھر آپ نے کلی کی پھر ناک میں پانی ڈالا پھر اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا۔ پھر دائیں بازو کو کہنوں تک تین مرتبہ دھویا پھر بائیں بازو کو کہنوں تک تین مرتبہ دھویا پھر آپ نے اپنے سر کا مسح کیا پھر دونوں پاؤں دھولے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالتَّيْمُنِ فِي الْوُضُوئِهِ - ابْنِ عَبَّاسٍ ابْتِدَاءً بِالْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ

وضو کرتے ہوئے اور بائیں پہننے، وئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء کرتے ہوئے دائیں

طرف والے اعضاء سے آغاز کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1090 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الْجَلِيلِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ

1089 - إسناده جيد رجاله رجال مسلم، ما عدا صحابي أبا جبير واسمه: نفير بن مالك بن عامر الحضرمي، وفد على النبي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وِعْدَادُهُ فِي أَهْلِ الشَّامِ. وَأَخْرَجَهُ الطَّحَاوِيُّ فِي شَرْحِ مَعَانِي الْأَنْبَاءِ 1/36-37 عَنْ بَحْرٍ، عَنْ ابْنِ وَهْبٍ، بِهَذَا

الِإِسْنَادِ. وَأَخْرَجَهُ الطَّحَاوِيُّ أَيْضًا 1/37، وَالِدَوْلَابِيُّ فِي الْكُنَى 1/23، وَابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ فِي السَّنَنِ 1/46-47، مِنْ طَرِيقِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ

مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ.

مَعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا لَبَسْتُمْ، وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ، فَأَبْدُوا بِمَيِّمِكُمْ. 1:78

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم لباس پہننا اور جب تم وضو کرو تو اپنے دائیں طرف والے حصے سے آغاز کرو۔“

ذِكْرُ مَا لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْتَعْمِلَ فِي سَبَابِهِ كُلِّهَا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات (مستحب ہے) کہ وہ تمام کاموں میں

دائیں طرف سے آغاز کرے

1091 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُوَيْمَةَ، وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَبْدِ الْأَعْلَى، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنْ

مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُحِبُّ النَّيْمَانَ مَا اسْتَطَاعَ: فِي طُهُورِهِ،

وَتَنَعُّلِهِ، وَتَوَجُّعِهِ. 5:47

قَالَ شُعْبَةُ: ثُمَّ سَمِعْتُ الْأَشْعَثَ بِوَأَسْطَ يَقُولُ: يُحِبُّ النَّيْمَانَ - وَذَكَرَ شَأْنَهُ كُلَّهُ ثُمَّ قَالَ -: شَهِدْتُهُ

بِالْكُوفَةِ يَقُولُ: يُحِبُّ النَّيْمَانَ مَا اسْتَطَاعَ.

1090 - إسناده جيد رجاله رجال مسلم، ما عدا صحابي أبا جبير واسمه: نفي بن مالك بن عامر الحضرمي، وقد على النبي

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وعداده في أهل الشام. وأخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار 1/36-37 عن بحر، عن ابن وهب، بهذا

الإسناد. وأخرجه الطحاوي أيضاً 1/37، والدولابي في الكنى 1/23، والبيهقي في السنن 1/46-47، من طريق الليث بن سعد، عن

مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، بهذا الإسناد. 2 حديث صحيح، عبد الرحمن بن عمرو البجلي، ترجمه المؤلف في التفات 8/380، فقال: عبد

الرحمن بن عمرو بن عبد الرحمن البجلي من أهل حران. كنيته أبو عثمان، يروي عن زهير بن معاوية وموسى بن أعين، حدثنا عنه أبو

عروبة، مات بخران سنة ست وثلاثين ومئتين وقد توبع عليه. وباقى رجاله تفات رجال السنة. وأخرجه أحمد 2/354، عن الحسن

بن موسى، وأحمد بن عبد الملك، وأبو داود 4141 في اللباس: باب في الاتعال، وابن ماجه 402 في الطهارة: باب التيمن في

الوضوء، من طريق أبي جعفر النفيلى، ثلاثتهم عن زهير بن معاوية، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم 176. وأخرجه الترمذى

1766 في اللباس: باب ما جاء في القمص، من طريق عبد الصمد بن عبد الوارث، والبغوى في شرح السنة 3156 من طريق يحيى

بن حماد، كلاهما عن شعبة، عن الأعمش، به، ولفظه: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا لبس ثوباً بدأ بميامنه وإسناده

صحيح. وأخرجه ابن أبي شيبة 8/415 عن أبي معاوية، عن الأعمش، به، موقوفاً على أبي هريرة بلفظ إذا لبست فابداً باليمنى، وإذا

خلعت فابداً بالميسرى وفي الباب عن عائشة في الحديث الآتى.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جہاں تک ہو سکے وضو کرتے ہوئے جوتے پہنتے ہوئے کنگھی کرتے ہوئے دائیں طرف سے آغاز کرنا پسند تھا۔

شعبہ نامی راوی کہتے ہیں میں نے اشعث نامی راوی کو واسط میں یہ بیان کرتے سنا۔

”نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم“ دائیں طرف کو پسند کرتے تھے پھر انہوں نے تمام معاملات کا ذکر کیا پھر انہوں نے یہ بات بیان کی کہ میں نے انہیں کوفہ میں یہ کہتے سنا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جہاں تک ہو سکے دائیں طرف سے آغاز کرنا پسند تھا۔“

### ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ الوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

وضو کو تین تین مرتبہ کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ

1092 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، أَخْبَرَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ حَنْطَلٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَتَوَضَّأُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، يُسْنِدُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. 4:1

مطلب بن حنطب بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما تین مرتبہ وضو کرتے تھے اور اس بات کی

1091 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأبو الأشعث، هو سليم بن حنظلة أبو الشعثاء المحاربي الكوفي، وهو في صحيح ابن خزيمة برقم 179. وأخرجه النسائي 1/78 في الطهارة: باب باي الرجلين يبدأ بالغسل، و 8/185 في الزينة: باب التيامن في الرجل، عن محمد بن عبد الأعلى، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 2/127، وأحمد 6/94 عن بهز، و 6/130 عن عفان، و 6/147 عن محمد بن جعفر، و 6/202 عن يحيى، والبخاري 168 في الوضوء: باب التيمن في الوضوء والغسل، عن حفص بن عمر، و 426 في الصلاة: باب التيمن في دخول المسجد وغيره، عن سليمان بن حرب، ومن طريقه البغوي في شرح السنة 216، والبخاري 5380 في الأطعمة: باب التيمن في الأكل وغيره، عن عبدان، عن عبد الله بن المبارك، و 5854 في اللباس: باب يبدأ بالنعل باليمن، عن حجاج بن منهال، و 5926 باب الترجيل والتيمن فيه، عن أبي الوليد، ومسلم 67 268 في الطهارة: باب التيمن في الوضوء وغيره، عن عبيد الله بن معاذ، عن أبيه، وأبو داود 4140 في اللباس: باب في الانتعال عن حفص بن عمر ومسلم بن إبراهيم، والبيهقي في السنن 1/216 من طريق بشر بن عمر وأبي عمر الحوضي، كلهم عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/210 عن وكيع، عن أبيه، ومسلم 26 268 عن يحيى بن يحيى التميمي، عن أبي الأحوص، والترمذي 608 في الصلاة: باب ما يستحب من التيمن في الطهور، وابن ماجه 401 في الطهارة: باب التيمن في الوضوء، عن هناد بن السري، عن أبي الأحوص، كلاهما عن أشعث بن سليم، بهذا الإسناد.

1092 - رجاله ثقات، وفي سماع المطلب من عبد الله بن عمر خلاف، وحبان: هو ابن موسى بن سوار المروزي الكشميني، وعبد الله: هو ابن المبارك، وأخرجه النسائي 1/62، 63 في الطهارة: باب الوضوء ثلاثاً ثلاثاً، عن سويد بن نصر، عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/372 من طريق روح، و 2/8، وابن ماجه 4414 في الطهارة: باب الوضوء ثلاثاً ثلاثاً، من طريق الوليد بن مسلم، كلاهما عن الأوزاعي بهذا الإسناد.

نسبت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کرتے تھے۔

ذکر إباحة غسل المتوضیء بَعْضَ أَعْضَائِهِ شَفْعًا وَبَعْضَهَا وَتَرَا فِي وَضُوئِهِ

وضو کرنے والے کے لئے وضو کے دوران بعض اعضاء کو جفت تعداد میں اور بعض اعضاء کو طاق

تعداد میں دھونے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1093 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مَالِكٍ الْخَوَارِزْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَنَا فِي الْبَيْتِ فَدَعَا بَوْضُوءٍ، فَأَتَيْنَاهُ بِتُورٍ مِنْ

صُفْرِ فِيهِ مَاءٌ، فَتَوَضَّأَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ، وَمَسَحَ رَأْسَهُ، فَأَقْبَلَ بِيَدَيْهِ وَأَذْبَرَ، وَغَسَلَ

رِجْلَيْهِ. 5:2

حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے ہاں گھر میں موجود تھے آپ

صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کا پانی منگوا یا میں پیتل کے بنے برتن میں پانی لے کر حاضر ہوا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا۔ آپ

نے اپنے چہرے کو تین مرتبہ دھویا۔ دونوں بازو دو مرتبہ دھوئے پھر آپ نے اپنے سر کا مسح کیا آپ ہاتھ کو آگے سے پیچھے کی طرف

لے کر گئے اور پیچھے سے آگے لے کے آئے اور آپ نے دونوں پاؤں دھوئے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْتَصِرَ مِنْ عَدَدِ الْوُضُوءِ عَلَى مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ وضو کی تعداد میں دو دو مرتبہ پراکتفاء کرے۔

1094 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْرٍ بْنُ يُونُسَ بْنِ جَوْصَا أَبُو الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ

يَعْقُوبَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْفَضْلِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ. 4:1

1093 - إسناده صحيح، صالح بن مالك الخوارزمي أبو عبد الله، قال الخطيب في تاريخ بغداد 9/316: كان صدوقاً، وباقي

رجالہ علی شرط الشیخین، وأخرجه أحمد 4/40 عن هاشم بن القاسم، والبخاری 197 فی الوضوء: باب الغسل والوضوء فی

المِخْطَبِ وَالْقَدْحِ وَالخَشْبِ وَالْحِجَابَةِ، عن أحمد بن یونس، والدارمی 1/177 باب الوضوء مرتین، عن یحیی بن حسان، وتقدم

من طرق أخرى برقم 1077 و 1084 و 1085 واستوفی تخریج کل طریق فی موضعه.

1094 - إسناده حسن، وابن ثوبان هو عبد الرحمن بن ثابت مختلف فيه، وباقي رجاله ثقات، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/11،

وأبو داود 136 فی الطہارۃ: باب الوضوء مرتین، والترمذی 43 فی الطہارۃ: باب ما جاء فی الوضوء مرتین مرتین، والبیہقی فی

السنن 1/79 من طرق عن زید بن الحباب، بهذا الإسناد. وقال الترمذی: هذا إسناد صحيح، وصححه الحاكم 1/150 ووافقه

الذهبی، وفي الباب ما يشهد له عن عبد الله بن زید عند البخاری 158، وأحمد 4/41، وعن ابن عمر عند الحاكم 1/150.



﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ”دو مرتبہ“ وضو کیا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْتَصِرَ فِي الْوُضُوءِ عَلَى مَرَّةٍ مَرَّةٍ إِذَا اسْبَغَ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ وضو کے دوران ایک مرتبہ دھونے پر اکتفاء کرے جبکہ وہ ایک مرتبہ میں اچھی طرح دھولے۔

1095 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

يَحْيَى الْقَطَّانُ، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِوُضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَضَا مَرَّةً مَرَّةً 4:1

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کے بارے میں تم سے

سے زیادہ علم رکھتا ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ”ایک مرتبہ“ (بھی) وضو کیا۔



1095 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه أبو داؤد 138 في الطهارة: باب الوضوء مرة مرة، عن مسدد، والترمذی 42

في الطهارة: باب ما جاء في الوضوء مرة مرة، عن محمد بن بشار، والسناني 1/62 في الطهارة، عن محمد بن المنشي، وابن ماجه

411 في الطهارة: باب ما جاء في الوضوء مرة مرة، عن أبي بكر بن خلاد الباهلي، كلهم عن يحيى القطان، بهذا الإسناد. وأخرجه

عبد الرزاق 128، والبخاري 157 في الوضوء: باب الوضوء مرة مرة، عن محمد بن يوسف، والدارمي 1/177 عن أبي عاصم، و

1/180 عن قبيصة، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/29 من طريق أبي عاصم، والبيهقي 1/73 من طريق القاسم بن محمد

الجرمي، و 1/80 من طريق عبد الرزاق، والبخاري في شرح السنة 226 من طريق المؤمل بن إسماعيل كلهم عن سفیان الثوري،

بهذا الإسناد. وتقدم برقم 1076 و 1078 و 1086 من طرق أخرى وسبق تخريجها عندها.

## بَابُ نَوَاقِضِ الْوُضُوءِ

### باب 4: نواقض وضو کا بیان

1096 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا

عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي صَدَقَةُ بْنُ يَسَارَ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ جَابِرِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، (متن حدیث): قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ، فَأَصَابَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ امْرَأَةً رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَافِلًا آتَى زَوْجَهَا وَكَانَ غَائِبًا، فَلَمَّا أُخْبِرَ، حَلَفَ لَا يَنْتَهِي حَتَّى يُهْرِيْقَ فِي أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَمًا، فَخَرَجَ يَتَّبِعُ آثَرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَزَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْزِلًا، فَقَالَ: مَنْ رَجُلٌ يَكْلُسُونَا لَيْلَتَنَا هَذِهِ؟ فَانْتَدَبَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَا: نَحْنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَكُونَا بَعْمِ الشَّعْبِ، قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ نَزَلُوا إِلَى شَعْبٍ مِنَ الْوَادِي، فَلَمَّا خَرَجَ الرَّجُلَانِ إِلَى قِمِّ الشَّعْبِ، قَالَ الْأَنْصَارِيُّ لِلْمُهَاجِرِيِّ: أَيُّ اللَّيْلِ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أَكْفِيكَ أَوْلَهُ أَوْ آخِرَهُ؟ قَالَ: أَكْفِيْنِي أَوْلَهُ، قَالَ: فَاصْطَبَعِ الْمُهَاجِرِيُّ، فَنَامَ، وَقَامَ الْأَنْصَارِيُّ يُصَلِّي، وَآتَى زَوْجَ الْمَرْأَةِ، فَلَمَّا رَأَى شَخْصَ الرَّجُلِ، عَرَفَ أَنَّهُ رَبِئَةُ الْقَوْمِ، فَرَمَاهُ بِسَهْمٍ، فَوَضَعَهُ فِيهِ، فَنَزَعَهُ، فَوَضَعَهُ، وَتَبَّتْ قَائِمًا يُصَلِّي، ثُمَّ رَمَاهُ بِسَهْمٍ آخَرَ، فَوَضَعَهُ فِيهِ، فَنَزَعَهُ، وَتَبَّتْ قَائِمًا يُصَلِّي، ثُمَّ عَادَ لَهُ النَّائِلَةُ، فَوَضَعَهُ فِيهِ، فَنَزَعَهُ، فَوَضَعَهُ ثُمَّ رَكَعَ فَسَجَدَ، ثُمَّ أَهَبَّ صَاحِبَهُ، وَقَالَ: اجْلِسْ، فَقَدْ أُتِيتُ، فَوَتَبَ، فَلَمَّا رَأَاهُمَا الرَّجُلُ عَرَفَ أَنَّهُ قَدْ نَدِرَ بِهِ، هَرَبَ، فَلَمَّا رَأَى الْمُهَاجِرِيُّ مَا بِالْأَنْصَارِيِّ مِنَ الدِّمَاءِ، قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ أَقْلًا أَهْبَيْتَنِي أَوَّلَ مَا رَمَاكَ؟ قَالَ: كُنْتُ فِي سُورَةِ أَقْرَاهَا، فَلَمْ أَحِبَّ أَنْ أَقْطَعَهَا حَتَّى أُفِيذَهَا، فَلَمَّا تَابَعَ عَلَيَّ الرَّمَى، رَكَعْتُ فَادْتَلْتُ، وَابْتِغَيْتُ اللَّهَ لَوْلَا أَنْ أَصْبَحَ تَغْرًا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِهِ، لَقَطَعْتُ نَفْسِي قَبْلَ أَنْ

1096 - إسناده ضعيف، عقيل بن جابر لم يؤتفه غير المؤلف، ولم يرو عنه غير صدقة بن يسار، وباقي رجاله ثقات، وعلق

البخارى في صحيحه 1/280 طرفاً منه بصيغة التمريض أخرجه أحمد 3/343، 344، وأبو داود 198 في الطهارة. باب الوضوء من الدم، من طريقتين عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/359 عن يعقوب، عن أبيه، عن محمد بن إسحاق، به. وأخرجه الدارقطني 1/223، والبيهقي في السنن 1/140 من طريقتين عن يونس بن بكير، عن ابن إسحاق، به. وصححه ابن خزيمة برقم 36.

أَقْطَعُهَا أَوْ أَنْفَذُهَا. 4:50

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ ذات الرقاع میں روانہ ہوئے مسلمانوں سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے مشرکین سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کی بیوی کو قتل کر دیا (یا اسے نقصان پہنچایا) جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لارہے تھے تو اسی دوران اس عورت کا شوہر وہاں آچکا تھا۔ جو پہلے وہاں موجود نہیں تھا۔ جب اسے اس بارے میں بتایا گیا تو اس نے یہ قسم اٹھائی تھی کہ وہ اس وقت تک باز نہیں آئے گا جب تک حضرت محمد کے ساتھیوں میں سے کسی کا خون نہیں بہائے گا۔ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پیچھا کرتے ہوئے آیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جگہ پڑاؤ کیا اور ارشاد فرمایا: آج رات کون یہاں ہماری پہرے داری کرے گا۔ تو مہاجرین سے تعلق رکھنے والے ایک شخص اور انصار سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے خود کو پیش کیا۔ ان دونوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم ایسا کریں گے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم گھائی کے سرے پر رہنا راوی بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے وادی کی گھائی میں پڑاؤ کر لیا جب یہ دونوں صاحبان گھائی کے سرے کی طرف جانے کے لئے نکلے تو انصاری شخص نے مہاجر سے کہا آپ کو کیا پسند ہے میں رات کے کون سے حصے میں آپ کی جگہ کفایت کروں۔ ابتدائی حصے میں یا آخری حصے میں؟ تو مہاجر نے کہا اس کے ابتدائی حصے میں کفایت کرو۔ راوی بیان کرتے ہیں: مہاجر شخص لیٹ کر سو گیا۔ انصاری اٹھ کر نماز ادا کرنے لگا اس دوران اس عورت کا شوہر آیا جب اس نے ایک شخص کے بیولے کو دیکھا تو اسے اندازہ ہو گیا کہ یہ لوگوں کا پہرے دار ہے۔ اس نے ایک تیر مارا وہ جا کر اس انصاری کو لگا۔ انصاری نے اس تیر کو نکال کے ایک طرف رکھا اور کھڑا ہو کے نماز ادا کرتا رہا پھر اس شخص نے انصاری کو دوسرا تیر مارا وہ بھی اسے لگا۔ انصاری نے اسے باہر نکالا اور کھڑا ہو کے نماز ادا کرتا رہا۔ پھر اس نے تیسری مرتبہ تیر مارا وہ بھی اسے لگا۔ انصاری نے اسے باہر نکالا اور اسے ایک طرف رکھ دیا پھر وہ رکوع میں گیا پھر اس نے سجدہ کیا پھر اس نے اپنے ساتھی کو بیدار کیا اور کہا اٹھو! کہ مجھ پر حملہ ہو گیا ہے تو وہ (مہاجر) فوراً اٹھ گیا جب اس شخص نے ان دو آدمیوں کو دیکھا تو اسے اندازہ ہو گیا کہ اسے مشکل پیش آ جائے گی تو وہ شخص بھاگ گیا۔ جب مہاجر نے انصاری کا بہتا ہوا خون دیکھا تو بولا: سبحان اللہ! جب اس نے تمہیں پہلی مرتبہ تیر مارا تھا تو تم نے اس وقت مجھے بیدار کیوں نہیں کیا تو انصاری نے جواب دیا: میں ایک سورۃ کی تلاوت کر رہا تھا تو مجھے یہ اچھا نہیں لگا کہ میں اسے ختم کرنے سے پہلے درمیان میں ہی منقطع کر دوں لیکن جب اس نے مسلسل مجھے تیر مارے تو میں رکوع میں چلا گیا۔ میں نے تمہیں اطلاع دی اللہ کی قسم! اگر مجھے اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے جس کام کی حفاظت کا حکم دیا ہے میں اسے ضائع کر دوں گا تو میرے اس سورۃ کو ختم کرنے سے پہلے میری جان چلی جاتی یا پھر یہ ہے میں اسے مکمل کر لیتا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْقِيءَ يَنْقُضُ الطَّهَارَةَ سِوَاءَ كَانَ مِلءَ الْقَيْمِ أَوْ لَمْ يَكُنْ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے قے وضو کو توڑ دیتی ہے

خواہ وہ منہ بھر کے آئے یا منہ بھر کے نہ ہو

**1097** - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَزِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمَعْلَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ بِنَ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّ يَعِيشَ بْنَ الْوَلِيدِ حَدَّثَهُ، أَنَّ مَعْدَانَ بْنَ طَلْحَةَ حَدَّثَهُ (متن حدیث): أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ حَدَّثَهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاءَ قَافِطَرًا، فَلَقِيَتْ ثُوبَانَ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ، فَذَكَرَتْ لَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ: صَدَقَ أَنَا صَبِيتَ لَهُ وَصُوءًا. 5:9

⊗⊗ معدان بن طلحہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نے انہیں یہ بات بتائی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تے کر کے روزہ ختم کر دیا تھا (راوی کہتے ہیں) پھر میری ملاقات مسجد دمشق میں حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے ہوئی میں نے ان کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا: انہوں نے یعنی (حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ) نے سچ کہا ہے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کروایا تھا۔

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنْ النَّوْمَ لَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ عَلَى النَّائِمِ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ  
اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ بعض حالتوں میں نیند سونے والے شخص پر وضو کو لازم نہیں کرتی ہے

**1098** - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا بِنُ جُرَيْجٍ، قَالَ:

(متن حدیث): قُلْتُ: لِعَطَاءِ أَيِّ حِينٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أُصَلِّيَ لِلْعَتَمَةِ إِمَامًا وَإِمَامًا خَلْوًا؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: اعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَتَمَةِ حَتَّى رَقَدَ النَّاسُ وَاسْتَيْقَظُوا، وَرَقَدُوا وَاسْتَيْقَظُوا، فَقَالَ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ: الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ الْآنَ تَقْطُرُ رَأْسُهُ مَاءً، وَأَضْعَا يَدَيْهِ عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ: لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُصَلُّوا هَكَذَا. 3:34

⊗⊗ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کی نماز ادا کرنے میں تاخیر کر دی یہاں تک کہ لوگ سو گئے پھر وہ بیدار ہو گئے۔ پھر وہ سو گئے پھر بیدار ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے

1097 - إسنادہ صحیح، وأبو موسى: هو محمد بن المنثري، وابن عمرو الأوزاعي هو عبد الرحمن، وهو عند ابن خزيمة 1956 بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي في السنن الكبرى، كما في تحفة الأشراف 8/234، والحاكم 1/426 من طريق أبي موسى محمد بن المنثري، به، وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي، وأخرجه البغوي في شرح السنة 160 من طريق عبد الصمد، به. وأخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار 2/96 من طريق عبد الوارث، به.

غرض کی نماز، نماز تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے (حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں) گویا کہ یہ منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے آپ کے سر مبارک سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے آپ نے اپنے دونوں ہاتھ سر پر رکھے ہوئے تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

”اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں یہ ہدایت کرتا کہ وہ اسے اسی طرح ادا کریں (یعنی عشاء کی نماز کو اسی وقت میں ادا کریں)۔“

## ذِكْرُ الْخَيْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ هَذَا الْخَيْرَ كَانَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یہ روایت ابتداء اسلام کے بارے میں ہے  
1099 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَنِي حُزَيْمَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، حَدَّثَنَا بِنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ،

(متن حدیث): إِنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دُبِعَ لَدَاتِ لَيْلَةٍ عَنْ صَلَاةِ اللَّتَمَةِ، حَتَّى رَقَدْنَا فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا، ثُمَّ رَقَدْنَا، ثُمَّ اسْتَيْقَظْنَا، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ يَنْتَظِرُ أَحَدٌ مِنْ

1098 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، عمرو بن علی ہو الفلاس، وأبو عاصم: هو الضحاك بن مخلد، وعطاء: هو ابن أبي رباح. وسعيده المؤلف بهذا الإسناد برقم 1532 في باب مواقيت الصلاة. وأخرجه عبد الرزاق 2112 عن ابن جريج، بهذا الإسناد. ومن طريق عبد الرزاق - أخرجه البخاري 571 في المواقيت: باب النوم قبل العشاء لمن غلب، ومسلم 642 في المساجد: باب وقت العشاء وتأخيرها، والطبراني في الكبير 11424، والبيهقي 1/449، وأخرجه الحميلي 492، والبخاري 7239 في التمني: باب ما يجوز من اللغو، والنسائي 1/266 في المواقيت: باب ما يستحب من تأخير العشاء، من طريق سفیان، عن ابن جريج، به وصححه ابن خزيمة 342، وأخرجه النسائي 1/265 من طريق حجاج، عن ابن جريج، به. وأخرجه الطبراني 11358 من طريق عبد الله بن عمر القواريري، عن عون ابن معمر، عن إبراهيم الصانع، عن عماء، عن ابن عباس. وسورده المؤلف بعده من طريق ابن جريج، عن نافع، عن ابن عمر. وسورده برقم 1533 في باب الصلاة، من طريق سفیان بن عيينة، عن عمرو ابن دينار، عن عطاء، عن ابن عباس. ويخرج في موضعه.

1099 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو في صحيح ابن خزيمة برقم 348. وأخرجه مسلم 639 221 في المساجد ومواضع الصلاة: باب وقت العشاء وتأخيرها، عن محمد بن رافع، بهذا الإسناد. وهو في مصنف عبد الرزاق برقم 2115، ومن طريقه أخرجه أحمد 2/88، والبخاري 570 في المواقيت: باب النوم قبل العشاء لمن غلب. وصححه ابن خزيمة أيضاً 347 من طريق محمد بن بكر البرساني، عن ابن جريج، به. وأخرجه أحمد 2/126 عن سريج، عن فليح، عن نافع، به. وأخرجه عبد الرزاق 2116، ومن طريقه أخرجه ابن خزيمة في صحيحه 342، والبخاري 376، عن معمر، عن الزهري، عن سالم، عن ابن عمر. وسورده المؤلف برقم 1537 في باب الصلاة، من طريق الحكم بن عتيبة، عن نافع، عن ابن عمر. ويخرج من طريقه هناك وفي الباب عن ابن مسعود عند عبد الله بن الإمام أحمد في زوائد المسند 1/396، وأبي يعلى 250/2، والطيالسي 333، وأحمد 1/423، والنسائي 2/18، والطبراني في الكبير 10283، والبخاري 375.

أَهْلِ الْأَرْضِ الصَّلَاةَ غَيْرَ كَم. 3:34

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک رات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز کے وقت کسی کام میں مصروف رہے یہاں تک کہ ہم لوگ مسجد میں ہی سو گئے پھر ہم بیدار ہو گئے پھر ہم سو گئے پھر بیدار ہو گئے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ نے ارشاد فرمایا:

”اس وقت روئے زمین میں تمہارے علاوہ کوئی شخص (اس) نماز کا انتظار نہیں کر رہا“۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الرَّقَادَ الَّذِي هُوَ النَّعَاسُ لَا يُوجِبُ عَلَيَّ مَنْ وَجِدَ فِيهِ

وَضُوءًا أَوْ أَنَّ النَّوْمَ الَّذِي هُوَ زَوَالُ الْعَقْلِ بُوْجِبُ عَلَيَّ مَنْ وَجِدَ فِيهِ وَضُوءًا

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ”رقاد“ یعنی اونگھ اس شخص پر وضو کو لازم نہیں

کرتی ہے جس میں یہ پائی جائے اور نیند سے مراد وہ چیز ہے جو عقل کو زائل کر دے اور جس شخص میں یہ پائی جائے گی یہ اس پر وضو کو لازم کر دے گی

1100 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ، حَدَّثَنَا سَفِيَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ

قَالَ:

(متن حدیث): آتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ لِي: مَا حَاجَتُكَ؟ قُلْتُ لَهُ: ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ، قَالَ:

فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رَضِيَ بِمَا يَطْلُبُ، قُلْتُ: حَكَ فِي نَفْسِي الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَيْنِ بَعْدَ

الغائط والبول، و كنت امرأ من أصحاب النبي، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاتَيْتُكَ أَسْأَلُكَ: هَلْ سَمِعْتَ مِنْهُ فِي

ذَلِكَ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ، كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا فِي سَفَرٍ - أَوْ مُسَافِرِينَ - أَنْ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

1100 - إسناده حسن، عاصم: هو ابن بهدلة حديثه حسن، وباقي رجاله ثقات، وأخرجه عبد الرزاق 759، والشافعي 1/33،

وابن أبي شيبة 1/177، 178، والحميدي 881، وأحمد 4/239 و 4/240، والنسائي 1/83 في الطهارة: باب التوقيت في المسح

على الخفين للمسافر، وابن ماجه 478 في الطهارة وسننها: باب الوضوء من النوم من طريق ابن أبي شيبة، والطحاوي في شرح معاني

الآثار 1/82، والبيهقي في السنن 1/276، والطبراني 7353، وابن خزيمة في صحيحه 17، والبغوي في شرح السنة 161 من

طرق عن سفيان بن عيينة، به. وأخرجه عبد الرزاق 792، والنسائي 1/83، عن سفيان الثوري، عن عاصم، به، ومن طريق عبد الرزاق

أخرجه الطبراني 7351، وأخرجه عبد الرزاق 793 عن معمر، عن عاصم، به، ومن طريقه أخرجه أحمد 4/239، 240، والدارقطني

1/196، 197، والطبراني 7352، وابن خزيمة في صحيحه 193، وأخرجه الطيالسي 1166، والترمذي 96 في الطهارة: باب

المسح على الخفين للمسافر والمقيم، والنسائي 1/83، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/82، والطبراني في الصغير 1/91، وفي

الكبير 7347 و 7348 و 7349 و 7350 و 7354 و 7355 إلى 7388، والبغوي 162، من طريق عن عاصم، به. قال الترمذي:

هذا حديث حسن صحيح، ونقل عن البخاري أنه أحسن شيء في هذا الباب. وأخرجه الطحاوي 1/82 عن نصر بن مرزوق.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: الرَّقَادُ لَهُ بَدَايَةٌ وَنَهَايَةٌ، فَبَدَايَةُ النَّعَاسِ الَّذِي هُوَ أَوَّلُ النَّوْمِ، وَصِفَتُهُ أَنَّ الْمَرْءَ إِذَا كَلَّمَ فِيهِ يَسْمَعُ، وَإِنْ أَحَدَتْ، عَلِمَ إِلَّا أَنَّهُ يَتَمَازِلُ تَمَازِيلًا. وَنَهَايَةُ زَوَالِ الْعَقْلِ، وَصِفَتُهُ أَنَّ الْمَرْءَ إِذَا أَحَدَتْ فِي تِلْكَ الْحَالَةِ لَمْ يَعْلَمْ، وَإِنْ تَكَلَّمَ لَمْ يَفْهَمْ. فَالنَّعَاسُ لَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ عَلَى أَحَدٍ قَلِيلُهُ وَكَثِيرُهُ عَلَى أَيْ حَالَةٍ كَانَ النَّاعِسُ، وَالنَّوْمُ يُوجِبُ الْوُضُوءَ عَلَى مَنْ وَجَدَ عَلَى أَيْ حَالَةٍ كَانَ النَّائِمُ. عَلَى أَنَّ اسْمَ النَّوْمِ قَدْ يَقَعُ عَلَى النَّعَاسِ، وَالنَّعَاسِ عَلَى النَّوْمِ، وَمَعْنَاهُمَا مُخْتَلِفَانِ، وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا بِقَوْلِهِ: (لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ) (البقرة: 255)، وَلَمَّا قَرَنَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي خَبَرِ صَفْوَانَ بَيْنَ النَّوْمِ، وَالْعَائِطِ، وَالْبَوْلِ، فِي إِحْبَابِ الْوُضُوءِ مِنْهَا، وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْبَوْلِ وَالْعَائِطِ فُرْقَانًا، وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا قَلِيلًا أَحَدُهُمَا أَوْ كَثِيرُهُ أَوْ جَبَّ عَلَيْهِ الطَّهَارَةُ، سَوَاءً كَانَ الْبَائِلُ قَائِمًا، أَوْ قَاعِدًا، أَوْ رَاكِعًا، أَوْ سَاجِدًا، كَانَ كَانَتْ كُلُّ مَنْ نَامَ بِزَوَالِ الْعَقْلِ، وَجَبَّ عَلَيْهِ الْوُضُوءُ، سَوَاءً اخْتَلَفَتْ أَحْوَالُهُ، أَوْ اتَّفَقَتْ، لِأَنَّ الْعِلَّةَ فِيهِ زَوَالُ الْعَقْلِ لَا تَغْيِيرُ الْأَحْوَالِ عَلَيْهِ، كَمَا أَنَّ الْعِلَّةَ فِي الْعَائِطِ وَالْبَوْلِ وَجُودُهُمَا لَا تَغْيِيرُ أَحْوَالِ الْبَائِلِ وَالْمُتَغَوِّطِ فِيهِ.

❁❁ زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں حضرت صفوان بن عسال مرادی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے مجھ سے دریافت کیا تمہیں کیا کام ہے۔ میں نے ان سے گزارش کی علم کا حصول انہوں نے فرمایا: فرشتے طالب علم کی طلب سے راضی ہو کر اپنے پر اس کے لئے بچھا دیتے ہیں۔ میں نے کہا پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں میرے ذہن میں کچھ الجھن ہے۔ آپ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں میں آپ کے پاس اس بارے میں دریافت کرنے کے لئے حاضر ہوا ہوں کہ کیا آپ نے اس بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی کوئی بات سنی ہے تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں یہ ہدایت کرتے تھے کہ جب ہم لوگ سفر کی حالت میں ہوں۔ (راوی کوشک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) جب ہم مسافر ہوں تو ہم تین دن اور تین راتوں تک اپنے موزے نہ اتاریں البتہ جنابت کا حکم مختلف ہے تاہم پاخانہ یا پیشاب یا سونے (کی وجہ سے وضو ختم ہونے کی صورت میں ہم موزے نہ اتاریں)

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: رقاد (یعنی سونے) کا ایک آغاز ہے اور ایک اختتام ہے۔ اس کا آغاز وہ اُوگھ ہے جو نیند کے شروع میں ہوتی ہے اور اس کی حالت یہ ہوتی ہے اس دوران اگر آدمی کے ساتھ کلام کیا جائے تو وہ سن لیتا ہے اور اگر وہ بے وضو ہو جائے تو اسے یہ پتہ ہوتا ہے البتہ اگر وہ ایک طرف ڈھلک جائے (تو معاملہ مختلف ہے) اور اس کا اختتام عقل (یعنی شعور) کا زائل ہو جانا ہے۔ اور اس کی حالت یہ ہوتی ہے جب آدمی اس حالت کے دوران بے وضو ہو جائے تو اسے پتہ نہیں چلتا اور اگر اس کے ساتھ کلام کیا جائے تو اسے سمجھ نہیں آتا تو اُوگھ کسی بھی شخص پر وضو کو لازم نہیں کرتی۔ خواہ وہ تھوڑی ہو یا زیادہ ہو۔ خواہ اُوگھنے کی حالت کوئی سی بھی ہو جبکہ نیند وضو کو لازم کر دیتی ہے۔ خواہ وہ کسی بھی حالت میں پائی جائے جو سونے والے کی ہوتی ہے۔ اس کے ہمراہ بعض اوقات لفظ نوم (یعنی نیند) کا اطلاق نعاس (یعنی اُوگھ) پر بھی ہوتا ہے اور لفظ نعاس کا اطلاق لفظ نوم پر بھی ہوتا ہے۔ لیکن ان دونوں کا معنی مختلف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان فرق کو بیان کرتے ہوئے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

’اسے اونگھ نہیں آتی ہے اور نیند بھی نہیں آتی ہے‘۔

تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفوان کی نقل کردہ روایت میں نیند، پاخانے اور پیشاب کو وضو لازم کرنے والی چیزوں میں شامل کر لیا تو جس طرح پیشاب اور پاخانے میں کوئی فرق نہیں ہے یہ دونوں جس کسی سے بھی صادر ہوں گے خواہ وہ تھوڑے ہوں یا زیادہ تو ایسے شخص پر وضو کرنا لازم ہو جائے گا۔ خواہ پیشاب کرنے والا شخص بیٹھ کر کرے یا کھڑا ہو کر کرے یا رکوع کی حالت میں کرے یا سجدے کی حالت میں کرے تو ہر وہ شخص جس کی عقل زائل ہو جائے اور وہ سو جائے تو اس پر وضو کرنا لازم ہو جائے گا۔ خواہ اس کی حالتوں میں اختلاف ہو یا حالتوں میں اتفاق ہو، کیونکہ اس میں بنیادی علت عقل کا زائل ہو جانا ہے۔ حالت کا تبدیل ہونا بنیادی علت نہیں ہے۔ جیسا کہ پیشاب اور پاخانے میں علت ان دونوں کا پایا جانا ہے۔ پیشاب کرنے والے یا پاخانہ کرنے والے کی حالت کا متغیر ہونا (علت نہیں) ہے۔

### ذِکْرُ الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِنَ الْمَذْيِ وَضُوءِ الصَّلَاةِ

مذی کے خروج پر نماز کے وضو کی طرح وضو کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1101- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانٍ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي

النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ،

أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَمَرَهُ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنْ أَهْلِهِ مَاذَا عَلَيْهِ؟ فَإِنْ عِنْدِي ابْنَتُهُ وَأَنَا أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَهُ، قَالَ الْمُقَدَّادُ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

إِذَا وَجَدَ ذَلِكَ، فَلْيَنْضَحْ فَرْجَهُ، وَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ. 1:78

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: مَاتَ الْمُقَدَّادُ بْنُ الْأَسْوَدِ بِالْجُرْفِ، سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ. وَمَاتَ سُلَيْمَانُ

بن يسار أربع وتسعين، وَقَدْ سَمِعَ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ الْمُقَدَّادَ وَهُوَ بِنِ دُونَ عَشْرٍ سِنِينَ.

✽✽✽ حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے انہیں ہدایت کی کہ وہ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کریں کہ جب وہ اپنی بیوی کے قریب ہوتا ہے (تو اس کی مذی خارج ہو جاتی ہے) تو ایسے شخص پر کیا بات لازم ہوگی (حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وضاحت کی) کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی

1101- رجاله ثقات إلا أن في السند انقطاعاً سقط منه ابن عباس، لأن سليمان بن يسار لم يسمع من المقداد ولا من علي،

وقد أخرجه مسلم 19 303، وابن خزيمة 22، والنسائي 1/214، والبيهقي في معرفة السنن 1/292، من طريق ابن وهب، وهو

في الموطأ 1/40 في الطهارة: باب الوضوء من المذْي، ومن طريق مالك عن أبي النضر، عن سليمان، عن المقداد أخرجه الشافعي

1/23، وعبد الرزاق 600، وأحمد 6/5، وأبو داود 207 في الطهارة: باب في المذْي، والنسائي 1/97 و215 في الطهارة، وابن

ماجة 505، وابن الجارود 5، والبيهقي في السنن 1/115، وفي المعرفة 1/291، وابن خزيمة برقم 21 وسعيده المؤلف برقم

1106. ولا بن أبي شيبه 1/90 من طريق هشيم.



صاحب زادی میری البیہ ہے۔ اس لئے مجھے خود ان سے حیا آتی ہے۔ حضرت مقداد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: جب وہ شخص اس طرح کی صورت حال پائے تو اپنی شرم گاہ پر پانی چھڑک لے اور نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) حضرت مقداد رضی اللہ عنہ بن اسود رضی اللہ عنہ کا انتقال 33 ہجری میں ہوا جبکہ سلیمان بن یسار کا انتقال 94 ہجری میں ہوا جس وقت سلیمان بن یسار نے حضرت مقداد رضی اللہ عنہ سے احادیث کا سماع کیا تھا۔ اس وقت ان کی عمر ۱۰ سال سے کم تھی۔

ذِكْرُ النَّبِيِّ بَانَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلْيَنْضَحْ فَرْجَهُ إِرَادَ بِهِ: فَلْيَغْسِلْ ذَكَرَهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”وہ اپنی شرم گاہ پر

پانی چھڑک لے“ اس سے مراد یہ ہے وہ اپنی شرم گاہ کو دھو لے

1102 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمْعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ

بُنْ قَدَامَةَ، حَدَّثَنِي الرَّكِيُّ بْنُ الرَّبِيعِ الْفَزَارِيُّ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ:

(متن حدیث): كُنْتُ رَجُلًا مَدَّاءً، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتَ الْمَدَى،

فَاغْسِلْ ذَكَرَكَ، وَإِذَا رَأَيْتَ الْمَاءَ، فَاغْتَسِلْ. 1:78

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمَرَ الْمُقَدَّادَ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ هَذَا الْحُكْمِ فَسَأَلَهُ وَأَخْبَرَهُ، ثُمَّ أَخْبَرَ الْمُقَدَّادَ عَلَيْهِ بِذَلِكَ، ثُمَّ سَأَلَ عَلِيَّ رَسُولَ

اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَمَّا أَخْبَرَهُ بِهِ الْمُقَدَّادُ حَتَّى يَكُونَ سَوَالَيْنِ فِي مَوْضِعَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ، وَالذَّلِيلُ عَلِيَّ

1102 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه النسائي 1/112 في الطهارة: باب الغسل من المنى، من طريق أبي الوليد

الطيالسي، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود الطيالسي 4: 1، عن زائدة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/92 عن حسين بن علي،

والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/46 من طريق عبد الله بن رجاء، كلاهما عن زائدة، به. وأخرجه أحمد 1/145 عن يزيد، عن

شريك، وأبو داود 206 في الطهارة: باب في المذي، عن قتيبة بن سعيد، عن عبدة بن حميد، كلاهما عن الركين بن الربيع، به. في

شرح معاني الآثار 1/46، والبيهقي في السنن 1/115، والبعقوي في شرح السنة 159 من طرق عن الأعمش، عن منذر الثوري، عن

ابن الحنفية، عن علي. وصححه ابن خزيمة برقم 19. وأخرجه عبد الرزاق 602 و603، وأحمد 1/126، وأبو داود 208 و209

من طريق هشام بن عروة، عن أبيه، عن علي. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/90، وأحمد 1/87 و109 و111 و112 و121، والترمذي

114 في الطهارة: باب ما جاء في المنى والمذي، وابن ماجه 504، والطحاوي 1/46 من طرق عن يزيد بن أبي زياد، عن عبيد

الرحمن بن أبي ليلى، عن علي، وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه 23، والطحاوي 1/46، من طريق عبدة بن حميد، عن الأعمش،

عن حبيب بن أبي ثابت.

أَنَّهُمَا كَانَا فِي مَوْضِعَيْنِ أَنَّ عِنْدَ سُؤَالِ عَلِيِّ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَمْرَهُ بِالْإِغْتِسَالِ عِنْدَ الْمَنِيِّ، وَكَيَسَ هَذَا فِي خَبَرِ الْمُقَدَّادِ. يَدُلُّكَ هَذَا عَلَى أَنَّهُمَا غَيْرَ مُتَضَادِّينِ.

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں ایک ایسا شخص تھا جس کی نڈی بکثرت خارج ہوتی تھی۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم نڈی کو دیکھو تو اپنی شرمگاہ کو دھولو اور جب تم پانی (یعنی منی کو دیکھو) تو تم غسل کرو۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) اس بات کا امکان موجود ہے، حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے حضرت مقداد رضی اللہ عنہ کو اس بات کی ہدایت کی ہو کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کا حکم دریافت کریں۔ حضرت مقداد رضی اللہ عنہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ آپ نے انہیں بتایا پھر حضرت مقداد رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اس بارے میں بتایا پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کے بارے میں دریافت کیا جس کے بارے میں حضرت مقداد رضی اللہ عنہ نے انہیں بتایا تھا تو یہ دو سوال ہوں گے جو دو مختلف موقعوں پر کئے گئے۔ اور اس بات کی دلیل یہ دونوں سوال مختلف موقعوں پر کئے گئے تھے۔ یہ ہے جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تھا۔ تو آپ نے منی کے نزول کے وقت انہیں غسل کرنے کا حکم دیا تھا اور یہ بات حضرت مقداد رضی اللہ عنہ کی نقل کردہ روایت میں نہیں ہے۔ یہ بات آپ کی رہنمائی اس چیز کی طرف کرے گی کہ یہ دو مختلف احادیث ہیں۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ غَسْلَ الذَّكَرِ لِلَّذِي لَا يُجْزِئُ بِهِ صَلَاتُهُ

دُونَ الْوُضُوءِ وَأَنَّ الْوُضُوءَ يُجْزِئُ عَنْ نَضْحِ الثُّوبِ لَهُ

اس بات کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نڈی کے خروج کی وجہ سے شرمگاہ کو دھونے سے نماز پڑھنا جائز نہیں ہو جاتا جب کہ وضو نہ کیا گیا ہو نیز وضو کرنا کپڑے پر پانی چھڑکنے کی جگہ

کفایت کر جاتا ہے

1103 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ قَالَ:

1103 - إسناده قوي، فقد صرح ابن إسحاق بالتحديث، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/91، وأبو داود 210 في الطهارة: باب في

المذى، والترمذى 115 في الطهارة: باب في المذى يصيب الثوب، وابن ماجه 506 في الطهارة: باب الوضوء من المذى، والدارمي

في الوضوء 1/184، والطحاوي 1/47 من طرق عن محمد بن إسحاق، بهذا الإسناد، وقال الترمذى: هذا حديث حسن صحيح

نعرفه إلا من حديث محمد بن إسحاق. وقوله: ترى هو بضم التاء بمعنى تظن، ويفتحها بمعنى تبصر.

(متن حدیث): كُنْتُ أَلْقَى مِنَ الْمَذَى شِدَّةً، فَكُنْتُ أَكْثَرُ الْإِغْتِسَالِ مِنْهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّمَا يُجْزِيكَ مِنْهُ الْوُضُوءُ. فَقُلْتُ: فَكَيْفَ بِمَا يُصِيبُ ثَوْبِي مِنْهُ؟ قَالَ: يَكْفِيكَ أَنْ تَأْخُذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَتَنْصَحَ بِهَا مِنْ ثَوْبِكَ حَيْثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَهُ. 1:78

✽✽✽ حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مجھے مذی کی وجہ سے مشکل کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ مجھے اس کی وجہ سے بکثرت غسل کرنا پڑتا تھا۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا، تو آپ نے ارشاد فرمایا: اس کی وجہ سے تمہارے لئے وضو کر لینا کافی ہے۔ میں نے عرض کی: اگر یہ میرے کپڑے پر لگ جائے، تو پھر کیا ہوگا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے لئے اتنا کافی ہے، تم چلو میں پانی لو اور اسے اپنے کپڑے پر اس جگہ چھڑک لو جہاں تمہیں نظر آ رہا ہے کہ یہ لگی ہوئی ہے۔

### ذَكَرُوا إِيحَابِ الْوُضُوءِ عَلَى الْمُمْدَى وَالْإِغْتِسَالِ عَلَى الْمُمْنَى

مذی خارج کرنے والے پر وضو اور منی خارج کرنے والے پر غسل لازم ہونے کا تذکرہ

1104 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعَجَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: (متن حدیث): كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتَ الْمَاءَ، فَاغْسِلْ ذَكَرَكَ وَتَوَضَّأْ، وَإِذَا رَأَيْتَ الْمَنَى فَاغْتَسِلْ. 3:65

✽✽✽ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں ایسا شخص تھا، جس کی مذی بکثرت خارج ہوتی تھی۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، تو آپ نے ارشاد فرمایا: جب تم پانی (مذی) کو دیکھو تو اپنی شرمگاہ کو دھو کر وضو کر لو اور جب تم منی دیکھو تو تم غسل کرو۔

### ذَكَرُ خَبْرٍ أَوْ هَمَّ مِنْ لَمْ يُحْكِمَ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِحَبْرٍ

أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ الْمَدَنِيِّ ذَكَرْنَا

1104 - إسناده صحيح على شرط البخاري، وهو في صحيحه 269 في الغسل: باب غسل المذى والوضوء منه، عن أبي الوليد الطيالسي، ومن طريقه البغوي في شرح السنة 158، وأخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار 1/46 من طريق عبد الله بن رجاء، والطيالسي 1/44، ثلاثتهم عن زائدة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/129، والنسائي 1/96 في الطهارة: باب ما ينقض الوضوء وما لا ينقض الوضوء من المذى، وابن خزيمة في صحيحه 18، وابن الجارود 6، من طرق عن أبي بكر بن عياش، عن أبي حصين، به. ولفظه: عن علي قال: كنت رجلاً مذاءً، فأمرت رجلاً يسأل النبي صلى الله عليه وسلم لمكان ابنته-، فقال: فسال، فقال: توضحا و اغسل ذكرك، ولم يرد عند من ذكرنا جملة: وإذا رأيت المنى فاغتسل. وانظر تخريج الحديث المتقدم برقم 1101 و 1102.

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ یہ سمجھا) کہ یہ روایت ابو عبد الرحمن سلمیٰ کی نقل کردہ اس روایت کے خلاف ہے، جسے ہم نے پہلے ذکر کیا ہے

1105 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ بَنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ إِيَّاسِ بْنِ خَلِيفَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، (متن حدیث): أَنَّ عَلِيًّا أَمَرَ عَمَّارًا أَنْ يُسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الْمَذْيِ، فَقَالَ: يَغْسِلُ مَذَاكِرَهُ وَيَتَوَضَّأُ. 3:65

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو یہ ہدایت کی کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذی کے بارے میں دریافت کریں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ شخص اپنی شرمگاہ کو دھو لے اور وضو کر لے۔

ذِكْرُ خَبَرِ ثَالِثٍ يُوْهِمُ مَنْ لَمْ يَطْلُبِ الْعِلْمَ مِنْ مَطَّائِهِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِلْخَبَرِ  
الَّذِينَ تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهُمَا

اس تیسری روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جس نے علم حدیث کو اس کے اصل ماخذ سے حاصل نہیں کیا (اور وہ اس بات کا قائل ہوا) کہ یہ روایت ان دو روایات کے خلاف ہے جنہیں ہم اس سے پہلے ذکر کر چکے ہیں

1106 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ، (متن حدیث): أَنَّ عَلِيًّا بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَمَرَهُ أَنْ يُسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنْ أَهْلِهِ فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ مَاذَا عَلَيْهِ؟ فَإِنْ عِنْدِي ابْنَتُهُ وَأَنَا أَسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَهُ. قَالَ: الْمُقَدَّادُ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِذَا وَجَدَ أَسْنَدَكُمْ ذَلِكَ، فَلْيَنْضَحْ فَرْجَهُ، وَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ. 3:65

1105 - رجاله رجال الشيخين غير إياس بن خليفة، وأخرجه النسائي 1/97 في الطهارة: باب ما ينقض الوضوء وما لا ينقض الوضوء من المذي، والطحاوي 1/45 من طريقين عن أمية بن بسطام، بهذا الإسناد، وانظر الحديث السابق. وأخرجه بنحوه الحميدي 39، والنسائي 1/97، والطحاوي 1/971 من طريق سفیان، عن عمرو بن دينار، عن عطاء، عن عائش بن أنس، عن علي.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: قَدْ يَتَوَهَّمُ بَعْضُ الْمُسْتَمِعِينَ لِهَذِهِ الْأَخْبَارِ، مِمَّنْ لَمْ يَطْلُبِ الْعِلْمَ مِنْ مَطَانِيهِ، وَلَا دَارَ فِي الْحَقِيقَةِ عَلَى اطْرَافِهِ، أَنْ بَيْنَهَا تَصَادًا أَوْ تَهَاتُرًا، لِأَنَّ فِي خَبَرِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَفِي خَبَرِ إِيَّاسِ بْنِ خَلِيفَةَ أَنَّهُ أَمَرَ عَمَّارًا أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَفِي خَبَرِ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَمَرَ الْمُقَدَّادَ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَيْسَ بَيْنَهَا تَهَاتُرٌ، لِأَنَّهُ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمَرَ عَمَّارًا أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ، ثُمَّ أَمَرَ الْمُقَدَّادَ أَنْ يَسْأَلَهُ، فَسَأَلَهُ، ثُمَّ سَأَلَ بِنَفْسِهِ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَالِدَلِيلِ عَلَى صِحَّةِ مَا ذَكَرْتُ أَنْ مَتْنِ كُلِّ خَبَرٍ يُخَالِفُ مَتْنَ الْخَبَرِ الْآخَرَ، لِأَنَّ فِي خَبَرِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ كُنْتُ رَجُلًا مَسَدًا، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتَ الْمَاءَ فَاعْتَسِلْ. وَفِي خَبَرِ إِيَّاسِ بْنِ خَلِيفَةَ: أَنَّهُ أَمَرَ عَمَّارًا أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَغْتَسِلُ مَذَاكِيرَهُ وَيَتَوَضَّأُ، وَكَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ الْمَنِيِّ الَّذِي فِي خَبَرِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَخَبَرِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ سُؤَالَ مُسْتَأَنَفٍ، فَيَسْأَلُ أَنَّهُ كَيْسَ بِالسُّؤَالِ الْأَوَّلِينَ السُّؤَالِ الَّذِي ذَكَرْنَا هُمَا، لِأَنَّ فِي خَبَرِ الْمُقَدَّادِ: أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَمَرَ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنْ أَهْلِهِ فَخَرَجَ مِنْهُ الْمُدَى مَاذَا عَلَيْهِ؟ فَإِنْ عِنْدِي ابْنَتُهُ. فَذَلِكَ مَا وَصَفْنَا، عَلِيُّ أَنْ هَذِهِ أَسْئَلَةٌ مُتَبَايِنَةٌ، فِي مَوَاضِعَ مُخْتَلِفَةٍ، لِغَلَلِ مَوْجُودَةٍ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ بَيْنَهَا تَصَادًا أَوْ تَهَاتُرًا.

✽✽ حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کریں جو اپنی بیوی کے قریب ہوتا ہے تو اس کی مذی خارج ہو جاتی ہے۔ ایسے شخص پر کیا چیز لازم ہوگی (حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وضاحت کی) کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحب زادی میری اہلیہ ہے۔ اس لئے مجھے خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرتے ہوئے شرم آتی ہے۔ حضرت مقداد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص اس طرح کی صورت حال کا سامنا کرے تو اسے اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑک لینا چاہئے اور نماز کے وضو کی طرح وضو کر لینا چاہئے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ان روایات کو سننے والے بعض ایسے افراد جنہوں نے علم حدیث کو اس کے اصل ماخذ سے حاصل نہیں کیا اور حقیقت کو اس کے اپنے دائرے میں نہیں گھمایا۔ وہ اس غلط فہمی کا شکار ہو جاتے ہیں ان روایات کے درمیان تضاد اور اختلاف پایا جاتا ہے کیونکہ ابو عبد الرحمن سلمی کی نقل کردہ روایت میں یہ ہے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا جبکہ ایاس بن خلیفہ کی نقل کردہ روایت میں ہے انہوں نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو ہدایت کی تھی کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

1106- رجالہ ثقات إلا أنه منقطع، وأخرجه أبو داود 207 في الطهارة، عن عبد الله بن مسلمة القعبي، بهذا الإسناد. وهو

مكرر الحديث 1101 وانظر الحديثين قبله.

سوال کریں جبکہ سلیمان بن یسار کی نقل کردہ روایت میں ہے، انہوں نے حضرت مقداد رضی اللہ عنہ کو ہدایت کی تھی کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کریں۔ حالانکہ ان روایات کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے، کیونکہ اس بات کا احتمال موجود ہے، پہلے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار کو یہ حکم دیا کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کریں۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا۔ پھر آپ نے حضرت مقداد رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کریں تو انہوں نے بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا ہو۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بذات خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال کیا ہو۔

میں نے جو چیز ذکر کی ہے اس کے صحیح ہونے کی دلیل یہ ہے، ان میں سے ہر روایت کا متن دوسری روایت کے متن سے مختلف ہے۔ کیونکہ ابو عبد الرحمن سلمیٰ کی نقل کردہ روایت میں یہ الفاظ ہیں:

”میں ایک ایسا شخص تھا، جس کی مذی بکثرت خارج ہوتی تھی۔ پھر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم جب پانی کو دیکھو تو غسل کرو“۔

ایسا بن خلیفہ کی روایت میں الفاظ ہیں ”حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار کو یہ حکم دیا کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کریں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ شخص اپنی شرمگاہ کو دھو کر وضو کر لے۔

اس روایت میں منیٰ کا تذکرہ نہیں ہے، جو ابو عبد الرحمن کی نقل کردہ روایت میں ہے، جبکہ حضرت مقداد رضی اللہ عنہ بن اسود کی نقل کردہ روایت میں مذکور ہے، انہوں نے پہلے سوال کیا تھا، تو یہ پہلے والے دو سوالات نہیں ہیں، جو ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں، حضرت مقداد رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ ہے کہ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے انہیں یہ حکم دیا تھا کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے شخص کے بارے میں سوال کریں جو اپنی بیوی کے قریب ہوتا ہے، تو اس کی منیٰ خارج ہوتی ہے، تو ایسے شخص پر کیا بات لازم ہوگی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی میری اہلیہ ہے۔ میں (اس لئے براہ راست آپ سے یہ سوال نہیں کر سکتا) تو ہم نے جو چیز ذکر کی ہے وہ اس بات پر دلالت کرتی ہے، یہ مختلف سوالات ہیں جو مختلف مواقعوں پر کئے گئے، جن کی اپنی مخصوص علتیں ہیں۔ ان کے درمیان کوئی تضاد اور اختلاف نہیں ہے۔

ذِكْرُ اِجْبَابِ الوُضُوءِ مِنَ المَذْيِ وَالْاِغْتِسَالِ مِنَ المَنِيِّ

مذی کے خروج پر وضو اور منیٰ کے خروج پر غسل لازم ہونے کا تذکرہ

1107 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ

1107 - إسنادہ صحیح، وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه برقم 20 عن بشر بن معاذ العقدي، به، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/92، وأحمد 1/109، وأبو داود 206 في الطهارة: باب في المذي، والنسائي 1/111 في الطهارة: باب الغسل من المنى، من طريق عبدة بن حميد، به، وتقدم برقم 1102 من طريق زائدة بن قدامة، عن الركين بن الربيع، به، واستوفى هناك تخريجه من طرقه فانظره.

بْنُ حُمَيْدٍ الْحَدَّاءُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الرَّكِيُّ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيْلَةَ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ:

كُنْتُ رَجُلًا مَدَّاءً، فَجَعَلْتُ اغْتَسِلُ فِي الشِّتَاءِ حَتَّى تَشَقَّقَ ظَهْرِي، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ ذَكَرَ لَهُ، فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ، إِذَا رَأَيْتَ الْمُدَى، فَاغْسِلْ ذَكَرَكَ، وَتَوَضَّأْ وَضوءَكَ لِلصَّلَاةِ، وَإِذَا

نضحت الماء فاغتسل . 4.49

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں ایک ایسا شخص تھا جس کی نڈی بکثرت خارج ہوتی تھی میں اس کی وجہ سے سردی کے موسم میں غسل کرتا تھا تو اس کی وجہ سے میری پشت کو تکلیف کا شکار ہونا پڑتا تھا۔ میں نے اس بات کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا یا آپ کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ ایسا نہ کرو جب تم نڈی دیکھو تو اپنی شرمگاہ کو دھو کر نماز کے وضو کی طرح وضو کرو اور جب تم پانی چھڑکو (یعنی منی خارج ہو) تو تم غسل کر لو۔

ذِكْرُ خَبَرٍ فِيهِ كَالِدَلِيلِ عَلَى أَنَّ الْوُضُوءَ لَا يَجِبُ مِنْ لَمَسِ الْمَرْءِ ذَوَاتِ الْمَحَارِمِ

اس روایت کا تذکرہ جس میں اس بات کی دلیل موجود ہے آدمی اپنی محرم خواتین کو چھولے تو اس

سے وضو واجب نہیں ہوتا

1108 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ،

(متن حدیث): أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ. 5:10

1108- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه مسلم 41 319 في الحيض: باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة، والنسائي 1/127 في الطهارة: باب ذكر القدر الذي يكفي به الرجل من الماء للغسل، كلاهما عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم 41 319، وأبو عوانة 1/295، والبيهقي في السنن 1/193، من طرق عن الليث، به. وأخرجه الشافعي 1/20، وعبد الرزاق 1027، والحميدي 159، والطيالسي 1/42، وابن أبي شيبة 1/35، وأحمد 6/37 و 127 و 199، والبخاري 250 في الغسل: باب غسل الرجل مع امراته، ومسلم 41 319 في الحيض، وأبو داود 238 في الطهارة: باب في مقدار الماء الذي يجزئ في الغسل، والنسائي 128 في الطهارة: باب ذكر الدلالة على أنه لا وقت في ذلك، وابن ماجه 376 في الطهارة: باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناء واحد، والدارمي 1/191 و 192، وابن الجارود 57، والبيهقي في السنن 1/187، من طرق عن ابن شهاب الزهري، به. وأخرجه أحمد 6/230، والبخاري 263، والبيهقي 1/187، 188، من طريقين عن عروة، به. وأخرجه عبد الرزاق 1031، وابن أبي شيبة 1/35، وأحمد 6/191 و 192 و 201، والبخاري 299، وأبو داود 77، والنسائي 1/129، والبيهقي 1/189، من طريق سفيان، عن منصور، عن إبراهيم، عن الأسود، عن عائشة. وأخرجه الدارقطني 1/52 من طرق عن حارثة، عن عمرة، عن عائشة. وأخرجه الدارقطني 1/52 أيضاً من طريق أبي الزبير، عن عبيد بن عمير، عن عائشة. وأخرجه من طرق أخرى عن عائشة: ابن أبي شيبة 1/35، وأحمد 6/30 و 43 و 64 و 103 و 129 و 157 و 171، ومسلم 43 و 44.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ہی برتن میں غسل کر لیا کرتی تھیں۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمَلَامَسَةَ مِنْ ذَوَاتِ الْمَحَارِمِ لَا تُوَجِّبُ الْوُضُوءَ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، محرم خواتین کو چھو لینے سے وضو لازم نہیں ہوتا

1109 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يُصَلِّي، وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ ابْنَتِهِ،

فَكَانَ إِذَا قَامَ، حَمَلَهَا، وَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا. 5:10

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ لیتے تھے حالانکہ آپ نے سیدہ امامہ

رضی اللہ عنہا کو اٹھایا ہوتا تھا جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نواسی تھیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کھڑے ہوتے تھے تو انہیں اٹھا لیتے تھے۔ جب سجدے میں جاتے تھے تو انہیں ایک طرف (یعنی کھڑا کر دیتے تھے)

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى نَفْيِ إِجْبَابِ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَلَامَسَةِ إِذَا كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الْمَحَارِمِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، خاتون کو چھونے سے وضو لازم نہیں ہوتا جبکہ وہ

خاتون محرم ہو

1110 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ

سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ: بَيْنَمَا نَحْنُ عَلَى بَابِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

جُلُوسٌ إِذْ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَحْمِلُ أُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، وَأُمُّهَا

زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهِيَ صَبِيَّةٌ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهِيَ

1109 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه مسلم 41 543 فی المساجد، وأبو داؤد 917 فی الصلاة: باب العمل فی

الصلاة، كلاهما عن القعنبی، عن مالك، به، وهو فی الموطأ 1/170 فی قصر الصلاة فی السفر: باب جامع الصلاة، ومن طریقہ

أخرجه أحمد 5/295، 296، 353، والبخاری 516 فی الصلاة: باب إذا حمل جارية صغيرة علی عنقه فی الصلاة، والنسائی

3/10 فی السهو: باب حمل الصبا فی الصلاة، والدارمی 1/316 فی الصلاة: باب العمل فی الصلاة. وأخرجه أحمد 5/296 و

297 و304 و310 و311، والطیالسی 1/109، والشافعی 1/96، والحمیدی 422، ومسلم 543 42، والنسائی 3/10،

والطبرانی فی الکبیر 1066 22 و1067 و1068 و1069 و1070 و1071 من طرق عن عامر بن عبد اللہ بن الزبیر، به.



عَلَى عَاتِقِهِ، يَضَعُهَا إِذَا رَكَعَ، وَيُعِيدُهَا عَلَى عَاتِقِهِ إِذَا قَامَ، حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ بِهَا.

✽✽ عمرو بن سلیم زرقی بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت ابوقادہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ایک مرتبہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر بیٹھے ہوئے تھے۔ اسی دوران نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدہ امامہ بنت ابوالعاص کو اٹھایا ہوا تھا اس بچی کی والدہ سیدہ زینب رضی اللہ عنہا تھیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحب زادی تھیں وہ ابھی کم سن بچی تھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی تو بچی آپ کے کندھے پر تھی۔ جب آپ رکوع میں گئے تو آپ نے اس کو زمین پر ایک طرف (کھڑا) کر دیا۔ جب آپ کھڑے ہوئے تو آپ نے دوبارہ اسے کندھے پر بٹھالیا یہاں تک کہ اسی طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مکمل کی۔

ذِكْرُ خَبَرٍ فِيهِ كَالدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الْمَلَامَةَ لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ لَا يُوجِبُ الْوُضُوءَ عَلَيْهَا

اس روایت کا تذکرہ جس میں اس بات کی دلیل موجود ہے عورت اگر مرد کو چھولے تو اس سے

عورت پر وضو واجب نہیں ہوتا

1111 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ،

قَالَ: حَدَّثَنِي أَفْلَحُ بْنُ حَمِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، يَقُولُ:

1110 - نسبة إلى بنى زريق بطن من الأنصار، وقد تحرف في الأصل إلى الرومي . 2 في الأصل: جلوساً . 3 إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه البخاري 5996 في الأدب: باب رحمة الولد وتقبيله ومعانقته، عن أبي الوليد الطيالسي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/303 و 304، في مسلم 543 في المساجد: باب جواز حمل الصبيان في الصلاة، وأبو داود 918 و 920 في الصلاة: باب العمل في الصلاة، والنسائي 2/45 في المساجد: باب إدخال الصبيان المساجد، والدارمي 1/316، وابن الجارود 214، والطبراني 1071 22/ و 1072 و 1073 و 1074 و 1075 و 1076، والبيهقي في السنن 1/127؛ من طرق عن سعيد بن أبي سعيد المقبري بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم 543 43 في المساجد، وأبو داود 919 في الصلاة، والطبراني 22/ 1077 و 1078 و 1079، من طرق عن عمرو بن سليم الزرقی، به. وفي إحدى الروايات أن ذلك كان في صلاة الصبح. وانظر ما قبله.

1111 - إسناده صحيح على شرط مسلم . أبو الطاهر هو أحمد بن عمرو بن عبد الله بن عمرو بن السرح المصري، ثقة من رجال مسلم، وأخرجه أبو عوانة 1/284 عن يونس بن عبد الأعلى، عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/192 عن أفلح بن حميد، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري 261 في الغسل: باب هل يدخل الجنب يده في الإناء قبل أن يغسلها، ومسلم 45 321 في الحيض: باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة، والبيهقي في السنن 11/186، 187، من طريق عبد الله بن مسلمة القعنبي، وأبو عوانة 1/284 من طريق ابن أبي فديك، كلاهما عن أفلح، به. وأخرجه النسائي 1/201 باب الدليل، على أن لا توقيت في الماء الذي يغتسل فيه، والبيهقي في السنن 1/194 من طريق الزهري، عن القاسم، به. وسيورده المؤلف برقم 1264 و 1262 من طريق عبد الرحمن بن القاسم، عن أبيه، به. ويرد تخريجه من طريقه هناك. وتقدم برقم 1108 من طريق الزهري، عن عروة، عن عائشة، وأوردت في تخريجه طرقة، فانظره.

(متن حدیث): سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنَّ كُنْتُ لَأَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ إِنَاءٍ

واحد، تختلف أيدينا فيه وتلتقي. 4:1

❀❀❀ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے

تھے۔ ہمارے ہاتھ اس برتن میں الگ ہوتے تھے اور اس میں ملتے تھے۔

1112 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ

مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ:

(متن حدیث): دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَذَكَرْنَا مَا يَكُونُ مِنْهُ الْوُضُوءُ، فَقَالَ: مَرْوَانُ.

أَخْبَرْتَنِي بِسُرَّةِ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ

ذَكَرَهُ، فَلْيَتَوَضَّأْ. 1:23

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: عَانِدٌ بِاللَّهِ أَنْ نَحْتَجَّ بِخَبَرِ رَوَاهُ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ

وَذَوُوهُ فِي شَيْءٍ مِنْ كُتُبِنَا، لِأَنَّا لَا نَسْتَحِلُّ الْإِحْتِجَاجَ بِغَيْرِ الصَّحِيحِ مِنْ سَائِرِ الْأَخْبَارِ، وَإِنْ وَافَقَ ذَلِكَ

مَذْهَبَنَا، وَلَا نَعْتَمِدُ مِنَ الْمَذَاهِبِ إِلَّا عَلَى الْمُنتَزِعِ مِنَ الْأَثَارِ، وَإِنْ خَالَفَ ذَلِكَ قَوْلَ أَيْمَتِنَا.

وَأَمَّا خَبَرُ بَسْرَةَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ، فَإِنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ سَمِعَهُ مِنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ بَسْرَةَ، فَلَمْ يَقْنَعَهُ

ذَلِكَ حَتَّى بَعَثَ مَرْوَانُ شُرْطِيًّا لَهُ إِلَى بَسْرَةَ فَسَأَلَهَا، ثُمَّ اتَّاهُمْ، فَأَخْبَرَهُمْ بِمِثْلِ مَا قَالَتْ بَسْرَةَ، فَسَمِعَهُ عُرْوَةَ

ثَانِيًا عَنِ الشُّرْطِيِّ، عَنْ بَسْرَةَ، ثُمَّ لَمْ يَقْنَعَهُ ذَلِكَ حَتَّى ذَهَبَ إِلَى بَسْرَةَ فَسَمِعَ مِنْهَا، فَأَخْبَرَ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ

بَسْرَةَ، مُتَّصِلٌ لَيْسَ بِمُنْقَطِعٍ، وَصَارَ مَرْوَانُ وَالشُّرْطِيُّ كَأَنَّهُمَا عَارِيَتَانِ يَسْقِطَانِ مِنَ الْإِسْنَادِ.

❀❀❀ عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں: میں مروان بن حکم کے پاس گیا ہم نے وہاں اس بات کا ذکر شروع کیا کون سی

صورتوں میں وضو کرنا لازم ہوتا ہے تو مروان نے بتایا سیدہ بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بات بتائی ہے انہوں نے

1112 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، وقد صححه غير واحد من الأئمة، وهو في الموطأ 1/42 في الطهارة: باب

الوضوء من مس الفرج. ومن طريق مالك أخرجه: الشافعي في المسند 1/34، وأبو داود 181 في الطهارة: باب الوضوء من مس

الذكر، والنسائي 1/100 في الطهارة: باب الوضوء من مس الذكر، والحازمي في الاعتبار ص 41، والبيهقي في السنن 1/128،

والمعرفة 1/327، والطبراني في الكبير 496، والبقوي في شرح السنة 165. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/163، والحميدي 352،

والطيالسي 1657، وأحمد 6/406 و6/407، والنسائي 1/100 و216 في الطهارة، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/185،

والدارمي 1/185، وابن الجارود 16، والطبراني 487 24/488 و489 و490 و491 و492 و493 و494 و495 و497 و

498 و499 و500 و501 و502 و503 و504 من طرق عن عبد الله بن أبي بكر به. وأخرجه عبد الرزاق 412 من طريق ابن

شهاب عن عبد الله، عن بسر، عن زيد بن خالد الجهني ...، وصححه الحاكم 1/136، وانظر الحديث 1115 و1116 و1117 و

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:  
”جب کوئی شخص اپنی شرم گاہ کو چھولے تو اسے وضو کرنا چاہئے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم اس بات سے اللہ کی پناہ مانگتے ہیں، ہم اپنی کتابوں میں کوئی ایسی روایت نقل کریں جسے مروان بن حکم یا اس جیسے افراد نے نقل کیا ہو۔ وجہ یہ ہے، ہم اس چیز کو جائز نہیں سمجھتے کہ روایات میں سے غیر مستند روایات سے استدلال کیا جائے۔ حتیٰ کہ وہ ہمارے موقف کے موافق ہی کیوں نہ ہو اور مذاہب میں سے ہم صرف ان ہی روایات پر عمل کریں گے جو مستند ہوں۔ اگرچہ وہ ہمارے ائمہ کے قول کے خلاف ہوں۔

جہاں تک سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا کی نقل کردہ روایت کا تعلق ہے پیچھے ہم نے ذکر کیا ہے تو عروہ بن زبیر نے یہ روایت مروان بن حکم کے حوالے سے سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا سے سنی ہے، لیکن انہوں نے اس پر قناعت نہیں کی یہاں تک کہ مروان نے اپنے ایک سپاہی کو سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیجا اور اس نے ان سے سوال کیا۔ پھر وہ ان لوگوں کے پاس گیا اور انہیں اس چیز کے بارے میں بتایا جو سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا نے بیان کی ہے۔ تو عروہ نے دوسری دفعہ یہ روایت سپاہی کے حوالے سے سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا سے سن لی لیکن پھر انہوں نے اس پر بھی قناعت نہیں کی یہاں تک کہ وہ خود سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے اور ان سے اس حدیث کو سنا تو یہ روایت عروہ کے حوالے سے سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔ یہ متصل ہے یہ منقطع نہیں ہے۔ مروان اور اس کا سپاہی دو عاریت کے طور پر راوی ہوں گے جنہیں ان کی سند سے ساقط کر دیا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ عُرْوَةَ سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ بُسْرَةَ نَفْسِهَا

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے عروہ نے یہ روایت

خود بسرہ بنت صفوان سے سنی ہے

1113- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْرُوحِ الْحِرَانِيِّ أَبُو بَدْرٍ

بِسْرٍ غَامِرٍ طَائِفٍ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،

(متن حدیث): أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ حَدَّثَهُ عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1113- أخرجه الدارقطني /2261، والبيهقي في السنن 1/129 و 130، وفي المعرفة 1/359، والحاكم في المستدرک

1/137، من طرق عن الحكم بن موسى، عن شعيب بن إسحاق، بهذا الإسناد. وأخرجه الترمذی 83 فی الطهارة: باب الوضوء من

مس الذكر، والنسائی 1/216 فی الغسل والتيمم: باب الوضوء من مس الذكر، وابن الجارود برقم 17، والحاكم 1/137،

والبيهقي في السنن 1/129 و 130، من طرق عن هشام بن عروة، به. وانظر الطرق الأخرى للحديث بالأرقام 1112 و 1114 و

1115 و 1116 و 1117.

قَالَ: إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ، فَلْيَتَوَضَّأْ قَالَ: فَانْكَرَ ذَلِكَ عُرْوَةَ، فَسَأَلَ بِسْرَةَ، فَصَدَقْتَهُ. 1:23  
 ❁❁ سیدہ بصرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:  
 ”جب کوئی شخص اپنی شرمگاہ کو چھولے تو اسے وضو کرنا چاہئے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: عروہ نے اس بات کا انکار کیا ہے پھر انہوں نے سیدہ بسرہ سے دریافت کیا تو اس خاتون نے اس بیان کی تصدیق کی۔

ذِكْرُ خَبْرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِأَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ بُسْرَةَ كَمَا ذَكَرْنَا قَبْلُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، عروہ بن زبیر نے یہ روایت سیدہ بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا سے سنی ہے جیسا کہ اس سے پہلے ہم یہ بات ذکر کر چکے ہیں

1114- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبِي فَدَيْكٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي رَبِيعَةُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَرْوَانَ عَنْ بُسْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ قَالَ عُرْوَةُ: فَسَأَلَتْ

بِسْرَةَ، فَصَدَقْتَهُ. 1:23

❁❁ سیدہ بصرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتی ہیں جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھولے تو اسے وضو کرنا چاہئے۔

عروہ کہتے ہیں: میں نے سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اس بات کی تصدیق کی۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ بِالْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الْفَرْجِ

إِنَّمَا هُوَ الْوُضُوءُ الَّذِي لَا تَجُوزُ الصَّلَاةُ إِلَّا بِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، شرمگاہ کو چھولنے پر وضو کرنے کا حکم ہونا اس

سے مراد وہ وضو ہے نماز صرف اسی کے ساتھ جائز ہوتی ہے

1115- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمْحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ بُسْرَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

1114- إسنادہ قوی، رجالہ رجال الصحیح، ابن ابی فدیک: ہو محمد بن اسماعیل بن مسلم بن ابی فدیک الدبلی مولاهم

المدنی، روی له الجماعة، وأخرجه ابن الجارود 18 عن أحمد بن الأزهر، عن ابن ابی فدیک، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن خزيمة رقم

33 عن محمد بن العلاء ومحمد بن عبد الله بن المبارك، وابن الجارود 17

(متن حدیث): مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيُعِدِ الْوُضُوءَ . 1:23

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: لَوْ كَانَ الْمُرَادُ مِنْهُ غَسَلَ الْيَدَيْنِ كَمَا قَالَ بَعْضُ النَّاسِ، لَمَا قَالَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلْيُعِدِ الْوُضُوءَ إِذَا إِعَادَةٌ لَا تَكُونُ إِلَّا لِلْوُضُوءِ الَّذِي هُوَ لِلصَّلَاةِ.

بسرہ بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھو لے اسے چاہئے کہ وہ دوبارہ وضو کرے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) اگر اس سے مراد دونوں ہاتھ دھونا ہوتا جس طرح بعض لوگوں نے یہ بات کہی ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ نہ فرماتے: ”دوبارہ وضو کرے“ کیونکہ دوبارہ صرف وہی وضو ہو سکتا ہے جو نماز کے لئے کیا جائے۔

ذَكَرُ خَبْرٍ ثَانٍ يَصْرِّحُ بِأَنَّ الْوُضُوءَ مِنْ مَسِّ الْفَرْجِ إِنَّمَا هُوَ وَضُوءُ الصَّلَاةِ  
وَإِنْ كَانَتِ الْعَرَبُ تُسَمِّي غَسَلَ الْيَدَيْنِ وَضُوءًا

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے

شرمگاہ کو چھونے سے وضو لازم ہونے سے مراد وہ وضو ہے جو نماز کے لئے کیا جاتا ہے کیونکہ عرب بعض اوقات دونوں ہاتھ دھونے کو بھی وضو کا نام دے دیتے ہیں

1116 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ قُرَيْشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمَقْرِيءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَرْوَانَ عَنْ بُسْرَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ، فَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ . 1:23

سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”جو شخص اپنی شرمگاہ کو چھو لے اسے چاہئے کہ نماز کے وضو والا وضو کرے۔“

ذَكَرُ الْبَيَانَ بِأَنَّ حُكْمَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِيمَا ذَكَرْنَا سَوَاءٌ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے جو ذکر کیا ہے اس بارے میں مردوں اور خواتین کا حکم برابر ہے

1117 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلِيمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ ذَكْوَانَ الدَّمَشَقِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَيْمِ الْيَحْصَبِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ

1116 - إسنادہ قوی، وأخرجه ابن ماجه فى الطهارة فى 479 باب الوضوء من مس الذكر، من طريق عبد الله بن إدريس، عن

هشام، به. وانظر الطرق الأخرى للحديث فى الروايات الأربعة قبله.

عَنْ بُسْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ. وَالْمَرْأَةُ مِثْلَ ذَلِكَ. 1:23

سیدہ بسرہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتی ہیں:

”جب کوئی شخص اپنی شرم گاہ کو چھوئے تو اسے وضو کرنا چاہئے اور عورت بھی اسی طرح کرے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْأَخْبَارَ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا مُجْمَلَةٌ بِأَنَّ الْوُضُوءَ أَنَّمَا يَجِبُ مِنْ مَسِّ الذَّكَرِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ بِالْإِفْصَاءِ دُونَ سَائِرِ الْمَسِّ أَوْ كَانَ بَيْنَهُمَا حَائِلٌ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ روایات جو ہم نے ذکر کی ہیں وہ مجمل ہیں

کیونکہ شرم گاہ کو چھونے سے وضو اس وقت واجب ہوتا ہے جب اس کی طرف ہاتھ بڑھایا گیا ہو ہر قسم کے چھونے کا یہ

حکم نہیں ہے یا ہاتھ اور شرم گاہ کے درمیان کوئی چیز حائل ہو تو (وضو کرنا لازم نہیں ہوتا)

1118 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْمَعْدَلِيُّ بِالْفُسْطَاطِ، وَعِمْرَانُ بْنُ فَضَالَةَ

الشَّعْبِيُّ بِالْمَوْصِلِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفَرَجِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، وَنَافِعِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ الْقَارِيءِ، عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

إِذَا أَقْضَى أَحَدُكُمْ بِيَدِهِ إِلَى فَرْجِهِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا سِتْرٌ وَلَا حِجَابٌ، فَلْيَتَوَضَّأْ. 1:23

(متن حدیث): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: اِحْتِجَاجُنَا فِي هَذَا الْخَبَرِ بِنَافِعِ بْنِ أَبِي نَعِيمٍ دُونَ

يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ التَّوْقَلِيِّ لِأَنَّ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ تَبَرَّأْنَا مِنْ عَهْدِهِ فِي كِتَابِ الضَّعْفَاءِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص اپنا ہاتھ اپنی شرم گاہ کی طرف بڑھائے اور ان دونوں کے درمیان کوئی پردہ یا رکاوٹ نہ ہو تو اس شخص کو

وضو کرنا چاہئے۔“

1117 - رجاله ثقات. وأخرجه البيهقي في السنن 1/132 من طريق هشام بن عمار، عن الوليد بن مسلم، بهذا الإسناد. ونقل

بعده عن أبي أحمد بن عدى قوله في الكامل 4/1602. وهذا الحديث بهذه الزيادة في متنه: والمرأة مثل ذلك لا يرويه عن الزهري

غير ابن نمر هذا.

1118 - وأخرجه الشافعي في الأم 1/19، وأحمد 2/333، والدارقطني 7/141، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/74،

والبيهقي في السنن 2/131، 132، وفي معرفة السنن 1/330، والحازمي في الاعتبار ص 41، والبقوي في شرح السنة 166، من

طرق عن يزيد بن عبد الملك بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني في الصغير 1/42 من طريق يزيد ونافع معاً، بهذا الإسناد. وصححه

الحاكم في المستدرک 1/138 من طريق نافع بن أبي نعيم، به.

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) اس روایت میں ہمارا استدلال نافع بن ابو نعیم کی نقل کردہ روایت سے ہے یزید بن عبد الملک کی نقل کردہ روایت سے نہیں ہے، کیونکہ یزید بن عبد الملک کے مستند ہونے سے ہم بری الذمہ ہیں۔ جیسا کہ یہ بات کتاب الضعفاء میں بیان کی گئی ہے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ أَوْ هَمَّ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِخَبَرٍ بُسْرَةٍ أَوْ مُعَارِضٌ لَهُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ روایت سیدہ بسرہ رضی

اللہ عنہا سے منقول روایت کے خلاف ہے یا معارض ہے

1119 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ الشَّيْبَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنِ أَبِيهِ، قَالَ:

(متن حدیث): خَرَجْنَا وَقَدَّا إِلَى النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مَا تَقُولُ

فِي مَسِّ الرَّجُلِ ذَكَرَهُ بَعْدَمَا يَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ: هَلْ هُوَ إِلَّا مُضْغَةٌ أَوْ بَضْعَةٌ مِنْهُ. 1:23

❁❁ قیس بن طلح اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ہم لوگ وفد کی شکل میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ایک شخص آیا اس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! اس بارے میں آپ کیا کہتے ہیں جو شخص وضو کرنے کے بعد اپنی شرمگاہ کو چھو لیتا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ (شرمگاہ) اس کے جسم کا گوشت کا ایک ٹھنڈا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) ایک ٹکڑا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ حُكْمَ الْمُتَعَمِّدِ وَالنَّاسِي فِي هَذَا سَوَاءٌ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس بارے میں جان بوجھ کر یا بھول چوک کر کرنیوالے شخص کا حکم برابر ہے

1119 - إسنادہ قوی، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/165، وأبو داود 182 في الطهارة: باب الرخصة في ذلك عن مسدد، والترمذی 85 في الطهارة: باب ما جاء في ترك الوضوء من مس الذكر، والنسائي 1/101 في الطهارة: باب ترك الوضوء من ذلك، كلاهما عن هناد بن السري، والدارقطني 1/149 من طريق أبي روح، وابن الجارود 21 من طريق محمد بن قيس، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/75 و 76 من طريق يوسف بن عدي، وحجاج، والبيهقي في السنن 1/134 من طريق محمد بن أبي بكر، كلهم عن ملازم بن عمرو، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 1/57، ومن طريقه الحازمي في الاعتبار ص 40، والبيهقي في معرفة السنن 1/355، وأخرجه أحمد 4/22 من طريق حماد بن خالد، والطحاوي 1/75 و 76 من طريق حجاج وغيره، كلهم عن أيوب بن عتبة، عن قيس بن طلح، به. وأخرجه عبد الرزاق 426، وأحمد 4/23، وابن ماجه 483 في الطهارة: باب الرخصة في ذلك، والدارقطني 1/148 و 149، والحازمي ص 41، وابن الجارود 20، والطبراني 8233 و 8234، وصححه عمرو بن علي الفلاس، وابن المديني، والطحاوي والطبراني وابن حزم وغيرهم، من طرق عن محمد بن جابر، عن قيس، به. وانظر ابن خزيمة برقم 34.

1120 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِن قَتِيْبَةَ بَعْسَقْلَانَ، حَدَّثَنَا بِن أَبِي السَّرِي، أَخْبَرَنَا مَلَا زِمُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ، قَالَ: (متن حدیث): حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَاهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَحَدَنَا يَكُونُ فِي الصَّلَاةِ، فَيُحْتَكُ فَيَصِيبُ يَدُهُ ذِكْرَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): وَهَلْ هُوَ إِلَّا بَضْعَةٌ مِنْكَ أَوْ مَضْغَةٌ مِنْكَ . 1:23

❀❀ قیس بن طلق بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے یہ بات بتائی ہے ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے۔ ایک دیہاتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی ایک شخص نماز کی حالت میں ہوتا ہے۔ اسے خارش ہوتی ہے اور اس کا ہاتھ اس کی شرمگاہ تک پہنچ جاتا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ (شرمگاہ) تمہارے جسم کا ایک ٹکڑا راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: تمہارے جسم کے گوشت کا ایک ٹکڑا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا مَا رَوَاهُ ثِقَّةٌ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

خَلَا مَلَا زِمُ بْنُ عَمْرٍو

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، اس روایت کو قیس بن طلق کے حوالے سے جس کا راوی نے نقل کیا ہے وہ ملازم بن عمرو کے علاوہ کوئی اور ہے

1121 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ الْمُنْذِرِ النَّيْسَابُورِيُّ بِمَكَّةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ، حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ، (متن حدیث): أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يَمَسُّ ذِكْرَهُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: لَا

بَأْسَ بِهِ إِنَّهُ لِبَعْضِ جَسَدِكَ . 1:23

❀❀ قیس بن طلق اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو نماز میں اپنی شرمگاہ کو چھو لیتا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں وہ تمہارے جسم کا ایک حصہ ہے۔

ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي وَقَدْ طَلَقُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس وقت کا تذکرہ جس میں حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ وفد کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے



1122 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَلَاذِمُ

بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا جَدِّي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): بَنَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ فَكَانَ يَقُولُ: قَدِّمُوا

الْيَمَامِي مِنَ الطِّينِ، فَإِنَّهُ مِنْ أَحْسَنِكُمْ لَهُ مَسًّا. 1:23

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: خَبَرَ طَلْقُ بْنُ عَلِيٍّ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ خَبَرَ مَنْسُوخٍ، لِأَنَّ

طَلْقُ بْنُ عَلِيٍّ كَانَ قُدُومُهُ عَلَى النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوَّلَ سَنَةٍ مِنْ سِنِّي الْهَجْرَةِ، حَيْثُ كَانَ

الْمُسْلِمُونَ يَبْنُونَ مَسْجِدَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِالْمَدِينَةِ. وَقَدْ رَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ إِجَابَ الْوُضُوءِ

مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ، عَلَى حَسَبِ مَا ذَكَرْنَاهُ قَبْلُ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ أَسْلَمَ سَنَةَ سَبْعٍ مِنَ الْهَجْرَةِ، فَدَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّ خَبَرَ

أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ بَعْدَ خَبَرِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ بِسَبْعِ سِنِينَ.

❁❁❁ قیس بن طلق اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ مسجد نبوی کی تعمیر میں

حصہ لیا ہے۔ آپ یہ فرمایا کرتے تھے۔

”مٹی میں سے یرامی کو آگے کرو کیونکہ مس کرنے کے اعتبار سے یہ سب سے زیادہ عمدہ ہے۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) حضرت طلق بن علی کی نقل کردہ روایت جو ہم نے ذکر کی ہے یہ منسوخ حدیث ہے۔

حضرت طلق بن علی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہجرت کے پہلے سال آئے تھے۔ جب مسلمان مسجد نبوی کی تعمیر مدینہ

منورہ میں کر رہے تھے۔ جبکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے شرمگاہ کو چھونے پر وضو لازم ہونے کی حدیث نقل کی ہے۔ جیسا کہ ہم

پہلے یہ بات ذکر کر چکے ہیں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے سن 7 ہجری میں اسلام قبول کیا تھا۔ یہ بات اس بات پر دلالت کرتی

ہے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی نقل کردہ روایت حضرت طلق بن علی کی نقل کردہ روایت سے سات سال بعد کی ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمَصْرِيحِ بِرُجُوعِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ إِلَى بَلَدِهِ بَعْدَ قَدَمَتِهِ تِلْكَ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ

اس موقع پر آنے کے بعد اپنے علاقے کی طرف واپس چلے گئے تھے

1123 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ الْحَنْفِيُّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

1122 - إسناده قوي، وأخرجه الطبراني في الكبير 8242 عن معاذ بن المشي، عن مسدد؛ بهذا الإسناد. وأخرجه الدارقطني

1/148، 149، والبيهقي 1/135، من طريق محمد بن جابر، عن قيس بن طلق، به. وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد 2/9 وقال:

رواه أحمد، والطبراني في الكبير، ورجاله موثقون.

(متن حدیث): خَرَجْنَا سِتَّةً وَقَدَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَمْسَةٌ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي ضُبَيْعَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَيْنَا مَعَهُ، وَأَخْبَرْنَاهُ أَنَّ بَارِزَنَا بَيْعَةً لَنَا، وَأَسْتَوْهِنَاهُ مِنْ فَضْلِ طَهُورِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهُ وَتَمَضَّمْضَمَّ، وَصَبَّ لَنَا فِي إِدَاوَةٍ، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبُوا بِهَذَا الْمَاءِ فَإِذَا قَدِمْتُمْ بَلَدَكُمْ، فَاسْكُرُوا بِعَيْتِكُمْ، ثُمَّ انْصَحُوا مَكَانَهَا مِنْ هَذَا الْمَاءِ، وَاتَّخِذُوا مَكَانَهَا مَسْجِدًا. فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْبَلَدُ بَعِيدٌ، وَالْمَاءُ يَنْشَفُ، قَالَ: فَأَمِدُّوهُ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيِّبًا. فَخَرَجْنَا فَتَشَاحَحْنَا عَلَى حَمْلِ الْإِدَاوَةِ أَتَيْنَا يَحْمِلُهَا، فَجَعَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَوْبًا لِكُلِّ رَجُلٍ مِمَّا يَوْمًا وَكَلِيلَةً، فَخَرَجْنَا بِهَا حَتَّى قَدِمْنَا بَلَدَنَا فَعَمَلْنَا الَّذِي أَمَرْنَا، وَرَاهِبَ ذَلِكَ الْقَوْمَ رَجُلٍ مِنْ طَيِّءٍ، فَتَأَدَّبْنَا بِالصَّلَاةِ، فَقَالَ الرَّاهِبُ: دَعْوَةٌ حَقِّي، ثُمَّ هَرَبَ فَلَمْ يَرِ بَعْدَ. 1:23

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي هَذَا الْخَبَرِ بَيَانٌ وَاضِحٌ أَنَّ طَلْقَ بْنَ عَلِيٍّ رَجَعَ إِلَى بَلَدِهِ بَعْدَ الْقَدَمَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا وَفَتَّهَا، ثُمَّ لَا يَعْلَمُ لَهُ رُجُوعٌ إِلَى الْمَدِينَةِ بَعْدَ ذَلِكَ، فَمَنْ ادَّعَى رُجُوعَهُ بَعْدَ ذَلِكَ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَ بِسَنَةِ مُصَرَّحَةٍ، وَلَا سَبِيلَ لَهُ إِلَى ذَلِكَ.

❁❁❁ قیس بن طلق اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ ہم چھ افراد و فد کی شکل میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے پانچ افراد کا تعلق بنو حنیفہ سے تھا اور ایک شخص کا تعلق بنو ضبیعہ بن ربیعہ سے تھا۔ ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ہم نے آپ کے دست مبارک پر اسلام قبول کیا اور آپ کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ ہم نے آپ کو بتایا کہ ہمارے علاقے میں ایک گرجا گھر ہے، ہم نے آپ سے یہ درخواست کی آپ اپنے وضو کا بچا ہوا پانی ہمیں عنایت کریں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوایا۔ آپ نے اس کے ذریعے وضو کیا کلی کی پھر آپ نے ہمارے لئے ایک برتن میں پانی انڈیل دیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: اس پانی کو لے جاؤ تم اپنے علاقے میں جاؤ تو گرجا گھر کو توڑ دینا اور اس جگہ پر اس پانی کو چھڑک دینا اور اس جگہ پر مسجد بنا دینا۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارا علاقہ بہت دور ہے۔ پانی خشک ہو جائے گا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس میں پانی ملاتے رہنا۔ اس کے نتیجے میں اس کی پاکیزگی میں اضافہ ہی ہوگا۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہم لوگ وہاں سے روانہ ہوئے تو ہمارے درمیان اس بارے میں اختلاف ہو گیا۔ پانی کے اس برتن کو کون اٹھائے گا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم میں سے ہر ایک شخص کے لئے ایک دن اور ایک رات کی باری مقرر کر دی۔ ہم لوگ اسے لے کر روانہ ہوئے یہاں تک کہ اپنے علاقے میں آئے۔ ہم نے وہی کام کیا جس کی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ہدایت کی تھی۔ اس قوم کا راہب طے قبیلے سے تعلق رکھنے والا ایک شخص تھا جب ہم نے نماز کے لئے اذان دی تو راہب نے کہا: یہ حق کی دعوت ہے پھر وہ بھاگ گیا۔ اس کے بعد وہ نظر نہیں آیا۔

1123- اسنادہ صحیح، و تقدم مختصراً برقم 1119 و أخرجه الطبرانی 8241 من طريق مسدد به، و أخرجه النسائي

2/38-39 من طريق هناد بن السرى عن ملازم بن عمرو، به.

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) اس روایت میں اس بات کا واضح بیان موجود ہے، حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضری کے بعد اپنے علاقے واپس چلے گئے تھے۔ یہ اس وقت کی بات ہے جس کا ہم نے ذکر کیا ہے۔ اس کے بعد ان کے دوبارہ مدینہ منورہ میں آنے کے بارے میں پتہ نہیں چل سکا۔ جو شخص ان کے دوبارہ مدینہ منورہ میں آنے کا دعویٰ کرتا ہے اس پر یہ بات لازم ہے وہ کوئی ایسی حدیث بیان کرے جس میں اس بات کی صراحت موجود ہو اور یہ حدیث اسے مل نہیں سکتی۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِنْ أَكْلِ لَحْمِ الْجَزُورِ صِدْقٌ قَوْلٍ مَنْ نَفَى عَنْهُ ذَلِكَ  
جو شخص اونٹ کا گوشت کھا لیتا ہے اسے وضو کا حکم ہونے کا تذکرہ یہ بات اس شخص کے  
موقف کے خلاف ہے، جس نے اس کی نفی کی ہے

1124- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي تَوْرٍ  
(متن حدیث): عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ  
اَنْتَوَضَا مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: اِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ وَاِنْ شِئْتَ فَلَا تَتَوَضَّأْ قَالَ: اَنْتَوَضَا مِنْ لُحُومِ الْاِبِلِ، قَالَ: نَعَمْ .  
قَالَ: اُصَلِّيْ فِي مَبَارِكِ الْاِبِلِ؟ قَالَ: لَا . 3.65

حضرت جابر بن سمیرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم بکری کا گوشت کھا کر وضو کر لیا کریں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم چاہو تو وضو کرو اور اگر تم چاہو تو وضو نہ کرو۔ اس شخص نے عرض کی: کیا ہم اونٹوں کا گوشت کھا کر وضو کر لیا کریں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں اس نے دریافت کیا: کیا میں اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیا کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی نہیں۔

1125- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي تَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ،  
قَالَ:

(متن حدیث): أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَتَوَضَّأَ مِنْ لُحُومِ الْاِبِلِ، وَلَا نَتَوَضَّأَ مِنْ لُحُومِ

الغنم . 1:100

حضرت جابر بن سمیرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اللہ کے رسول نے ہمیں ہدایت کی تھی۔ اونٹوں کا گوشت کھا کر وضو کیا کریں اور ہم بکری کا گوشت کھا کر وضو نہ کریں۔

ذَكَرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ مَعْلُولٌ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور

وہ اس بات کا قائل ہے) یہ روایت ”معلول“ ہے

1126 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ثَوْرٍ بْنَ عِكْرِمَةَ بْنَ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(متن حدیث): أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَبَاتِ الْغَنَمِ، فَرَخَّصَ فِيهَا، وَسُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَبَاتِ الْإِبِلِ

فَنَهَى عَنْهَا، وَسُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ فَقَالَ: إِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَتَوَضَّأْ. 1:100

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَبُو ثَوْرٍ بْنُ عِكْرِمَةَ بْنُ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ: اسْمُهُ جَعْفَرٌ،

وَكَتَبَهُ أَبِيهِ: أَبُو ثَوْرٍ، فَجَعْفَرُ بْنُ أَبِي ثَوْرٍ هُوَ: أَبُو ثَوْرٍ بْنُ عِكْرِمَةَ بْنِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، رَوَى، عَنْهُ عِثْمَانُ بْنُ عَبْدِ

1125- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح. خلا بشر بن معاذ العقدي وهو صدوق، أبو عوانة: هو الواضح بن عبد الله

اليشكري، وهو في صحيح ابن خزيمة برقم 31. وسيعيده المؤلف بهذا الإسناد برقم 1154 و 1156. وأخرجه أحمد 5/98 عن

محمد بن سليمان لوين، و 106 عن عفان، ومسلم 360 في الحيض: باب الوضوء من لحوم الإبل، والبيهقي في السنن 1/158 من

طريق فضيل بن حسين الجحدري أبي كامل، وابن حزم في المحلى 1/242، من طريق مسلم، والطحاوي في شرح معاني الآثار

1/70 من طريق حجاج، والطبراني 1866 من طريق مسدد ويحيى الحماني ومحمد بن عيسى الطباع، كلهم عن أبي عوانة، بهذا

الإسناد. وأخرجه الطبراني 1867 من طريق غبيد الله بن موسى، عن شيبان، عن عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، به. وسيورده المؤلف

برقم 1125 و 1127 من طريق أشعث بن أبي الشعثاء، عن جعفر بن أبي ثور، به. و برقم 1126 من طريق سماك، عن جعفر، به.

ويُخْرَجُ كل طريق في موضعه 2. إسناده صحيح كسابقه، وهو في مصنف ابن أبي شيبة 1/46 - 47. وأخرجه أحمد 5/102 من

طريق إسحاق بن منصور السلولي، والطبراني 1865 من طريق محمد بن كثير، كلهم عن إسرائيل، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد

5/105 عن هاشم، ومسلم 360 عن القاسم بن زكريا، عن عبيد الله بن موسى، والطبراني 1864 من طريق الحسن بن موسى

الأشيب، كلهم عن شيبان، عن أشعث، به. وسيورده المؤلف برقم 1127 من طريق إسحاق بن إبراهيم، عن عبيد الله بن موسى، بهذا

الإسناد. و برقم 1157 من طريق بندار، عن عبد الرحمن بن مهدي، عن زائدة وإسرائيل، بهذا الإسناد. ويخرج هناك.

1126- إسناده حسن، وأخرجه عبد الله بن أحمد في زوائده على المسند 5/100 عن أبي بكر بن خالد، عن النضر بن

شميل، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 1/57، وأحمد 5/93 عن محمد بن جعفر، والطبراني 1863 من طريق روح بن عبادة،

ثلاثتهم عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 5/86 و 88 و 100 و 101، وابن الجارود 25، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/70، من

طريق سفيان، وأخرجه أحمد 5/100 و 108، ومسلم 360، والطحاوي 1/70، والطبراني 1859 من طريق زائدة بن

قدامة. وأخرجه أحمد 5/92 و 102، والطحاوي 1/70، والطبراني 1860 من طريق حماد بن سلمة، والطبراني 1861 من طريق

زكريا بن أبي زائدة، و 1862 من طريق حسن بن صالح، عن سماك بن حرب، به.

اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، وَأَشْعَثُ بْنُ أَبِي الشَّعْثَاءِ، وَسِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ. فَمَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ تَوَهُّمَ أَنَّهُمَا رَجُلَانِ مَجْهُولَانِ، فَتَفَهَّمُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ كَيْلَا تَغَالَطُوا فِيهِ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں، آپ سے بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے اس بات کی اجازت دی اور آپ سے اونٹوں کے باڑے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے اس سے منع کر دیا۔ آپ سے بکری کا گوشت کھا کر وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اگر تم چاہو تو وضو کر لو اگر تم چاہو تو وضو نہ کرو۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ابو ثور بن عکرمہ بن جابر بن سمرہ ان کا نام جعفر ہے۔ ان کے والد کی کنیت ابو ثور ہے۔ جعفر بن ابو ثور جو ہیں وہ ابو ثور بن عکرمہ بن جابر بن سمرہ ہیں۔ ان کے حوالے سے عثمان بن عبد اللہ بن مویب، اشعث بن ابو شعثاء سماک بن حرب نے احادیث نقل کی ہیں جو شخص علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا۔ وہ اس غلط فہمی کا شکار ہوا کہ یہ دو مجہول آدمی ہیں۔ اس لئے آپ اس بات کا فہم حاصل کر لیں اللہ آپ پر رحم کرے تاکہ آپ اس بارے میں کسی غلط فہمی کا شکار نہ ہوں۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمَصْرَحِ بِإِيجَابِ الْوُضُوءِ مِنْ أَكْلِ لُحُومِ الْجَزُورِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، جو شخص اونٹ کا گوشت کھا لیتا ہے

اس پر وضو کرنا لازم ہو جاتا ہے

1127 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ (متن حدیث): عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَتَوَضَّأَ مِنْ لُحُومِ

الْإِبِلِ، وَلَا نَتَوَضَّأَ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ، وَأَنْ نَصَلِّيَ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا نَصَلِّيَ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ. 4:1

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ہدایت کی تھی کہ ہم اونٹوں کا گوشت کھا کر وضو کریں اور بکری کا گوشت کھا کر وضو نہ کریں اور ہم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیں اور اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا نہ کریں۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِنْ أَكْلِ لُحُومِ الْإِبِلِ

إِنَّمَا هُوَ الْوُضُوءُ الْمَفْرُوضُ لِلصَّلَاةِ دُونَ غَسْلِ الْيَدَيْنِ

1127 - إسناده صحيح وتقدم برقم 1125 من طريق ابن أبي شيبة عن عبيد الله بن موسى، بهذا الإسناد.

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو کرنے کا حکم ہونا

اس سے مراد وہ وضو ہے جو نماز کے لئے فرض ہوتا ہے اس سے مراد دونوں ہاتھ دھونا نہیں ہے

1128 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سُئِلَ: أَنْصَلِي فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: لَا. قِيلَ: أَنْصَلِي

فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: أَنْتَوَضَا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: قَعَلِمِي أَنْتَوَضَا مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: لَا. 1:11

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي سَوَالِ السَّائِلِ عَنِ الْوَضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ،

وَعَنِ الصَّلَاةِ فِي أَعْطَانِهَا، وَتَفْرِيقِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَيْنَ الْجَوَابَيْنِ: أَرَى الْبَيَانَ أَنَّهُ أَرَادَ الْوَضُوءَ الْمَفْرُوضَ لِلصَّلَاةِ، ذُونَ غَسَلِ الْيَدَيْنِ، وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ غَسَلِ الْيَدَيْنِ مِنَ الْغَمْرِ لَا سَتَوَى فِيهِ لُحُومَ الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ جَمِيعًا، وَقَدْ كَانَ تَرَكُ الْوَضُوءَ مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ، وَبَقِيَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ مَدَّةً، ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ، وَبَقِيَ لُحُومُ الْإِبِلِ مُسْتَتْنَى مِنْ جَمَلَةٍ مَا أُبِيحَ بَعْدَ الْخَطَرِ الَّذِي تَقَدَّمَ ذَكَرْنَا لَهُ.

✽✽ حضرت براء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا ہم اونٹوں کے باڑے میں

نماز ادا کر لیں۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی نہیں۔ عرض کی گئی: کیا ہم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیں۔

آپ نے ارشاد فرمایا: جی ہاں عرض کی گئی: ہم بکری کا گوشت کھا کر وضو کیا کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی نہیں۔

(امام ابن حبان بیہقی فرماتے ہیں:) سائل کے سوال میں اونٹوں کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرنے اور اونٹوں کے

باڑے میں نماز ادا کرنے کا تذکرہ ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں جوابوں میں فرق کیا ہے۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ آپ کی

مراد یہ ہے وہ وضو جو فرض نماز کے لئے کیا جاتا ہے۔ اس سے مراد دونوں ہاتھ دھونا نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے بوکی وجہ سے دونوں

ہاتھ دھونا مراد ہوتا تو اس بارے میں اونٹوں کے گوشت اور بکریوں کے گوشت کا حکم برابر ہوتا۔ پہلے یہ حکم تھا کہ آگ پر پکی ہوئی

1128 - إسنادہ صحیح، عبد اللہ بن عبد اللہ الرازی: وثقه غیر واحد من الأئمة، وقال النسائي: لا بأس به، روى له أصحاب

السنن. وباقی رجال الإسناد علی شرطہما. وهو فی مصنف عبد الرزاق برقم 1596 ومن طریقہ أخرجه أحمد 4/303، وابن حزم

فی المحلی 1/242، وأخرجه أحمد 4/288، وابن أبی شیبہ 1/46، ومن طریقہ ابن ماجہ 494 فی الطہارۃ، وأبو داؤد 184 عن

عثمان بن أبی شیبہ، والترمذی 81 عن هناد، أربعتهم عن أبی معاویہ، عن الأعمش، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن الجارود فی المنتقی

26، وابن خزيمة فی صحیحہ 32 عن محمد بن یحیی، عن محاضر الهمدانی، عن الأعمش، به. قال ابن خزيمة: ولم نر خلافاً بین

علماء أهل الحديث أن هذا الخبر صحيح من جهة النقل، لعدالة ناقله، وأخرجه الطيالسي 735، ومن طریقہ البيهقي فی السنن

1/159 عن شعبة، عن الأعمش، به. ونقل البيهقي تصحيحه عن أحمد وإسحاق بق راويه.

چیز کھانے پر سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ یہ حکم منسوخ ہو گیا، اور اونٹوں کا گوشت کا حکم مستثنیٰ طور پر باقی رہا۔ جس کا استثنیٰ ان چیزوں سے کیا گیا جنہیں بعد میں مباح قرار دیا گیا تھا؛ جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں۔

ذِكْرُ خَبْرٍ قَدْ يُؤْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّ الْوُضُوءَ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ إِذَا أَكَلْتَ غَيْرَ وَاجِبٍ  
اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور

وہ اس بات کا قائل ہے) کہ اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو واجب نہیں ہوتا

1129 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ بْنِ الْخَلْقَانِيِّ بِمَرَوْ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَرَّ عَلَى قِدْرٍ، فَانْتَشَلَ مِنْهَا عَظْمًا، فَأَكَلَهُ ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ

تتوضأ. 4:1

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَوْلُ بَنِ عَبَّاسٍ، فَأَكَلَهُ أَرَادَ بِهِ: اللَّحْمَ الَّذِي عَلَى

العظم لا العظم نفسه.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہڈیا کے پاس سے گزرے

1129- إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين غير داود بن أبي هند، فمن رجال مسلم، وعكرمة من رجال البخاري. وأخرجه أحمد 1/254، والبخاري 5405 في الأطعمة: باب النهش وانتشال اللحم. وأخرجه أحمد 1/273 عن حسين، عن جرير. وأخرجه الطبراني 11508 من طريق خالد بن يزيد، عن سعيد بن أبي هلال، عن العلاء بن عبد العزيز، عن عكرمة، به، وسورده المؤلف برقم 1162 من طريق سماك بن حرب، عن عكرمة، به، ويخرج هناك. وأخرجه أحمد 1/244 عن يونس، والبخاري 5404 عن عبد الله بن عبد الوهاب، كلاهما عن حماد بن زيد، عن أيوب، عن محمد بن سيرين، عن ابن عباس، وأخرجه أحمد 1/353 عن يزيد، و 1/363 عن محمد بن سلمة، كلاهما عن هشام بن حسان، عن ابن سيرين، عن ابن عباس. وأخرجه ابن أبي شيبة 1، 47، وأحمد 1/241 عن هشيم، عن جابر الجعفي، عن أبي جعفر محمد بن علي، عن ابن عباس. وأخرجه أحمد 1/227، وابن الجارود 22، وابن خزيمة 39 و 40، من طريق محمد بن علي بن عبد الله بن عباس، وأحمد 1/258، والطحاوي 1/64، من طريق محمد بن الزبير، كلاهما عن علي بن عبد الله بن عباس، عن ابن عباس. وأخرجه الحميدي 898، وأحمد 1/227 و 336، وابن الجارود 22، وابن خزيمة 39 و 40، من طرق عن الزهري، عن علي بن عبد الله بن عباس، عن ابن عباس. وأخرجه عبد الرزاق 642، ومن طريقه أحمد 1/366، وخرجه النسائي 1/108 في الطهارة: باب ترك الوضوء مما غيرت النار، من طريق خالد، كلاهما عن ابن جريج، عن محمد بن يوسف، عن سليمان بن يسار، عن ابن عباس. وأخرجه عبد الرزاق 637، وأحمد 1/226 عن يحيى، كلاهما عن ابن جريج، عن عمر بن عطاء بن أبي الخوار، عن ابن عباس. وأخرجه أحمد 1/279 عن عفان، و 1/361 عن بهز، وأبو داود 190 في الطهارة، والطحاوي 1/64 من طريق أبي عمر الحوضي،

آپ نے اس میں سے ایک ہڈی والا (گوشت) کھایا پھر آپ نے نماز ادا کی اور سر نو وضو نہیں کیا۔  
امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ کہنا کہ ”اسے کھالیا“۔ اس سے مراد ہڈی پر لگا ہوا گوشت ہے۔ ہڈی کھانا مراد نہیں ہے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ بیان کہ پھر آپ نے اسے کھالیا۔ اس سے مراد وہ گوشت جو ہڈیوں پر لگا ہوا تھا۔ ہڈی کو کھانا مراد نہیں ہے۔)

ذِكْرُ خَبَرٍ يَوْمَهُمْ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّ الْوُضُوءَ

مِنْ أَكْلِ لُحُومِ الْجَزُورِ غَيْرُ وَاجِبٍ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور

وہ اس بات کا قائل ہے) اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو کرنا واجب نہیں ہوتا

1130 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا بِنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ:

(متن حدیث): قَرَّبَ لِرَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خُبْزٌ وَلَحْمٌ فَآكَلَهُ وَدَعَا بِوُضُوءٍ، ثُمَّ صَلَّى

الظُّهْرَ، ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ طَعَامِهِ فَآكَلَ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، ثُمَّ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟

فَلَمْ يَجِدُوا، فَقَالَ: آيْنَ شَاتِكُمْ الْوَالِدُ؟ فَأَمَرَنِي بِهَا. فَاعْتَقَلْتُهَا فَحَلَبْتُ لَهَا، ثُمَّ صَنَعَ لَنَا طَعَامًا فَآكَلْنَا، ثُمَّ صَلَّى

قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ، ثُمَّ دَخَلْتُ مَعَ عُمَرَ، فَوَضَعْتُ جَفَنَةً فِيهَا خُبْزٌ وَلَحْمٌ، فَآكَلْنَا، ثُمَّ صَلَّيْنَا قَبْلَ أَنْ نَتَوَضَّأَ. 4:1

قال: وحدثنا معمر، عن ابن المنكدر، عن جابر مثله.

1130 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو في المصنف برقم 639، ومن طريقه أخرجه أحمد. 3/322 وأخرجه أحمد

3/322 عن محمد بن بكر، وأبو داود 191 في الطهارة: باب في ترك الوضوء مما مست النار، من طريق حجاج، والبيهقي في السنن

1/156 من طريق ابن وهب، كلهم عن ابن جريج، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/307، والترمذي 80 في الطهارة: باب ما جاء في

ترك الوضوء مما غيرت النار، وابن ماجه 489 في الطهارة: باب الرخصة في ذلك، والبيهقي في السنن 1/154، من طريق سفيان بن

عيينة، عن ابن المنكدر، به. وأخرجه أحمد 4/303، وابن أبي شيبة 1/47 من طريق هشيم، عن علي بن زيد، عن محمد بن المنكدر،

عن جابر. وسيأتي من طرق أخرى عن ابن المنكدر برقم 1132، و 1135 و 1136 و 1137 و 1138 و 1139. وأخرجه أحمد

3/374 من طريق محمد بن إسحاق، والترمذي 80 في الطهارة: باب ما جاء في ترك الوضوء مما غيرت النار، وابن ماجه 489 في

الطهارة: باب الرخصة في ذلك، من طريق سفيان بن عيينة، وأبو داود الطيالسي برقم 167 ومن طريقه الطحاوي 1/65، عن زائدة،

كلهم عن عبد الله بن محمد بن عقيل، عن جابر. وأخرجه عبد الرزاق 649، وابن ماجه 489، والطحاوي 1/67، من طريق سفيان،

عن عمرو بن دينار، عن جابر 1. سقطت من الأصل. وسيرد من طريق معمر برقم 1132 و 1136.



﴿﴾ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں روٹی اور گوشت پیش کیا گیا آپ نے اسے کھالیا پھر آپ نے وضو کا پانی منگوا لیا اور آپ نے ظہر کی نماز ادا کی پھر آپ نے باقی بچے ہوئے کھانے کو منگوا کر اسے کھالیا پھر آپ نے عصر کی نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ہمراہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے دریافت کیا: کیا کوئی چیز ہے تو انہیں کوئی چیز نہیں ملی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: تمہاری وہ بکری کہاں ہے جو بچہ دینے والی تھی پھر آپ نے اس کے بارے میں مجھے حکم دیا میں نے اسے کھول لیا اور اس کا دودھ دوہ لیا پھر آپ کے لئے کھانا تیار کر دیا آپ نے اسے کھالیا پھر آپ نے وضو کرنے سے پہلے ہی نماز ادا کر لی۔

میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے ایک پیالہ رکھا جس میں روٹی اور گوشت موجود تھا۔ ہم نے اسے کھالیا پھر ہم نے از سر نو وضو کئے بغیر نماز ادا کی۔  
یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ قَدْ يُؤْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ

أَنَّ الْوُضُوءَ مِنْ أَكْلِ لُحُومِ الْإِبِلِ غَيْرِ وَاجِبٍ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے اونٹ کا گوشت کھانے پر وضو کرنا واجب نہیں ہوتا

1131 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ

أَيُّوبَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ مِنْ كَيْفٍ - أَوْ قَالَ: تَعَرَّقَ مِنْ ضِلَعٍ - ثُمَّ

صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 5:20

﴿﴾ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (جانور) کے شانے کا گوشت کھالیا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) پہلی کا گوشت کھالیا آپ نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

1131 - إسنادہ صحیح، علی شرطہما، أبو خيثمة، هو زهير بق حرب، وأيوب: هو ابن أبي تميمة السخيتاني، وأخرجه ابن

أبي شيبة 1/47 عن ابن عليّة، بهذا الإسناد، وسبوره المؤلف برقم 1133 و 1153 من طريقين عن هشام بن عروة، عن وهب ابن

كيسان، به. وبرقم 1140 من طريق موسى بن عقبة، عن محمد ابن عمرو بن عطاء، به. وأخرجه أحمد 1/272 عن حسين، عن ابن

أبي الزناد، عن أبيه، عن محمد بن عمرو بن عطاء، به. وأخرجه مسلم 359 96 في الحيض، والطحاوي 1/64 من طريقين عن

مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءَ بَنِي نَحْوِهِ. وأخرجه مسلم 359 من طريق الوليد بن كثير، عن محمد بن عمرو

بن عطاء، به.

ذِكْرُ خَبْرٍ قَدْ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ نَاسِخٌ لِلْأَمْرِ الَّذِي ذَكَرْنَا أَوْ مُضَادٌّ لَهُ  
اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور

وہ اس بات کا قائل ہے) یہ اس حکم کی ناسخ ہے جسے ہم ذکر کر چکے ہیں یا یہ اس کی متضاد ہے

1132 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

عَنْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَدِّرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَحْمٍ، وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، ثُمَّ قَامُوا إِلَى

الْصَفِّ وَلَمْ يَتَوَضَّؤْا. قَالَ جَابِرٌ: ثُمَّ شَهِدْتُ أَبَا بَكْرٍ أَكَلَ طَعَامًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. ثُمَّ شَهِدْتُ

عُمَرَ أَكَلَ مِنْ جَفْنَةٍ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 4:1

✽✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے گوشت کھایا آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے پھر یہ حضرات صف کی طرف اٹھ گئے۔ انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پھر میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی تھا۔ انہوں نے گوشت کھایا پھر نماز کے لئے کھڑے ہو گئے اور از سر نو وضو نہیں کیا پھر ایک مرتبہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی موجود تھا۔ انہوں نے پیالے میں سے کھایا اور اٹھ کر نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ خَبْرٍ أَوْ هَمَّ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنَّهُ نَاسِخٌ لِلْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ

اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ روایت اونٹ کا گوشت

کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونے کی ناسخ ہے

1133 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ الرِّيَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرِيُّ

1132 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه عبد الرزاق 639 و 640 من طریق معمر، بهذا الإسناد، وقد تقدم برقم

1135 من طریق عبد الرزاق، عن ابن جريج، عن ابن المنكدر، به، فانظره.

1133 - إسنادہ صحیح، بکر بن خلف وثقفہ أبو حاتم، وباقی رجالہ علی شرطہما، وأخرجه أحمد 1/227، ومسلم 354 فی

الطہارۃ: باب نسخ الوضوء مما مست النار، وابن الجارود برقم 22، وابن خزیمۃ فی صحیحہ برقم 40، والبیہقی فی السنن

1/153، من طریق یحیی القطان، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/281 من طریق وهيب، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/64 من

طریق حماد، كلاهما عن هشام بن عروة، به، وسعيده المؤلف برقم 1153 من طریق شعيب بن إسحاق، عن هشام بن عروة، به، وقد

أوردہ المؤلف بالأرقام 1131 و 1140 و 1153 من طریق محمد بن عمرو بن عطاء، به، وبالأرقام 1142 و 1143 و 1144 من

طريقين عن زيد بن أسلم، عن عطاء بن يسار، عن ابن عباس، وبرقم 1129 و 1162 من طريق عكرمة، عن ابن عباس.

خَلْفِي، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو  
بْنِ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ كَتِفًا فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 1:100

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شانے کا گوشت کھایا اور نماز ادا  
کری۔ آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ خَبْرٍ قَدْ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمَتَبِّحِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ نَاسِخٌ

لِأَمْرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا  
(اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس حکم کی ناسخ ہے جس میں آپ نے اونٹ کا  
گوشت کھانے پر وضو کرنے کا حکم دیا

1134 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَهْلٍ الرَّمْلِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:  
(متن حدیث): كَانَ آخِرَ الْأَمْرِينِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَرَكَ الْوُضُوءَ مِمَّا مَسَّتِ

النَّارُ. 1:100

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: هَذَا خَبْرٌ مُخْتَصَرٌ مِنْ حَدِيثِ طَوِيلٍ، اخْتَصَرَهُ  
شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ مُتَوَهِّمًا لِنَسْخِ إِبْجَابِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ مُطْلَقًا، وَأَنَّمَا هُوَ نَسْخٌ لِإِجَابِ الْوُضُوءِ  
مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، خِلَا لِحَمِ الْجَزُورِ فَقَطْ.

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دو طرح کے معاملات میں سے  
آخری معاملہ یہ منقول ہے آپ نے آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو نہیں کیا تھا۔

امام ابو حاتم فرماتے ہیں: یہ ایک مختصر روایت ہے جو ایک طویل حدیث کا حصہ ہے، شعیب بن ابی حمزہ نامی راوی نے اس کا  
اختصار کیا ہے، انہیں یہ وہم ہوا کہ یہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے پر وضو لازم ہونے کے منسوخ ہونے کے بارے میں مطلق حدیث  
ہے۔ حالانکہ یہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کی صورت میں وضو کے لازم ہونے کو اس صورت میں منسوخ کرتی ہے جب وہ پکی ہوئی  
چیز اونٹ کے گوشت کے علاوہ ہو۔

1134 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح خلا موسى بن سهل الرملي وهو ثقة، وعبد الله: هو ابن المبارك، وهو في

صحيح ابن خزيمة بترقم 43. و آخره أبو داؤد 192 في الطهارة: باب ترك الوضوء مما مست النار، عن موسى بن سهل الرملي،  
بهذا الإسناد. و آخره النسائي 1/108 في الطهارة: باب ترك الوضوء مما غيرت النار، وابن الجارود 24، والطحاوي 1/67،

## ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُقْتَضِي لِلْفِطَةِ الْمُخْتَصِرَةِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا

اس روایت کا تذکرہ جو ہماری ذکر کردہ روایات کے مختصر الفاظ کی وضاحت کرتی ہے

1135 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرُوءَةَ الْمَدِينِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ:

(متن حدیث): رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ طَعَامًا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، ثُمَّ صَلَّى قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ، ثُمَّ رَأَيْتُ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (أَبَا بَكْرٍ) أَكَلَ طَعَامًا مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ، ثُمَّ صَلَّى قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ، ثُمَّ رَأَيْتُ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ عُمَرَ أَكَلَ طَعَامًا مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ، ثُمَّ صَلَّى قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ. 1:100

✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے آگ پر پکا ہوا کھانا کھایا۔ آپ نے ازسرنو وضو کرنے سے پہلے ہی نماز ادا کر لی۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد میں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے آگ پر پکی ہوئی چیز کھائی پھر ازسرنو وضو کرنے سے پہلے نماز ادا کی۔

پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے آگ پر پکی ہوئی چیز کھائی اور ازسرنو وضو نہیں کیا اور نماز ادا کر لی۔

1136 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

عَنْ مَعْمَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَحْمٍ، وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، -رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا- ثُمَّ قَامُوا إِلَى الْعَصْرِ وَلَمْ يَتَوَضَّؤْا. قَالَ جَابِرٌ: ثُمَّ شَهِدْتُ أَبَا بَكْرٍ أَكَلَ طَعَامًا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأَ، ثُمَّ شَهِدْتُ عُمَرَ أَكَلَ مِنْ جَفْنِيَّةٍ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ. 5:20

✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے گوشت کھایا۔ آپ کے ساتھ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے پھر یہ حضرات نماز ادا کرنے کے لئے اٹھ گئے اور انہوں نے ازسرنو وضو نہیں کیا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ موجود تھا (یہ ان کے عہد خلافت کی بات ہے) انہوں نے کھانا کھایا اور نماز ادا کرنے کیلئے اٹھ گئے اور ازسرنو وضو نہیں کیا۔

1135 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وانظر 1130.

1136 - إسنادہ صحیح علی شرط الشيخین، وهو مکرر 1132.

پھر ایک مرتبہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ موجود تھا (یہ ان کے عہد خلافت کی بات ہے) انہوں نے ایک پیالے میں سے کھانا کھایا اور پھر اٹھ کر نماز ادا کر لی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذَكَرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الطَّعَامَ الَّذِي لَمْ يَتَوَضَّأْ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ أَكْلِهِ

كَانَ لَحْمَ شَاةٍ لَا لَحْمَ إِبِلٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ کھانا جسے کھا کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو نہیں کیا تھا وہ

بکری کا گوشت تھا اونٹ کا گوشت نہیں تھا

1137- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

(متن حدیث): دَعَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَى شَاةٍ، فَأَكَلَ النَّبِيُّ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَصْحَابُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ عَادَ إِلَى

بَقِيَّتِهَا فَأَكَلُوا، فَحَضَرَتِ الْعَصْرُ فَلَمْ يَتَوَضَّأْ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. 1:100

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک انصاری خاتون نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بکری کا

گوشت کھانے کی دعوت کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے اسے کھایا نماز کا وقت ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم نے وضو کیا (اور نماز ادا کر لی) پھر آپ گوشت میں سے باقی حصہ رہ جانے کی طرف تشریف لائے اور ان لوگوں نے اسے کھایا

پھر عصر کی نماز کا وقت ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذَكَرُ الْبَيَانِ بَانَ أَكَلَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَصَفْنَاهُ

كَانَ ذَلِكَ مِنْ لَحْمِ شَاةٍ لَا مِنْ لَحْمِ جَزُورٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو چیز کھائی تھی جس کا ہم نے ذکر کیا

ہے وہ بکری کا گوشت تھا اونٹ کا گوشت نہیں تھا

1138- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

1137- إسناده قوى.

1138- إسناده صحيح على شرطهما، والد وهب - وهو جرير بن حازم - في روايته عن قتادة ضعف، وهذا ليس منها، وانظر ما قبله.

وَسَلَّمَ، أُتِيَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَتْ: فَسَطَطْتُ لَهُ عِنْدَ ظِلِّ صَوْرٍ، وَرَشْتُ بِالْمَاءِ حَوْلَهُ، وَذَبَحْتُ شَاةً فَأَكَلْتُ وَأَكَلْنَا مَعَهُ. ثُمَّ قَالَ تَحْتَ الصَّوْرِ، فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ، تَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ، فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَضَلَّتْ عِنْدَنَا فَضْلَةً مِنْ طَعَامٍ، فَهَلْ لَكَ فِيهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. فَأَكَلْتُ وَأَكَلْنَا مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّى قَبْلَ أَنْ يَتَوَضَّأَ. 4:1

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری خاتون کے ہاں تشریف لائے راوی بیان کرتے ہیں: اس خاتون نے کھجوروں کے جھنڈ کے سائے کے قریب آپ کے لئے دسترخوان بچھایا اور اس کے ارد گرد پانی چھڑک دیا۔ اس نے ایک بکری ذبح کی تھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا گوشت کھایا۔ آپ کے ہمراہ ہم نے بھی کھایا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں کے جھنڈ کے نیچے قبولہ کیا پھر آپ بیدار ہوئے تو آپ نے وضو کیا اور ظہر کی نماز ادا کر لی۔ اس خاتون نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے پاس کھانے میں سے کچھ بچا ہوا ہے تو کیا آپ اسے مزید کھانا پسند کریں گے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں تو آپ نے اسے کھایا۔ آپ کے ہمراہ ہم نے بھی کھایا پھر آپ نے (از سر نو) وضو کئے بغیر نماز ادا کی۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ اللَّحْمِ الَّذِي أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَلَمْ يَتَوَضَّأْ مِنْهُ كَانَ لَحْمَ شَاةٍ لَا لَحْمِ إِبِلٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو گوشت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھایا تھا اور اس کے بعد وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا گوشت تھا اونٹ کا گوشت نہیں تھا

1139 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مَعَاذٍ الْعَقْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: (متن حدیث): دَعَتْنَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَذَبَحَتْ شَاةً، وَصَنَعَتْ طَعَامًا، وَرَشَتْ لَنَا صَوْرًا، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظُّهْرِ، فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى، ثُمَّ أَتَيْنَا بِفُضُولِ الطَّعَامِ فَأَكَلَهُ وَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. وَدَخَلْنَا عَلَى أَبِي بَكْرٍ، فَدَعَا بِطَعَامٍ فَلَمْ يَجِدْهُ، فَقَالَ: آيِنَ شَاتِكُمْ الَّتِي وَلَدَتْ؟ قَالَتْ: هِيَ ذِهِ، فَدَعَا بِهَا فَحَلَبَهَا بِيَدِهِ ثُمَّ صَنَعُوا لَبًا، فَأَكَلَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. وَتَعَشَيْتُ مَعَ عُمَرَ، فَأَتَيْتُ بِقُصْعَتَيْنِ، فَوَضَعْتُ وَاحِدَةً بَيْنَ يَدَيْهِ وَالْأُخْرَى بَيْنَ يَدَيْ الْقَوْمِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 4:1

1139 - إسنادہ قوی، بشر بن معاذ العقدي صدوق، وباقي رجالہ رجالہ الشیخین، وأخرجه الطحاوی فی شرح معانی الآثار

1/65 من طریق محمد بن المنهال، عن يزيد بن زريع، بهذا الإسناد. وتقدم الحديث من طرق عن ابن المنكدر بالأرقام 1130 و 1132 و 1135 و 1136 و 1137 و 1138.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: الصُّورُ: مُجْتَمِعُ النَّحْلِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک انصاری خاتون نے ہماری دعوت کی اس نے بکری ذبح کی تھی اور کھانا تیار کیا تھا۔ اس نے کھجوروں کے جھنڈ کے نیچے پانی چھڑک دیا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کے لئے پانی منگوایا، آپ نے وضو کیا اور نماز ادا کی پھر ہم بچے ہوئے کھانے کے پاس آئے آپ نے اسے کھایا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

(حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں) ایک مرتبہ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے کھانا منگوایا تو انہیں کوئی چیز کھانے کے لئے نہیں ملی۔ انہوں نے دریافت کیا: تمہاری وہ بکری کہاں ہے؟ جس نے بچہ دیا ہے؟ تو اہلیہ نے عرض کی: وہ یہاں ہے پھر انہوں نے اسے بلوایا اور اپنے ہاتھ کے ذریعے اس کا دودھ دوہ لیا پھر انہوں نے اس کا لبا (مخصوص قسم کا کھانا) تیار کیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اسے کھایا پھر انہوں نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

(حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں) ایک مرتبہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہمراہ رات کا کھانا کھایا ان کی خدمت میں دو پیالے پیش کئے گئے۔ ایک پیالہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے رکھا گیا اور دوسرا حاضرین کے سامنے رکھا گیا (سب نے کھانا کھالیا) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز ادا کی اور انہوں نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں): یہاں روایت کے متن میں استعمال ہونے والے لفظ ”الصور“ سے مراد کھجور کے درختوں کا اکٹھا ہونا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْكَيْفِ الَّذِي لَمْ يَتَوَضَّأْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَكْلِهِ

كَانَ ذَلِكَ كَيْفَ شَاةٍ لَا كَيْفَ اِبِلٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ شانے کا وہ گوشت جسے کھا کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو نہیں

کیا تھا وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا

1140 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

(من حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ كَيْفَ شَاةٍ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 5:20

1140 - إسناده حسن، أبو مروان العثماني: صدوق يخطئ، وأخرجه أحمد 1/253 عن عفان، عن وهيب، و 1/258 عن عبد

الله بن المبارك، كلاهما عن موسى بن عقبة، بهذا الإسناد، وكلا الإسنادين صحيح، وقد تقدم برقم 1131 و 1133 من طرق عن

ابن عطاء، فانظره.

﴿۳۳۳﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شانے کا گوشت تناول کیا آپ نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذَكَرَ خَبْرٍ تَانِ يَصْرِيحُ بِأَنَّ الْكَيْفَ الَّذِي أَكَلَهُ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَلَمْ يَتَوَضَّأْ مِنْهُ كَانَ ذَلِكَ كَيْفَ شَاةٍ لَا كَيْفَ إِبِلٍ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے: جس شانے کا گوشت نبی اکرم صلی

اللہ علیہ وسلم نے کھایا تھا اور اس کے بعد وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا

1141- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بِنُ وَهَبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَزُّ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ فَيَأْكُلُ مِنْهَا، فَدَعَى إِلَى الصَّلَاةِ، فَقَامَ فَطَرَحَ  
السِّكِّينَ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 5:20

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِثْلَ ذَلِكَ.

﴿۳۳۳﴾ جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے  
بکری کے شانے کا گوشت کھایا پھر آپ کو نماز کے لئے بلوایا گیا آپ اٹھ گئے آپ نے چھری کو ایک طرف رکھ دیا اور نماز ادا کر لی  
آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

1141- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه في صحيحه 355 93 في الحيض: باب نسخ الوضوء مما مست النار،  
والبيهقي 1/154 من طريق أحمد بن عيسى المصري، عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه من طرق عن الزهري به: الشافعي  
1/34، وعبد الرزاق في المصنف برقم 634 وسقط منه لفظ جعفر بن قبل عمرو بن أمية، والحميدي 898، والطالسي 1/58،  
وابن أبي شيبة 1/48، وأحمد 4/139 و179 و5/278 و288، والبخاري 258 في الوضوء: باب من لم يتوضأ من لحم الشاة  
والسويق. و 675 في الأذان: باب إذا دُعي الإمام إلى الصلاة ويده ما يأكل، و 2923 في الجهاد: باب ما يذكر في السكين، و  
5408 في الأطعمة: باب قطع اللحم بالسكين، و 5422 باب شاة مسمومة والكتف والجنب، و 5462 باب إذا حضر العشاء فلا  
يعجل عن عشاءه، ومسلم 355 في الحيض: باب نسخ الوضوء مما مست النار، والترمذي 1836 في الأطعمة: باب ما جاء عن النبي  
صلى الله عليه وسلم من الرخصة في قطع اللحم بالسكين، والدارمي 1/185 في الوضوء: باب الرخصة في ذلك، وابن الجارود  
23، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/66، والبيهقي في السنن 1/153 و157، والحاظمي في الاعتبار ص. 48 وسيورده المؤلف  
برقم 1150 من طريق أخرى عن عمرو بن أمية.



ابن شہاب بیان کرتے ہیں: علی بن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند روایت مجھے سنائی ہے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَالِثٍ يُصَرِّحُ بِأَنَّ الْكَيْفَ الَّذِي أَكَلَهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى مِنْ غَيْرِ

إِحْدَاثٍ وَضُوءٍ كَانَ ذَلِكَ كَيْفَ شَاةٍ لَا كَيْفَ إِبِلٍ

اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے شانے کا جو گوشت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھایا تھا اور اس کے بعد نئے سرے سے وضو کئے بغیر نماز ادا کر لی تھی وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا

1142 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ  
(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ كَيْفَ شَاةٍ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَلَمْ يَتَمَضَّمْ. 5:20

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کے شانے کا گوشت کھایا اور نماز ادا کرنے کے لئے اٹھ گئے آپ نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا اور کھلی بھی نہیں کی۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْكَيْفَ الَّذِي أَكَلَهُ الْمُصْطَفَى، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَتَوَضَّأْ مِنْهُ إِنَّمَا

كَانَ ذَلِكَ كَيْفَ شَاةٍ لَا كَيْفَ إِبِلٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ شانہ جسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھایا تھا اس کے بعد وضو

نہیں کیا تھا وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا

1143 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقُعَيْبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ

بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

1142 - إسناده حسن، أبو مروان العثماني، تقدم أنه صدوق يخطئ، وباقي رجاله رجال الصحيح، وأخرجه عبد الرزاق 635

ومن طريقه أحمد 1/365 عن معمر، عن زيد بن أسلم، به. وأخرجه الطيالسي 1/59 عن خارجة بن مصعب، عن زيد بن أسلم، به، وخارجة بن مصعب متروك كما في التقريب. وأخرجه أحمد 1/356 عن وكيع، عن هشام، عن زيد بن أسلم، به. وسورده المؤلف بعده من طريق مالك، عن زيد بن أسلم، به.

(متن حدیث): اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ كَتْفَ شَاةٍ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 1:100

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کے شانے کا گوشت کھایا پھر آپ نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْكَتِفِ الَّذِي لَمْ يَتَوَضَّأْ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ أَكْلِهِ

كَانَ ذَلِكَ كَتْفَ شَاةٍ لَا كَتِفَ إِبِلٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جس شانے کا گوشت کھا کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو نہیں کیا

تھا وہ بکری کا شانہ تھا اونٹ کا شانہ نہیں تھا

1144- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ

زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،

(متن حدیث): اَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ كَتْفَ شَاةٍ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 4:19

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کے شانے کا گوشت کھایا پھر آپ نے نماز ادا کی اور از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْأُكْلِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ مِنَ الْمُصْطَفَى، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اللَّحْمَ الَّذِي لَمْ

يَتَوَضَّأُ مِنْهُ، كَانَ ذَلِكَ لَحْمَ شَاةٍ لَا لَحْمَ إِبِلٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے جو چیز ذکر کی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس گوشت کو

کھایا تھا اور اس کے بعد وضو نہیں کیا تھا وہ بکری کا گوشت تھا اونٹ کا گوشت نہیں تھا

1145- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

1143- إسناده صحيح على شرط الشيخين، وهو في الموطأ 1/25 في الطهارة: باب ترك الوضوء مما مسته النار، ومن

طريق مالك أخرجه أحمد 1/266، والبخارى 207 في الوضوء: باب من لم يتوضأ من لحم الشاة والسويق، ومسلم 354 في الطهارة: باب نسخ الوضوء مما مست النار، وأبو داود 187 في الطهارة: باب في ترك الوضوء مما مست النار، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/64، والبيهقي في السنن 1/153 باب ترك الوضوء مما مست النار، وابن خزيمة في صحيحه 41، والبخاري في شرح السنة 169. وانظر ما سبله.

1144- إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر ما قبله، وقد أخرجه البخاري في شرح السنة 169 من طريق أحمد بن أبي

بكر وهو أبو مصعب- عن مالك.

جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أُتِيَ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ، فَبَسَطَتْ لَهُ عِنْدَ صَوْرٍ، وَرَشَّتْ  
حَوْلَهُ، وَذَبَحَتْ شَاةً فَصَنَعَتْ لَهُ طَعَامًا، فَأَكَلَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَكَلْنَا مَعَهُ، ثُمَّ تَوَضَّأَ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ  
فَصَلَّى، فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ فَضَلْتِ عِنْدَنَا مِنْ شَاتِنَا فَضْلًا، فَهَلْ لَكَ فِي الْعِشَاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ.  
فَأَكَلَ وَأَكَلْنَا، ثُمَّ صَلَّيْتُ الْعَصْرَ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ. 5:20

✽✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری خاتون کے ہاں تشریف  
لائے اس نے بھجوروں کے درختوں کے جھنڈ کے قریب آپ کے لئے بچھونا بچھا دیا۔ اس کے ارد گرد پانی چھڑک دیا اس نے ایک بکری  
ذبح کی اور آپ کے لئے کھانا تیار کیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کھالیا آپ کے ہمراہ ہم نے بھی کھالیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ظہر کی نماز کے لئے وضو کیا پھر نماز ادا کی۔ اس خاتون نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے ہاں اس بکری کے گوشت میں سے  
کچھ کھانا بچ گیا ہے کیا آپ اسے کھانا پسند کریں گے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اسے کھالیا ہم نے بھی اسے کھالیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز ادا کی اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالشَّيْءِ الَّذِي نَسَخَهُ فِعْلُهُ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ قَبْلُ

ایک ایسی چیز کا حکم ہونے کا تذکرہ جسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے

اس فعل نے منسوخ کر دیا ہے، جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں

1146- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِن

1145- إسناده صحيح على شرط مسلم، شيبان بن أبي شيبة من رجال مسلم، وباقي رجاله ثقات من رجال الشيوخ، وتقدم

برقم 1138 من طريق وهب بن جرير عن أبيه جرير، به. فانظره.

1146- إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في المصنف لابن أبي شيبة 1/50، وأخرجه أحمد 2/427، والنسائي

1/105 في الطهارة: باب الوضوء مما غيرت النار، من طريق إسماعيل ابن علية، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق 667 ومن

طريقه أحمد 2/265، والنسائي 1/105، عن معمر، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق 668 ومن طريقه أحمد 2/271، عن ابن

جرير، عن الزهري، به. وأخرجه من طرق عن الزهري به: الطيالسي 1/58، وأحمد 2/470 و478، 479، ومسلم 352 في

الحيض: باب الوضوء مما مست النار، والنسائي 1/105، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/63- وتحرف فيه لفظ عمر بن عبد

العزير إلى عمرو- والبيهقي في السنن 1/155 وأخرجه أحمد 2/503، والترمذي 79، وابن ماجه 485، والطحاوي 1/63 من

طريق الزهري ومحمد بن عمرو بن علقمة، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/529، والنسائي 1/106،، والطحاوي

1/63 من طريق الأوزاعي، عن المطلب بن عبد الله بن حنطب، عن أبي هريرة. وأخرجه النسائي 1/106 من طريق يحيى بن جعدة،

عن عبد الله بن عمرو، عن أبي هريرة. وسويوره المؤلف برقم 1148 من طريق أبي بكر بن حفص، عن الأغر، عن أبي هريرة. وبرقم

1153 من طريق سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة.

عَلِيَّةَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَكَلَ أَثْوَارَ أَقِطٍ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ قَالَ: اتَّذَرُونَ لِمَ تَوَضَّأْتُ؟ إِنِّي أَكَلْتُ أَثْوَارَ أَقِطٍ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

(متن حدیث): تَوَضَّأَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ . 5:20

وَكَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَتَوَضَّأُ مِنَ السَّكْرِ.

❁❁ ابراہیم بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے پیر کے ٹکڑے کھائے اور وضو کیا پھر انہوں نے یہ بات بتائی کیا تم لوگ یہ بات جانتے ہو میں نے کیوں وضو کیا ہے؟ میں نے پیر کے ٹکڑے کھائے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”تم آگ پر پکی ہوئی چیزوں کو کھانے کے بعد وضو کرو“۔

عمر بن عبد العزیز شکر کھانے کے بعد وضو کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ أَمْرِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوُضُوءِ مِنْ أَكْلِ مَا مَسَّتْهُ النَّارُ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم دینا

1147 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا يُونُسُ وَعُمَرُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ

(متن حدیث): أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ وَجَدَ أَبَا هُرَيْرَةَ

عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ يَتَوَضَّأُ، فَسَأَلَهُ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّمَا تَوَضَّأُ مِنْ أَثْوَارِ أَقِطٍ أَكَلْتُهَا، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَوَضَّأَ مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: هَكَذَا أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ وَقَالَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

بْنِ قَارِظٍ، وَأَنَّمَا هُوَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ.

❁❁ عبد اللہ بن ابراہیم بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مسجد کی چھت پر وضو کرتے ہوئے پایا

انہوں نے ان سے اس بارے میں دریافت کیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ میں نے پیر کے ٹکڑے کھائے تھے۔ اس وجہ سے میں وضو کر رہا ہوں، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرو“۔

امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں۔ یہ روایت ابن کوثیبہ نے اسی طرح سنائی ہے اور انہوں نے راوی کا نام عبد اللہ بن

ابراہیم بیان کیا ہے جبکہ اس کا نام ابراہیم بن عبد اللہ ہے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اسی طرح یہ روایت ابن قتیبہ نے ہمیں بیان کی ہے وہ ہمیں یہ کہتا ہے۔ راوی کا نام عبد اللہ بن ابراہیم بن قارظ ہے۔ حالانکہ اس کا نام ابراہیم بن عبد اللہ بن قارظ ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَوْضًا مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ أَرَادَ بِهِ مَا أَنْضَجَتْهُ النَّارُ. اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”آگ سے لگی ہوئی چیز (کھانے کے بعد) وضو کرو“ اس سے مراد وہ چیز ہے جسے آگ پر پکایا گیا ہو

1148- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصٍ، عَنِ الْأَعْرَابِيِّ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): تَوْضًا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ . 1:100

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں۔  
”آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرو“۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ تَرَكُ الْوَضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ  
آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ آگ پر پکے ہوئے بکری کے گوشت کو کھانے کے بعد وضو نہ کرے

1149- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَعَشَرَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ شُرْحَبِيلِ بْنِ سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (متن حدیث): أَهْدَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً، فَشَوِيَ لَهَا بَطْنُهَا، فَآكَلَ مِنْهَا، ثُمَّ قَامَ

1148- إسنادہ صحیح، علی شرط مسلم. وأخرجه أحمد 2/458 عن محمد بن جعفر، وأبو داود 194 في الطهارة: باب التشديد في ذلك، عن مسدد، عن يحيى، كلاهما عن شعبة، بهذا الإسناد. وانظر 1146 و 1147.

1149- وأخرجه ابن أبي شيبة 1/48 من طريق خالد بن مخلد. وأخرجه مسلم 357 في الحيض: باب نسخ الوضوء مما مست النار، والبيهقي 1/154 من طريق أحمد بن عيسى. وأخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار 1/66 من طريق ابن خزيمة، عن القعنبی.

یصلی ولم يتوضأ.

﴿۱۱۵۰﴾ حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بکری پیش کی گئی اس کا پیٹ آپ کے لئے بھون لیا گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کھایا پھر آپ نے اٹھ کر نماز ادا کی اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ تَرْكُ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ  
آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ آگ پر پکے ہوئے  
بکری کے گوشت کو کھانے کے بعد وضو نہ کرے

1150 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بِسْتِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْخَلِيلِ  
بِنِسَاء، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُو عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ  
كَيْسَانَ، عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيِّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ،  
(متن حدیث): أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَحْتَضِرُ مِنْ عَرَقٍ يَأْكُلُ، فَاتَى الْمُؤَدِّنُ  
بِالصَّلَاةِ، فَالْقَى الْعَرَقَ وَالسَّكِينَ مِنْ يَدِهِ وَلَمْ يَتَوَضَّأ. 4:19

قَالَ إِسْحَاقُ: عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ وَلَمْ يَذْكُرِ الضَّمْرِيَّ، وَقَالَ: يَحْتَضِرُ مِنْ عَرَقٍ فَاتَاهُ  
الْإِذْنُ بِالصَّلَاةِ.

وَقَالَ: مِنْ يَدِهِ وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأ.

﴿۱۱۵۰﴾ حضرت عمرو بن امیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے گوشت کو کھایا  
پھر مؤذن نماز کے لئے بانے آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہڈی کو اور چھری کو ایک طرف رکھ دیا جو آپ کے دست اقدس میں  
موجود تھی اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

اسحاق نامی راوی نے اپنی سند کے ساتھ فضل بن عمرو کے حوالے سے ان کے والد کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے۔  
انہوں نے حضرت عمرو بن امیہ ضمیری رضی اللہ عنہ کا نام ذکر نہیں کیا اور انہوں نے یہ الفاظ ذکر کئے ہیں۔  
”آپ ہڈی کا گوشت نوچ کر کھا رہے تھے پھر نماز کیلئے بلاوا آ گیا۔“

اس راوی نے یہ الفاظ بھی نقل کئے ہیں ”آپ نے اپنے ہاتھ میں سے (چھری) کو رکھ دیا اور نماز ادا کی از سر نو وضو نہیں کیا۔“  
ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ أَكْلِ كَتِفِ الشَّاةِ كَانَ بَعْدَ الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ بکری کے شانے کا گوشت کھانے کے بعد وضو نہ کرنا یہ والا فعل آگ

پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنے کے حکم کے بعد کا ہے

1151- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ حَزِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّيْتِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ

بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَوَضَّأَ مِنْ ثَوْرٍ أَقِطٍ ثُمَّ رَأَهُ أَكَلَ

كَتِفَ شَاةٍ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ. 1:100

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے پیڑ کے ٹکڑے کھانے کے بعد وضو کیا پھر انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے بکری کے شانے کا گوشت کھایا اور نماز ادا کر لی اور اسے سرون وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتْهُ النَّارُ مِنَ الْأَسْوَاقِ

اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ کہ آگ پر پکے ہوئے ستو کھانے کے بعد وضو نہ کیا جائے

1152 - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّيْتِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ

بْنُ يَزِيدَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ هِيسَارٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَ:

(متن حدیث): أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى إِذَا كُنَّا عَلَى رَوْحَةٍ مِنْ خَيْبَرَ، دَعَا

1151- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وهو فی صحیح ابن خزيمة 42 ومن طريقه أخرجه البيهقي في السنن. 1/156 وأخرجه البزار 297 من طريق أحمد بن أبان، عن عبد العزيز بن محمد، به. وأخرجه الطيالسي 1/58 عن وهيب، وابن ماجه 493 في الطهارة: باب الرخصة في ذلك، من طريق عبد العزيز بن المختار، والطحاوي 1/67 من طريق عبد العزيز بن مسلم، كلهم عن سهيل بن أبي صالح، به. وانظر 1146.

1152- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه البخاری 5390 في الأطمعة: باب السويق، عن سليمان بن حرب، والطحاوي في شرح معاني الآثار من طريق حجاج، والطبرانی 6458 من طريق عارم، كلهم عن حماد بن زيد، بهذا الإسناد. وليس لسويد بن النعمان عند البخاری إلا هذا الحديث، وأخرجه من طرق عدة كما سيرد. وأخرجه عبد الرزاق 691، والحميدي 437، والبخاری 5384 في الأطمعة: باب ليس على الأعمى حرج، و 5454 و 5455 باب المضمضة بعد الطعام، والطبرانی 6455، من طريق سفيان بن تارة، عن يحيى بن سعيد، به. وأخرجه أحمد 3/462، ومن طريقه الطبرانی 6461، وأخرجه البخاری 4175 في المغازي: باب غزوة الحديبية، كلاهما من طريق شعبة، عن يحيى، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/48، ومن طريقه ابن ماجه 492 في الطهارة: باب الرخصة في ذلك، عن علي بن مسهر، عن يحيى، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/48، وأحمد 3/462، عن ابن نمير، عن يحيى، به. وأخرجه البخاری 215 في الوضوء: باب الوضوء من غير حدث، من طريق سليمان بن بلال، و 2981 في الجهاد: باب حمل الزاد في الغزو، من طريق عبد الوهاب، كلاهما عن يحيى، به. وأخرجه الطبرانی 6457 من طريق الأوزاعي، و 6459 من طريق الليث، و 6460 من طريق زهير بن معاوية، و 6462 من طريق بشر بن المفضل، و 6463 من طريق مسدد، كلهم عن يحيى بن سعيد، به. وسورده المؤلف برقم 1155 من طريق مالك، عن يحيى بن سعيد، به، ويخرج من طريقه هناك.

رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَطَعَامٍ فَلَمْ يُوجَدِ إِلَّا سَوِيقٌ، قَالَ: فَآكَلْنَا، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَصَلَى وَلَمْ يَتَوَضَّأ. 4:19

حضرت سوید بن نعمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ آرہے تھے یہاں تک کہ جب ہم خیر کے ایک مقام روحاء پہنچے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانا منگوا یا تو کھانے میں صرف ستودستیاب ہوئے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہم نے انہیں کھالیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا یا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کلی کی اور نماز ادا کر لی۔ آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ إِذَا أَكَلَ لَحْمًا مَسْتَهُ النَّارُ أَنْ يُصَلِّيَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَمَسَّ مَاءً بِيَدِهِ وَلَا فِيهِ آدَمِيٌّ كَلَيْهِ يَبَاحُ هُوَ كَتَذْكَرُهُ كَبِجِبِ وَهُوَ كَوَيْيَ إِسِيَا كَوَشْتِ كَهَالِي جَوَاكُ كَبِرْكََا هَوَا هُوَ تَوْبُكُ رُوهُ بَعْدُ مِيْسُ هَاتُكُ هُوَ يَامَنُهْ يَهْ پَانِي لَكَا بَغِيْرُ (يعني وضو كے بغیر نماز ادا كر سكتا هے)

1153 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو بَدْرِ بَحْرَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ:

حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ (متن حدیث): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكَلَ عِرْقًا مِنْ شَاةٍ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَمَضَّمْ، وَلَمْ يَمَسْ مَاءً. 4:1

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے بکری کا گوشت کھایا پھر آپ نے نماز ادا کی۔ آپ نے کلی نہیں کی اور پانی کو نہیں چھوا (یعنی از سر نو وضو نہیں کیا)

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْأَمْرَ بِالْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ مَنْسُوخٌ خَلَا لَحْمُ الْإِبِلِ وَحَدَهَا اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونا منسوخ ہے البتہ اونٹ کے گوشت کا حکم مختلف ہے

1154 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذِ الْعَقْدِيِّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، (متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ

1153 - تقدم برقم 1133 من طريق يحيى القطان، عن هشام، به، واستوفى تخريجه هناك.

1154 - إسناد صحیح، وهو فی صحیح ابن خزيمة 31، وهو مكرر 1124 فانظر تخريجه نُكِّمَتْ.



الْغَنَمِ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَتَوَضَّأْ. قَالَ: آتَوْضًا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: نَعَمْ تَوَضَّأْ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ. قَالَ: أَصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَصَلِّي فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: لَا. 5:20

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا میں بکری کا گوشت کھانے کے بعد وضو کروں؟ تو آپ نے ارشاد فرمایا: اگر تم چاہو تو وضو کرو اگر تم چاہو تو وضو نہ کرو اس نے دریافت کیا: کیا میں اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں تم اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرو میں نے دریافت کیا: کیا میں بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں اس نے دریافت کیا: کیا میں اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی نہیں۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْوُضُوءَ لَا يَجِبُ مِنْ أَكْلِ مَا مَسَّتْهُ النَّارُ  
خَلَا لَحْمَ الْجَزُورِ لِلأَمْرِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ قَبْلُ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنا واجب نہیں ہے البتہ اونٹ کے گوشت کا حکم مختلف ہے کیونکہ اس کی وجوہ حکم ہے جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں

1155- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ النُّعْمَانَ أَخْبَرَهُ،

(متن حدیث): أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، غَامَ خَيْبَرَ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهْبَاءِ - وَهِيَ مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ - نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَعَا بِالْأَزْوَادِ فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا بِالسَّوِيقِ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشَرَى، فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَكَلْنَا مَعَهُ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا وَكَمْ يَتَوَضَّأُ. 5:20

حضرت سوید بن نعمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ فتح خیبر کے موقع پر روانہ ہوئے۔ راوی کہتے ہیں جب ہم صہباء کے مقام پر پہنچے یہ خیبر کے قریب ایک جگہ ہے وہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑاؤ کیا اور عصر کی نماز ادا کی پھر آپ نے کھانا لانے کا حکم دیا تو صرف ستویش کئے گئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے تحت انہیں پانی

1155- إسنادہ صحیح علی شرط الشيخین، وهو فی الموطأ 1/26 فی الطهارة: باب ترك الوضوء مما مسته النار. ومن طريق مالك أخرجه البخاری 209 فی الوضوء: باب من مضمض من السويق ولم يتوضأ. و 4195 فی المغازی: باب غزوة خيبر، والنسائی 1/108، 109 فی الطهارة: باب المضمضة من السويق، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/66، والبيهقي فی السنن 1/160، والحازمی فی الاعتبار ص 51، والطبرانی 6456، والبعوی فی شرح السنة 171.

میں گھول دیا گیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں کھالیا۔ آپ کے ہمراہ ہم نے بھی کھالیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز ادا کرنے کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ نے کلی کی ہم نے بھی کلی کی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے از سر نو وضو نہیں کیا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ بِالْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ هُوَ الْمُسْتَثْنَى  
مِمَّا أُبِيحَ مِنْ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونا یہ مستثنیٰ ہے ان چیزوں میں سے جن میں آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کے ترک کو مباح قرار دیا گیا ہے

1156 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ،  
(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ  
الْغَنَمِ؟ قَالَ: إِنْ شِئْتَ فَتَوَضَّأْ، وَإِنْ شِئْتَ فَلَا تَتَوَضَّأْ. قَالَ: أَتَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: نَعَمْ تَوَضَّأُ مِنْ لُحُومِ  
الْإِبِلِ. قَالَ: أَصَلِّيَ فِي مَرَابِضِ

الْغَنَمِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: أَصَلِّيَ فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ؟ قَالَ: لَا. 1:100

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرتے ہوئے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ کیا ہم بکری کا گوشت کھا کر وضو کیا کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر تم چاہو تو وضو کرو اور اگر تم چاہو تو وضو نہ کرو۔ اس نے عرض کی: کیا میں اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں تم اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کروں میں نے عرض کی: کیا میں بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں اس نے عرض کی: کیا میں اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی نہیں۔

ذِكْرُ خَبَرِ ثَانَ يُصْرِحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1157 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

1156 - إسناده صحيح وهو مكرر 1124 و 1154 .

1157 - إسناده صحيح عن شرط مسلم.

بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ وَأَسْرَائِيلُ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ:

(متن حدیث): سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ فَقَالَ: تَوَضَّأَ إِنْ شِئْتَ. وَسُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ فَقَالَ: صَلَّى إِنْ شِئْتَ. وَسُئِلَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ فَقَالَ: تَوَضَّأَ. وَسُئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَبَاتِ الْإِبِلِ فَقَالَ: لَا تَصِلُ. 1:100

حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بکری کا گوشت کھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم دریافت کیا گیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم چاہو تو وضو کرو آپ سے بکریوں کے ہارے میں نماز ادا کرنے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اگر تم چاہو تو (وہاں) نماز ادا کر لو۔ آپ سے اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم وضو کرو آپ سے اونٹوں کے ہارے میں نماز ادا کرنے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم اس (جگہ) پر نماز ادا نہ کرو۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ تَرِكِ الْوُضُوءِ مِنْ شُرْبِ الْأَلْبَانِ كُلِّهَا

ہر قسم کا دودھ پینے کے بعد وضو کو نہ کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1158 - (سنہ حدیث): أَخْبَرَنَا بَنُ سَلْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا، ثُمَّ دَعَا بِإِنَاءٍ فَمَضْمَضَ وَقَالَ: إِنْ لَهْ دَسْمَا. 4:1

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ پیا پھر آپ نے برتن مگھوایا اور گلی کی آپ نے ارشاد فرمایا: اس (دودھ) میں چکناہٹ ہوتی ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ شُرْبَ اللَّبَنِ لَا يُوجِبُ عَلَيَّ شَارِبِهِ وَضُوءًا

1158 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه في صحيحه 358 في الحيض: باب نسخ الوضوء مما مست النار، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم أيضاً 358 عن أحمد بن عيسى، والبيهقي في السنن 1/160 من طريق بحر بن نصر، كلاهما عن ابن وهب، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/57، وأحمد 1/223 و 227 و 329، والبخاري 5609 في الأشرطة: باب شرب اللبن، ومسلم 358، وابن ماجه 498 في الطهارة وسننها: باب المضمضة من شرب اللبن، وابن خزيمة في صحيحه 47، والبيهقي في السنن 1/160، والبقوي في شرح السنة 170 من طرق عن الأوزاعي، عن الزهري، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/373 عن عثمان بن عمر، عن يونس، عن الزهري، به. وسورده المؤلف بعده 1159 من طريق عقيل، عن الزهري، به، ويخرج عند . فانظرو. وأخرجه عبد الرزاق 673 عن معمر، وابن أبي شيبة 1/57 عن سفيان بن عيينة، عن عبد الله بن أبي بكر، كلاهما عن الزهري، عن عبد الله بن عبد الله، مرسلًا.

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دودھ کو پینا، پینے والے شخص پر وضو کو لازم نہیں کرتا

1159 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا

الليثُ بنُ سعدٍ، عن عَقِيلٍ، عن الزُّهْرِيِّ، عن عُبيدِ اللَّهِ عن ابنِ عَبَّاسٍ  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ لَبَنًا، فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّمْضَمَّ وَقَالَ: إِنَّ لَهُ

دسما 5:8

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ پیا پھر آپ نے پانی منگوا یا اور کلی کی اور ارشاد فرمایا: ”اس میں چکنائٹ ہوتی ہے۔“

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّلَالِ عَلَى إِبَاحَةِ تَرْكِ الْوُضُوءِ مِنْ أَكْلِ الْفَوَاكِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، پھل کھانے کے بعد وضو کو ترک کرنا مباح ہے

1160 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَفْصِ خَالِ النَّفِيلِيِّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَمِيْنٍ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ  
(متن حدیث): أَنَّهُمْ كَانُوا يَأْكُلُونَ تَمْرًا عَلَى تَرْسٍ، فَمَرَّ بِنَا النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: سَلِّمْ،

فَتَقَدَّمَ فَكَلَّ مَعَنَا مِنَ التَّمْرِ، وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً. 4:1

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: وہ لوگ ایک ڈھال پر کھجوریں رکھ کر کھا رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس سے گزرے ہم نے عرض کی: آپ آگے تشریف لے آئیں آپ آگے تشریف لائے آپ نے ہمارے ہمراہ کھجوریں کھائیں اور آپ نے پانی کو نہیں چھوا (یعنی از سر نو وضو نہیں کیا)

1159- إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه البخاری 211 فی الوضوء: باب هل یمضمض من اللبن، ومسلم 358 95

فی الحیض: باب نسخ الوضوء مما مست النار، وأبو داؤد 196 فی الطہارة: باب فی الوضوء من اللبن، والترمذی 89 فی الطہارة:

باب المضمضة من اللبن، والنسائی 1/109 فی الطہارة: باب المضمضة من اللبن، کلہم عن قتیبۃ بن سعید، بهذا الإسناد. وأخرجه

أحمد 1/337 عن الليث بن سعد، به. وتقدم قبله برقم 1158 من طریق عمرو بن الحارث، عن الزهري، به، وسبق تحريجه هناك.

1160- حدیث صحیح، سعید بن حفص ہو ابن عمرو بن نفیل النفیلی، أبو عمرو الحرانی، ذکرہ المؤلف فی الثقات

8/269-270، ووثقه مسلمة بن قاسم، ونقل الحافظ فی التهذیب عن أبي عروبة الحرانی أنه كان قد كبر، ولزم البيت، وتغير فی

آخر عمره. وقد توبع عليه، وباقي رجاله علی شرط الشيخين. وأخرجه أبو داؤد 3752 فی الأطعمة: باب فی طعام الفجاءة، من

طریق أحمد بن سعد بن أبي مریم، حدثنا عمی سعید بن الحكم، حدثنا الليث بن سعد، أخبرني خالد بن يزيد، عن أبي الزبير، عن

جابر، وهذا سند رجاله ثقات.

## ذِکْرُ الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ مِنْ حَمْلِ الْمَيْتِ

میت کو اٹھانے کے بعد وضو کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1161- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ وَأَبُو يَعْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَهِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا، فليغتسل، ومن حملة فليتوضأ. 1:55

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أُضْمِرَ فِي هَذَا الْخَبَرِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا حَائِلٌ. وَالذَّلِيلُ عَلَى أَنَّهُ الْوُضُوءُ الَّذِي لَا تَجُوزُ الصَّلَاةُ إِلَّا بِهِ دُونَ غَسْلِ الْيَدَيْنِ تَقْرِيبُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوُضُوءَ بِالْاِعْتِسَالِ فِي شَيْئِينَ مِتْجَانِسِينَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص میت کو غسل دیتا ہے اسے غسل کرنا چاہئے اور جو شخص میت کو اٹھاتا ہے اسے وضو کرنا چاہئے۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں): اس روایت میں یہ بات پوشیدہ ہے جب ان دونوں کے درمیان کوئی رکاوٹ موجود نہ ہو۔ اس بات کی دلیل کہ اس سے مراد وہ وضو ہے جس کے بغیر نماز ادا کرنا جائز نہیں ہے۔ (اس کی دلیل یہ ہے) کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ہم جنس چیزوں میں غسل کے ہمراہ وضو کو ذکر کیا ہے۔

## ذِکْرُ إِبَاحَةِ اقْتِصَارِ الْمَرْءِ عَلَى مَسْحِ الْيَدِ بِشَيْءٍ مَعَهُ مِنَ الْغَمْرِ

## دُونَ غَسْلِ الْيَدَيْنِ مِنْهُ عِنْدَ الْقِيَامِ إِلَى الصَّلَاةِ

اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب آدمی کے ہاتھ پر (گوشت کی) بو ہو

تو وہ کسی چیز کے ذریعے ہاتھ پونچھنے پر اکتفاء کر لے اور دونوں ہاتھوں کو دھوئے نہیں اس وقت جب وہ نماز کے لئے اٹھے

1161- إسناده صحيح، وأخرجه الترمذی 993 فی الجنائز: باب ما جاء فی الغسل من غسل الميت، وابن ماجه 1463 فی

الجنائز: باب ما جاء فی غسل الميت، والبيهقی فی السنن 1/301، من طريق محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب، عن عبد العزيز بن المختار، عن سهيل، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقی 1/300 من طريق القعقاع بن حكيم، عن أبي صالح، به. وأخرجه الطيالسي 2314، وابن أبي شيبة 3/269، وأحمد 2/433، و454 و472، والبخاری 339 من طريق عن ابن أبي ذئب. وأخرجه أبو داود 3162 فی الجنائز، وابن حزم 1/250، والبيهقی 1/301 من طريق سفیان بن عيينة، عن سهيل، عن أبيه، عن إسحاق مولى زائدة، عن أبي هريرة، وإسحاق مولى زائدة ثقة، وأخرجه عبد الرزاق 6110 ومن طريقه أحمد 2/280 عن معمر، عن يحيى ابن أبي كثير.

1162 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ الْبَزَّازُ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ،

عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ:

(متن حدیث): أَكَلَ النَّبِيُّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَيْفًا، ثُمَّ مَسَحَ يَدَهُ بِمَسْحٍ كَانَ تَحْتَهُ ثُمَّ قَامَ

فَصَلَّى 4:19

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شانے کا گوشت تناول کیا پھر

آپ نے اپنے ہاتھ کو نیچے موجود کچھونے سے پونچھ لیا پھر آپ نے اٹھ کر نماز ادا کی۔

ذکر البیان بأن مسح المرء اللحم النيء لا يوجب عليه وضوءاً

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا بودار گوشت پر ہاتھ پھیرنا وضو کو لازم نہیں کرتا

1163 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مَرْوَانَ بْنَ مَعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَرَّ بِغُلَامٍ يَسْلُخُ شَاةً، فَقَالَ لَهُ: تَنَحَّ حَتَّى أُرِيكَ،

فَإِنِّي لَا أَرَاكَ تُحْسِنُ تَسْلُخُ. قَالَ: فَادْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَدَهُ بَيْنَ الْجِلْدِ وَاللَّحْمِ،

فَدَحَسَ بِهَا حَتَّى تَوَارَتْ إِلَى الْإِبْطِ، ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَكَذَا يَا غُلَامُ فَاسْلُخْ ثُمَّ انْطَلَقَ فَصَلَّى،

وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً. 5:8

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک لڑکے کے پاس سے گزرے جو

کبریٰ کی کھال اتار رہا تھا۔ آپ نے اس سے فرمایا تم ایک طرف بٹو میں تمہیں دکھاتا ہوں، کیونکہ میں نے یہ بات نوٹ کی ہے تم

اچھی طرح سے کھال نہیں اتار رہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ اس کی کھال اور گوشت کے

درمیان رکھ لیا۔ آپ اسے اندر لے گئے یہاں تک کہ بغل تک وہ اس میں چھپ گیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: اے لڑکے تم اس طرح

کھال اتارو پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے۔ آپ نے نماز ادا کی اور آپ نے از سر نو وضو نہیں کیا اور پانی کو چھو نہیں۔

1162 - سماك - وهو ابن حرب - صدوق إلا أن في روايته عن عكرمة اضطراباً، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه ابن أبي شيبة

1/47، ومن طريقه أخرجه ابن ماجة 488 في الطهارة وسنها: باب الرخصة في ذلك، وأخرجه أبو داود 189 في الطهارة: باب في

ترك الوضوء مما مست النار، عن مسدد، كلاهما عن أبي الأحوص، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/267 من طريق زهير،

والطبراني 11738 من طريق شريك، كلاهما عن سماك، به. والمسح بكسر الميم، ثوب من الشعر غليظ. ومن رواية عكرمة

برقم 1129، وتقدم تخريجه هناك.

1163 - إسناده قوى، هلال بن ميمون الجهني ليس بالقوى، يكتب حديثه، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه أبو داود 185 في

الطهارة: باب الوضوء من مس اللحم النيء وغسله، عن عمرو بن عثمان، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن ماجة 3179 في الذبائح: باب

السلخ، من طريق أبي كريب محمد بن العلاء.

## بَابُ الْغُسْلِ

### باب 5: غسل کا بیان

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْغُسْلَ يَجِبُ مِنَ الْإِنْزَالِ وَإِنْ لَمْ يَكُنِ التَّقَاءُ الْخِتَانَيْنِ مَوْجُودًا  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ غسل انزال کے نتیجے میں واجب ہو جاتا ہے

اگر چہ شرم گاہوں کا ملنا موجود نہ ہو

1164 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ،

(متن حدیث): أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى

الرَّجُلُ؟ قَالَ: إِذَا أَنْزَلَتِ الْمَرْأَةُ، فَلْتَغْتَسِلْ. 3:57.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی خاتون کے بارے میں دریافت کیا جو خواب میں وہی چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے (یعنی اس خاتون کو احتلام ہو جاتا ہے) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب عورت کو انزال ہو جائے تو اسے غسل کرنا چاہئے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَ أُمِّ سُلَيْمٍ: الْمَرْأَةُ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ، أَرَادَتْ بِهِ الْإِحْتِلَامَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا کا یہ کہنا کہ ”عورت بھی خواب میں وہی چیز دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے“ اس سے ان کی مراد احتلام تھا

1164 - إسناده صحيح على شرط الشيخين. وأخرجه النسائي 1/112 في الطهارة: باب غسل المرأة ترى في منامها ما يرى

الرجل، عن إسحاق بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/121، ومسلم 311 في الحيض: باب وجوب الغسل على المرأة

بخروج المنى منها، والبيهقي في السنن 1/169 من طرق عن يزيد بن زريع. وأخرجه من طرق عن سعيد بن أبي عروبة، به: ابن أبي

شيبه في المصنف 1/80 في الطهارات، باب في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل، وأحمد في المسند 3/121، وابن ماجه في

الطهارة 601 باب: في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل.

1165 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ:

(متن حدیث): جَاءَتْ أُمُّ سَلِيمٍ امْرَأَةَ أَبِي طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ غُسْلٌ إِذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ

3:57.

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی صاحب زادی سیدہ زینب رضی اللہ عنہا (اپنی والدہ) سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتی ہیں: ابو طلحہ کی اہلیہ ام سلیم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! بے شک اللہ تعالیٰ حق بات سے حیا نہیں کرتا اگر عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل لازم ہوگا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں جبکہ وہ پانی (یعنی منی) کو دیکھے (یعنی جب اس کی منی خارج ہوئی ہو)

### ذَكَرُ إِيجَابِ الْإِغْتِسَالِ عَلَى الْمُحْتَلِمِ مِنَ النِّسَاءِ

خواتین میں سے جسے احتلام ہو جائے اس پر غسل واجب ہونے کا تذکرہ

1166 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنْتُ قَتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ زَوْجِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، (متن حدیث): أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ الْأَنْصَارِيَّةَ، وَهِيَ أُمُّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فِي النَّوْمِ مَا يَرَى الرَّجُلُ، أَنْ تَغْتَسِلَ أَمْ لَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَغْتَسِلُ، فَقَالَتْ زَوْجِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهَا فَقُلْتُ: أُمَّ

1165 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو فی الموطأ 1/51 فی الطہارۃ: باب غسل المرأة إذا رأت فی المنام مثل ما یرى

الرجل، ومن طریق مالک أخرجه الشافعی فی المسند 1/36، والبخاری 282 فی الغسل: باب إذا احتلمت المرأة، و 6121 فی الأدب: باب ما يستحيا من الحق للفقہ فی الدين، والبيهقی فی السنن 1/167-168، وفي المعرفة 9/411، والبعوی فی شرح السنة 244، وابن خزيمة فی صحیحہ 235، وأخرجه من طرق عن هشام بن عروة به: عبد الرزاق فی المصنف برقم 1049، والحمیدی فی المسند برقم 298، وابن أبي شيبة فی المصنف 1/80 باب فی المرأة ترى فی منامها ما یرى الرجل، وأحمد فی المسند 2/292 و 6/382 و 306، والبخاری 130 فی العلم: باب الحياء فی العلم، و 3328 فی أحاديث الأنبياء: باب خلق آدم وذريته، و 6091 فی الأدب: باب التسمم والضحك، ومسلم 313 فی الحيض: باب وجوب الغسل علی المرأة بخروج المنی منها، والترمذی 122 فی الطہارۃ: باب ما جاء فی المرأة ترى فی المنام مثل ما یرى الرجل، والنسائي 1/114 فی الطہارۃ: باب غسل المرأة ترى فی منامها ما یرى الرجل، وابن ماجه 650 فی الطہارۃ: باب فی المرأة ترى فی منامها ما یرى الرجل، والبيهقی فی السنن 1/168، وابن الجارود برقم 88 فی الجنابة والتطهر لها، والبعوی فی شرح السنة برقم 245، وصححه ابن خزيمة برقم 235 باب ذكر إيجاب الغسل علی المرأة فی الاحتلام إذا أنزلت الماء.



لَكَ، وَهَلْ تَرَى ذَلِكَ الْمَرْأَةَ؟ قَالَتْ: فَأَقْبَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: تَرَبْتِ يَمِينِكَ فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ الشَّبَهُ؟ 1:65

عروہ بن زبیر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں سیدہ ام سلمہ انصاریہ رضی اللہ عنہا جو حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی والدہ ہے رحمۃ اللہ علیہ۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بے شک اللہ تعالیٰ حق بات سے حیا نہیں کرتا ہے۔ کیا کسی عورت پر ایسی صورت میں غسل لازم ہوگا وہ نیند کے دوران پانی دیکھ لیتی ہے، جس طرح مرد دیکھتا ہے۔ (اس عورت کو احتلام ہو جاتا ہے) تو کیا وہ غسل کرے گی یا نہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ غسل کرے گی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ بیان کرتی ہیں۔ میں اس عورت کی طرف متوجہ ہوئی میں نے کہا تم پر افسوس ہے۔ کیا کوئی عورت بھی اس طرح کا خواب دیکھتی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ بیان کرتی ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس زوجہ محترمہ کی طرف متوجہ ہوئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تمہارے ہاتھ خاک آلود ہوں پھر (بچے کی ماں) کے ساتھ مشابہت کس وجہ سے ہوتی ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْإِغْتِسَالِ إِنَّمَا يَجِبُ عَلَى الْمُحْتَلِمَةِ عِنْدَ الْإِنْزَالِ  
دُونَ الْإِحْتِلَامِ الَّذِي لَا يُوجَدُ مَعَهُ الْبَلَلُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ احتلام کا شکار ہونے والی عورت پر انزال کی صورت میں غسل کرنا واجب ہوگا اس سے مراد وہ احتلام نہیں ہے، جس کے ہمراہ تری نہیں پائی جاتی (یعنی انزال نہیں ہوتا) 1167- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنْ الْحَقِّ، هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: نَعَمْ، إِذَا رَأَتْ

1166- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه في صحيحه 314 في الحيض: باب وجوب الغسل على المرأة بخروج المنى منها، وأبو داود 237 في الطهارة: باب في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل، والنسائي 1/112 في الطهارة: باب غسل المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل، والدارمي 1/195 في الوضوء: باب في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل، والبيهقي في السنن 1/168، وفي معرفة السنن والآثار 1/420، من طرق، عن الزهري، بهذا الإسناد. ولكنهم عينو زوج النبي بأنها عانته. وقد تابع الزهري في تعيين زوج النبي أنها عانته، مسافع بن عبد الله، في الرواية التي أخرجه أحمد 6/92، ومسلم 3/314 والبيهقي 1/168 من طريق مصعب بن شيبة، عن مسافع بن عبد الله، عن عروة بن الزبير، عن عانته.

1167- إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر الحديث 1165، وهو في شرح السنة 245 من طريق أحمد بن أبي بكر، به.

الماء . 3:65

❁❁ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی صاحب زادی سیدہ زینب رضی اللہ عنہا اپنی والدہ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتی ہیں: سیدہ ام سلیم رضی اللہ عنہا جو حضرت ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کی اہلیہ ہیں۔ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! بے شک اللہ تعالیٰ حق بات سے حیا نہیں کرتا اگر عورت کو احتلام ہو جائے تو کیا اس پر غسل لازم ہوگا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں جب کہ وہ پانی دیکھے (یعنی اس کی منی خارج ہوئی ہو)

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى اسْقَاطِ الْاِغْتِسَالِ عَنِ الْمَحْتَلَمِ الَّذِي لَا يَجِدُ بِلَا

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، احتلام کا شکار ہونے والا جو شخص تری کو نہیں پاتا اس پر غسل لازم نہیں ہوتا

1168 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ سَلَمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بِنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٌ، قَالَ:

أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بِنُ شِهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بِنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

(متن حدیث): أَنَّهُ قَالَ: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ 3:57.

❁❁ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: ”پانی (یعنی منی کے خروج کی وجہ سے پانی (یعنی غسل) لازم ہوتا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْفَرْضَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ كَانَ عِنْدَ الْاِكْتِسَالِ

غَسَلَ مَا مَسَّ الْمَرْأَةَ مِنْهُ ثُمَّ الْوُضُوءَ لِلصَّلَاةِ دُونَ الْاِغْتِسَالِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ابتداء اسلام میں یہ حکم تھا کہ صحبت کرنے کے نتیجے میں (اگر انزال

1168- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه فی صحیحہ 81 343 فی الحیض: باب إنما الماء من الماء، عن هارون بن سعيد الأیلی، وأبو داؤد 217 فی الطہارۃ: باب فی الإكسال، ومن طریقہ البیہقی فی السنن 1/167، باب وجوب الغسل بخروج المنی، عن أحمد بن صالح، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/54 عن أحمد بن عبد الرحمن، کلهم عن عبد الله بن وهب، بهذا الإسناد، وأخرجه أحمد 3/29 عن يحيى بن كيلان، عن رشدين، عن عمرو بن الحارث، به. وأخرجه أحمد 3/36، ومسلم 343، وابن خزيمة فی صحیحہ 2 من طریق شريك بن أبي نمر، عن عبد الرحمن بن أبي سعيد الخدري، عن أبيه. وأخرجه ابن خزيمة أيضاً برقم 233 من طریق سعيد بن عبد الرحمن بن أبي سعيد الخدري، عن أبيه، عن جده. وسورده المؤلف برقم 1171 من طریق أبي صالح، عن أبي سعيد الخدري بنحوه. وفي الباب عن أبي أيوب عند أحمد 5/416 و421، والنسائي 1/115، والدارمي 1/194، والطحاوی 1/54.

نہیں ہوتا) تو عورت (کی شرم گاہ کی جو) رطوبت لگی ہوئی ہو اسے دھولیا جائے اور پھر نماز کے وضو کی طرح کا وضو کر لیا جائے، غسل کرنا (ضروری نہیں تھا)

1169 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ، قَالَ: (متن حدیث): حَدَّثَنِي أَبِي بْنُ كَعْبٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ يَأْتِي الْمَرْأَةَ فَلَا يُنْزِلُ؟ قَالَ: يَغْتَسِلُ مَا مَسَّ الْمَرْأَةَ مِنْهُ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي. 3:57.

حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بات بتائی ہے وہ کہتے ہیں میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ایک شخص اپنی بیوی کے پاس آتا ہے (یعنی اس کے ساتھ صحبت کرتا ہے) اور اس شخص کو انزال نہیں ہوتا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: عورت کی جو رطوبت اسے لگی ہے وہ اسے دھولے اور وضو کر کے نماز ادا کر لے۔

ذِكْرُ مَا كَانَ عَلِيٌّ مَنِ اكْتَسَلَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ سِوَى الْإِغْتِسَالِ مِنَ الْجَنَابَةِ

اس بات کا تذکرہ کہ ابتداء اسلام میں جو شخص صحبت کرتا تھا اس پر غسل جنابت کی بجائے کیا لازم ہوتا تھا

1170 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ الرَّيَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، (متن حدیث): قَالَ: قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِذَا جَامَعَ الْمَرْأَةَ فَاكْتَسَلَ وَلَمْ يُمْنِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِيَغْسِلَ ذَكَرَهُ وَأَنْثِيَهُ، وَلِيَتَوَضَّأُ ثُمَّ لِيُصَلِّ. 4:32.

1169 - إسنادہ صحیح، علی شرطہما، وأخرجہ أحمد 5/113، والبخاری 293 فی الغسل: باب غسل ما یصیب من فرج المرأة، والبیہقی فی السنن 1/164 من طریق مسدد، کلاهما أحمد ومسدد عن یحیی بن سعید، بهذا الإسناد. وأخرجہ من طرق عن ہشام بن عروہ، بہ: الشافعی 1/35، وعبد الرزاق فی المصنف برقم 957 و 958، وابن ابی شیبہ 1/90، وأحمد فی المسند 5/113، 114، ومسلم 84 346 و 85 فی الحيض: باب إنما الماء من الماء، وعبد اللہ بن أحمد فی زوائد المسند 5/114، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/54، والبیہقی فی المعرفة 1/408، والحازمی فی الاعتبار ص. 29. وفی الباب عن عثمان بن عفان وأبی سعید الخدری رضی اللہ عنہما، سیورد المؤلف رواہما بعد هذه الروایة.

1170 - محمد بن عبد ربہ، ذکرہ المؤلف فی الثقات 9/107، وقال: یخطئ ویخالف، وقد تابعه علیہ نعیم بن حماد عند الطحاوی 1/54، وباقی رجالہ ثقات، وانظر الحدیث الذی قبلہ.

﴿۱۱۷۱﴾ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے عرض کی: اس مسئلے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرتا ہے اور اسے انزال نہیں ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اسے چاہئے کہ اپنی شرم گاہ کو اپنے خصیوں کو دھو لے اور وضو کر کے نماز ادا کر لے۔

1171 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ بِحَرَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُثَيْبَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ:

(متن حدیث): خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَوْمًا حَتَّى مَرَّ بِدَارِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْنَ فُلَانٌ؟ فَدَعَاهُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ مُسْتَعْجَلًا، يَقَطُرُ رَأْسُهُ مَاءً، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعَلَّنَا أَعْجَلْنَاكَ عَنْ حَاجَتِكَ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ: أَجَلٌ، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ أُعْجِلْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا عَجِلَ أَحَدُكُمْ، أَوْ أَقْحَطَ، فَلَا غُسْلَ عَلَيْهِ، إِنَّمَا عَلَيْهِ أَنْ يَتَوَضَّأَ. 3:57

﴿۱۱۷۲﴾ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دن ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جا رہے تھے آپ کا گزر ایک انصاری رضی اللہ عنہ کے گھر کے پاس سے ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فلاں شخص کہاں ہے۔ راوی کہتے ہیں: پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بلوایا وہ شخص جلدی سے اندر باہر آیا اس کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: شاید ہم نے تمہاری ضرورت کے حوالے سے تمہیں جلدی کرنے پر مجبور کیا ہے۔ اس شخص نے عرض کی: جی ہاں اللہ کی قسم! رسول اللہ مجھے جلدی کرنی پڑی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کسی کو جلدی سے کوئی کام کرنا ہو یا اسے (وقت کی) تنگی ہو تو اس پر غنسل لازم نہیں ہوتا۔ اس پر وضو کرنا لازم ہوتا ہے۔

1172 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيسَى الْبُسْطَامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ، قَالَ:

1172 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح خلا محمد بن وهب بن أبي كريمة، وهو صدوق. وأخرجه من طريق شعبة، عن الحكم بن عتيبة، به: الطيالسي 1/59، وابن أبي شيبة 1/89، وأحمد 3/21، والبخاري 180 في الوضوء: باب من لم ير الوضوء إلا من المخرجين من القبل والدبر، ومسلم 83 345 في الحيض: باب إنما الماء من الماء، وابن ماجه 606 في الطهارة: باب الماء من الماء، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/54، والبيهقي في السنن 1/165، والحازمي في الاعتبار ص 29. وأخرجه عبد الرزاق 963 عن الثوري، عن الأعمش، عن أبي صالح، به. وقد سمي مسلماً هذا الرجل عتيبان من طريق أخرى عن أبي سعيد الخدري في صحيحه 80 343 وتقدم مختصراً برقم 1168. إسناده صحيح على شرطهما، وهو في، صحيح، ابن خزيمة برقم 224 ومن طريقه أخرجه البيهقي في السنن 1/164. وأورده المؤلف برقم 127 عن عمر بن محمد الهمداني، عن محمد بن المشي، عن عبد الصمد بن عبد الوارث، بهذا الإسناد. وتقدم تخريجه هناك. وهذا الحديث منسوخ بالأحاديث التالية. وانظر الفتح 1/397.

حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ، أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ حَدَّثَهُ،  
 (متن حدیث): أَنَّهُ سَأَلَ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ، عَنِ الرَّجُلِ يُجَامِعُ، فَلَا يُنْزِلُ، فَقَالَ لَيْسَ عَلَيْهِ غُسْلٌ. ثُمَّ قَالَ  
 عُمَانُ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَسَأَلْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَالزُّبَيْرَ بْنَ  
 الْعَوَّامِ وَطَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ وَأَبِي بَنٍ كَعْبٍ، فَقَالُوا: مِثْلَ ذَلِكَ.  
 قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَحَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا أَيُّوبَ فَقَالَ: مِثْلَ ذَلِكَ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ. 4:32

🌸🌸 حضرت زید بن خالد بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو صحبت کرتا ہے اور اسے انزال نہیں ہوتا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بتایا ایسے شخص پر غسل لازم نہیں ہوتا پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ بات بتائی۔ میں نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زبانی سنی ہے۔  
 راوی بیان کرتے ہیں: بعد میں میں نے حضرت علی بن ابوطالب، حضرت زبیر بن عوام، حضرت طلحہ بن عبید اللہ اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہم سے دریافت کیا تو ان حضرات نے بھی اسی کی مانند جواب دیا:

ابوسلمہ نامی راوی بیان کرتے ہیں۔ عروہ بن زبیر نے یہ بات بتائی ہے انہوں نے حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے اسی کی مانند بات بیان کی۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الْخَبَرِ يَعْنِي خَبَرَ عُمَانَ مَنَسُوخٌ بَعْدَ أَنْ كَانَ مَبَاحًا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ روایت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول

روایت منسوخ ہے حالانکہ پہلے یہ عمل مباح تھا

1173 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي بَنٍ كَعْبٍ قَالَ:

1173 - إسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، عبد اللہ هو ابن المبارک، وأخرجه أحمد 5/115 عن علی بن إسحاق، و 116

عن خلف بن الوليد، والترمذی 110 فی الطہارۃ: باب ما جاء أن الماء من الماء، وابن خزيمة فی صحیحہ 225 عن أحمد بن منیع، والبيهقي فی السنن 1/165 من طریق الحسن بن عرفة، والحازمی فی الاعتبار ص 32 من طریق الترمذی، أربعتهم عن عبد الله بن المبارک، به قال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح، وقال الحافظ فی الفتح 1/397: إسناده صالح لأن يحتج به. وأخرجه الشافعی 1/35، 36 عن الثقة، وأحمد 5/115، وابن ماجه 609، وابن الجارود 91، وابن خزيمة 225 من طریق عثمان بن عمر، والبيهقي فی المعرفة 1/411، والحازمی فی الاعتبار ص 32 من طریق الشافعی، كلاهما عن يونس بن يزيد، به وأخرجه أحمد 5/116، والترمذی 111، وابن خزيمة 225 من طریق عبد الله بن المبارک، عن معمر، عن الزُّهْرِيِّ، به. وأخرجه أحمد 5/116 عن محمد بن بكر، عن ابن جريج، وعن أبي اليمان، عن شعيب بن أبي حمزة، والدارمی 1/194، والطحاوی 1/57.

(متن حدیث): اِنَّمَا كَانَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ رُخْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ نَهِيَ عَنْهَا. 3:57

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: رَوَى هَذَا الْخَبَرَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ مِنْ حَدِيثِ غُنْدَرٍ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ، وَرَوَاهُ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ أَرْضَى عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ. وَيُشَبِّهُ أَنْ يَكُونَ الزُّهْرِيُّ سَمِعَ الْخَبَرَ مِنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ كَمَا قَالَ غُنْدَرٌ، وَسَمِعَهُ عَنْ بَعْضِ مَنْ يَرْضَاهُ، عَنْهُ فَرَوَاهُ مَرَّةً عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، وَأُخْرَى عَنِ الَّذِي رَضِيَهُ عَنْهُ.

وَقَدْ تَبَعْتُ طُرُقَ هَذَا الْخَبَرِ عَلَى أَنْ أُجِدَّ أَحَدًا رَوَاهُ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، فَلَمْ أُجِدْ أَحَدًا إِلَّا أَبَا حَازِمٍ، وَيُشَبِّهُ أَنْ يَكُونَ الرَّجُلُ الَّذِي قَالَ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنِي مَنْ أَرْضَى، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ هُوَ أَبُو حَازِمٍ رَوَاهُ عَنْهُ. حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پانی کے نتیجہ میں پانی (یعنی منی کے خروج کی صورت میں غسل لازم ہونے کا حکم) ابتداء اسلام میں رخصت تھی پھر اس سے منع کر دیا گیا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ روایت معمر نے زہری کے حوالے سے نقل کی ہے جسے غندر نے نقل کیا ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے مجھے حدیث بیان کی ہے۔

یہی روایت عمرو بن خالد نے زہری کے حوالے سے نقل کی ہے۔ اس میں وہ یہ کہتے ہیں۔ مجھے اس شخص نے وہ حدیث بیان کی ہے جس سے میں راضی ہوں اور اس نے حضرت سہل بن سعد کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے۔

تو اس بات کا امکان موجود ہے زہری نے یہ روایت حضرت سہل بن سعد سے خود سنی ہو جیسا کہ غندر نے یہ بات بیان کی ہے اور زہری نے یہ روایت کسی ایسے شخص سے سنی ہو جس سے وہ راضی تھے اور اس شخص کے حوالے سے حضرت سہل بن سعد سے سنی ہو۔ تو ایک مرتبہ انہوں نے حضرت سہل بن سعد کے حوالے سے اسے نقل کر دی ہو اور دوسری مرتبہ اس شخص کے حوالے سے حضرت سہل بن سعد سے نقل کیا جس سے وہ راضی تھے۔

میں نے اس روایت کے طرق کی تحقیق کی کہ مجھے کوئی ایسا شخص مل جائے جس نے اس روایت کو حضرت سہل بن سعد کے حوالے سے نقل کیا ہو تو مجھے دنیا میں کوئی ایسا شخص نہیں ملا صرف ابو حازم ایسا شخص ہے تو اس بات کا امکان موجود ہے وہ شخص جس کے بارے میں زہری نے کہا تھا۔ مجھے اس شخص نے وہ حدیث بیان کی ہے جس سے میں راضی ہوں۔ اس نے حضرت سہل بن سعد کے حوالے سے یہ حدیث بیان کی ہے تو وہ شخص ابو حازم ہو جس نے حضرت سہل کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہو۔

ذِكْرُ اِبْجَابِ الْاِغْتِسَالِ عَلٰی مَنْ فَعَلَ الْفِعْلَ الَّذِي ذَكَرْنَا وَاِنْ لَمْ يَنْزِلْ

جو شخص یہ فعل کرتا ہے جسے ہم نے ذکر کیا ہے تو اسے اگر انزال نہیں بھی ہوتا

تو بھی اس پر غسل کے واجب ہونے کا تذکرہ

1174 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: وَ،

أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ وَمَطَرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا قَعَدَ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ، ثُمَّ جَهَدَ فَعَلَيْهِ الْغُسْلُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص عورت کے چار شعبوں کے درمیان بیٹھ جائے اور پھر وہ صحبت کرنے تو اس پر غسل لازم ہوگا۔“

ذِكْرُ اسْتِعْمَالِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِعْلَ الَّذِي أَبَاحَ تَرْكَهُ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ایسے فعل پر عمل کرنے کا تذکرہ جس کے ترک کو آپ نے مباح قرار دیا ہو

1175 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

بن كثير القاريء الدمشقي، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ:

(متن حدیث): أَنهَا سَأَلَتْ عَنِ الرَّجُلِ يَجَامِعُ، فَلَا يَنْزِلُ الْمَاءَ، قَالَتْ: فَعَلْتُ ذَلِكَ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاغْتَسَلْنَا مِنْهُ جَمِيعًا. 3:57

1174 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، ابو رافع: هو نفع الصائغ المدني وأخرجه مسلم 348 في الحيض: باب نسخ الماء

من الماء، والبيهقي في السنن 1/163، وفي المعرفة 1/417، من طرق عن معاذ بن هشام، بهذا الإسناد. قال مسلم: وفي حديث

مطر: وإن لم ينزل. قال البيهقي: وقد ذكر أبان بن يزيد وهمام بن يحيى وإبن أبي عروبة عن قتادة الزيادة التي ذكرها مطر. وأخرجه

ابن أبي شيبة 1/85، 86، وأحمد 2/393، والبخاری 291 في الغسل: باب إذا التقى الختانان، والدارمي 1/194، والطحاوي

1/56، وابن الجارود 92، والبيهقي في السنن 1/163 كلهم عن أبي نعيم الفضل بن دكين، عن هشام الدستواني، به. ومن طريق ابن

أبي شيبة أخرجه ابن ماجه 610، والبقوي في شرح السنة 242. ومن طريق البخاری أخرجه البقوي 241. وأخرجه أحمد 2/234

عن عمرو بن الهيثم، و 2/520، وابن الجارود 92 عن عبد الصمد بن عبد الوارث، والبخاری 291، والبيهقي في السنن 1/163

عن معاذ بن فضالة، ثلاثهم عن هشام الدستواني، به. وأخرجه الطيالسي 1/59، ومن طريقه أحمد 2/520، والبيهقي في المعرفة

1/416، وأخرجه أبو داود 216 في الطهارة: باب في الإكسال، وابن حزم في المحلى 2/2، 3 عن مسلم بن إبراهيم، كلاهما

الطيالسي ومسلم بن إبراهيم عن هشام وشعبة، عن قتادة، به. وأخرجه أحمد 2/520، ومسلم 348، والطحاوي 1/56، عن وهب

بن جرير، والنسائي 1/110 في الطهارة: باب وجوب الغسل إذا التقى الختانان، عن محمد بن عبد الأعلى، عن خالد، كلاهما عن

شعبة، عن قتادة، به. وأخرجه أحمد 2/347، والطحاوي 1/56، وابن حزم 2/3، والبيهقي 1/163، عن عفان بن مسلم، عن همام

بن يحيى وأبان بن يزيد العطار قالوا: حدثنا قتادة، به. وأخرجه البيهقي في السنن 1/163 من طريق سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، به.

وأخرجه ابن أبي شيبة 1/86 عن ابن علية، عن يونس، وأحمد 2/471 عن يحيى، عن أشعث بن عبد الملك، كلاهما عن الحسن

البحري، عن أبي هريرة. لم يذكر أبو رافع، ومن طريق أشعث أخرجه النسائي 1/111 عن أشعث بن عبد الملك، عن ابن سيرين،

عن أبي هريرة. قال النسائي: هذا خطأ، والصواب أشعث، عن الحسن، عن أبي هريرة. يعني مثل رواية أحمد. وسيعيده المؤلف برقم

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات منقول ہے ان سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو صحبت کرتا ہے، لیکن اسے انزال نہیں ہوتا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس طرح کیا کرتے تھے لیکن ہم دونوں اس صورت میں غسل کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْغُسْلَ يَجِبُ عَلَى الْمُجَامِعِ عِنْدَ التِّقَاءِ الْخِتَانَيْنِ  
وَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْإِنْزَالُ مَوْجُودًا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ صحبت کرنے والے شخص پر غسل اس وقت واجب ہو جاتا ہے جب

شرم گاہیں مل جائیں، اگرچہ انزال موجود نہ ہو

1176 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلْمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (متن حدیث): إِذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ، فَعَلْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، فَاعْتَسَلْنَا. 3:57

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں جب شرم گاہ شرم گاہ سے مل جاتی ہے تو غسل لازم ہو جاتا ہے۔ میں

1175 - إسناده صحيح، محمود بن خالد ثقة روى له أصحاب السنن غير الترمذی، ومن فوقه من رجال الشيخين . وأخرجه الشافعی 1/36 عن الثقة، عن الأوزاعي، بهذا الإسناد، لكن قال: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ. قال البيهقي في المعرفة 1/414: هكذا رواه الربيع عن الشافعی بالشك، ورواه المزني عن الشافعی، فقال: عن عبد الرحمن بن القاسم. فذكره بلا شك. وأخرجه ابن الجارود 93، والطحاوی 1/55، عن سليمان بن شعيب الغزوي، عن بشر بن بكر، والبيهقي في السنن 1/164 من طريق الوليد بن يزيد، كلاهما عن الأوزاعي، بهذا الإسناد. وسورده المؤلف بعده من طريق الوليد بن مسلم، عن الأوزاعي، به. ويخرج في موضعه. وانظر ما قاله الحافظ في تلخيص الحبير. 1/134. وأخرجه أحمد 6/68 و 110، ومسلم 350، والطحاوی 1/55، والبيهقي 1/164 من طرق عن أبي الزبير المكي.

1176 - إسناده صحيح، رجاله ثقات رجال الصحيح، وقد صرح الوليد بن مسلم بالتحديث عند أحمد وابن ماجه، فانفتت شبهة تدليس، وأخرجه ابن ماجه 608 في الطهارة: باب ما جاء في وجوب الغسل إذا التقى الختانان، عن عبد الرحمن بن إبراهيم الدمشقي، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعی كما في مختصر المزني المطبوع بهامش الأم 1/20، 21، وأحمد 6/161، والترمذی 108 في الطهارة، والنسائي في الطهارة في الكبرى كما في التحفة 12/272، أربعتهم عن الوليد بن مسلم، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/86 عن ابن علية، عن عبد الرحمن بن القاسم، به. وأخرجه الشافعی 1/36، وأحمد 6/47 و 112 و 135، والترمذی (109) في الطهارة، والطحاوی 1/56، والبيهقي في المعرفة 1/413، من طرق عن علي بن زيد بن جدعان، عن سعيد بن المسيب، عن عائشة. قال الترمذی: حديث حسن صحيح. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/85 عن وكيع، عن عبد الله بن أبي زياد، عن عطاء، عن عائشة. وأخرجه الطحاوی 1/56 من طريق حبان بن واسع، عن عروة بن الزبير، عن عائشة.



اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اس طرح کرتے تھے تو ہم غسل کرتے تھے۔

ذِكْرُ اِيْجَابِ الْغُسْلِ عِنْدَ الْخِتَانَيْنِ وَاِنْ لَمْ يَكُنِ الْاِنْزَالُ مَوْجُوْدًا

شرم گاہوں کے ملنے پر غسل واجب ہونے کا تذکرہ اگرچہ انزال موجود نہ ہو

1177 - (سند حدیث): اَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ

هَارُوْنَ، اَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): اِذَا جَاوَزَ الْخِتَانَ الْخِتَانَ، فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ. 3.43

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جب شرم گاہ سے مل جاتی ہے تو غسل لازم ہو جاتا ہے۔

ذِكْرُ اِيْجَابِ الْاِغْتِسَالِ مِنَ الْاِكْسَالِ

صحبت کرنے سے غسل واجب ہونے کا تذکرہ

1178 - (سند حدیث): اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ، اَخْبَرَنَا

مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، حَدَّثَنَا اَبِي، عَنْ قَتَادَةَ وَمَطْرٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ اَبِي رَافِعٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): اِذَا جَلَسَ بَيْنَ شَعْبَيْهَا الْاَرْبَعِ ثُمَّ جَهَدَهَا، فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ. وَفِي حَدِيثٍ مَطْرٍ: وَاِنْ لَمْ

يَنْزِلُ. 3.43

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب مرد عورت کے چار شعبوں کے درمیان بیٹھ جائے اور اسے مشقت کا شکار کرے (یعنی اس کے ساتھ صحبت کرنے) تو

غسل لازم ہو جاتا ہے۔

مطرنامی راوی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: اگرچہ اسے انزال نہ ہو اور۔

1177 - عبد العزيز بن النعمان: لم يوثقه غير المؤلف 5/125، وباقى رجاله ثقات. وأخرجه أحمد 6/123 عن عفان، و

6/227 عن أبي كامل الجحدري، و 6/239 عن يزيد، والطحاوي 1/55 من طريق حجاج، كلهم عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد.

وانظر ما قبله.

1178 - إسناده صحيح على شرط الشيخين. وهو مكرر الحديث 1174.

ذَكَرُ الْبَيَانَ بَانَ تَرَكَ الْإِغْتِسَالَ مِنَ الْإِكْسَالِ كَانَ ذَلِكَ

فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ أَمَرَ بِالْإِغْتِسَالِ مِنْهُ بَعْدُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ صحبت کرنے کے نتیجے میں (انزال نہ ہونے پر) غسل کو ترک کرنے کا حکم

ابتداءً اسلام میں تھا اس کے بعد اس صورت حال میں غسل کرنے کا حکم دیا گیا

1179- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الْجَمَّالُ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّفِ أَبِي عَسَّانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ:

(متن حدیث): حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّ الْفُتَيْبَةَ الَّتِي كَانُوا يُفْتُونَ: أَنَّ الْمَاءَ مِنَ الْمَاءِ، كَانَ رُخْصَةً رَخَّصَهَا

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي أَوَّلِ الزَّمَانِ، أَوْ بَدَأَ الْإِسْلَامَ، ثُمَّ أَمَرَ بِالْإِغْتِسَالِ بَعْدُ. 4:32

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ أَبِي بْنُ كَعْبٍ أَدَّى نَسَخَ هَذَا الْفِعْلِ عَلَيَّ مَا أَخْبَرَ سَهْلُ بْنُ

سَعْدٍ عَنْهُ، ثُمَّ نَسِيَهُ، وَأَفْتَى بِالْفِعْلِ الْأَوَّلِ الَّذِي هُوَ مَنْسُوخٌ، عَلَيَّ مَا أَخْبَرَ، عَنْهُ زَيْدُ بْنُ خَالِدِ الْجَهَنِيِّ.

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے مجھے یہ بات بتائی ہے لوگ

جو یہ مسئلہ بیان کرتے ہیں: پانی کے نتیجے میں پانی (یعنی منی کے خروج کی صورت میں ہی) غسل لازم ہوتا ہے تو یہ ایک رخصت تھی

جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتدائی زمانے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اسلام کے ابتداء میں عطا کی تھی پھر آپ نے

اس کے بعد غسل کرنے کا حکم دیا۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) اس بات کا امکان موجود ہے، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے اس نخل کے منسوخ

ہونے کا پہلے ذکر کیا ہو۔ جیسا کہ حضرت سہل بن سعد نے ان کے حوالے سے یہ بات بیان کی ہے۔

پھر وہ اس بات کو بھول گئے ہوں اور انہوں نے یہ فتویٰ دیا ہو کہ اس فعل کے حوالے سے جو پہلا حکم تھا جسے منسوخ کر دیا گیا

جیسا کہ زید بن خالد جوہری نے ان کے حوالے سے یہ بات بیان کی ہے۔

ذَكَرُ الْوَقْتِ الَّذِي نُسِخَ فِيهِ هَذَا الْفِعْلُ

اس وقت کا تذکرہ جس میں اس فعل کو منسوخ قرار دیا گیا

1180- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ

1179- إسناده صحيح، وأخرجه أبو داود 215 في الطهارة: باب في الإكسال، ومن طريقه الدارقطني 1/126، والبيهقي في

السنن 1/166، وأخرجه الدارمي 1/194، والطبراني 538، ثلاثهم عن أبي جعفر محمد بن مهران الجمال، بهذا الإسناد.

وصححه الدارقطني، والبيهقي. وتقدم من طريق الزُّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي بَرَقَةَ 1173 واستوفى تخريجه هناك، فارجع إليه.

الْجُوزِ جَانِبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ جَبَلَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلْتُ عُرْوَةَ عَنِ الْبَدِيِّ يُجَامِعُ وَلَا يُنْزِلُ؟ قَالَ: عَلَيَّ النَّاسُ أَنْ يَأْخُذُوا بِالْآخِرِ، وَالْآخِرُ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ وَلَا يَغْتَسِلُ، وَذَلِكَ قَبْلَ فَتْحِ مَكَّةَ، ثُمَّ اغْتَسَلَ بَعْدَ ذَلِكَ، وَأَمَرَ النَّاسَ بِالْغُسْلِ. 4:32

اَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: الْحُسَيْنُ هَذَا: هُوَ الْحُسَيْنُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ بَشِيرِ بْنِ الْمُحْتَفِرِ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ سَكَنَ مَرُو، ثِقَةٌ مِنَ الثَّقَاتِ.

❁ زہری بیان کرتے ہیں: میں نے عروہ سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا جو صحبت کرتا ہے، لیکن اسے انزال نہیں ہوتا، تو عروہ نے بتایا لوگوں پر یہ بات لازم ہے وہ آخری حکم کو (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول آخری معاملے کو اختیار کریں۔ (عروہ نے یہ بات بتائی)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بات بتائی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کیا کرتے تھے اور آپ غسل نہیں کرتے تھے لیکن یہ فتح مکہ سے پہلے کی بات ہے اس کے بعد آپ اس صورت میں غسل کرنے لگے۔ آپ نے لوگوں کو بھی غسل کرنے کا حکم دیا۔ (امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: حسین نامی راوی حسین بن عثمان بن بشر بن مخنف ہیں۔ ان کا تعلق بصرہ سے ہے۔ انہوں نے مرو میں رہائش اختیار کی تھی۔ یہ ثقہ راویوں میں سے ایک ہیں۔

ذِكْرُ إِجَابِ الْأَغْتِسَالِ مِنَ الْجَمَاعِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ ثَمَّ اِمْنَاءُ

صحبت کرنے کے نتیجے میں غسل کے لازم ہونے کا تذکرہ اگرچہ وہاں انزال موجود نہ ہو

1181 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ، (متن حدیث): أَنَّهَا سَأَلَتْ عَنِ الرَّجُلِ يُجَامِعُ، فَلَا يُنْزِلُ، قَالَتْ: فَعَلْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَغْتَسَلْنَا مِنْهُ جَمِيعًا.

❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات منقول ہے ان سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو صحبت کرتا ہے، لیکن اسے انزال نہیں ہوتا، تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس طرح کرتے تھے تو ہم ایسی صورت میں غسل کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمَصْرَحِ بِإِيجَابِ الْإِغْتِسَالِ، عِنْدَ التَّقَاءِ الْخِتَانَيْنِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَمَّ امْنَاءٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، شرم گاہوں کے ملنے کی وجہ سے

غسل واجب ہو جاتا ہے اگرچہ انزال نہ ہو

1182 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ

الْجَحْدَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ أَبِي رَافِعٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، (متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ ثُمَّ جَهَدَ، فَقَدْ

وَجِبَ الْغَسْلُ 4:32.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب مرد عورت کے چار شعبوں کے درمیان بیٹھ کر اسے مشقت کا شکار کرے (یعنی اس کے ساتھ صحبت کر لے) تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔“

ذِكْرُ خَبْرٍ ثَانٍ يُصْرَحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1183 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قَدَامَةَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى

1182 - إسنادہ صحیح، وقد تقدم برقم 1174 من طريق معاذ بن هشام، عن أبيه، به.

1183 - إسنادہ صحیح، علی شرط الشیخین. محمد بن عبد اللہ: هو محمد بن عبد اللہ ابن المثنی بن عبد اللہ بن انس بن

مالک الأنصاری، وقد تحرف فی الإحسان هشام بن حسان إلی هشام بن حسین، والتصویب من الأنواع /4/ لوحة 33. وأخرجه مسلم

349 فی الحیض: باب نسخ الماء من الماء ووجوب الغسل بالتقاء الختانیین، والبیہقی فی السنن 1/163، وفی المعرفة 1/415، من

طریق محمد بن المثنی، عن محمد بن عبد اللہ الأنصاری، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزیمہ برقم 227. وأخرجه الشافعی 1/36،

ومن طریقہ البیہقی فی المعرفة 1/412، 413، والبعوی فی شرح السنة 343 عن سفیان، وأحمد 6/97 من طریق شعبه، والطحاری

فی شرح معانی الآثار 1/55 من طریق حماد بن سلمة، ثلاثتهم عن علی بن زید، عن سعید بن المسیب، عن أبي موسى، عن عائشة،

به. وأخرجه مالك 1/46 فی الطهارة: باب واجب الغسل إذا التقى الختانات، وعبد الرزاق 954 عن ابن جریج، كلاهما عن یحیی بن

سعید، عن سعید بن المسیب، عن أبي موسى، عن عائشة موقوفاً علیها.

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانَ فَقَدْ وَجِبَ الْغَسْلُ . 4:32

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جب شرم گاہیں مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَالِثٍ يُصْرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس تیسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1184 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَنْدِيُّ بِمَكَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زِيَادٍ اللَّحْجِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا جَاوَزَ الْخِتَانُ الْخِتَانَ وَجِبَ الْغَسْلُ . 4:32

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب شرم گاہیں مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔“

ذِكْرُ فِعْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَ مَا وَصَفْنَا

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہ فعل کرنے کا تذکرہ جس کا ہم نے ذکر کیا ہے

1185 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْقَطَّانُ بِالرَّقَّةِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ،

عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ،

(متن حدیث): أَنَّهَا سَأَلَتْ عَنِ الرَّجُلِ يُجَامِعُ أَهْلَهُ، فَلَا يُنْزِلُ

الْمَاءَ . قَالَتْ: فَعَلْتُهُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَغْتَسَلْنَا مِنْهُ جَمِيعًا . 5:8

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات منقول ہے ان سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا

1184 - إسنادہ حسن، محمد بن عمرو: هو ابن علقمة بن وقاص الليثي، صدوق له أوهام، روى له البخاري مقروناً، ومسلم

متابعة، فهو حسن الحديث، وباقي رجاله ثقات، وأبو قرة: اسمه موسى بن طارق اليماني. وأخرجه مالك 1/46 في الطهارة: باب

واجب الغسل إذا التقى الختانان، ومن طريقه الطحاوي في شرح معاني الآثار 1/60، عن أبي النضر مولى عمر بن عبيد، عن أبي

سلمة، عن عائشة موقوفاً عليها، وهذا إسناد صحيح. وانظر الأحاديث 1176 و 1177 و 1183 .

1185 - صحيح، وهو مكرر الحديث 1176، وذكرت في تحريجه هناك أن الوليد بن مسلم قد صرح بالتحديث عند أحمد

وابن ماجة.

جو اپنی بیوی سے صحبت کرتا ہے، لیکن اس کی منی خارج نہیں ہوتی، تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس طرح کرتے تھے تو ہم دونوں اس صورت میں غسل کرتے تھے۔

ذِكْرُ اِيْجَابِ الْاِغْتِسَالِ مِنَ الْجَمَاعِ وَاِنْ لَمْ يَكُنْ ثَمَّ اِمْنَاءٌ

صحبت کے نتیجے میں غسل واجب ہونے کا تذکرہ اگرچہ انزال نہ ہوا ہو

1186 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ،  
(متن حدیث): أَنَّهَا سُئِلَتْ عَنِ الرَّجُلِ يَجَامِعُ، فَلَا يَنْزِلُ الْمَاءَ، قَالَتْ: فَعَلْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَغْتَسَلْنَا مِنْهُ جَمِيعًا. 5:8

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہ بات منقول ہے۔ ان سے ایسے شخص کے بارے میں دریافت کیا گیا جو صحبت کرتا ہے، لیکن اس کی منی خارج نہیں ہوتی تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس طرح کرتے تھے تو ہم دونوں اس صورت میں غسل کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ إِذَا أَرَادَ الْاِغْتِسَالَ وَهُوَ فِي فِصَاءٍ أَنْ يَأْمُرَ مَنْ يَسْتُرُ عَلَيْهِ بِثَوْبٍ  
حَتَّى لَا يَرَاهُ نَاطِرٌ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے، جب وہ کھلی جگہ پر غسل کرنے کا ارادہ کرے تو وہ کسی شخص کو یہ ہدایت کرے کہ وہ کپڑے کے ذریعے اس کے لئے پردہ کر دے تاکہ کوئی شخص اسے دیکھے نہیں

1187 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا بِن

وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ أَنَّ أَبَاهُ  
قَالَ:

1186 - إسناده صحيح، وهو مكرر 1175 و 1181.

1187 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وعبيد الله بن عبد الله بن الحارث، ويقال: عبيد الله بن عبد الله بن الحارث، قال

أبو حاتم: وهو أصح. وهو في صحيح مسلم 1/498 في المسافرين 81 336 عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/346 عن هارون، ومسلم 81 336 أيضاً عن محمد بن سلمة المرادي، كلاهما عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق 4858 وأحمد 6/341 و342 و425، والطبراني في الكبير 24/422 و1026 و1027 و1028 و1029 و1030 و1031 و1032 و1033 و1034 و1035 و1036 و1037، والحميدي 332 و333، وابن ماجه 1379، والبيهقي 3/48، من طرق عن عبد الله بن الحارث، عن أم هانئ، وصححه ابن خزيمة برقم 1235. وانظر الحميدي 331، والطيالسي 1620، وابن أبي شيبة 2/409.

(متن حدیث): سَأَلْتُ وَحَرَصْتُ عَلَى أَنْ أَجِدَ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ يُخْبِرُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّحَ سُبْحَةَ الضُّحَى، فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يُخْبِرُنِي عَنْ ذَلِكَ غَيْرَ أُمَّ هَانِيٍّ وَبِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، أَخْبَرْتَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بَعْدَمَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ، يَوْمَ الْفَتْحِ، فَأَمَرَ بِثَوْبٍ يَسْتُرُ عَلَيْهِ، فَأَغْتَسَلَ، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، لَا أَدْرِي أَقِيَامَهُ فِيهَا أَطْوَلَ، أَمْ رُكُوعَهُ، أَمْ نُسُجُودَهُ، كُلُّ ذَلِكَ مِنْهُ مُتَقَارِبَةٌ. قَالَتْ: فَلَمْ أَرَهُ يُسَبِّحُهَا قَبْلُ وَلَا بَعْدُ. 5:8

عبداللہ بن عبداللہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ میں پوچھنا چاہتا تھا اور مجھے اس بات کی شدید خواہش تھی کہ مجھے کوئی ایسا شخص مل جائے جو مجھے بتائے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت کی نماز ادا کی ہے، تو مجھے ایسا کوئی شخص نہیں ملا جو مجھے اس بارے میں بتاتا صرف سیدہ ام ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ عنہا نے یہ بات بتائی۔ انہوں نے بتایا کہ فتح مکہ کے دن وہ دن چڑھ جانے کے بعد وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے تحت آپ کے لئے پردہ تان دیا گیا۔ آپ نے غسل کیا پھر آپ نے اٹھ کر آٹھ رکعات ادا کیں۔ مجھے یہ اندازہ نہیں ہو سکا ان رکعات میں آپ کا قیام زیادہ طویل تھا یا رکوع زیادہ طویل تھا یا سجدہ زیادہ طویل تھا یا یہ سب ایک دوسرے کے قریب قریب تھے۔

سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے اس سے پہلے یا اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ نوافل ادا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمُغْتَسَلِ جَائِزٌ أَنْ يَسْتُرَهُ، عِنْدَ اغْتِسَالِهِ امْرَأَةٌ يَكُونُ لَهَا مُحْرِمٌ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ غسل کرنے والے کے لئے یہ بات جائز ہے، جب وہ غسل کرنے

لگے تو اس کی کوئی محرم عورت اس کے لئے پردہ کر لے

1188 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ مَوْلَى أُمَّ هَانِيٍّ وَبِنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِيٍّ وَبِنْتِ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ:

(متن حدیث): ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَامَ الْفَتْحِ، فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ، وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ. قَالَتْ: فَسَلَّمْتُ، فَقَالَ: مَنْ هَذِهِ؟ قُلْتُ: أُمُّ هَانِيٍّ وَبِنْتُ أَبِي طَالِبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَرْحَبًا يَا أُمَّ هَانِيٍّ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ، قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَعِمَ ابْنُ أُمِّي عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ - رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ - أَنَّهُ قَاتِلُ رَجُلٍ أَجْرْتُهُ: فَلَانَ بْنِ هَيْبَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَجْرْنَا مَنْ أَجْرْتَ يَا أُمَّ هَانِيٍّ وَذَلِكَ

ضحی. 5:8

﴿﴾ سیدہ ام ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں فتح مکہ کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو میں نے آپ کو غسل کرتے ہوئے پایا۔ آپ کی صاحب زادی سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کپڑے کے ذریعے پردہ تان رکھا تھا۔ سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے سلام کیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: کون ہے میں نے عرض کی: ام ہانی بنت ابوطالب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ام ہانی کو خوش آمدید پھر جب آپ غسل کر کے فارغ ہوئے، تو آپ نے کھڑے ہو کر اٹھ رکعت نماز ادا کی جس میں آپ نے ایک ہی کپڑے کو اتحاف کے طور پر لپیٹا ہوا تھا۔ جب آپ نے نماز مکمل کر لی تو میں نے آپ کی خدمت میں عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں جائے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ یہ کہتے ہیں، وہ ایک ایسے شخص کو قتل کر دیں گے جسے میں پناہ دے چکی ہوں یعنی فلاں بن ہبیرہ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے ام ہانی! جسے تم نے پناہ دی اسے ہم بھی پناہ دیتے ہیں۔ (سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا) بیان کرتی ہیں یہ چاشت کے وقت کی بات ہے۔

ذِكْرُ خَيْرٍ قَدْ يُؤْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِخَيْرِ أَبِي مَرَّةَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اسن

1188- إسناده صحيح على شرط الشيخين. أبو النضر: هو سالم بن أبي أمية القرشي، وأبو مرة: هو يزيد الهاشمي، وفي في الموطأ 1/152 في قصر الصلاة في السفر: باب صلاة الضحى. ومن طريق مالك أخرجه: أحمد 6/343 و423 و425، والبخاري 280 في الغسل: باب التستر في الغسل عند الناس، و357 في الصلاة: باب الصلاة في الثوب الواحد ملتحقاً به، و3171 في الجزية: باب أمان النساء وجوارهن، و6158 في الأدب: باب ما جاء في زعموا، ومسلم 336 70 في الحيض: باب تستمر المغتسل بثوب ونحوه، وفي صلاة المسافرين 1/498 82 باب استحباب صلاة الضحى، والترمذي 2735 في الاستئذان: باب ما جاء في مرحباً، والنسائي 1/126 في الطهارة: باب ذكر الاستئثار عند الاغتسال، والدارمي 1/339 في الصلاة: باب صلاة الضحى، والبيهقي في السنن 1/198، والطبراني 1017 24/418. وأخرجه مالك 1/152 مختصراً عن موسى بن ميسرة، عن أبي مرة، به، ومن طريقه أخرجه مطولاً عبد الرزاق 4861، وأحمد 6/425 مختصراً، وأخرجه ابن أبي شيبة 2/409، وأحمد 1/346 و343 من طريق سعيد المقبري، عن أبي مرة، به. وأخرجه مسلم 336 72 في الحيض: باب تستمر المغتسل بثوب ونحوه، والبيهقي في السنن 1/198، من طريق الوليد بن كثير، عن سعيد بن أبي هند، عن أبي مرة، به. وأخرجه مسلم 336 71 من طريق يزيد بن أبي حبيب، عن سعيد بن أبي هند، عن أبي مرة، به. وأخرجه أحمد 6/342 عن يزيد بن هارون، عن محمد بن عمرو، عن إبراهيم بن عبد الله بن حسين، عن أبي مرة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/409 عن وكيع، عن شريك، عن عمرو بن مرة، عن ابن أبي ليلى، عن أم هانئ. وأخرجه أحمد 6/342، والبخاري 1176 في التهجد: باب صلاة الضحى في السفر، ومسلم 1/497 336 في المسافرين: باب استحباب صلاة الضحى، وأبو داود 1291 في الصلاة: باب صلاة الضحى، من طرق عن شعبة، عن عمرو بن مرة، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن أم هانئ، وصححه ابن خزيمة برقم 1233. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/409 عن ابن عيينة، عن يزيد، عن ابن أبي ليلى، عن أم هانئ. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/409 عن وكيع، عن ابن أبي خالد، عن أبي صالح مولى أم هانئ، عن أم هانئ. وأخرجه أبو داود 2763 في الجهاد: باب في أمان المرأة، وابن ماجه 1323 في الإقامة: باب ما جاء في صلاة الليل والنهار مشئاً، والبيهقي 3/48، من طريق ابن وهب، أخبرني عياض بن عبد الله، عن مخزومة بن سليمان، عن كريب مولى ابن عباس، عن أم هانئ. وصححه ابن خزيمة برقم 1234. وعند أبي داود وحده: عن كريب، عن ابن عباس، عن أم هانئ.



بات کا قائل ہے) کہ یہ روایت ابو مرہ سے منقول اس روایت کی متضاد ہے جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں  
**1189 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ بْنِ  
 الْحَكَمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَلٍ  
 عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى مَكَّةَ، فَأَتَيْتَهُ، فَجَاءَهُ أَبُو ذَرٍّ بِحِفْنَةٍ فِيهَا  
 مَاءٌ، قَالَتْ: إِنِّي لَأَرَى فِيهَا أَثَرَ الْعَجِينِ، قَالَتْ: فَسْتَرَهُ أَبُو ذَرٍّ، فَأَعْتَسَلَ، ثُمَّ سَتَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَبَا ذَرٍّ فَأَعْتَسَلَ، ثُمَّ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ وَذَلِكَ فِي الضُّحَى. 5:8  
 (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: يُشْبِهُ أَنْ يَكُونَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 حَيْثُ اعْتَسَلَ يَوْمَ الْفَتْحِ، سَتَرَتْهُ فَاطِمَةُ ابْنَتُهُ وَأَبُو ذَرٍّ جَمِيعًا بِتَوْبٍ فَأَدَّى أَبُو مُرَّةٌ مَوْلَى أُمِّ هَانِيَةَ الْخَبَرَ بِذِكْرِ  
 فَاطِمَةَ وَحَدَّثَهَا، وَأَدَّى الْمُطَّلِبُ بْنُ حَنْطَلٍ الْخَبَرَ بِذِكْرِ أَبِي ذَرٍّ وَحَدَّهُ، حَتَّى لَا يَكُونَ بَيْنَ الْخَبَرَيْنِ تَضَادًّا، وَلَا  
 تَهَاتُرًا، لِأَنَّ الْإِعْتِسَالَ مِنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ كَانَ مَرَّةً وَاحِدَةً، فَلَمَّا أَرَادَ أَبُو ذَرٍّ أَنْ يَعْتَسَلَ  
 سَتَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ فَاطِمَةَ.

سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ کے بالائی حصے میں پڑاؤ کئے ہوئے تھے۔  
 میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ ایک بڑے برتن میں پانی لے کر آپ کی خدمت میں حاضر  
 ہوئے۔ سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے اس برتن میں آٹے کا نشان دیکھا۔ سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں  
 پھر حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ نے آپ کے لئے پردہ تان لیا پھر آپ نے غسل کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت  
 ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کے لئے پردہ تان لیا پھر انہوں نے غسل کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آٹھ رکعات نماز ادا کی۔ یہ  
 چاشت کے وقت کی بات ہے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں): اس بات کا امکان موجود ہے، فتح مکہ کے دن جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل کیا  
 تھا تو آپ کی صاحبزادی سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ دونوں نے پردہ تان لیا ہو۔ جو ایک ہی کپڑے کے  
 ذریعے ہو تو سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا کے غلام ابو مرہ نے وہ روایت نقل کر دی جس میں صرف سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کا ذکر ہو اور  
 مطلب بن حنطہ نے وہ روایت نقل کر دی جس میں صرف حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کا ذکر ہے۔ اس صورت میں ان دونوں  
 روایات میں کوئی تضاد اور اختلاف نہیں رہتا، کیونکہ اس دن میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک ہی مرتبہ غسل کیا تھا۔ یہی

1189 - إسناده ضعيف، المطلب بن عبد الله بن حنطل: صدوق إلا أنه كثير التدليس والإرسال، ولم يلق أم هانئة، وهو في  
 صحيح ابن خزيمة برقم 237، وفي مصنف عبد الرزاق برقم 4860 ومن طريق عبد الرزاق أخرجه أحمد 6/341، والطبرانی  
 1038 24/426، والبيهقي 1/8، وأزردة الهيثمي في مجمع الزوائد 2/269، وقال: رواه أحمد، ورجاله رجال الصحيح

وجہ ہے جب حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ نے غسل کرنے کا ارادہ کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے پردہ تان لیا تھا۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ایسا نہیں کیا تھا۔

ذِكْرُ الْإِسْتِحْبَابِ لِلْمَغْتَسِلِ مِنَ الْجَنَابَةِ أَنْ يَكُونَ غَسْلُ فَرْجِهِ بِشِمَالِهِ دُونَ الْيَمِينِ مِنْهُ  
غسل جنابت کرنے کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی شرم گاہ کو  
دائیں ہاتھ کی بجائے بائیں ہاتھ سے دھوئے

1190- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي خَالَتِي مَيْمُونَةُ، قَالَتْ:

أَذْنَيْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسْلَهُ مِنَ الْجَنَابَةِ. قَالَتْ: فَعَسَلَ كَفَّيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَدَخَلَ كَفَّهُ الْيَمْنَى فِي الْإِنَاءِ فَأَفْرَغَ بِهَا عَلَيَّ فَرْجِي فَعَسَلَهُ بِشِمَالِهِ، ثُمَّ صَرَبَ بِشِمَالِهِ الْأَرْضَ فَدَلَّكَهَا دَلَكًا شَدِيدًا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ أَفْرَغَ عَلَيَّ رَأْسَهُ ثَلَاثَ حَفَنَاتٍ مِلءَ كَفَّيْهِ، ثُمَّ تَنَحَّى غَيْرَ مَقَامِهِ ذَلِكَ، فَعَسَلَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِالْمَنْدِيلِ فَرَدَّهُ. 5:2

1190- إسنادہ صحیح، رجالہ رجال الشیخین، وهو فی صحیح ابن خزیمة برقم 241 وأخرجه مسلم فی الحیض 317

باب: صفة غسل الجنابة، عن علي بن حجر السعدی، بهذا الإسناد، وأخرجه عبد الرزاق 998، والحمیدی 316، والطیالسی 1/61، وابن أبی شیبہ 1/62، و63، و69، وأحمد 6/329، و330 و335 و336، والبخاری 249 فی الغسل: باب الوضوء قبل الغسل، و257 باب الغسل مرة واحدة، و259 باب المضمضة والاستنشاق فی الجنابة، و260 باب مسح اليد بالتراب لتكون أنقى، و265 باب تفريق الغسل والوضوء، و266 باب من أفرغ يمينه على شماله فی الغسل، و274 باب من توضأ فی الجنابة، ثم غسل سائر جسده، ولم يعد غسل مواضع الوضوء مرة أخرى، و276 باب نفض الیدين من الغسل عن الجنابة، و281 باب التستر فی الغسل عند الناس، ومسلم 317 37 و38 فی الحیض: باب صفة غسل الجنابة، وأبو داود 245 فی الطهارة: باب فی الغسل من الجنابة، والترمدی 103 فی الطهارة: باب ما جاء فی الغسل من الجنابة، والنسائی 1/137 فی الطهارة: باب غسل الرجلین فی غیر المكان الذی یغتسل فیہ، و1/200 فی الغسل: باب الاستنار عند الاغتسال، و204 باب إزالة الحنوب الأذى عنه قبل إفاضة الماء، وباب مسح اليد بالأرض بعد غسل الفرج، والدارمی 1/191 فی الصلاة: باب فی الغسل من الجنابة، وابن الجارود 97 و100، والبیہقی فی السنن 1/173 و174 و177 و184 و183 و197، والبغوی 248؛ من طرق عن الأعمش، بهذا الإسناد، وانظر الطبرانی 23/422 1023 و1024 و1025 و1026 و1027 و1028 و18/35، والطیالسی 1628، والدارمی 1/180، باب: المنديل بعد الوضوء. قال الترمذی عقب الحدیث: وهو الذی اختاره أهل العلم فی الغسل من الجنابة، أنه يتوضأ وضوءه للصلاة، ثم یفرغ علی رأسه ثلاث مرات، ثم یفیض الماء علی سائر جسده، ثم یغسل قدمیه. قال الحافظ: وفي الحدیث من الفوائد جواز الاستعانة بإحضار ماء الغسل والوضوء، وفيه خدمة الزوجات لأزواجهن، واستدل بعضهم به علی كراهة التنشيف بعد الغسل، ولا حجة فیہ لأنها واقعة حال یطرق إليها الاحتمال. انظر بقية الأقوال فی الفتح 1/363.

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما یہ بیان کرتے ہیں: میری خالہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بات بتائی ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے غسل جنابت کے لئے پانی رکھا۔ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ دو مرتبہ یا تین مرتبہ دھوئے۔ پھر آپ نے اپنا دایاں ہاتھ پانی میں داخل کیا پھر آپ نے اپنی شرم گاہ کو صاف کیا، پھر آپ نے اپنے بائیں ہاتھ پر پانی انڈیل کر اسے دھویا۔ آپ نے نماز کے وضو کی طرح وضو کیا۔ پھر آپ نے اپنا بائیں ہاتھ زمین پر رکھ کر اسے اچھی طرح ملا۔ پھر آپ نے نماز کے وضو کی طرح وضو کیا پھر آپ نے اپنے سر پر دونوں ہاتھ ملا کر پانی بہایا پھر آپ اپنی جگہ سے ایک طرف ہٹ گئے پھر آپ نے اپنے دونوں پاؤں دھولے پھر میں رومال لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے اسے قبول نہیں کیا۔

### ذکر وصف الاغتسال من الجنابة للجنب إذا أرادہ

جنبی شخص جب غسل جنابت کا ارادہ کرے تو اس کے طریقے کا تذکرہ

1191 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الطَّنَافِيسِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ:

(متن حدیث): وَصَفَتْ عَائِشَةُ غُسْلَ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَتْ: كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَغْسِلُ يَدَيْهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يُفِيضُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى، فَيَغْسِلُ قَرْحَهُ وَمَا

أَصَابَهُ، ثُمَّ يَمْضِضُ وَيَسْتَنْشِقُ ثَلَاثًا، وَيَغْسِلُ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ يَصَبُ

عليه الماء 5.2.

﴿﴾ ابوسلمہ بن عبدالرحمن بیان کرتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل جنابت کا طریقہ

بیان کیا وہ بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دونوں ہاتھ تین مرتبہ دھوتے تھے اپنے دائیں ہاتھ کے ذریعے اپنے بائیں ہاتھ

پر پانی بہاتے تھے اور اپنی شرم گاہ پر لگی چیز کو دھوتے تھے۔ پھر آپ تین مرتبہ کلی کرتے تھے۔ ناک میں پانی ڈالتے تھے پھر اپنے بازوؤں

اور چہرے کو تین تین مرتبہ دھوتے تھے۔ پھر آپ اپنے سر پر پانی بہاتے تھے۔ پھر آپ اپنے پورے جسم پر پانی بہا لیتے تھے۔

1191- وأخرجه النسائي 1/134 في الطهارة: باب إعادة الجنب غسل يديه بعد إزالة الأذى عن جسده، عن إسحاق بن

إبراهيم بهذا الإسناد، وأخرجه أحمد 6/143 و 173، والنسائي 1/133 باب ذكر عدد غسل اليدين قبل إدخالهما الإناء، وباب

إزالة الجنب الأذى عن جسده بعد غسل يديه، من طريقين، عن شعبة، عن عطاء، به. وشعبة سمع من عطاء قبل الاختلاط. فالإسناد

صحيح. وأخرجه الطيالسي 1/60، ومن طريقه البيهقي 1/174، وأحمد 6/96 عن عفان، كلاهما عن حماد بن سلمة، عن عطاء،

به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/63، والنسائي 1/132 باب غسل الجنب يديه قبل أن يدخلهما الإناء، عن حسين بن علي، عن زائدة،

عن عطاء، به. وهذا إسناد صحيح أيضاً، زائدة سمع من عطاء قبل الاختلاط. وأخرجه مسلم 321 43 في الحيض، والبيهقي

1/172، من طريق ابن وهب، عن مخزومة بن بكير، عن أبيه، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، به. وسيرورده المؤلف من طريق مالك،

عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، برقم 1196، ومن طريق أبي عاصم، عن حنظلة، عن القاسم، عن عائشة، برقم 1197.

ذکر البیان بأن المرأة وزوجها إذا أراد الاغتسال من الجنابة

يجب أن تبدأ المرأة فتفرغ على يديه ثم يغتسلان معاً

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب عورت اور اس کا شوہر غسل جنابت کرنے کا ارادہ کریں تو یہ بات لازم ہے عورت مرد کے دونوں ہاتھوں پر پانی انڈیلے اور پھر وہ دونوں ایک ساتھ غسل کریں

1192 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى الْقَزَّازُ،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ الرَّشِكِ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ،

(متن حدیث): قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ: اتَّغَسِلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ مِنَ الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ جَمِيعًا؟

قَالَتْ: نَعَمْ، الْمَاءُ طَهُورٌ لَا يَجُنُبُ وَلَقَدْ كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ، أَبْدَاهُ فَأَفْرِغُ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَغْمِسَهُمَا فِي الْمَاءِ. 4:1

معاذہ عدویہ بیان کرتی ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: کیا کوئی عورت اپنے شوہر کے ہمراہ ایک ہی برتن کے ساتھ غسل جنابت کر سکتی ہے جبکہ وہ دونوں ایک ساتھ غسل کریں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا: جی ہاں پانی پاک ہوتا ہے اسے جنابت لاحق نہیں ہوتی میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن میں غسل کیا کرتے تھے۔ میں پہلے آپ کے ہاتھ پر پانی بہاتی تھی اس سے پہلے کہ آپ اپنا ہاتھ پانی میں داخل کریں۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْجُنُبِ أَنْ يَغْتَسِلَ مَعَ امْرَأَتِهِ مِنَ الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ

جنبی شخص کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی بیوی کے ہمراہ ایک ہی برتن سے غسل کرے

1193 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

1192 - إسنادہ صحیح، رجالہ رجال الشیخین غیر عمران بن موسیٰ وهو ثقة، وهو فی صحیح ابن خزیمة برقم 251.

وأخرجه أحمد 6/172 عن محمد بن جعفر، والبيهقي في السنن 1/187 من طريق آدم بن أبي إياس، كلاهما عن شعبة، عن يزيد الرشك، به. ويزيد الرشك: هو يزيد بن أبي يزيد الضبي، والرشك لقب له، وهو لفظ فارسي معناه: كبير اللحية. انظر تاج العروس: رشك. وأخرجه أحمد 6/171 من طريق قتادة، عن معاذة العدوية، به. وسورده المؤلف برقم 1195 من طريق عاصم الأحول، عن معاذة العدوية، به. وتقدم من طريق الليث، عن عروة، عن عائشة، برقم 1108 واستوفيت هناك تحريخ طرفه فانظره.

1193 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ ثقات رجال الشیخین غیر عبد الملک بن ابی سلیمان - وهو العزمی - فمن

رجال مسلم. زائدة: هو ابن قدامة، وعطاء: هو ابن أبي رباح، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/36، وأحمد 6/170، من طريق هشيم، عن عبد الملك، به. وأخرجه عبد الرزاق 1028 عن ابن جريج، عن عطاء، به، ومن طريق عبد الرزاق أخرجه أحمد 6/168، والبيهقي

1/188. وانظر الحديث المتقدم برقم 1108.

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:  
(متن حدیث): كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ، نَشْرُوعٌ

فیہ جمعاً ۵۸: ۳

❁❁ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل جنابت کیا کرتے تھے۔ ہم اس میں سے ایک ساتھ غسل شروع کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَغْتَسِلَ مَعَ امْرَأَتِهِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی بیوی کے ہمراہ ایک ہی برتن سے غسل کرے  
1194 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ:

(متن حدیث): كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْتَرِفُ مِنْهُ  
جمعاً ۱: ۴

❁❁ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل جنابت کیا کرتے تھے۔ ہم دونوں اس میں سے چلو سے پانی لیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ اغْتِسَالِ الْجُنُبَيْنِ مَعًا مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ وَإِنْ كَانَ الْمَاءُ قَلِيلًا

دو جنبی افراد کا ایک ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ جبکہ پانی تھوڑا ہو  
1195 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

1194 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو في الموطأ من رواية القعنبی، ولم أجده في القطعة المطبوعة منه بتحقيق الأستاذ عبد الحفيظ منصور. وأخرجه النسائي 1/128 و 201، من طريق قتيبة، عن مالك، به. وأخرجه من طرق عن هشام بن عروة، به: عبد الرزاق 1034، وأحمد 2/192 و 193 و 230 و 231، والبخاري 273 في الفسل: باب تخليل الشعر، و 5956 في اللباس: باب ما وطء من التصاوير، و 7339 في الاعتصام بالكتاب والسنة: باب ما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم وحض على اتفاق أهل العلم، والبيهقي 1/188 و 193، وصححه ابن خزيمة برقم 239. وانظر الطرق الأخرى للحديث وتخریجها برقم 1108 و 1192 و 1193.

1195 - إسناده صحيح على شرط مسلم، أبو كامل الجحدري: اسمه فضيل بن حسين بن طلحة. وأخرجه مسلم في صحبته 46 321 في الحيض: باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة، والبيهقي في السنن 1/188 من طريق أبي خزيمة عن عاصم الأحول، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/20، والحميدي 168، والطالسي 1/42، وأحمد 6/103 و 118 و 123 و 161 و 171 و 172 و 265، والنسائي 1/130 في الطهارة و 1/202 في الفسل، والبيهقي 1/188، وصححه ابن خزيمة برقم 36 كلهم من طرق عن عاصم الأحول، به. وانظر الطرق الأخرى للحديث فيما تقدم بالأرقام 1108 و 1192 و 1193 و 1194.

الْوَّاحِدِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ قَالَتْ عَائِشَةُ:  
(متن حدیث): كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَغْتَسِلُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، يَتَدِيرُ فَيَقُولُ: أَبْقَى لِي،

أَبْقَى لِي. 4:1

❁❁ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن سے غسل کیا کرتے تھے۔ آپ آغاز کرتے ہوئے فرماتے تھے۔ میرے لئے بھی باقی رہنے دینا میرے لئے بھی باقی (پانی) رہنے دینا۔

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ تَخْلِيلِ الْجُنْبِ أَصُولَ شَعْرِهِ عِنْدَ اغْتِسَالِهِ مِنَ الْجَنَابَةِ  
جنسی شخص کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ غسل جنابت کرتے ہوئے  
اپنے بالوں کی جڑوں کا خلال کرے

1196- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَائِشَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، بَدَأَ فَعَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ  
تَوَضَّأَ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ يَدْخُلُ أَصَابِعَهُ فِي الْمَاءِ، فَيَخْلِلُ بِهَا أَصُولَ شَعْرِهِ، ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ  
غَرَاقَاتٍ بِيَدِهِ، ثُمَّ يُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ. 5:2

❁❁ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب غسل جنابت کرتے تھے تو سب سے پہلے  
دونوں ہاتھ دھوتے تھے پھر وضو کرتے تھے۔ جس طرح آپ نماز کے لئے وضو کرتے تھے پھر آپ اپنا ہاتھ پانی میں داخل کرتے تھے  
اس کے ذریعے اپنے بالوں کی جڑوں کا خلال کرتے تھے پھر آپ اپنے سر پر تین لپ پانی کے بہا لیتے تھے پھر آپ اپنے پورے جسم  
پر پانی بہا لیتے تھے۔

1196- إسناده صحيح على شرطهما، وهو في الموطأ برواية القعنبى ص 53، 54 باب العمل في الغسل من الجنابة طبعه  
رواية القعنبى بتحقيق الأستاذ عبد الحفيظ منصور، وفيه أيضاً 1/44 برواية يحيى بن يحيى. ومن طريق مالك أخرجه الشافعى  
1/36، 37، والبخارى 248 فى الغسل: باب الوضوء قبل الغسل، والنسائى 1/134 فى الطهارة و 1/200 فى الغسل والتيمم،  
والبيهقى فى السنن 1/175 و 194، وفى المعرفة 1/427. ومن طرق عن هشام بن عروة به، أخرجه: عبد الرزاق 999، والحميدى  
163، وابن أبى شيبة 1/63، وأحمد 6/101، والبخارى 262 فى الغسل: باب هل يدخل الجنب يده فى الإناء قبل أن يغسلها، و  
272 باب تخليل الشعر، ومسلم 316 فى الحيض: باب صفة غسل الجنابة، وأبو داود 242 فى الطهارة: باب فى الغسل من  
الجنابة، والترمذى 104 فى الطهارة: باب ما جاء فى الغسل من الجنابة، والنسائى 1/135 فى الطهارة: باب تخليل الجنب رأسه،  
والدارمى 1/191 فى الوضوء، والبيهقى 1/172 و 173 و 174 و 175 و 176 و 193، وصححه ابن خزيمة برقم 242. وانظر  
الطرق الأخرى لهذا الحديث مع تخريجها برقم 1191 و 1197.

ذُكِرَ وَصِفَ الْغُرَفَاتِ الثَّلَاثِ الَّتِي وَصَفْنَاهُ لِلْمُغْتَسِلِ مِنْ جَنَابَتِهِ  
تین مرتبہ لپ بھرنے کے طریقے کا تذکرہ جس کا ذکر ہم غسل جنابت کرنے والے  
کے حوالے سے کر چکے ہیں

1197- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُكْرَمِ الْبَزَّازِ بِالْبَصْرَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَغْتَسِلُ فِي حِلَابٍ مِثْلَ هَذِهِ - وَأَشَارَ أَبُو عَاصِمٍ بِكَفِّهِ - يَصُبُّ عَلَى شِقِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِكَفِّهِ فَيَصُبُّ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ. 5:2  
سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حلاب میں غسل کرتے تھے۔ (اس سے مراد وہ برتن ہے جس میں اونٹنی کا دودھ آجاتا ہے) وہ اتنا ہوتا تھا ابو عاصم نے اپنے دونوں ہاتھوں کے ذریعے اشارہ کر کے یہ بات بتائی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دائیں پہلو پر پانی اندھیلے تھے پھر آپ دونوں ہاتھوں میں پانی لے کر جسم پر بہا لیتے تھے۔

ذُكِرَ الْإِبَاحَةُ لِلْمَرْأَةِ إِذَا كَانَتْ جُنُبًا تَرَكَ حِلَّهَا صَفْرَةَ رَأْسِهَا عِنْدَ اغْتِسَالِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ

عورت کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ جنبی ہو

تو وہ غسل جنابت کرتے ہوئے اپنی مینڈھیاں نہ کھولے

1198- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثِمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُو عَيْنَةَ،

عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ

(متن حدیث): عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّي أَمْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَفْرَ رَأْسِي، أَفَاحِلُهُ لِغُسْلِ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْتِثِي عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَثِيَّاتٍ مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ

1197- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البخارى 258 فى الغسل: باب من بدأ بالحلاب أو الطيب عند الغسل، ومسلم 318 فى الحيض: باب القدر المستحب من الماء فى غسل الجنابة، وأبو داود 240 فى الطهارة: باب فى الغسل من الجنابة، والنسائى 1/206 فى الغسل: باب استبراء البشرة من الغسل من الجنابة، والبيهقى فى السنن 1/184، من طريق محمد بن المثنى، عن أى عاصم الضحاك بن مخلد، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقى 1/184 من طريق محمد بن يعقوب، عن العباس بن محمد، عن أى عاصم، به. وصححه ابن خزيمة 245 من طريق أحمد بن سعيد الدارمى، عن أى عاصم، به. وانظر الطريقتين الآخرين للحديث برقم 1191 و 1196.

تُفِضِي عَلَيْكَ الْمَاءَ، فَإِذَا أَنْتِ قَدْ طَهَرْتِ. 4:3

❁❁ سیدہ امّ سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی: میں ایسی خاتون ہوں جس نے اپنے بالوں کی مینڈھیاں کی ہوتی ہیں یا باندھی ہوتی ہیں تو کیا میں جنابت کے لئے انہیں کھول لیا کروں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارے لئے اتنا کافی ہے تم اپنے سر پر تین لپ بہا لیا کرو۔ اپنے پورے جسم پر پانی بہا لو اس طرح تم پاک ہو جاؤ گی۔

ذَكَرَ الْأَسْتِحْبَابَ لِلْمَرْأَةِ الْحَائِضِ اسْتِعْمَالَ السِّدْرِ فِي اغْتِسَالِهَا وَتَعْقِيبُ الْفُرْصَةِ بَعْدَهُ  
حيض والی عورت کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ غسل کرتے ہوئے پیری کے پتے  
استعمال کرے اس کے بعد (شرمگاہ پر) روئی کا ٹکڑا رکھ لے

1199 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ حَزِيمَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي مَنْصُورُ

بْنُ صَفِيَّةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ امْرَأَةً آتَتْ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَتْهُ عَنْ غُسْلِ الْحَائِضِ، فَأَمَرَهَا أَنْ

1198 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه الشافعي 1/37، وابن أبي شيبة 1/73، واحمد في المسند 6/289،

ومسلم 330 في الحيض: باب حكم ضفائر المغتسلة، وأبو داود 251 في الطهارة: باب في الوضوء بعد الغسل، والترمذي 105 في الطهارة: باب هل تنقض المرأة شعرها عند الغسل، والنسائي 1/131 في الطهارة: باب ذكر ترك المرأة نقض ضفر رأسها عند اغتسالها من الجنابة، وابن ماجه 603 في الطهارة: باب ما جاء في غسل النساء من الجنابة، وابن الجارود في المنتقى 98، وابن خزيمة في صحيحه 246، والبيهقي في المعرفة 1/428، والبعقوي في شرح السنة 251 كلهم من طريق سفیان بن عيينة، به. وأخرجه الحميدي 294، والطبرانی في الكبير 657 23/ عن أيوب بن موسى، به. وأخرجه أحمد 6/314، 315، ومسلم 330 عن يزيد بن هارون، وعبد الرزاق 1046 ومن طريقه مسلم 330، والبيهقي 1/181، كلاهما عن سفیان الثوري، عن أيوب بن موسى، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/73، وأبو داود 252، والدارمي 1/263، والبيهقي 1/181 من طرق عن أسامة بن زيد الليثي، عن سعيد بن أبي سعيد المقبري، عن أم سلمة. لكن جاء في روايتي الدارمي والبيهقي أن امرأة من الأنصار هي التي سألت النبي صلى الله عليه وسلم.

1199 - إسناده صحيح، على شرط مسلم، وأخرجه الحميدي 167، -، الشافعي 1/41 - 42 عن سفیان بهذا الإسناد،

وأخرجه البخاري 314 في الحيض: باب ذلك المرأة نفسها إذا تطهرت من الحيض، و 7357 في الاعتصام: باب الأحكام التي تعرف بالدلائل، ومسلم 332 في الحيض: باب استحباب استعمال المغتسلة من الحيض فرصة من مسك، والنسائي 1/131 في الطهارة: باب ذكر العمل في الغسل من الحيض، والبيهقي في السنن 1/183، وفي المعرفة 1/437، والبعقوي في شرح السنة 252، من طرق عن سفیان ابن عيينة، به. وأخرجه أحمد 6/122، والبخاري 315 في الحيض: باب غسل المحيض، ومسلم 332، والنسائي 7/201 في الغسل: باب العمل في الغسل من الحيض، من طرق عن وهيب، عن منصور، به. وسورده المؤلف بعده من طريق الفضيل بن سليمان، عن منصور، به.



تَغْتَسِلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَتَأْخُذُ فِرْصَةً فَتَوْضَأُ بِهَا وَتَطْهَرُ بِهَا. قَالَتْ: كَيْفَ أَتَطْهَرُ بِهَا؟ قَالَ: تَطْهَرِي بِهَا. قَالَتْ: كَيْفَ أَتَطْهَرُ بِهَا؟ فَاسْتَسْرَ النَّبِيُّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِيَدِهِ وَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ أَطْهَرِي بِهَا قَالَتْ عَائِشَةُ: فَاجْتَذَبْتُ الْمَرْأَةَ وَقُلْتُ: تَتَّبِعِينَ بِهَا أَثَرَ الدَّمِ. 1:50

❁❁ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ایک خاتون نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے آپ سے غسل حیض کے بارے میں دریافت کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے یہ ہدایت کی کہ پانی اور پیری کے پتوں کے ذریعے غسل کرے پھر وہ روئی لے کر اس کے ذریعے وضو کرے پاکیزگی حاصل کرے اس نے عرض کی: میں کیسے پاکیزگی حاصل کروں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اس کے ذریعے پاکیزگی حاصل کرو اس نے عرض کی: میں اس کے ذریعے کیسے پاکیزگی حاصل کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک چہرے پر رکھ لیا اور فرمایا سبحان اللہ تم اس کے ذریعے پاکیزگی حاصل کرو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے اس عورت کو اپنی طرف کھینچا اور میں نے اسے بتایا کہ تم اس کے ذریعے خون کے نشانات صاف کرو۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْمَرْأَةَ الْحَائِضَ إِذَا أُمِرَتْ بِتَغْيِيبِ الْغُسْلِ بِالْفِرْصَةِ الْمُمْسَكَةِ دُونَ غَيْرِهَا  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حیض والی عورت کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے  
وہ غسل کے بعد مشک لگا ہو اور روئی کا ٹکڑا رکھے کوئی اور نہ رکھے

1200 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ خَبَرْتَنِي أُمِّي أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ:  
(متن حدیث): إِنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ الْحَيْضِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ مِنْهُ؟ قَالَ: تَأْخُذِي فِرْصَةً مُمْسَكَةً، فَتَوَضَّئِينَ بِهَا. قَالَتْ: كَيْفَ أَتَوْضَأُ بِهَا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَوَضَّئِينَ بِهَا قَالَتْ عَائِشَةُ: فَعَرَفْتُ الَّذِي يَرِيدُ، فَجَذَبْتُهَا إِلَى فَعَلِمْتُهَا. 1:50

❁❁ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ایک خاتون نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حیض کے بارے میں دریافت کیا کہ وہ اس کے بعد غسل کیسے کرے گی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم مشک لگا ہو اور روئی کا ٹکڑا لیا اور اس کے ذریعے

1200- فضیل بن سلیمان ہو النمری، قال الحافظ فی التقریب: صدوق له خطأ كثير، ومع ذلك فقد روى له الستة، وباقي رجاله ثقات، وأخرجه البخاري في الاعتصام 7357، باب: الأحكام التي تعرف بالدلائل، عن محمد بن عقبة، عن الفضيل بن سليمان، به. وهو بمعنى ما قبله. وقوله: فرصة ممسكة أي طيبت بالمسك أو لغيره من الطيب، فتبع بها المرأة أثر الدم ليقطع عنها رائحة الأذى.

وضو کرو اس نے عرض کی: میں اس کے ذریعے کیسے وضو کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس کے ذریعے وضو کرو۔ اس نے عرض کی: میں اس کے ذریعے کیسے وضو کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس کے ذریعے وضو کرو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: مجھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد کا پتہ چل گیا تھا۔ اس لئے میں نے اس عورت کو اپنی طرف کھینچا اور اسے طریقہ بتایا۔



## بَابُ قَدْرِ مَاءِ الْغُسْلِ

باب 6: غسل کے پانی کی مقدار کا بیان

ذِكْرُ مَا كَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ مِنْهُ إِذَا كَانَ جُنُبًا

اس بات کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنبی ہوتے تھے تو آپ کس چیز (یعنی کون سے برتن) سے غسل کرتے تھے

1201 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ

عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَغْتَسِلُ مِنْ إِيَّائِي، وَهُوَ الْفَرْقُ مِنَ الْجَنَابَةِ. 5: 8

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن کے ذریعے غسل کرتے تھے جو

”فرق“ تھا۔ آپ غسل جنابت کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ قَدْرِ الْمَاءِ الَّذِي كَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةَ يَغْتَسِلَانِ مِنْهُ

پانی کی اس مقدار کا تذکرہ جس سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا غسل کیا کرتے تھے

1202 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا كَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ

بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ،

1201 - إسناده صحيح، على شرطهما، وأخرجه أبو داود 238 في الطهارة، عن عبد الله بن مسلمة القعني، عن مالك، به.

وهو في الموطأ 1/44 في الطهارة: باب العمل في غسل الجنابة، ومن طريق مالك أخرجه مسلم 319 40 في الحيض: باب القدر

المستحب من الماء في غسل الجنابة. وأخرجه الشافعي 1/20، وابن أبي شيبة 1/65 عن سفيان بن عيينة، عن الزهري، به، ومن

طريق الشافعي أخرجه البيهقي في المعرفة. 1/442، وأخرجه الطيالسي 1/42، ومسلم 319 41 من طرق عن الزهري، به. برقم

1108 ر 1192 و 1193 و 1194 و 1195 من طرق متعددة. فانظر استيفاء تخريجه ثمت.

(متن حدیث): أَنَّ حَفْصَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ كَانَتْ تَحْتِ الْمُنْبَرِ بْنِ الرَّبِيعِ وَأَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهَا، أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ هِيَ وَرَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ إِنَاءٍ وَوَاحِدٍ يَسَعُ ثَلَاثَةَ أَمْدَادٍ، أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ. 4:1

✽✽ حفصہ بنت عبد الرحمن بن ابوبکر جو منذر بن زبیر کی اہلیہ ہے۔ وہ بیان کرتی ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ وہ اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن میں سے غسل کیا کرتے تھے جس میں تین مد کے قریب پانی آجاتا تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْقَدَرِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ لِلَاغْتِسَالِ مِنَ الْجَنَابَةِ لَيْسَ بِقَدْرِ لَا يَجُوزُ تَعَدِّيهِ فِيمَا هُوَ أَوْلَى أَوْ أَكْثَرَ مِنْهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ہم نے غسل جنابت کے لئے جس مقدار کا تذکرہ کیا ہے یہ کوئی ایسی مقدار نہیں ہے جس سے کم یا زیادہ مقدار میں (پانی استعمال کرنا) جائز نہ ہو

1203- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنِّيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ بْنِ عَتِيكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ بِمَكْوِكٍ، وَيَغْتَسِلُ بِخَمْسِ مَكَاكِيٍّ. 5:8

قَالَ أَبُو حَيْثَمَةَ: الْمَكْوِكُ: الْمَد.

✽✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ”مکوک“ کے ذریعے وضو کر لیتے تھے پانچ ”مکوک“ (پانی) غسل کر لیتے تھے۔

ابو خیر ساء نامی راوی بیان کرتے ہیں: یا ”مکوک“ سے مراد ”مد“ ہے۔

1202- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم وأخرجه في صحيحه 321 44 في الحيض: باب القدر المستحب من الماء في

غسل الجنابة.

1203- إسنادہ صحیح علی شرط الشیخین، وأخرجه مسلم 325 50 في الحيض: باب القدر المستحب من الماء في

غسل الجنابة، من طریق محمد بن المنثی، عن عبد الرحمن بن مہدی، به. وسورده المؤلف بعده من طریق بندار عن عبد الرحمن بن مہدی، به. وأخرجه أحمد 2/113 و 116 و 259 و 282 و 290، والنسائي 1/57، 58، و 127 في الطهارة، و 1/179 في المياه، والدارمي 1/175 في الوضوء: باب كم يكفي في الوضوء من الماء، من طرق عن شعبة، به. وذكر رواية شعبة هذه أبو داود بعد الحديث رقم 95. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/65، ومسلم 325 51 من طريق مسعر عن ابن جبر، عن أنس، ولفظه: كان النبي صلى الله عليه وسلم يتوضأ بالماء، ويغتسل بالصاع إلى خمسة أمداد.

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ هَذَا الْقَدْرَ مِنَ الْمَاءِ لِلَاغْتِسَالِ لَيْسَ بِقَدْرٍ لَا يَجُوزُ تَعَدِّيهِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، غسل کے لئے پانی کی مقدار یہ کوئی ایسی مقدار  
نہیں ہے جس میں کمی و بیشی جائز نہ ہو

1204 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ بْنِ عَتِيكٍ، قَالَ:  
(مُتَّفَنٌ حَدِيثٌ): سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَتَوَضَّأُ بِمَكْوَكٍ  
وَيَغْتَسِلُ بِخَمْسِ مَكَائِي. 4:1

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ”مکوک“ (پانی) کے ذریعے وضو  
کر لیتے تھے پانچ ”مکوک“ (پانی) کے ذریعے غسل کر لیتے تھے۔



## 7- بَابُ أَحْكَامِ الْجُنُبِ

باب 7: جنبی کے احکام کا بیان

ذِكْرُ نَفْيِ دُخُولِ الْمَلَائِكَةِ الدَّارَ الَّتِي فِيهَا الْجُنُبُ

فرشتوں کے ایسے گھر میں داخل ہونے کی نفی کا تذکرہ جس میں جنبی موجود ہو

1205- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْخُبَابِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَدْرِكٍ قَالَ

سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرٍو يَحْدُثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ نَجْعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ عَلِيًّا يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا

فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ وَلَا جُنُبٌ.

⊗⊗ عبد اللہ بن نجی اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے

حوالے سے نقل کرتے ہوئے سنا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”فرشتے ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں تصویر یا کتا یا جنبی شخص موجود ہو۔“

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ الطَّوَّافِ عَلَى نِسَائِهِ أَوْ جَوَارِيهِ بِالْغُسْلِ الْوَاحِدِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی تمام بیویوں یا کنیزوں کے ساتھ (صحبت

کرنے کے بعد) ایک ہی مرتبہ غسل کرے

1206- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْخُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ

1205- عبد اللہ بن نجی، صدوق، وبالی رجالہ ثقات علی شرط الشیخین . وأخرجه أحمد 1/83 و 104 و 139 و 150،

وأبو داؤد (127) و (4152)، والنسائی 1/141 و 7/185، وابن ماجه (3650)، من طرق عن شعبه بهذا الإسناد، وصححه

الحاکم 1/171، وواقفه الدہبی مع أنه قال فی المیزان: نجی الحضرمی لا یدری من هو. ! وأخرجه الدارمی 2/284، من طریق

الحدیث العکلی، وأخرجه أحمد 1/80 و 107 و 150 من طریقین عن عبد اللہ بن نجی، عن علی. وأصل الحدیث فی الصحیحین

دون ذکر الجنب من حدیث ابی طلحة. انظر شرح السنة (3212).

(متن حدیث): عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ

بُغْسِلَ وَاحِدٌ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی رات میں اپنی تمام ازواج کے پاس تشریف لے جاتے تھے اور پھر ایک ہی مرتبہ غسل کرتے تھے۔

ذَكَرَ الْخَبِيرُ الدَّالِيُّ عَلَى أَنَّ هَذَا الْفِعْلَ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمَصْطَفَى  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً فَقَطُّ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فعل صرف ایک ہی مرتبہ نہیں کیا (بلکہ کئی مرتبہ ایسا کیا ہے)

1207- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ

حُمَيْدٍ

(متن حدیث): عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ عَلَى جَمِيعِ نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ ثُمَّ يَغْتَسِلُ غُسْلًا وَاحِدًا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی رات میں اپنی تمام ازواج کے پاس تشریف لے جاتے تھے پھر آپ ایک ہی مرتبہ غسل کرتے تھے۔

1206- إسناده صحيح على شرط البخارى. إسماعيل: هو ابن إبراهيم بن يقسم الأسدی المعروف بابن عليّة وهو أمه. وأخرجه أبو داؤد (218) في الطهارة: باب في الجنب يعود، عن مسدد بهذا الإسناد، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/147، والنسائي 1/143 في الطهارة: باب إيمان النساء قبل إحداث الغسل، عن إسحاق بن إبراهيم، ويعقوب بن إبراهيم، والبيهقي في السنن 1/204، وأبو عوانة 1/280، من طريق الحسن بن محمد بن الصباح الزعفراني، أربعمهم، عن إسماعيل بن عليّة، به، وسورده المؤلف بعده برقم (1207) من طريق هشيم، عن حميد، به، وبرقم (1208) و (1209) من طريقين عن قتادة، عن أنس، وأخرجه أحمد 3/160 و 185 و 252، والطحاوي 1/129 والدارمي 1/192 و 193 من طريق حمادة بن سلمة، عن ثابت، عن أنس، وصححه ابن خزيمة (229) من طريق معمر، عن ثابت، عن أنس، وأخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار 1/129 من طريقين عن عيسى بن يونس، عن صالح بن أبي الأخضر، عن الزهري، عن أنس، وأخرجه الطبراني في الصغير 1/246 من طريق مصعب بن المقدام، عن سفيان الثوري، عن معمر، عن الزهري، عن أنس، وأخرجه أحمد 3/229 عن حسن بن موسى، عن أبي هلال، عن مطر البوراق، عن أنس، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/147، وأحمد 3/99، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/129 من طريق هشيم، بهذا الإسناد، وانظر ما بعده.

ذَكَرُ عَدَدِ النِّسَاءِ اللَّائِي كَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطُوفُ عَلَيْهِنَّ بِغُسْلِ وَاحِدٍ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج کی تعداد کا تذکرہ جن کے پاس تشریف

لے جانے کے بعد آپ ایک ہی مرتبہ غسل کرتے تھے

1208- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ حُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ

حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ

(متن حدیث): عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدُورُ عَلَى نِسَائِهِ فِي سَاعَةٍ مِنَ اللَّيْلِ أَوْ النَّهَارِ وَهِيَ إِحْدَى عَشْرَةَ فَقُلْتُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَكَانَ يُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ أُعْطِيَ قُوَّةَ ثَلَاثِينَ .

✿✿ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں رات یا دن میں کسی وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی تمام ازواج کے پاس تشریف لے جایا کرتے تھے ان ازواج کی تعداد گیارہ تھی۔

راوی کہتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میں اتنی طاقت تھی تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بتایا ہم لوگ تو یہ بات چیت کیا کرتے تھے کہ آپ کو تیس (30) مردوں جتنی قوت دی گئی ہے۔

ذَكَرُ خَبْرٍ قَدْ يُوْهَمُ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ

أَنَّهُ مُضَادٌّ لِمَا خَبَّرَ هِشَامُ الدَّسْتَوَائِي الَّذِي ذَكَرْنَا

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا

1208- رجاله ثقات رجال الشيخين، إلا أن هشيمًا مدلس وقد عنعن. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/147، وأحمد 3/99، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/129 من طريق هشيم، بهذا الإسناد. وانظر ما بعده. وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه برقم (231) عن محمد بن منصور الجواز المكي، عن معاذ بن هشام، به. وأخرجه عبد الرزاق (1061) ومن طريقه ابن خزيمة في صحيحه (230)، وأخرجه أحمد 3/185 عن عبد الرحمن بن مهدي، عن سفيان، والترمذي (140) في الطهارة: باب ما جاء في الرجل يطوف على نسائه بغسل واحد، عن محمد بن بشار، عن أبي أحمد الزبيري، عن سفيان، والنسائي 1/143، 144 عن محمد بن عبيد، عن عبد الله بن المبارك، وابن ماجه (588) في الطهارة وسننها: باب ما جاء فيمن يغتسل من جميع نسائه غسلًا واحدًا من طريق عبد الرحمن بن مهدي وأبي أحمد الزبيري عن سفيان، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/129 من طريق أبي نعيم وقيصة بن عقبة، عن سفيان، ثلاثهم (عبد الرزاق وسفيان وعبد الله بن المبارك) عن معمر، عن قتادة، به. وسورده بعده من طريق سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، به، فانظره.



(اور وہ اس بات کا قائل ہوا) کہ یہ روایت ہشام دستوائی کی نقل کردہ اس روایت کی متضاد ہے جسے ہم ذکر کر چکے ہیں

1209- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ

(متن حدیث): عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ فِي اللَّيْلَةِ الْوَاحِدَةِ وَلَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعُ نِسْوَةٍ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي خَبَرِ هِشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ وَهَنَّ إِحْدَى عَشْرَةَ نِسْوَةٍ وَفِي خَبَرِ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ وَلَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعُ نِسْوَةٍ أَمَا خَبَرُ هِشَامٍ فَإِنَّ أَنَسًا حَكَى ذَلِكَ الْفِعْلَ مِنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَوَّلِ قُدُومِهِ الْمَدِينَةَ حَيْثُ كَانَتْ تَحْتَهُ إِحْدَى عَشْرَةَ امْرَأَةً وَخَبَرُ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ إِنَّمَا حَكَاهُ أَنَسٌ فِي آخِرِ قُدُومِهِ الْمَدِينَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ كَانَ تَحْتَهُ تِسْعَ نِسْوَةٍ لِأَنَّ هَذَا الْفِعْلَ كَانَ مِنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَارًا كَثِيرَةً لَا مَرَّةً وَاحِدَةً.

❁❁ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی رات میں اپنی تمام ازواج کے پاس تشریف لے جایا کرتے تھے۔ اس وقت آپ کی 9 ازواج تھیں۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) ہشام دستوائی نے قتادہ کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے۔ ”ان ازواج کی تعداد گیارہ تھی“۔ جبکہ سعید نے قتادہ کے حوالے سے جو روایت نقل کی ہے اس میں یہ مذکور ہے اس وقت آپ کی نو ازواج تھیں۔

1209- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البخارى (268) فى الغسل: باب إذا جامع ثم عاد ومن دار على نساءه فى غسل واحد، عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد. ومن طريق البخارى أخرجه البغوى فى شرح السنة (270). وأخرجه ابن خزيمة فى صحيحه برقم (231) عن محمد بن منصور الجواز المكي، عن معاذ بن هشام، به. وأخرجه عبد الرزاق (1061) ومن طريقه ابن خزيمة فى صحيحه (230)، وأخرجه أحمد 3/185 عن عبد الرحمن بن مهدي، عن سفیان، والترمذى (140) فى الطهارة: باب ما جاء فى الرجل يطوف على نساءه بغسل واحد، والنسائي 1/143، 144 عن محمد بن عبيد، عن عبد الله بن المبارك، وابن ماجه (588) فى الطهارة وسنها: باب ما جاء فىمن يغتسل من جميع نساءه غسلًا واحدًا، والطحاوى فى شرح معانى الآثار 1/129 من طريق أبى نعيم وقبيصة بن عقبة، عن سفیان، ثلاثهم (عبد الرزاق وسفیان وعبد الله بن المبارك) عن معمر، عن قتادة، به. وسيورده بعده من طريق سعيد بن أبى عروبة، عن قتادة، به، فانظره. إسناده صحيح على شروطهما، سعيد هو ابن أبى عروبة، وأخرجه البخارى (284) فى الغسل: باب الجنب يخرج ويمشى فى السوق وغيره، و (5215) فى النكاح: باب من طاف على نساءه فى غسل واحد، عن عبد الأعملى بن حماد، و (5068) باب كثرة النساء، عن مسدد، والنسائي 6/53، 54 فى النكاح: باب ذكر أمر رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فى النكاح وأزواجه، عن إسماعيل بن مسعود، ثلاثهم عن يزيد بن زريع بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/166 عن عبد العزيز بن عبد الصمد العمى، عن سعيد بن أبى عروبة، به.

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) ہشام دستوائی نے قتادہ کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے ”ان ازواج کی تعداد گیارہ تھی“ جبکہ سعید نے قتادہ کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ”اس وقت ان ازواج کی تعداد نو تھی“ جہاں تک ہشام کی نقل کردہ روایت کا تعلق ہے، تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فعل کا ذکر اس زمانے کے حساب سے کیا ہے جب آپ مدینہ منورہ تشریف لائے تھے۔ اس وقت آپ کی گیارہ ازواج تھیں جبکہ سعید نے قتادہ کے حوالے سے جو روایت نقل کی ہے اس میں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اس زمانے کا ذکر کیا ہے جو مدینہ منورہ میں آپ کا آخری زمانہ ہے۔ جب آپ کی نو ازواج تھیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فعل کئی مرتبہ کیا ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ اسے صرف ایک مرتبہ کیا ہے۔

### ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْوُضُوءِ لِمَنْ أَرَادَ مَعَاوِدَةَ أَهْلِهِ

جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ دوبارہ صحبت کرنا چاہتا ہو اسے وضو کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1210- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَنصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا

أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ الْمَرْأَةَ فَأَرَادَ أَنْ يَعُودَ فليَتَوَضَّأْ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص عورت کو چھو لے (یعنی اس کے ساتھ صحبت کر لے) اور پھر وہ دوبارہ ایسا کرنا چاہے تو اسے پہلے وضو کر لینا چاہئے۔“

### ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أُمِرَ بِهَذَا الْأَمْرِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے یہ حکم دیا گیا ہے

1211- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ السِّنْجِيُّ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ هَاشِمٍ الْعَسْكَرِيُّ قَالَ

1210- إسناده صحيح على شرط مسلم، أبو الأحوص: هو سلام بن سليم، وأبو المتوكل: هو علي بن داود الناجي. وأخرجه

الطيالسي 1/61، وابن أبي شيبة 1/79، وأحمد 3/28، ومسلم (308) في الحيض: باب جواز نوم الجنب، وأبو داود (220) في

الطهارة: باب الوضوء لمن أراد أن يعود، والترمذي (141) في الطهارة: باب ما جاء في الجنب إذا أراد أن يعود توضأ، والنسائي

1/142 في الطهارة: باب في الجنب إذا أراد أن يعود، وابن ماجه (587) في الطهارة: باب في الجنب إذا أراد العود توضأ. وأبو

عوانة 1/280، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/129، والبيهقي في السنن 1/204، والبعقوي في شرح السنة (271)، من طرق

عن عاصم بن سليمان الأحول، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (219) و (220) و (221). وانظر ما بعده.

حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ أَهْلُهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ فَإِنَّهُ أَنْشَطُ لِلْعُودِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: تَفْرَدَ بِهَذَا اللَّفْظَةِ الْأَخِيرَةَ مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرے پھر وہ دوبارہ یہ عمل کرنا چاہے تو اسے پہلے وضو کر لینا چاہئے۔ اس طرح دوبارہ کرنے میں زیادہ لذت ہوگی۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ان آخری الفاظ نقل کرنے میں مسلم بن ابراہیم نامی راوی منفرد ہے۔

ذَكَرُ الْإِخْبَارِ عَمَّا يَعْمَلُ الْجُنُبُ إِذَا أَرَادَ النَّوْمَ قَبْلَ الْإِغْتِسَالِ

اس بارے میں اطلاع کا تذکرہ کہ جنسی شخص جب غسل کرنے سے پہلے

سونا چاہے تو اسے کیا کرنا چاہئے؟

1212- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَالْحَوْضِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرِو يَقُولُ:

(متن حدیث): أَنَّ عَمْرًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تُصَيِّبُنِي الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ فَكَيْفَ

أَصْنَعُ قَالَ: اغْسِلْ ذَكَرَكَ ثُمَّ تَوَضَّأْ ثُمَّ ارْقُدْ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

حاضر ہوئے انہوں نے عرض کی: (بعض اوقات) مجھے رات کے وقت جنابت لاحق ہو جاتی ہے تو میں کیا کروں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنی شرم گاہ کو دھو کر پھر وضو کر کے سو جاؤ۔

1213- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ

ابْنِ عَمْرِو أَنَّهُ قَالَ

(متن حدیث): ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ تُصَيِّبُهُ الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ

1211- إسناده صحيح؛ جعفر بن هاشم العسكري، حدث عنه جماعة، ووثقه الخطيب في تاريخه 7/183، وباقي رجال

الإسناد على شرطهما. وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه برقم (221)، عن أبي يحيى محمد بن عبد الرحيم البزاز، والحاكم في

المستدرک 1/152، والبيهقي في السنن 1/204، والبعث في شرح السنة (271) من طريق علي بن عبد العزيز، كلاهما عن مسلم

بن إبراهيم بهذا الإسناد.

فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَوَضَّأَ وَاغْتَسَلَ ذَكَرَكَ ثُمَّ نَمَ .

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَوَضَّأَ وَاغْتَسَلَ ذَكَرَكَ أَمْرًا نَذِبٌ وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثُمَّ مِنْ إِبَاحَةٍ وَلَيْسَ فِي قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَاغْتَسَلَ ذَكَرَكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْمَنِيَّ نَجِسٌ لِأَنَّ الْأَمْرَ بِغَسْلِ الذِّكْرِ إِنَّمَا أَمْرٌ لِأَنَّ الْمَرْءَ قَلَّمَا يَطَأُ إِلَّا وَيَلْقَى ذَكَرَهُ شَيْئًا نَجِسًا فَإِنْ تَعَرَّى عَنْ هَذَا فَلَا يَكَادُ يَخْلُو مِنَ الْبَوْلِ قَبْلَ الْإِغْتِسَالِ فَمِنْ أَجْلِ مَلَاقَةِ النِّجَاسَةِ لِلذِّكْرِ أَمْرٌ بِغَسْلِهِ لَا أَنَّ الْمَنِيَّ نَجِسٌ لِأَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَفْرُكُهُ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يُصَلِّي فِيهِ .

✽✽✽ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا کہ بعض اوقات انہیں رات کے وقت جنابت لاحق ہو جاتی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم وضو کر و شرم گاہ کو دھو لو اور پھر سو جاؤ۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم وضو کر لو اور اپنی شرم گاہ کو دھو لو“۔ یہ حکم استحباب کے طور پر ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان: ”پھر تم سو جاؤ“ یہ مباح قرار دینے کیلئے حکم ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان: ”تم اپنی شرم گاہ کو دھو لو“ میں اس بات کی دلیل موجود نہیں ہے کہ منی نجس ہوتی ہے کیونکہ شرم گاہ کو دھونے کا حکم اس لیے دیا گیا تھا کہ آدمی جب صحبت کرتا ہے تو اس کی شرم گاہ پر کوئی نجس چیز لگ جاتی ہے اگر یہ نہ بھی ہو تو غسل کرنے سے پہلے عام طور پر آدمی کو پیشاب کرنا پڑتا ہے تو اس نجاست کے لگنے کی وجہ سے بھی شرم گاہ کو دھونے کا حکم دیا گیا ہے۔ اس وجہ سے نہیں دیا گیا کہ منی نجس ہوتی ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے اسے کھرچ دیا کرتی تھیں اور نبی اکرم

1212- إسنادہ صحيح على شرطهما، أبو الوليد: هو هشام بن عبد الملك الطيالسي، والحوضي: هو محفص بن عمر بن الحارث. وأخرجه أبو داود الطيالسي 1/62 ومن طريقه أبو عوانة 1/278، عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الله بن أحمد 2/46 وجادة عن أبيه، عن يزيد، وابن خزيمة في صحيحه (214) عن أبي موسى محمد بن المثنى، عن محمد بن جعفر، وأبو عوانة 1/2278 من طريق بدل بن المحبر، وبشر بن عمر، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/127 عن ابن مروزق، عن وهب بن جرير، كلهم عن شعبة، بهذا الإسناد. وسورده المؤلف بعده برقم (1213) من طريق مالك، عن عبد الله بن دينار، به، وبرقم (1214) من طريق إسماعيل بن جعفر، عن عبد الله بن دينار، به، وبرقم (1216) من طريق سفيان، عن عبد الله بن دينار، به، وبرقم (1215) من طريق ليث بن سعد، عن نافع، عن ابن عمر. وأخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار 1/127 من طريق الأوزاعي، عن الزهري، عن سالم، عن ابن عمر، به. دون قوله: اغسل ذكرك 1. إسناده صحيح على شرطهما، القعني: هو عبد الله بن مسلمة القعني الحارثي، ثقة عابد، أخرج حديثه الشيخان، وكان ابن معين وابن المديني لا يقدمان عليه في الموطأ أحداً، والحديث في الموطأ بروايته ص 58 (طبعة عبد الحفيظ منصور)، وعن القعني بهذا الإسناد أخرجه أبو داود (221) في الطهارة: باب في الجنب ينام. وهو في الموطأ 1/47 برواية يحيى بن يحيى المصمودي. ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/64، والبخاري (290) في الغسل: باب الجنب يتوضأ ثم ينام، ومسلم (306) (25) في الحيض: باب جواز نوم الجنب، والنسائي 1/140 في الطهارة: باب وضوء الجنب وغسل ذكره إذا أراد أن ينام، والطحاوي 1/127، والبيهقي في السنن 1/199، والبغوي في شرح السنن (263).

صلی اللہ علیہ وسلم اس کپڑے میں نماز ادا کر لیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْجُنْبِ تَرَكَ الْإِغْتِسَالَ عِنْدَ إِرَادَةِ النَّوْمِ بَعْدَ غَسْلِ الْفَرْجِ وَالْوُضُوءِ لِلصَّلَاةِ  
جنبی شخص کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ سونے سے پہلے غسل نہ کرے

جبکہ وہ شرم گاہ کو دھو لے اور نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے

1214- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمُقَابِرِيُّ قَالَ

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ،

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: ذَكَرَ عَمْرٌو لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ تَوَضَّأَ

الْجَنَابَةَ مِنَ اللَّيْلِ فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَيَغْسِلَ ذَكَرَهُ ثُمَّ يَنَامُ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے

اس بات کا تذکرہ کیا کہ انہیں رات کے وقت جنابت لاحق ہو جاتی ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ وضو کریں اور اپنی شرم گاہ کو دھولیں اور پھر سو جائیں۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْجُنْبِ أَنْ يَنَامَ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ مِنْ جَنَابَتِهِ إِذَا تَوَضَّأَ قَبْلَ النَّوْمِ

جنبی شخص کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ غسل جنابت کرنے سے پہلے سو جائے جب

کہ وہ سونے سے پہلے وضو کر لے

1215- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَّابِ الْجَمْعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعِيدٍ

1214- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم وتقدم برقم (1212) من طریق شعبة، عن عبد الله بن دينار، به، وسيرد برقم

(1216) من طریق سفيان، عن عبد الله بن دينار، به، فانظر تخريجه فيهما.

1215- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم وتقدم برقم (1212) من طریق شعبة، عن عبد الله بن دينار، به، وسيرد برقم

(1216) من طریق سفيان، عن عبد الله بن دينار، به، فانظر تخريجه فيهما. إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه البخاری (287)

فی الغسل: باب نوم الجنب، عن قتيبة، عن الليث بن سعد، بهذا الإسناد. ومن طریق البخاری أخرجه البغوی فی شرح السنة (264)

. وأخرجه عبد الرزاق (1074)، ومن طريقه أبو عوانة 1/277، وأخرجه - أبي شيبة 1/61 عن معتمر بن سليمان، وأحمد 2/17،

ومسلم (306) (23) فی الحيض: باب جواز نوم الجنب، والترمذی (120) فی الطهارة: باب ما جاء فی الوضوء للجنب إذا أراد أن

ينام، والنسائی 1/139 فی الطهارة: باب وضوء الجنب إذا أراد أن ينام، من طریق يحيى بن سعيد، وابن ماجه (585) فی الطهارة:

باب من قال لا ينام الجنب حتى يتوضأ وضوءه للصلاة، من طریق عبد الأعلى، والبيهقي فی السنن 1/200، وأبو عوانة 1/277

و279 من طریق محمد بن عبید، خمستهم عن عبید الله بن عمر، عن نافع، به. وتحرف اسم عبید الله بن عمر فی مطبوع مصنف

عبد الرزاق إلى عبد الله بن عمر. ولم يرد في رواية البيهقي تسمية عمر في السؤال. وأخرجه البخاری (289)

عَنْ نَافِعٍ،

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْرَقُدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ فَقَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَعَمْ إِذَا تَوَضَّأَ.

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا: کیا ہم میں سے کوئی ایک شخص جنابت کی حالت میں سو سکتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں جب وہ وضو کر لے (تو سو سکتا ہے)

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ الْوُضُوءَ لِلْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ النَّوْمَ لَيْسَ بِأَمْرٍ فَرَضٍ لَا يَجُوزُ غَيْرُهُ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جنبی شخص جب سونے لگے تو اسے وضو کرنے کا حکم دینا فرض حکم نہیں ہے کہ اس کے علاوہ (یعنی وضو کے بغیر سونا) جائز ہی نہ ہو

1216- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ،

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَامٌ وَهُوَ جُنُبٌ فَقَالَ: نَعَمْ وَيَتَوَضَّأُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا: کیا کوئی شخص جنابت کی حالت میں سو سکتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا: جی ہاں اگر وہ چاہے تو وضو کر کے (سو) جائے۔

(بقیہ تخریج 1215) فی الغسل: باب الجنب يتوضأ ثم ينام، عن موسى بن إسماعيل، عن جويرية، عن نافع، به، وأخرجه عبد الرزاق (1077)، ومن طريقه مسلم (306) (24)، وأبو عوانة 1/277، والبيهقي في السنن 1/201، عن ابن جريج، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/127، من طريق ابن عون، كلاهما عن نافع، به، وأخرجه أبو عوانة 1/277 من طريق حجاج، عن ابن جريج، عن نافع، به، وأخرجه عبد الرزاق (1075) عن معمر، عن أيوب، عن نافع، به، وأخرجه أحمد 1/16، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/127 من طريق محمد بن إسحاق، من نافع، به، ولفظه: ليتوضأ وضوءه للصلاة ثم لينم.

1216- إسناده صحيح على شرط مسلم. وهو في صحيح ابن خزيمة برقم (211). وأخرجه أحمد 1/24-25، والحميدي

(657) عن سفیان، بهذا الإسناد، ولفظ أحمد يتوضأ وينام إن شاء وقال سفیان مرة: ليتوضأ وليتم ولفظ الحميدي نعم إذا توضأ، ويطعم إن شاء. وأخرجه الدارمي 1/193، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/127، وابن خزيمة (121) من طرق عن سفیان، به. وانظر التعليق رقم (1) من الصفحة 15.

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنْبٌ بَعْدَ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ نماز کے وضو کی طرح

وضو کرنے کے بعد جنابت کی حالت میں سو سکتا ہے

1217- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَنُ قَتِيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ مَوْهَبٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي

سَلَمَةَ

(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنْبٌ تَوَضَّأَ

وُضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ.

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب جنابت کی حالت میں سونا ہوتا تھا

تو آپ سونے سے پہلے نماز کے وضو کی طرح وضو کر لیتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ إِذَا كَانَ جُنْبًا وَأَرَادَ النَّوْمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يَنَامَ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ جنبی ہو اور سونے کا ارادہ کرے تو

پہلے نماز کے وضو کی طرح وضو کر لے اور پھر سو جائے

1217- إسناده صحيح. ابن قتيبة: هو محمد بن الحسن، ويزيد بن موهب: هو يزيد بن خالد بن يزيد بن عبد الله بن موهب

الرملي، ثقة عابد، أخرج له أبو داؤد والنسائي وابن ماجه، وباقي رجال الإسناد رجال الشيخين. وأخرجه البيهقي في السنن 1/203

من طريق محمد بن الحسن بن قتيبة بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (305) في الحيض: باب جواز نوم الجنب، والنسائي 1/139 في

الطهارة: باب وضوء الجنب إذا أراد أن ينام، وابن ماجه (584) في الطهارة: باب لا ينام الجنب حتى يتوضأ وضوءه للصلاة، وأبو

عوانة 1/277، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/126، والبيهقي في السنن 1/200، والبخاري في شرح السنة (265)، من طرق

عن الليث بن سعد، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/60، وأبو داؤد (222) في الطهارة: باب الجنب يأكل، وابن خزيمة في

صحيحه برقم (213)، من طريق سفيان بن عيينة، عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق (1073) عن ابن جريج، وأبو عوانة 1/277

من طريق ابن أخي الزهري، كلاهما عن الزهري، به. وأخرجه الطيالسي 1/62، وابن أبي شيبة 1/61، والبخاري (286) في الغسل:

باب كيونة الجنب في البيت إذا توضأ قبل أن يغتسل، والطحاوي 1/126، وطريق يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، به. وأخرجه

البخاري (288) باب الجنب يتوضأ ثم ينام، من طريق أبي الأسود محمد بن عبد الرحمن، عن عروة، عن عائشة. وأخرجه الطيالسي

1/61، 62، ومن طريقه البيهقي 1/202، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/61، ومن طريقه مسلم (305) (22)، والبيهقي في السنن

1/203، وأخرجه أبو داؤد (224) باب من قال: يتوضأ الجنب، والنسائي 1/138 باب وضوء الجنب إذا أراد أن يأكل، والطحاوي

في شرح معاني الآثار 1/125، وأبو عوانة 1/278، وابن خزيمة في صحيحه برقم (215)، من طريق عن شعبة، عن الحكم، عن

إبراهيم، عن الأسود، عن عائشة، وسورده بعده (1218) من طريق يونس، عن الزهري، به، ويخرج عنده فانظره.

1218- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الدُّوَلَابِيُّ مُنْذُ ثَمَانِينَ سَنَةً قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنْبٌ لَمْ يَنَمْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ غَسَلَ يَدَيْهِ وَأَكَلَ .

1218: سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب جنابت کی حالت میں سونے کا ارادہ کرتے تھے۔ تو آپ اس وقت تک نہیں سوتے تھے جب تک وضو نہیں کر لیتے تھے اور جب آپ (جنابت کی حالت) میں کچھ کھانے کا ارادہ کرتے تھے تو آپ دونوں ہاتھ دھو کر کھاتے تھے۔



1218- إسناده صحيح على شرطهما وهو في مسند أبي يعلى (4595) . وأخرجه أبو داؤد (223) في الطهارة: باب الجنب يأكل، عن محمد بن الصباح، بهذا الإسناد . ومن طريقه أخرجه البيهقي في السنن . 1/203 وأخرجه البيهقي 1/203 أيضاً من طريق إبراهيم الحاربي، عن محمد بن الصباح، به . وأخرجه عبد الرزاق (1073) و (1085) ، وابن أبي شيبة 1/60 ، والنسائي 1/139 باب اقتصار الجنب على غسل يديه إذا أراد أن يأكل أو يشرب، والدارقطني 1/126 باب الجنب إذا أراد أن ينام أو يأكل أو يشرب كيف يصنع، والبعقوي في شرح السنة (266) من طريق عبد الله بن مبارك، به . وأخرجه الدارقطني 1/125 و 126 ، وأبو عوانة 1/277 ، والطحاوي 1/126 ، والبيهقي 1/200 ، والبعقوي (265) من طرق عن يونس بن يزيد، به . وتقدم قبله من طريق الليث، عن الزهري، به، فانظره .



## 8- بَابُ غُسْلِ الْجُمُعَةِ

### باب 8: جمع کے لئے غسل کرنا

1219- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْقَطَّانُ بِالرَّقَّةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ غُسْلٌ وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ. حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”ہر مسلمان پر سات دنوں میں ایک بار غسل کرنا لازم ہے اور یہ جمعہ کا دن ہے۔“

1220- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ اللَّحْمِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَصَّالَةَ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ بَكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ رَوَاحُ الْجُمُعَةِ وَعَلَى مَنْ رَاحَ الْغُسْلُ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: فِي هَذَا الْخَبَرِ اثْنَانِ الْجُمُعَةُ فَرَضَ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَالْعَلَّةُ فِيهِ أَنَّ الْإِحْتِلَامَ بُلُوغُ فَمَتَى بَلَغَ الصَّبِيُّ وَأَدْرَكَ بَانَ يَأْتِي عَلَيْهِ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً كَانَ بِالْغَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مُحْتَلِمًا

1219- رجالہ ثقات، إلا أن أبا الزبير مدلس وقد عنعنه. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/93، ومن طريقه الطحاوي 1/116، عن أبي خَالِدٍ الْأَحْمَرِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، بِهِ. وَأَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ 1/95 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ، وَأَحْمَدُ 3/304، وَالنَّسَائِيُّ 3/93 فِي الْجُمُعَةِ: بَابُ إِجْبَابِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، عَنْ بَشْرِ بْنِ الْمُفَضَّلِ، وَالطَّحَاوِيُّ 1/116 مِنْ طَرِيقِ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، ثَلَاثَتُهُمْ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، بِهِ. وَأَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ (5296) عَنْ الثَّوْرِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

1220- إسناده صحيح، يزيد بن موهب ثقة، وباقي رجال الإسناد على شرط الصحيح. وأخرجه أبو داود (342) في الطهارة: باب في الغسل يوم الجمعة، عن يزيد بن موهب، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن خزيمة (721) عن محمد بن علي بن حمزة، الطحاوي 1/116 عن روح بن الفرج، كلاهما عن يزيد بن موهب، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي 3/89 في الجمعة: باب التشديد في التخلف عن الجمعة، ولفظه: رواح الجمعة واجب على كل محتلم، وابن الجارود في المنتقى (287)، وابن خزيمة في صحيحه (1721)، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/116، والطبراني في الكبير 23/195، والبيهقي في السنن 3/172 و187؛ من طرق عن المفضل بن فضالة، بهذا الإسناد. وقد يبلغ الطفل دون أن يحتلم ويكُونُ مُحَاطِبًا بِالْإِسْتِنْدَانِ كَمَا يَكُونُ مُحَاطِبًا عِنْدَ الْإِحْتِلَامِ بِهِ.

وَنَظِيرُهُ هَذَا قَوْلُ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا: (وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ) (النور: 59) فَأَمَرَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا فِي هَذِهِ الْآيَةِ بِالِاسْتِئْذَانِ مَنْ بَلَغَ الْحُلُمَ إِذَا الْحُلُمُ بُلُوغٌ، وَقَدْ يَبْلُغُ الطِّفْلُ دُونَ أَنْ يَحْتَلِمَ، وَيَكُونُ مُحَاظَبًا بِالِاسْتِئْذَانِ كَمَا يَكُونُ مُحَاظَبًا عِنْدَ الْإِحْتِلَامِ بِهِ.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”ہر بالغ شخص کو جمعہ کے لئے جانا لازم ہے اور جو شخص (جمعہ ادا کرنے کے لئے) جائے اس پر غسل کرنا لازم ہے۔“ (امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) اس روایت میں یہ بات مذکور ہے کہ ہر بالغ شخص پر جمعہ کی نماز کے لئے آنا فرض ہے اس میں علت یہ ہے کہ احتلام ہونا بالغ ہونے کا نشان ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جب بچہ بالغ ہو جائے یا عمر کے اعتبار سے پندرہ سال کا ہو جائے تو وہ بالغ شمار ہوگا۔ اگرچہ اسے احتلام نہ ہو اور اس کے نزدیک اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے: ”اور جب تمہارے بچے بالغ ہو جائیں، تو وہ اجازت طلب کریں گے جس طرح ان لوگوں نے اجازت لی جن کا ذکر پہلے ہوا ہے۔“

تو اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اجازت لینے کا حکم اس شخص کو دیا ہے جو بالغ ہو جاتا ہے کیونکہ یہاں لفظ حلم سے مراد بالغ ہونا ہے اور بعض اوقات بچہ احتلام کے بغیر بالغ ہو جاتا ہے اور وہ اجازت لینے کے حکم کا مخاطب بن جاتا ہے جس طرح کا احتلام کے ہمراہ اس حکم کا مخاطب بنتا ہے۔

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْإِغْتِسَالَ لِلْجُمُعَةِ مِنْ فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جمعہ کے لئے غسل کرنا اسلام کے فطری احکام میں سے ایک ہے

1221- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ زَنْجَوِيَةَ حَدَّثَنَا بِنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا أَحِبُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. (متن حدیث): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ فِطْرَةَ الْإِسْلَامِ الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالِاسْتِئْذَانُ وَأَخْذُ الشَّرَابِ وَأَعْقَاءُ اللَّحْيِ فَإِنَّ الْمَجُوسَ تَعْفَى شَوَارِبَهَا وَتُحْفَى لِحَاهَا فَخَالَفُوهُمْ حَدُوا شَوَارِبَكُمْ وَأَعْفُوا لِحَاكُمْ.

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بے شک اسلام کے فطری احکام میں جمعہ کے دن غسل کرنا مسواک کرنا مونچھیں چھوٹی رکھنا داڑھی بڑی رکھنا شامل ہے کیونکہ مجوسی اپنی مونچھیں بڑھاتے ہیں اور داڑھی چھوٹی رکھتے ہیں تو تم لوگ ان کی مخالفت کرو تم لوگ اپنی مونچھیں چھوٹی رکھو اور داڑھی بڑھاؤ۔“

## ذِكْرُ تَطْهِيرِ الْمُغْتَسِلِ لِلْجُمُعَةِ مِنْ ذُنُوبِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخَرَى

اس بات کا تذکرہ کہ جمعہ کے لئے غسل کرنیوالے شخص کے اگلے جمعے تک کے گناہ پاک ہو جاتے ہیں

1222- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُهَيْرٍ أَبُو يَعْلَى بِالْأَبْلَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا

هَارُونَ بْنُ مُسْلِمٍ صَاحِبُ الْحِجَاءِ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ:

(متن حدیث): دَخَلَ عَلَيَّ أَبُو قَتَادَةَ وَأَنَا اغْتَسِلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ اغْسَلْكَ هَذَا مِنْ جَنَابَةِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ

أَعَدَّ غَسْلًا آخَرَ فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَمْ يَزَلْ طَاهِرًا إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخَرَى.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمْ يَزَلْ طَاهِرًا إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخَرَى يُرِيدُ بِهِ

مِنَ الذُّنُوبِ لَنْ مَنْ حَضَرَ الْجُمُعَةَ بِشَرَائِطِهَا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخَرَى.

عبداللہ بن ابوقادہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابوقادہ میرے ہاں تشریف لائے میں نے جمعہ کے دن غسل کیا تو

انہوں نے دریافت کیا: کیا تم نے یہ غسل جنابت کیا ہے میں نے جواب دیا: جی ہاں انہوں نے فرمایا: تم دوبارہ غسل کرو کیونکہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو شخص جمعہ کے دن غسل کرتا ہے وہ آئندہ جمعہ تک طہارت کی حالت میں رہتا ہے۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان: ”وہ شخص اگلے جمعے تک پاک رہتا ہے“ اس سے

آپ کی مراد یہ ہے کہ وہ گناہوں سے پاک رہتا ہے کیونکہ جو شخص شرائط کے ہمراہ جمعہ کی نماز میں شریک ہوتا ہے۔ اس کی اس جمعے اور اگلے جمعے کے درمیانی گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے۔

## ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ الْإِغْتِسَالُ لِلْجُمُعَةِ إِذَا قَصَدَهَا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ جمعہ کے لئے جانے لگے تو اس وقت

جمعہ کے لئے غسل کرے

1223- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمَقَابِرِيُّ

قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ

1222- إسنادہ قوی، ہارون بن مسلم روى عنه جمع، وذكره المؤلف في الثقات 9/237، وقال الحاكم: بصرى ثقة،

وصح حدیثہ ہذا 1/282، ووافقه الذہبی. وقال أبو حاتم: لين. وباقی رجال الإسناد علی شرط الصحیح، وهو فی صحیح ابن

خزیمہ (1760) عن محمد بن عبد الأعلى، بهد الإسناد. وأخرجه البيهقي 1/299 من طريق سريج بن يونس، عن هارون بن مسلم،

(متن حدیث): أنه سمع بن عمر يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا جئتم الجمعة فاغتسلوا.

✽✽✽ عبد اللہ بن دینار بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو یہ بات بیان کرتے ہوئے سنا ہے: ”جب تم جمعہ کے لئے آؤ تو غسل کر لو۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِغُسْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ لِمَنْ آتَاهَا مَعَ اسْقَاطِهَا عَنْ مَنْ لَمْ يَأْتِهَا  
اس بات کا تذکرہ کہ جمعہ کے دن غسل کرنے کا حکم اس شخص کے لئے ہے جو نماز جمعہ پڑھنے کے لئے جاتا ہے جو شخص نماز جمعہ کے لئے نہیں جاتا اس سے یہ حکم ساقط ہے

**1224-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى بَعْسُكِرٍ مَكْرَمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

1223- إسناده قوى، هارون بن مسلم روى عنه جمع، وذكره المؤلف فى الثقات 9/237، وقال الحاكم: بصرى ثقة، وصحح حديثه هذا 1/282، ووافقه الذهبى . وقال أبو حاتم: لين . وباقى رجال الإسناد على شرط الصحيح، وهو فى صحيح ابن خزيمة (1760) عن محمد بن عبد الأعلى، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقى 1/299 من طريق سريج بن يونس، عن هارون بن مسلم، به. إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه الحميدى (609) عن سفيان، وأحمد 2/75 عن عفان، عن عبد العزيز بن مسلم، كلاهما عن عبد الله بن دينار، بهذا الإسناد. وأخرجه من طرق عن الزهري، عن سالم بن عبد الله، عن أبيه ابن عمر: الشافعى 1/154، وعبد الرزاق (5290) و (5291)، والحميدى (608)، والطيالسى 1/142، 143، وأحمد 2/9 و 37، والبخارى (894) فى الجمعة: باب هل على من لم يشهد الجمعة غسل من النساء والصبيان وغيرهم، و (919) باب الخطبة على المنبر، ومسلم (844) فى الجمعة، والترمذى (492) فى الصلاة: باب ما جاء فى الاغتسال يوم الجمعة، وابن الجارود (283)، وابن خزيمة (1749)، والطحاوى 1/115، والبيهقى فى السنن 1/293 و 3/188، وأخرجه الطيالسى 1/143 عن شعبة، وابن أبى شيبة 1/93 عن شريك وأبى الأحوص، وأحمد 2/53 و 57 من طريق سفيان، والطحاوى 1/115 من طريق شعبة، كلهم عن أبى إسحاق، عن يحيى بن وثاب، عن ابن عمر. وأخرجه أحمد 2/115، والطحاوى 1/115 من طريق اسراييل، عن أبى إسحاق، عن يحيى بن وثاب ونايف، عن ابن عمر. وأورده المؤلف بعده من طريق نافع عن ابن عمر، ويأبى تخريجه من طريقه عنده.

1224- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه الحميدى (609) عن سفيان، وأحمد 2/75 عن عفان، عن عبد العزيز بن مسلم، كلاهما عن عبد الله بن دينار، بهذا الإسناد. وأخرجه من طرق عن الزهري، عن سالم بن عبد الله، عن أبيه ابن عمر: الشافعى 1/154، وعبد الرزاق (5290) و (5291)، والحميدى (608)، والطيالسى 1/142، 143، وأحمد 2/9 و 37، والبخارى (894) فى الجمعة: باب هل على من لم يشهد الجمعة غسل من النساء والصبيان وغيرهم، و (919) باب الخطبة على المنبر، ومسلم (844) فى الجمعة، والترمذى (492) فى الصلاة: باب ما جاء فى الاغتسال يوم الجمعة، وابن الجارود (283)، وابن خزيمة (1749)، والطحاوى 1/115، والبيهقى فى السنن 1/293 و 3/188، وأخرجه الطيالسى 1/143 عن شعبة، وابن أبى شيبة 1/93 عن شريك وأبى الأحوص، وأحمد 2/53 و 57 من طريق سفيان، والطحاوى 1/115 من طريق شعبة، كلهم عن أبى إسحاق، عن يحيى بن وثاب، عن ابن عمر. وأخرجه أحمد 2/115، والطحاوى 1/115، من طريق اسراييل، عن أبى إسحاق، عن يحيى بن وثاب

إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْكَاهِلِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
(متن حدیث): اِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: من أتى الجمعة فليغتسل.  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
”جو شخص جمعہ کے لئے آئے اسے غسل کر لینا چاہئے۔“

### ذِكْرُ اِيْقَاعِ اسْمِ الرَّوَّاحِ عَلَيَّ التَّبْكِيْرِ

اس بات کا تذکرہ یہاں ”جانے“ کا لفظ ”جلدی جانے“ کے لئے استعمال ہوا ہے

1225- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمَقْبِرِيُّ الْخَطِيبُ بِوَأَسِطَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عمرو ويحيى بن سعيد الأنصاري عن نافع عن ابن عمر قال:  
(متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ فليغتسل.  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
”جو شخص جمعہ کے لئے آئے اسے غسل کر لینا چاہئے۔“

(بقیہ تخریج 1224) و نافع، عن ابن عمر. وأوردہ المؤلف بعدہ من طریق نافع عن ابن عمر، ویأی تخریجہ من طریقہ عندہ. یحیی بن  
کثیر الکاهلی، ذکرہ المؤلف فی الثقات 5/527، وقال أبو حاتم: شیخ، وقال النسائي: ضعيف، وقد تابعه عليه مالك، وباقي رجال  
الإسناد على شرك الصحيح، وأخرجه مالك في الموطأ 1/102 عن نافع بهذا الإسناد، ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/64،  
والبخاری (877) فی الجمعة: باب فضل الغسل يوم الجمعة، والنسائي 3/93 فی الجمعة: باب الأمر بالغسل يوم الجمعة، والدارمي  
1/361، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/115، والبيهقي في السنن 1/293، وأخرجه من طرق عن نافع، به: الحميدي (610)،  
وابن أبي شيبة 2/93 و95 و96، وأحمد 2/3 و41 و42 و48 و55 و75 و77 و78 و101 و105 و141 و245، ومسلم (844) فی  
الجمعة، وابن ماجه (1088) فی إقامة الصلاة: باب ما جاء في الغسل يوم الجمعة، والطحاوی 1/115، والطبرانی (13392)،  
والبيهقي في السنن 1/297، وابن خزيمة (1750) و (1751). وتقدم قبله من طريق عبد الله بن دينار، عن ابن عمر. فانظره.

1225- یحیی بن کثیر الکاهلی، ذکرہ المؤلف فی الثقات 5/527، وقال أبو حاتم: شیخ، وقال النسائي: ضعيف، وقد تابعه  
عليه مالك، وباقي رجال الإسناد على شرك الصحيح، وأخرجه مالك في الموطأ 1/102 عن نافع بهذا الإسناد، ومن طريق مالك  
أخرجه أحمد 2/64، والبخاری (877) فی الجمعة: باب فضل الغسل يوم الجمعة، والنسائي 3/93 فی الجمعة: باب الأمر بالغسل  
يوم الجمعة، والدارمي 1/361، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/115، والبيهقي في السنن 1/293، وأخرجه من طرق عن نافع،  
به: الحميدي (610)، وابن أبي شيبة 2/93 و95 و96، وأحمد 2/3 و41 و42 و48 و55 و75 و77 و78 و101 و105 و141 و245، ومسلم (844)  
فی الجمعة، وابن ماجه (1088) فی إقامة الصلاة: باب ما جاء في الغسل يوم الجمعة، والطحاوی 1/115، والطبرانی (13392)،  
والبيهقي في السنن 1/297، وابن خزيمة (1750) و (1751). وتقدم قبله من طريق عبد الله بن دينار، عن ابن عمر. فانظره.

ذَكَرُ الْإِسْتِحْبَابِ لِلنِّسَاءِ أَنْ يَغْتَسِلْنَ لِجُمُعَةٍ إِذَا أَرَدْنَا شَهْوَدَهَا

اس بات کا تذکرہ کہ خواتین کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ نماز جمعہ میں شریک ہونے کا

ارادہ کریں تو وہ جمعہ کے لئے غسل کریں

1226- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ وَقِيدِ الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): مَنْ آتَى الْجُمُعَةَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَلْيَغْتَسِلْ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”مردوں اور خواتین میں جو جمعہ کے لئے آئے اسے غسل کر لینا چاہئے۔“

ذَكَرُ لَفْظَةٍ أَوْ هَمَّتْ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنْ غُسِلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَرَضٌ لَا يَجُوزُ تَرْكُهُ

ان الفاظ کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ جمعہ کے دن

غسل کرنا ایسا فرض ہے کہ اسے ترک کرنا جائز نہیں ہے

1227- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُشْتَمِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَمْرِو الْقَوَائِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ وَقِيدِ الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ

(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ

حَالٍ مِنَ الرِّجَالِ وَعَلَى كُلِّ بَالِغٍ مِنَ النِّسَاءِ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر اور خواتین میں سے ہر بالغ عورت پر لازم ہے۔“

ذَكَرُ خَيْرِ ثَانِ إِلَيْهِ بَعْضُ أَيْمَتِنَا فَرَعَمَ أَنْ غُسِلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ہمارے بعض ائمہ اس بات کے قائل ہوئے کہ جمعہ

کے دن غسل کرنا واجب ہے

1228- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): غُسْلُ یَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلٰی کُلِّ مُحْتَلِمٍ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر لازم ہے۔"

ذِكْرُ وَصْفِ الْغُسْلِ لِلْجُمُعَةِ وَالْاِغْتِسَالِ لَهَا لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يَشْهَدَهَا

جو شخص جمعے میں شریک ہونے کا ارادہ کرے اس کے جمعہ کے لئے غسل کرنے اور اس کے لئے

اغتسال کے طریقے کا تذکرہ

1229- (سند حدیث): اَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ

مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلٰی كُلِّ مُحْتَلِمٍ كَغُسْلِ يَوْمِ الْجَنَابَةِ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر لازم ہے۔ (یہ غسل) غسل جنابت کی مانند ہے۔"

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ بِالْاِغْتِسَالِ لِلْجُمُعَةِ فِي الْأَخْبَارِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا قَبْلُ

إِنَّمَا هُوَ أَمْرٌ نَدْبٌ وَإِرْشَادٌ لِعِلَّةٍ مَعْلُومَةٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کیلئے غسل کرنے کا تذکرہ جن روایات میں

1228- إسناده صحيح على شرطهما، وهو في الموطأ 1/102، ومن طريقه أخرجه الشافعي 1/154، وأحمد 3/60،

والبخاري (879) في الجمعة: باب غسل الجمعة، و (895) باب هل على من لم يشهد الجمعة غسل من النساء والصبيا وغيرهم،

ومسلم (846) في الجمعة: باب وجوب غسل الجمعة على كل بالغ من الرجال، وأبو داود (341) في الطهارة: باب في الغسل يوم

الجمعة، والنسائي 3/93 في الجمعة: باب إيجاب الغسل يوم الجمعة، والدارمي 1/361، والطحاوي في شرح معاني الآثار

1/116، والبيهقي في السنن 1/294 و3/188، وابن خزيمة في صحيحه (1742)، وأخرجه الشافعي 1/154، وعبد الرزاق

(5307)، والحميدي (736)، وابن أبي شيبة 2/92، والبخاري (858) في الأذان: باب وضوء الصبيان، و (2665) في

الشهادات: باب بلوغ الصبيان وشهادتهم، وابن ماجه (1089) في الإقامة: باب ما جاء في الغسل يوم الجمعة، والدارمي 1/361،

والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/116، وابن الجارود (284)، وابن خزيمة (1742) من طريق سفيان بن عيينة، عن صفوان بن

سليم، به، وأخرجه ابن خزيمة (1742) أيضاً من طريق أبي علقمة القروي، عن صفوان بن سليم، به. وسيرد برقم (1233) من طريق

عبد الرحمن بن أبي سعيد، عن أبيه أبي سعيد، ويأتي تخريجه هناك.

1229- إسناده صحيح، وهو مكرر ما قبله.

منقول ہے جن کا ذکر ہم کر چکے ہیں یہ نذیب اور ارشاد کے طور پر ہے اور اس کی ایک متعین علت ہے  
1230- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بَن

وہب قال أخبرنا يونس عن ابن شهاب عن سالم بن عبد الله عن أبيه

(متن حدیث): أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَا هُوَ يَخُطُّبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُ عُمَرُ أَيُّ سَاعَةٍ هَذِهِ قَالَ إِنِّي شِعِلْتُ الْيَوْمَ فَلَمْ أَنْقَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ النَّدَاءَ فَلَمْ أَرِدْ عَلَى أَنْ تَوَضَّأْتُ قَالَ عُمَرُ وَالْوَضُوءُ أَيضًا وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي هَذَا الْخَبَرِ دَلِيلٌ صَحِيحٌ عَلَى نَفْيِ إِبْجَابِ الْغُسْلِ لِلْجُمُعَةِ عَلَى مَنْ يَشْهَدُهَا لِأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ كَانَ يَخُطُّبُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ مَا زَادَ عَلَى أَنْ تَوَضَّأْتُ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ فَلَمْ يَأْمُرْهُ عُمَرُ وَلَا أَحَدٌ مِنَ الصَّحَابَةِ بِالرُّجُوعِ وَالْإِغْتِسَالِ لِلْجُمُعَةِ ثُمَّ الْعُودِ إِلَيْهَا فَفِي إِجْمَاعِهِمْ عَلَى مَا وَصَفْنَا آيِنَ الْبَيَانِ بَأَنَّ الْأَمْرَ كَانَ مِنَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْإِغْتِسَالِ لِلْجُمُعَةِ أَمْرٌ نَدْبٌ لَا حَتْمٌ.

1230: سالم بن عبد اللہ اپنے والد (حضرت عبد اللہ بن عمر) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی

1230- إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في صحيحه (845) عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقي في السنن 3/189 من طريق حرملة بن يحيى، به. وهو في الموطأ 1/101 عن ابن شهاب، عن سالم بن عبد الله: أنه دخل ... قال أبو عمر في التمهيد 10/68-69: هكذا رواه أكثر رواة الموطأ عن مالك مرسلًا، عن ابن شهاب، عن سالم، لم يقولوا: عن أبيه، ووصله عن مالك روح بن عباد، وجویریة بن أسماء، وإبراهيم بن طهمان، وعثمان بن الحكم الجذامي، وأبو عاصم النبيل الضحاك بن مخلد، وعبد الوهاب بن عطاء، ويحيى بن مالك بن أنس، وعبد الرحمن بن مهدي، والوليد بن مسلم، وعبد العزيز بن عمران، ومحمد بن عمر الواقدي، وإسحاق بن إبراهيم الحنظلي، والقعنبي في رواية إسماعيل بن إسحاق عنه؛ فرووه عن مالك عن ابن شهاب، عن سالم، عن أبيه. وقد أورد الترمذی رواية مالك المرسلة، ثم قال: سألت محمدًا (يعني البخاري) عن هذا؟ فقال: الصحيح حديث الزهري عن سالم، عن أبيه. وانظر الفتح 2/359 ومن طريق مالك مرسلًا أخرجه الشافعي 1/157، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/117. ومن طريق مالك موصولًا أخرجه البخاري (878) في الجمعة: باب فضل الغسل يوم الجمعة، والطحاوي 1/118، والبيهقي في السنن 1/294 من طريق جویریة بن أسماء، عن مالك، عن الزهري، به. وأخرجه البيهقي أيضًا 1/294 من طريق روح بن عباد، عن مالك، عن الزهري، به. وأخرجه الشافعي 1/157، وعبد الرزاق (5292)، والترمذی (494) في الصلاة: باب ما جاء في الاغتسال يوم الجمعة، من طريق معمر، عن الزهري، به. وأخرجه الترمذی (495) من طريق الليث، عن يونس، عن الزهري به. وقد رويت هذه القصة من حديث أبي هريرة أخرجه الطيالسي 1/142، وابن أبي شيبة 2/93، البخاري (882) في الجمعة، ومسلم (845) (4) في الجمعة، والدارمی 1/361، والبيهقي في السنن 1/294، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/118. ومن حديث ابن عباسٍ أخرجه ابن أبي شيبة 2/94، والطحاوي 1/117.



اللہ عنہ جمعہ کے دن لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔ اسی دوران نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ایک صاحب اندر آئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے بلند آواز میں دریافت کیا یہ کون سا وقت ہے۔ انہوں نے جواب دیا: میں آج مصروف تھا میں اپنے گھر اس وقت گیا جب میں نے اذان کی آواز سنی پھر میں نے وضو کے علاوہ کچھ نہیں کیا (یعنی فوراً ایسا آ گیا ہوں) حضرت عمر رضی اللہ عنہ بولے: (صرف) وضو کرنا بھی (غلطی) ہے۔ آپ یہ بات جانتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (جمعہ) کے دن (غسل) کرنے کا حکم دیتے تھے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس روایت میں اس بات کی صحیح دلیل موجود ہے کہ جو شخص جمعہ میں شرکت کیلئے آتا ہے اس پر غسل کرنا واجب نہیں ہے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ خطاب رضی اللہ عنہ خطبہ دے رہے تھے اسی دوران حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ مسجد میں آئے اور انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو یہ بتایا انہوں نے صرف وضو کیا ہے اور وہ مسجد میں آگئے ہیں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور کسی صحابی نے بھی انہیں جمعہ کیلئے غسل کمر کے آنے کو نہیں کہا تو خابہ اکرام کا اس بات پر اجماع کر لینا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے اس بات کا واضح بیان ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا جمعہ کیلئے غسل کرنے کا حکم دینا استحباب کے طور پر ہے لازمی طور پر نہیں ہے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِأَنَّ الْإِغْتِسَالَ لِلْجُمُعَةِ غَيْرُ فَرَضٍ عَلَيَّ مَنْ شَهِدَهَا

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، جو شخص جمعہ میں شریک ہونا چاہتا ہو اس کے لئے جمعہ کے لئے غسل کرنا فرض نہیں ہے

1231- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(مفہوم حدیث): مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَدَنَا وَأَنْصَتَ وَاسْتَمَعَ غَفَرَ اللَّهُ

لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

1231- إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو فی صحیح ابن خزيمة برقم (1756). وأخرجه ابن أبي شيبة 2/97، ومن طريقه

مسلم (857) (27) فی الجمعة: باب فضل من استمع وأنصت فی الخطبة، وابن ماجه (1090) فی الإقامة: باب ما جاء فی الرخصة

فی ذلك: وأخرجه أحمد 2/424، وأبو داود (1050) فی الصلاة: باب فضل الجمعة، عن مسدد، والترمذی (498) فی الجمعة:

باب ما جاء فی الوضوء يوم الجمعة، عن هناد، والبيهقي فی السنن 3/223 من طريق أحمد بن عبد الجبار، خمستهم عن أبي معاوية،

بهذا الإسناد؛ بزيادة ومن مس الحضا فقد لغا. وأخرجه مسلم (857) (26) فی الجمعة، والبيهقي فی شرح السنة (1059)، من

طريق أمية بن بسطام، عن يزيد بن زريع، عن روح، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، به، بلفظ من اغتسل بدل من توضأ.

”جو شخص جمعہ کے روز وضو کرے اچھی طرح وضو کرے پھر جمعہ کے لئے آئے (امام کے قریب ہو) اور خاموش رہے اور غور سے (خطبہ) سنے اللہ تعالیٰ اس شخص کے اس جمعے اور اس سے آئندہ جمعے تک کے اور ”مزید تین دن کے گناہ معاف کر دیتا ہے“۔

ذکر خبر ثالث علیٰ أنّ غُسلَ یومِ الجُمُعَةِ لیسَ بفرَضٍ

اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کے دن غسل کرنا فرض نہیں ہے

1232- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ

سَوَّارٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ الْغَازِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

إِنَّ لِلَّهِ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ كُلَّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا فَإِنْ كَانَ لَهُ طِيبٌ مَسَّهُ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”ہر مسلمان پر اللہ تعالیٰ کا یہ حق ہے وہ مسلمان ہفتے میں ایک دن غسل کرے اور اگر اس کے پاس خوشبو موجود ہو تو وہ بھی لگائے“۔

ذِكْرُ خَبَرٍ رَابِعٍ يَدُلُّ عَنْ أَنَّ الْأَمْرَ بِالْإِغْتِسَالِ لِلْجُمُعَةِ أَمْرٌ نَدْبٌ لَا حَتْمٌ

اس چوتھی روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کے لئے غسل کا حکم ندب (استحباب)

کے طور پر ہے یہ لازمی نہیں ہے

1233- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَوْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا

وَهْبٌ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي هَلَالٍ وَبُكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ

الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَمْرُو بْنِ سَلِيمِ الزُّرْقِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ

1232- إسناده صحيح على شرطهما، وهو في صحيح ابن خزيمة برقم (1756). وأخرجه ابن أبي شيبة 2/97. ومن طريقه

مسلم (857) (27) في الجمعة: باب فضل من استمع وأنصت في الخطبة، وابن ماجه (1090) في الإقامة: باب ما جاء في الرخصة

في ذلك: وأخرجه أحمد 2/424، وأبو داود (1050) في الصلاة: باب فضل الجمعة، عن مسدد، والترمذی (498) في الجمعة:

باب ما جاء في الوضوء يوم الجمعة، عن هناد، والبيهقي في السنن 3/223 من طريق أحمد بن عبد الجبار، خمستهم عن أبي معاوية،

بهذا الإسناد، بزيادة ومن مس الحصار فقد لغا. وأخرجه مسلم (857) (26) في الجمعة، والبقوى في شرح السنة (1059)، من

طريق أمية بن بسطام، عن يزيد بن زريع، عن روح، عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، به، بلفظ من اغتسل بدل من توضأ 2. إسناده

صحيح على شرط الشيخين خلا هشام بن الغاز وهو ثقة. وذكره السيوطي في الجامع الكبير 1/262، ولم يعزه لغير ابن حبان،

ويشهد له حديث أبي هريرة (1234) الآية وغيره.

(متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَالسَّوَاكُ وَأَنْ يَمَسَّ مِنَ الطَّيِّبِ مَا قَدَرَ عَلَيْهِ.

اللفظ لسعيد بن أبي هلال.

**1233:** عبدالرحمن بن ابوسعید خدری اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر لازم ہے اور مسواک کرنا اور اگر اسے میسر ہو تو خوشبو لگانا (بھی لازم ہے)۔“

روایت کے یہ الفاظ سعید بن ابولہلال نامی راوی کے ہیں۔

ذِكْرُ خَيْرِ خَامِسٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْغُسْلَ لِلْجُمُعَةِ قُصِدَ بِهِ الْإِرْشَادُ وَالْفَضْلُ

اس پانچویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جمعہ کے لئے غسل کرنے (کا حکم

دینے) سے مراد رہنمائی کرنا اور فضیلت (کا اظہار کرنا ہے)

**1234-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ

1233- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه مسلم (846) فی الجمعة: باب الطيب والسواك يوم الجمعة، عن عمرو

بن سواد العامري، وأبو داؤد (344) فی الطهارة: باب فی الغسل يوم الجمعة، والنسائي /92 3 فی الجمعة: باب الأمر بالسواك يوم

الجمعة، عن محمد بن سلمة المرادي، والبيهقي فی السنن /242 3 من طريق عمرو بن سواد، كلاهما عن ابن وهب، بهذا الإسناد .

وأخرجه البخاري (880) فی الجمعة: باب الطيب للجمعة، وابن خزيمة (1745)، والبيهقي فی السنن /242 3، من طريق علي بن

المديني، عن حرمي بن عمارة، عن شعبة، عن أبي بكر بن المنكدر، حدثني عمرو بن سليم، قال: أشهد علي أبي سعيد، قال: أشهد

علي رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: الغسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم، وأن يستن، وأن يمس طيباً إن وجد، وأبو بكر

لا يعرف إلا بكنيته وهو أخو محمد بن المنكدر . وأخرجه الطيالسي /142 1، وأحمد /65 3-66 من طريق فليح بن سليمان، قال:

أخبرني أبو بكر بن المنكدر، عن عمرو بن سليم الزرقى، عن أبي سعيد الخدرى . وقد سقط اسم عمرو بن سليم من مسند أحمد .

وأخرجه ابن خزيمة (1744) من طريق محمد بن المنكدر، عن أخيه أبي بكر، عن عمرو، عن أبي سعيد . وأخرجه عبد الرزاق

(5318) عن عمر بن راشد، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة، عن أبي سعيد .

1234- إسنادہ صحیح علی شرطہما خلا یحییٰ بن حبیب، فإنه من رجال مسلم . وهو فی صحیح ابن خزيمة برقم (1761) .

وأخرجه عبد الرزاق (5298) عن ابن جريج، والطحاوی فی شرح معانی الآثار عن یونس، عن سفیان، كلاهما عن عمرو بن دينار،

بهذا الإسناد . وأخرجه عبد الرزاق (5297) عن معمر، والبخاری (897) فی الجمعة: باب هل علی من لم يشهد الجمعة غسل،

ومسلم (849) فی الجمعة: باب الطيب والسواك يوم الجمعة، والبيهقي فی السنن /188 3-189 من طريق وهيب، كلاهما عن

عبد الله بن طاؤس، عن أبيه، به . ولم يرد عندهم ذكر مس الطيب . وأخرجه البخاری (898) فی الجمعة، عن أبان بن صالح، عن

مجاهد، عن طاؤس، به . وفى الباب عن ابن عمر تقدم برقم (1232)، وعن أبي سعيد الخدرى تقدم برقم (1233) وعن جابر تقدم

برقم (1219)، وعن ابن عباس، أخرجه من طرق عن ابن جريج، عن إبراهيم بن ميسرة، عن طاؤس، عنه: عبد الرزاق (5303)،

ومسلم (848) (8)، والطحاوی فی شرح معانی الآثار /115 1. وعن البراء بن عازب عند ابن أبي شيبة /93 2، والطحاوی /1

116. وعن رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عند ابن أبي شيبة /94 2، وعبد الرزاق (5296) .

حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ دِينَارٍ يَحْدُثُ عَنْ طَاوُسٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: حَقٌّ عَلَيَّ كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ كُلَّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ وَأَنْ  
يَمَسَّ طَيِّبًا إِنْ وَجَدَهُ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”ہر مسلمان پر یہ بات لازم ہے وہ ہفتے میں ایک بار غسل کرے اور اگر اسے دستیاب ہو تو خوشبو لگائے۔“

ذَكَرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَمَرَ الْقَوْمُ بِالْأَغْتِسَالِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے لوگوں کو جمعہ کے دن غسل کرنے کا حکم دیا گیا

1235- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ بِالْبَصْرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ قَالَ

حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَخِيهِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
(متن حدیث): لَقَدْ رَأَيْتُنَا وَنَحْنُ عِنْدَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْ أَصَابَتْنَا مَطْرَةٌ، لَشَمِمْتَ مِنْ رِيحِ

الضَّانِ.

1235: ابو بردہ بن حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد

ہے ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتے تھے اور اگر ہم پر بارش ہو جاتی تو ہمارے اندر سے تمہیں بھیڑوں کی سی بو آتی  
ہوئی محسوس ہوتی تھی۔

1235- إسنادہ صحیح علی شرطہما خلا یحییٰ بن حبیب، فإنه من رجال مسلم. وهو فی صحیح ابن خزیمہ برقم (1761).

وأخرجه عبد الرزاق (5298) عن ابن جريج، والطحاوی فی شرح معانی الآثار عن یونس، عن سفیان، كلاهما عن عمرو بن دينار،  
بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (5297) عن معمر، والبخاری (897) فی الجمعة: باب هل علی من لم یشهد الجمعة غسل،  
ومسلم (849) فی الجمعة: باب الطیب والسواک يوم الجمعة، والبیہقی فی السنن / 1883-189 من طریق وهیب، كلاهما عن  
عبد الله بن طاووس، عن أبيه، به. ولم یرد عندهم ذکر مس الطیب. وأخرجه البخاری (898) فی الجمعة، عن أبان بن صالح، عن  
مجاهد، عن طاووس، به. وفي الباب عن ابن عمر تقدم برقم (1232)، وعن أبي سعيد الخدري تقدم برقم (1233) وعن جابر تقدم  
برقم (1219)، وعن ابن عباس، أخرجه من طرق عن ابن جريج، عن إبراهيم بن ميسرة، عن طاووس، عنه: عبد الرزاق (5303)،  
ومسلم (848) (8)، والطحاوی فی شرح معانی الآثار / 115. 1. وعن البراء بن عازب عند ابن أبي شيبة / 93 2، والطحاوی / 1/  
116. وعن رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عند ابن أبي شيبة / 94 2، وعبد الرزاق (5296)، وعن ثوبان عند البزار  
(624) 12. إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخو نوح: اسمه خالد بن قيس بن رباح الأزدي الحداني. وأخرجه ابن أبي شيبة / 8/  
412، ومن طريقه ابن ماجه (3562) فی اللباس: باب لبس الصوف، عن الحسن بن موسى، عن شيبان، وأحمد / 419 4 عن روح،  
عن سعيد، وأبو داود (4033) فی اللباس: باب فی لبس الصوف والشعر، والترمذی (2479) فی صفة القيامة، والبخاری فی شرح  
السنة (3098) من طريق أبي عوانة، ثلاثهم عن قتادة، بهذا الإسناد. وذكره الهيثمي فی مجمع الزوائد / 325 10 مع أنه ليس من  
شرطه، وقال: رواه الطبراني فی الأوسط، ورجاله رجال الصحيح.

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْقَوْمِ إِنَّمَا كَانُوا يَرُوحُونَ إِلَى الْجُمُعَةِ فِي ثِيَابٍ مِهْنِهِمْ  
فَلِذَلِكَ أَمَرُوا بِالْاِغْتِسَالِ لَهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ پہلے لوگ اپنے کام کاج کے کپڑوں میں جمعہ کے لئے چلے جاتے  
تھے اس لئے انہیں جمعہ کے لئے غسل کرنے کا حکم دیا گیا

1236- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ

زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ

(متن حدیث): قَالَتْ كَانَ النَّاسُ مَهَّانَ أَنْفُسِهِمْ فَكَانُوا يَرُوحُونَ إِلَى الْجُمُعَةِ بِهَيْئَتِهِمْ فَقِيلَ لَهُمْ: لَوْ

اغتسلتم.

1236: سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: پہلے لوگ اپنے کام کاج خود ہی کیا کرتے تھے پھر وہ اسی حالت میں

جمعہ کے لئے آجایا کرتے تھے (جس کی وجہ سے بدبو پھیل جاتی تھی) تو ان سے یہ کہا گیا اگر تم غسل کر لو (تو یہ مناسب ہوگا)

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ قَوْلَ عَائِشَةَ فَقِيلَ لَهُمْ لَوْ اِغْتَسَلْتُمْ  
أَرَادَتْ أَنْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُمْ بِذَلِكَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ فرمان ”تو ان سے یہ کہا گیا اگر تم غسل کر

لو“ اس سے مراد یہ ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو اس بات کا حکم دیا تھا

1237- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ

الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ

1236- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أبو داود (352) في الطهارة: باب الرخصة في ترك الغسل يوم الجمعة،

عن مسدد، عن حماد بن زيد، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/ 155، وعبد الرزاق (5315) عن سفیان بن عیینة، وابن أبي شيبة

2/ 95 عن هشيم، وأحمد 6/ 62/ 63 عن وكيع، عن سفیان، والبخاری (903) في الجمعة: باب وقت الجمعة إذا زالت الشمس،

عن عبدان، عن عبد الله بن المبارك، ومسلم (847) في الجمعة: باب وجوب غسل الجمعة على كل بالغ من الرجال، عن محمد بن

رمح، عن الليث، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/ 117 من طريق عبد الله، والبيهقي، في السنن 3/ 189، من طريق جعفر بن

عون، كلهم عن يحيى بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاری (2071) في البيوع: باب كسب الرجل وعمله بيده، من طريق عبد

الله بن يزيد، عن سعيد بن أبي أيوب، عن أبي الأسود التوفلي، عن عروة، عن عائشة. وعلقه البخاری (2071) أيضاً عن همام، عن

هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، ووصله ابن خزيمة في صحيحه (1753) عن محمد بن الوليد، عن قريش بن أنس، عن هشام،

به، ووصله أبو نعيم في المستخرج من طريق هدية، عن هشام، به. كما ذكره الحافظ في الفتح 4/ 305.

(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ مِنَ الْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْعَبَاءِ وَيُصِيبُهُمُ الْعَبَارُ وَالْعَرَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُمْ الرِّيحُ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لِيَوْمِكُمْ هَذَا؟

**1237:** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: لوگ نواحی علاقوں سے اپنے گھروں سے جمعہ کی نماز کے لئے آیا کرتے تھے وہ لوگ عبا پہن کے آتے تھے انہیں غبار اور پسینہ لاحق ہوتا تھا جس کی وجہ سے ان کے جسم سے بو آتی ہے۔ ان میں سے ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں موجود تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر تم اپنے اس دن کے لئے اچھی طرح طہارت حاصل کر لو (یعنی غسل کر لو تو یہ مناسب ہوگا)



1237- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه البخاری (902) فی الجمعة: باب من أين توتی الجمعة، عن أحمد بن صالح، ومسلم (847) فی الجمعة: باب وجوب غسل الجمعة علی کل بالغ من الرجال، عن هارون بن سعید الأیلی، وأحمد بن عیسی، وابن خزيمة (1754) عن أحمد بن عبد الرحمن بن وهب، والبيهقی فی السنن 3/ 189-190 من طریق أحمد بن عیسی، أربعتهم عن عبد الله بن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داؤد (1055) من طریق ابن وهب به مختصراً. وأخرجه النسائي 3/ 93-94 فی الجمعة: باب الرخصة فی ترك الغسل یوم الجمعة، عن محمود بن خالد، عن الولید، حدثنا عبد الله بن العلاء أنه سمع القاسم بن محمد، عن عائشة.

## 9- بَابُ غُسْلِ الْكَافِرِ إِذَا اسْلَمَ

باب 9: کافر شخص جب مسلمان ہو جائے تو اس کا غسل کرنا

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْاِغْتِسَالِ لِلْكَافِرِ إِذَا اسْلَمَ

کافر شخص جب مسلمان ہو جائے تو اسے غسل کرنے کا حکم دینے کا تذکرہ

1238- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ ثُمَامَةَ الْخَنْفِيَّ أُسِرَ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ إِلَيْهِ فَيَقُولُ: مَا عِنْدَكَ يَا

ثُمَامَةَ؟ فَيَقُولُ إِنْ تَقْتُلُ تَقْتُلُ وَإِنْ تَمَنَّيْتَ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَإِنْ تُرِدَ الْمَالَ تَعْطُهُ مَا شِئْتَ قَالَ فَكَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّونَ الْفِدَاءَ وَيَقُولُونَ مَا نَصْنَعُ بِقَتْلِ هَذَا فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَاسْلَمَ فَبَعَثَ بِهِ إِلَى حَائِطِ أَبِي طَلْحَةَ فَأَمَرَهُ أَنْ يَغْتَسِلَ فَأَغْتَسَلَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ حَسَنَ إِسْلَامُ صَاحِبِكُمْ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں تمامہ خنفی کو قید کر لیا گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے ملنے کے لئے

آئے تو آپ نے دریافت کیا: اے تمامہ! تمہارے من میں کیا ہے۔ اس نے کہا اگر آپ قتل کر دیتے ہیں تو پھر ایک خون والے شخص کو قتل کریں گے اور اگر آپ احسان کریں گے تو ایک شکر گزار شخص پر احسان کریں گے اور اگر آپ مال حاصل کرنا چاہتے ہیں تو جو آپ چاہتے ہیں وہ آپ کو دے دیا جائے گا۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب نے فدیہ لینے والی صورت کو پسند کیا۔ انہوں نے کہا اس کو قتل کر کے ہمیں کیا ملے گا پھر ایک دن نبی کریم اس کے پاس سے گزرے تو اس نے اسلام قبول کر لیا۔ نبی کریم نے اسے ابو طلحہ کے باغ کی طرف بھیجا اور یہ ہدایت کی کہ وہ غسل کر لے انہوں نے غسل کر کے دو رکعت نماز ادا کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”تمہارے ساتھی کا اسلام عمدہ ہے۔“

1238- إسناده صحيح على شرطهما . عبد الله بن عمر وإن كان ضعيفاً- تابعه عليه عبيد الله بن عمر ، وهو ثقة روى له

الشيخان ، وهو في مصنف عبد الرزاق (9834) ، ومن طريقه أخرجه ابن الجارود في المنتقى برقم (15) ، وابن خزيمة في صحيحه

برقم (253) ، والبيهقي في السنن / 1/ 171.

ذَكَرُ الْبَيَانَ بِأَنَّ ثَمَامَةَ رُبِطَ إِلَى سَارِيَةٍ فِي وَقْتِ أَسْرِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حضرت ثمامہ رضی اللہ عنہ کو جب قید کیا گیا

تو انہیں مسجد کے ستون کے ساتھ باندھ دیا گیا تھا

1239- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ

عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبَلَ نَجْدٍ فَجَاءَ

ثَبْرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ ثَمَامَةُ بْنُ أَنَالٍ سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ

إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا عِنْدَكَ يَا ثَمَامَةُ؟ قَالَ عِنْدِي يَا مُحَمَّدُ خَيْرٌ إِنْ تَقْتُلْنِي تَقْتُلْ ذَا

دَمٍ وَإِنْ تَنْعَمَ تَنْعَمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَعَنْ كُنْتُ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ الْعُدُ ثُمَّ قَالَ لَهُ: مَا عِنْدَكَ يَا ثَمَامَةُ؟ قَالَ: مَا قُلْتُ لَكَ: إِنْ تَنْعَمَ تَنْعَمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَإِنْ

تَقْتُلْ تَقْتُلْ ذَا دَمٍ، وَإِنْ كُنْتُ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى

كَانَ بَعْدَ الْعُدِّ، فَقَالَ لَهُ: مَا عِنْدَكَ يَا ثَمَامَةُ؟ فَقَالَ عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ إِنْ تَنْعَمَ تَنْعَمَ عَلَيَّ شَاكِرٌ وَإِنْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ

ذَا دَمٍ وَإِنْ كُنْتُ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَطْلِقُوا ثَمَامَةَ .

فَانْطَلَقَ إِلَى نَخْلٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَاغْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا

رَسُولُ اللَّهِ يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى الْأَرْضِ وَجْهَ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهَكَ أَحَبَّ الْوُجُوهِ

1239- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه البخارى (469) فى الصلاة: باب دخول المشرك المسجد، و (2422)

فى الخصومات: باب التوثق ممن تخشى معرفته، ومسلم (1764) فى الجهاد: باب ربط الأسير وحبسه وجواز المن عليه، وأبو داود

(2679) فى الجهاد: باب فى الأسير يوثق، والنسائى 1/ 109-110 فى الطهارة: باب تقديم غسل الكافر إذا أراد أن يسلم، كلهم

عن قتيبة بن سعد، عن الليث، بهذا الإسناد . ورواية البخارى مختصرة . وأخرجه أحمد 2/ 453 عن حجاج، والبخارى (462) فى

الصلاة: باب الاغتسال إذا أسلم وربط الأسير أيضاً فى المسجد، و (2423) فى الخصومات: باب الربط والحبس فى الحرم، و

(4372) فى المغازى: باب وفد بنى حنيفة وحديث ثمامة بن أنال، عن عبد الله بن يوسف، وأبو داود (2679) عن عيسى بن حماد

المصرى، وابن خزيمة فى صحيحه (252) عن الربيع بن سليمان المرادى، عن شعيب بن الليث، والبيهقى فى السنن 1/ 171 من

طريق شعيب بن الليث، وفى دلائل النبوة 4/ 78 من طريق يحيى بن بكير، كلهم عن الليث، به . وقد سقط اسم الليث من إسناده

صحيح ابن خزيمة . وأخرجه أحمد 2/ 246، 247 عن سفيان، عن ابن عجلان، عن سعيد المقبرى، به . وأخرجه مسلم (1764)

(60) عن محمد بن المنشى، عن أبى بكر الحنفى، عن عبد الحميد بن جعفر، والبيهقى فى دلائل النبوة 4/ 79 من طريق يونس بن

بكير، عن محمد بن إسحاق، كلاهما عن سعيد، به . وأخرجه البيهقى أيضاً فى دلائل النبوة 4/ 81 من طريق محمد بن سلمة، عن ابن

إسحاق، عن سعيد بن أبى سعيد المقبرى، عن أبىه، عن أبى هريرة .



كُلِّهَا إِلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ مِنْ دِينٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ أَحَبَّ إِلَيْنِ كُتِبَ إِلَيَّ وَاللَّهِ مَا كَانَ بَلَدٌ أَبْغَضَ عَلَيَّ مِنْ بَلَدِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبَّ إِلَيْنَا وَإِنْ خِيَلْتَ أَخَذْتَنِي وَأَنَا أُرِيدُ الْعُمْرَةَ فَمَاذَا تَرَى؟ فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتِمِرَ فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ لَهُ قَائِلٌ: صَبَوْتُ؟ قَالَ: لَا، وَلَكِنْ أَسَلِمْتُ مَعَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا وَاللَّهِ لَا تَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَامَةِ حَبَّةٌ حِنْطَةٌ حَتَّى يَأْذَنَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي هَذَا الْخَبَرِ دَلِيلٌ عَلَيَّ بِإِبَاحَةِ النِّجَارَةِ إِلَى دُورِ

الْحَرْبِ لِأَهْلِ الْوَرَعِ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجد کی سمت میں ایک مہم روانہ کی وہ لوگ بنو حنیفہ سے تعلق رکھنے والے ایک شخص کو پکڑ کے لے آئے جس کا نام ثمامہ بن اثال تھا۔ یہ اہل یمامہ کا سردار تھا۔ لوگوں نے اسے مسجد کے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لے گئے۔ آپ نے فرمایا: تمہارے من میں کیا ہے۔ اے ثمامہ! وہ بولا: حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس بھلائی ہے۔ اگر آپ مجھے قتل کر دیتے ہیں تو آپ ایک خون والے شخص کو قتل کریں گے اور اگر آپ انعام کرتے ہیں تو آپ ایک شکرگزار شخص پر احسان کریں گے اور اگر آپ مال حاصل کرنا چاہتے ہیں تو آپ مانگیں جو مانگیں گے آپ کو دیا جائے گا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا، یہاں تک کہ اگلا دن آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا: اے ثمامہ! تمہارے ذہن میں کیا ہے؟ وہ بولا: وہی ہے جو میں نے آپ کو کہا تھا کہ اگر آپ انعام کریں گے تو ایک شکرگزار پر کریں گے اور اگر قتل کرتے ہیں تو ایک خون والے شخص کو قتل کرتے ہیں اور اگر آپ مال حاصل کرنا چاہتے ہیں تو آپ مانگئے آپ جو مانگیں گے آپ کو مل جائے گا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر اسے چھوڑ دیا پھر اگلا دن آ گیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا: اے ثمامہ! تمہارے ذہن میں کیا ہے۔ وہ بولا: میرے ذہن میں وہی ہے جو میں نے آپ کو بتا چکا ہوں اگر آپ انعام کریں گے تو شکرگزار شخص پر انعام کریں گے اگر آپ قتل کریں گے تو ایک خون والے شخص کو قتل کریں گے اور اگر آپ مال حاصل کرنا چاہتے ہیں تو آپ مانگئے جو چاہیں وہ آپ کو دیا جائے گا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ثمامہ کو چھوڑ دو پھر وہ مسجد کے قریب کھجوروں کے باغ میں چلے گئے۔ انہوں نے وہاں غسل کیا پھر وہ مسجد میں آئے اور بولے: میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔ بے شک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ اے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی قسم! روئے زمین پر کسی بھی شخص کا چہرہ میرے نزدیک آپ کے چہرے سے زیادہ ناپسندیدہ نہیں تھا لیکن اب میری یہ حالت ہے آپ کا چہرہ میرے نزدیک تمام چہروں سے زیادہ محبوب ہے۔ اللہ کی قسم! آپ کے دین سے زیادہ ناپسندیدہ دین اور کوئی نہیں تھا لیکن اب میری یہ حالت ہے۔ تمام ادیان سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ اللہ کی قسم! آپ کے شہر سے زیادہ ناپسندیدہ میرے نزدیک اور کوئی شہر نہیں تھا لیکن اب یہ حالت ہے آپ کا شہر میرے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ ہے۔ آپ کے گھڑ سواروں نے مجھے پکڑ لیا۔ میں عمرے کے لئے جا رہا تھا

اب آپ کی کیا رائے ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے خوشخبری دی (مبارک باددی) اور اسے عمرہ کرنے کی ہدایت کی جب وہ مکہ آیا تو کسی نے اس سے کہا تم بے دین ہو گئے ہو اس نے جواب دیا: جی نہیں میں نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ اسلام قبول کیا ہے جو اللہ کے رسول ہے اللہ کی قسم! ثمامہ کی طرف سے تمہارے پاس گندم کا ایک دانہ بھی اس وقت تک نہیں آئے گا جب تک اللہ کے رسول اس کی اجازت نہیں دیں گے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) اس روایت میں اس بات کی دلیل موجود ہے کہ پرہیزگار لوگ (مسلمان) حریوں کے علاقے میں تجارت کر سکتے ہیں۔

ذِكْرُ الْإِسْتِحْبَابِ لِلْكَافِرِ إِذَا اسَلَّمَ أَنْ يَكُونَ اغْتِسَالُهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ  
کافر شخص کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ اسلام قبول کرے، تو پانی اور بیری کے پتوں کے ذریعے غسل کرے

1240- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنِ يَحْيَى الْقَطَّانِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْرَبِيِّ بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ خَلِيفَةَ بْنِ حُصَيْنٍ (متن حدیث): عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّهُ اسَلَّمَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ. 1240: خلیفہ بن حصین حضرت قیس بن عاصم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ انہوں نے جب اسلام قبول کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ پانی اور بیری کے پتوں کے ذریعے غسل کریں۔



1240- إسناده صحيح، وأخرجه النسائي / 109 في الطهارة: باب غسل الكافر إذا ألم، عن عمرو بن علي، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه برقم (255) عن محمد بن المثنى، عن يحيى القطان، به. وأخرجه عبد الرزاق (9833) عن سفیان الثوري، به. وأخرجه أحمد / 615 عن عبد الرحمن بن مهدي، وأبو داود (355) في الطهارة: باب في الرجل يسلم فيؤمر بالغسل، عن محمد بن كثير العبيدي، والترمذي (605) في الصلاة: باب ما ذكر في الاغتسال عندما يسلم الرجل، وابن خزيمة (254)، عن محمد بن بشار، عن عبد الرحمن بن مهدي، والطبراني في المعجم الكبير / 338 18 (866)، والبيهقي في السنن / 171 1 من طريق أبي عاصم، كلهم عن سفیان الثوري، به. قال الترمذي: هذا حديث حسن. وأخرج ابن الجارود في المنتقى (14) عن إبراهيم بن مرزوق، عن أبي عامر، عن سليمان، عن الأغر، به. وأخرجه أحمد / 615 عن وكيع، والبيهقي في السنن / 172 1 من طريق قبيصة بن عقبة.

## 10- بَابُ الْمِيَاهِ

## مختلف طرح کے پانیوں کا بیان

1241- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ الْقُطَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكٍ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): الْمَاءُ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ .

✽✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: ”پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔“

ذَكَرُ الْحَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْحَبْرَ وَرَدَّ

فِي الْمِيَاهِ الْجَارِيَةِ دُونَ الْمِيَاهِ الرَّائِدَةِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے یہ روایت بہتے ہوئے پانی کے بارے میں ہے، ٹھہرے ہوئے پانی کے بارے میں نہیں ہے

1242- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَتْ مِنْ جَنَابَةِ فَجَاءَ

1241- حدیث صحیح سماک: ہو ابن حرب، صدوق إلا أن روايته عن عكرمة خاصة مضطربة، وباقي رجاله ثقات . وأبو معمر هو: إسماعيل بن إبراهيم بن معمر بن الحسن الهلالي القطيعي الهروي . أخرج له الشيخان . وأبو الأحوص هو: سلام بن سليم، والحديث في مسند أبي يعلى (241) . وأخرجه ابن أبي شيبة 1/ 143 عن أبي الأحوص بهذا الإسناد . وأخرجه أبو داود (68) ، والطبراني في الكبير (1716) ، والترمذي (65) ، وابن ماجه (370) ، والبيهقي 1/ 189 و 267 من طرق عن أبي الأحوص به . وأخرجه الدارمي 1/ 187 عن يحيى بن حسان ، عن يزيد بن عطاء ، عن سماك بن حرب ، به . وأخرجه الطبراني (11715) من طريق حماد بن سلمة ، عن سماك به . وصححه الحاكم 1/ 159 ، وابن خزيمة بقرم (91) من طريق شعبة ، عن سماك ، به . وقال الحاكم والذهبي: الخبر صحيح ، لا يحفظ له غلة . وسورده المؤلف بعده من طريق سفيان الثوري ، عن سماك به ويخرج هناك .

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ مِنْ فَضْلِهَا فَقَالَتْ لَهُ فَقَالَ: إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ .

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج میں سے ایک خاتون نے غسل جنابت کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور ان کے بچائے ہوئے پانی سے وضو کرنے لگے۔ ان خاتون نے آپ کی خدمت میں عرض کی: (یہ ان کے غسل کا بچا ہوا پانی ہے) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔

### ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ نَفَى جَوَازَ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الْبَحْرِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے؛ جس نے سمندر کے پانی کے ذریعے وضو جائز ہونے کی نفی کی ہے

1243- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ الْجُمَحِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ مِنْ آلِ بَنِي الْأَزْرَقِ أَنَّ النُّغَيْرَةَ بِنْتُ أَبِي بُرْدَةَ وَهِيَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ أَخْبَرَتْ،

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرُكِبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنْ تَوَضُّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا أَفَتَوَضُّأْنَا مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ: هُوَ الطَّهْرُ مَا وَهَ الْحَلُّ مِيتَهُ .

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم سمندری سفر پر جاتے ہیں ہم اپنے ساتھ بہت تھوڑا سا پانی لے کر جاتے ہیں اگر ہم اس کے ذریعے وضو کر لیتے ہیں تو ہم پیاسے رہ جاتے ہیں کیا ہم سمندری پانی کے ذریعے وضو کر لیا کریں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس کا پانی پاک ہے اور اس کا مردار حلال ہے۔

1243- إسناده صحيح، رجاله كلهم ثقات، وأخرجه أبو داود (83) في الطهارة: باب الوضوء بماء البحر، عن عبد الله بن مسلمة القعنبي، عن مالك، بهذا الإسناد. ومن طريق أبي داود أخرجه البيهقي في السنن. 1/3 وهو في الموطأ 1/22، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/19، وابن أبي شيبة 1/131، وأحمد 2/237 و361، والبخاري في التاريخ الكبير 3/478، والترمذي (69) في الطهارة: باب ما جاء في ماء البحر أنه طهور، والنسائي 1/50 في الطهارة: باب ماء البحر، و1/176 في المياه: باب الوضوء بماء البحر، و7/207 في الصيد: باب ميتة البحر، وابن ماجه (386) في الطهارة باب الوضوء بماء البحر، و(3246) في الصيد: باب البطافي من صيد البحر، والدارمي 1/186 باب الوضوء من باب البحر، وابن الجارود (43)، والبعثي (281)، والحاكم 1/140، وصححه، ووافقه الذهبي، وابن خزيمة برقم (111).

ذِكْرُ الْخَيْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذِهِ السُّنَّةَ تَفَرَّدَ بِهَا سَعِيدُ بْنُ سَلَمَةَ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، اس

روایت کو نقل کرنے میں سعید بن سلمہ نامی راوی منفرد ہے

1244- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا

أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ ابْنِ مِقْسَمٍ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ

(متن حدیث): عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَّ عَنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ: هُوَ الطُّهُورُ مَاؤُهُ

الْحِلُّ مِثَّتُهُ.

❁❁ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سمندر کے پانی کے بارے میں دریافت کیا

گیا، تو آپ نے ارشاد فرمایا: اس کا پانی پاک ہے اور اس کا مردار حلال ہے۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ الْإِغْتِسَالِ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي خَالَطَهُ بَعْضُ الْمَأْكُولِ مَا تَغْلِبُ عَلَيْهِ الْمَاءُ كَثْرَتُهُ

ایسے پانی کے ذریعے غسل کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ جس پانی کے ساتھ کوئی کھائی ہوئی چیز

مل گئی ہو جب کہ وہ پانی کے زیادہ ہونے کی وجہ سے اس پر غالب نہ آئی ہو

1245- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُصْعَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُشْكَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا

زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ

(متن حدیث): أَنَّ مِمْوَنَةَ وَرَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَا فِي قِصْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ.

1244- إسناده حسن، وهو في المسند 3/373، ومن طريق أحمد أخرجه ابن ماجه (388) في الطهارة: باب الوضوء بماء

البحر، والدارقطني 1/34، وصححه ابن خزيمة (112)، والحاكم 1/143، وأخرجه الطبراني (1759)، والدارقطني 1/34 من طريقين عن ابن جريج، عن أبي الزبير، عن جابر.

1245- إسناده حسن، وهو في المسند 3/373، ومن طريق أحمد أخرجه ابن ماجه (388) في الطهارة: باب الوضوء بماء

البحر، والدارقطني 1/34، وصححه ابن خزيمة (112)، والحاكم 1/143، وأخرجه الطبراني (1759)، والدارقطني 1/34 من طريقين عن ابن جريج، عن أبي الزبير، عن جابر. وأخرجه أحمد 6/342 عن عبد الملك بن عمرو وابن أبي بكير، والنسائي 1/131

في الطهارة: باب ذكر الاغتسال في القصة التي يعجن فيه، عن محمد بن بشار، عن عبد الرحمن بن مهدي، وابن ماجه (378) في الطهارة: باب الرجل والمرأة يغتسلان من إناء واحد، عن عبد الله بن عامر، عن يحيى بن أبي بكير، والبيهقي في السنن 1/7 من طريق أبي عامر، كلهم عن إبراهيم بن نافع، بهذا الإسناد. وهذا سند صحيح على شرط الشيخين، وصححه ابن خزيمة (240)

وأخرجه البيهقي في السنن 1/8 من طرق عن أم هانئ، به.

**1245:** سیدہ ام بانی رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی برتن میں (موجود پانی) سے غسل کیا تھا، جس میں آٹے کا نشان موجود تھا۔

ذِكْرُ مَا يَعْمَلُ الْمَرْءُ عِنْدَ وَقُوعِ مَا لَا نَفْسَ لَهُ تَسِيلُ فِي مَائِهِ أَوْ مَرَقَتِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ جب آدمی کے پانی یا شوربے میں کوئی ایسی چیز گر جائے جس کا خون نہ بہتا ہو

**1246-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى الْحَسَانِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ حَدَّثَنَا بِنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي إِيَّائِهِ أَحَدِكُمْ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءٌ وَفِي الْآخَرِ شِفَاءٌ وَإِنَّهُ يَتَّقِي بِجَنَاحِهِ الَّذِي فِيهِ الدَّاءُ فليغمسه كله ثم لينزعه.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب مکھی کسی برتن میں گر جائے تو اس مکھی کے ایک پر میں بیماری ہوتی ہے اور دوسرے پر میں شفا ہوتی ہے وہ اپنے اس پر کو بچا کے رکھتی ہے جس میں بیماری ہوتی ہے تو آدمی کو چاہئے کہ مکمل طور پر اسے ڈبو کر باہر نکالے۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ الذُّبَابُ فِي الْإِنَاءِ إِذَا وَقَعَ فِيهِ إِذَا أَحَدُ جَنَاحَيْهِ دَاءٌ وَالْآخَرُ شِفَاءٌ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جب آدمی کے برتن میں مکھی گر جائے تو وہ اسے ڈبو دے، کیونکہ

1246- رجاله رجال الصحيح، خلا ابن عجلان، وهو محمد، فقد أخرج له مسلم في المتابعات، وهو صدوق حسن الحديث، فالسند حسن. وهو في صحيح ابن خزيمة برقم (105). وأخرجه أحمد 2/229، وعن طريقه أبو داود (3844) في الأطعمة: باب في الذباب يقع في الطعام، وأخرجه البيهقي في السنن 1/252 من طريق الحسن بن عرفة، كلاهما عن بشر بن المفضل بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/246 عن سفیان، عن ابن عجلان، به. وأخرجه أحمد 2/443 عن وكيع، عن إبراهيم بن الفضل، عن سعيد المقبري، به. وفيه: وإنه يقدم الداء بدل وإنه يبقى ... وأخرجه أحمد 2/398، والبخاري (3320) في بدء الخلق: باب إذا وقع الذباب في شراب أحدكم فليغمسه، و (5782) في الطب: باب إذا وقع الذباب في الإناء، وابن ماجه (3505) في الطب، والدارمي 2/98، 99 في الأطعمة، والبيهقي في السنن 1/252، وابن الجارود في المنتقى برقم (55)، والبعقوي في شرح السنة برقم (2813) و (2814) من طرق عن عتبة بن مسلم، عن عبيد بن حنين، عن أبي هريرة. وقد وهم الحافظ ابن قيم الجوزية في زاد المعاد فنسبه إلى الصحيحين، والصواب أن مسلماً لم يخرجه، وإنما أخرجه البخاري وحده. وأخرجه أحمد 2/263 و355 و388، والدارمي 2/99 من طريق حماد بن سلمة، عن ثمامة بن عبد الله بن أنس، عن أبي هريرة. وثمامة لم يدرك أبا هريرة، فهو منقطع. وأخرجه أحمد 2/355 و388 من طريق حماد بن سلمة، عن حبيب بن الشهيد، عن محمد بن سيرين، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/340 عن يونس، عن الليث، عن محمد عن القعقاع، عن أبي صالح، عن أبي هريرة. ولم ينفرد أبو هريرة بالحديث، فقد رواه أبو سعد الخدري كما في الحديث التالي، ورواه أنس عند البزار (2866)، قال الهيثمي: ورجال رجال الصحيح. انظر المجموع 5/38. وسعيد المؤلف حديث أبي هريرة هذا في كتاب الأطعمة: باب آداب الأكل، من طريق نصر بن علي الجهضمي، عن بشر بن المفضل، بالإسناد المذكور هنا.

اس کے دوپروں میں سے ایک میں بیماری ہوتی ہے اور دوسرے میں شفا ہوتی ہے

1247- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَانُ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُ أَبِي ذَنْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ فِي إِيَّائِهِ أَحَدِكُمْ فَاْمُقْلُوهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ جَنَاحَيْهِ دَاءٌ وَفِي الْآخَرِ دَوَاءٌ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب مکھی کسی شخص کے برتن میں گر جائے تو تم اسے پورا ڈبو دو کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری ہوتی ہے اور دوسرے میں دوا ہوتی ہے۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ يَدْحَضُ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمَاءَ الْمُغْتَسَلَ بِهِ مِنَ الْجَنَابَةِ إِذَا كَانَ رَاكِدًا يَنْجَسُ

بعد أن أن يكون قليلاً لا يكون عَشْرًا فِي عَشْرٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے جس پانی

میں غسل جنابت کیا گیا ہو اگر وہ ٹھہرا ہوا ہو اور قلیل ہو تو وہ ناپاک ہو جائے گا یعنی جب وہ 10x10 نہ ہو

1248- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي عِيْلَانَ الثَّقَفِيُّ بِبَعْدَادَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي

شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

1247- إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين خلا سعيد بن خالد، وهو القارظي، الكنانى المدنى حليف بنى زهرة، فإنه

صدوق كما قال الحافظ فى التقریب . أو خزيمة هو زهير بن حرب، وهو فى مسند أبى يعلى (986). وأخرجه أحمد 3/24،

والنسائى 7/178، فى الفرع والعتيرة، من طريق يحيى القطان، بهذا الإسناد . وأخرجه الطيالسى 1/44، 45، وأحمد 3/67،

وابن ماجه (3504) فى الطب، والبيهقى فى السنن 1/253، والبغوى فى شرح السنة (2815)، والمؤلف فى الثقات 2/102 من

طرق عن ابن أبى ذئب، به.

1248- إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين خلا سعيد بن خالد، وهو القارظي، الكنانى المدنى حليف بنى زهرة، فإنه

صدوق كما قال الحافظ فى التقریب . أو خزيمة هو زهير بن حرب، وهو فى مسند أبى يعلى (986). وأخرجه أحمد 3/24،

والنسائى 7/178، فى الفرع والعتيرة، من طريق يحيى القطان، بهذا الإسناد . وأخرجه الطيالسى 1/44، 45، وأحمد 3/67،

وابن ماجه (3504) فى الطب، والبيهقى فى السنن 1/253، والبغوى فى شرح السنة (2815)، والمؤلف فى الثقات 2/102 من

طرق عن ابن أبى ذئب، به . واملقوه : أى اغمسو . إسناده على شرط الشيخين . أبو أسامة: هو حماد بن أسامة بن زيد القرشى

مولاهم الكوفى . وهو فى مصنف ابن أبى شيبة 1/144، وأخرجه أبو داود (63) فى الطهارة: باب ما ينجس الماء، والنسائى 1/46

فى الطهارة: باب التوقيت فى الماء، وابن الجارود فى المنتقى (45)، والدارقطنى 1/14، 15، والبيهقى 1/260 و261 من طرق

عن أبى إسامة

(متن حدیث): اغتَسَلَ بَعْضُ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَفْنَةٍ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ مِنْهَا أَوْ يَتَوَضَّأُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمَاءَ لَا يَجْنِبُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ نے برتن میں سے غسل کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور اس برتن میں سے غسل یا شاید وضو کرنے لگے تو اس خاتون نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں جنابت کی حالت میں تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانی کو جنابت لاحق نہیں ہوتی ہے۔

ذِكْرُ أَحَدِ التَّخْصِصِينَ اللَّذِينَ يَخْصَانِ عُمُومَ الْخَيْرِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ

وہ دو قسم کی تخصیص جو ہماری ذکر کردہ خبر کے عموم کو خاص کرتی ہیں ان میں سے ایک کا تذکرہ

1249- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُمْ:

(متن حدیث): أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمَرَ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْمَاءِ وَمَا يَتَوَبُّهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ لَمْ يَنْجِسْهُ شَيْءٌ (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَاءُ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ لَفْظَةً أَطْلَقَتْ عَلَيَّ

1249- إسناده على شرط الشيخين. أبو أسامة: هو حماد بن أسامة بن زيد القرشي مولا هم الكوفي. وهو في مصنف ابن أبي شيبة 1/144، وأخرجه أبو داود (63) في الطهارة: باب ما ينجس الماء، والنسائي 1/46 في الطهارة: باب التوقيت في الماء، وابن الجارود في المنتقى (45)، والدارقطني 1/14، 15، والبيهقي 1/260، 261 من طرق عن أبي أسامة بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/132، قال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين، فقد احتجا جميعاً بجميع رواته، ولم يخرجاه، وأظنهما - والله أعلم - لم يخرجاه لخلاف فيه على أبي أسامة على الوليد بن كثير وانظر ما يأتي آخر التعليق. وأخرجه الدرامي 1/187، والنسائي 1/175، وابن خزيمة (92)، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/15 من طرق عن أبي أسامة، عن الوليد بن كثير، عن محمد بن جعفر بن الزبير، عن عبيد الله بن عبد الله بن عمر، عن أبيه، وهذا سند صحيح أيضاً على شرطهما. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/144، وأحمد 2/27، وأبو داود (64)، والترمذي (67)، وابن ماجه (517)، والدارقطني 1/19، 21، وابن الجارود (45)، والدارمي 1/186-187، والطحاوي 1/15، والبيهقي 1/261، والحاكم 1/133، والبقوي في شرح السنة (282)؛ من طرق عن محمد بن إسحاق، عن محمد بن جعفر بن الزبير، عن عبيد الله بن عبد الله، عن ابن عمر. وقد صرح ابن إسحاق بالتحديث عند الدارقطني، فانثقت شبهة تدليس. وأخرجه الطيالسي 1/41 عن حماد بن سلمة، من عاصم بن المنذر، عن ابن لابن عمر، عن ابن عمر. وأخرجه أحمد 2/3، وأبو داود (65)، وابن ماجه (518)، وابن الجارود في المنتقى (46)، والبيهقي في السنن 1/262، الحاكم في المستدرک 1/134، من طرق عن حماد بن سلمة، عن عاصم بن المنذر عن عبيد الله بن عبد الله، عن ابن عمر. وهذا سند رجاله ثقات كما قال البوصيري في مصباح الزجاجة الورقة 39، وقد صحح هذا الحديث غير واحد من الحفاظ، وأعله بعضهم بما لا ينتهض حجة. وسورده المؤلف برقم (1253) من طريق الوليد بن كثير، عن محمد بن عباد بن جعفر، عن عبد الله به.



الْعُمُومُ تُسْتَعْمَلُ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ وَهُوَ الْمِيَاهُ الْكَثِيرَةُ الَّتِي لَا تَحْتَمِلُ النِّجَاسَةَ فَتُظْهِرُ فِيهَا وَتَخْصُ هَذِهِ اللَّفْظَةَ الَّتِي أُطْلِقَتْ عَلَى الْعُمُومِ وَرُودُ سُنَّةٍ وَهُوَ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ لَمْ يَنْجِسْهُ شَيْءٌ وَيَخْصُ هَذَيْنِ الْخَبَرَيْنِ الْإِجْمَاعُ عَلَيَّ أَنَّ الْمَاءَ قَلِيلًا كَانَ أَوْ كَثِيرًا فَغَيْرَ طَعْمَهُ أَوْ لَوْنَهُ أَوْ رِيحَهُ نَجَاسَةٌ وَقَعَتْ فِيهَا أَنَّ ذَلِكَ الْمَاءَ نَجِسٌ بِهَذَا الْإِجْمَاعِ الَّذِي يَخْصُ عُمُومَ تِلْكَ اللَّفْظَةِ الْمُطْلَقَةِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا.

**1249:** عبد اللہ بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: ان کے والد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے ان لوگوں کو یہ بات بتائی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس پانی کے بارے میں دریافت کیا گیا: جس میں سے بعد میں جانور اور درندے بھی آکر پی لیتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جب پانی دو قلعے ہو تو کوئی چیز اسے ناپاک نہیں کرتی ہے۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے“ یہاں الفاظ عمومی استعمال ہوئے ہیں لیکن بعض حالتوں میں اس پر عمل کیا جائے گا اور پانی سے مراد وہ پانی ہے جو زیادہ ہو اور وہ نجاست کو نہ اٹھاتا ہو۔ یہاں استعمال ہونے والے عمومی الفاظ کو ایک اور حدیث خاص کر دیتی ہے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ہے:

”جب پانی دو قلعے ہو تو اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔“

اور ان دونوں روایات کو وہ اجماع خاص کر دیتا ہے جو اس بات پر ہے جب نجاست پانی میں گر کر اس کے ذائقے رنگ یا بو کو تبدیل کر دے تو وہ پانی ناپاک ہوگا۔ اس بات پر اجماع ہے جو ان مطلق الفاظ کے عموم کو خاص کر دیتا ہے جن کا ہم نے ذکر کیا ہے۔

ذَكَرُ الرَّجْرَجِ عَنْ أَنْ يَبُولَ الْمَرْءُ فِي الْمَاءِ الَّذِي لَا يَجْرِي إِذَا كَانَ ذَلِكَ دُونَ قَلْتَيْنِ

اس بات کی ممانعت کہ آدمی ایسے پانی میں پیشاب کرے جبکہ وہ بہتا نہ ہو جبکہ وہ دو قلعے سے کم ہو

**1250-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): أَنَّهُ نَهَى عَنْ أَنْ يَبُولَ فِي الْمَاءِ الرَّاكَدِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی

اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع کیا ہے، ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کیا جائے۔

1250- إسناده صحيح. يزيد بن موهب: هو يزيد بن خالد بن موهب، ثقة عابد، وباقي رجال الإسناد على شرط

مسلم. وأخرجه أحمد 3/350، ومسلم (281) في الطهارة: باب النهي عن البول في الماء الراكد، وابن ماجه (343) في الطهارة:

باب النهي عن البول في الماء الراكد، وأبو عوانة 1/216، والبيهقي في السنن 1/97، من طرق عن الليث بن سعد، بهذا

الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/141 عن علي بن هاشم، عن ابن أبي ليلى، وأحمد 3/341 عن حسن بن موسى. عن ابن لهيعة.

كلاهما عن أبي الزبير، به.

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الَّذِي دُونَ الْقَلْتَيْنِ ثُمَّ الْوُضُوءُ مِنْهُ

دو قلعے سے کم پانی میں پیشاب کرنے کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی پھر اس سے ہی وضو کر لے

1251- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَوْفٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”کوئی بھی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں ہرگز پیشاب نہ کرے کہ پھر وہ اس میں سے ہی وضو کر لے گا۔“

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ اغْتِسَالِ الْجَنْبِ فِي أَقْلٍ مِنَ الْقَلْتَيْنِ

مِنَ الْمَاءِ حَذَرَ نَجَاسَةٍ عَلَى بَدَنِهِ إِنْ بَقِيََتْ

دو قلعے سے کم پانی میں جنبی شخص کے غسل کرنے کی ممانعت کا تذکرہ اس بات سے بچنے کے لئے کہ

اس کے جسم پر نجاست لگی ہوئی ہو (تو وہ پانی میں مل جائے گی)

1251- إسناده صحيح على شرطهما . عوف : هو ابن أبي جميلة العبدي الهجري ، ومحمد : هو ابن سيرين . وأخرجه النسائي

1/49 فى الطهارة : باب الماء الدائم ، عن إسحاق بن إبراهيم ، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 2/492 عن محمد بن جعفر وروح ، عن

عوف ، به . وأخرجه ابن أبي شيبة 1/141 من طريق علقمة ، والنسائي 1/49 من طريق يحيى بن عتيق ، كلاهما عن محمد بن سيرين ،

به . وأخرجه عبد الرزاق ( 300 ) ومن طريقه أحمد 2/265 ، وأبو عوانة 1/276 ، وابن الجارود فى المنتقى برقم ( 54 ) عن معمر ،

والنسائي 1/197 فى الغسل والتميم ، وابن خزيمة فى صحيحه برقم ( 66 ) من طريق سفیان بن عيينة ، كلاهما عن أيوب السخيتاني ،

عن ابن سيرين ، به . وأخرجه ابن أبي شيبة 1/141 ، وأحمد 2/362 ، ومسلم ( 282 ) وأبو داؤد ( 69 ) ، والدارمي 1/186 ،

والطحاوى 1/14 ، والبيهقى 1/256 ، من طرق عن هشام بن حسان ، عن محمد بن سيرين ، به . وأخرجه أحمد 2/259 و 492 من

طريقين عن عوف ، عن خلاص ، عن أبي هريرة . وأخرجه عبد الرزاق ( 299 ) ومن طريقه مسلم ( 282 ) ( 96 ) ، والترمذى ( 68 ) ، وأبو

عوانة 1/276 ، والبيهقى 1/97 ، والبغوى ( 284 ) ، وأخرجه النسائي 1/197 من طريق عبد الله ، كلاهما عن معمر ، عن همام بن منبه ،

عن أبي هريرة . وأخرجه ابن أبي شيبة 1/141 ، وأحمد 2/288 عن زيد بن الحباب ، وأحمد 2/532 عن حماد بن خالد ، كلاهما عن

معاوية بن صالح ، عن أبي مريم ، عن أبي هريرة . وأخرجه البخارى ( 238 ) فى الوضوء ، من طريق شعيب ، والنسائي 1/197 ،

والطحاوى 1/15 من طريق ابن عجلان ، وابن خزيمة برقم ( 66 ) من طريق ابن عيينة ، كلهم عن أبي الزناد ، عن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ ، عن أبي هريرة . وأخرجه الطحاوى 1/15 من طريق عبد الله بن عياش ، عن الأعرج ، عن أبي هريرة ، ومن طريق ابن

لهيعة ، عن الأعرج ، به . وأخرجه أحمد 2/346 من طريق أبي عوانة ، عن داؤد الأودى ، عن حميد الحميرى ، عن أبي هريرة ، وصححه

الحاكم . 1/168 ، وسورده المؤلف بعده ( 1252 ) من طريق أبي السائب ، عن أبي هريرة ، و ( 1254 ) من طريق موسى بن أبي عثمان ،

عن أبي هريرة ، و ( 1256 ) من طريق عطاء بن ميناء ، عن أبي هريرة ، و ( 1257 ) من طريق ابن عجلان ، عن أبيه ، عن أبي هريرة .

ويخرج كل طريق فى موضعه .

**1252-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِن وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَجِّ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زَهْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ، فَقَالُوا: كَيْفَ نَفْعَلُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ يَتَنَاوَلُهُ تَنَاوُلًا.

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل نہ کرے جبکہ وہ جنابت کی حالت میں ہو لوگوں نے عرض کی: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پھر ہم کیا کریں تو انہوں نے فرمایا: آدمی اس میں سے پانی حاصل کر لے (اور دوسری جگہ جا کر غسل کر لے)

ذَكَرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى صِحَّةِ مَا تَوَلَّوْنَا الْمَاءَ مِنَ اللَّذَيْنِ ذَكَرْنَاهُمَا فِي الْبَابَيْنِ الْمُتَقَدِّمَيْنِ

اس روایت کا تذکرہ جو ہماری نقل کردہ تاویل کے صحیح ہونے پر دلالت کرتی ہے جو اس پانی کے

بارے میں ہے جو ان دور روایات میں ہے جن کا تذکرہ ہم نے گزشتہ دو ابواب میں کیا ہے

**1253-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ

1252- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أبو السائب، لا يعرف له اسم، وقد انفرد صاحب نواذر الأصول بتسميته عبد الله، ولم يتابع، وقد أخرج حديثه مسلم والأربعة، وهو متفق على توثيقه. وأخرجه ابن ماجه (605) في الطهارة: باب الجنب ينغمس في الماء الدائم الدائم أيجزئه، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (283) في الطهارة: باب النهي عن الاغتسال في الماء الراكد، والنسائي 1/197 في الغسل: باب ذكر نهى الجنب عن الاغتسال في الماء الدائم، وأبو عوانة 1/276، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/14، وابن الجارود (56)، والدارقطني 1/51، 52، وابن خزيمة في صحيحه (93)، من طرق عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة أيضاً 1/276 من طريقين عن موسى بن أعين، عن عمرو بن الحارث، بهذا الإسناد.

1253- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، أبو السائب، لا يعرف له اسم، وقد انفرد صاحب نواذر الأصول بتسميته عبد الله، ولم يتابع، وقد أخرج حديثه مسلم والأربعة، وهو متفق على توثيقه. وأخرجه ابن ماجه (605) في الطهارة: باب الجنب ينغمس في الماء الدائم الدائم أيجزئه، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (283) في الطهارة: باب النهي عن الاغتسال في الماء الراكد، والنسائي 1/197 في الغسل: باب ذكر نهى الجنب عن الاغتسال في الماء الدائم، وأبو عوانة 1/276، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/14، وابن الجارود (56)، والدارقطني 1/51، 52، وابن خزيمة في صحيحه (93)، من طرق عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة أيضاً 1/276 من طريقين عن موسى بن أعين، عن عمرو بن الحارث، بهذا الإسناد. إسنادہ صحیح، وهو في مصنف ابن أبي شيبة 1/144، لكن فيه: محمد بن جعفر بن الزبير، بدل: محمد بن عباد بن جعفر. وأخرجه الشافعي 1/19 عن الثقة، وابن الجارود (44)، والبيهقي في السنن 1/262، والحاكم في المستدرک 1/133 من طريق أبي أسامة، كلاهما عن الوليد بن كثير، بهذا الإسناد. قال الحاكم: هكذا رواه الشافعي عن الثقة، وهو أبو أسامة بلا شك فيه. نم أخرجه الحاكم من طريق الشافعي. وأخرجه الحاكم 1/133، والبيهقي 1/261 من طريق أبي أسامة.

عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
 (متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبِلَ عَنِ الْمَاءِ وَمَا يُنُوبُهُ مِنَ السَّبَاعِ وَالذَّوَابِّ  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ لَمْ يَنْجِسْهُ شَيْءٌ .  
 (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ هَذِهِ لَفْظَةُ إِخْبَارٍ مُرَادُهُ الْإِعْلَامُ عَمَّا سُبِلَ عَنْهُ يُعْنَى لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ مِمَّا  
 سَأَلْنِي عَنْهُ.

**1253:** عبید اللہ بن عبد اللہ اپنے والد (حضرت عبد اللہ بن عمر) کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے پانی کے بارے میں دریافت کیا گیا: جس میں سے درندے اور جانور بھی آ کر پیتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی۔

”جب پانی دو قلعے ہو جائے تو اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ الفاظ اطلاع دینے کے ہیں۔ اس سے مراد اس چیز کے بارے میں اطلاع دینے کے ہیں جس کے بارے میں دریافت کیا گیا ہو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جس چیز کے بارے میں سوال کیا گیا ہے ان میں سے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی ہے۔

ذَكَرُ الزَّجْرِ عَنْ ابْنِ يَبُولِ الْمَرْءِ فِي الْمَاءِ الَّذِي دُونَ الْقَلْتَيْنِ وَمَنْ نَيْتُهُ الْإِغْتِسَالُ مِنْهُ بَعْدَهُ  
 اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی ایسے پانی میں پیشاب کرے جو دو قلعے سے کم ہو اور اس کی  
 نیت یہ ہو کہ بعد میں اسی پانی سے غسل بھی کرے گا

**1254-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ بَطْرَسُوسَ قَالَ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى الْبَلْخِيُّ قَالَ  
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ مَوْسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ اللَّذَائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ .

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: سَمِعْتُ بَنَ أَبِي أُمَيَّةَ يَقُولُ سَمِعْتُ حَامِدَ بْنَ يَحْيَى

1254- موسی بن ابی عثمان هو التبان المدنیوروی له البخاری تعلیقات، وحسن الترمذی حدیثه، وباقی رجالہ ثقات.  
 وأخرجه عبد الرزاق (302) عن سفیان الثوری، عن ابی الزناد. به. وأخرجه الشافعی / 20 1، وأحمد / 394 2 و 464، والنسائی / 1  
 125 فی الطهارة، و / 197 1 فی الغسل، وابن خزيمة فی صحیحہ (66)، والطحاوی / 14 1، والبيهقي فی السنن / 256 1، من طرق  
 عن سفیان بن عیینة، بهذا الإسناد. وأخرجه الطحاوی / 14 1 من طریق عبد الرحمن بن ابی الزناد، عن ابیه، به. وتقدم برقم (1251)  
 من طریق ابن سيرين، عن ابی هريرة، وبرقم (1252) من طریق ابی السائب، عن ابی هريرة. وسبق تخريج كل طريق فی موضعه.

يقول سمعت سفيان يقول سمعت بن أبي الزناد عن موسى بن أبي عثمان أربعة ونسيت واحدا يعني أربعة أحاديث.

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں جو بہتا نہ ہو اس میں ہرگز پیشاب نہ کرے کہ پھر وہ اس میں سے غسل کر لے گا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) میں نے ابن ابوامیہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حامد بن یحییٰ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سفیان کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابوزناد کو موسیٰ بن ابوعثمان کے حوالے سے چار روایات کو نقل کرتے ہوئے سنا ہے اور ان میں سے ایک میں بھول گیا ہوں۔ ان کی مراد چار احادیث ہیں۔

ذَكَرَ الزَّجْرِيُّ عَنْ بَوْلِ الْمَرْءِ فِي الْمَغْتَسَلِ الَّذِي لَا مَجْرَى لَهُ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی ایسے غسل خانے میں پیشاب کرے جہاں پانی نہ بہتا ہو  
(یعنی وہاں پانی کھڑا ہو جاتا ہو)

1255- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا جِبَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

مَعْمَرٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ

(متن حدیث): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغَفَّلِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبُولَ الرَّجُلُ فِي

مُغْتَسَلِهِ فَإِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ يَكُونُ مِنْهُ.

✽✽ حضرت عبداللہ بن معقل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع کیا ہے آدمی

غسل کی جگہ پر پیشاب کرے کیونکہ عام طور پر وہ اس کی وجہ سے دوسو سے پیدا ہوتے ہیں۔

ذَكَرَ الزَّجْرِيُّ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي دُونَ الْقُلْتَيْنِ

إِذَا أَرَادَ الْبَائِلُ الْوُضُوءَ أَوْ الشُّرْبَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ

1255- وأخرجه أحمد 5/56 عن عتاب بن زياد، والبخاري في التاريخ الكبير 1/429، عن عبدان، والترمذي (21) في

الطهارة: باب ما جاء في كراهية البول في المغتسل، عن علي بن حجر وأحمد بن محمد بن محمد بن موسى مردويه، والنسائي 1/34 في

الطهارة: باب كراهية البول في المستحم، عن علي بن حجر، كلهم عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق

(978) عن معمر، به، ومن طريقه أخرجه أحمد 5/56، وابن ماجه (304)، ومن طريق أحمد أخرجه أبو داود (27) في الطهارة:

باب البول في المستحم، والبيهقي في السنن 1/98، الحاكم 1/167، وسححه ووافقه الذهبي. وأخرجه موقوفاً ابن أبي شيبة

1/112، والبيهقي 1/98 من طريق شعبة عن قتادة.

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ ٹھہرے ہوئے ایسے پانی میں پیشاب کیا جائے جو دو قلعے سے کم ہو

جب کہ پیشاب کرنیوالے کا ارادہ یہ ہو کہ بعد میں اسی پانی سے وضو کرے گا یا اس میں سے پی لے گا

1256- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ

حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ أَوْ يَشْرَبُ .

ﷻ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں ہرگز پیشاب نہ کرے کہ پھر وہ اس میں سے ہی وضو کر لے گا یا اسے پی لے گا۔“

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ أَنَّ اغْتِسَالَ الْجَنْبِ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ يَنْجِسُهُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور

وہ اس بات کا قائل ہے) ٹھہرے ہوئے پانی میں جنبی کا پیشاب کر دینا پانی کو ناپاک کر دیتا ہے

1257- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَانُ عَنْ بِنِ عَجْلَانَ

عَنْ أَبِيهِ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): لَا يَبُولُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَلَا يَغْتَسِلُ فِيهِ مِنَ الْجَنَابَةِ .

ﷻ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”کوئی بھی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں ہرگز پیشاب نہ کرے اور نہ ہی اس میں غسل جنابت کرے۔“

1256- إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في صحيح ابن خزيمة برقم (94). وأخرجه الطحاوي في شرح معاني الآثار

1/14 عن يونس بن عبد الأعلى، به. وتقدم برقم (1251) من طريق ابن سيرين، عن أبي هريرة، واستوفيت طرقه في تخريجه هناك.

1257- كذا في التقاسيم /2/ لوجه 133 والإحسان، والجماعة. لا يبولن أو لا يبل. وما هنا جائز على لغة من يهمل عمل لا

الناهية، وقد وقع مثله في البخاري (585)، ومسلم (828)، والشافعي في الرسالة فقرة (873) من حديث ابن عمر أن رسول الله

صلى الله عليه وسلم، قال: لا يتخزي أحدكم عند طلوع الشمس، ولا عند غروبها. 2. إسناده حسن، وأخرجه أحمد

2/433 عن يحيى القطان، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (70) في الطهارة: باب البول في الماء الراكد، ومن طريقه البيهقي في

شرح السنة (285) عن مسدد، عن يحيى به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/141، ومن طريقه ابن ماجه (344)، عن أبي خالد الأحمر،

عن محمد بن عجلان به. وتقدم استيفاء طرقه فيما تقدم برقم (1251) فانظره.

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ اغْتِسَالَ الْجُنْبِ فِي الْبَيْتِ يَنْجِسُ مَا فِيهِ مِنَ الْمَاءِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے کہ کنوئیں  
میں جنبی شخص کا غسل کرنا کنوئیں میں موجود پانی کو ناپاک کر دیتا ہے

1258 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

جَرِيرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ،

(متن حدیث): عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيَ الرَّجُلَ مِنْ أَصْحَابِهِ  
مَسَحَهُ وَدَعَا لَهُ قَالَ فَرَأَيْتَهُ يَوْمًا بَكَرَةً، فَحَدَّثْتُ عَنْهُ ثُمَّ آتَيْتُهُ حِينَ أَرْتَفَعَ النَّهَارَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُكَ فَحَدَّثْتُ عَنِّي  
فَقُلْتُ إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا فَحَشِيتُ أَنْ تَمَسَّنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجَسُ.

✻✻✻ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے جب بھی کسی شخص کے  
ساتھ آپ کی ملاقات ہوتی تھی تو آپ اس پر ہاتھ پھیرتے تھے اور اس کے لیے دعائے رحمت کرتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں:  
ایک دن میں نے آپ کو صبح کے وقت دیکھا تو میں آپ کے سامنے آنے سے ہٹ گیا پھر میں دن چڑھنے کے بعد آپ کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: میں نے تمہیں دیکھا تھا تم میرے سامنے سے ہٹ گئے تھے۔ میں نے عرض کی: میں اس وقت  
جنابت کی حالت میں تھا۔ مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ آپ مجھے مس نہ کر دیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان کبھی نجس نہیں  
ہوتا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْجُنْبَ إِذَا وَقَعَ

فِي الْبَيْتِ وَهُوَ يَنْوِي الْإِغْتِسَالَ يَنْجُسُ مَاءَ الْبَيْتِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے کہ جب جنبی  
شخص کنوئیں میں اترے اور اس کی نیت غسل کرنے کی ہو تو وہ کنوئیں کے پانی کو ناپاک کر دے گا

1259 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بِسْتِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ

عُبَيْدِ اللَّهِ الْعَتَكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدِ الطَّلَبِيِّ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

1258 - إسناده صحيح على شرطهما، جرير: هو ابن عبد الحميد، والشيباني: هو أبو إسحاق سليمان بن أبي سليمان

الكوفي، وأبو بردة هو أبي موسى الأشعري. وأخرجه النسائي 1/145 في الطهارة: باب مماسة الجنب ومجالسته، عن إسحاق بن  
إبراهيم، بهذا الإسناد، وسيعيده المؤلف برقم (1370) بهذا الإسناد.

(متن حدیث): قَالَ لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جُنُبٌ فَمَشَيْتُ مَعَهُ وَهُوَ اخْتَذَ بِيَدِي فَأَسَلْتُ مِنْهُ فَأَنْطَلَقْتُ فَأَغْتَسَلْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَيْهِ فَجَلَسْتُ مَعَهُ فَقَالَ أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَاهِرٍ قُلْتُ لَقِيْتَنِي وَأَنَا جُنُبٌ فَكَرِهْتُ أَنْ أُجَالِسَكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجَسُ.

✿✿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجھ سے ملاقات ہوئی۔ میں جنابت کی حالت میں تھا۔ میں آپ کے ساتھ چلتا رہا۔ آپ نے میرا ہاتھ پکڑا ہوا تھا پھر میں آپ کے پاس سے چلا گیا۔ میں واپس آیا اور میں نے غسل کیا پھر میں واپس آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے ساتھ بیٹھ گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تم کہاں چلے گئے تھے۔ میں نے عرض کی: جب آپ سے میری ملاقات ہوئی تھی تو میں جنابت کی حالت میں تھا۔ مجھے اچھا نہیں لگا کہ میں ایسی حالت میں آپ کے ساتھ بیٹھا رہوں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بے شک مومن نجس نہیں ہوتا۔



1259- إسنادہ قوی، رجالہ رجال الشیخین خلا عبد الوارث العتکی، وهو صدوق وأبو رافع: اسمه نفع بن رافع الصانع المدنی. وأخرجه ابن أبی شیبہ 1/173 عن إسماعیل بن علیہ، ومن طریقہ مسلم (371) فی الحيض: باب الدلیل علی أن المسلم لا ینجس، وابن ماجہ (534) فی الطہارۃ وسننہا: باب مصافحۃ الجنب، والبیہقی فی السنن 1/189، وأخرجه أحمد 2/235 و382 عن ابن أبی عدی، و471 عن یحیی القطان، والبخاری (283) فی الغسل: باب عرق الجنب وأن المسلم لا ینجس، عن علی بن عبد اللہ، عن یحیی، و(285) باب الجنب ینخرج ویمشی فی السوق، وغیرہ، عن عیاش، عن عبد الأعلى، وأبو داؤد (231) عن مسدد، عن یحیی وبشر بن المفضل، والترمذی (121) باب ما جاء فی مصافحۃ الجنب عن إسحاق بن منصور، عن یحیی، والنسائی 1/145 عن حمید بن مسعد، عن بشر، وأبو عوانة 1/275 من طریق مسدد، عن بشر بن المفضل، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/13، من طریق یحیی القطان، ستہم عن حمید الطویل، بهذا الإسناد، وتقدم قبلہ من حدیث حذیفہ، فانظرہ.



## بَابُ الْوُضُوءِ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ

عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے ساتھ وضو کرنا

1260 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَسْطَامٍ بِالْبَصْرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَخْرِ

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَاجِبٍ يُحَدِّثُ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ.

قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبُو حَاجِبٍ اسْمُهُ سَوَادَةُ بْنُ عَاصِمِ الْقَيْزِيِّ .

✿✿ حضرت حکم بن عمرو غفاری بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے مرد عورت کے وضو کے

بچے ہوئے پانی سے وضو کرے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابو حجاب نامی راوی کا نام سوادہ بن عاصم قیزی ہے۔

1260 - إسناده صحيح على شرط مسلم خلا ابا حجاب، وهو ثقة، وثقه ابن معين والنسائي، وقال أبو حاتم: شيخ، وذكره

المؤلف في الثقات. 4/341 وأبو داود هو الطيالسي. وأخرجه النسائي 1/179 في المياه: باب النهي عن فضل وضوء المرأة، عن

عمرو بن علي، بهذا الإسناد. وهو في مسند الطيالسي برقم (1252) (1/42) بترتيب الساعاتي في منحة المعبود، وليس في إسناده

برواية يونس بن حبيب، تسمية الحكم بن عمر، بل فيه: سمعت أبا الحجاب يحدث عن رجل من أصحاب النبي صلى الله عليه

وسلم. قال يونس عقبه: هكذا حدثنا أبو داود. قال عبد الصمد بن عبد الوارث، عن شعبة، عن عاصم، عن أبي حجاب، عن الحكم بن

عمرو. ومن طريق أبي داود بتسمية الصحابي أخرجه أحمد 5/66، وأبو داود (82) في الطهارة: باب النهي عن ذلك، والترمذي

(64) في الطهارة: باب ما جاء في كراهية فضل وضوء المرأة، وابن ماجه (373) في الطهارة: باب النهي عن ذلك، والدارقطني

1/53، والبيهقي 1/191 وأخرجه من طريق أبي داود من غير تسمية الصحابي البيهقي 1/191 وأخرجه أحمد 4/213، والبيهقي

1/191، من طريق عبد الصمد، وأخرجه الطبراني (3156) من طريق شعبة، به. بلفظ: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن

يتوضأ بفضل المرأة. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/33، والطبراني (3157)، والبيهقي 1/192، والدارقطني 1/53، من طريقين عن

سليمان التيمي، عن أبي حجاب، عن رجل من بني غفار من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم. وأخرجه الطبراني (3155) من

طريقين، عن قيس بن الربيع، عن عاصم بن سليمان، عن أبي حجاب سوادة بن عاصم، عن الحكم بن عمرو الغفاري، قال: نهى

رسول الله صلى الله عليه وسلم عن سؤر المرأة. وفي الباب عن عبد الله بن سرجس عند ابن ماجه (374)، والدارقطني 1/116،

117، والبيهقي في السنن 1/192 و193. قال الدارقطني: والصحيح هو الموقوف.

ذَكَرُ خَبْرٍ يُصَرِّحُ بِاسْتِعْمَالِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا الْفِعْلَ الْمَزْجُورَ عَنْهُ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

اس فعل پر عمل کیا ہے، جس سے پہلے منع کیا تھا

1261- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْجُنَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

(متن حدیث): اغْتَسَلَ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَفْنَةٍ فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَوَضَّأَ مِنْهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا فَقَالَ: الْمَاءُ لَا يُجْنِبُ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ لَمْ يَقُلْ فِي جَفْنَةٍ إِلَّا أَبُو الْأَحْوَصِ فَإِنَّهُ قَالَ فِي جَفْنَةٍ وَهَذِهِ اللَّفْظَةُ دَالَّةٌ

عَلَى نَفْيِ إِجَابِ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَلَامَسَةِ إِذَا كَانَتْ مَعَ ذَوَاتِ الْمَخَارِمِ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ نے ایک برتن

میں (موجود پانی سے) غسل کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے وضو کرنے کا ارادہ کیا تو اس خاتون نے عرض کی: یا رسول

اللہ! میں جنابت کی حالت میں تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانی جنبی نہیں ہوتا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”فی جفنہ“ کے الفاظ صرف ابو احوص نامی راوی نے نقل کیے ہیں۔ انہوں نے یہ کہا ہے

کہ ”فی جفنہ“ اور یہ الفاظ اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ محرم خواتین کو چھو لینے سے وضو لازم نہیں ہوتا۔

ذَكَرُ خَبْرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِإِبَاحَةِ هَذَا الْفِعْلِ الْمَزْجُورِ عَنْهُ

دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، یہ فعل مباح ہے، جس سے پہلے منع کیا گیا تھا

1262- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا

خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ

عَائِشَةَ قَالَتْ

1262- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، رجالہ رجال الشیخین سوی محمد بن عبد الأعلى، فإنه من رجال مسلم، وأخرجه

النسائی 1/201 باب اغتسال الرجل والمرأة من نساہ من إناء واحد، عن محمد بن عبد الأعلى، بهذا الإسناد، وأخرجه الطیالسی

1/42، وأحمد 6/172 عن محمد بن جعفر، كلاهما عن شعبة، به. وصححه ابن خزيمة برقم (250) عن بندار وأبی موسی، عن

محمد بن جعفر، عن شعبة، به. وسیرد برقم (1264) من طریق أبی الولید الطیالسی عن شعبة، ويخرج هناك. وقد تقدم برقم (1111)

من طریق أفلح بن حمید، عن القاسم، به. وسبق تخريجه من طريقه هناك. وذكره المؤلف أيضاً برقم (1108) من طریق الزهري، عن

عروة، عن عائشة واستوفيت في تخريجه طرقه، فانظره.

(متن حدیث): كُنْتُ اَغْتَسِلُ اَنَا وَرَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ اِنَاءٍ وَّاحِدٍ مِنْ الْجَنَابَةِ .  
 سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل کر لیتے تھے۔

ذِكْرُ تَرْكِ اِنْكَارِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَى مَنْ فَعَلَ هَذَا الْفِعْلَ الْمَرْجُورَ عَنْهُ فِي خَبَرِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اس شخص پر انکار نہ کرنا جس نے یہ فعل کیا، جو پہلے منع کیا گیا تھا، جس کا  
 تذکرہ حکم بن عمرو کی روایت میں ہے

1263 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوْفِيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ

سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ،

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَبْصَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ يَتَطَهَّرُونَ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ

مِنْ اِنَاءٍ وَّاحِدٍ كُلَّهُمْ يَتَطَهَّرُ مِنْهُ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کو دیکھا  
 ہے، وہ یعنی مرد اور عورت (یعنی میاں بیوی) ایک ہی برتن سے وضو کر لیتے تھے۔ وہ سب اس سے طہارت حاصل کر لیتے تھے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ نَفَى جَوَازَ الْوُضُوءِ بِفَضْلِ مَا بَقِيَ مِنَ الْمُغْتَسِلِ مِنَ الْجَنَابَةِ  
 اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے غسل

جنابت سے بچ جانے والے پانی کے ذریعے وضو کرنا جائز نہیں ہے

1263- إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله رجال الشيخين سوى محمد بن عبد الأعلى، فإنه من رجال مسلم. وأخرجه

النسائي 1/201 باب اغتسال الرجل والمرأة من نسائه من إناء واحد، عن محمد بن عبد الأعلى، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي

1/42، وأحمد 6/172 عن محمد بن جعفر، كلاهما عن شعبة، به. وصححه ابن خزيمة برقم (250) عن بندار وأبي موسى، عن

محمد بن جعفر، عن شعبة، به. وسيرد برقم (1264) من طريق أبي الوليد الطيالسي عن شعبة، ويخرج هناك. وقد تقدم برقم (1111)

من طريق أفلح بن حميد، عن القاسم، به. وسبق تخريجه من طريقه هناك. وذكره المؤلف أيضاً برقم (1108) من طريق الزهري، عن

عروة، عن عائشة واستوفيت في تخريجه طرقه، فانظره 15. إسناده صحيح على شرطهما غير عاصم بن النضر، فقد انفرد مسلم

بإخراج حديثه. وصححه ابن خزيمة برقم (121) عن محمد بن عبد الأعلى، عن المعتمر بن سليمان، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد

2/103 و142، وأبو داود (80) في الطهارة: باب الوضوء بفضل وضوء المرأة، وابن الجارود (58)، والدارقطني 1/52، والبيهقي

في السنن 1/190، من طرق، عن عبيد الله بن عمر، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة (120) و (205) وتصحف في رقم (205)

عبيد الله إلى عبد الله. وأخرجه أبو داود (79)، والبيهقي 1/190، وابن خزيمة (205) من طرق عن نافع، به. وسيرد برقم (1265)

من طريق مالك، عن نافع، به. فانظر تخريجه ثمت.

1264 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ،

(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ مِنْ

الجنابة.

1264: سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل جنابت کر

لیتے تھے۔

ذَكَرُ الْإِبَاحَةَ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ أَنْ يَتَوَضَّؤُوا مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

مردوں اور خواتین (یعنی میاں بیوی) کے لئے مباح ہے، وہ ایک ہی برتن سے وضو کر سکتے ہیں

1265 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ نَافِعٍ،

(متن حدیث): أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ كَانُوا يَتَوَضَّؤُونَ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيعًا.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں مرد اور عورتیں

(یعنی میاں بیوی) ایک ساتھ وضو کر لیتے تھے۔



1264 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البخارى (263) فى الغسل، والبيهقى فى السنن 1/188، عن أبى الوليد

الطياىلسى، بهذا الإسناد وتقدم تخريجه من طريق خالد بن الحارث، عن شعبة، به، برقم (1262)، ومن طريق أفلح بن حميد، عن القاسم، برقم (1111).

1265 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه أبو داؤد (79) فى الطهارة، عن عبد الله بن مسلمة القعنبي، به، بزيادة: ففى

الإناء الواحد، وهو فى الموطأ ص 47 برواية القعنبي (تحقيق عبد الحفيظ منصور، نشر دار الشروق فى الكويت) فى الطهارة: باب

الطهور للوضوء، ومن طريق مالك أخرجه الشافعى 1/20، والبخارى (193) فى الرضوء: باب وضوء الرجل من امرأته، وفضل

وضوء المرأة، والنسائي 1/57، فى الطهارة: باب وضوء الرجال والنساء جميعاً، وابن ماجه (381) فى الطهارة: باب الرجل والمرأة

يتوضآن من إناء واحد، والبيهقى فى السنن 1/190 وتقدم برقم (1263) من طريق عبيد الله بن عمر، عن نافع، به، فانظره.

## 12- بَابُ الْمَاءِ الْمُسْتَعْمَلِ

باب 12: آبِ مستعمل کا بیان

ذَكَرَ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمَاءَ الْمُسْتَعْمَلَ الْمُؤَدَّى بِهِ الْفَرَضُ مَرَّةً

طَاهِرٌ جَائِزٌ أَنْ يُؤَدَّى بِهِ الْفَرَضُ أُخْرَى

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، ایسا آبِ مستعمل جس کے ذریعے ایک مرتبہ فرض ادا کر لیا گیا ہو وہ پاک ہوتا ہے اور یہ بات جائز ہے اس کے ذریعے دوسرے فرض کو بھی ادا کر لیا جائے

1266- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ

1266- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرج البخارى (194) فى الوضوء: باب صب النبى صلى الله عليه وسلم وضوءه على مغمى عليه، والدرامى 1/187 باب الوضوء بالماء المستعمل، والبيهقى فى السنن 1/235، من طريق أبى الوليد الطيالسى بهذا الإسناد، ومن طريق البخارى أخرجه البغوى فى شرح السنة برقم (2219). وأخرجه أبو داود الطيالسى (1791) (172/2) بترتيب الساعاتى) عن شعبة، بهذا الإسناد، بلفظ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وأنا مريض، فنضح فى وجهى، فافقت، ونزلت آية الفريضة (يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فى الكَلَالَةِ). وأخرجه أحمد 3/298، والبخارى (5676) فى المرضى: باب وضوء العائد للمريض، و (6743) فى الفرائض: باب ميراث الأخوات والإخوة، ومسلم (1616) (8) فى الفرائض: باب ميراث الكلاله، والدارمى 1/187، والطبرى (8730) من طريق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 3/307، والحميدى (1229)، والبخارى (5651) فى المرضى: باب عيادة المغمى عليه، و (6723) فى الفرائض: باب قول الله تعالى: (يُوصِيكُمُ اللَّهُ فى أولادِكُمْ)، و (7309) فى الاعتصام: باب ما كان النبى صلى الله عليه وسلم يسأل مما لم ينزل عليه الوحى فيقول: لا أدرى، أو لم يجب حتى ينزل عليه الوحى، ومسلم (1616)، وأبو داود (2886) فى الفرائض: باب فى الكلاله، والترمذى (2097) فى الفرائض: باب ميراث الأخوات، و (3015) فى التفسير: باب ومن سورة النساء، وابن ماجه (2728) فى الفرائض: باب الكلاله، والنسائى فى الكبرى كما فى تحفة الأشراف 2/362، والطبرى (10869)، وابن خزيمة فى صحيحه برقم (106)، من طرق عن سفيان بن عيينه، عن محمد بن المنكدر، به. وأخرجه البخارى (4577) فى التفسير: باب (يُوصِيكُمُ اللَّهُ فى أولادِكُمْ)، ومسلم (1616) (6)، والطبرى (8731)، والواحدى فى أسباب النزول ص 107، من طرق عن ابن جريج، عن ابن المنكدر، به. وصححه الحاكم فى المستدرک 2/303 من طريق عمرو بن أبى قيس، عن ابن المنكدر، به، دون ذكر الوضوء. وأخرجه أحمد 3/372، وأبو داود (2887)، والطبرى (10867)، والبيهقى فى السنن 6/231 من طرق عن هشام الدستوانى، عن أبى الزبير، عن جابر. والمراد بآية الفرائض: (يُوصِيكُمُ اللَّهُ فى أولادِكُمْ ...) وهى الآية (11) من سورة النساء، وقيل: هى (يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فى الكَلَالَةِ) وهى الآية (176) من سورة النساء، وهو المراد فى رواية أبى داود الطيالسى وأحمد 3/307، 372.

(متن حدیث): عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي وَأَنَا مَرِيضٌ لَا أَعْقِلُ فَتَوَضَّأَ وَصَبَّ مِنْ وَضُوئِهِ عَلَيَّ فَعَقَلْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنِ الْمِيرَاثُ فَإِنَّمَا يَرْتُنِي كَلَالَةٌ فَفَزَلْتُ آيَةَ الْفَرَائِضِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي صَبِّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضُوءَهُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبَّانٍ وَأَصْحَبِ بَنَاتِ الْمَاءِ الْمُتَوَضَّأِ بِهِ طَاهِرٌ لَيْسَ لَهُ أَنْ يَتِيمٌ لِأَنَّهُ وَاجِدُ الْمَاءِ الطَّاهِرِ وَإِنَّمَا أَبَاحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ التَّيْمَمَ عِنْدَ عَدَمِ الْمَاءِ الطَّاهِرِ وَكَيْفَ التَّيْمَمَ لَوَاجِدِ الْمَاءِ الطَّاهِرِ؟

✽✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میری عیادت کرنے کے لئے میرے پاس تشریف لائے میں اس وقت بیمار تھا اور مجھے ہوش نہیں تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور اپنے وضو کا بچا ہوا پانی مجھ پر چھڑک دیا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! (میری) میراث کس کے لئے ہوگی؟ کیونکہ میری میراث کی صورت کلالہ کی ہے تو وراثت کے حکم سے متعلق آیت نازل ہوگئی۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے وضو کے بچے ہوئے پانی کا حضرت جابر پر چھڑکنا اس بات کا واضح بیان موجود ہے کہ جس پانی سے وضو کیا گیا ہو وہ پانی پاک ہوتا ہے اور جس شخص کو یہ پانی میسر ہو اس کو تیمم کرنے کی اجازت نہیں ہے کیونکہ وہ پاک پانی کو پانے والا شمار ہوگا اور اللہ تعالیٰ نے تیمم کو اس وقت مباح قرار دیا ہے جب پانی دستیاب نہ ہو تو پاک پانی کو پانے والا شخص تیمم کیسے کر سکتا ہے۔

ذِكْرُ خَبَرِ يَنْفِي الرِّيبَ عَنِ الْخُلْدِ بِالتَّصْرِيحِ بِإِبَاحَةِ مَا ذَكَرْنَا

اس روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے مباح ہونے کی تصریح کے ہمراہ خلد سے شک کی نفی کرتی ہے

1267- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ذَرِّعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلَ رَجُلٌ عُمَرَ فَقَالَ إِنِّي أَجَنَّبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَقَالَ لَا تُصَلِّ فَقَالَ عَمَّارٌ أَمَا تَذَكُرُ إِذْ كُنْتُ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا كَانَ بِكَفِيكَ وَضَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ ضَرْبَةً فَنَفَخَ فِي كَفَيْهِ وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي تَعْلِيمِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّيْمَمَ وَالْإِكْفَاءَ فِيهِ بِضَرْبَةِ وَاحِدَةٍ لِرُؤُوسِهِ وَالْكَفَيْنِ ابْنِ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمُؤَدَى بِمِثْلِ الْفَرَضِ مَرَّةً جَائِزٌ أَنْ يُؤَدَى بِهِ الْفَرَضُ ثَانِيًا وَذَلِكَ أَنَّ الْمُتَيَمَّمِ عَلَيْهِ الْفَرَضُ أَنْ يُيَمِّمَ وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ جَمِيعًا فَلَمَّا أَحْزَرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَدَاءَ الْفَرَضِ فِي التَّيْمِمْ لِكَيْفِهِ بِفَضْلِ مَا آدَى بِهِ فَرَضَ وَجْهَهُ صَحَّ أَنَّ التُّرَابَ الْمُؤَدَّى بِهِ الْفَرَضُ بَعْضُهُ وَآحِدٌ جَائِزٌ أَنْ يُؤَدَّى بِهِ فَرَضُ الْعَضْوِ الثَّانِي بِهِ مَرَّةً أُخْرَى وَلَمَّا صَحَّ ذَلِكَ فِي التَّيْمِمْ صَحَّ ذَلِكَ فِي الْوَضوءِ سِوَا 1267: عبد الرحمن بن ابی زئی بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا اس نے کہا میں جنابت کا

شکار ہو جاتا ہوں۔ مجھے پانی نہیں ملتا (تو مجھے کیا کرنا چاہئے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نماز نہ پڑھو (جب تک پانی نہیں مل جاتا) حضرت عمار نے کہا: کیا آپ کو یہ بات یاد نہیں ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں میں اور آپ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جنگی مہم میں شریک ہوئے تھے۔ (تو میں میں لوٹ پوٹ ہو گیا تھا) اس بات کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا گیا، تو آپ نے ارشاد فرمایا: تمہارے لئے اتنا ہی کافی تھا پھر آپ نے اپنا دست مبارک زمین پر مارا اور آپ نے اپنی ہتھیلیوں پر پھونک ماری اور اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں پر مسح کر لیا۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا تیمم کی تعلیم دیتے ہوئے چہرے اور دونوں ہاتھوں کیلئے ایک ہی طرف پر اکتفاء کرنا اس بات کا واضح بیان ہے کہ ایک مرتبہ میں جس کے ذریعے فرض کو ادا کیا گیا ہو اس کے ذریعے دوسرے فرض کو ادا کرنا جائز ہے۔ اس کی صورت یوں ہے کہ تیمم کرنے والے شخص پر یہ بات لازم ہے کہ وہ چہرے اور دونوں ہاتھوں کا مسح کرے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تیمم میں دونوں ہاتھوں کیلئے اس چیز کو جائز قرار دیا ہے جو اس کی ہتھیلی پر چہرے کے فرض کو ادا

1267- إسناده صحيح على شرط الشيخين . والحكم: هو ابن عتيبة، وذر: هو ابن عبد الله المرهبي، وابن عبد الرحمن بن أبزي اسمه: سعيد، وأبو عبد الرحمن: صحابي صغير، وكان في عهد عمر رجلاً، وكان على خراسان لعلي رضي الله عنهم. وأخرجه الطيالسي 1/ 63، ومن طريقه البيهقي في السنن 1/ 214، وأخرجه أحمد 4/ 265، 320، والبخاري (338) في التيمم: باب المتيمم هل ينفخ فيهما، و (339) و (340) و (341) و (342) و (343) باب التيمم للوجه والكفين، ومسلم (368) (112) و (113) في الحيض: باب التيمم، وأبو داود (326) في الطهارة: باب التيمم، والنسائي 1/ 169 و 170 في الطهارة، وابن ماجه (569) في الطهارة: باب ما جاء في التيمم ضربة واحدة، وأبو عوانة 1/ 306، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/ 11، والدارقطني 1/ 183، وابن الجارود (125)، والبيهقي في السنن 1/ 209 و 116، والبغوي (308)، من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (266) و (268). وأخرجه الطيالسي 1/ 63، وأحمد 2/ 265، وأبو داود (224) و (225)، والنسائي 1/ 170، والبيهقي في السنن 1/ 210، من طريق شعبة عن سلمة بن كهيل، عن زر، به. وأخرجه ابن أبي شيبه 1/ 159، وأبو داود (323)، وأبو عوانة 1/ 305، وابن خزيمة في صحيحه (269)، والطحاوي 1/ 112، والدارقطني 1/ 183، من طرق عن الأعمش، عن سلمة بن كهيل، عن سعيد بن عبد الرحمن أبزي، عن أبيه، به، وليس في هذا الإسناد ذر بين سلمة وسعيد. وأخرجه أحمد 1/ 319، والنسائي 1/ 168 من طريق عبد الرحمن بن مهدي، عن سفيان، وأخرجه أبو داود (322) والنسائي 1/ 168، والطحاوي 1/ 113 والبيهقي 1/ 210، من طريق سفيان، عن سلمة بن كهيل، وابن أبي شيبه 1/ 159 عن ابن إدريس، عن حصين، كلاهما عن أبي مالك، عن عبد الرحمن بن أبزي، به. وأخرجه الطيالسي 2/ 64، وابن أبي شيبه 1/ 156، وأحمد 4/ 263، والبيهقي في السنن 1/ 230، من طرق عن أبي إسحاق، عن ناجية العنزي عن عمار. وسورده المؤلف برقم (1306) و (1309) من طريق شعبة، بالإسناد المذكور هنا، وبرقم (1303) و (1308) و برقم (1304) و (1305) و (1307) من طريق الأعمش، عن شقيق بن سلمة، عن أبي موسى الأشعري، عن عمار.

کرنے کے بعد پچارہنے والا (غبار ہے) تو یہ بات درست ہوگی کہ وہ مٹی جس کے ذریعے ایک طرف کے فرض کو ادا کیا گیا ہے۔ یہ بات جائز ہے کہ اس کے ذریعے دوسری مرتبہ میں دوسرے طرف کے فرض کو ادا کیا جائے، تو جب یہ بات تیمم میں درست ہوگی تو وضو میں بھی درست ہوگی۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ التَّبَرُّكِ بِوَضُوءِ الصَّالِحِينَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ إِذَا كَانُوا مُتَّبِعِينَ لَسُنَنِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ أَهْلِ الْبِدْعِ مِنْهُمْ

اہل علم سے تعلق رکھنے والے نیک افراد کے پیچے ہوئے پانی سے برکت حاصل کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ جبکہ وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے پیروکار ہوں اور اہل بدعت سے تعلق نہ رکھتے ہوں

1268- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ،

(متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبَةِ حَمْرَاءَ وَرَأَيْتُ بِلَالًا أَخْرَجَ وَضُوءَهُ هُوَ فَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَتَدِرُونَ وَضُوءَهُ هُوَ يَتَمَسَّحُونَ قَالَ ثُمَّ أَخْرَجَ بِلَالٌ عَنزَةً فَرَكَّزَهَا ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ سِيرَاءً فَصَلَّى إِلَيْهَا وَالنَّاسُ وَالِدُوَابِ يَمْرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

1268- إسناده صحيح على شرط الشيخين. وأخرجه أحمد 4/308 عن أبي داؤد، والبخارى (376) في الصلاة: باب

الصلاة في الثوب الأحمر، و (5859) في اللباس: باب القبة الحمراء من آدم، عن محمد بن عرعرة، و (5786) باب التشمير في الثياب، عن إسحاق بن راهويه، عن النظر بن شمیل، ومسلم (503) (205) في الصلاة: باب سترة المطلي، عن محمد بن حاتم، عن بهز، أربعتهم عن عمر بن أبي زائدة، به. ومن طريق البخارى (376) أخرجه البغوى في شرح السنة برقم (535) باب سترة المصلى. وأخرجه الشافعى 1/66، 67، وعبد الرزاق (2314)، والطيالسى 1/88، وابن أبى شيبة 1/277، وأحمد 4/307 و308، والبخارى (495) في الصلاة: باب سترة الإمام سترة من خلفه، و (499) باب الصلاة إلى العنزة، و (633) في الأذان: باب الأذان للمسافرين إذا كانوا جماعة والإقامة، و (3566) في المناقب: باب صفة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ومسلم (503) (249) (251) وأبو داؤد (688) في الصلاة: باب ما يستر المصلى، وانسائي 2/73 في القبلة: باب الصلاة في الثياب الأحمر، وابن خزيمة في صحيحه برقم (841)، والبيهقى في السنن 2/270؛ من طرق عن عون بن أبى جحيفة، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسى 1/88، وأحمد 4/307 و308 و309، والبخارى (187) في الوضوء: باب استعمال فضل وضوء الناس، و (501) في الصلاة: باب السترة بمكة وغيرها، و (3553) في المناقب: باب صفة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ومسلم (503) (252) باب سترة المصلى، والدارمى 1/327، 328 من طريق شعبة، عن الحكم بن عتيبة، عن أبى جحيفة. وفي رواية أحمد 4/308، والبخارى (187) و (3566) أن الوضوء الذى ابتداه الناس كان فضل الماء الذى توضع به النبي صلى الله عليه وسلم.



**1268:** عون بن ابو حنیفہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک سرخ خمیے میں دیکھا میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کا بچا ہوا پانی لے کر باہر آئے۔ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ وضو کے بچے ہوئے پانی کی طرف تیزی سے لپکے اور وہ اسے (اپنے جسم) پر ملنے لگے پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ ایک نیزہ لے کر باہر آئے۔ انہوں نے اسے گاڑ دیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سرخ رنگ کے سیرانی حلتے میں باہر تشریف لائے آپ نے اس نیزے کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی جبکہ اس کے دوسری طرف سے لوگ اور جانور گزر رہے تھے۔



## بَابُ الْأَوْعِيَةِ

باب 13: مختلف قسم کے برتنوں (کا بیان)

ذِكْرُ إِبَاحَةِ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ مِنَ الْأَوَانِي الَّتِي اتَّخَذَتْ مِنْ خَشَبٍ

جنسی شخص کے لئے ایسے برتنوں میں غسل کرنا مباح ہونا جو لکڑی سے بنائے گئے ہوں

1269- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ،

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اغْتَسَلَ بَعْضُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَفْنَةٍ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ أَوْ يَغْتَسِلُ مِنْ فَضْلِهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ الْمَاءُ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ .

✿✿ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ نے ایک ٹب (پانی) سے غسل کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور اس کے بچے ہوئے پانی سے وضو یا شاید غسل کرنے لگے۔ خاتون نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں جنبی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانی کو کوئی چیز نجس نہیں کرتی ہے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِتَخْمِيرِ الْإِنَاءِ بِاللَّيْلِ وَلَوْ بَعُودٍ يُعْرَضُ عَلَيْهِ

رات کے وقت برتن کو ڈھانپنے کا حکم ہونا خواہ ان پر لکڑی رکھ دی جائے

1270- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ

عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ،

(متن حدیث): عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْبَيْنَ وَهُوَ بِالْبَقِيعِ غَيْرِ مُحَمَّرٍ فَقَالَ الْآخَمَرَتَهُ وَلَوْ تَعْرَضُ عَلَيْهِ عُوْدًا قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ إِنَّمَا كُنَّا نُوْمَرُ بِالْأَسْقِيَةِ أَنْ تُوَكَّأَ لَيْلًا وَبِالْأَبْوَابِ أَنْ تَغْلَقَ لَيْلًا.

حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں دودھ لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جو ڈھانپا ہوا نہیں تھا۔ آپ اس وقت ”نقیع“ (کے مقام) پر موجود تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تم نے اسے ڈھانپ کیوں نہیں دیا۔ خواہ اس پر ایک لکڑی ہی رکھ دیتے۔

حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہمیں برتنوں کے بارے میں اس بات کا حکم دیا گیا تھا کہ رات کے وقت ان کا منہ بند کر دیا کریں اور دروازوں کے بارے میں یہ حکم دیا تھا کہ رات کے وقت انہیں بند کر دیا کریں۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِإِعْلَاقِ الْأَبْوَابِ وَإِكَاءِ السَّقَاءِ وَأَطْفَاءِ الْمِصْبَاحِ وَتَحْمِيرِ الْإِنَاءِ  
(رات کو سوتے وقت) دروازے بند کرنے اپنے مشکیزے کا منہ بند کرنے چراغ بجھانے اور  
برتنوں کو ڈھانپنے کا حکم ہونا

1271 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنِ أَبِي الزَّبِيرِ الْمَكِّيِّ  
(متن حدیث): عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ  
وَأَوْكُوا السَّقَاءَ وَخَمِّرُوا الْإِنَاءَ وَأَطْفِئُوا الْمِصْبَاحَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غَلْقًا وَلَا يَحُلُّ وَكَاءً وَلَا يَكْشِفُ إِنَاءً  
وَأَنَّ الْفُؤَيْسِقَةَ تُضْرَمُ عَلَى النَّاسِ بَيْتَهُمْ.

1270 - إسناده صحيح على شرط مسلم سوى يوسف بن سعيد، فإنه من رجال النسائي، وهو ثقة حافظ، وقد صرح ابن جريج وأبو الزبير بالتحديث عند مسلم وأحمد فانفتت شبهة تدليسهما. وأخرجه مسلم (2010) في الأشرية: باب في شرب النبيذ وتحمير الإناء، والدارمي 2/122 في الأشرية: باب في تحمير الإناء، وابن خزيمة في صحيحه برقم (129) من طريق الضحاك بن مخلد أبي عاصم النبيل، أخبرنا ابن جريج، أخبرني أبو الزبير، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/425، ومسلم (2010) عن إبراهيم بن دينار. ومن حديث جابر أخرجه ابن أبي شيبة 8/229، وأحمد 3/294 و370، والبخاري (5605) و (5656) في الأشرية: باب شرب اللبن، ومسلم (2011) (95) والبخاري في شرح السنة (3063). ولفظه: جاء أبو حميد بقدر من لبن من النقيع، فقال له رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ألا حمرته؟ ولو تعرض عليه عوداً. وأخرجه أيضاً مسلم (2011) (94)، وأبو داود (3734) في الأشرية: باب في إيكاء الآنية.

1271 - حديث صحيح، رجال ثقات، وهو في الموطأ 2/928-929 باب جامع ما جاء في الطعام والشراب. ومن طريق مالك أخرجه مسلم (2012) في الأشرية: باب الأمر بتغطية الإناء وإيكاء السقاء. وأبو داود (3732) في الأشرية: باب في إيكاء السقاء، والترمذي (1812) في الأطعمة: باب ما جاء في تحمير الإناء وإطفاء السراج والنار عند المنام، والبخاري في الأدب المفرد (1221). وأخرجه مسلم (2012)، وابن ماجه (3410) في الأشرية: باب تحمير الإناء، عن محمد بن رافع، حدثنا الليث، عن أبي الزبير، به، وهذا سند صحيح. وأخرجه الحميدي (1273)، وأحمد 3/301 و362 و374 و386 و395، ومسلم (2012) والبخاري في شرح السنة (3057)، من طرق عن أبي الزبير، عن جابر. وأخرجه أحمد 3/355، ومسلم (2014)، ومن طريقه البخاري في شرح السنة برقم (3061) من طريق القعقاع بن حكيم، عن جابر بنحوه.

﴿﴾ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
 ”(رات کو سوتے وقت) دروازے بند کر دو، مشکیزوں کا منہ بند کر دو۔ برتنوں کو ڈھانپ دو چراغ بجھا دو، کیونکہ شیطان  
 بند دروازوں کو کھولتا نہیں ہے۔ بند منہ والے مشکیزوں کو کھولتا نہیں ہے۔ برتن پر سے چیز کو ہٹاتا نہیں ہے اور چوہا بعض  
 اوقات لوگوں کے گھر کو آگ لگا دیتا ہے۔“

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْأَمْرِ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ إِنَّمَا أَمْرٌ مَعَ التَّسْمِيَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جن چیزوں کا حکم دیا گیا ہے اس کے ہمراہ بسم اللہ پڑھی جائے

1272 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
 (متن حدیث): أَغْلِقْ بَابَكَ وَأَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مَغْلَقًا وَأَطْفِئْ مَصْبَاحَكَ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ وَأَوْكِ سِقَانَكَ وَأَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ وَحَمِّرِ إِنَاءَكَ وَأَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ ولو بعد يعرض عليه.

﴿﴾ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اللہ کا نام لے کر دروازوں کو بند کر دو، کیونکہ شیطان بند دروازوں کو کھولتا نہیں ہے۔ اللہ کا نام لے کر اپنے چراغ کو  
 بجھا دو اور اللہ کا نام لے کر اپنے مشکیزوں کا منہ بند کر دو۔ اللہ کا نام لے کر اپنے برتن کو ڈھانپ دو خواہ اس پر کوئی لکڑی  
 ہی رکھ دو۔“

1272 - إسناده صحيح على شرطهما، عطاء هو ابن أبي رباح، وأخرجه النسائي في عمر اليوم واللييلة (745) عن عمرو بن  
 علي، بهذا الإسناد، وأخرجه أحمد 3/319، وابن خزيمة في صحيحه برقم (131) عن عبد الرحمن بن بشر، كلاهما عن يحيى  
 القطان، بهذا الإسناد. ومن طريق أحمد أخرجه أبو داود (3731) في الأشربة: باب في إيكاء الآنية. وأخرجه النسائي في عمل اليوم  
 واللييلة برقم (746) عن أحمد بن عثمان، عن أبي عاصم، عن ابن جريج، به. وأخرجه البخاري (3304) في بدء الخلق: باب خير مال  
 المسلم غنم يتبع بها شعف الجبال، و (5623) في الأشربة: باب تغطية الإناء، ومسلم (2012) (97) في الأشربة: باب الأمر بتغطية  
 الإناء، عن إسحاق بن منصور، عن روح بن عبادة، عن ابن جريج، به. ومن طريق البخاري أخرجه البغوي في شرح السنة برقم  
 (3058). وأخرجه البخاري (3280) في بدء الخلق: باب صفة إبليس وجنوده، عن يحيى بن جعفر، عن محمد بن عبد الأنصاري،  
 عن ابن جريج، به. وأخرجه أحمد 3/388 عن إسحاق بن عيسى، والبخاري (3316) في بدء الخلق: باب إذا وقع الذباب في شراب  
 أحدكم فليغمسه، وأبو داود (3733) في الأشربة، عن مسدد، والبخاري (6295) في الاستئذان: باب لا تترك الناء في البيت عند  
 النوم، والترمذي (2857) في الأدب، عن قتيبة، كلهم عن حماد بن زيد، عن كثير بن شظير، عن عطاء به. ومن طريق البخاري  
 (3316) أخرجه البغوي في شرح السنة برقم (3059). وأخرجه البخاري (5624) في الأشربة: باب تغطية الإناء، عن موسى بن  
 إسماعيل، و (6296) في الاستئذان: باب غلق الأبواب بالليل، عن حسان بن أبي عباد، كلاهما عن همام، عن عطاء به. وأخرجه  
 أحمد 3/306، والبخاري في الأدب المفرد (1234)، والبغوي في شرح السنة (3060).

ذَكَرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الْأَمْرَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ إِنَّمَا أَمْرٌ بِاسْتِعْمَالِهَا لَيْلًا لَا نَهَارًا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ ان چیزوں کے بارے میں حکم یہ ہے ان پر رات کے

وقت عمل کیا جائے دن میں (ان پر عمل کرنے کا حکم) نہیں ہے

1273 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى عَبْدَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ

(متن حدیث): أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ خَمْسٍ إِذَا رَقَدْتَ فَأَغْلِقْ بَابَكَ

وَأُوكِ سِقَاءَكَ وَخَمِرَ إِتْنَاءِكَ وَأَطْفِئِ مِصْبَاحَكَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا وَلَا يَحُلُّ كِنَاءً وَلَا يَكْشِفُ غِطَاءً

وَأَنَّ الْفَارَةَ الْفَوْيْسِقَةَ تُحْرِقُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْنَهُمْ وَلَا تَأْكُلُ بِشِمَالِكَ وَلَا تَشْرِبُ بِشِمَالِكَ وَلَا تَمْشِ فِي

نَعْلِ وَاحِدَةٍ وَلَا تَشْتَمِلِ الصَّمَاءَ وَلَا تَحْتَبِ فِي الدَّارِ مَفْضِيًا.

✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں چار باتوں کا حکم دیا اور آپ نے پانچ

باتوں سے منع کیا (آپ نے یہ فرمایا تھا) جب تم سونے لگو تو اپنے دروازے کو بند کر دو اپنے مشکیزے کا منہ بند کر دو۔ اپنے برتن کو

ڈھانپ دو اپنے چراغ کو بجھا دو کیونکہ شیطان بند دروازے کو کھولتا نہیں ہے بند منہ والے مشکیزے کو کھولتا نہیں ہے۔ برتن پر پڑی

ہوئی چیز کو ہٹاتا نہیں ہے اور جو بعض اوقات گھر والوں سمیت گھر کو آگ لگا دیتا ہے اور تم اپنے بائیں ہاتھ کے ذریعے نہ کھاؤ اپنے

بائیں ہاتھ کے ذریعے نہ پیو اور صرف ایک جوتا پہن کر نہ چلو اور تم اشمال صماء (کے طور پر کپڑے کو نہ پہنو) اور گھر میں احتباء کے طور

پر اس طرح کپڑا نہ پہنو کہ شرم گاہ ظاہر ہوتی ہو۔

ذَكَرُ الْخَبَرِ الْمَصْرَحِ بَانَ الْأَمْرَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ أَمْرٌ بِاسْتِعْمَالِهَا بِاللَّيْلِ دُونَ النَّهَارِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے ان چیزوں کو کرنے کا حکم رات کے بارے

میں ہے دن کے بارے میں نہیں ہے

1274 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ

الصَّبَّاحِ الْبَزَّازِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ مَعْقِلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَهْبِ

بْنِ مَنِبَهٍ قَالَ،

1274 - إسناده قوي، وأخرجه ابن خزيمة في صحيحه (133) عن محمد بن يحيى، عن إسماعيل بن عبد الكريم الصنعاني،

بهذا الإسناد. وصححه الحكم 4/140 من طريق علي بن المبارك الصنعاني، عن إسماعيل بن عبد الكريم، به، ووافقه الذهبي.

(متن حدیث): أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: أَوْكُوا الْأَسْقِيَةَ وَغَلِقُوا الْأَبْوَابَ إِذَا رَقَدْتُمْ بِاللَّيْلِ وَخَمِرُوا الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي فَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْبَابَ مُغْلَقًا دَخَلَ وَإِنْ لَمْ يَجِدِ السَّقَاءَ مَوَكِّي شَرِبَ مِنْهُ وَإِنْ وَجَدَ الْبَابَ مُغْلَقًا وَالسَّقَاءَ مَوَكِّي لَمْ يَحِلِّلْ وَكَأَنَّ لَمْ يَفْتَحْ بَابًا مُغْلَقًا وَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدًا كُمْ لِإِنِّي الَّذِي فِيهِ شَرَابُهُ مَا يُخَمِرُهُ فَلْيَعْرِضْ عَلَيْهِ عودا .

✽✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ ارشاد فرماتے تھے:

”مشکیزوں کا منہ بند کر دو جب تم رات کے وقت سونے لگو اور کھانے پینے کی چیزوں کو ڈھانپ دو، کیونکہ شیطان آتا ہے اگر اسے دروازہ بند نہیں ملتا تو وہ اندر آ جاتا ہے اور اگر اسے مشکیزے کا منہ بند نہیں ملتا تو وہ اس میں سے پی لیتا ہے لیکن اگر اسے دروازہ بند ملتا ہے۔ مشکیزے کا منہ بند ملتا ہے تو وہ مشکیزے کے بند منہ کو کھول نہیں سکتا اور بند دروازے کو کھول نہیں سکتا اور اگر کسی شخص کو اپنے اس برتن جس میں اس کا مشروب موجود ہے اسے ڈھانپنے کے لئے کوئی چیز نہیں ملتی، تو وہ اس پر لکڑی ہی رکھ دے۔“

ذَكَرُ الْبَيَانَ بِأَنَّ الْأَمْرَ بِهَذِهِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي وَصَفْنَاهَا أَمْرٌ بِاسْتِعْمَالِهَا فِي بَعْضِ اللَّيْلِ لَا كُفْلَهُ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ اشیاء جن کا تذکرہ ہم نے کیا ہے ان کے بارے میں جو حکم دیا گیا ہے یہ رات کے کچھ حصے کے بارے میں ہے پوری رات کے بارے میں نہیں ہے

1275 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ عَنْ فِطْرِ بْنِ خَلِيفَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): غَلِقُوا أَبْوَابَكُمْ وَأَوْكُوا أَسْقِيَتَكُمْ وَخَمِرُوا أَيْتَكُمْ وَأَطْفِنُوا سُرُجَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ غَلَقًا وَلَا يَحِلُّ وَكَأَنَّ وَلَا يَكْشِفُ غِطَاءً وَإِنَّ الْفُؤَيْسِقَةَ رَبَّمَا أَضْرَمَتْ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ وَكُفُّوا فَوَاشِيَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى أَنْ تَذْهَبَ

✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے یہ فرمایا تھا۔

”تم اپنے دروازے بند کر دو اور اپنے مشکیزے کے منہ بند کر دو اور اپنے برتنوں کو ڈھانپ دو اور اپنے چراغوں کو بجھا دو کیونکہ شیطان (بند دروازوں) کو کھولتا نہیں ہے اور بند مشکیزے کو کھولتا نہیں ہے اور ڈھانپنی ہوئی چیز کو ہٹاتا نہیں ہے“

1275- رجالہ رجال الصحیح . جریر: هو ابن عبد الحمید، وهو فی صحیح ابن خزيمة (132)، وأخرجه ابن أبي شيبه

8/230 وأحمد 3/302، عن وكيع، عن فطر بن خليفة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/395 عن موسى بن داود، عن زهير، عن أبي

الزبير، به. وأخرجه مسلم (2013) عن يحيى بن يحيى، عن أبي خزيمة، عن أبي الزبير، به، مختصراً، ومن طريق مسلم أخرجه

البغوي في شرح السنة برقم (3062).

اور چوہا بعض اوقات گھر والوں سمیت گھر کو آگ لگا دیتا ہے تم اپنے مویشیوں اور گھر والوں کو سورج غروب ہونے کے قریب گھر میں روکے رکھو یہاں تک کہ رات کا ابتدائی حصہ گزر جائے۔“

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أُمِرَ بِهَذَا الْأَمْرِ فِي هَذَا الْوَقْتِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے اس وقت میں یہ حکم دیا گیا ہے

1276- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): كُفُّوا فَوَاشِيَكُمْ حَتَّى تَذَهَبَ فَرْعَةُ الْعِشَاءِ فَإِنَّهَا سَاعَةٌ يَحْتَرِقُ فِيهَا الشَّيْطَانُ .

✽✽✽ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم اپنے مویشیوں کو (گھر میں) بند کر کے رکھو یہاں تک کہ رات کا ابتدائی حصہ گزر جائے، کیونکہ یہ ایک ایسی گھڑی ہے جس میں شیطان آگ لگاتا ہے۔“



1276- إسناده صحيح على شرط مسلم سوى إبراهيم بن الحجاج، وهو ثقة، وهو في مسند أبي يعلى (1771). وأخرجه

البخاري في الأدب المفرد برقم (1231) عن عارم، عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد.

## بَابُ جُلُودِ الْمَيْتَةِ

### باب 14: مردار کی کھال کا بیان

1277 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْكَبِيرِ بْنُ عُمَرَ الْخَطَّابِيُّ بِالْبَصْرَةِ بِخَبْرٍ غَرِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْكُرْمَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ تَغْلِبٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ:

كَتَبَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ بِشَهْرٍ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے وصال سے ایک مہینہ پہلے

ہمیں یہ خط لکھا تھا کہ جس میں یہ تحریر تھا

”تم لوگ مردار کی کھال اور اس کے پٹھوں سے نفع حاصل نہ کرو۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُكَيْمٍ شَهِدَ قِرَاءَةَ

كِتَابِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْضِ جُهَيْنَةَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ اس وقت وہاں موجود تھے جب

جہینہ کی سرزمین پہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا خط پڑھا گیا تھا

1278 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

1278 - وأخرجه الترمذی (1729) فی اللباس: باب ماجاء فی جلود المیتة إذا دبغت، والنسائی 7/175، فی الفرع

والعتیرة: باب ما یدبغ به جلود المیتة، وابن حزم فی المحلی 1/121، وابن ماجة (3613) فی اللباس: باب من قال: ینتفع من

المیتة بأهباب ولا عصب، والطحاوی فی شرح معانی الآثار 1/465، والبیہقی فی السنن 1/18 من طریق الأعمش والشیبانی

ومنصور، ثلاثهم عن الحكم، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (4128) فی اللباس: باب من روى أن لا ینتفع بأهباب المیتة، ومن

طریقہ البیہقی فی السنن 1/15، عن محمد بن إسماعیل. وأخرجه أحمد 4/311 عن إبراہیم بن أبی العباس، والنسائی 7/175 عن

علی بن حجر، كلاهما عن شريك، عن هلال الوزان، عن عبد الله بن عکیم. قال الترمذی: هذا حدیث حسن، ویروی عن عبد الله بن

عکیم، عن أشیاخ لهم هذا الحدیث، وليس العمل علی هذا عند أكثر أهل العلم. وسیورده المؤلف بعده (1278) من طریق النضر بن

شمیل، عن شعبه، عن الحكم، به. وبرقم (1279) من طریق القاسم بن مخیمرة، عن الحكم، عن ابن أبی لیلی، عن عبد الله بن



النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ،  
(متن حدیث): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ الْجُهَيْنِيِّ قَالَ قَرَأَ عَلَيْنَا كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَنَحْنُ بِأَرْضِ جُهَيْنَةَ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ .

✽✽ حضرت عبداللہ بن عکیم جنہنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہمارے سامنے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا خط پڑھ کے سنایا گیا۔ ہم اس وقت جبینہ کی سرزمین پر موجود تھے۔ (اس میں تحریر تھا)  
”تم لوگ مردار کی کھال یا اس کے پھوس سے نفع حاصل نہ کرو۔“

ذِكْرُ لَفْظَةِ أَوْهَمَّتْ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ مُرْسَلٌ لَيْسَ بِمُتَّصِلٍ

ان الفاظ کا تذکرہ جنہوں نے بہت سے لوگوں کو غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ روایت ”مرسل“ ہے یہ

”متصل“ نہیں ہے

1279 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
لَيْلَى،

(متن حدیث): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَشِيخَةُ لَنَا مِنْ جُهَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَتَبَ إِلَيْهِمْ أَنْ لَا تَسْتَمْتِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِشَيْءٍ .

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: هَذِهِ اللَّفْظَةُ حَدَّثَنَا مَشِيخَةُ لَنَا مِنْ جُهَيْنَةَ أَوْهَمَّتْ  
عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنَّ الْخَبَرَ لَيْسَ بِمُتَّصِلٍ، وَهَذَا مِمَّا نَقُولُ فِي كُتُبِنَا: إِنَّ الصَّحَابِيَّ قَدْ يَشْهَدُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَسْمَعُ مِنْهُ شَيْئًا ثُمَّ يَسْمَعُ ذَلِكَ الشَّيْءَ عَنْ مَنْ هُوَ أَعْظَمُ خَطَرًا مِنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(بقیہ حاشیہ 1278) عکیم، عن اشیاخ لهم . كما ذكر الترمذی . ويخرج كل طريق في موضعه . صحيح، رجال إسناده رجال  
الشيخين، غير عبد الله بن عکیم، فمن رجال مسلم، وأخرجه البيهقي في السنن 1/14 من طريق سعيد بن مسعود عن النضر بن  
شميل، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي (1293)، وعبد الرزاق (202)، وابن سعد في الطبقات 6/1130، وأحمد 4/310 و311،  
وأبو داؤد (4127) في اللباس: باب من روى أن لا يتنفع بأهباب الميتة، والنسائي 7/175 في الفرع والعتيرة: باب ما يدبغ به جلود  
الميتة، وابن ماجه (3613) في اللباس: باب من قال: لا يتنفع من الميتة بأهباب ولا عصب، والبيهقي 1/14، والطحاوي في شرح  
معاني الآثار 1/468 من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله.

1279 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، وأشياخ جهينة صحابة، فلا تضر جهالتهم. وأخرجه الطحاوي 1/468،  
والبيهقي 1/25 من طريق صدقة بن خالد، بهذا الإسناد. حديث صحيح أخرجه مسلم وغيره من حديث ابن عباس، وسيرد عنه  
المصنف برقم (1287)، ويخرج هناك.

وَسَلَّمَ فَمَرَّةً يُخْبِرُ عَمَّا شَاهَدَ وَأُخْرَى يَرَوِي عَمَّنْ سَمِعَ لَا تَرَى أَنَّ بِنَ عُمَرَ شَهِدَ سُؤَالَ جَبْرِيلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِيمَانِ وَسَمِعَهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ؟ فَمَرَّةً أَخْبَرَ بِمَا شَاهَدَ وَمَرَّةً رَوَى عَنْ أَبِيهِ مَا سَمِعَ فَكَذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُكَيْمٍ شَهِدَ كِتَابَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ قُرِئَ عَلَيْهِمْ فِي جُهَيْنَةَ وَسَمِعَ مَشَايخَ جُهَيْنَةَ يَقُولُونَ ذَلِكَ فَادَى مَرَّةً مَا شَهِدَ وَأُخْرَى مَا سَمِعَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ فِي الْخَبْرِ انْقِطَاعٌ. وَمَعْنَى خَبَرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ: أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمُتَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ يُرِيدُ بِهِ قَبْلَ الدِّبَاغِ وَالذَّلِيلُ عَلَى صِحَّتِهِ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّمَا أَهَابٍ دُبِغَ فَقَدْ طَهَرَ.

❁ حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جہینہ سے تعلق رکھنے والے ہمارے بزرگوں نے یہ بات ہمیں بتائی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو خط میں یہ تحریر کیا تھا۔  
”تم لوگ مردار کی کسی بھی چیز سے فائدہ حاصل نہ کرو۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ) روایت میں یہ الفاظ کہ ”جہینہ“ قبیلے سے تعلق رکھنے والے ہمارے بزرگوں نے یہ بات بتائی ہے۔ اس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا ہے کہ یہ روایت متصل نہیں ہے، جبکہ ہم اپنی کتابوں میں یہ بات بیان کر چکے ہیں کہ بعض اوقات صحابہ کرام، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں بھی آپ کی زبانی کوئی بات سنتے ہیں اور پھر وہ اسی بات کو ایسے شخص کے حوالے سے سن لیتے ہیں جو اس صحابی سے زیادہ مرتبہ کا مالک ہوتا ہے اور اس کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنتے ہیں، تو بعض اوقات وہ ایسی روایت نقل کرتے ہیں جس میں وہ خود موجود تھے اور بعض اوقات وہ اس شخص کے حوالے سے روایت نقل کرتے ہیں جس سے انہوں نے سنا تھا، کیا آپ نے غور کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی اس وقت موجود تھے جب حضرت جبرائیل نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایمان کے بارے میں سوال کیا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے یہ روایت حضرت عمر بن خطاب سے بھی سنی ہے، تو ایک مرتبہ انہوں نے وہ روایت بیان کی جس میں وہ خود موجود تھے۔ ایک مرتبہ انہوں نے اسے اپنے والد کے حوالے سے سنی ہوئی روایت کے طور پر بیان کر دیا۔ اسی طرح عبداللہ بن عکیم بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس خط کے وقت موجود تھے جب جہینہ قبیلے میں ان لوگوں کے سامنے اس خط کو پڑھا گیا تھا اور انہوں نے جہینہ قبیلے کے مشائخ کو بھی یہ بات ذکر کرتے ہوئے سنا تو ایک مرتبہ انہوں نے وہ روایت نقل کر دی جس میں وہ موجود تھے اور ایک مرتبہ وہ کر دی جس کو انہوں نے سنا تھا تو اب اس روایت میں کوئی انقطاع نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ بن عکیم کی نقل کردہ روایت کے یہ الفاظ ”تم مردار کی کھال یا پٹھے سے نفع حاصل نہ کرو“ اس مراد یہ ہے کہ تم دباغت سے پہلے ایسا نہ کرو۔ اس بات کے صحیح ہونے کی دلیل نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ہے:  
”جس بھی کھال کی دباغت کر لی جائے وہ پاک ہو جاتی ہے۔“

## ذِکْرُ اَبَاحَةِ الْاِنْتِفَاعِ بِجُلُودِ الْمَيِّتَةِ بِنَفْعٍ مُطْلَقٍ

مردار کی کھال کو استعمال کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ یہ استعمال مطلق ہے

1280- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَاتَتْ شَاةٌ لَزَوْجَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّاهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: أَلَا انْتَفَعْتُمْ بِمَسْكِيهَا؟ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَسْكُ مَيِّتَةٍ؟ قَالَ فَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيِّتَةً) إِلَى الْآخِرِ الْآيَةِ (الأنعام: 145)؛ إِنَّكُمْ لَسْتُمْ تَأْكُلُونَهُ.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَبَعَثَتْ إِلَيْهَا فَسَلَخَتْ فَجَعَلَتْ مِنْ مَسْكِيهَا قِرْبَةً قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَرَأَيْتَهَا بَعْدَ سَنَةٍ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ کی بکری مر گئی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب ان کے ہاں تشریف لائے انہوں نے آپ کو اس بارے میں بتایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس کی کھال سے نفع حاصل کیوں نہیں کرتے انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا مردار کی کھال سے راوی بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت کی۔

”تم یہ فرمادو جو چیز میری طرف کی گئی ہے اس میں کوئی ایسی چیز نہیں پاتا جو کھانے والے کے لئے حرام ہو ماسوائے اس کے کہ وہ مردار ہو۔“

یہ آیت آخر تک تلاوت کی (پھر آپ نے ارشاد فرمایا: لوگ اسے کھانیں رہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: پھر اس خاتون نے اس کی کھال کو بھجوا یا اس کی دباغت کی گئی اور اس کی کھال سے مشکیزہ بنالیا گیا۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے ایک سال کے بعد بھی وہ مشکیزہ دیکھا تھا۔

## ذِکْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَبَاحَ لَهَا

فِي الْاِنْتِفَاعِ بِجُلْدِ الْمَيِّتَةِ الَّتِي ذَكَرْنَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مردار کی کھال سے نفع حاصل کرنے کو

مباح قرار دیا ہے اس کا تذکرہ ہم پہلے کر چکے ہیں

1281- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ

(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَاتَتْ شَاةٌ لِسُودَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاتَتْ فَلَانَةٌ يَعْنِي الشَّاةَ قَالَ: فَهَلَّا أَخَذْتُمْ مَسْكَهَا قَالَتْ: فَنَأْخُذُ مَسْكَ شَاةٍ مَاتَتْ! فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا قَالَ: قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا) - إِلَى الْخَيْرِ الْآيَةِ - لَا بَأْسَ أَنْ تَدْبُغُوهُ فَتَنْفَعُوا بِهِ. قَالَ فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا فَسَلَخَتْ مَسْكَهَا فَاتَّخَذَتْ مِنْهَا قِرْبَةً حَتَّى تَحْرُقَتْ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: سیدہ سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا کی بکری مر گئی۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! فلاں مر گئی ہے یعنی بکری، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس کی کھال کیوں نہیں حاصل کرتے۔ انہوں نے عرض کی: کیا ہم ایک ایسی بکری کی کھال حاصل کریں جو مر گئی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: (اللہ تعالیٰ) نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم یہ فرما دو! جو چیز میری وحی کی گئی ہے میں اس میں کوئی چیز حرام نہیں پاتا۔“ یہ آیت کے آخر تک ہے۔

(پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) اس میں کوئی حرج نہیں ہے، تم اس کی دباغت کر کے نفع حاصل کر لو۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر ہم نے اسے اس خاتون کی طرف سے بھجوایا تو انہوں نے اس کی کھال کی دباغت کی اور اس سے مشکیزہ بنا لیا یہاں تک کہ وہ جل گیا۔

### ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِنْتِفَاعِ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ حکم اس حوالے سے ہے اس کا استعمال اس وقت مباح ہوگا جب کھال کی دباغت کر لی گئی ہو (اس سے پہلے نہیں ہوگا)

1282- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، (متن حدیث): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ قَالَ: هَلَّا اسْتَمْتَعْتُمْ

1281- إسناده كسابقه، وهو في مسند أبي يعلى (2334)، وأخرجه أحمد 1/ 327-328، والطبرانی (11765)،

والبیهقی 1/ 18، من طریقین عن ابی عوانة، بهذا الإسناد.

1282- إسناده كسابقه، وهو في مسند أبي يعلى (2334)، وأخرجه أحمد 1/ 327-328، والطبرانی (11765)،

والبیهقی 1/ 18، من طریقین عن ابی عوانة، بهذا الإسناد 1. إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه الدارقطني 1/ 47 من طريق

الوليد بن مسلم، عن أخيه عبد الجبار بن مسلم، عن الزهري، بهذا الإسناد. وأخرجه مالك في الموطأ 2/ 498 عن الزهري، به، ومن

طريق مالك أخرجه الشافعي في مسنده 1/ 23 (بترتيب الساعاتي في بدائع المنن، وأحمد 1/ 327، والنسائي 7/ 172، وأبو عوانة

1/ 210. وأخرجه من طرق عن الزهري، به: عبد الرزاق (184)، وأحمد 1/ 365، وأبو داود (4120) و (4121)، والنسائي

7/ 172، والدارمي 86/ 2، البیهقی 15/ 1 و 20، وابن حزم في المحلى 119/ 1، والدارقطني 41/ 1 و 42، وأبو عوانة 210/ 1

بِجِلْدِهَا؟ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا مَيْتَةٌ، قَالَ: إِنَّمَا حُرِّمَ أَكْلُهَا.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مردار بکری کے پاس سے گزرے آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس کی کھال سے فائدہ حاصل کیوں نہیں کرتے۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ مردار ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کھانے کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيِّنِ بَانَ هَذَا الْأَمْرِ إِنَّمَا أُبِيحَ اسْتِعْمَالُهُ عِنْدَ دِبَاغِ جِلْدِ الْمَيْتَةِ لَا قَبْلَهُ

**1283:** اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حکم یہ ہے کہ مردار کی کھال کی

دباغت کے بعد اسے استعمال کرنا مباح قرار دیا گیا ہے

**1283-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ مُنْذُ حِينَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:

(متن حدیث): حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ شَاةً لَهُمْ (مَاتَتْ)، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلَا دَبِغْتُمْ إِيَّاهَا فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ سیدہ ميمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھے یہ بات بتائی ہے ان کی ایک بکری مر گئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس کی کھال کی دباغت کر کے اس سے فائدہ حاصل کیوں نہیں کرتے۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ الْإِنْتِفَاعِ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ الَّتِي تَحِلُّ بِالذِّكَاةِ إِذَا دَبِغَتْ

جو مردار ذبح کرنے سے حلال ہو جاتا ہے اس کی کھال سے نفع حاصل کرنے کے مباح ہونے کا

تذکرہ جب کہ اس کی دباغت کر لی گئی ہو

**1284-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَنُ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنَا بَنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا

يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَدَ شَاةً مَيْتَةً أُعْطِيَتْهَا مَوْلَاةٌ لِمَيْمُونَةَ مِنَ الصَّدَقَةِ

1283- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح غير يوسف بن سعيد، هو الحافظ ثقة. وأخرجه النسائي 172/7، والطحاوي

469/1 عن أبي بشر الرقي، عن حجاج بن محمد، بهذا الإسناد.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلَّا انْتَفَعْتُمْ بِجِلْدِهَا؟ قَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ قَالَ: إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلَهَا.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایسی بکری کو مردار پایا جو سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی کینز کو صدقے میں سے دی گئی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس کی کھال سے نفع حاصل کیوں نہیں کرتے۔ لوگوں نے عرض کی: یہ مردار ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کھانے کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ إِبَاحَةَ الْإِنْتِفَاعِ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ أَنَّمَا هِيَ بَعْدَ الدِّبَاغِ لَا قَبْلُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ مردار کی کھال سے نفع حاصل کرنا

دباغت کے بعد ہے اس سے پہلے نہیں ہے

1285- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَحْرٍ الْبَرَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بِنِ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ:

1284- وأخرجه مسلم (364) في الحيض: باب طهارة جلود الميتة بالدباغ، والبيهقي في السنن 23/1، عن أحمد بن

عثمان النوفلي، وأبو عوانة 211/1 عن أبي أمية، كلاهما عن أبي عاصم، عن ابن جريج، به. وأخرجه الحميدي (491)، ومسلم

(363) (102)، والنسائي 172/7 في الفرع والعتيرة، وأبو عوانة 211/1، والطحاوي 469/1، والطبراني (11383)، والبيهقي

16/1، من طرق عن سفيان بن عيينة، عن عمرو بن دينار، به. وعمر بن دينار سقط من مسند الحميدي. وأخرجه ابن أبي شيبة 8/

380، وعبد الرزاق (188)، وعنه أحمد 336/6، وابن حزم في الحلبي 119/1 من طريق ابن جريج، عن عطاء: قال ابن عباس:

أخبرتني ميمونة... وأخرجه أحمد 227/1، والدارقطني 44/1 عن يحيى، عن ابن جريج عن عطاء، به. وأخرجه أحمد 372/1،

والطحاوي 469/1 من طريق يعقوب بن عطاء، عن أبيه، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 8/380، ومن طريق مسلم (365) عن عبد

الرحيم بن سليمان، عن عبد الملك بن سليمان، عن عطاء، به. وأخرجه الطحاوي 469/1، والدارقطني 44/1، والبيهقي 16/1 من

طريق ابن وهب، عن أسامة بن زيد الليثي، عن عطاء، به، دون ذكر ميمونة. وأخرجه الترمذي (1727) في اللباس: باب ما جاء في

جلود الميتة إذا دبغت، وأبو عوانة 211/1، والطحاوي 469/1 من طريق الليث بن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، عن عطاء، به،

دون ذكر ميمونة. إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في صحيحه، (363) (101) في الحيض: باب طهارة جلود الميتة

بالدباغ، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري (1492) في الزكاة: باب الصدقة على موالى أزواج النبي صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عن سعيد بن كثير بن عفير، وأبو عوانة 210/1، 211/1، عن يونس بن عبد الأعلى، والبيهقي في السنن 23/1 من طريق

محمد بن عبد الله بن عبد الحكم، ثلاثتهم عن ابن وهب، به. وأخرجه أبو عوانة 210/1 من طريق يحيى بن أيوب، عن يونس بن

يزيد، به. وأخرجه البخاري (2221) في البيوع: باب جلود الميتة قبل أن تدبغ، و (5531) في الذبائح والصيد: باب جلود الميتة،

عن زهير بن حرب، وأبو عوانة 210/1 عن أبي داود الحمراني وعباس الدوري، ثلاثتهم عن يعقوب بن إبراهيم، عن أبيه، عن صالح،

عن الزهري، به. وسورده المؤلف بعده من طريق سفيان، عن الزهري، به. وأخرجه البخاري (5532) من طريق سعيد بن جبير، عن

ابن عباس، دون ذكر ميمونة.

(متن حدیث): مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ مِنَ الصَّدَقَةِ مَيْتَةً أُعْطِيَتْهَا مَوْلَاةٌ لِمَيْمُونَةَ، فَقَالَ: أَلَا أَخَذُوا إِهَابَهَا فَدَبَعُوهَا فَانْتَفَعُوا بِهَا؟ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلَهَا

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا یہ بات بیان کرتی ہیں۔ ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صدقے کی ایک مردار بکری کے پاس سے گزرے جو سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی کنیز کو دی گئی تھی۔ آپ نے ارشاد فرمایا: انہوں نے اس کی کھال حاصل کر کے اس کی دباغت کر کے اس سے نفع حاصل کیوں نہیں کیا لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ مردار ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کھانے کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبِيرِ الدَّالِّ عَلَى إِبَاحَةِ الْإِنْتِفَاعِ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ مَا يَحِلُّ مِنْهَا بِالذَّكَاءِ  
وَمَا لَا يَحِلُّ إِذَا احْتَمَلَتِ الدِّبَاحَ

اس روایت کا تذکرہ جس بات پر دلالت کرتی ہے مردار کی کھال سے نفع حاصل کرنا مباح ہے بشرطیکہ اس کی دباغت کر لی گئی ہو خواہ وہ مردار ذبح کے ذریعے حلال ہو جاتا ہو یا حرام ہوتا ہو

1286- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّؤَاسِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ

عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ تُوْبَانَ عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ إِذَا دُبِغَتْ .

1285- إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في صحيحه، (363) (101) في الحيض: باب طهارة جلود الميتة بالدباغ، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه البخارى (1492) في الزكاة: باب الصدقة على موالى أزواج النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عن سعيد بن كثير بن عفیر، وأبو عوانة 210/1 و 211، عن يونس بن عبد الأعلى، والبيهقى في السنن 23/1 من طريق محمد بن عبد الله بن عبد الحكم، ثلاثتهم عن ابن وهب، به. وأخرجه أبو عوانة 210/1 من طريق يحيى بن أيوب، عن يونس بن يزيد، به. وأخرجه البخارى (2221) في البيوع: باب جلود الميتة قبل أن تدبغ، و (5531) في الذبائح والصيد: باب جلود الميتة، عن زهير بن حرب، وأبو عوانة 210/1 عن أبي داود الحرانى وعباس الدورى، ثلاثتهم عن يعقوب بن إبراهيم، عن أبيه، عن صالح، عن الزهرى، به. وسيورده المؤلف بعده من طريق سفيان، عن الزهرى، به. وأخرجه البخارى (5532) من طريق سعيد بن جبیر، عن ابن عباس، دون ذكر ميمونة 2. في الأصل عبد الله وهو خطأ، وتقدم على الصواب برقم (714). إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه الشافعى في مسنده 23/1، وعبد الرزاق (184)، وابن أبي شيبة 379/8، والحميدى (315)، وأحمد 329/6، ومسلم (363)، وأبو داود (4120)، والنسائى 171/7، وابن ماجه (3610)، الدارمى 86/2، والدارقطنى 42/1، وأبو عوانة 209/1، والبيهقى في السنن 15/1، وابن حزم فى المحلى 119/1، من طرق، عن سفيان بن عيينة، بهذا الإسناد. وسيعيده المؤلف برقم (1289) من طريق أبى خيثمة، عن سفيان، به.

**1286:** سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کا حکم دیا ہے، مردار کی کھال کو دباغت کے بعد استعمال کر لیا جائے۔

ذِكْرُ خَبْرٍ ثَانٍ يَدُلُّ عَلَىٰ إِبَاحَةِ الْإِنْتِفَاعِ بِكُلِّ جِلْدٍ مَيِّتٍ إِذَا دُبِغَ وَاحْتَمَلَ الدِّبَاحَ  
دوسری روایت کا تذکرہ اس بات پر دلالت کرتی ہے ہر (مردہ جانور) کی کھال سے نفع حاصل کرنا  
مباح ہے جب کہ اس کی دباغت کر لی گئی ہو اور اس کی دباغت ہو سکتی ہو

**1287-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ

بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَعَلَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيُّمَا إِهَابٍ دُبِغَ فَقَدْ طَهَّرَ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:  
”جس بھی کھال کی دباغت حاصل کر لی جائے، تو وہ پاک ہو جاتی ہے۔“

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبْرَ لَمْ يَسْمَعَهُ

بْنِ وَعَلَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَلَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ مِنْهُ

اس روایت کا تذکرہ کہ اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کر دیا جو اس بات کا قائل ہے

ابن وعلہ نامی راوی نے یہ روایت بیان کی ہے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے نہیں سنی ہے اور نہ ہی زید بن  
اسلم نے (یعنی ابن وعلہ) سے سنی ہے

1287- وهو في الموطأ/ 498 2، ومن طريقه أخرجه الشافعي/ 23 1، والطيالسي/ 43 1، وابن أبي شيبة/ 380 8، وعبد

الرزاق (191)، وأحمد/ 73 6 و 104 و 148 و 153، وأبو داود (4124)، والنسائي/ 176 7، وابن ماجه (3612)، والدارمي/ 2/

86، والطحاوي/ 469 1، والبيهقي/ 17 1، وانظر الحديث (1290) 1. إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البغوي (303) من

طريق أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد، وهو في الموطأ/ 498 2، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي/ 23 1، والدارمي/ 86 2،

والطحاوي في شرح معاني الآثار/ 469 1، وفي المشكل/ 262 4، وأخرجه الطيالسي/ 43 1، وأحمد/ 279 1 و 280، ومسلم

(366)، والدارقطني/ 46 1، والخطيب في تاريخ بغداد/ 338 10، والطبراني في الصغير/ 239 1، وأبو نعيم في الحلية/ 218 10

من طرق عن زيد بن أسلم، به. وأخرجه الطيالسي/ 46 1، والخطيب في تاريخ بغداد/ 338 10، والطبراني في الصغير/ 239 1،

وأبو نعيم في الحلية/ 218 10 من طرق عن زيد بن أسلم، به. وأخرجه الدارمي/ 86 2 و 256 من طريق القعقاع بن حكيم، وأبو

عوانة/ 213 1 من طريق يحيى بن سعيد، كلاهما عن عبد الرحمن بن وعلة، به. وأخرجه أبو عوانة/ 212 1 و 213 من طريق جعفر

بن ربيعة، ويزيد بن أبي حبيب، كلاهما عن أبي الخير، عن ابن وعلة، به. وأخرجه الخطيب/ 295 2 من طريق شعبة، عن بسطام بن

مسلم، عن أبيه، عن ابن عباس. وسيرد بعد من طريق سفيان بن عيينة، عن زيد بن أسلم، به.



**1288-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بَسْتٌ قَالَ حَدَّثَنَا بْنُ أَبِي عَمْرٍو الْعَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ قَالَ سَمِعْتُ بِن وَعَلَةَ يَقُولُ: (متن حدیث): سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَيُّمَا إِبَاهٍ دَبِعَ فَقَدْ طَهَرَ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”جس بھی کھال کی دباغت حاصل کر لی جائے وہ پاک ہو جاتی ہے۔“

ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَنْ إِبَاحَةِ انْتِفَاعِ الْمَرْءِ بِجُلُودِ مَا يَحِلُّ بِالذَّكَاةِ إِذَا دُبِعَتْ وَإِذَا كَانَتْ مَيْتَةً  
اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی اس جانور کی کھال سے نفع حاصل کر سکتا ہے جو ذریعے حلال ہو جائے بشرطیکہ اس کی دباغت کر لی گئی ہو اور وہ مردہ ہو

**1289-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثِمَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَ (متن حدیث): مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ، فَقَالَ: أَلَا آخِذُوا إِبَاهَهَا فَدَبِّغُوهُ فَانْتَفَعُوا بِهِ؟ فَقَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ: إِنَّمَا حُرِّمَ أَكْلُهَا.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما حضرت مینونہ رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مردار بکری کے پاس سے گزرے تو آپ نے ارشاد فرمایا: لوگوں نے اس کی کھال حاصل کر کے اس کی دباغت حاصل کر کے اس سے نفع حاصل کیوں نہیں کیا۔ لوگوں نے عرض کی: یہ مردار ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کھانے کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

ذکر بیان بَانَ الْإِنْتِفَاعِ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ بَعْدَ الدَّبَاغِ جَائِزٌ

اس بات کے بیان کا تذکرہ دباغت کے بعد مردار کی کھال سے نفع حاصل کرنا جائز ہے

**1290-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ عَرِيبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْزْجَانِيُّ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ،

1288- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه عبد الرزاق (190)، والحميدي (486)، وابن أبي شيبة (378/8)، وأحمد (219/1 و 270 و 343)، ومسلم (366)، وأبو داود (4123)، الترمذي (1728)، النسائي (173/7)، وابن ماجه (3609)، والدارمي (85/2)، وأبو عوانة (212/1)، والطحاوي في شرح معاني الآثار (469/1)، ومشكل الآثار (262/4)، وابن الجارود في المنتقى (61)، والبيهقي في السنن (16/1)، وابن حزم في المحلى (118/1)، من طرق عن سفیان، بهذا الإسناد.  
1289- إسناده صحيح على شرطهما، وهو في مسند أبي يعلى (7079)، وقد تقدم برقم (1285).

(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَبَاغُ جُلُودِ الْمَيْتَةِ طَهُورُهَا .

1290: سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”مردار کی کھال کی دباغت اسے پاک کر دیتی ہے۔“

1291- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو

بْنُ الْحَارِثِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ فَرْقَدٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكِ بْنِ حُذَافَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّهِ الْعَالِيَةِ بِنْتِ سُبَيْعٍ

(متن حدیث): أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ لِي غَنَمٌ بِأُحُدٍ فَوَقَعَ فِيهَا الْمَوْتُ فَدَخَلْتُ عَلَى مَيْمُونَةَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا

فَقَالَتْ لِي مَيْمُونَةُ لَوْ أَخَذْتَ جُلُودَهَا فَانْتَفَعْتَ بِهَا قَالَتْ فَقُلْتُ وَيَجِلُّ ذَلِكَ قَالَتْ نَعَمْ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ رِجَالٌ مِنْ قُرَيْشٍ يَجْرُونَ شَاةَ لَهُمْ مِثْلَ الْحِمَارِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: لَوْ أَخَذْتُمْ إِهَابَهَا قَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُطَهِّرُهَا الْمَاءُ وَالْقَرْظُ .

1291: عبد اللہ بن مالک اپنی والدہ سیدہ عالیہ بنت سبیح رضی اللہ عنہا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میری بکریاں احد پہاڑ کے

پاس موجود تھیں۔ ان میں سے ایک مر گئی تھی، سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ میں نے ان کے سامنے اس بات

کا تذکرہ کیا، تو سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے مجھے فرمایا تم اس کی کھال لے کر نفع حاصل کر لو وہ خاتون بیان کرتی ہیں (میں نے

دریافت کیا: کیا یہ جائز ہے؟ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا: جی ہاں ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے کچھ افراد

کے پاس سے گزر رہے جو اپنی بکری کو یوں کھینچ رہے تھے جیسے گدھے کو کھینچا جاتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تم

لوگ اس کی کھال کیوں نہیں حاصل کر لیتے۔ لوگوں نے عرض کی: یہ مردار ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانی اور قرظ

کے پتے اسے پاک کر دیں گے۔

1290- رجالہ ثقات غیر شریک، فإنہ ساء الحفظ، وقد توبع علیہ. وأخرجه أحمد / 1546، 155، والنسائی / 1747 فی

الفرع: باب جلود المیتة، والطحاوی فی شرح معانی الآثار / 4701، والدارقطنی / 441 من طریق الحسين بن محمد المروزی،

بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد / 1546، 155 عن حجاج بن محمد بن شريك، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائی / 1747، والدارقطنی

/ 441 من طرق عن شريك، عن الأعمش، عن إبراهيم، عن الأسود، عن عائشة. وأخرجه النسائی / 1747، والطحاوی / 4701 من

طريقين عن إسرائيل، عن الأعمش، عن إبراهيم، عن الأسود، به. وأخرجه الطحاوی / 4701 من طریق جرير بن عبد الحميد، عن

منصور، عن إبراهيم، عن الأسود، به. وهذا إسناد صحيح أيضاً. وأخرجه الطحاوی أيضاً / 4701 من طریق عمر بن حفص بن غياث،

عن أبيه، عن الأعمش، قال: حدثنا أصحابنا عن عائشة. ورواه الطبرانی فی الصغير / 189-190 من طریق محمد بن مسلم

الطائفي، عن عبد الرحمن بن القاسم، عن أبيه، عن عائشة ...

1291- عبد اللہ بن مالک بن حذافة لم یوثقه غیر المؤلف، وأمه العالیة: قال العجلی: مدنیة تابعیة ثقة، وباقی رجالہ

ثقات. وأخرجه أبو داؤد (4126)، والنسائی / 1747-175، والطحاوی / 4711، والدارقطنی / 451، والبيهقی فی السنن / 191

من طرق عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد / 3346، من طریق رشدين بن سعد، عن عمرو بن الحارث، به. وأخرجه

الطحاوی / 4701 من طریق الليث، عن كثير بن فرقد، به.

## 15- بَابُ الْأَسَارِ (مختلف) طرح کے جوٹھے کا بیان

ذِكْرُ ابَا حَاةٍ مَجِّ الْمَرْءِ فِي الْبُئْرِ الَّتِي يَسْتَقِي مِنْهَا

آدمی کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ کسی کنویں میں کلی کر دے جس کنویں میں سے پانی پیا جاتا ہو  
1292- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَنُ حَاتِبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا

مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ

(متن حدیث): عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا مِنْ

دَلْوٍ فِي بئرٍ فِي دَارِهِمْ.

حضرت محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مجھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات یاد ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے گھر میں موجود کنویں سے ڈول میں پانی لے کر اس کے ذریعے کلی کی تھی۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ سُورَ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ نَجِسٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس آدمی کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے

جو اس بات کا قائل ہے، حیض والی عورت کا جوٹھا نجس ہوتا ہے

1292- ابن ابی السری: هو محمد بن المتوكل بن العسقلاني، وثقه ابن معين، وقال المؤلف: كان من الحفاظ، ولينه أبو حاتم، وضعفه ابن عدی بكثرۃ الغلط، وقد تابعه عليه الإمام أحمد فرواه في المسند / 429 5 عن عبد الرزاق، بهذا الإسناد، وبأقرب رجاله ثقات على شرط الشيخين، وأخرجه البخاري (839) في الأذان، و (6422) في الرقاق: باب العمل الذي يتغى به وجه الله، والنسائي في عمل اليوم والليلة برقم (1108) عن معمر، به، وأخرجه أحمد / 427 5، والبخاري (77) في العلم: باب متى يصح سماع الصغير، و (189) في الوضوء: باب استعمال فضل وضوء الناس، و (1185) في التهجد: باب صلاة النوافل جماعة، و (6354) في الدعوات: باب الدعاء للصبيان بالبركة، ومسلم / 456 1 (33) (265) في المساجد: باب الرخصة في التخلف عن الجماعة بعذر، والنسائي في العلم من الكبرى كما في تحفة الأشراف / 364 8، وابن ماجه (457) في المساجد: باب المساجد في الدور، من طرق عن الزهري، به.

1293- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

وَكَيْعٌ عَنْ مَسْعَرٍ وَسَفْيَانَ عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَصْعُ الْإِنَاءَ عَلَى فِي وَآنَا حَائِضٌ ثُمَّ أَنَا وَلَهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِي وَآخُذُ الْعِرْقَ وَآنَا حَائِضٌ ثُمَّ أَنَا وَلَهُ فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فِي .

1293: سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں حیض کی حالت میں برتن اپنے منہ کے ساتھ لگاتی تھی، پھر میں

اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بڑھادیتی تھی تو آپ اپنا منہ مبارک اسی جگہ پر رکھتے تھے جہاں میں نے منہ رکھا ہوتا تھا۔ میں

حیض کی حالت میں ہڈی (والا گوشت) لے کر (اسے کھا کے) پھر اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف بڑھادیتی تھی تو آپ اپنا

منہ اسی جگہ رکھتے تھے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا تھا۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِغَسْلِ الْإِنَاءِ مِنْ وُلُوعِ الْكَلْبِ بَعْدَ مَعْلُومٍ

جب کتاب برتن میں منہ ڈال دے تو اسے متعین تعداد میں دھونے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1294- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى بِعَسْكَرٍ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ

الْعَمِّيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا وَلَعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَأَغْسِلُوهُ سَبْعَ

مَرَّاتٍ .

1293- إسناده صحيح على شرط مسلم . وأخرجه أحمد 6/ 192 و 210، ومسلم (300) في الحيض: باب غسل الحائض

رأس زوجها، والنسائي 1/ 149 في الطهارة: باب الانتفاع بفضل الحائض، والبخاري (321)، وابن حزيمة في صحيحه برقم (110)

، من طرق عن وكيع، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن خزيمة (110) أيضاً عن يوسف بن موسى، عن جرير، عن مسعر، به. وأخرجه أبو

عوانة 1/ 311 من طريق مخلد بن يزيد وعلي بن قادم، كلاهما عن مسعر، به. وأخرجه عبد الرزاق (1253) عن سفیان الثوري،

به. وأخرجه عبد الرزاق (388)، والطيالسي (1514)، وأحمد 6/ 62 و 214، وأبو داود (259)، وابن ماجه (643)، والنسائي

1/ 190، والدارمي 1/ 246 من طرق، عن المقدم بن شريح، به. وأخرجه أحمد 6/ 64، والحميدي (166)، والنسائي 1/ 149

من طرق سفیان، عن مسعر، عن المقدم بن شريح... وسيد كره المصنف برقم (1360) من طريق يزيد بن هارون، عن مسعر، به.

1294- إسناده قوي، وجماله رجال مسلم . أبو الزناد: هو عبد الله بن ذكوان، والأعرج: هو عبد الرحمن بن هرمز . وأخرجه

مالك 1/ 34 في الطهارة: باب جامع الوضوء، عن أبي الزناد، بهذا الإسناد . ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/ 21، وأحمد 2/

460، والبخاري (172) في الوضوء: باب الماء الذي يغسل به شعر الإنسان، ومسلم (279) (90) في الطهارة: باب حكم ولوغ

الكلب، والنسائي 1/ 52 في الطهارة: باب سؤر الكلب، وابن ماجه (364) في الطهارة: باب غسل الإناء من ولوغ الكلب، وأبو

عوانة 1/ 207، وابن الجارود (50)، والبخاري (288)، والبيهقي 1/ 240. وأخرجه الدارقطني 1/ 65 من طرق عن إسماعيل بن

عياش، عن هشام بن عروة، به. وأخرجه أحمد 2/ 245، وابن الجارود (52)، وأبو عوانة 1/ 207 من طريق سفیان، عن أبي الزناد،

به. وصححه ابن خزيمة (96).

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
”جب کتا کسی شخص کے برتن میں منہ ڈال دے تو تم اسے سات مرتبہ دھو دو۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ نَجَاسَةَ مَا فِي الْإِنَاءِ بَعْدَ وُلُوغِ الْكَلْبِ فِيهِ

اس بات کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت پائی جاتی ہے، کتے کے برتن میں منہ ڈالنے کے بعد اس میں  
کیا نجاست ہوتی ہے؟

1295- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِن قَتِيْبَةَ حَدَّثَنَا بِن أَبِي السَّرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ

بْنِ مُبَيْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): طَهَّرُوا إِنَاءَ أَحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسَلَ سَبْعَ مَرَّاتٍ .

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”کسی بھی شخص کے برتن کو پاک کرنے کا طریقہ جب کہ کتے نے اس میں منہ ڈال دیا ہو یہ ہے اسے سات مرتبہ دھولیا  
جائے۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ مَا فِي الْإِنَاءِ بَعْدَ وُلُوغِ الْكَلْبِ فِيهِ

طاهر غير نجس ينتفع به

اس بات کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے

کتے کے برتن میں منہ ڈالنے سے برتن میں جو کچھ موجود ہوتا ہے وہ پاک رہتا ہے وہ نجس نہیں ہوتا اس سے نفع حاصل کیا  
جاسکتا ہے

1296- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِن حَزِيمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيَى الذُّهَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بِنُ خَلِيلٍ

1295- وأخرجه عبد الرزاق (335) ومن طريقه أحمد / 271 2، وأخرجه النسائي / 52 1 من طريق حجاج، كلاهما عن ابن

جريح، عن زياد بن سعد، عن ثابت بن عياض، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد / 360 2 و 482 من طريقين. وأخرجه أحمد / 398 2

عن سليمان، عن إسماعيل، عن عتبة بن سلم، عن عبيد بن حنين، عن أبي هريرة. وأخرجه النسائي / 177 1 في المياه، والدارقطني / 1

65، والبيهقي / 241 1، من طريق قتادة، عن خلاص، عن أبي هريرة. وسيرد من طرق أخرى عن أبي هريرة في الروايات الثلاثة التالية،

تخرج في مواضعها 1. تحرفت في الإحسان إلى: يجاب، والتصحيح من التقاسيم والأنواع / 3/ لوحة 141.2 الطهور بفتح الطاء -:

المطهر، - بالضم - الفعل، والمراد هنا الأول، أي: مطهر الإناء 3. حديث صحيح. ابن أبي السري وإن كان فيه كلام قد توبع،

وباقى السند على شرطهما، وهو في المصنف (329)، ومن طريق عبد الرزاق أخرجه أحمد / 314 2، ومسلم (279) (92)،

والبيهقي / 240 1، وأبو عوانة / 205. 1

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَأَبِي رَزِينٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنْاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَهْرِقْهُ ثُمَّ لِيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ .

✽✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب کتا کسی شخص کے برتن میں منہ ڈال دے تو وہ پانی کو بہا دے پھر اسے سات مرتبہ دھو لے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْمَرْءَ مَأْمُورٌ عِنْدَ غَسْلِهِ الْإِنْاءَ مِنْ وُلُوغِ الْكَلْبِ فِيهِ  
أَنْ يَجْعَلَ أَوَّلَ الْغَسَلَاتِ بِالْتَّرَابِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا اس بات کا حکم دیا گیا ہے، جب وہ کتے کے برتن میں منہ ڈالنے کے بعد برتن کو دھونے لگے تو پہلی مرتبہ دھوتے ہوئے ساتھ میں مٹی بھی استعمال کرے

1297- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

1296- إسناده صحيح على شرط الصحيح . أبو صالح: هو ذكوان السمان المدني، وأبو رزين: هو مسعود بن مالك الأسدي. وهو في صحيح ابن خزيمة برقم (98). وأخرجه الدارقطني 1/ 64، وابن الجارود في المنتقى (51) من طريق محمد بن يحيى بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (279) في الطهارة: باب حكم ولوغ الكلب، والنسائي 1/ 53 في الطهارة: باب الأمر بباراقة ما في الإناء إذا ولغ فيه الكلب، و 1/ 176 في المياه: باب سؤر الكلب، والبيهقي في السنن 1/ 239 عن علي بن حجر، وأبو عوانة 1/ 207 من طريق عبد الله بن محمد الكرماني، كلاهما عن علي بن مسهر، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/ 253 و 424 عن أبي معاوية، عن الأعمش، به. وأخرجه الدارقطني 1/ 63 من طريق عبد الواحد بن زياد، عن الأعمش، به. وأخرجه الطيالسي 1/ 43 عن شعبة، عن الأعمش، عن أبي صالح وحده، به. وأخرجه أحمد 2/ 480 عن محمد بن جعفر، والطحاوي 1/ 21 من طريق عبد الوهاب بن عطاء، كلاهما عن شعبة، عن الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/ 173 عن أبي معاوية، عن الأعمش، عن أبي رزين، عن أبي هريرة، ومن طريق ابن أبي شيبة أخرجه ابن ماجه (363) باب غسل الإناء من ولوغ الكلب. وأخرجه الطحاوي أيضاً 1/ 21 من طريق حفص بن غياث، عن الأعمش، به. وأخرجه الطبراني في الصغير 1/ 93 من طريق عبد الرحمن الرؤاسي، و 2/ 61 من طريق أبان بن تغلب، كلاهما عن الأعمش، عن أبي رزين، به.

1297- إسناده صحيح على شرطهما . أبو خيثمة: هو زهير بن حرب . وأخرجه مسلم (279) (91) في الطهارة: باب حكم ولوغ الكلب، عن أبي خيثمة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/ 173، وأحمد 2/ 427، والبيهقي 1/ 240، من طريق إسماعيل بن إبراهيم بن علي، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (95)، ومن طريق أحمد أخرجه البيهقي في السنن 1/ 240. وأخرجه عبد الرزاق (330)، ومن طريقه أحمد 2/ 265 وأبو عوانة 1/ 207، عن هشام بن حسان، به. وأخرجه أحمد 2/ 508 عن يزيد، وأبو داود (71) في الوضوء بسؤر الكلب، وأبو عوانة 1/ 207 من طريق إبراهيم صدقة وزائدة، كلهم عن هشام بن حسان، به. وأخرجه أبو عوانة أيضاً 1/ 208 عن أبي أمية، عن عبد الله بن بكر السهمي، عن هشام، به. وأخرجه الشافعي 1/ 21، ومن طريقه أبو عوانة 1/ 208، والبيهقي 1/ 241، وأبو نعيم في الحلية 9/ 158، عن سفيان بن عيينة، وعبد الرزاق (331) ومن طريقه أحمد

عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): طَهَّرُوا إِنَاءَ أَحَدِكُمْ إِذَا وَلَغَ فِيهِ الْكَلْبُ أَنْ يَغْسَلَ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْ لَاهِنَ بِالْتَّرَابِ .

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”کسی شخص کے برتن کو پاک کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اسے سب سے پہلی مرتبہ دھویا جائے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْمَرْءَ يُسْتَحَبُّ لَهُ عِنْدَ غَسْلِهِ الْإِنَاءَ مِنْ وُلُوغِ الْكَلْبِ  
أَنْ يُعْفَرَ الْإِنَاءَ بِالتَّرَابِ عِنْدَ الثَّامِنَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ کتے کے منہ ڈالنے کی وجہ سے برتن کو دھوتے ہوئے آٹھویں مرتبہ برتن کو مٹی کے ذریعے مانجھ لے۔

1298- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ (متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاغْسَلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَعَفَرُوا الثَّامِنَةَ بِالتَّرَابِ .

✽✽ حضرت عبداللہ بن مغفل، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

(بقیہ حاشیہ 1297) / 2652، و ابو عوانہ / 2081 عن محمد بن جعفر، عن سعيد، و أبو داؤد (72)، و الدارقطنی / 641 من طریق حماد بن زید، کلہم عن یوب، عن ابن سیرین، بہ. و أخرجه أبو داؤد (73) و من طريقه البيهقي / 2411، عن موسى بن إسماعيل، عن أبان، و النسائي / 1771، 178 في الميابه: باب تعفير الإناء بالتراب من ولوغ الكلب فيه، من طريق سعيد بن أبي عروبة، و الطحاوي / 211 من طريق عبد الوهاب بن عطاء عن سعيد، كلاهما عن قتادة، عن ابن سيرين، بہ. و أخرجه الدارقطنی / 64، و الطحاوي في شرح معاني الآثار / 211، و في مشكل الآثار / 2673 من طريق أبي عاصم، عن قرة بن خالد، عن ابن سيرين، بہ. و أخرجه الخطيب في تاريخه / 10911 من طريق ابن عون، عن ابن سيرين، بہ. و تقدم من طرق أخرى عن أبي هريرة في الروايات الثلاثة قبله.

1298- إسناده صحيح على شرط مسلم، محمد بن عبد الأعلى: هو الصنعاني البصري، ثقة، أخرج له مسلم، و باقي رجال السند على شرطهما. أبو التَّيَّاحِ: اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدِ الضُّبَيْحِيُّ. و أخرجه النسائي / 541 في الطهارة و / 1771 في الميابه: باب تعفير الإناء بالتراب من ولوغ الكلب فيه، عن محمد بن عبد الأعلى، بهذا الإسناد. و أخرجه مسلم (280) في الطهارة: باب حكم ولوغ الكلب، عن يحيى بن حبيب الحارثي، عن خالد بن الحارث، بہ. و أخرجه ابن أبي شيبة / 1741، و أحمد / 864 و / 565، و مسلم (280)، و أبو داؤد (74)، و النسائي / 1771، و ابن ماجه (365)، و الدرامي / 1881، و الدارقطنی / 651، و أبو عوانة / 2081، و الطحاوي في شرح معاني الآثار / 231، و البغوي (2781)، و البيهقي / 2411-242 من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد.

”جب کتا کسی برتن میں منہ ڈال دے تو اسے سات مرتبہ دھو لو اور آٹھویں مرتبہ اسے مٹی کے ذریعے مانجھ لو۔“

## ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ أَسَارَ السَّبَاعِ كُلَّهَا طَاهِرَةٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، تمام درندوں کا جوٹھا پاک ہوتا ہے

**1299-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَقْعِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عَمِيدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَتْ تَحْتَ (ابن) أَبِي قَتَادَةَ (متن حدیث): أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا فَجَاءَتْ هِرَّةً تَشْرَبُ فَأَصْغَى أَبُو قَتَادَةَ الْإِنَاءَ فَشَرِبَتْ قَالَتْ كَبْشَةُ فَرَأَى أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ اتَّعَجِبِينَ يَا ابْنَةَ أَخِي فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّهَا لَيَسْتَبْجَسُ إِنَّمَا هِيَ مِنَ الطَّوَافِينِ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَافَاتِ.

**1299:** سیدہ کبشہ بنت کعب رضی اللہ عنہا جو حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے کی اہلیہ ہیں وہ بیان کرتی ہے: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ ان کے ہاں تشریف لائے۔ انہوں نے ان کے لئے وضو کا پانی رکھا۔ ایک بلی آئی اور اس میں سے پیئے لگی حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے برتن اس کی طرف کر دیا۔ اس بلی نے پانی پی لیا سیدہ کبشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے میری طرف دیکھا۔ میں ان کی طرف غور سے دیکھ رہی تھی تو انہوں نے دریافت کیا: اے میری بھتیجی! کیا تم حیران ہو رہی ہو؟ میں نے کہا جی ہاں تو انہوں نے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”یہ (یعنی بلی) ناپاک نہیں ہے یہ تمہارے ہاں گھر میں آنے جانے والے جانوروں میں سے ایک ہے۔“



1299- وأخرجه أبو داود (75) في الطهارة: باب سور الهرة، عن عبد الله بن مسلمة القعنبي، بهذا الإسناد. وهو في الموطأ 22/1-23 في الطهارة، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 21/1، 22، وعبد الرزاق (353)، وابن أبي شيبة 31/1، وأحمد 5/303 و309، والترمذي (92)، والنسائي 55/1 و178، وابن ماجه (367)، والدارمي 1/187-188، والطحطاوي في شرح معاني الآثار 1/18، وابن الجارود (60)، والبيهقي 1/245، والبقولي (286)، والحاكم 1/160، وابن خزيمة برقم (104)، وقال الترمذي: حسن صحيح، وقال الحاكم: حديث صحيح، وهو مما صححه مالك، واحتج به في الموطأ، ووافقه الذهبي، وصححه البخاري والعقيلي والدارقطني كما في التلخيص 1/41، وصححه أيضاً النووي في المجموع 1/171، ونقل عن البيهقي أنه قال: إسناده صحيح، وله طرق أخرى وشاهد، فيتقوى. انظر تلخيص الحبير 1/42، ونصب الراية 1/133-134، وأخرجه عبد الرزاق (352)، والحميدي (430)، وأحمد 5/296، من طريق سفيان، عن إسحاق بن عبد الله، به.



## 16- باب التیمم

### باب 16: تیمم کا بیان

1300- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ

(متن حدیث): خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِدَاثِ الْجَبِشِ انْقَطَعَ عِقْدِي لِي فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّمَاسِيهِ فَأَقَامَ مَعَهُ النَّاسُ وَلَيَسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ نَاسٌ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَقَالُوا أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ مَعَهُ وَلَيَسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فِخْذِي قَدْ نَامَ فَقَالَ حَبَسَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ وَلَيَسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَعَاتَنِي أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطْعُنُ بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلَا يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحْرُكِ إِلَّا مَكَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيْمُمِ، (فَتَيَمَّمُوا).

قَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَهُوَ أَحَدُ النُّقَبَاءِ مَا هَذَا بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ عَائِشَةُ فَبِعَنَّا الْبُعَيْرِ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ.

1300- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه أبو عوانة 1/302 عن محمد بن إسماعيل السلمى، عن القعنبي، بهذا الإسناد. وهو في الموطأ برواية القعنبي ص 68 (نشر دار الشروق بتحقيق عبد الحفيظ منصور) ومن طريق مالك أخرجه الشافعي في مسنده 1/43، 44 (ترتيب الساعاتي)، وعبد الرزاق (880)، والبخاري (334) في التيمم: باب قوله تعالى: (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا)، و (3672) في فضائل الصحابة: باب لو كنت متخذًا خليلاً، و (4607) في التفسير: باب (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا)، و (5250) في النكاح: باب قول الرجل لصاحبه: هل أعرستم الليلة، و (6844) في الحدود: باب من أدب أهله أو غيره دون السلطان، ومسلم (367) في الحيض: باب التيمم، والنسائي 1/163-164 في الطهارة: باب بدء التيمم، والواحدى في أسباب النزول ص 113، وابن خزيمة في صحيحه (262)، والبيهقي في السنن 1/223-224، والبيهقي في شرح السنة برقم (307). وأخرجه البخاري (4608) في التفسير: باب (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا)، و (6845) في الحدود: باب من أدب أهله، والبيهقي 1/223، والطبراني (9641) من طريق ابن وهب، عن عمرو بن الحارث، عن عبد الرحمن بن القاسم، به. وسيرد برقم (1709) من طريق هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة ويأتي تخريجه من طريقه هناك.

**1300:** سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ہم ایک سفر پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گئے۔ جب ہم ”بیداء“ کے مقام پر پہنچے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) ”ذات الجیش“ کے مقام پر پہنچے تو میرا ہار گر گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی تلاش میں وہاں ٹھہر گئے۔ آپ کے ساتھ لوگ بھی ٹھہر گئے وہاں آس پاس پانی نہیں تھا اور لوگوں کے پاس بھی پانی نہیں تھا۔ کچھ لوگ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور بولے: کیا آپ نے دیکھا ہے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کیا کیا ہے؟ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اور آپ کے ہمراہ لوگوں کو ٹھہرنے پر مجبور کر دیا ہے حالانکہ یہاں آس پاس پانی نہیں ہے اور لوگوں کے پاس بھی پانی نہیں ہے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا (کے پاس) آئے اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر میرے زانوں پر رکھ کر سو رہے تھے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نے اللہ کے رسول کو اور لوگوں کو رکنے پر مجبور کیا ہے حالانکہ یہاں آس پاس پانی نہیں ہے اور لوگوں کے پاس بھی پانی نہیں ہے۔ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھ پر ناراضگی کا اظہار کیا اور جو اللہ کو منظور تھا وہ کہا وہ اپنے ہاتھ کے ساتھ میرے پہلو پر مارتے رہے، لیکن میں نے حرکت اس لئے نہیں کی، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (میرے زانوں پر سر رکھ کر آرام فرما رہے تھے) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سوئے رہے یہاں تک کہ صبح کا وقت ہو گیا، تو اللہ تعالیٰ نے تیمم سے متعلق آیت نازل کر دی تو لوگوں نے تیمم کر لیا۔

اس وقت اسید بن حنظلہ جو نقیبوں میں سے ایک تھے۔ انہوں نے یہ کہا: اے ابو بکر کی آل! یہ آپ کی پہلی برکت نہیں ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب ہم نے اس اونٹ کو اٹھایا جس پر میں سوار تھی تو ہمیں اس کے نیچے سے ہار بھی مل گیا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ التَّيْمَمِ بِالْكَحْلِ وَالزَّرْنِيخِ وَمَا اشْبَهَهُمَا  
دُونَ الصَّعِيدِ الَّذِي هُوَ التَّرَابُ وَحَدَهُ غَيْرُ جَائِزٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ سرمہ اور سنکھیا اور ان جیسی دوسری چیزوں

جوٹی کے علاوہ ہیں، صرف ان سے تیمم کرنا جائز نہیں ہے،

**1301-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا

يَحْيَى الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَوْفٌ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، قَالَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ

(متن حدیث): كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَأَنَا سِرْنَا لَيْلَةً حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الْخَرِ

اللَّيْلِ وَقَعْنَا تِلْكَ الْوُقْعَةَ وَلَا وَقَعَةَ أَحَلَى عِنْدَ الْمَسَافِرِ مِنْهَا فَمَا أَيْقَضْنَا إِلَّا حَرَّ الشَّمْسِ قَالَ وَكَانَ أَوَّلُ مَنْ

اسْتَيْقَظَ فَلَانَ ثُمَّ فَلَانَ ثُمَّ فَلَانَ وَكَانَ يُسَيِّبُهُمْ أَبُو رَجَاءٍ وَنَسِيَهُمْ عَوْفٌ ثُمَّ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ الرَّابِعُ قَالَ وَكَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَامَ لَمْ نُوقِظْهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ يَسْتَيْقِظُ لِأَنَّا لَا نَدْرِي مَا يَحْدُثُ لَهُ فِي نَوْمِهِ

قَالَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ عَمْرٌ وَرَأَى مَا أَصَابَ النَّاسَ قَالَ وَكَانَ رَجُلًا أَجْوَفَ جَلِيدًا قَالَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ فَمَا

زَالَ يُكْثِرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالْتَّكْبِيرِ حَتَّى اسْتَيْقَظَ بِصَوْتِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكَّوْا الَّذِي أَصَابَهُمْ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

لَا ضَيْرَ أَوْ لَا يَضِيرُ ارْتَحِلُوا . فَسَارَ غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ نَزَلَ فَدَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَلَمَّا انْفَتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مُعْتَزِلٍ لَمْ يُصَلِّ مَعَ الْقَوْمِ قَالَ: مَا مَنَعَكَ يَا فَلَانُ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ الْقَوْمِ؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ وَلَا مَاءَ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ . ثُمَّ سَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَكَى إِلَيْهِ النَّاسُ الْعَطَشَ قَالَ فَنَزَلَ فَدَعَا فَلَانًا وَكَانَ يُسَمِّيهِ أَبُو رَجَاءٍ وَنَسِيَهُ عَوْفٌ وَدَعَا عَلِيًّا فَقَالَ: اذْهَبَا فَابْغِيَا لَنَا الْمَاءَ فَلَقِيَا امْرَأَةً بَيْنَ مَرَادَتَيْنِ أَوْ سَطِيحَتَيْنِ مِنْ مَاءٍ عَلَى بَعِيرٍ لَهَا فَقَالَا لَهَا آيْنَ الْمَاءُ قَالَتْ عَهْدِي بِالْمَاءِ أَمْسَ هَذِهِ السَّاعَةَ وَنَفَرْنَا خُلُوفٌ قَالَ فَقَالَا لَهَا انْطَلِقِي إِذَا قَالَتْ إِلَى آيْنَ قَالَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ هَذَا الَّذِي يُقَالُ لَهُ الصَّابِي قَالَا هُوَ الَّذِي تَعْنِينَ فَاَنْطَلِقِي إِذَا فُجَاءَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَاهُ الْحَدِيثَ قَالَ فَاسْتَنْزَلُوهَا عَنْ بَعِيرِهَا وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِنَاءٍ فَأَفْرَغَ فِيهِ مِنْ أَقْوَاهِ الْمَرَادَتَيْنِ أَوْ السَّطِيحَتَيْنِ وَأَوْكَا أَفْوَاهَهُمَا وَأَطْلَقَ الْعَزَالِيَّ وَنُودِيَ فِي النَّاسِ أَنْ اسْتَقُوا وَاسْقُوا قَالَ فَسَقَى مَنْ شَاءَ وَاسْتَقَى مَنْ شَاءَ وَكَانَ الْخِرُّ ذَلِكَ أَنْ أَعْطَى الَّذِي أَصَابَتْهُ الْجَنَابَةُ إِنَاءً مِنْ مَاءٍ فَقَالَ اذْهَبْ فَأَفْرِغْهُ عَلَيْكَ قَالَ وَهِيَ قَائِمَةٌ تَنْظُرُ إِلَى مَا يَفْعَلُ بِمَائِهَا قَالَ وَابِسْمِ اللَّهِ لَقَدْ أَقْلَعَ عَنْهَا حِينَ أَقْلَعُ وَإِنَّهُ لِيَحْيِلُ لَنَا أَنَّهَا أَشَدُّ مَلْنَا مِنْهَا حِينَ ابْتَدَى فِيهَا فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْمَعُوا لَهَا طَعَامًا قَالَ فَجَمَعَ لَهَا مِنْ بَيْنِ عَجْوَةٍ وَدَقِيقَةٍ وَسَوِيقَةٍ حَتَّى جَمَعُوا لَهَا طَعَامًا

1301- إسنادہ صحیح علی شرطہما . عرف: هو ابن ابي جميلة الأعرابي، وأبو رجاء: هو عمران بن ملحان العطاردي البصري. وأخرجه أحمد 4/434، 435، والبخاري (344) في التيمم: باب الصعيد الطيب وضوء المسلم يكفيه من الماء، وابن خزيمة في صحيحه برقم (271) و (987)، من طريق يحيى القطان، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (20537)، وابن أبي شيبة 1/156، والبخاري (348) في التيمم، ومسلم (682) في المساجد: باب قضاء الصلاة الفاتنة واستحباب تعجيل قضائها، والنسائي 1/171 في الطهارة: باب التيمم بالصعيد، وأبو عوانة 1/307 و 2/256، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/401، والدارقطني 1/202، والبيهقي في السنن 1/218، 219 و 404، وفي دلائل النبوة 4/276-279، والطبراني في الكبير 18/ (276) و (277) وابن خزيمة في صحيحه برقم (271) و (987) و (997) من طرق عن عوف، به. وعوف تحرف في مطبوع مصنف ابن أبي شيبة إلى عون بالنون آخره. وأخرجه الشافعي في مسنده 1/45 (بترتيب الساعاتي)، والبخاري (3571) في المناقب: باب علامات النبوة في الإسلام، ومسلم (682) (312)، وأبو عوانة 1/308 و 2/254-257، والدارقطني 1/200، والطحاوي في شرح معاني الآثار 1/400، والبيهقي في دلائل النبوة 4/279-281، وفي السنن 1/219، 220، والبغوي في شرح السنة برقم (309) من طرق عن أبي رجاء العطاردي، به. وسنورده المؤلف برقم (1461) في باب الوعيد على ترك الصلاة، من طريق الحسن البصري، عن عمران بن حصين، به، ويخرج هناك 2. إسنادہ صحیح علی شرطہما سوی مسدد، فإنه من رجال البخاري، وأخرجه البخاري (344) في التيمم، باب: الصعيد الطيب وضوء المسلم يكفيه من الماء، عن مسدد بن مسرهد، بهذا الإسناد. وهو مكرر ما قبله.

كَثِيرًا وَجَعَلُوهُ فِي ثَوْبٍ وَحَمَلُوهَا عَلٰى بَعِيرِهَا وَوَضَعُوا الثَّوْبَ بَيْنَ يَدَيْهَا قَالَ فَقَالَ: لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَلِّمِينَ أَنَا وَاللَّهِ مَا رَزَيْنَا مِنْ مَائِكَ شَيْئًا وَلَكِنَّ اللَّهَ هُوَ سَقَانَا .

قَالَ فَآتَتْ أَهْلَهَا وَقَدِ احْتَبَسَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا مَا حَبَسَكَ يَا فَلَانَةُ قَالَتْ الْعَجَبُ لِقَيْبِي رَجُلَانِ فَذَهَبَا بِي إِلَى هَذَا الَّذِي يُقَالُ لَهُ الصَّابِيُّ فَفَعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا الَّذِي قَدْ كَانَ قَوْلَ اللَّهِ أَنَّهُ لَا سِحْرَ مِنْ بَيْنِ هَذِهِ إِلَى هَذِهِ أَوْ أَنَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا قَالَ فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ ذَلِكَ يُعِيرُونَ عَلِيَّ مِنْ حَوْلِهَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَلَا يُصِيبُونَ الصِّرْمَ الَّذِي هِيَ فِيهِ فَقَالَتْ لِقَوْمِهَا وَاللَّهِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ يَدْعُونَكُمْ عَمْدًا فَهَلْ لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ فَأَطَاعُوا فَدَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ.

﴿﴾ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کر رہے تھے۔ ہم رات بھر سفر کرتے رہے، جب رات کا آخری حصہ ہوا تو ہمیں نیند نے آیا اور مسافر کے نزدیک نیند سے پیاری اور کوئی چیز نہیں ہوتی۔ ہمیں سورج کی تپش نے بیدار کیا۔ حضرت عمران رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: بیدار ہونے والوں میں سے سب سے پہلے فلاں شخص تھے پھر فلاں صاحب تھے اور پھر فلاں صاحب تھے۔

ابورجاء نامی راوی نے ان کے نام بھی بیان کئے تھے لیکن عوف نامی راوی ان کے ناموں کو بھول گئے پھر چوتھے بیدار ہونے والے فرد حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سوتے تھے تو ہم آپ کو بیدار نہیں کرتے تھے۔ آپ خود ہی بیدار ہوتے تھے۔ اس کی وجہ یہ ہے ہم یہ نہیں جان سکتے تھے کہ نیند کے دوران نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا صورتحال پیش آرہی ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ بیدار ہوئے اور انہوں نے صورت حال کو دیکھا تو راوی بیان کرتے ہیں: وہ بلند آواز کے مالک ایک سخت مزاج شخص تھے۔ راوی کہتے ہیں انہوں نے بلند آواز میں تکبیر کہی اور مسلسل تکبیر کہتے رہے۔ ان کی تکبیر کی آواز بلند رہی، یہاں تک کہ ان کی آواز کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہو گئے۔ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے تو لوگوں نے پیش آنے والی صورت حال کی شکایت آپ کی خدمت میں کی، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کوئی نقصان نہیں ہے۔ یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے۔ تم لوگ روانہ ہو جاؤ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تھوڑا آگے گئے پھر آپ سواری سے نیچے اترے پھر آپ نے پانی منگو لیا وضو کیا نماز کے لئے اذان دی گئی۔ آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی جب آپ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو ایک شخص الگ موجود تھا۔ اس نے لوگوں کے ساتھ نماز ادا نہیں کی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: اے فلاں کیا وجہ ہے تم نے لوگوں کے ساتھ نماز ادا نہیں کی۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے جنابت لاحق ہو گئی تھی اور (غسل کرنے کے لئے) پانی نہیں ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم پر مٹی کو استعمال کرنا لازم ہے یہ تمہارے لئے کافی ہوگی۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم روانہ ہوئے لوگوں نے آپ کی خدمت میں بیبا سے ہونے کی شکایت کی۔ راوی بیان کرتے ہیں:

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سواری سے نیچے اترے آپ نے فلاں صاحب کو بلوایا اس شخص کا نام ابورجاء نامی نے بیان کیا تھا لیکن عوف نامی راوی اسے بھول گئے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھی بلایا اور ارشاد فرمایا: تم دونوں جاؤ اور ہمارے لئے پانی تلاش کرو (یہ دونوں حضرات روانہ ہو گئے) ان دونوں حضرات کا سامنا ایک خاتون سے ہوا جو اپنے اونٹ پر دو مشکیزوں کے درمیان سوار تھی۔ ان دونوں حضرات نے اس خاتون سے دریافت کیا کہ پانی کہاں ہے۔ اس نے جواب دیا: گزشتہ کل اسی وقت میں پانی کے پاس تھی (یعنی ایک دن کے فاصلے پر ہے) اور ہمارے مرد قبیلے میں موجود نہیں تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ان دونوں حضرات نے اس خاتون سے کہا پھر تم (ہمارے ساتھ) چلو۔ اس نے دریافت کیا: کیا ان دونوں حضرات نے جواب دیا: اللہ کے رسول کی طرف اس نے دریافت کیا: کیا یہی وہ شخص ہے جسے بے دین کہا جاتا ہے ان دونوں صاحبان نے فرمایا: وہ وہی ہیں جو تم مراد لے رہی ہو۔ اب تم چل پڑو پھر یہ دونوں اس خاتون کو لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو پورے واقعے کے بارے میں بتایا۔ راوی بیان کرتے ہیں: اس خاتون کو اس کے اونٹ سے نیچے اتار لیا گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک برتن منگوایا اور مشکیزوں کے منہ سے اس میں پانی اٹھایا (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) آپ نے مشکیزے کے منہ کو بند رکھا اور اس کے نیچے کے سوراخ کو کھول دیا اور لوگوں میں یہ اعلان کر دیا گیا کہ تم لوگ خود بھی پانی حاصل کرو اور (اپنے جانوروں وغیرہ کو) بھی پلاؤ۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر جس نے چاہا اس نے پی لیا جس نے چاہا اس نے پلانے کے لئے حاصل کر لیا۔ سب سے آخر میں اس شخص کو پانی کا برتن دیا گیا جسے جناب لاحق ہوئی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم جاؤ اور اسے اپنے جسم پر اٹھیل لو۔ راوی بیان کرتے ہیں: وہ عورت کھڑی دیکھتی رہی۔ اس کے پانی کے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: اللہ کی قسم! جب اس میں سے اتنا سا پانی نکال لیا گیا تو پھر بھی ہمیں یوں محسوس ہوا کہ شاید یہ مشکیزے پہلے سے زیادہ بھرے ہوئے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس عورت کے لئے کھانے کا سامان جمع کرو۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو اس عورت کے لئے عجوہ کھجوریں اور ستوج جمع کر لیے گئے، یہاں تک کہ اس کے لئے بہت سا انانج جمع ہو گیا اور لوگوں نے اسے ایک کپڑے میں ڈال دیا۔ اسے اس کے اونٹ پر سوار کر دیا، اور وہ کپڑا اس کے آگے رکھ دیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خاتون سے فرمایا: تم یہ بات جانتی ہو؟ اللہ کی قسم! ہم نے تمہارے پانی میں کوئی کمی نہیں کی لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں سیراب کر دیا۔

راوی بیان کرتے ہیں: وہ عورت اپنے گھر والوں کے پاس آئی جبکہ وہ کچھ تاخیر سے گئی تھی ان لوگوں نے دریافت کیا: اے فلاں تم کہاں رہ گئی تھی۔ اس نے جواب دیا: بڑی حیرانگی کی بات ہے مجھے دو لوگ ملے وہ مجھے ساتھ لے کر ان صاحب کے پاس چلے گئے جن کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے وہ بے دین ہیں۔ انہوں نے میرے ساتھ اس طرح کا سلوک کیا یعنی اس چیز کے بارے میں بتایا جو ہو چکی تھی۔

اور کہا: اللہ کی قسم! وہ یہاں سے لے کر یہاں تک کے درمیانی حصے کے سب سے بڑے جادوگر ہیں یا پھر وہ واقعی اللہ کے رسول

راوی بیان کرتے ہیں: اس کے بعد وہاں کے مسلمانوں نے آس پاس کے مشرکین پر حملے کئے لیکن اس ہستی پر حملہ نہیں کیا جہاں وہ عورت رہتی تھی۔ اس عورت نے اپنی قوم سے کہا: اللہ کی قسم! یہ لوگ جان بوجھ کر تمہیں چھوڑ رہے ہیں تو کیا تم لوگ اسلام میں دلچسپی رکھتے ہو تو ان لوگوں نے اس عورت کی بات مان لی اور اسلام میں داخل ہو گئے۔

1302 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو رَجَاءٍ قَالَ،

(متن حدیث): حَدَّثَنِي عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ قَالَ كُنَّا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي الْخَرِ اللَّيْلِ وَقَعْنَا تِلْكَ الْوُقْعَةَ وَلَا وَقْعَةَ أَحْلَى عِنْدَ الْمَسَافِرِ مِنْهَا فَمَا يَقْظَنَا إِلَّا حَرُّ الشَّمْسِ فَاسْتَيْقَظَ فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَكَانَ يُسَمِّيهِمْ أَبُو رَجَاءٍ وَنَسِيَهُمْ عَوْفٌ ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ الرَّابِعُ.

وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَامَ لَمْ يُوقَظْ حَتَّى يَكُونَ هُوَ يَسْتَيْقِظُ لَأَنَّا لَا نَدْرِي مَا يَحْدُثُ لَهُ فِي النَّوْمِ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ عُمَرُ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَرَأَى مَا أَصَابَ النَّاسَ وَكَانَ رَجُلًا جَلِيدًا فَكَبَّرَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ فَمَا زَالَ يَكْبُرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ حَتَّى اسْتَيْقَظَ بِصَوْتِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكُوا إِلَيْهِ الَّذِي أَصَابَهُمْ فَقَالَ: لَا يَضِيرُ فَارْتَحِلُوا وَارْتَحِلَ فَسَارَ غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ نَزَلَ فَدَعَا بِالْوُضُوءِ فَتَوَضَّأَ فَنُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَلَمَّا انْفَتَلَ مِنْ صَلَاتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مُعْتَرِلٍ لَمْ يُصَلِّ مَعَ الْقَوْمِ فَقَالَ: مَا مَنَعَكَ يَا فُلَانُ أَنْ تَصَلِيَ مَعَ الْقَوْمِ؟ فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ وَلَا مَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ فَإِنَّهُ يَكْفِيكَ.

ثُمَّ سَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَكَى النَّاسُ إِلَيْهِ الْعَطَشَ قَالَ فَنَزَلَ فَدَعَا فُلَانًا وَكَانَ يُسَمِّيهِ أَبُو رَجَاءٍ وَنَسِيَهُ عَوْفٌ وَدَعَا عَلِيًّا رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَالَ: اذْهَبَا فَاتِيَا بِالْمَاءِ فَانْطَلِقَا فَاسْتَقْبَلْتَهُمَا امْرَأَةٌ بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ أَوْ سَطِيحَتَيْنِ مِنْ مَاءٍ عَلَى بَعِيرٍ لَهَا وَقَالَا لَهَا آيْنَ الْمَاءُ فَقَالَتْ عَهْدِي بِالْمَاءِ أَمْسَ هَذِهِ السَّاعَةَ وَنَفَرْنَا خُلُوفٌ قَالَا لَهَا انْطَلِقِي قَالَتْ إِلَى آيْنَ قَالَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ هَذَا الَّذِي يُقَالُ لَهُ الصَّابِيُّ قَالَا هُوَ الَّذِي تَعْنِينَ فَاَنْطَلِقِي.

وَجَاءَ ابْنُ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَنْزَلُوهَا عَنْ بَعِيرِهَا وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِنَاءٍ فَأَفْرَغَ فِيهِ مِنْ أَفْوَاهِ الْمَزَادَتَيْنِ أَوْ السَّطِيحَتَيْنِ وَأَوْكَأَ أَفْوَاهَهُمَا وَأَطْلَقَ الْعَبْرَ إِلَى وَنُودِيَ فِي النَّاسِ أَنْ اسْتَقُوا وَاسْتَقُوا قَالَ فَسَقَى مَنْ شَاءَ وَاسْتَسْقَى مَنْ شَاءَ وَكَانَ الْآخِرُ ذَلِكَ أَنْ أُعْطِيَ الَّذِي أَصَابَتْهُ جَنَابَةٌ إِنْاءً مِنْ مَاءٍ فَقَالَ: اذْهَبْ فَأَفْرِغْهُ عَلَيْكَ.

قَالَ وَهِيَ قَائِمَةٌ تَنْظُرُ إِلَى مَا يَفْعَلُ بِمَائِهَا قَالَ وَإِنَّمَا اللَّهُ لَقَدْ أَقْلَعَ عَنْهَا حِينَ أُقْلِعَ وَإِنَّهُ لَيَحْتَلُّ لِنَا أَنَّهُمَا أَشَدُّ مَلْنَا مِنْهَا حِينَ ابْتَدَى فِيهَا.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اجْمَعُوا لَهَا طَعَامًا." فَجَمَعَ لَهَا مِنْ تَمْرٍ عَجْوَةٍ وَدَقِيقَةٍ وَسَوِيقَةٍ حَتَّى جَمَعُوا لَهَا طَعَامًا كَثِيرًا وَجَعَلُوهُ فِي ثَوْبٍ وَحَمَلُوهَا عَلَى بَعِيرِهَا وَوَضَعُوا الثَّوْبَ الَّذِي فِيهِ الطَّعَامُ بَيْنَ يَدَيْهَا فَقَالَ: لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَعْلَمِينَ وَاللَّهِ مَا رَزَانَا مِنْ مَائِكَ شَيْئًا وَلَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي سَقَانَا."

فَاتَتْ أَهْلَهَا وَقَدْ احْتَبَسَتْ عَنْهُمْ قَالُوا مَا حَبَسَكَ يَا فُلَانَةُ قَالَتْ الْعَجَبُ لِقَيْبِي رَجُلَانِ فَذَهَبَا بِي إِلَى هَذَا الَّذِي يُقَالُ لَهُ الصَّابِيُّ فَفَعَلَ بِي كَذَا وَكَذَا الَّذِي قَدْ كَانَ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَأَسْحَرُ مِنْ بَيْنِ هَذِهِ وَهَذِهِ وَقَالَتْ بِأَصْبُعِهَا السَّبَابَةَ الْوُسْطَى فَرَفَعَتْهُمَا إِلَى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَوَّانَهُ تَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا قَالَ فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ يُغَيِّرُونَ عَلَى مَنْ حَوْلَهَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَلَا يُصِيبُونَ الصِّرْمَ الَّذِي هِيَ فِيهِمْ قَالَتْ يَوْمًا لِقَوْمِهَا مَا أَرَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ يَدْعُونَكُمْ إِلَّا عَمْدًا فَهَلْ لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ فَاطَاعُوهَا فَدَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَبُو رَجَاءٍ الْعَطَارِدِيُّ عِمْرَانُ بْنُ تَيْمٍ مَاتَ وَهُوَ بِنِ

مائة وعشرين سنة.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر کر رہے تھے۔ جب رات کا آخری حصہ آیا تو ہمیں نیند آگئی اور مسافر کے نزدیک نیند سے زیادہ پیاری کوئی اور چیز نہیں ہوتی۔ ہمیں سورج کی تپش نے بیدار کیا فلاں فلاں اور فلاں بیدار ہوئے اور جاء نامی راوی نے ان کا نام بیان کیا تھا لیکن عوف نامی راوی ان کا نام بھول گئے پھر چوتھے بیدار ہونے والے شخص حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب سویا کرتے تھے تو آپ کو بیدار نہیں کیا جاتا تھا یہاں تک کہ آپ خود ہی بیدار ہوتے تھے۔ اس کی وجہ یہ ہے، ہم یہ نہیں جان سکتے تھے کہ نیند کے دوران آپ کے ساتھ کیا صورت حال پیش آرہی ہے۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ بیدار ہوئے اللہ تعالیٰ کی رضامندی ان پر ہو اور انہوں نے وہ چیز دیکھی جو لوگوں کو پیش آئی ہے وہ بلند آواز کے مالک تھے۔ انہوں نے تکبیر کہی اور تکبیر کہتے ہوئے آواز کو بلند کیا۔ وہ مسلسل تکبیر کہتے رہے اور بلند آواز میں تکبیر کہتے رہے یہاں تک کہ ان کی آواز کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہو گئے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے تو لوگوں نے پیش آنے والی صورت حال کی شکایت آپ کے سامنے کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی حرج نہیں تم لوگ روانہ ہو جاؤ پھر آپ روانہ ہوئے تھوڑا آگے جانے کے بعد آپ سواری سے اترے پھر آپ نے وضو کے لئے پانی منگوایا وضو کیا نماز کے لئے اذان دی گئی۔ آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب آپ لوگوں کو نماز پڑھا کر فارغ ہوئے، تو ایک شخص الگ موجود تھا جس نے لوگوں کے ساتھ نماز ادا نہیں کی تھی۔ آپ نے دریافت کیا: اے فلاں کیا بات ہے تم نے لوگوں کے ساتھ نماز نہیں ادا کی۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ!

مجھے جنابت لاحق ہوگئی تھی اور پانی موجود نہیں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم پر مٹی استعمال کرنا لازم ہے وہ تمہارے لئے کفایت کرے گی۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم روانہ ہوئے لوگوں نے آپ کی خدمت میں پیاسے ہونے کی شکایت کی تو آپ سواری سے نیچے اترے اور فلاں کو بلایا رجا نامی راوی نے ان کا نام بیان کیا تھا لیکن عوف نامی راوی اسے بھول گئے۔ (راوی بیان کرتے ہیں) آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھی بلایا اور فرمایا تم دونوں جاؤ اور پانی لے کر آؤ۔ دونوں حضرات روانہ ہوئے ان کا سامنا ایک عورت سے ہوا جو اپنے اونٹ پر دو مشکیزوں کے درمیان سوار تھی (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) ان دونوں حضرات نے اس سے دریافت کیا پانی کہاں ہے۔ اس نے جواب دیا: گزشتہ دن اسی وقت میں پانی کے پاس موجود تھی۔ ہمارے قبیلے کے مرد موجود نہیں ہیں (اس لئے میں اتنی دور سے پانی لے کر آئی ہوں) ان دونوں حضرات نے اس سے کہا تم چلو اس نے دریافت کیا: کہاں؟ ان دونوں حضرات نے جواب دیا: اللہ کے رسول کی طرف اس نے دریافت کیا: کیا یہ وہی صاحب ہیں جن کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے وہ بے دین ہیں ان دونوں صاحبان نے جواب دیا: یہ وہی ہیں جو تم مراد لے رہی ہو تم چلو۔

یہ دونوں حضرات اس عورت کو لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ لوگوں نے اس عورت کو اس کے اونٹ سے نیچے اتارا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک برتن منگوا لیا۔ آپ نے مشکیزوں کے منہ سے پانی اٹھایا (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کو شک ہے) پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے منہ کو بند کر دیا۔ ان کے نیچے والے سوراخ کو کھول دیا۔ لوگوں میں اعلان کر دیا کہ وہ پانی حاصل کر لیں اور (جانوروں وغیرہ کو بھی) پانی پلائیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر جس نے چاہا اس نے پانی پلایا اور جس نے چاہا پانی پی لیا۔ سب سے آخر میں اس شخص کو دیا جسے جنابت لاحق ہوئی تھی۔ پانی کا برتن دیا گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم جاؤ اور اسے اپنے اوپر بہالو۔

راوی بیان کرتے ہیں: وہ عورت کھڑی دیکھتی رہی کہ اس کے پانی کے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: اللہ کی قسم! اس میں سے جتنا بھی پانی نکلا اس کے بعد بھی ہمیں یوں محسوس ہوا تھا شاید وہ مشکیزے پہلے سے زیادہ بھرے ہوئے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس عورت کے لئے کھانے کا سامان اکٹھا کرو تو اس عورت کے لئے عجوہ کھجوریں آنا اور ستوا کٹھے کئے گئے یہاں تک کہ لوگوں نے اس کے لئے بہت سا اناج اکٹھا کر لیا۔ لوگوں نے اسے ایک کپڑے میں رکھا اور اس عورت کو اس کے اونٹ پر سوار کر کے وہ تھیلا اس کے آگے رکھ دیا جس میں اناج موجود تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت سے فرمایا تم یہ بات جانتی ہو اللہ کی قسم! ہم نے تمہارے پانی میں کوئی کمی نہیں کی لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں سیراب کیا ہے پھر وہ عورت اپنے اہل خانہ کے پاس آئی وہ تاخیر سے ان کے پاس پہنچی تھی تو ان لوگوں نے دریافت کیا: اے فلا نہ تمہیں کس چیز نے روک لیا تھا۔ وہ بولی بڑی حیران کن بات ہے۔ مجھے دو آدمی ملے وہ مجھے ساتھ لے گئے اور ان صاحب کے پاس لے گئے جنہیں بے دین کہا جاتا ہے پھر انہوں نے میرے ساتھ اس طرح کا سلوک کیا یعنی جو کچھ ہوا تھا (اس کو اس نے بیان کیا) اللہ کی قسم! یہاں سے لے کر یہاں تک کے درمیان موجود اس جگہ میں وہ سب سے بڑے جا دو گر ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: اہل عورت نے اپنی شہادت کی انگلی اور



درمیانی انگلی کو پہلے آسمان کی طرف اٹھایا۔ پھر زمین کی طرف کیا (اور یہ بات کہی) یا پھر وہ واقعی اللہ کے سچے رسول ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: اس کے بعد مسلمانوں نے اس کے آس پاس کے علاقوں میں موجود مشرکین پر حملے کئے لیکن اس بستی پر حملہ نہیں کیا جہاں وہ عورت رہتی تھی۔ ایک دن اس عورت نے اپنی قوم سے کہا میرا یہ خیال ہے یہ لوگ تم لوگوں کو جان بوجھ کر چھوڑ رہے ہیں تو کیا تم لوگ اسلام میں دلچسپی رکھتے ہو تو لوگوں نے اس کی بات مان لی اور اسلام میں داخل ہو گئے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ابو جہاد بن عطار دی کا نام عمران بن تیم ہے ان کا انتقال 120 سال کی عمر میں ہوا۔)

ذِكْرُ وَصْفِ التَّيْمِمِ الَّذِي يَجُوزُ آدَاءُ الصَّلَاةِ بِهِ عِنْدَ إِعْوَاذِ الْمَاءِ

تیمم کے اس طریقے کا تذکرہ جس کے ہمراہ پانی کی عدم موجودگی میں نماز ادا کرنا جائز ہوتا ہے

1303 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ الضَّرِيرُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ (متن حدیث): قَالَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّيْمِمِ فَأَمَرَنِي بِالْوُجْهِ وَالْكَفَّيْنِ صَرِيحَةً وَاحِدَةً.

وكان قتادة به يفتي.

1303: حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تیمم کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے چہرے اور دونوں بازوؤں کے لئے مجھے ایک ضرب (زمین پر) مارنے کی ہدایت کی۔ قتادہ اس کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصْرَحُ بِأَنَّ مَسْحَ الدِّرَاعَيْنِ فِي التَّيْمِمِ غَيْرُ وَاجِبٍ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے منہ اور کفائیوں پر مسح کرنا جائز نہیں ہے

1303 - إسناده صحيح على شرط مسلم . عزرة - بفتح العين المهملة، وإسكان الزاى، وفتح الراء - هو ابن عبد الرحمن بن زرارَةَ العزراعى الكوفى، تصحيف فى "صحيح" ابن خزيمة (267) إلى "عزرة" بتقديم الراء، وفى "شرح معانى الآثار" و"مصنف" ابن أبى شيبة إلى "عروة". وأخرجه أبو داؤد (327) فى الطهارة: باب التيمم، عن محمد بن المنهال، بهذا الإسناد. وأخرجه الترمذى (144) فى الطهارة: باب ما جاء فى التيمم، عن أبى جفص عمرو بن على الفلاس، والدارقطنى 1/182 من طريق محمد بن عمرو، كلاهما عن يزيد بن زريع، به. وأخرجه ابن أبى شيبة 1/159، وابن خزيمة فى "صحيحه" (267) من طريق ابن على، والطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/112، والبيهقى فى "السنن" 1/210 من طريق عبد الوهاب بن عطاء، كلاهما عن سعيد بن أبى عروبة، به. وأخرجه أحمد 4/263، والدارمى 1/190، والدارقطنى 1/182، وابن الجارود (126) من طريق عفان بن مسلم، عن أبان بن يزيد الططار، عن قتادة، به. وقد سقط من إسناده الدارمى عزرة بن قتادة وسعيد، وسعيده المؤلف بهذا الإسناد برقم (1308)، وأورده برقم (1267).

1304 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى ثَقِيفٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَيَعْلَى بْنُ عَبِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ قَالَ

(متن حدیث): كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَآبِي مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّجُلُ يُجَنِّبُ

فَلَا يَجِدُ الْمَاءَ أَيَّصَلِّي فَقَالَ لَا فَقَالَ أَمَا تَذْكُرُ قَوْلَ عَمَّارٍ لِعُمَرَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَنْتَ

فَأَجَنَّبْتَ فْتَمَعَكْتُ فِي التَّرَابِ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ:

"كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا"، وَضَرَبَ بِيَدِهِ الْأَرْضَ فَمَسَحَ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ فَقَالَ لَمْ أَرِ عُمَرَ قَنَّعَ بِذَلِكَ. قَالَ فَمَا

تصنع

بِهَذِهِ الْآيَةِ (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا) فَقَالَ أَمَا إِنَا لَوْ رَخَّصْنَا لَهُمْ فِي هَذَا لَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا

وَجَدَ بَرْدَ الْمَاءِ تَيَمَّمَ بِالصَّعِيدِ زَادَ يَعْلَى قَالَ الْأَعْمَشُ فَقُلْتُ لَشَقِيقٍ فَلَمْ يَكُنْ هَذَا إِلَّا لِهَذَا.

1304: شقیق بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھا

ہوا تھا۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابو عبدالرحمن! ایک شخص کو جنابت لاحق ہو جاتی ہے اور اسے پانی نہیں ملتا

تو کیا وہ نماز ادا کرے گا۔ حضرت عبداللہ نے جواب دیا: جی نہیں۔ حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا: کیا آپ کو یہ بات یاد نہیں ہے حضرت

عمار نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اور آپ کو کسی جگہ بھیجا تھا تو مجھے جنابت

لاحق ہو گئی تھی تو میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا پھر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے سامنے اس بات

کا تذکرہ کیا تو آپ نے فرمایا: تمہارے لئے اس طرح کر لینا کافی تھا۔ پھر آپ نے اپنے دونوں ہاتھ زمین پر مارے اور انہیں اپنے

چہرے اور دونوں بازوؤں پر پھیر لیا۔

تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو نہیں دیکھا۔ انہوں نے اس بیان پر

قتاعت کی ہو۔

1304 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه ابن أبي شسبة 1/158، 159، ومن طريقه مسلم (368) (110) في

الحيض: باب التيمم، وأخرجه أحمد 2/396 و264، والبخاري (347) في التيمم: باب التيمم ضربة واحدة، عن محمد بن سلام،

ومسلم (368) (110) عن يحيى بن يحيى وابن نمير، وأبو داود (321) عن محمد بن سليمان الأنباري، والنسائي 1/170 عن

محمد بن العلاء، والدارقطني 1/179، 180 من طريق الحسين بن إسماعيل ويوسف بن موسى، كلهم عن أبي معاوية الضرير، بهذا

الإسناد، وبه صححه ابن خزيمة برقم (270). وأخرجه أحمد 2/265، وأبو عوانة 1/304، والبيهقي في "السنن" 1/211 و226 من

طريق يعلى بن عبيد الطنافسي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/265، البخاري (345) باب إذا خاف الجنب على نفسه المرض أو

الموت أو خاف العطش تيمم، من طريق محمد بن جعفر غندر، عن شعبة، و (346) عن عمر بن حفص، عن أبيه، وأبو عوانة

1/303، 304 من طريق الوليد بن القاسم. وسيورده المؤلف بعده من طريق عبد الواحد بن زياد، عن الأعمش، به. وانظر طرق

الحديث في التخریج المتقدم لرقم (1267).

تو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر آپ اس آیت کے بارے میں کیا کہیں گے:  
”اور تمہیں پانی نہیں ملتا تو تم پاک مٹی سے تیمم کر لو۔“

تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر ہم اس بارے میں لوگوں کو رخصت دینا شروع کر دیں تو ان دونوں میں سے کسی ایک شخص کو پانی ٹھنڈا لگے تو وہ مٹی کے ذریعے تیمم کر لیا کرے گا۔

یعنی نامی راوی نے یہ بات بیان کی ہے اعمش نے یہ بات بیان کی ہے میں نے شقیق سے کہا یہ حکم صرف اس کے لئے ہے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحَضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ مَسْحَ الذَّرَاعَيْنِ فِي التَّيْمِمِ وَاجِبٌ لَا يَجُوزُ تَرْكُهُ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے تیمم میں

کلائیوں پر ہاتھ پھیرنا واجب ہے اور اسے ترک کرنا جائز نہیں ہے

1305 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ

(متن حدیث): قَالَ أَبُو مُوسَى لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ لَوْ أَنَّ جُنُبًا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا لَمْ يُصَلِّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

لَا قَالَ أَبُو مُوسَى أَمَا تَذَكُرُ حِينَ قَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ لِعُمَرَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَقْفِي اللَّهُ آتَا تَذَكُرُ حِينَ بَعَثَنِي  
وَأَيَّاكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِبِلِ فَأَصَابَنِي جَنَابَةٌ فَتَمَعَكْتُ فِي التُّرَابِ فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ  
هَكَذَا"، وَضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا جَرَمَ مَا رَأَيْتُ عُمَرَ قَنَعَ بِذَلِكَ قَالَ أَبُو مُوسَى فَكَيْفَ بِهِذِهِ الْآيَةِ فِي سُورَةِ النَّسَاءِ (فَلَمْ

تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا) (المائدة: 6) فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّا لَوُ رَخَصْنَا لَهُمْ فِي ذَلِكَ يَوْشِكُ إِذَا بَرَدَ عَلَى  
جِلْدِ أَحَدِهِمُ الْمَاءُ أَنْ يَتَيَمَّمَ قَالَ الْأَعْمَشُ فَقُلْتُ لِشَقِيقٍ أَمَا كَانَ لِعَبْدِ اللَّهِ غَيْرُ ذَلِكَ قَالَ لَا.

1305: شقیق بن سلمہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے

فرمایا اگر کسی جنبی کو ایک مہینے تک پانی نہیں ملتا تو کیا وہ نماز ادا نہیں کرے گا۔ حضرت عبداللہ نے فرمایا: نہیں حضرت ابو موسیٰ اشعری  
رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا آپ کو یہ بات یاد نہیں ہے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ کہا تھا کہ اے  
امیر المؤمنین کیا آپ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے نہیں ہیں۔ کیا آپ کو یہ بات یاد نہیں ہے اللہ کے رسول نے مجھے اور آپ کو (اونٹوں) کے

1305 - إسناده صحيح. وأخرجه أحمد 4/365 عن عفان، ومسلم (368) (111) في الحيض: باب التيمم، وأبو عوانة

1/304 من طريق أبي كامل الجحدري، والعلاء بن عبد الجبار، ثلاثهم عن عبد الواحد بن زياد، بهذا الإسناد، وتقدم قبله من طريق

أبي معاوية الضرير ويعلى بن عبيد، عن الأعمش، به. فانظره تحريجه عنده.

باڑے میں بھیجا تھا تو مجھے جنابت لاحق ہوگئی تھی تو میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا جب میں واپس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو اس بارے میں بتایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارے لئے یہ کافی تھا کہ تم اس طرح کر لو پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک زمین پر مارا اور اپنے چہرے اور بازوؤں پر پھیر لیا۔

حضرت عبداللہ نے فرمایا: یہ بات طے ہے میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا تھا کہ انہوں نے اس پر قناعت نہیں کی تھی تو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر آپ سورۃ نساء میں موجود اس آیت کے بارے میں کیا کہیں گے۔  
”اور تمہیں پانی نہیں ملتا تو تم پاک مٹی کے ذریعے تیمم کر لو“۔

اس پر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر ہم لوگوں کو اس بارے میں رخصت دینا شروع کر دیں تو عنقریب ایسا وقت آجائے گا کہ جب ان میں سے کسی ایک کو پانی ٹھنڈا لگے گا تو وہ تیمم کر لیا کرے گا۔  
شمس نامی راوی نے یہ بات بیان کی ہے میں نے شقیق سے کہا کیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ (کی اس مسئلے کے بارے میں) کوئی اور دلیل بھی ہے۔ انہوں نے جواب دیا: جی نہیں۔

1306 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ ذُرِّ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ  
(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ إِنِّي أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ لَا تَصَلِّ فَقَالَ  
عَمَّارٌ أَمَا تَذْكُرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَنْتَ وَأَنَا فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تَصَلِّ وَأَمَّا أَنَا  
فَتَمَعَكَ فِي التَّرَابِ فَلَمَّا أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ:  
"إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ"، وَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا  
وَجْهَهُ وَكَفْيَهُ.

عبدالرحمن بن ابزلی بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا وہ بولا:  
مجھے جنابت لاحق ہوگئی ہے اور مجھے پانی نہیں ملا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نماز نہ پڑھو تو حضرت عمار نے کہا: اے امیر  
المؤمنین کیا آپ کو یہ بات یاد نہیں ہے میں اور آپ ایک جنگ میں تھے اور ہمیں جنابت لاحق ہوگئی اور پانی نہیں ملا آپ نے تو نماز ادا  
نہیں کی اور میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا تھا اور میں نے نماز ادا کر لی۔ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہیں اتنا کافی تھا پھر نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک زمین پر مارا اس پر پھونک ماری اور ان دونوں ہاتھوں کو اپنے چہرے اور بازوؤں پر پھیر لیا۔

1306 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر (1267) الذي أورده المؤلف طريق يزيد بن زريع، عن شعبة، به. وأخرجه

البخاري مختصراً برقم (343) في التيمم للوجه والكفين، عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد.

## ذِکْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1307 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بَيُّسْتٌ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ قَالَ

(متن حدیث): كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَآبِي مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّجُلُ يُجْنِبُ فَلَا

يَجِدُ الْمَاءَ يُصَلِّيَ فَقَالَ تَسْمَعُ قَوْلَ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ لِعَمْرَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثْنَا أَنَا وَأَنْتَ

فَأَجْنَبْتَ فَمَمَعَكْتَ بِالصَّعِيدِ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: "إِنَّمَا يَكْفِيكَ هَذَا"،

وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ وَاحِدَةً فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَرِ عَمْرًا قَعَّ بِذَلِكَ فَقَالَ كَيْفَ تَصْنَعُونَ بِهِذِهِ الْآيَةِ (فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً

فَتَيْمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا) قَالَ لَوْ رَخَصْنَا لَهُمْ فِي هَذِهِ كَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا وَجَدَ الْمَاءَ الْبَارِدَ يَمْسَحُ بِالصَّعِيدِ قَالَ

الْأَعْمَشُ فَقُلْتُ لَشَقِيقٍ مَا كَرِهَهُ إِلَّا لِهَذَا.

1307: شقیق بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ

موجود تھا تو حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عبدالرحمن ایک شخص کو جنابت لاحق ہوگئی اور اسے پانی نہیں ملتا تو وہ نماز ادا

کرے گا؟ پھر حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا آپ نے حضرت عمار بن یاسر کا قول سنا تھا جو انہوں نے حضرت عمر

رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اور آپ کو ایک ہم پر روانہ کیا تھا۔ میں جنابت کا شکار ہو گیا۔ میں مٹی میں

لوٹ پوٹ ہو گیا پھر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو اس بارے میں بتایا تو آپ نے فرمایا: تمہارے

لئے اس طرح کر لینا کافی تھا پھر آپ نے اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں کا ایک مرتبہ مسح کیا۔ اس پر حضرت عبداللہ نے فرمایا: میں

نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو نہیں دیکھا کہ انہوں نے اس بات پر قناعت کی ہو تو حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہا پھر آپ

اس آیت کے بارے میں کیا کہیں گے۔

”اور تمہیں پانی نہیں ملتا تم پاک مٹی کے ذریعے تیمم کر لو“۔

تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر ہم لوگوں کو اس بارے میں رخصت دینا شروع کر دیں تو ان میں سے کسی

ایک کو اگر پانی ٹھنڈا لگے گا تو وہ مٹی سے مسح کر لیا کرے گا۔

اعمش نامی راوی کہتے ہیں میں نے شقیق سے کہا: کیا وہ (حضرت ابن مسعود) اس وجہ سے اسے ناپسند کرتے تھے۔

1307 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو مکرر (1267) الذی أوردہ المؤلف طریق یزیہ - رجب عن شعبان - وأحوجہ

البخاری مختصراً برقم (343) فی التیمم للوجه والکفین، عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد. إسنادہ صحیح عن شعبان. وهو

مکرر (1304) وورد تخریجہ هناك.

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِقْتِصَارِ فِي التَّيْمِ بِالْكَفَّيْنِ مَعَ الْوَجْهِ دُونَ السَّاعِدَيْنِ بِالضَّرْبَتَيْنِ

تیمم کے دوران دو ضربیں لگاتے ہوئے چہرے کے ہمراہ ہتھیلیوں پر

تیمم کرنے پر اکتفاء کرنا اور کلائیوں پر تیمم نہ کرنا

1308 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوْفِيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ الضَّرِيرُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ

زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ

(متن حدیث): قَالَ سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ التَّيْمِ فَأَمَرَنِي بِالْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ ضَرْبَةً

وَاحِدَةً.

وَكَانَ قَتَادَةُ بِهِ يُفْتَى.

❁❁ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تیمم کے بارے میں

دریافت کیا تو آپ نے چہرے اور دونوں بازوؤں کے لئے مجھے ایک ضرب (زمین پر) لگانے کا حکم دیا۔

قتادہ اس کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں۔

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ النَّفْخِ فِي الْيَدَيْنِ بَعْدَ ضَرْبِهِمَا عَلَى الصَّعِيدِ لِلتَّيْمِ

تیمم کے لئے دونوں ہاتھ زمین پر مارنے کے بعد ان پر پھونک مارنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ

1309 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ دَرِّ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ إِنِّي أَجَنَّبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ لَا تُصَلِّ فَقَالَ

عَمَّارٌ أَمَا تَذْكُرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَنْتَ وَأَنَا فِي سَرِيَّةٍ فَأَجَنَّبْنَا فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا

فَتَمَعَّكْتُ فِي التَّرَابِ فَلَمَّا أَتَيْتَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ:

"إِنَّمَا يَكْفِيكَ"، وَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ

وَكَفِيَهُ.

1308- إسناده صحيح على شرك مسلم، وهو مكرر (1303).

1309- إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر (1304) وورد تخريجه هناك 2. إسناده صحيح على شرك مسلم، وهو

مكرر (1303). إسناده صحيح على شرطهما، وهو في "صحيح ابن خزيمة" برقم (268). وانظر استيفاء تخريجه برقم (1267).

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: اللَّفْظُ لِمُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

حضرت عبدالرحمن بن ابزئی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بولا مجھے جنابت لاحق ہو گئی ہے۔ مجھے پانی نہیں ملا تو انہوں نے فرمایا: تم نماز نہ پڑھو تو حضرت عمر نے کہا: اے امیر المؤمنین کیا آپ کو یہ بات یاد نہیں ہے، جب میں اور آپ ایک مہم میں شریک تھے۔ ہمیں جنابت لاحق ہو گئی اور ہمیں پانی نہیں ملا تو آپ نے نماز ادا نہیں کی اور میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ ہو کر نماز پڑھ لی جب ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے لئے یہ کافی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک زمین پر مارا دونوں ہاتھوں پر پھونک ماری۔ پھر ان دونوں کو چہرے اور دونوں بازوؤں پر پھیر لیا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: روایت کے الفاظ محمد بن اسحاق (یعنی امام ابن خزیمہ) کے نقل کردہ ہیں۔

ذَكَرُ خَبْرٍ قَدْ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَيَّنِّ فِي صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِلْأَخْبَارِ الَّتِي ذَكَرْنَا قَبْلُ  
اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا ہے جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا

(وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ ان روایات کے برخلاف ہے جنہیں پہلے ذکر کر چکے ہیں

1310 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمَحِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ بْنِ

أَخِي جُوَيْرِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ أَبِيهِ، عَنْ عَمَّارٍ قَالَ

(متن حدیث): تَيَمَّمْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَنَاقِبِ.

1310 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو فی "صحیح ابن خزیمہ" برقم (268). وأنظر استيفاء تخريجه برقم (1267).

إسنادہ صحیح علی شرطہما. وأخرجه النسائي 1/168 في الطهارة: باب الاختلاف في كيفية التيمم، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/110 والبيهقي في "السنن" 1/208، من طريق عبد الله بن محمد بن أسماء، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/44 عن الثقة، عن معمر، وابن ماجه (566) في الطهارة، والطحاوي 1/110 من طريق سفيان بن عيينة، عن عمرو بن دينار، كلاهما عن الزهري، به. وأخرجه الطحاوي 1/110 من طريق سعيد بن داود، عن مالك، به. وأخرجه الطيالسي 1/63، ومن طريق البيهقي في "السنن" 1/208، عن ابن أبي ذئب، وعبد الرزاق (827) ومن طريقه احمد 4/320، عن معمر، واحمد 4/321، وأبو داود 318، (319)، وابن ماجه (571) من طريق يونس بن يزيد، وابن ماجه (565) من طريق الليث بن سعد، والطحاوي 1/111 من طريق - أبي ذئب، أربعتهم عن الزهري، عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة، عن عمار. قال الزيلعي في "نصب الراية" 1/155: وهو منقطع. فإن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة لم يدرك عمار بن ياسر. وأخرجه أبو داود (320)، والطحاوي 1/111، والبيهقي 1/208 من طريق صالح بن كيسان، عن الزهري، عن عبيد الله بن عبد الله، عن ابن عباس، عن عمار. وذكره الطيالسي 1/63 من طريق محمد بن إسحاق عن الزهري، به.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: كَانَ هَذَا حَيْثُ نَزَلَ آيَةُ التَّيْمُمِ قَبْلَ تَعْلِيمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّارًا كَيْفِيَّةَ التَّيْمُمِ ثُمَّ عَلَّمَهُ ضَرْبَةً وَاحِدَةً لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ لَمَّا سَأَلَ عَمَّارُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّيْمُمِ.

✿✿ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کندھوں تک تیمم کیا

ہے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ اس وقت کی بات ہے جب تیمم کے حکم کے حوالے سے آیت نازل ہوگئی تھی لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابھی حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو تیمم کا طریقہ تعلیم نہیں دیا تھا۔ پھر اس کے بعد آپ نے انہیں تعلیم دیتے ہوئے بتایا چہرے اور دونوں ہاتھوں کیلئے ایک ہی مرتبہ ضرب لگائی جائی گی۔ اس وقت جب حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تیمم کے بارے میں سوال کیا تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الصَّعِيدِ الطَّيِّبِ وَضُوءِ الْمُعْدِمِ الْمَاءِ وَإِنْ أَتَى عَلَيْهِ سِنُونَ كَثِيرَةً

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ پاک مٹی اس شخص کے لئے وضو کرنے کا ذریعہ ہے جسے پانی نہیں ملتا اگرچہ اس پر کئی برس ایسی ہی حالت میں گزر جائیں (اسے پانی نہ ملے)

1311 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا شَبَابُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةٍ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ بُجْدَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ اجْتَمَعَتْ غَنِيمَةٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: (متن حدیث): "يَا أَبَا ذَرٍّ اْبُدِّ فِيهَا" قَالَ فَبَدَوْتُ فِيهَا إِلَى الرَّبْدَةِ فَكَانَتْ تُصَيِّبُنِي الْجَنَابَةَ فَأَمَكْتُ

1311- حدیث صحیح. وأخرجه أبو داود (332) في الطهارة: باب الغيب يتيمم، والحاكم 1/170، والبيهقي في "السنن" 1/220 من طريق عمرو بن عون ومسدد، عن خالد بن عبد الله الواسطي، بهذا الإسناد، قال الحاكم: "هذا حديث صحيح، ولم يخرجاه إذ لم نجد لعمرو بن بجدان راويًا غير أبي قلابَةَ الجرمي، وهذا مما شرطت فيه، وثبت أنهما خرجا مثل هذا في مواضع من الكتابين" ووافقه الذهبي. وأخرجه عبد الرزاق (913)، ومن طريقه أحمد 5/155، وأخرجه أحمد 5/180، والترمذي (124) في الطهارة: باب ما جاء في التيمم للجنب إذا لم يجد الماء، من طريق أبي أحمد الزبيري. وأخرجه النسائي 1/171 من طريق مخلد بن يزيد، عن سفيان، عن أيوب السخيتاني، عن أبي قلابَةَ، به. وأخرجه الدارقطني 1/186، والبيهقي 1/212 من طريق مخلد بن يزيد، عن سفيان، عن أيوب، وخالد الحذاء بهذا الإسناد. وأخرجه الدارقطني 1/187 من طريق العباس بن يزيد، عن يزيد بن زريع، عن خالد الحذاء، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/156-157، والدارقطني 1/187، وأحمد 5/146 من طريق ابن عليه، والطيالسي (484)، وأبو داود (333)، من طريق حماد بن سلمة، وحماد بن زيد، ثلاثهم عن أيوب، عن أبي قلابَةَ، عن رجل من بني عامر، عن أبي ذر. وأخرجه عبد الرزاق (912) عن معمر، وأحمد 5/146-147 عن محمد بن جعفر، عن سعيد بن أبي عروبة، كلاهما عن أيوب، عن أبي قلابَةَ، عن رجل من بني قشير، عن أبي ذر ...



الْخُمْسَ وَالسِّتَّ فَدَخَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "أَبُو ذَرٍّ" فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ: "أَبُو ذَرٍّ تَكَلَّمْتَ أُمَّكَ" فَأَخْبَرْتُهُ فَدَعَا بِجَارِيَةٍ سَوْدَاءَ فَجَاءَتْ بِعُصٍّ مِنْ مَاءٍ فَسَتَرْتَنِي وَأَسْتَرْتُ بِالرَّاحِلَةِ فَأَغْسَلَتْ فَكَانَتْهَا أَلَقْتُ عَنِّي جَبَلًا فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الصَّعِيدُ الطَّيِّبُ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ وَلَوْ لِي عَشْرَ سِنِينَ فَيَذَا وَجَدْتُ الْمَاءَ، فَأَمْسَسَهُ جِلْدَكَ فَإِنَّ ذَلِكَ خَيْرٌ".

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ بھریں آجھی جوئیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے ابو ذر! تم ان کے ہمراہ دیہات میں رہو۔ حضرت ابو ذر کہتے ہیں میں انیس سے ستر رزہ کے مقام پر آ گیا۔ مجھے جنابت لاحق ہو گئی۔ میں پانچ یا چھ دن تک اسی حالت میں رہا۔ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: ابو ذر میں خاموش رہا پھر آپ نے فرمایا: اے ابو ذر تمہاری ماں تمہیں روئے پھر میں نے آپ کو اس بارے میں بتایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سیاہ قام کنیز کو بلوایا وہ پانی کا ایک برتن لے کر آئی اور اس نے میرے لئے پردہ تان دیا۔ میں سواری کی اوٹ میں ہو گیا۔ میں نے غسل کیا تو مجھے یوں محسوس ہوا کہ میں نے اپنے اوپر سے پہاڑ اتار دیا ہے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پاک مٹی مسلمان کے لئے طہارت کے حصول کا ذریعہ ہے۔ اگرچہ دس سال تک اسے (پانی نہ ملے) جب پانی ملے تو پھر تم اسے اپنی جلد کے ساتھ مس کر لو (یعنی غسل کر لو) یہ زیادہ بہتر ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ وَاجِدَ الْمَاءِ إِذَا كَانَ جُنْبًا بَعْدَ تَيْمُمِهِ عَلَيْهِ اِمْسَاسُ الْمَاءِ بَشْرَتَهُ حِينَئِذٍ  
اس بات کا تذکرہ کہ جنبی شخص اگر تيمم کرنے کے بعد پانی کو پالیتا ہے تو اس پر یہ بات لازم ہوگی کہ  
وہ اپنی جلد پر پانی بہائے (یعنی غسل کرے)

1312 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّيْرَفِيُّ غُلَامٌ طَالُوتُ بْنُ عَبَّادٍ بِالْبَصْرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ بُوْحَدَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ قَالَ

(متن حدیث): اجْتَمَعَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَنَمٌ مِنْ غَنَمِ الصَّدَقَةِ فَقَالَ: "إِذَا يَا أَبَا ذَرٍّ" قَالَ فَبَدَوْتُ فِيهَا إِلَى الرَّبْدَةِ قَالَ فَكَانَ يَأْتِي عَلَى الْخُمْسِ وَالسِّتِّ وَأَنَا جُنْبٌ فَوَجَدْتُ فِي نَفْسِي فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُسْنِدٌ ظَهْرَهُ إِلَى الْحُجْرَةِ فَلَمَّا رَأَيْتُ قَالَ: "مَا لَكَ يَا أَبَا ذَرٍّ؟" قَالَ فَجَلَسْتُ قَالَ: "مَالِكُ يَا أَبَا ذَرٍّ تَكَلَّمْتَ أُمَّكَ؟" قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جُنْبٌ قَالَ فَامَرَ جَارِيَةَ سَوْدَاءَ فَجَاءَتْ

1312- صحیح، وهو مکرر ما قبله. وأخرجه البيهقي في "السنن" / 1/ 212 من طريق إبراهيم بن موسى، والدارقطني / 1/

187 من طريق العباس بن يزيد، كلاهما عن يزيد بن زريع، بهذا الإسناد.

بِعُسِّ فِيهِ مَاءٌ فَاسْتَرْتُ بِالْبُعِيرِ وَبِالثَّوْبِ فَاعْتَسَلْتُ فَكَانَمَا وَضَعْتُ عَيْنِي جَبَلًا فَقَالَ: "إِذْنٌ فَإِنَّ الصَّعِيدَ الطَّيِّبَ وَضُوءٌ الْمُسْلِمِ وَلَوْ عَشْرَ حِجَجٍ فَإِذَا وَجَدَ الْمَاءَ فَلْيُمْسَسْ بِشَرَّتِهِ الْمَاءَ".

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس صدقے کی بکریوں میں سے کچھ بکریاں اکٹھی ہو گئیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو ذر تم بدویت کی زندگی بسر کرو۔ راوی کہتے ہیں میں انہیں لے کر ربذہ کے مقام پر آ گیا۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں پانچ یا چھ دن تک جنابت کی حالت میں رہا۔ مجھے بہت الجھن محسوس ہوتی تھی۔ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس وقت آپ حجرے کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ جب آپ نے مجھے ملاحظہ کیا تو دریافت کیا: اے ابو ذر تجھے کیا ہوا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں بیٹھ گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: اے ابو ذر کیا ہوا ہے۔ تیری ماں تجھے روئے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے جنابت لاحق ہو گئی ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سیاہ کنیز کو حکم دیا وہ پانی کا برتن لے کر آئی۔ میں نے اونٹ کی اوٹ میں کپڑے کا پردہ کیا اور غسل کر لیا تو مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں نے اپنے اوپر سے پہاڑ اتار دیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آئے آ جاؤ پاک مٹی مسلمان کے لئے طہارت کے حصول کا ذریعہ ہے اگرچہ دس سال گزر جائیں پھر جب وہ پانی پالے تو اسے اپنے جلد پر پانی لگالینا چاہئے۔ (یعنی غسل کر لینا چاہئے)

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ خَالِدُ الْحَدَّاءِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس

روایت کو نقل کرنے میں خالد الحداء نامی راوی منفرد ہے

1313- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى بْنِ السَّكِينِ بِوَأَسْطَ وَكَانَ يَحْفَظُ الْحَدِيثَ وَيُدَاكِرُهُ بِه قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسْتَمِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ وَخَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ بَجْدَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "الصَّعِيدُ الطَّيِّبُ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سَنِينَ".

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"پاک مٹی مسلمان کے لئے طہارت کے حصول کا ذریعہ ہے اگرچہ اسے دس سال تک پانی نہ ملے۔"

1313- صحیح، وأخرجه الدارقطني 1/ 186، عن أحمد بن عيسى بن السكينة، بهذا الإسناد، وأخرجه البيهقي من طريق

عمرو بن هشام وأحمد بن بكار، عن مخلد بن يزيد، به. وانظر الحديث (1311) و (1312).

ذِكْرُ إِبَاحَةِ التَّيْمِ لِلْعَلِيلِ الْوَاجِدِ الْمَاءَ إِذَا خَافَ التَّلَفَ عَلَى نَفْسِهِ بِاسْتِعْمَالِهِ الْمَاءِ  
ایسے بیمار شخص کے لئے تیمم کے مباح ہونے کا تذکرہ جو پانی کو پاتا ہے، لیکن پانی استعمال کرنے  
کے نتیجے میں اسے اپنی جان ضائع ہونے کا اندیشہ ہو

1314- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدُّهْلِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ أَخْبَرَنِي الْوَلِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّ عَطَاءَ عَمَّهُ  
حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا أَجْنَبَ فِي شِتَاءٍ فَسَالَ فَأَمِرَ بِالْغُسْلِ فَمَاتَ فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ: "مَا لَهُمْ قَتَلُوهُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ثَلَاثًا- قَدْ جَعَلَ اللَّهُ الصَّعِيدَ- أَوِ التَّيْمَ- طَهُورًا".

قَالَ شَكَّ ابْنُ عَبَّاسٍ ثُمَّ أَتْبَعَهُ بَعْدَ

❁❁ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک آدمی سردی کے موسم میں جنابت کا شکار ہو گیا۔ اس نے  
مسئلہ دریافت کیا تو اسے غسل کرنے کی ہدایت کی گئی (غسل کرنے کی وجہ سے اس کا انتقال ہو گیا) اس بات کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم کے سامنے کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: لوگوں نے اس کو کیوں مروادیا اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو برباد کرے یہ بات آپ نے تین  
مرتبہ ارشاد فرمائی (اور پھر فرمایا) اللہ تعالیٰ نے منیٰ کو (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) تیمم کو طہارت کے حصول کا ذریعہ بنایا ہے۔

1314- صحیح، وأخرجه الدارقطني 1/ 186، عن أحمد بن عيسى بن السكين، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقي من طريق  
عمرو بن هشام وأحمد بن بكار، عن مخلد بن يزيد، به. وانظر الحديث (1311) و (1312). الوليد بن عبيد الله: هو ابن أبي رباح  
بن أخى عطاء بن أبي رباح، ترجمه ابن أبي حاتم 9/ 99، ونقل توثيقه عن يحيى بن معين، وصحح حديثه هذا مع المؤلف شيخه ابن  
خزيمة (273)، وتلميذه الحاكم 1/ 165، ووافقه الذهبي. وقال الذهبي في "الميزان" 4/ 341: "وضعفه الدارقطني"، وباقي رجاله  
ثقات، ورجال الصحيح، وله طرق أخرى يتقوى بها. وأخرجه ابن الجارود في "المنتقى" (128)، والبيهقي في "السنن" 1/ 226، من  
طريق عمر بن حفص، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/ 330، وأبو داود (337)، والدارمي 1/ 192، والدارقطني 1/ 191 و 192،  
والبيهقي 1/ 227 من طرق عن الأوزاعي، أنه بلغه عن عطاء بن أبي رباح، به. وأخرجه عبد الرزاق (867)، ومن طريقه الدارقطني  
1/ 191، عن الأوزاعي، عن رجل، عن عطاء بن أبي رباح، به. وأخرجه ابن ماجه (572) من طريق عبد الحميد بن حبيب بن أبي  
العشرين، (وهو صدوق ربما أخطأ)، والدارقطني 1/ 191 من طريق أيوب بن سويد، كلاهما عن الأوزاعي عن عطاء بن أبي رباح،  
به. وأخرجه الدارقطني 1/ 190، والحاكم 1/ 178 من طريقين، عن الهقل بن زياد (وهو ثقة، وثقه ابن معين وغيره) قال: سمعت  
الأوزاعي قال: قال عطاء: قال ابن عباس. وأخرجه الحاكم أيضًا 1/ 178 من طريق بشر بن بكر، حدثني الأوزاعي، حدثنا عطاء بن  
أبي رباح أنه سمع عبد الله بن عباس ... ففي هذه الرواية التصريح بأن عطاء حدث الأوزاعي. وبشر بن بكر التيسري: ثقة مأمون،  
وثقه أبو زرعة، وأخرج له البخاري، وهو من أصحاب الأوزاعي. وأخرجه الطبراني في الكبير (11472) من طريق عبد الرزاق، عن  
الأوزاعي سمعته منه أو أخبرته عن عطاء بن أبي رباح عن ابن عباس.

روایت کے الفاظ میں یہ شک حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو ہے۔ اس کے بعد انہوں نے اسے شک کے بغیر ذکر کیا۔

ذَكَرُ الْإِبَاحَةَ لِلْجُنُبِ إِذَا خَافَ التَّلَفَ عَلَى نَفْسِهِ مِنَ الْبُرْدِ الشَّدِيدِ عِنْدَ الْإِغْتِسَالِ أَنْ يُصَلِّيَ بِالْوُضُوءِ أَوْ التَّيْمُمِ دُونَ الْإِغْتِسَالِ

جبئی شخص کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ ہے جب غسل کرنے کے نتیجے میں شدید سردی کی صورت میں اپنی جان ضائع ہونے کا اندیشہ ہو تو وہ وضو یا تیمم کر کے نماز ادا کر لے اور غسل نہ کرے

1315- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ

(متن حدیث): أَنَّ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ كَانَ عَلَى سَرِيَّةٍ، وَأَنَّهُ أَصَابَهُمْ بَرْدٌ شَدِيدٌ لَمْ يَرَوْا مِثْلَهُ فَخَرَجَ لِبَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ احْتَلَمْتُ الْبَارِحَةَ فَغَسَلْتُ مِعَابَتَهُ وَتَوَضَّأْتُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ فَقَالَ:

(متن حدیث): "كَيْفَ وَجَدْتُمْ عَمْرًا وَأَصْحَابَهُ؟" فَاسْتَوُوا عَلَيْهِ خَيْرًا وَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِنَا وَهُوَ جُنُبٌ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَمْرٍو فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ وَبِالَّذِي لَقِيَ مِنَ الْبُرْدِ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ قَالَ: (وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ) (النساء: 29) وَلَوْ اغْتَسَلْتُ مُمْتٌ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَمْرٍو.

1315: ابو قیس جو حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے غلام ہیں بیان کرتے ہیں: حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بھی ایک مہم پر تھے۔ لوگوں کو اتنی شدید سردی کا سامنا کرنا پڑا کہ اس طرح کی سردی انہوں نے پہلے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ حضرت عمرو بن العاص صبح کی نماز کے لئے تشریف لائے اور فرمایا گزشتہ رات مجھے احتلام ہو گیا تھا، تو انہوں نے اپنی شرم گاہ کو دھویا اور نماز کے وضو کی طرح وضو کر کے لوگوں کو نماز پڑھادی۔ جب وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے دریافت کیا تم نے عمر و اور اس کے ساتھیوں کو کیسا پایا تو لوگوں نے ان کی تعریف کی اور یہ بات کہی۔ یا رسول

1315- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أبو داؤد (335)، والدارقطنی 1/179، والحاكم 1/177، والبيهقي 1/226 من طريقين عن ابن وهب بهذا الإسناد، وصححه الحاكم ووافقه الذهبي. أبو قيس مولى عمرو بن العاص: اسمه عبد الرحمن بن ثابت. وقال أبو داؤد بائر هذا الحديث: وروى هذه القصة عن الأوزاعي، عن حسان بن عطية، قال فيه: فتيمم. وأخرجه أحمد 4/203-204 من طريق ابن لهيعة وأخرجه أبو داؤد "334" والدارقطنی 1/178 من طريق يحيى.

اللہ انہوں نے جنابت کی حالت میں ہمیں نماز پڑھادی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر کو بلوایا اور ان سے دریافت کیا، تو حضرت عمر نے آپ کو بتایا اور جس سردی کا سامنا کرنا پڑا اس کے بارے میں بتایا: انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”تم اپنے آپ کو قتل نہ کرو“، اگر میں غسل کر لیتا تو میں مرجاتا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمر کی اس بات پر ہنس پڑے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَيَّمَمَ لِرَدِّ السَّلَامِ وَإِنْ كَانَ فِي الْحَضَرِ

اس بات کا تذکرہ کہ یہ بات مستحب ہے وہ تیمم کرنے کے بعد سلام کا جواب دے

اگرچہ وہ حضرت کی حالت میں ہو

1316- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ يَحْيَى عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْهَادِ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ مِنَ الْغَائِطِ فَلَقِيَهُ رَجُلٌ عِنْدَ بَنِي جَمَلٍ فَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْحَائِطِ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى الْحَائِطِ ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّجُلِ  
السَّلَامَ.

✽✽ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کر کے تشریف لائے بحر جمل کے قریب آپ کا سامنا ایک شخص سے ہوا اس نے آپ کو سلام کیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے سلام کا جواب نہیں دیا۔ آپ دیوار کے پاس تشریف لائے آپ نے اپنا دست مبارک دیوار پر رکھا پھر آپ نے اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں پر ہاتھ پھیرا (یعنی تیمم کیا اور) پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے سلام کا جواب دیا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَسَافِرِ أَنْ يَنْزِلَ فِي مَنْزِلٍ بِسَبَبِ

مِنْ أَسْبَابِ هَذِهِ الدُّنْيَا وَهُوَ غَيْرُ وَاجِدِ الْمَاءِ

1316- إسناده صحيح رجاله رجال البخارى. عبد الله بن يحيى: هو المعافى البرلسى، ويزيد بن الهاد: هو يزيد بن عبد الله

بن أسامة بن الهاد الليثى المدنى. وأخرجه أبو داود (331)، ومن طريقه البيهقي / 206 عن جعفر بن مسافر، عن عبد الله بن يحيى، بهذا الإسناد. وهو فى "مسند أبى عوانة" / 215، وأخرجه الدارقطنى / 177 من طريق عبد العزيز الجروى، عن عبد الله بن يحيى، به. وفى الباب عن أبى جهيم الحارث بن الصمة الأنصارى مرفوعاً عند البخارى (337)، وعلقه مسلم (369)، وقد تقدم فى الجزء الثالث برقم (805).

مسافر کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ کسی دنیاوی کام کے سلسلے میں ایک جگہ پڑاؤ کر لے اگرچہ اسے وہاں پانی نہ ملتا ہو

1317- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانِ الطَّائِيُّ بِمَنْبِجٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكِ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ:

(متن حدیث): "خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ انْقَطَعَ عَقْدٌ لِي فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّمَاسِيهِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَلَيْسَ هُمْ عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ أَنَسُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ فَقَالُوا أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَعَاتَبْتَنِي أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعُنُ بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَلَا يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّمِيمِ فَتَمِيمُوا.

قَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ وَهُوَ أَحَدُ النُّقَبَاءِ مَا هَذَا بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ عَائِشَةُ: فَبَعَثْنَا الْبُعَيْرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَوَجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ.

1317: سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں شریک تھے ہم ’بیداء‘ کے یا شاید ’ذات الجیش‘ کے مقام پر پہنچے تو ہار گر گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہار کی تلاش میں وہاں پڑاؤ کر لیا۔ لوگ بھی آپ کے ساتھ وہاں رک گئے۔ وہاں آس پاس پانی نہیں تھا۔ لوگوں کے پاس بھی پانی نہیں تھا۔ کچھ لوگ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور بولے: کیا آپ نے یہ ملاحظہ فرمایا ہے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کیا کیا ہے؟ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور لوگوں کو یہاں رکنے پر مجبور کر دیا ہے حالانکہ یہاں آس پاس پانی نہیں ہے اور لوگوں کے پاس بھی پانی نہیں ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے (سیدہ عائشہ پر) ناراضگی کا اظہار کیا اور جو اللہ کو منظور تھا وہ کہا وہ اپنا ہاتھ میرے پہلو پر مارتے رہے، لیکن میں نے حرکت اس لئے نہیں کی تھی، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (میری گود) میں سر رکھ کر سو رہے تھے پھر جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیدار ہوئے، تو صبح کا وقت ہو گیا تھا اور پانی موجود نہیں تھا، تو اللہ تعالیٰ نے تیمم کے حکم سے متعلق آیت نازل کر دی تو لوگوں نے تیمم کیا۔

اس پر حضرت اسید بن حضیر جو نقباء میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے یہ کہا ہے اے آل ابو بکر یہ آپ کی پہلی برکت نہیں ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، جس اونٹ پر میں سوار تھی جب ہم نے اس کو اٹھایا تو اس کے نیچے سے ہمیں ہار مل گیا۔

1317- إسناده صحيح، وأخرجه البهوي في "شرح السنة" (307) من طريق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد.

وتقدم تخريجه برقم (1301).

## 17- بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَغَيْرِهِمَا

باب 17: موزوں اور دوسری چیزوں پر مسح کرنے کا بیان

1318- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ بِسُتِّ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي يَعْقُوبٍ، قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْمَسْحِ عَنِ الْخُفَّيْنِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَيْهِمَا.

1318: ابو یعقوب بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں

دریافت کیا تو انہوں نے بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم موزوں پر مسح کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ إِنَّمَا أُبِيحَ عَنِ الْأَحْدَاثِ دُونَ الْجَنَابَةِ

موزوں پر مسح کرنے کا حکم حدیث کی صورت میں مباح قرار دیا گیا ہے جنابت کی صورت میں نہیں ہے

1319- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِيشٍ، قَالَ:

1318- إسناده صحيح على شرط الشيخين، أبو عوانة: هو الوضاح بن عبد الله الشكري. وأخرجه البيهقي في "السنن" /1/

275 من طريق سفيان، عن أبي يعقوب العبدى أنه رأى أنس بن مالك في دار عمرو بن حريث دعا بماء فتوضأ، ومسح على خفيه. ولم يرفعه أنس في رواية البيهقي.

1319- إسناده صحيح على شرط الشيخين، أبو عوانة: هو الوضاح بن عبد الله الشكري. وأخرجه البيهقي في "السنن" /1/

275 من طريق سفيان. إسناده حسن من أجل عاصم بن أبي النجود، فإن حديثه لا يرقى إلى الصحة، وهو في "مصنف عبد الرزاق" (793)، ومن طريقه أخرجه أحمد 4/239-240، والدارقطني 1/196-197، والبيهقي في "السنن" 1/282، وله طرق كثيرة عن عاصم، به مطولاً ومختصراً عند عبد الرزاق (792) و (795)، والشافعي في "المسند" 1/33، وأحمد 4/239 و 241، وابن أبي شيبة 1/177-178، والخميدى (881)، والطيالسى (1165) و (1166) والترمذى (96) و (3535) و (3546)، وابن ماجه (478)، الطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/82، والنسائى 1/83 و 84، والبيهقى 1/114 و 115 و 118 و 276 و 289، والخطيب فى "تاريخه" 9/222 و 12/78، وأبى نعيم فى "الحلية" 7/307، وابن حزم فى "المحلى" 2/83، والطبرانى فى "الصغير" 1/91، وصححه ابن خزيمة (17) و (193) و (197). وأخرجه أحمد 4/240، والطحاوى 1/82، والبيهقى 1/276 و 282 من طريقين عن أبى روق عطية بن الحارث، عن أبى الغريف عبید اللہ بن خليفة، عن صفوان.

(متن حدیث): أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ مَا عَدَا بِكَ فَقُلْتُ ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصْعُقُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَصْنَعُ". فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَمْسَحَ ثَلَاثًا إِذَا سَافَرْنَا وَيَوْمًا وَوَلَيْلَةً إِذَا أَقَمْنَا وَلَا نَنْزِعُهُمَا مِنْ غَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ وَلَا نَوْمٍ وَلَكِنْ مِنَ الْجَنَابَةِ.

**1319:** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں حضرت صفوان بن عسال کی خدمت میں حاضر ہوا تاکہ ان سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں دریافت کروں۔ انہوں نے دریافت کیا: تم کیوں آئے ہو۔ میں نے جواب دیا: علم کے حصول کے لئے۔ انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”طالب علم کے عمل سے راضی ہو کے فرشتے اپنے پر اس کے لئے بچھا دیتے ہیں۔“

میں نے ان سے موزوں پر مسح کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بتایا کہ اللہ کے رسول نے یہ حکم دیا تھا ہم سفر کر رہے ہوں تو تین روز اور جب ہم مقیم ہوں تو ایک دن رات تک مسح کر سکتے ہیں۔ ہم پاخانہ یا پیشاب یا سونے (کی وجہ سے وضو کرتے ہوئے) انہیں اتاریں گے البتہ جنابت (کی صورت میں انہیں اتار کر پاؤں کو دھویا جائے گا)

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمُقِيمِ وَالْمُسَافِرِ مَعًا إِنَّمَا أُبَيِّحُ عَنِ الْأَحْدَاثِ دُونَ الْجَنَابَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ موزوں پر مسح کرنے کا حکم مقیم اور مسافر دونوں کے لئے ہے اور اسے حدث لاحق ہونے کی صورت میں مباح قرار دیا ہے جنابت کی صورت میں مباح قرار نہیں دیا ہے

**1320 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ بَحْرَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَلِيلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ:

(متن حدیث): أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقُلْتُ إِنَّهُ حَاكٌ فِي نَفْسِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَهَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ شَيْئًا قَالَ: نَعَمْ، أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَوْ مُسَافِرِينَ أَنْ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا أَوْ نَخْلَعُ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيْلَاتِهِنَّ مِنْ غَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ إِلَّا مِنَ الْجَنَابَةِ.

1320- إسناده حسن . عبد الرحمن بن عمرو الجعفی هو الحرانی، روی عن جمع، وذكره المؤلف فی "الثقات" 8/381،

وقال أبو زرعة: شیخ فیما نقله عنه ابن ابی حاتم 5/267، وقد توبع علیه. وباقی رجاله ثقات. وأخرجه النسائی 1/83-84 فی الطهارة: باب التوقيت فی المسح علی الخفین للمسافر، عن یحیی بن آدم، عن زهیر بن معاویة وغیره، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله.



**1320:** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں حضرت صفوان بن عسال مرادی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے عرض کی:

موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں میرے ذہن میں کچھ الجھن ہے کیا آپ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں! اللہ کے رسول نے ہمیں یہ حکم دیا تھا جب ہم سفر کی حالت میں ہوں (راوی کہتے ہیں شاید یہ الفاظ ہیں) جب ہم مسافر ہوں تو پاخانہ یا پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) تین دن اور تین راتوں تک اپنے موزے الگ نہ کریں (راوی کوشک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اتاریں نہیں البتہ جنابت کا حکم مختلف ہے۔

**1321 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ قَالَ:

(متن حدیث): أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ قُلْتُ ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ قَالَ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصْعُقُ أَجْنَحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا لِمَا يَطْلُبُ قُلْتُ حَكَ فِي نَفْسِي الْمَسْحُ عَلَى الْخَفِيِّنَ بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ وَكُنْتُ أَمْرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُكَ أَسْأَلُكَ هَلْ سَمِعْتَ مِنْهُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ كَأَن يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفْرًا أَوْ مَسَافِرِينَ أَنْ لَا نَنْزِعَ خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيَهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةِ لِكِنٍ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ.

قُلْتُ لَهُ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ الْهُوَى قَالَ نَعَمْ بَيْنَا نَحْنُ مَعَهُ فِي مَسِيرٍ فَنَادَاهُ أَعْرَابِيٌّ بِصَوْتٍ جَهْرِيٍّ يَا مُحَمَّدُ فَأَجَابَهُ عَلِيٌّ نَحْوَ كَلَامِهِ قَالَ هَاؤُمُ قُلْنَا وَبَلِّغْ أَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ فَإِنَّكَ نُهِيتَ عَنْ ذَلِكَ قَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلًا أَحَبَّ قَوْمًا وَلَكِنَّمَا يَلْحَقُهُمْ قَالَ: "هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ مَنْ أَحَبَّ." ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يُحَدِّثُنَا حَتَّى قَالَ إِنَّ مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ بَابًا فَتَحَهُ اللَّهُ لِلتَّوْبَةِ مَسِيرَةَ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ،

**1321:** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں حضرت صفوان بن عسال مرادی کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے دریافت کیا:

تم کیوں آئے ہو۔ میں نے جواب دیا: علم کے حصول کے لئے انہوں نے فرمایا۔ طالب علم کی طلب سے راضی ہو کر فرشتے اپنے پر اس کے لئے بچھا دیتے ہیں۔ میں نے عرض کی: پاخانہ اور پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں میرے ذہن میں کچھ الجھن ہے۔ آپ صحابی رسول ہیں۔ میں آپ کی خدمت میں اس بارے میں دریافت کرنے کے لئے حاضر ہوا ہوں۔ کیا آپ نے (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) کی زبانی اس بارے میں کچھ سنا ہے تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں یہ حکم دیتے تھے۔ جب ہم سفر کی حالت میں ہوں (راوی کوشک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) جب ہم مسافر ہوں تو تین دن اور تین راتوں تک اپنے موزے نہ اتاریں البتہ جنابت کا حکم مختلف ہے تاہم پاخانہ یا پیشاب یا نیند کی (صورت میں) وضو لٹنے پر وضو کرتے ہوئے ہم انہیں نہیں اتاریں گے) میں نے ان سے دریافت کیا: کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو

1321 - إسناده حسن، وهو مكرر (1319) و (1320)، وروى عنه قوله: "المرء مع من أحب" الطبرانی في "الصغير" 1/91

من طريق مبارك بن فضالة، عن عاصم، به. ورواه الطيالسي (1167) من طرق عن عاصم به. وروى القسم الأخير منه الطيالسي (1168) من الطريق السابق.

خواہش کے بارے میں کوئی چیز ذکر کرتے ہوئے سنا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں ایک مرتبہ ہم سفر کر رہے تھے۔ ایک دیہاتی نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بلند آواز میں پکارا اے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم! تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے کلام کی مانند (بلند آواز میں) اسے جواب دیا: فرمایا: آگے آ جاؤ ہم نے (اس دیہاتی) سے کہا تمہارا استیئناس ہو تم اپنی آواز کو پست کرو۔ تمہیں اس بات سے منع کیا گیا ہے۔ (تم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اونچی آواز میں بات کرو) اس شخص نے عرض کی: ایسے شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے جو کسی قوم سے محبت رکھتا ہے، لیکن ان کے ساتھ شامل نہیں ہوتا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ قیامت کے دن اس کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔

(راوی بیان کرتے ہیں) اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مسلسل ہمارے ساتھ بات چیت کرتے رہے یہاں تک کہ آپ نے یہ بات ارشاد فرمائی: ”مغرب کی سمت میں ایک دروازہ ہے جس کی چوڑائی چالیس برس کی مسافت جتنی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جس دن زمینوں اور آسمانوں کو پیدا کیا اس دن اسے توبہ کے لئے پیدا کیا تھا اور وہ اسے اس وقت تک بند نہیں کرے گا جب تک سورج اس (مغرب کی) طرف سے طلوع نہیں ہوگا۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْأَمْرِ بِالْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنِ أَمْرٌ تَرْخِيصٍ وَسَعَةٍ دُونَ حَتْمٍ وَإِجَابٍ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ موزوں پر مسح کرنے کا حکم رخصت اور گنجائش کے طور پر ہے یہ حتمی اور  
واجب قرار دینے کے طور پر نہیں ہے

1322 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْغَزَّالِ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا

1322 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وابن ابی غنیة: هو یحیی بن عبد الملک بن حمید بن ابی عتیبة، والحکم: هو ابن عتیبة. وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" (195) عن ابی هاشم زیاد بن ایوب، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن ابی شیهة 1/177، وأحمد 1/113، ومسلم (276) في الطهارة: باب التوقيت في المسح على الخفين، والنسائي 1/84 في الطهارة: باب التوقيت في المسح على الخفين للمقيم، وأبو عوانة 1/361، 362، والبيهقي في "السنن" 1/272 و275، وابن حزم في "المحلى" 2/82، والبقوی في "شرح السنة" (238)، وابن خزيمة في "صحيحه" (194) من طرق عن ابی معاوية، عن الأعمش، عن الحكم به. وسقط الحكم من إسناد "مصنف" ابن ابی شیهة. وأخرجه عبد الرزاق (789)، ومن طريقه مسلم (276) (85) باب التوقيت في المسح على الخفين، والنسائي 1/84 باب التوقيت في المسح على الخفين للمقيم، وأبو عوانة 1/261، وابن حزم في "المحلى" 2/82، والبيهقي في "السنن" 1/275، وأخرجه الدارمي 1/181 باب التوقيت في المسح، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/81، من طريق سفيان الثوري، عن عمرو بن قيس الملائي، وأحمد 1/96 و149 من طريق الحجاج بن أرطاة، كلاهما عن الحكم بن عتيبة، به. وتحرف عتيبة في مطبوع الدارمي إلى عطية. وسورده المؤلف برقم (1331) من طريق شعبة، عن الحكم، به. ويخرج من طريقه هناك. وأخرجه ابن ابی شیهة 1/180، والطحاوي 1/81 من طريق ابی إسحاق، عن القاسم بن مخيمرة، به. وأخرجه الحميدي (46) عن سفيان، وعبد الرزاق (788) عن معمر كلاهما عن يزيد بن ابی زیاد، عن القاسم بن مخيمرة، به. وأخرجه الطحاوي 1/81 من طريق زبيد، عن الحكم بن عتيبة، عن شريح بن هانيء، به. سقط من إسناد القاسم بين الحكم وشريح. وأخرجه أحمد 1/117، 118، 6/110، والبيهقي 1/282 من طرق عن شريك، عن المقدم بن شريح، عن أبيه، به.

بن ابی غنیۃ حَدَّثَنَا ابْنُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيَّمِرَةَ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ:  
 (متن حدیث): رَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لِلْمَسَافِرِ  
 ويوما و ليلة للحاضر."

✽✽ حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ رخصت دی تھی کہ مسافر تین دن تک  
 اور مقيم شخص ایک دن اور ایک رات تک موزوں پر مسح کر سکتا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ نَفَى جَوَازَ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ لِلْمُقِيمِ إِذَا لَمْ يَكُنْ مُسَافِرًا  
 اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، مقيم شخص  
 جب مسافر نہ ہو تو اس کے لئے موزوں پر مسح کرنا جائز نہیں ہے

1323 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمُسَيَّبِيُّ قَالَ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ  
 (متن حدیث): دَخَلَ بِلَالٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْوَاقَ فَذَهَبَ لِحَاجَّتِهِ ثُمَّ خَرَجَ قَالَ  
 أَسَامَةُ فَسَأَلْتُ بِلَالًا مَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِلَالٌ ذَهَبَ لِحَاجَّتِهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ  
 وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ ثُمَّ صَلَّى.

✽✽ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بازار  
 تشریف لائے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے، حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما بیان کرتے  
 ہیں: میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا کیا۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے بتایا نبی  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے پھر آپ نے وضو کرتے ہوئے چہرے اور دونوں بازوؤں کو دھویا۔  
 آپ نے سر پر مسح کیا اور دونوں موزوں پر مسح کیا پھر آپ نے نماز ادا کی۔

1323 - إسنادہ قوى، على شرط مسلم . وأخرجه الحاكم 1/151 من طريق محمد بن إسحاق، بهذا الإسناد، وصححه،  
 ووافقه الذهبي . وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/28، والنسائي 1/81، 82 في الطهارة: باب المسح على الخفين، والبيهقي في  
 "السنن" 1/275، والطبراني (1065)، وابن خزيمة في "صحيحه" برقم (185) من طرق عن عبد الله بن نافع، بهذا  
 الإسناد . وأخرجه الحاكم 1/151 من طريق أبي نعيم عن داود بن قيس، به . وقال: هذا حديث صحيح على شرط مسلم . وأخرجه  
 الحاكم أيضا 1/151 من طريق مالك بن أنس، عن زيد بن أسلم، به . وصححه على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي . وأخرجه من  
 حديث بلال: ابن أبي شيبة 1/177 و178 و184، والطيالسي (1116) (1/56 بترتيب الساعاتي) والحميدي (150)، وأحمد  
 6/12 و13 و14 و15، ومسلم (275)، وأبو داود (153)، والترمذي (101)، والنسائي 1/75 و76، والطبراني (1064) وأبو نعيم  
 4/178، والخطيب 11/137، من طرق عن بلال.

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمَسَافِرَ إِنَّمَا أُبِيحَ لَهُ الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ إِذَا ادْخَلَ الْخُفَّيْنِ عَلَى طَهْرٍ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مسافر شخص کے لئے موزوں پر مسح کرنے کو مباح قرار دیا گیا ہے، جبکہ  
اس نے با وضو حالت میں پاؤں موزوں میں داخل کئے ہوں

1324 - أَخْبَرَنَا الْخَلِيلُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ بِنْتِ تَمِيمِ بْنِ الْمُنْتَصِرِ، بِوَسِطَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا الْمُهَاجِرُ أَبُو مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "أَنَّهُ رَخِصَ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ إِذَا تَطَهَّرَ وَلبس خفيه  
فليمسح عليهما".

1324: عبد الرحمن بن ابوبکر اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں، مسافر شخص کو تین  
دن اور تین راتوں تک اور مقیم کو ایک دن اور ایک رات تک (موزوں پر مسح کرنے) کی رخصت دی ہے، جب آدمی وضو کرنے کے  
بعد موزوں کو پہن لے تو وہ ان پر مسح کر سکتا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ إِنَّمَا أُبِيحَ إِذَا ادْخَلَ الْمَرْءُ  
رِجْلَيْهِ فِي الْخُفَّيْنِ وَهُوَ عَلَى طَهْوَرٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ موزوں پر مسح کرنے کا حکم اس وقت مباح قرار دیا گیا ہے، جب آپ  
نے دونوں پاؤں با وضو حالت میں موزوں میں داخل کئے ہوں

1325 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ بِخَبَرِ غَرِيبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى  
وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ قَالَ:  
(متن حدیث): "أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ قُلْتُ جِئْتُ أَنْبِطَ الْعِلْمَ قَالَ فَإِنِّي  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَا مِنْ خَارِجٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ يَطْلُبُ الْعِلْمَ إِلَّا وَضَعَتْ لَهُ

1324 - إسنادہ حسن . المهاجر أبو مخلد: روى عنه جمع، وذكره المؤلف في "الثقات"، وقال ابن معين: صالح، وقال  
الساجي: صدوق، ولينه أبو حاتم، وباقي رجاله ثقات على شرطهما. وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/32، وابن أبي شيبة 1/179،  
وابن ماجه (556)، والدارقطني 1/194، وابن الجارود (87)، والبيهقي في "السنن" 1/276، 282، والبخاري في "شرح السنة"  
(237) من طرق عن عبد الوهاب الثقفي، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (192). وأخرجه البيهقي في "السنن" 1/276 من  
طريق الحسن بن علي بن عفان.

الْمَلَائِكَةُ اجْنَحَتْهَا رِضًا بِمَا يَصْنَعُ" قَالَ جِنْتُ أَسْأَلُكَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ قَالَ نَعَمْ كُنَّا فِي الْجَيْشِ الَّذِينَ بَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرْنَا أَنْ نَمْسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ إِذَا نَحْنُ آذَخْنَاهُمَا عَلَى طُهُورٍ ثَلَاثًا إِذَا سَافَرْنَا وَلَا نَخْلَعُهُمَا مِنْ غَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ.

**1325:** زر بن حبیش بیان کرتے ہیں: میں صفوان بن عسال مرادی کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے دریافت کیا: تم کیوں آئے ہو۔ میں نے جواب دیا: علم حاصل کرنے کے لئے انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جو بھی شخص علم کے حصول کے لئے گھر سے نکلتا ہے، تو فرشتے اس کے اس عمل سے راضی ہو کے اپنے پر اس کے لئے بچھا دیتے ہیں۔“

زر نے کہا میں اس لئے آیا ہوں تاکہ موزوں پر مسح کے بارے میں دریافت کروں تو انہوں نے فرمایا: جی ہاں ہم ایک لشکر میں تھے جسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے روانہ کیا تھا، تو آپ نے ہمیں یہ ہدایت کی کہ جب ہم موزوں کو طہارت کی حالت میں (یعنی وضو کر کے) پہن لیں تو سفر کے دوران تین دن تک ہم ان پر مسح کر سکتے ہیں۔ ہم پاخانہ یا پیشاب کرنے کے بعد (وضو کرتے ہوئے) انہیں نہیں اتاریں گے۔

ذَكَرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ إِنَّمَا أُبِيحَ لَهُ الصَّلَاةُ

بِذَلِكَ الْمَسْحِ إِذَا كَانَ لُبْسَهُ الْخُفَّيْنِ عَلَى طُهُورٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ موزوں پر مسح کرنے والے شخص کے لئے اس مسح کے ہمراہ نماز کو اس

وقت مباح قرار دیا گیا ہے، جب اس نے با وضو حالت میں موزے پہنے ہوں

**1326** – (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

1325 – إسنادہ حسن، وهو في "صحيح ابن خزيمة" (193)، وهو مكرر (1319).

1326 – إسنادہ حسن، وهو في "صحيح ابن خزيمة" (193)، وهو مكرر (1319). إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/32، والحميدي (758)، وأحمد 4/251 و255، والبخاري (206)، و(5799)، ومسلم (274) (79)، وأبو داود (151)، والنسائي 1/63، والدارمي 1/181، وأبو عوانة 1/225 و226، والطحاوي 1/83، والبيهقي في "السنن" 1/281، والطبراني في "الكبير" 20/ (864) و(866) و(867) و(868) و(869) و(871)، والبقوي (235)، والخطيب 12/427، وصححه ابن خزيمة برقم (190) و(191)؛ من طرق عن عامر الشعبي، بهذا الإسناد. وأخرجه مالك 1/35، والشافعي 1/32، والحميدي (757)، وعبد الرزاق (747) و(748) و(749) و(750)، وابن أبي شيبة 1/176 و176 و178 و179، وأحمد 4/244 و246 و247 و248 و249 و250 و251 و253 و254، والبخاري (182) و(203) و(363) و(388) و(2918) و(4412) و(5798)، ومسلم (274)، وأبو داود (149) و(150)، والترمذي (100)، والنسائي

عَنْ زَكَرِيَّا وَغَيْرِهِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ  
(متن حدیث): قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ مَسَحَ عَلَى  
خُفَّيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَمَسَحُ عَلَى خُفَيْكَ قَالَ: "إِنِّي أَذْخَلْتُ رِجْلِي وَهِيَ طَاهِرَتَانِ".

**1326:** عروہ بن مغیرہ بن شعبہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا  
آپ نے وضو کیا آپ نے اپنے چہرے اور دونوں بازوؤں کو دھویا پھر آپ نے اپنے موزوں پر مسح کر لیا۔ میں نے کہا  
یا رسول اللہ آپ اپنے موزوں پر مسح کر رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: میں نے اپنے پاؤں با وضو حالت میں ان میں داخل  
کئے تھے۔

ذَكَرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ نَفَى التَّوَقُّيْتَ وَالْمَسْحَ لِلْمَسَافِرِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے مسافر کے  
لئے موزوں پر مسح کرنے کے لئے (کوئی مدت) متعین نہیں ہے

**1327 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ أَبِي غَنِيَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَكَمَ بْنَ عُتَيْبَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ  
مُخَيْمِرَةَ عَنْ شَرِيحِ بْنِ هَانِيءٍ

(متن حدیث): قَالَ سَأَلْتُ عَلِيَّ بْنَ طَالِبٍ عَنِ الْمَسْحِ عَنِ الْخُفَيْنِ فَقَالَ رَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَيْنِ فِي الْحَضَرِ يَوْمًا وَآلِيَةً وَلِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِيَالِيَهُنَّ.

**1327:** شریح بن ہانی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے  
میں دریافت کیا انہوں نے فرمایا: اللہ کے رسول نے ہمیں حضر کی حالت میں ایک دن ایک رات اور مسافر کے لئے تین دن تین  
راتوں تک موزوں پر مسح کرنے کی رخصت دی ہے۔

(1327) 1/63 و 76 و 82 و 83، وابن ماجه (545)، وأبو عوانة 1/257 و 258، والبيهقي 1/271 و 274 و 283، وابن الجارود  
(83) و (85)، والبغوي (236)، وأبو نعيم في "الحلية" 7/335، والطبراني في "الكبير" 20/ (858) و (865) و (872)، (873)  
و (874) و (875) و (876) و (877) و (867) و (968) و (971) و (972) و (976) و (977) و (984) و (985) و (990) و  
(992) و (995) و (997) و (1005) و (1006) و (1007) و (1018) و (1028) و (1029) و (1030) و (1031) و (1033) و  
و (1034) و (1035) و (1036) و (1037) و (1039) و (1041) و (1050) و (1051) و (1062) و (1063) و (1064) و  
(1078) ... و (1081) و (1085) من طرق عن المغيرة، به.

1327- صحیح، وهو مکرر (1322) 4. صحیح، وهو مکرر (1324).

ذَكَرُ التَّوْقِيتِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنِ لِلْمُقِيمِ وَالْمَسَافِرِ

مقیم اور مسافر کے لئے موزوں پر مسح کرنے کے لئے متعین مدت کا تذکرہ

1328 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْقَطَّانُ بِالرَّقَّةِ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ يَزِيدَ السِّيَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّقْفِيُّ

حَدَّثَنَا الْمُهَاجِرُ أَبُو مَخْلَدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ

لِلْمَسَافِرِ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ.

1328: عبدالرحمن بن ابوبکرہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں پر مسح کرنے کے لئے

مسافر کے لئے تین دن اور تین راتوں اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات کی مدت مقرر کی ہے۔

ذَكَرُ إِبَاحَةَ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنِ لِلْمَسَافِرِ وَالْمُقِيمِ مَعَ مُدَّةٍ

مَعْلُومَةٍ لَيْسَ لَهُمَا أَنْ يُجَاوِزَا هُمَا

مسافر اور مقیم کے لئے موزوں پر مسح کرنا ایک متعین مدت تک مباح ہے ان دنوں کو یہ حق حاصل

نہیں ہے، وہ اس (متعین مدت) سے تجاوز کر جائیں۔

1329 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ الرَّيَّانِيُّ بَيَّسْتُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ

1328 - صحيح، وهو مكرر (1322) 4. صحيح، وهو مكرر (1324).

1329 - إسنادہ صحیح، رجالہ رجال الشیخین غیر حمید بن زنجویہ و أبی عبد اللہ الجدلی، و ہما ثقتان. حمید بن زنجویہ:

هو حمید بن مخلد بن قتیبة بن عبد اللہ الأزدی، ثقة، ثبت، له تصانیف، و زنجویہ لقب أبیہ. و أبو نعیم: هو الفضل بن دکین، و إبراهیم التیمی: هو إبراهیم بن یزید. و أخرجه ابن أبی شیبہ 1/177، و أحمد 5/214، و الطبرانی فی "الکبیر" (3749)، من طریق أبی نعیم، بهذا الإسناد. و أخرجه عبد الرزاق فی "المصنف" برقم (790) عن سفیان الثوری، بهذا الإسناد، و من طریق عبد الرزاق أخرجه أحمد 5/215، و الطبرانی (3749)، و البیهقی فی "السنن" 1/277، و أخرجه أحمد 5/214 عن ابن مہدی، عن سفیان، بہ. و أخرجه الحمیدی (435) عن عمر أخی سفیان، عن أبیہ سعید، بہ. و أخرجه ابن ماجہ (553) باب ما جاء فی التوقیت فی المسح للمقیم و المسافر، عن علی بن محمد، عن وکیع، و الخطیب فی "تاریخہ" 2/50 من طریق محمد بن یوسف الفریابی. و أخرجه الطبرانی (3758)، و البیهقی 1/277 من طریق الحسن بن عبید اللہ عن إبراهیم التیمی، بإسناد المؤلف. و أخرجه أحمد 5/213، و ابن ماجہ (554)، و الطبرانی (3759)، و البیهقی 1/278، من طریق محمد بن جعفر، عن شُعْبَةَ، عن سَلَمَةَ بْنِ كَهْلِيلٍ، عن إبراهیم التیمی، عن الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، عن عمرو بن میمون، عن خزیمة بن ثابت، بہ. ففی هذا الإسناد أدخل الحارث بن سويد بين إبراهیم التیمی و عمرو بن میمون، و ترک أبو عبد اللہ الجدلی بین عمرو بن میمون و خزیمة بن ثابت. و أخرجه الطبرانی (3756) من طریقین عن أبی الأحوص، عن منصور، عن إبراهیم التیمی، عن أبی عبد اللہ الجدلی، عن خزیمة. قال الطبرانی بإثره: أسقط أبو الأحوص من الإسناد عمرو بن میمون. انظر "نصب الرایة" 1/176، و سوره المؤلف برقم (1332).

رَزَجُوَيْهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خَزِيمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ

(متن حدیث): جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لِلْمَسَافِرِ وَيَوْمًا وَلَيْلَةً لِلْمُقِيمِ وَلَوْ مَضَى السَّائِلُ عَلَى مَسَالَتِهِ لَجَعَلَهَا حَمْسًا.

✽✽ حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لئے تین دن اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات تک موزوں پر مسح کرنے کی اجازت دی ہے۔ اگر سائل اپنا سوال جاری رکھتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسے پانچ دن بھی کر دیتے۔

### ذِكْرُ الْقَدْرِ الَّذِي يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

اس مقدار کا تذکرہ جتنے عرصے میں مسافر اور مقیم شخص موزوں پر مسح کرتا ہے

1330 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَنْدِ بِيَسْتٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خَزِيمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(متن حدیث): أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ: "ثَلَاثًا لِلْمَسَافِرِ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمًا".

✽✽ حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے موزوں پر مسح کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسافر کے لئے تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن مسح کرنے کی اجازت ہے۔

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا وَيَوْمًا أَرَادَ بِهِ بِلَيَالِيهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان "تین دن" اس سے مراد ان کے ہمراہ ان کی راتیں بھی ہیں

1330- رجالہ ثقات، وهو مكرر ما قبله. وأخرجه الترمذی (95) فی الطهارة: باب المسح علی الخفین للمسافر والمقیم، عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وقال: هذا حديث حسن صحيح، وأخرجه البيهقي 1/276 من طريق مسدد، عن أبي عوانة، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله والآتي برقم (1332) 2. إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أحمد 1/120، وأبو عوانة 1/262 عن يحيى بن سعيد القطان، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 1/55 عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 1/100 و133، وابن ماجه (552)، وابن حزم في "المحلى" 2/88، والخطيب في "تاريخه" 11/246، 247، من طرق عن شعبة، به. وتقدم برقم (1322) من طريق ابن أبي غنية، عن أبيه، عن الحكم، وخرج من طريقه هناك.



1331 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةَ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
(متن حدیث): عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ قَالَ: "لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ  
وَلِيَالِيَهُنَّ وَلِلْمَقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ".

قَالَ أَبُو حَاتِمٍ مَا رَفَعَهُ عَنْ شُعْبَةَ إِلَّا يَحْيَى الْقَطَّانُ وَأَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ.

✽✽ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے موزوں پر مسح کرنے کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
"مسافر کے لئے تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات ہے۔"

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) اس روایت کو شعبہ کے حوالے سے مرفوع حدیث کے طور پر صرف یحیی القطان اور ابولید طیالیسی نے نقل کیا ہے۔

ذَكَرُوا الْإِبَاحَةَ لِلْمَسَافِرِ أَنْ يَمْسَحَ عَلَى خُفَيْهِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ

مسافر کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ تین دن اور تین راتوں تک اپنے موزوں پر مسح کر سکتا ہے  
1332 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ

مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَنَرٍ وَبْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ

(متن حدیث): رَخَّصَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَمْسَحَ ثَلَاثًا وَلَوْ اسْتَزَدْنَا نَزَادًا.

✽✽ حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رخصت دی ہے۔ (ہم سفر کے دوران) تین دن تک (موزوں پر) مسح کر سکتے ہیں اگر ہم مزید (رخصت کی درخواست کرتے) تو آپ ہمیں مزید عطا کر دیتے۔

1331- رجالہ ثقات، وهو مكرر ما قبله. وأخرجه الترمذی (95) فی الطہارۃ: باب المسح علی الخفین للمسافر والمقیم، عن قتیبة بن سعید، بهذا الإسناد. وقال: لهذا حدیث حسن صحیح. وأخرجه البیهقی 1/276 من طریق مسدد، عن أبي عوانة، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله والآتى برقم (1332). 2. إسناده صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أحمد 1/120، وأبو عوانة 1/262 عن یحیی بن سعید القطان، بهذا الإسناد. وأخرجه الطیالسی 1/55 عن شعبه، به. وأخرجه أحمد 1/100 و133، وابن ماجه (552)، وابن حزم فی "المحلی" 2/88، والخطیب فی "تاریخه" 11/246، 247، من طرق عن شعبه، به. وتقدم برقم (1322) من طریق ابن أبی غنیة، عن أبیه، عن الحكم، وخرج من طریقہ هناك.

1332- رجالہ ثقات، وأخرجه الطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/81، والطبرانی فی "الکبیر" (3757) من طرق، عن جریر، بهذا الإسناد. وأخرجه الحمیدی (434)، وأحمد 5/213، وأبو عوانة 1/262، والطحاوی 1/81، عن سفیان، عن منصور، به، ومن طریق الحمیدی أخرجه الطبرانی (3754). وأخرجه أحمد 5/213 عن أبي عبد الصمد العمی، عن منصور، به، ومن طریقہ أخرجه الطبرانی (3755). وأخرجه البیهقی فی "السنن" 1/277 من طریق شجاع بن الولید.

ذَكَرُ الْبَيَانِ بَانَ الْإِبَاحَةَ لِلْمَسَافِرِ الْمَسْحَ عَلَى الْخُفَيْنِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
أُرِيدَ بَلِيَالِيهَا وَيَوْمًا لِلْمُقِيمِ أُرِيدَ بَلِيَالِيَّتِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مسافر کے لئے تین دن تک موزوں پر مسح کو مباح قرار دیا ہے

اس سے مراد ان کی راتیں بھی ساتھ ہیں اور مقیم شخص کیلئے ایک دن کی اجازت ہے اس سے مراد اس کی رات بھی ہے

1333 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيِّ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ  
(متن حدیث): أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَسْحِ فَقَالَ: "لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
وَلِكِبَالِيَهُنَّ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ."

❁❁ حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسح کے بارے

میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا: مسافر کے لئے تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات ہے۔

ذَكَرُ الْإِبَاحَةَ لِلْمَسَاحِ عَلَى الْخُفَيْنِ بَعْدَ الْحَدِيثِ أَنْ يُصَلِّيَ

مَا أَحَبَّ إِذَا لَمْ يُجَاوِزِ الْقَدْرَ الَّذِي وَقَّتَ لَهُ فِيهِ

اس بات کا تذکرہ کہ حدیث لاحق ہونے کے بعد مسح کر نیوالے شخص کیلئے یہ بات مباح ہے وہ جتنی

چاہے نمازیں ادا کر سکتا ہے جبکہ اس نے اس متعین مقدار سے تجاوز نہ کیا ہو جو اس کیلئے مقرر کی گئی ہے

1334 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ

سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِئِلَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يُحَدِّثُ

1333 - وأحمد 5/214 و215، وأبو داود (157) باب التوقيت في المسح، عن شعبة، عن الحكم وحماد، عن إبراهيم

النخعي، بالإسناد المذكور، ومن طريق الطيالسي أخرجه الطحاوي 1/81، والبيهقي 1/278، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/177،

وأحمد 5/213 و214، والطحاوي 1/81، والطيبراني (3772) و(3773) و(3774) و(3775) و(3776) و(3777) و

(3778) و(3779) و(3780) من طرق عن حماد، عن إبراهيم النخعي، عن أبي عبد الله الجدلي، به. وأخرجه أحمد 5/215،

والطيبراني (3781) و(3782) و(3783) من طرق عن أبي معشر، عن إبراهيم النخعي، عن أبي عبد الله الجدلي، به. وأخرجه

الطيبراني (3786) من طريق الحارث بن يزيد العكلي، عن النخعي، به. وأخرجه الطبراني (3784) و(3785) و(3787) و(3788)

من طرق عن إبراهيم النخعي، عن أبي عبد الله الجدلي، به. رجاله ثقات، وأخرجه البيهقي 1/276 من طريق مسدد، عن أبي عوانة،

به. وتقدم برقم (1330) من طريق قتبية بن سعيد، عن أبي عوانة، به. وانظر تخريج رقم (1329) و(1332).

فَيَتَوَضَّأُ وَيَمْسَحُ عَلَى خَفَّيْهِ أَيصلى قال: "لا بأس بذلك".

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا: یا رسول اللہ! ایسے شخص کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ جو بے وضو ہو جاتا ہے اور وضو کرتے ہوئے موزوں پر مسح کر کے نماز ادا کر لے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَيْنِ  
بَعْدَ نَزْوِلِ سُورَةِ الْمَائِدَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ مائدہ نازل ہونے کے بعد بھی موزوں پر مسح کرتے تھے

1335 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى تَقِيْفٍ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ الطَّائِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

1334 - فضيل بن سليمان: هو النيمري، ليس بالقوي يخطئ كثيراً، وإن خرج له الشيخان، وباقي رجاله ثقات، رجال الصحيح، وهو صحيح بشواهده. وتقدم بعض الحديث، وانظر الحديث الآتي.

1335 - إسناده قوي. مصعب بن المقدم: صدوق، له أوهام، وهو من رجال مسلم. وباقي رجاله ثقات. وداود الطائي: هو داود بن نصير الطائي، الإمام، الفقيه، الزاهد، الثقة، كان من أئمة الفقه والرأى. مترجم في "السير" 7/422-425، وأخرجه عبد الرزاق (756) و (757)، والحميدي (797)، والطالسي 1/55، وابن أبي شيبة 1/176، وأحمد 4/358 و 361 و 364، والبحارى (387) في الصلاة: باب الصلاة في الخفاف، ومسلم (272) باب المسح على الخفين، والنسائي 1/81 باب المسح على الخفين، والترمذي (93)، وابن ماجه (543)؛ وأبو عوانة (1/254)، والخطيب في "تاريخه" 11/153، والدارقطني 1/193، والطبراني في "الكبير" (2421) و (2422) و (2423) و (2424) و (2425) و (2426) و (2427) و (2428) و (2429) و (2430)، والبيهقي في "السنن" 1/270 و 273 من طرق عن الأعمش، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (186). وأخرجه الطبراني (2431) و (2432) و (2433) و (2434) و (2435) و (2436) من طرق عن إبراهيم التيمي به. وأخرجه أبو داود (145)، والبيهقي في "السنن" 1/270 من طريق عبد الله بن داود، وابن خزيمة في "صحيحه" (187) من طريق الفضل بن موسى، كلاهما عن بكير بن عامر الجعفي، عن أبي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عن جرير. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/179 عن وكيع، عن جرير، عن أيوب، عن أبي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو، عن جرير. وأخرجه أحمد 4/363 من طريق عبد الكريم بن مالك الجزري، عن مجاهد، عن جرير، ومن طريق شريك، عن إبراهيم بن جرير، عن قيس بن أبي حازم، عن جرير. وأخرجه عبد الرزاق (758) عن محمد بن راشد، عن عبد الكريم ابن أبي المخارق، عن جرير، و (759) عن ياسين بن معاذ الزيات، عن حماد بن أبي سليمان، عن ربعي بن حراش، عن جرير. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/176، والدارقطني 1/193 من طريق زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عن معاوية بن صالح، عن ضمرة بن حبيب، عن جرير. وأخرجه الدارقطني 1/194 من طريق إبراهيم بن أدهم، عن مقاتل بن حيان، عن شهر، عن جرير.

(متن حدیث): أَنَّهُ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ.

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے۔ انہوں نے وضو کرتے ہوئے موزوں پر مسح کیا اور یہ بات بیان کی کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ كَانَ إِسْلَامُهُ فِي آخِرِ الْإِسْلَامِ بَعْدَ نَزُولِ سُورَةِ الْمَائِدَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے

سورۃ مائدہ نازل ہونے کے بعد اسلام کے آخری دور میں (یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حیات ظاہری کے آخری

دور میں) اسلام قبول کیا تھا

1336 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ

الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ النَّخَعِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): رَأَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ

قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا قَالَ إِبْرَاهِيمُ كَانَ هَذَا يُعْجِبُهُمْ لِأَنَّ جَرِيرًا كَانَ فِي آخِرِ  
من أسلم.

ہمام بن حارث نخعی بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو دیکھا انہوں نے پیشاب کرنے

کے بعد وضو کرتے ہوئے موزوں پر مسح کیا پھر اٹھ کر نماز ادا کی۔ ان سے اس بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے بتایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ابراہیم نخعی کہتے ہیں: ان لوگوں کو یہ روایت بہت پسند تھی، کیونکہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ظاہری زندگی میں) اسلام قبول کیا تھا۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ إِبَاحَةَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْحَ

عَلَى الْخُفَّيْنِ كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ أَمْرِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا بِغَسْلِ الرَّجُلَيْنِ فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے

‘نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں پر مسح کرنے کو اس وقت مباح قرار دیا تھا یہ اس سے پہلے کی بات ہے جب اللہ

تعالیٰ نے سورۃ مائدہ میں پاؤں دھونے کا حکم دیا

1336 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر ما قبله . ومن طريق شعبة، بهذا الإسناد أخرجه الطيالسي 1/55، وأحمد

4/364، والبخاري (387)، وأبو عوانة 1/254.

1337 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا فَيَاضُ بْنُ زُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا

وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقِيلَ لَهُ أَنْفَعَلْ هَذَا قَالَ وَمَا يَمْنَعُنِي

وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ؟

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَكَانَ يَعْجَبُهُمْ حَدِيثَ جَرِيرٍ لِأَنَّهُ إِسْلَامُهُ كَانَ بَعْدَ نَزُولِ الْمَانِدَةِ.

ہمام بن حارث بیان کرتے ہیں حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے پیشاب کرنے کے بعد وضو کرتے ہوئے

موزوں پر مسح کیا۔ ان سے اس بارے میں دریافت کیا گیا: کیا آپ ایسا کرتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: میں ایسا کیوں نہ کروں؟ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ابراہیم نخعی کہتے ہیں ان لوگوں کو حضرت جریر رضی اللہ عنہ کی نقل کردہ یہ روایت بہت پسند تھی، کیونکہ انہوں نے سورۃ ماندہ نازل

ہونے کے بعد اسلام قبول کیا تھا (اور سورۃ ماندہ میں وضو کرتے ہوئے پاؤں دھونے کا حکم ہے)

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ إِذَا كَانَ مَعَ النِّعْلَيْنِ

آدمی کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ جرابوں پر مسح کر سکتا ہے جبکہ وہ جوتوں کے ہمراہ ہوں

1338 - أَخْبَرَنَا بِنُ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنِّعْلَيْنِ.

(توضیح مصنف): أَبُو قَيْسٍ الْأَوْدِيُّ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرَوَانَ.

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کرتے ہوئے جرابوں اور

جوتوں پر مسح کیا۔

1337 - وأخرجه ابن أبي شيبة 1/176، ومسلم (272)، والترمذی (93)، وابن ماجه (543)، وابن الجارود (81)، وأبو

عوانة 1/255، من طرق عن وكيع بهذا الإسناد.

1338 - إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح. وهو في "صحيح ابن خزيمة" برقم (198). وأخرجه ابن أبي شيبة 1/188،

وأحمد 4/252، وأبو داود (159)، والترمذی (99)، وابن ماجه (559)، والنسائي في "الكبرى" كما في "التحفة" 8/493 من

طرق عن وكيع، عن سفیان، بهذا الإسناد. وقال الترمذی: هذا حديث حسن صحيح. وأخرجه الطحاوی في "شرح معاني الآثار"

1/97، والطبرانی 20/ (996)، والبيهقي في "السنن" 1/283 من طرق عن سفیان، به. وفي الباب عن ثوبان عند أحمد 5/277،

ومن طريقه أبو داود (146) عن يحيى بن سعيد. وعن أبي موسى الأشعري عند ابن ماجه (560)، والطحاوی 1/97، وفي سنده

عيسى بن سنان الحنفی الفلستینی، وهو ضعيف. وروى الدولابي في "الكنى والأسماء" 1/181 من طريق أحمد بن شعيب.

ابوقیس اودی نامی راوی کا نام عبدالرحمن بن ثروان ہے۔

1339 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا

يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَبِي أَوْسٍ قَالَ

(متن حدیث): رَأَيْتُ أَبِي تَوَضَّأَ فَمَسَحَ عَلَيَّ نَعْلَيْهِ فَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ عَلَيَّ فَقُلْتُ أَمْسَحُ عَلَى النَّعْلَيْنِ

فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَسَحُ عَلَيْهِمَا.

حضرت اوس بن ابواس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے اپنے والد کو دیکھا انہوں نے وضو کرتے ہوئے جوتوں پر مسح کر لیا۔ میں نے ان کی اس حرکت پر اعتراض کیا میں نے کہا کیا آپ جوتوں پر مسح کر رہے ہیں تو انہوں نے بتایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ مَسْحَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّعْلَيْنِ كَانَ ذَلِكَ فِي وُضُوءِ

النَّفْلِ دُونَ الْوُضُوءِ الَّذِي يَجِبُ مِنْ حَدِيثٍ مَعْلُومٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جوتوں پر مسح کیا تھا وہ نفلی وضو کے

دوران تھا یہ وہ وضو نہیں ہے جو حدیث لاحق ہونے کی صورت میں لازم ہوتا ہے

1340 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ

عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ النَّزَالِ بْنِ سَبْرَةَ قَالَ

(متن حدیث): صَلَّيْتُ مَعَ عَلِيِّ بْنِ رِضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِ الطُّهْرُ ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى مَجْلِسٍ كَانَ يَجْلِسُهُ فِي الرَّحْبَةِ

فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ حَتَّى حَضَرَتِ الْعَصْرُ فَأَتَانِي بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ فَأَخَذْتُ مِنْهُ كَفًّا فَتَمَضَّمْتُ وَأَسْتَشَقُّ وَمَسَحَ

وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَمَسَحَ بِرِجْلَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضَلَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ إِنِّي حَدَّثْتُ أَنَّ رِجَالَ يَكْرَهُونَ

1339 - رجاله ثقات، رجال مسلم، وأخرجه أحمد 4/9 عن بهز بن أسد، والطبرانی في "الكبير" (650) والطحاوی

في "شرح معاني الآثار" 1/96 من طريق حجاج بن منهال وأبي داود، ثلاثهم عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة

1/190، ومن طريقه الطبرانی في "الكبير" (606)، وأخرجه أحمد 4/9 عن وكيع و4/10 عن الفضل بن دكين، والطحاوی 1/97

من طريق محمد بن سعيد، أربعهم عن شريك، عن يعلى بن عطاء، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 1/56 عن حماد بن سلمة، عن

يعلى بن عطاء، عن أوس الثقفي أن رسول الله توضع ومسح على نعليه. لم يذكر عن أبيه. ومن طريق الطيالسي أخرجه البيهقي في

"السنن" 1/287، وأخرجه أبو داود (160) عن مسدد وعباد بن موسى، والطبرانی (603) من طريق عثمان بن أبي شيبة، ثلاثهم

عن هشيم، عن يعلى بن عطاء، عن أبيه، عن أوس بن أوس الثقفي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم توضع ومسح.. ومن طريق أبي

داود أخرجه البيهقي في "السنن" 1/286، وأخرجه الطبرانی (607) و(608) من طريقين، عن يحيى بن سعيد، عن شعبة، عن يعلى

بن عطاء، عن أبيه، عن أوس بن أبي أوس ...

فرمایا: کچھ لوگ اس بات کو ناپسند کرتے ہیں کہ وہ کھڑے ہو کر پانی پی لیں؛ جب کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح کیا ہے جس طرح میں نے کیا ہے اور یہ اس شخص کا وضو ہے جو پہلے بے وضو نہ ہو۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَمْسَحَ عَلَى نَاصِيَتِهِ وَعِمَامَتِهِ جَمِيعًا فِي وَضُوئِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مباح ہے کہ وہ اپنی پیشانی اور عمامے دونوں پر مسح کر لے

1342 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بَسْتِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَوْفٌ وَهَشَامٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ وَهَبٍ الثَّقَفِيُّ، (متن حدیث): أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى نَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْعِمَامَةِ ثُمَّ مَسَحَ عَلَى خَفِيهِ.

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی پیشانی اور عمامے پر مسح کیا تھا اور موزوں پر مسح کیا تھا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَمْسَحَ عَلَى عِمَامَتِهِ

كَمَا كَانَ يَمْسَحُ عَلَى خَفِيهِ سِوَاءَ دُونَ النَّاصِيَةِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ پیشانی کی بجائے صرف اپنے عمامے پر مسح کر

لے جس طرح وہ اپنے موزوں پر مسح کرتا ہے

1343 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ بَيْتِ الْمَقْدِسِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ

1342 - إسناده قوى . عبد الوارث بن عبيد الله: هو العتكي المروزي، روى عن جمع، وذكره المؤلف في "النفقات" 8/ 416، وباقى رجاله ثقات، رجال الشيخين خلا عمرو بن وهب الثقفي فإنه من رجال النسائي. وأخرجه أحمد عن يزيد، عن هشام، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/ 30، وابن أبي شيبة 1/ 179، وأحمد 4/ 244 و 249، والبخاري في "شرح السنة" (232) من طريق حماد بن زيد وإسماعيل بن علي، عن محمد بن سيرين، به. وأخرجه الطيالسي 1/ 56 عن سعيد بن عبد الرحمن، عن ابن سيرين، به. وأخرجه أحمد 4/ 248 عن أسود بن عامر، عن جرير بن حازم، والبيهقي في "السنن" 1/ 58 من طريق حماد بن زيد، عن أيوب، كلاهما عن ابن سيرين، عن رجل، عن عمرو بن وهب الثقفي، به. وأخرجه النسائي 1/ 63 من طريق ابن عون، عن ابن سيرين، عن رجل حتى رده إلى المغيرة. وسورده المؤلف برقم (1346) من طريق سليمان التيمي، عن بكر بن عبد الله المزني، عن الحسن، عن ابن المغيرة، عن أبيه، وبرقم (1347) من طريق حميد الطويل، عن بكر، عن حمزة بن المغيرة، عن أبيه. وتقدم برقم (1326) من طريق الشعبي، عن عروة بن المغيرة، عن أبيه.

عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَّحَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَالْخَفَيْنِ.

جعفر بن عمرو بن امیہ ضمیری اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے وضو کرتے ہوئے اپنے عمامے اور موزوں پر مسح کیا۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس

روایت کو نقل کرنے میں عمرو بن امیہ ضمیری نامی راوی منفرد ہے

1344- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ مَوْلَى زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ قَالَ:

(متن حدیث): كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ فَرَأَى رَجُلًا قَدْ أَحَدَتْ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَنْزِعَ خَفِيَّهُ لِلْوَضُوءِ

فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ امْسَحْ عَلَيْهِمَا وَعَلَى عِمَامَتِكَ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى

1343- رجاله رجال الصحيح، وقد صرح الوليد بن مسلم بالتحديث وكذا يحيى بن أبي كثير عند ابن ماجه، فانتفت شبهة

تدليسهما. وأخرجه ابن ماجه (562) عن حميد عبد الرحمن بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة / 23 1 و 178 و 179،

ومن طريقه ابن ماجه (562) عن محمد بن مصعب، حدثنا الأوزاعي، به. وأخرجه أحمد / 139 4 و 179 و 288 5، والدارمي / 1

180، عن أبي المغيرة ومحمد بن مصعب، والبخاري (205) في الموضوع: باب المسح على الخفين، والبيهقي في "السنن" / 1

279، 271، عن عبيدان، عن عبد الله بن المبارك، وابن خزيمة في "صحيحه" (181) من طريق عبد الله بن داود، أربعتهم عن

الأوزاعي، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة / 178 1 عن معاوية بن هشام، وأحمد / 139 4 و 288 5 عن حسن بن موسى

وحسين بن محمد، والبخاري (204) عن أبي نعيم، كلهم عن يحيى بن أبي كثير، به، ولم يرد في هذه الرواية ذكر المسح على

العمامة. وأخرجه الطيالسي / 55 1، والنسائي / 81 1 عن حرب بن شداد، عن يحيى بن أبي كثير، به، بذكر المسح على الخفين

فقط، وأشار البخاري إلى رواية حرب عقب الحديث (204)، وقد سقط من إسناد الطيالسي أبو سلمة. وأخرجه أحمد / 179 4 عن

يونس، عن أبان، عن يحيى، به، وأشار البخاري إلى رواية أبان هذه عقب الحديث (204). وأخرجه أحمد / 139 4 و 287 5 عن

أبي عامر، عن علي بن المبارك، عن يحيى بن أبي كثير، به. وأخرجه أحمد / 139 4 عن يعقوب، عن أبيه، عن أبي سلمة، به، وأخرجه

أيضاً / 139 4 و 288 5 عن يعقوب، عن أبيه، عن ابن إسحاق، عن جعفر بن عمرو، به. وأخرجه أحمد / 139 4 عن يعقوب، عن

أبيه، عن أبي سلمة، به، وأخرجه أيضاً / 139 4 و 288 5 عن يعقوب، عن أبيه، عن ابن إسحاق، عن جعفر بن عمرو، به.

1344- أبو شريح وأبو مسلم مجهولان، لم يوثقهما غير المؤلف، وباقي رجاله ثقات، فهو حسن في الشواهد. وأخرجه أبو

داود الطيالسي / 56 1، وابن أبي شيبة / 22 1 و 23 و 178، وأحمد / 439 5 و 440، وابن ماجه (563)، والطبراني (6164) و

(6165) و (6166) من طرق عن داود بن الفرات، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني (6167) دون ذكر القصة من طريق سعيد بن أبي

عروة، عن قنادة، عن أبي شريح، به.



عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَالْخَفَيْنِ.

جعفر بن عمرو بن امیہ ضمیری اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے وضو کرتے ہوئے اپنے عمامے اور موزوں پر مسح کیا۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ أُمَيَّةَ الضَّمْرِيُّ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس

روایت کو نقل کرنے میں عمرو بن امیہ ضمیری نامی راوی منفرد ہے

1344- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفَرَاتِ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ مَوْلَى زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ قَالَ:

(متن حدیث): كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ فَرَأَى رَجُلًا قَدْ أَحَدَتْ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَنْزِعَ خُفَيْهِ لِلْوُضُوءِ

فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ امْسَحْ عَلَيْهِمَا وَعَلَى عِمَامَتِكَ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى

1343- رجاله رجال الصحيح، وقد صرح الوليد بن مسلم بالتحديث وكذا يحيى بن أبي كثير عند ابن ماجه، فانفتت شبهة

تدليسهما، وأخرجه ابن ماجه (562) عن حيم عبد الرحمن بن إبراهيم، بهذا الإسناد، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/ 23 و 178 و 179،

ومن طريقه ابن ماجه (562) عن محمد بن مصعب، حدثنا الأوزاعي، به. وأخرجه أحمد 4/ 139 و 179 و 288/ 5، والدارمي 1/

180، عن أبي المغيرة ومحمد بن مصعب، والبخاري (205) في الوضوء: باب المسح على الخفين، والبيهقي في "السنن" 1/

271، 279، عن عبدان، عن عبد الله بن المبارك، وابن خزيمة في "صحيحه" (181) من طريق عبد الله بن داود، أربعتهم عن

الأوزاعي، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/ 178 عن معاوية بن هشام، وأحمد 4/ 139 و 288/ 5 عن حسن بن موسى

وحسين بن محمد، والبخاري (204) عن أبي نعيم، كلهم عن يحيى بن أبي كثير، به، ولم يرد في هذه الرواية ذكر المسح على

العمامة. وأخرجه الطيالسي 1/ 55، والنسائي 1/ 81 عن حرب بن شداد، عن يحيى بن أبي كثير، به، بذكر المسح على الخفين

فقط، وأشار البخاري إلى رواية حرب عقب الحديث (204)، وقد سقط من إسناد الطيالسي أبو سلمة. وأخرجه أحمد 4/ 179 عن

يونس، عن أبان، عن يحيى، به، وأشار البخاري إلى رواية أبان هذه عقب الحديث (204). وأخرجه أحمد 4/ 139 و 287/ 5 عن

أبي عامر، عن علي بن المبارك، عن يحيى بن أبي كثير، به. وأخرجه أحمد 4/ 139 عن يعقوب، عن أبيه، عن أبي سلمة، به، وأخرجه

أيضاً 4/ 139 و 288/ 5 عن يعقوب، عن أبيه، عن ابن إسحاق، عن جعفر بن عمرو، به. وأخرجه أحمد 4/ 139 عن يعقوب، عن

أبيه، عن أبي سلمة، به، وأخرجه أيضاً 4/ 139 و 288/ 5 عن يعقوب، عن أبيه، عن ابن إسحاق، عن جعفر بن عمرو، به.

1344- أبو شريح وأبو مسلم مجهولان، لم يوثقهما غير المؤلف، وباقي رجاله ثقات، فهو حسن في الشواهد. وأخرجه أبو

داود الطيالسي 1/ 56، وابن أبي شيبة 1/ 22، 23 و 178، وأحمد 5/ 439 و 440، وابن ماجه (563)، والطبراني (6164) و

(6165) و (6166) من طرق عن داود بن الفرات، بهذا الإسناد. وأخرجه أنطبراني (6167) دون ذكر القصة من طريق سعيد بن أبي

عروبة، عن قتادة، عن أبي شريح، به.

خِمَارِهِ وَعَلَىٰ خَفِيهِ.

ابو مسلم بیان کرتے ہیں: میں حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا۔ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا جو بے وضو ہوا تھا وہ وضو کرنے کے لئے اپنے موزے اتارنے لگا تو حضرت سلمان نے اس سے فرمایا: تم ان (موزوں) پر اور اپنے عمامے پر مسح کر لو کیونکہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی چادر اور موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَ سَلْمَانَ وَعَلَىٰ خِمَارِهِ أَرَادَ بِهِ عَلَىٰ عِمَامَتِهِ

اس بات کا تذکرہ کہ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا ”وہ اپنی چادر پر“

اس سے مراد (عمامے) پر مسح کرنا ہے

1345- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَىٰ بِعَسْكَرٍ مُّكْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَرِيشِ الْأَهْوَازِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ بْنِ مَعْبُدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ سَلْمَانَ

(متن حدیث): قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخَفِينِ وَالْعِمَامَةِ.

ابو مسلم حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے وضو کرتے ہوئے موزوں اور عمامے پر مسح کیا۔

ذِكْرُ خَبَرٍ أَوْهَمَ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنَّ الْمَسْحَ عَلَى الْعِمَامَةِ غَيْرُ جَائِزٍ

اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ عمامے پر مسح کرنا جائز نہیں ہے

1346- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ عَنْ

1345- ہو مکرر ما قبلہ.

1346- إسناده صحيح على شرط مسلم. التيمي: هو سليمان، وابن المغيرة في هذا الإسناد: حمزة، كما سيحيى مصرحاً به في (1374)، وقد بينه في رواية النسائي / 76 1، والبيهقي / 58 1 و 60، وللمغيرة ابنان: حمزة وعروة، وكلاهما ثقة. وأخرجه أبو داود (150) في الطهارة: باب المسح على الخفين، عن مسدد بن مسرهد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد / 256 4، عن يحيى القطان، به. وأخرجه مسلم (274) (83) في الطهارة، والترمذي (100) باب ما جاء في المسح على العمامة، عن محمد بن بشار ومحمد بن حاتم، والنسائي / 76 1 عن عمرو بن علي، وأبو عوانة / 259 1، وابن الجارود في "المنتقى" برقم (83)، عن عبد الرحمن بن بشر، كلهم عن يحيى القطان، به. وأخرجه أبو عوانة أيضاً / 260 1 عن يوسف القاضي، عن محمد بن أبي بكر، عن يحيى القطان، بمثله. وأخرجه مسلم (274) (82)، عن أمية بن بسطام ومحمد بن عبد الأعلى، وأبو داود (150) عن مسدد، ثلاثهم عن المعتمر بن سليمان التيمي، عن أبيه، عن بكر بن عبد الله، عن ابن المغيرة، به. وأخرجه أبو عوانة / 259 1، والبيهقي / 58 1 من طريق يزيد بن هارون، عن سليمان التيمي، عن بكر بن عبد الله، عن ابن المغيرة، به. وأخرجه عبد الرزاق (749)،

التَّيْمِي قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(متن حدیث): تَوَضَّأَ وَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَفَوْقَ الْعِمَامَةِ .

قَالَ بَكْرٌ وَسَمِعْتَهُ مِنْ ابْنِ الْمُغِيرَةَ .

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: وَهَذِهِ اللَّفْظَةُ: وَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَفَوْقَ الْعِمَامَةِ . قَدْ تَوَهَّمُ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ

صِنَاعَةَ الْعِلْمِ أَنَّ الْمَسْحَ عَلَى الْعِمَامَةِ دُونَ النَّاصِيَةِ غَيْرُ جَائِزٍ وَيَجْعَلُ خَيْرَ عَمْرٍو بِنِ اُمِّيَّةٍ مُجْمَلًا وَخَيْرَ مُغِيرَةَ الْإِدْيِ ذَكَرْنَاهُ مُفَسِّرًا لَهُ أَنَّ مَسْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْعِمَامَةِ كَانَ ذَلِكَ مَعَ النَّاصِيَةِ فَوْقَ الْمَسْحِ عَلَى النَّاصِيَةِ دُونَ الْعِمَامَةِ إِذِ النَّاصِيَةُ مِنَ الرَّأْسِ وَلَيْسَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَمِنِّهِ كَذَلِكَ بَلْ مَسَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِهِ فِي وَضُوئِهِ وَمَسَحَ عَلَى عِمَامَتِهِ دُونَ النَّاصِيَةِ وَمَسَحَ عَلَى نَاصِيَتِهِ وَعِمَامَتِهِ ثَلَاثَ مَرَارٍ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاضِعَ مُخْتَلِفَةٍ فَكُلُّ سَنَةٍ يُسْتَعْمَلُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ اسْتِعْمَالُ أَحَدِهِمَا حَتْمًا وَاسْتِعْمَالُ الْآخَرِ مَكْرُوهًا .

✽✽✽ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کرتے ہوئے اپنے پیشانی اور

عمامے پر مسح کیا۔

بکر بن عبد اللہ نامی راوی بیان کرتے ہیں: میں نے یہ روایت حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے صاحب زادے سے بھی

سنی ہے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) یہ الفاظ ”آپ نے اپنی پیشانی پر اور عمامے پر مسح کیا“ ان الفاظ نے اس شخص کو غلط فہمی کا

شکار کر دیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے کہ پیشانی کو چھوڑ کر عمامے پر مسح کر لینا جائز نہیں ہے اس شخص نے عمرو بن امیہ کے حوالے سے منقول روایت کو مجمل قرار دیا ہے اور مغیرہ کے حوالے سے ہماری نقل کردہ روایت کو اس حدیث کی توضیحی روایت قرار دیا ہے۔ یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عمامے پر پیشانی کے ہمراہ مسح کرنے والی روایت اس روایت پر فوقیت رکھتی ہے جس میں عمامے کے علاوہ پیشانی کا ذکر ہے کیونکہ پیشانی سر کا حصہ ہے۔

حالانکہ اللہ کے فضل و کرم کے تحت ایسا نہیں ہے بلکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے وضو کے دوران اپنے سر پر بھی مسح کیا

اور پیشانی کو چھوڑ کر اپنے عمامے پر بھی مسح کیا ہے اور پیشانی اور عمامے دونوں پر بھی مسح کیا ہے تو یہ تین مختلف مواقع پر تین الگ سے واقعات ہیں ان میں سے ایک سنت پر عمل کیا جائے گا اور ان میں سے کسی ایک سنت کو لازم قرار دیتے ہوئے دوسری پر عمل کو مکروہ قرار نہیں دیا جائے گا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ هَذِهِ اللَّفْظَةَ وَمَسَحَ نَاصِيَتَهُ فِي هَذَا الْخَبَرِ تَفَرَّدَ بِهِ سَلِيمَانُ التَّيْمِيُّ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ الفاظ ”انہوں نے اپنی پیشانی پر مسح کیا“

ان کو اس روایت میں نقل کرنے سلمان تیمی نامی راوی منفرد ہے

1347- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا

مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدًا قَالَ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَمْرَةَ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(متن حدیث): تَخَلَّفَ فَتَخَلَّفَ مَعَهُ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَلَمَّا قَضَى حَاجَتَهُ قَالَ هَلْ مَعَكَ مَاءٌ قُلْتُ فَاتَيْتُهُ  
بِالْمَطْهَرَةِ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ لِيَحْسِرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَصَافَتْ بِهَا الْجُبَّةَ فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ  
فَأَلْقَاهَا عَلَى عَاتِقِهِ فَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ وَعِمَامَتِهِ ثُمَّ رَكِبَ وَرَكِبْتُ مَعَهُ فَانْتَهَى إِلَى النَّاسِ وَقَدْ  
صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَكْعَةً فَلَمَّا أَحَسَّ بِجَيْئَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ صَلِّ فَلَمَّا قَضَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ الصَّلَاةَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُغِيرَةُ  
فَأَكْمَلَا مَا سَبَقَهُمَا".

✽✽ حمزہ بن مغیرہ بن شعبہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (قالے سے پیچھے) رہ گئے۔  
آپ کے ہمراہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بھی پیچھے رہ گئے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قضائے حاجت کر لی تو آپ نے  
دریافت کیا: کیا تمہارے پاس پانی ہے۔ میں نے عرض کی: جی ہاں (ہے) میں پانی کا برتن لے کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اور چہرے کو دھویا آپ بازوؤں دھونے لگے تو جب کی آستین تنگ تھی تو آپ نے نیچے سے  
اپنے بازو کو باہر نکالا اور جبے کو اپنے کندھے پر رکھ لیا پھر آپ نے اپنے دونوں بازو دھوئے پھر آپ نے اپنے موزوں اور عمامے پر مسح  
کیا پھر آپ سوار ہوئے آپ کے ہمراہ میں بھی سوار ہوا۔ ہم لوگوں تک پہنچے تو حضرت عبدالرحمن بن عوف انہیں ایک رکعت پڑھا چکے  
تھے۔ جب انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری محسوس ہوئی تو وہ پیچھے ہٹنے لگے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم  
نماز پڑھتے رہو جب حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے نماز مکمل کر لی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت مغیرہ کھڑے  
ہوئے اور ان حضرات نے پہلے گزر جانے والی رکعت کو ادا کیا۔

1347- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أحمد / 248 4، والنسائی فی "الکبری" كما فی "تحفة الأشراف" / 8

475، عن محمد بن أبي عدي، عن حميد الطويل، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي / 76 1 باب المسح على العمامة مع الناصية، عن  
عمرو بن علي وحميد بن مسعدة، وأبو عوانة / 259 1، والبيهقي في "السنن" / 58 1 من طريق مسدد، والبيهقي / 60 1 من طريق  
حميد بن مسعدة. وأخرجه مسلم (274) (81) عن محمد بن عبد الله بن بزيع، عن يزيد بن زريع، عن حميد الطويل، به. لكن عنده  
عروة بدل حمزة. وأخرجه ابن ماجه (1326) في إقامة الصلاة: باب ما جاء في صلاة رسول الله صلى الله عليه وسلم خلف رجل من  
أمته، عن محمد بن المشني، عن ابن أبي عدي، عن حميد الطويل، بقصة الصلاة خلف عبد الرحمن بن عوف حسب. وأخرجه مسلم  
(274) (82) عن محمد بن عبد الأعلى وأميه بن بسطام، وأبو داود (150) عن مسدد، كلهم عن المعتمر بن سليمان، عن سليمان  
التيمي، عن بكر بن عبد الله، به. وتقدم قبله من طريق سليمان التيمي، عن بكر، عن الحسن، عن ابن المغيرة برقم (1346).

## 18- بَابُ الْحَيْضِ وَالِاسْتِحَاضَةِ

### حیض اور استحاضہ کا بیان

ذِكْرُ وَصْفِ الدَّمِ الَّذِي يُحَكِّمُ لِمَنْ وَجَدَ فِيهَا بِحُكْمِ الْحَائِضِ

خون کی اس صفت کا تذکرہ جو کسی عورت میں پایا جائے تو اس پر حائضہ کا حکم جاری ہوگا

1348- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سِنَانَ الْقَطَّانُ وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالََا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

الْمُسْنِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(متن حدیث): "إِنَّ دَمَ الْحَيْضِ دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ

فَتَوَضَّئِي وَصَلِي."

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ فاطمہ بنت ابوجہش کو استحاضہ کی شکایت ہوئی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ

وسلم نے ارشاد فرمایا: حیض کا خون سیاہ ہوتا ہے وہ پہچانا جاتا ہے۔ جب یہ ہو تو تم نماز سے رک جاؤ اور جب دوسری رنگت کا مواد ہو تو تم وضو کر کے نماز ادا کرنا شروع کر دو۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْحَائِضِ إِذَا طَهَّرَتْ تَرَكَهَا آدَاءَ الصَّلَوَاتِ الَّتِي تَرَكَتْ فِي أَيَّامِ حَيْضَتِهَا

حیض والی عورت کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ پاک ہو جائے تو ان قضا شدہ

نمازوں کی ادائیگی ترک کروے جنہیں اس نے اپنے حیض کے مخصوص ایام میں ترک کر دیا تھا

1348- إسنادہ حسن . رجاله رجال الشيخين غير محمد بن عمرو وهو ابن علقمة بن وقاص الليثي فقد روى له البخاري

مقروناً، ومسلم متابعه، وهو صدوق حسن الحديث . وابن أبي عدي: هو محمد بن إبراهيم بن أبي عدي . وأخرجه أبو داود (286) و

(304) في الطهارة، ومن طريقه البيهقي في "السنن" / 325 1، وأخرجه النسائي / 185 1، والطحاوي في "مشكل الآثار" / 306 3،

والدارقطني / 206 1 و 207، والحاكم / 174 1، عن محمد بن المثنى، بهذا الإسناد، وصححه الحاكم ووافقته الذهبي . وأخرجه

الدارقطني / 207 1 من طريق خلف بن سالم، والبيهقي / 325 1 عن أحمد بن حنبل، كلاهما عن ابن أبي عدي، به . وأخرجه أحمد

/ 420 6 و 463 و 464 من حديث فاطمة بنت أبي حبيش . وسيرورده المؤلف برقم (1350) من طريق مالك، عن هشام بن عروة، عن

أبيه، عن عائشة . و برقم (1354) من طريق أبي حمزة، عن هشام بن عروة، به .

1349- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ مُعَاذَةَ

(متن حدیث): أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ قَالَتْ اتَّقِضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحْرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ قَدْ كُنَّا

نَحِيضُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا نَقْضِي وَلَا نُؤْمَرُ بِقِضَاءِ.

✽✽ معاذہ نامی خاتون بیان کرتی ہیں ایک عورت نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: کیا حیض والی عورت نماز

کی قضا کرے گی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: کیا تم ”حروریہ“ ہو؟ ہمیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں حیض آیا کرتا تھا، تو ہم نہ تو قضا کرتی تھیں اور نہ ہی ہمیں قضا کرنے کا حکم دیا گیا۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِتَرْكِ الصَّلَاةِ عِنْدَ إِقْبَالِ الْحَيْضَةِ وَالْإِغْتِسَالِ عِنْدَ إِدْبَارِهَا

حیض کی آمد کے وقت نمازوں کو ترک کرنے کا اور حیض کے رخصت ہونے

کے وقت غسل کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1350- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ الْجَمْحِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ

عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ

(متن حدیث): قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَطْهَرُ أَفَادُعَ الصَّلَاةِ قَالَتْ فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَاتْرُكِي الصَّلَاةَ فَإِذَا ذَهَبَ عَنكَ قَدْرُهَا فَاغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ وَصَلِي".

✽✽ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: فاطمہ بنت ابو حیش نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں پاک نہیں ہوتی

1349- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه النسائي / 191 1 عن عمرو بن زرارة، وابن الجارود في "المنتقى" (101)

عن علي بن خشرم، كلاهما عن إسماعيل بن علي، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (1278) ومن طريقه أبو عوانة / 324 1، والبيهقي في "السنن" / 308 1، وأخرجه مسلم (335) (69) وأبو عوانة / 324 1 من طريق سفيان، عن أيوب، عن معاذة، عن عائشة، بإسقاط "أبي قلابة" وأخرجه عبد الرزاق (1277) ومن طريقه مسلم (335) (69) وأبو عوانة / 324 1، والبيهقي / 308 1، عن معمر، عن عاصم الأحول، عن معاذة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة / 339 2، 340، ومن طريقه ابن ماجه (631) عن علي بن مسهر، وأحمد / 97 6 عن محمد بن جعفر، كلاهما عن سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، عن معاذة، به. وأخرجه أحمد / 94 6 عن بهز، و 120 عن عفان، 143 عن يزيد، والبخاري (321) في الحيض عن موسى بن إسماعيل، كلهم عن همام بن يحيى، عن قتادة، عن معاذة، به. وأخرجه الطيالسي (1570) ومن طريقه أبو عوانة / 324 1، 425، وأخرجه مسلم (335) (68) من طريق محمد بن جعفر بن كلاهما عن شعبة، عن يزيد الرثك، عن معاذة، به. وقوله: "أن امرأة قالت لعائشة" كذا أبهت في إسناده المؤلف والبخاري، وبين شعبة عند الطيالسي ومسلم، وعاصم عند عبد الرزاق، أنها هي معاذة الراوية.

ہوں تو کیا میں نماز ترک کر دوں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ کسی دوسری رگ کا مواد ہے یہ حیض نہیں ہے۔ جب حیض آئے تو تم نماز کو ترک کر دو اور جب اس کی مقدار تم سے رخصت ہو جائے (یعنی حیض کے مخصوص دن گزر جائیں) تو تم اپنے جسم سے خون دھو کر نماز ادا کرنا شروع کر دو۔

## ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْاِغْتِسَالِ لِلْمُسْتَحَاضَةِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

مستحاضہ عورت کو ہر نماز کے وقت غسل کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1351 - أخبرنا يوسف بن يعقوب المقرئ بواسط قال حدثنا محمد بن خالد بن عبد الله قال حدثنا

1350 - إسناده صحيح، علي شرطهما، وهو في "الموطأ" 1/61، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/39-40، والبخاری (306)، والنسائي 1/186 في الحيض، والدارقطني 1/206، وأبو عوانة 1/319، والدارمي 1/199، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/102، والبيهقي في "السنن" 1/321، والبعقوي في "شرح السنة" (324). وأخرجه عبد الرزاق (1165)، وابن أبي شيبة 1/125، والبخاری (228) و (320) و (331)، ومسلم (333) وأبو داؤد (282)، والترمذی (125)، والنسائي 1/181 و 185 و 186، والدارمي 1/199، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/102، والدارقطني 1/206 و 207، وأبو عوانة 1/319، وابن الجارود (112)، والبيهقي 1/323 و 324 و 325 و 327 و 329 من طريق، عن هشام بن عروة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/125، وأحمد 42/6 و 137 و 194 و 204 و 262، وأبو داؤد (298)، وابن ماجه (624)، والدارقطني 1/211، والطحاوي 1/102، والبيهقي 1/344، من طق، عن الأعمش، عن حبيب بن أبي ثابت، عن عروة، به. وحبيب بن أبي ثابت لم يسمع من عروة، فهو منقطع، لكن تابعه هشام بن عروة في الطريق المتقدمة، فيتقوى ويصح. وانظر "نصب الراية" 1/200.

1351 - حديث صحيح. محمد بن خالد بن عبد الله: هو الطحان الواسطي: ضعفه غير واحد، وقال المؤلف في "الثقات" 9/90: يخطئ ويخالف، ولكنه لم يتفرد به، فقد توبع عليه، وباقي رجاله ثقات، رجال الشيخين. وأخرجه أحمد 6/187 عن عبد الرحمن بن مهدي، وأبي كامل، ومسلم (334) في الحيض: باب المستحاضة وغسلها وصلاتها، عن محمد بن جعفر بن زياد، والدارمي 1/200، وأبو عوانة 1/320، عن سليمان بن داؤد الهاشمي، وداؤد بن منصور، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/99 من طريق محمد بن إدريس، كلهم عن إبراهيم بن سعد، بهذا الإسناد. وأخرجه الحميدي (160)، ومسلم (334)، والنسائي 1/121، والطحاوي 1/99 من طريق سفيان بن عيينة، عن الزهري به. وأخرجه عبد الرزاق (1164) عن معمر، عن الزهري، به. وأخرجه أحمد 6/28، والنسائي 1/183، وأبو عوانة 1/323، والطحاوي 1/98، والبيهقي 1/349، من طريق يزيد بن عبد الله بن الهادي، عن أبي بكر، عن عمرة وانظر ما بعده 1. إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه البيهقي في "السنن" 1/348 من طريق محمد بن الحسن بن قتيبة، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (334)، وأبو داؤد (285) و (288)، والنسائي 1/119 عن محمد بن سلمة المرادي وابن أبي عقيل، وأبو عوانة 1/321، 322 من طريق حجاج بن إبراهيم، والحاكم 1/173. ومن طريقه البيهقي في "السنن" 1/348 عن أبي العباس محمد بن يعقوب، عن الربيع بن سليمان، أربعتهم عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة 1/322 عن أبي عبد الله، عن عمه، عن عمرو بن الحارث، به. وادعى الحاكم أن مسلماً لم يخرج من طريق عمرو بن الحارث هذه، وليس كذلك، كما رأيت، وصححه الحاكم على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 6/141 عن يزيد، والبخاری (327) في البيهقي عن إبراهيم بن المنذر، عن معن، والطحاوي 1/99 من طريق أسد، وأبو داؤد (291) عن محمد بن إسحاق المسيبي، عن أبيه، أربعتهم عن ابن أبي ذئب، عن الزهري، به. وأخرجه أبو داؤد (292)

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

(متن حدیث): جَاءَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ اسْتُحِيضَتْ سَبْعَ سِنِينَ فَاسْتَكْتَذَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَفْتَاهُ فَقَالَ: لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ هَذَا لَيْسَ بِحَيْضٍ وَلَكِنْ هَذَا عِرْقٌ فَأَغْتَسِلِي ثُمَّ صَلِّي" قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ أُمُّ حَبِيبَةَ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَكَانَتْ تَجْلِسُ فِي الْمِرْكَنِ فَيَعْلُو حُمْرَةَ الدَّمِ الْمَاءَ ثُمَّ تَصَلِي.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ام حبیبہ بنت جحش نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ انہیں سات سال تک استحاضہ کی شکایت رہی تھی۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا اور آپ سے مسئلہ دریافت کیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا یہ حیض نہیں ہے بلکہ کسی دوسری رگ کا مواد ہے۔ تم غسل کر کے نماز ادا کرو۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں تو ام حبیبہ بنت جحش ہر نماز کے لئے غسل کیا کرتی تھی۔ وہ ایک ٹب میں بیٹھ جاتی تھی تو خون کی سرخی پانی پر غالب آجاتی تھی پھر وہ نماز ادا کیا کرتی تھی۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ خَبَرَ عَائِشَةَ هَذَا تَفَرَّدَ بِهِ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے سیدہ عائشہ

رضی اللہ عنہا کے حوالے سے منقول روایت کو نقل کرنے میں عروہ بن زبیر نامی راوی منفرد ہے

1352 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ بَيْتِ الْمَقْدِسِ قَالَ حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى

قَالَ حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ وَعَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ (متن حدیث): أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ كَانَتْ تَحْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ اسْتُحِيضَتْ سَبْعَ سِنِينَ فَاسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِحَيْضَةٍ وَلَكِنْ هَذَا عِرْقٌ فَأَغْتَسِلِي وَصَلِّي". قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَجْلِسُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ فِي مِرْكَنِ حُجْرَةٍ أُخْتِهَا زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ حَتَّى يَعْلُو حُمْرَةَ الدَّمِ الْمَاءَ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ام حبیبہ بنت جحش، حضرت عبدالرحمن بن عوف کی اہلیہ تھیں۔ انہیں سات سال تک استحاضہ کی شکایت رہی۔ انہوں نے اس بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ کسی دوسری رگ کا مواد ہے تم غسل کر کے نماز ادا کرتی رہو۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: وہ خاتون ہر نماز کے لئے غسل کیا کرتی تھی وہ پتھر کے بنے ہوئے ٹب میں بیٹھ جاتی تھی اور اس کی بہن سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کا تھا یہاں تک کہ خون کی سرخی پانی پر غالب آجاتی تھی۔



ذَكَرُ الْخَبَرَ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ خَبَرَ عَمْرَةَ تَفَرَّدَ بِهِ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَالْأَوْزَاعِيُّ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے عمرہ کے

حوالے سے منقول روایت کو نقل کرنے میں عمرو بن حارث اور امام اوزاعی منفرد ہیں۔

1353 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ وَالْأَوْزَاعِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ وَعُمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ

(متن حدیث): أَنَّهَا قَالَتْ اسْتَحْيَضْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ وَهِيَ تَحْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أُخْتِهَا  
زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ سَبَعَ سَبْعِينَ فَشَكَّتْ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَهَا "لَيْسَتْ  
بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنَّهُ عَرْفٌ فَاعْتَسِلِي وَصَلِي". فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكَانَتْ تَقْعُدُ فِي مَرَكَنِ أُخْتِهَا فَكَانَتْ  
حُمْرَةَ الدَّمِ تَعْلُو الْمَاءَ.

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ام حبیبہ بنت جحش کو استحاضہ کی شکایت ہو گئی۔ وہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی اہلیہ تھی۔ ان کی بہن سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ تھی) اس خاتون کو ساٹھ سال تک استحاضہ کی شکایت رہی۔ انہوں نے اس بات کی شکایت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ حیض نہیں یہ کسی دوسری رگ کا مواد ہے تم غسل کر کے نماز ادا کرتی رہو تو وہ خاتون ہر نماز کے لئے غسل کیا کرتی تھی۔ وہ اپنی بہن کے ٹب میں بیٹھ جاتی تھی اور خون کی سرخی پانی پر غالب آجاتی تھی۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمُسْتَحَاضَةِ بِتَجْدِيدِ الْوُضُوءِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

مستحاضہ عورت کو ہر نماز کے وقت از سر نو وضو کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1354 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ الْخُلْقَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ

الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو حُمْرَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ

1353 - حدیث صحیح، رجالہ رجال الصحیح، وأخرجه أحمد 6/82 عن إسحاق، عن الليث، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم

(334) فی الحيض: باب المستحاضة وغسلها وصلاتها، وأبو داود (290) فی الطهارة: باب من روى أن المستحاضة تغتسل لكل

صلاة، والنسائي 1/119 فی الطهارة: باب ذكر الاغتسال من الحيض، والطحاوي فی "شرح معاني الآثار" 1/119، والبيهقي

فی "السنن" 1/331 و349، من طرق عن الليث بن سعد، عن ابن شهاب، عن عروة، به. وأخرجه الشافعي 1/40، وأحمد 6/83 ومن

طريقه الحاكم 1/173، 174، وأخرجه النسائي 1/117، 119 فی الطهارة: باب ذكر الاغتسال من الحيض، والدارمي

1/196 و199، والطحاوي فی "شرح معاني الآثار" 1/99، وأبو عوانة 1/320، والبيهقي 1/327-328 من طرق، عن الأوزاعي،

بهذا الإسناد.

(متن حدیث): أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ آتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُسْتَحَاضُ الشَّهْرَ وَالشَّهْرَيْنِ قَالَ: "لَيْسَ ذَلِكَ بِحَيْضٍ وَلَكِنَّهُ عِرْقٌ فَإِذَا أَقْبَلَ الْحَيْضُ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ عَدَدَ أَيَّامِكَ الَّتِي كُنْتَ تَحْيِضِينَ فِيهِ فَإِذَا أَدْبَرْتَ فَاغْتَسَلِي وَتَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ".

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: فاطمہ بنت ابو حیش نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایک دو ماہ تک استحاضہ کا شکار رہتی ہوں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ کسی دوسری رگ کا مواد ہے، جب حیض آجائے تو تم اپنے ان مخصوص ایام میں نماز کو ترک کر دو، جن ایام میں تمہیں پہلے حیض آیا کرتا تھا اور جب وہ دن گزر جائیں تو تم غسل کر کے ہر نماز کے لئے وضو کر لیا کرو۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذِهِ اللَّفْظَةَ تَفْرَدُ بِهَا أَبُو حَمْزَةَ وَأَبُو حَنِيفَةَ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، ان الفاظ کو نقل کرنے میں ابو حمزہ اور ابو حنیفہ نامی راوی منفرد ہے

1355 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ فِي عَقِبِ خَبَرِ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ (متن حدیث): قَالَتْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُسْتَحَاضَةِ فَقَالَ: "تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ غُسْلًا وَاحِدًا ثُمَّ تَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ".

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے استحاضہ کا شکار عورت کے بارے میں دریافت کیا گیا، تو آپ نے فرمایا: وہ اپنے مخصوص ایام میں نماز کو ترک کر دے گی پھر ایک ہی مرتبہ غسل کرے گی اور پھر ہر نماز کے وقت وضو کر لیا کرے گی۔

ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَنِ اسْتِخْدَامِ الْمَرْءِ الْمَرْأَةَ الْحَائِضَ فِي أَسْبَابِهِ  
اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی اپنی روزمرہ کے کاموں میں حائضہ عورت سے خدمت لے سکتا ہے

1356 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ

1354 - وأخرجه أبو عوانة 1/321 من طريق ابن أبي ذئب، عن الزهري، به. وأخرجه الدارمي 1/198، والطحاوي 1/98 من طريقين عن الزهري، عن عروة، به. وأخرجه أبو عوانة 1/322 من طريق سفيان، عن الزهري، عن عروة، به. وانظر الروايتين المتقدمتين قبل هذه، وتخريجهما في موضعيهما.

السُّدِّي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْبُهَيْ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْجَارِيَةِ: نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ، أَرَادَ أَنْ يَسْطُهَا،

فِيصَلِّي عَلَيْهَا، فَقُلْتُ: إِنَّهَا حَائِضٌ، فَقَالَ: إِنْ حَيْضَتَهَا لَيْسَتْ فِي يَدَيْهَا. (65:3)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کنیز سے فرمایا: مجھے جائے نماز پکڑاؤ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ یہ تھا کہ اس کو بچھا کر اس پر نماز ادا کریں میں نے عرض کی: وہ حیض کی حالت میں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کا حیض اس کے ہاتھ میں نہیں ہے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ اسْتِخْدَامِ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ فِي أَحْوَالِهِ

آدمی کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنے احوال میں حائضہ عورت سے خدمت لے سکتا ہے  
1357 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ، قُلْتُ: إِنِّي حَائِضٌ، قَالَ إِنْ حَيْضَتِكَ لَيْسَتْ فِي يَدِكَ. (5:4)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے مسجد میں سے چٹائی پکڑاؤ میں نے

1356 - إسنادہ حسن، إسماعيل السدي، وعبد الله البهي وإن خرج لهما مسلم في " صحیحہ " لا يرقى حديثهما إلى الصحة. وباقى رجاله ثقات. وأخرجه الدارمي 1/247 عن أبي الوليد الطيالسي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/106 عن أبي سعيد، و179 عن عبد الصمد وعبد الرحمن بن مهدي، وأبو نعيم في " الحلية " 9/23 من طريق ابن مهدي، ثلاثهم عن زائدة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن ماجه (632) في الطهارة: باب الحائض تتناول الشيء من المسجد. وأخرجه أحمد 6/110 و114 من طريق شريك، عن العباس بن ذريح، عن البهي، عن عائشة. وأخرجه أحمد 6/111، 112 و245 من طريق إسرائيل، و6/214 و1357 - إسنادہ على شرط مسلم إلا أن معاوية بن هشام له أوام، لكنه قد توبع عليه. وأبو كريب: هو محمد بن العلاء. وأخرجه عبد الرزاق (1258) ومن طريقه أحمد 6/173، وابن الجارود (102)، عن سفیان الثوري، به. وأخرجه البغوي في " شرح السنة " (320) من طريق أبي حذيفة، عن سفیان، به. وأخرجه مسلم (298) في الحيض، عن أبي كريب، عن أبي معاوية، عن الأعمش، به. وأخرجه أحمد 6/45 و229، ومسلم (298)، وأبو داؤد (261)، والنسائي 1/192 من طرق عن أبي معاوية، عن الأعمش، به. وأخرجه النسائي 1/192 عن إسحاق بن إبراهيم، عن جرير، وأبو عوانة 1/314 من طريق محمد بن سلمة المرادي، كلاهما عن الأعمش، به. وأخرجه الترمذی (134)، والنسائي 1/192، عن قتيبة، عن عبيدة بن حميد، وأبو عوانة 1/313 من طريق أبي يحيى الحماني ويحيى بن عيسى الرملي، ثلاثهم عن الأعمش، به. وأخرجه أحمد 6/114، ومسلم (298) (12)، والبيهقي في " السنن " 2/409، من طريقين عن حجاج وعبد الملك بن حميد بن أبي غنيفة، عن ثابت بن عبيد، به. وسيورده المؤلف بعده من طريق شعبة عن الأعمش، به، فانظر تخريجه عنده. وأخرجه أبو عوانة 1/314 من طريق مسلم بن صبيح، عن مسروق، عن عائشة. وأخرجه أيضا 1/314 من حديث أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لعائشة..

عرض کی: میں حیض کی حالت میں ہوں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا حیض تمہارے ہاتھ میں نہیں ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، اس

روایت کو سفیان کے حوالے سے نقل کرنے میں معاویہ بن ہشام نامی راوی منفرد ہے

1358 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ،  
(متن حدیث): أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَاوِلْنِي الْخُمْرَةَ، قَالَتْ: فَقُلْتُ:  
إِنِّي حَائِضٌ، قَالَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ فِي يَدِكَ فَنَاوِلْتُهُ. (4: 5)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ الْأَعْمَشُ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْبُهَيْ، وَالْقَاسِمِ

جَمِيعًا، عَنْ عَائِشَةَ

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: چٹائی پکڑو سیدہ عائشہ  
رضی اللہ عنہا نے عرض کی: میں حیض کی حالت میں ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا حیض تمہارے ہاتھ میں نہیں ہے تو  
میں نے آپ کو وہ (چٹائی) پکڑادی۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ روایت اعمش نے ثابت بن عبید کے حوالے سے بھی اور قاسم دونوں کے حوالے سے  
سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ تَرْجِيلِ الْمَرْأَةِ شَعْرَ رُؤُوسِهَا وَإِنْ لَمْ يَحِلَّ لَهَا آدَاءُ الصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ  
عورت کے لئے اپنے شوہر کے بالوں میں لنگھی کرنا مباح ہے، اگرچہ اس وقت میں اس عورت کے  
لئے نماز کی ادائیگی جائز نہ ہو (یعنی اس وقت وہ حیض کی حالت میں ہو)

1359 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سَيَانَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ

1359 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه أحمد 6/173 عن محمد بن جعفر، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 1/62،  
ومن طريقه أبو عوانة 1/313، والبيهقي في "السنن" 1/186، عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/101 عن عفان، والدارمي  
1/197 و248 عن أبي الوليد الطيالسي، كلاهما عن شعبة، به. (2) إسناده صحيح على شرطهما، وهو في "الموطأ" 1/60، ومن  
طريق مالك أخرجه البخاري (295) في الحيض، والنسائي 1/193 في الحيض، والدارمي 1/246، وأبو عوانة 1/312، والبيهقي  
في "السنن" 1/186. وأخرجه أحمد 6/99، 100، 204، 208، والبخاري (296) في الحيض، و (2028) في الاعتكاف،  
ومسلم (297) (9) في الحيض، وأبو عوانة 1/312، 313، وابن الجارود (104) من طرق عن هشام بن عروة، بهذا الإسناد.

ہشام بن عروۃ، عن ابيہ، عن عائشۃ،

(متن حدیث): أَنَّهَا قَالَتْ: كُنْتُ أُرَجِّلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ. (4: 58)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں میں کنگھی کر دیا کرتی تھی۔ میں اس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھی۔

### ذِكْرُ إِبَاحَةِ مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ وَمُشَارَبَتِهَا

حیض والی عورت کے ساتھ بیٹھ کر کھانے پینے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1360 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، بِسُتِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

الْحُلْوَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مِسْعَرٌ، عَنِ الْمُقَدَّمِ بْنِ شَرِيحٍ، عَنِ أَبِيهِ، عَنِ عَائِشَةَ، (متن حدیث): قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لَأُوتِي بِإِلْنَاةٍ وَأَنَا حَائِضٌ، فَأَشْرَبُ مِنْهُ، ثُمَّ يَأْخُذُهُ فَيَضَعُ فَمَهُ عَلَيَّ مَوْضِعَ فَمِي، فَيَشْرَبُ، وَتَعْرَقُ الْعُرُقُ وَأَنَا حَائِضٌ، فَيَأْخُذُهُ فَيَضَعُ فَمَهُ مَوْضِعَ فَمِي. (4: 1)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: بعض اوقات میرے سامنے کوئی برتن آتا میں حیض کی حالت میں ہوتی تھی۔ میں اس میں سے پانی پی لیتی تھی پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہ برتن لے کر اپنا منہ مبارک اس جگہ رکھتے تھے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوتا تھا اور پانی پی لیتے تھے۔ اسی طرح میں حیض کی حالت میں کوئی بڑی چوتی تھی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسے لے کر اپنا منہ اسی جگہ رکھتے تھے جہاں میں نے منہ رکھا ہوتا تھا۔

### ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تَأْخُذُ الْإِنَاءَ لِشَرْبِ وَتَأْخُذُ الْعُرُقَ لِتَأْكُلَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا برتن لے کر اسے پی لیتی تھیں

(بقیہ تخریج 1359) وأخرجه الدارمی 1/246 من طریق مالك، عن الزهري، عن عروة، به. وأخرجه عبد الرزاق (1247) وعنه أحمد 6/231 عن معمر، عن الزهري، عن عروة، به. وأخرجه أحمد 6/234، والنسائي 1/193 من طريق عبد الأعلى، والبخاري (2046) في الاعتكاف، من طريق هشام بن يوسف. وأخرجه أحمد 6/230، والنسائي 1/193 من طرق عن الأعمش، عن تميم بن سلمة، عن عروة، به، بلفظ: أَغْسَلَ. وأخرجه مسلم (297) (8)، والبيهقي في "السنن" 1/308 من طريق عمرو بن الأيثار، عن أبي الأسود، عن عروة، به. وأخرجه عبد الرزاق (1248)، وأحمد 6/261، والبخاري (301) في الحيض، و (2031) في الاعتكاف، ومسلم (297) (10)، والنسائي 1/193، والدارمی 1/247، وأبو عوانة 1/313، والبقوي في "شرح السنة" (317) من طرق عن إبراهيم، عن الأسود، عن عائشة.

1360 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أبو عوانة 1/311 عن الدقيقي وأبي غسان الهمداني، كلاهما عن يزيد بن هارون، بهذا الإسناد. وقد تقدم (1293) من طريق وكيع، عن مسعر وسفيان الثوري، عن المقدم بن شريح، به. وسبق تخریجه هناك.

## اور ہڈی لے کر اس سے (گوشت کو) کھا لیتی تھیں

**1361 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمُ بْنُ شُرَيْحِ بْنِ هَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، (متن حدیث): قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْإِنَاءِ، فَأَخَذَهُ فَأَشْرَبُ مِنْهُ، فَيَأْخُذُ فَيَضَعُ فَاهُ مَوْضِعَ فِيٍّ فَيَشْرَبُ، وَإِنْ كُنْتُ لَأَأْخُذُ الْعُرْقَ مِنَ اللَّحْمِ فَأَكُلُهُ، فَيَضَعُ فَاهُ عَلَى مَوْضِعٍ فَيَأْكُلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ. (1:4)

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کوئی برتن لے کر آتی۔ میں اسے لے کر اس میں سے پانی پی لیتی تھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسے لے کر اپنا منہ اس جگہ رکھتے تھے جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوتا تھا اور پانی پی لیتے تھے۔ اسی طرح میں گوشت والی کوئی ہڈی لیتی اور اسے کھا لیتی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا منہ اسی جگہ رکھتے تھے۔ جہاں میں نے اپنا منہ رکھا ہوتا تھا اور آپ اسے کھا لیتے تھے حالانکہ میں اس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھی۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِمُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ وَمُشَارَبَتِهَا وَاسْتِخْدَامِهَا إِذِ الْيَهُودُ لَا تَفْعَلُ ذَلِكَ

حیض والی عورت کے ساتھ بیٹھ کر کھانے پینے اور خدمت لینے کا حکم ہونے کا تذکرہ

کیونکہ یہودی ایسا نہیں کرتے

**1362 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْوَاسِطِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ النَّبَّيْ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،

(متن حدیث): أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا إِذَا حَاضَتْ بَيْنَهُمْ امْرَأَةً أَخْرَجُوهَا مِنَ الْبُيُوتِ، وَكَمْ يَأْكُلُوا مَعَهَا وَكَمْ يُشَارِبُوهَا، وَكَمْ يُجَامِعُوهَا فِي الْبُيُوتِ، فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ جَلًّا وَعَلَا: (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَدْنَىٰ فَاغْتَرِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ) (البقرة: 222)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا النِّكَاحَ، فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا نَرَىٰ هَذَا الرَّجُلَ يَدْعُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا

1362 - إسناده صحيح. محمد بن أبان الواسطي، ذكره المؤلف في "الثقات"، ووثقه مسلمة بن القاسم، وأخرج له البخاري في موضعين في صحيحه، وباقي رجال الإسناد على شرط مسلم. وأخرجه الطيالسي (2052)، وأحمد 3/131 و246، ومسلم (302) في الحيض: باب جواز غسل المرأة الحائض رأس زوجها، وأبو داود (258) في الطهارة: باب مؤاكلة الحائض ومجامعتها، و (2165) في النكاح: باب في إتيان الحائض ومباشرتها، والترمذي (2977) في التفسير: باب ومن سورة البقرة، والنسائي 1/152 و187، وابن ماجه (644) في الطهارة: باب ما جاء في مؤاكلة الحائض وسورها، والدارمي 1/245 باب مباشرة الحائض، وأبو عوانة 1/311، والبيهقي في "السنن" 1/313، والبخاري في "شرح السنة" (314)، من طرق عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد.

الْأَيْخَالَفْنَا، فَجَاءَ أُسَيْدُ بْنُ حَضِرٍ، وَعَبَادُ بْنُ بَشِيرٍ فَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَهُودُ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا، أَفَلَا نَنكِحُهُنَّ فِي الْمَحِيضِ؟ قَالَ: فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ قَدْ وَجَدَ عَلَيْهِمَا، فَخَرَجَا، فَاسْتَقْبَلْتَهُ هَدِيَّةٌ مِنْ لَيْلٍ، فَبَعَثَ فِي أَثَرِهِمَا، فَظَنْنَا أَنَّهُ لَمْ يَجِدْ عَلَيْهِمَا، فَسَأَهُمَا. (1: 103)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: یہودیوں کا یہ معمول تھا کہ ان کے درمیان کسی عورت کو حیض آجاتا تھا، تو وہ اسے اپنے گھر سے نکال دیتے تھے۔ (یعنی اس کے ساتھ کھاتے پیتے نہیں تھے) اور گھروں میں اس کے ساتھ نہیں ٹھہرتے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا گیا، تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

”لوگ تم سے حیض کے بارے میں دریافت کرتے ہیں، تو فرما دو! وہ گندگی ہے تم لوگ حیض کے دوران عورتوں سے الگ رہو۔“

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بیوی کے ساتھ صحبت کرنے کے علاوہ تم سب کچھ کر سکتے ہو۔

اس پر یہودیوں نے کہا ہم نے یہ بات نوٹ کی ہے، یہ صاحب ہمارے معاملے میں ہر بات پر مخالفت کرتے ہیں۔ حضرت اسید بن حضیر اور عباد بن بشر آئے۔ ان دونوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہودیوں نے یہ بات کہی ہے، تو کیا ہم حیض کے دوران بیویوں کے ساتھ صحبت بھی نہ کر لیا کریں؟ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ سرخ ہو گیا، یہاں تک کہ ہم نے یہ گمان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دونوں پر سخت ناراض ہوئے ہیں۔ یہ دونوں صاحبان چلے گئے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ کے طور پر دودھ پیش کیا گیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو بلوایا۔ اس سے ہمیں اندازہ ہوا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان پر سخت ناراض نہیں ہوئے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کو (وہ دودھ پلویا)

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يُصَاحِبَ امْرَأَتَهُ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا

آدمی کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ لیٹ سکتا ہے

جبکہ وہ عورت حیض کی حالت میں ہو

1363 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

(متن حدیث): أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ، أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهَا، قَالَتْ: بَيْنَمَا أَنَا مُصْطَجِعَةٌ مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمِيلَةِ إِذْ حَضْتُ، فَانْسَلْتُ فَأَخَذْتُ ثِيَابَ حَيْضَتِي، فَقَالَ لِي رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْفَسْتِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَدَعَانِي، فَأَصْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْخَمِيلَةِ. (1: 4)

﴿﴾ سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا ایک مرتبہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک لحاف میں لیٹ گئی۔ اسی دوران مجھے حیض آ گیا۔ میں کس کس کر باہر آ گئی میں نے اپنے حیض کے کپڑے رکھ لئے اور (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس واپس آئی) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے دریافت کیا: کیا تمہیں حیض آیا ہے میں نے جواب دیا: جی ہاں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلایا اور میں آ کر آپ کے ساتھ لیٹ گئی۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ إِذَا نَامَ مَعَهَا زَوْجُهَا يَجِبُ أَنْ تَتَزَوَّرَ ثُمَّ يَضْأُ جُعْهَا بَعْدُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جب حیض والی عورت کے ساتھ اس کا شوہر سونا چاہے تو یہ بات

ضروری ہے وہ عورت تہبند باندھ لے اور پھر وہ مرد اس عورت کے ساتھ لیٹے

1364 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

1363 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه مسلم (296) في الحيض: باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد، عن محمد بن المثنى، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي 1/149 و188 عن عبيد الله بن سعيد وإسحاق بن إبراهيم، كلاهما عن معاذ بن هشام، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري (298) في الحيض: باب من سمي النفاس حيضًا، عن مكى بن إبراهيم، و (323) باب من اتخذ ثياب الحيض سوى ثياب الطهر، عن معاذ بن فضالة، و (1929) في الصوم: عن مسدد، عن يحيى، والنسائي 1/149 و188 عن إسماعيل بن مسعود، عن خالد بن الحارث، والدارمي 1/243 عن وهب بن جرير، وأبو عوانة 1/310 من طريق أبي داود، والبيهقي في "السنن" 1/311 من طريق أبي عمر الحوضي، كلهم عن هشام بن أبي عبد الله الدستوائي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/300 عن عفان، عن همام، والبخاري (322) في الحيض: باب النوم مع الحائض وهي في ثيابها، عن سعد بن حفص، عن شيان، وأبو عوانة 1/310 و311 من طريق حرب بن شداد وحسين المعلم، كلهم عن يحيى بن أبي كثير، به، ومن طريق البخاري أخرجه البغوي في "شرح السنة" (316). وأخرجه عبد الرزاق (1235) عن معمر، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن أم سلمة. لم يرد بينهما زينب بنت أم سلمة. وأخرجه أحمد 6/294، والدارمي 1/243 عن يزيد بن هارون ويعلى بن عبيد، وابن ماجه (637) عن أبي بكر بن أبي شيبة، عن محمد بن بشر، ثلاثهم عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، عن أم سلمة. وأخرجه عبد الرزاق (1236) عن ابن جريج، عن عكرمة، عن أم سلمة بنحوه. وأخرجه ابن أبي شيبة 4/254 عن وكيع، عن الأوزاعي، عن عبدة، عن أم سلمة.

1364 - إسناده صحيح على شرط مسلم. أبو كامل الجحدري: هو فضيل بن حسين بن طلحة الجحدري. وأخرجه الطيالسي 1/62 عن أبي عوانة، بهذا الإسناد، ومن طريق الطيالسي أخرجه أبو عوانة الإسفريني 1/308؛ وأخرجه أحمد 6/134 عن عفان، وأبو عوانة 1/308 من طريق أحمد بن عبد الملك، كلاهما عن أبي عوانة، به. وأخرجه عبد الرزاق (1237)، والطيالسي (1375) (1/62)، وابن أبي شيبة 4/254، وأحمد 6/55 و174 و189 و259، والبخاري (300) في الحيض: باب مباشرة الحائض، ومسلم (293) في الحيض: باب مباشرة الحائض فوق الإزار، وأبو داود (268) في الطهارة: باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع، والترمذي (132) في الطهارة: باب ما جاء في مباشرة الحائض، والنسائي 1/189 في الحيض: باب مباشرة الحائض، وابن ماجه (636) في الطهارة: باب ما للرجل من المرأة إذا كانت حائضًا، وأبو عوانة 1/308 و309، والدارمي 1/242، وابن الجارود (106)، والبيهقي في "السنن" 1/310، والبغوي في "شرح السنة" (317)، من طرق عن منصور، بهذا



أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنِ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَأْمُرُ أَحَدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا أَنْ تَتَزَرَّ ثَمَّ

يُبَاشِرُهَا. (1:4)

❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب ہم (ازواج) میں سے کسی ایک کو حیض آجاتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسے یہ ہدایت کرتے تھے کہ وہ تہبند کو مضبوطی سے باندھ لیں اور پھر آپ اس خاتون کے ساتھ مباشرت کر لیتے تھے۔

ذَكَرُوا وَصِفِ الْإِتِزَارِ الَّذِي تَسْتَعْمَلُ الْحَائِضُ عِنْدَ مُضَاجَعَةِ زَوْجِهَا أَيَّاهَا

تہبند باندھنے کی صفت کا تذکرہ جسکے مطابق حیض والی عورت شوہر کے ساتھ لیٹتے وقت اسے باندھے

1365 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ

شَهَابٍ، عَنْ حَبِيبِ، مَوْلَى عُرْوَةَ، عَنْ نُدْبَةَ، مَوْلَاةٍ مَيْمُونَةَ، عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(بقیہ تخریج 1364) الإسناد. وأخرجه أحمد 6/170 عن هشيم، عن مغيرة، عن إبراهيم، عن عائشة. وأخرجه ابن أبي شيبة 4/254 من طريقه مسلم (293) (2)، وابن ماجه (635) باب ما للرجل من امراته إذا كانت حائضًا، والبيهقي في "السنن" 1/310 عن علي بن مسهر، عن أبي إسحاق الشيباني، وأحمد 6/143 و235 عن يزيد، عن الحجاج، والبخاري (302)، وأبو عوانة 1/309 من طريق علي بن مسهر، عن الشيباني، وابن ماجه (635) من طريق أبي الأحوص، عن عبد الكريم، ومن طريق عبد الأعلى، عن محمد بن إسحاق، جميعهم عن عبد الرحمن بن الأسود، عن أبيه، عن عائشة، وصححه الحاكم 1/172 من طريق جرير، عن الشيباني، عن عبد الرحمن بن الأسود، به. وأخرجه أحمد 6/174 و182 و206، والنسائي 1/151 و189، والدارمي 1/244، والبيهقي في "السنن" 1/314، من طرق عن أبي إسحاق، عن أبي ميسرة عمرو بن شرحبيل، عن عائشة. وأخرجه الطيالسي 1/62، ومن طريقه البيهقي 1/312، وأخرجه أحمد 6/187 عن عبد الرحمن بن مهدي، والدارمي 1/244 عن سليمان بن حرب، ثلاثهم عن حماد بن سلمة، عن أبي عمران الجوني، عن يزيد بن بابنوس، عن عائشة.

1365 - نُدْبَةُ، ويقال: بُدَيْة: ذكرها المؤلف في "الفتاوى" 5/487، وذكرها ابن مندة وأبو نعيم في الصحابة، وبأبي رجالة

فتاوى. وأخرجه أبو داود (267) في الطهارة: باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع، عن يزيد بن خالد بن موهب، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 4/256، والنسائي 1/151-152 في الطهارة: باب مباشرة الحائض، و189 في الحيض باب ذكر ما كان النبي صلى الله عليه وسلم يصنع إذا حاضت إحدى نسائه، والدارمي 1/246، والبيهقي في "السنن" 1/313، من طرق عن الليث بن سعد، به. وأخرجه عبد الرزاق (1234) عن ابن جريج، والبيهقي في "السنن" 1/313 من طريق شعيب بن أبي حمزة، كلاهما عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق (1233)، ومن طريقه أحمد 6/336، والطبراني 24/ (16) عن معمر، عن الزهري، عن نديبة، عن ميمونة. وانظر الطبراني (17) و(18) و(19) و(20) و(21). وأخرجه ابن أبي شيبة 4/254، والبخاري (303)، ومسلم (294) في الحيض: باب مباشرة الحائض فوق الإزار، وأبو داود (2167)، وأبو عوانة 1/309، 310 والبيهقي في "السنن" 1/311 من طرق عن أبي إسحاق الشيباني، عن عبد الله بن شداد، عن ميمونة. وأخرجه الدارمي 1/244 عن عمرو بن عون، حدثنا خالد، عن الشعبي عن عبد الله بن شداد، عن ميمونة. وأخرجه مسلم (295)، وأبو عوانة 1/310، والبيهقي 1/311 من طريق مخزومة بن بكير، عن أبيه، عن كريب مولى ابن عباس، عن ميمونة.

(متن حدیث): اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِزَارٌ يَبْلُغُ أَنْصَافَ الْفَخْذَيْنِ، أَوْ الرُّكْبَتَيْنِ فَتَحْتَجِزُ بِهِ. (1:4)

❀❀ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ازواج میں سے کسی خاتون کے ساتھ مباشرت کر لیتے تھے حالانکہ وہ خاتون اس وقت حیض کی حالت میں ہوتی تھی اور اس خاتون نے تہبند باندھا ہوا ہوتا تھا۔ جو نصف زانوں تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) گھنٹوں تک ہوتا تھا وہ خاتون اسے لنگوٹ کے طور پر باندھ لیتی تھیں۔

ذِكْرُ جَوَازِ اتِّكَاءِ الْمَرْءِ عَلَى الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ وَمُبَاشَرَتِهِ إِيَّاهَا دُونَ وَضْعِ الْإِزَارِ

مرد کے لئے حیض والی عورت سے ٹیک لگانے اور تہبند کے مقام کے علاوہ

جسم کے ساتھ جسم مس کرنے کے جائز ہونے کا تذکرہ

1366 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ، عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ: (متن حدیث): اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مُتَكِّئٌ عَلَيَّ وَأَنَا حَائِضٌ.

(10:5)

❀❀ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کی تلاوت کر لیتے تھے حالانکہ آپ نے میرے ساتھ ٹیک لگائی ہوتی تھی۔ (اور اس وقت) میں حیض کی حالت میں ہوتی تھی۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمَرْأَةِ الْحَائِضِ بِالْإِتِزَارِ عِنْدَ إِرَادَةِ مُبَاشَرَةِ الزَّوْجِ إِيَّاهَا

حیض والی عورت کو اس وقت تہبند باندھنے کا حکم ہونا جب اس کا شوہر اس کے ساتھ مباشرت کرے

1367 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ أَحَدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا أَنْ تَتَزَرَ، ثُمَّ

يَبَاشِرُهَا. (82:1)

❀❀ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہم میں سے کسی ایک (زوجہ محترمہ) کو یہ ہدایت کرتے تھے۔ وہ حیض کی حالت میں ہوں تو تہبند باندھ لیں اور پھر آپ اس خاتون کے ساتھ مباشرت کر لیتے تھے۔

ذَكَرُ الْبَيَانِ بَانَ قَوْلَ عَائِشَةَ ثُمَّ يُبَاشِرُهَا أَرَادَتْ بِهِ ثُمَّ يُضَاجِعُهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے الفاظ کہ

”آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ مباشرت کرتے تھے“ اس سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ ہے آپ ان کے ساتھ لیٹ جاتے تھے

1368 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُضَاجِعَ بَعْضَ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

أَمْرَهَا فَاتَّزَرَّتْ. (1: 82)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنی کسی زوجہ محترمہ کے ساتھ لیٹتے اور اس

وقت وہ حیض کی حالت میں ہوتی تو آپ اسے یہ حکم دیتے تھے کہ وہ تہبند باندھ لے۔



1368 - إسناده صحيح على شرطهما. صفية: هي بنت شيبه بن عثمان بن أبي طلحة العبدرية. وقد تقدم برقم (798) في باب

قراءة القرآن، من طريق سفيان الثوري، عن منصور، بهذا الإسناد، واستوفى تخريجه هناك. (2) إسناده صحيح، وهو مكرر (1364)

. (1) إسناده صحيح على شرطهما؛ أبو معاوية: هو محمد بن حازم، والشيباني: هو أبو إسحاق سليمان بن أبي سليمان. وتقدم في

حديث ميمونة برقم (1365) تخريجه من طريق الشيباني، عن عبد الله بن شداد، عن ميمونة. وأورده المؤلف هنا من طريق الشيباني

من حديث عائشة. قال الحافظ: وكان الشيباني كان يحدث به تارة من مسند عائشة، وتارة من مسند ميمونة. انظر "الفتح"

1/405، وقد أخرجه الحاكم 1/172 من طريق عثمان بن أبي شيبة، عن جرير، عن الشيباني، عن عبد الرحمن بن الأسود، عن أبيه،

عن عائشة. وصححه على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي.

## 19- بَابُ النَّجَاسَةِ وَتَطْهِيرِهَا

### نجاست اور اسے پاک کرنے کا بیان

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ بَانَ الْمُسْلِمِ إِذَا كَانَ جُنْبًا أَوْ غَيْرِ جُنْبٍ لَا يَجُوزُ  
أَنْ يُطْلَقَ عَلَيْهِ اسْمُ النَّجَاسَةِ وَإِنْ وَقَعَ فِي الْمَاءِ الْقَلِيلِ لَمْ يُنَجِّسْهُ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ مسلمان جنبی ہو یا جنبی نہ ہو اس پر نجاست کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا  
اگر وہ تھوڑے پانی میں داخل ہو تو اسے ناپاک نہیں کرے گا

1369 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الصُّوفِيُّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ

الْقَوَارِيرِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا مَسْعُورٌ، حَدَّثَنَا وَاصِلٌ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): لَقَيْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جُنْبٌ، فَأَهْوَى إِلَيَّ، فَقُلْتُ: إِنِّي جُنْبٌ،

فَقَالَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يُنَجِّسُ. (3: 10)

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجھ سے ملاقات ہوئی میں اس وقت جنابت  
کی حالت میں تھا۔ آپ نے میری طرف ہاتھ بڑھایا تو میں نے عرض کی: میں جنابت کی حالت میں ہوں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا: مسلمان نجس نہیں ہوتا۔

1369 - إسناده صحيح على شرطهما . واصل: هو ابن حبان الأحمد، وأبو وائل: هو شقيق بن سلمة الأسدي

الكوفي. وأخرجه أحمد 5/384 عن يحيى بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (230) في الطهارة: باب في الجنب يصفح،

وأبو عوانة 1/275 من طريق مسدد، والنسائي 1/145 في الطهارة: باب مماسة الجنب ومجالسته، وابن ماجه (535) باب مضافة

الجنب، عن إسحاق بن منصور، وأبو عوانة 1/275 من طريق عمر بن شبة ومحمد بن أبي بكر، وأبو نعيم في " أخبار أصبهان "

2/73 من طريق هارون بن سليمان، كلهم عن يحيى بن سعيد، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/173 ومن طريقه مسلم (372)، وأخرجه

أحمد 5/402، وابن ماجه (535)، والبيهقي في " السنن " 1/189، كلهم من طريق وكيع، عن مسعر، به. وصححه ابن خزيمة

برقم (1359). وقد تقدم برقم (1258) من طريق إسحاق بن إبراهيم، عن جرير، عن الشيباني، عن أبي بردة، عن حذيفة، ومن هذه

الطريق سيورده المؤلف أيضًا بعد هذا.

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَهْوَى الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى حُدَيْفَةَ  
اس بات کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ  
کی طرف بڑھایا تھا

1370 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ،  
عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا لَقِيَ الرَّجُلَ مِنْ أَصْحَابِهِ مَسَحَهُ وَدَعَا لَهُ،  
قَالَ: فَرَأَيْتَهُ يَوْمًا بُكْرَةً، فَحَدَّثْتُ عَنْهُ، ثُمَّ آتَيْتُهُ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ، فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُكَ فَحَدَّثْتُ عَنِّي، فَقُلْتُ: إِنِّي  
كُنْتُ جُنُبًا فَخَشِيتُ أَنْ تَمَسَّنِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ. (3: 10)

✽✽✽ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنے اصحاب میں سے جب بھی کسی شخص  
کے ساتھ ملاقات ہوتی تھی تو آپ اس پر ہاتھ پھیرتے تھے اور اسے دعا دیا کرتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ایک دن نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے صبح کے وقت دیکھا تو ایک طرف ہٹ گیا پھر دن چڑھ جانے کے بعد میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو  
آپ نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہیں دیکھا تھا کہ تم (مجھے دیکھ کر) ایک طرف ہٹ گئے تھے میں نے عرض کی: میں اس وقت جنابت  
کی حالت میں تھا مجھے یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں آپ ایسی حالت میں مجھے مس نہ کر لیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مسلمان  
نجس نہیں ہوتا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ شَعْرَ الْإِنْسَانِ طَاهِرٌ إِذَا وَقَعَ فِي الْمَاءِ  
لَمْ يَنْجَسْهُ، وَإِنْ كَانَ عَلَى الثَّوْبِ لَمْ يَمْنَعِ الصَّلَاةَ فِيهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے انسان کا بال پاک ہوتا ہے  
اگر وہ پانی میں گر جائے تو وہ اسے ناپاک نہیں کرتا اور اگر وہ کپڑے پر لگا ہوا ہو تو اس کپڑے میں نماز ادا کرنے سے  
نہیں روکتا

1371 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ سَهْمٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ الْفَرَارِيَّ، يُحَدِّثُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ،

1370 - إسناده صحيح على شرطهما . جرير: هو ابن عبد الحميد الضبي، والشيباني: هو أبو إسحاق، وأبو بردة: هو ابن أبي

موسى الأشعري. وهو مكرر (1258) وتقدم تخريجه هناك.

(متن حدیث): قَالَ: رَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ، ثُمَّ أَمَرَ بِالْبَدَنِ فَنَحَرَتْ - وَالْحَلَّاقُ جَالِسٌ عِنْدَهُ - فَسَوَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَوْمَئِذٍ شَعْرَهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَبَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَقِّ جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ عَلَى شَعْرِهِ، ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَّاقِ: احْلِقْ فَحَلَقَ، فَقَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرَهُ يَوْمَئِذٍ بَيْنَ مَنْ حَضَرَهُ مِنَ النَّاسِ - الشَّعْرَةَ وَالشَّعْرَتَيْنِ - ثُمَّ قَبَضَ بِيَدِهِ عَلَى جَانِبِ شِقِّهِ الْأَيْسَرِ عَلَى شَعْرِهِ، ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَّاقِ: احْلِقْ، فَحَلَقَ، فَدَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ، فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ. (8:5)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فِي قِسْمَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَعْرَةَ بَيْنَ أَصْحَابِهِ أَيْسَنَ الْبَيَانِ بَأَنَّ شَعْرَ الْإِنْسَانِ طَاهِرٌ، إِذَا الصَّحَابَةُ إِنَّمَا أَخَذُوا شَعْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَتَبَرَّكُوا بِهِ، فَبَيْنَ شَادٍ فِي حُجْرَتِهِ، وَمُوسِكٍ فِي تَكْبَتِهِ، وَآخِذٍ فِي جَبِيهِ، يُصَلُّونَ فِيهَا، وَيَسْعَوْنَ لِحَوَائِجِهِمْ وَهِيَ مَعَهُمْ، وَحَتَّى إِنَّ عَامَّةَ مِنْهُمْ أَوْصَوْا أَنْ تُجْعَلَ تِلْكَ الشَّعْرَةُ فِي أَكْفَانِهِمْ وَلَوْ كَانَ نَجَسًا لَمْ يَقْسِمَ عَلَيْهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْءَ النَّجِسَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَتَبَرَّكُونَ بِهِ عَلَى حَسَبِ مَا وَصَفْنَا، فَلَمَّا صَحَّ ذَلِكَ مِنَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَحَّ ذَلِكَ مِنْ أُمَّتِهِ، إِذْ مُحَالٌ أَنْ يَكُونَ مِنْهُ شَيْءٌ طَاهِرٌ، وَمِنْ أُمَّتِهِ ذَلِكَ الشَّيْءُ بَعِيْنَهُ نَجَسًا.

محمد بن سیرین، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: قربانی کے دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمرہ کو نکلتے ماریں پھر آپ کے حکم کے تحت قربانی کے اونٹوں کو نحر کر دیا گیا۔ سر موٹہ نے والا شخص آپ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ اس دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک کے ذریعے اپنے بال سیدھے کئے پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بالوں کے دائیں طرف والے حصے کو اپنی مٹھی میں لیا اور حجام سے کہا تم موٹہ دو اس نے انہیں موٹہ دیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ بال اس دن اپنے پاس موجود افراد میں ایک ایک دو دو کر کے تقسیم کر دیئے پھر آپ نے اپنے بائیں طرف والے بال مٹھی میں لئے اور حجام سے کہا انہیں موٹہ دو تو اس نے وہ موٹہ دیئے۔ آپ نے حضرت ابوطالبہ انصاری رضی اللہ عنہ کو بلایا اور وہ انہیں دے دیئے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اپنے اصحاب کے درمیان اپنے بال تقسیم کرنا اس بات کا واضح بیان ہے کہ انسان کا بال پاک ہوتا ہے کیونکہ صحابہ کرام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے موئے مبارک حاصل کیے تھے تاکہ اس کے ذریعے برکت حاصل کریں، تو کسی نے اسے اپنے تہہ بند میں رکھ لیا۔ کسی نے اسے اپنے میں پکڑ لیا۔ کسی نے گریبان میں

1371 - إسنادہ صحیح. مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ الْأَنْطَاكِيُّ: ذَكَرَهُ الْمَوْلَفُ فِي "الثَّقَاتِ" 9/87. وَأَخْرَجَهُ الْحَمِيدِيُّ (1220)، وَأَحْمَدُ 3/208 و 256، وَمُسْلِمٌ (1305) فِي الْحَجِّ: بَابُ بَيَانِ أَنَّ السَّنَةَ يَوْمَ النَّحْرِ أَنْ يَرْمِيَ، ثُمَّ يَنْحَرُ، ثُمَّ يَحْلِقُ، وَالْإِبْتِدَاءُ فِي الْحَلْقِ بِالْجَانِبِ الْأَيْمَنِ مِنْ رَأْسِ الْمَحْلُوقِ، وَأَبُو دَاوُدَ (1981) وَ (1982) فِي الْمَنَاسِكِ: بَابُ الْحَلْقِ وَالنَّقْصِيرِ، وَالتَّرْمِذِيُّ (912) فِي الْحَجِّ: بَابُ مَا جَاءَ بِأَيِّ جَانِبِي الرَّأْسِ يَبْدَأُ فِي الْحَلْقِ، وَالنَّسَائِيُّ فِي "الكبرى" كما في "التحفة" 1/371. وَالبَيْهَقِيُّ فِي "السنن" 1/25، مِنْ طَرَقِ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ. وَمِنْ طَرِيقِ مُسْلِمٍ أَخْرَجَهُ الْبَغَوِيُّ فِي "شرح السنة" برقم (1962)، وَمِنْ طَرِيقِ الْحَمِيدِيِّ أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي "السنن" 5/134. وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ (171) فِي الْوُضُوءِ: بَابُ الْمَاءِ الَّذِي يَغْسَلُ بِهِ شَعْرَ الْإِنْسَانِ، مِنْ طَرِيقِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، بِهِ.

رکھ لیا اور وہ لوگ ان کے سمیت نماز ادا کرتے تھے اور وہ اپنی ضروریات پوری کیا کرتے تھے اور موئے مبارک ان کے ساتھ ہوتے تھے۔ یہاں تک کہ ان میں سے زیادہ تر نے وصیت کی کہ ان موئے مبارک کو ان کے کفن میں رکھا جائے۔ اگر یہ بال ناپاک ہوتے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ ناپاک چیز لوگوں میں تقسیم نہ کرتے۔ جبکہ آپ کو اس بات کا علم بھی تھا کہ وہ اس طرح سے برکت حاصل کریں گے جس طریقے کا ہم نے ذکر کیا ہے، تو جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ بات مستند طور پر ثابت ہے، تو آپ کی امت کے حوالے سے بھی یہ بات مستند ہوگی کیونکہ یہ بات ناممکن ہے کہ ایک چیز نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود سے پاک ہو اور آپ کی امت کی طرف سے وہی چیز یعنی ناپاک ہو۔

ذَكَرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ تَرَكَ غَسْلِ الثُّوْبِ الَّذِي أَصَابَهُ بَوْلُ الصَّبِيِّ الْمُرْضِعِ الَّذِي لَمْ يَطْعَمْ بَعْدُ  
آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ اس کپڑے کو نہ دھوئے جس پر دودھ پیتے بچے کا

پیشاب لگا ہوا ہو جو ابھی کچھ کھاتا نہ ہو

1372 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ، بِحَرَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ زَيْدٍ

1372- إسحاق بن زيد: ذكره المؤلف في "النفقات" 8/122، وروى عنه جمع، وأورد ابن أبي حاتم 2/220، ولم يذكر فيه جرماً ولا تعديلاً، وباقي رجاله ثقات رجال الشيخين. وأخرجه عبد الرزاق (1489)، والحميدي (164)، عن سفیان الثوري، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن الجارود في "المنتقى" (145) عن ابن المقريء، عن سفیان، به. وأخرجه مالك 1/64 في الطهارة: باب ما جاء في بول الصبي، ومن طريقه أخرجه البخاري (222) في الوضوء: باب بول الصبيان، والنسائي 1/157 في الطهارة: باب بول الصبي الذي لم يأكل الطعام، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/93، والبيهقي في "السنن" 2/414، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/120، وأحمد 6/52 و210 و212، والبخاري (5468) في العقيقة: باب تسمية المولود غداً يولد لمن لم يعق عنه وتحنيكه، و (6002) في الأدب: باب وضع الصبي في الحجر، و (6355) في الدعوات: باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤوسهم، ومسلم (286) في الطهارة: باب حكم بول الطفل الرضيع وكيفية غسله، وابن ماجه (523) في الطهارة، وأبو عوانة 1/201 و202، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/92 و93، والبيهقي في "السنن" 2/414: من طرقت عن هشام بن عروة، به. (1) تحرف في "الإحسان" إلى: "عون"، وابن أبي عمير: هو محمد بن يحيى الحافظ نزيل مكة. (2) إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه عبد الرزاق (1486)، والحميدي (343)، وابن أبي شيبة 1/120، وأحمد 6/355، والبخاري (5693) في الطب: باب السعوط بالقسط الهندي والبحري، ومسلم (287)، والترمذي (71)، وابن ماجه (524)، وابن الجارود (139)، وابن خزيمة في "صحيحه" (285)، والبقوي (294)، والطبراني في "الكبير" 25/ (435) و (436) من طرق عن سفیان بن عيينة، بهذا الإسناد. وأخرجه مالك 1/64 في الطهارة: باب بول الصبي، عن الزهري، به. ومن طريق مالك أخرجه البخاري (223)، وأبو داود (374)، والدارمي 1/189، والطبراني 25/ (437)، والبقوي (293)، والنسائي 1/157، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/92، وابن خزيمة (286)، وأبو عوانة 1/202، والبيهقي 2/414، وأخرجه الطيالسي 1/44، وعبد الرزاق (1485)، و (1486)، و (20168)، وأحمد 6/356، ومسلم (287)، والدارمي 1/189، والطحاوي 1/92، والطبراني 25/ (435) و (438) و (440) و (441) و (442) و (443) و (444)، وأبو عوانة 1/202 و203، وابن خزيمة (286)، والبيهقي في "السنن" 2/414، من طرق عن الزهري، به.

الْحَطَّابِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرِيَابِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتَى بِالصَّبِيَانِ فَيَحْتَكِمُهُمْ، فَأَتَى بِصَبِيٍّ، فَقَالَ عَلَيْهِ، فَاتَّبَعَهُ الْمَاءَ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ. (1:4)

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بچوں کو لایا جاتا تھا۔ آپ انہیں گھٹی دیتے تھے۔ ایک بچے کو لایا گیا تو اس نے آپ پر پیشاب کر دیا۔ آپ نے اس پر پانی چھڑک دیا اس جگہ کو دھویا نہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَ عَائِشَةَ فَاتَّبَعَهُ الْمَاءَ، أَرَادَتْ بِهِ رَشَّهُ عَلَيْهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ قول ”پھر آپ نے اس کے پیچھے پانی

کیا“ اس سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ ہے آپ نے اس پر پانی چھڑکا

1373 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ الرَّيَّانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍ الْعَدَنِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ الْأَسَدِيَّةِ،

(متن حدیث): قَالَتْ: دَخَلْتُ بَابِنِ لِي لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ

عَلَيْهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَرَشَّهُ عَلَيْهِ. (1:4)

❁❁ سیدہ اُمّ قیس بنت محسن اَسَدیہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں اپنے بچے کو لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی جو کچھ کھاتا نہیں تھا۔ اس نے آپ پر پیشاب کر دیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا کر اس پر چھڑک دیا۔

ذِكْرُ الْاِكْتِفَاءِ بِالرَّشِّ عَلَى الثِّيَابِ الَّتِي اَصَابَهَا بَوْلُ الذَّكَرِ الَّذِي لَمْ يَطْعَمَ بَعْدُ

اس کپڑے پر پانی چھڑکنے پر اکتفاء کرنے کا تذکرہ جس پر بچے کا پیشاب لگا ہو جو ابھی کچھ کھاتا نہ ہو

1374 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا

ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،

(متن حدیث): أَنَّ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنِ الْأَسَدِيَّةِ، أُحْتُ عُنَاشَةَ بْنِ مِحْصَنِ - وَكَانَتْ مِنَ الْمَهَاجِرَاتِ

1374 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه ابن خزيمة في " صحيحه " (286)، وأبو عوانة 1/202، والطحاوی فی

" شرح معانی الآثار، 1/92 عن يونس بن عبد الأعلى الصدفي، والبيهقي في " السنن " 2/414 من طريق الربيع بن سليمان

المرادي، كلاهما عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم في " صحيحه " (287) (104) عن حرملة بن يحيى، عن ابن وهب،

عن يونس بن يزيد، عن الزهري، به. وانظر ما قبله.



الَّتِي بَايَعَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَتْ: جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنِ لِي لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ، فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجْلَسَهُ فِي حِجْرِهِ، فَقَالَ عَلِيٌّ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءً فَنَضَحَهُ وَكَمَّ يَغْسِلُهُ.

قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: فَمَضَتْ السُّنَّةُ بَأَنَّ لَا يُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَأْكُلَ الطَّعَامَ، فَإِذَا أَكَلَ الطَّعَامَ غُسِلَ

مِنْ بَوْلِهِ (8:5)

سیدہ ام قیس بنت محسن اسدیہ رضی اللہ عنہا جو حضرت عکاشہ بن محسن رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں اور ان مہاجر خواتین میں سے ایک ہیں جنہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اقدس پر بیعت کی تھی وہ بیان کرتی ہیں: میں اپنے بچے کو لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی جو کچھ کھاتا نہیں تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پکڑا اور گود میں بٹھالیا۔ اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑوں پر پیشاب کر دیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی لیا اور اس جگہ پر چھڑک دیا۔ آپ نے اسے دھویا نہیں۔

ابن شہاب کہتے ہیں اس کے بعد یہ رواج چل پڑا کہ بچے کے پیشاب کو دھویا نہیں جاتا جب تک وہ کچھ کھانے کے قابل نہیں ہو جاتا جب وہ کھانے لگے گا تو اس کے پیشاب کو دھویا جائے گا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ هَذَا الْحُكْمَ إِنَّمَا هُوَ مَخْصُوصٌ فِي بَوْلِ الصَّبِيِّ دُونَ الصَّبِيَّةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ حکم بچے کے پیشاب کے ساتھ مخصوص ہے

بچی کے پیشاب کا یہ حکم نہیں ہے

1375 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

1375- إسناده صحيح، وهو في "صحيح ابن خزيمة" (284)، وقال الحافظ في "التلخيص" 1/28: إسناده صحيح إلا أنه اختلف في رفعه ووقفه، وفي وصله وإرساله، وقد رجح البخاري صحته، وكذا الدارقطني. وأخرجه عبد الله بن أحمد في "زوائد" علي "المسند" 1/137، والترمذي (610) في الصلاة: باب ما ذكر في نضح بول الغلام الرضيع، عن محمد بن بشار بندار، بهذا الإسناد، ومن طريق الترمذي أخرجه البغوي في "شرح السنة" برقم (296). قال الترمذي: رفع هشام الدستواني هذا الحديث عن قتادة، وأوقفه سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، ولم يرفعه. قلت: ومن طريق سعيد أخرجه عبد الرزاق وابن أبي شيبة وأبو داود كما سيرد. وأخرجه أحمد 1/97 و137، والبيهقي في "السنن" 2/415 من طريق الحارثي، كلاهما عن معاذ بن هشام، به. وأخرجه عبد الله بن أحمد في زيادات "المسند" 1/137، وأبو داود (378) في الطهارة: باب بول الصبي يصيب الثوب، وابن ماجه (525) في الطهارة: باب ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/92، والدارقطني 1/129، والحاكم 1/165، 166، من طرق عن معاذ بن هشام، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 1/76 عن عبد الصمد بن عبد الوارث، عن هشام، به. وأخرجه أبو داود (377)، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 2/415، من طريق سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، عن أبي حرب، عن أبيه، عن علي موقوفًا. وأخرجه أحمد 1/137 عن عبد الصمد بن عبد

أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ،  
(متن حدیث): أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي بَوْلِ الرَّضِيعِ: يَنْضَحُ بَوْلُ الْغُلَامِ، وَيُعَسَلُ  
بَوْلُ الْجَارِيَةِ. (8:5)

✽ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ پیتے بچے کے پیشاب کے بارے میں یہ فرمایا ہے: بچے کے پیشاب پر پانی چھڑک دیا جائے گا اور لڑکی کے پیشاب کو دھویا جائے گا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمِسْكَ نَجِسٌ غَيْرَ طَاهِرٍ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، مشک نجس  
ہوتی ہے یہ پاک نہیں ہوتی

1376 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:  
أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ،

(بقیہ تخریج 1375) الوارث، عن هشام، عن قتادة، عن أبي حرب، عن علي مرفوعاً. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/21، وعبد  
الرزاق (1488) من طريق سعيد، عن قتادة، عن أبي حرب قال: قال علي... (1) تحرف في "الإحسان" إلى: شقيق. (2) إسناده  
صحيح على شرط مسلم، وهو في "صحيحه" (1190) (45) في الحج: باب الطيب للمحرم عند الإحرام، عن إسحاق بن إبراهيم،  
بهذا الإسناد. أبو عاصم هو الضحاك بن مخلد، وإبراهيم: هو ابن يزيد النخعي، والأسود: هو ابن يزيد خال إبراهيم. وأخرجه البيهقي  
5/34 من طرق عن أبي عاصم الضحاك بن مخلد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/38، والنسائي 5/138 في المناسك: باب إباحتها  
الطيب عند الإحرام، عن إسحاق بن يوسف الأزرق، عن سفیان، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (1190) (45) في الحج، عن قتيبة بن  
سعيد، عن عبد الواحد، وأبو داود (1746) في المناسك، من طريق إسماعيل بن زكريا، كلاهما عن الحسن بن عبيد الله،  
به. وأخرجه الطيالسي 1/208، وأحمد 6/191، والبخاري (271) في الغسل: باب من تطيب ثم اغتسل وبقي أثر الطيب، و  
(5918) في اللباس: باب الفرق، ومسلم (1190) (42)، والنسائي 5/139، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 2/129،  
والبيهقي في "السنن" 5/34، من طريق شعبة، عن الحكم، عن إبراهيم، به. وأخرجه الشافعي 2/8، والحميدي (215)، وأحمد  
6/41 و6/264، والنسائي 5/140، والطحاوي 2/129، والبيهقي 5/35، والبعوي في "شرح السنة" (1864) من طرق عن عطاء بن  
السائب، عن إبراهيم، به. وأخرجه أحمد 6/267 و6/280، والبخاري (1538) في الحج: باب الطيب عند الإحرام، ومسلم (1190)  
(39)، والنسائي 5/139، والبيهقي 5/34، من طرق عن منصور بن المعتمر، عن إبراهيم، به. وأخرجه أحمد 6/124 و6/128  
و212، والطحاوي 2/129 من طرق عن حماد، عن إبراهيم، به. وأخرجه البخاري (5923) في اللباس: باب الطيب في الرأس  
واللحية، ومسلم (1190) (44)، والنسائي 5/139، والطحاوي 2/129، من طريق أبي إسحاق السبيعي، عن عبد الرحمن بن  
الأسود، عن أبيه، به. وأخرجه أحمد 6/250، ومسلم (1190) (43)، والطحاوي 2/129 من طريق مالك بن مغول، عن عبد  
الرحمن بن الأسود عن أبيه، به. وأخرجه الطيالسي 1/208، وأحمد 6/109، والنسائي 5/140، وابن ماجه (2928) في المناسك:  
باب الطيب عند الإحرام، من طريق أبي إسحاق، عن الأسود، به. وأخرجه أحمد 6/130 و6/212 من طريق عطاء بن السائب، عن  
إبراهيم، عن علقمة بن قيس، عن عائشة. وأخرجه أحمد 6/264 من طريق علي بن عاصم، عن يزيد بن زياد، عن مجاهد، عن عائشة.

(متن حدیث): قَالَتْ: كَاتِبِي أَنْظُرِي إِلَى وَبِصِ الْمِسْكِ فِي مَفْرَقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

مُحْرَمٌ. (1:4)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مانگ میں موجود مشک کی چمک کا منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے۔ آپ اس وقت احرام باندھے ہوئے تھے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الْحُكْمِ إِنَّمَا هُوَ مَخْصُوصٌ فِي بَوْلِ الصَّبِيِّ، دُونَ الصَّبِيَّةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ حکم بچی کی بجائے صرف بچے کے پیشاب کے ساتھ مخصوص ہے

1377 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ مَصْحُوحِ الْعَسْقَلَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ

بْنُ حَيَّانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ مُسْلِمٍ، عَنِ مَسْرُوقٍ، وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، (كِلَاهُمَا)، عَنْ عَائِشَةَ،

(متن حدیث): قَالَتْ: كَاتِبِي أَنْظُرِي إِلَى وَبِصِ الْمِسْكِ فِي مَفْرَقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ

يَلْبَسِي. (1:4)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مانگ میں موجود مشک کی چمک کا منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت تلبیہ پڑھ رہے تھے (یعنی آپ حالت احرام میں تھے)

ذِكْرُ خَبَرِ ثَالِثٍ يُصْرَحُ بِأَنَّ الْمِسْكَ طَاهِرٌ غَيْرُ نَجِسٍ

اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، مشک پاک ہوتا ہے نجس نہیں ہوتا

1378 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فَيَاضُ بْنُ زُهَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

وَكَيْعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خَلِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْمِسْكَ هُوَ أَطْيَبُ الطِّيبِ. (1:4)

۱۔ اصل کتاب میں یہ ترجمہ الباب انہی الفاظ میں شائع ہوا ہے۔ تاہم اس کے بعد ذکر ہونے والی حدیث اور گزشتہ آئندہ تراجم ابواب کے ساتھ یہ ترجمہ

الباب مطابقت نہیں رکھتا۔ شاید نسخ نقل کرنے والے سے سہواً اور محقق کی توجہ بھی اس طرف مبذول نہیں ہو سکی۔ مترجم غنی عن

1378 - وأخرجه أحمد 6/109 و191 و224، ومسلم (1190)، (40)، والنسائي 5/140، والبيهقي 5/35، من طرق عن

الأعمش، عن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/109 و207، ومسلم (1190)، (41)، وابن ماجه (2927) في المناسك،

والبيهقي 5/35 من طرق. وتقديم تخريجه من بقية طرقه فيما قبله، فانظره. (1) فياض بن زهير: ذكره المؤلف في "الثقات" 9/11،

وقد توبع عليه، وياقوت رجاله ثقات. وأخرجه أحمد 3/31 و47، والترمذي (992) في الجنائز من طريق وكيع بهذا الإسناد، وقال

الترمذي: هذا حديث حسن صحيح. وأخرجه من طرق عن شعبة به: أحمد 3/87 و88، ومسلم (2252) في الألفاظ من الأدب: باب

استعمال المسك، والترمذي (991)، والنسائي 4/39 و40 و8/151 و191، وصححه الحاكم 1/361، ووافقه الذهبي. وأخرجه

أحمد 3/36 و40 و46 و63، والطبائسي (2160)، وأبو داود (3158)، والنسائي 4/40 من طرق عن المستمر بن الريان، عن أبي

نضرة، عن أبي سعيد. وصححه الحاكم أيضاً 1/361، ووافقه الذهبي.

﴿﴾ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
"مشک سب سے زیادہ پاکیزہ خوشبو ہے۔"

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يُصَلِّيَ فِي التَّوْبِ الَّذِي أَصَابَهُ الْمَنِيُّ، وَإِنْ لَمْ يَغْسِلْهُ  
أَدْمَى كَلَيْهِ يَبَاتُ مَبَاحًا هُوَ كَمَا تَذَكَّرَهُ كَمَا فِي هَذَا مِنْ نَمَازِ الْإِبَاحَةِ فِي حَسْبِ الْبُرْهَانِ لَمْ يَكُنْ  
تَحْتِ حَالِ الْإِبَاحَةِ فِي هَذَا مِنْ نَمَازِ الْإِبَاحَةِ فِي حَسْبِ الْبُرْهَانِ لَمْ يَكُنْ

1379 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا شَبَابُ بْنُ صَالِحٍ، بِوَأَسِطَ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ،

1379 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. خالد (الأول): هو خالد بن عبد الله الواسطي، وخالد (الثاني): هو خالد بن مهرا ن الحذاء، وأبو معشر: هو زياد بن كليب التميمي الحنظلي. وأخرجه مسلم (288) (105) في الطهارة: باب حكم المنى، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/50، والبيهقي في "السنن" 2/416 عن يحيى بن يحيى، وابن خزيمة في "صحيحه" (288) عن أبي بشر الواسطي، كلاهما عن خالد بن عبد الله الواسطي، بهذا الإسناد. وذكره أبو عوانة 1/205، وأخرجه أحمد 6/35، 97، ومسلم (288) (107)، وابن خزيمة (288)، من طرق عن سعيد بن أبي عروبة، عن أبي معشر، به. وسورده المؤلف بعده من طريق هشام، عن أبي معشر، به، ويخرج عنه. وأخرجه الشافعي 1/24 عن يحيى بن حسان، وأبو داود (372) ومن طريقه البيهقي في "السنن" 2/416 عن موسى بن إسماعيل، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/50، 51 من طريق خالد بن عبد الرحمن، وابن الجارود في "المنتقى" (137) من طريق عفان، أربعتهم عن حماد بن سلمة، عن حماد بن أبي سليمان، عن إبراهيم، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/84، ومن طريقه مسلم (288) (107)، وابن ماجه (539) في الطهارة، وأخرجه النسائي 1/157 عن محمد بن كامل المروزي، وأبو عوانة 1/205 من طريق الهيثم بن جميل، ومعلی، والبيهقي 2/416 من طريق الحسن بن عرفة، ثلاثتهم عن هشيم بن بشير عن مغيرة، عن إبراهيم، به. وأخرجه مسلم (288) (107)، وابن خزيمة (288)، وأبو عوانة 1/204، والبيهقي 2/416، من طرق عن مهدي بن ميمون، عن واصل الأحذب، عن إبراهيم، به. وأخرجه ابن خزيمة (289) من طريق سلمة بن كهيل، عن إبراهيم، وأخرجه مسلم (288) (106) و (107)، والطحاوي 1/48، من طرق عن الأعمش ومنصور ومغيرة، عن إبراهيم، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/84، ومن طريقه ابن ماجه (538)، وأخرجه أحمد 6/43، والترمذي (116) في الطهارة، ثلاثتهم عن أبي معاوية، ومسلم (288) (106) من طريق حفص بن غياث، والنسائي 1/56 من طريق يحيى القطان، وابن ماجه (537) من طريق عبدة بن سليمان، وأبو عوانة 1/205 من طريق ابن نمير، والطحاوي 1/48، من طريق أبي عوانة، كلهم عن الأعمش، عن إبراهيم، عن همام بن الحارث، عن عائشة. وأخرجه الطيالسي 1/44، والنسائي 1/156، وأبو داود (371)، والطحاوي 1/48، من طريق شعبة، عن الحكم، عن إبراهيم، عن همام بن الحارث، عن عائشة، وفي رواية شعبة هذه أن الضيف هو همام بن الحارث نفسه. وأخرجه الطحاوي أيضًا 1/48، من طريق زيد بن أبي أنيسة، والبيهقي 2/417 من طريق المسعودي. وأخرجه عبد الرزاق (1439)، والحميدي (186) ومن طريقه البيهقي في "السنن" 2/417، وأخرجه مسلم (288) (107)، والنسائي 1/156، وابن الجارود في "المنتقى" (135)، وأبو عوانة 1/205، والبخاري في "شرح السنة" (298)، وابن خزيمة (288) من طرق عن سفیان بن عیینة، عن منصور، عن إبراهيم، عن همام بن الحارث، عن عائشة. وأخرجه البيهقي 2/417 من طريق شريك، عن منصور، به. وأخرجه الطيالسي 1/44. ومن طريقه البيهقي 2/417، عن عباد بن منصور، عن القاسم، عن عائشة. وأخرجه أبو عوانة 1/204، والبيهقي 2/417 من طريق يحيى بن سعيد القطان، عن القاسم، عن عائشة. وأخرجه الدارقطني 1/125، وأبو عوانة 1/204، والبيهقي 2/417 من طريق يحيى عن عمرة، عن عائشة. ومن طرق كثيرة عن عائشة أخرجه ابن خزيمة (288) و (290).

عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ،

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا نَزَلَ بِعَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، فَاصْبَحَ يَغْسِلُ ثَوْبَهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّمَا كَانَ يُجْزِيكَ - إِنْ رَأَيْتَهُ - أَنْ تَغْسِلَ مَكَانَهُ، وَإِنْ لَمْ تَرَهُ نَضَحَتْ حَوْلَهُ، لَقَدْ رَأَيْتَنِي أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكًا، فَيُصَلِّي فِيهِ، (4: 50)

علقمہ اور اسود بیان کرتے ہیں: ایک شخص اُم المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں مہمان کے طور پر ٹھہرا۔ صبح کے وقت اس نے اپنے کپڑے (یعنی بچھونے) کو دھویا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تمہارے لئے یہ بھی جائز تھا کہ اگر تمہیں نجاست نظر آئی ہے تو تم صرف اس کی جگہ کو دھو دو اور اگر وہ تمہیں نظر نہیں آرہی تو تم اس کے آس پاس کی جگہ پر پانی چھڑک دو مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے، میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے (منی کو) کھرچ دیتی تھی اور آپ اس کپڑے میں نماز ادا کر لیتے تھے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمَنِيَّ نَجِسٌ غَيْرُ طَاهِرٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے

اس بات کا قائل ہے، منی نجس ہوتی ہے پاک نہیں ہوتی

1380 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَانَ، بِإِذْنِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَوْيْنُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ،

عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، (متن حدیث): قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتَنِي أَفْرُكُ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي

فِيهِ، (4: 50)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے، میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو کھرچ دیتی تھی اور آپ اس کپڑے میں نماز ادا کر لیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ قَدْ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِلْخَبَرِ فِي الدِّينِ ذَكَرْنَا هُمَا قَبْلُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اسے غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس

بات کا قائل ہے) کہ یہ روایت ہماری ذکر کردہ سابقہ دو روایات کی متضاد ہے

1381 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (متن حدیث): كُنْتُ أَغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنْ ثَوْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَإِنْ

بُقِعَ الْمَاءُ لَفِي ثَوْبِهِ، (4: 50)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے جنابت کو دھو دیتی تھی۔ پھر آپ نماز کے لیے تشریف لے جاتے تھے حالانکہ پانی کا نشان آپ کے کپڑے پر موجود ہوتا تھا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ سَلِيمَانَ بْنَ يَسَارٍ لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ عَائِشَةَ  
اس روایت کا تذکرہ کہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے، سلیمان

بن یسار نے یہ حدیث سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نہیں سنی ہے

1382 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، بِيُسْتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ،

وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ  
(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَغْسِلُ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ رَطْبًا، لِأَنَّ فِيهِ اسْتِطَابَةً لِلنَّفْسِ، وَتَقْرُكُهُ إِذَا كَانَ يَابِسًا، فَيَصِلِي  
صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ، فَهَكَذَا نَقُولُ وَنَخْتَارُ: إِنَّ الرُّطْبَ مِنْهُ يُغْسَلُ لِطِيبِ النَّفْسِ، لَا أَنَّهُ نَجِسٌ، وَإِنَّ  
الْيَابِسَ مِنْهُ يُكْتَفَى مِنْهُ بِالْفَرْكِ اتِّبَاعًا لِلسُّنَّةِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے جنابت (یعنی منی) کو دھو دیتی تھی، آپ نماز کے لیے تشریف لے جاتے تھے، تو پانی کا نشان آپ کے کپڑے پر موجود ہوتا تھا۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو اس وقت دھوتی تھی جب وہ تر ہوتی تھی کیونکہ اس صورت میں آدمی کو زیادہ پاکیزگی محسوس ہوتی ہے اور جب وہ خشک ہوتی تھی، تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اسے کھرچ دیتی تھیں، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کپڑے میں نماز ادا کر لیتے تھے۔ ہم بھی اس کے مطابق فتویٰ دیتے ہیں اور ہم اس قول کو اختیار کرتے ہیں کہ جب منی تر ہوگی، ذہن کے اطمینان کیلئے اس کو دھولیں گے اس وجہ سے نہیں کہ وہ ناپاک ہے اور جب منی خشک ہو تو سنت کی پیروی کرتے ہوئے اسے کھرچنے پر اکتفا کیا جائے۔

1381- إسناده صحيح. أوبن: لقب محمد بن سليمان بن حبيب الأسدي، ثم المصيبي، أخرج له أبو داود والنسائي، وباقي رجال السنن رجال الصحيح. وأخرجه مسلم (288) (107)، والنسائي 1/156-157 عن قتيبة بن سعيد، عن حماد بن زيد، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن الجارود في "المنتقى" (136) من طريق محمد بن عبد الله الأنصاري، والبعقوي في "شرح السنة" (298) من طريق يزيد بن هارون. (3) إسناده صحيح على شرطهما، عبد الله: هو ابن المبارك، وأخرجه الطيالسي 1/44 عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري (229) في الوضوء عن عبدان، ومسلم (289)، وابن خزيمة في "صحيحه" (287) عن أبي كريب، والنسائي 1/156 في الطهارة، عن سويد بن نصر، وأبو عوانة 1/205 من طريق يحيى بن حسان، كلهم عن ابن المبارك، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/84، ومن طريقه ابن ماجه (536)، وأخرجه البخاري (230) و (231) و (232) في الوضوء: باب غسل المنى وفركه، وباب إذا غسل الجنابة أو غيرها فلم يذهب أثره، ومسلم (289)، وأبو داود (373)، والترمذي (117)، والدارقطني 1/125، وأبو عوانة 1/204، والبيهقي 2/418 و 419، والبعقوي في "شرح السنة" (797) من طرق عن عمرو بن ميمون، به، وصححه ابن خزيمة برقم (287). وسيرد بعده من طريق يزيد بن هارون، عن عمرو بن ميمون، به.

عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، وَالْأَسْوَدِ،

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا نَزَلَ بِعَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، فَاصْبَحَ يَغْسِلُ ثَوْبَهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنَّمَا كَانَ يُجْزِيكَ - إِنْ رَأَيْتَهُ - أَنْ تَغْسِلَ مَكَانَهُ، وَإِنْ لَمْ تَرَهُ نَضَحْتَ حَوْلَهُ، لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُكًا، فَيَصَلِّي فِيهِ، (4: 50)

علقمہ اور اسود بیان کرتے ہیں: ایک شخص اُم المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں مہمان کے طور پر ٹھہرا صبح کے وقت اس نے اپنے کپڑے (یعنی بچھونے) کو دھویا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تمہارے لئے یہ بھی جائز تھا کہ اگر تمہیں نجاست نظر آئی ہے تو تم صرف اس کی جگہ کو دھو دو اور اگر وہ تمہیں نظر نہیں آ رہی تو تم اس کے آس پاس کی جگہ پر پانی چھڑک دو مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے (منی کو) کھرچ دیتی تھی اور آپ اس کپڑے میں نماز ادا کر لیتے تھے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمَنِيَّ نَجِسٌ غَيْرُ طَاهِرٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے

اس بات کا قائل ہے، منی نجس ہوتی ہے پاک نہیں ہوتی

1380 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَانَ، بِإِذْنِهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا لُؤَيْنٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ،

عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، (متن حدیث): قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَفْرُكُ الْمَنِيَّ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَصَلِّي

فِيهِ، (4: 50)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو کھرچ دیتی تھی اور آپ اس کپڑے میں نماز ادا کر لیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ قَدْ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِلْخَبَرِ الَّذِي ذَكَرْنَا هُمَا قَبْلُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اسے غلط نہیں کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس

بات کا قائل ہے) کہ یہ روایت ہماری ذکر کردہ سابقہ دو روایات کی متضاد ہے

1381 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ،

عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونِ الْجَزْرِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: (متن حدیث): كُنْتُ أَغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنْ ثَوْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَإِنَّ

بُقِعَ الْمَاءُ لَفِي ثَوْبِهِ، (4: 50)

سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ عَائِشَةَ، تَقُولُ: كُنْتُ أَعْسِلُ الْمَنِيَّ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَإِنَّهُ لَيُرَى أَثَرُ الْبُقْعِ فِي تَوْبِهِ. (4: 50)

قَالَ الْحُلَوَائِيُّ فِي حَدِيثِهِ: حَدَّثَنِي سَلِيمَانُ بْنُ يَسَارٍ، قَالَ: أَخْبَرْتَنِي عَائِشَةُ. سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو دھویا کرتی تھی پھر آپ نماز کے لئے تشریف لے جاتے تھے تو دھونے کا نشان آپ کے کپڑے پر نظر آ رہا ہوتا تھا۔  
حلوائی نامی راوی نے اپنی روایت میں یہ بات بیان کی ہے سلیمان بن یسار نے مجھے حدیث بیان کی ہے وہ کہتے ہیں مجھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ بات بتائی ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّلَالِ عَلَى أَنَّ فَرْتَ مَا يُؤْكَلُ لِحُمِّهِ غَيْرِ نَجِسٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا گو برنجس نہیں ہوتا

1383 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، (متن حدیث): أَنَّهُ قِيلَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: حَدَّثْنَا مِنْ شَأْنِ الْعُسْرَةِ، قَالَ: خَرَجْنَا إِلَى تَبُوكَ فِي قَيْظٍ شَدِيدٍ، فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا، أَصَابَنَا فِيهِ عَطَشٌ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّ رِقَابَنَا سَتَنْقَطِعُ، حَتَّى إِذَا كَانَ الرَّجُلُ لِيَذْهَبَ يَلْتَمِسُ الْمَاءَ، فَلَا يَرْجِعُ حَتَّى نَظُنَّ أَنَّ رِقَبَتَهُ سَتَنْقَطِعُ، حَتَّى إِذَا كَانَ الرَّجُلُ لِيَنْحَرَ بَعِيرَهُ فَيَعَصِرُ فَرْتَهُ فَيَشْرَبُهُ وَيَجْعَلُ مَا بَقِيَ عَلَى كَبِدِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَوَّدَكَ اللَّهُ فِي الدُّعَاءِ خَيْرًا، فَأَدْعُ لَنَا، فَقَالَ:

1382 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر ما قبله، وأخرجه البخاري (230) عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة 1/203 عن محمد بن عبد الملك الواسطي، والبيهقي في "السنن" 2/418، من طريق إبراهيم بن عبد الله، وابن خزيمة في "صحيحه" (287) عن محمد بن عبد الله المخرمي، ثلاثهم عن يزيد بن هارون، به. وتقدم قبله من طريق ابن المبارك، عن عمرو بن ميمون، به، وتقدم برقم (1379) و (1380) من طريقين عن أبي معشر، عن إبراهيم، عن الأسود، عن عائشة. 1383 - إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين خلا حرملة بن يحيى، فإنه من رجال مسلم فقط. وأخرجه الزبارة في "مسنده" (1841)، والحاكم في "المستدرک" 1/159، والبيهقي في "دلائل النبوة" 5/231 من طرق عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وضححه الحاكم على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وفيه نظر، فإن حرملة بن يحيى لم يخرج له البخاري، فهو على شرط مسلم وحده. قال الحاكم: وقد ضمنه سنة غريبة، وهو أن الماء إذا خالطه فرث ما يؤكل لحمه لم ينجسه، فإنه لو كان ينجس الماء لما أجاز رسول الله صلى الله عليه وسلم لمسلم أن يجعله على كبده حتى ينجس يديه. وأورده الهيثمي في "مجمع الزوائد" 6/194-195، ونسبه إلى الزبارة، والطبرانی في "الأوسط"، وقال: ورجال الزبارة ثقات.



أَتِحِبُّ ذَلِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَرَفَعَ يَدَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ يَرُجِعْهُمَا حَتَّى أَطَلَّتْ سَحَابَةٌ، فَسَكَبَتْ، فَمَلَأُوا مَا مَعَهُمْ، ثُمَّ ذَهَبْنَا نَنْظُرُ، فَلَمْ نَجِدْهَا جَاوَزَتْ الْعَسْكَرَ. (2: 35)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: فِي وَضْعِ الْقَوْمِ عَلَى أَكْبَادِهِمْ مَا عَصَرُوا مِنْ قُرْثِ الْإِبِلِ وَتَرَكَ أَمْرَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّاهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ بَعَسَلٍ مَا أَصَابَ ذَلِكَ مِنْ أَيْدِيهِمْ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ أَرْوَاحَ مَا يُؤْكَلُ لِحُومِهَا طَاهِرَةٌ.

✿✿ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے یہ کہا گیا آپ ہمیں غزوہ تبوک کے بارے میں کچھ بتائیے تو انہوں نے بتایا کہ ہم شدید گرمی کے موسم میں تبوک کی طرف روانہ ہوئے ہم نے ایک جگہ پڑاؤ کیا۔ ہمیں پیاس لاحق ہو گئی یہاں تک کہ ہمیں یوں محسوس ہوا جیسے ہماری گردنیں کٹ جائیں گی (یعنی ہم پیاس کی شدت سے مرجائیں گے) یہاں تک کہ یہ عالم ہو گیا کہ ایک شخص پانی کی تلاش میں جاتا اور وہ واپس نہ آتا تو ہم یہ گمان کرتے کہ شاید وہ مر گیا ہے ایک شخص اپنے اونٹ کو قربان کرتا وہ اس کے گوبر کو نچوڑ کر اسے پیتا تھا اور باقی بچ جانے والے حصے کو اپنے جگر پر رکھ لیتا تھا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعائیں بھلائی رکھی ہے تو آپ ہمارے لئے دعا کیجئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: کیا تم یہ چاہتے ہو انہوں نے عرض کی: جی ہاں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر دیئے۔ ابھی آپ کے ہاتھ واپس نہیں آئے تھے کہ بادل نے سایہ کر دیا اور بارش شروع ہو گئی۔ لوگوں نے اپنے پاس موجود سب چیزیں بھر لیں پھر اس کے بعد ہم نے اس بات کا جائزہ لیا۔ لشکر سے آگے کہیں بارش نہیں ہوئی (یعنی صرف لشکر کے اوپر بارش ہوئی تھی)

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: لوگوں کا اونٹ کے گوبر کا نچوڑے ہوئے پانی کو اپنے جگر پر رکھ لینا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ان لوگوں کو اپنے جسم پر لگی ہوئی اس چیز کو دھونے کا حکم نہ دینا۔ اس بات کی دلیل ہے کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا گوبر پاک ہوتا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ أَبْوَالَ مَا يُؤْكَلُ لِحُومِهَا نَجِسَةٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے جن

جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا پیشاب نجس ہوتا ہے

1384 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، بِسُتِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ،

قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا لَمْ تَجِدُوا إِلَّا مَرَابِضَ الْغَنَمِ، وَمَعَاظِنَ الْإِبِلِ فَصَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا تَصَلُّوا فِي

مَعَاظِنِ الْإِبِلِ . (4: 39)

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب تمہیں (نماز ادا کرنے کے لئے) صرف بکریوں کا باڑا اور اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ ملے، تو تم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لو لیکن اونٹوں کے بیٹھنے کی جگہ پر نماز ادا نہ کرو۔“

ذِكْرُ جَوَازِ الصَّلَاةِ لِلْمَرْءِ عَلَى الْمَوَاضِعِ الَّتِي أَصَابَهَا أَبُوَالُ مَا يُؤْكَلُ لِحَوْمِهَا وَأَرْوَاثُهَا  
آدمی کے لئے ایسی جگہ پر نماز ادا کرنے کے جائز ہونے کا تذکرہ جہاں ان جانوروں

کا پیشاب یا گوبر لگا ہوا ہو، جن کا گوشت کھایا جاتا ہے

1385 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ . (5: 8)

(توضیح مصنف): أَبُو التَّيَّاحِ يَزِيدُ بْنُ حَمِيدِ الضَّبْعِيُّ

❁❁ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لیا

کرتے تھے۔ امام ابو حاتم فرماتے ہیں: ابو تیاح یزید بن حمید ضبعی ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُصْرَحِ بِأَنَّ أَبُوَالُ مَا يُؤْكَلُ لِحَوْمِهَا غَيْرُ نَجِسَةٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، جن جانوروں کا گوشت

کھایا جاتا ہے ان کا پیشاب نجس نہیں ہوتا

1386 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ أَبِي

كَرِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ،

1384 - إسناده صحيح؛ سويد بن نصر بن سويد المروزي، رواية ابن المبارك، ثقة، أخرج له الترمذی والنسائی، وباقی

رجال الإسناد على شرطهما. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/383، ومن طريقه ابن ماجة (768) فى المساجد: باب الصلاة فى أعطان الإبل

ومراح الغنم، عن يزيد بن هارون، وأحمد 2/451 و491 عن يزيد بن هارون ومحمد بن جعفر، والترمذی (348) فى الصلاة: باب

ما جاء فى الصلاة فى مرابض الغنم وأعطان الإبل، ومن طريقه البغوى فى "شرح السنة" (503)، من طريق أبى بكر بن عياش، وأبو

عوانة 1/402، والطحاوى 1/384 من طريق محمد بن عبد الله الأنصارى، وابن خزيمة فى "صحیحہ" (795) من طريق أبى بكر

بن عياش، وعبد الأعلى، وأبى خالد، كلهم عن هشام بن حسان، بهذا الإسناد.

عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،

(متن حدیث): قَالَ: قَدِمَ أَعْرَابٌ مِنْ عُرَيْنَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَوَوْا الْمَدِينَةَ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنَ الْبَانِيهَا وَأَبْوَالِهَا، فَشَرَبُوا حَتَّى صَحُّوا، فَقَتَلُوا رِعَاتَهَا وَأَسْتَقَوْا الْإِبِلَ، فَبَعَثَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَلِبِهِمْ، فَأَتَى بِهِمْ، فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ لِأَنَسٍ:

1386- إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه الطيالسي (2085)، وابن أبي شيبة 1/385، وأحمد 3/131 و194، والبخاري (234) في الوضوء و (429) في الصلاة، ومسلم (524) (10) في المساجد، والترمذي (350) في الصلاة، وأبو عوانة 1/396، والبعوي في "شرح السنة" (501)، من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي (2085)، وأحمد 3/211، و212، والبخاري (428) في الصلاة، و (3932) في المناقب، ومسلم (524)، والنسائي 2/39-40، وأبو عوانة 1/397 و398، من طرق عن عبد الوارث، عن أبي التياح، به، مطولاً، وصححه ابن خزيمة برقم (788). وأخرجه الطيالسي (2085)، وأحمد 3/123 و244 من طريق حماد بن سلمة، عن أبي التياح، به. ومن طريق الطيالسي أخرجه أبو عوانة 1/397 وانظر ما قبله. (2) إسناده صحيح. محمد بن وهب بن أبي كريمة: صدوق أخرج له النسائي، وباقي الإسناد رجاله رجال الصحيح. أبو عبد الرحيم: هو خالد بن أبي يزيد الحراني. وأخرجه النسائي 1/160، و161 في الطهارة: باب بول ما يؤكل لحمه، عن محمد بن وهب بن أبي كريمة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 7/75، وأحمد 3/186، والبخاري (4193) في المغازي: باب قصة عكل وعرينة، و (4610) في التفسير: باب (أَمَّا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ يُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ ...)، و (6899) في الدييات: باب القسامة، ومسلم (1671) (10) و (11) و (12) في القسامة: باب حكم المحاربين والمرتبدين، والنسائي 7/93 في تحريم الدم: باب تأويل قول الله عز وجل: (أَمَّا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ ...) من طريق أبي رجاء مولى أبي قلابة، عن أبي قلابة، عن أنس. وسقط في المطبوع من "مصنف" ابن أبي شيبة لفظ "عن أبي قلابة". وأخرجه عبد الرزاق (17132)، وأحمد 3/161، والبخاري (233) في الوضوء: باب أبوال الأبل والدواب والغنم ومريضها، و (3018) في الجهاد: باب إذا حرق المشرك المسلم هل يحرق، و (6804) في الحدود: باب لم يسق المرتدون المحاربون حتى ماتوا، و (6805) باب سمر النبي صلى الله عليه وسلم أعين المحاربين، وأبو داود (4364) في الحدود: باب ما جاء في المحاربة، والطحطاوي في "شرح معاني الآثار" 3/180، من طريق أيوب، عن أبي قلابة، عن أنس. وأخرجه أحمد 3/198، والبخاري (6802) في الحدود: باب المحاربين من أهل الكفر والردة، و (6803) باب لم يحسم النبي صلى الله عليه وسلم المحاربين من أهل الردة حتى هلكوا، ومسلم (1671) (12)، والنسائي 7/94 و95، من طريق الأوزاعي، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي قلابة، عن أنس. وأخرجه أحمد 3/107 و205، والنسائي 7/95 و96، وابن ماجه (2578) في الحدود: باب من حارب وسعى في الأرض فسأداً، والطحطاوي 1/107 و3/180، والبعوي في "شرح السنة" (2569)، من طريق حميد الطويل، عن أنس. وأخرجه البخاري (5685) في الطب: باب الدواء بالبان الإبل، من طريق ثابت، عن أنس. وأخرجه الترمذي (72) في الطهارة: باب ما جاء في بول ما يؤكل لحمه، و (1845) في الأطعمة: باب ما جاء في شرب أبوال الإبل، و (2042) في الطب: باب ما جاء في شرب أبوال الإبل، والنسائي 7/97، والطحطاوي 1/107 من طريق قتادة وحميد وثابت، عن أنس. وأخرجه الطحاوي 3/180 من طريق عبد العزيز بن صهيب، عن أنس. وأخرجه مسلم (1671) (9)، والدارقطني 1/131 من طريق عبد العزيز بن صهيب وثابت، عن أنس. وأخرجه مسلم (1671) (14)، والترمذي (73) في الطهارة، من طريق يزيد بن زريع، عن سليمان التيمي، عن أنس. وسورده المؤلف برقم (1391) من طريق سماك بن حرب، عن معاوية بن قرة، عن أنس، ويرقم (1388) من طريق شعبة، عن قتادة، عن أنس. ويخرج من كل طريق في م وضعه.

وَهُوَ يُحَدِّثُهُ بِكُفْرٍ أَوْ بَدْنٍ؟ قَالَ: بِكُفْرٍ. (2: 35)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: عربینہ قبیلے سے تعلق رکھنے والے کچھ دیہاتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ مدینہ منورہ کی آب و ہوا انہیں موافق نہیں آئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یہ ہدایت کی کہ وہ اونٹوں کا دودھ اور ان کا پیشاب پیئیں ان لوگوں نے وہ پیا تو وہ صحت مند ہو گئے۔ انہوں نے اونٹوں کے چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹوں کو ہاتھ کر لے گئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تلاش میں لوگ روانہ کئے۔ انہیں پکڑ کر لایا گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کٹوا دیئے اور ان کی آنکھوں میں سلانیاں پھر وادیں۔

عبدالملک نامی راوی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کیا ان کے کفر کی وجہ سے ایسا کیا گیا تھا یا ان کے گناہ (قتل) کی وجہ سے؟ تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان کے کفر کی وجہ سے۔

1387 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْخَلِيلُ بْنُ أَحْمَدَ ابْنُ بِنْتِ تَمِيمِ بْنِ الْمُنْتَصِرِ، بِوَأَسْطَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانَ السُّكْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ سَمَاكِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ:

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَمَرَ الْعُرَبِيِّينَ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَبْوَالِ الْإِبِلِ وَالْبَنَاهَا. (4: 40)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عربینہ قبیلے سے تعلق رکھنے والے لوگوں کو یہ حکم دیا تھا کہ وہ اونٹوں کا دودھ اور پیشاب پیئیں۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أُبِيحَ لِلْعُرَبِيِّينَ فِي شُرْبِ أَبْوَالِ الْإِبِلِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے عربینہ قبیلے سے تعلق رکھنے والے لوگوں کے لئے اونٹوں کا

پیشاب پینے کو مباح قرار دیا گیا

1388 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَسْطَامٍ، بِالْأَبْلَةِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّيْمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ،

(متن حدیث): أَنَّ وَفْدَ عُرَيْنَةَ، قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاجْتَوَا الْمَدِينَةَ، فَبَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي لِقَاحِهِ، فَقَالَ: اشْرَبُوا مِنْ الْبَنَاهَا، وَأَبْوَالِهَا، فَشَرِبُوا، حَتَّى صَحُّوا، وَسَمِنُوا، فَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاسْتَأْفُوا الدَّوْدَ، وَارْتَدُّوا، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آثَارِهِمْ، فَجِيءَ بِهِمْ، فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ، وَتَرَكَهُمْ فِي الرَّمْضَاءِ. (4: 40)

1388 - شريك: هو ابن عبد الله القاضي، سبيء الحفظ، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه مسلم (1671) (13)، والطحاوي في

"شرح معاني الآثار" 3/180، من طريق زهير بن معاوية، عن سமாக بن حرب بهذا الإسناد. وتقدم تخريجه من طريقه برقم (1386).

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: عربین قبیلے کا وفد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا مدینہ منورہ کی آب و ہوا انہیں موافق نہیں آئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنے اونٹوں کی طرف بھیج دیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تم ان کا دودھ اور ان کا پیشاب پیو ان لوگوں نے وہ پیا تو وہ صحت مند ہو گئے اور موٹے تازے ہو گئے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹ ہانک کر لے گئے۔ وہ لوگ مرتد ہو گئے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پیچھے لوگ روانہ کئے۔ انہیں پکڑ کر لایا گیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں کٹوا دیئے۔ ان کی آنکھوں میں سلایاں پھر وادیں اور انہیں تپتے ہوئے پتھروں پر پھینکوا دیا۔

ذَكَرُ الْخَبِيرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْعَرَبِيِّنَ إِنَّمَا أُبِيحَ

لَهُمْ فِي شُرْبِ آبِ الْإِبِلِ لِلتَّداوِي لَا أَنَّهَا طَاهِرَةٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، عربین قبیلے کے لوگوں کے لئے دوا کے طور پر اونٹوں کا پیشاب پینے کو مباح قرار دیا گیا تھا اس لئے نہیں دیا گیا تھا کہ وہ پاک ہوتا ہے

1389 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ حَمَادِ بْنِ

سَلْمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ سُوَيْدٍ الْحَضْرَمِيِّ، قَالَ:

(متن حدیث): قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ بَارِضَنَا أَعْنَابًا نَعْتَصِرُهَا، وَتَشْرَبُ مِنْهَا، قَالَ: لَا تَشْرَبُ قُلْتُ:

أَفْتَشْفِي بِهَا الْمَرَضَى؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا ذَلِكَ دَاءٌ، وَكَيْسٌ بِشِفَاءٍ. (4: 40)

﴿﴾ حضرت طارق بن سوید حضرمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہمارے علاقے میں انگور

ہوتے ہیں۔ ہم انہیں نچوڑ کر اسے پی لیتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اسے نہ پیو میں نے عرض کی: کیا ہم اس کے ذریعے اپنے بیماروں کو دوا دے سکتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ بیماری ہے شفا نہیں ہے۔

1389 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. وأخرجه البخاری (1501) فی الزکاة: باب استعمال إبل الصدقة وألبانها لأبناء

السبیل، عن مسدد، عن یحیی القطان، به. وأخرجه النسائی 7/97 من طریق یزید بن زریع، عن شعبه، به. وأخرجه البخاری (4192)

فی المغازی: باب قصة عكل وعربینة، و (5727) فی الطب: من خرج من أرض لا تلاممه، والنسائی 1/158 فی الطہارۃ: باب بول ما

یؤکل لحمه، وابن خزيمة فی "صحیحہ" (115) من طریق یزید بن زریع، عن سعید، عن قتادة، به. وأخرجه أحمد 3/170 و 233،

ومسلم (1671)، (13) من طرق عن سعید، عن قتادة، به. وأخرجه أحمد 3/163 و 177 و 287 و 290، والبیہقی فی "السنن"

10/4 من طرق عن قتادة، به. وتقدم قبله من طریق سَمَاكِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَسِ، و برقم (1386) من طریق یحیی بن سعید

الأنصاری، عن أنس، وخرجه من طرقه هناك.

ذَكَرُ الْخَبَرَ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّمَا أَبَاحَ لَهُمْ شُرْبَ آبِوَالِ الْإِبِلِ لِلتَّداوِي لَا أَنَّهُ غَيْرُ نَجِسَةٍ

اس بات کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دور کے طور پر ان لوگوں کے لئے اونٹوں کا پیشاب پینے کو مباح قرار دیا تھا اس سے یہ مراد نہیں ہے وہ نجس نہیں ہوتا

1390 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الْحَنْظَلِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ،

(متن حدیث): قَالَ: سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلٍ، يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ طَارِقٍ

سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَمْرِ، وَقَالَ: إِنَّا نَصْنَعُهَا، فَتَهَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا دَوَاءٌ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا لَيْسَتْ بِدَوَاءٍ، وَلَكِنَّهَا دَاءٌ (2: 35)

حضرت وائل بن حجر بیان کرتے ہیں۔ حضرت سوید بن طارق رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے شراب

کے بارے میں دریافت کیا انہوں نے عرض کی: ہم اسے تیار کرتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس سے منع کر دیا۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! یہ دوا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ دوا نہیں بلکہ یہ بیماری ہے۔

ذَكَرُ خَبَرٍ يُصَرِّحُ بِأَنَّ إِبَاحَةَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لِلْعُرْيَيْنِ فِي شُرْبِ آبِوَالِ الْإِبِلِ لَمْ يَكُنْ لِلتَّداوِي

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عرینہ قبیلے کے

لوگوں کے لئے اونٹوں کا پیشاب پینے کو مباح قرار دیا تھا یہ دوا کے طور پر نہیں تھا

1390 - إسنادہ حسن من أجل سماك بن حرب، وأخرجه أحمد 4/311 و5/293، وابن ماجه (3500)، والطبرانی

(8212) من طرق عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد، وأخرجه الطيالسي 1/339 عن شعبة، عن سماك بن حرب، به. وسورده المؤلف بعده من طريق شعبة، عن سماك، به، لكن بزيادة وائل بن حجر بين ابنه علقمة بن وائل، وطارق بن سويد (ويقال: سويد بن طارق)، ويرد تخريجه بهذه الزيادة في موضعه. (2) إسناده حسن، وهو مكرر ما قبله، وأخرجه عبد الرزاق (17100)، وابن أبي

شيبه في الطب 7/22، وأحمد 4/311، ومسلم (1984) في الأشربة: باب تحريم التداوي بالخمر، وأبو داود (3873) في الطب: باب: في الأدوية المكروهة، والترمذي (2046) في الأشربة: باب ما جاء في كراهية التداوي بالمسكر، والدارمي 2/112، والبيهقي 10/4 من طرق، عن شعبة بهذا الإسناد. وتقدم قبله من طريق حماد بن سلمة، عن سماك، به، إلا أنه. بحذف وائل بن حجر بين علقمة وطارق.

1391 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ

الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ مُخَارِقٍ، قَالَ:

(متن حدیث): قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ اشْتَكَّتْ ابْنَتَهُ لِي، فَبَدْتُ لَهَا فِي كُوزٍ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَغْلِي، فَقَالَ مَا هَذَا؟ فَقَالَتْ: إِنَّ ابْنَتِي اشْتَكَّتْ فَبَدْنَا لَهَا هَذَا، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَ كُمْ فِي حَرَامٍ. (2: 35)

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ میری ایک بیٹی بیمار ہو گئی میں نے اس کے لئے ایک کوزے میں نبیذ تیار کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو اس میں جوش اچکا تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: یہ کیا ہے؟ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: میری ایک بیٹی بیمار ہے، ہم نے اس کے لئے نبیذ تیار کی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

1391 - حسان بن مخارق: روی عنه اثنان، وترجمه البخاری 3/33، وابن ابی حاتم 3/235، فلم يذكر فيه جرحا ولا تعديلا. وذكره المؤلف في "اللفات" 4/163، وباقى رجاله رجال الشيخين. وهو في "مسند أبى يعلى" 323/1، وأخرجه الطبراني 23/ (749)، وأحمد في "الأشربة" (159)، والبيهقي 10/5، وابن حزم 1/175 من طريق جرير، بهذا الإسناد. وذكره الهيثمي في "مجمع الزوائد" 5/86، وزاد نسبه إلى البزار، وقال: ورجال أبى يعلى رجال الصحيح، خلا حسان بن مخارق، وقد وثقه ابن حبان. ويغلب على الظن أنه وهم في نسبه إلى البزار، فإنه ليس في "زوائده". وقد ذكره الحافظ في "الفتح" 10/79 وفي "المطالب العالية" (2462)، ونسبه في الموضوعين إلى أبى يعلى. = وله شاهد من حديث ابن مسعود عند ابن أبى شيبة 7/23 في الطب، من طريق جرير، والطبراني (9714) من طريق الثوري، كلاهما عن منصور، عن أبى وائل أن رجلاً أصابه الصفر، فنعت له السَّكْرَ، فسأل عبد الله عن ذلك، فقال: "إن الله لم يجعل شفاءً كم فيما حرم عليكم". وهذا إسناد صحيح على شرط الشيخين. وأخرجه أحمد في "كتاب الأشربة"، والطبراني في "الكبير" (9716)، والحاكم 4/218، والبيهقي 10/5 من طريق أبى وائل نحوه. وذكره الهيثمي في "مجمع الزوائد" 5/86، ونسبه إلى الطبراني، وقال: ورجال رجال الصحيح. وفي الباب عن أم الدرداء عند الطبراني 24/ (649)، والدولابي في "الكنى" 2/38، وقال الهيثمي في "المجمع" 5/86: ورجال ثقات. (1) إسناده صحيح على شرطهما إلا أن فيه زيادة غريبة، وهي "وإن كان ذائباً فلا تقربوه" قد انفرد بها إسحاق بن إبراهيم - وهو ابن راهويه - عن ابن عيينة دون حفاظ أصحابه كالإمام أحمد والحميدي ومسدد وقتيبة وغيرهم. فقد أخرجه ابن أبى شيبة 8/280، والحميدي (312)، وأحمد 6/329، والبخاري (5538) في الذبائح والصيد: باب إذا وقعت الفأرة في السمن الجامد أو الذائب، عن الحميدي، وأبو داود (3841) في الأطعمة: باب في الفأرة تقع في السمن، عن مسدد، والترمذي (1798) في الأطعمة: باب ما جاء في الفأرة تموت في السمن، عن سعيد بن عبد الرحمن المخزومي وأبي عمار، والنسائي 7/178 في الفرع: باب الفأرة تقع في السمن، عن قتيبة، والدارمي 2/109 عن علي بن عبد الله، ومحمد بن يوسف، والبيهقي 9/353 من طريق الحسن بن محمد الزعفراني، والطبراني 23/ (1043) و (1044) من طريق الحميدي وعلي بن المديني؛ كلهم عن سفيان بن عيينة، حدثنا الزهري، أخبرني عبيد الله بن عبد الله أنه سمع ابن عباس يحدث عن ميمونة أن فأرة وقعت في سمن، فماتت، فسل عن رسول الله - صلى الله عليه وسلم -، فقال: "ألقوها وما حولها وكلوه". وأخرجه مالك 2/971-972 في الاستئذان: باب ما جاء في الفأرة تقع في السمن، ومن طريقه أخرجه أحمد 6/335، والبخاري (235) و (236) في الوضوء و (5540)، في الذبائح والصيد، والنسائي 7/178، والبيهقي 9/353، والطبراني 23/ (1042) عن ابن شهاب.

اللہ تعالیٰ نے حرام میں تمہارے لئے شفا نہیں رکھی ہے۔

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يَعْمَلُ الْمَرْءُ عِنْدَ وَقُوعِ الْفَارَةِ فِي آيَاتِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کو بتاتی ہے جب آدمی کے برتن میں چوہا گر جائے

تو پھر اسے کیا کرنا چاہئے؟

1392 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ،

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الْفَارَةِ تَمُوتُ فِي السَّمَنِ، فَقَالَ: إِنْ كَانَ

جَامِدًا فَالْقُوها وَمَا حَوْلَهَا وَكُلُّوهُ، وَإِنْ كَانَ ذَائِبًا فَلَا تَقْرُبُوهُ. (3: 65)

سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا گیا جو

گھی میں مر جاتا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر وہ گھی جما ہوا تھا تو اس چوہے اور اس کے آس پاس والے گھی کو پھینک کر (باقی رہ جانے والے) گھی کو کھا لو اور اگر وہ گھی پگھلا ہوا تھا تو پھر تم اسے استعمال نہ کرو۔

ذِكْرُ خَبَرٍ أَوْ هَمَّ بَعْضُ مَنْ لَمْ يَطْلُبِ الْعِلْمَ مِنْ مَظَانِهِ أَنْ رِوَايَةَ ابْنِ عُيَيْنَةَ

هَذِهِ مَعْلُوقَةٌ أَوْ مَوْهُومَةٌ.

اس روایت کا تذکرہ جس نے ایسے شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا

جس نے علم حدیث کو اس کے اصل ماخذ سے حاصل نہیں کیا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ ابن عیینہ کی نقل کردہ یہ

روایت معلول ہے یا اس میں وہم پایا جاتا ہے

1393 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): قَالَ: سُئِلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ، فَقَالَ: إِنْ كَانَ

جَامِدًا فَالْقُوها وَمَا حَوْلَهَا، وَإِنْ كَانَ مَائِعًا فَلَا تَقْرُبُوهُ يَعْنِي ذَائِبًا. (3: 65)

1393 - ابن أبي السري: هو محمد بن المتوكل العسقلاني، وثقه ابن معين، ولينه غير واحد، وقال المؤلف في "الفتاوى"

9/88: كان من الحفاظ، وقد توبع عليه، وباقي رجال الإسناد على شرطهما. وهو في "مصنف عبد الرزاق" (278) ومن طرق عن

عبد الرزاق به أخرجه أحمد 2/265، وأبو داود (3842) في الأطلعة، والبيهقي في "السنن" 9/353، وابن حزم في "المحلى"

1/140، والبخاري (2812). وأخرجه أحمد 2/232، و233 و490 عن محمد بن جعفر، والبيهقي 9/353 من طريق عبد الواحد بن

زيد، كلاهما عن معمر، به.



﴿﴾ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گھی میں گر جانے والے چوہے کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اگر وہ گھی جما ہوا تھا تو تم اس چوہے اور اس کے ارد گرد کے گھی کو پھینک دو اور اگر وہ مائع تھا تو تم اس کے قریب نہ جاؤ (راوی کہتے ہیں) یعنی اگر وہ پکھلا ہوا تھا۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الطَّرِيقَيْنِ اللَّذَيْنِ ذَكَرْنَاهُمَا لِهَذِهِ السَّنَةِ جَمِيعًا مَحْفُوظَانِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے اس روایت کے دونوں طریقوں

(کی سندیں) جو ہم نے ذکر کی ہیں وہ دونوں محفوظ ہیں

1394 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، (متن حدیث): قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَارَةِ تَقَعُ فِي السَّمَنِ، فَتَمُوتُ، قَالَ: إِنْ كَانَ جَامِدًا أَلْقَاهَا وَمَا حَوْلَهَا وَآكَلَهُ، وَإِنْ كَانَ مَائِعًا لَمْ يَقْرَبَهُ.

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بُوَدَوَيْهِ، أَنَّ مَعْمَرًا، كَانَ يَذْكُرُ أَيْضًا، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ مَيْمُونَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ. (3: 65)

﴿﴾ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے چوہے کے بارے میں دریافت کیا گیا جو گھی میں گر کر مر جاتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر وہ گھی جما ہوا تھا تو تم اس چوہے اور اس کے آس پاس والے گھی کو پھینک دو اور باقی رہ جانے والے گھی کو کھا لو اور اگر وہ مائع تھا تو تم اس کے قریب نہ جاؤ۔

امام عبدالرزاق بیان کرتے ہیں کہ عبدالرحمن بن بوذویہ نے مجھے یہ خبر دی ہے کہ عمر نامی راوی نے یہ بات بھی ذکر کی ہے کہ یہ روایت زہری کے حوالے سے عبید اللہ بن عبد اللہ کے حوالے سے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند منقول ہے۔

## 20- بَابُ تَطْهِيرِ النَّجَاسَةِ

### باب 20: نجاست کو پاک کرنا

1395 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ دِينَارٍ، مَوْلَى أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنِ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مَحْصَنِ، (متن حدیث): قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ، فَقَالَ:

اغْسِلِيهِ بِالْمَاءِ وَالسِّدْرِ وَحِكْيِهِ بِضَلَعٍ. (50:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اغْسِلِيهِ بِالْمَاءِ أَمْرٌ فَرَضِي، وَذِكْرُ السِّدْرِ وَالْحِكْيِ بِالضَّلَعِ أَمْرٌ نَذْبٍ وَارْشَادٍ.

سیدہ ام قیس بنت محسن رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حیض کے اس خون کے بارے میں دریافت کیا جو کپڑے پر لگ جاتا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم پانی اور بیری کے پتوں کے ذریعے اسے دھولو اور ہڈی کے ذریعے اسے کھرچ لو۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ ”تم اس کو پانی کے ذریعے دھولو“۔ فرض حکم ہے جبکہ بیری کے پتوں کا ذکر اور ہڈی کے ذریعے کھرچنے کا ذکر استحباب اور رہنمائی کے طور پر حکم ہے۔

1396 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُعَيْبِ بْنِ الْبَلْخَيْ، حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ جَدَّتِهَا أَسْمَاءَ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

1395- إسناده صحيح، وثابت: هو ابن هرمز الكوفي أبو المقدم الحداد، ثقة، وكذا شيخه عدی روى لهما أبو داود والنسائي وابن ماجه، وباقي رجال السند على شرطهما. وأخرجه ابن ماجه (628) في الطهارة: باب ما جاء في دم الحيض يصيب الثوب، عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (277)، وقال الحافظ في "الفتح" 1/334: إسناده حسن. وأخرجه أحمد 6/355، وأبو داود (363) في الطهارة: باب المرأة تغسل ثوبها الذي تلبسه في حيضها، ومن طريقه البيهقي 2/407، عن مسدد، والنسائي 1/154-155 في الطهارة: باب دم الحيض يصيب الثوب، و1/195-196 في الحيض: باب دم الحيض يصيب الثوب، عن عبيد الله بن سعيد، ثلاثتهم عن يحيى بن سعيد، به. وأخرجه عبد الرزاق (1626) ومن طريقه الطبراني 25/ (447)، وأخرجه أحمد 6/356 عن عبد الرحمن بن مهدي، وابن ماجه (628) من طريق ابن مهدي، كلاهما عن سفیان الثوري، به. وأخرجه ابن أبي شيبة (990) عن أبي خالد الأحمر، عن حجاج، وأحمد 6/356، عن إسرائيل، كلاهما عن ثابت، به.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ، فَقَالَ: حَيْثِهِ، ثُمَّ أَقْرَصِيهِ بِالْمَاءِ، ثُمَّ رُشِيهِ، وَصَلِّي فِيهِ. (1: 51)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: الْأَمْرُ بِالْحَيْضِ وَالرَّشُّ أَمْرٌ نَدْبٌ لَا حَتْمٌ، وَالْأَمْرُ بِالْقَرَصِ بِالْمَاءِ مُقْرُونٌ بِشَرْطِهِ، وَهُوَ إِزَالَةُ الْعَيْنِ، فَإِذَا لَمْ تُعَيْنِ قَرَصٌ، وَالْقَرَصُ بِالْمَاءِ نَفْلٌ إِذَا قَدَّرَ عَلَى إِزَالَتِهِ بِغَيْرِ قَرَصٍ، وَالْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ فِي ذَلِكَ الثُّوبِ بَعْدَ غَسْلِهِ أَمْرٌ بِإِباحَةٍ لَا حَتْمٌ

سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ ایک خاتون نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حیض کے خون کے بارے میں دریافت کیا (یعنی جو کپڑے پر لگ جاتا ہے) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اسے کھرچ کر پانی کے ذریعے ل دو پھر اس پر پانی چھڑکو پھر اس پر (کپڑے) میں نماز ادا کر لو۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں): کھرچنے اور پانی چھڑکنے کا حکم استحباب کے طور پر ہے، لازم نہیں ہے اور پانی کے ہمراہ اسے ملنے کا حکم اس کی شرط کے ساتھ ملا ہوا ہے اور وہ اس نجاست کے وجود کو زائل کرنا ہے تو اس نجاست کے وجود کو زائل کرنا فرض ہوگا اور پانی کے ذریعے اسے ملنا نفل ہوگا جب ملے بغیر اس نجاست کو زائل کرنا ممکن ہو اور اس کپڑے کو دھولینے کے بعد اس کپڑے میں نماز ادا کرنے کا حکم اباحت کے طور پر ہے۔ لازم قرار دینے کے طور پر نہیں ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذِهِ امْرَأَةٌ إِنَّمَا سَأَلَتْ عَمَّا يُصِيبُ الثُّوبَ مِنْ دَمِ الْحَيْضِ دُونَ غَيْرِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس خاتون نے کپڑے پر لگنے والے حیض کے خون کے بارے میں دریافت کیا اس کے علاوہ کسی چیز کے بارے میں دریافت نہیں کیا

1396- إسنادہ صحيح على شرطهما، وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/22، والحميدي (320)، والترمذي (138) في الطهارة: باب ما جاء في غسل دم الحيض من الثوب، والبيهقي في "السنن" 1/13 و2/406 من طريق سفيان بن عيينة، بهذا الإسناد. وأخرجه مالك 1/79 في الطهارة: باب جامع الحيضة، عن هشام بن عروة، به، ووقع في رواية يحيى: عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن فاطمة، قال ابن عبد البر: وهو خطأ بين منه، وغلط بلا شك، وإنما الحديث في الموطآت لهشام، عن فاطمة امراته، وكذا رواه كل من روى عن هشام مالك وغيره. ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/22 - ومن طريقه أبو عوانة 1/206 - والبخاري (307) في الحيض: باب دم الحيض، ومسلم (291) في الطهارة: باب نجاسة الدم وكيفية غسله، وأبو داود (361) في الطهارة: باب المرأة تغسل ثوبها الذي تلبس في حيضها، والبعوي في "شرح السنة" (290)، والطبراني 24/ (286)، والبيهقي في "السنن" 1/13، وصححه ابن خزيمة برقم (275)، وأخرجه الطيالسي 1/42، و43، وعبد الرزاق (1223)، وابن أبي شيبة 1/95، وأحمد 6/345 و346 و353، والبخاري (227)، ومسلم (291)، والنسائي 1/155 في الطهارة و195 في الحيض، وابن ماجه (629)، وأبو عوانة 1/206، والطبراني 24/ (285) و(287) و(289) و(290) و(291) و(292) و(293) و(294) و(295) و(296)، والبيهقي في "السنن" 2/402، وابن خزيمة في "صحيحه" (275) من طرق عن هشام بن عروة، به. وأخرجه أبو داود (360)، والدارمي 1/197 في الوضوء: باب في دم الحيض يصيب الثوب، والبيهقي 2/406 من طريقين عن محمد بن إسحاق، عن فاطمة بنت المنذر، به، وصححه ابن خزيمة برقم (276).

1397 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ سَلَمٍ، حَدَّثَنَا حَوْمَلَةُ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، أَنَّهَا قَالَتْ: (متن حدیث): سُنِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الدَّمُ مِنَ الْحَيْضَةِ، فَقَالَ: لِتَحْتَهُ، ثُمَّ تَقْرُضُهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ لَتَنْضَحَهُ فَتَصْلِي فِيهِ. (1: 51)

❁❁ سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسے کپڑے کے بارے میں دریافت کیا گیا جس پر حیض کا خون لگ جاتا ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس عورت کو چاہئے کہ وہ پانی کے ذریعے اسے دھو کر پھر اس پر پانی چھڑک دے اور اس (کپڑے) میں نماز ادا کر لے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ لَتَنْضَحَهُ أَرَادَ بِهِ أَنْ تَنْضَحَ مَا حَوْلَهُ لَا نَفْسَ الْمَوْضِعِ الْمَغْسُولِ مِنْ دَمِ الْحَيْضِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”پھر وہ اس پر پانی چھڑک لے“ اس سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ ہے اس کے آس پاس کے حصے پر وہ عورت پانی چھڑک لے اس سے یہ مراد نہیں ہے، جس جگہ سے حیض کے خون کو دھویا جاتا ہے وہاں پانی چھڑک لے

1398 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَبَّاجِ السَّامِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، (متن حدیث): أَنَّ امْرَأَةً، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَصْنَعُ بِمَا أَصَابَ ثَوْبِي مِنْ دَمِ الْحَيْضِ؟ قَالَ: حَتَّى يَهُ، ثُمَّ أَقْرِصِيهِ بِالْمَاءِ، وَأَنْضَحِي مَا حَوْلَهُ. (1: 51)

❁❁ سیدہ اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ایک عورت نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے جس کپڑے پر حیض کا خون لگ جاتا ہے۔ میں اس کے ساتھ کیا کروں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اسے کھرچ کر پانی کے ذریعے دھولو اور اس کے ارد گرد کی جگہ پر پانی چھڑک لو۔

1398 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم . وأخرجه مسلم (291) فی الحیض: باب نجاسة الدم وکیفۃ غسله، عن ابی الطاهر، وأبو عوانة 1/206 عن یونس بن عبد الأعلى، والبیہقی فی " السنن " 1/13 من طریق مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ، وبحر بن نصر، کلهم عن ابن وهب، بهذا الإسناد . وانظر (1396). (2) إسنادہ صحیح . إبراهيم بن الحجاج السامی: نسبة إلى سامة بن أنس بن غالب، ثقة، أخرج له النسائي، وباقي السند رجاله رجال الصحيح. وأخرجه الطيالسي 1/42، 43 عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (362) فی الطهارة عن مسدد وموسى بن إسماعيل، كلاهما عن حماد بن سلمة، به، وانظر (1397).

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِأَهْرَاقَةِ الدَّلْوِ مِنَ الْمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا أَصَابَهَا بَوْلُ الْإِنْسَانِ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ جب زمین پر انسان کا پیشاب لگ جائے تو وہاں پانی کا ڈول بہا دیا جائے  
1399 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): قَالَ: قَامَ أَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ فَبَالَ، فَتَنَاوَلَهُ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهُ، وَأَهْرِيقُوا عَلَى بَوْلِهِ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مَيْسَرِينَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا مُعَسِّرِينَ. (1: 90)  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی مسجد میں کھڑا ہوا اس نے پیشاب کرنا شروع کیا۔ لوگ اس کی طرف بڑھے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے فرمایا اسے کرنے دو اس کے پیشاب پر ایک پانی کا ڈول بہا دینا تمہیں آسانی کرنے کے لئے مبعوث کیا گیا ہے۔ تنگی کرنے کے لئے نہیں بھیجا گیا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ النَّجَاسَةَ الْمُتَفَشِّيَةَ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا غَلَبَ

عَلَيْهَا الْمَاءُ الطَّاهِرُ حَتَّى آزَالَ عَيْنَهَا طَهْرَهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ زمین پر پھیلی ہوئی نجاست پر جب پاک پانی غالب آجائے یہاں تک کہ اس نجاست کے وجود کو زائل کر دے تو وہ پانی زمین کو پاک کر دے گا

1399 - إسناده صحيح. عمر بن عبد الواحد: ثقة، أخرج له أبو داود والنسائي وابن ماجه، وباقي رجال السند رجاله رجال الصحيح. وأخرجه النسائي 1/48 في الطهارة: باب ترك التوقيت في الماء، و 1/175 في المياه: باب التوقيت في الماء، عن دحيم عبد الرحمن بن ابراهيم، بهذا الإسناد، وتصحف فيه 1/175 محمد بن الوليد إلى عمرو. وقد ذكر ابن حجر في كتاب "النكت الظرف" 10/242، أن ابن حبان، أخرجه دون ذكر "الأوزاعي"، وهو وهم منه، كما يتبين من الإسناد المذكور هنا. وأخرجه أحمد 2/282، والبخاري (220) في الوضوء: باب صب الماء على البول في المسجد، و (6128) في الأدب: باب قوله صلى الله عليه وسلم: "يسروا ولا تعسروا"، والبيهقي في "السنن" 2/428 في الصلاة: باب طهارة الأرض من البول، من طرق عن الزهري، به، وصححه ابن خزيمة برقم (297). وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/23، والحميدي (938)، وأحمد 2/239، وأبو داود (380) في الطهارة: باب الأرض يصيبها البول، والترمذي (147) في الطهارة: باب ما جاء في البول يصيب الأرض، والنسائي 3/14 في السهو: باب الكلام في الصلاة، وابن الجارود (141) في "المنتقى"، والبعقري في "شرح السنة" (291) من طرق عن سفیان بن عيينة، عن الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خَزِيمَةَ بِرَقْمِ (298). وتقدم برقم (985) في باب الأدعية، من طريق الفضل بن موسى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَسَعِيدِهِ هُنَا بِرَقْمِ (1040)، وسيورده المؤلف أيضًا برقم (1400) من طريق يونس عن الزهري بالإسناد المذكور هنا، وبرقم (1401) من حديث أنس بن مالك.

1400 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، (مُتْنٌ حَدِيثٌ): أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَتَارَ إِلَيْهِ أَنَسٌ لِيَقْعُوا بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهُ وَاهْرَيْقُوا عَلَى بَوْلِهِ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ، أَوْ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا يُعْتَمُّ مَيْسِرِينَ، وَلَمْ تَبْعَثُوا مَعْسِرِينَ. (8:5)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی مسجد میں پیشاب کرنے لگا لوگ اس کی طرف لپکے تاکہ اس کی پٹائی کریں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اسے کرنے دو اس کے پیشاب پر پانی کا ایک ڈول بہا دینا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) پانی کا ایک بجل (ڈول) بہا دینا تم لوگوں کو آسانی کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ تمہیں تنگی کا شکار کرنے کے لئے نہیں بھیجا گیا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، دَعُوهُ أَرَادَ بِهِ التَّرَفُّقَ لِتَعْلِيمِهِ مَا لَمْ يَعْلَمْ مِنْ دِينِ اللَّهِ وَأَحْكَامِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ اللہ کے نبی کا یہ فرمان ”اسے چھوڑ دو“

اس سے مراد اس کے ساتھ نرمی کرنا ہے تاکہ اسے اللہ تعالیٰ کے دین کے احکام کے بارے میں ان چیزوں کی تعلیم دی جائے جس کا وہ علم نہیں رکھتا

1401 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

1400 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وقد أورد المؤلف طرفه في باب الأدعية برقم (987) بالإسناد الذي ذكره هنا، لكن فيه " أبو سلمة بن عبد الرحمن " بدل " عبید اللہ بن عبد اللہ ".

1401 - إسناده حسن، فإن عكرمة بن عمار - وإن خرج له مسلم - لا يرقى إلى رتبة الصحيح. وأخرجه أبو الشيخ في " أخلاق النبي " ص 70، 71 عن أبي خليفة الفضل بن الحباب، بهذا الإسناد، ومن طريق أبي الشيخ أخرجه البغوي في " شرح السنة " برقم (500). وأخرجه أبو عوانة 1/214 عن علي بن سهل البزاز، عن أبي الوليد الطيالسي، به. وأخرجه أحمد 3/191، ومسلم (285) في الطهارة: باب وجوب غسل البول وغيره من النجاسات إذا حصلت في المسجد، وأبو عوانة 1/214، والبيهقي في " السنن " 2/412، 413 في الصلاة: باب نجاسة الأبوال والأرواث وما خرج من مخرج حي، من طرق عن عكرمة بن عمار، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (293). وأخرجه البخاري (219) في الوضوء: باب ترك النبي صلى الله عليه وسلم والناس الأعرابي حتى فرغ من بوله في المسجد، والبيهقي في " السنن " 2/428 من طريقين عن همام بن يحيى، عن إسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة، به. وأخرجه الشافعي في " المسند " 1/33 (بدائع المنن)، وعبد الرزاق (1660)، وابن أبي شيبة 1/193، والحميدي (1196)، وأحمد 3/110 و114 و167، والبخاري (221) في الوضوء: باب صب الماء على البول في المسجد، ومسلم (284) (99) في الطهارة، والنسائي 1/47 و48 في الطهارة: باب ترك التوقيت في الماء، والترمذي (148) في الطهارة، وأبو عوانة

عُكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: (متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا فِي الْمَسْجِدِ، إِذْ دَخَلَ أَعْرَابِيٌّ، فَقَعَدَ يَبُولُ، فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَهْ مَهْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُزْرِمُوهُ، ثُمَّ دَعَاهُ، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنَ الْقَذَرِ وَالْخَلَاءِ، وَكَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا هِيَ لِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَوْ ذِكْرِ اللَّهِ، ثُمَّ دَعَا بَدَلُو مِنْ مَاءٍ فَصَبَّ عَلَيْهِ. (5: 8)

اسحاق بن عبد اللہ اپنے چچا حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف فرما تھے۔ اسی دوران ایک دیہاتی اندر آیا اور بیٹھ کر پیشاب کرنے لگا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب نے کہا زکوٰۃ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اس کے پیشاب کرنے کے دوران اسے روکنے کی کوشش نہ کرو پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو بلوایا اور ارشاد فرمایا: ان مساجد کے اندر گندگی اور قضاے حاجت کرنا مناسب نہیں ہے یا جو بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہاں قرآن کی تلاوت کی جاتی ہے۔ یا اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی کا ایک ڈول منگوایا اور اس پر بہا دیا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الْأَعْرَابِيَّ الَّذِي

وَصَفَّنَاهُ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ اسْتِعْمَالِهِ مَا وَصَفْنَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعد میں اس دیہاتی کو مسجد میں پیشاب کرنے سے منع کر دیا تھا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے لیکن آپ نے اس عمل کے بعد ایسا کیا تھا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے

1402 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَالْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): قَالَ: دَخَلَ أَعْرَابِيٌّ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَلِمُحَمَّدٍ، وَلَا تَغْفِرْ لِأَحَدٍ مَعَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ احْتَضَرْتَ وَاسِعًا، ثُمَّ

1/213 و 214 و 215، والبيهقي في " السنن " 2/427، من طرق عن يحيى بن سعيد، عن أنس، به. وأخرجه أحمد 3/226 والبخاري (6025) في الأدب: باب الرفق في الأمر كله، ومسلم (284) (98) في الطهارة، والنسائي 1/47 في الطهارة، وابن ماجه (528) في الطهارة، وأبو عوانة 1/215، والبيهقي في " السنن " 2/427، 428 من طرق عن حماد بن زيد، عن ثابت البناني، عن أنس. وصححه ابن خزيمة برقم (296).

تَنَحَّى الْأَعْرَابِيُّ، قَبَالَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ بَعْدَ أَنْ فِقَهُ فِي الْإِسْلَامِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: إِنَّ هَذَا الْمَسْجِدَ إِنَّمَا هُوَ لِذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ، وَلَا يُبَالُ فِيهِ، ثُمَّ دَعَا بِسَجْلٍ مِنْ مَاءٍ فَأَفْرَعَهُ عَلَيْهِ. (8: 5)

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک دیہاتی مسجد میں داخل ہوا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت مسجد میں تشریف فرما تھے۔ اس دیہاتی نے کہا: اے اللہ! تو میری اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی مغفرت کر دے اور ہمارے ساتھ کسی اور کی مغفرت نہ کرنا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم نے ایک کھلی چیز کو تنگ کر دیا ہے، پھر وہ دیہاتی ایک طرف ہٹا اور مسجد کے ایک کونے میں پیشاب کرنے لگا بعد میں جب اس دیہاتی کو اسلامی تعلیمات کا علم حاصل ہو گیا، تو اس نے یہ کہا: اللہ کے رسول نے اس سے یہ فرمایا تھا: یہ مساجد اللہ کا ذکر کرنے اور نماز ادا کرنے کے لئے ہیں۔ ان میں پیشاب نہ کیا جائے۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی کا ایک ڈول منگوا کر اس کے پیشاب پر بہا دیا۔

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ أَنَّ النَّعَالَ إِذَا وَطِئَتْ فِي الْأَذَى يُطَهِّرُهَا تَعْقِيبُ الشَّرَابِ أَيَّاهَا

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ جب جو تا کسی گندی چیز پر آجائے، تو اس کے بعد آنے والی چیز

(یعنی پاک مٹی) اسے پاک کر دیتی ہے

1403 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خَلِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، (متن حدیث): عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا وَطِئَ أَحَدُكُمْ بِنَعْلِهِ فِي الْأَذَى، فَإِنَّ الشَّرَابَ لَهَا طَهُورٌ. (66: 3)

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص اپنے جوتے کے ذریعے گندی کوروندے، تو مٹی اس (جوتے پر لگنے والی گندی) کو صاف کر دیتی ہے۔

1402 - إسناده حسن من أجل محمد بن عمرو. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/193 ومن طريقه ابن ماجه (529) في الطهارة، عن

علي بن مسهر، وأحمد 2/503 عن يزيد، كلاهما عن محمد بن عمرو، بهذا الإسناد. وقد تقدم برقم (985) في باب الأدعية، من طريق علي بن خشرم، عن الفضل بن موسى، به، وسبق تخريجه هناك من طريقه.

1403 - الوليد: هو ابن مزيد، ثقة ثبت، أخرج له أبو داود والنسائي، وباقي رجال السند رجاله رجال الصحيح. وأخرجه أبو

داود (385) من ثلاثة طرق، ومن طريقه البغوي (300)، عن الأوزاعي، قال: أنبت أن سعيد بن أبي سعيد المقبري حدث عن أبيه، عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم... وأخرجه الحاكم 1/166، والبيهقي في "السنن" 2/430 من طريق العباس بن

الوليد بن مزيد، أخبرني أبي، قال: سمعت الأوزاعي... وانظر الحديث الآتي.



ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْعِلْمِ أَنَّ الْأَوْزَاعِيَّ

لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کرتی ہے، جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا، وروہ

اس بات کا قائل ہے (امام اوزاعی نے یہ روایت سعید مقبری سے نہیں سنی ہے)

1404 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيِّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا وَطِئَ أَحَدُكُمْ الْأَذَى بِخُفِّهِ فَطَهَّرْهُمَا

التُّرَابَ. (3: 66)

✻ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص اپنے موزوں کے ذریعے گندگی کو روند دے، تو مٹی انہیں صاف کر دیتی ہے۔“



1404 - محمد بن کثیر: هو الصنعاني، كثير الخطأ، ومع ذلك فقد صحح حديثه هذا المؤلف، وشيخه ابن خزيمة وتلميذه

الحاكم. وأخرجه أبو داود (386)، وابن خزيمة (292)، والحاكم 1/166 والبيهقي في "السنن" 2/430، من طرق، عن محمد

بن كثير، بهذا الإسناد. وله شاهدان صحيحان يتقوى بهما، الأول: من حديث أبي سعيد عند أحمد 3/20، وأبي داود (650)،

والثاني: من حديث عائشة عند أبي داود (387).

## 21- بَابُ الْإِسْتِطَابَةِ

باب 21: استنجاء کرنا

ذِكْرُ الْإِسْتِجَاءِ لِلْمُحْدِثِ إِذَا أَرَادَ الْوُضُوءَ

بے وضو شخص جب وضو کرنے کا ارادہ کرے تو اس کے استنجاء کرنے کا تذکرہ

1405 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، بِسُتِّ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ آدَمَ بْنِ أَبِي

إِيَّاسٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،

(متن حدیث): قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَلَاءَ، فَاتَيْتَهُ بِمَاءٍ فِي تَوْرٍ أَوْ رَكُوعَةٍ،

فَاسْتَنْجَى بِهِ، وَمَسَحَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى الْأَرْضِ، فَغَسَلَهَا، ثُمَّ أَتَيْتَهُ بِإِنَاءٍ فَتَوَضَّأَ. (2:5)

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے

میں ایک پیالے یا برتن میں پانی لے کر آپ کے پاس آیا، آپ نے اس کے ذریعے استنجاء کیا پھر آپ نے اپنا بایاں ہاتھ زمین پر پھیرا اور اسے دھولیا پھر میں برتن میں (پانی لے کر) آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے وضو کیا۔

ذِكْرُ مَا يَقُولُ الْمَرْءُ عِنْدَ دُخُولِهِ الْحَشَائِشِ

آدمی بیت الحلاء میں داخل ہوتے وقت کیا پڑھے؟

1406 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ سَعِيدِ السَّعْدِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ،

1405- اسنادہ ضعیف. شریک: هو ابن عبد الله بن أبي شريك النخعي القاضي، سبيء الحفظ، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه

احمد 2/311؛ وأبو داود (45) في الطهارة: باب الرجل يده بالأرض إذا استنجى، والنسائي 1/45 في الطهارة: باب ذلك

اليد بالأرض بعد الاستنجاء، وابن ماجه (358) في الطهارة، والبيهقي في "السنن" 1/106-107، والبعث في "شرح السنة"

(196) من طرق عن شريك، بهذا الإسناد. وأخرجه الدارمي 1/173 من طريق محمد بن يوسف، عن أبان بن عبد الله بن أبي حازم،

عن مولى لأبي هريرة، عن أبي هريرة. ومولى أبي هريرة لا يعرف. وأخرجه ابن ماجه (359)، والدارمي 1/174، وابن خزيمة (89)

من طريقين، عن أبان بن عبد الله البجلي، عن إبراهيم بن جرير، عن أبيه جرير رضي الله عنه... وإبراهيم بن جرير: قال غير واحد

من الأنسة: لم يسمع من أبيه.

(متن حدیث): اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اِنَّ هَذِهِ الْحُشُوشَ مُحْتَضِرَةٌ، فَاِذَا اَرَادَ اَحَدُكُمْ اَنْ يَدْخُلَ فَلْيَقُلْ: اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ. (104:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْحَدِيثُ مَشْهُورٌ عَنْ شُعْبَةَ، وَسَعِيدٍ جَمِيعًا وَهُوَ مَا تَفَرَّدَ بِهِ قَتَادَةُ

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: (قضائے حاجت کے مقام پر) شیاطین حاضر ہوتے ہیں، تو جب کوئی شخص (قضائے حاجت کی جگہ) داخل ہونے لگے تو اسے یہ پڑھ لینا چاہئے۔

”میں مذکر شیاطین اور مؤنث شیاطین سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: شعبہ اور سعید دونوں کے حوالے سے یہ روایت مشہور ہے اور یہ وہ روایت ہے جسے نقل کرنے میں قتادہ منفرد ہیں۔

ذِكْرُ مَا يَقُولُ الْمَرْءُ مِنَ التَّعَوُّذِ عِنْدَ اِرَادَتِهِ دُخُولَ الْخَلَاءِ

آدمی بیت الخلاء میں داخل ہونے کے وقت ”تعوذ“ کے کون سے کلمات پڑھے؟

1407 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَهَشِيمُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبِيبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، (متن حدیث): عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ، قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

1407 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. القاسم الشيباني: هو القاسم بن عوف. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/1، وأحمد 4/337، والنسائي في "عمل اليوم والليلة" (77) و(78)، وابن ماجه (296) في الطهارة، والطبراني (5100) و(5115)، والبيهقي في "السنن" 1/96، والخطيب في "تاريخه" 13/301 من طرق عن سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/187 وسيورده المؤلف برقم (1408) من طريق النضر بن أنس، عن زيد بن أرقم، وبرقم (1407) من حديث أنس بن مالك.

1407 - إسنادہ صحیح علی شرط الصحيح. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/1، وأحمد 3/99، ومسلم (375)، عن هشيم بن بشير، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/282، والبخاري (142) في الوضوء و(6322) في الدعوات، وأبو داؤد (5)، والترمذی (5)، وابن الجارود في "المنتقى" (28)، وأبو عوانة 1/216، والبعقوي في "شرح السنة" (186)، من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/101، ومسلم (375)، والبخاري في "الأدب المفرد" (692)، وأبو داؤد (4)، والترمذی (6)، والنسائي 1/20 في الطهارة، وفي "عمل اليوم والليلة" (74)، وابن ماجه (298)، وأبو عوانة 1/216، والدارمی 1/171، والبيهقي في "السنن" 1/95 من طرق عن عبد العزيز بن صهيب، به. وقال الترمذی: حديث أنس أصح شيء في الباب وأحسن. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/1 من طريق عبد الله بن أبي طلحة، عن أنس. وذكره المؤلف قبله وبعده من حديث زيد بن أرقم.

الْخُبَيْثِ وَالْخَبَائِثِ . (5: 12)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْخُبَيْثُ وَالْخَبَائِثُ: جَمْعُ الذُّكُورِ وَالْإِنَاثِ مِنَ الشَّيَاطِينِ، يُقَالُ لِلْوَاحِدِ مِنْ ذُكْرَانِ الشَّيَاطِينِ خَبِيثٌ، وَالْإِنْتَيْنِ خَبِيثَانِ، وَالثَّلَاثُ خَبَائِثٌ، وَكَانَ يَعُودُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ذُكْرَانِ الشَّيَاطِينِ وَإِنَاثِهِمْ، حَيْثُ قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبَيْثِ وَالْخَبَائِثِ ﴿٥﴾ ﴿٥﴾ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ جب آپ بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے تھے تو یہ پڑھتے تھے:

”اے اللہ! میں مذکر شیاطین اور مؤنث شیاطین سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ) الخبث اور الخبائث یہ مذکر اور مؤنث شیاطین کی جمع ہیں۔ ایک مذکر شیطان کیلئے لفظ خبیث استعمال ہوتا ہے اور دو کے لئے خبیثان استعمال ہوتا ہے اور تین کیلئے خبائث استعمال ہوتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مذکر اور مؤنث دونوں طرح کے شیاطین سے پناہ مانگتے تھے اور یہ کہتے تھے:

”اے اللہ! میں مذکر اور مؤنث شیاطین سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِعَاذَةِ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَّ لِمَنْ أَرَادَ دُخُولَ الْخَلَاءِ مِنَ الْخُبَيْثِ وَالْخَبَائِثِ  
جو شخص بیت الخلاء میں داخل ہونے کا ارادہ کرے اسے اس بات کے حکم ہونے کا تذکرہ کہ وہ مذکر شیاطین اور مؤنث شیاطین سے اللہ کی پناہ مانگے

1408 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَمَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ أَنَسٍ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (متن حدیث): إِنَّ هَذِهِ الْحُشُوشَ مُحْتَضِرَةٌ، فَإِذَا دَخَلَهَا أَحَدُكُمْ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبَيْثِ، وَالْخَبَائِثِ. (1: 104)

1408 - تحریف فی "الإحسان" إلى: "دخوله"، والتصويب من "التقاسيم والأنواع" / لوحة 29، (2) إسناده صحيح على شرط الشيخين سوى محمد بن عبد الأعلى، فلم يخرج له البخاري. وأخرجه الطيالسي 1/45، 46، وأحمد 4/369 و373، وأبو داود (6)، والنسائي في "عمل اليوم والليلة" (75)، وابن ماجه (296)، والطبراني (5099)، والبيهقي في "السنن" 1/96، والخطيب في "تاريخه" 4/287، وابن خزيمة في "صحيحه" (69)، والحاكم في "المستدرک" 1/187 وصححه ووافقه الذهبي، من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي أيضاً في "عمل اليوم والليلة" (76) عن مؤمل بن هشام، عن إسماعيل، عن ابن أبي عروبة، عن قتادة، به. وتقدم برقم (1406) من طريق القاسم الشيباني عن زيد بن أرقم، وبرقم (1407) - حدیث انس بن مالک.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: الْخُبْتُ جَمْعُ الذُّكُورِ مِنَ الشَّيَاطِينِ، وَالْخَبَائِثُ جَمْعُ الْإِنَاثِ مِنْهُمْ، يُقَالُ خَبَيْتُ وَخَبَيْتَانِ، وَخُبْتُ وَخَبِيئَةٌ، وَخَبَيْتَانِ وَخَبَائِثُ

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”قضاء حاجت کے مقام پر شیاطین آجاتے ہیں، تو جب کوئی شخص وہاں جائے، تو اسے یہ پڑھ لینا چاہئے۔

اے اللہ! میں مذکر شیاطین اور مؤنث شیاطین سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ) خبث مذکر شیاطین کی جمع ہے اور خبائث مؤنث شیاطین کی جمع ہے یہ کہا جاتا ہے کہ:

خَبَيْتُ وَخَبَيْتَانِ، وَخُبْتُ وَخَبِيئَةٌ، وَخَبَيْتَانِ وَخَبَائِثُ

ذَكَرُ الْإِبَاحَةِ لِلنِّسَاءِ أَنْ يَخْرُجْنَ إِلَى الصَّحَارَى لِلْبَرَّازِ عِنْدَ عَدَمِ الْكُنْفِ فِي بُيُوتِهِنَّ

خواتین کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ گھروں میں بیت الخلاء نہ ہونے کی صورت میں

قضاء حاجت کے لئے کھلی جگہ چلی جائیں

1409 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ، وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الطُّفَاوِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، (متن حدیث): قَالَتْ: كَانَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ امْرَأَةً جَسِيمَةً، وَكَانَتْ إِذَا خَرَجَتْ لِحَاجَتِهَا بِاللَّيْلِ أَشْرَفَتْ عَلَى النِّسَاءِ، فَرَأَاهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقَالَ: انظري كيف تخرجين فانك والله ما تخفين علينا إذا خرجت، فذكرت ذلك سودة للنبي صلى الله عليه وسلم وفي يده عرق، فما ردة العرق من يده حتى فرغ الوحي، فقال: إن الله قد جعل لكنن رخصة أن تخرجن لحوائجكن. (27:4)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: سیدہ سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا بھاری رقم خاتون تھیں۔ وہ جب رات کے وقت قضاء حاجت کے لئے جاتی تھیں تو خواتین کے درمیان نمایاں ہوتی تھیں۔ ایک مرتبہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے انہیں دیکھا اور بولے: آپ اس بات کا جائزہ لیں کہ آپ کیسی حالت میں باہر آئی ہیں۔ اللہ کی قسم! جب آپ باہر آتی ہیں، تو ہم سے پوشیدہ نہیں رہتی ہیں۔ سیدہ سودہ رضی اللہ عنہا نے اس بات کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں ایک بوٹی تھی۔ ابھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے دست مبارک سے واپس نہیں رکھا تھا یہاں تک کہ وحی مکمل ہوگئی۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تم خواتین کے لئے یہ رخصت دی ہے، تم قضاء حاجت کے لئے گھر سے باہر نکل سکتی ہو۔

## ذِکْرُ الْأَمْرِ بِالِاسْتِتَارِ لِمَنْ أَرَادَ الْبِرَازَ عِنْدَهُ

جو شخص قضائے حاجت کرنے کا ارادہ کرے اسے پردہ کرنے (یا کسی چیز کی اوٹ میں ہونے) کے حکم کا تذکرہ

1410 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ مَكْحُولٌ، بِبِرْوَتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الْحَمِيرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعْدِ الْخَيْرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): مَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ، مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ آتَى الْغَائِطَ فَلْيَسْتَتِرْ، وَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا كَيْبًا مِنْ رَمَلٍ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ نَبِيِّ آدَمَ. (1: 95)

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے:

” (استنجا کرتے ہوئے) جو شخص پتھر استعمال کرتا ہے اسے طاق تعداد میں استعمال کرنے چاہئیں اگر وہ ایسا کرتا ہے تو اچھی بات ہے اور جو شخص قضائے حاجت کے لئے جائے اسے پردہ کر لینا چاہئے اگر اسے پردہ کرنے کے لئے صرف ریت کا ٹیلہ ملتا ہے (تو اس سے ہی پردہ کرنا چاہئے) کیونکہ شیطان اولاد آدم کی شرم گاہوں سے کھیلتا ہے۔“

## ذِکْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ مِنَ الْإِسْتِتَارِ عِنْدَ الْقُعُودِ عَلَى الْحَاجَةِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے قضائے حاجت کے وقت کون سی چیز کے ذریعے اوٹ کرنا مستحب ہے؟

1411 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

1410 - إسنادہ جيد . الطفاوی: هو محمد بن عبد الرحمن من شيوخ أحمد بن حنبل، وثقة ابن المدینی، وقال أبو حاتم صدوق إلا أنه يهيم أحيانا، وقال ابن معين: لا بأس به، وقال أبو زرعة: منكر الحديث، وأورد له ابن عدی عدة أحاديث، وقال: إنه لا بأس به. وله في البخاری ثلاثة أحاديث (2057) و (6416) و (6998)، وباقي رجاله على شرطهما. وهو في "صحیح" ابن خزيمة برقم (54). وأخرجه أحمد 6/56، والبخاری (147) في الوضوء و (4795) في التفسير، و (5237) في النكاح، ومسلم (2170) (17) في السلام من طرق عن هشام بن عروة، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاری (146) في الوضوء ومسلم (2170) (18) في السلام، من طريق عقيل بن خالد، عن الزهري، عن عروة بن الزبير، به. وأخرجه البخاری (6240) في الاستئذان، من طريق صالح بن كيسان، عن الزهري، عن عروة، به.

1411 - إسنادہ ضعيف. وأخرجه أحمد 2/371، وابن ماجه (3498) في الطب: باب من اكتحل وترا، والطحاوی في "شرح معانی الآثار" 1/122، والبيهقي في "السنن" 1/94 من طرق عن ثور بن يزيد، بهذا الإسناد. وعندهم جميعاً "أبو سعد الخير"، وفي رواية أحمد زيادة: "وكان من أصحاب عمر"، وتحرف "حصين" إلى "حسن" في "سنن" البيهقي. وأخرجه أبو داود (35) في الطهارة: باب الاستتار في الخلاء، والطحاوی 1/122 من طريق ثور بن يزيد، به. وعندهما: "أبو سعيد". وأخرجه ابن ماجه (337) في الطهارة: باب الارتياح للغائط والبول، والدارمي 1/169-170 من طريق ثور بن يزيد، وفيهما: "أبو سعيد الخير".

جَعْفَرٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ مَا اسْتَتَرَ بِهِ هَدَفٌ أَوْ حَائِشٌ نَحْلٍ. (5: 8)

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس بات کو پسند کرتے تھے کہ آپ کسی ٹیلے یا کھجوروں کے جھنڈ کی اوٹ میں قضائے حاجت کریں۔

ذِكْرُ ابَاحَةِ اسْتِتَارِ الْمَرْءِ بِالْهَدَفِ أَوْ حَائِشِ النَّحْلِ إِذَا تَبَرَّرَ

آدمی کے لئے قضائے حاجت کے وقت کسی ٹیلے یا کھجوروں کے جھنڈ کے ذریعے

پروہ کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1412 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْعَبْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي يَعْقُوبَ، يُحَدِّثُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ:

(متن حدیث): رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْلَتَهُ وَأَرْدَفَنِي خَلْفَهُ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَبَرَّرَ كَانَ أَحَبَّ مَا تَبَرَّرَ إِلَيْهِ هَدَفٌ يَسْتَتِرُ بِهِ، أَوْ حَائِشٌ نَحْلٍ، قَالَ: فَدَخَلَ حَائِطًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ. (1: 4)

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے نچر پر سوار ہوئے آپ نے مجھے بھی اپنے پیچھے بٹھالیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب قضائے حاجت کے لئے تشریف لے جاتے تو آپ کو یہ بات پسند تھی کہ آپ کسی ٹیلے کی اوٹ میں قضائے حاجت کریں یا کھجوروں کے جھنڈ کی اوٹ میں کریں۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری کے باغ میں تشریف لے گئے۔

1412- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح. محمد بن أبي يعقوب: هو مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ. وأخرجه أحمد 1/204 عن يزيد بن هارون، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (342) في الطهارة: باب ما يستتر به لقضاء الحاجة، وأبو داود (2549) في الجهاد: باب ما يؤمر به من القيام على الدواب والبهائم، وابن ماجه (340) في الطهارة: باب الارتياح للغائط والبول، والدارمي 1/170 و193، وأبو عوانة 1/197، والبيهقي في "السنن" 1/94 من طرق عن مهدي بن ميمون، به. (2) محمد بن عبد الكريم العبدى، ذكره المؤلف في "الثقات" 9/136، وكذبه أبو حاتم فيما نقله عنه ابنه. 8/16 وباقي رجاله ثقات. وأخرجه أحمد 1/205 عن وهب بن جرير بهذا الإسناد - وتحرف فيه "جرير" إلى "جريح" - وإسناده صحيح على شرطهما غير الحسن بن سعد، فإنه من رجال مسلم. وانظر (1411).

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى نَفِي إِجَارَةِ دُخُولِ الْمَرْءِ الْخَلَاءِ بِشَيْءٍ فِيهِ ذِكْرُ اللَّهِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، آدمی قضاے حاجت کے مقام پر کوئی ایسی چیز  
نہیں لے جاسکتا جس میں اللہ کے نام والی کوئی چیز ہو

1413 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مَجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدِ الْقَيْسِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامُ بْنُ يَحْيَى، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: (متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ وَضَعَ خَاتَمَهُ. (8:5)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب قضاے حاجت کے لئے تشریف لے جاتے تھے تو اپنی انگوٹھی اتار دیتے تھے۔

ذِكْرُ السَّبَبِ الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ كَانَ يَضَعُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمَهُ عِنْدَ دُخُولِهِ الْخَلَاءَ  
اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت الخلاء میں داخل ہوتے وقت  
اپنی انگوٹھی کو اتار دیا تھا

1414 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ثُمَامَةَ، عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: (متن حدیث): كَانَ نَقَشَ خَاتَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَصْطُرٍ مُحَمَّدٌ سَطْرٌ، وَرَسُولُ سَطْرٍ، وَاللَّهُ سَطْرٌ. (8:5)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی پر نقش بنا ہوا تھا جو تین سطروں میں تھا لفظ محمد ایک سطر میں لفظ رسول ایک سطر میں اور لفظ اللہ ایک سطر میں۔

1413 - إسنادہ ضعيف، رجاله رجال الشيخين إلا أن ابن جريج قد عنعن وهو مدلس. هُدْبَةُ: بضم أوله وسكون الدال بعدها موحدة، ويقال له: هذاب بالتثنية وفتح أوله. وأخرجه الحاكم 1/187 ومن طريقه البيهقي في "السنن" 1/94، 95 عن أبي بكر ابن بالويه، عن عبد الله بن أحمد بن حنبل، عن هُدْبَةَ بن خالد، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (19) في الطهارة: باب الخاتم يكون فيه ذكر الله يدخل به الخلاء، والترمذی فی "سننه" (1746) فی اللباس: باب ما جاء فی لبس الخاتم فی اليمين، وفي "الشمائل" (88)، والنسائي 8/178، وابن ماجه (303) فی الطهارة: باب ذكر الله عز وجل على الخلاء، والبيهقي في "السنن" 1/95 من طرق عن همام بن يحيى، به.



## ذِکْرُ الرَّجْرِ عَنِ الْبَوْلِ فِي طُرُقِ النَّاسِ وَأَفْسَيْتِهِمْ

لوگوں کے راستوں اور ان کی عمارتوں کے قریب پیشاب کرنے کی ممانعت کا تذکرہ

1415 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، مَوْلَى ثَقِيفٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: اتَّقُوا اللَّعَانِينَ، قَالُوا: وَمَا اللَّعَانَانِ؟ قَالَ: الَّذِي  
يَتَخَلَّى فِي طُرُقِ النَّاسِ وَأَفْسَيْتِهِمْ. (2: 3)

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بہت زیادہ لعنت کرنے والی دو چیزوں سے بچو لوگوں نے عرض کی: بہت زیادہ لعنت کرنے والی دو چیزیں کیا ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ کہ کوئی شخص لوگوں کے راستے میں یا ان کے (گھروں کی) عمارت کے پاس قضائے حاجت کرے۔

## ذِکْرُ الرَّجْرِ عَنِ اسْتِدْبَارِ الْقِبْلَةِ (وَاسْتِقْبَالِهَا) بِالْغَائِطِ وَالْبَوْلِ

پاخانہ یا پیشاب کرتے وقت قبلہ کی طرف پیٹھ کرنے یا رخ کرنے کی ممانعت کا تذکرہ

1416 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ،  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا آتَى أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، وَلَا  
يَسْتَدْبِرُهَا بِغَائِطٍ وَلَا بَوْلٍ، وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا.

قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا الشَّامَ وَجَدْنَا مَرَّاحِيضَ قَدْ نَبَيْتْ نَحْوَ الْقِبْلَةِ، فَكُنَّا نَحْرِفُ عَنْهَا وَنَسْتَغْفِرُ  
اللَّهَ. (2: 11)

1415- وأخرجه ابن سعد في "الطبقات" 1/474، 475، والبخاری (3106) في فرض الخمس: باب ما ذكر من درع النبي صلى الله عليه وسلم، وعصاه وسيفه وقده وخاتمه، و (5878) في اللباس: باب هل يجعل نقش الخاتم ثلاثة أسطر، والترمذی في "سننه" (1747)، وفي "الشمائل" (86)، وأبو الشيخ في "أخلاق النبي" ص 132، والبخاری (3136) من طريق محمد بن عبد الله الأنصاري، بهذا الإسناد. وفي الباب عن أنس: "أن النبي صلى الله عليه وسلم صنع خاتماً من ورق، فنقش فيه: محمد رسول الله ... "أخرجه عبد الرزاق في "المصنف" (19465)، والبخاری (5872)، ومسلم (2092)، والنسائي 8/172-173، وأبو داود (4214)، والترمذی في "الشمائل" (89)، وابن سعد 1/475، وعن ابن عمر عند ابن أبي شيبة 8/463، والبخاری (5873)، ومسلم (2091) (55)، وأبي داود (4218) و (4219) و (4220).

﴿﴾ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب کوئی شخص قضائے حاجت کے لئے آئے تو وہ پاخانہ یا پیشاب کرتے ہوئے قبلہ کی طرف رخ یا پیٹھ نہ کرے بلکہ (مدینہ منورہ کے حساب سے) مشرق یا مغرب کی طرف رخ کرے۔“

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب ہم شام آئے تو وہاں ہمیں ایسے بیت الخلاء ملے جو قبلہ کی سمت میں بنائے ہوئے تھے تو ہم لوگ ان میں تھوڑا مزہ کے بیٹھا کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کیا کرتے تھے۔

1417 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، وَالنُّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، (متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِبَوْلٍ، وَلَا غَائِطٍ، وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا، وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا

قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَقَدِمْنَا الشَّامَ، فَإِذَا مَرَّاحِضٌ قَدْ صُنِعَتْ نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَقَالَ النُّعْمَانُ: فَإِذَا مَرَّافِيقٌ قَدْ صُنِعَتْ نَحْوَ الْقِبْلَةِ، قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: فَتَنَحَّرْتُ وَنَسْتَفِيرُ اللَّهَ. (1: 28)

1416- اسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أحمد 2/372، ومسلم (269) فی الطہارۃ: باب النهی عن التخیفی فی الطرق والظلال، وأبو داؤد (25) فی الطہارۃ: باب المواضع التي نهى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْبَوْلِ فِيهَا، والبيهقي 1/97، والبعقوى (191)، من طرق عن إسماعيل بن جعفر بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة (67)، والحاكم 1/185-186، وأخرجه أبو عوانة 1/199 عن محمد بن يحيى، عن ابن أبي مريم، عن محمد بن جعفر، عن العلاء، به. وأخرجه ابن الجارود في "المنتقى" (33) من طريق ابن وهب، وأبو عوانة 1/194 من طريق يحيى بن صالح. ابن أبي السرى: محمد بن المتوكل - وإن كان كثير الأوهام - قد توبع عليه، وباقي رجاله ثقات، رجال الشيخين. وأخرجه أحمد 5/421، وأبو عوانة 1/199، والطبراني (3935) من طريق عبد الرزاق، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/416 و417، والنسائي 1/23 في الطہارۃ: باب الأمر باستقبال الشرق أو الغرب عند الحاجة، من طريقين، عن معمر، به. وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/25، والحميدي (378)، والبخاري (394) في الصلاة: باب قبله أهل المدينة وأهل الشام والمشرق، ومسلم (264) في الطہارۃ: باب الاستطابة، وأبو داؤد (9) في الطہارۃ، والترمذی (8) في الطہارۃ، والنسائي 1/22-23 في الطہارۃ، وأبو عوانة 1/199، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 4/232، والطبراني (3937)، والبيهقي في "السنن" 1/91، والبعقوى (174)، من طرق عن سفيان بن عيينة، عن الزهري، به. وصححه ابن خزيمة برقم (57). وأخرجه ابن أبي شيبة 1/150، والبخاري (144)، وابن ماجه (318)، والطحاوي 4/232، وأبو عوانة 1/199، والطبراني (3936) و(3938) و(3939) و(3940) و(3941) و(3942) و(3943) و(3944) و(3945) و(3946) و(3947) و(3948) و(3973)، من طرق عن الزهري، به. وأخرجه مالك 1/193، ومن طريقه الشافعي 1/25-26، وأحمد 5/414، والنسائي 1/21-22، والطبراني (3931)، وابن أبي شيبة (1576)، وأخرجه من طريق إسحاق بن عبد الله، به: أحمد 5/415، والطبراني (3932) و(3933)، وأخرجه الطبراني (3917)، وفي "الصغير" 1/200، والدارقطني 1/60، من طريق ورقاء، عن سعد بن سعيد، عن عمر بن ثابت، عن أبي أيوب... وأخرجه الطحاوي 4/232، والطبراني (3921) من طريق إبراهيم بن سعد عن الزهري، عن عبد الرحمن بن يزيد بن جارية، عن أبي أيوب...

1417- اسنادہ صحیح، وهو مکرر ما قبله.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَوْلُهُ: شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا لَفْظُهُ أَمْرٌ تُسْتَعْمَلُ عَلَى عُمُومِهِ فِي بَعْضِ الْأَعْمَالِ، وَقَدْ يَخْصُهُ خَبْرُ ابْنِ عُمَرَ بِأَنَّ هَذَا الْأَمْرَ قُصِدَ بِهِ الصَّحَارِيُّ دُونَ الْكُنْفِ وَالْمَوَاضِعِ الْمَسْتُورَةِ. وَالتَّخْصِصُ الثَّانِي الَّذِي هُوَ مِنَ الْإِجْمَاعِ أَنَّ مَنْ كَانَتْ قِبْلَتُهُ فِي الْمَشْرِقِ أَوْ فِي الْمَغْرِبِ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَسْتَقْبِلَهَا وَلَا يَسْتَدْبِرَهَا بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ، لِأَنَّهَا قِبْلَتُهُ، وَإِنَّمَا أَمْرٌ أَنْ يَسْتَقْبِلَ أَوْ يَسْتَدْبِرَ ضِدَّ الْقِبْلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ.

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”پیشاب یا پاخانہ کرتے ہوئے قبلہ کی طرف رخ یا پیٹھ نہ کرو بلکہ (مدینہ منورہ کے حساب سے) مشرق یا مغرب کی طرف رخ کرو“۔

حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب ہم شام آئے تو وہاں ایسے بیت الخلاء تھے جو قبلہ کی سمت میں بنے ہوئے تھے۔ نعمان نامی راوی نے یہ الفاظ نقل کئے ہیں وہ ایسے بیت الخلاء تھے جو قبلہ کی سمت میں بنے ہوئے تھے حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تو ہم (قبلہ سے) دوسری طرف منہ موڑ لیتے تھے اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کیا کرتے تھے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم مشرق یا مغرب کی طرف رخ کرو“ اس میں لفظی طور پر حکم دیا گیا ہے اور بعض اعمال میں اس کے عموم پر عمل کیا جائے گا جبکہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے منقول روایت اس کے حکم کو مخصوص کر دیتی ہے کہ یہ حکم صحرا سے تعلق رکھتا ہے۔ بیت الخلاء یا پوشیدہ مقامات اس حکم میں داخل نہیں ہیں اور دوسری تخصیص وہ ہے جو اجماع سے ثابت ہوتی ہے کہ جس شخص کا قبلہ مشرق یا مغرب کی سمت ہو اس شخص پر لازم ہے کہ وہ پاخانہ یا پیشاب کرتے ہوئے اس طرف رخ یا پیٹھ نہ کرے کیونکہ وہ اس کا قبلہ ہے اور آدمی کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ قضائے حاجت کرتے وقت قبلہ کی بجائے کسی دوسری طرف رخ یا پیٹھ کرے۔

ذَكَرَ أَحَدَ التَّخْصِصِينَ اللَّذَيْنِ يَخْصَانِ عُمُومَ تِلْكَ اللَّفْظَةِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا

ان دو تخصیصوں میں سے ایک کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ الفاظ کے عموم کو خاص کرتے ہیں

1418 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَبَّاجِ السَّامِيُّ، قَالَ:

حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، وَاسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ:

(متن حدیث): رَقِيتُ فَرُوقَ بَيْتِ حَفْصَةَ، فَإِذَا أَنَا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا عَلَى مَقْعَدَتِهِ

مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، مُسْتَدْبِرَ الشَّامِ. (1: 28)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ میں سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے گھر کی چھت پر چڑھا تو وہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم موجود تھے۔ آپ بیت الخلاء میں قبلہ کی طرف رخ کر کے اور شام کی طرف پیٹھ کر کے قضائے حاجت کر رہے تھے۔

1419 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا غَوْثُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ زِيَادٍ الْمِصْرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالَ:

(متن حدیث): دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْرِ الزُّبَيْدِيِّ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ، فَدَعَا بِطَسْتٍ، وَقَالَ لِلْحَجَارِيَّةِ: اسْتُرِيْنِي، فَسْتَرْتُهُ، فَقَالَ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ يَبُولَ أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ. (1:4)

غوث بن سلیمان اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ ہم جمعہ کے دن حضرت عبداللہ بن حارث زبیدی کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے ایک طشت منگوا یا انہوں نے کینز سے فرمایا تم میرے لئے پردہ کر دو۔ اس نے ان کے لئے پردہ کر دیا۔ انہوں نے اس طشت میں پیشاب کیا اور پھر یہ بات بیان کی۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: آپ نے اس بات سے منع کیا ہے، کوئی شخص قبلہ کی طرف رخ کر کے پیشاب کرے۔

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ أَنَّهُ نَاسِخٌ لِلزَّجْرِ الَّذِي تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهُ  
اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ یہ روایت اس ممانعت کو نسخ کرنے والی ہے، جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں

1418 - إسناده صحيح. وأخرجه الطحاوي في " شرح معاني الآثار " 4/234 عن أحمد بن داود، عن إبراهيم بن الحجاج، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن خزيمة في " صحيحه " (59) عن محمد بن عبد الله المخزومي، عن أبي هشام المخزومي، عن وهيب، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/151 عن حفص بن غياث، وأحمد 2/41 عن يزيد بن هارون، والبخاري (149) في الوضوء: باب التبرز في البيوت، عن يعقوب بن إبراهيم، عن يزيد بن هارون، وابن ماجه (322) من طريق الأوزاعي ويزيد بن هارون، والدارمي 1/171 عن يزيد بن هارون، وأبو عوانة 1/201 من طريق سليمان بن بلال وأنس بن عياض، والدارقطني 1/61، والبقولي في " شرح السنة " (177) من طريق هشيم، والبيهقي في " السنن " 1/92 من طريق يزيد، كلهم عن يحيى بن سعيد، به. وسورده المؤلف برقم (1421) من طريق مالك، عن يحيى بن سعيد، به، ويرد تخريج من طريقه هناك. وأخرجه البخاري (148) في الوضوء، و (3102) في فرض الخمس، ومن طريقه البغوي (175)، عن إبراهيم بن المنذر، عن أنس بن عياض، والترمذي (11) من طريق عبدة بن سليمان، وأبو عوانة 1/200 من طريق محمد بن بشر العبدي، وابن الجارود (30) من طريق عقبه بن خالد، والطبراني (13312) من طريق عبد الرزاق، والبقولي (177) من طريق يحيى القطان، ستنهم عن عبدة بن عمر، عن محمد بن يحيى بن حبان، به. وأخرجه أحمد 2/99 من طريق يحيى بن أبي كثير، عن نافع، عن ابن عمر. وأخرجه أحمد 2/99 من طريق عبد الله بن عكرمة، عن رافع بن حنين، عن ابن عمر.

1420 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَنْهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ أَوْ نَسْتَدْبِرَهَا بِفُرُوجِنَا إِذَا أَهْرَقْنَا الْمَاءَ، قَالَ: ثُمَّ رَأَيْتُهُ قَبْلَ مَوْتِهِ بِعَامٍ يَبُولُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ. (11:2)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اس بات سے منع کیا کرتے تھے کہ جب ہم پانی انڈیلیں تو اپنی شرم گاہوں کے ہمراہ قبلہ کی طرف رخ کریں یا پیشاب کریں (یعنی قضائے حاجت کرتے ہوئے ایسا کریں) راوی بیان کرتے ہیں: پھر میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال سے ایک سال پہلے آپ کو قبلہ کی طرف رخ کر کے پیشاب کرتے ہوئے دیکھا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الزَّجْرَ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ وَاسْتِدْبَارِهَا بِالْعَائِطِ، وَالْبَوْلِ إِنَّمَا زُجِرَ عَنْ ذَلِكَ فِي الصَّحَارِ دُونَ الْكُنْفِ وَالْمَوَاضِعِ الْمَسْتَوْرَةِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یا خانہ یا پیشاب کرتے وقت قبلہ کی طرف رخ یا پیٹھ کرنے کی ممانعت کا تعلق کھلی جگہ سے ہے، یہ بیت الخلاء یا پوشیدہ مقامات سے متعلق نہیں ہیں

1421 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ،

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ: إِذَا قَعَدْتَ لِحَاجَتِكَ فَلَا تَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، وَلَا بَيْتَ الْمَقْدِسِ، لَقَدْ ارْتَفَيْتُ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى لِبَتَيْنِ مُسْتَقْبِلِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لِحَاجَتِهِ. (11:2)

1420 - إسناده صحيح. أبو الوليد: هو الطيالسي. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/151، وأحمد 4/190، وابن ماجه (317)، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 4/232، من طرق. وأخرجه من طرق، عن عبد الله بن الحارث بن جزء: أحمد 4/190، والطحاوي 4/232 و 233.

1421 - إسناده قوي، فقد صرح ابن إسحاق بالتحديث، وأخرجه أحمد 3/360، وابن الجارود (31)، والدارقطني 59-1/58. والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 4/234، والبيهقي في "السنن" 1/92 من طريق يعقوب بن إبراهيم بن سعد، بهذا الإسناد، وصححه الحاكم 1/154، ووافقه الذهبي. وأخرجه أبو داود (13)، والترمذي (9)، وابن ماجه (325). عن محمد بن بشار، عن وهب بن جريير بن حازم، عن أبيه، عن ابن إسحاق، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (58).

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: لوگ یہ کہتے ہیں: جب تم قضاے حاجت کے لئے بیٹھو تو قبلہ کی طرف رخ نہ کرو یا بیت المقدس کی طرف رخ نہ کرو حالانکہ میں ایک مرتبہ اپنے گھر کی چھت پر چڑھا تو میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت المقدس کی طرف رخ کر کے قضاے حاجت کرتے ہوئے دیکھا۔

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنْ نَظَرِ أَحَدِ الْمُتَغَوِّطِينَ إِلَى عَوْرَةِ صَاحِبِهِ يُحَدِّثُهُ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ  
اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ پاخانہ کرنے والے دو افراد ایک دوسرے کی شرم گاہ کی طرف دیکھیں اور وہ اس مقام پر ایک دوسرے کے ساتھ بات چیت کریں

1422 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ هَلَالٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: (متن حدیث): لَا يَقْعُدُ الرَّجُلَانِ عَلَى الْغَائِطِ يَتَحَدَّثَانِ، يَرَى كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَوْرَةَ صَاحِبِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَمُقِّتُ عَلَى ذَلِكَ. (3:2)

﴿﴾ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”دو آدمی اس طرح بیٹھ کر قضاے حاجت نہ کریں کہ وہ آپس میں بات چیت کر رہے ہوں اور ان میں سے ایک دوسرے کی شرم گاہ کو دیکھ رہا ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ اس بات پر ناراض ہوتا ہے۔“

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنْ أَنْ يَبُولَ الْمَرْءُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي غَيْرِ أَوْقَاتِ الضَّرُورَاتِ  
اس بات کی ممانعت کا تذکرہ آدمی غیر ضروری طور پر کھڑا ہو کر پیشاب کرے

1422- إسناده صحيح. وأخرجه البغوي (176) من طريق أحمد بن أبي بكر، عن مالك، به. وهو في "الموطأ" 1/193-194 في القبلة: باب الرخصة لاستقبال القبلة لبول أو غائط. ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/26، والبخاري (145) في الوضوء: باب من تبرز على لبنتين، وأبو داود (12) في الطهارة: باب الرخصة في ذلك، والنسائي 1/23، 24 في الطهارة: باب الرخصة في ذلك في البيوت، والطحطاوي في "شرح معاني الآثار" 4/233، والبيهقي في "السنن" 1/92، والبغوي في "شرح السنة" (176). وقد تقدم بقرم (1418) من طريق وهيب، عن يحيى بن سعيد، به. وسبق تخريجه من طريقه هناك. (2) إسناده ضعيف. إسماعيل بن سنان: لم يوثقه غير المؤلف 6/39، وعكرمة بن عمار في روايته عن يحيى بن أبي كثير اضطراب، ويحيى مدلس، وقد عنعن، وعياض بن هلال - وبعضهم يقول: هلال بن عياض، وهو مرجوح - مجهول. وأخرجه أحمد 3/36، وأبو داود (15) في الطهارة: باب كراهية الكلام عند الحاجة، وابن ماجه (342) في الطهارة: باب النهي عن الاجتماع على الخلاء والحديث عنده، والبيهقي 1/99-100 و100، والبغوي (190)، وابن خزيمة (71)، والحاكم 1/157 من طرق عن عكرمة بن عمار بهذا الإسناد.

1423 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو جَابِرٍ زَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، بِالْمَوْصِلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الْفَرَّاءُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ:

(متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبَلُّ قَائِمًا. (2/108)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَخَافُ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ نَافِعٍ هَذَا الْخَبَرَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم کھڑے ہو کر پیشاب نہ کرو۔“

(ابام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مجھے یہ اندیشہ ہے کہ یہ روایت ابن جریر نے نافع سے نہیں سنی ہے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى صِحَّةِ مَا تَأَوَّلْنَا قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَبَلُّ قَائِمًا

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ہماری بیان کردہ تاویل صحیح ہے جو نبی اکرم صلی

اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان ”تم کھڑے ہو کر پیشاب نہ کرو“ (کے بارے میں)

1424 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُوسُفَ، بِنَسَا، قَالَ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

1423 - إسناده ضعيف لتدليس ابن جريج، وهو لم يسمعه من نافع، إنما سمعه من عبد الكريم بن أبي أمية. وأخرجه ابن ماجه

(308) في الطهارة: باب في البول قاعدًا، والبيهقي في "السنن" 1/202، والحاكم في "المستدرک" 1/185 من طريق ابن جريج عن عبد الكريم بن أبي أمية، عن نافع، عن ابن عمر، عن عمر قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وأنا أبول قائمًا، فقال: "يا عمر، لا تَبَلُّ قَائِمًا."

1424 - إسناده صحيح على شرطهما. أبو وائل: هو شقيق بن سلمة. وأخرجه البخاري (224) في الوضوء: باب البول قائمًا

وقاعدًا، عن آدم، وأبو داود (23) في الطهارة عن حفص بن عمر ومسلم بن إبراهيم، والنسائي 1/25 في الطهارة، عن مؤمل بن هشام، عن إسماعيل، والخطيب 5/11، 12 من طريق الأسود بن عامر، كلهم عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (751)، والحميدي (442)، وأبو نعيم في "الحلية" 4/111، والبغوي في "شرح السنة" (193) من طريق سفيان الثوري، وابن أبي شيبه 1/123، والترمذي (13) من طريق وكيع، وأحمد 5/382 عن هشيم بن عمار، عن يحيى بن سعيد، ومسلم (273) (73) من طريق أبي خيثمة، والنسائي 1/19، وابن الجارود (36) من طريق عيسى بن يونس، وابن ماجه (305) من طريق شريك وهشيم ووكيع، والدارمي 1/171، والبيهقي 1/100 من طريق جعفر بن عون، وأبو عوانة 1/197، 198 من طريق وكيع وأبي معاوية ويحيى بن عيسى الرملي وسفيان بن عيينة، والخطيب 5/11، 12 من طريق الحسن بن صالح ومحمد بن طلحة، كلهم عن الأعمش، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (61). وسيورده المؤلف أيضًا بالأرقام (1425) و (1427) و (1428) من طرق أخرى عن الأعمش، وبرقم (1429) من طريق منصور، عن أبي وائل، به، ويرد تخريجه من طريق منصور في موضعه. وأخرجه أحمد 5/394 من طريق يونس بن إسحاق، عن أبي إسحاق، عن نهيك عن عبد الله السلولي، عن حذيفة. وأخرجه الخطيب 8/180 من طريق أبي معاوية، عن الأعمش، عن أبي ظبيان، عن حذيفة.

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سَبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى

خُفَيْهِ. (108:2)

✽✽ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ کے ڈھیر پر تشریف لائے آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا پھر آپ نے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کر لیا۔

1425 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُبَيْدِ، بِبُسْتٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سَبَاطَةَ قَوْمٍ، فَبَالَ قَائِمًا، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ

فَتَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: عَدَمُ السَّبَبِ فِي هَذَا الْفِعْلِ هُوَ عَدَمُ الْإِمْكَانِ، وَذَلِكَ أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى السَّبَاطَةَ وَهِيَ الْمَرْبَلَةُ، فَأَرَادَ أَنْ يَبُولَ فَلَمْ يَنْتَهِيَا لَهُ الْإِمْكَانُ، لِأَنَّ الْمَرْءَ إِذَا قَعَدَ يَبُولُ عَلَى

شَيْءٍ مُرْتَفِعٍ عَنْهُ رَبَّمَا تَفَشَى الْبُولُ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَمَنْ أَجَلَ عَدَمَ إِمْكَانِهِ مِنَ الْقُعُودِ لِحَاجَةِ بَالٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَائِمًا.

✽✽ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ کچھ کے ڈھیر پر

تشریف لائے۔ آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا پھر آپ نے پانی منگوایا اور وضو کرتے ہوئے موزوں پر مسح کر لیا۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس فعل میں سبب کا نہ ہونا۔ امکان کا نہ ہونا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ کے

ڈھیر پر تشریف لائے جو گندگی تھی۔ آپ نے پیشاب کرنے کا ارادہ کیا لیکن (وہاں بیٹھ کر پیشاب کرنا) بھی ممکن نہیں تھا کیونکہ جب

آدمی کسی ایسی جگہ بیٹھ کر پیشاب کرتا ہے جو کچھ بلند ہو تو پیشاب پھیلنے کا اندیشہ ہوتا ہے اور آدمی کی طرف واپس آ سکتا ہے تو قضائے

حاجت کیلئے بیٹھنے کیلئے ممکن نہ ہونے کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا تھا۔

1426 - حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الصُّوفِيُّ،

1426 - إسناده صحيح على شرطهما. أبو عوانة: هو الواضح بن عبد الله اليشكري. وأخرجه أبو داود (23) عن مسدّد،

وإن حزيمة في "صحيحه" (61) عن أحمد بن عبد العزى، كلاهما عن أبي عوانة، بهذا الإسناد. وانظر (1424). (2) حُكْمِيَّة

بنت أميمة لم يوثقها غير المؤلف 4/195، وما روى عنها غير ابن جريج، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه أبو داود (24) في الطهارة:

باب في الرجل يبول في الليل في الإناء، ثم يضعه عنده، ومن طريقه البغوي (194) عن محمد بن عيسى، والنسائي 1/31 في

الطهارة: باب البول في الإناء عن أيوب بن محمد الوزان، والبيهقي 1/99 من طريق محمد بن الفرج الأزرق، والطبراني في "الكبير

" 14/ (477) كلهم عن حجاج بن محمد، بهذا الإسناد، وصححه الحاكم 1/167، ووافقه الذهبي. وحسنه النووي وابن حجر وغيرهما، وله شاهد عند النسائي 1/32-33 من حديث عائشة.



بِعَدَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَكِيمَةُ بِنْتُ أُمَيَّةَ، عَنْ أُمِّهَا أُمَيَّةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ:

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤَلُّ فِي قَدَحٍ مِنْ عَيْدَانٍ، ثُمَّ يُوَضَعُ تَحْتَ سَرِيرِهِ. حَكِيمَةُ بِنْتُ أُمَيَّةَ ابْنِي وَالِدِهِ سِيدَةِ أُمَيَّةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَهِلَتْ لَهَا نَبِيَّ الْأَكْرَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكْرِي سَ مِنْ بَنِي هَوَيْلٍ فِي مِثَابٍ كَمَا كَرْتَهُ تَهَى - اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا جاتا تھا۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ دُنُوِّ الْمَرْءِ مِنَ الْبَائِلِ إِذَا لَمْ يَكُنْ يَحْتَشِمُهُ

آدمی کے لئے پیشاب کرنے والے شخص کے قریب ہونے کے مباح ہونے کا تذکرہ جبکہ وہ شخص اس سے شرم محسوس نہ کرے

1427 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَإِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ: (متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سُبَّاطَةَ قَوْمٍ، فَبَالَ قَائِمًا، فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى صِرْتُ عِنْدَ عَقِبِهِ وَصَبَبْتُ عَلَيْهِ الْمَاءَ، فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ. (2:4)

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کچرے کے ڈھیر پر تشریف لائے آپ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔ میں آپ کے قریب ہوا یہاں تک کہ آپ کے پیچھے آ کر کھڑا ہو گیا۔ میں نے آپ پر پانی انڈیلا تو آپ نے وضو کیا اور موزوں پر مسح کر لیا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ حُدَيْفَةَ إِنَّمَا دَنَا مِنَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تِلْكَ الْحَالَةِ بِأَمْرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اس بات کے تذکرہ کا بیان کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ اس موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے تحت آپ کے قریب ہوئے تھے

1428 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ، بِحَرَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

1428 - إسنادہ صحیح، رجالہ رجال الشیخین، وقد تقدم برقم (1424) من طریق شعبه، عن الأعمش، به، وسبق تخريجه هناك. (2) عبد الرحمن بن عمرو بن عبد الرحمن البجلي، قال المؤلف في "الثقات" 8/380: من أهل حران، كنيته أبو عثمان، بروى عن زهير بن معاوية، وموسى بن أعين، حدثنا عنه أبو عروبة، مات بحران سنة ست وثلاثين ومئتين. وباقى رجاله ثقات على شرط الشیخین. وتقدم برقم (1424) من طریق شعبه، عن الأعمش، بهذا الإسناد، وأوردت تخريجه هناك.

عَمْرٍو الْبَجَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، قَالَ: (متن حدیث): كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى سُبَّاطَةِ قَوْمٍ، فَبَالَ قَائِمًا، فَتَنَحَّيْتُ، فَدَعَانِي فَقَالَ: اذْنُ فَدَنَوْتُ حَتَّى قُمْتُ عِنْدَ عَقْبِهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيَّ خُفَّيْهِ. (2:4)

✽✽ حضرت حدیفرضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چلتا ہوا جا رہا تھا آپ کچھرے کے ڈھیر پر تشریف لائے اور آپ نے وہاں کھڑے ہو کر پیشاب کیا میں ایک طرف ہٹے گا تو آپ نے مجھے بلایا اور فرمایا قریب ہو جاؤ میں قریب ہوا اور آپ کے پیچھے آکر کھڑا ہو گیا پھر آپ نے وضو کرتے ہوئے موزوں مسح کر لیا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے اس روایت کو نقل کرنے میں سلیمان اعمش نامی راوی منفرد ہے۔

1429 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي

وَإِلٍ، قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ أَبُو مُوسَى يُشَدِّدُ فِي الْبَوْلِ، وَيَقُولُ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَ إِذَا أَصَابَ جِلْدَ أَحَدِهِمْ بَوْلٌ قَرَضَهُ بِالْمِقْرَاضِ، فَقَالَ حُدَيْفَةُ: لَوْ دِدْتُ أَنَّ صَاحِبَكُمْ لَا يُشَدِّدُ هَذَا التَّشْدِيدَ، لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَتَمَاشِي، فَأَتَى سُبَّاطَةَ قَوْمٍ خَلْفَ حَائِطٍ، فَقَامَ كَمَا يَقُومُ أَحَدُكُمْ، فَبَالَ، قَالَ: فَاسْتَرْتُ مِنْهُ، فَأَشَارَ إِلَيَّ، فَجِئْتُ، فَقُمْتُ عِنْدَ عَقْبِهِ حَتَّى فَرَغَ. (2:4)

✽✽ ابوالائل بیان کرتے ہیں: حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ پیشاب کے معاملے میں نہایت سختی کیا کرتے تھے۔ وہ یہ کہا کرتے تھے: بنی اسرائیل میں سے اگر کسی شخص کی کھال پر پیشاب لگ جاتا تھا تو وہ قینچی کے ذریعے اسے کاٹ دیا کرتا تھا۔

حضرت حدیفرضی اللہ عنہ نے فرمایا: میری یہ خواہش تھی کہ تمہارے صاحب (یعنی حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ) اس

1429 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه البخاري (225) في الوضوء: باب البول عند صاحبه والتستر بالحائط، عن

عثمان بن أبي شيبة، ومسلم (273) (74) في الطهارة: باب المسح على الخفين عن يحيى بن يحيى التميمي، والبيهقي في "السنن" 1/100 من طريق عثمان بن أبي شيبة، كلاهما عن جرير، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (52) عن زياد بن أيوب، عن جرير، به. وأخرجه الطيالسي 1/45 عن شيبة، عن منصور، بهذا الإسناد، ومن طريق الطيالسي أخرجه أبو عوانة 1/197، والبيهقي في "السنن" 1/101. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/122 عن غندر، وأحمد 5/402، والنسائي 1/25 من طريق محمد بن جعفر، والبخاري (2471) في المظالم: باب الوقوف والبول عند سباطة قوم، عن سليمان بن حرب، والخطيب 11/311، وأبو نعيم 8/316 من طريق عبد الكريم بن روح، كلهم عن شيبة، عن منصور، به. وأخرجه أبو نعيم 4/111 من طريق سفيان، عن منصور، به. وتقدم تخريجه برقم (1424) من طريق الأعمش، عن أبي وائل، به.

معاملے میں اتنی سختی نہ کرتے، کیونکہ مجھے اپنے بارے میں یہ بات یاد ہے، میں اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اکٹھے چلتے ہوئے جا رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک باغ کے پیچھے کچرے کے ڈھیر پر تشریف لائے اور آپ اسی طرح کھڑے ہوئے جس طرح تم میں سے کوئی ایک شخص کھڑا ہوتا ہے۔ آپ نے پیشاب کیا راوی بیان کرتے ہیں: میں نے آپ کے لئے پردہ کیا، تو آپ نے میری طرف اشارہ کیا۔ میں آگے آیا اور پیچھے آکر کھڑا ہو گیا، یہاں تک کہ آپ اس سے فارغ ہو گئے۔

ذِكْرُ خَبْرٍ قَدْ يُوهِمُهُمْ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِخَبْرِ حُدَيْفَةَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ  
اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا

اور وہ اس بات کا قائل ہے یہ روایت حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے

1430 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مَجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الْمُقَدَّمِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
(متن حدیث): قَالَتْ: مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَبُولُ قَائِمًا فَكَذِبُهُ، أَنَا رَأَيْتُهُ  
يَبُولُ قَائِمًا. (2.4)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: هَذَا خَبْرٌ قَدْ يُوهِمُهُمْ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِخَبْرِ حُدَيْفَةَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ، لَيْسَ كَذَلِكَ، لِأَنَّ حُدَيْفَةَ رَأَى الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبُولُ قَائِمًا عِنْدَ سِبَاطَةِ قَوْمٍ خَلْفَ حَائِطٍ، وَهِيَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ، وَقَدْ أَبْنَا السَّبَبَ فِي فِعْلِهِ ذَلِكَ، وَعَائِشَةُ لَمْ تَكُنْ مَعَهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، إِنَّمَا كَانَتْ تَرَاهُ فِي الْبُيُوتِ يَبُولُ قَائِمًا، فَحَكَّتْ مَا رَأَتْ، وَأَخْبَرَ حُدَيْفَةَ بِمَا عَايَنَ، وَقَوْلُ عَائِشَةَ فَكَذِبُهُ، أَرَادَتْ: فَحَطَبْتُهُ، إِذِ الْعَرَبُ تَسْمِي الْخَطَأَ كَذِبًا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جو شخص تمہیں یہ بات بتائے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر پیشاب کیا کرتے تھے تو تم اسے جھوٹا قرار دو کیوں کہ میں نے آپ کو ہمیشہ بیٹھ کر پیشاب کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس روایت نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ یہ

سمجھا کہ یہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول اس روایت کی متضاد ہے جس کا ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ حالانکہ ایسا

1430- شریک: وهو ابن عبد الله القاضي - وإن كان سيء الحفظ - قد توبع، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه الطيالسي 1/45، وابن أبي شيبة 1/123، 124، والترمذي (12) في الطهارة: باب ما جاء في النهي عن البول قائمًا، والنسائي 1/26 في الطهارة: باب البول في البيت جالسًا، وابن ماجه (307) في الطهارة: باب في البول قاعداً، من طرق عن شريك، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/192، 213، وأبو عوانة 1/198، والبيهقي في "السنن" 1/101 من طرق عن سفيان، عن المقدم بن شريح، به، بلفظ "ما بال رسول الله صلى الله عليه وسلم قائمًا منذ أنزل عليه القرآن". وهذا إسناد صحيح. وأخرجه البيهقي أيضًا 1/101، 102 من طريق عبيد الله بن موسى، عن إسرائيل عن المقدم بن شريح، به.

نہیں ہے کیونکہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیوار کے پاس کچرے کے ڈھیر کے پاس پیشاب کرتے ہوئے دیکھا تھا اور یہ مدینہ منورہ کے کنارے کی بات ہے اور ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فعل کا سبب بیان کر دیا ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں تھیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو گھر میں بیٹھ کر پیشاب کرتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے وہ چیز بیان کی ہے جو انہوں نے دیکھی ہے مگر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے وہ بات بیان کی ہے جو انہوں نے دیکھی ہے تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ فرمان کہ ”تم اس شخص کو جھوٹا قرار دو“ اس سے ان کی مراد یہ ہے کہ تم اسے غلط قرار دو کیونکہ بعض اوقات عرب لفظ غلطی کیلئے لفظ کذب استعمال کرتے ہیں۔

### ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ الْإِسْتِطَابَةِ بِالرَّوْثِ وَالْعُظْمِ

میٹگنی اور ہڈی سے استنجاء کرنے کی ممانعت کا تذکرہ

1431 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ،

عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ، أَعَلِمْتُكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُ

الْعَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ، وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا، وَلَا يَسْتَنْجِحِ أَحَدُكُمْ بِمِمْبِنِهِ، وَكَانَ يَأْمُرُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، وَيَنْهَى

عَنِ الرَّوْثَةِ وَالرِّمَّةِ. (2: 3)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”میں تمہارے لئے باپ کی جگہ ہوں میں تمہاری تعلیم و تربیت کرتا ہوں جب تم قضائے حاجت کے لئے آؤ تو قبلہ کی

طرف رخ یا پیٹھ نہ کرو اور کوئی شخص دائیں ہاتھ کے ذریعے استنجاء نہ کرے۔“

(راوی بیان کرتے ہیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تین پتھروں کے ذریعے استنجاء کرنے کا حکم دیا کرتے تھے اور آپ میٹگنی اور

ہڈی سے استنجاء کرنے سے منع کرتے تھے۔

1431 - إسنادہ حسن من أجل ابن عجلان، واسمه محمد. وأخرجه الطحاوی 1/121 و 123 من طريق عفان، عن وهيب،

بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/24-25، والحميدي (988)، وأحمد 2/247، وابن ماجه (313) في الطهارة:

باب الاستجمار بالحجارة والنهي عن الروث والرمة، والطحاوی في "شرح معاني الآثار" 1/123، وأبو عوانة 1/200، والبيهقي

في "السنن" 1/102، والبعوي (173) من طرق عن سفيان بن عيينة، عن ابن عجلان، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/250، وأبو

داود (8) في الطهارة: باب كراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة، والنسائي 1/38 في الطهارة: باب النهي عن الاستطابة

بالروث، وابن ماجه (312) باب كراهية مس الذكر باليمين والاستنجاء باليمين، والدارمي 1/172، 173 في الوضوء وأبو عوانة

1/200، والطحاوی في "شرح معاني الآثار" 1/123 و 4/233، والبيهقي في "السنن" 1/112 من طرق عن ابن عجلان،

به. وأخرجه مختصراً مسلم (265) في الطهارة: باب الاستطابة، وأبو عوانة 1/200، والبيهقي 1/102 من طريق يزيد بن زريع،

حدثنا روح، عن سهيل، عن القعقاع، به.

ذَكَرَ الْعِلَّةَ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا زَجَرَ عَنِ الْإِسْتِجَاءِ بِالْعَظْمِ وَالرَّوْثِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ہڈی یا مینگی کے ذریعے استیجا کرنے سے منع کیا گیا ہے

1432 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَاشِمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلْتُ عُلَقَمَةَ: هَلْ كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ شَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَيْلَةَ

الْجِنِّ، فَقَالَ عُلَقَمَةُ: أَنَا سَأَلْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَقُلْتُ: هَلْ شَهِدَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَيْلَةَ الْجِنِّ؟ فَقَالَ: لَا، وَلَكِنَّا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَفَقَدْنَا، فَالْتَمَسْنَا فِي

الْأُودِيَةِ وَالشَّعَابِ، فَقُلْنَا: اسْتَطِيرَ أَوْ اغْتِيلَ. قَالَ: فَبِتْنَا بِشَرِّ لَيْلَةٍ بَاتَ بِهَا قَوْمٌ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا إِذَا هُوَ جَاءَ مِنْ

قَبْلِ حِرَاءَ، قَالَ: فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَدْنَاكَ فَطَلَبْنَاكَ، فَلَمْ نَجِدْكَ، فَبِتْنَا بِشَرِّ لَيْلَةٍ بَاتَ بِهَا قَوْمٌ، فَقَالَ: إِنِّي

دَاعَى الْجِنِّ، فَذَهَبَتْ مَعَهُ فَقَرَأَتْ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ، قَالَ: فَأَنْطَلَقَ بِنَا، فَأَرَانَا نِيرَانَهُمْ، وَسَأَلُوهُ الزَّادَ، فَقَالَ: لَكُمْ

كُلُّ عَظْمٍ ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، يَقَعُ فِي أَيْدِيكُمْ أَوْ فَرَّ مَا يَكُونُ لِحَمًّا، وَكُلُّ بَعْرٍ عَلَقًا لِدَوَابِّكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا تَسْتَنْجُوا بِالْعَظْمِ، وَلَا بِالْبَعْرِ، فَإِنَّهُ زَادَ إِخْوَانَكُمْ مِنَ الْجِنِّ. (2: 8)

❁❁ امام شعبی رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: میں نے علقمہ سے سوال کیا: کیا جنات سے ملاقات کی رات حضرت عبداللہ

بن مسعود رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو علقمہ نے بتایا میں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ

سوال کیا تھا۔ میں نے دریافت کیا: کیا جنوں سے ملاقات کی رات آپ میں سے کوئی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا تو انہوں

نے بتایا جی نہیں ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک رات موجود تھے۔ ہم نے آپ کو غیر موجود پایا ہم نے گھائیوں اور نشیبی

علاقوں میں آپ کو تلاش کیا ہم نے یہ سوچا شاید آپ کو چپکے سے یاد ہو کے کے ساتھ شہید کر دیا گیا ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہماری

وہ رات ایسے تھی جیسے کسی قوم نے سب سے زیادہ بری رات بسر کی ہو۔ جب صبح کا وقت ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غار حرا کی

طرف سے تشریف لائے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم نے آپ کو غیر موجود پایا۔ ہم نے آپ کو تلاش

1432 - إسناده صحيح على شرط مسلم. ابن أبي زائدة: هو يحيى بن زكريا بن أبي زائدة. وصححه ابن خزيمة (82) عن

زيد بن أيوب، عن ابن أبي زائدة، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 1/47، وابن أبي شيبة 1/155، ومسلم (450) في الصلاة: باب

العجهر بالقراءة في الصبح والقراءة على الجن، وأبو داود (85) مختصراً، والترمذي (18) في الطهارة: باب ما جاء في كراهية ما

يُستنجى منه، و (4258) في التفسير: باب ومن سورة الأحقاف، وأبو عوانة 1/219، والبيهقي في "السنن" 1/108-109، وفي "دلائل النبوة" 2/229، والنسائي في "الكبرى" كما في "التحفة" 7/112، والبعثي في "شرح السنة" (178) من طرق عن داود

بن أبي هند، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (82) وسقط لفظ "ابن مسعود" من مطبوع ابن أبي شيبة. وأخرجه أبو داود

(39) ومن طريقه البغوي في "شرح السنة" (180)

کیا آپ ہمیں نہیں ملے تو ہم نے اس طرح رات بسر کی جس طرح کسی قوم نے انتہائی بری حالت میں بسر کی ہوگی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے پاس جنوں کی طرف سے ایک نمائندہ آیا تھا میں ان کے ساتھ چلا گیا۔ میں نے ان کے سامنے قرآن کی تلاوت کی۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ساتھ لے کر گئے اور آپ نے ہمیں ان کی آگ کے نشانات دکھائے۔ ان لوگوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے زادراہ کی درخواست کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر وہ ہڈی جس پر اللہ کا ذکر کر دیا جائے وہ تمہارے ہاتھوں میں جب آئے گی اس پر پہلے سے زیادہ گوشت لگا ہوا ہوگا اور ہر بیگنی تمہارے جانوروں کا چارا ہوگی۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (ہم سے) فرمایا: تم لوگ ہڈی یا بیگنی کے ذریعے استنجانہ کرو کیونکہ یہ تمہارے جنات بھائیوں کی خوراک ہے۔

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ مَسِّ الرَّجُلِ ذِكْرَهُ بِيَمِينِهِ

آدمی کا اپنے دائیں ہاتھ سے اپنی شرم گاہ کو چھونے کی ممانعت کا تذکرہ

1433 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَطَّانُ، بِبَيْتِيسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِشْكَابَ،

قَالَ: حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ الْمُقَدَّمِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ:

(متن حدیث): نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمَسَّ الرَّجُلُ ذِكْرَهُ بِيَمِينِهِ. (2: 3)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع کیا ہے آدمی اپنے دائیں ہاتھ سے اپنی شرم گاہ کو چھوئے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ هَذَا الْفِعْلَ إِنَّمَا زَجَرَ عَنْهُ عِنْدَ مَسِّ الرَّجُلِ ذِكْرَهُ إِذَا بَالَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس فعل سے اس وقت منع کیا گیا ہے جب آدمی پیشاب کرتے

ہوئے شرم گاہ پر ہاتھ پھیرے

1434 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ:

1434- رجاله ثقات إلا أن أبا الزبير - واسمه: محمد بن مسلم بن تدرس - مدلس وقد عنعن. ويشهد له حديث أبي قتادة الآتي. ومحمد بن إشكاب: هو محمد بن الحسين بن إبراهيم العامري البغدادي الحافظ. والحديث باطول مما هنا نسبة السيوطي في "الجامع الصغير" للنسائي، ولم أجد في المطبوع ولا في "التحفة" (2) إسناده صحيح. عبد الرحمن بن إبراهيم: هو العثماني مولاهم الدمشقي الملقب بـدُحيم، ثقة، حافظ، أخرج له البخاري. وباقي رجال السند على شرطهما. وأخرجه ابن ماجه (310) في الطهارة: باب كراهة مس الذكر باليمين والاستنجاء باليمين، عن عبد الرحمن بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة (1/220) عن أحمد بن محمد بن عثمان الثقفي، عن الوليد بن مسلم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد (5/300) عن أبي المغيرة، والبخاري (154)

حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

(متن حدیث): إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمْسَحُ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَسْتَنْجِي بِيَمِينِهِ. (3:2)

عبداللہ بن ابوقادہ بیان کرتے ہیں: میرے والد نے مجھے یہ بات بتائی ہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جب کوئی شخص پیشاب کرے تو اپنے دائیں ہاتھ کے ذریعے اپنی شرم گاہ کو نہ چھوئے اور نہ ہی اپنے دائیں ہاتھ کے ذریعے استنجاء کرے۔“

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ لِمَنْ أَرَادَهُ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی استنجاء کرنے لگے تو اپنے بائیں ہاتھ سے استنجاء کرے

1435 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الصُّوفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ

شُجَاعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ، وَاللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ. (3:2)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنے سے منع کیا ہے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِمَنْ أَرَادَ الْإِسْتِجْمَارَ أَنْ يَجْعَلَهُ وَتَرًا

جو شخص استنجاء کرتے ہوئے (ڈھیلے سے استنجاء کرنے کا ارادہ کرے) اسے یہ حکم ہونا کہ وہ طاق

تعداد میں انہیں استعمال کرے

(بقیہ تخریج 1434) فی الوضوء: باب لا یمسک ذکرہ بیمیئہ إذا بال، عن محمد بن یوسف، وابن ماجہ (310) من طریق عبد الحمید بن حبیب بن ابی العشرین، ثلاثہم عن الأوزاعی، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزیمہ برقم (79) من طریق ابن المبارک وعمرو بن أبی سلمة، عن الأوزاعی، به. وأخرجه الحمیدی (428)، وأحمد 4/383 و5/295 و296 و309 و310 و311، والبخاری (153) فی الوضوء: باب النهی عن الاستنجاء بالیمن، و(5630) فی الأشربة: باب النهی عن التمس فی الإناء، ومسلم (267) فی الطہارۃ، وأبو داؤد (31) فی الطہارۃ، والترمذی (15)، والنسائی 1/25 و43 و44، وأبو عوامة 1/220 و221، والبیہقی فی "السنن" 1/112، والبعوی فی "شرح السنة" (181) من طرق عن یحیی بن أبی کثیر، به، وصححه ابن خزیمہ برقم (78).

**1436 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ الْجَمْحِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعِدِيُّ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسِ الْأَشْجَعِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاسْتَشِرُّ، وَإِذَا اسْتَجَمَرْتَ فَأَوْتِرْ. (1: 78)

﴿﴾ حضرت سلمہ بن قیس اشجعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم وضو کرو تو ناک میں بھی پانی ڈالو اور جب تم (استنجا کرتے ہوئے) پتھر استعمال کرو تو طاق تعداد میں کرو۔“

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أُمِرَ بِهَذَا الْأَمْرِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے یہ حکم دیا گیا ہے

**1437 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا هَاشِمُ بْنُ يَحْيَى أَبُو السَّرِيِّ، بِنَصِيبِينَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): إِذَا اسْتَجَمَرْتَ أَحَدُكُمْ فَلْيُوتِرْ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَتَرَّ يُحِبُّ الْوَتْرَ، أَمَا تَرَى السَّمَاوَاتِ سَبْعًا، وَالْأَيَّامَ سَبْعًا، وَالطَّوَافَ؟ وَذَكَرَ أَشْيَاءَ. (1: 78)

1436- إسناده حسن، وقد تقدم برقم (1431) من طريق وهيب، عن ابن عجلان، به، بأطول مما هنا. (2) إسناده صحيح على شرط الصحيح، وأخرجه الحميدي (856)، والطبراني (3607) و (6313) و (6314) و (6316) من طريق سفيان، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/339 عن عبد الرحمن بن مهدي، عن سفيان، به. وأخرجه أحمد 4/340، والطبراني (6306) من طريق عبد الرزاق، عن معمر والثوري، به. وأخرجه أحمد 4/313 عن جرير بن عبد الحميد، عن سفيان، عن هلال، به. سقط منه منصور بين سفيان وهلال. وأخرجه أحمد 4/339 عن سفيان بن عيينة، عن منصور، به. وأخرجه الطيالسي 1/47، وابن أبي شيبة 1/27، والترمذي (27) في الطهارة: باب ما جاء في المضمضة والاستنشاق، والنسائي 1/41 في الطهارة: باب الرخصة في الاستطابة بحجر واحد، و 67 باب الأمر بالاستنشاق، وابن ماجه (406) في الطهارة: باب المبالغة في الاستنشاق والاستنثار، والطحاوي في " شرح معاني الآثار " 1/121، والخطيب في " تاريخه " 1/286، والطبراني (6309) و (6310) و (6311) و (6312) و (6315) من طرق عن منصور، به.

1437- أبو عامر الخزاز: اسمه صالح بن رستم المزني، مختلف فيه، وهو من رجال مسلم، وثقه أبو داود وغيره، وروى عباس، عن يحيى بن معين: ضعيف، وكذا ضعفه أبو حاتم، وقال ابن عدى: لم أر له حديثاً منكراً جداً، وقال ابن أبي شيبة: سألت ابن المديني عنه، فقال: كان يحدث عن ابن أبي مليكة، كان ضعيفاً، ليس بشيء. قال الإمام الذهبي في " ميزان الاعتدال " 2/294: وهو كما قال أحمد بن حنبل: صالح الحديث. ويناقي رجاله ثقات. وأخرجه البزار (239) عن محمد بن معمر، بهذا الإسناد. وأخرجه الحاكم 1/158 ومن طريقه البيهقي في " السنن " 1/104 عن عبد الله بن الحسين، عن الحارث بن أبي أسامة، عن روح بن عباد، به. وصححه ابن خزيمة برقم (77)، والحاكم، فتعقبه الذهبي بقوله: منكر، والحارث ليس بعمدة. وذكره الهيثمي في " مجمع الزوائد " 1/211، وقال: رواه البزار، والطبراني في " الأوسط "، ورجاله رجال الصحيح. وفي الباب عن جابر عند أبي عوانة 1/219.



﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص پتھر استعمال کرے تو طاق تعداد میں کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ طاق ہے وہ طاق کو پسند کرتا ہے کیا تم نے دیکھا نہیں ہے۔ آسمان سات ہیں دن سات ہیں طواف (کے چکر) سات ہیں۔“

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور بھی کچھ چیزوں کا تذکرہ کیا۔

**1438 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قَتَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو أَدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَأَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ، يَقُولَانِ: (متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِئْ، وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ (1: 52) (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: الْإِسْتِنْشَاءُ هُوَ اخْرَاجَ الْمَاءِ مِنَ الْأَنْفِ، وَالْإِسْتِنْشَاقُ: إِدْخَالُهُ فِيهِ، فَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِئْ أَرَادَ فَلْيَسْتَنْشِئْ، فَأَوْقَعَ اسْمَ الْبِدَايَةِ الَّذِي هُوَ الْإِسْتِنْشَاقُ عَلَى الْإِسْتِنْشَاءِ الَّذِي هُوَ الْإِسْتِنْشَارُ، لِأَنَّهُ لَا يُوجَدُ الْإِسْتِنْشَارُ إِلَّا بِتَقْدِيمِ الْإِسْتِنْشَاقِ لَهُ، وَالْإِسْتِجْمَارُ هُوَ الْإِسْتِطَابَةُ، وَهُوَ إِزَالَةُ النَّجَاسَةِ عَنِ الْمَخْرُجِينَ

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں۔

”جو شخص وضو کرے اسے ناک میں پانی ڈالنا چاہئے اور جو شخص پتھر استعمال کرے اسے طاق تعداد میں کرنے چاہئیں۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) لفظ استنثار سے مراد ناک سے پانی کو باہر نکالنا ہے اور استنشاق سے مراد ناک میں پانی کو داخل کرنا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان جو شخص وضو کرے اسے استنثار کرنا چاہئے اس سے مراد یہ ہے کہ اسے استنشاق کرنا چاہئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں آغاز کے لفظ استنشاق کو اختتام کیلئے استعمال کیا ہے جو استنثار ہے کیونکہ استنثار صرف اس وقت پایا جاتا ہے جب اس سے پہلے استنشاق موجود ہو اور استنثار سے مراد پائیزگی حاصل کرنا یعنی دونوں مخرجوں سے نجاست کو زائل کرنا ہے۔

1438 - إسناده صحيح على شرط مسلم؛ وأخرجه مسلم (237) في الطهارة: باب الإيتار في الاستنثار والاستجمار، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن خزيمة في "صححه" (75)، عن يونس بن عبد الأعلى، عن ابن وهب، به. وأخرجه أحمد 2/401 و518، والبخاري (161) في الوضوء: باب الاستنثار في الوضوء ومسلم (237)، وابن خزيمة (75)؛ من طرق عن يونس بن يزيد، به. وأخرجه مالك 1/19 في الطهارة: باب العمل في الوضوء عن الزهري، به. ومن طريق مالك أخرجه: ابن أبي شعبة 1/27، وأحمد 2/236 و277، ومسلم (237) (22)، والسنائي 1/66-67 في الطهارة: باب الأمر بالاستنثار، وابن ماجه (409) في الطهارة: باب المبالغة في الاستنشاق والاستنثار، والطحاوي 1/120 و121، والبعقوي (211)، والبيهقي في "السنن" 1/103، وصححه ابن خزيمة برقم (75) أيضًا. وأخرجه أحمد 2/308 من طريق معمر، والدارمي 1/178، والطحاوي 1/120 من طريق ابن إسحاق، والطبراني في "الصغير" 1/49 من طريق عبيد الله بن عمر بن حفص، ثلاثهم عن الزهري، به.

ذَكَرُ الْخَبَرِ الْمَصْرِيَّ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ اللَّفْظَةِ الْمُتَقَدِّمَةِ  
اس روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے  
جوگزشتہ الفاظ کے بارے میں ہے

1439 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
(متن حدیث): إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلِ الْمَاءَ فِي أَنْفِهِ، ثُمَّ لِيَنْثُرْ، وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ. (1: 52)  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
”جب کوئی شخص وضو کرے تو اسے اپنی ناک میں پانی ڈال کر صاف کرنا چاہئے اور جو شخص پتھر استعمال کرے اسے طاق تعداد میں کرنا چاہئے۔“

ذَكَرُ الْأَمْرِ بِالِاسْتِطَابَةِ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ لِمَنْ أَرَادَهُ

جو شخص پتھر استعمال کرنے کا ارادہ کرے اسے تین پتھروں سے استنجاء کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ  
1440 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ أَبُو صَالِحٍ، قَالَ:  
حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عَجْلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
(متن حدیث): إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ، فَإِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا، وَلَا يَسْتَطِبُ بِمِمينِهِ، وَكَانَ يَأْمُرُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، وَيَنْهَى عَنِ الرُّوثِ، وَالرَّمَّةِ. (1: 90)  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
”میں تمہارے لئے والد کی جگہ ہوں جب کوئی شخص قضاے حاجت کے لئے جائے تو وہ قبلہ کی طرف رخ یا پیٹھ نہ کرے اور اپنے دائیں ہاتھ کے ذریعے استنجاء کرے۔“

1439 - إسناده صحيح، وأخرجه أبو داود (140) في الطهارة: باب في الاستنثار، عن عبد الله بن مسلمة القعنبي، عن مالك، بهذا الإسناد، دون لفظ "ومن استجمر فليوتر"، وهو في "الموطأ" 1/19 في الطهارة: باب العمل في الوضوء ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/278، والبخاري (162) في الوضوء: باب الاستجمار وتراً، والنسائي 1/65-66 في الطهارة: باب اتخاذ الاستنشاق، والطحاوي 1/120، والبخاري (210). وأخرجه الحميدي (957)، وأحمد 2/242 و463، ومسلم (237) (20)، والنسائي 1/65 في الطهارة، من طرق عن سفيان بن عيينة، عن أبي الزناد، به. وأخرجه أحمد 2/315 مختصراً، ومسلم (237) (21) عن محمد بن رافع، كلاهما عن عبد الرزاق، عن معمر، عن همام بن منبه، عن أبي هريرة.

(حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تین پتھر استعمال کرنے کا حکم دیتے تھے۔ آپ یمنی اور بوسیدہ ہڈی (کے ذریعے استنجا کرنے) سے منع کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنْ مَسِّ الْمَاءِ عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنَ الْخَلَاءِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ بیت الخلاء سے باہر آ کر پانی استعمال کرے

1441 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ الْيَرْبُوعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ:

(متن حدیث): مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا الْعَشْرَ قَطُّ، وَلَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ إِلَّا مَسَّ مَاءً. (8.5)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے کبھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو (ذوالحج کے ابتدائی) دس دنوں میں روزہ رکھتے ہوئے نہیں دیکھا آپ جب بھی قضائے حاجت کر کے تشریف لاتے تھے تو پانی استعمال کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ مَسَّ الْمَاءِ الَّذِي فِي خَبَرِ عَائِشَةَ إِنَّمَا هُوَ الْإِسْتِنْجَاءُ بِالْمَاءِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول روایت میں ”پانی استعمال کرنا“ سے مراد پانی سے استنجا کرنا ہے

1442 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي مُعَاذٍ وَهُوَ

1441- إسنادہ حسن، وأخرجه أحمد 2/250، والنسائي 1/38 عن يعقوب بن إبراهيم، وابن خزيمة (80) عن محمد بن بشار، والبيهقي 1/112 من طريق محمد بن أبي بكر، أربعتهم عن يحيى بن سعيد القطان، بهذا الإسناد. وقد تقدم برقم (1431).

1442- إسنادہ ضعيف لضعف يحيى بن طلحة اليربوعي، قال النسائي: ليس بشيء. وذكره المؤلف في "الثقات" 9/264، وقال: وكان يُعْرَبُ. وأخرج القسم الأول منه ابن أبي شيبة 3/41، ومسلم (1176)، والترمذي (756)، وأبو داود (2439)، والبخاري (1793)، وأخرجه ابن ماجه (1729) من طريق هناد بن السري، عن أبي الأحوص، عن منصور، عن إبراهيم، به. والمراد بالعشر هنا: الأيام التسعة من أول ذي الحجة. وانظر "شرح مسلم" 8/71-72. وأخرج القسم الثاني منه ابن أبي شيبة 1/153 عن جرير، عن منصور، عن إبراهيم، قال: بلغني أن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لم يدخل الحلاء إلا ترخماً أو مسح ماء. وانظر الحديث الآتي. (2) إسنادہ صحیح علی شرطہما. وأخرجه البخاري (150) في الوضوء: باب الاستنجاء بالماء، عن أبي الوليد الطيالسي، هشام بن عبد الملك، بهذا الإسناد. وأخرجه ابو داود الطيالسي 1/48 ومن طريقه ابو عوانة 1/221، والبيهقي في "السنن" 1/105، عن شعبة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/152، وأحمد 3/203، 259، 284، والبخاري (151) في الوضوء: باب من حمل معه الماء لظهوره، و (152) باب حمل العنزة مع الماء في الاستنجاء، و (500) في الصلاة: باب الصلاة إلى العنزة، ومسلم (271) في الطهارة: باب الاستنجاء بالماء من البرز، والنسائي 1/42 في الطهارة: باب الاستنجاء بالماء، والدارمي 1/173، وأبو عوانة 1/195، والبخاري في "شرح السنن" (195) من طرق، عن شعبة، به. وصححه ابن خزيمة برقم (85) و

عطاء بن ابی میمونۃ، قال: سمعتُ أنسَ بنَ مالکٍ، یقولُ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ مِنْ حَاجَتِهِ أَجِئْتُ أَنَا وَعُغْلَامٌ مِنَ

الْأَنْصَارِ، يَأْذَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ، فَيَسْتَنْجِي بِهِ. (8: 5)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب قضائے حاجت کر کے باہر تشریف لائے تو میں اور انصار سے تعلق رکھنے والا ایک لڑکا برتن میں پانی رکھ کر آئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ذریعے استنجا کیا۔

1443 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: مَرَّ أَرْوَاهُ جَنَّ أَنْ يَسْتَطِيبُوا بِالْمَاءِ، فَإِنِّي اسْتَحْيَيْتُهُمْ مِنْهُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ يَفْعَلُهُ. (8: 5)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے (خواتین سے) فرمایا: تم اپنے شوہروں کو کہو کہ وہ پانی کے ذریعے استنجا کیا کریں، کیونکہ مجھے اس حوالے سے ان سے (بات کرتے ہوئے) شرم آتی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ جَلًّا وَعَلَا الْمَغْفِرَةَ عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنَ الْخَلَاءِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ بیت الخلاء سے باہر آ کر اللہ تعالیٰ سے

مغفرت طلب کرے

1444 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ:

(بقیہ تخریج 1442) (86) و (87)، وأخرجه أحمد 3/112، ومن طريقه أبو عوانة 1/196 و 221، وأخرجه البخاری (217) فی الوضوء: باب ما جاء فی غسل البول، وابن خزيمة (84)، عن يعقوب بن إبراهيم، ومسلم (271) (71) فی الطهارة، عن زهير بن حرب وأبي كريب، أربعين عن إسماعيل بن علي، عن روح بن القاسم، عن عطاء، به. وأخرجه مسلم (270) عن يحيى بن يحيى، وأبو داود (43) فی الطهارة: باب الاستنجاء بالماء، ومن طريقه أبو عوانة 1/195 عن وهب بن بقية.

1444 - إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين. وأخرجه الترمذی (19) فی الطهارة: باب ما جاء فی الاستنجاء بالماء، والنسائی 43-1/42 فی الطهارة: باب الاستنجاء بالماء، عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/152، والبيهقي فی "السنن" 106-1/105، من طريق سعيد بن أبي عروبة، وأحمد 6/113 و 114 من طريق أبان، كلاهما عن قتادة، به. وأخرجه أحمد 6/113 عن يونس، عن أبان، عن يزيد الرشك، عن معاذة، به. (3) إسناده حسن. يوسف بن أبي بردة، ذكره المؤلف فی "الثقات" 7/638 ووقفه المعجلى ص 485، والذهبي فی "الكاشف" 3/297، وباقي رجال السند على شرطهما. وأخرجه أبو بكر بن أبي شيبة 1/2، ومن طريقه ابن ماجه (300) فی الطهارة: باب ما يقول إذا خرج من الخلاء، عن يحيى بن أبي بكير، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائی فی "عمل اليوم والليلة" (79)، ومن طريقه ابن السنن (22)، عن أحمد بن نصر، عن يحيى بن أبي بكير، به. وصححه ابن خزيمة برقم (90) ومن طريقه البيهقي فی "السنن" 1/97، عن محمد بن المثنى، عن يحيى بن أبي بكير، به.

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: (متن حدیث): دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ: غُفْرَانَكَ. (5: 12)

✿✿ یوسف بن ابوبریہ رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں ان کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب بیت الخلاء سے باہر تشریف لاتے تو یہ پڑھتے تھے غفرانک (یعنی میں تجھ سے تیری مغفرت طلب کرتا ہوں)

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ إِذَا بَالَ بِاللَّيْلِ وَأَرَادَ النَّوْمَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ لِرُودِهِ  
أَنْ يَغْسِلَ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ بَعْدَ الْإِسْتِجَاءِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے جب وہ رات کے وقت پیشاب کرے اور اپنے معمول کے نوافل ادا کرنے سے پہلے دوبارہ سونے کا ارادہ کرے تو اسے چاہئے کہ استنجاء کرنے کے بعد اپنے چہرے اور دونوں ہاتھوں کو دھولے

1445 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى خَتًّا، - وَكَانَ كَخَيْرِ

(بقیہ تخریج 1444) و آخر جہ احمد 6/155، و أبو داؤد (30) فی الطہارۃ، و ابن الجارود (42)، و البغوی فی "شرح السنۃ" (188)، من طریق ہاشم بن القاسم، و البخاری فی "الأدب المفرد" (693)، و الترمذی (7) فی الطہارۃ، و الدارمی 1/174، من طریق مالک بن إسماعیل، و الحاکم 1/185، و البیہقی فی "السنن" 1/97، من طریق عبید اللہ بن موسی، ثلاثہم عن إسرائیل بن یونس، بهذا الإسناد. و آخر جہ البیہقی 1/97 ایضاً من طرق أخرى عن إسرائیل، به. و صححہ أبو حاتم الرازی، و الحاکم و وافقہ الذہبی، و حسنہ الترمذی.

1445- إسناده صحيح على شرط الصحيح. و خت: بفتح المعجمة، وتشديد التاء المثناة، وفي الأصل: ابن خت، وهو خطأ، لأن "خت" لقب ليحيى بن موسى، لقب به لأنها كلمة كانت تجرى على لسانه. وهو عند أبي داؤد الطيالسي 1/115، 116 (منحة المعبود)، و من طريقه أخرجه أبو عوانة 1/279 و آخر جہ احمد 1/283، و مسلم (763) (187) في صلاة المسافرين: باب الدعاء في صلاة الليل وقيامه، و ابن ماجه (508) في الطهارة: باب وضوء النوم، و أبو عوانة 1/279 و 2/312، من طرق عن شعبة بهذا الإسناد، و آخر جہ احمد 1/283، و البخاری (6316) في الدعوات: باب الدعاء إذا انتبه من الليل، و مسلم (304) في الحيض: باب غسل الوجه و اليدين إذا استيقظ من النوم، و (763) (181) في صلاة المسافرين، و أبو داؤد (5043) في الأدب: باب النوم على طهارة، و الترمذی في "الشمائل" (255)، و ابن ماجه (508)، و أبو عوانة 1/279 و 2/311، من طرق عن سفيان، من سلمة بن كهيل، به. و آخر جہ مسلم (763) (188)، و النسائي 2/218 في التطبيق: باب الدعاء في السجود من طريق سعيد بن مسروق، عن سلمة، به. و آخر جہ مسلم (763) (189) من طريق عقيل بن خالد، عن سلمة، به.

الرِّجَالِ - قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ كُرَيْبًا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ:

(متن حدیث): بَثُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ: فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامًا، فَبَالَ، ثُمَّ غَسَلَ

وَجْهَهُ، ثُمَّ نَامَ. (8:5)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے اپنی خالہ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں رات بسر کی میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ اٹھے آپ نے پیشاب کیا پھر آپ نے اپنے چہرے کو دھویا اور پھر سو گئے۔



## 9- کتاب الصلوة

### نماز کے بارے میں روایات

ذَكَرُ الْبَيَانَ بِأَنَّ إِقَامَةَ الْمَرْءِ الْفَرَائِضَ مِنَ الْإِسْلَامِ

نماز کے بیان کا تذکرہ کہ فرائض کو آدمی کا قائم کرنا اسلام کی (بنیادی تعلیمات) میں سے ایک ہے

1446 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ بْنَ حَالِدٍ الْمَخْزُومِيَّ يَحْدِثُ

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَلَا تَغْزُو؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَصَوْمِ

رَمَضَانَ، وَحَجِّ الْبَيْتِ. (3: 66)

عکرمہ بن خالد مخزومی بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا آپ جنگوں میں حصہ

کیوں نہیں لیتے؟ انہوں نے فرمایا: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، نماز قائم کرو

زکوٰۃ دینا، رمضان کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا۔“



1446- إسناده صحيح على شرط مسلم . وأورده المؤلف برقم ( 158 ) في كتاب الإيمان : باب فرض الإيمان ، من طريق

وكيع ، عن حنظلة ، به ، وتقدم تحريجه هناك .

## بَابُ فَرَضِ الصَّلَاةِ

### باب ۱: نماز کا فرض ہونا

1447 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عِمْرَانَ الْجُرْجَانِيُّ بِحَلَبَ قَالَ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ (متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ عِبَادَةَ مِنَ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: "خَمْسَ صَلَوَاتٍ" قَالَ: هَلْ قَبْلَهُنَّ أَوْ بَعْدَهُنَّ شَيْءٌ؟ قَالَ: "افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ عِبَادَةَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ" فَقَالَ هَلْ قَبْلَهُنَّ أَوْ بَعْدَهُنَّ شَيْءٌ؟ قَالَ: "افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ عِبَادَةَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ" قَالَ: فَحَلَفَ الرَّجُلُ بِاللَّهِ لَا يَزِيدُ عَلَيْهِنَّ وَلَا يَنْقُصُ مِنْهُنَّ فَقَالَ: النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ صَدَقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ أَنَسٌ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمِعَ الْقِصَّةَ بِطَوْلِهَا عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْبَةَ وَسَمِعَ بَعْضَ الْقِصَّةِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ فَالطَّرُقُ الثَّلَاثُ كُلُّهَا صحاح.

✽✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر کتنی نمازیں فرض کی ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانچ نمازیں اس نے دریافت کیا: ان سے پہلے یا ان کے بعد کوئی اور چیز (یعنی مزید کوئی نماز) بھی لازم ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ اس نے عرض کی: ان سے پہلے یا ان کے بعد کچھ اور بھی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں: تو اس شخص نے اللہ کے نام کی قسم اٹھائی کہ وہ ان پر کوئی اضافہ نہیں کرے گا اور ان میں کوئی کمی نہیں کرے گا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "اُر اس نے سچ کہا ہے تو یہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔"

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے یہ روایت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے کہ انہوں نے یہ واقعہ تفصیل کے ساتھ حضرت مالک بن صعصعہ رضی اللہ عنہ سے سنا ہے اور اس واقعہ کا کچھ حصہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ سے سنا ہے تو اس کے تینوں طرق مستند ہیں۔

1447- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أحمد 3/267، عن أحمد بن عبد المالك، والنسائي 1/228-229 في

الصلاة: باب كم فرضت في اليوم والليلة عن قتبية، كلاهما، عن نوح بن قيس، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (12) (10) و (11) في

الإيمان: باب السؤال



ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ أَخَذَهَا مُحَمَّدٌ عَنْ جَبْرِيلَ صَلَوَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِمَا  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ پانچ نمازوں کا حکم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبرائیل  
علیہ السلام سے حاصل کیا تھا اللہ تعالیٰ ان دونوں پر رحمتیں نازل کرے

1448 - أَخْبَرَنَا بَنُ قُتَيْبَةَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا عَلَى بَابِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي إِمَارَتِهِ عَلَى الْمَدِينَةِ وَمَعَهُ عُرْوَةُ فَأَخْرَجَ  
عُمَرَ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ: أَمَا إِنَّ جَبْرِيلَ نَزَلَ فَصَلَّى أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ:  
أَعْلَمَ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ فَقَالَ: سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ: "نَزَلَ جَبْرِيلُ فَصَلَّى مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ فَحَسَبَ  
بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ".

ابن شہاب کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ عمر بن عبدالعزیز کے مدینہ منورہ کا گورنر ہونے کے زمانے میں ان  
کے دروازے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کے ساتھ عروہ بھی بیٹھے ہوئے تھے۔ عمر بن عبدالعزیز نے عصر کی نماز میں کچھ تاخیر کر دی تو  
عروہ نے ان سے کہا: حضرت جبرائیل علیہ السلام نازل ہوئے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے نماز ادا کی تو عمر بن  
عبدالعزیز نے کہا: اے عروہ! آپ دھیان کریں کہ آپ کیا کہہ رہے ہیں تو عروہ نے کہا میں نے بشیر بن ابوسعود کو یہ بیان کرتے  
ہوئے سنا ہے۔ میں نے حضرت ابوسعود رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے وہ کہتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جبرائیل علیہ السلام نازل ہوئے انہوں نے نماز ادا کی میں نے ان کی اقتداء میں نماز ادا کی پھر میں نے ان کی

1448 - إسناده صحيح، يزيد بن موهب: هو يزيد بن خالد بن يزيد بن عبد الله بن موهب، ثقة، وباقي السند على  
شرطهما. وأخرجه البخاري (3221) في بدء الخلق: باب ذكر الملائكة، ومسلم (610) في المساجد: باب أوقات الصلوات  
الخمسة، والنسائي 1/245، 246 في المواقيت، وابن ماجه (668) في الصلاة: أبواب مواقيت الصلاة، والطبراني 17/ (715)،  
من طريق قتيبة بن سعيد، ومحمد بن رمع، كلاهما عن الليث بن سعد، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة 1/342 من طريق سعيب بن  
الليث وحجاج وعبد الله بن يزيد المقرئ، كلهم عن الليث بن سعد، به. وأخرجه الحميدي (451)، وابن أبي شيبة 1/319،  
والشافعي في "مسنده" 1/48، وأبو عوانة 1/341. والطبراني 17/ (714)، والبيهقي في "السنن" 1/363، من طريق سفیان بن  
عيينة، عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق (2044)، وعنه أحمد 4/120-121، وأبو عوانة 1/343، والطبراني 17/ (711) عن  
عمرو، عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق (2045)، وأبو عوانة 1/343 من طريق حجاج، كلاهما عن ابن جريج، عن الزهري،  
به. وأخرجه البخاري (4007) في المغازي، والبيهقي في "السنن" 1/441 من طريق شعيب، عن الزهري، به. وسورده بعده  
(1449) من طريق أسامة بن زيد، عن الزهري، به. وبقوله (1450) من طريق مالك، عن الزهري، به. ويرد تخريج كل طريق في  
موضعه.



نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی پھر میں نے ان کے ہاں نماز ادا کی پھر میں نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی پھر میں نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی۔“

راوی نے اپنی انگلیوں پر حساب کر کے پانچ نمازوں کے بارے میں بتایا۔

(راوی بیان کرتے ہیں) میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے ظہر کی نماز اس وقت ادا کی جب سورج ڈھل گیا تھا جب گرمی شدید ہوتی تھی تو آپ بعض اوقات اس نماز کو تاخیر سے بھی ادا کرتے تھے اور میں نے آپ کو دیکھا ہے آپ عصر کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے جب سورج بلند اور چمک دار ہوتا تھا۔ ابھی اس میں زردی شامل نہیں ہوئی ہوتی تھی اور کوئی شخص نماز سے فارغ ہونے کے بعد سورج غروب ہونے سے ذوالخلیفہ جا سکتا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سورج غروب ہو جانے کے بعد مغرب کی نماز ادا کر لیتے تھے اور آپ عشاء کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے جب آفتاب سیاہ ہو جاتا تھا۔ بعض اوقات آپ اس نماز کو تاخیر سے ادا کرتے تھے یہاں تک کہ لوگ اکٹھے ہو جاتے تھے۔ صبح کی نماز آپ کبھی اندھیرے میں ادا کر لیتے تھے اور کبھی روشنی میں ادا کرتے تھے پھر اس کے بعد آپ صبح کی نماز اندھیرے میں ہی ادا کرنے لگے یہاں تک کہ (اسی معمول کے مطابق) آپ کا انتقال ہو گیا۔ آپ نے دوبارہ روشنی میں یہ نماز ادا نہیں کی۔

ذِكْرُ عَدَدِ الصَّلَوَاتِ الْمَفْرُوضَاتِ عَلَى الْمَرْءِ فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ

ان نمازوں کی تعداد کا تذکرہ جو آدمی پر دن اور رات میں فرض ہیں

1450 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ

الْعَزِيزِ أَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا فِي امْرَأَتِهِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فَأَخْبَرَهُ

(متن حدیث): أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا وَهُوَ بِالْكُوفَةِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَبُو مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيُّ

فَقَالَ يَا مُغِيرَةُ مَا هَذَا أَلَيْسَ قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ جِبْرِيلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ نَزَلَ فَصَلَّى فَصَلَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

1450 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه البخاری (521) فی مواقیب الصلاة: باب مواقیب الصلاة وفضلها، وأبو

عروانة 1/340، والبيهقي في "السنن" 1/363 و441 من طريق عبد الله بن مسلمة القعنبي، عن مالك، بهذا الإسناد. وهو في

"الموطأ" 1/3-4 في الصلاة: باب وقوت الصلاة، ومن طريق مالك أخرجه: أحمد 5/274، ومسلم (610) (167) في المساجد:

باب أوقات الصلوات الخمس، والدارمي 1/268، وأبو عروانة 1/340، 341، والبيهقي في "السنن" 1/363، والطبراني 17/

(713)، وحديث عائشة أخرجه البخاری (544) في المواقيت: باب وقت العصر، و (1303) في فرض الخمس: باب ما جاء في

بيوت أزواج النبي صلى الله عليه وسلم، عن إبراهيم بن المنذر، عن أنس بن عياض، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة،

به. وأخرجه البخاری (545)، أيضًا عن قتيبة بن سعيد، عن الليث، عن الزهري، عن عروة، به. وأخرجه أيضًا (546) عن أبي نعيم،

عن ابن عيينة، عن الزهري، عن عروة، به. وأخرجه عبد الرزاق (2070) و (2072) و (2073)، والطبراني 17/ (712) و (715) و

(717)، وابن أبي سبيبة 1/326 من طرق، عن الزهري، به.



سعد عن ابن شہاب عن عبد اللہ ابن ابی بکر بن عبد الرحمن عن أمیة بن عبد اللہ بن خالد،  
(متن حدیث): أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِنَّا نَجِدُ صَلَاةَ الْحَضَرِّ وَصَلَاةَ الْخَوْفِ فِي الْقُرْآنِ وَلَا نَجِدُ  
صَلَاةَ السَّفَرِ فِي الْقُرْآنِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ يَا بْنَ أَخِي إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ إِلَيْنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ  
شَيْئًا فَإِنَّمَا نَفْعَلُ كَمَا رَأَيْنَاهُ يَفْعَلُ.

❁❁ أمیة بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: حضر کی نماز اور خوف کے عالم  
والی نماز کا ذکر ہم قرآن میں پاتے ہیں لیکن ہمیں سفر کی نماز کا ذکر قرآن میں نہیں ملتا تو حضرت عبد اللہ نے ان سے کہا: اے میرے  
بھتیجے! بیشک اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہماری طرف مبعوث کیا۔ ہمیں کسی چیز کا علم نہیں تھا ہم اسی طرح کرتے ہیں  
جس طرح ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

ذِكْرُ الْحَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الصَّلَاةَ رُكْعَةٌ وَاحِدَةٌ غَيْرُ جَائِزٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے ایک

رکعت نماز ادا کرنا جائز نہیں ہے

1452 - أَخْبَرَنَا بَنُ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ

1451- تحرفت في "التقاسيم" /1/ لوحة 363 و"الإحسان" إلى "عبد الملك" إلا أن ناسخ "الإحسان" أثبت فوق  
"سننك": "اللہ" 2/إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 2/94، والنسائي 3/117 في تقصير الصلاة في السفر، وابن ماجه (1066) في  
إقامة الصلاة: باب تقصير الصلاة في السفر، من طرق عن الليث بن سعد، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (946). وأخرجه  
البيهقي في "السنن" 3/136 من طريق يونس، عن ابن شهاب، بهذا الإسناد، وفيه "عبد الملك بن أبي بكر". وأخرجه مالك  
1/145-146 في قصر الصلاة في السفر، ومن طريقه أحمد 2/65، عن ابن شهاب الزهري، عن رجل من آل خالد بن أسيد، أنه  
سأل عبد الله بن عمر.

1452- إسناده صحيح، ثعلبة بن زهدم: مختلف في صحبته، وقد جزم بصحة صحبته المؤلف، وابن السكن، وابن مندة،  
وأبو نعيم الأصبهاني، وابن عبد البر، وابن الأثير، وذكره البخاري في "التاريخ" 2/174 وقال: قال الثوري: له صحبة، ولا يصح،  
وذكره مسلم في الطبقة الأولى من التابعين، وقال الترمذي: أدرك النبي صلى الله عليه وسلم، وعامة روايته عن الصحابة، وقال  
نعجلى: تابعي ثقة، وباقي رجال السند على شرط الشيخين. وهو في "صحيح ابن خزيمة" برقم (1343). وأخرجه أبو داود  
(1246)، في الصلاة: باب من قال يصلي بكل طائفة ركعة ولا يقضون، عن مسدد، والنسائي 3/168 في صلاة الخوف، عن عمرو بن  
عسى، والبيهقي 3/261 من طريق محمد بن أبي بكر. وأخرجه عبد الرزاق (4249)، وابن أبي شيبة 2/461، 462، وأحمد  
385/5 و399، والنسائي 3/167، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/310، والبيهقي في "السنن" 3/261 من طرق، عن  
سفيان، به. وصححه الحاكم 1/335، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 5/406، والبيهقي في "السنن" 3/261، 262 من طريق أبي  
سحاق، عن سليم بن عبد الله السلولي، عن حذيفة. وسليم: وثقه المؤلف 4/330، وقال: وكان قد شهد غزوة طبرستان، وقال  
نعجلى (601): كوثي، تابعي، ثقة، وأخرجه أحمد 5/395، عن عفان، عن عبد الواحد بن زياد.

قَالَ حَدَّثَنِي الْأَشْعَثُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدَمٍ قَالَ

(متن حدیث): كُنَّا مَعَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بِطَبْرِسْتَانَ فَقَالَ أَيُّكُمْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ أَنَا قَالَ فَقَامَ حُذَيْفَةُ فَصَفَّ النَّاسَ خَلْفَهُ صِفِّينَ صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُوَازِيًّا لِلْعَدُوِّ فَصَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكْعَةً ثُمَّ انْصَرَفَ هُوَ لَاءِ مَكَانٍ هُوَ لَاءِ وَجَاءَ أَوْلِيَاكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَلَمْ يَقْضُوا.

❁❁ ثعلبہ بن زہدم بیان کرتے ہیں: ہم لوگ سعید بن العاص کے ساتھ طبرستان میں موجود تھے۔ انہوں نے دریافت کیا: آپ لوگوں میں سے کس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز خوف ادا کی ہے تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: میں نے راوی بیان کرتے ہیں: پھر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے انہوں نے اپنے پیچھے لوگوں کی دو صفیں بنا لیں۔ ایک ان کے پیچھے کھڑی ہوگئی اور دوسری صف دشمن کے مد مقابل کھڑی ہوگئی۔ انہوں نے اپنے پیچھے موجود لوگوں کو ایک رکعت نماز پڑھائی پھر یہ لوگ جا کر ان کی جگہ کھڑے ہو گئے اور وہ لوگ آگئے تو انہوں نے انہیں بھی ایک رکعت نماز پڑھائی۔ ان لوگوں نے نماز کی قضا نہیں کی (نماز مکمل نہیں کی یعنی صرف ایک ہی رکعت پڑھی)۔



## بَابُ الْوَعِيدِ عَلَى تَرْكِ الصَّلَاةِ

باب 2: نماز ادا نہ کرنے پر وعید

1453 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): "لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "بندے اور کفر کے درمیان فرق صرف نماز کو ترک کرنا۔"

ذِكْرُ لَفْظَةِ أَوْهَمَّتْ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ

حَتَّى خَرَجَ وَقْتُهَا كَافِرٌ بِاللَّهِ جَلَّ وَعَلَا

اس لفظ کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) نماز کو ترک کرنے والا شخص یہاں تک کہ نماز کا وقت رخصت ہو جائے، اللہ تعالیٰ کا انکار کرنے والا (شمار ہوگا)

1453 - إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله رجال الشيخين، غير أبو يوسف - واسمه طلحة بن نافع وقد صرح بالسمع عند مسلم. وأخرجه ابن منده في "الإيمان" (219) من طريق معاذ بن المشي، عن محمد بن كثير، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (82) في الإيمان: باب إطلاق اسم الكفر على من ترك الصلاة، والترمذی (2618) في الإيمان: باب ما جاء في ترك الصلاة، والبيهقي 3/366، من طرق عن جرير، عن الأعمش، به. وأخرجه أحمد 3/370، وابن أبي شيبة 11/14، والترمذی (2618) و (2619)، والطبرانی في "الصغير" 2/14، وابن منده في "الإيمان" (219) من طريق عن الأعمش، به. وأخرجه مسلم (82)، والدارمی 1/280، وابن منده في "الإيمان" (217)، والبيهقي في "السنن" 3/366 من طريق أبي عاصم، عن ابن جريج، قال: أخبرني أبو الزبير، قال: سمعت جابراً. وهذا سند صحيح، فقد صرح ابن جريج وأبو الزبير بالتحديث وأخرجه النسائي 1/232 (كما في إحدى نسخ "السنن" في الصلاة) من طريق محمد بن ربيعة. وأخرجه ابن أبي شيبة 11/33، أبو داود (4678) في السنة: باب في رد الإرجاء، والترمذی (2620) في الإيمان، وابن ماجه (1078) في الإقامة: باب ما جاء فيمن ترك الصلاة، والدارقطني 2/53، وابن منده في "الإيمان" (218)، والبقوي (347)، والقضاعي في "مسند الشهاب" (267) من طرق. وأخرجه أحمد 3/389 عن سريج، عن ابن أبي الزناد. وأخرجه الطبرانی في "الصغير" 1/134، والقضاعي في "مسند الشهاب" (266)، والبيهقي في "السنن" 3/366 من طريق أبي الربيع الزهراني.

1454 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حُرَيْثٍ حَدَّثَنَا الْقُضْلُبُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِنَّ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ.  
 ❀❀ عبداللہ بن بریدہ اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں۔  
 ”پیشک ہمارے اور ان (کفار) کے درمیان بنیادی چیز نماز ہے، جو شخص اسے ترک کر دے وہ کفر کا مرتب ہوتا ہے۔“

ذِكْرُ الْعَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ حَتَّى خَرَجَ وَفَتَهَا مُتَعَمِّدًا  
 لَا يَكْفُرُ بِهِ كُفْرًا يُخْرِجُهُ عَنِ الْمِلَّةِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نماز کو اس طرح ترک کرنے والا شخص کہ نماز کا وقت رخصت ہو جائے اور وہ شخص جان بوجھ کر ایسا کرے، تو ایسا شخص کافر ہو جائے گا یہ عمل اسے اسلام سے باہر کر دے گا

1455 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

1454 - إسناده جيد. الحسين بن واقد، ثقة، من رجال مسلم إلا أن له أوهامًا، وباقي السند على شرطهما. وأخرجه الترمذی (2621) في الإيمان: باب ما جاء في ترك الصلاة، والنسائي 1/231 في الصلاة: باب الحكم في تارك الصلاة، عن الحسين بن حريث، بهذا الإسناد. وقال الترمذی: حسن صحيح غريب. ومن طريق الحسين بن حريث صححه الحاكم 1/6، 7، ووافقه الذهبي. وأخرجه الترمذی (2621) أيضًا عن يوسف بن عيسى، عن الفضل بن موسى، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 11/34، وأحمد 5/346، 355، والترمذی (2621) أيضًا، وابن ماجه (1079) في الإقامة، والدارقطني 2/52، والبيهقي 3/366، من طرق عن الحسين بن واقد، به.

1455 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو في مصنف عبد الرزاق برقم (4402) ومن طريقه أخرجه أحمد 2/80، والنسائي 1/289 في المواقيت: باب الحال التي يجمع فيها بين الصلاتين. وأخرجه أبو داود (1207) في الصلاة، وأبو عوانة 2/349، 350، والبيهقي في "السنن" 3/159 من طريق حماد بن زيد، عن أيوب، به. وأخرجه الدارقطني 1/391 و392 من طريق سفيان الثوري، عن موسى بن عقبة، به. وأخرجه مالك 1/144 في الجمع بين الصلاتين في الحضر والسفر، عن نافع، به، ومن طريق مالك أخرجه عبد الرزاق (4394)، والنسائي 1/289 في المواقيت: باب الحال التي يجمع فيها بين الصلاتين، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/161، والبيهقي 3/159، والبغوي (1039). وأخرجه أحمد 2/4 و54 و102 و106، والترمذی (555) في الصلاة: باب ما جاء في الجمع بين الصلاتين، وأبو عوانة 2/350، والطحاوي 1/162، والبيهقي 3/159 من طريق عبيد الله بن عمر، عن نافع، به. وأخرجه عبد الرزاق (4400) و(4401)، والبخاري (1668) في الحج: باب النزول بين عرفة وجمع، والنسائي 1/287 و288، والدارقطني 1/390 و291 و392 و393، وأبو عوانة 1/350، والطحاوي 1/161 و163، والبيهقي 3/159 و160، وابن خزيمة في "صححه" (970) من طرق عن نافع، به. وأخرجه الشافعي 1/117، وعبد الرزاق (4393)، وابن أبي شيبة 2/456، والبخاري



الرِّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ:

(متن حدیث): أَخْبَرَ ابْنَ عُمَرَ بَوَّاجَ أَمْرَاتِهِ فِي السَّفَرِ فَأَخَّرَ الْمَغْرِبَ فِقِيلَ الصَّلَاةِ فَسَكَّتْ وَأَخَّرَهَا بَعْدَ ذَهَابِ الشَّفَقِ حَتَّى ذَهَبَ هَوِيُّ مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَفْعَلُ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ أَوْ حَزَبَهُ أَمْرٌ.

**1455:** نافع بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو سفر کے دوران اپنی بیوی کی بیماری کے بارے میں بتایا گیا، تو انہوں نے مغرب کی نماز کو مؤخر کر دیا۔ ان سے کہا گیا ہے: نماز کا وقت ہو گیا ہے تو وہ خاموش رہے۔ انہوں نے اس نماز کو شفق رخصت ہو جانے کے بعد تک مؤخر کیا یہاں تک کہ رات کا کچھ حصہ گزر گیا پھر وہ سواری سے نیچے اترے اور انہوں نے مغرب اور عشاء کی نماز ایک ساتھ ادا کی پھر یہ بات بتائی کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کیا کرتے تھے جب آپ کو تیزی سے سفر کرنا مطلوب ہوتا تھا۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ مُتَعَمِّدًا حَتَّى خَرَجَ  
وَقْتَهَا لَا يَكْفُرُ بِاسْتِعْمَالِهِ ذَلِكَ كُفْرًا تَبَيَّنُ أَمْرَاتُهُ بِهِ عَنْهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہیں، جان بوجھ کر نماز کو ترک کرنے والا شخص یہاں تک کہ اس نماز کا وقت رخصت ہو جائے، اس کے اس عمل کی وجہ سے اس شخص کو ایسا کافر قرار نہیں دیا جائے گا کہ اس کی بیوی اس سے بائٹہ ہو جائے

**1456 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَحْرِ الْقُرَاطِيِّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ

بْنُ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا كَيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

(بقیہ تخریج 1455) (1106) فی تقصیر الصلاة، باب الجمع فی السفر بین المغرب والعشاء، والنسائی 1/290، والطحاوی 1/161، وابن الجارود (226)، والبیہقی 3/159، وابن خزیمہ فی "صحیحہ" (964) و (965) من طریق سفیان بن عیینہ، عن الزہری، عن سالم، عن ابن عمر. وأخرجه عبد الرزاق (4392)، والبخاری (1091) و (1092) فی تقصیر الصلاة: باب یصنئ المغرب ثلاثاً فی السفر، و (1109) باب هل یؤذن أو یقیم إذا جمع بین المغرب والعشاء، و (1673) فی الحج: باب من جمع بینہما ولم يتطوع، والنسائی 1/287 فی المواقیب: باب الوقت الذی یجمع فیہ المسافر بین المغرب والعشاء، وأبو عوانة 2/350، والبیہقی 3/165 من طرق عن الزہری، عن سالم، عن ابن عمر. وأخرجه النسائی 1/285 و 288، والدارقطنی 1/391، والبیہقی 3/165 من طرق عن سالم، عن ابن عمر. وأخرجه البخاری (1805) فی العمرة: باب المسافر إذا جد به السیر یعجل إلی أهله، و (3000) فی الجهاد: باب السرعة فی السیر، والبیہقی 3/160 من طریق محمد بن جعفر، عن زید بن أسلم، عن أبیہ، عن ابن عمر. وأخرجه النسائی 1/286، والطحاوی 1/161، والبیہقی 3/161 من طریق ابن عیینہ، عن ابن أبی نجیح، عن إسماعیل بن عبد الرحمن بن أبی ذؤیب، عن ابن عمر. وأخرجه أبو داؤد (1217) فی الصلاة: باب الجمع بین الصلاتین، والبیہقی 3/160 من طریق اللیب بن سعد، عن ربیعہ بن أبی عبد الرحمن، عن عبد اللہ بن دینار، عن ابن عمر.

(متن حدیث): قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ آخِرَ الظُّهْرِ حَتَّى يَدْخُلَ أَوَّلُ وَقْتِ العَصْرِ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کے دوران دو نمازیں ایک ساتھ ادا کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو آپ ظہر کی نماز کو مؤخر کر دیتے تھے یہاں تک کہ عصر کا ابتدائی وقت داخل ہو جاتا تھا تو آپ ان دونوں نمازوں کو ایک ساتھ ادا کر لیتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَالِثٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا إِلَى أَنْ يَدْخُلَ وَقْتُ صَلَاةٍ أُخْرَى لَا يَكْفُرُ بِهِ كُفْرًا يُوجِبُ دَفْنَهُ فِي مَقَابِرِ غَيْرِ الْمُسْلِمِينَ لَوْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَهَا

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جو شخص جان بوجھ کر نماز ترک کرے یہاں تک کہ اگلی نماز کا وقت آجائے تو وہ ایسا کافر نہیں ہوگا کہ اسے غیر مسلموں کے قبرستان میں دفن کرنا لازم ہو اگر وہ شخص اس نماز کو ادا کرنے سے پہلے فوت ہو جاتا ہے

1457 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلْمٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ: (متن حدیث): أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِيَّةٍ مِنْ شَعْرِ ضَرْبَتْ لَهُ بِنَمْرَةَ فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَشْكُ فُرَيْشُ إِلَّا أَنَّهُ واقف عند المَشْعَرِ الْحَرَامِ كَمَا كَانَتْ فُرَيْشُ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَأَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقَبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِنَمْرَةَ فَنَزَلَ بِهَا

1456- إسناده صحيح. سعيد بن بحر القراطيسي: ذكره المؤلف في "الثقات" 8/272، وقد تحرف فيه "بحر" إلى "بحير"، وترجمه الخطيب في "تاريخه" 9/93، ووثقه، وأورده السمعاني في "الأنساب" 10/84، وباقى رجال الإسناد على شرطهما. وأخرجه مسلم (704) (47) في صلاة المسافرين: باب جواز الجمع بين الصلاتين في السفر، عن عمرو الناقد، وأبو عوانة 2/351 عن عيسى بن أحمد البلخي، والدارقطني 1/389، 390، والبيهقي في "السنن" 3/161، من طريق الحسن بن محمد بن الصباح. وأخرجه الدارقطني 1/390 من طريق عبد الله بن صالح، عن الليث بن سعد، به، وانظر "التلخيص" 2/49، = 50. وأخرجه مسلم (704) (48)، وأبو داود (1219) في الصلاة: باب الجمع بين الصلاتين، والنسائي 1/287 في المواقيت: باب الوقت الذي يجمع فيه المسافر بين المغرب والعشاء، وأبو عوانة 2/351، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/164، والبيهقي 3/161، والبقوي (1040) من طرق عن ابن وهب، عن جابر بن إسماعيل، عن عقيل بن خالد، به. وقد تحرف "جابر" في المطبوع من "شرح السنة" إلى "حاتم". وصححه ابن خزيمة (969). وسيورده المؤلف برقم (1592) في باب الجمع بين الصلاتين، من طريق المفضل بن فضالة، عن عقيل بن خالد، به، ويرد تخريجه من طريقه هناك. وله طريق أخرى عند الطبراني في "الأوسط" في سندها يعقوب بن محمد، قال الحافظ في "التقريب": صدوق كثير الوهم، وأورده الهيثمي في "مجمع الزوائد" 2/160 وقال: رجاله موثقون. وله طريق أخرى أيضًا عند ابن أبي شيبة 2/456، 457، والبخاري (668) ورجالها ثقات إلا أن فيه عنعنة ابن إسحاق.

حَتَّىٰ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقَصْوَاءِ فَرَجَلَتْ لَهُ فَآتَىٰ بَطْنَ الْوَادِي، فَحَطَبَ النَّاسُ ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا.

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمَيَّ مَوْضُوعٌ وَدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعَةٌ وَأَنَّ أَوَّلَ دَمٍ أَصَعُ مِنْ دِمَائِنَا دَمُ بَنِ رَيْبَعَةَ بْنِ الْحَارِثِ كَانَ مُسْتَرْضِعًا فِي بَيْتِي لَيْثٍ فَفَقَتَلْتَهُ هَذِيبٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُمْ أَخَذْتُمُوهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئَنَّ فُرُوشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُنَّ، فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مَبْرَحٍ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَقَدْ تَرَكَتْ فِيكُمْ مَا لَنْ تَصِلُوا بَعْدَهُ إِنْ اغْتَضَمْتُمْ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تُسْأَلُونَ عَنِّي فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ؟" قَالُوا نَشْهَدُ أَنْ قَدْ بَلَغْتَ فَاذَيْتَ وَنَصَحْتَ فَقَالَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَابِيَةَ يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَيَكْتُبُهَا إِلَى النَّاسِ: "اللَّهُمَّ اشْهَدْ." ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى العَصْرَ وَلَمْ يَصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ لَمَّا جَاَزَ تَقْدِيمَ صَلَاةِ العَصْرِ عَنْ وَقْتِهَا وَلَمْ يَسْتَحِقَّ فَاعْلُهُ أَنْ يَكُونَ كَافِرًا كَانَ مِنْ آخِرِ الصَّلَاةِ عَنْ وَقْتِهَا ثُمَّ آذَاهَا بَعْدَ وَقْتِهَا أَوْلَىٰ أَنْ لَا يَكُونَ كَافِرًا.

❁❁ امام جعفر صادق اپنے والد (امام محمد باقر) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ہم لوگ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوتے تو انہوں نے بتایا (حجۃ الوداع کے موقع پر) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے تحت بالوں سے بنا ہوا خیمہ بچاؤ یہ وہ آپ کے لئے نمرہ میں لگایا گیا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم روانہ ہوئے۔ قریش کو اس بارے میں کوئی شک نہیں تھا کہ آپ شجر حرام کے قریب توقف کریں گے جس طرح قریش زمانہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے آگے بڑھ گئے اور آپ عرفہ تشریف لے آئے۔ وہاں آپ نے یہ دیکھا کہ وادی نمرہ میں آپ کے لئے خیمہ لگا دیا گیا ہے۔ وہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑاؤ کیا یہاں تک کہ جب سورج ڈھل گیا، تو آپ کے حکم کے تحت آپ کی اونٹنی قصواء پر پالان رکھ دیا گیا۔ آپ وادی کے نشیبی حصے میں تشریف لائے۔ آپ نے لوگوں سے خطاب کیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

”تمہاری جانیں اور تمہارے مال ایک دوسرے کے لئے اسی طرح قابل احترام ہیں جس طرح یہ دن اس مہینے میں اور اس شہر میں قابل احترام ہے۔“

نمبر ۱۷: زمانہ جاہلیت سے تعلق رکھنے والی ہر چیز میرے دونوں پاؤں کے نیچے رکھی گئی ہے، اور زمانہ جاہلیت کا ہر خون معاف ہو

1457- حدیث صحیح، هشام بن عمار وإن كان فيه ضعف- قد توبع. وأخرجه أبو داؤد (1905) في المناسك: باب صفة حجة النبي صلى الله عليه وسلم، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 5/7، 49، وأخرجه ابن ماجة (3074) في المناسك: باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم. كلاهما عن هشام بن عمار، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (1218) في الحج: باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم، وأبو داؤد (1905)، والنسائي 1/290 في الجمع بين الظهر والعصر بعرفة، والدارمي 49/2، 44، وابن الجارود (469)، والبيهقي 5/7-9، من طرق عن حاتم بن إسماعيل، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 2/54، ومن طريقه البغوي في "شرح السنة" (1928) عن إبراهيم بن محمد وغيره، وأبو داؤد (1906) من طريق عبد الوهاب الثقفي، وسليمان بن بلال، كلهم عن جعفر بن محمد، به.

گیا ہے۔ سب سے پہلا خون جو میں معاف کرتا ہوں وہ ربیعہ بن حارث کے صاحب زادے کا ہے جو بنولیت میں دودھ پیتے بچے تھے اور ہذیل قبیلے کے لوگوں نے انہیں مار دیا تھا تم لوگ خواتین کے بارے میں اللہ سے ڈرتے رہنا کیونکہ تم نے اللہ کی امان میں انہیں حاصل کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے کلمے کے مطابق ان کی شرم گاہوں کو حلال کیا ہے تمہارا ان پر یہ حق ہے وہ تمہارے بچھونے پر کسی ایسے شخص کو نہ آنے دیں جسے تم ناپسند کرتے ہو اگر وہ ایسا کرتی ہیں تو تم زیادتی کئے بغیر ان کی پٹائی کرو اور ان کا تم پر یہ حق ہے تم انہیں رزق اور لباس مناسب طور پر فراہم کرو میں تمہارے درمیان وہ چیز چھوڑ کر جا رہا ہوں کہ اگر تم اسے مضبوطی سے تھام لو تو اس کے بعد کبھی گمراہ نہیں ہو گے وہ اللہ کی کتاب ہے جب تم سے میرے بارے میں دریافت کیا جائے گا تو تم کیا جواب دو گے؟ لوگوں نے کہا: ہم اس بات کی گواہی دیتے ہیں آپ نے تبلیغ کر دی ہے (فریضہ رسالت کو) ادا کر دیا ہے آپ نے خیر خواہی کی ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی شہادت کی انگلی کو آسمان کی طرف بلند کیا اور پھر اسے لوگوں کی طرف کرتے ہوئے ارشاد فرمایا: ”اے اللہ! تو گواہ ہو جا“ یہ بات آپ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی پھر اذان ہوئی اقامت کہی گئی اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھائی پھر اقامت کہی گئی آپ نے عصر کی نماز پڑھائی آپ نے ان دونوں کے درمیان کوئی (نفل) نماز ادا نہیں کی۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) جب عصر کی نماز کو اپنے مخصوص وقت سے پہلے ادا کرنا جائز ہے اور ایسا کرنے والا شخص اس بات کا مستحق نہیں ہوتا کہ اسے کافر قرار دیا جائے تو جو شخص نماز کو اپنے وقت سے مؤخر کر دیتا ہے پھر اس کا وقت گزر جانے کے بعد ادا کرتا ہے تو وہ اس بات کا زیادہ مستحق ہوتا ہے کہ وہ کافر نہ ہو۔

ذِكْرُ خَبَرٍ رَابِعٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ مُتَعَمِّدًا لَا يَكْفُرُ كُفْرًا لَا يَرِثُهُ وَرَثَتُهُ الْمُسْلِمُونَ  
لَوْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَهَا

چوتھی روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جان بوجھ کر نماز کو ترک کرنے والا شخص اس طرح کافر نہیں ہوگا کہ اس کے مسلمان وارث اس کے وارث ہی نہ بنیں اگر وہ اس نماز کو ادا کرنے سے پہلے ہی فوت ہو جاتا ہے

1458 - (سند حدیث) أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدِ

1458- إسناده صحيح على شرطهما. أبو الطفيل: هو عامر بن وائلة الليثي، ولد عام أحد، ورأى النبي صلى الله عليه وسلم، وروى عن أبي بكر فمن بعده، وعُتِرَ إلى أن مات سنة عشر ومئة على الصحيح، وهو آخر من مات من الصحابة، قاله مسلم وغيره. وأخرجه أحمد 5/241، 242، وأبو داود (1220) في الصلاة: باب الجمع بين الصلاتين، والترمذي (553) و (554) في الصلاة: باب ما جاء في الجمع بين الصلاتين، والدارقطني 1/392 و 393، والبيهقي في "السنن" 3/163، والخطيب في "تاريخه" 12/465 و 466 من طريق قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وسعيدة المؤلف من طريقه برقم (1593) في باب الجمع بين الصلاتين. وأخرجه البيهقي 3/162، وأبو نعيم في "الحلية" 7/89 من طريق سفيان، عن عمرو بن دينار، عن أبي الطفيل، به. وسورده المؤلف برقم (1591) من طريق قره بن خالد، وبرقم (1595) من طريق مالك.

بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَكَانَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ زَيْغِ الشَّمْسِ  
أَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَجْمَعَهَا إِلَى الْعَصْرِ فَيُصَلِّيهِمَا جَمِيعًا وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ  
جَمِيعًا ثُمَّ سَارَ وَكَانَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْعِشَاءِ وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ  
عَجَّلَ الْعِشَاءَ وَصَلَّاهَا مَعَ الْمَغْرِبِ.

✽✽ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ تبوک کے لئے روانہ ہوئے جب  
آپ سورج ڈھلنے سے پہلے روانہ ہو جاتے تھے تو آپ ظہر کی نماز کو مؤخر کر دیتے تھے یہاں تک کہ اسے عصر کے ساتھ جمع کر دیتے  
تھے اور وہ دونوں نمازیں ایک ساتھ ادا کر لیتے تھے اور جب آپ سورج ڈھلنے کے بعد روانہ ہوتے تھے تو آپ ظہر اور عصر کی نمازیں  
ایک ساتھ ادا کرتے تھے پھر روانہ ہوتے تھے جب آپ مغرب سے پہلے روانہ ہو جاتے تھے تو آپ مغرب کی نماز کو مؤخر کر دیتے  
تھے یہاں تک کہ اسے عشاء کے ہمراہ ادا کرتے تھے اور جب آپ مغرب کے بعد روانہ ہوتے تھے تو آپ عشاء کی نماز کو جلدی ادا  
کرتے تھے اور اسے مغرب کے ساتھ پڑھ لیتے تھے۔

ذِكْرُ خَبْرٍ حَامِسٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ بَعْدَ أَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ آدَاؤها

وَأَنَّ ذَهَبَ وَقْتَهَا لَا يَكُونُ كَافِرًا كُفْرًا يَكُونُ مَالَهُ بِهِ فَيُنَاقِلُ لِلْمُسْلِمِينَ

پانچویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے جب آدمی پر نماز واجب ہو چکی ہو

تو اس وقت کہ اس نماز کا وقت رخصت ہو جائے تو وہ شخص اس طرح سے کافر نہیں ہوگا کہ

اس کا مال مسلمانوں کے لئے مال نے کی حیثیت اختیار کر جائے

1459 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا بِنُ فُضَيْلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ

1459- إسناده جيد، يزيد بن كيسان: صدوق من رجال مسلم إلا أنه يخطيء، وباقي رجال السند على شرطهما. ابن فضيل:  
هو محمد، وأبو حازم: هو سليمان الكوفي الأشجعي. وأخرجه أحمد 2/428، 429، ومن طريقه أبو عوانة 2/252، وأخرجه مسلم  
(680) (310) في المساجد: باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها، والسناني 1/298 في المواقيت: باب كيف  
يقضى الفائت من الصلاة، عن محمد بن حاتم ويعقوب بن إبراهيم الدوري، وابن خزيمة في "صحيحه" (988) عن محمد بن بشار،  
والبيهقي في "السنن" 2/218 من طريق محمد بن أبي بكر، كلهم عن يحيى بن سعيد، عن يزيد بن كيسان، بهذا الإسناد. وأخرجه  
أبو عوانة 2/251 من طريق الوليد بن القاسم، عن يزيد بن كيسان، به، وأخرجه ابن أبي شيبة 2/64، وابن الجارود (240) من  
طريقين، عن أبي حازم، به. وسورده المؤلف برقم (2069) من طريق الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة، ويرد تخريجه  
هناك. وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/402 عن روح بن الفرخ، عن أبي مصعب الزهري، عن ابن أبي حازم، عن الغلاء  
بن عبد الرحمن، عن أبيه، عن أبي هريرة. وسورده المؤلف برقم (1579) من حديث أبي قتادة، وبرقم (1580) من حديث عبد الله  
بن مسعود.

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

(متن حدیث): عَرَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَلَمْ نَسْتَقِظْ حَتَّى آذَنَّا الشَّمْسُ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لِيَأْخُذَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ رَاحِلَتَهُ ثُمَّ يَتَّخِذَ عَنِ هَذَا الْمَنْزِلِ"، ثُمَّ دَعَا بِالْمَاءِ فَتَوَضَّأَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَازِمٍ فِي تَاخِيرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ عَنِ الْوَقْتِ الَّذِي أَثْبَتَهُ إِلَى أَنْ خَرَجَ مِنَ الْوَادِي دَلِيلٌ صَحِيحٌ عَلَى أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ إِلَى أَنْ يَخْرُجَ وَقْتُهَا لَا يَكُونُ كَافِرًا إِذْ لَوْ كَانَ كَذَلِكَ لَأَمَرَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِدَاءِ الصَّلَاةِ فِي وَقْتِ انْتِبَاهِهِمْ مِنْ مَنَامِهِمْ وَلَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالتَّخَيُّعِ عَنِ الْمَنْزِلِ الَّذِي نَامُوا فِيهِ وَالْفَرَضُ لَازِمٌ لَهُمْ قَدْ جَازَ وَقْتَهُ.

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ رات کے وقت پڑاؤ کیا ہم لوگ بیدار نہیں ہو سکے یہاں تک کہ سورج نے ہمیں بیدار کیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں ہر شخص اپنی سواری کو پکڑ لے اور پھر اس پڑاؤ کی جگہ سے کچھ ہٹ جائے۔

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا کر وضو کیا پھر دو رکعت نماز ادا کی پھر نماز قائم کی گئی۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کیلئے جو وقت مقرر کیا تھا۔ آپ کا اس نماز کو تاخیر سے ادا کرنا یہاں تک کہ آپ کا اس وادی سے باہر چلے جانا اس بات کی صحیح دلیل ہے کہ نماز اتنی دیر تک ترک کرنے والا شخص کہ اس کا وقت رخصت ہو جائے تو وہ کافر نہیں ہوگا کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کو ہدایت کرتے کہ وہ نماز کو اس وقت ادا کر لیں جب نیند سے بیدار ہوئے تھے اور آپ انہیں یہ ہدایت نہ کرتے کہ اس جگہ سے کچھ ہٹ جائیں جہاں وہ سوئے رہ گئے تھے اور فرض ان کیلئے اس وقت لازم تھا۔ جب ان کا وقت بھی جائز ہو۔

ذِكْرُ خَبَرٍ سَادِسٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ مُتَعَمِّدًا مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ لَا يُوجِبُ عَلَيْهِ

ذَلِكَ إِطْلَاقُ الْكُفْرِ الَّذِي يُخْرِجُهُ عَنِ مِلَّةِ الْإِسْلَامِ بِهِ

اس چھٹی روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، جان بوجھ کر کسی عذر کے بغیر نماز کو ترک کرنے والے شخص پر اس کفر کا اطلاق کرنا لازم نہیں ہوگا جو آدمی کو دین اسلام سے خارج کر دے

1460 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا جَبَّانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ

بْنِ الْمُغِيرَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "كَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ إِنَّمَا التَّفْرِيطُ عَلَى مَنْ لَمْ يَصَلِّ الصَّلَاةَ حَتَّى يَجِيءَ وَقْتُ صَلَاةٍ

أُخْرَى".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ فِي إِطْلَاقِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "التفريط" على من لم يصل الصلاة حتى دَخَلَ وَقْتُ صَلَاةٍ أُخْرَى بَيِّنًا وَاضِحًا أَنَّهُ لَمْ يَكْفُرْ بِفِعْلِهِ ذَلِكَ إِذْ لَوْ كَانَ كَذَلِكَ لَمْ يُطْلَقْ عَلَيْهِ اسْمُ التَّأخِيرِ وَالتَّقْصِيرِ دُونَ إِطْلَاقِ الْكُفْرِ.

﴿﴾ حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"نہیں میں تفریط نہیں ہے تفریط اس شخص کے لئے ہے جو اس وقت تک نماز ادا نہیں کرتا جب تک دوسری نماز کا وقت نہیں آجاتا۔"

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہاں لفظ تفریط اس شخص کیلئے استعمال کیا ہے جو نماز کو ادا نہیں کرتا یہاں تک کہ اگلی نماز کا وقت ہو جاتا ہے تو یہ اس بات کا واضح بیان ہے کہ ایسا کرنے والا شخص کافر نہیں ہوگا کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس فعل کیلئے کفر کا لفظ استعمال کرنے کی بجائے تاخیر یا کوتاہی کا لفظ استعمال نہ کرتے۔

ذِكْرُ خَيْرٍ سَابِعٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ تَارِكَ الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ وَلَا نَوْمٍ  
حَتَّى يَخْرُجَ وَقْتُهَا لَا يَكْفُرُ بِذَلِكَ كُفْرًا يَكُونُ ضِدًّا لِلْإِسْلَامِ

اس ساتویں روایت کا تذکرہ اس بات پر دلالت کرتی ہے، بھولے بغیر اور سوائے بغیر نماز کو ترک کرنے والا شخص یہاں تک کہ نماز کا وقت رخصت ہو جائے تو اس کو اس طرح سے کافر قرار نہیں دیا جائے گا جو اسلام کی ضد ہے

1460- إسنادہ صحيح على شرط مسلم . عبد الله: هو ابن المبارك . وأخرجه النسائي 1/294 في المواقيت: باب فيمن نام عن الصلاة، عن سويد بن نصر، عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (681) في المساجد: باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها، عن شيبان بن فروخ، وأبو داود (441) من طريق الطيالسي، وابن الجارود (153)، من طريق موسى بن إسماعيل، والدارقطني 1/386 من طريق علي بن الجعد وشيبان بن فروخ، وأبو عوانة 2/257 والبيهقي في "السنن" 1/404 و2/216 من طريق يحيى بن أبي بكير، كلهم عن سليمان بن المغيرة، به. وأخرجه أحمد 5/298، وأبو داود (437) في الصلاة: باب في من نام عن الصلاة أو نسيها، والدارقطني 1/386، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/401 من طرق عن حماد بن سلمة، عن ثابت البناني، به. ومن طريق أبي داود أخرجه البغوي في "شرح السنة" (439)، وأخرجه الترمذي (177) في الصلاة: باب ما جاء في النوم عن الصلاة، والنسائي 1/294 في المواقيت: باب فيمن نام عن الصلاة، عن قتيبة بن سعيد، وابن خزيمة في "صحيحه" (989) عن أحمد بن عبد العزيز الضبي، كلاهما عن حماد بن زيد، عن ثابت، به. ومن طريق النسائي أخرجه ابن حزم في "المحلى" 3/15. وأخرجه عبد الرزاق (2240) من طريقين عن قتادة، وأحمد 5/305 من طريق بكر بن عبد الله، وأبو داود (438) والبيهقي 2/217 من طريق خالد بن سمير، ثلاثتهم عن عبد الله بن رباح، به. وسورده المؤلف برقم (1579) من طريق حصين بن عبد الرحمن، عن عبد الله بن أبي قتادة، عن أبيه، به. ويرد تخريجه هناك.

1461 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الذَّهَلِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ

أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ

(متن حدیث): سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَرَسْنَا فَعَلَبْنَا أَعْيُنًا وَمَا أَيْقَظْنَا إِلَّا حَرُّ الشَّمْسِ فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُومُ إِلَيَّ وَضُوئِهِ دَهْشًا فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْوَضُوا ثُمَّ أَمَرَ بِلَالًا فَأَذَّنَ ثُمَّ صَلَّوْا رَكَعَتِي الْفَجْرِ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى الْفَجْرَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَطْنَا أَفَلَا نُعِيدُهَا لَوْ فُتِنَّا مِنَ الْغَدِ فَقَالَ: "يُنْهَأُكُمْ رَبُّكُمْ عَنِ الرَّبَا وَيَقْبَلُهُ مِنْكُمْ إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقِظَةِ."

✽✽✽ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سفر کر رہے تھے جب رات کا آخری حصہ آیا تو ہم نے پڑاؤ کر لیا ہماری آنکھ لگ گئی ہمیں سورج کی تپش نے بیدار کیا ہر شخص خوف زدہ ہو کر وضو کے لئے اٹھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو ہدایت کی انہوں نے وضو کر لیا پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا انہوں نے اذان دی پھر ان لوگوں نے فجر کی دو رکعات ادا کیں پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا۔ انہوں نے اقامت کہی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز پڑھائی۔ لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم سے کوتاہی ہوئی ہے۔ کیا ہم اس نماز کو کل اس کے وقت میں دوبارہ ادا نہ کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارا پروردگار تمہیں سو سے منع کرتا ہے تو کیا وہ خود تم سے اسے قبول کر لے گا؟ کوتاہی جاگنے کے عالم میں ہوتی ہے۔

ذِكْرُ خَبْرٍ ثَامِنٍ يَنْفِي الرَّيْبَ عَنِ الْخُلْدِ بَانَ تَارِكِ الصَّلَاةِ مُتَعَمِّدًا مِنْ غَيْرِ نَسْيَانٍ وَلَا نَوْمٍ وَلَا وُجُودِ عَذْرٍ حَتَّى يَخْرُجَ وَقْتُهَا لَا يَكُونُ كَافِرًا كُفْرًا يُؤَدِّي حُكْمَهُ إِلَى حُكْمِ غَيْرِ الْمُسْلِمِينَ

اس آٹھویں روایت کا تذکرہ جو اس بات کی مکمل نفی کرتی ہے، بھولے بغیر جان بوجھ کر نماز کو ترک

کرنے والا شخص اور کسی نیند کے علاوہ یا کسی عذر کے بغیر نماز کو ترک کرنے والا شخص

یہاں تک کہ نماز کا وقت رخصت ہو جائے وہ اس طرح سے کافر نہیں ہوگا کہ اس کا کفر اس کے حکم کو غیر مسلموں کی طرف لے جائے

1461- حدیث صحیح، رجالہ رجال الصحیح إلا أن فيه عنعنة الحسن، وهو في "صحیح ابن خریمة" برقم (994) وأخرجه أحمد 4/441 عن يزيد بن هارون، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد أيضاً 4/441، والدارقطنی 1/385، والطحاوی في "شرح معانی الآثار" 1/400، من طریق روح بن عباد، عن هشام بن حسان، به. وأخرجه أحمد 4/441، والبيهقي في "السنن" 2/217 من طریق مکی بن إبراهيم وزائدة بن قدامة، عن هشام، به. وأخرجه الشافعی 1/54، 55، وأبو داود (443) في الصلاة، والدارقطنی 1/383، والطحاوی 1/400 من طرق عن يونس بن عبيد، عن الحسن البصري، به. وأخرجه عبد الرزاق (2241) من طریق ابن عيينة، عن إسماعيل بن مسلم، عن الحسن، به. وتقدم برقم (1301) و (1302) في باب التيمم من طريق أبي رجاء العطاردي، عن عمران بن حصين، وأوردت تخريجه من طريقه هناك.



1462 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مَالِكُ

بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّهْدِيُّ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَادَى فِيهِمْ يَوْمَ أَنْصَرَفَ عَنْهُمْ الْأَحْزَابُ: "أَلَا لَا

يُصَلِّينَ أَحَدٌ الظَّهْرَ إِلَّا فِي بَيْتِي فَرِيضَةً". فَأَبْطَأَ نَاسٌ فَتَخَوَّفُوا قَوْتٌ وَقَتِ الصَّلَاةِ فَصَلُّوا وَقَالَ آخَرُونَ لَا نُصَلِّي  
إِلَّا حَيْثُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّا فَاتِ الْوَقْتُ فَمَا عَنَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَاحِدًا مِنَ الْفَرِيقَيْنِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ لَوْ كَانَ تَأْخِيرُ الْمَرْءِ لِلصَّلَاةِ عَنْ وَقْتِهَا إِلَى أَنْ يَدْخُلَ وَقْتُ الصَّلَاةِ

الْأُخْرَى يَلْزِمُهُ بِذَلِكَ اسْمُ الْكُفْرِ لَمَّا أَمَرَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّتَهُ بِالشَّيْءِ الَّذِي يَكْفُرُونَ بِفِعْلِهِ  
وَلَعَنَ فَاعِلَ ذَلِكَ فَلَمَّا لَمْ يَعْنَفْ فَاعِلَهُ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَكْفُرْ كَفْرًا يَشْبَهُ الْإِرْتِدَادَ.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: (غزوة احزاب کے موقع پر جب دشمن کے لشکر واپس چلے  
گئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بلند آواز میں حکم دیا خبردار! کوئی بھی شخص ظہر کی نماز بنو قریظہ (کے علاقے) میں پہنچنے سے پہلے  
ہرگز ادا نہ کرے کچھ لوگوں کو جانے میں تاخیر ہوگئی انہیں نماز کا وقت فوت ہو جانے کا اندیشہ ہوا تو انہوں نے نماز ادا کر لی دوسرے  
لوگوں نے یہ کہا: ہم اسی طرح نماز ادا کریں گے۔ جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا ہے اگرچہ نماز کا وقت  
رخصت ہو جائے۔

(راوی بیان کرتے ہیں) تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں فریقوں میں سے کسی پر بھی ناراضگی کا اظہار نہیں کیا۔

(ابو ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) آدمی کا نماز میں اتنی تاخیر کر دینا کہ اگلی نماز کا وقت شروع ہو جائے۔ اگر ایسا

کرنے کے نتیجے میں اس پر کفر کا اطلاق لازم ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کو کسی ایسی چیز کی تعلیم نہ دیتے جس کو  
کرنے کی وجہ سے وہ لوگ کافر ہو جاتے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے مرتکب شخص پر شدید انکار کا اظہار کرتے۔ آپ  
کا اس پر شدید انکار کا اظہار نہ کرنا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ایسا شخص اس طرح سے کافر نہیں ہوتا جو مرتد ہونے سے  
مشابہت رکھتا ہے۔



1462 - إسناده صحيح على شرط البخاري . وأخرجه البخاري (946) في صلاة الخوف: باب صلاة الطالب والمطلوب

راكبًا وإيماءً ، و (4119) في المغازي: باب مرجع النبي صلى الله عليه وسلم من الأحزاب ، ومسلم (1770) في الجهاد: باب  
لمبادرة بالغزو وتقديم أهم الأمرين المتعارضين ، والبعوي (3798) من طريق عبد الله بن محمد بن أسماء ، عن جويرية بن أسماء ،  
هذا الإسناد .

ذِكْرُ خَبَرٍ قَدْ يُوهِمُ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْعِلْمِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِلْأَخْبَارِ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهَا  
اس روایت کا تذکرہ جس نے اسے غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس  
بات کا قائل ہے جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں

1463 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو بِالْفُسْطَاطِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَلَاءِ الزُّبَيْدِيُّ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَمِّهِ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "بِكُرُوبِ الصَّلَاةِ فِي يَوْمِ الْغَيْمِ فَإِنَّهُ مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ فَقَدْ كَفَرَ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَطْلَقَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَ الْكُفْرِ  
عَلَى تَارِكِ الصَّلَاةِ إِذْ تَرَكَ الصَّلَاةَ أَوَّلَ بَدَايَةِ الْكُفْرِ لِأَنَّ الْمَرْءَ إِذَا تَرَكَ الصَّلَاةَ وَاعْتَادَهُ ارْتَقَى مِنْهُ إِلَى تَرْكِ  
غَيْرِهَا مِنَ الْفَرَائِضِ وَإِذَا اعْتَادَ تَرَكَ الْفَرَائِضِ أَذَاهُ ذَلِكَ إِلَى الْجَحْدِ فَأُطْلِقَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَ النَّهْيَةِ  
الَّتِي هِيَ آخِرُ شَعْبِ الْكُفْرِ عَلَى الْبَدَايَةِ الَّتِي هِيَ أَوَّلُ شَعْبِهَا وَهِيَ تَرْكُ الصَّلَاةِ.

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: بادل والے (یعنی ابراہیم) دن میں  
نماز کو جلدی ادا کر لیا کرو کیونکہ جو شخص نماز کو ترک کر دے اس نے کفر کیا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کو ترک کرنے والے پر کفر کا اطلاق کیا ہے کیونکہ  
نماز کو ترک کرنا کفر کے آغاز کا ابتدائی حصہ ہے کیونکہ جب کوئی شخص نماز کو ترک کرتا ہے اور اس کی عادت بنا لیتا ہے تو وہ دیگر فرائض  
کو ترک کرنے کے راستے پر چل پڑتا ہے اور جب وہ فرائض ترک کرنے کی عادت بنا لیتا ہے تو یہ چیز اسے انکار کی طرف لے جاتی  
ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس اختتامی نام کو جو کفر کے شعبوں میں سے آخری حصہ ہے اسے ابتداء کیلئے استعمال کیا ہے جو  
اس کا پہلا شعبہ ہے اور وہ نماز کو ترک کرنا ہے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ تَاسِعٍ يَدُلُّ عَلَى صِحَّةِ مَا ذَكَّرْنَا أَنَّ الْعَرَبَ  
تُطَلِّقُ اسْمَ الْمُتَوَقَّعِ مِنَ الشَّيْءِ فِي النَّهْيَةِ عَلَى الْبَدَايَةِ

1463- حدیث صحیح، إسحاق بن إبراهيم: قال أبو حاتم: شيخ لا بأس به، ولكنهم يحسدونه، سمعت يحيى بن معين أثنى  
عليه خيراً، وقال مسلمة: ثقة، وقال النسائي: ليس بثقة إذا روى عن عمرو بن الحارث، وسئل عنه أبو داود، فقال: ليس بشيء،  
ونقل تكذيبه عن ابن عوف، وباقى السند رجاله رجال الصحيح. وعم أبي قلابة: هو أبو المهلب الحرمي: ثقة من رجال  
مسلم. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/342، وأحمد 5/361، وابن ماجه (694) في الصلاة: باب ميقات الصلاة في الغيم، والبيهقي في  
"السنن" 1/444 من طرق عن الأوزاعي، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبي قلابة، عن أبي المهاجر، عن بريرة.

اس نویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، ہم نے جو مفہوم ذکر کیا ہے وہ صحیح ہے۔  
یونہ عرب بعض اوقات انتہا میں کسی چیز کے متوقع ہونے کا لفظ آغاز کے لیے استعمال کر لیتے ہیں  
1464- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ:

(متن حدیث): "الْمِرَاءُ فِي الْقُرْآنِ كُفْرٌ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ إِذَا مَارَى الْمِرَاءُ فِي الْقُرْآنِ آذَاهُ ذَلِكَ إِنْ لَمْ يَعِصْمَهُ اللَّهُ إِلَى أَنْ يَرْتَابَ فِي  
الْأَيِّ الْمُتَشَابِهِ مِنْهُ وَإِذَا ارْتَابَ فِي بَعْضِهِ آذَاهُ ذَلِكَ إِلَى الْجَحْدِ فَاطْلُقَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَ الْكُفْرِ الَّذِي  
هُوَ الْجَحْدُ عَلَى بَدَايَةِ سَبَبِهِ الَّذِي هُوَ الْمِرَاءُ.

✿✿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”قرآن کے بارے میں بحث و مباحثہ کرنا کفر ہے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) جب کوئی شخص قرآن کے بارے میں بحث کرنا شروع کرتا ہے تو یہ چیز اسے اس چیز کی  
طرف لے جاتی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ اسے نہ بچائے تو وہ شخص تشابہ آیات کے بارے میں شکوک کا شکار ہو جاتا ہے اور جب وہ  
قرآن کے بعض حصے کے بارے میں شک کا شکار ہوتا ہے تو یہ چیز انکار کی طرف لے جاتی ہے اس لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
کفر جو درحقیقت انکار ہے اس کا اطلاق اس کے سبب کے آغاز پر کیا ہے اور وہ (قرآن کے بارے میں) بحث کرنا ہے۔

1464- إسناده حسن، رجاله رجال الشيخين غير محمد بن عمرو بن علقمة بن وقاص الليثي، فقد أخرج له البخاري  
مقروناً، ومسلم متابعة، وفيه كلام ينزله عن رتبة الصحيح. محمد بن عبيد: هو الطنافسي. وأخرجه أحمد 2/528 عن محمد بن  
عبيد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/503 عن يزيد بن هارون، عن محمد بن عمرو، به، ومن طريق أحمد أخرجه أبو داود (4603)  
في السنة: باب النهي عن الجدل في القرآن. وأخرجه أحمد 2/286 و424 و475، وأبو نعيم في "الحلية" 212/8-213، وفي  
"أخبار أصبهان" 2/123، من طرق، عن محمد بن عمرو، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 2/223، من طريق المعتمر بن سليمان،  
عن محمد بن عمرو بن علقمة، به وتحرف فيه "بن علقمة" إلى "عن علقمة" ووافقه الذهبي. وأخرجه ابن أبي شيبة 10/529 عن  
يحيى بن يعلى النيمي، عن منصور، وأحمد 2/258 عن يزيد، عن زكريا، كلاهما عن سعد بن إبراهيم (وقد تحرف في "المسند"  
إلى: سعيد) عن أبي سلمة، به. وسعد بن إبراهيم يروي عن عمه أبي سلمة كثيراً، إلا أن سفيان ومنصوراً روي عن سعد بن إبراهيم،  
فذكرهما عن سعد بن أبي سلمة بينه وبين أبي سلمة، وهما أحفظ وأثبت وأقدم سماعاً من زكريا ورواية سفيان ومنصور أخرجهما أحمد  
2/478 و494، وسندهما حسن، وصححه الحاكم 2/223، من طريق أبي عاصم، عن سعيد، عن سعد بن إبراهيم، عن عمر بن أبي  
سلمة، عن أبيه، به. ووافقه الذهبي. وأورد المؤلف طرفه برقم (743) في باب قراءة القرآن، بالإسناد نفسه الذي ذكره هنا، لكن فيه  
عبدة بن سليمان، بدل محمد بن عبيد. وأورده المؤلف برقم (74) في كتاب العلم، من طريق أبي حازم، عن أبي سلمة، به باطول مما  
هنا. وسبق تخريجه من طريقه هناك، وفي الباب عن عمرو بن العاص، وعن أبي جهيم عند أحمد 4/170 و204=-205.

ذِكْرُ خَبَرٍ عَاشِرٍ يَدُلُّ عَلَى صِحَّةِ مَا تَأَوَّلْنَا لِهَذِهِ الْأَخْبَارِ بِأَنَّ الْقَصْدَ فِيهَا،  
إِطْلَاقُ الْإِسْمِ عَلَى بَدَايَةِ مَا يَتَوَقَّعُ نَهَائِتَهُ قَبْلَ بُلُوغِ النَّهْيَةِ فِيهِ

اس دسویں روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ان روایات کے بارے میں  
ہماری بیان کردہ تاویل صحیح ہیں یوں کہ یہاں آغاز پر متوقع اختتام کا اطلاق کیا گیا ہے اور یہ اس اختتام تک پہنچنے سے  
پہلے ہے

1465- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيرٍ بْنُ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا  
بِشْرِ بْنُ بَكْرِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي كَرِيمَةُ بِنْتُ الْحَسْحَاسِ الْمُزَنِّيَّةُ،  
(متن حدیث): قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ وَهُوَ فِي بَيْتِ أُمِّ الدَّرْدَاءِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: "ثَلَاثٌ مِنَ الْكُفْرِ بِاللَّهِ شِقُّ الْجَيْبِ وَالنِّيَاحَةُ وَالطَّعْنُ فِي النَّسَبِ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سیدہ ام درداء رضی اللہ عنہا کے گھر میں موجود تھے۔ انہوں نے یہ بات بتائی کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

"تین چیزیں اللہ تعالیٰ کا کفر کرنے کے مترادف ہیں (نوحہ کرتے ہوئے) گریبان کو پھاڑنا، نوحہ کرنا اور کسی کے نسب  
پر طعن کرنا۔"

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْعَرَبَ تَطْلُقُ فِي لُغَتِهَا اسْمَ الْكَافِرِ عَلَى مَنْ أَتَى بِبَعْضِ أَجْزَاءِ الْمَعَاصِي الَّتِي  
يُؤُولُ مُتَعَقِبُهَا إِلَى الْكُفْرِ عَلَى حَسَبِ مَا تَأَوَّلْنَا هَذِهِ الْأَخْبَارَ قَبْلُ

1465- حدیث صحیح . کریمہ بنت الحسحاس : ذکرها المؤلف في "الثقات" 5/344، وعلق البخاری في "صحیحه"  
13/499، الحدیث القدسی "انا مع عبدی اذا ذكرنی وتحركت به شفتاه" من روايتها عن أبي هريرة بصيغة الجزم، وكانت من  
صواحب أبي الدرداء، وباقي السند على شرط الصحيح. وأخرجه الحاكم 1/383 عن أبي العباس محمد بن يعقوب، عن سعيد بن  
عثمان التوخي، عن بشر بن بكر، بهذا الإسناد، وصححه ووافقه الذهبي، وسيورده المصنف برقم (3161). وأخرجه ابن أبي شيبة  
3/390، وأحمد 2/377 و441 و496، ومسلم (67) في الإيمان: باب إطلاق اسم الكفر على الطعن في النسب والنياحة، من  
طرق. ولأبي داؤد الطيالسي (2395)، وأحمد 2/415 و455 و526، والترمذي: (1001) في الجنائز: باب ما جاء في كراهية  
النوح، من طريق المسعودي وشعبة، عن علقمة بن مرثد عن أبي الربيع، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "أربعة  
من أمر الجاهلية لن يدعهن الناس: الطعن في الأحساب، والنياحة على الميت، والأنواء، والعدوى؛ جرب بعير، فأجرب منه، فمن  
أجرب البعير الأول." وقال الترمذي: هذا حديث حسن. ولأحمد 2/262 من حديث أبي هريرة بلفظ: "ثلاث من عمل الجاهلية، لا  
يتركهن أهل الإسلام: النياحة، والاستسقاء بالأنواء، والتعابير" يعني بالأنساب، وسيأتي عند الصنف برقم (1341). وفي الباب عن  
جنادة بن مالك عند البزار (797)، والطبراني (2178)، والبخاری في "تاريخه" 2/233. وعن سليمان الفارسي عند الطبراني  
(6100). وعن عمرو بن عوف عند البزار (798). وانظر "مجمع الزوائد" 13/3-12.

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عرب اپنے محاورے میں بعض اوقات ”کافر“ لفظ کا اطلاق اس شخص پر کرتے ہیں جو کسی گناہ کا مرتکب ہوتا ہے اور جو انجام کار کفر تک لے جاتا ہے یہ اس تاویل کے

مطابق ہوگا جو ہم نے اس روایت کی بیان کی ہے

1466- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُقْرِيءُ،

حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ أَنَّ عِرَاكَ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "لَا تَرَعِبُوا عَنْ آبَائِكُمْ فَإِنَّهُ مَنْ رَعِبَ عَنْ أَبِيهِ فَقَدْ كَفَرَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اپنے آباؤ اجداد سے منہ موڑو کیونکہ جو شخص اپنے باپ سے منہ موڑتا ہے اس نے کفر کیا“۔

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنْ تَرْكِ الْمَرْءِ الْمُحَافِظَةَ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَقْرُوضَاتِ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی فرض نمازوں کی محافظت کو ترک کرے

1467- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا

الْمُقْرِيءُ، قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَيْسَى بْنِ هِلَالٍ الصَّدْفِيِّ

(متن حدیث): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا فَقَالَ:

"مَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا كَانَتْ لَهُ نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهَا لَمْ يَكُنْ لَهُ بُرْهَانٌ وَلَا نُورٌ وَلَا نَجَاةٌ وَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ قَارُونَ وَهَامَانَ وَفِرْعَوْنَ وَأَبِي بَنْدَةَ".

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں ایک دن آپ

1466- إسنادہ صحیح علی شرطہما . وأخرجه أحمد 2/526، وأبو عوانة 1/24، وابن مندة في "الإيمان" (590)

والطحاوی فی "مشکل الآثار" 1/368 من طرق عن عبد الله بن يزيد المقرء، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاری (6868) فی الفرائض:

باب من ادعى إلى غير أبيه، ومسلم (62) فی الإيمان: باب بیان حال ایمان من رغب عن أبيه وهو يعلم، وأبو عوانة 1/24، من طريق

أَبْنِ وَهْبٍ.

1467- إسنادہ صحیح. عیسیٰ بن ہلال الصدفی: صدوق، وباقی السند علی شرط الصحیح. المقرء: هو عبد الله بن يزيد

المکی أبو عبد الرحمن. وأخرجه أحمد 2/169، والدارمی 2/301، والطحاوی فی "مشکل الآثار" 4/229 من طريق عبد الله بن

يزيد المقرء بهذا الإسناد. وأخرجه الطحاوی 4/229 من طريق ابن لهيعة وسعيد بن أبي أيوب، عن كعب بن عقمة، به. وذكره

الهيثمی فی "المجمع" 1/192، وزاد نسبه للطبرانی فی "الكبير" و"الأوسط" وقال: ورجال أحمد ثقات.

نے نماز کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

”جو شخص انہیں باقاعدگی سے ادا کرے گا یہ قیامت کے دن اس کے لئے نور برہان اور نجات ہوں گی اور جو شخص انہیں باقاعدگی سے ادا نہیں کرے گا۔ اس کے لئے کوئی برہان کوئی نور اور کوئی نجات نہیں ہوگی اور وہ شخص قیامت کے دن قارون و ہامان اور ابی بن خلف کے ساتھ ہوگا۔“

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ تَرْكِ مُوَاطَّئَةِ الْمَرْءِ عَلَى الصَّلَوَاتِ

آدمی کے باقاعدگی کے ساتھ نماز ادا کرنے کو ترک کرنے کی ممانعت کا تذکرہ

1468- (سند حدیث): أَحْبَبْنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ

الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ فَكَانَ مَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ".

حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جس کی ایک نماز فوت ہو جائے گویا اس کے اہل خانہ اور مال برباد ہو گئے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَنْ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ" أَرَادَ بِهِ: صَلَاةَ الْعَصْرِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”جس شخص کی نماز فوت ہو

جائے“ اس سے آپ کی مراد عصر کی نماز ہے

1468- إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين. أبو خيثمة: هو زهير بن حرب، وأبو عامر: هو عبد الملك بن عمرو العقدي.

وأخرجه أحمد 5/429 عن أبي عامر العقدي، بهذا الإسناد، وأخرجه الطيالسي (1237) عن ابن أبي ذنب، به، وأخرجه البيهقي 1/445 من طريق ابن أبي فديك، عن ابن أبي ذنب، به، وأخرجه البخاري (3602) في المناقب: باب علامات النبوة في الإسلام، ومسلم (2886) (11) من طريق الزهري، حدثني أبو بكر بن عبد الرحمن بن الحارث، عن عبد الرحمن بن مطيع بن الأسود، عن نوفل بن معاوية... "من الصلاة صلاة، من فاتته، فكانما وتر أهله وماله." وأخرجه النسائي 1/238-239 من طريق ابن إسحاق. وأخرجه النسائي أيضًا 1/238 من طريق الليث بن سعد، وأخرجه النسائي 1/237-238 من طريق ابن المبارك. وأخرجه بهذا اللفظ الشافعي 1/49 من طريق ابن أبي فديك، عن ابن أبي ذنب، عن الزهري، عن أبي بكر بن عبد الرحمن، عن نوفل بن معاوية. وانظر "الفتح" 2/30-31، وقوله: "فكانما وتر أهله وماله"، "أهله" بالنصب عند الجمهور على أنه مفعول ثان لوتر، وأضمر في "وتر" مفعول لم يسم فاعله، وهو عائد على الذي فاتته، فالمعنى: أصيب بأهله وماله، وهو متعد إلى مفعولين، ومثله قوله تعالى: (وَلَكِنْ يَتَرَكُكُمْ أَغْمَالِكُمْ). وقال الخطابي: ومعنى "وتر" أي: نقص وسلب، فبقي وترًا فردًا بلا أهل ولا مال، يريد: فليكن حذرته من فوتها كحذرته من ذهاب أهله وماله.

1469- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "الَّذِي تَفُوتُهُ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَكَأَنَّمَا تَرَاهُ وَمَالَهُ".

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"جس شخص کی عصر کی نماز فوت ہو جائے گویا کہ اس کے اہل خانہ اور مال برباد ہو گئے۔"

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ تَرْكِ الْمَرْءِ صَلَاةَ الْعَصْرِ وَهُوَ عَامِدٌ لَهُ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی جان بوجھ کر عصر کی نماز کو ترک کرے

1470- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ يَحْيَى

بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "بِجُرْوَا بِصَلَاةِ الْعَصْرِ يَوْمَ الْغَيْمِ فَإِنَّهُ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ".

(توضیح مصنف): قال الشيخ وهم من الأوزاعي في صحيفته عن يحيى بن أبي كثير عن أبي قلابَةَ فَقَالَ

عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ وَأَنَّ مَا هُوَ أَبُو الْمُهَلَّبِ عَمَّ أَبِي قِلَابَةَ وَأَسْمُهُ عَمْرُو بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ زَيْدٍ الْجَرْمِيُّ.

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

"جب بادل چھایا ہو تو عصر کی نماز جلدی ادا کر لو کیونکہ جو شخص عصر کی نماز کو چھوڑ دے اس کا عمل ضائع ہو جاتا ہے۔"

1469- إسناده صحيح على شرطهما . القعنبي: هو عبد الله بن مسلمة . وأخرجه أبو داود (414) في الصلاة: باب في وقت

صلاة العصر، والبيهقي في "السنن" 1/444، عن عبد الله بن مسلمة القعنبي، عن مالك، بهذا الإسناد، وهو في "الموطأ" 1/11

12- في وقوت الصلاة: باب جامع الوقوت، ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/64، والبخاري (552) في المواقيت: باب إنم من

فاته صلاة العصر، ومسلم (626) في المساجد: باب التغليظ في تفويت صلاة العصر، والنسائي 1/255 في المواقيت: باب

التشديد في تأخير العصر، والبيهقي في "السنن" 1/444، والبخاري (370)، وأخرجه عبد الرزاق (2075)، وابن أبي شيبة 1/342،

وأحمد 2/13 و27 و48 و54 و75 و76 و102 و124، والترمذي (175) في الصلاة: باب ما جاء في السهو عن وقت صلاة

العصر، والدارمي 1/280، والبخاري في "شرح السنة" (371)، من طرق، عن نافع، به، وأخرجه عبد الرزاق (2074) ومن طريقه

أحمد 2/145 عن معمر، عن الزهري، عن سالم، عن ابن عمر، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/342، ومن طريقه مسلم (626) عن ابن

عبيدة، عن الزهري، عن سالم، عن ابن عمر، ومن طرق عن ابن عبيدة عن الزهري، عن سالم عن ابن عمر أخرجه أحمد 2/8،

والنسائي 1/255، وابن ماجه (685)، والدارمي 1/280، والبيهقي في "السنن" 1/445، وابن خزيمة في "صحيحه" (335)

، وأخرجه الطيالسي (1803) و(1808)، وأحمد 2/134 و145، والطبراني في "الكبير" (13108) من طرق عن الزهري، عن

سالم، عن ابن عمر.

1470- صحيح، وقد تقدم برقم (1463).

شرح بیان کرتے ہیں امام اوزاعی کو اپنے صحیفہ میں یحییٰ بن ابوکثیر کے حوالے سے ابو قلابہ کے حوالے سے اس روایت کو نقل کرنے میں وہم ہوا۔ انہوں نے یہ کہا ہے کہ یہ ابو مہاجر کے حوالے سے منقول ہے حالانکہ اس راوی کا نام ابو مہلب ہے جو ابو قلابہ کے چچا ہیں اور ان کے نام عمرو بن معاویہ بن زید جرمی ہے۔

### ذِكْرُ تَضْيِيعِ مَنْ قَبْلَنَا صَلَاةَ الْعَصْرِ حَيْثُ عُرِضَتْ عَلَيْهِمْ

ہم سے پہلے کے لوگوں کے عصر کی نماز کو ترک کرنے کا تذکرہ جو ان کے سامنے پیش کی گئی تھی

1471- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُكْرَمٍ بِنِ خَالِدِ الْبُرْتَنِيِّ وَأَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ خَيْرِ بْنِ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ السَّبَائِيِّ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ قَالَ: (متن حدیث): صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: "إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ عُرِضَتْ عَلَيَّ مِنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَعُوهَا وَتَرَكُوهَا فَمَنْ صَلَّى مِنْكُمْ كَانَ لَهُ أَجْرُهَا ضِعْفَيْنِ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى يَرَى الشَّاهِدَ." وَالشَّاهِدُ: النَّجْمُ.

✿✿✿ حضرت ابوبصرہ غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی جب آپ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو آپ نے ارشاد فرمایا: "یہ نماز تم سے پہلے لوگوں کے سامنے بھی پیش کی گئی تھی تو انہوں نے اسے ضائع کر دیا اور اسے چھوڑ دیا تم میں سے جو شخص اسے ادا کرے گا اسے اس کا دگنا اجر ملے گا اور اس کے بعد کوئی نماز ادا نہیں کی جائے گی جب تک شاہد (ستارہ) نظر نہیں آجاتا۔"

(راوی بیان کرتے ہیں) شاہد سے مراد ستارہ ہے۔

1471- إسنادہ قوی، فقد صرح ابن إسحاق بالتحديث، وباقي السند على شرط الصحيح. وأخرجه أحمد 6/396، 397، ومسلم (830) في صلاة المسافرين وقصرها: باب الأوقات التي نهى عن الصلاة فيها، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/153، والدولابي في "الكنى" 1/18، من طريق يعقوب بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (830)، النسائي 1/259-260 في المواقيت: باب تأخير المغرب، والدولابي في "الكنى والأسماء" 1/18 من طريق قتيبة بن سعيد، عن الليث بن سعد، عن خير بن نعيم، به. وقد تحرفت "خير" عند النسائي إلى "خالد". وأخرجه أحمد 6/397 عن يحيى بن إسحاق، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/153 من طريق عبد الله بن صالح، والبيهقي في "السنن" 1/448 من طريق يحيى بن بكير، كلهم عن الليث بن سعد، عن خير بن نعيم، به. وابن هبيرة تحرف عند البيهقي إلى أبي هبيرة. وأخرجه أحمد 6/397 عن يحيى بن إسحاق، والدولابي 1/18 من طريق قتيبة، كلاهما عن ابن لهيعة، عن ابن هبيرة، به. وقوله: "والشاهد: النجم" قال ابن الأثير: سماه الشاهد، لأنه يشهد بالليل، أي: يحضر ويظهر، ومنه قيل لصلاة المغرب: صلاة الشاهد.



## 3- بَابُ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ

### باب 3: نمازوں کے اوقات

#### ذِكْرُ وَصْفِ أَوْقَاتِ الصَّلَوَاتِ الْمَفْرُوضَاتِ فَرَضِ نِمَازِوْنَ كِى صِفَتِ كَا تَذَكَّرِه

1472- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوْفِيَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَ جَبْرِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ قُمْ يَا مُحَمَّدُ

فَصَلِّ الظُّهْرَ فَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ كَانَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ فَقَالَ قُمْ فَصَلِّ العَصْرَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى

1472- إسنادہ صحیح . حسین بن علی بن الحسین الهاشمی یقال له: حسین الأصغر، وثقه النسائی، وذكره المؤلف في

"الثقات" (6/205)، وباقی رجال السند علی شرطہما . عبد اللہ: هو ابن المبارک . وأخرجه أحمد 3/330، والترمذی (150) في

الصلوة: باب ما جاء في مواقيت الصلاة عن النبي صلى الله عليه وسلم، والنسائی 1/263 في المواقيت: باب أول وقت العشاء،

والدارقطنی 1/256 و257، والبيهقی في "السنن" 1/368 من طرق عن ابن المبارک، بهذا الإسناد . وقال الترمذی: حديث حسن

صحیح . وصححه الحاكم 1/195-196، ووافقه الذهبي . وأخرجه أحمد 3/351، والنسائی 1/251-252، عن عبيد الله بن

سعيد، والطحاوی في "شرح معاني الآثار" 1/147 من طريق حامد بن يحيى، والبيهقی في "السنن" 1/372 و373 من طريق أحمد،

ثلاثتهم عن عبد الله بن الحارث، عن ثور، عن سليمان بن موسى، عن عطاء بن أبي رباح، عن جابر . أخرجه النسائی 1/255-256،

والدارقطنی 1/257، والبيهقی في "السنن" 1/368، 369، من طريقين، عن برد بن سنان، عن عطاء بن أبي رباح، عن جابر . وأخرجه

الدارقطنی 1/257 من طريق عبد الكريم بن أبي المخارق، عن عطاء بن أبي رباح، عن جابر . وأخرجه ابن أبي شيبة 1/318،

والنسائی 1/261، من طريق زيد بن الجباب، عن خارج بن عبد الله بن سليمان بن زيد بن ثابت، عن الحسين بن بشير بن سلمان،

عن أبيه، عن جابر . وفي الباب عن أبي مسعود الأنصاري تقدم برقم (1449)، وعن بريدة سيرد برقم (1492)، وعن ابن عباس عند

ابن أبي شيبة 1/317، وعبد الرزاق (2028)، وأحمد 1/333، وأبي داود (393)، والترمذی (149)، والبيهقی 1/365، 366،

والبغوی (348)، وعن أبي موسى الأشعري عند ابن أبي شيبة 1/317، ومسلم (614)، والنسائی 1/260، وأبي داود (395)،

والبغوی (349)، وعن أبي هريرة عند ابن أبي شيبة 1/317، 318، والترمذی (151)، والدارقطنی 1/261 و262، وعن أنس عند

ابن أبي شيبة 1/318، والدارقطنی 1/260، وعن عمرو بن حزم عند عبد الرزاق (2032)، وعن ابن عمر عند الدارقطنی 1/259.

وقال البخاری: أصح شيء في المواقيت حديث جابر . وانظر اختلاف أهل العلم في المواقيت في "شرح السنة" 2/185-187.

العَصْرَ ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ قِمِ فَصَلَ الْمَغْرِبَ فَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ مَكَتَ حَتَّى ذَهَبَ الشَّفَقُ فَجَاءَهُ هُ فَقَالَ قِمِ فَصَلَ الْعِشَاءَ فَقَامَ فَصَلَّاهَا ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ سَطَعَ الْفَجْرُ بِالصُّبْحِ فَقَالَ قِمِ يَا مُحَمَّدُ فَصَلَ فَقَامَ فَصَلَ الصُّبْحِ وَجَاءَهُ مِنَ الْعَدِ حِينَ صَارَ ظُلٌّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلَهُ فَقَالَ قِمِ فَصَلَ الظُّهْرَ فَقَامَ فَصَلَ الظُّهْرَ ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ كَانَ ظُلٌّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلِهِ فَقَالَ قِمِ فَصَلَ الْعَصْرَ فَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَقَتًا وَاحِدًا لَمْ يَزَلْ عَنْهُ فَقَالَ قِمِ فَصَلَ الْمَغْرِبَ فَقَامَ فَصَلَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ ذَهَبَ ثَلَاثُ اللَّيْلِ فَقَالَ قِمِ فَصَلَ الْعِشَاءَ فَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ جَاءَهُ الصُّبْحُ حِينَ آسَفَرَ جَدًّا فَقَالَ قِمِ فَصَلَ الصُّبْحَ فَقَامَ فَصَلَّى الصُّبْحَ فَقَالَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتٌ كُلَّهُ.

🌸🌸 حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس وقت حاضر ہوئے جب سورج ڈھل چکا تھا انہوں نے کہا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ جائیے اور ظہر کی نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ نے ظہر کی نماز ادا کی پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کی خدمت میں اس وقت حاضر ہوئے جب ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو چکا تھا انہوں نے گزارش کی آپ اٹھئے اور عصر کی نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے پھر آپ نے عصر کی نماز ادا کی پھر وہ سورج غروب ہو جانے کے بعد آپ کے پاس آئے اور عرض کی آپ اٹھئے اور مغرب کی نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے مغرب کی نماز ادا کر لی پھر کچھ وقت گزر گیا یہاں تک کہ جب شفق رخصت ہو گئی تو وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور گزارش کی آپ اٹھئے اور عشاء کی نماز ادا کر لیجئے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے یہ نماز ادا کر لی پھر وہ اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے جب صبح صادق ہو چکی تھی انہوں نے عرض کی: آپ اٹھئے اور نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے صبح کی نماز ادا کر لی اگلے دن حضرت جبرائیل علیہ السلام اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے جب ہر چیز کا سایہ ایک مثل ہو چکا تھا۔ انہوں نے گزارش کی آپ اٹھئے اور ظہر کی نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے ظہر کی نماز ادا کر لی پھر وہ اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے جب ہر چیز کا سایہ دو مثل ہو چکا تھا انہوں نے عرض کی: آپ اٹھئے اور عصر کی نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ نے عصر کی نماز ادا کر لی پھر وہ سورج غروب ہو جانے کے بعد آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ یہ ایک ہی وقت ہے اس میں کوئی فرق نہیں آیا انہوں نے کہا آپ اٹھئے اور مغرب کی نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ نے مغرب کی نماز ادا کر لی پھر وہ عشاء کی نماز کے لئے اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے جب ایک تہائی رات رخصت ہو چکی تھی۔ انہوں نے گزارش کی آپ اٹھئے اور عشاء کی نماز ادا کیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے آپ نے عشاء کی نماز ادا کر لی پھر وہ صبح کی نماز کے لئے اس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے جب روشنی اچھی طرح پھیل چکی تھی۔ انہوں نے گزارش کی آپ اٹھئے اور صبح کی نماز ادا کر لیجئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے۔ آپ نے صبح کی نماز ادا کر لی۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے عرض کی: ان دو اوقات کے درمیان تمام نمازوں کا وقت ہے۔

## ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَنْ أَوَائِلِ الْأَوْقَاتِ وَأَوَاخِرِهَا

(نمازوں کے) ابتدائی اور آخری اوقات کے بارے میں اطلاع کا تذکرہ

1473- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): "وَقْتُ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَكَانَ ظِلُّ الرَّجُلِ كَطُولِهِ مَا لَمْ يَحْضُرِ العَصْرُ وَوَقْتُ العَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرِ الشَّمْسُ، وَوَقْتُ العِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِ اللَّيْلِ وَوَقْتُ الفَجْرِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ".

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

ظہر کا وقت وہ ہے جب سورج ڈھل جائے اور آدمی کا سایہ اس کی لمبائی جتنا ہو (یہ اس وقت تک رہتا ہے) جائے جب تک عصر کا وقت شروع نہیں ہو جاتا اور عصر کا وقت اس وقت تک رہتا ہے جب تک سورج زرد نہیں ہو جاتا اور عشاء کا وقت نصف رات تک رہتا ہے۔ (یہاں ایک لفظ کے بارے میں راوی کوشک ہے) اور فجر کا وقت اس وقت تک جب تک سورج نکل نہیں آتا۔

## ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ آدَاءَ الْمَرْءِ الصَّلَوَاتِ لِمِيقَاتِهَا مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا نمازوں کو ان کے اوقات میں ادا کرنا سب سے افضل عمل ہے

1474- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: (متن حدیث): "سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ: "الصَّلَاةُ لِمِيقَاتِهَا".

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کون سا عمل

1473- إسنادہ صحیح علی شرطہما۔ ہدبہ بن خالد، ويقال له: هدا، بالثقیل وفتح اوله، ثقة، عابد، تفرد النسائي بتلبيه. وأخرجه الطيالسي (2249)، ومن طريقه النسائي 1/260 في المواقيت: آخر وقت المغرب، والبيهقي في "السنن" 1/366، عن همام وشعبة، عن قتادة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/319، وأحمد 2/210 و213 و232، ومسلم (612) (172) و (173) في المساجد: باب أوقات الصلوات الخمس، وأبو داود (396)، والطحاوي 1/150، وابن حزم 3/166، والبيهقي 1/365 و367 و371 و374 و378، من طرق عن همام وشعبة، عن قتادة، به. وأخرجه مسلم (612) (174)، والبيهقي في "السنن" 1/365، من طريق حجاج بن حجاج، عن قتادة، به. وأخرجه مسلم (612)، والبيهقي 1/366 من طريق معاذ بن هشام، عن أبيه، عن قتادة، به. وصححه ابن خزيمة برقم (326).

1474- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. جریر: هو ابن عبد الحميد، وأبو عمرو الشيباني: هو سعد بن إياس الكوفي. وهو في "صحیح مسلم" (85) (140) في الإيمان: باب كون الإيمان بالله تعالى أفضل الأعمال، وانظر الأحاديث الواردة بعده.

زیادہ فضیلت رکھتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نمازوں کو ان کے مخصوص اوقات میں ادا کرنا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "الصَّلَاةُ لِمِيقَاتِهَا" أَرَادَ بِهِ فِي أَوَّلِ الْوَقْتِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان

”نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کرنا“ اس سے آپ کی مراد ”ابتدائی وقت“ ہے

1475 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ

حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عِزَّارٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ

(متن حدیث): سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ: "الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ

وقتها".

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کون سا عمل

زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نماز کو اس کے ابتدائی وقت میں ادا کرنا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ آدَاءَ الْمَرْءِ الصَّلَوَاتِ الْمَفْرُوضَةَ لِمَوَاقِئِهَا

مِنْ أَحَبِّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کا فرض نمازوں کو ان کے مخصوص اوقات

میں ادا کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ عمل ہے

1476 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ

بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

(متن حدیث): قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ قَالَ:

"الصَّلَوَاتُ لِمَوَاقِئِهَا." قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ: "ثُمَّ بَرُّ الْوَالِدَيْنِ"، قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ: "ثُمَّ

1475 - إسنادہ صحیح علی شرط الصحیح، وصححه ابن خزيمة (327)، ومن طريقه الحاكم 1/188 عن محمد بن بشار.

بهذا الإسناد. ووافق الذهبي الحاكم على تصحيحه. وصححه الحاكم أيضاً 1/188 ووافقه الذهبي من طريق الحسن بن مكرم، عن

عثمان بن عمر، به. وأخرجه البخارى (2782) فى الجهاد والسير: باب فضل الجهاد والسير، من طريق محمد بن سابق، عن مالك

بن مغول به، ولفظه "الصلاة على ميقاتها"، ولفظ "الصلاة فى أول وقتها" الوارد هنا تفرد به عثمان بن عمر، وسينبه عليه المصنف

عقب الرواية الآتية برقم (1479)، وأما الرواية السابقة برقم (1474) فبلفظ "الصلاة لميقاتها". انظر لذلك "الفتح" 2/9.

الْجِهَادُ"، وَلَوْ اسْتَرَدَّتْهُ لَرَأَدْنِي.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نمازوں کو ان کے اوقات میں ادا کرنا میں نے دریافت کیا: پھر کون سا ہے؟ آپ نے فرمایا: پھر والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا ہے۔ میں نے دریافت کیا: پھر کون سا ہے؟ آپ نے فرمایا: پھر جہاد کرنا ہے۔ (حضرت عبداللہ بیان کرتے ہیں) اگر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مزید سوال کرتا تو آپ مزید جواب عنایت کرتے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الصَّلَاةَ لَوْ قَتِيهَا مِنْ أَحَبِّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ جَلًّا وَعَلَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نماز کو اس کے وقت پر ادا کرنا

اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ اور بہترین عمل ہے

1477 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجَمَحِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ

كَثِيرٍ الْعَبْدِيُّ وَحَفْصُ بْنُ عَمَرَ الْحَوْضِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْوَلِيدُ بْنُ الْعِزَّارِ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِي يَقُولُ:

(متن حدیث): حَدَّثَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ قَالَ: "الصَّلَاةُ لَوْ قَتِيهَا"، قَالَ ثُمَّ أَيُّ قَالَ: "بِرُّ الْوَالِدَيْنِ"، قَالَ ثُمَّ أَيُّ قَالَ: "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ"، قَالَ حَصْنِي بِهِنَّ وَلَوْ اسْتَرَدَّتْهُ لَرَأَدْنِي.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِي كَانَ مِنَ الْمُخَضَّرِينَ، وَالرَّجُلُ إِذَا كَانَ فِي الْكُفْرِ

سِتُونَ سَنَةً وَفِي الْإِسْلَامِ سِتُونَ سَنَةً يَدْعَى مُخَضَّرِيًّا.

1476 - إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه أحمد 1/421 عن عبد الصمد بن عبد الوارث، عن عبد العزيز بن مسلم،

بهذا الإسناد. وأخرجه الطحاوي في "مشكل الآثار" 3/28 من طريق إبراهيم بن طهمان، عن أبي إسحاق، به. وانظر ما قبله.

1477 - إسناده صحيح على شرطهما. أبو عمرو الشيباني: هو سعد بن إياس وأخرجه البخاري (527) في المواقيت: باب

فضل الصلاة لوقتها، و (5970) في الأدب: باب البر والصلة، والدارمي 1/278 في الصلاة: باب استحباب الصلاة في أول وقت،

كلاهما عن أبي الوليد الطيالسي، بهذا الإسناد. ومن طريق البخاري أخرجه البيهقي في "السنن" 2/215. وأخرجه أبو داود

الطيالسي (372) عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 1/409 - 410، البخاري (7534) في التوحيد: باب وسمى النبي صلى الله عليه

وسلم الصلاة عملاً، ومسلم (85) (139) باب كون الإيمان بالله أفضل العمل، والنسائي 1/292، والطحاوي في "مشكل الآثار"

3/27، والبيهقي (344) من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه الدارقطني 1/246، والحاكم 1/188، 189 من طريق حجاج بن

الشاعر، عن علي بن حفص المدائني، عن شعبة، به، بلفظ "الصلاة في أول وقتها" ثم قال الحاكم: قد روى هذا الحديث. وأخرجه

أحمد 1/451، والبخاري (7534) في التوحيد، ومسلم (85) (138) في الإيمان، والترمذي (173) في الصلاة، و (1898) في البر

والصلة: باب ما جاء في بر الوالدين، من طرق عن الوليد بن العيزار، به. وأخرجه الحميدي (103)، والنسائي 1/292 - 293،

❁❁ ابو عمر و شیبانی بیان کرتے ہیں: اس گھر کے مالک نے ہمیں حدیث بیان کی ہے۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ بات بتائی۔ (حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں) انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کون سا عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کرنا انہوں نے دریافت کیا: پھر کون سا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا انہوں نے دریافت کیا: پھر کون سا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے صرف انہی چیزوں کے بارے میں بتایا تھا اگر میں آپ سے مزید دریافت کرتا تو آپ مزید جواب عنایت کرتے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) ابو عمر و شیبانی مخضرمین میں سے ہیں جب کسی شخص نے زمانہ کفر میں ساٹھ سال گزارے ہوں اور زمانہ اسلام میں ساٹھ سال گزارے ہوں تو اسے مخضرمی کہا جاتا ہے۔

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الصَّلَاةَ لَوْ قَتِيهَا مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نماز کو اس کے وقت میں ادا کرنا افضل اعمال میں سے ایک ہے

1478 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ هَذَا الْوَلِيدِ بْنِ الْعِزَّارِ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِيَّاسِ بْنِ عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ (متن حدیث): سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "الصَّلَاةُ لَوْ قَتِيهَا"

❁❁ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کون سا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کرنا۔

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَوْ قَتِيهَا" أَرَادَ بِهِ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان "نماز کو اس کے وقت میں" اس

سے آپ کی مراد اس کا ابتدائی وقت ہے

1479 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ وَعَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ وَالْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ بِنْدَارًا حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ فَارِسٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ

1478- تحريف في "الإحسان" إلى "سعيد2". إسناد صحیح علی شرطهما. الشيباني: هو أبو إسحاق سليمان بن أبي

سليمان الكوفي. وهو في "المصنف" لابن أبي شيبة 1/316، وأخرجه من طريقه مسلم (85) في الإيمان: باب كون الإيمان باللّه تعالى أفضل الأعمال، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله.

الْعِزَّارِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِي عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ

(متن حدیث): قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: "الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا" تَفْرُدُ بِهِ عَثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو.

✽✽ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: یا رسول اللہ کون سا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز کو اس کے ابتدائی وقت میں ادا کرنا۔

(امام ابن حبان بیہقی فرماتے ہیں: نماز کو اس کے ابتدائی وقت میں ادا کرنا یہ الفاظ نقل کرنے میں عثمان بن عمر بن زاوی

منفرد ہیں۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى اسْتِحْبَابِ آدَاءِ الصَّلَوَاتِ فِي أَوَائِلِ الْأَوْقَاتِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نمازوں کو

ان کے ابتدائی وقت میں ادا کرنا مستحب ہے

1480- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الْأَعْمَشِ.

عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ:

(متن حدیث): شَكَّوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَبُو مَعْمَرٍ: اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَخْبِرَةَ.

1479- هو في "صحيح ابن خزيمة" برقم (327)، وتقدم تخريجه برقم (1475) 2. ورواية غيره: "على وقتها". قال الحافظ في "الفتح 2/10: وكان من رواها كذلك، ظن أن المعنى واحد، ويمكن أن يكون أخذه من لفظه "على" لأنها تقتضى

الاستعلاء على جميع الوقت، فيتعين أوله. وانظر "نصب الرأية" 1/241-242، و"الجواهر النقى" 1/434.

1480- إسناده صحيح. إبراهيم بن بشار الرمادى: حافظ، إلا أن له أوهاماً، وقد توبع عليه، وباقى رجال السند على

شرطهما، وأخرجه الطبراني في "الكبير" (3686) من طريق أبي خليفة الفضل بن الحباب، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق

(2055)، والحميدى (152)، والطيالسى (1052)، وابن أبي شيبة 1/323، 324، وأحمد 5/108 و110، ومسلم (619) في

المساجد: باب استحباب تقديم الظهر في أول الوقت في غير شدة الحر، والنسائي 1/247 في المواقيت: باب أول وقت الظهر،

والطحاوى في "شرح معانى الآثار" 1/185، والطبراني (3698) و(3699) و(3700) و(3701) و(3702) و(3703)،

والبيهقى في "السنن" 1/438-439 و2/104-105، والبعوى في "شرح السنة" (358) من طرق عن أبي إسحاق، عن حارثة بن

مضر بن عن خباب، به. وأخرجه الحميدى (153)، وابن ماجه (675)، والطبراني (3676) و(3677) و(3678) من طريق أبي

إسحاق، عن حارثة بن مضر، عن خباب، به. وأخرجه الطبراني (3704) من طريق محمد بن جعادة، عن سليمان بن أبي هند، عن

خباب. وخباب: هو خباب بن الأرت أبو عبد الله مولى بنى زهرة، مات سنة سبع وثلاثين. قال البغوى في "شرح السنة" 2/201:

قوله: "فلم يشكنا" أى: لم يزل عنا الشكوى.

﴿﴾ حضرت خباب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گرمی کی شدت کی شکایت کی تو آپ نے ہماری شکایت کو قبول نہیں کیا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابو عمر نامی راوی کا نام عبد اللہ بن سخرہ ہے۔)

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمَرْءِ أَنْ يُصَلِّيَ الصَّلَاةَ لَوْ قَتَبَهَا إِذَا أَخْرَجَهَا إِمَامُهُ عَنْ وَقْتِهَا  
ثُمَّ يُصَلِّيَ مَعَهُ سُبْحَةً لَهُ

آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ وہ نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کر لے جب کہ امام نے نماز کو اس کے مخصوص وقت سے تاخیر سے ادا کیا ہو اور پھر وہ شخص امام کے ہمراہ اس نماز کو نفل کے طور پر ادا کرے

1481- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَوْدِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلِ الْيَمَنِ بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا فَسَمِعْتُ تَكْبِيرَهُ مَعَ الْفَجْرِ رَجُلٌ أَجَشَّ الصَّوْتِ فَالْقَيْتُ عَلَيْهِ مَحِيَّتِي فَمَا فَارَقْتُهُ حَتَّى دَفَنْتُهُ بِالشَّامِ. ثُمَّ نَظَرْتُ إِلَى أَفْقِهِ النَّاسِ بَعْدَهُ فَاتَيْتُ بِنِ مَسْعُودٍ فَلَزِمْتُهُ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ لِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَيْفَ بَكُمْ إِذَا أُمِرَ عَلَيْكُمْ أَمْرًا يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ لِغَيْرِ مِيقَاتِهَا"؟ قُلْتُ فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَدْرَكْنِي ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "صَلِّ الصَّلَاةَ لِمِيقَاتِهَا وَاجْعَلْ صَلَاتَكَ مَعَهُمْ سُبْحَةً."

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ فِي قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَاجْعَلْ صَلَاتَكَ مَعَهُمْ سُبْحَةً" أَعْظَمُ الدَّلِيلِ عَلَى إِجَارَةِ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ لِلْمَأْمُومِ خَلْفَ الَّذِي يُؤَدِّي الْفَرَضَ صِدْقٌ قَوْلِ مَنْ أَمَرَ بِصِدِّهِ وَفِيهِ دَلِيلٌ عَلَى إِجَارَةِ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ جَمَاعَةً.

﴿﴾ عمرو بن ميمون اودی بیان کرتے ہیں: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ ہمارے پاس یمن تشریف لائے انہیں

1481- إسناده صحيح على شرط الصحيح. عبد الرحمن بن إبراهيم وهو الملقب بدحيم: من رجال البخاري، وعبد الرحمن بن سابط: من رجال مسلم، وباقي السند على شرطهما، والوليد بن مسلم صرح بالتحديث. وأخرجه أبو داود (432) في الصلاة: باب إذا أخرج الإمام الصلاة عن الوقت، عن عبد الرحمن بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/231-232 عن الوليد بن مسلم، به. وأخرجه أحمد 1/379، والنسائي 2/75، 76 في الإمامة: باب الصلاة مع أئمة الجور، وابن ماجه (1255) في الإقامة: باب ما جاء فيما إذا أخرجوا الصلاة عن وقتها، من طريق أبي بكر بن عياش



نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف بھیجا تھا۔ میں نے فجر کے ہمراہ ان کی تکبیر سنی وہ ایک ایسے شخص تھے جن کی آواز دھیمی تھی ان کے دل میں میری محبت گھر گئی میں ان سے اس وقت جدا ہوا جب میں نے انہیں شام میں دفن کر دیا۔

پھر میں نے ان کے بعد لوگوں میں سب سے بڑے عالم کا جائزہ لیا تو میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا میں ان کے ساتھ رہا یہاں تک کہ ان کا بھی انتقال ہو گیا۔ انہوں نے مجھ سے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”اس وقت تمہارا کیا عالم ہوگا؟ جب تم پر ایسے امراء مسلط کر دیئے جائیں گے جو نماز کو اس کے مخصوص اوقات کے علاوہ ادا کریں گے میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اگر میں انہیں پاؤں تو آپ اس بارے میں مجھے کیا ہدایت کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کر لینا اور ان کے ساتھ اپنی نماز کو نفل بنا لینا۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم ان کے ساتھ اپنی نماز کو نفل بنا لو“ یہ اس بات کی سب سے بڑی دلیل ہے کہ نفل ادا کرنے والے شخص کی نماز ایسے شخص کے پیچھے جائز ہوتی ہے جو فرض ادا کر رہا ہو۔ یہ بات اس شخص کے موقف کے خلاف ہے جس نے اس کے متضاد کا حکم دیا ہے اس میں اس بات کی بھی دلیل موجود ہے کہ نفل نماز جماعت کے ساتھ ادا کی جاسکتی ہے۔

ذِكْرُ مَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ عِنْدَ تَأْخِيرِ الْأَمْرَاءِ الصَّلَاةَ عَنْ أَوْقَاتِهَا  
اس بات کا تذکرہ کہ جب کوئی شخص نمازوں کو ان کے مخصوص وقت سے

تاخیر سے ادا کرے، تو آدمی پر کیا کرنا لازم ہوتا ہے

1482- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

1482- إسناده صحيح على شرح مسلم. عبد الله بن الصامت: ثقة، من رجال مسلم، وباقي السند على شرطهما. أبو العالية البراء: هو زياد بن فيروز، وقيل: زياد بن أذينة، وقيل: كلثوم، وقيل: لقبه أذينة، ولقب بالبراء لأنه كان يرى النبل، وأخرجه البيهقي في "السنن" 3/128، من طريق عبد الصمد بن عبد الوارث، عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (3781) عن سفيان الثوري، عن أيوب، بهذا الإسناد وأخرجه مسلم (648)، (242) في المساجد: باب كراهية تأخير الصلاة عن وقتها المختار، عن زهير بن حرب، والنسائي 2/75 عن الإمامة: باب الصلاة مع أئمة الجور، عن زياد بن أيوب، كلاهما عن إسماعيل بن إبراهيم، عن أيوب، به. وأخرجه الطيالسي (454)، ومسلم (648)، (241)، والنسائي 2/113 في الإمامة: باب إعادة الصلاة بعد ذهاب وقتها مع الجماعة، من طريق خالد بن الحارث، والدارمي 1/279 عن سهل بن حماد، والبيهقي 3/182 من طريق عبد الصمد بن عبد الوارث، أربعتهم عن شعبة، عن بديل بن ميسرة، عن أبي العالية، به. وأخرجه عبد الرزاق (3780) عن معمر، عن أيوب، عن ابن

بُنْ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبُرَاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "كَيْفَ أَنْتَ إِذَا بَقِيتَ فِي قَوْمٍ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا؟" قَالَ: كَيْفَ أَفْعَلُ؟ قَالَ: "صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قَفِيَتْهَا فَإِذَا أَدْرَكْتَهُمْ لَمْ يُصَلُّوا فَصَلِّ مَعَهُمْ وَلَا تَقُلْ إِنِّي قَدْ صَلَّيْتُ فَلَا أَصَلِّي".

﴿﴾ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اس وقت تمہارا کچھا عالم ہوگا جب تم ایسے لوگوں میں باقی رہ جاؤ گے جو نمازوں کو ان کے مخصوص وقت سے تاخیر سے ادا کریں گے۔ حضرت ابو ذر نے دریافت کیا: پھر میں کیا کروں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کر لینا اور اگر تم ان لوگوں کو پاؤ اور انہوں نے ابھی نماز ادا نہیں کی تو تم ان کے ساتھ بھی نماز ادا کر لینا تم یہ نہ کہنا کہ میں نماز پڑھ چکا ہوں۔ اس لئے اب نماز نہیں پڑھوں گا۔“

### ذَكَرَ الْأَخْبَارُ بِأَدْرَاكِ الصَّلَاةِ لِلْمُدْرِكِ رَكْعَةً مِنْهَا

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ نماز کی ایک رکعت کو پانے والا شخص نماز کو پانے والا شمار ہوتا ہے

1483 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ الْجُمَحِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ

(بقیہ تخریج 1482) سیرین، و مسلم (648) (244) عن أبي غسان المسمعي، عن معاذ بن هشام، عن أبيه، عن مطر، كلاهما عن أبي العالیة، به. وأخرجه مسلم (648) (243)، والطبرانی (1633)، والبقوی (293) من طریقین عن أبي نعامة، عن عبد الله بن الصامت، به. وسورده المؤلف برقم (1718) و (1719) من طریق أبي عمران الجونی، عن عبد الله بن الصامت، به. ويرد تخریجه من طریقہ هناك. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/381 من طریق الأعمش عن مسلم قال: كنت أجلس مع مسروق وأبي عبيدة في المسجد في زمن زیاد، فإذا دخل وقت الظهر قاما فصليا، ثم يجلسان، حتى إذا أذن المؤذن وخرج الإمام قاما فصليا، ويقفان في العصر.

1483 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه أبو داود (1121) في الصلاة: باب من أدرك من الجمعة ركعة، عن القعنبي عبد الله بن مسلمة، عن مالك، بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ" 1/10 في وقوت الصلاة: باب من أدرك ركعة من الصلاة، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي في "مسنده" 1/51، والبخاری (580) في المواقيت: باب من أدرك من الصلاة ركعة، و مسلم (607) في المساجد: باب من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك الصلاة، والنسائي 1/274 في المواقيت: باب من أدرك ركعة من الصلاة، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/151، وفي "مشكل الآثار" 3/105، والبقوی في "شرح السنة" (400)، وأخرجه الحميدي (946)، وأحمد 2/241، و مسلم (607)، والترمذي (524) في الصلاة: باب ما جاء فيمن أدرك من الجمعة ركعة، وابن ماجه (1122) في الإقامة: باب فيمن أدرك من الجمعة ركعة، والدارمي 1/277، والطحاوي في "مشكل الآثار" 3/105، والبقوی في "شرح السنة" (401)، من طريق سفيان بن عيينة، عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق (3370) عن ابن جريج، عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق (2224) و (3369)، ومن طريقه أحمد 2/254 و 271 و 280، و مسلم (608)، وأبو عوانة 1/372، و ابن الجارود (152)، عن معمر، عن الزهري، به. وأخرجه أحمد 2/250 عن عبد الأعلى، وصححه ابن خزيمة (985) من طريق معتمر، كلاهما عن معمر، عن الزهري، به. وأخرجه الدرامي 1/277 من طريق الأوزاعي، عن الزهري، به. وأخرجه الطحاوي

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
(متن حدیث): "مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
”جو شخص نماز کی ایک رکعت (اس کے مخصوص وقت میں) پالے اس نے نماز کو پالیا۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ لَمْ تَفْتَهُ صَلَاتُهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ جو شخص کسی نماز کی ایک رکعت کو اس کے

مخصوص وقت میں پالے وہ نماز فوت نہیں ہوتی

1484 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ

أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَبُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ صَلَّى مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ لَمْ تَفْتَهُ الصَّلَاةُ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الْعَصْرِ

رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ لَمْ تَفْتَهُ الصَّلَاةَ".

(تفسیر تخریح 1483) فی "مشکل الآثار" 3/105 من طریق عبد الوہاب بن ابی بکر، عن الزہری، بہ، بزیادۃ لفظ

"وفضیلاً". وأخرجه أحمد 2/348، وابن خزيمة برقم (985) من طریقین عن محمد بن عمرو، عن ابی سلمة، بہ، وسیورده المؤلف برقم (1586) من طریق یحیی بن ابی کثیر، عن ابی سلمة، بہ، بأطول من هنا، ویرد تخریجه هناك. وأخرجه أحمد 2/265 من طریق زید بن ابی حنیبل، عن عراق بن مالک، عن ابی ہریرة. وأخرجه الحاکم 1/216 و 273، 274 من طریق زید بن ابی عتاب وسعید المتقیری، عن ابی ہریرة، وصححه، ووافقه الذہبی. وسیورده المؤلف برقم (1485) من طریق عبید اللہ بن عمر، عن الزہری، بہ، و برقم (1484) و (1583) من طریق عطاء بن یسار والأعرج عن ابی ہریرة. و برقم (1582) و (1585) من طریق ابن عباس، عن ابی ہریرة. و برقم (1581) من طریق بشر بن نھیک، عن ابی ہریرة.

1484 - إسناده صحیح علی شرطہما. زھیر بن محمد وهو التمیمی - رواية غیر الشامیین عنه صحیحہ، ولهذا منها، فإن أبا

عمر - وهو عبد الملك بن عمرو النخعی - بصری. وأخرجه الطیالسی (2381) عن زھیر بن محمد، بهذا الإسناد. وسیورده النصف برقم (1557) و (1583) من طریق مالک، عن زید بن أسلم، بہ، لكن فيه عطاء بن یسار بدل ابی صالح، ویرد تخریجه هناك. وأخرجه ابن ماجة (699) فی الصلاة: باب وقت الصلاة فی العذر والضرورة، والبیہقی فی "السنن" 1/378 من طریقین عن عبد العزیز بن محمد الدروردی، وأبو عوانة 1/358 من طریق حفص بن میسرہ، كلاهما عن زید بن أسلم، بہ، وأخرجه الدارقطنی 2/84 من طریق ابی الزناد، عن الأعرج، بہ، وأخرجه الطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/150، وابن خزيمة فی "صحیحہ" (985) من طریقین عن شعبہ، عن سھیل بن ابی صالح، عن أبیہ، بہ، وأخرجه النسائی 1/273 فی المواقیب: باب من أدرك ركعة من صلاة الصبح، عن إبراهيم بن محمد، ومحمد بن المثني، عن يحيى، عن عبد اللہ بن سعید، قال: حدثني عبد الرحمن الأعرج، بہ. وانظر ما قبله.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص صبح کی نماز کی ایک رکعت سورج نکلنے سے پہلے پالے اس کی نماز فوت نہیں ہوئی جو شخص عصر کی ایک رکعت سورج غروب ہونے سے پہلے پالے اس کی وہ نماز فوت نہیں ہوئی۔“

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ غَيْرِ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّ الْمُدْرِكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاتِهِ  
يَكُونُ مُدْرِكًا لَهَا كُلِّهَا

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) نماز کی ایک رکعت کو پانے والا شخص مکمل نماز کو پانے والا شمار نہیں ہوگا

1485 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَبَّادٍ بَسْتٌ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ حَدَّثَنَا بِنِ إِدْرِيسَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ كُلَّهَا".

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص نماز کی ایک رکعت پالے اس نے اس مکمل نماز کو پایا۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ الْمُدْرِكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ اِتِّمَامُ الْبَاقِي مِنْ صَلَاتِهِ  
دُونَ أَنْ يَكُونَ مُدْرِكًا لِكُلِّيَّةِ صَلَاتِهِ بِأَدْرَاكِ بَعْضِهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نماز کی ایک رکعت کو پانے والے شخص پر یہ بات لازم ہے وہ باقی نماز کو مکمل کرے علاوہ ازیں کہ وہ نماز کے بعض حصے کو پانے کی صورت میں مکمل نماز کو پانے والا شمار ہوتا ہے

1486 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مَكْحُولٌ بَيْرُوتٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ الْأَنْطَاكِيُّ حَدَّثَنَا غِصْنَ بِنِ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا بِنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَمَكْحُولٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

1485 - إسناده صحيح على شرط الشيخين . وأبو سعيد الأشج: هو عبد الله بن سعيد. وأخرجه النسائي 1/274 في المواقيت: باب من أدرك من الصلاة ركعة، عن إسحاق بن إبراهيم، عن عبد الله بن إدريس، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/375، ومسلم (607) في المساجد، وأبو عوانة 1/372، والبيهقي في "السنن" 1/378 من طرق عن عبد الله بن عمر، به. وتقدم برقم (1483) من طريق مالك، عن الزهري، به، وأوردت تخريجه هناك.

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَدْرَكَ مِنْ صَلَاةٍ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَلَيْتَمَّ مَا بَقِيَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص نماز کی ایک رکعت پالے اس نے اسے پالیا وہ باقی رہ جانے والی نماز کو مکمل کر لے۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّلَالِ عَلَى أَنَّ الطُّرُقَ الْمَرْوِيَّةَ فِي خَبَرِ الزُّهْرِيِّ

مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً كُلَّهَا مُعَلَّلَةٌ لَيْسَ يَصِحُّ مِنْهَا شَيْءٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، زہری کے حوالے سے منقول روایت کے تمام

طرق ”معلل“ نہیں ہیں

ان میں سے کوئی بھی مستند نہ ہو وہ روایت ہے: ”جو شخص جمعہ کی ایک رکعت کو پالے“

1487 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ

زَيْدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَدْرَكَ مِنْ صَلَاةٍ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ" قَالُوا مِنْ هُنَا قِيلَ وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً

صَلَى إِلَيْهَا أُخْرَى.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص نماز کی ایک رکعت کو پالے اس نے اس (نماز کو) پالیا۔“

لوگ یہ کہتے ہیں اس بنیاد پر یہ بات کہی جاتی ہے جو شخص جمعہ کی نماز کی ایک رکعت کو پالے وہ اس کے ساتھ دوسری رکعت ادا

کر لے گا۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ لِلنَّائِمِ إِذَا اسْتَيْقَظَ عِنْدَ اسْتَيْقَاطِهِ

(نماز کے وقت) سو یا رہ جانے والا شخص جب بیدار ہو تو اسے یہ حکم ہے

وہ بیدار ہونے کے وقت نماز ادا کرے

1486 - غصن بن إسماعيل: ذكره المؤلف في "الثقات" 9/4، وقال: ربما خالف، وابن ثوبان: هو عبد الرحمن بن ثابت بن

ثوبان العنسي، مختلف فيه، وفي "التقريب": صدوق يخطئ، وتغير بأخرة، وباقى السند رجاله ثقات. وانظر (1483) و (1484).

1487: إسناده صحيح على شرط مسلم. أبو كامل الجحدري: هو فضيل بن حسين بن طلحة الجحدري.

1488 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ

أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ

(مَنْ حَدِيثُ): جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ زَوْجِي صَفْوَانَ بْنُ الْمُعَطَّلِ يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ وَيَقْطُرُنِي إِذَا صُمْتُ وَلَا يَصَلِّي صَلَاةَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ وَصَفْوَانُ عِنْدَهُ فَسَأَلَهُ عَمَّا قَالَتْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا قَوْلُهَا يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ فَإِنَّهَا تَقْرَأُ بِسُورَتِي وَقَدْ نَهَيْتُهَا عَنْهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ كَانَتْ سُورَةٌ وَاحِدَةً لَكَفَيْتِ النَّاسَ". قَالَ وَأَمَا قَوْلُهَا يَقْطُرُنِي إِذَا صُمْتُ فَإِنَّهَا تَنْطَلِقُ فَتَصُومُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ وَلَا أَصْبِرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ: "لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا". قَالَ وَأَمَا قَوْلُهَا لَا أَصَلِّي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ لَا نَكَاذُ نَسْتَيْقِظُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَإِذَا اسْتَيْقِظْتَ فَصَلِّ".

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک خاتون نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے شوہر حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ (کایہ حال ہے) کہ جب میں نماز پڑھتی ہوں تو وہ مجھے مارتے ہیں اور جب میں نفل روزہ رکھتی ہوں تو وہ میرا روزہ تڑوادیتے ہیں اور وہ خود فجر کی نماز اس وقت تک ادا نہیں کرتے جب تک سورج نکل نہیں آتا۔ راوی بیان کرتے ہیں: حضرت صفوان رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اس خاتون کے بیان کے بارے میں دریافت کیا تو حضرت صفوان رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! جہاں تک اس کا یہ کہنا ہے جب میں نماز پڑھتی ہوں تو یہ مجھے مارتے ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے یہ دو سورتوں کی تلاوت کرتی ہے تو میں اسے اس بات سے منع کرتا ہوں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر ایک سورت ہوتی تو وہ بھی لوگوں کے لئے کفایت کر جاتی۔ حضرت صفوان نے عرض کی: جہاں تک اس عورت کے یہ کہنے کا تعلق ہے جب میں روزہ رکھتی ہوں تو یہ میرا روزہ تڑوادیتے ہیں تو یہ مسلسل روزے رکھتی رہتی ہے میں نوجوان آدمی ہوں مجھ سے صبر نہیں ہوتا۔ اس دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی:

"کوئی عورت اپنے شوہر کی اجازت کے بغیر (نفلی) روزہ نہ رکھے۔"

1488 - إسناده صحيح على شرطهما . أبو خيثمة: هو زهير بن حرب، وجرير: هو ابن عبد الحميد، والأعمش: هو سليمان

بن مهران، وأبو صالح: هو ذكوان الزيات. وأخرجه أحمد وابنه عبد الله في "المسند" 3/80، وأبو داود (2459) في الصوم: باب المرأة تصوم بغير إذن زوجها، والطحاوي في "مشكل الآثار" 2/424 عن فهد بن سليمان، أربعتهم عن عثمان بن أبي شيبة، عن جرير، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/436 على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي. وقال الحافظ في "الإصابة" 5/153: وإسناده صحيح. وأخرجه أحمد 3/85 عن أسود بن عامر، عن أبي بكر، عن الأعمش، به. وانظر تفسير قوله: "فإنها تقرأ بسورتى ... في" مشكل الآثار" 2/424. وانظر "معالم السنن" 2/136، 137.

حضرت صفوان نے عرض کی: جہاں تک اس عورت کے یہ کہنے کا تعلق ہے، میں اس وقت تک نماز ادا نہیں کرتا جب تک سورج نکل نہیں آتا تو ہمارے گھر میں یہ صورت حال ہے، ہم اس وقت تک بیدار نہیں ہوتے جب تک سورج نکل نہیں آتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم بیدار ہو جاؤ تو نماز ادا کر لو۔

ذِكْرُ لَفْظَةِ تَعَلَّقَ بِهَا مَنْ جَهَلَ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ وَرَزَعَمَ أَنَّ الْإِسْفَارَ بِالْفَجْرِ أَفْضَلُ مِنَ التَّغْلِيْسِ  
اس لفظ کا تذکرہ جس کے ساتھ وہ شخص متعلق ہوا جو علم حدیث سے ناواقف ہے وہ اس بات کا قائل ہے، روشنی میں فجر کی نماز ادا کرنا اندھیرے میں یہ نماز ادا کرنے سے افضل ہے

1489 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُشْتَمَلِ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانَ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "أَصْبَحُوا بِالصُّبْحِ فَإِنَّكُمْ كُلَّمَا أَصْبَحْتُمْ بِالصُّبْحِ كَانَ أَعْظَمَ لِأُجُورِكُمْ أَوْ لِأَجْرِهَا."  
(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ أَمْرَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْإِسْفَارِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ لِأَنَّ الْعِلَّةَ فِي هَذَا الْأَمْرِ مُضْمَرَةٌ وَذَلِكَ أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ كَانُوا يَغْلَسُونَ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ وَالسَّيَالِي الْمُقِمَرَةَ إِذَا قَصَدَ الْمَرْءُ التَّغْلِيْسَ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ صَبِيحَتَهَا رَبَّمَا كَانَ آدَاءُ صَلَاتِهِ بِاللَّيْلِ فَأَمَرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْإِسْفَارِ بِمِقْدَارِ مَا يَتَيَقَّنُ أَنَّ الْفَجْرَ قَدْ طَلَعَ وَقَالَ: "أَنْتُمْ كُلَّمَا أَصْبَحْتُمْ" يُرِيدُ بِهِ تَيَقُّنُكُمْ بِطُلُوعِ الْفَجْرِ كَانَ أَعْظَمَ لِأُجُورِكُمْ مِنْ أَنْ تُوَدُّوا الصَّلَاةَ بِالشُّكِّ.

﴿﴾ حضرت رافع بن خدیج، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

1489- إسنادہ صحیح. ابن عجلان: هو محمد بن وثقه غير واحد، وأخرج حديثه أصحاب السنن، وروى له مسلم في المتابعات، وليس هذا الحديث مما تكلم فيه بعضهم، وقد توبع عليه. وباقي السند على شرطهما غير محمود بن لبيد، فإنه لم يخرج له البخاري، وهو صحابي صغير، جل روايته عن الصحابة. وأخرجه النسائي 1/272 في المواقيت: باب الإسفار، عن عبيد الله بن سعيد، عن يحيى بن سعيد، بهذا الإسناد. ولفظه "أسفروا بالفجر". وأخرجه ابن أبي شيبة 1/321، وحمد 4/142 عن أبي خالد الأحمر، عن ابن عجلان، به، بلفظ "أسفروا بالفجر، فإنه ...". وأخرجه الطبراني (4285) و(4289) و(4291) من طرق عن عاصم بن عمر بن قتادة، به. وأخرجه الطحاوي 1/179، الطبراني (4292) من طريق شعبة، عن أبي داود، عن زيد بن أسلم، عن محمود بن لبيد، به. وأخرجه أحمد 4/143 عن أسباط بن محمد، عن هشام بن سعد، عن زيد بن أسلم، عن محمود بن لبيد، عن بعض أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، عن النبي صلى الله عليه وسلم. وأخرجه الطحاوي 1/179 من طريق الليث، عن هشام بن سعد، عن زيد بن أسلم، عن عاصم بن عمر، عن رجال من قومه من الأنصار من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، عن النبي صلى الله عليه وسلم. وأخرجه أحمد 5/429 عن إسحاق بن عيسى، عن عبد الرحمن بن زيد بن أسلم، عن أبيه. عن محمود بن لبيد. عن رسول الله صلى الله عليه وسلم.

”تم لوگ صبح کے ہمراہ صبح کرو کیونکہ تم لوگ جب بھی صبح کے ہمراہ صبح کرو گے تو یہ تمہارے اجر کے لئے زیادہ فضیلت رکھے گا۔ (راوی کوشک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اس کے اجر کے لئے“۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ) یہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز کو روشنی کرنے کا حکم دیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس حکم میں علت پوشیدہ ہے اور وہ یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب صبح اندھیرے میں ہی نماز ادا کرنا شروع کر دیتے تھے تو چاندنی راتوں میں جب انسان صبح کی نماز صبح صادق کے وقت اندھیرے میں ادا کرنے کا ارادہ کر لے گا تو ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی نماز رات میں ہی (یعنی صبح صادق ہونے سے پہلے ہی) شروع ہو جائے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اتنی روشنی کرنے کا حکم دیا جس سے یہ بات یقینی طور پر ثابت ہو جائے کہ صبح صادق طلوع ہو چکی ہے اور آپ نے ارشاد فرمایا:

”تم لوگ جب صبح کرو“

اس سے مراد یہ ہے کہ جب تمہیں صبح صادق ہو جانے کا یقین ہو جائے تو یہ بات تمہارے لئے زیادہ اجر کا باعث ہوگی بہ نسبت اس کے کہ تم نماز کوشک کے ہمراہ ادا کرو۔ (یعنی ابھی اس کا وقت شروع ہونے کے بارے میں تمہیں شک ہو)

1490 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمْرٍَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "أَسْفِرُوا بِالْفَجْرِ فَإِنَّهُ أَكْبَرُ لِلْأَجْرِ".

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”فجر کو روشن کر کے پڑھو کیونکہ یہ زیادہ اجر کا باعث ہے“۔

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ غَيْرِ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّ الْإِسْفَارَ

بِصَلَاةِ الصُّبْحِ أَفْضَلُ مِنَ التَّغْلِيسِ فِيهِ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) صبح کی نماز کو روشنی میں ادا کرنا اندھیرے میں نماز ادا کرنے سے افضل ہے

1490 - حدیث صحیح، إسناده قوى لولا عنعنة ابن إسحاق. وأخرجه الطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/179 عن على بن شيبه، والبيهقى فى "السنن" 1/457، من طريق احمد بن الوليد الفحام، كلاهما عن يزيد بن هارون، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسى (959)، والترمذى (154) فى الصلاة. باب ما جاء فى الإسفار بالفجر، والدارمى 1/277، والطبرانى (4286) و (4287) و (4288) و (4290)، والبقوى (354) من طرق، عن ابن إسحاق، به. وقال الترمذى: حدیث حسن صحیح. وأخرجه أحمد 3/465 من طريق يزيد، عن محمد بن إسحاق، قال: أنبأنا ابن عجلان، عن عاصم بن عمر. وأخرجه النسائى 1/372، والطبرانى (4294) من طريق أبى غسان محمد بن مطرف.



**1491 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا بِنِ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَلِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ:

(متن حدیث): "أَسْفِرُوا بِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ" أَوْ قَالَ: "أَعْظَمُ لِأَجُورِكُمْ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِهِ: "أَسْفِرُوا" فِي السَّيَالِ الْمُقَمَّرَةِ الَّتِي لَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا وَضُوحُ طُلُوعِ الْفَجْرِ لِنَلَا يُؤَدِّي الْمَرْءُ صَلَاةَ الصُّبْحِ إِلَّا بَعْدَ التَّيَقُّنِ بِالْإِسْفَارِ بِطُلُوعِ الْفَجْرِ فَإِنَّ الصَّلَاةَ إِذَا أُدِيَتْ كَمَا وَصَفْنَا كَانَ أَعْظَمَ لِلْأَجْرِ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى غَيْرِ يَقِينٍ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ.

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”صبح کی نماز روشن کر کے پڑھو کیونکہ یہ زیادہ اجر کا باعث ہے۔“

راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں ”تمہارے اُجور کو زیادہ کرنے کا باعث ہے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس فرمان ”تم روشنی کرو“ اس سے مراد چاندنی راتیں لی ہیں جن میں صبح صادق کا طلوع ہونا واضح نہیں ہوتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ آدمی صبح کی نماز اس وقت ادا کرے جب اسے صبح صادق طلوع ہونے کی وجہ سے روشنی ہو جانے کا یقین ہو جائے کیونکہ جب نماز اس طریقے سے ادا کی جائے گی جو ہم نے بیان کی ہے تو یہ اس کے مقابلے میں زیادہ اجر کا باعث ہوگی کہ آدمی صبح صادق طلوع ہونے کا یقین نہ ہونے کے ہمراہ نماز ادا کرے۔

ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي أَسْفَرَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ فِيهِ

اس وقت کا تذکرہ جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز کو روشنی میں ادا کیا تھا

**1492 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ بِتُسْتُرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ:

(متن حدیث): "صَلِّ مَعَنَا هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ"، فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ

1491 - إسناده صحيح. وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/50، 51، وعبد الرزاق (2159)، والحميدي (408)، وأحمد 4/140، وأبو داود (424) في الصلاة: باب في وقت الصبح، وابن ماجه (672) في الصلاة: باب وقت صلاة الفجر، والدارمي 1/277، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/178، والطبراني في "الكبير" (4283) و (4287)، وأبو نعيم في "الحلية" 7/94، والحازمي في "الاعتبار" ص 75 من طرق، عن سفيان، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني (4284) من طريق سفيان بن عيينة، وسفيان الثوري، عن ابن عجلان، به. وانظر ما تقدم برقم (1489) و (1490).

مُرْتَفِعَةً بِيَضَاءِ حَيَّةٍ وَصَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَصَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْفَجْرَ بِيَغْلَسُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ أَمَرَ بِلَالًا فَأَبْرَدَ بِالظُّهْرِ فَأَنْعَمَ أَنْ يُبْرَدَ بِهَا وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ آخَرَهَا فَوْقَ الَّذِي كَانَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ قَبْلَ مَغِيبِ الشَّفَقِ وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ بَعْدَ مَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْفَجْرَ فَاسْفَرَ بِهَا ثُمَّ قَالَ: "أَيُّ السَّائِلِ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ" قَالَ آيَا رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: "وقت صلاحكم بين ما رأيتم."

﴿﴾ سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے نماز کے وقت کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: تم ان دو اوقات میں ہمارے ساتھ نماز ادا کرو جب سورج ڈھل گیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز ادا کی پھر آپ نے عصر کی نماز اس وقت ادا کی جب سورج ابھی بلند روشن اور چمکدار تھا پھر آپ نے مغرب کی نماز سورج غروب ہو جانے کے بعد ادا کی اور عشاء کی نماز اس وقت ادا کی جب شفق غروب ہو گئی فجر کی نماز آپ نے اندھیرے میں ادا کر لی۔

جب اگلا دن آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انہوں نے ظہر کی نماز (کے لئے اقامت) ٹھنڈے وقت میں کہی اور اچھی طرح ٹھنڈے وقت میں کہی پھر آپ کے حکم کے تحت انہوں نے عصر کے لئے اقامت اس وقت کہی جب سورج ابھی چمک دار تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس نماز کو اس وقت سے ذرا تاخیر سے ادا کیا جس وقت میں آپ نے پہلے دن اسے ادا کیا تھا۔ آپ کے حکم کے تحت حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے مغرب کے لئے اقامت شفق غروب ہونے سے کچھ پہلے کہی اور آپ کے حکم کے تحت انہوں نے عشاء کے لئے اقامت ایک تہائی رات گزر جانے کے بعد کہی۔ آپ کے حکم کے تحت انہوں نے فجر کے لئے اقامت روشنی ہو جانے کے بعد کہی پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: نماز کے وقت کے بارے میں سوال کرنے والا شخص کہاں ہے۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہوں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری نمازوں کا وقت ان کے درمیان ہے جو تم نے دیکھا ہے۔

1492- إسناده صحيح. سليمان بن بريدة: ثقة، روى له أبو داود، والترمذى، وابن ماجه، وباقي السند على شرطهما. إسحاق الأزرق: هو إسحاق بن يوسف بن مرداس المخزومي الواسطي، المعروف بالأزرق، وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" (323) عن يعقوب بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/349، ومسلم (613) في المساجد: باب أوقاف الصلوات الخمس، والترمذى (152) في الصلاة: باب مواقيت الصلاة. وابن ماجه (667) في الصلاة: باب مواقيت الصلاة، والطحاوى في "شرح معاني الآثار" 1/148، وابن الجارود في "المنتقى" (151)، والدارقطني 1/262، والبيهقي في "السنن" 1/371، من طرق، عن إسحاق الأزرق، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي 1/258 في الصلاة: باب أول وقت المغرب، والدارقطني 1/263 من طريقين عن مخلد بن يزيد، عن سفيان الثوري، به. وأخرجه مسلم (613) (177)، والدارقطني 1/263، والبيهقي في "السنن" 1/374 من طريق حرمي بن عمارة، عن شعبة، عن علقمة بن مرثد، به، ومن طريقه صححه ابن خزيمة برقم (324).

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " وَقْتُ صَلَاتِكُمْ

بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ " أَرَادَ بِهِ صَلَاتَهُ بِالْأَمْسِ وَالْيَوْمِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان:

"تمہاری نماز کا وقت اس کے درمیان ہے جو تم نے دیکھا ہے" اس سے آپ کی مراد یہ تھی کہ وہ نماز جو گزشتہ کل ادا کی تھی اور جو آج ادا کی گئی

1493 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

(متن حدیث): صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَعَلَسَ بِهَا ثُمَّ صَلَّى الْغَدَاةَ فَاسْفَرَّ بِهَا

ثُمَّ قَالَ: "أَيُّ السَّائِلِ عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ فِيمَا بَيْنَ صَلَاتِي أَمْسٍ وَالْيَوْمِ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (ایک دن) ہمیں صبح کی نماز پڑھائی۔

آپ نے اسے اندھیرے میں ادا کیا پھر اگلے دن آپ نے اسے روشنی میں ادا کیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: نماز کے وقت کے بارے میں سوال کرنے والا شخص کہاں ہے؟ (اس نماز کا وقت) ان دو نمازوں کے درمیان ہے جو ہم نے گزشتہ کل اور آج ادا کی ہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يُسْفِرْ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ قَطُّ إِلَّا هَذِهِ الْمَرَّةَ

حَيْثُ سَأَلَهُ السَّائِلُ عَنْ أَوْقَاتِ الصَّلَوَاتِ فَأَرَادَ إِعْلَامَهُ وَحِينَ آمَهُ جَبْرِيلُ فِي ابْتِدَاءِ قَرْضِ الصَّلَاةِ

وَمَا عَدَا هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ كَانَتْ صَلَاتُهُ بِالْتَّغْلِيسِ إِلَى أَنْ قَبِضَهُ اللَّهُ إِلَى جَنَّتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی بھی فجر کی نماز روشنی میں ادا نہیں کی تھی

صرف ایک مرتبہ ایسا کیا جب سوال کرنے والے نے آپ سے نمازوں کے اوقات کے بارے میں سوال کیا تھا تو آپ سے

اطلاع دینا چاہتے تھے نماز کی فرضیت کے آغاز میں جب حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ کی امامت کی تھی اس وقت بھی ایسا ہوا

تھا ان دو اوقات کے علاوہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ اندھیرے میں فجر کی نماز ادا کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو

اپنی جنت کی طرف منتقل کیا

1493 - إسنادہ حسن، رجاله رجال الشيخين غير محمد بن عمرو - وهو ابن علقمة بن وقاص الليثي - فقد روى له البخاري

مقروناً، ومسنم متبعة، وهو حسن الحديث. سعيد بن يحيى: هو سعد بن يحيى بن أبان بن سعد بن العاص. وسعيده المصنف برقم

(1495)، وفي كتاب عن أنس عند البزار (380)، والبيهقي 1/377-378. وأورده الهيثمي في "مجمع الزوائد" 1/317. وقال

رواه البزار، ورجحه رجال الصحيح.

1494 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بن خزيمة حدثنا الربيع بن سليمان أخبرنا بن وهب أخبرني أسامة بن

زيد أن بن شهاب أَخْبَرَهُ

(متن حدیث): أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَانَ قَاعِدًا عَلَى الْمِنْبَرِ فَأَخْرَجَ الصَّلَاةَ شَيْنًا فَقَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ جَبْرِيلَ قَدْ أَخْبَرَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ اعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ فَقَالَ عُرْوَةُ سَمِعْتُ بِشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ الْإِنصَارِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "نَزَلَ جَبْرِيلُ فَأَخْبَرَنِي بِوَقْتِ الصَّلَاةِ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ" ، فَحَسَبَ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ وَرُبَّمَا آخَرَهَا حِينَ يَشْتَدُّ الْحَرُّ وَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي العَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً بِيَضَاءٍ قَبْلَ أَنْ تَدْخُلَهَا الضُّفْرَةُ فَيَنْصَرِفَ الرَّجُلُ مِنَ الصَّلَاةِ فَيَأْتِي ذَا الْحَلِيفَةِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ حِينَ تَسْقُطُ الشَّمْسُ وَيُصَلِّي العِشَاءَ حِينَ يَسْوَدُ الْأَفْقُ وَرُبَّمَا آخَرَهَا حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّاسُ وَصَلَّى الصُّبْحَ بِغَلَسٍ ثُمَّ صَلَّى مَرَّةً أُخْرَى فَاسْفَرَّ بِهَا ثُمَّ كَانَتْ صَلَاتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِالْغَلَسِ حَتَّى مَاتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَعُدْ إِلَى أَنْ يَسْفِرَ.

اسامہ بن زید نامی راوی بیان کرتے ہیں: ابن شہاب نے انہیں یہ بات بتائی ہے۔ ایک مرتبہ عمر بن عبدالعزیز منبر پر بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے نماز ادا کرنے میں کچھ تاخیر کر دی تو عروہ بن زبیر نے یہ کہا کہ آپ یہ بات نہیں جانتے ہیں، حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو نمازوں کے وقت کے بارے میں خبر دی تھی تو عمر بن عبدالعزیز نے ان سے کہا: اے عروہ! آپ دھیان کریں کہ آپ کیا کہہ رہے ہیں تو عروہ نے کہا میں نے بشیر بن ابومسعود کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے وہ کہتے ہیں میں نے حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ وہ کہتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”جبرائیل نازل ہوئے انہوں نے مجھے نماز کے وقت کے بارے میں بتایا تو میں نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی پھر میں نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی پھر میں نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی پھر میں نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی پھر میں نے ان کے ہمراہ نماز ادا کی۔“

راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے اپنی انگلیوں پر گنتی کر کے پانچ نمازوں کے بارے میں یہ بات بیان بتائی۔ (حضرت ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں) میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ ظہر کی نماز اس وقت ادا کرتے جب سورج ڈھل جاتا تھا اور جب گرمی شدید ہوتی تھی تو آپ بعض اوقات اسے تاخیر سے بھی ادا کرتے تھے۔ میں

نے آپ کو دیکھا ہے آپ عصر کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے جب سورج ابھی بلند اور چمک دار ہوتا تھا اور اس میں زردی داخل نہیں ہوئی ہوتی تھی اور کوئی شخص یہ نماز ادا کرنے کے بعد سورج غروب ہونے سے پہلے ذوالحلیفہ تک جا سکتا تھا آپ مغرب کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا تھا اور عشاء کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے جب افق سیاہ ہو جاتا تھا۔ بعض اوقات آپ اس نماز میں تاخیر کر دیتے تھے یہاں تک کہ جب لوگ اکٹھے ہو جاتے (تو آپ اس وقت اسے ادا کرتے تھے) صبح کی نماز آپ اندھیرے میں ادا کر لیتے تھے پھر بعد میں کئی مرتبہ آپ نے اسے روشنی میں بھی ادا کیا۔ اس کے بعد آپ یہ نماز اندھیرے میں ہی ادا کرتے رہے یہاں تک کہ آپ کا وصال ہو گیا۔ آپ نے دوبارہ یہ نماز روشنی میں ادا نہیں کی۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَسْفَرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ  
الْمَرَّةَ الْوَاحِدَةَ الَّتِي ذَكَرْنَاهُ

اس بات کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ایک مرتبہ میں  
فجر کی نماز کو روشنی میں ادا کیا تھا، جس کا ذکر ہم نے کیا ہے

1495 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأُمَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

(متن حدیث): صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَلَسَ بِهَا ثُمَّ صَلَّى الْغَدَاةَ فَاسْفَرَ بِهَا ثُمَّ قَالَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ؟ فِيمَا بَيْنَ صَلَاتِي أَمْسٍ وَالْيَوْمِ."

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی۔ آپ نے اسے

اندھیرے میں ادا کیا پھر اگلے دن آپ نے نماز پڑھائی تو اسے روشنی میں ادا کیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: صبح کی نماز

کے وقت کے بارے میں دریافت کرنے والا شخص کہاں ہے۔ (اس نماز کا وقت وہ ہے) جو ان دو نمازوں کے درمیان میں ہے جو

ہم نے گزشتہ کل اور آج ادا کی ہیں۔

ذِكْرُ السَّبَبِ الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ أَسْفَرَ بِصَلَاةِ الْغَدَاةِ فِي أَوَّلِ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوَّلَ مَا أَسْفَرَ بِهَا

اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے اس امت کے آغاز (کے دور) میں

پہلی مرتبہ فجر کی نماز کو روشنی میں ادا کیا گیا

1496 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي نَهْيُكُ بْنُ يَرِيمٍ . عَنْ مُعِيْثِ بْنِ سُمَيِّ

(متن حدیث): قَالَ صَلَّى بِنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْعَدَاةَ فَعَلَسَ فَالْتَفَتُ إِلَى بِنِ عُمَرَ فَقُلْتُ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ قَالَ هَذِهِ صَلَاتُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَلَمَّا قُتِلَ عُمَرُ أَسْفَرَ بِهَا عُثْمَانُ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

❁❁ معیث بن سُمی بیان کرتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ہمیں فجر کی نماز اندھیرے میں پڑھائی۔ میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی طرف متوجہ ہوا اور میں نے دریافت کیا: یہ کون سی نماز ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں ادا کی جانے والی ہماری نماز ہے۔ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ اسے روشنی میں ادا کرنے لگے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُغَلِّسُ بِصَلَاةِ الصُّبْحِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کرتے تھے

1497 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُحْطَبَةَ بِقَمِّ الصَّلْحِ، قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرِ الْعَبْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ (متن حدیث): أَتَى نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ بِسُحُورٍ فَلَمَّا فَرَغَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سُحُورِهِ قَامَ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ فُلْنَا لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَغِهِ مِنْ سُحُورِهِ وَحِينَ دَخَلَ فِي صَلَاتِهِ قَالَ قَدَّرَ مَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً.

1496 - إسناده صحيح . وأخرجه ابن ماجه ( 671 ) في الصلاة : باب وقت صلاة الفجر ، عن عبد الرحمن بن إبراهيم ، بهذا الإسناد . قال البوصيري في "مصباح الزجاجة" ورقة 45 : هذا إسناد صحيح ، رواه ابن حبان في "صحيحه" عن عبد الله بن محمد بن مسلم ، عن عبد الرحمن بن إبراهيم الدمشقي ، فذكره بإسناده ومنتها ، وحكى الترمذی عن البخاری قال : حديث الأوزاعي ، عن نهيك بن يريم في التغليس بالفجر - حديث حسن ، وله شاهد في "صحيح مسلم" ( 614 ) من حديث أبي موسى الأشعري ... وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/176 ، والبيهقي في "السنن" 1/456 ، من طريقين ، عن الأوزاعي ، بهذا الإسناد .

1497 - إسناده صحيح على شرط مسلم ، وأخرجه البخاری ( 576 ) في مواقيت الصلاة : باب وقت الفجر ، و ( 1134 ) في النهجد : باب من تسحر فلم يمت حتى صلى الصبح ، والنسائي 4/143 في الصيام : باب قدر ما بين السحور وبين صلاة الصبح ، من طريقين عن سعيد بن أبي عروبة ، بهذا الإسناد . وأخرجه ابن أبي شيبة 3/10 ، وأحمد 5/182 و 185 و 186 و 188 و 192 ، والبخاری ( 575 ) في مواقيت الصلاة ، و ( 1921 ) في الصوم : باب قدر كم بين السحور وصلاة الفجر ، ومسلم ( 1097 ) في الصيام : باب فضل السحور وتأكيده استحبابه ، والترمذی ( 703 ) و ( 704 ) في الصوم ، والنسائي 4/143 ، وابن ماجه ( 1694 ) في الصيام ، والطبرانی ( 4793 ) من طرق ، عن قتادة ، عن أنس بن مالك ، عن زيد بن ثابت ، وصححه ابن خزيمة برقم ( 1941 ) .

﴿﴾ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی خدمت میں سحری کا کھانا پیش کیا گیا جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سحری کر کے فارغ ہوئے تو آپ صبح کی نماز کے لئے اٹھ گئے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا ان حضرات کے سحری سے فارغ ہونے اور فجر کی نماز کا آغاز کرنے کے درمیان کتنا فرق تھا تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جتنی دیر میں کوئی شخص سچاس آیات کی تلاوت کرتا ہے۔

ذِكْرُ وَصْفِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ الَّتِي كَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِأُمَّتِهِ  
صَبْحَ كِي اس نماز کی صفت کا تذکرہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کو پڑھایا کرتے تھے  
1498 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
(متن حدیث): إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّي الصَّبْحَ فَيُنْصَرِفُ النِّسَاءَ مُتَلَفِّعَاتٍ  
بِمُرُوطِهِنَّ مَا يُعْرِفْنَ مِنَ الْغَلَسِ.

﴿﴾ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح کی نماز ادا کر لیتے تھے تو خواتین اپنی چادریں لپیٹ کر واپس آجاتی تھیں اور اندھیرے کی وجہ سے انہیں پہچانا نہیں جاسکتا تھا۔

ذِكْرُ وَصْفِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ الَّتِي كَانَ يُصَلِّيهَا الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُمَّتِهِ  
صَبْحَ كِي نماز کی اس صفت کا تذکرہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کو پڑھایا کرتے تھے  
1499 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا يَوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمَقْرِيُّ بِوَأَسِطَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
(متن حدیث): أَنَّهَا قَالَتْ قَدْ كُنَّ نِسَاءٌ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلَى بُيُوتِهِنَّ مَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْغَلَسِ.

1498 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البغوي (353) من طريق أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد، وهو في "الموطأ" 1/5 في وفوت الصلاة، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/50، وأحمد 6/178، 179، والبخاري (867) في الأذان: باب انتظار الناس قيام الإمام العالم، ومسلم في المساجد (645) (232) في المساجد: باب استحباب التبكير بالصبح في أول وقتها وهو الغليس وبيان قدر القراءة فيها، وأبو داود (423)، والترمذي (153)، والنسائي 1/271 في المواقيت: باب التغليس في لحضر، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/176، والبيهقي في "السنن" 1/454.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: مومن خواتین نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں اپنی چادر پر لپیٹ کر فجر کی نماز ادا کرتی تھیں پھر وہ اپنے گھروں کی طرف واپس آ جاتی تھیں۔ اندھیرے کی وجہ سے انہیں پہچانا نہیں جاسکتا تھا۔

ذِكْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصْرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1500 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَحْمُودِ بْنِ سُلَيْمَانَ السَّعْدِيُّ قَالَ:

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ تَخْرُجُ نِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ

بمروطنهن لا يعرفن من الغلس.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز پڑھا دیتے تھے پھر مومن خواتین اپنی چادروں میں (مجھ سے) باہر آ جاتی تھیں اور اندھیرے کی وجہ سے انہیں شناخت نہیں کیا جاسکتا تھا۔

ذِكْرُ خَيْرٍ ثَالِثٍ يُصْرِّحُ بِصِحَّةِ مَا أَوْمَأْنَا إِلَيْهِ

اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا ہے

1499- إسناده ضعيف. محمد بن خالد بن عبد الله: هو الطحان الواسطي، قال المؤلف في "الفتاوى" 9/90: يخطئ ويخالف، ونقل في "التهديب" تضعيفه عن ابن معين وأبي زرعة وغيرهما. وباقى رجاله ثقات، ومتن الحديث صحيح من غير هذا الطريق. فأخرجه الطيالسي (1459) عن إبراهيم بن سعد، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/50، والحميدي (174)، وابن أبي شيبه 1/320، وأحمد 6/37 و248، والبخاري (372) في الصلاة: باب في كم تصلي المرأة من الثياب، و (578) في مواقيت الصلاة: باب وقت صلاة الفجر، ومسلم (645) في المساجد: باب استحباب التكبير في الصبح، والنسائي 1/371 في المواقيت: باب التغليس في الحضر، و 3/82 في السهو: الوقت الذي ينصرف فيه النساء من الصلاة، وابن ماجه (669) في الصلاة: باب وقت صلاة الفجر، والدارمي 1/277، والطحطاوي في "شرح معاني الآثار" 1/176، والبيهقي في "السنن" 1/454 من طرق، عن الزهري، بهذا الإسناد. وضححه ابن خزيمة برقم (350). وأخرجه أحمد 6/258، والبخاري (872) في الأذان: باب سرعة انصراف الناس من الصبح، والطحطاوي 1/176، والبيهقي 1/454، من طريق فليح، عن عبد الرحمن بن القاسم، عن أبيه، عن عائشة. وتقدم قبله من طريق عمرة، عن عائشة. وانظر ما بعده.

1500- إسناده حسن من أجل محمد بن عمرو. من حديثه لا يرقى إلى الصحة. وأخرجه ابن أبي شيبه 1/320 عن ابن

إدريس، عن محمد بن عمرو، بهذا الإسناد. وتقدم برقم (1499) من طريق إبراهيم بن سعد، عن الزهري، به. فانظر تخريجه هناك.



1501 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ

عَائِشَةَ قَالَتْ

(متن حدیث): إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَصَلِّيَ الصُّبْحَ فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَلَفِّعَاتٍ

بِمُرُوطِهِنَّ مَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ.

❀❀ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز پڑھا لیتے تھے تو خواتین اپنی

چادریں لپیٹ کر اوپس آجاتی تھیں۔ اندھیرے کی وجہ سے انہیں پہچانا نہیں جاسکتا تھا۔

ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ فِيهِ آدَاءُ صَلَاةِ الْأُولَى

اس وقت کا تذکرہ جس میں پہلی (یعنی ظہر کی نماز) ادا کرنا مستحب ہے۔

1502 - أَخْبَرَنَا بَن قَتِيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَن أَبِي السَّرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ

الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ.

❀❀ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے گئے آپ نے سورج

ڈھل جانے کے بعد ظہر کی نماز پڑھائی۔

1503 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ

عَنْ عَوْفٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْمِنْهَالِ قَالَ

(متن حدیث): أَنْطَلَقْتُ أَبِي وَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ فَدَخَلْنَا عَلَى أَبِي بَرَزَةَ فَقَالَ لَهُ أَبِي: حَدَّثَنَا كَيْفَ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ قَالَ: كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَدْحَضُ

الشَّمْسُ وَيُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدَنَا إِلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ قَالَ: وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ قَالَ

1501 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البخارى (867) فى الأذان: باب انتظار الناس قيام الإمام العالم، وأبو داود

(423) فى الصلاة: باب فى وقت الصبح، والبيهقى 1/454، عن عبد الله بن مسلمة القعنبي، بهذا الإسناد. وتقدم برقم (1498) من طريق أبى مصعب، عن مالك، به. وأوردت تخريجه هناك.

1502 - حديث صحيح، ابن أبى السرى وهو محمد بن المتوكل - وإن كان صاحب أوهام، قد توبع عليه، وباقي رجال

السند على شرطهما، وهو فى "مصنف" عبد الرزاق (2046)، ومن طريقه أخرجه أحمد 3/161، وأخرجه البخارى (7294) فى

الاعتصام: باب ما يكره من كثرة السؤال، عن محمود بن غيلان، ومسلم (2359) (136) فى الفضائل: باب توقيره صلى الله عليه

وسلم وترك إكثار سؤاله عما لا ضرورة إليه، عن عبد بن حميد، والترمذى (156) فى الصلاة: باب ما جاء فى التعجيل فى الظهر،

عن الحسن بن على الحلوانى، كلهم عن عبد الرزاق، به. وأورده المؤلف مطولاً برقم (106) فى كتاب العلم، من طريق يونس بن

يزيد، عن الزهرى، به. وتقدم تخريجه هناك.

وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَنْفِلُ مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسُّتَيْنِ إِلَى الْمُنَةِ .

❁❁ ابومنہال بیان کرتے ہیں: میرے والد گئے ان کے ہمراہ میں بھی گیا ہم اوگ حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے میرے والد نے ان سے کہا: آپ ہمیں بتائیے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرض نمازیں کس طرح ادا کرتے تھے تو انہوں نے بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دوپہر کی نماز جسے تم ”پہلی“ کہتے ہو۔ اس وقت ادا کرتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تھا اور آپ عصر کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے کہ اس کے بعد کوئی شخص مدینہ منورہ کے دور دراز کے کونے تک واپس جاسکتا تھا۔ راوی بیان کرتے ہیں۔ مغرب کی نماز کے بارے میں انہوں نے جو بتایا تھا وہ میں بھول گیا ہوں انہوں نے یہ بتایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات پسند کرتے تھے کہ آپ عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا کریں یہ وہ نماز ہے جیسے تم لوگ ”عتمہ“ کہتے ہو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس سے پہلے سونے اور اس کے بعد بات چیت کرنے کو ناپسند کرتے تھے۔ صبح کی نماز پڑھ کر جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فارغ ہوتے تھے تو کوئی شخص اپنے پاس بیٹھے شخص کو پہچان سکتا تھا حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ساٹھ سے لے کر ایک سو تک آیات کی تلاوت کرتے تھے۔

1504- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنِ

أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

1503- إسناده صحيح على شرطهما. عوف: هو ابن أبي جميلة الأعرابي العبدي البصري، وقد تصحف في "الإحسان" إلى "عون"، وأبو المنهال، وأبو برزة وقد تحرف في المطبوع من ابن أبي شيبة إلى بردة -: هو نضلة بن عبيد الأسلمي، صحابي مشهور بكنيته، أسلم قبل الفتح وغزا سبع غزوات، ثم نزل البصرة، وغزا خراسان، ومات بها سنة خمس وستين على الصحيح "تقريب التهذيب". 2/303، وهو في "مصنف ابن أبي شيبة". 1/318، وأخرجه الترمذي (168) مختصراً في الصلاة: باب ما جاء في كراهية النوم قبل العشاء والسمر بعدها، عن أحمد بن منيع، عن إسماعيل بن عليه، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/420، 423، والبخاري (547) في مواقيت الصلاة: باب وقت العصر، و (599) باب ما يكره من السمر بعد العشاء، والنسائي 1/262 في المواقيت: باب كراهية النوم بعد صلاة المغرب، و 1/265 باب ما يستحب من تأخير العشاء، والدارمي 1/298، وابن ماجه (674) في الصلاة: باب وقت صلاة الظهر، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/178 و 185 و 193، والبيهقي في "السنن" 1/450 و 454، والبخاري في "شرح السنن" (350) من طرق عن عوف الأعرابي، به. وصححه ابن خزيمة برقم (346). وأخرجه عبد الرزاق مختصراً (2131) عن سفيان الثوري، عن عوف، به. وأخرجه الطيالسي (920)، والبخاري (541) في مواقيت الصلاة: باب وقت الظهر عند الزوال، و (771) في الأذان: باب القراءة في الفجر، ومسلم (647) في المساجد: باب استحباب التكبير في الصبح، وأبو داود (398) في الصلاة: باب في وقت صلاة النبي صلى الله عليه وسلم، والنسائي 1/246 في المواقيت: باب أول وقت الظهر، والبيهقي في "السنن" 1/436، من طرق، عن شعبة، عن أبي المنهال سيار بن سلامة، به. وأخرجه مسلم (647) (237) من طريق حماد بن سلمة عن سيار، به. وأخرجه البخاري (568) في المواقيت: باب ما يكره من النوم قبل العشاء، من طريق عبد الوهاب الثقفي، ومسلم (461) في الصلاة: باب القراءة في الصبح، وابن خزيمة (530)، من طريق سفيان. كلاهما عن خالد الحذاء، عن أبي المنهال، به.

(متن حدیث): "إِنَّ الْحَرَّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَبْرَدُوا بِالصَّلَاةِ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"پیش گرمی، جہنم کی تپش کا حصہ ہے، تو تم نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرو۔"

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1505 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرُقِيُّ عَنْ شَرِيكِ بْنِ بَيَانَ بْنِ بَشْرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ:

(متن حدیث): كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ بِالْهَاجِرَةِ وَقَالَ

لَنَا: "أَبْرَدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ".

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں گرمی کے موسم

میں ظہر کی نماز ادا کرتے تھے آپ ہم سے یہ فرماتے تھے: نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرو، کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ

ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ الْإِبْرَادَ بِالصَّلَاةِ فِي الْحَرِّ إِنَّمَا أُمِرَ بِذَلِكَ عِنْدَ اشْتِدَادِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ گرمی کے موسم میں نماز کو ٹھنڈے وقت میں

ادا کرنے کا حکم اس وقت ہے جب گرمی شدید ہو

1506 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ

قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ

1504 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم . عبد العزیز : هو الداوردی ، والعلاء : هو ابن عبد الرحمن بن يعقوب الحرقي .

وأخرجه مسلم (615) (182) في المساجد: باب استحباب الإبراد بالظهر في شدة الحر لمن يمضي إلى جماعة ويناله الحر في

الطريقه، عن قتيبة بن سعيد، عن عبد العزيز الداوردی، بهذا الإسناد . وسيرد من طرق أخرى عن أبي هريرة برقم (1506) و

(1507) و (1510) وتخریج فی مواضعها .

1505 - حدیث صحیح . شريك : هو ابن عبد الله بن أبي شريك النخعي القاضي، سبىء الحفظ، وحديثه قوى في الشواهد،

وهذا منها، وباقي رجال السند على شرطهما، وهو في "مسند" أحمد 4/250، ومن طريقه أخرجه البيهقي في "السنن" 1/439.

وأخرجه ابن ماجه (680) في الصلاة: باب الإبراد بالصلاة، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/187، والطبراني 20/ (949)

من طرق عن إسحاق بن يوسف الأزرق، بهذا الإسناد .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب گرمی شدید ہو تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے۔“

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالْإِبْرَادِ بِالصَّلَاةِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ فِي الْبُلْدَانِ الْحَارَّةِ

گرمی کی شدت میں نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرنے کا حکم گرم علاقوں میں ہے

1507 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي

اللَيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب گرمی شدید ہو تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے۔“

1506 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو فی "مصنف عبد الرزاق" (2049)، ومن طريقه أخرجه أحمد 2/266، ومسلم

(615)، (183) فی المساجد. وأخرجه الشافعی 1/48، والحمیدی (942)، والبخاری (536) فی مواقیب الصلاة، وابن الجارود

(156)، والبعوی (361) من طریق سفیان، عن الزهري، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة (329). وأخرجه أحمد 2/285 من

طريق ابن جريج، عن الزهري. وهو فی "المصنف" (2048) عن ابن جريج، عن عطاء، عن أبي هريرة. وأخرجه عبد الرزاق

(2051)، وأحمد 2/318 عن معمر، عن همام، عن أبي هريرة. وأخرجه مالك 1/16 فی وقوت الصلاة: باب النهي عن الصلاة

بالحجارة، ومن طريقه الشافعی 1/49، وابن ماجه (677)، والطحاوی 1/187، والبعوی (362). وأخرجه من طرق عن أبي هريرة

ابن أبي شيبة 1/324 و325، وأحمد 2/229 و256 و348 و393 و394 و462 و501 و507، والبخاری (533) و(534) فی مواقیب

الصلاة، ومسلم (615) (181) فی المساجد: باب استحباب الإبراد بالظهر فی شدة الحر، والبعوی (364).

1507 - إسنادہ صحیح. یزید بن موهب: هو یزید بن خالد بن یزید بن عبد اللہ بن موهب، ثقة، وباقی السند علی شرطہما.

وأخرجه أبو داود (402) فی الصلاة: باب فی وقت صلاة الضحی. عن یزید بن خالد بن موهب، بهذا الإسناد، ومن طریق أبي داود

أخرجه البيهقي 1/437، وأخرجه مسلم (615) فی المساجد، وأبو داود (402)، والترمذی (157) فی الصلاة: باب ما جاء فی

تأخير الظهر فی شدة الحر، والنسائی 1/248-249 فی المواقیب، والبيهقي فی "السنن" 1/437، عن قتيبة بن سعيد، عن الليث،

به. وأخرجه مسلم (615)، وابن ماجه (678) فی الصلاة، عن محمد بن رمح، والدارمی 1/274 من طریق عبد اللہ بن صالح.

كلاهما عن الليث، به. وأخرجه الطيالسی (2302) و(2352) عن زمعة، عن الزهري، به، وأخرجه عبد الرزاق (2049) عن ابن

جريج ومعمر، عن الزهري، به، وأخرجه الشافعی 1/49، ومن طريقه البيهقي فی "السنن" 1/437 عن سفیان، عن الزهري، عن سعيد

بن المسيب، به.

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْأَمْرَ بِالْإِبْرَادِ بِالصَّلَاةِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ أُرِيدَ بِهِ صَلَاةُ الظَّهْرِ دُونَ غَيْرِهَا  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ گرمی کی شدت کے وقت نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرنے کے حکم  
سے مراد صرف ظہر کی نماز ہے اس کے علاوہ کوئی اور نماز مراد نہیں ہے

1508 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا  
إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ بِيَانٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ حَازِمٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ:  
(متن حدیث): كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ فَقَالَ: "أَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ  
الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: تَفَرَّدَ بِهِ إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ.

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ دوپہر کے وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
تھے آپ نے ارشاد فرمایا: نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرو، کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تیش کا حصہ ہے۔  
(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس روایت کو نقل کرنے میں اسحاق ازرق نامی راوی منفرد ہے۔)

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْحَرِّ كُلَّمَا اشْتَدَّ يَجِبُ أَنْ يُبْرَدَ بِالظَّهْرِ أَكْثَرَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ گرمی جب بھی شدید ہوگی یہ بات لازم ہوگی کہ ظہر کی نماز کو زیادہ

ٹھنڈے وقت میں ادا کیا جائے

1509 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجُمَحِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ:  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْحَسَنِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يَقُولُ:  
(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَرَادَ الْمُؤَدَّنُ

1508- ہو مکرر (1505).

1509 - سنادہ صحیح علی شرطہما . أبو الحسن: هو مهاجر التیمی الکوفی الصانع مولی بنی تیم اللہ، وقد وهم المصنف  
فی اسمہ کما سیاتی بإثر حدیثہ ہذا . وأخرجه البخاری (3258) فی بدء الخلق: باب صفة النار وأنها مخلوقة، وأبو داود (401) فی  
الصلوة: باب فی وقت صلاة الظهر، عن أبي الوليد الطيالسي، بهذا الإسناد، ومن طريق أبي داود أخرجه البيهقي فی "السنن"  
1/438، وأخرجه أيضاً من طريقه الأسفاطی عن أبي الوليد، به. وأخرجه أبو داود الطيالسي (445) ومن طريقه الترمذی (158) فی  
الصلوة، عن شعبة، به. وأخرجه ابن أبي شيبه 1/324، وأحمد 5/155 و162 و176، والبخاری (535) فی المواقيت: باب الإیراد  
بالظهر فی شدة الحر و (539) باب الإیراد بالظهر فی السفر، و (629) فی الأذان: باب الأذان للمسافرين، ومسلم (616) فی  
المساجد، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 186، والبعوی (363) من طرق، عن شعبة، به. وصححه ابن خزيمة برفق (328).

أَنْ يُؤَدِّنَ بِالظَّهْرِ فَقَالَ لَهُ لَبِىَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَبْرَدٌ" ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَدِّنَ فَقَالَ لَهُ: "أَبْرَدٌ" مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى رَأَيْنَا فِي التَّلْوِلِ وَقَالَ: "إِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ" (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَبُو الْحَسَنِ عُبَيْدُ بْنُ الْحَسَنِ مَهَاجِرٌ كُوْفِيُّ.

زید بن وہب بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت ابو زرعاری رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سفر کر رہے تھے۔ مؤذن نے ظہر کی نماز کے لئے اذان دینے کا ارادہ کیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: ٹھنڈک بولینے دو پھر اس نے اذان دینے کا ارادہ کیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: ٹھنڈک بولینے دو ایسا دو مرتبہ یا شاید تین مرتبہ ہو یہاں تک کہ جب ہم نے ٹیلوں کے سائے دیکھ لئے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے، تو جب گرمی شدید ہو، تو تم (ظہر کی) نماز ٹھنڈے وقت میں ادا کرو۔ (امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابو الحسن عبید بن حسن مہاجر کوفی ہے۔)

ذَكَرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أُمِرَ بِالْإِبْرَادِ بِالظَّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے گرمی کی شدت کے دوران ظہر کی نماز کو

ٹھنڈے وقت میں ادا کرنے کا حکم دیا گیا

1510 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ مَوْلَى أَسْوَدَ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): "إِذَا كَانَ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ" وَذَكَرَ أَنَّ النَّارَ اشْتَكَّتْ إِلَى رَبِّهَا فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسَيْنِ: نَفْسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٌ فِي الصَّيْفِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: "جب گرمی ہو تو تم (ظہر کی) نماز کو ٹھنڈے وقت میں ادا کرو، کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے۔" نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ذکر کی کہ جہنم نے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں شکایت کی، تو اس کے پروردگار نے اسے دو مرتبہ سانس لینے کی اجازت دی ایک سانس گرمی کے موسم میں ہوتی ہے اور ایک سانس سردی کے موسم میں ہوتی ہے۔

1510 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو فی "الموطأ" 1/16 فی وقوت الصلاة: باب النهی عن الصلاة بالهاجرة، ومن طریق مالک أخرجه الشافعی 1/48، 49، ومسلم (617) (186) فی المساجد: باب استحباب الإبراد فی شاة الحر، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/187، والبيهقی فی "السنن" 1/437.

## ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ فِيهِ آدَاءُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ لِلْمُسْلِمِ

اس وقت کا تذکرہ جس میں مسلمانوں کے لئے جمعہ کی نماز ادا کرنا مستحب ہے

1511 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ

الْمُحَارِبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيْسَ لِلْحَيْطَانِ فِيءٌ يَسْتِظِلُّ بِهِ.

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں جمعہ کی نماز ادا

کرتے تھے جب کہ دیواروں کا سایہ نہیں ہوتا تھا کہ اس کے سائے میں آیا جاسکے۔

## ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْوَقْتِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ لِلْجُمُعَةِ كَانَ ذَلِكَ بَعْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ لَا قَبْلُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ وقت جس کو ہم نے جمعہ کے لئے ذکر کیا ہے یہ سورج کے ڈھلنے

کے بعد ہوگا اس سے پہلے نہیں ہوگا

1512 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ إِيَّاسَ بْنَ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

(متن حدیث): كُنَّا نَجْمَعُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ نَرْجِعُ نَتَّبِعُ الْفِيءَ.

ایاس بن سلمہ بن اکوع اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں سورج

ڈھل جانے کے بعد جمعہ کی نماز ادا کرتے تھے اور پھر واپس آتے ہوئے سایہ ڈھونڈا کرتے تھے۔

## ذِكْرُ خَيْرِ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس روایت کا تذکرہ جو ہمارے نقل کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی وضاحت کرتی ہے

1511 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه الطبراني (6257)، والبيهقي في "السنن" 3/191 من طريق أبي خليفة

الفضل بن الحباب، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (860) (32) في الجمعة، والطبراني (6257)، والبيهقي 3/191 من طرق عن أبي

الوليد الطيالسي، به. وأخرجه أحمد 4/46، والبخاري (4168) في المغازي: باب غزوة الحديبية، وأبو داود (1085) في الصلاة،

والنسائي 3/100 في الجمعة، وابن ماجه (1100) في الإقامة، والدارمي 1/363 في الصلاة، والدارقطني 2/18، والبيهقي في

"السنن" 3/190-191 من طرق عن يعلى بن الحارث، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (1839). وانظر ما بعده.

1512 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه مسلم (860) في الجمعة: باب صلاة الجمعة حين نزول الشمس، والبيهقي

في "السنن" 3/190 عن إسحاق بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/108 عن وكيع، به. وانظر ما قبله.

1513 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْجَنْدِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

الْحُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ  
(متن حدیث): كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَرْجِعُ فَنُوحِجُّ نَوَاضِحًا فَقُلْتُ آيَةَ  
سَاعَةٍ تِلْكَ قَالَ زَوَالُ الشَّمْسِ.

❁❁ امام جعفر صادق اپنے والد (امام محمد باقر) کے حوالے سے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں جمعہ کی نماز ادا کرتے تھے پھر ہم واپس آ کر اپنے پانی لانے والے اونٹوں کو آرام کرواتے تھے۔

(امام باقر بیان کرتے ہیں) میں نے دریافت کیا: یہ کون سی گھڑی ہوتی تھی تو انہوں نے بتایا سورج ڈھلنے کی۔

### ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ التَّعْجِيلِ بِصَلَاةِ الْعَصْرِ

عصر کی نماز کو جلدی ادا کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ

1514 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا

أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى  
الْمَازِنِيِّ عَنْ خَلَادِ بْنِ خَلَادٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّيْنَا مَعَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَوْمًا ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَوَجَدْنَاهُ قَائِمًا يُصَلِّي  
فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا: يَا أَبَا حَمْرَةَ أَيُّ صَلَاةٍ صَلَّيْتَ؟ قَالَ: الْعَصْرُ فَقُلْنَا: إِنَّمَا انْصَرَفْنَا الْآنَ مِنَ الظُّهْرِ صَلَّيْنَاهَا مَعَ  
عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ أَنَسُ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي هَكَذَا فَلَا أُنْرِكُهَا أَبَدًا.

❁❁ خلد بن خلد انصاری بیان کرتے ہیں: ہم نے عمر بن عبد العزیز کی اقتداء میں ایک دن نماز ادا کی پھر ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ہم نے انہیں کھڑے ہو کر نماز ادا کرتے ہوئے پایا جب انہوں نے نماز مکمل کر

1513 - إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/108، ومن طريق مسلم (858) في الجمعة: باب صلاة

الجمعة حين تزول الشمس، والبيهقي في "السنن" 3/190، وأخرجه أحمد 3/331، والنسائي 3/100 في الجمعة: باب وقت الجمعة، عن هارون بن عبد الله، ثلاثتهم عن يحيى بن آدم، به. وأخرجه مسلم (858) (29)، البيهقي 3/190 من طريق خالد بن مخلد، ويحيى بن حسان، وعبد الله بن وهب، عن سليمان بن بلال، عن جعفر بن محمد، به. والنواضح: الإبل التي يستقى عليها، واحدها ناضح.

1514 - خلد بن خلد، ترجمه البخاری فی "التاریخ الكبير" 3/187، ولم يذكر فيه جرحاً ولا تعديلاً، وأورد له هذا

الحدیث من طریق ایوب بن سلیمان، بهذا الإسناد، وذكره المؤلف فی "النفقات" 4/208 وباقی رجاله ثقات. وأخرجه النسائي 1/253-254 في المواقيت: باب تعجيل العصر، عن إسحاق بن إبراهيم، عن أبي علقمة المدني، عن محمد بن عمرو بن أبي سلمة، عن أنس. وإسناده حسن. وأخرجه أحمد 3/214 عن عبد الملك بن عمرو. وانظر الرواية الآتية برقم (1517).



لی تو ہم نے دریافت کیا: اے ابو حمزہ! یہ آپ نے کون سی نماز ادا کی ہے۔ انہوں نے جواب دیا: عصر کی ہم نے کہا ہم تو ابھی ظہر کی نماز پڑھ کر آ رہے ہیں جو ہم نے عمر بن عبدالعزیز کی اقتداء میں ادا کی تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بتایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے وہ اس نماز کو اسی (وقت میں) طرح ادا کرتے تھے میں تو اسے کبھی ترک نہیں کروں گا۔

ذِكْرُ الْخَيْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ أَحَبَّ تَأْخِيرَ الْعَصْرِ وَكِبْرَةَ التَّعْجِيلِ بِهَا

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، عصر کی

نماز کو تاخیر سے ادا کرنا پسندیدہ ہے، اور وہ اس نماز کو جلدی ادا کرنے کو ناپسند کرتا ہے

1515 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ:

أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو النَّجَّاشِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ: كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَنَحَّرَ الْجَزُورُ فَتَقَسَّمُ عَشْرًا قِسْمٍ ثُمَّ تَطْبِخُ فَنَأْكُلُ لَحْمًا نَضِيجًا قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَكُنَّا نَصَلِّي الْمَغْرِبَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيَنْظُرُ إِلَى مَوْقِعِ نَبْلِهِ.

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے پھر اس کے بعد اونٹ کو قربان کیا جاتا اور اسے دس حصوں میں تقسیم کیا جاتا اور پھر پکا دیا جاتا تھا، تو ہم سورج غروب ہونے سے پہلے وہ پکا ہوا گوشت کھا لیتے تھے اور ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں مغرب کی نماز ادا کرتے تھے اور نماز سے فارغ ہونے کے بعد کوئی شخص اپنے تیر کے گرنے کی جگہ کو دیکھ سکتا تھا (یعنی اس وقت اتنی روشنی ہوتی تھی)

1515 - إسنادہ صحیح علی شرط البخاری . عبد الرحمن بن إبراهيم: ثقة، حافظ، من رجال البخاری، وباقي السند علی

شرطهما . أبو النجاشی: هو عطاء بن صهيب الأنصاری، وهو مولی رافع بن خدیج . وأخرجه أحمد 4/141-142 عن أبي المغيرة عبد القدوس بن الحجاج، والأوزاعي، بهذا الإسناد . وهذا سند صحیح علی شرطهما . وأخرج القسم الأول منه مسلم (625) فی المساجد: باب استحباب التكبير بالعصر، عن محمد بن مهران، عن الوليد بن مسلم، به . وأخرجه ابن أبي شيبة 1/327، وأحمد 4/143 عن محمد بن مصعب، والبخاری (2485) فی الشركة: باب الشركة فی الطعام والنهد والعروض، عن محمد بن يوسف، والدارقطنی 1/252 من طریق الوليد بن مزید، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/194 من طریق بشر بن بكر، والطبرانی (4421) من طریق محمد بن يوسف و محمد بن كثير و يحيى بن عبد الله البلبلی، كلهم عن الأوزاعي، به، ومن طریق البخاری أخرجه البغوی فی "شرح السنة" (367)، والقسم الثاني: أخرجه ابن ماجة (687) فی الصلاة: باب صلاة المغرب، عن عبد الرحمن بن إبراهيم، بهذا الإسناد . وأخرجه البخاری (559) فی المواقيت: باب وقت المغرب، ومسلم (637) فی المساجد: باب بيان أن أول وقت المغرب عند غروب الشمس، عن محمد بن مهران، عن الوليد بن مسلم، به . وأخرجه الطبرانی (4422) من طریق يحيى بن عبد الله البلبلی، عن الأوزاعي، به.



الْعَصْرَ قُلْتُ وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الَّتِي كُنَّا نَصَلِّيُ مَعَهُ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَدْ رَوَى عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْمَازِنِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
خَلَادٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ قَالَ صَلَّى الظُّهْرَ مَعَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَوَجَدْتُهُ  
يُصَلِّي الْعَصْرَ فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ أَيُّ صَلَاةٍ صَلَّى قَالَ: الْعَصْرَ فَقُلْتُ إِنَّمَا انْصَرَفْنَا الْآنَ مَعَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ مِنَ الظُّهْرِ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي هَكَذَا فَلَا أتركها أبداً.

حضرت ابو امامہ بن بھل بن حنیف بیان کرتے ہیں۔ ہم نے عمر بن عبدالعزیز کی اقتداء میں ظہر کی نماز ادا کی پھر ہم  
وہاں سے نکلے اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ہم نے انہیں عصر کی نماز ادا کرتے ہوئے پایا میں  
نے کہا: اے چچا یہ کون سی نماز ہے جو آپ نے ادا کی ہے۔ انہوں نے جواب دیا: یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ہے وہ نماز جو ہم  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں ادا کیا کرتے تھے۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: عمرو بن یحییٰ مازنی نے خالد بن خلاد کے حوالے سے یہ روایت نقل کی ہے جس کا تعلق بنو  
نجار سے ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عمر بن عبدالعزیز کی اقتداء میں ظہر کی نماز ادا کی پھر میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ  
عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے انہیں عصر کی نماز ادا کرتے ہوئے پایا۔ انہوں نے نماز تکمیل کی تو میں نے کہا کہ آپ نے کون سی  
نماز ادا کی ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ عصر کی۔ میں نے کہا ہم تو ابھی عمر بن عبدالعزیز کی اقتداء میں ظہر کی نماز ادا کر کے آرہے ہیں تو  
انہوں نے کہا کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح یہ نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے تو میں اسے کبھی ترک نہیں کرونگا۔

ذِكْرُ خَيْرِ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو روایت کے ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے  
1518 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ

الْحَنَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَنِي أَبِي ذُنُبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ

1517 - إسناده صحيح على شرطهما . عبد الله: هو ابن المبارك، وأبو أمامة: هو أسعد بن سهل بن حنيف الأنصاري، معدود  
في الصحابة، له رؤية، لكنه لم يسمع من النبي صلى الله عليه وسلم، مات سنة مئة، وله اثنتان وتسعون سنة، وهو عم الراوي عنه في  
هذا الحديث. وأخرجه البخاري (549) في المواقيت: باب وقت العصر، عن محمد بن مقاتل، ومسلم (623) في المساجد: باب  
استحباب التبكير في صلاة العصر، عن منصور بن أبي مزاحم، والنسائي 1/253 في المواقيت: باب تعجيل العصر، عن سويد بن  
نصر، والبيهقي في "السنن" 1/443 من طريق منصور وأحمد، كلهم عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد. وأورده المؤلف برقم  
(261) و(262) في كتاب الإيمان: باب ما جاء في الشرك والنفاق. هو مكرر (1514)، خالد بن خلاد: هو خلاد بن خلاد. انظر  
"تاريخ البخاري" 3/146 ت (494)، و187 ت (635).

(متن حدیث): عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيضاءَ حَيَّةً ثُمَّ يَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فِيآئِهَا وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے جب کہ سورج ابھی روشن اور چمکدار ہوتا تھا پھر اس کے بعد کوئی شخص نواجی علاقے میں چلا جاتا اور وہاں پہنچ جاتا تو سورج ابھی بلند ہوتا تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةٌ أَرَادَ بِهِ بَعْدَ أَنْ يَأْتِيَ الْعَوَالِي

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا یہ قول ”اور سورج جب بلند ہوتا تھا“

اس سے ان کی مراد یہ ہے ”عوالی“ تک پہنچ جانے کے بعد سورج بلند ہوتا تھا

1519 - أَخْبَرَنَا بِنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً حَيَّةً فَيَذْهَبُ

الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فِيآئِهَا وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے جبکہ سورج ابھی بلند اور چمک دار ہوتا تھا پھر کوئی شخص ”عوالی“ کی طرف جاتا وہ ”عوالی“ پہنچ جاتا اور سورج ابھی بھی بلند ہوتا تھا۔

1518 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه الطيالسي (2093) عن ابن أبي ذئب، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/49

عن ابن أبي فديك، وأحمد 3/214 و217 عن عبد الملك بن عمرو، وحماد بن خالد، والدارمي 1/274 عن عبد الله بن موسى، أربعتهم عن ابن أبي ذئب، بهذا الإسناد. وأخرجه مالك 1/9 في وقت الصلاة، عن الزهري، به، من طريقه أخرجه البخاري (551) في مواقيت الصلاة: باب وقت العصر، ومسلم (621) (193) في المساجد: باب استحباب التكبير بالعصر، والنسائي 1/252 في المواقيت: باب تعجيل العصر، والدارقطني 1/253، والطحاوي 1/190، والبيهقي (365). وأخرجه عبد الرزاق (2069)، ومن طريقه أحمد 3/161 عن معمر، وأخرجه البخاري (550) في مواقيت الصلاة، ومن طريقه البيهقي (336)، من طريق شعيب، و(7329) في الاعتصام: باب ما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم وحض على اتفاق أهل العلم، من طريق صالح بن كيسان، ثلاثتهم عن الزهري، به. وأخرجه مالك 1/8 عن إسحاق عن عبد الله بن أبي طلحة، عن أنس بن مالك، قال: كنا نصلّي العصر، ثم يخرج الإنسان إلى بنى عمرو بن عوف، فيجدهم يصلون العصر، ومن طريق مالك أخرجه عبد الرزاق (2079)، والبخاري (548) في المواقيت، ومسلم (621) (194)، والنسائي 1/252، والطحاوي 1/190، والدارقطني 1/253؛ وأخرجه ابن أبي شيبة 1/326، وأحمد 3/131 و169 و184، والنسائي 1/253 في المواقيت: باب تعجيل العصر، والدارقطني 1/254، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/190 من طريق ربعي بن حراش، عن أبي الأبيص رجل من بنى عامر، عن أنس. وأخرجه أحمد 3/209 عن الضحاک بن مخلد، عن عبد الرحمن بن وردان، عن أنس، وانظر ما بعده.

1519 - إسناده صحيح. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/327 عن شعبة، وأحمد 3/223 عن إسحاق بن عيسى وهاشم، ومسلم

(621) في المساجد، وأبو داود (404) في الصلاة، والنسائي 1/253 في المواقيت، عن قتيبة بن سعيد، وابن ماجه (682) في الصلاة عن محمد بن رمح، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/190، من طريق شعيب بن الليث، كلهم عن الليث، بهذا الإسناد.

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ صَلَاةَ الْعَصْرِ يَجِبُ أَنْ يُعْصَرَ بِهَا  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، عصر کی  
نماز کے لئے ضروری ہے، اسے نچوڑ لیا جائے

1520 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً حَيَّةً فَيَذْهَبُ  
الذَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَيَأْتِي الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے جبکہ سورج  
ابھی بلند اور چمک دار ہوتا تھا پھر کوئی شخص ”عوالی“ کی طرف جاتا وہ ”عوالی“ پہنچ جاتا تھا اور سورج ابھی بلند ہوتا تھا۔

ذِكْرُ وَصْفِ ارْتِفَاعِ الشَّمْسِ فِي الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يُصَلِّي فِيهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ

اس وقت میں سورج کے بلند ہونے کی صفت کا تذکرہ جس وقت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر  
کی نماز ادا کیا کرتے تھے

1521 -- أَخْبَرَنَا بِنُ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ  
شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ  
(متن حدیث): أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي

1520 - إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه في "صحيحه" (621) في المساجد، عن هارون بن سعيد الأيلي، عن ابن  
وهب، بهذا الإسناد.

1521 - إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه في "صحيحه" (611) (169) في المساجد: باب أوقات الصلوات  
الخمس، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه مالك 1/5 في وقوت الصلاة: عن الزهري، به، ومن طريق مالك أخرجه عبد  
الرزاق (2072)، وأبو داود (407) في الصلاة، واللتحاوي 1/192، وأخرجه الحميدى (170)، وابن أبي شيبة 1/326، وأحمد  
6/37، والبخارى (546) في المواقيت، ومسلم (611) (168)، وابن ماجه (683) في الصلاة، من طريق سفیان بن عيينة، عن  
الزهري، به. وأخرجه البخارى (545) في المواقيت، والترمذى (159) في الصلاة، والنسائي 1/252 في المواقيت، عن قتيبة بن  
سعيد، عن الليث بن سعد، عن الزهري، به. وأخرجه أحمد 6/85 عن محمد بن مصعب، عن الأوزاعي، عن الزهري، به. وأخرجه  
أحمد 6/204 عن وكيع، والبخارى (544) في المواقيت، من طريق أنس بن عياض، كلاهما عن هشام بن عروة، عن عروة، به.

حُجْرَتَهَا لَمْ يَظْهَرِ الْفَيْءَ فِي حَجْرَتِهَا.

❀❀ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے جبکہ سورج (یعنی دھوپ) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے میں ہوتی تھی اور ان کے حجرے میں سے سایہ بلند نہیں ہوا ہوتا تھا۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يُعَجَّلَ فِي آدَاءِ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَلَا يُؤَخَّرَهَا

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ عصر کی نماز کو

جلدی ادا کرے اسے تاخیر سے ادا نہ کرے

1522 - أَخْبَرَنَا بَنُ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ

مَالِكٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً حَيَّةً فَيَذْهَبُ

الذَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي فَيَأْتِي الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةً.

❀❀ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز ادا کر لیتے تھے جبکہ سورج

ابھی بلند اور چمک دار ہوتا تھا پھر کوئی شخص عوالی جاتا اور وہ عوالی پہنچ جاتا تھا جب کہ سورج ابھی بلندی ہوتا تھا۔

ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ فِيهِ آدَاءُ الْمَرْءِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

اس وقت کا تذکرہ جس میں آدمی کے لئے مغرب کی نماز ادا کرنا مستحب ہے

1523 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى ثَقِيفٍ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ

حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَتَوَارَتْ

بِالْحِجَابِ.

❀❀ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے

1522 - إسناده صحيح، وهو مكرر (1519).

1523 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه مسلم (636) في المساجد: باب بيان أن أول وقت المغرب عند غروب

الشمس، والترمذی (164) في الصلاة: باب ما جاء في وقت المغرب، والبيهقي 1/446 من طريق أحمد بن سلمة، ثلاثهم عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/54، والبخاری (561) في المواقيت: باب وقت المغرب، وأبو داود (417) في الصلاة:

باب في وقت المغرب، وابن ماجه (688) في الصلاة: باب وقت صلاة المغرب، والطبرانی (6289)، والبيهقي 1/446، والبعوي (372)، من طرق عن يزيد بن أبي عبيد، به.

جب سورج غروب ہو جاتا تھا اور پردے کے پیچھے چھپ جاتا تھا۔

## ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمَغْرِبَ لَيْسَ لَهُ وَقْتُ وَاحِدٌ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، مغرب کی نماز کا وقت ایک ہی ہے

1524 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ

بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

(متن حدیث): أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ كَانَ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ يَرْجِعُ

إِلَى قَوْمِهِ فَيُؤْمِمُهُمْ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں مغرب کی نماز ادا کرتے تھے پھر وہ اپنی قوم کی طرف واپس جا کر ان لوگوں کی امامت کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمَغْرِبَ لَهُ وَقْتُ وَاحِدٌ دُونَ الْوَقْتَيْنِ الْمَعْلُومَيْنِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، مغرب کی

نماز کا وقت ایک ہی ہے اس کے دو متعین اوقات نہیں ہیں

1525 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ الْحَافِظُ بِتُسْتَرَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرُقِيُّ حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ

1524 - إسنادہ صحیح علی شرطہما . وأخرجه الترمذی (583) فی الصلاة: باب ما جاء فی الذی یصلی الفریضة ثم یؤم

الناس بعد ما صلی، ومن طریقہ البغوی (858) عن قتیبہ بن سعید، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (465) (181) فی الصلاة: باب القراءة فی العشاء، عن قتیبہ بن سعید، بهذا الإسناد، لكن زیادة أبوب بین حماد بن زید وعمرو بن دینار، وفيه أنه كان یصلی العشاء بدل المغرب. وأخرجه زیادة أبوب أيضاً البخاری (711) فی الأذان: باب إذا صلی ثم أم قوماً، عن سلیمان بن حرب وأبی النعمان، عن حماد بن زید، عن أبوب، عن عمرو بن دینار، عن جابر قال: "كان معاذ یصلی مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم، ثم یأتی قومه، فیصلی بهم" لم یعین الصلاة. وأخرجه الطیالسی (1694) عن شعبة، عن عمرو بن دینار، به. وأخرجه أحمد 3/369، والبخاری (700) و (701) فی الأذان: باب إذا طول الإمام وكان للرجل حاجة فخرج فصلی، من طریقین عن شعبة، عن عمرو بن دینار، به. وأخرجه الشافعی 1/143، والدارقطنی 1/274 و 275 من طرق عن ابن جریج، عن عمرو بن دینار، به. وفيه "العشاء" بدل "المغرب". وأخرجه أحمد 3/308، ومسلم (465)، وأبو داؤد (600) فی الصلاة: باب إمامة من یصلی بقوم وقد صلی تلك الصلاة، و (790) باب فی تخفیف الصلاة، والنسائی 2/102 فی الإمامة: باب اختلاف نية الإمام والمأموم من طریق سفیان، والبخاری (6106) فی الأدب: باب من لم یر کفار من قال ذلك متأولاً أو جاهلاً. وأخرجه الشافعی 1/143 ومن طریقہ البغوی (857) عن إبراهيم بن محمد، وأبو داؤد (599) من طریق یحیی بن سعید، كلاهما عن محمد بن عجلان، عن عبید اللہ بن مقسم، عن جابر، وفيه "العشاء".

(متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ قَالَ اتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ: "صَلِّ مَعَنَا هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ" فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ قَالَ وَصَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ بَيَاضًا حَيَّةً وَصَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَصَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْفَجْرَ بَغْلَسَ قَالَ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعِدَّةِ أَمَرَ بِلَالًا فَادَّانَ لِسُلْطَهْرٍ فَأَنْعَمَ أَنْ يُبْرَدَ بِهَا وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةً آخِرَهَا فَوْقَ الَّذِي كَانَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ لِلْمَغْرِبِ قَبْلَ مَغِيبِ الشَّفَقِ وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ بَعْدَمَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَأَمَرَهُ فَأَقَامَ الْفَجْرَ فَاسْفَرَ بِهَا ثُمَّ قَالَ: "أَيُّ السَّائِلِ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ" قَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: "وَقْتُ صَلَاتِكُمْ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ".

﴿﴾ سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے آپ سے نماز کے وقت کے بارے میں دریافت کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم ہمارے ساتھ ان دو اوقات میں نماز ادا کرو جب سورج ڈھل گیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز ادا کی۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز اس وقت ادا کی جب کہ سورج ابھی بلند اور چمک دار اور روشن تھا پھر آپ نے سورج غروب ہو جانے کے بعد مغرب کی نماز ادا کی شفق غروب ہو جانے کے بعد عشاء کی نماز ادا کی اور فجر کی نماز آپ نے اندھیرے میں ادا کی راوی بیان کرتے ہیں: اگلے دن آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا۔ انہوں نے ظہر کی نماز کی اقامت کہی اور ٹھنڈے وقت میں کہی پھر آپ کے حکم کے تحت عصر کے لئے اقامت اس وقت کہی جب سورج چمکدار تھا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس نماز کو اس سے ذرا تاخیر سے ادا کیا تھا جس وقت میں آپ نے اسے گزشتہ روز ادا کیا تھا پھر آپ کے حکم کے تحت مغرب کی نماز کے لئے اس وقت اقامت کہی جب شفق غروب ہونے والی تھی۔ آپ کے حکم کے تحت انہوں نے عشاء کی نماز کے لئے اقامت ایک تہائی رات گزر جانے کے بعد کہی اور آپ کے حکم کے تحت انہوں نے فجر کے لئے اقامت روشنی ہو جانے پر کہی پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: نماز کے وقت کے بارے میں دریافت کرنے والا شخص کہاں ہے؟ اس نے عرض کی: میں ہوں یا رسول اللہ! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری نمازوں کا وقت ان کے درمیان ہے جو تم نے دیکھا ہے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يُؤَخِّرَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ إِلَى غَيْبَةِ بَيَاضِ الشَّفَقِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے، وہ عشاء کی نماز کو

شفق کی سفیدی غائب ہونے تک موخر کرے

1526 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ

سَعْدِ بْنِ الْمُتَشِيرِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ



(متن حدیث): عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَنَا أَغْلَمُ النَّاسِ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ يَعْنِي الْعِشَاءَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لثَلَاثَةَ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں اس نماز (راوی کہتے ہیں یعنی عشاء کی نماز) کے وقت کے بارے میں لوگوں سے زیادہ علم رکھتا ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کو اس وقت ادا کرتے تھے جب تیسری رات کا چاند غروب ہو جاتا تھا۔

ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَكُونَ آدَاءُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ بِهِ

اس وقت کا تذکرہ جس میں عشاء کی نماز ادا کرنا آدمی کے لئے مستحب ہے

1527 أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكِ

عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز کو بہت تاخیر سے ادا کیا تھا

1528 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ

قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَسَنِ قَالَ:

1526 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه الطيالسی (797)، وابن أبي شيبة 1/330، وأحمد 4/270، والحاكم

1/194 من طريق هشيم، عن أبي بشر جعفر بن إياس، عن حبيب بن سالم، به. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وتابع هشيمًا رقية

بن مصقلة فرواه عن أبي بشر، عن حبيب، به، أخرجه النسائي 1/264 في المواقيت: باب الشفق. وقد خالفهما أبو عوانة وشعبة،

فقالا عن أبي بشر، عن بشير بن ثابت، عن حبيب بن سالم، به، أخرجه من طريقهما بهذا الإسناد: أحمد 4/272 و274، وأبو داود

(419) في الصلاة: باب في وقت العشاء الآخرة، والترمذي (165) في الصلاة، والنسائي 1/264 في المواقيت: باب الشفق،

والدارمي 1/275، والدارقطني 1/269 و270، والبيهقي 1/448، وصححه الحاكم أيضًا 1/194.

1526 - إسنادہ حسن، فإن سماكًا وهو ابن حرب فيه كلام ينزله عن رتبة الصحة. وهو عند ابن أبي شيبة 1/330 ومن طريقه

أخرجه مسلم (643) في المساجد: باب وقت العشاء وتأخيرها، والطبراني (1983). وأخرجه أحمد 5/89 عن عبد الله بن محمد،

و93 و95 عن داود بن عمرو الضبي، ومسلم (463) (226)، والبيهقي 1/450، 451 من طريق يحيى بن يحيى، كلهم عن أبي

الأحوص بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (643) (227)، والطبراني (1974) من طريق أبي عوانة، عن سماك، به. وأخرجه الطبراني

(1959) و(2016) من طريق شريك وقيس بن الربيع، عن سماك، به. وسورده المؤلف برقم (1534) من طريق قتيبة بن سعيد، عن

أبي الأحوص، به. ويخرج هناك.

(متن حدیث): سَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ حَيَّةً وَالْمَغْرِبَ حِينَ تَغِيبُ الشَّمْسُ وَالْعِشَاءَ رَبَّمَا عَجَلَهَا وربما أخرها وكان الناس إذا جاؤوا عجلها وإذا لم يجئوا أخرها وكانوا يصلون الصبح بغلس .

محمد بن عمرو بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے بتایا آپ ظہر کی نماز سورج ڈھل جانے کے بعد ادا کرتے تھے اور عصر کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے جب سورج ابھی روشن ہوتا تھا اور مغرب کی نماز اس وقت ادا کرتے تھے جب سورج غروب ہو جاتا تھا اور عشاء کی نماز کو آپ بعض اوقات جلدی ادا کر لیتے تھے اور بعض اوقات تاخیر سے ادا کرتے تھے جب لوگ پہلے آجاتے تھے تو آپ اسے جلدی ادا کر لیتے تھے اور جب لوگ (پہلے) نہیں آتے تھے تو آپ اسے تاخیر سے ادا کرتے تھے جبکہ آپ صبح کی نماز اندھیرے میں ادا کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ ارَادَةِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْخِيرَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عشاء کی نماز کو نصف رات تک تاخیر سے ادا کرنے کے ارادے کا تذکرہ

1529- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثِمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ

عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ الْعِشَاءَ

1528- إسناده صحيح على شرط البخاري. وأخرجه الطيالسي (1722) عن شعبة، به، ومن طريق الطيالسي أخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/184 وتحرف فيه سعد ابني سعيد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/318، وأحمد 3/369، والبخاري (560) في المواقيت: باب وقت المغرب، و (565) باب وقت العشاء إذا اجتمع الناس أو تأخروا، ومسلم (646) في المساجد: باب استحباب التكبير بالصبح في أول وقتها، وأبو داود (397) في الصلاة: باب في وقت صلاة النبي صلى الله عليه وسلم، والنسائي 1/264 في المواقيت: باب تعجيل العشاء، والبيهقي في "السنن" 1/449، والبقاعي في "شرح السنة" (351) من طريق مسلم بن إبراهيم ومحمد بن جعفر، عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 3/303 عن وكيع، عن سفيان، عن عبد الله بن محمد بن عتيق، عن جابر، نحوه.

1529- إسناده صحيح على شرط مسلم. أبو نضرة: هو المنذر بن مالك بن قطة العدي العوفي البصري. وأخرجه ابن أبي

شيبه 1/402، البيهقي في "السنن" 1/375 عن أسي معاوية محمد بن خازم، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة في "المصنف" 1/402، ومن طريقه أخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/157، عن حسين بن علي، عن زائدة (هو ابن قدامة)، عن سليمان (هو الأعمش، وليس بالتسمي)، عن أبي سفيان طلحة بن نافع، عن جابر وهذا الإسناد صحيح على شرط مسلم. وأخرجه أحمد 3/367 من طريق أبي الجواب، عن عمار بن رزيق، عن الأعمش، به. وذكره الهيثمي في "مجمع الزوائد" 1/312، وقال: رواه أحمد، وأبو يعلى، ورجال أبي يعلى رجال الصحيح.

فَقَالَ: "صَلَّى النَّاسُ وَرَقَدُوا وَأَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ نَهَا أَمَا أَنْتُمْ فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظِرْتُمْوهَا" ثُمَّ قَالَ: "لَوْلَا ضَعْفُ الضَّعِيفِ - أَوْ كِبَرُ الْكَبِيرِ - لَأَخَّرْتُ هَذِهِ الصَّلَاةَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک رات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب کے پاس تشریف لائے وہ لوگ اس وقت عشاء کا انتظار کر رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں نے نماز ادا کر بھی لی ہے اور وہ سو بھی گئے ہیں اور تم لوگ اس کا انتظار کر رہے ہو تم جب سے اس کا انتظار کر رہے ہو۔ اس وقت سے نماز کی حالت میں شمار ہو گے۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر کمزور شخص کی کمزوری (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) عمر رسیدہ شخص کی عمر کا خیال نہ ہوتا تو میں اس نماز کو نصف رات تک موخر کرتا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ تَأْخِيرَ الْعِشَاءِ الْأَخْرَجَ إِذَا لَمْ يَخَفْ ضَعْفَ الضَّعِيفِ  
وَكَانَ ذَلِكَ بِرِضَا الْمَأْمُومِينَ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا کرے جبکہ اسے کسی کمزور کی کمزوری کے حوالے سے اندیشہ نہ ہو اور یہ بات مقتدیوں کی رضامندی کے ساتھ ہو

1530- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِيشٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ (متن حدیث): قَالَ أَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ يَنْتَظِرُونَ الصَّلَاةَ فَقَالَ: "أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ الْأَدْيَانِ أَحَدٌ يَذْكُرُ اللَّهُ هَذِهِ السَّاعَةَ غَيْرَ كُمْ"، ثُمَّ نَزَلَتْ عَلَيْهِ (لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ) إِلَى (يَسْجُدُونَ) (آل عمران: 113).

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز ادا کرنے میں تاخیر کر دی پھر آپ مسجد کی طرف تشریف لائے لوگ نماز کا انتظار کر رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "اس

1530- إسنادہ حسن من أجل عاصم بن أبي النجود. وأخرجه أحمد 1/396، والنسائي في التفسير من "الكبرى" كما في "التحفة" 7/25، والبخاري (375)، والواحدى في "أسباب النزول" ص 87، 88 من طرق عن شيبان، به، وهو في "مسند" أبي يعلى ورقة 1/247، وأخرجه الطبري (7661)، والواحدى في "أسباب النزول" ص (88)، والطبراني في "الكبير" (10209)، وأبو نعيم في "الحلية" 4/187 من طريقين، عن يحيى بن أيوب، عن عبيد الله بن زعفر، عن سليمان الأعمش، عن زر، به، وذكره الهيثمي في "مجمع الزوائد" 1/312، وقال: رواه أحمد، وأبو يعلى، والبخاري، والطبراني في "الكبير"، وقال: ورجال أحمد ثقات. وأخرجه أبو نعيم في "الحلية" 4/187 من طريق محمد بن عبد الله بن الحسين، حدثنا شيبان بن فروخ، حدثنا عكرمة بن إبراهيم، حدثنا عاصم، به، وأخرجه الطبري (7662) من طريق يونس، عن علي بن معبد، عن أبي يحيى الخراساني، عن نصر بن طريف، عن عاصم، به، ونصر بن طريف ضعيف جداً، أجمعوا على ضعفه. وأورده السيوطي في "الدر المنثور" 2/65، وزاد نسبه لابن المنذر، وابن أبي حاتم.

وقت تمہارے علاوہ کسی بھی دین کا ماننے والا کوئی بھی شخص اللہ تعالیٰ کا ذکر نہیں کر رہا۔

اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

”وہ لوگ برابر نہیں ہیں۔ اہل کتاب سے تعلق رکھنے والی ایک امت ایسی ہے جو قیام کی حالت میں اللہ کی آیات کی تلاوت کرتے ہیں۔ یہ آیت یہاں تک ”وہ سجدہ کرتے ہیں“۔

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ لِتَأْخِيرِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى بَعْضِ اللَّيْلِ  
مَا لَمْ يَشَقُّ ذَلِكَ عَلَى الْمَأْمُومِينَ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ جو اس بارے میں ہے آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ عشاء کی نماز کو

رات کا کچھ حصہ گزرنے تک مؤخر کر دے جبکہ یہ بات مقتدیوں کیلئے مشقت کا باعث نہ ہو

1531- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ الْوُضُوءِ وَلَا أُخْرَتُ الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ شَطْرِ اللَّيْلِ"

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں وضو کے ہمراہ سواک کرنے کا حکم دیتا اور میں عشاء کی نماز کو ایک تہائی رات تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) نصف رات تک مؤخر کرتا۔“

ذِكْرُ إِبَاحَةِ تَأْخِيرِ الْمَرْءِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ الْأَخْرَةَ عَنْ أَوَّلِ وَقْتِهَا

آدمی کا عشاء کی نماز کو اس کے ابتدائی وقت سے تاخیر سے ادا کرنے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1532- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ

قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ جُرَيْجٍ قَالَ

1531- إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه أحمد 2/250 عن يحيى القطان بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (2106)

عن عبيد الله بن عمر، بهذا الإسناد، وتحرف فيه إلى عبد الله. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/331 ومن طريقه ابن ماجه (287) في الطهارة: باب السواك، عن أبي أسامة وابن نمير، عن عبيد الله بن عمر، به. وشقه الأول تقدم برقم (1068) من طريق مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة. وتقدم تخريجه هناك.

(متن حدیث): قُلْتُ لِعَطَاءٍ أَيُّ حَبِّ الْيَلْبَنِيِّ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أَصَلِّيَ الْعَتَمَةَ أَمَا إِمَامًا أَوْ خَلْوًا فَقَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ اعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَتَمَةَ حِينَ رَفَدَ النَّاسَ وَاسْتَيْقَظُوا وَرَفَدُوا وَاسْتَيْقَظُوا فَقَالَ عُمَرُ الصَّلَاةَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ الْأَنْ يَقْطُرَ رَأْسُهُ مَاءً وَاضِعًا يَدِيهِ عَلَى رَأْسِهِ فَقَالَ:

(متن حدیث): "لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يَصَلُّوا هَكَذَا".

ابن جریج کہتے ہیں میں نے عطا سے دریافت کیا: آپ کے نزدیک کون سا وقت زیادہ پسندیدہ ہے، جس میں عشاء کی نماز ادا کروں، خواہ میں امام ہوں یا تنہا نماز ادا کر رہا ہوں تو انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ بات بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ ایک رات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز ادا کرنے میں تاخیر کر دی یہاں تک کہ لوگ سو گئے پھر وہ بیدار ہوئے پھر سو گئے پھر بیدار ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: نماز نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے یہ منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے آپ کے سر سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے۔ آپ نے اپنے ہاتھ اپنے سر پر رکھے ہوئے تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

"اگر مجھے اپنی امت کی مشقت کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں ان لوگوں کو یہ حکم دیتا کہ وہ اس نماز کو اس وقت میں ادا کریں۔"

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1533- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بِبُسْتٍ حَدَّثَنَا بَنِي أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ قَالَ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعِشَاءِ فَجَاءَ عُمَرُ

بُنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الصَّلَاةَ فَقَدَّ رَفَدَ النِّسَاءَ وَالْوِلْدَانَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1532- إسناده صحيح . وتقدم برقم (1098) في نواقض الوضوء ، وأوردت تخريجه هناك . وسورده المؤلف برقم

(1533) من طريق سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَبِرَقْم (1537) من طريق منصور، عن الحكم، عن نافع، عن ابن عمر. ويأتي تخريج كل طريق في موضعه.

1533- إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه الحميدى (492)، والبخارى (7239) في التمني: باب ما يجوز من اللو،

عن علي بن المديني، والنسائي 1/266 في المواقيت: باب ما يستحب من تأخير العشاء، عن محمد بن منصور المكي، والدارمي 1/276 في الصلاة: باب ما يستحب من تأخير العشاء، عن محمد بن أحمد بن خلف، والطبراني (11391) من طريق سعيد بن منصور، كلهم عن سفيان بن عيينة، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (342). وأخرجه ابن أبي شيبة 1/331 عن إسحاق بن منصور، والبخارى (7239) تعليقا من طريق معن، وعبد الرزاق (2113) ومن طريقه الطبراني (11390)، كلهم عن محمد بن مسلم، عن عمرو بن دينار، به. وانظر سابقه.

وَرَأْسُهُ يَقَطُرُ مَاءً وَهُوَ يَقُولُ: "أَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُصَلُّوا هَذِهِ الصَّلَاةَ".

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک رات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز ادا کرنے میں تاخیر کر دی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ (حجرہ مبارک کے قریب) آئے اور بولے: نماز (کا وقت ہو گیا ہے) خواتین اور بچے سوچکے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے آپ کے سر سے پانی کے قطرے ٹپک رہے تھے آپ نے ارشاد فرمایا:

”اگر مجھے اہل ایمان کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں یہ حکم دیتا کہ وہ یہ نماز (یعنی اس وقت میں یہ نماز) ادا کریں۔“

ذِكْرُ النَّبِيِّ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ هَذَا الْفِعْلَ كَانَ مِنَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ مَرَّةٍ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فعل کئی مرتبہ کیا تھا  
1534- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا

أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ

(متن حدیث): قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا کرتے تھے۔  
ذِكْرُ خَيْرٍ قَدْ تَعَلَّقَ بِهِ بَعْضُ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةُ الْحَدِيثِ فَرَعَمَ أَنَّ تَأْخِيرَ الْمُصْطَفَى صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ كَانَ ذَلِكَ فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ

اس روایت کا تذکرہ جس سے وہ شخص متعلق ہوا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو عشاء کی نماز کو تاخیر سے ادا کی تھی یہ ابتداء اسلام کی بات ہے  
1535- أَخْبَرَنَا بَنُ قُتَيْبَةَ اللَّخْمِيُّ بِعَسْقَلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا

يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ

(متن حدیث): قَالَتْ أَعْتَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ مِنَ اللَّيَالِي بِصَلَاةِ الْعِشَاءِ وَهِيَ الَّتِي تُدْعَى الْعَتَمَةَ فَلَمْ يَخْرُجْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبِيَّانُ

1534- إسنادہ حسن، وأخرجه مسلم (643) في المساجد: باب وقت العشاء وتأخيرها، والنسائي 1/266 في المواقيت:

باب ما يستحب من تأخير العشاء، عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وتقدم برقم (1527) من طريق ابن أبي شيبة، عن أبي الأعوص، به، فانظر تخريجه من طريقه هناك.

فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِأَهْلِ الْمَسْجِدِ حِينَ خَرَجَ عَلَيْهِمْ: "مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرِكُمْ" وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَفْشُوا الْإِسْلَامَ فِي النَّاسِ.

قال ابن شہابٍ وَذَكَرُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تَبْدُرُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصَّلَاةِ" وَذَلِكَ حِينَ

صَاحَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ.

❁❁ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ایک رات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز ادا کرنے میں تاخیر کر دی۔ یہ وہ نماز ہے جسے ”عتمہ“ کہا جاتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (مسجد میں) تشریف نہیں لائے یہاں تک کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے (بلند آواز میں کہا) خواتین اور بچے ہو چکے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے آپ نے تشریف لانے کے بعد اہل مسجد سے فرمایا۔ اس وقت تمہارے علاوہ روئے زمین پر اور کوئی شخص اس کا انتظار نہیں کر رہا۔

(سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں) یہ لوگوں کے درمیان اسلام کے پھیل جانے سے پہلے کی بات ہے۔

ابن شہاب بیان کرتے ہیں: راویوں نے یہ بات ذکر کی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی تھی۔

”تمہارے لئے یہ بات مناسب نہیں ہے تم نماز کے حوالے سے اللہ کے رسول سے آگے نکلنے کے کوشش کرو“۔

یہ بات آپ نے اس وقت ارشاد فرمائی تھی جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بلند آواز میں (آپ کی خدمت میں

گزارش کی تھی)

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَنْتَظِرُهَا

أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرِكُمْ أَرَادَ بِهِ مِنْ أَهْلِ الْأَدْيَانِ غَيْرِكُمْ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”اہل زمین میں سے تمہارے

علاوہ کوئی بھی اس کا انتظار نہیں کرتا“ اس سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ تھی تمہارے علاوہ

کسی اور دین کے پیروکار (اس کا انتظار نہیں کر رہے)

1535- إسنادہ صحيح على شرط مسلم، وهو في "صحيحه" (638) في المساجد: باب وقت العشاء وتأخيرها، عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد، وأخرجه مسلم (638) أيضاً عن عمرو بن سواد العامري، عن ابن وهب، به، وأخرجه أحمد 6/199 و215 و272، والبخاري (566) في المواقيت: باب فضل العشاء، و (569) باب النوم قبل العشاء لمن غلب، و (862) في الأذان: باب وضوء الصبيان، و (864) باب خروج النساء إلى المساجد بالليل والغلس، والنسائي 1/239 في الصلاة: باب فضل صلاة العشاء، و 1/267 في المواقيت: باب آخر وقت العشاء، والبيهقي في "السنن" 1/374، والبقوي في "شرح السنة" (375) من طرق عن الزهري، به.

1536 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمِيْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

(متن حدیث): قَالَ مَكْنُنَا ذَاتَ لَيْلَةٍ نَنْتَظِرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعِشَاءِ الْأَحْرَةِ فَخَرَجَ عَلَيْنَا

حِينَ ذَهَبَ ثَلَاثُ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ فَقَالَ حَرَجٌ: "أَنْكُمْ تَنْتَظِرُونَ صَلَاةَ مَا يَنْتَظِرُهَا أَهْلُ دِينٍ غَيْرُكُمْ وَلَوْ لَا أَنْ تَنْفَلَ عَلَيَّ لَصَلَّيْتُ بِهِمْ هَذِهِ الصَّلَاةَ هَذِهِ السَّاعَةَ" قَالَ ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ فَأَقَامَ ثُمَّ صَلَّى.

✽✽ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک دن ہم عشاء کی نماز کے لئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا انتظار کرتے رہے۔ آپ اس وقت ہمارے پاس تشریف لائے جب ایک تہائی رات گزر چکی تھی یا شاید اس کے کچھ بعد کی بات ہے جب آپ تشریف لائے تو آپ نے ارشاد فرمایا: ”تم لوگ نماز کا انتظار کر رہے ہو تمہارے علاوہ کسی بھی دین کے ماننے والے اس کا انتظار نہیں کر رہے اگر اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ یہ بات میری امت کے لئے مشکل ہوگی تو میں نہیں یہ نماز اس گھڑی میں پڑھاتا۔

راوی بیان کرتے ہیں: پھر آپ نے مؤذن کو حکم دیا انہوں نے اقامت کہی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ تِلْكَ الصَّلَاةَ الَّتِي ذَكَرْنَا هَا

قَدْ أَخْرَجَهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ تِلْكَ الْمُدَّةِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے وہ نماز جس کا ہم نے ذکر کیا نبی اکرم صلی اللہ

علیہ وسلم نے اسے (مدینہ منورہ تشریف آوری کے بعد) مدت گزر جانے کے بعد تاخیر سے ادا کیا تھا

1537 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ

سَلْمَةَ عَنْ ثَابِتٍ

(متن حدیث): أَنَّهُمْ قَالُوا لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هَلْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمٌ فَقَالَ أَخْرَجَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: "إِنَّ النَّاسَ قَدْ

1536 - إسنادہ صحیح علی شرطہما. وأخرجه مسلم (639) (220) فی المساجد ومواضع الصلاة: باب وقت العشاء

وتأخیرها، والنسائی 1/267 فی المواقیب: باب آخر وقت العشاء، والبیہقی فی "السنن" 1/450، من طریق أحمد بن سلمة،

ثلاثتهم عن إسحاق بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (420) فی الصلاة: باب فی وقت العشاء الآخرة، عن عثمان بن أبی

شیبة، الطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/156، 157 من طریق الحسن بن عمر بن شقیق، كلاهما، عن جریر، به. وصححه ابن

خزیمة برقم (344). وأخرجه ابن أبی شیبة 1/331 عن حسین بن علی، عن زائدة، عن منصور، به. وأورده المؤلف برقم (1099)

فی باب نواقض الوضوء، من طریق عبد الرزاق، وتقدم تخریجه من طریقہ ہناك.



صلوا وإنکم لن تزالوا فی الصلاة ما انتظرتُم الصلاة". قَالَ أَنَسٌ فَكَانَتِي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ خَاتَمِهِ مِنْ فَضِيَةٍ قَالَ وَرَفَعَ أَنَسٌ يَدَهُ الْيَسْرَى.

✿✿ ثابت بیان کرتے ہیں: لوگوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی تھی، تو انہوں نے بتایا ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کے وقت عشاء کی نماز ادا کرنے میں تاخیر کر دی، یہاں تک کہ نصف رات گزر گئی تو پھر آپ تشریف لائے آپ نے ارشاد فرمایا: لوگ نماز ادا کر چکے ہیں اور تم لوگ جب سے نماز کا انتظار کر رہے ہو۔ اس وقت سے نماز کی حالت میں شمار ہوگے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی چاندی کی انگوٹھی کی چمک کا منظر گویا کہ آج بھی میری نگاہ میں ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اپنا پایاں ہاتھ اٹھا کر یہ بات کہی۔

ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَسْتَحِبُّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تَأْخِيرَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ إِلَيْهِ

اس وقت کا تذکرہ جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات مستحب سمجھتے تھے کہ عشاء کی نماز کو اس وقت تک تاخیر سے ادا کرے

1538 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): "لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَأَخَّرْتُ الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ".

1537 - إسناده صحيح. إبراهيم بن الحجاج السامی: ثقة، روى له النسائي، وباقي السند على شرط مسلم. وأخرجه أحمد 3/267 عن عفان، ومسلم (640) في المساجد: باب وقت العشاء وتأخيرها عن أبي بكر بن نافع العبدی، عن بهز بن أسد، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/157 عن ابن مرزوق، عن عفان، كلاهما عن حماد بن سلمة، به. وأخرجه أحمد 3/182 و189 و200، والبخاري (572) في المواقيت: باب وقت العشاء إلى نصف الليل، و (661) في الأذان: باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة، و (847) باب استقبال الإمام الناس إذا سلم، و (5869) في اللباس: باب فص الخاتم، والنسائي 1/268 في المواقيت: باب آخر وقت العشاء، والطحاوي 1/157 و158، والبغوي في "شرح السنة" (376)، من طرق عن حميد عن أنس. وأخرجه البخاري (600) في المواقيت: باب السمر في الفقه والخير بعد العشاء، عن عبد الله بن الصباح، عن عبيد الله بن عبد المجيد الحنفي، عن قره بن خالد، عن الحسن، عن أنس. وأخرجه مسلم (640) (223) عن حجاج بن الشاعر، عن سعيد بن الربيع، وعن عبد الله بن الصباح، عن عبيد الله الحنفي، كلاهما عن قره بن خالد، عن قتادة، عن أنس.

1538 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر (1531).

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں عشاء کی نماز کو ایک تہائی رات تک مؤخر کرتا۔"

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا كَانَ لَا يُؤَخِّرُ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَاةَ الْعِشَاءِ عَلَى دَائِمِ الْأَوْقَاتِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عشاء کی نماز کو

ہمیشہ تاخیر سے ادا نہیں کرتے تھے

1539 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ بَحْرَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَخَّرْتُ الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ شَطْرَ اللَّيْلِ".

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: "اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں عشاء کو ایک تہائی رات تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) نصف رات تک مؤخر کرتا۔"

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "شَطْرَ اللَّيْلِ أَرَادَ نِصْفَهُ"

اس بات کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان "شطر اللیل" سے مراد "نصف رات" ہے

1540 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْقَطَّانُ بِالرَّقَّةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَابُورَ الرُّومِيِّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتَهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ الْوُضُوءِ وَلَا أَخَّرْتُ الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ

أَوْ نِصْفِ اللَّيْلِ".

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

1539 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو مكرر ما قبله.

1540 - إسناده صحيح. محمد بن عبد الله بن سَابُور (وقد تصحف في "ثقافات المؤلف" 9/92 إلى: شَابُور) قال أبو حاتم.

صدوق، روى له ابن ماجه، وباقي السند على شرطهما، وهو مكرر ما قبله.

”اگر مجھے اپنی امت کے مشقت میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں انہیں وضو کے ہمراہ مسواک کرنے کا حکم دیتا اور عشاء کی نماز کو ایک تہائی رات تک (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) نصف رات تک مؤخر کرتا۔“

ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنْ أَنْ تُسَمَّى صَلَاةُ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ الْعَتَمَةَ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ عشاء کی نماز کو ’عتمہ‘ کہا جائے

1541 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو لَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "لا تغلبنكم الاعراب على اسم صَلَاتِكُمْ الْعِشَاءِ يُسَمُّونَهَا الْعَتَمَةَ لِاعْتِمَامِ الْإِبِلِ".

ﷺ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”دیہاتی لوگ تمہاری نماز عشاء کے نام کے حوالے سے تم پر غالب نہ آجائیں وہ لوگ اسے عتمہ کہتے ہیں؛ کیونکہ وہ اونٹوں (کی دیکھ بھال کے حوالے سے) تاخیر کرتے ہیں۔“



1541- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، واسم ابن ابی لیید: عبد اللہ. وأخرجه أحمد 2/19 عن يحيى بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (2151) ومن طريقه أبو عوانة 1/397، عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْدٍ، به. وأخرجه عبد الرزاق (2152) ومن طريقه أحمد 2/144 عن ابن عيينة، به. وأخرجه أحمد 2/10، والشافعي 1/50، ومن طريقه أبو عوانة 1/397، والبيهقي في "السنن" 1/372، والبقوي في "شرح السنة" (377) عن سفيان بن عيينة، به. وأخرجه أحمد 2/49 عن عبد الله بن الوليد، ومسلم (644) في المساجد: باب وقت العشاء وتأخيرها، عن زهير بن حرب وابن أبي عمير، ومن طريق وكيع، وأبو داود (4984) في الأدب: باب في صلاة العتمة، عن عثمان بن أبي شيبة، والنسائي 1/270 في المواقيت: باب الكراهية في ذلك، من طريق أبي داود الخضري، وابن ماجه (704) في الصلاة: باب النهي أن يقال: صلاة العتمة، عن هشام بن عمار ومحمد بن الصباح، وأبو عوانة في "مسنده" 1/369 من طريق أبي عامر العقدي، كلهم عن سفيان بن عيينة، بهذا الإسناد.

## فصل فی الأوقات المنہی عنها

فصل 4: ان اوقات کا بیان (جن میں نماز ادا کرنے) سے منع کیا گیا ہے

ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَمَّا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنْ تَرْكِ انْشَاءِ الصَّلَاةِ النَّافِلَةِ فِي أَوْقَاتٍ مَعْلُومَةٍ  
اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات لازم ہے وہ متعین اوقات میں نفل نمازیں ادا نہ کرے  
1542 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الشَّطْرِيُّ بِعَدَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ الْمُغِيرَةَ

الْمَخْزُومِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بِنِ أَبِي فَدَيْكٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
(متن حدیث): قَالَ سَأَلَ صَفْوَانَ بْنَ الْمُعْطَلِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ إِنِّي  
سَأَلْتُكَ عَنْ أَمْرٍ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَأَنَا بِهِ جَاهِلٌ قَالَ: "مَا هُوَ" قَالَ هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَةٌ تُكْرَهُ فِيهَا  
الصَّلَاةُ قَالَ: "نَعَمْ إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَدَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ لِقَرْنِ الشَّيْطَانِ ثُمَّ صَلِّ وَالصَّلَاةُ مُتَقَبَّلَةٌ  
حَتَّى تَسْتَوِيَ الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمُحِ فَإِذَا كَانَتْ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمُحِ فَدَعِ الصَّلَاةَ فَإِنَّهَا السَّاعَةُ الَّتِي  
تُسْجَرُ فِيهَا جَهَنَّمَ وَيُعْمَفُ فِيهَا زَوَايَاهَا حَتَّى تَزِيغَ فَإِذَا زَاغَتْ فَالصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ  
دع الصلاة حتى تغرب الشمس".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا انہوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! میں آپ سے ایک ایسی چیز کے بارے میں سوال کرنا چاہتا ہوں جس کے بارے میں آپ جانتے ہیں اور میں اس سے ناواقف ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: وہ کیا چیز ہے۔ انہوں نے عرض کی: کیا رات اور دن کے اوقات میں کوئی گھڑی ایسی ہے جس میں نماز ادا کرنا مکروہ ہو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا: جی ہاں جب

1542 - إسناده حسن. يحيى بن المغيرة: صدوق، روى له الترمذى، وباقي السند رجاله رجال الصحيح إلا أن الضحاك بن عثمان فيه كلام ينزله عن رتبة الصحيح. وأخرجه ابن ماجة (1252) في الإقامة: باب ما جاء في الساعات التي تكره فيها الصلاة، عن الحسن بن داود المنكدرى، والبيهقى في "السنن" 2/455 من طريق أحمد بن الفرج، كلاهما، عن محمد بن إسماعيل بن أبي فديك، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/312، والطبراني (7344) من طريق محمد بن أبي بكر المقدمي، عن حميد بن الأسود، عن الضحاك بن عثمان، عن المقبري، عن صفوان. وهذا إسناد منقطع. قال الهيثمي في "المجمع" 2/224-225 بعد أن نسب لعيد الله بن زيادات المسند، ورجالہ رجال الصحیح إلا أنى لا أدرى سمع سعيد المقبرى منه أم لا، والله أعلم.

تم صبح کی نماز ادا کر لو تو نماز کو ترک کر دو یہاں تک کہ سورج شیطان کے سینک سے طلوع ہو جائے پھر تم نماز ادا کر سکتے ہو اور نماز قبول کی جائے گی یہاں تک کہ سورج تمہارے سر کے اوپر نیزے کی طرح بالکل برابر ہو جائے جب وہ تمہارے سر پر نیزے کی طرح ہو جائے تو تم نماز کو ترک کر دو، کیونکہ یہ ایک ایسی گھڑی ہے جس میں جہنم کو بھڑکایا جاتا ہے اور اس کے گوشوں کو ملایا جاتا ہے یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے جب وہ ڈھل جائے تو نماز میں (فرشتوں کی) حاضری بھی ہوتی ہے اور وہ قبول بھی ہوتی ہے یہاں تک کہ جب تم عصر کی نماز ادا کر لو تو پھر نماز ادا کرنے سے رُک جاؤ یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْمَرْءَ قَدْ زُجِرَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي وَقْتَيْنِ مَعْلُومَيْنِ إِلَّا بِمَكَّةَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ آدمی کو دو متعین اوقات میں نماز ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے البتہ مکہ میں موجود شخص کا حکم مختلف ہے

1543 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا

مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَعَنِ

الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز کے بعد سورج غروب ہونے تک اور صبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے تک نماز ادا کرنے سے منع کیا ہے۔

1544 - أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ

1543 - إسنادہ صحیح علی شرطہما . الأعرج: هو عبد الرحمن بن هرمز . وأخرجه البغوی فی "شرح السنة" (774) من

طریق ابی مصعب أحمد بن ابی بکر، بهذا الإسناد. وهو فی "الموطأ" 1/221 فی وقوت الصلاة: باب النهی عن الصلاة بعد الصبح

وبعد العصر. ومن طریق مالک أخرجه الشافعی فی "المسنَد" 1/52، وأحمد 2/462 و529، ومسلم (825) فی صلاة المسافرين:

باب الأوقات التي نهى عن الصلاة فيها، والنسائي 1/276 فی المواقيت: باب النهی عن الصلاة بعد الصبح، والبيهقي فی "السنن"

2/452، ومن نسبة إلى البخاری، فقد وهم. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/348، والطيالسي (2463)، وأحمد 2/496 و510، والبخاری

(588) فی المواقيت: باب لا يتحرى الصلاة قبل غروب الشمس، والبيهقي 2/452، من طريق عبيد الله (وقد تحرف إلى "عبد

الله" عند ابن أبي شيبة) ابن عمر، عن خبيب (وقد تصحف إلى "حبيب" عند الطيالسي، وابن أبي شيبة) ابن عبد الرحمن، عن حفص

بن عاصم، عن أبي هريرة.

1544 - إسنادہ صحیح علی شرطہما. القعنبي: هو عبد الله بن مسلمة. وهو مكرر ما قبله.

وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز کے بعد سورج غروب ہونے تک اور صبح کی نماز کے بعد سورج نکلنے تک نماز ادا کرنے سے منع کیا ہے۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا نُهِيَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ان دو اوقات میں نماز ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے

1545 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَلَا تُصَلُّوا حَتَّى يَبْرُزَ ثُمَّ صَلُّوا فَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ

فَلَا تُصَلُّوا حَتَّى تَغْرُبَ ثُمَّ صَلُّوا وَلَا تَحْتَبُوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا وَإِنهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنِي

شيطان".

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب سورج کا کنارہ نکل آئے، تو تم نماز ادا نہ کرو یہاں تک کہ وہ ظاہر ہو جائے پھر تم نماز ادا کرو پھر جب سورج کا

کنارہ ڈوب جائے تم نماز ادا نہ کرو یہاں تک کہ وہ مکمل غروب ہو جائے، تو پھر تم نماز ادا کرو اور تم اپنی نماز کے لئے

سورج کے طلوع ہونے یا سورج کے غروب ہونے کے وقت کو متعین نہ کرو (یعنی اس وقت میں نماز ادا نہ کرو) کیونکہ

یہ شیطان کے دو سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ هَذَا الْعَدَدَ الْمَحْضُورَ فِي خَبَرِ أَبِي هُرَيْرَةَ لَمْ يَرِدْ بِهِ النَّفْيَ عَمَّا وَرَاءَهُ

اس بیان کا تذکرہ کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے منقول اس روایت میں متعین تعداد سے یہ مراد

نہیں ہے، اس کے علاوہ تعداد کی نفی کر دی جائے

1545 - إسنادہ صحیح علی شرطہما . وأخرجه البخاری (3272) فی بدء الخلق : باب صفة إبليس وجنوده، عن محمد بن

سلام، عن عبدة بن سليمان، بهذا الإسناد . وأخرجه ابن أبي شيبة 2/354، ومن طريقه مسلم (829) فی صلاة المسافرين : باب

الأوقات التي نهى عن الصلاة فيها، عن وكيع، عن هشام بن عروة به . وأخرجه مسلم أيضاً (829) ، والطحاوی 1/152 من طريق عبد

الله بن نمير، عن أبيه، وابن بشر، عن هشام بن عروة، به . وأخرجه البيهقي 2/498 من طريق أنس بن عياض، عن ابن عروة، به .

وسورده المصنف برقم (1567) و (1569) من طريق يحيى بن سعيد القطان، عن هشام بن عروة، به، ويأتي تخريجه من طريقه

هناك . وأخرجه مالك في "الموطأ" ص 43 (برواية القعنبی) فی وقوت الصلاة : باب ما قيل فی النهي عن الصلاة بعد الصبح وبعد

العصر، عن هشام بن عروة، عن أبيه مرسلًا لم يذكر ابن عمر . وانظر الحديث (1549) .

1546 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ زَيْدٍ الْفَرَّاءُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ

عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ كَانَ يَنْهَانَا عَنْهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَصَلِّيَ فِيهِنَّ وَأَنْ نَقْبِرَ فِيهِنَّ مَوْتَانًا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظُّهْرِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَصُوبُ الشَّمْسُ لَغْرُوبِهَا.

✽✽✽ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: تین اوقات ایسے ہیں جن میں نماز ادا کرنے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع کیا ہے اور ان اوقات میں ہمیں اپنے مردوں کو دفنانے سے منع کیا ہے۔ اس وقت جب سورج طلوع ہو رہا ہو یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے۔ اس وقت جب عین زوال کا وقت ہو یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور اس وقت جب سورج غروب ہونے کے قریب ہو۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ النَّهْيَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ

لَمْ يُرَدْ كَمَلِّ الْأَوْقَاتِ الْمَذْكُورَةِ فِي الْخَطَابِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی دلالت کرتی ہے ان اوقات میں نماز ادا کرنے کی ممانعت سے مراد وہ تمام اوقات نہیں ہیں جن کا متن میں ذکر ہے

1547 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانَ وَشُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنِ وَهْبِ بْنِ الْأَجْدَعِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "لَا تَصَلُّوا بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا أَنْ تَصَلُّوا وَالشَّمْسُ مَرْتَفِعَةً".

1546 - إسناده صحيح . الحسن بن سفيان، محله الصدق، وباقي رجال السند على شرط مسلم. وأخرجه أحمد 4/152،

والنسائي 4/82 في الجنائز: باب الساعات التي نهى عن إقبار الموتى فيها، والبخاري في "شرح السنة" (778)، من طريق عبد الرحمن بن مهدي، عن موسى بن علي، وبهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود (3192) في الجنائز: باب الدفن عند طلوع الشمس وعند غروبها، والترمذي (1030) في الجنائز: باب ما جاء في كراهية الصلاة على الجنوة عند طلوع الشمس وعند غروبها، وابن ماجه (1519) في الجنائز: باب ما جاء في الأوقات التي لا يصلى فيها على الميت ولا يدفن، من طرق عن وكيع، عن موسى بن علي، به. وأخرجه من طرق عن موسى بن علي، به: الطيالسي (1001)، وابن أبي شيبة (2/353)، ومسلم (831) في صلاة المسافرين: باب الأوقات التي نهى عن الصلاة فيها، والنسائي 1/275-276 في المواقيت: باب الساعات التي نهى عن الصلاة فيها، و 1/277 باب النهي عن الصلاة نصف النهار، والدارمي 1/333، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/155، والبيهقي في "السنن" 4/452 و 4/32، والطبراني 17/ (797) و (798).

﴿﴾ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
 ”عصر کی نماز کے بعد نماز ادا نہ کرو البتہ تم اس وقت نماز ادا کر سکتے ہو جب سورج بلند ہو۔“

ذَكَرَ الْخَبْرَ الدَّالَّ عَلَى أَنَّ النَّهْيَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْأَوْقَاتِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا  
 إِنَّمَا أُرِيدَ بِهَا بَعْضُ تِلْكَ الْأَوْقَاتِ لَا الْكُلَّ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے ان اوقات میں نماز ادا کرنے کی ممانعت یعنی وہ  
 اوقات جن کا ہم نے ذکر کیا ہے اس سے مراد ان کا اوقات کا کچھ حصہ ہے تمام اوقات مراد نہیں ہیں  
 1548 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنِ نَافِعِ  
 عَنِ ابْنِ عُمَرَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَتَحَرَّى أَحَدُكُمْ فَيَصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ

الشمس ولا عند غروبها".

﴿﴾ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
 ”کوئی بھی شخص سورج طلوع ہونے کے وقت یا اس کے غروب ہونے کے وقت نماز ادا کرنے کی کوشش نہ کرے۔“

ذَكَرُ الْبَيَانَ أَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَالْفَجْرِ

1547 - إسناده صحيح. وهب بن الأجدع: ثقة، أخرج له أبو داود، والنسائي، وباقي السند على شرط الصحيح. عبد  
 الرحمن: هو ابن مهدي. وأخرجه أحمد 1/129، وابن خزيمة في "صحيحه" (1285)، والبيهقي في "السنن" 2/459 من طريق عبد  
 الرحمن، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي (108) (وتحرف فيه "يساف" إلى سنان) وأحمد 1/141، وابن الجارود (281)، وأبو  
 داود (1274)، والبيهقي 2/459 من طريق شعبة، بهذا الإسناد. وسيعيده المؤلف برقم (1562) من طريق ابن خزيمة، عن الدورقي،  
 عن جرير، عن منصور، به، ويخرج هناك. وأخرجه أحمد 1/130 من طريق إسحاق بن يوسف الأزرق، عن سفيان، عن أبي إسحاق،  
 عن عاصم بن ضمرة، عن علي، وهذا سند قوي، وصححه ابن خزيمة برقم (1286).

1548 - إسناده صحيح عن شرطهما، وأخرجه البغوي (773) من طريق أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ"  
 1/220 في النهي عن الصلاة بعد الصبح وبعد العصر، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي في "المسند" 1/52، وعبد الرزاق  
 (3951)، والبخاري (585) في المواقيت: باب لا يتحرى الصلاة قبل غروب الشمس، ومسلم (828) في المساجد: باب الأوقات  
 التي نهى عن الصلاة فيها، والنسائي 1/277 في المواقيت: باب النهي عن الصلاة عند طلوع الشمس، والبيهقي في "السنن"  
 2/453، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/152، وأخرجه ابن أبي شيبة 2/353، والنسائي 1/277 في المواقيت: باب النهي  
 عن الصلاة عند طلوع الشمس، وابن الجارود (280) من طرق عن عبيد الله بن عمر، عن نافع، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/349 من  
 طريق موسى بن عبيدة، عن نافع، به. وسيوذه المؤلف برقم (1566) من طريق القعقبي، عن مالك، به. وتقدم برقم (1545) من طريق  
 هشام بن عروة، عن أبيه، عن أبي عمر، وأوردت تخريجه هناك.



## أَرَادَ بِهِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَبَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عصر اور فجر کے بعد نماز کو ادا کرنے کی ممانعت سے مراد عصر کی نماز کے بعد اور فجر کی نماز کے بعد (نماز ادا کرنے سے منع کرنا ہے)

1549 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاهِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ

بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُعَاذِ التَّمِيمِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ:

(متن حدیث): "صَلَاتَانِ لَا صَلَاةَ بَعْدَهُمَا: صَلَاةُ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَصَلَاةُ الصُّبْحِ حَتَّى

تطلع الشمس"

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"دو نمازیں ایسی ہیں جن کے بعد کوئی نماز ادا نہیں کی جائے گی عصر کی نماز یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے اور صبح کی نماز یہاں تک کہ سورج نکل آئے۔"

## ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ فِي هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ جس کی وجہ سے ان دو اوقات میں نماز ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے

1550 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى، قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى الْمِصْرِيُّ قَالَ

حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ

1549 - معاذ التميمي لم يوثقه غير المؤلف، وباقي السند على شرط الصحيح. وأخرجه أحمد 1/171، وأبو يعلى (733) عن

إسحاق بن عيسى، عن إبراهيم بن سعد، بهذا الإسناد. وذكره الهيثمي في "مجمع الزوائد" 2/225، وقال: رواه أحمد، وأبو يعلى، ورجاله رجال الصحيح. كذا قال مع أن معاذًا التميمي لم يخرج له ولا أحدهما، ولم يوثقه غير ابن حبان، لكن للحديث شواهد ذكرها المؤلف قبل هذا، فيتقوى بها.

1550 - حديث صحيح. عياض بن عبد الله: هو عياض بن عبد الله القرشي الفهري، ترجم له البخاري في "التاريخ الكبير"

7/22، فلم يذكر فيه جرحًا ولا تعديلاً، وذكره المؤلف في "الثقات" 7/283، وأخرج له مسلم في "صحيحه"، وقال الذهبي في "الكاشف": وثق، وقال أبو حاتم: ليس بالقوي كما في "الجرح والتعديل" 6/409، ولينس الحافظ في "التقريب"، قد تابعه عليه الضحاك بن عثمان في الزاوية المتقدمة برقم (1543)، وباقي السند على شرط الشيخين. وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" برقم (1275) عن يونس بن عبد الأعلى، عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وتقدم برقم (1542) من طريق الضحاك بن عثمان عن سعيد المقبري، به. وسمى السائل صفوان بن المعطل، وله شاهد من حديث عمرو بن عبسة عند أحمد 4/112، ومسلم (832) في صلاة المسافرين: باب إسلام عمرو بن عبسة، والنسائي 1/279-280 في المواقيت: باب النهي عن الصلاة بعد العصر، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/152، والبقوى (777).

(متن حدیث): عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَةٌ تَأْمُرُنِي أَنْ لَا أُصَلِّيَ فِيهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى يَنْتَصِفَ النَّهَارُ فَإِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ فَإِنَّ حِينِيذٍ تَسْعَرُ جَهَنَّمَ وَبَشَادَةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ فَالصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مَشْهُودَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ فَإِذَا صَلَّيْتَ الْعَصْرَ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغِيبُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تَصَلِّيَ الصُّبْحَ".

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! رات اور دن کی گھڑیوں میں سے کون سی گھڑی ایسی ہے جس کے بارے میں آپ مجھے یہ حکم دیتے ہیں میں ان میں نماز ادا نہ کروں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم صبح کی نماز ادا کر لو تو نماز ادا کرنے سے رُک جاؤ یہاں تک کہ سورج بلند ہو جائے، کیونکہ یہ شیطان کے دو سینگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے پھر اس کے بعد نماز میں (فرشتوں کی) حاضری بھی ہوتی ہے اور وہ قبول بھی ہوتی ہے یہاں تک نصف النہار ہو جائے جب نصف النہار ہو جائے تو نماز ادا کرنے سے رُک جاؤ یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے یہ وہ وقت ہے جس میں جہنم کو بھڑکایا جاتا ہے اور گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا حصہ ہے۔ جب سورج ڈھل جائے تم نماز میں (فرشتوں کی) حاضری بھی ہوتی ہے اور وہ قبول بھی ہوتی ہے یہاں تک کہ تم عصر کی نماز ادا کر لو جب تم عصر کی نماز ادا کر لو تو نماز ادا کرنے سے رُک جاؤ یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے کیونکہ وہ شیطان کے دو سینگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے پھر اس کے بعد نماز میں (فرشتوں کی) حاضری بھی ہوتی ہے اور وہ قبول بھی ہوتی ہے یہاں تک کہ تم صبح کی نماز ادا کرو۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو هُرَيْرَةَ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس

روایت کو نقل کرنے میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ منفر د ہیں

1551- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ يَزِيدَ الْقُرَاءِيُّ أَبُو الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا

مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ (عَنْ أَبِيهِ)

1551- لفظ "عن أبيه" سنن من الأصلن وقد ورد على الصواب فيما تقدم برقم (1546) 2. "نصوب": تنحدر وفي هامش

"التقاسيم" / 2 لوجه 95: "تصيف"، وهي رواية مسلم، ومعناها: تميل 3. إسناده صحيح، وهو مكرر (1546)، وسعد بن يزيد تحرف

في "الإحسان" إلى: سعيد.

(متن حدیث): عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ كَانَتْ يَنْهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْتَانًا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ وَحِينَ تَصُوبُ الشَّمْسُ لِعُرُوبِهَا.

✽ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: تین گھنٹیاں ایسی ہیں جن میں نماز ادا کرنے اور مردوں کو دفن کرنے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع کیا ہے اس وقت جب سورج طلوع ہو رہا ہو یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے اور اس وقت جب نصف النہار کا وقت ہو جائے یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور اس وقت جب سورج غروب ہونے کے قریب ہو۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ أُطْلِقَ بِلَفْظَةِ عَامٍ مُرَادَهَا خَاصٌّ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے یہ ممانعت عام الفاظ کے ذریعے منقول ہے

تاہم اس کی مراد مخصوص ہے

1552- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَزِيمَةَ وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بُجَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ:

(متن حدیث): "يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِنْ كَانَ إِلَيْكُمْ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ فَلَا أَعْرِفَنَّ أَحَدًا مِنْهُمْ أَنْ يَمْنَعَ مَنْ يُصَلِّيَ عِنْدَ الْبَيْتِ أَى سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ."

✽ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

"اے عبدالمطلب کی اولاد! اگر (خانہ کعبہ کے امور کی نگرانی کا) معاملہ تمہارے سپرد ہو تو میں تم میں سے کسی بھی شخص کو ایسی حالت میں نہ پاؤں کہ وہ بیت اللہ کے قریب کسی شخص کو نماز ادا کرنے سے منع کرے خواہ رات یا دن کی کوئی سی بھی گھڑی ہو۔"

1552- إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في "صحيح ابن خزيمة" برقم (1280)، وأخرجه الحميدي (561)، وأحمد 4/80، وأبو داود (1894) في المناسك: باب الطواف بعد العصر، والترمذي (868) في المناسك: باب ما جاء في الصلاة بعد العصر وبعد الصبح لمن يطوف، والنسائي 1/284 في المواقيت: باب إباحة الصلاة في الساعات كلها بمكة، و 5/223 في المناسك: باب إباحة الطواف في كل الأوقات، وابن ماجه (1254) في الإقامة: باب ما جاء في الصلاة بمكة في كل الأوقات، والدارمي 2/70، والدارقطني 1/423، والطبراني (1600)، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 2/186، والبيهقي في "السنن" 2/461 و 5/92، والبقوي في شرح السنة (780) من طرق عن سفیان بن عيينة بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/448 على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وأخرجه عبد الرزاق (9004)، ومن طريقه أحمد 4/80، والطبراني (1599)، عن ابن جريج، عن أبي الزبير، به. ومن طرق عن ابن جريج به أخرجه أحمد 4/81 و 84.

1553- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِن

وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ بَابَةَ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يَا بَنِي

عَبْدِ مَنَافٍ لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى آتَى سَاعَةَ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ".

✽✽ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا

ہے:

"اے بنو عبد مناف! تم رات یا دن کی کسی بھی گھڑی میں اس گھر کا طواف کرنے والے (اور اس کے قریب) نماز ادا

کرنے والے (کسی بھی) شخص کو منع نہ کرنا۔"

1554- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى بِالْمَوْصِلِ قَالَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ وَأَبُو خَيْثَمَةَ قَالَا حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَةَ

(متن حدیث): عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ يَذْكُرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا

تَمْنَعُنَّ أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى آتَى سَاعَةَ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ وَنَهَارٍ".

✽✽ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ بات ذکر کرتے ہیں آپ نے یہ بات

ارشاد فرمائی ہے:

"اے بنو عبد مناف! تم رات یا دن کی کسی بھی گھڑی میں اس گھر کا طواف کرنے والے کسی شخص (اور اس کے قریب)

نماز ادا کرنے والے کسی بھی شخص کو منع ہرگز نہ کرنا۔"

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمَرْءَ لَمْ يَزُجَرَ عَنِ الصَّلَاةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

وَعِنْدَ غُرُوبِهَا كُلِّ الصَّلَوَاتِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، آدمی کو سورج نکلنے اور غروب ہونے کے وقت

تمام نمازوں سے منع نہیں کیا گیا

1555- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ الْبَزَّازُ وَعَبْدُ الْوَّاحِدِ

1554- وأخرجه أحمد 4/82 و83، والطبرانی (1602) من طريقين عن محمد بن إسحاق، حدثني عبد الله بن أبي نجيح،

عن عبد الله بن باباه، به. وأخرجه الطبرانی (1167) من طريق إسماعيل بن مسلم، عن عمرو بن دينار، عن نافع بن جبیر، عن

أبيه. وأخرجه أيضاً (1603) من طريق رجاء صاحب الركين عن مجاهد، عن جبیر 1. إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه

الطبرانی (1601) من طريق أحمد بن صالح عن ابن وهب، به. وانظر (1552) 2 إسناده صحيح، وهو مكرر (1552).

بُنْ غِيَاثٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ،

(متن حدیث): عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا".  
 حضرت انس رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
 ”جو شخص نماز کو بھول جائے تو جب وہ اسے یاد آئے تو اسے ادا کر لے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الرَّجَرَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا لَمْ يَرُدَّ بِهِ الْفَرِيضَةُ  
 اس بات کے بیان کرنے کا تذکرہ کہ ان اوقات میں نماز ادا کرنے کی

ممانعت سے مراد فرض نماز نہیں ہے

1556- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ الْخَلَّالُ بِالْكَرَجِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَاتِ بْنِ  
 مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
 قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ نَسِيَ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا".  
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

1555- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أحمد 3/243، وأبو عوانة 2/252 من طريق سريح بن النعمان، ومسلم  
 (684) في المساجد: باب قضاء الصلاة الفائتة، والترمذی (178) في الصلاة: باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة، والنسائي  
 1/293 في المواقيت: باب فيمن نسي صلاة، عن يحيى بن يحيى، وقتيبة بن سعيد، وبشر بن معاذ، وسعيد بن منصور، وابن ماجه  
 (696) في الصلاة: باب من نام عن الصلاة أو نسيها عن جبارة بن المغلس، وأبو عوانة 2/252 من طريق الهيثم بن جميل،  
 والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/466 من طريق أبي الوليد الطيالسي، والبيهقي في "السنن" 2/218 من طريق يحيى، والبقوي  
 في "شرح السنة" (393) من طريق قتيبة، كلهم عن أبي عوانة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/269، والبخاري (597) في  
 المواقيت: باب من نسي صلاة فليصلها إذا ذكرها، ومسلم (684) (314)، وأبو داود (442) في الصلاة، وأبو عوانة 1/385  
 و2/252، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/466، وفي "مشكل الآثار" 1/187، والبيهقي في "السنن" 2/218، و456،  
 والبقوي في "شرح السنة" (394) من طرق، عن همام، عن قتادة، به. وصححه ابن خزيمة (993). وأخرجه أحمد 3/100، ومسلم  
 (684) (315)، الدارمي 1/280، والطحاوي في "مشكل الآثار" 1/187، والبيهقي في "السنن" 2/456، وأبو عوانة 1/385  
 و2/260، والبقوي في "شرح السنة" (395)، من طرق عن سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، به. وصححه ابن خزيمة (992)  
 . وأخرجه أحمد 3/267، والنسائي 1/293، و294 في المواقيت، وابن ماجه (695) في الصلاة، وأبو عوانة 1/385 و2/260 من  
 طريق حجاج بن الحجاج الأحمول، عن قتادة، به. وصححه ابن خزيمة (991). وأخرجه مسلم (684) (316)، وأبو عوانة 1/385  
 من طريق المثني، عن قتادة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/63، عن هشيم، عن أيوب، عن أبي العلاء، عن قتادة، به.

1556- إسناده صحيح . أحمد بن الفرات : حافظ، ثقة، وباقي السند على شرط الصحيح . إبراهيم : هو ابن يزيد بن قيس  
 النخعي، والأسود . هو ابن يزيد بن قيس النخعي، وهو خال إبراهيم بن يزيد، وأبو داود: هو الطيالسي. وانظر الحديث (1555) قبله.

”جو شخص نماز کو بھول جائے یا اس کے وقت سویا رہ جائے، تو جب وہ اسے یاد آئے، تو اسے ادا کر لے۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ يَنْفِي الرَّيْبَ عَنِ الْقُلُوبِ بِأَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ  
لَمْ يَرُدَّ بِهِ الْفَرَائِضُ وَالْفَوَائِثُ

اس روایت کا تذکرہ جو دلوں سے اس بات کے شک کو دور کرتی ہیں، صبح کے بعد اور عصر کے بعد نماز ادا کرنے کی ممانعت سے مراد فرض نمازیں اور فوت شدہ نمازیں نہیں ہیں

1557- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ

بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بَسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَنْ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ".

ﷻ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص سورج نکلنے سے پہلے صبح کی نماز کی ایک رکعت کو پالے اس نے نماز کو پالیا اور جو شخص سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت کو پالے اس نے نماز کو پالیا۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ لَمْ يَرُدَّ بِهِ كُلُّ التَّطَوُّعِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عصر کے بعد نماز ادا کرنے سے ممانعت سے مراد تمام نفل نمازیں نہیں ہیں

1558- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ سَعِيدِ السَّعْدِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَ

أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

1557- إسناده صحيح على شرطهما . الأعرج: هو عبد الرحمن بن هرمز . وأخرجه البغوي في "شرح السنة" (399) من

طريق أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد . وهو في "الموطأ" 1/6 في وقوت الصلاة . ومن طريق مالك أخرجه الشافعي في "المسند" 1/51، وأحمد 2/462، والبخاري (579) في مواقيت الصلاة: باب من أدرك من الفجر ركعة، ومسلم (608) في المساجد: باب من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك الصلاة، والترمذي (186) في الصلاة: باب ما جاء فيمن أدرك ركعة من العصر قبل أن تغرب الشمس، والنسائي 1/257 في المواقيت: باب من أدرك ركعتين من العصر، والدارمي 1/277-287 في الصلاة، وأبو عوانة 1/358، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/151، والبيهقي في "السنن" 1/367، وابن خزيمة في "صحيحه" برقم (985) . وسيرد برقم (1583) من طريق القعني، عن مالك، به . وتقدم برقم (1482) من طريق زهير بن محمد، عن زيد بن أسلم . به .

(متن حدیث): "إِنَّهَا سَتَكُونُ أُمْرًا يُسَيُّنُونَ بِالصَّلَاةِ يَخْنُقُونَهَا إِلَى شَرْقِ الْمَوْتَى فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلْيَصِلِ الصَّلَاةَ لَوْ قُتِلَ وَلْيَجْعَلْ صَلَاتِهِ مَعَهُمْ سَبْحَةً".

✽✽ حضرت عبداللہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”عنقریب ایسے حکمران آئیں گے جو نماز کو خراب کریں گے وہ اس کو اتنا تنگ کریں گے جتنی مردے کی چمک ہوتی ہے تو تم میں سے جو شخص ان کو پائے وہ نماز کو اس کے مخصوص وقت میں ادا کر لے اور ان (حکمرانوں) کے ساتھ اپنی نماز کو نقل بنائے۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ عَلَى أَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ لَمْ يَرُدْ بِهِ صَلَاةُ التَّطَوُّعِ كُلِّهَا  
اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، عصر کے بعد نماز ادا کرنے کی

ممانعت سے مراد بعض نمازیں ہیں تمام نمازیں مراد نہیں ہیں

1559 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

1558 - إسناده صحيح على شرط مسلم. على بن خشوم من رجال مسلم، وباقي السند على شرطهما. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/381 عن أبي معاوية، عن الأعمش، بهذا الإسناد، موقوفاً على ابن مسعود، ولم يرفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم، وكذلك أخرجه مسلم (534) في المساجد: باب الندب إلى وضع الأيدي على الركب في الركوع من طرق عن الأعمش، به، موقوفاً على ابن مسعود. أخرجه عبد الرزاق (3787) عن معمر، عن أبي إسحاق السبيعي، عن أبي الأحوص، عن ابن مسعود قال: إنكم في زمان قليل خطبأزه، كثير علمأزه، يطيلون الصلاة، ويقصرون الخطبة، وإنه سيأتي عليكم زمان كثير خطبأزه، قليل علمأزه، يطيلون الخطبة، ويؤخرون الصلاة، حتى يقال: هذا شرق الموتى، قال: قلت له: وما شرق الموتى؟ قال: إذا اصفرت الشمس جداً، فمن أدرك ذلك، فليصل الصلاة لوقتها، فإن احتبس، فليصل معهم، وليجعل صلاته وحده فريضة، وليجعل صلاته معهم تطوعاً. وأورده ابن حزم في "المحلى" 3/4-5 من طريق عبد الرزاق إلا أنه زاد فيه: عن النبي صلى الله عليه وسلم، وهو خطأ، فالحديث موقوف على ابن مسعود.

1559 - إسناده صحيح على شرطهما، عبد الله: هو ابن المبارك. وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" (1287)، والبيهقي في "السنن" 2/475 عن أبي العلاء محمد بن كريب، عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/356، وأحمد 5/54، ومسلم (838) في صلاة المسافرين: باب بين كل أذانين صلاة، والترمذي (185) في الصلاة: باب ما جاء في الصلاة قبل المغرب، وابن ماجه (1162) في الإقامة: باب ما جاء في الركعتين قبل المغرب، من طريق وكيع، كهمس، به. وأخرج مسلم أيضاً (838)، والدارقطني 1/266 من طريق أبي أسامة، عن كهمس، به. وأخرجه البخاري (627) في الأذان: باب بين كل أذانين صلاة لمن شاء، والبيهقي في "السنن" 2/472، والبخاري (430) من طريق عبد الله بن يزيد المقرئ، عن كهمس، به. وأخرجه أحمد 4/86، والنسائي 1/28 في الأذان: باب الصلاة بين الأذان والإقامة، من طريق يحيى بن سعيد، عن كهمس، به. وأخرجه أحمد 5/54 عن محمد بن جعفر، و5/57، وأبو عوانة 2/32 و265 عن يزيد بن هارون، والدارقطني 1/266 من طريق عون بن كهمس، به، وأبو عوانة 2/32 و264 من طريق روح بن عباد، كلهم عن كهمس، به. وصححه ابن خزيمة أيضاً (1287)، وصححه ابن خزيمة (1287) أيضاً من طريق سليم بن أخضر، عن كهمس، به. وسورده المؤلف بعده من طريق سعيد الجريدي، عن عبد الله بن بريدة، به.

كَهْمَسُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): "بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ بِئِنَّ كُلَّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ"، وَكَانَ بِنِ بَرِيدَةَ يَصَلِي قَبْلَ الْمَغْرَبِ رَكَعَتَيْنِ.

❁❁ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”دو اذانوں (یعنی اذان اور اقامت) کے درمیان نماز ادا کی جاتی ہے۔ (یہ حکم) اس شخص کے لئے ہے جو یہ چاہے ہر دو اذانوں (یعنی اذان اور اقامت) کے درمیان نماز ادا کی جاتی ہے یہ (حکم) اس کے لئے ہے جو چاہے۔“

ابن بریدہ نامی راوی مغرب سے پہلے بھی دو رکعت ادا کیا کرتے تھے۔

1560 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ

قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجَرِيرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ: (متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ".

❁❁ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”دو اذانوں (یعنی اذان اور اقامت) کے درمیان نماز ادا کی جائے گی (یہ حکم) اس کے لئے ہے (جو یہ نماز ادا کرنا) چاہے۔“

1561 - أَخْبَرَنَا بَن قَتِيْبَةَ حَدَّثَنَا بِن أَبِي السَّرِيْ حَدَّثَنَا الْمُعَمَّرُ بِن سَلِيْمَانَ حَدَّثَنَا كَهْمَسُ بِن الْحَسَنِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ" ثَلَاثَ مَرَاتٍ.

❁❁ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

1561 - إسناده صحيح . أيوب بن محمد الوزان (وقد تحرف في "الإحسان" إلى الوراق وجاء على الصواب في التقاسيم

4/لوحه 47) : ثقة روى له أبو داود، والنسائي، وابن ماجه، وباقي السند رجاله رجال الشيخين، وإسماعيل بن عليّة: سمع من سعيد الجريري قبل الاختلاط. وأخرجه أبو داود (1283) في الصلاة: باب الصلاة قبل المغرب، ومن طريقه أبو عوانة 2/31، عن عبد الله بن محمد النفيلي، عن إسماعيل بن عليّة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/356 ومن طريقه مسلم (838) عن عبد الأعلى، وأحمد 5/57، والدارمي 1/336، وأبو عوانة 2/265، والبيهقي في "السنن" 2/474 من طريق يزيد بن هارون، والبخاري (624) في الأذان: باب كم بين الأذان والإقامة من طريق خالد بن عبد الله الطحان، والدارقطني 1/266 من طريق يزيد بن زريع وأبي أسامة، وابن خزيمة في "صحيحه" (1287) من طريق يزيد وسالم بن نوح العطار، كلهم عن سعيد الجريري، به. وعبد الأعلى سمع من سعيد قبل الاختلاط. وذكر الحافظ في "الفتح" 2/107: أن الإسماعيلي أخرجه من رواية يزيد بن زريع وعبد الأعلى، وابن عليّة، وقال: وهم ممن سمع منه قبل اختلاطه. وتقدم قبله من طريق كهمس، عن عبد الله بن بريدة، به. 2 إسناده حسن من أجل ابن أبي السري وهو محمد بن المتوكل وهو صحيح بالطريقين المتقدمتين (1559) و (1560).



”دواذانوں (یعنی اذان اور اقامت) کے درمیان نماز ادا کی جائے گی (یہ حکم اس شخص کے لئے ہے جو یہ نماز ادا کرنا) چاہے۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَالِثٍ يُصَرِّحُ بِأَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ أُرِيدَ بِهِ بَعْضُ ذَلِكَ الْبُعْدِ لَا الْكُلِّ  
اس تیسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، عصر کے بعد نماز کی ممانعت سے مراد بعد کا کچھ وقت ہے، پورا وقت مراد نہیں ہے

1562- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ وَهَبِ بْنِ الْأَجْدَعِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الشَّمْسُ مَرْتَفَعَةً".

✽✽ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”عصر کے بعد کوئی نماز ادا نہیں کی جائے گی البتہ اگر سورج بلند ہو (تو حکم مختلف ہے)۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعِدَاةِ لَمْ يُرَدِّ بِهِ جَمِيعُ الصَّلَوَاتِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ صبح کی نماز کے بعد نماز ادا کرنے کی ممانعت سے مراد

تمام نمازیں نہیں ہیں

1563- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ وَوَصِيفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ بِأَنْطَاكِيَّةَ

قَالَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): عَنْ جَدِّهِ قَيْسِ بْنِ قَهْدٍ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ وَلَمْ يَكُنْ

رَكَعَ رَكَعَتِي الْفَجْرِ فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ يَرَكْعُ رَكَعَتِي الْفَجْرِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيْهِ.

1562- إسنادہ صحیح، وهو فی "صحیح ابن خزیمة" برقم (1284). وأخرجه ابن أبی شیبہ 2/348، 349، وأحمد 1/80،

81 والنسائی 1/280 فی المواقیت: باب الرخصة فی الصلاة بعد العصر، عن إسحاق بن إبراهيم، ثلاثتهم عن جریر بن عبد الحمید، بهذا الإسناد، وأورده المؤلف برقم (1547) من طریق سفیان وشعبة، عن منصور، به، وتقدم تحریجه عنده.

﴿۶۰۰﴾ حضرت قیس بن قہد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں صبح کی نماز ادا کی۔ وہ فجر کی دو رکعات سنت نہیں ادا کر سکتے تھے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا تو وہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے فجر کی دو رکعات سنت ادا کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف دیکھتے رہے، لیکن آپ نے ان پر انکار نہیں کیا۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بَأَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ  
لَمْ يَرُدَّ بِهِ كُلُّ الصَّلَوَاتِ فِي جَمِيعِ الْأَوْقَاتِ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، صبح کی نماز کے بعد نماز ادا کرنے کی ممانعت سے مراد تمام اوقات میں تمام نمازیں مراد نہیں ہے

1564- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ

حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

1564- إسناده ضعيف، سعيد بن قيس والد يحيى. لم يوثقه غير المؤلف 4/281، وهو مترجم في "التاريخ الكبير" 3/508، و"الجرح التعديل" 4/55-56، وأسد بن موسى وهو الملقب بأسد السنة، وإن كان صدوقاً -: يغرب. وهذا الحديث عده ابن مندة من غرابه فيما نقله عنه الحافظ في "الإصابة" 3/245، وقد تفرد بوصله، وغيره يرسله. وأخرجه عبد الرزاق (4016)، ومن طريقه أحمد 5/447 عن ابن جريج، قال: سمعت عبد ربه (وتحرف في "المسند" إلى "عبد الله"، وهو ثقة من رجال الستة) ابن سعيد أخا يحيى بن سعيد يحدث عن جده... وقال أبو داؤد في "سننه" بإثر الحديث (1268): وروى عبد ربه ويحيى ابنا سعيد هذا الحديث مرسلًا... وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" (1116) فقال: حدثنا الربيع بن سليمان المرادي، ونصر بن مرزوق بخير غريب، قال: حدثنا أسد بن موسى، فذكره بإسناده ومنت، ومع وصف ابن خزيمة له بالغرابة، فقد صحح المحقق إسناده، وفات الشيخ الفاضل ناصر الدين الألباني أن ينه عليه. وأما الحاكم فأخرجه في "المستدرک" 1/275 من طريق الربيع بن سليمان، به، وقال: صحيح على شرطهما، وأقره الذهبي، وهو وهم منهما رحمهما الله فإن والد يحيى بن سعيد لم يخرج له أحد من أصحاب الكتب الستة، ولم يوثقه أحد غير ابن حبان، والربيع بن سليمان: لم يخرج له، ولا أحدهما، وأسد بن موسى: أخرج له مسلم وحده. وأخرجه البيهقي في "السنن" 2/483 من طريق الربيع بن سليمان، بهذا الإسناد. وأخرجه الدارقطني 1/383-384 من طريق الربيع بن سليمان ونصر بن مرزوق، عن أسد بن موسى، به. وأخرجه الشافعي 1/52، والحميدي (868)، والطبراني 18/ (938)، والبيهقي 2/456 من طريق ابن عيينة، وابن أبي شيبة 2/254، وأبو داؤد (1267) في الصلاة: باب من فاتته متى يقضيها، وابن ماجه (1154) في الإقامة: باب فيمن فاتته الركعتان قبل الفجر متى يقضيها، والدارقطني 1/384، 385، والطبراني 18/ (937)، والحاكم 1/275، والبيهقي 2/483، من طريق ابن نمير، والترمذي (422) في الصلاة: باب ما جاء فيمن تفوته الركعتان قبل الفجر، من طريق عبد العزيز بن محمد الدراوردي، ثلاثتهم عن سعيد بن قيس، عن محمد بن إبراهيم التيمي، عن قيس. قال الترمذي: وإسناده هذا الحديث ليس بمتصل. محمد بن إبراهيم التيمي: لم يسمع من قيس. وسعد بن سعيد: هو أخو يحيى بن سعيد الأنصاري. وأخرجه الطبراني 18/ (939) من طريق أيوب بن سهل، عن ابن جريج، عن عطاء، عن قيس. وأخرجه ابن حزم في "المحلى" 3/112-113 من طريق الحسن بن ذكوان، عن عطاء، عن رجل من الأنصار.

(متن حدیث): صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ إِذَا هُوَ بِرَجْلَيْنِ فِي مَوْحِرِ النَّاسِ فَجِئَ بِهِمَا تَرْتَعِدُ فَرَأَيْتُهُمَا، فَقَالَ لَهُمَا: "مَا حَمَلَكُمَا عَلَيَّ أَنْ لَا تُصَلِّيَا مَعَنَا؟" قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا ثُمَّ أَقْبَلْنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ أَدْرَكْتُمَا الصَّلَاةَ فَصَلِّيَا فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ"

حضرت یزید بن اسود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی جب آپ نے نماز مکمل کی تو لوگوں کے پیچھے دو آدمی موجود تھے (جنہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا نہیں کی تھی) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کے تحت ان دونوں کو لایا گیا، تو ان کے جسم کانپ رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں سے دریافت کیا: کیا وجہ ہے تم دونوں نے ہمارے ساتھ نماز ادا نہیں کی۔ ان دونوں نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! ہم نے اپنے رہائشی جگہ پر نماز ادا کر لی تھی، پھر ہم یہاں آئے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم اپنی رہائشی جگہ پر نماز ادا کر چکے ہو اور پھر (امام کے ساتھ) نماز کو پورا تو نماز ادا کر لو یہ تمہارے لئے نفل ہو جائے گی۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَمْ تَكُنْ صَلَاةَ الصُّبْحِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے اس قول کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے  
اس سے مراد صبح کی نماز نہیں تھی

1565- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الدُّوَلَابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَيْبُوْدِ الْعَامِرِيِّ (متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّتَهُ فَصَلَّيْتُ مَعَهُ صَلَاةَ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ مِنْ مَنَى فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ إِذَا رَجُلَانِ فِي آخِرِ النَّاسِ لَمْ يَصَلِيَا فَآتَى بِهِمَا تَرْتَعِدُ فَرَأَيْتُهُمَا فَقَالَ لَهُمَا: "مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تُصَلِّيَا مَعَنَا؟" قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ: "فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ آتَيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيَا مَعَهُمْ فَإِنَّهَا لَكُمْ نَافِلَةٌ".

1564- إسناده صحيح. وأخرجه الطيالسي (1247)، وأبو داود (575) و (576) في الصلاة: باب فيمن صلى في منزله ثم أدرك الجماعة يصلي معهم، والطحاوي 1/363، والدارقطني 1/413، والطبراني 22/ (610) و (611) من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (3934)، وأحمد 4/160 و 161، والترمذي (219) في الصلاة: باب ما جاء في الرجل يصلي وحده، ثم يندرك الجماعة، والنسائي 2/112-113 في الإمامة: باب إعادة الفجر مع الجماعة لمن صلى وحده، والدارقطني 1/413-414، والحاكم 1/244-245، والطبراني 22/ (608) و (609) و (612) و (613) و (614) و (615) و (616) و (617) من طرق عن يعلى بن عطاء، به. وقال الترمذي: هذا حديث حسن صحيح، وصححه ابن خزيمة برقم (1279).  
1565- إسناده صحيح، وأخرجه أحمد 4/160، 161، والترمذي (219) عن أحمد بن منيع، والنسائي 2/112، 113 عن زياد بن أيوب، ثلاثهم عن هشيم، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة من طريقه برقم (1279).

(توضیح مصنف): قَالَ الشَّيْخُ قَوْلُهُ: "فَلَا تَفْعَلَا" لَفْظَةٌ زَجْرٌ مَرَادُهَا ابْتِدَاءُ أَمْرٍ مُسْتَأْنَفٍ

جابر بن یزید عامری اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ آپ کے حج (یعنی حجۃ الوداع) میں شریک ہوا ہوں۔ میں نے آپ کی اقتداء میں صبح کی نماز منیٰ میں موجود مسجد خیف میں ادا کی جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مکمل کر لی تو لوگوں کے پیچھے دو آدمی موجود تھے جنہوں نے (باجماعت) نماز ادا نہیں کی تھی۔ ان دونوں کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا، تو وہ دونوں کانپ رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: کیا وجہ ہے تم دونوں نے ہمارے ساتھ نماز ادا نہیں کی۔ ان دونوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! ہم اپنے رہائشی جگہ پر نماز ادا کر چکے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو جب تم اپنے رہائشی جگہ پر نماز ادا کر چکے ہو اور پھر تم جماعت کے ساتھ نماز والی مسجد میں آؤ تو ان لوگوں کے ساتھ بھی نماز ادا کر لو یہ تمہارے لئے نفل ہو جائے گی۔

شیخ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم دونوں ایسا نہ کرو“ یہ لفظ ممانعت کے ہیں لیکن اس سے مراد ابتدائی طور پر کوئی حکم دینا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمَفْسِّرِ لِلْأَخْبَارِ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهَا بِأَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ

فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ إِنَّمَا زَجْرٌ عَنْ بَعْضِهَا دُونَ بَعْضٍ

اس روایت کا تذکرہ جو ہماری ذکر کردہ روایات کی وضاحت کرتی ہے اوقات میں نماز کی ممانعت

سے مراد بعض نمازیں ہیں بعض نمازیں یہاں مراد نہیں ہیں

1566- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "لَا يَسْحَرُ أَحَدُكُمْ فَيَصَلِّي عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا عِنْدَ غُرُوبِهَا."

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"کوئی بھی شخص یہ کوشش نہ کرے کہ وہ سورج طلوع ہونے کے قریب یا سورج غروب ہونے کے قریب نماز ادا کرے۔"

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُفَسِّرُ الْأَخْبَارَ الْمُجْمَلَةَ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهَا

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ان مجمل روایات کی وضاحت کرتی ہیں، جنہیں ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں

1567- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ

1566- إسنادہ صحیح علی شرطہما، وهو فی "الموطأ" بروایة القعنبي ص 45 (تحقیق عبد الحفیظ منصور، نشر دار

الشروق). وقد تقدم برقم (1548) من طريق أحمد بن أبي بكر، عن مالك، به.

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): "إِذَا بَرَزَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَمْسِكُوا عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى يَسْتَوِيَ فَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَمْسِكُوا عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى يَغِيبَ".

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "جب سورج کا کنارہ ظاہر ہو جائے تو نماز سے رُک جاؤ یہاں تک کہ وہ برابر ہو جائے (یعنی پورا باہر نکل آئے) اور جب سورج کا کنارہ غائب (ہونے کے قریب) ہو تو نماز ادا کرنے سے رُک جاؤ یہاں تک کہ وہ (مکمل طور پر) غروب ہو جائے۔"

ذِكْرُ خَبَرٍ فِيهِ كَالدَّلِيلِ عَلَى صِحَّةِ مَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ

اس روایت کا تذکرہ جس میں اس بات کی دلیل موجود ہے جو ہمارے موقف کے صحیح ہونے (پر دلالت کرتی ہے)

1568- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ

قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ صَلَّى إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ.

﴿﴾ مقدم بن شریح اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے عصر کے بعد نماز ادا کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم نماز ادا کر لو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج طلوع ہوتے وقت نماز ادا کرنے سے منع کیا ہے۔

1567- إسنادہ صحیح علی شرطہما. بسندار: لقب محمد بن بشار، ويحيى: هو ابن سعيد القطان. وهو فى "صحیح ابن خزيمة" برقم (1273). وأخرجه البحارى (582) فى المواقيت: باب الصلاة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس، عن مسدد، والنسائى 1/279 فى المواقيت: باب النهى عن الصلاة بعد العصر، عن عمرو بن على، والبيهقى فى "السنن" 2/453 من طريق مسدد، كلاهما عن يحيى بن سعيد القطان، بهذا الإسناد. وتقدم تخريجه برقم (1545) من طريق عبيدة بن سليمان، عن هشام بن عروة به. 1568- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. محمد: هو ابن جعفر المدنى المعروف بغندر. وأخرجه أحمد 6/145 عن محمد بن جعفر، بهذا الإسناد. وأخرجه الطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/301 من طريق عثمان بن عمر، عن إسرائيل، عن المقدم بن شريح، به. وأخرجه مسلم (833) فى صلاة المسافرين: باب لا تتحروا بصلاتكم طلوع الشمس ولا غروبها، والنسائى 1/278-279 فى المواقيت: باب النهى عن الصلاة بعد العصر، والبيهقى فى "السنن" 2/453 من طريق وهيب، عن عبد الله بن طائس، عن أبيه، عن عائشة.

## ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا زُجِرَ عَنْ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ فِي هَذَيْنِ الْوَقْتَيْنِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے ان دو اوقات میں نفل نمازیں ادا کرنے سے منع کیا گیا ہے

1569- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ بْنِ بَحْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "لَا تَحْرُوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبَهَا فَإِنَّهَا تَغْرِبُ بَيْنَ قَرْنِي الشَّيْطَانِ".

✽✽✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”تم سورج کے طلوع ہونے کے وقت یا اس کے غروب ہونے کے وقت نماز ادا کرنے کی کوشش نہ کرو کیونکہ یہ شیطان کے دو سیٹلوں کے درمیان غروب ہوتا ہے۔“

## ذِكْرُ خَيْرِ أَوْهَمَ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنَّهُ يُضَادُّ الْأَخْبَارَ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهَا

اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ

یہ ان روایات کی متضاد ہے جنہیں ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں

1570- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

1569- إسنادہ صحیح علی شرطہما. وأخرجه البخاری (582) فی المواقیت: باب الصلاة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس، والبيهقي في "السنن" 2/453 من طريق مسدد، عن يحيى القطان، بهذا الإسناد. وأورد المؤلف طرفه برقم (1567) من طريق بندار، عن يحيى، به. وأورده برقم (1545) من طريق عبدة بن سليمان، عن هشام بن عروة، به.

1570- إسنادہ صحیح علی شرطہما. أبو إسحاق: هو عمرو بن عبد اللہ الهمدانی السبعی، وشعبة ممن روى عنه قديماً. وأخرجه أحمد 6/134 و 176، والبخاری (593) فی المواقیت: باب ما يصلى بعد العصر من الفوائت وغيرها، ومسلم (835) (301) فی صلاة المسافرین: باب معرفة الركعتين اللتين كان يصليهما النبي صلى الله عليه وسلم بعد العصر، وأبو داؤد (1279) فی الصلاة: باب الصلاة بعد العصر، والنسائي 1/281 فی المواقیت: باب الرخصة فی الصلاة بعد العصر، والدارمي 1/334 فی الصلاة، وأبو عوانة 2/263، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/300، والبيهقي في "السنن" 2/458، من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 6/113 عن أبي أحمد الزبيري، عن إسرائيل، عن أبي إسحاق، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/353، والبيهقي 2/458، من طريق مسعر، عن حبيب بن ثابت، عن أبي الضحى، عن مسروق، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/352، 353، والطحاوي 1/301 من طريق أبي عرانة، عن إبراهيم بن محمد بن المنتشر، عن أبيه، عن مسروق، به. وأخرجه البخاری (592) فی المواقیت، ومسلم (835) (300)، والنسائي 1/281، وأبو عوانة 2/263، والطحاوي 1/300، 301 من طريق علي بن مسهر وعبد الواحد بن زياد وعبد بن العوام، عن أبي إسحاق الشيباني، عن عبد الرحمن بن الأسود، عن أبيه، به. وأخرجه البخاری (590) فی المواقیت: باب ما يصلى بعد العصر من الفوائت، والبيهقي 2/458، وابن حزم 2/273 من طريق أبي نعيم الفضل بن دكين، عن عبد الواحد بن أيمن، عن أبيه، عن عائشة. وأخرجه البخاری (1631).

عَنِ الْأَسْوَدِ وَمَسْرُوقٍ قَالَا:

(متن حدیث): نَشَّهَدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا مِنْ يَوْمٍ يَأْتِي عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا

صلى بعد العصر ركعتين.

اسود اور مسروق بیان کرتے ہیں: ہم سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں گواہی دے کر یہ بات بیان کرتے ہیں:

انہوں نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی میرے پاس تشریف لاتے تھے، تو آپ عصر کے بعد دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

ذَكَرَ الْخَبْرَ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ أَبَا إِسْحَاقَ

لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْخَبْرَ مِنَ الْأَسْوَدِ وَمَسْرُوقٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، اسحاق

نامی راوی نے یہ حدیث اسود اور مسروق سے نہیں سنی ہے

1571- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ أَبُو بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا

بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَسْوَدَ وَمَسْرُوقًا قَالَا:

(متن حدیث): نَشَّهَدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَا كَانَ يَوْمَهَا الَّذِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عِنْدَهَا إِلَّا صَلَّى بَعْدَ الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ.

اسود اور مسروق بیان کرتے ہیں: ہم لوگ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں گواہی دے کر یہ بات کہتے ہیں

انہوں نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جب بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں ہوتے تھے، تو آپ عصر کے بعد دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

ذَكَرَ الْخَبْرَ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبْرَ مَا رَوَاهُ إِلَّا أَبُو إِسْحَاقَ السَّبْعِيُّ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، یہ روایت

صرف ابو اسحاق سبعمی نے نقل کی ہے

1572- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ بَيْسْتَرُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ

1571- إسناده صحيح على شرط مسلم. محمد بن خلاد: لم يخرج له البخاري، وباقي السند على شرطهما، وهو مكرر ما

قبله.

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْمُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ:

(متن حدیث): أَيضْرِبُ عَلَيْهِمَا مَا دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ إِلَّا صَلاَهُمَا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: کیا ان دو رکعات کی وجہ سے پٹائی کی جائے گی؟ جب کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی میرے ہاں تشریف لایا کرتے تھے تو آپ ان دو رکعات کو ادا کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ دَوَامِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ ذَكَرْنَا هُمَا فِي حَيَاتِهِ كُلِّهَا  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی پوری زندگی میں ان دو رکعات کو باقاعدگی سے ادا کرنا جن کا ہم نے

ذکر کیا ہے

1573- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ صَالِحٍ الدِّمَشْقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

مُرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ فِي بَيْتِي

حتى فارق الدنيا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے گھر میں عصر کے بعد دو رکعات ادا کرنے کو کبھی ترک نہیں کیا، یہاں تک کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

هَاتَيْنِ الرَّكَعَتَيْنِ فِي ابْتِدَاءِ الْأَمْرِ

1572- رجاله ثقات رجال الصحيح، إلا أن المغيرة وهو ابن مقسم الضبي موصوف بالتدليس، ولا سيما عن إبراهيم.

إسحاق بن أبي عمران: هو إسحاق بن شاهين بن الحارث الواسطي أبو بشر بن أبي عمران. وخالد بن عبد الله: هو ابن عبد الرحمن بن يزيد الطحان الواسطي. وأخرجه النسائي 1/281 في المواقيت: باب الرخصة في الصلاة بعد العصر، عن محمد بن قدامة، عن جرير بن عبد الحميد، عن المغيرة بن مقسم، بهذا الإسناد. وقول عائشة: "أيضرب عليهما" تعريض بأمر المؤمنين عمر بن الخطاب، ففي "مصنف ابن أبي شيبة" 350/2 من طريق وكيع.

1573- إسناده صحيح، فقد صرح صفوان بن صالح ومروان بن معاوية بالتحديث. وأخرجه الحميدي (194)، وابن أبي

شيبه 2/351، والبخاري (591) في المواقيت: باب ما يصلى بعد العصر من الفواتح وغيرها، ومسلم (835) (299) في الصلاة المسافرين، والنسائي 1/280-281 في المواقيت: باب الرخصة في الصلاة بعد العصر، والدارمي 1/334 في الصلاة: باب في الركعتين بعد العصر، والطحاوي 1/301، وأبو عوانة 2/264، والبيهقي في "السنن" 2/458، والبعثي (782) من طرق عن هشام بن عروة، بهذا الإسناد. وتقدم برقم (1570) و(1571) من طريق أبي إسحاق السبيعي، عن الأسود ومسروق، عن عائشة، وبرقم (1572) من طريق المغيرة.



اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے ابتدائے امر میں یہ دو رکعات ادا کی تھیں  
**1574-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى  
 قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ  
 (متن حدیث): عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا شُغِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهْرِ  
 صلاهما بعد العصر.

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کے بعد والی دو رکعات کسی مصروفیت کی  
 وجہ سے ادا نہیں کر پاتے تھے تو آپ انہیں عصر کے بعد ادا کر لیتے تھے۔

ذِكْرُ وَصْفِ الشُّغْلِ الَّذِي شُغِلَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ  
 الظُّهْرِ حَتَّى صَلَّاهُمَا بَعْدَ العَصْرِ

اس مصروفیت کی صفت کا تذکرہ جس مصروفیت کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کے بعد یہ دو

رکعات ادا نہیں کر سکے یہاں تک کہ آپ نے عصر کے بعد ان دو رکعات کو ادا کیا تھا

**1575-** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعَثَاءِ عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ

1574- إسنادہ حسن. طلحة بن يحيى: هو ابن طلحة بن عبيد الله النيمي، وإن أخرج له مسلم، لا يرقى إلى رتبة الصحيح،  
 ولذا قال الحافظ في "التقريب": صدوق، يخطئ، وباقي السند على شرطهما. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/353، وأحمد 6/306،  
 والطبراني 23/ (978) من طريق وكيع، بهذا الإسناد. وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/301 من طريق عبيد الله بن  
 موسى، والطبراني 23/ (584) من طريق عبد الواحد بن زياد، وصححه ابن خزيمة بقرم (1276) من طريق عبد الله بن داود، كلهم  
 عن طلحة بن يحيى، به. وأخرجه الطيالسي (1597)، وعبد الرزاق (3970)، وأحمد 6/304، والنسائي 1/281، 282 في  
 المواقيت: باب الرخصة في الصلاة بعد العصر، والطبراني 23/ (534) والبيهقي في "السنن" 2/457، من طريق يحيى بن أبي  
 كثير، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن أم سلمة. ورجاله ثقات. وأخرجه أحمد 6/293 عن يعلى بن عبيد، عن محمد بن عمرو،  
 عن أبي سلمة، عن أم سلمة. وهذا سند حسن. وأخرجه أحمد 6/315، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/306 من طريق يزيد  
 بن هارون، عن حماد بن سلمة، عن الأزرق بن قيس، عن ذكوان، عن أم سلمة. وهذا إسناد صحيح. وأخرجه مطولاً عبد الرزاق  
 (3971)، والشافعي في "مسنده" 1/52-53، ومن طريقه البغوي (781) عن سفيان، عن عبد الله بن أبي ليلى، عن أبي سلمة، عن أم سلمة.  
 1575- رجاله ثقات إلا أن عطاء بن السائب قد اختلط، والراوى عنه هنا وهو والد حميد بن عبد الرحمن - ممن روى عنه  
 بعد الاختلاط. وأخرجه الترمذی (184) في الصلاة: باب ما جاء في الصلاة بعد العصر، عن قتيبة بن سعيد، عن جرير بن عبد  
 الحميد، عن عطاء، بهذا الإسناد. ولفظه: "إنما صلى النبي صلى الله عليه وسلم الركعتين بعد العصر، لأنه أتاه مال، فشغله عن  
 الركعتين بعد الظهر، فصلاهما بعد العصر، ثم لم يعد لهما." وجرير بن عبد الحميد سمع من عطاء بعد اختلاطه، وظاهر قوله: "ثم لم  
 يعد لهما" معارض لحديث عائشة المتقدم (1570) و (1571) و (1572) و (1573)، وهو أثبت إسناداً.

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أتى بِمَالٍ بَعْدَ الظُّهْرِ فَفَسَمَهُ حَتَّى صَلَّى  
العصرَ ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلَ عَائِشَةَ فَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ العَصْرِ وَقَالَ: "شَغَلَنِي هَذَا المَالُ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ  
فَلَمْ أَصِلْهُمَا حَتَّى كَانَ الآنَ".

❁❁ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ظہر کے بعد کچھ مال لایا گیا۔ آپ نے اسے تقسیم کرنا شروع کیا، یہاں تک کہ آپ نے عصر کی نماز ادا کر لی پھر آپ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں تشریف لے گئے اور آپ نے عصر کے بعد دو رکعت ادا کی۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اس مال نے مجھے ظہر کے بعد کی دو رکعت ادا نہیں کرنے دیں۔ میں انہیں ادا نہیں کر پایا تھا، یہاں تک کہ یہ وقت ہو گیا۔

ذِكْرُ خَيْرٍ قَدْ يُوهِمُ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ  
أَنَّهُ يُضَادُّ خَيْرَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ حضرت سعید بن جبیر کے حوالے سے ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے

1576 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِن  
وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ  
(متن حدیث): أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَزْهَرِ وَالْمِسْوَرِ بْنَ مَخْرَمَةَ، أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالُوا  
أَقْرَأَ عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنَّا جَمِيعًا وَسَأَلَهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ العَصْرِ فَإِنَّا أَخْبَرْنَا أَنَّكَ تَصَلِّيَهَا وَقَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَكُنْتُ أَضْرِبُ مَعَ عَمْرٍو بْنِ الْحَطَّابِ النَّاسَ عَلَيْهَا قَالَ كُرَيْبٌ

1576 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه مسلم (834) في صلاة المسافرين: باب معرفة الركعتين اللتين كان النبي صلى الله عليه وسلم يصليهما بعد العصر، والبيهقي في "السنن" 2/457 من طريق علي بن إبراهيم النسوي، كلاهما عن حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد، وأخرجه البخاري (1233) في السهو: باب إذا كلم وهو يصلي فأشار بيده واستمع، و (4370) في المغازي: باب وفد عبد القيس، عن يحيى بن سليمان، وأبو داود (1273) في الصلاة: باب الصلاة بعد العصر، عن أحمد بن صالح، والدارمي 1/334 في الصلاة: عن أحمد بن عيسى، ثلاثهم عن ابن وهب، بهذا الإسناد، وعلقه البخاري أيضًا (4370) عن بكر بن مضر، عن عمرو بن الحارث، به، ووصله الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/302 من طريق عبد الله بن صالح، عن بكر بن مضر بإسناده، وأخرجه ابن أبي شيبة 2/351-352 من طريق عبد الله بن الحارث، عن ابن عباس، وأخرجه عبد الرزاق (3971)، والشافعي في "مسنده" 1/52-53 والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/302، والبغوي (781) من طريق سفیان بن عيينة، عن عبد الله بن أبي ليلى، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، عن أم سلمة.

فَدَخَلْتُ عَلَيْهَا وَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ (فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سَلَمَةَ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَأَخْبَرْتُهُمْ بِقَوْلِهَا فَرَدُّونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ بِمِثْلِ مَا أَرْسَلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ).

فَقَالَتْ أُمَّ سَلَمَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيَهَا أَمَا حِينَ صَلَّاهَا فَإِنَّهُ حِينَ صَلَّى الْعَصْرَ دَخَلَ وَعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَصَلَّاهَا فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ قَوْمِي بِجَنَبِهِ فَقَوْلِي لَهُ تَقُولُ أُمَّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ الرَّكَعَتَيْنِ فَأَرَاكَ تَصَلِّيَهُمَا فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ فَقَالَتْ الْجَارِيَةُ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْخَرْتُ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ "يَا بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلْتِ عَنِ الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ بِالْإِسْلَامِ مِنْ قَوْمِهِمْ فَشَغَلُونِي عَنِ الرَّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ

کریب بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما عبدالرحمن بن ازہر اور مسور بن مخرمہ نے انہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیجا اور یہ کہا کہ تم انہیں ہماری طرف سے سلام کہنا اور ان سے عصر کے بعد کی دو رکعات کے بارے میں دریافت کرنا اور یہ بھی بتانا کہ ہمیں یہ بات پتہ چلی ہے آپ یہ دو رکعات ادا کرتی ہیں جبکہ ہم تک یہ روایت پہنچی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے منع کیا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ لوگوں کی ان دو رکعات ادا کرنے پر پٹائی کیا کرتا تھا۔

کریب بیان کرتے ہیں: میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان حضرات نے جو پیغام دے کر مجھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیجا تھا وہ ان تک پہنچا دیا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تم سیدہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے (اس بارے میں) دریافت کرو میں واپس ان حضرات کے پاس آیا اور انہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے جواب کے بارے میں بتایا تو ان حضرات نے مجھے اسی پیغام کے ہمراہ سیدہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیج دیا جو پیغام انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف بھیجا تھا۔

سیدہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے بتایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے منع کرتے ہوئے سنا ہے پھر میں نے آپ کو یہ رکعات ادا کرتے ہوئے بھی دیکھا ہے آپ نے یہ رکعات جس وقت ادا کی تھیں اس وقت آپ عصر کی نماز ادا کرنے کے بعد (میرے ہاں) تشریف لائے تھے۔ اس وقت میرے پاس انصار کے قبیلے بنو حرام سے تعلق رکھنے والی کچھ خواتین موجود تھیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دو رکعات ادا کیں تو میں نے ایک لڑکی کو آپ کی طرف بھیجا میں نے اسے یہ ہدایت کی کہ تم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں کھڑی ہو جانا اور آپ سے گزارش کرنا کہ سیدہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا یہ عرض کر رہی ہیں اے اللہ کے رسول! میں نے تو آپ کو ان دو رکعات کو ادا کرنے سے منع کرتے ہوئے سنا ہے اور اب میں دیکھ رہی ہوں۔ آپ انہیں ادا کر رہے ہیں اگر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں ہاتھ کے ذریعے اشارہ کر دیں تو تم پیچھے ہٹ جانا لڑکی نے بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست اقدس کے ذریعے اشارہ کیا تھا اس لئے میں پیچھے ہٹ گئی پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات بتائی۔ اے ابوامیہ کی

صاحبزادی! تم نے عصر کے بعد کی دو رکعات کے بارے میں دریافت کیا ہے۔ میرے پاس عبدالقیس قبیلے سے تعلق رکھنے والے کچھ لوگ اپنی قوم کی طرف سے اسلام کے حوالے سے آئے تھے۔ انہوں نے مجھے ظہر کے بعد کی دو رکعات ادا نہیں کرنے دیں۔ یہ وہی دو رکعات ہیں۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا دَاوَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ  
اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باقاعدگی کے ساتھ  
عصر کے بعد دو رکعات ادا کرتے تھے

1577 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَرَوِيُّ وَأَبْنُ خَزِيمَةَ قَالَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ (متن حدیث): أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنِ السَّجْدَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ فِي بَيْتِهَا فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الظُّهْرِ وَإِنَّهُ شُغِلَ عَنْهُمَا فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ ثُمَّ أَتَيْتُهُمَا وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَتَيْتَهَا.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ هَاجَكَ مِنَ الْعِبَادِ ❁❁ ابوسلمہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ان دو رکعات کے بارے میں دریافت کیا جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کے بعد ان کے گھر میں ادا کی تھیں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کے بعد یہ رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ کسی مصروفیت کی وجہ سے آپ انہیں ادا نہیں کر سکے تو آپ نے عصر کے بعد انہیں ادا کیا تھا۔ اس کے بعد آپ انہیں باقاعدگی سے ادا کرنے لگے۔ آپ جب کوئی نماز ادا کرتے تو اسے باقاعدگی سے ادا کیا کرتے تھے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عبد اللہ بن محمد بن ہاجک عبادت گزار لوگوں میں سے ایک تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ الْعِلَّةِ الَّتِي تَقْدُمُ ذِكْرُهَا  
اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس علت کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے، جسے ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں

1577 - إسنادہ صحيح على شرطهما، وهو في "صحيح ابن خزيمة طبرقم" (1278). وأخرجه مسلم (835) في صلاة المسافرين، والنسائي 1/281 في المواقيت: باب الرخصة في الصلاة بعد العصر، والبخاري في "شرح السنة" (783) من طريق أحمد بن علي الكشميهني، ثلاثتهم عن علي بن حجر، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقي في "السنن" 2/457 من طريق أبي الربيع، عن إسماعيل بن جعفر، به.

1578 - أخبرنا بن سلم قال حدثنا عبد الرحمن بن إبراهيم قال حدثنا الوليد قال حدثنا الأوزاعي قال حدثني يحيى بن أبي كثير قال حدثني أبو سلمة بن عبد الرحمن قال: (متن حدیث): حَدَّثَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خُذُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا" وَكَانَ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْوَمَهَا وَإِنْ قَلَّ كَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً دَاوِمَ عَلَيْهَا. يَقُولُ أَبُو سَلَمَةَ قَالَ اللَّهُ: (الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ) (المعراج: 23) (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا" مِنَ الْأَلْفَاظِ الَّتِي لَا يُحِيطُ عِلْمُ الْمُخَاطَبِ بِهَا فِي نَفْسِ الْقَصْدِ إِلَّا بِهِ."

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اتنا عمل اختیار کرو جتنی تم طاقت رکھتے ہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فضل تم سے اس وقت تک منقطع نہیں ہوتا جب تک تم اکتاہٹ کا شکار نہیں ہو جاتے۔ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک پسندیدہ ترین عمل وہ تھا جو باقاعدگی سے کیا جائے اگرچہ تھوڑا ہو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی نماز ادا کرتے تھے تو آپ اسے باقاعدگی سے ادا کیا کرتے تھے۔ ابوسلمہ بیان کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”وہ لوگ جو اپنی نمازوں کے حوالے سے باقاعدگی رکھتے ہیں۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”بیشک اللہ تعالیٰ تمہکتا نہیں۔ یہاں تک کہ تم تھک جاتے ہو“۔ یہ ان الفاظ میں سے ہے کہ مخاطب شخص کا علم وہاں تک رسائی حاصل نہیں کر سکتا جو ان الفاظ کے ذریعے مقصود ہے (یعنی اللہ تعالیٰ کی شان کے مطابق اس کی صفت کیا ہے یہ آدمی نہیں جان سکتا)

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ غَيْرِ الْمُتَبَجِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّ الصَّلَاةَ الْفَائِتَةَ لَا تُؤَدَّى عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ حَتَّى تَبْيَضَّ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا (اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ فوت شدہ نماز کو سورج طلوع ہونے کے وقت ادا نہیں کیا جاسکتا جب تک سورج روشن نہیں ہو جاتا

1579 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيُّ قَالَ:

1578 - إسناده صحيح على شرطهما سوى عبد الرحمن بن إبراهيم، فإنه من رجال البخاري، وقد صرح الوليد بالسماع من الأوزاعي. وأخرجه الطبري في "تفسيره" 29/50 مس طريقه العباس بن الوليد، عن الوليد، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم (1283) من طريق علي بن خشوم، عن عيسى، عن الأوزاعي، به. وقد تقدم مع تحريجه برقم (353).

حدثنا بن فضال قال: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ (ممن حديث): بِسْرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: لَوْ عَرَسَتْ بِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ". فَقَالَ بِلَالٌ: "أَنَا أَوْ قَطُّكُمْ فَاسْتَنْدَ إِلَى رَاحِلَتِهِ وَاسْتَيْقِظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ "يَا بِلَالُ أَيْنَ مَا قُلْتَ؟" قَالَ: أَلْقَيْتُ عَلَيَّ نَوْمَةً مَا نِمْتُ مِنْهَا قَطُّ قَالَ: "فَمَ فَاذِنِ النَّاسَ بِالصَّلَاةِ" فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَابْيَضَّتْ قَامَ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

✽✽✽ عبد اللہ بن ابوقادہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سفر کر رہے تھے۔ لوگوں میں سے کسی نے کہا یا رسول اللہ اگر آپ ہمیں پڑاؤ کی اجازت دیں (تو مہربانی ہوگی) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے یہ اندیشہ ہے، تم لوگ نماز کے وقت سوئے رہ جاؤ گے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کی: میں آپ لوگوں کو بیدار کر دوں گا پھر وہ اپنی سواری کے ساتھ نیک لگا کر بیٹھ گئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت بیدار ہوئے جب سورج کا کنارہ نکل چکا تھا۔ آپ نے فرمایا: اے بلال! تم نے جو کہا تھا وہ کہاں گیا؟ انہوں نے عرض کی: مجھ پر بھی نیند طاری ہو گئی تھی اور یہ ایسی نیند تھی کہ اس طرح کی نیند مجھے کبھی نہیں آئی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اٹھو اور لوگوں کے درمیان نماز کا اعلان کرو جب سورج نکل آیا، روشن ہو گیا، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ نے ان لوگوں کو نماز پڑھائی۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذِهِ الصَّلَاةِ الَّتِي وَصَفْنَاهَا صَلَّاهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَعْدَمَا ذَهَبَ وَقْتُهَا بِأَذَانٍ وَإِقَامَةٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ یہ نماز جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

1579- زاد في "المستخرج" لأبي نعيم: "فتوضأ الناس، فلما ارتفعت"، وفي رواية البخاري في التوحيد (7471) من طريق هشيم بن حصين: "فتوضأ حوائجهم، وتوضؤوا إلى أن طلعت الشمس، وابتضت، فقام، فصلى" قال الحافظ: وهو ابن سيار، ونحوه لأبي داود من طريق خالد، عن حصين، ويستفاد منه أن تأخير الصلاة إلى أن طلعت الشمس، وارتفعت، كان بسبب الشغل بقضاء حوائجهم، لا لخروج وقت الكراهة 2. إسناد صحیح. إبراهيم بن سعيد الجوهري: ثقة، حافظ، تكلم فيه بلا حجة، وهو من رجال مسلم، وبأبي السنن رجاله رجال الشيخين. وأخرجه البخاري (595) في موافق الصلاة: باب الأذان بعد ذهاب الوقت، ومن طريقه البغوي في "شرح السنة" (438)، عن عمران بن ميسرة، والبيهقي في "السنن" 1/403 من طريق أحمد بن عبد الجبار، كلاهما عن محمد بن فضيل، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبه 2/66، وأحمد 5/307، والبخاري (7471) في التوحيد: باب المشية والإرادة، وأبو داود (439) و (440) في الصلاة: باب فيمن نام عن الصلاة أو نسيها، والنسائي 2/105، 106 في الإمامة: باب الجماعة للفاتن من الصلاة، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/401، وابن حزم في "المحلى" 3/20، 21. والبيهقي في "السنن" 2/216، من طرق، عن حصين بن عبد الرحمن، به. وقد تقدم مختصراً برقم (1460) من طريق سليمان بن المغيرة، عن ثابت، عن عبد الله بن رباح، عن أبي قتادة.

نے اس نماز کا وقت رخصت ہو جانے کے بعد اذان اور اقامت کے ہمراہ اسے ادا کیا تھا

1580 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ

الْجُعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سِمَاكِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَرْنَا ذَاتَ لَيْلَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَمْسَسْنَا الْأَرْضَ فَمِنْمَا وَرَعَتْ رَكَائِنًا قَالَ: "فَمَنْ يَحْرُسُنَا" قَالَ قُلْتُ أَنَا فَغَلَبْتَنِي عَيْنِي فَلَمْ يُوقِظْنِي إِلَّا وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَمْ يَسْتَيْقِظْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا بِكَلَامِنَا قَالَ قَامَ رَبَّالَاءُ فَأَذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى بِنَا.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ ہم رات کے وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سفر کر رہے تھے۔ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! اگر آپ ہمیں زمین کے ساتھ چھونے (یعنی رک کر آرام کرنے کی اجازت دیں اور ہم سو جائیں تو ہمارے جانور بھی آرام کر لیں گے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: (یعنی ہمیں نماز کے لئے بیدار کون کرے گا) راوی بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: میں پھر میری بھی آنکھ لگ گئی۔ میں اس وقت بیدار ہوا جب سورج نکل چکا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہمارے چیت سن کر بیدار ہوئے پھر آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا۔ انہوں نے اذان دی پھر انہوں نے اقامت کہی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْغَدَاةِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

أَنْ يُصَلِّيَ إِلَيْهَا أُخْرَى مِنْ غَيْرِ أَنْ يُفْسِدَ عَلَى نَفْسِهِ صَلَاتَهُ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جو شخص صبح کی نماز کی ایک رکعت سورج نکلنے سے پہلے پالے، تو وہ

اس کے ساتھ دوسری رکعت بھی ادا کرے گا اور وہ اپنی نماز کو فاسد نہیں کرے گا

1581 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ بِتُسْتُرٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ

بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ

1580 - إسنادہ حسن . رجالہ رجال الصّحيح . إلا أن سماكًا وهو ابن حرب - لا يرقى حديثه إلى الصّحة . زائدة . هو ابن

قدامة ، والقاسم بن عبد الرحمن : هو ابن عبد الله بن مسعود . وهو في "المصنف" لابن أبي شيبة 2/83 . وأخرجه أحمد 1/450 عن حسين بن علي . جذا الإسناد . وفي الباب عن أبي قتادة تقدم برقم (1579) ، وعن أبي هريرة تقدم برقم (1459) .

1581 - إسنادہ صحیح علی شرط الصّحيح . وأخرجه أحمد 5212/347 عن عبد الصمد ، بهذا الإسناد ، وصححه ابن

خزيمة برقم (986) . وأخرجه أحمد 2/306 عن بهز ، وصححه الحاكم 1/274 من طريق محمد بن سنان العوفي ، كلاهما عن همام ، به . وتقدم تفصيل طرقه في تخريج الرواية المتقدمة برقم (1483) .

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص سورج نکلنے سے پہلے ایک رکعت پالے اور پھر سورج نکل آئے تو اسے اس کے ساتھ دوسری رکعت بھی ادا کر لینی چاہئے۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِإِجَازَةِ صَلَاةٍ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْهَا قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ  
وَأُخْرَى بَعْدَهَا ضِدًّا قَوْلٍ مَنْ أَفْسَدَ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، اس شخص کی نماز درست ہوتی ہے جو سورج نکلنے سے پہلے ایک رکعت کو پالیتا ہے اور دوسری رکعت کو اس کے بعد پاتا ہے یہ بات اس شخص کے موقف کے خلاف ہے جس کے نزدیک اس شخص کی نماز فاسد ہو جاتی ہے

1582 – (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

الرِّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ

الْفَجْرِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَرَكْعَةً بَعْدَ مَا تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت کو پالے اس نے اس نماز کو پالیا اور جو شخص سورج نکلنے سے پہلے فجر کی ایک رکعت کو پالے اور ایک رکعت سورج نکلنے کے بعد ادا کرے تو اس نے اس (فجر کی نماز) کو پالیا۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ الْمُدْرِكَ رَكْعَةً مِنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

يَكُونُ مُدْرِكًا لِصَلَاةِ الْعَصْرِ

1582 – إسنادہ صحیح علی شرطہما، وابن طَاوُسٍ: اسمه عبد الله، وهو في "مصنف عبد الرزاق" برقم (2227)، ومن

طريقه أخرجه أبو عوانة، 1/371، وأخرجه أحمد 2/282 عن إبراهيم بن خالد، عن رباح، ومسلم (608) (165) في المساجد، وأبو

داؤد (412) في الصلاة، وأبو عوانة 1/372، والبيهقي في "السنن" 1/368 عن الحسن بن الربيع، عن عبد الله بن المبارك،

والنسائي 1/257 في المواقيت، عن محمد بن عبد الأعلى، عن معتمر، ثلاثهم عن معمر، به. وصححه ابن خزيمة برقم (984).



اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی نماز کی ایک رکعت کو پانے والا

### عصر کی نماز کو پانے والا شمار ہوگا

1583 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ يُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ وَعَنِ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص صبح کی ایک رکعت کو سورج نکلنے سے پہلے پالے اس نے صبح کی نماز کو پالیا اور جو شخص سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت کو پالے اس نے عصر کی نماز کو پالیا۔“

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ الْعَرَبَ تُطَلِّقُ فِي لُغَتِهَا اسْمَ الرُّكْعَةِ عَلَى السَّجْدَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عرب اپنے محاورے میں بعض اوقات لفظ ”رکعت“ کا اطلاق

### ”سجدے“ پر کرتے ہیں

1584 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ سَجْدَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ أَوْ مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا".

والسجدة إنما هي الركعة.

1583 - إسناده صحيح على شرط الشيخين والأعرج: هو عبد الرحمن بن هرمز وهو في "الموطأ" برواية القعنبي ص 29 ومن طريق القعنبي أخرجه أبو عوانة 1/358، وتقدم برقم (1557) من طريق أحمد بن أبي بكر، عن مالك، به، و برقم (1484).

1584 - إسناده صحيح على شرط مسلم. وأخرجه في "صحيحه" (609) في المساجد: باب من أدرك ركعة من الصلاة فقد أدرك تلك الصلاة، وابن ماجه (700) في الصلاة: باب وقت الصلاة في العذر والضرورة، والبيهقي في "السنن" 1/378، من طريق حرملة بن يحيى، بهذا الإسناد، وأخرجه أبو عوانة 1/372، والطحاوي 1/151، عن يونس بن عبد الأعلى، والبيهقي 1/378 من طريق طريق بحر بن نصر، كلاهما عن ابن وهب، به، وأخرجه أحمد 6/78، والنسائي 1/273 في المواقيت: باب من أدرك ركعة من صلاة الصبح، وابن الجارود (155) عن زكريا بن عدى، ومسلم (609) في المساجد، عن الحسن بن الربيع، كلاهما عن ابن المبارك، عن يونس بن يزيد، به.



(متن حدیث): "إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنَ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ وَإِذَا

أَدْرَكَ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص سورج نکلنے سے پہلے فجر کی پہلی رکعت کو پالے تو وہ اپنی نماز مکمل کرے اور جب کوئی شخص سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی پہلی رکعت کو پالے تو وہ اپنی نماز مکمل کرے۔

ذِكْرُ مَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ إِذَا انْفَجَرَ الصُّبْحُ أَنْ لَا يَرْكَعَ إِلَّا رَكَعَتِي الْفَجْرِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی پر یہ بات لازم ہے صبح صادق ہو جانے کے بعد وہ (فجر کے دو فرائض

کے علاوہ) صرف فجر کی دو رکعات (سنت ادا کرے) اور کوئی نماز ادا نہ کرے

1587 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الصُّوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ

1587- إسنادہ صحیح، رجالہ رجال الشیخین. الحسین بن محمد: ہو ابن بہرام التسمی المرودی، وشیبان: ہو ابن عبد الرحمن التمیمی مولاہم النحوی، نسبة إلى نحوه، بطن من الأزد، ويحيى: هو ابن أبي كثير. وأخرجه البخاري (556) في المواقيت: باب من أدرك ركعة من العصر قبل الغروب، والنسائي 1/257 في المواقيت: باب من أدرك ركعتين من العصر، والبيهقي في "السنن" 1/378، والبخاري (402) من طريق أبي نعيم الفضل بن دكين، عن شيبان، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/254 عن عبد الملك بن عمرو، عن علي بن المبارك، عن يحيى بن أبي كثير، به. وتقدم برقم (1483) من طريق مالك، عن الزهري، عن أبي سلمة، به، مختصراً. وأوردت تخريجه هناك.

1587- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. رجالہ رجال الشیخین سوی زید بن محمد، فإنہ من رجال مسلم. وأخرجه أبو عوانة 2/275 عن محمد بن إسحاق الصغاني، عن يحيى بن معين، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/284 عن محمد بن جعفر غندر، به. وأخرجه مسلم (723) (88) في صلاة المسافرين: باب استحباب ركعتي سنة الفجر، والنسائي 1/283 في المواقيت: باب الصلاة بعد طلوع الفجر، عن أحمد بن عبد الله بن الحكم، عن غندر، به. وأخرجه مسلم (723) (88) عن إسحاق بن إبراهيم، عن النضر، عن شعبة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/244، والبخاري (1173) في التهجد: باب التطوع بعد المكتوبة، ومسلم (723) (87)، والدارمي 1/336 من طريق وكيع وأبي أسامة ويحيى بن سعيد عن عبيد الله العمري، عن نافع، به. وأخرجه مالك 1/127 في الصلاة: باب ما جاء في ركعتي الفجر، عن نافع، به. ومن طريق مالك أخرجه أحمد 6/284، والبخاري (618) في الأذان: باب الأذان بعد الفجر، ومسلم (723) في صلاة المسافرين: باب استحباب ركعتي سنة الفجر، والدارمي 1/336، وأبو عوانة 2/274، والطبراني 23/319، والبيهقي في "السنن" 2/481، ولفظه: "كان صلى الله عليه وسلم إذا سكت (ووقع في رواية البخاري: اعتكف، وهو تحريف ناشئ عن محمد بن يوسف شيخ البخاري فيه) المؤذن عن الأذان لصلاة الصبح صلى ركعتين خفيفتين. وأخرجه عبد الرزاق (4811)، وأحمد 6/283، والبخاري (1181) في التهجد: باب الركعتان قبل الظهر، والنرمذی فی "سننه" (433)، وفي "الشمائل" (278)، وأبو عوانة 2/275، والطبراني 23/317) و (318)، والبخاري (867)، وابن حزيمة في "صحيحه" (1197) من طريق إسماعيل بن إبراهيم، وحماد بن زيد، عن أيوب، عن نافع، به. وأخرجه مسلم (723)، والطبراني 23/320، وابن ماجه (1145) في الإقامة: باب ما جاء في الركعتين قبل الفجر، والنسائي 3/252 و 255 من طريقين، عن الليث

حَدَّثَنَا عُندَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَحْدُثُ عَنِ ابْنِ عَمَرَ  
عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يَصَلِّي إِلَّا رَهْمَتِي الْفَجْرَ.  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہما کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح  
صادق ہو جانے کے بعد صرف فجر کی دو رکعات سنت ادا کرتے تھے۔ (یعنی اور کوئی نقلی نماز ادا نہیں کرتے تھے)

ذِكْرُ أَمْرِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعات ادا کرنے کا حکم دینے کا تذکرہ  
1588 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَزِيمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ  
الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ

(متن حدیث): أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ الْمَزْنِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى قَبْلَ الْمَغْرِبِ  
رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: "صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ" ثُمَّ قَالَ عِنْدَ الثَّلَاثَةِ: "لِمَنْ شَاءَ" خَافَ أَنْ يَحْسِبَهَا النَّاسُ سُنَّةً.  
حضرت عبد اللہ مزنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مغرب سے پہلے دو رکعات ادا کرتے  
ہیں پھر آپ نے ارشاد فرمایا:

”تم لوگ مغرب سے پہلے دو رکعات ادا کیا کرو۔“

پھر تیسری مرتبہ آپ نے ارشاد فرمایا: (یہ حکم اس شخص کے لئے ہے) جو ان دو رکعات کو (ادا کرنا) چاہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ اندیشہ ہوا کہ لوگ اسے سنت شمار نہ کر لیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا يُصَلُّونَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ

(بقیہ تخریج 1587) بن سعد، عن نافع، به. وأخرجه الحميدى (288)، وابن أبي شيبة في "المصنف" 2/244، وأحمد  
285-6/284، والنسائي 3/254، 255، وأبو عوانة 2/275، والطبراني 23/322، و(323) و(324) و(325) و(326) و  
(327) و(328) و(329) و(330)؛ من طرق عن نافع، به. وأخرجه عبد الرزاق (4771)، والنسائي 3/256، وأبو عوانة 2/274.  
والطبراني 23/331) و(332) من طريقين، عن الزهري، عن سالم، عن ابن عمر، عن حفصة.

1588 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم . حسین المعلم: هو حسین بن ذکوان المعلم المکئب العوذی، و عبد اللہ المزنی:  
هو عبد اللہ بن مغفل . وهو فی "صبح ابن خزيمة" برقم (1289) عن محمد بن یحیی، عن أبي معمر، عن عبد الوارث، عن حسین  
المعلم، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاری (1183) فی التهجذ: باب الصلاة قبل المغرب، و (7368) فی الاعتصام: باب نهی رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی التحريم إلا ما تعرف بإباحته، عن أبي معمر، وأبو داود (1281) فی الصلاة: باب الصلاة قبل المغرب.  
ومن طريقه البيهقي في "السنن" 2/474، عن عبيد اللہ بن عمر، والبغوی فی "شرح السنة" (894) من طريق عفان، ثلاثهم عن عبد  
الوارث، به. وتقدم برقم (1559) و(1560) و(1561) من حديث عبد اللہ بن المغفل أيضًا بمعناه. وأخرجه الدارقطني 2/265  
من حديث أبي ذر.

الْمَغْرِبِ وَالْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاضِرٌ فَلَمْ يُنْكَرْ عَلَيْهِمْ ذَلِكَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب مغرب سے پہلے  
دور کعات (نفل) ادا کیا کرتے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہاں موجود ہوتے تھے اور آپ نے اس حوالے سے ان  
لوگوں پر انکار نہیں کیا

1589 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ عَامِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: إِنْ كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا أَدَّنَ أَذْنَ قَامَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَدَرُونَ السَّوَارِي حَتَّى يَخْرُجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ كَذَلِكَ يُصَلُّونَ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ شَيْءٌ.

✿✿ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مؤذن اذان دے دیتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب  
اٹھ کر تیزی سے ستونوں کی طرف لپکتے تھے یہاں تک کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لاتے تھے تو وہ لوگ اسی طرح مغرب  
سے پہلے والی دور کعات ادا کر رہے ہوتے تھے حالانکہ اذان اور اقامت کے درمیان زیادہ وقفہ نہیں ہوتا تھا۔



1589 - إسناده صحيح على شرطهما . وأخرجه البخارى ( 625 ) فى الأذان : باب كم بين الأذان والإقامة ، وابن خزيمة فى "صحيحه" ( 1288 ) ، كلاهما عن محمد بن بشار ، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 3/280 عن محمد بن جعفر ، به . وأخرجه النسائى 2/28 - 29 فى الأذان : باب الصلاة بين الأذان والإقامة عن إسحاق بن إبراهيم ، عن أبى عامر العقدى ، عن شعبة ، به . وأخرجه عبد الرزاق ( 3986 ) ، والبخارى ( 503 ) فى الصلاة : باب الصلاة إلى الأسطوانة ، عن قبيصة ، كلاهما عن سفيان الثورى ، عن عمرو بن عامر الأنصارى ، به . وأخرجه مسلم ( 837 ) فى صلاة المسافرين : باب استحباب ركعتين قبل صلاة المغرب ، البيهقى فى "السنن" 2/475 والبغوى ( 895 ) من طريق شيبان بن فروخ ، عن عبد الوارث ، عن عبد العزيز بن صهيب ، عن أنس . أخرجه بنحوه ابن أبى شيبة فى "المصنف" 2/356 من طريق غندر ، عن شعبة ، عن يعلى بن عطاء ، عن أبى فزارة ، عن أنس . وأخرجه أيضاً 2/356 عن الثقفى ، عن حميد ، عن أنس . وأخرجه عبد الرزاق ( 3980 ) من طريق معمر ، عن أبان ، عن أنس . وأخرجه مسلم ( 836 ) ن وأبو عوانة 2/31 ، والبيهقى 2/475 من طريق محمد بن فضيل ، عن المختار بن فلفل ، عن أنس . وأخرجه أبو داؤد ( 1282 ) ، وأبو عوانة 2/32 من طريقين عن سعيد بن سليمان ، عن منصور بن أبى الأسود ، عن المختار بن فلفل ، عن أنس . وأخرجه عبد الرزاق ( 3982 ) و ( 3983 ) من طريقين عن أنس .

## بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

### باب 5: دو نمازیں ایک ساتھ ادا کرنا

1590 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ .

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ .

✽✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کے دوران ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کی

نمازیں ایک ساتھ ادا کی ہیں۔

ذَكَرَ بَعْضُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا جَمَعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم ﷺ نے سفر کے دوران دو نمازیں ایک ساتھ ادا کی تھیں

1591 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا

1590 - رجالہ ثقات رجال الشيخين غير ابى الزبير واسمه محمد بن مسلم بن تدرس - فمن رجال مسلم، وهو مدلس وقد

عنن. وأخرجه أبو داود (1215) في الصلاة: باب الجمع بين الصلاتين؛ والنسائي 1/287 في المواقيت: باب الوقت الذي يجمع

فيه المسافر، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/161، والبيهقي في "السنن" 3/164 من طريق مالك، عن أبي الزبير، عن جابر،

قال: "غابت الشمس ورسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة، فجمع بين الصلاتين بسرف" وسرف - بفتح السين، وكسر الراء:

قرية تبعد عن مكة ستة أميال، بها قبر ميمونة رضي الله عنها. وأخرجه عبد الرزاق (4432) عن إبراهيم بن يزيد بن أبي الزبير، به.

وأخرجه ابن أبي شيبة 2/456 من طريق علي بن مسهر.

1591 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو الزبير قد صرح أبو الزبير بالتحديث. أبو عامر العقدي: هو عبد الملك بن

عمرو القيسي، وأبو الطفيل: هو عامر بن وائلة بن عبد الله بن عمرو بن جحش الليثي، ولد عام أحد، ورأى النبي صلى الله عليه

وسلم، وروى عن أبي بكر فمن بعده، وعُمير إلى أن مات سنة عشر ومئة على الصحيح، وهو آخر من مات من الصحابة. قاله مسلم

وغيره. وأخرجه الطيالسي (569) عن قررة بن خالد، بهذا الإسناد. وتحرف فيه إلى مرة. وأخرجه مسلم (706) في صلاة المسافرين:

باب الجمع بين الصلاتين في الحضر من طريق خالد بن الحارث، وأحمد 5/229، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/160،

وابن خزيمة في "صحيحه" (966) من طريق عبد الرحمن بن مهدي، كلاهما عن قررة بن خالد، به. وأخرجه عبد الرزاق (4398)،

وابن أبي شيبة 2/456، وأحمد 5/230، وابن ماجه (1070)، وأبو نعيم في "الحلية" 7/88، والبيهقي في "السنن" 3/162 من

طريق سفيان الثوري، عن أبي الزبير، به. وأخرجه أحمد 5/233، وأبو داود (1208) في الصلاة، والدارقطني 1/392، والبيهقي

النَّضْرُ بْنُ شَمَيْلٍ وَأَبُو عَامِرٍ الْعَقْدِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ السَّدُوسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الطَّفَيْلِ قَالَ:

(متن حدیث): حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ فِي سَفَرَةٍ سَافَرَهَا وَذَلِكَ فِي غَزْوَةِ بَيْنِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَقُلْتُ لَهُ فَمَا حَمَلَهُ عَلَيَّ ذَلِكَ قَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُحْرَجَ أُمَّتُهُ.

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سفر کے دوران نماز میں ایک ساتھ ادا کی ہیں یہ سفر آپ نے کیا تھا اور یہ ایک غزوے کی بات ہے آپ نے ظہر و عصر اور مغرب و عشاء کی نماز میں ایک ساتھ ادا کی تھیں۔

راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا کیوں کیا تھا، تو حضرت معاذ نے بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ چاہتے تھے کہ آپ اپنی امت کو حرج میں مبتلا نہ کریں۔

ذِكْرُ وَصْفِ الْجَمْعِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ لِلْمَسَافِرِ إِذَا أَرَادَ ذَلِكَ

مسافر شخص جب ظہر اور عصر کی نماز ایک ساتھ ادا کرنے کا ارادہ کرے، تو اس کے طریقے کا تذکرہ

1592 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا

المُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عُقَيْلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ (متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَرِيغَ الشَّمْسُ آخِرَ الظُّهْرِ إِلَى

(سقیہ تخریج 1591) 3/162 من طریق هشام بن سعد، عن أبي الزبير، به. وسبق تخریجہ برقم (1458) من طریق قتیبة بن سعید، عن الليث بن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، عن أبي الطفيل، به. وذكورت هناك أن قتیبة بن سعید تفرد بذكر جمع التقديم مما لم يرد من طریق قره و مالك و الثوري عن أبي الزبير، وأنه لا يضر تفرده بذلك، لأنها زيادة من ثقة فهي مقبولة، ثم ذكرت شواهد هذه الزيادة. فانظرها هناك. وسيرد برقم (1595) من طریق مالك عن أبي الزبير، به، ويرد تخریجہ هناك.

1592 - إسناده صحيح. يزيد بن موهب: هو يزيد بن خالد بن يزيد بن عبد الله بن موهب، ثقة، وباقي رجال الإسناد على شرطهما. عقيل: هو عقيل بن خالد بن عقيل الأيلي. وأخرجه أبو داود (1218) في الصلاة: باب الجمع بين الصلاتين، ومن طريقه أبو عوانة 2/352، والبيهقي في "السنن" 3/161 و 162، 163، عن يزيد بن موهب الرملي، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة 2/352 عن يعقوب بن سفيان، عن يزيد بن موهب، به. وأخرجه أحمد 3/247، والبخاري (1112) في تقصير الصلاة: باب إذا ارتحل بعدما زاغت الشمس، ومسلم (704) في صلاة المسافرين: باب جواز الجمع بين الصلاتين في السفر، وأبو داود (1218)، والنسائي 1/284 في المواقيت: باب الوقت الذي يجمع فيه المسافر بين الظهر والعصر، والبيهقي في "السنن" 3/161 من طريق قتیبة بن سعید، عن المفضل بن فضالة، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري (1111) في تقصير الصلاة: باب يؤخر الظهر إلى العصر إذا ارتحل. قبل أن تزيغ الشمس، عن حسان الواسطي، وأحمد 3/256، والدارقطني 1/390، وأبو عوانة 2/352، من طریق يحيى بن غيلان، كلاهما عن المفضل بن فضالة، به. وأورده المؤلف برقم (1456) من طریق شبابة بن سوار، عن الليث بن سعد، عن عقيل بن خالد، به، وتقدم تخریجہ من هذه الطريق هناك، مع ذكر طرق أخرى للحدیث.

وَقَبِ الْعَصْرِ ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا وَإِذَا زَاعَتْ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى ثُمَّ رَحَلَ .

﴿﴾ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سورج ڈھلنے سے پہلے روانہ ہونا ہوتا تو آپ ظہر کی نماز کو عصر کے وقت تک مؤخر کر دیتے تھے پھر آپ پڑاؤ کر کے دونوں نمازیں ایک ساتھ ادا کر لیتے تھے اور جب آپ کے روانہ ہونے سے پہلے سورج ڈھل جاتا تو آپ نماز ادا کرنے کے بعد روانہ ہوتے تھے۔

ذِكْرُ وَصْفِ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا أَرَادَ الْمَسَافِرُ ذَلِكَ

مسافر شخص جب مغرب اور عشاء کی نماز ایک ساتھ ادا کرنا چاہے تو اس کو اکٹھا کرنے کے طریقے کا تذکرہ

1593 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى ثَقِيفٍ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ

(متن حدیث): عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ زَيْغِ الشَّمْسِ آخَرَ الظُّهْرِ حَتَّى يَجْمَعَهَا إِلَى الْعَصْرِ فَيُصَلِّيهِمَا جَمِيعًا وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ سَارَ وَكَانَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ آخَرَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْعِشَاءِ وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ عَجَلَ الْعِشَاءَ فَصَلَّاهَا مَعَ الْمَغْرِبِ .

سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ قُتَيْبَةَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ عَلَيْهِ عِلْمًا سَبْعَةٌ مِنَ الْحُفَاطِ كَتَبُوا عَنِّي هَذَا الْحَدِيثَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَيَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَالْحَمِيدِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو خَيْثَمَةَ حَتَّى

عد سبعة.

﴿﴾ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: غزوہ تبوک کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرنا ہوتا تو آپ ظہر کی نماز کو مؤخر کر دیتے تھے یہاں تک کہ اسے عصر کے ساتھ ملا دیتے تھے اور ان دونوں نمازوں کو ایک ساتھ ادا کرتے تھے اور جب آپ نے سورج ڈھلنے کے بعد کوچ کرنا ہوتا تو آپ ظہر اور عصر کی نمازیں ایک ساتھ ادا کرنے کے بعد پھر روانہ ہوتے تھے۔ اسی طرح جب آپ نے مغرب سے پہلے کوچ کرنا ہوتا تو آپ مغرب کی نماز کو مؤخر کر دیتے تھے یہاں تک کہ اسے عشاء کے ہمراہ ادا کرتے تھے اور جب آپ نے مغرب کے بعد کوچ کرنا ہوتا تھا تو عشاء کی نماز کو جلدی ادا کر لیتے تھے اور اسے مغرب کے ہمراہ پڑھ لیتے تھے۔

میں نے سنا محمد بن اسحاق ثقفی کہتے ہیں میں نے قتیبہ بن سعید کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے اس پر سات حافظان حدیث کی علامت سے جنہوں نے میرے حوالے سے اس حدیث کو نوٹ کیا ہے (وہ حضرات یہ ہیں) احمد بن حنبل، یحییٰ بن معین، حمیدی، ابو بکر بن ابوشیبہ

1593 - (إسناده صحيح على شرط الشيخين، رجاله ثقات، وقد اخله الحاكم بما لا يقدرح في صحته، وقد تقدم

بسط ذلك في الحديث رقم (1458).



ابو حنیفہؒ یہاں تک کہ انہوں نے سات افراد نوائے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَعْمَلَ الْعَمَلَ الْيَسِيرَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ إِذَا أَرَادَ الْجَمْعَ بَيْنَهُمَا

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ دو نمازیں ایک ساتھ ادا کرنا چاہتا ہو

تو ان کے درمیان کوئی معمولی سا کام کر لے

1594 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ

عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ

(متن حدیث): خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَرَفَةَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ، نَزَلَ فَبَالَ ثُمَّ

تَوَضَّأَ وَلَمْ يُسَبِّحِ الْوُضُوءَ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلَاةُ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الصَّلَاةُ أَمَامَكَ" فَرَكِبَ فَلَمَّا جَاءَ

الْمُزْدَلِفَةَ، نَزَلَ فَتَوَضَّأَ فَاسْبَغَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَقَامَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ آتَا كُلَّ إِنْسَانٍ بِعَيْرِهِ فِي مَنْزِلِهِ ثُمَّ

أَقَامَتِ الْعِشَاءَ فَصَلَّاهَا وَلَمْ يَصَلِّ بَيْنَهُمَا.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: عرفہ کے دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم روانہ ہوئے یہاں تک کہ

1594 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه البغوی (1937) فی الحج، من طریق ابی مصعب أحمد بن ابی بکر، بهذا

الإسناد. وهو فی "الموطأ" 1/400-401 فی الحج: باب صلاة المزدلفة. ومن طریق مالك أخرجه أحمد 5/208، والبخاری

139، فی الوضوء: باب إسباغ الوضوء، و (1672) فی الحج: باب الجمع بين الصلاتين بالمزدلفة، ومسلم (1280) فی الحج:

باب الإفاضة من عرفات إلى المزدلفة واستحباب صلاتي المغرب والعشاء جميعًا بالمزدلفة في هذه الليلة، وأبو داؤد (1925) فی

المناسك: باب الصلاة بجمع، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 2/214، والبيهقی فی "السنن" 5/122، وأخرجه البخاری

(181) فی الوضوء: باب الرجل يوضئ صاحبه، و (1667) فی الحج: باب النزول بين عرفة وجمع، ومسلم (1280) (277) فی

الحج، والطبرانی فی "الكبير" (386) من طرق عن يحيى بن سعيد، عن موسى بن عقبة، به. وأخرجه الدارمی 2/58 فی المناسك،

من طريق حماد، عن موسى بن عقبة، به. وأخرجه أحمد 5/199، ومسلم (1280) (279)، وأبو داؤد (1912)، والدارمی

2/57، والبيهقی فی "السنن" 5/122 من طريق زهير بن معاوية، عن إبراهيم بن عقبة، عن كريب، به. وأخرجه أحمد 5/200 و210،

وأبو داؤد (1912)، والنسائي 1/292 فی المواقيت: باب كيف الجمع، و 5/259 فی المناسك: باب النزول بعد الدفع من عرفة،

وابن ماجة (3019) فی المناسك: باب النزول بين عرفات وجمع لمن كانت له حاجة، من طريق سفيان الثوري، عن إبراهيم بن

عقبة، عن كريب، به. وصححه ابن خزيمة (973). وأخرجه أحمد 5/202، ومن طريقه أبو داؤد (1924) من طريق محمد بن

إسحاق، ومسلم (1280) (278) من طريق عبد الله بن المبارك، والنسائي 5/259 فی المناسك من طريق حماد، والبيهقی 5/120

من طريق إبراهيم بن طهمان، كلهم عن إبراهيم بن عقبة، عن كريب، به. وأخرجه مسلم أيضًا (1280) (280) من طريق سفيان، عن

محمد بن عقبة، عن كريب، به. وأخرجه البخاری (1669) فی الحج، والنسائي 1/292 فی المواقيت، والبيهقی فی "السنن"

5/119 من طريقين عن إسماعيل بن جعفر، عن محمد بن أبي حرملة، عن كريب، به. وأخرجه أحمد 5/201، 202 من طريق ابن

إسحاق، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن أسامة.

جب آپ گھائی میں پہنچے تو آپ سواری سے نیچے اترے آپ نے پیشاب کیا پھر آپ نے وضو کیا اور وضو میں اسباغ نہیں کیا۔ میں نے آپ کی خدمت میں گزارش کی نماز آپ نے فرمایا: نماز آگے جا کے ہوگی پھر آپ سوار ہوئے جب آپ مزدلفہ آئے تو سوارانہ سے نیچے اترے آپ نے وضو کرتے ہوئے اس میں اسباغ کیا پھر نماز کے لئے اقامت کہی گئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب کی نماز ادا کی پھر ہر شخص نے اپنے رہائشی جگہ پر اونٹ کو باندھ دیا پھر عشاء کی نماز کے لئے اقامت کہی گئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نماز ادا کی۔ آپ نے ان دونوں کے درمیان کوئی (نفل) نماز ادا نہیں کی۔

ذِكْرُ الْحَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَدْ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ وَهُوَ نَازِلٌ غَيْرَ سَائِرٍ وَلَا رَاجِلٍ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کے دوران

دونمازیں ایک ساتھ ادا کی تھیں جب کہ آپ پڑاؤ کئے ہوئے تھے آپ (سواری پر سوار ہو کر) یا پیدل نہیں چل رہے تھے

1595 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي

الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ

(متن حدیث): أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ تَبُوكَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ قَالَ فَأَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمَئِذٍ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ دَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا ثُمَّ قَالَ:

"إِنَّكُمْ سَتَاتُونَ عَدَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَيْنَ تَبُوكَ وَإِنَّكُمْ لَنْ تَأْتَوْهَا حَتَّى يَضْحَى النَّهَارُ فَمَنْ جَاءَهَا فَلَا يَمَسْ مِنْ مَائِهَا شَيْئًا حَتَّى آتَى." قَالَ فَجِئْنَاهَا وَقَدْ سَبَقَ إِلَيْهَا رَجُلَانُ وَالْعَيْنُ مِثْلُ الشِّرَاكِ تَبَضُّ بِشَيْءٍ مِنْ مَاءٍ فَسَالَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَلْ مَسَسْتُمَا مِنْ مَائِهَا" قَالَا: نَعَمْ فَسَبَّهُمَا وَقَالَ لَهُمَا: مَا شَاءَ

1595 - إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله رجال الشيخين غير أبي الزبير، فمن رجال مسلم، وأخرجه البغوي في

"شرح السنة" (1041) من طريق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ" 1/143 في الجمع بين الصلوات

في الحضر والسفر. ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/117، وعبد الرزاق (4399)، وأحمد 5/237، 238، ومسلم (706)

4/1784 في الفضائل: باب في معجزات النبي صلى الله عليه وسلم، وأبو داود (1206) في الصلاة: باب الجمع بين الصلوات

والناسائي 1/285 في المواقيت: باب الوقت الذي يجمع فيه المسافر بين الظهر والعصر، والدارمي 1/356، والبخاري في "شرح

صحيحه" 1/160، والذاهري في "الكبير" 20/102، والبيهقي في "السنن" 3/162، وفي "دلائل النبوة" 5: 236، وابن خزيمة

في "صحيحه" (968)، وتقدم برقم (1591) من طريق قرّة بن خالد، عن أبي خالد، عن أبي الزبير، به، وبرقم (1458) و (1593)

من طريق قيس بن سعيد، عن الليث بن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، عن أبي الطفيل، به، وذكرت في تخريج (1458) ما تقدمت -

رواية قيس بن سعيد، فارجع إليه.

اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ عَرَفُوا مِنَ الْعَيْنِ بِأَيْدِيهِمْ قَلِيلًا قَلِيلًا حَتَّى اجْتَمَعَ فِي شَيْءٍ ثُمَّ غَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ أَعَادَهُ فِيهَا فَجَرَّتِ الْعَيْنُ بِمَاءٍ كَثِيرٍ فَاسْتَسْقَى النَّاسُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُوشِكُ بِكَ يَا مُعَاذُ أَنْ تَأْتِيَ بِكَ حَيَاةُ أَنْ تَرَى مَا هُنَا قَدْ مَلِئَ جَنَانًا".

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: غزوہ تبوک کے موقع پر وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ روانہ ہوئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی نمازیں جب کہ مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک ساتھ ادا کیا کرتے تھے۔ راوی بیان کرتے ہیں: ایک دن آپ نے نماز کو مؤخر کیا پھر آپ باہر تشریف لائے آپ نے ظہر و عصر کی نمازیں ایک ساتھ ادا کیں پھر آپ اندر تشریف لے گئے پھر آپ باہر تشریف لائے اور آپ نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک ساتھ ادا کی پھر آپ نے ارشاد فرمایا: کل تم تبوک کے چشمے کے پاس پہنچ جاؤ گے اگر اللہ نے چاہا، تم اس کے پاس اس وقت پہنچو گے جب دن چڑھ چکا ہوگا، جو شخص وہاں پہنچے وہ میرے آنے سے پہلے اس کے پانی کو ہاتھ نہ لگائے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ہم وہاں پہنچ گئے دو لوگ پہلے ہی وہاں تک پہنچ چکے تھے۔ وہ چشمہ تمسے کی مانند تھا، جس میں سے پانی کے قطرے پھوٹتے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں سے دریافت کیا: کیا تم نے اس کے پانی کو ہاتھ لگایا ہے ان دونوں نے جواب دیا: جی ہاں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر ناراضگی کا اظہار کیا اور جو اللہ کو منظور تھا وہ ان دونوں کو کہا پھر لوگوں نے اس چشمے میں سے اپنے ہاتھوں میں تھوڑا تھوڑا پانی لیا، یہاں تک کہ اسے کسی چیز میں جمع کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پانی سے اپنا چہرہ اور دونوں ہاتھ دھوئے پھر وہ پانی دوبارہ اس چشمے میں ڈال دیا تو اس چشمے سے بہت زیادہ پانی پھوٹ پڑا۔ لوگوں نے اس سے پانی حاصل کیا پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”اے معاذ! اگر تمہاری زندگی رہی تو عنقریب ایسا وقت آئے گا کہ تم دیکھو گے کہ یہاں ہر طرف باغات ہوں گے۔“

(جو اس چشمے سے سیراب ہوتے ہوں گے)“

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ غَيْرِ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّ الْجَمْعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

فِي الْحَضَرِ لِغَيْرِ الْمَعْدُورِ مَبَاحٌ

دوسری روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا

(اور وہ اس بات کا قائل ہے) حضر میں ایسے شخص کے لئے جو معذور نہ ہو دو نمازیں ایک ساتھ ادا کرنا مباح ہے

1596- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي

الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

(متن حدیث): أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا

وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ. قَالَ مَالِكٌ: أَرَى ذَلِكَ فِي مَطَرٍ.

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر اور عصر کی نمازیں ایک ساتھ ادا کی تھیں۔ آپ نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک ساتھ ادا کی تھیں اور یہ کسی خوف کے بغیر اور سفر کے علاوہ تھا۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: میرا یہ خیال ہے یہ بارش کے موسم میں ہوا ہوگا۔

ذِكْرُ الْمَوْضِعِ الَّذِي فَعَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَصَفْنَا

اس جگہ کا تذکرہ جہاں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فعل کیا تھا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے

1597 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بِنِ حِسَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

1596 - إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله رجال الشيخين غير أبي الزبير، فمن رجال مسلم، وأخرجه البغوي في "شرح السنة" (1043) من طريق أحمد بن أبي بكر، عن مالك، بهذا الإسناد، وهو في "الموطأ" 1/144 في الجمع بين الصلاتين في الحضر والسفر. ومن طريق مالك أخرجه الشافعي في "مسنده" 1/118، ومسلم (705) في صلاة المسافرين: باب الجمع بين الصلاتين في الحضر، وأبو داود (120) في الصلاة: باب الجمع بين الصلاتين، والنسائي 1/209 في المواقيت: باب الجمع بين الصلاتين في الحضر، وأبو عوانة 2/353، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/160، والبيهقي في "السنن" 3/166، وصححه ابن خزيمة برقم (972). وأخرجه الشافعي 1/119، وعبد الرزاق (4435)، والطالسي 1/137، والحميدي (471)، وأحمد 1/223، ومسلم (705) (50) و (51)، وأبو عوانة 2/353، والبيهقي في "السنن" 3/166، 167، والبغوي (1044) من طرق، عن أبي الزبير، به. وفيه: قال أبو الزبير: قلت لسعيد بن جبيرة: لم فعله؟ قال: سألت ابن عباس كما سألتني، فقال: لئلا يخرج أحد من أمته. وأخرجه الطالسي 1/126 عن حبيب بن عمرو بن هرم، عن سعيد بن جبيرة، به. وأخرجه مسلم (705)، وأبو داود (1211)، والترمذي (187) في الصلاة: باب ما جاء في الجمع بين الصلاتين في الحضر، والنسائي 1/290 في المواقيت: باب الجمع بين الصلاتين في الحضر، وأبو عوانة 2/353، والبيهقي 3/167 من طريق الأعمش، عن حبيب بن أبي ثابت، عن سعيد بن جبيرة، به، وفيه: "من غير خوف ولا مطر". وأخرجه عبد الرزاق (4434)، وابن أبي شيبة 2/456، وأحمد 1/346، والطحاوي 1/160، والطبراني (10803) و (10804)، من طرق، عن داود بن قيس، عن صالح مولى التوأمة، عن ابن عباس، وفيه: "من غير سفر ولا مطر". وأخرجه الطالسي 1/127، وابن أبي شيبة 2/456، وأحمد 1/351، ومسلم (705) (57)، وأبو عوانة 2/354، والبيهقي 3/168 من طريقين عن عبد الله بن شقيق العقيلي، عن ابن عباس.

1597 - إسناده صحيح على شرط مسلم، محمد بن عبيد بن حساب: ثقة، من رجال مسلم، وباقي الإسناد على شرطهما. وأخرجه البخاري (543) في المواقيت: باب تأخير الظهر إلى العصر، ومسلم (705) (56) في صلاة المسافرين: باب الجمع بين الصلاتين في الحضر، وأبو داود (1214) في الصلاة: باب الجمع بين الصلاتين، وأبو عوانة 2/354، والبيهقي في "السنن" 3/167 من طرق، عن حماد بن زيد، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي في "مسنده" 1/118، 119، وعبد الرزاق (4436)، وابن أبي شيبة 2/456، والطالسي 1/127، والحميدي (470)، والبخاري (562) في الواقيت و (1174) في التهجد، ومسلم (705) (55)، والنسائي 1/286 في المواقيت: باب الوقت الذي يجمع فيه المقيم، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/160، والبيهقي 3/166 و 168 من طرق، عن عمرو بن دينار، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/223 من طريق يحيى، عن قتادة، عن جابر بن زيد، به. وفيه: "في غير خوف ولا مطر"، وإسناده صحيح. وأخرجه النسائي 1/286 من طريق حبيب بن أبي حبيب، عن عمرو بن هرم، عن جابر بن زيد، به. وصححه ابن خزيمة برقم (971) من طريق أبي الزبير، عن سعيد بن جبيرة، عن ابن عباس.

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ سَبْعًا وَثَمَانِيًا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ

وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ .

✿✿ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں سات اور آٹھ رکعات یعنی ظہر اور عصر کی نمازیں (ایک ساتھ) اور مغرب و عشاء کی نمازیں ایک ساتھ ادا کی ہیں۔



## بَابُ الْمَسَاجِدِ

### باب 6: مساجد کا بیان

1598 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ (متن حدیث): عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وَضِعَ أَوَّلُ؟ فَقَالَ: "الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى." قَالَ قُلْتُ كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا قَالَ: "كَانَ بَيْنَهُمَا أَرْبَعُونَ سَنَةً وَحَيْثُ مَا أَدْرَكْتُكَ الصَّلَاةَ فَصَلِّ فَمَسْجِدٌ."

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سی مسجد سب سے پہلے بنائی گئی؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مسجد حرام پھر مسجد اقصیٰ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے دریافت کیا: ان دونوں کے درمیان کتنا عرصہ تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان دونوں کے درمیان چالیس برس کا عرصہ تھا ویسے تمہیں جہاں بھی نماز کا وقت ہو جائے تم نماز ادا کرو وہی (جگہ) مسجد ہوگی۔

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ خَيْرَ الْبِقَاعِ فِي الدُّنْيَا الْمَسَاجِدُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دنیا میں زمین کا سب سے بہترین حصہ مساجد ہیں

1599 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَّابِ بْنِ عَمْرٍو الْقُرَشِيُّ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ

1598 - إسناده صحيح على شرط الشيخين . وأخرجه الطيالسي (462) عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/160 و166 و167 من طريق محمد بن جعفر، وأبو عوانة 1/392 من طريق وهب بن جرير وبشر بن عمر، ثلاثهم عن شعبة، به. وأخرجه عبد الرزاق (1578)، والحميدي (134)، وابن أبي شيبة 2/402، وأحمد 5/150 و5/156 و157 و160، والبخاري (3366) في الأنبياء: باب رقم (10)، و (3425) باب قول الله تعالى: (وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ) (ص: الآية 30)، ومسلم (520) في أول المساجد، والنسائي 2/32 في المساجد: باب ذكر أبي مسجد وضع أولاً، وابن ماجه (753) في المساجد: باب أي مسجد وضع أول، وأبو عوانة 1/391 و392، والطحاوي في "مشكل الآثار" 1/32، والبيهقي في "السنن" 2/433، وفي "دلائل النبوة" 2/43، وابن خزيمة في "صحيحه" (1290) من طرق عن الأعمش، به.

(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ الْبِقَاعِ شَرٌّ قَالَ: "لَا أَدْرِي حَتَّى أَسْأَلَ جِبْرِيلَ" فَسَأَلَ جِبْرِيلَ فَقَالَ لَا أَدْرِي حَتَّى أَسْأَلَ مِيكَائِيلَ فَجَاءَ فَقَالَ: "خَيْرُ الْبِقَاعِ الْمَسَاجِدُ وَشَرُّهَا الْأَسْوَاقُ".

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا زمین کا کون سا حصہ برا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے نہیں معلوم میں اس بارے میں جبرائیل سے دریافت کرتا ہوں پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جبرائیل علیہ السلام سے دریافت کیا، تو انہوں نے بتایا مجھے نہیں معلوم میں اس بارے میں حضرت میکائیل سے دریافت کرتا ہوں پھر وہ آئے اور انہوں نے بتایا زمین کا سب سے بہتر حصہ مساجد ہیں اور سب سے برا حصہ بازار ہیں۔

ذَكَرُ الْبَيَانَ بَانَ الْمَسَاجِدَ أَحَبَّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مساجد سب سے زیادہ پسندیدہ جگہ ہیں  
1600 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِهْرَانَ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا وَأَبْغَضُ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا".

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ جگہ مساجد ہیں اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ جگہ بازار ہیں۔"

ذَكَرُ وَصَفِ بِنَاءِ مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ الَّذِي بَنَاهُ الْمُسْلِمُونَ عِنْدَ قُدُومِهِمْ أَيَّاهَا

مسجد مدینہ کی تعمیر کا تذکرہ جسے مسلمانوں نے مدینہ منورہ آنے پر تعمیر کیا تھا

1599 - حدیث حسن، رجالہ ثقات، إلا أن عطاء بن السائب رمى بالاختلاط، وجرير بن عبد الحميد: ممن روى عنه بعد الاختلاط، لكن يشهد له حديث أبي هريرة الآتي، فيتقوى به. وأخرجه البيهقي في "السنن" 3/65 من طريق إسحاق بن إسماعيل الطالقاني، عن جرير بن عبد الحميد، بهذا الإسناد. وأورده الحاكم 1/90 شاهداً للحديث جبير بن مطعم الذي ذكره في الباب. وأورده الهيثمي في "مجمع الزوائد" 2/6 وقال: رواه الطبراني في "الكبير"، وفيه عطاء بن السائب، وهو ثقة، لكنه اختلط في آخر عمره، وبقيه رجاله موثقون.

1600 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه مسلم (671) في المساجد: باب فضل السجود في مصلاه بعد الصبح وفضل المساجد، والبخاري (408)، وأبو عوانة 1/390، والبيهقي في "السنن" 3/65، والبخاري (460) من طرق عن أنس بن عياض، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (1293). وفي الباب عن جبير بن مطعم عند أحمد 4/81، والحاكم 1/89 - 90.

1601 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنِي

عَمِّي حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

(متن حدیث): أَخْبَرَ أَنَّ الْمَسْجِدَ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَبْنِيًّا مِنْ لَبْنٍ وَسَقْفُهُ

الْجَرِيدُ وَعُمْدَةُ خَشَبُ النَّخْلِ فَلَمْ يَزِدْ فِيهِ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَزَادَ فِيهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَبَنَاهُ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّبْنِ وَالْجَرِيدِ وَأَعَادَ عُمْدَةَ خَشَبًا ثُمَّ غَيَّرَهُ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَزَادَ فِيهِ زِيَادَةً كَبِيرَةً وَبَنَى جِدَارَهُ بِالْحِجَارَةِ الْمَنْقُوشَةِ وَجَعَلَ عُمْدَةَ مِنْ حِجَارَةٍ مَنْقُوشَةٍ وَسَقَفَهُ بِالسَّاجِ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں مسجد کچی اینٹوں سے بنائی گئی تھی اور اس کی چھت پر کھجور کی شاخیں رکھی گئی تھیں۔ اس کے ستون کھجور کے درخت کے تھے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس میں کوئی اضافہ نہیں کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس میں توسیع کی انہوں نے اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے کی بنیادوں کے مطابق دوبارہ کچی اینٹوں اور شاخوں کے ذریعے تعمیر کیا۔ انہوں نے دوبارہ اس کے ستون لکڑی کے بنائے پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس میں تبدیلی کی اور اس میں انہوں نے بہت زیادہ توسیع کی۔ انہوں نے اس کی دیواریں منقش پتھروں سے بنوائیں اور اس کے ستون منقش پتھروں سے بنوائے اور اس کی چھت ساج کی لکڑی سے بنوائی۔

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَنْ جَوَازِ اتِّخَاذِ الْمَسْجِدِ لِلْمُسْلِمِينَ فِي مَوْضِعِ الْكِنَائِسِ وَالْبَيْعِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ مسلمانوں کے لئے یہ بات جائز ہے

وہ کینسہ اور گر جاگھر کی جگہ کو مسجد بنا سکتے ہیں

1602 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ

(متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْنَا سِتَّةً وَقَدَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسَةً مِنْ بَنِي

1601- إسنادہ صحیح علی شرط البخاری، رجالہ رجال الشیخین سوی عبد اللہ بن سعد، فانہ من رجال البخاری. عم عبد

اللہ: هو یعقوب بن إبراهیم بن سعد بن إبراهیم بن عبد الرحمن بن عوف الزهری، وروایة صالح بن کيسان، عن نافع من رواية الأقران، لأنهما مدنیان، ثقتان، تابعیان من طبقة واحدة. وأخرجه أحمد 2/130، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 2/438 عن يعقوب بن إبراهیم، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاری (446) في الصلاة: باب بنیان المسجد، عن علی ابن المدینی، وأبو داود (451) في الصلاة: باب فی بناء المسجد، ومن طريقه البيهقي في "دلائل النبوة" 2/541 عن مجاهد بن موسى، ومحمد بن يحيى بن فارس، ثلاثهم عن يعقوب بن إبراهیم، به. وصححه ابن خزيمة برقم (1324) عن محمد بن يحيى وعلی بن سعید النسوی، عن يعقوب، به.



حَنِيفَةَ وَالسَّادِسُ رَجُلٌ مِنْ ضُبَيْعَةَ بْنِ رَبِيعَةَ حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعَنَاهُ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَأَخْبَرَنَا أَنَّهُ بَارِضْنَا بَيْعَةَ لَنَا وَأَسْعَوْهَنَاهُ مِنْ فَضْلِ طُهُورِهِ فَدَعَا بِنَاءِ فِتْرَتًا مِنْهُ وَتَمَضَّمْضُ ثُمَّ صَبَّهُ لَنَا فِي إِدَاوَةٍ ثُمَّ قَالَ: "أَذْهَبُوا بِهَذَا الْمَاءِ فَإِذَا قَدِمْتُمْ بَلَدَكُمْ فَأَكْسِرُوا بِبَيْعَتِكُمْ ثُمَّ انْصَحُوا مَكَانَهَا مِنْ هَذَا الْمَاءِ وَاتَّخِذُوا مَكَانَهَا مَسْجِدًا"، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْبَلَدُ بَعِيدٌ وَالْمَاءُ يَنْشَفُ قَالَ: "فَأَمِدُّوهُ مِنَ الْمَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيِّبًا" فَخَرَجْنَا فَتَشَا حَنَانًا عَلَى حَمَلِ الْإِدَاوَةِ إِنَّا يَحْمِلُهَا فَجَعَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْنَا يَوْمًا وَكَيْلَةً فَخَرَجْنَا بِهَا حَتَّى قَدِمْنَا بَلَدَنَا فَعَمَلْنَا الَّذِي أَمَرْنَا وَرَاهِبُ ذَلِكَ الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ طِيءٍ فَتَدَانَاهُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّاهِبُ دَعْوَةٌ حَقٌّ ثُمَّ هَرَبَ فَلَمْ يَرِ بَعْدَ.

**1602:** قیس بن طلح اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ ہم چھ آدمی وفد کی شکل میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے پانچ کا تعلق بنو ضیفہ سے تھا اور چھٹا شخص ضیفہ بن ربیعہ قبیلے سے تعلق رکھتا تھا جب ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ہم نے آپ کے دست اقدس پر اسلام قبول کر لیا۔ ہم نے آپ کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ ہم نے آپ کو بتایا ہمارے علاقے میں ایک گرجا گھر ہے۔ ہم نے آپ سے آپ کے وضو کے بچے ہوئے پانی کو عنایت کرنے کی درخواست کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا لیا اور اس سے وضو کیا آپ نے کھلی کی پھر آپ نے ہمارے لئے ایک برتن میں پانی انڈیل دیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: اس پانی کو لے جاؤ جب تم اپنے علاقے میں پہنچو تو اس گرجے کو توڑ دینا اور اس کی جگہ اس پانی کو چھڑک دینا اور اس کی جگہ مسجد بنا لینا۔ ہم نے عرض کی: ہمارا علاقہ بہت دور ہے۔ یہ پانی خشک ہو جائے گا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس میں اور پانی ملاتے رہنا کیونکہ اس نتیجے میں اس کی پاکیزگی میں اضافہ ہی ہوگا۔ راوی کہتے ہیں ہم روانہ ہوئے ہم نے اس بارے میں اختلاف کیا کہ پانی کا وہ برتن کون اٹھائے گا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم میں سے ہر ایک شخص کے لئے ایک دن اور ایک رات کی باری مقرر کر دی۔ ہم اسے ساتھ لے کر روانہ ہوئے یہاں تک کہ ہم اپنے علاقے میں آئے پھر ہم نے وہ کام کیا جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا تھا اس قوم کا راہب طے قبیلے سے تعلق رکھنے والا ایک شخص تھا جب ہم نے نماز کے لئے اذان دی تو اس راہب نے کہا یہ حق کی دعوت ہے پھر وہ بھاگ گیا۔ اس کے بعد وہ کبھی نظر نہیں آیا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يُعِينَ فِي بِنَاءِ الْمَسْجِدِ وَلَوْ بِنَفْسِهِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ مساجد کی تعمیر میں مدد کرے

1602- إسنادہ قوی. وأخرجه الطبرانی في "الكبير" (8241) عن معاذ بن المشي، عن مسدد، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي 2/38، 39 في المساجد: باب اتخاذ البيع مساجد، عن هناد بن السرى، والبيهقي في "دلائل النبوة" 2/542-543 من طريق محمد بن أبي بكر، وابن سعد في "الطبقات" 5/552 من طريق سعيد بن سليمان، وابن شيه في تاريخ المدينة 2/599-601 من طريق فليح بن محمد اليمامي، أربعتهم عن ملازم بن عمرو (وتحرف في المطبوع من "تاريخ المدينة": إلى ملتزم بن عمرو)، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/23 عن موسى بن داود، عن محمد بن جابر، عن عبد الله بن بدر، به.

خواہ وہ جسمانی طور پر اس میں حصہ لے

1603 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بِسْتَقَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ

قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا بِنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمَّا بُنِيَتِ الْكُعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَبَّاسُ يَنْقُلَانِ الْحِجَارَةَ فَقَالَ الْعَبَّاسُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِ إِزَارَكَ عَلَيَّ عَاتِقَكَ مِنَ الْحِجَارَةِ قَالَ فَفَعَلَ فَخَرَّ إِلَى الْأَرْضِ وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: "إِزَارِي إِزَارِي" فَشَدَّ عَلَيْهِ إِزَارَهُ.

عمر بن دینار بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے جب خانہ کعبہ کی تعمیر کی گئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ پتھر نقل کر رہے تھے۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا آپ اپنا تہ بند اپنے کندھے پر رکھ لیں تاکہ پتھر سے بچاؤ ہو جائے۔ راوی کہتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا تو آپ زمین پر گر گئے۔ آپ کی آنکھیں آسمان کی طرف چڑھ گئی پھر آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے فرمایا: میرا تہ بند میرا تہ بند پھر آپ نے اپنا تہ بند باندھ لیا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى هُوَ مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی وہ مسجد مدینہ ہے

1604 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ

عُثْمَانَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ

1603 - إسناده صحيح . حسين بن مهدي: صدوق، وقد توبع، وباقي السند على شرطهما، وهو في "مصنف عبد الرزاق"

(1103) ومن طريق عبد الرزاق بهذا الإسناد أخرجه أحمد 3/295 و3/380، والبخاري (3829) في مناقب الأنصار: باب بنيان الكعبة، ومسلم (340) في الحيض: باب الاعتناء بحفظ العورة. وأخرجه أحمد 3/380، عن محمد بن بكر، والبخاري (1582) في الحج: باب فضل مكة وبنائها، من طريق أبي عاصم النبيل، كلاهما عن ابن جريج، به. وأخرجه أحمد 3/310 و3/333، ومسلم (340) (77) عن زهير بن حرب، كلاهما عن روح بن عباد، عن زكريا بن إسحاق، عن عمرو بن دينار، به. قوله: "وطمحت عيناه إلى السماء" أي: ارتفعت.

1604 - إسناده قوي، رجاله رجال الصحيح، وهو في "مصنف ابن أبي شيبة" 2/372 وأخرجه أحمد 5/331، والطبراني

في "التفسير" (17218)، والطبراني (6025) من طريق وكيع، بهذا الإسناد. وقال الهيثمي في "المجمع" 4/10 و7/34 بعد أن نسب لأحمد، والطبراني: ورجالهما رجال الصحيح. وأخرجه أحمد 5/335 من طريق عبد الله بن بن الحارث، والطبراني (17219) من طريق أبي نعيم، كلاهما عن عبد الله بن عامر الأسلمي عن عمران بن أبي أنس، به. وصححه الحاكم 2/334، ووافقه الذهبي، مع أن عبد الله بن عامر الأسلمي ضعيف. وسورده المؤلف برقم (1606) من حديث أبي سعيد الخدري.

(متن حدیث): عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اخْتَلَفَ رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى فَقَالَ أَحَدُهُمَا هُوَ مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ وَقَالَ الْآخَرُ هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ فَأَتَوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "هُوَ مَسْجِدِي هَذَا".

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: دو آدمیوں کے درمیان اس مسجد کے بارے میں اختلاف ہو گیا جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔ ان میں سے ایک کا کہنا تھا اس سے مراد مدینہ منورہ کی مسجد (یعنی مسجد نبوی) ہے۔ دوسرے کا کہنا تھا اس سے مراد مسجد قبا ہے وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ارشاد فرمایا: "اس سے مراد میری یہ مسجد ہے۔"

ذِكْرُ وَصْفِ الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى

اس مسجد کی صفت کا تذکرہ جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی

1605 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ

حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ عُثْمَانَ

(متن حدیث): قَالَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ أَبِي آنَسٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اخْتَلَفَ رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى فَقَالَ أَحَدُهُمَا هُوَ مَسْجِدُ الْمَدِينَةِ وَقَالَ الْآخَرُ هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ فَأَتَوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "هُوَ مَسْجِدِي هَذَا".

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: دو آدمیوں کے درمیان اس مسجد کے بارے میں اختلاف ہو گیا جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔ ان میں سے ایک کا یہ کہنا تھا کہ (اس سے مراد) مدینہ منورہ کی مسجد (یعنی مسجد نبوی) ہے اور دوسرے کا یہ کہنا تھا کہ مسجد قبا ہے وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ارشاد فرمایا: "اس سے مراد میری یہ مسجد ہے۔"

ذِكْرُ خَبَرٍ قَدْ يُوْهَمُ مِنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ

أَنَّ خَبَرَ رَبِيعَةَ بْنِ عُثْمَانَ الَّذِي ذَكَرْنَا مَعْلُولٌ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا

(اور وہ اس بات کا قائل ہے) ربیع بن عثمان کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت معلول ہیں

1606 - أَخْبَرَنَا بِنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي آنَسٍ عَنِ ابْنِ

أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ

(متن حدیث): أَنَّهُ قَالَ تَمَارِي رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى فَقَالَ رَجُلٌ هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ وَقَالَ آخَرُهُ هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هُوَ مَسْجِدِي هَذَا".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: الطَّرِيقَانِ جَمِيعًا مَحْفُوظَانِ.

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: دو آدمیوں کے درمیان اس مسجد کے بارے میں بحث ہو گئی جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔ ایک شخص نے یہ کہا کہ اس سے مراد مسجد قبا ہے دوسرے شخص نے کہا اس سے مراد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "اس سے مراد میری یہ مسجد ہے"۔ (امام ابو حاتم فرماتے ہیں: اس کے دونوں طرق محفوظ ہیں۔)

ذَكَرُ نَظِيرِ اللَّهِ جَلًّا وَعَلَا بِالرَّأْفَةِ وَالرَّحْمَةِ إِلَى الْمُوطِنِ الْمَكَانِ

فِي الْمَسْجِدِ لِلْخَيْرِ وَالصَّلَاةِ

اللہ تعالیٰ کا اس شخص کی طرف رحمت اور مہربانی کے ساتھ دیکھنے کا تذکرہ جو مسجد میں بھلائی اور نماز کے لئے جگہ کو مخصوص کر لیتا ہے (یعنی وہاں بیٹھا رہتا ہے)

1607 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا بَنِي أَبِي ذَنْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "أَلَا يُوطِنُ الرَّجُلُ الْمَسْجِدَ لِلصَّلَاةِ أَوْ لِدُكْرِ اللَّهِ إِلَّا تَبَشَّشَ اللَّهُ بِهِ كَمَا تَبَشَّشُ أَهْلَ الْغَائِبِ إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ غَائِبُهُ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ الْعَرَبُ إِذَا أَرَادَتْ وَصَفَ شَيْئَيْنِ مُتَبَايِنَيْنِ عَلَى سَبِيلِ التَّشْبِيهِ أَطْلَقَتْهُمَا مَعًا

1606 - إسناده صحيح. يزيد بن موهب: ثقة، روى له أبو داؤد والنسائي، وابن ماجه، وباقي رجال السند على شرط مسلم. وأخرجه أحمد 3/8 عن إسحاق بن عيسى، والترمذی (3099) في التفسير: باب ومن سورة التوبة، والنسائي 2/36 في المساجد: باب ذكر المسجد الذي أسس على التقوى، عن قتيبة بن سعد، والطبري في "التفسير" (17220) من طريق شعيب بن الليث وابن وهب. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/372، ومن طريقه الحاكم 2/334 عن وكيع، عن أسامة بن زيد، ومسلم (1398) في الحج: باب بيان أن المسجد الذي أسس على التقوى هو مسجد النبي صلى الله عليه وسلم بالمدينة، عن محمد بن حاتم، عن يحيى بن سعيد، عن حميد الخراط، عن أبي سلمة بن عبد الرحمن، كلاهما عن عبد الرحمن بن أبي سعيد الخدري، عن أبيه، به. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/372، 373، ومن طريقه مسلم (1398)

بَلْفِظِ أَحَدِهِمَا وَإِنْ كَانَ مَعْنَاهُمَا فِي الْحَقِيقَةِ غَيْرَ سَيِّئٍ كَمَا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ كَانَ طَعَامَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَسْوَدَانِ التَّمْرَ وَالْمَاءَ. فَأُطْلِقُهُمَا جَمِيعًا بَلْفِظِ أَحَدِهِمَا عِنْدَ التَّنْبِيَةِ وَهَذَا كَمَا قِيلَ عَدْلُ الْعُمَرَيْنِ فَأُطْلِقًا مَعًا بَلْفِظِ أَحَدِهِمَا فَتَبَشَّشَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا لِعَبْدِهِ الْمَوْطِنِ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ لِلصَّلَاةِ وَالْخَيْرِ إِنَّمَا هُوَ نَظَرُهُ إِلَيْهِ بِالرَّأْفَةِ وَالرَّحْمَةِ وَالْمَحَبَّةِ لِذَلِكَ الْفِعْلِ مِنْهُ وَهَذَا كَقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِي عَنِ اللَّهِ تَعَالَى: "مَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا" يُرِيدُ بِهِ مَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا بِالطَّاعَةِ وَوَسَائِلِ الْخَيْرِ تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا بِالرَّأْفَةِ وَالرَّحْمَةِ وَلهَذَا نَظَائِرُ كَثِيرَةٌ سَنَذْكُرُهَا فِي مَوْضِعِهَا مِنْ هَذَا الْكِتَابِ إِنْ يَسَّرَ اللَّهُ ذَلِكَ وَسَهَّلَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص نماز ادا کرنے کے لئے یا اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے لئے مسجد کو وطن بنا لیتا ہے (یعنی وہاں ٹھہرا رہتا ہے) تو اللہ تعالیٰ اس شخص پر اتنا خوش ہوتا ہے جتنا خوش کسی غائب شخص کے واپس آنے پر اس کے اہل خانہ ہوتے ہیں۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) عرب جب ایک دوسرے سے مختلف چیزوں کی تشبیہ کے طور پر صفت بیان کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ان دونوں میں سے کسی ایک کے لفظ کے ہمراہ ان دونوں کو استعمال کر لیتے ہیں اگرچہ حقیقت کے اعتبار سے ان دونوں کا معنی ایک دوسرے سے مختلف ہو جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ہماری خوراک دو سیاہ چیزیں ہوتی تھیں۔ کھجور اور پانی تو یہاں انہوں نے ان دونوں کیلئے ان دونوں میں سے ایک لفظ استعمال کیا ہے جبکہ وہ دو چیزیں ہیں اور یہ اسی طرح ہوگا جس طرح یہ دو عمروں کے برابر ہے تو یہاں ان دونوں میں سے ایک کے لفظ کے ذریعے ان دونوں کو استعمال کیا گیا ہے تو آدمی کا نماز اور بھلائی کیلئے مسجد میں اپنی جگہ کو مقرر کر لینے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کا بندے سے خوش ہونا اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی مہربانی رحمت اور محبت کے ذریعے اس کی طرف نظر کرتا ہے جو اس کے اس کے فعل کی وجہ سے ہوتی ہے۔ اس کی مثال نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے مانند ہے جو آپ نے اللہ تعالیٰ کے فرمان کے طور پر نقل کیے ہیں۔

”جو شخص ایک بالشت میرے قریب ہوتا ہے میں ایک ذراع اس کے قریب ہوتا ہوں۔“

1607- إسناده صحيح، على شرط الشيخين، وأخرجه الطيالسي في "مسنده" (2334) عن ابن أبي ذئب، بهذا

الإسناد، وأخرجه أحمد 2/328 و553، وابن ماجه (800) في المساجد: باب لزوم المساجد وانتظار الصلاة، والبقوى في "مسند ابن الجعد" (2939) من طرق عن ابن أبي ذئب، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 2/307 و340 من طرق عن الليث بن سعد، عن سعيد بن أبي سعيد، عن أبي عبيدة، عن سعيد بن يسار، أنه سمع أبا هريرة يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "لا يتوضأ أحدكم فيحسن وضوءه ويسبغ، ثم يأتي المسجد لا يريد إلا الصلاة فيه، إلا تبشيش الله عز وجل به كما يتبشيش أهل الغائب بطلعته"، وهذا إسناد صحيح، وسعيده المؤلف برقم (2278) بالإسناد المذكور هنا.

اس سے مراد یہ ہے کہ جو شخص ایک بائش اطاعت اور بھلائی کے ذریعے میرا قرب حاصل کرتا ہے تو مہربانی اور رحمت کے ہمراہ ایک ذراع اس کے قریب ہوتا ہوں اس کی مثالیں بہت زیادہ ہیں جنہیں ہم عنقریب اس کے مخصوص مقام سے متعلق باب میں نقل کریں گے۔ اگر اللہ تعالیٰ نے اس کو آسان کیا اور اسے سہل کیا۔

ذِكْرُ بِنَاءِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ لِمَنْ بَنَى مَسْجِدًا فِي الدُّنْيَا

اللہ تعالیٰ کا اس شخص کے لئے جنت میں گھر بنانے کا تذکرہ جو دنیا میں مسجد تعمیر کرتا ہے

1608 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَاقَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: (متن حدیث): "مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يَذْكُرُ فِيهِ اسْمَ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ".

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا

ہے:

”جو شخص مسجد تعمیر کرتا ہے جس میں اللہ کا نام ذکر کیا جائے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا إِنَّمَا يَبْنِي الْبَيْتَ فِي الْجَنَّةِ

لِبَانِي الْمَسْجِدِ فِي الدُّنْيَا عَلَى قَدْرِ صِغَرِهِ وَكِبَرِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ دنیا میں مسجد بنانے والے کے لئے جنت میں گھر بنا دیتا ہے خواہ وہ اس مسجد کے حساب سے چھوٹا یا بڑا ہوتا ہے

1608- وهذا إسناده صحيح. أحمد بن منصور: هو الرمادي، ثقة، حافظ، وباقي السند رجاله رجال الصحيح، وكلهم قد صرح بالسماع ممن فوقه، وهو في "مصنف ابن أبي شيبة" 1/310، ومن طريقه أخرجه ابن ماجة (735) في المساجد: باب من بني لله مسجداً. وأخرجه أحمد 1/20 و53، وابن ماجة (735) أيضاً من طريقين عن الوليد بن أبي الوليد، به. وفي الباب عن عثمان بن عفان سيأتي بعده برقم (1609). وعن أبي ذر سيرة برقم (1610) و (1611). وعن علي عند ابن ماجة (737) وفيه ابن لهيعة، وعن عنة الوليد. وعن جابر عند ابن ماجة أيضاً (738) قال البوصيري في "الزوائد" ورقة 50: إسناده صحيح، وأخرجه الطحاوي في "مشكل الآثار" 1/486، وصححو عن ابن عباس عند أحمد 1/241، والطيالسي (2617)، والبخاري (402)، والطحاوي في "مشكل الآثار" 1/486، وفيه جابر الجعفي وهو ضعيف. وعن عمرو بن عبسة عند أحمد 4/386، والنسائي 2/31، ورجال ثقاة. وعن أنس عند الترمذي (319). وعن أبي بكر، وأبي أمامة، وأبي هريرة، وعبد الله بن عمرو، وعبد الله ابن عمر، ووائله بن الأسقع، وغيرهم. انظر "مجمع الزوائد" 2/7-9. هـ ابن خزيمة (1292).

1609 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ الْمَقْدِسِيُّ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بَكِيرًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ الْحَوْلَانِيَّ

أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
(متن حدیث): "مَنْ بَنَى مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ".

قَالَ بَكِيرٌ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: "يَتَّبِعِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا".

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: "جو شخص مسجد بناتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے اس (مسجد) کی مانند جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔"

بیر نامی راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں "اللہ تعالیٰ کی رضا کے حصول کے لیے (مسجد بناتا ہے)"۔

ذَكَرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا يُدْخِلُ الْمَرْءَ الْجَنَّةَ بِبُيَانِهِ مَوْضِعَ السُّجُودِ فِي

طُرُقِ السَّابِلَةِ بِحَصَى يَجْمَعُهَا أَوْ حِجَارَةٍ يُنْضِدُهَا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ بَنَى الْمَسْجِدَ بِتَمَامِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے اللہ تعالیٰ اس شخص کو بھی جنت میں

داخل کر دے گا جو کسی گزرگاہ میں نماز ادا کرنے کے لئے جگہ بنا دیتا ہے جو ٹکڑیوں کو اکٹھا کر کے یا پتھروں کو ترتیب

دے کے بناتا ہے اگرچہ وہ مکمل مسجد نہیں بناتا

1610 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا

1609 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وفي هذا الإسناد ثلاثة من التابعين في نسق: بكير وهو ابن عبد الله بن الأشج

عاصم، وعبيد الله، وأخرجه البخاري (450) في الصلاة: باب من بنى مسجدًا، ومسلم (533) في المساجد: باب فضل بناء

المساجد والحث وعليها، و4/2287 (533) (43) في الزهد: باب فضل بناء المساجد، وأبو عوانة 1/391، والبيهقي في "السنن"

2/437، من طرق عن عبد الله بن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/70، ومسلم (533) (25) في المساجد، و4/2287

(533) (44) في الزهد، والدارمي 1/323، وأبو عوانة 1/390، 391، والبيهقي في "السنن" 2/437، والبقوي (461) من طرق

عن أبي عاصم الضحاك بن مخلد، عن عبد الحميد بن جعفر، عن أبيه، عن محمود بن لبيد، عن عثمان، وأخرجه ابن أبي شيبة في

"المصنف" 1/310 قال: وجدت في كتاب أبي، عن حميد بن جعفر... وأخرجه أحمد 1/61، ومسلم 4/2288 (533) (44) في

الزهد، والترمذي (318) في الصلاة: باب ما جاء في فضل بنیان المساجد، وابن ماجه (736) في المساجد، والطحاوي في "مشكل

الآثار" 1/486، والبقوي في "شرح السنة" (462) من طريق أبي بكر الحنفي عبد الكبير بن عبد الحميد، عن عبد الحميد بن

جعفر، به. وصححه ابن خزيمة (1291)، وأبو بكر الحنفي تحرف في مطبوع "صحيح" مسلم إلى "الحنفي". وأخرجه مسلم أيضًا

(533) (44) في الزهد، من طريق عبد الملك بن الصباح.

قُطْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا وَلَوْ كَمَفْحَصِ قَطَاةٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ".

✿✿ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "جو شخص اللہ تعالیٰ کے لئے مسجد بناتا ہے، اگرچہ وہ قطاہ کے گھونسلے جتنی ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔"

ذِكْرُ خَيْرِ ثَانٍ يُصْرَحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی روایت کی صراحت کرتی ہے

1611 - أخبرنا الخليل بن محمد البزار بن ابنة تميم بن المنتصر بواسط حدثنا محمد بن حرب النسائي حدثنا محمد بن عبيد عن أخيه يعلى بن عبيد عن الأعمش عن إبراهيم التميمي عن أبي ذر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:

(متن حدیث): "مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا وَلَوْ كَمَفْحَصِ قَطَاةٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ".

✿✿ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: "جو شخص اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے مسجد بناتا ہے، اگرچہ وہ قطاہ کے گھونسلے جتنی ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔"

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ إِذَا كَانَ مَعْدُورًا أَنْ يَتَّخِذَ الْمُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ لِصَلَوَاتِهِ

آدمی کیلئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ معذور ہو تو نماز ادا کرنے کے لئے

1610 - إسناده صحيح . قطبة بن عبد العزيز صدوق، وباقي رجال الإسناد على شرطهما، وهو في "مصنف ابن أبي شيبة" 1/310، وقد تحرف فيه "قطبة" إلى "يزيد". وأخرجه أبو نعيم في الحلية 4/217 من طريق الحسن بن سفيان بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني في "الصغير" 2/138، والبيهقي في "السنن" 2/437، من طريق علي بن المديني، عن يحيى بن آدم، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 310/1-309، والطحاوي (461)، والمشكل من طرق عن الأعمش، به. وتقدم من حديث عمر برقم (1608)، من حديث عثمان برقم (1609)، فانظرهما. و"مفحص القطاة": موضعها الذي تجثم فيه وتبيض، كأنها تفحص عنه التراب، أي تكشفه، والفحص: البحث والكشف. قاله في "النهاية". الآثار 1/485، والقضاعي في "مسند الشهاب" (479)، والطبراني في "الصغير" 2/120، والبزار (401)، والبيهقي 2/437 من طرق عن الأعمش، به. وتقدم من حديث عمر برقم (1608)، من حديث عثمان برقم (1609)، فانظرهما.

1611 - إسناده صحيح على شرطهما . إبراهيم التيمي . هو إبراهيم بن يزيد بن شريك التيمي . وأخرجه الطحاوي في "شرح مشکل الآثار" 1/485 عن محمد بن حرب النسائي بهذا الإسناد . عبد الوهاب ، عن يعلى بن عبيد ، به ، فذكره موقوفاً وهو مكرر ما قبله .



## اپنے گھر میں کوئی جگہ مخصوص کر لے

1612- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ

شِهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ

(متن حدیث): أَنَّ عُبَيْانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يَوْمَ قَوْمِهِ وَهُوَ أَعْمَى وَأَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهَا تَكُونُ الظُّلْمَةُ وَالْمَطَرُ وَالسَّيْلُ وَأَنَا رَجُلٌ ضَرِيرٌ الْبَصَرِ فَصَلِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخِذُهُ مُصَلِّيًّا قَالَ فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ؟" فَأَشَارَ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت محمود بن ربیع انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ عنہ اپنی قوم کی امامت کیا کرتے تھے۔ وہ نابینا تھے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی: بعض اوقات تاریکی زیادہ ہوتی ہے یا بارش ہوئی ہوتی ہے یا راستے میں پانی آجاتا ہے تو میں ایک نابینا شخص ہوں۔ یا رسول اللہ! آپ میرے گھر میں کسی جگہ نماز ادا کر لیجئے میں اس جگہ کو جائے نماز بنا لوں گا۔ راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ہاں تشریف لائے آپ نے دریافت کیا: کون سی جگہ کے بارے میں تم یہ چاہتے ہو کہ میں وہاں نماز ادا کروں؟ تو انہوں نے اپنے گھر کے ایک حصے کی طرف اشارہ کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں نماز ادا کی۔

## ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ تَبَاهِي الْمُسْلِمِينَ فِي بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ مساجد کی تعمیر میں مسلمان ایک دوسرے پر فخر کا اظہار کریں

1613- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ

حَدَّثَنَا عَفَّانٌ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ

(متن حدیث): نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع کیا ہے لوگ ایک دوسرے کے مقابلے میں فخر کا اظہار کرنے کے لئے مساجد بنائیں۔

1612- إسناده صحيح على شرطهما . وهو في "الموطأ" 1/172 في قصر الصلاة في السفر: باب جامع الصلاة . ومن طريق

مالك أخرجه البخاري (667) في الأذان: باب الرخصة في المطر والعلّة أن يصلى في رحله، والنسائي 2/80 في الإقامة: باب إمامة الأعمى. وقد ذكره المؤلف مطولاً برقم (223) في باب فرض الإيمان، من طريق يونس، عن ابن شهاب الزهري، به، وتقديم تخريجه هناك.

1613- إسناده صحيح. وأخرجه أحمد 3/152 و283، والدارمي 1/337، والبيهقي 2/439 من طريق عفان، بهذا الإسناد.

ولفظه: "لا تقوم الساعة حتى يتباهى" .. وهو لفظ الرواية الآتية بعد هذه. فانظر تخريجها ثمت.

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا زُجِرَ عَنْ هَذَا الْفِعْلِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے اس فعل سے منع کیا گیا ہے

1614- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمْعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): "لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ"

✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک لوگ مساجد کی تعمیر کے حوالے سے ایک دوسرے کے مقابلے میں فخر نہیں کریں گے۔"

1615- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُحْطَبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُفْيَانَ الشَّوْرِبِيِّ عَنْ أَبِي فَرَاةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "مَا أَمُرْتُ بِتَشْيِيدِ الْمَسَاجِدِ."

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَتَزُحْرَفُنَهَا كَمَا زُحْرَفَتْهَا الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى.

أَبُو فَرَاةَ رَأَشِدُ بْنُ كَيْسَانَ مِنْ ثِقَاتِ الْكُوفِيِّينَ وَأَثْبَاتِهِمْ.

✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

1615- إسنادہ صحیح، وأخرجه ابن ماجة (739) في المساجد: باب تشييد المساجد، عن عبد الله بن معاوية، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/145 عن حماد بن سلمة، به. وأخرجه أحمد 4/134 و152 عن عبد الصمد، و230 عن يونس وحسن بن موسى، والنسائي 2/32 في المساجد: باب المباهة في المساجد، من طريق عبد الله بن المبارك، كلهم عن حماد بن سلمة، به. وأخرجه أبو داود (449) في الصلاة: باب في بناء المسجد، والطبراني في "الكبير" (752)، وفي "الصغير" 2/114، وابن خزيمة في "صحيحه" (1323) من طريق محمد بن عبد الله الخزازي، عن حماد، به، من طريق أبي داود أخرجه البغوي في "شرح السنة" (464). وقد تابع أبا قلابة قتادة عند أبي داود الطبراني. وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" (1322) من طريق مؤمل بن إسماعيل، والبغوي (465) من طريق موسى بن إسماعيل، كلاهما عن حماد، به. وانظر ما قبله. إسناده صحيح. محمد بن الصباح بن سفيان: صدوق، وباقي رجال الإسناد على شرط الصحيح. وأخرجه أبو داود (448) في الصلاة: باب في بناء المساجد، ومن طريقه البغوي (463)، والبيهقي 2/438-439، عن محمد بن الصباح بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني (13003) من طريقين، عن سفيان، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني (13000) من طريق عبيد بن محمد، عن صباح بن يحيى المزني، و(13001) و(13003) من طريق ليث بن أبي سليم، كلاهما عن أبي فرارة، به. وقول ابن عباس علقه البخاري بصيغة الجزم في "صحيحه" بعد الحديث رقم (445) في الصلاة: باب بنين المسجد.

”مجھے مساجد کو آراستہ کرنے کا حکم نہیں دیا گیا۔“

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ”تم لوگ ان مساجد کو اسی طرح آراستہ کرو گے جس طرح یہودیوں اور عیسائیوں نے (اپنی عبادت گاہوں کو) آراستہ کیا۔“

ابوفزارہ نامی راوی راشد بن کیسان ہے اور یہ کوفہ سے تعلق رکھنے والے ”ثقة“ اور ثبت راویوں میں سے ایک ہے۔

### ذِكْرُ الْمَسَاجِدِ الْمُسْتَحَبِّ لِلْمَرْءِ الرَّحَلَةَ إِلَيْهَا

ان مساجد کا تذکرہ جن کی طرف سفر کر کے جانا آدمی کے لئے مستحب ہے

1616- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ

حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِنَّ خَيْرَ مَا رَكِبْتُ إِلَيْهِ الرَّوَّاحِلُ مَسْجِدِي هَذَا وَالْبَيْتُ الْعَتِيقُ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بیشک جن چیزوں کی طرف سوار ہو کر سفر کیا جاتا ہے ان میں سب سے بہتر میری یہ مسجد (یعنی مسجد نبوی) ہے اور بیت عتیق (یعنی مسجد حرام) ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرِدْ بِهِدَا الْعَدَدِ نَفِيًا عَمَّا وَرَاءَهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عدد سے

اس کے علاوہ کی نفی مراد نہیں لی ہے

1617- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَّابِ الْجَمَحِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ قُرْعَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَمَسْجِدِي

هَذَا".

1616- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، لأن ما رواه الليث خاصة من حديث أبي الزبير لا تضر فيه العتنة، لأنه لم يرو عنه

غير ما سمعه من جابر. وأخرجه أحمد 3/350، والنسائي في التفسير من "الكبرى" كما في "التحفة" 2/341، من طرق عن الليث بن سعد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/336 من طريق ابن لهيعة، عن أبي الزبير، وأخرجه البزار (1075)، والطحاوي في مشكل

الآثار 1/241 من طريق موسى بن عقبة، عن أبي الزبير. وانظر "مجمع الزوائد" 4/3 و4.

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
 ”صرف تین مساجد کی طرف سفر کیا جائے مسجد حرام مسجد اقصیٰ اور میری یہ مسجد۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرِدْ بِهَذَا الْعَدَدِ الْمَذْكُورِ  
 فِي خَيْرِ أَبِي سَعِيدٍ النَّفِيِّ عَمَّا وَرَاءَهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مصطفیٰ کریم ﷺ نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول اس روایت میں مذکور تعداد کے ذریعے اس کے علاوہ کئی نئی مراد نہیں لی ہے

1618- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

1617- إسناده صحيح. إبراهيم بن بشار الرمادي: حافظ، روى له أبو داؤد والترمذى، وهو متابع، وباقي رجال السند رجال الشيخين. قرعة: هو ابن يحيى البصرى. وأخرجه أحمد 3/7، والحميدى (750)، والترمذى (326) فى الصلاة: باب ما جاء فى أى المساجد أفضل، من طريق سفيان بن عيينة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبى شيبة 2/374، وأحمد 3/34 و51 و52 و71 و77، والبخارى (1197) فى فضل الصلاة فى مسجد مكة والمدينة: باب مسجد بيت المقدس، و (1995) فى الصوم: باب صوم يوم النحر، ومسلم 2/975 (827) (415) فى الحج: باب سفر المرأة مع محرم إلى حج وغيره، والطحاوى فى "مشكل الآثار" 1/242، والبعقوى فى "شرح السنة" (450) من طرق عن عبد الملك بن عمير، به. وأخرجه أحمد 3/45 و78، والطحاوى فى "مشكل الآثار" 1/242، والبيهقى فى "السنن" 2/452 من طرق عن قرعة، به. وأخرجه ابن ماجة (1410)، والطحاوى فى "مشكل الآثار" 1/242 من طريق محمد بن شعيب، حدثنا يزيد بن أبى مريم، عن قرعة، عن أبى سعيد، وعبد الله بن عمرو بن العاص، به. (وقد تحرف "عبد الله بن عمرو" فى المطبوع من "المشكل" إلى: عبد الله بن عروة). وأخرجه أحمد 3/53 عن يحيى بن سعيد، عن مجالد، عن أبى الوداك، عن أبى سعيد. وسنده حسن فى الشواهد. وأخرجه أحمد 3/93 عن أبى معاوية، عن ليث، عن شهر بن حوشب، أنه سمع أبا سعيد الخدرى. وشهر: حسن فى الشواهد، وفى الباب عن أبى هريرة سيرد برقم (1619).

1618- إسناده صحيح على شرطهما، وهو فى "شرح السنة" للبعقوى (458) من رواية أبى مصعب أحمد بن أبى بكر، عن مالك. وأخرجه أحمد 2/58 و65 عن عبد الرحمن بن مهدى، ومسلم (1399) (518) فى الحج: باب فضل مسجد قباء وفضل الصلاة فيه وزيارته، عن يحيى بن يحيى، والنسائى 2/37 فى المساجد: باب فضل مسجد قباء، والصلاة فيه، عن قتيبة، ثلاثهم عن مالك، بهذا الإسناد. ولم يرد فى "الموطأ" برواية يحيى الليثى من هذا الطريق، وإنما رواه مالك 1/171 فى العمل فى جامع الصلاة، عن نافع، عن ابن عمر. وأخرجه أحمد 2/30 من طريق يحيى بن سعيد، و2/72 من طريق سليمان بن بلال، و2/108، والبخارى (1193) فى فضل الصلاة فى مسجد مكة والمدينة: باب من أتى مسجد قباء كل سبت، من طريق عبد العزيز بن مسلم، ثلاثهم عن عبد الله بن دينار، بهذا الإسناد. وفى رواية البخارى زيادة "كل سبت"، ومن طريق البخارى أخرجه البغوى فى "شرح السنة" (457) وصححه الحاكم 1/487 من طريق يحيى بن سعيد، عن عبد الله بن دينار، به، بلفظ "كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكثر الاختلاف إلى قباء ماشياً وراكباً". ووافقه الذهبي. وسورده المصنف برقم (1629) من طريق الحسن بن صالح بن حى، وبرقم (1630) من طريق إسماعيل بن جعفر، وبرقم (1632): من طريق سفيان بن عيينة، ثلاثهم عن عبد الله بن دينار، به، وبرقم (1628) من طريق أيوب، عن نافع، عن ابن عمر. ويورد تخريج كل طريق فى موضعه.

بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

(متن حدیث): اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قِبَاءَ رَاكِبًا وَمَا شِئَا.

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہو کر اور پیدل قبا آیا کرتے تھے۔

ذَكَرُ خَبْرٍ أَوْ هَمَّ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنْ شَدَّ الْمَرْءَ الرَّحْلَةَ إِلَى مَسْجِدٍ غَيْرِ الْمَسَاجِدِ الثَّلَاثِ

الَّتِي ذَكَرْنَاهَا غَيْرُ جَائِزٍ

اس روایت کا تذکرہ جس نے بہت سے لوگوں کو غلط فہمی کا شکار کیا کہ ان تین مساجد

جن کا ہم نے ذکر کیا ہے ان کے علاوہ کسی اور مسجد کی طرف سفر کرنا جائز ہی نہیں ہے

1619 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي هَذَا وَالْمَسْجِدِ

الْأَقْصَى".

1619- ابن ابی السری وهو محمد بن المتوكل: صدوق إلا أن له أوهاما كثيرة، وقد تويع، وباقي رجاله رجال

الشيخين. وهو في "مصنف عبد الرزاق" برقم (9158)، ومن طريقه أخرجه أحمد. 2/278 وأخرجه أحمد 2/234، ومصنف

(1397)، (512) في الحج: باب لا تشد الرحال إلا... وابن ماجه (1409) في إقامة الصلاة: باب ما جاء في الصلاة في مسجد بيت

المقدس، عن أبي بكر ابن أبي شيبة، كلاهما عن عبد الأعلى، عم معمر، بهذا الإسناد. وأخرجه الحميدي (943)، وأحمد 2/238،

والبخاري (1189) في فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة، ومصنف (1397) (511)، وأبو داود (2033) في المناسك: باب في

إتيان المدينة، والنسائي 2/37 في المساجد: باب ما تشد الرحال إليه من المساجد، والبيهقي في "السنن" 5/244، والخطيب في

"تاريخه" 9/222 من طرق، عن سفيان بن عيينة، عن الزهري، به. وأخرجه الطحاوي في "مشكل الأئمان طريق سلمان الأغر، عن أبي

هريرة بلفظ: "إنما يسافر إلى ثلاثة مساجد: مسجد الكعبة، ومسجدي، ومسجد إيلياء" أخرجه مسلم (1397) (513)، وأبو نعيم

في "المستخرج 21/187/1، والبيهقي 5/244 وسيورده المصنف برقم (1631) من طريق الزبيدي عن الزهري، عن ابن

المسيب وأبي سلمة، به. ويرد تخريجه من هذه الطريق هناك. ومن حديث أبي هريرة عن أبي بصرة الغفاري رضي الله عنهما أخرجه

الطبايس (1348)، والطحاوي في "مشكل الآثار" 1/242 و243 و244 ر" 1/244 من طريق عبد الرحمن بن مسافر، وصالح بن

أبي الأخضر، عن الزهري، به. ومن طريق سلمان الأغر، عن أبي هريرة بلفظ: "إنما يسافر إلى ثلاثة مساجد: مسجد الكعبة،

ومسجدي، ومسجد إيلياء" أخرجه مسلم (1397) (513)، وأبو نعيم في "المستخرج 21/187/1، والبيهقي 5/244 وسيورده

المصنف برقم (1631) من طريق الزبيدي عن الزهري، عن ابن المسيب وأبي سلمة، به. ويرد تخريجه من هذه الطريق هناك. ومن

حديث أبي هريرة عن أبي بصرة الغفاري رضي الله عنهما أخرجه الطبايس (1348)، والطحاوي في "مشكل الآثار"

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
”صرف تین مساجد کی طرف سفر کیا جائے مسجد حرام اور میری یہ مسجد اور مسجد اقصیٰ“۔

ذَكَرَ فَضْلَ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ عَلَى الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ بِمِثْلِ صَلَاةِ  
مَسْجِدِ مَدِينَةِ كَقِيَامِهِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فِي الْمَدِينَةِ بِمِثْلِ صَلَاةِ الْمَدِينَةِ بِمِثْلِ صَلَاةِ  
1620 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ حَسَابٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ  
زَيْدٍ عَنْ حَبِيبِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَاةٌ  
فِي ذَاكَ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي هَذَا" یعنی فی مسجد المدینہ۔

✽✽ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”میری اس مسجد میں ایک نماز ادا کرنا اس کے علاوہ اور کسی بھی جگہ پر ایک ہزار نمازیں ادا کرنے سے زیادہ فضیلت رکھتا  
ہے۔ البتہ مسجد حرام کا معاملہ مختلف ہے وہاں ایک نماز ادا کرنا یہاں ایک سو نمازیں ادا کرنے سے زیادہ فضیلت رکھتا  
ہے۔“

(راوی کہتے ہیں) اس سے مراد مدینہ منورہ کی مسجد ہے۔

1621 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْكَلَاعِيُّ بِحَمَصَ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدِ  
الْمَدْحَجِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ وَابْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ  
(متن حدیث): أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ  
مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِرُ  
الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّ مَسْجِدَهُ آخِرُ الْمَسَاجِدِ.

قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَأَبُو عُبَيْدِ اللَّهِ لَمْ نَشْكَنَّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ عَنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَمَعْنَاهُ ذَلِكَ أَنَّ نَسْتَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيثِ حَتَّى إِذَا تَوَفَّقَى أَبُو هُرَيْرَةَ تَذَاكَرْنَا ذَلِكَ وَتَلَاوَمْنَا  
أَنَّ لَا نَكُونُ كَلَمْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يُسِنِدَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ سَمِعَهُ مِنْهُ

1620 - إسناده صحيح على شرط مسلم . وأخرجه الطحاوى فى "مشكل الآثار" 1/246 عن محمد بن عبد الله بن مخلد،  
عن محمد بن عبيد بن حساب، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 4/5، والبراز (425)، والطحاوى 1/245، والبيهقى فى "السنن"  
5/246، وابن حزم 7/290 من طرق عن حماد بن زيد، بهذا الإسناد . وأخرجه الطيالسى (1367) عن الربيع بن صبيح، عن عطاء بن  
أبي رباح، به . وذكره الهيمى فى "مجمع الزوائد" 4/4، وزاد نسبه إلى الطبرانى .

فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ إِذْ جَالَسْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنَ قَارِظٍ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ الْحَدِيثَ وَالَّذِي قَرَرْنَا فِيهِ مِنْ نَصِّ أَبِي هُرَيْرَةَ فِيهِ فَقَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ قَارِظٍ أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَاتِي أَخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَأَنَّهُ آخِرُ الْمَسَاجِدِ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّهُ آخِرُ الْمَسَاجِدِ"، يُرِيدُ بِهِ آخِرُ الْمَسَاجِدِ لِلْأَنْبِيَاءِ لَا أَنَّ مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ آخِرُ مَسْجِدِ بَنِي فِي هَذِهِ الدُّنْيَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ اللہ کے رسول کی مسجد میں ایک نماز ادا کرنا اس کے علاوہ اور کسی بھی جگہ پر ایک بزار نمازیں ادا کرنے سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ البتہ مسجد حرام کا معاملہ مختلف ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آخری نبی ہیں اور آپ کی مسجد آخری مسجد ہے۔ (یعنی جو کسی نبی سے منسوب ہوگی)

1621- إسناده صحيح. كثير بن عبيد المذحجي: ثقة روى له أبو داود، والنسائي، وابن ماجه، وباقي رجاله على شرط الشيخين سوى عبد الله بن إبراهيم بن قارظ، ويقال: إبراهيم بن عبد الله بن قارظ، فإنه من رجال مسلم. والزيدي: هو محمد بن الوليد، وأبو عبد الله الأعز: هو سلمان. وأخرجه النسائي 2/35 في المساجد: باب فضل مسجد النبي صلى الله عليه وسلم فيه، عن كثير بن عبيد، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (1394) (507) في الحج: باب فضل الصلاة بمسجدى مكة والمدينة، عن إسحاق بن منصور، عن عيسى بن المنذر، عن محمد بن حرب، به. وأخرجه أحمد 2/278 من طريق ابن جريج، عن عطاء، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/371، وأحمد 2/386 و468، والنسائي 5/214 في المناسك: باب فضل الصلاة في المسجد الحرام. وأخرجه أحمد 2/256 عن يزيد بن هارون، عن محمد بن عمرو، عن سلمان الأغر، به. وأخرجه أحمد 2/485، والدارمي 1/330 من طريقين عن أفلح بن حميد، عن أبي بكر بن حزم، عن سلمان الأغر، به. وأخرجه أحمد 2/251 و473، ومسلم (1394) (508)، والطحاوي في "مشكل الآثار" 1/247 من طريقين عن إبراهيم بن عبد الله بن قارظ، عن أبي هريرة، عن النبي صلى الله عليه وسلم. وأخرجه أحمد 2/239 و277، ومسلم (1394) (506)، وابن ماجه، (1404) في إقامة الصلاة، والدارمي 1/330، من طريق ابن عيينة ومعمر، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة، به. وقد سقط "الزهري" من مطبوع "الدارمي". وأخرجه أحمد 2/484 عن عبد الرحمن، عن سفيان، عن صالح مولى التوأمة، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/397 و528 من طريق خبيب بن عبد الرحمن الأنصاري، عن حفص بن عاصم بن عمر بن الخطاب، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/499 عن يونس بن محمد، عن محمد بن هلال، عن أبيه، عن أبي هريرة. وأخرجه الترمذي (3916) في المناقب: باب في فضل المدينة، من طريق كثير بن زيد، عن الوليد بن رباح، عن أبي هريرة. وسورده المؤلف برقم (1625) من طريق مالك، عن زيد بن رباح وعبيد الله بن أبي الأغر، عن أبي عبد الله الأغر، عن أبي هريرة، ويرد تخريجه هناك. وفي الباب عن عبد الله بن الزبير تقدم برقم (1621) وعن أبي سعيد الخدري في الحديثين اللذين بعد هذا برقم (1623) و (1624). وعن ابن عمر عند الطيالسي (1826)، وابن أبي شيبة 1/371، وأحمد 2/16 و29 و53 و68 و102، مسلم (1395)، وابن ماجه (1395)، والدارمي 1/330، والبيهقي 5/246، وعن سعد بن أبي وقاص عند أحمد 1/184 بسند حسن. وعن جبير بن مطعم عند الطيالسي (950)، وأحمد 4/80 وفيه انقطاع. وعن ميمونة عند مسلم (1396)، وأحمد 6/334، والنسائي 2/32، وعن جابر عند أحمد 3/343 و397، وابن ماجه (1406)، والطحاوي في "مشكل الآثار" 1/246. وإسناده صحيح. وعن أنس عند البزار (424)، وعن أبي الدرداء عنده أيضًا (422).

ابوسلمہ اور ابو عبد اللہ نامی راوی بیان کرتے ہیں: ہمیں اس بارے میں کوئی شک نہیں ہے، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کے طور پر یہ بات بیان کیا کرتے تھے لیکن ہم اس وجہ سے اس حدیث کو بیان کرنے سے رُکے رہے تاکہ پہلے ہم حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس حدیث کی تصدیق کر لیں، یہاں تک کہ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا، تو ہم آپس میں اس روایت کا تذکرہ کیا کرتے تھے اور ایک دوسرے کو ملامت کیا کرتے تھے کہ ہم نے اس روایت کے بارے میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ بات چیت کیوں نہیں کی تاکہ وہ اس کی نسبت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کر دیتے اگر انہوں نے یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی۔ ایک مرتبہ ہم اسی حالت میں عبد اللہ بن ابراہیم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے ہم نے اس حدیث کا تذکرہ کیا اور اس بارے میں ہم سے جو کوئی بھی ہوتی تھی کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جہتی رائے ہم نے نہیں لی تھی۔ اس کا بھی تذکرہ کیا، تو عبد اللہ بن ابراہیم نے ہمیں کہا میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”میں آخری نبی ہوں اور یہ آخری مسجد ہے (جو کسی نبی کی طرف منسوب ہوگی)۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”یہ مساجد میں سے آخری ہے“ اس سے آپ کی مراد یہ ہے کہ یہ انبیاء سے متعلق مساجد میں سے آخری ہے کیونکہ مدینہ منورہ کی یہ مسجد اس حوالے سے آخری مسجد ہے جو دنیا میں بنائی گئی ہے۔

ذَكَرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْخَارِجَ مِنْ بَيْتِهِ يُرِيدُ مَسْجِدَ الْمَدِينَةِ مِنْ أَيِّ بَلَدٍ كَانَ يَكْتُبُ

بِأَحْدَى خَطْوَتَيْهِ حَسَنَةً وَيُحِطُّ عَنْهُ بِأَخْرَافِ سَيِّئَةٍ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى بَلَدِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، جو شخص اپنے گھر سے مسجد نبوی کی طرف جانے کے لئے نکلتا ہے وہ کسی بھی علاقے میں رہتا ہو، تو اس کے ہر دو قدموں میں سے ایک پر نیکی لکھی جاتی ہے اور دوسرے قدم پر اس کی برائی کو مٹا دیا جاتا ہے (اور ایسا اس وقت تک ہوتا رہتا ہے) جب تک وہ اپنے شہر میں واپس نہیں آجاتا

1622- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَا أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ الْعَلَاءِ بْنِ جَارِيَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي

1622- إسناده صحيح على شرط الشيخين سوى الأسود بن العلاء بن جارية، فإنه من رجال مسلم . أبو خيثمة: هو زهير بن حرب، وابن أبي ذئب: هو محمد بن عبد الرحمن بن المغيرة. وأخرجه النسائي 2/42 في المساجد: باب الفضل في إتيان المساجد، عن عمرو بن علقم عن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/319 و478، والحاكم 1/217، والبيهقي في "السنن" 3/62 من طريق عن ابن أبي ذئب، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم على شرط مسلم، ووافقه الذهبي.



هُرَيْرٌ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ جِئِنِ يَخْرُجُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنْزِلِهِ إِلَى مَسْجِدِي فَرَجُلٌ تَكْتُبُ لَهُ حَسَنَةً وَرَجُلٌ تَحُطُّ عَنْهُ سَيِّئَةٌ حَتَّى يَرْجِعَ".

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص اپنے گھر سے نکل کر میری اس مسجد کی طرف آتا ہے تو (اس کے) ہر ایک قدم پر اس کے لئے نیکی لکھی جاتی ہے اور دوسرے قدم پر اس کے گناہ کو ختم کر دیا جاتا ہے۔ (ایسا اس وقت تک ہوتا رہتا ہے) جب تک وہ واپس نہیں آتا۔

ذِكْرُ تَضْعِيفِ صَلَاةِ الْمُصَلِّي فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ عَلَى غَيْرِهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ

مسجد نبوی میں نماز ادا کرنے والے نمازی کو دیگر مساجد کے مقابلے میں کئی گنا اجر ثواب ملنے کا تذکرہ

1623- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الطَّلَقَانِيُّ حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنجَابٍ عَنْ قَزْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): وَذَعَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فَقَالَ: "أَيْنَ تُرِيدُ؟" قَالَ أُرِيدُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ

فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ".

✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو رخصت کرتے ہوئے

دریافت کیا تم کہاں جانا چاہتے ہو اس نے عرض کی: میں بیت المقدس جانا چاہتا ہوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”اس مسجد (یعنی مسجد نبوی میں) ایک نماز ادا کرنا اس کے علاوہ اور کسی بھی جگہ پر ایک سو نمازیں ادا کرنے سے زیادہ

فضیلت رکھتا ہے البتہ مسجد حرام کا معاملہ مختلف ہے۔“

ذِكْرُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ الْمَدِينَةِ عَلَى غَيْرِهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ

بِمِئَةِ صَلَاةٍ خَلَا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ

1623- إسناده صحيح. إسحاق بن إسماعيل: ثقة روى له أبو داود، وباقي رجال السند على شرطهما سوى سهم بن منجاب،

فإنه من رجال مسلم، جرير: هو ابن عبد الحميد، ومغيرة: هو ابن مقسم الضبي، وإبراهيم: هو ابن يزيد النخعي. وأخرجه أبو يعلى

(1165) عن زهير، والبخاري (429) عن يوسف بن موسى، كلاهما عن جرير، بهذا الإسناد. وقد وقع في المطبوع من "مسند

أحمد": "عن إبراهيم بن سهل، عن قزعة" وهو تحريف، وذكره الهيثمي في "مجمع الزوائد" 4/6 وقال: رواه أبو يعلى، والبخاري،

ورجال أبي يعلى رجال الصحيح. وأخرجه البخاري (428) عن محمد بن عقبة السدوسي، عن عبد الواحد بن زياد، عن إسحاق بن

شرقي، عن عبد الله بن عبد الرحمن، عن ابن عمر، عن أبي سعيد. محمد بن عقبة السدوسي: سيء الحفظ، وعبد الله بن عبد

الرحمن: لا يعرف، وباقي رجاله ثقات.

مسجد نبوی میں نماز ادا کرنے کی فضیلت جو دیگر مساجد میں ایک سو نمازیں ادا کرنے سے زیادہ ہے البتہ مسجد حرام کا حکم مختلف ہے

1624- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مِجْنَابٍ عَنْ قَزَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: (متن حدیث): وَوَدَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا، فَقَالَ: "أَيْنَ تَرِيدُ؟" قَالَ أُرِيدُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "صَلَاةٌ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ". قَالَ عُثْمَانُ: سَأَلَنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْهُ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو رخصت کرتے ہوئے دریافت کیا تم کہاں جانا چاہتے ہو۔ اس نے عرض کی: میں بیت المقدس جانا چاہتا ہوں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اس مسجد (یعنی مسجد نبوی) میں ایک نماز ادا کرنا اس کے علاوہ کسی بھی جگہ پر ایک سو نمازیں ادا کرنے سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے البتہ مسجد حرام کا معاملہ مختلف ہے۔"

عثمان بن ابوشیبہ نامی راوی کہتے ہیں: امام احمد بن حنبل نے مجھ سے اس روایت کے بارے میں دریافت کیا تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الْفَضْلَ بِهَذَا الْعَدَدِ لَمْ يَرِدْ بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفِيًا عَمَّا وَرَاءَ هَذَا الْعَدَدِ الْمَذْكُورِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اس تعداد میں فضیلت سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ نہیں ہے اس مذکورہ عدد کے علاوہ کی نفی کی جائے

1625- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَا أَخْبَرَنَا

1624- إسناده صحيح، وأخرجه أحمد بن حنبل في "المسند" 3/73 عن عثمان بن أبي شيبة، بهذا الإسناد. وهو مكرر ما قبله.

1625- إسناده صحيح على شرط البخاري، وأخرجه ابن ماجه (1404) في إقامة الصلاة: باب ما جاء في فضل الصلاة في المسجد الحرام، والبعث في "شرح السنة" (449) من طريق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر، عن مالك، بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ" 1/196 في القبلة: باب ما جاء في مسجد النبي صلى الله عليه وسلم، ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/446، والبخاري (1190) في فضل الصلاة في مسجد مكة والمدينة، والترمذي (325) في الصلاة: باب ما جاء في أي المساجد أفضل، والبيهقي في "السنن" 5/246. وعبيد الله تحرف في "مسند" أحمد إلى عبد الله. وتقدم برقم (1621) من طريق الزهري، عن أبي سلمة وأبي عبد الله الأغر، عن أبي هريرة. وأوردت تخريجه هناك مع ذكر الرواة في هذا الباب. فانظره.

أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ."

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"میری اس مسجد میں ایک نماز ادا کرنا اس کے علاوہ اور کسی بھی جگہ پر ایک ہزار نمازیں ادا کرنے سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے البتہ مسجد حرام کا معاملہ مختلف ہے۔"

ذِكْرُ اثْبَاتِ الْخَيْرِ لِلْمُصَلِّي فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ يُرِيدُ بِهِ اللَّهُ وَالِدَارَ الْأُخْرَةَ

اللہ تعالیٰ کی رضا اور آخرت (کے اجر و ثواب) کے ارادے سے مسجد قباء میں نماز ادا کرنے والے

کے لئے بھلائی کے اثبات کا تذکرہ

1626- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي يَحْيَى

حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِي يَقُولُ إِنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ وَرَجُلًا مِنْ بَنِي خُدْرَةَ

امْتَرَبَا فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُنْسَ عَلَى التَّقْوَى فَقَالَ الْخُدْرِيُّ هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَقَالَ الْعُمَرِيُّ هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ قَالَ فَخَرَجَا حَتَّى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ،

فَقَالَ:

"هُوَ هَذَا الْمَسْجِدُ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ وَفِي ذَلِكَ خَيْرٌ كَثِيرٌ."

﴿﴾ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: بنو عمرو بن عوف سے تعلق رکھنے والے ایک شخص اور بنو خدرہ سے

تعلق رکھنے والے ایک شخص کے درمیان اس مسجد کے بارے میں بحث ہو گئی جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔ خدری شخص نے کہا

اس سے مراد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد ہے۔ عمری شخص نے کہا اس سے مراد مسجد قباء ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں۔ یہ دونوں

صاحبان نکلے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس بارے میں دریافت کیا، تو نبی اکرم صلی اللہ

1626- إسناده صحيح، رجاله رجال الشيخين ما عدا أنيس بن أبي يحيى، وهو ثقة، وأبوه: اسمه سمعان، وهو عند أبي يعلى

(985) وأخرجه ابن أبي شيبة 2/372، وأحمد 3/23، 91، والترمذي (323) في الصلاة: باب ما جاء في المسجد الذي أنس

على التقوى، والطبري (1722) و (17223) و (17224)، والبخاري (455) من طرق، عن أنيس بن أبي يحيى، بهذا الإسناد.

وقال الترمذي: هذا حديث حسن صحيح، وصححه الحاكم 1/478، ووافقه الذهبي، وأنيس تحرف في مطبوع "مصنف" ابن أبي

شيبه إلى أنس مكبراً. وتقدم برقم (1606) من طريق الليث بن سعد، عن عمران بن أبي أنس، عن أبي سعيد الخدري. وأوردت

تخریجه من هذه الطريق هناك.

علیہ وسلم نے فرمایا: اس سے مراد یہ مسجد ہے اس سے مراد اللہ کے رسول کی مسجد ہے اور اس میں بہت زیادہ بھلائی ہے۔

ذِكْرُ تَفْضِيلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا عَلَى الْمُصَلِّي فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ بِكُنْبِهِ أَجْرَ عُمْرَةٍ لَهُ بِصَلَاتِهِ تِلْكَ  
مسجد قباء میں نماز ادا کرنے والے پر اللہ تعالیٰ کے اس فضل کا تذکرہ کہ اس کے وہاں نماز

ادا کرنے کے نتیجے میں اس کے لئے عمرے کا اجر نوٹ کیا جاتا ہے

1627- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا

عَاصِمُ بْنُ سُؤَيْدٍ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَنْصَارِيُّ

(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ شَهِدَ جَنَازَةَ بَالَاوَسَاطِ فِي دَارِ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَاقْبَلَ مَا شِئْنَا إِلَى بَنِي  
عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ بِفِنَاءِ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ فَقِيلَ لَهُ أَيْنَ تَوُومُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أُوْمُ هَذَا الْمَسْجِدِ فِي  
بَنِي عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ صَلَّى فِيهِ كَانَ كَعَدْلِ عُمْرَةٍ".

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں یہ بات منقول ہے وہ سعد بن عبادہ کے محلے میں اوساط میں ایک  
جنازے میں شریک ہوئے پھر وہ چلتے ہوئے بنوعمر و بن عوف کے محلے کی طرف آئے جو بنو حارث بن خزرج کے اختتام پر تھا۔ ان  
سے دریافت کیا گیا اے ابو عبدالرحمن! آپ کہاں جا رہے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا: میں بنوعمر و بن عوف کے محلے میں موجود اس  
مسجد میں جا رہا ہوں، کیونکہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے سنا ہے۔  
”جو اس شخص اس میں نماز ادا کرتا ہے تو یہ عمرہ کرنے کے برابر ہے۔“

ذِكْرُ كَثْرَةِ زِيَارَةِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبَاءَ عَلَى الْأَحْوَالِ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا بکثرت مسجد قباء تشریف لے جانے کا تذکرہ

1628- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ الرَّيَّانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا

1627- حدیث صحیح بشواہدہ۔ داؤد بن اسماعیل: ترجمہ لہ ابن ابی حاتم 3/406، فلم يذكر فيه جرحا ولا تعديلا  
وقال: روى عنه مجمع بن يعقوب الأنصاري، وعاصم بن سويد، وذكره المؤلف في "الطبقات" 4/217، وباقى رجاله ثقات. وأخرجه  
ابن أبي شيبة 2/373 عن سليمان بن حبان، عن سعد بن إسحاق، عن سليل بن سعد، عن ابن عمر موقوفاً بلفظ "من خرج يريد قباء لا  
يريد غيره فصلى فيه كانت كعمرة". وله شاهد من حديث أسيد بن ظهير عند ابن أبي شيبة 2/373 و12/210، والترمذى (324)،  
وابن ماجة (1411)، والبيهقى 5/248، والحاكم 1/487، والبعوى (459)، وعمر بن شبة في "تاريخ المدينة" 1/41-42،  
ولفظه: "الصلوة في مسجد قباء كعمرة". وأخر من حديث أبي سعيد الخدرى عند ابن سعد في "الطبقات" 1/244، ولفظه: "من  
توضأ فأسبغ الوضوء، ثم جاء مسجد قباء، فصلى فيه، كان له أجر عمرة". وثالث من حديث سهل بن حنيف عند ابن أبي شيبة  
2/373 و12/210، وأحمد 3/487، والنسائي 2/37، وابن ماجة (1412)، وعمر بن شبة في "تاريخ المدينة" 1/40 و41  
بلفظ: "من توضأ فأحسن وضوءه، ثم جاء مسجد قباء، فركع فيه أربع ركعات؛ كان ذلك عدل عمرة".

إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ

(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَزُورُ قِبَاءَ مَاشِيَا وَرَاكِبًا.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد قبا کی زیارت کرنے کے لئے پیدل چل کر اور سوار ہو کر جایا کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَأْتِيَ مَسْجِدَ قِبَاءٍ لِلصَّلَاةِ فِيهِ

اس بات کا تذکرہ کہ آدمی کیلئے یہ بات مستحب ہے وہ مسجد قباء میں نماز ادا کرنے کیلئے وہاں جائے

1629- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ 1

بْنُ صَالِحٍ بْنِ حَاشِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ

(متن حدیث): عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي مَسْجِدَ قِبَاءِ رَاكِبًا وَمَاشِيًا.

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہو کر یا پیدل چل کر مسجد قباء کی طرف جایا کرتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، ہم نے جو چیز ذکر کی ہے وہ صحیح ہے

1630- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمُقَابِرِيُّ

قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ بَنَ عُمَرَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي قِبَاءَ مَاشِيًا وَرَاكِبًا.

1628- إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه مسلم (1399) (515) فی الحج: باب فضل مسجد قباء، عن أحمد بن

منیع، بهذا الإسناد، وأخرجه أحمد 5/2/4، والبخاری (1191) فی فضل الصلاة فی مسجد مكة والمدینة: باب مسجد قباء، عن یعقوب بن إبراهیم، كلاهما عن إسماعیل ابن علیة، به. وأخرجه الطیالسی (1840)، وابن أبی شیبة 2/373، وأحمد 2/57 و101، والبخاری (1194) باب إتيان مسجد قباء ماشياً وراكباً، ومسلم (1399) (516) و (517)، وأبو داود (2040) فی المناسك: باب فی تحریم المدینة، والبیہقی فی "السنن" 5/248 من طرق عن عبید اللہ العمری، عن نافع، به، وفی بعضها (وهی رواة ابن نمیر) زیادة: فیصلی فیہ رکعتین، وأخرجه أحمد 2/155، ومسلم (1399) (517) من طریق محمد بن عجلان، عن نافع، به. وتقدم برفق (1618) من طریق مالک، عن عبد اللہ بن دینار، عن ابن عمر، وتقدم تفصیل طرقه فی تحریره هناك.

1629- إسنادہ صحیح، رجاله علی شرط الصحیح، وهو فی "الجعديات" (1239)، وتقدم تفصیل طرقه برفق (1618).

1630- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه فی "صحیحة" (1399) (519) عن یحیی بن ایوب، بهذا الإسناد، وانظر

الحديثين قبله.

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پیدل چل کر اور سوار ہو کر قبا تشریف لایا کرتے تھے۔

### ذِكْرُ خَيْرٍ يُخَالِفُ فِي الظَّاهِرِ الْفِعْلَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ

اس روایت کا تذکرہ جو بظاہر اس فعل کے مخالف ہے، جس کو ہم نے ذکر کیا ہے

1631- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْكَلَاعِيُّ بِحَمَصَ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، (متن حدیث): أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا الرَّحْلَةُ إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ إِلَى مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِكُمْ هَذَا وَإِلَيْيَا".

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "سفر تین مساجد کی طرف کیا جائے گا۔ مسجد حرام کی طرف اور تمہاری اس مسجد کی طرف اور ایلیا کی مسجد (یعنی مسجد بیت المقدس) کی طرف۔"

### ذِكْرُ الْيَوْمِ الَّذِي يُسْتَحَبُّ إِتْيَانُ مَسْجِدِ قَبَاءَ لِمَنْ أَرَادَهُ

اس دن کا تذکرہ جس دن میں مسجد قباء آنا مستحب ہے اس شخص کے لئے جو وہاں آنا چاہتا ہو

1632- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ بِخَيْرٍ غَرِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ (متن حدیث): عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِي قَبَاءَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْتٍ.

1631- إسناده صحيح. كثير بن عبيد: ثقة، روى له أبو داود، والنسائي، وابن ماجه، وباقي الإسناد على شرطهما. وأخرجه الطحاوي في "مشكل الآثار" 1/244 من طريق سليمان بن عبد الرحمن الدمشقي، عن محمد بن حرب، بهذا الإسناد. وأخرجه الطحاوي أيضا 1/244 من طريق شعيب، عن الزهري، عن أبي سلمة، به. وأخرجه أحمد 2/501، والدارمي 1/330 في الصلاة: باب لا تشد الرحال إلا...، والطحاوي في "مشكل الآثار" 1/245، والبقوي في "شرح السنة" (451) من طريق زيد بن هارون، عن محمد بن عمرو، عن أبي سلمة، به. وأورده المؤلف برقم (1619) من طريق معمر، عن الزهري عن ابن المسيب، به. وتقدم تخريجه هناك.

1632- إسناده صحيح. هشام بن عمار وإن كان فيه كلام خفيف قد توبع، وباقي السند على شرطهما. وأخرجه الحميدي (658)، وأحمد 2/58، 60، والبخاري (7326) في الاعتصام: باب ما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم وحض على اتفاق أهل العلم، ومسلم (1399)، (520) و (521) في الحج: باب فضل مسجد قباء، ووكيع في "الزهد" (390)، والبيهقي في "السنن" 5/248 من طرق عن سفیان، بهذا الإسناد. وانظر تفصيل طرقه في تخريج الحديث المتقدم برقم (1618).

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتے کے دن قبا تشریف لایا کرتے

تھے۔

ذِكْرُ رَجَاءِ خُرُوجِ الْمُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

اس بات کی امید ہونے کا تذکرہ کہ مسجد اقصیٰ میں نماز ادا کرنے والا شخص اپنے گناہوں سے یوں

باہر آجاتا ہے جیسے اس دن تھا جس دن اس کی والدہ نے اسے جنم دیا تھا

1633- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ

بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "أَنَّ سَلِيمَانَ بْنَ دَاوُدَ سَأَلَ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ثَلَاثًا فَأَعْطَاهُ اثْنَتَيْنِ وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدْ

أَعْطَاهُ الثَّلَاثَةَ سَأَلَهُ مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَسَأَلَهُ حُكْمًا يُوَاطَىءُ حُكْمَهُ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ،

وَسَأَلَهُ مَنْ آتَى هَذَا الْبَيْتَ يُرِيدُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ فِيهِ أَنْ يَخْرُجَ مِنْهُ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ"

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدْ أَعْطَاهُ الثَّلَاثَ".

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"حضرت سلیمان علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے تین چیزیں مانگی تھیں اللہ تعالیٰ نے دو چیزیں انہیں عطا کر دیں اور مجھے یہ امید

1633- إسناده صحيح. عبد الله بن الديلمي: هو عبد الله بن فيروز الديلمي أبو بسر، وثقة ابن معين، والعجلين، وابن حبان،

وباقى رجال السنند على شرط الصحيح، وقد جزم البخارى فى "التاريخ الكبير" 3/288 بسما ع ربعة بن يزيد من عبد الله بن

الديلمي، وقد صرح فى رواية الحاكم والفسوى بسما ع منه. وأخرجه باطول مما هنا أحمد 2/176 عن معاوية بن عمرو، عن

إبراهيم بن محمد أبى إسحاق الفزارى، عن الأوزاعى، بهذا الإسناد. وأخرجه الفسوى فى "المعرفة والتاريخ" 2/293، والحاكم

1/30-31 من طريق الوليد بن مزيد البيروتى، ومن طريق محمد بن كثير المصيصى، ومن طريق أبى إسحاق الفزارى، ثلاثتهم، عن

الأوزاعى، به. قال الحاكم: حديث صحيح، قد تداوله الأئمة، وقد احتجا بجمع رواته، ثم لم يخرجها، ولا أعلم له علة، وقال

الذهبى: على شرطهما، ولا علة له. وأخرجه الحاكم أيضا 2/424 من طريق بحر بن نصر الخولانى، حدثنا بشر بن بكر، عن

الأوزاعى، قال: حدثنى ربعة بن يزيد، قال: حدثنى عبد الله بن الديلمي، قال: دخلت على عبد الله بن عمرو بن العاص فى جانب

الطائف، يقال له الوهط يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "إن سليمان بن داود عليهما السلام ... " وأخرجه

الفسوى أيضا 2/291، 292، ومن طريقه الخطيب فى "الرحلة فى طلب الحديث" (47) عن عبد الله بن صالح، عن معاوية بن

صالح، عن ربعة بن يزيد، قال: حدثنى عبد الله بن الديلمي، به. وأخرجه الخطيب أيضا (47) من طريق معن ابن عيسى، عن معاوية

بن صالح، بالإسناد السابق. وأخرجه النسائى 2/34 فى المساجد: باب فض المسجد الأقصى والصلاة فيه، عن عمرو بن منصور،

عن أبى مسهر

ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں تیسری چیز بھی عطا کر دی ہوگی۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے سوال کیا کہ ان کو ایسی بادشاہی ملے جو ان کے بعد کسی اور کو نہ ملے تو اللہ تعالیٰ نے یہ چیز انہیں عطا کر دی۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے سوال کیا کہ انہیں ایسا فیصلہ کرنے کی ایسی صلاحیت ملے جو اللہ تعالیٰ کے فیصلے کے مطابق ہو تو اللہ تعالیٰ نے انہیں یہ چیز بھی عطا کر دی۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگی کہ جو شخص اس گھر (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد بیت المقدس تھی) کی زیارت کے لئے آئے اور اس کا مقصد صرف وہاں نماز ادا کرنا ہو تو وہ اپنے گناہوں سے یوں باہر آجائے جس طرح اس دن تھا جب اس کی والدہ نے اسے جنم دیا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ ارشاد فرماتے ہیں: مجھے امید ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں یہ تیسری چیز بھی عطا کر دی ہوگی۔

### ذِكْرُ الْأَمْرِ بِتَنْظِيفِ الْمَسَاجِدِ وَتَطْيِيبِهَا

مساجد کو پاک صاف رکھنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1634- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاءِ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّوْرِ وَأَنْ

تَطْيَبَ وَتَنْظَفَ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے محلوں میں مسجد بنانے کا اور انہیں پاک و

صاف رکھنے کا حکم دیا ہے۔

1634- إسناده صحيح على شرط البخارى. زائدة: هو ابن قدامة، ثقة، روى له البخارى، وباقي السند على شرطهما.

أبو كريب: هو محمد بن العلاء، والحسين بن علي: هو ابن الوليد الجعفي. وأخرجه أبو داود (455) في الصلاة: باب اتخا أخرجه

ابن ماجة (795) في المساجد: باب تطهير المساجد وتطييبها، من طريق يعقوب بن إسحاق الحضرمي، عن زائدة، بهذا

الإسناد، وأخرجه أحمد 6/279، والترمذی (594) في الصلاة: باب ما ذكر في تطيب المساجد، والبيهقي 2/440، والبخارى

(499) من طريق عامر بن صالح الزبيري، عن هشام بن عروة، بهذا الإسناد. وعامر بن صالح وإن كان متروك الحديث قد تابعه

عليه زائدة بن قدامة، ومالك بن سعيد. وأخرجه ابن ماجة (758) من طريق مالك بن سعيد، عن هشام بن عروة، به. ومالك بن سعيد:

قال أبو حاتم وغيره: صدوق، وضعفه أبو داود، وروى له البخارى حديثين من روايته عن هشام، عن أبيه، عن عائشة، أحدهما في

تفسير سورة المائدة في لغو اليمين، والآخر في الدعوات في قوله تعالى: (وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ بِهَا) نزلت في الدعاء،

وكلاهما قد توبع عليه عنده، وروى له أصحاب السنن، وصحح حديثه لهذا ابن خزيمة برقم (1294)، وأخرجه ابن أبي شيبة

2/363، والترمذی (595) و (596) من ثلاث طرق، عن هشام بن عروة، عن أبيه، عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسلًا، ولا يعل

المسند بالمرسل، فإن الوصل من الثقة زيادة مقبولة. وفي الباب، عن سمرة عند أبي داود (456)، والطبراني (7026) و (7027)،

والبيهقي في "السنن" 2/440، ولفظه: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يأمرنا بالمساجد أن نضعها في ديارنا، ونصلح صنعها

ونظرها.



ذِكْرُ الزَّجْرِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَنَحَّمْ فِي الْمَسْجِدِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَدْفِنَ نَحَامَتَهُ

آدمی کے لئے اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ وہ مسجد میں تھوک پھینکے اور پھر دفن نہ کرے

1635- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ غِيَاثٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): "النَّحَامَةُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ وَكَفَارَتُهَا دَفْنُهَا".

حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "مسجد میں تھوکنا غلطی ہے اور اس کا کفارہ اسے دفن کرنا ہے۔"

ذِكْرُ إِيْدَاءِ اللَّهِ جَلًّا وَعَلَا بِمَنْ بَصَقَ فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ

جو شخص مسجد میں قبلہ کی طرف تھوک پھینکتا ہے اس کے اللہ تعالیٰ کو ایذا دینے کا تذکرہ

1636- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بَكْرَ بْنَ سَوَادَةَ الْجَدَامِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَيْوَانَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ خَلَادٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا مِمَّا قَوْمًا فَبَصَقَ فِي الْقِبْلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ فَرَغَ: "لَا يُصَلِّي لَكُمْ" فَأَرَادَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يُصَلِّيَ لَهُمْ فَمَنْعُوهُ وَأَخْبَرُوهُ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "نَعَمْ"،

1635- إسناده صحيح على شرطهما، أبو عوانة: هو الواضح بن عبد الله الشكري. وأخرجه مسلم (552) في المساجد، والنسائي 51/2، 50، في المساجد، والترمذي (572) في الصلاة، ثلاثهم عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (552)، وأبو داود (475) في الصلاة، والبيهقي في "السنن" 2/291 من طريق يحيى بن يحيى ومسدد، عن أبي عوانة، به. وأخرجه عبد الرزاق (1697) عن معمر، عن قتادة، به. وأخرجه الطيالسي (1988)، وأحمد 3/173 و232 و277، والبخاري (415) في الصلاة، مسلم (552) (56) في المساجد، والدارمي 1/324، وأبو عوانة 1/404، والبيهقي 2/291، والبخاري (488) من طريق شعبة، عن قتادة، به. وأخرجه أحمد 3/109 و209، وأبو داود (476) من طريق سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/365، وأحمد 3/232 و274 و277، وأبو داود (474)، وأبو عوانة 1/404، 405 من طريق هشام الدستوائي، عن قتادة، به. صححه ابن خزيمة (1309)، من طريق شعبة الدستوائي. وأخرجه أحمد 3/289، وأبو داود (477) من طريق أبان بن يزيد، والطبراني في "الصغير" 1/40 من طريق روح بن القاسم، كلاهما عن قتادة، به. وسعيده المؤلف برقم (1637) من طريق مسدد، عن أبي عوانة، به.

1636- أخرجه أحمد 4/56 عن سريح بن النعمان، وأبو داود (481) في الصلاة، عن أحمد بن صالح، كلاهما عن عبد الله

بن وهب، بهذا الإسناد، وزاد أبو داود: "ورسوله".

وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: "إِنَّكَ آذَيْتَ اللَّهَ".

حضرت سائب بن خلاد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص اپنی قوم کی امامت کر رہا تھا۔ اس نے قبلہ کی طرف تھوک دیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے فارغ ہونے کے بعد ارشاد فرمایا: اس نے تم لوگوں کو نماز نہیں پڑھائی ہے۔ اس کے بعد اس شخص نے ان لوگوں کو نماز پڑھانے کا ارادہ کیا تو لوگوں نے اسے منع کر دیا اور اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے بارے میں بتایا اس نے اس بات کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: جی ہاں (راوی کہتے ہیں) میرا خیال ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات بھی ارشاد فرمائی: ”تم نے اللہ تعالیٰ کو تکلیف پہنچائی ہے۔“

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَنِ كَفَّارَةِ الْخَطِيئَةِ الَّتِي تُكْتَبُ لِمَنْ بَصَقَ فِي الْمَسْجِدِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ جو شخص مسجد میں تھوک پھینکتا ہے اس کی غلطی کا کفارہ کیا ہوگا؟

1637- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ

أَنَسِ بْنِ رَسُوْلٍ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "الْبُصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا".

حضرت انس رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”مسجد میں تھوکنا غلطی ہے اور اس کا کفارہ اسے دفن کرنا ہے۔“

ذِكْرُ مَجِيءِ مَنْ بَصَقَ فِي الْقِبْلَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَصَقْتُهُ تِلْكَ فِي وَجْهِهِ

جو شخص قبلہ کی سمت (مسجد میں) تھوک پھینکتا ہے اس کا قیامت کے دن اس حالت میں آنے کا

تذکرہ کہ اس کا تھوک اس کے چہرے پر ہوگا

1638- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ الْكِنَانِيُّ بِالْأُبُلَّةِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ

1637- إسناده صحيح على شرط البخارى . رجاله رجال الشيخين غير مسدد، فمن رجال البخارى . وأخرجه أبو داؤد

(475) في الصلاة، عن مسدد بن مسرهد، بهذا الإسناد. وقد تقدم تخريجه برقم (1635).

1638- إسناده صحيح على شرط البخارى . الحسن بن محمد بن الصباح الزعفرانى: صاحب الشافعى، ثقة، روى له

البخاى، وباقى السند على شرطهما . وأخرجه ابن خزيمة (1313) عن الحسن بن محمد بن الصباح، بهذا الإسناد . وأخرجه ابن أبى

شيبه 2/365 عن أبى خالد الأحمر، عن ابن سوقة، به . وأخرجه ابن خزيمة (1312) من طريق عاصم بن عمر ومروان بن معاوية وابن

نمير ويعنى . عن محمد بن سوقة، به.

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "يَجِيءُ صَاحِبُ النَّخَامَةِ فِي الْقِبْلَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهِيَ فِي وَجْهِهِ".

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"(مسجد میں) قبلہ کی سمت میں تھوکنے والا شخص جب قیامت کے دن آئے گا تو وہ تھوک اس کے چہرے پر لگا ہوا ہوگا۔"

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "وَهِيَ فِي وَجْهِهِ" أَرَادَ بِهِ بَيْنَ عَيْنَيْهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان "وہ اس کے چہرے پر ہوگا" اس سے مراد اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان ہوگا

1639- أَخْبَرَنَا بَنُ حَزِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ

عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ حَدِيثِ بَنِي الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "مَنْ تَفَلَّ تَجَاهَ الْقِبْلَةِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَتَفَلَّتُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ".

✽✽ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"جو شخص قبلہ کی سمت میں تھوک دیتا ہے جب وہ قیامت کے دن آئے گا تو اس کا تھوک اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان ہوگا۔"

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ النَّخَاعَةَ فِي الْمَسْجِدِ مِنْ مَسَاوِءِ أَعْمَالِ بَنِي آدَمَ فِي الْقِيَامَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مسجد میں پھینکا جانے والا تھوک قیامت کے دن

اولاد آدم کے برے ترین اعمال میں سے ایک ہوگا

1640- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بَيْسْتٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامًا عَنْ وَاصِلٍ مُوَلَّى أَبِي عَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَقِيلٍ عَنْ

1639- إسناده صحيح على شرط البخارى، رجاله رجال الشيخين ما عدا يوسف بن موسى، فإنه من رجال البخارى. جرير:

هو ابن عبد الحميد، وأبو إسحاق الشيباني: هو سليمان بن أبي سليمان. وهو في "صحيح ابن خزيمة" بالأرقام: (925) و (1314) و

(1663). وأخرجه أبو داود (3824) في الأئمة: باب في أكل الثوم، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 3/76، عن عثمان بن أبي

شيبه، عن جرير، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/365 عن عيسى بن مسهر، عن أبي إسحاق الشيباني، به، إلا أنه لم يرفعه.

وانظر "مجمع الزوائد" 2/19.

يَحْيَىٰ بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: (متن حدیث): "عُرِضَتْ عَلَيَّ أُمَّتِي بِأَعْمَالِهَا حَسَنَةً وَسَيِّئَةً فَرَأَيْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهِمُ الْأَذَى يُمَاطُ

عَنِ الطَّرِيقِ وَرَأَيْتُ فِي مَسَاوِيءِ أَعْمَالِهِمُ النِّخَاعَةَ فِي الْمَسْجِدِ لَا تَدْفَنُ."

❁❁ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"میرے سامنے میری امت کے تمام اچھے اور برے اعمال پیش کئے گئے تو میں نے ان کے اچھے اعمال میں یہ چیز دیکھی کہ وہ گندگی جو راستے سے ہٹا دی جاتی ہے اور ان کے برے اعمال میں یہ چیز دیکھی کہ مسجد میں تھوک پھینکی گئی اور اسے دفن نہیں کیا گیا۔"

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي أَعْمَالِ أُمَّتِهِ حَيْثُ عُرِضَتْ عَلَيْهِ الْمُحَقَّرَاتِ كَمَا رَأَى الْعُظَائِمَ مِنْهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کے اعمال ملاحظہ کئے تھے جب وہ آپ کے سامنے پیش کئے گئے تھے تو آپ نے ان میں بظاہر چھوٹے نظر آنے والے اعمال بھی ملاحظہ کئے جس طرح آپ نے بڑے اعمال ملاحظہ کئے تھے

1641- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَأَصْلُ مَوْلَى أَبِي عَيْشَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَقِيلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "عُرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنَةً وَسَيِّئَةً، فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا إِمَاطَةَ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَوَجَدْتُ فِي مَسَاوِيءِ أَعْمَالِهَا النَّخَامَةَ تَتَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تَدْفَنُ"

❁❁ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"میرے سامنے میری امت کے اچھے اور برے اعمال پیش کئے گئے تو میں نے ان کے اچھے اعمال میں راستے میں سے تکلیف دہ چیز ہٹانے کو بھی پایا اور ان کے برے اعمال میں اس تھوک کو پایا جو مسجد میں تھی اور اسے دفن نہیں کیا گیا۔"

1640- إسنادہ صحيح على شرط مسلم. وأبو الأسود: هو الليثي بكسر الدال، وسكون الياء ويقال: الدؤلي بضم الدال، بعدها همزة مفتوحة البصري، اسمه ظالم بن عمرو بن سفيان، ويقال: عمرو بن عثمان، أو عثمان بن عمرو: ثقة، فاضل مخضرم. وأخرجه ابن أبي شيبة 9/29-30، ومن طريقه أخرجه ابن ماجة (3683) في الأدب: باب إمطة الأذى عن الطريق عن يزيد بن هارون، عن هشام بن حسان، بهذا الإسناد. وانظر الحديث الآتي.

ذَكَرَ تَفْضِيلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا بِكَتْبِهِ الصَّدَقَةَ لِلدَّافِنِ النُّخَامَةَ إِذَا رَأَاهَا فِي الْمَسْجِدِ  
اللہ تعالیٰ کا اپنے فضل کے تحت اس شخص کے لئے صدقے کا ثواب نوٹ کرنا

جو مسجد میں تھوک پڑا ہو ادیکھ کر اسے دفن کر دیتا ہے

1642- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ  
أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
(متن حدیث): "فِي الْإِنْسَانِ سِتُونَ وَثَلَاثَ مِائَةِ مَفْصِلٍ عَلَيْهِ أَنْ يَتَصَدَّقَ عَنْ كُلِّ مَفْصِلٍ مِنْهُ بِصَدَقَةٍ."  
قَالُوا وَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ:

"النُّخَامَةُ تَرَاهَا فِي الْمَسْجِدِ فَتَدْفِنُهَا أَوْ الشَّيْءُ تُنَحِّيهِ عَنِ الطَّرِيقِ فَإِنْ لَمْ تَجِدْ فَرَكَعْتَ الضُّحَى  
تَجْزِيَانِكَ". عُرِضَتْ عَلَيَّ أَعْمَالُ أُمَّتِي حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا فَوَجَدْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا إِمَاطَةَ الْأَذَى عَنِ  
الطَّرِيقِ وَوَجَدْتُ فِي مُسَاوِيءِ أَعْمَالِهَا النُّخَامَةَ تَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: هَذِهِ سُنَّةٌ تَقَرَّدَ بِهَا أَهْلُ مَرُورٍ وَبِالْبَصْرَةِ.

عبداللہ بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"انسان میں تین سو ساٹھ جوڑ ہوتے ہیں۔ آدمی پر بات لازم ہے ان میں سے ہر ایک جوڑ کی طرف سے ایک صدقہ  
کرے لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون شخص اس کی طاقت رکھتا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:  
وہ تھوک جو تم مسجد میں دیکھتے ہو اور پھر اسے دفن کر دیتے ہو یا وہ (تکلیف دہ) چیز جسے تم راستے سے ہٹا دیتے ہو (یہ  
صدقہ ہے) اور اگر تمہیں یہ چیز نہیں ملتی تو چاشت کے وقت ادا کی جانے والی دو رکعت تمہارے لئے کافی ہوں گی۔"  
(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ وہ حدیث ہے جسے نقل کرنے میں اہل مرد اور اہل بصرہ منفرد ہیں۔

1642- إسناده قوي، مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ: ثقة، وباقي السند على شرط مسلم إلا أن الحسين بن واقد له أوهام. إسناده صحيح  
على شرط مسلم. وأخرجه مسلم "في صحيحه" (553) في المساجد: باب النهي عن البصاق في المسجد في الصلاة وغيرها،  
والبيهقي في "السنن" 2/291، من طريق عبد الله بن محمد بن أسماء، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي (483)، وأحمد 5/178  
و180، والبخاري في "الأدب المفرد" (230)، ومسلم (553)، وأبو عوانة 1/406، والبيهقي في "السنن" 2/291، والبخاري في  
"شرح السنة" (489) من طرق عن مهدي بن ميمون، به. رواية الأصبهانيين، ثم إن الأصل الذي اعتمد في الطبع ربما يكون ناقصاً،  
فقد سقط منه مسند عثمان رضي الله عنه برمته، ولم يرد فيه من مسند بريدة سوى حديث واحد. وأخرجه أحمد 5/359،  
والطحاوي في "مشكل الآثار" (99) بتحقيقنا عن أحمد بن عبد المؤمن المروزي، كلاهما عن علي بن الحسن بن شقيق، بهذا  
الإسناد. وأخرجه أحمد 5/354، عن زيد بن الحباب، وأبو داؤد (5242) في الأدب: باب في إمطة الأذى عن الطريق، من طريق  
علي بن الحسين بن واقد، كلاهما عن الحسين بن واقد، به.

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنْ أَنْ يَحْضُرَ أَكْلُ الشَّجَرَةِ الْخَيْبَةِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ الْمَسَاجِدِ

جو شخص بودار درخت کا پھل کھا لیتا ہے اس کیلئے تین دن تک مسجد میں آنے کی ممانعت کا تذکرہ

1643- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ

الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ

عَنْ حَدِيثَةٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبُقْلَةِ الْخَيْبَةِ فَلَا يَقْرُبُ مَسْجِدَنَا ثَلَاثًا"

قَالَ إِسْحَاقُ: يَعْنِي الثُّومَ.

حضرت حدیثہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"جو شخص اس خبیث پھل کو کھالے وہ ہماری مسجد کے قریب ہرگز نہ آئے۔" یہ بات آپ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔

اسحاق نامی راوی کہتے ہیں: اس سے مراد لہسن ہے۔

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنْ إِيَّانِ الْمَسَاجِدِ لِأَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصْلِ وَالْكَرَّاثِ إِلَى أَنْ تَذْهَبَ رَائِحَتُهَا

لہسن، پیاز اور گند نہ کھانے والے شخص کے لئے اس وقت تک مسجد میں آنے کی ممانعت کا تذکرہ

جب تک اس کی بو ختم نہیں ہو جاتی

1644- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَّانُ بِالرَّقَّةِ قَالَ حَدَّثَنَا عَقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا

يَحْيَى الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبُقْلَةِ الثُّومِ وَالْبَصْلِ وَالْكَرَّاثِ فَلَا يَغْشَا فِي مَسَاجِدِنَا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ

تَتَأَذَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسَانُ"

1643- إسناده صحيح على شرطهما . إسحاق : هو ابن إبراهيم الحنظلي المعروف بابن راهويه . وأخرجه أبو داود (3824)

في الأطعمة: باب في أكل الثوم، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 3/76 عن عثمان بن أبي شيبة، عن جرير، بهذا الإسناد . وصححه

ابن خزيمة (1663) . وأخرجه ابن أبي شيبة في "المصنف" 8/302 عن علي بن مسهر، عن الشيباني، بهذا الإسناد، إلا أنه لم يرفعه .

وفي الباب عن جابر سيرد بعده برقم (1644) و (1646) . وعن أبي هريرة سيرد برقم (1645) . وعن ابن عمر عند البخاري

(853) في الأذان، ومسلم (561) في المساجد، وأبي داود (3852)، والبيهقي 3/75 . وعن أنس عند البخاري (856)، ومسلم

(562)، وأبي عوانة 1/412 . وعن أبي سعيد الخدري عند أبي داود (3823) . وعن عمر ابن الخطاب عند النسائي 2/43 في

المساجد، وابن خزيمة (1666) .

﴿﴾ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
 ”جو شخص اس سبزی یعنی لہسن پیاز یا گندنے کو کھائے، تو وہ ہماری مساجد میں نہ آئے، کیونکہ فرشتوں کو اس چیز سے  
 تکلیف ہوتی ہے، جس سے انسانوں کو تکلیف ہوتی ہے۔“

1645- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
 عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلَا يُؤْذِنَا فِي مَجَالِسِنَا" یعنی الثوم.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص اس درخت میں سے کھائے وہ ہماری محافل میں ہمیں تکلیف ہرگز نہ پہنچائے۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد لہسن تھی۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجَالِسِنَا أَرَادَ بِهِ مَسَاجِدِنَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان

”ہماری محفل“ اس سے آپ کی مراد ”ہماری مساجد“ ہے

1644- إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه مسلم (564) (74) في المساجد، وأبو عوانة 1/412، والترمذی  
 (1806) في الأطعمة، والنسائي 2/43 في المساجد، والبيهقي 3/76 من طرق عن يحيى بن سعيد القطان، بهذا الإسناد، وصححه  
 ابن خزيمة برقم (1665). وأخرجه عبد الرزاق (1736)، ومن طريقه أخرجه أحمد 3/380، ومسلم (564) (75) عن ابن جريج،  
 به. وأخرجه البخاري (854) في الأذان: باب ما جاء في الثوم... من طريق أبي عاصم، وأبو عوانة 1/411 من طريق حجاج،  
 والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 4/240 من طريق ابن وهب، كلهم عن ابن جريج، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/510 و8/303  
 عن وكيع، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 4/237 من طريق عبيد الله بن موسى، كلاهما عن ابن أبي ليلى، عن عطاء، به.  
 وأخرجه أحمد 3/400، والبخاري (5452) في الأطعمة، من طريق عبد الله بن سعيد، والبخاري (855) في الأذان، و (7359) في  
 الاعتصام: باب الأحكام التي تعرف بالدلائل، ومسلم (564) (73)، وأبو داود (3822) في الأطعمة، وأبو عوانة 1/410، والبيهقي  
 في "السنن" 3/76 و7/50، والبخاري (496)، من طريق ابن وهب، والطبراني في "الصغير" 2/128 من طريق الليث بن سعد،  
 ثلاثهم عن يونس بن يزيد، عن الزهري، عن عطاء، به. وصححه ابن خزيمة برقم (1664) من طريق عقيل، عن الزهري، عن عطاء، به.

1645- إسناده صحيح على شرطهما، وهو في "مصنف عبد الرزاق" (1738)، ومن طريق عبد الرزاق أخرجه أحمد  
 2/266، ومسلم (563) في المساجد، والبيهقي 3/76، والبخاري (495). وأخرجه مالك 1/17 في وقوت الصلاة: باب النهي عن  
 دخول المسجد بريح الثوم، عن الزهري، به. وأخرجه أحمد 2/264، وأبو عوانة 1/411 من طريق إبراهيم بن سعد، عن الزهري،  
 به. وأخرجه أبو عوانة 1/411 أيضا من طريق إبراهيم بن سعد، عن الزهري، عن ابن المسيب وأبي سلمة، عن أبي هريرة.

1646- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ

بُنْ فَصَالَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

(متن حدیث): نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الْكُرَاتِ فَلَمْ يَنْتَهُوا ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا بُدًّا مِنْ أَكْلِهَا فَوَجَدَ رِيحَهَا فَقَالَ: "أَلَمْ أَنْهَكُمُ عَنْ هَذِهِ الْبُقْلَةِ الْحَيْثِيَّةِ أَوِ الْمُنْتَنَةِ؟ مَنْ أَكَلَهَا فَلَا يَعْسُنَا فِي مَسَاجِدِنَا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَأْذَى مِمَّا يَأْذَى مِنْهُ الْإِنْسَانُ".

✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو گندنا کھانے سے منع کیا لیکن لوگ اس سے باز نہیں آئے۔ ان کے لئے اس کو کھائے بنا کوئی چارہ نہیں تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی بو محسوس ہوئی تو آپ نے فرمایا: کیا میں نے تمہیں اس خبیث سبزی (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اس بودار سبزی سے منع نہیں کیا تھا جو شخص اسے کھا لے وہ ہماری مساجد میں نہ آئے کیونکہ فرشتوں کو اس چیز سے تکلیف ہوتی ہے جس سے انسانوں کو تکلیف ہوتی ہے۔

ذَكَرُ الْأَمْرِ لِمَنْ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ بِأَسْهَمٍ أَنْ يَقْبِضَ عَلَيَّ نَصُولَهَا

جو شخص مسجد میں سے تیر لے کر گزرتا ہے اس کے لئے اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ

کے وہ دھار کی طرف سے انہیں پکڑے

1647- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُثَنِّيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثِمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ

(متن حدیث): قُلْتُ لِعَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَسَمِعْتَ جَابِرًا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مَرَّ بِأَسْهَمٍ فِي الْمَسْجِدِ: "أَمْسِكْ بِنُصُولِهَا؟" قَالَ: نَعَمْ.

✽✽ سفیان کہتے ہیں میں نے عمرو بن دینار سے دریافت کیا: اے ابو محمد! کیا آپ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں سے تیر لے کر گزرنے والے شخص سے یہ فرمایا تھا:

1646- رجاله ثقات رجال الشيخين، إلا أن فيه تدليس ابن جريج وأبي الزبير. وأخرجه أبو عوانة 1/411 من طريق حجاج وابن وهب، عن ابن جريج، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (564) في المساجد، وأحمد 3/374 و387 و397، والحميدي (1299)، وابن ماجه (3365) من طرق عن أبي الزبير، به. وصححه ابن خزيمة (1668).

1647- إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/436، والحميدي (1252)، وأحمد 3/308، والبخاري (451) في الصلاة: باب يأخذ بنصول النبل إذا مر في المسجد، و (7073) في الفتن: باب قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا"، ومسلم (2614) في البر: باب أمر من مر بسلاح في مسجد... والنسائي 2/49 في المساجد: باب إظهار السلاح في المسجد، وابن ماجه (3777) في الأدب: باب من كان معه سهام فليأخذ بنصالها، والدارمي 1/152 و326. والبيهقي في "السنن" 8/23، من طرق عن سفیان، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة (1316). وأخرجه البخاري (7074)، ومسلم (2614) (121)، والبيهقي في "السنن" 8/23، من طرق عن حماد بن زيد، عن عمرو بن دينار، به.



”اس کی دھار کی طرف سے اسے پکڑ کر رکھو“ تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الرَّجُلِ إِنَّمَا مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ بِالْأَسْهُمِ لِيَتَصَدَّقَ بِهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ وہ شخص مسجد سے تیرے لئے گزرا تھا تا کہ اسے صدقہ کر دے

1648- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ

بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(متن حدیث): أَنَّهُ أَمَرَ رَجُلًا كَانَ يَتَصَدَّقُ بِالنَّبْلِ فِي الْمَسْجِدِ أَنْ لَا يَمُرَّ بِهَا إِلَّا وَهُوَ آخِذٌ بِنُصُولِهَا.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ حکم دیا جو مسجد سے تیرے لئے گزر

رہا تھا کہ وہ وہاں سے گزرتے ہوئے اس کی دھار سے اسے پکڑ کر رکھے۔

ذِكْرُ الْعِلَّةِ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا أَمَرَ بِهَذَا الْأَمْرِ

اس علت کا تذکرہ جس کی وجہ سے یہ حکم دیا گیا ہے

1649- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْرُوحٍ بِحَرَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا

عَمِّي الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

1648- إسنادہ صحیح، رجالہ الشیخین، ما عدا یزید بن موهب، وهو یزید بن خالد بن یزید بن عبد اللہ، فإنه لم یخرجاه،

وهو ثقة. وأخرجه أحمد 3/350 عن حجین ویونس، ومسلم (2614) (122) فی البر: باب أمر من مر بسلح فی مسجد أو سوق

...، وأبو داؤد (2586) فی الجهاد: باب فی النبل یدخل به المسجد، عن قتیبة بن سعید، وابن خزیمة فی "صحیحہ" (1317)،

والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 4/280 من طریق شعیب بن اللیث وابن وهب، کلهم عن اللیث بن سعد، بهذا الإسناد.

1649- وأخرجه أحمد 4/410، وابن أبی شیبة 2/436 من طریق وکیع، عن برید، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاری (7075)

فی الفتن: باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم: "من حمل علينا السلاح فليس منا"، ومسلم (2615) (124) فی البر: باب أمر من

مر بسلح فی مسجد أو سوق ...، وأبو داؤد (2587) فی الجهاد: باب فی النبل یدخل المسجد، عن محمد بن العلاء، وابن ماجة

(3778) فی الأدب: باب من كان معه سهام، عن محمود بن غیلان، والبیہقی فی "السنن" 8/23 من طریق أحمد بن عبد الحمید

الحارثی، وابن خزیمة فی "صحیحہ" (1318) عن موسی بن عبد الرحمن المسروقی، کلهم عن أبی أسامة، عن برید، بهذا الإسناد.

وأخرجه ابن أبی شیبة 2/436، وأحمد 4/410 عن وکیع، وأحمد 4/397 عن أبی أحمد، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار"

4/280 من طریق محمد بن عبد اللہ بن الزبیر الکوفی، ثلاثهم عن برید، به. وقد تحرف فی "المصنف" و"شرح معانی الآثار" إلى

یزید. وأخرجه عبد الرزاق (1735) وأحمد 4/391 و400 و413 و418، والبخاری (452) فی الصلاة: باب المرور فی المسجد،

ومسلم (2615) فی البر: باب أمر من مر بسلح فی مسجد أو سوق ... والبعغوی فی "شرح السنة" (2576) من طرق عن أبی بردة،

به.

(متن حدیث): "إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ فِي أَسْوَاقِنَا أَوْ مَسْجِدِنَا بِنَيْلٍ فَلْيُمْسِكْ عَلَى نَصُولِهَا لِئَلَّا يَصِيبَ أَحَدًا

من المسلمین".

✽✽ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"جب کوئی شخص ترے لے کر ہمارے بازار میں سے یا مسجد میں سے گزرے تو اسے اس تیر کو پھل کی طرف سے پکڑنا چاہئے تاکہ وہ کسی مسلمان کو لگ نہ جائے۔"

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ فِي الْمَسَاجِدِ إِذَا الْبَيْعُ لَا يَكَادُ يَخْلُو مِنَ الرَّفَثِ فِيهِ

مساجد میں خرید و فروخت کرنے کی ممانعت کا تذکرہ کیونکہ عام طور پر سودے میں کوئی خرابی ہوتی ہے

1650- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الذُّهَلِيُّ قَالَ

حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الدَّرَاوَرْدِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَبِيعُ وَيَشْتَرِي فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا لَا أَرْبِحَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ".

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"جب تم کسی شخص کو مسجد میں خرید و فروخت کرتے ہوئے دیکھو: تو یہ کہو اللہ تعالیٰ تمہاری تجارت میں فائدہ نہ دے۔"

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ رَفْعِ الْأَصْوَاتِ فِي الْمَسَاجِدِ لِأَجْلِ شَيْءٍ مِنْ أَسْبَابِ هَذِهِ الدُّنْيَا الْفَانِيَةِ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ مساجد میں ایسی آوازیں بلند کی جائیں

جو اس فانی دنیا کے کسی کام کی وجہ سے ہوں

1651- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُقْرِيُّ قَالَ

1650- إسناده صحيح على شرط مسلم . الدرارودي: هو عبد العزيز بن محمد وهو في صحيح ابن خزيمة برقم (1305) .

وأخرجه الترمذی (1321) في البيوع: باب النهي عن البيع في المسجد، والنسائي في "اليوم والليله" (176) ، والدارمي (1/326) ،

وابن الجارود (562) ، وابن السنن (153) ، والبيهقي 2/447 من طرق عن الدرارودي، بهذا الإسناد . وصححه الحاكم 2/56

ووافقه الذهبي، وحسنه الترمذی، وزاد غير المؤلف فيه "وإذا رأيت من ينشد فيه الضالة، فقولوا: لا رد الله عليك."

1651- إسناده صحيح على شرط مسلم . والمقرء: هو عبد الله بن يزيد المكي أبو عبد الرحمن، ومحمد بن عبد الرحمن:

هو محمد بن عبد الرحمن بن نوفل الأسدي أبو الأسود المدني يقيم عروة، وأبو عبد الله مولى شداد بن الهاد: هو سالم بن عبد الله

النصري . وأخرجه مسلم (568) في المساجد: باب النهي عن نشد الضالة في المسجد، عن أبي خيثمة زهير بن حرب، بهذا

الإسناد . وأخرجه أحمد 2/349، وأبو داود (473) في الصلاة: باب في كراهية إنشاء الضالة في المسجد، وأبو عوانة 1/406،

والبيهقي في "السنن" 2/447، و6/196، و10/102، من طريق المقرء، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 2/420، ومسلم (568) ،

أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ  
(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ سَمِعَ  
رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ لَا آذَاهَا اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لِهَذَا".

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:  
”جو شخص کسی کو مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنے تو یہ کہے اللہ تعالیٰ یہ چیز تمہیں واپس نہ کرے کیونکہ مساجد  
اس مقصد کے لئے نہیں بنائی گئی ہیں۔“

1652 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُهْمَدَانِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ  
بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا وَجَدْتَ  
إِنَّمَا بُنِيَ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيََتْ لَهُ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ أَضْمَرَ فِيهِ لَا وَجَدْتَ إِنَّ هَذَا الْفِعْلَ بَعْدَ نَهْيِ آيَاكَ عَنْهُ.

(سقیہ تخریج 1651) وابن ماجہ (768) فی المساجد: باب النهی عن إنشاء الضوال فی المسجد، وأبو عوانة  
1/406، والبیہقی فی "السنن" 6/196، 2/447، من طریق ابن وهب، عن حیوة بن شریح، به. وصححه ابن خزیمة (1302).  
وانظر ما قبله.

1652 - قال ابن الأثير في "النهاية": يقال: نشدت الضالة فانا ناشد: إذا طلبتها، وأنشدتها، فانا منشد: إذا عرفتها، والضالة:  
وهي الضائعة من كل ما يقتنى من الحيوان وغيره، ضل الشيء: إذا ضاع، وضل عن الطريق: إذا حار، وهي في الأصل "فاعلة"، ثم  
اتسع فيها فصار من الصفات الغالبة، وتقع على الذكر والأنثى، والائتين والجمع، وتجمع على ضوال. ونشد الضالة: طلبها  
والسؤال عنها، وقد تطلق الضالة على المعاني، ومنه "الحكمة ضالة المؤمن" أي: لا يزال يتطلبها كما يتطلب الرجل ضالته. 2 مؤمل  
بن إسماعيل: ثقة، إلا أنه دفن كتبه، فكان يحدث من حفظه، فكثر خطؤه، فلا يقبل حديثه إذا انفرد به، لكنه هنا لم ينفرد به، فقد تابعه  
عليه عبد الرزاق، وباقي رجال السنن ثقات على شرط الشيخين ما عدا سليمان ابن بريدة، فإنهما لم يخرجا له، وهو ثقة. وصححه  
ابن خزيمة (1301) عن بندار محمد بن بشار، بهذا الإسناد، وأخرجه عبد الرزاق في "المصنف" (1721)، ومن طريقه مسلم (569)  
(80) في المساجد: باب النهي عن نشد الضالة في المسجد، وأخرجه أبو عوانة 1/407، والبيهقي في "السنن" 2/447 من طريق  
عبد الله بن الوليد، كلاهما عن سفیان الثوري، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/419، ومن طريقه مسلم (569) (81)، عن  
وكيع، والنسائي في "عمل اليوم والليلة" (174) من طريق عبد الله بن المبارك، وأبو عوانة 1/407 من طريق محمد بن ربيعة، وابن  
ماجة (765) في المساجد: باب النهي عن إنشاء الضوال في المسجد، من طريق وكيع، ثلاثتهم عن أبي سنان، عن علقمة بن مرثد،  
به. وصححه ابن خزيمة أيضاً (1301). وأخرجه الطيالسي (804) عن قيس بن الربيع، ومسلم (569)، والبيهقي في "السنن"  
10/103 و6/196 عن قتيبة بن سعيد، عن جرير، عن محمد بن شيبة، كلاهما عن علقمة بن مرثد، به. وأخرجه النسائي في "عمل  
اليوم والليلة" (175).

❁❁ سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کر لی تو ایک شخص نے کہا کون شخص سرخ اونٹ کی طرف میری رہنمائی کرے گا؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (اللہ کرے) وہ تمہیں نہ ملے یہ مساجد اپنے مخصوص مقصد کے لئے بنائی گئی ہیں۔

1653 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ عُمَرَ مَرَّ بِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ وَهُوَ يُنْشِدُ فِي الْمَسْجِدِ شِعْرًا فَلَحَظَ إِلَيْهِ فَقَالَ لَقَدْ كُنْتُ أَنْشِدُ فِيهِ وَفِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ نَشَدْتُكَ بِاللَّهِ أَسَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "أَجِبْ عَنِّي اللَّهُمَّ أَيَّدُهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ" قَالَ: نَعَمْ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ الْأَمْرُ بِالذَّبِّ عَنِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ مَخْرُجُهُ الْخُصُوصُ فَصَدَّ بِهِ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْمُرَادُ مِنْهُ إِجَابَةُ عَلِيٍّ كُلِّ مَنْ فِيهِ آلَةُ الذَّبِّ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُذْبِ وَالزُّورِ وَمَا يُؤَدِّي إِلَى قَدْحِهِ لِأَنَّ فِيهِ قِيَامَ الْإِسْلَامِ وَمَنْعَ الدِّينِ عَنِ الْإِنْتِزَامِ.

❁❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے جب مسجد میں شعر سنا رہے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں جھڑکا تو حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا میں یہاں اس وقت شعر سنایا کرتا تھا جب یہاں وہ ہستی موجود ہوتی تھی جو آپ سے بہتر تھی پھر حضرت حسان رضی اللہ عنہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور بولے: میں آپ کو اللہ کی قسم! دے کر دریافت کرتا ہوں کہ کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

(اے حسان!) تم میری طرف سے جواب دو اے اللہ! تو روح القدس کے ذریعے اس کی تائید کر۔

تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں۔

1653 - إسناده صحيح. وقال البخارى. وأخرجه الحميدى (1105)، وأحمد 5/222، والبخارى (3212) فى بدء الخلق:

باب ذكر الملائكة، ومسلم (2485) فى فضائل الصحابة: باب فضائل حسان بن ثابت، والنسائى 2/48 فى المساجد: باب فى إنشاد الشعر فى المسجد، وفى "عمل اليوم والليلة" (171) من طريق، عن سفیان، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (1307). وأخرجه عبد الرزاق (1716) و (20509) و (20510) عن معمر، عن الزهري، به، ومن طريقه أخرجه مسلم (2485)، والبيهقى فى "السنن" 2/448 و 10/337، والبقوى (3406). وأخرجه الطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 4/298 من طريق يونس، عن الزهري، به. وأخرجه البخارى (453) فى الصلاة: باب الشعر فى المسجد، و (6152) فى الأدب: باب هجاء المشركين، ومسلم (2485) (152)، والنسائى فى "عمل اليوم والليلة" (172)، والطحاوى 4/298، والبيهقى فى "السنن" 10/237، من طريق أبى اليمان، عن شعيب، عن الزهري، عن أبى سلمة، أنه سمع حسان يستشهد أبى هريرة. وأخرجه الطحاوى 4/298 من طريق معمر، عن الزهري، عن عروة، أنه سمع حسان يستشهد أبى هريرة.

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے دفاع کرنے کا حکم ایک ایسا حکم ہے جس کا مخصوص پس منظر ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم تو حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کو دیا تھا لیکن اس سے مراد یہ ہے کہ ہر وہ شخص جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر لگائے جانے والے جھوٹے الزام آپ کی طرف منسوب کیے جانے والے جھوٹ اور آپ پر ہونے والے اعتراضات کے حوالے سے آپ کی طرف سے دفاع کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ ایسا کرنا اس پر لازم ہے۔ ایسی صورت میں اسلام (کے احکام) کو قائم کرنے اور دین کو بربادی سے روکنے کی صورت پائی جاتی ہے۔

ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنْ تَرْكِ اجْتِمَاعِ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْمَجْلِسِ

الْوَّاحِدِ إِذَا أَرَادُوا تَعَلَّمَ الْعِلْمَ أَوْ دَرَسَهُ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ جب لوگ مسجد میں علم حاصل کرنے کا یا اس کا درس لینے کا ارادہ

کریں تو وہ ایک محفل کی شکل میں نہ بیٹھیں

1654 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا

الْمُوَّمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

(متن حدیث): خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ وَهُمْ فِي الْمَسْجِدِ جُلُوسٌ حَلَقًا فَقَالَ:

"مَالِي أَرَاكُمْ عَزِينَ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب کے پاس تشریف لائے وہ لوگ اس وقت مسجد میں حلقے بنا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "کیا وجہ ہے میں تمہیں مختلف ٹولیوں میں دیکھ رہا ہوں۔"

ذِكْرُ ابَا حَاةِ الْاَخْبِيَّةِ لِلنِّسَاءِ فِي الْمَسْجِدِ

مسجد میں خواتین کے لئے خیمے لگانے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1655 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْهَبَّارِيُّ قَالَ

حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ

1654- فی الباب ما یشہد له من حدیث جابر بن سمرہ، أخرجه مسلم (430) فی الصلاة: باب الأمر بالسكون فی الصلاة،

وأبو داؤد (4823) فی الأدب: باب فی التحلق، والبیہقی فی "السنن" 3/234، والبغوی (3337)، والطبرانی فی "الکبیر"

(1823) و (1830) و (1831)، ولفظه: قال: خرج علينا (رسول الله صلى الله عليه وسلم) فرأنا حلقًا، فقال: "مالي أراكم عزين"

لفظ مسلم.

(متن حدیث): أَنَّ وَرَيْدَةَ كَانَتْ مِنَ الْعَرَبِ فَأَعْتَقَهَا فَكَانَتْ مَعَهُمْ فَخَرَجَتْ صَبِيَّةً لَهُمْ عَلَيْهَا وَشَاح أَحْمَرَ مِنْ سَيُورٍ قَالَتْ: فَوَضَعْتُهُ فَمَرَّتْ بِهِ حُدَيَّةٌ وَهُوَ مَلْقَى فَحَسِبْتَهُ لَحْمًا فَخَطِفْتُهُ قَالَتْ فَالْتَمَسُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهُ قَالَتْ فَاتَّهَمُونِي بِهِ فَقَطَعُوا بِي يُقْتَلُونِي فَفَتَّشُوا حَتَّى فَتَّشُوا قَبْلَهَا قَالَتْ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَقَائِمَةٌ مَعَهُمْ إِذَا مَرَّتِ الْحُدَيَّةُ فَالْقَتَهُ فَوَقَعَ بَيْنَهُمْ قَالَتْ فَقُلْتُ هَذَا الَّذِي اتَّهَمْتُونِي بِهِ زَعَمْتُمْ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيئَةٌ وَهُوَ ذَا هُوَ قَالَتْ فَجَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمْتُ قَالَتْ عَائِشَةُ وَكَانَ لَهَا خِجَابٌ فِي الْمَسْجِدِ قَالَتْ فَكَانَتْ تَأْتِينِي فَتَتَحَدَّثُ عِنْدِي قَالَتْ لَا تَجْلِسُ عِنْدِي مَجْلِسًا إِلَّا قَالَتْ:

وَيَوْمَ الْوُشَاحِ مِنْ أَعَاجِبِ رَبَّنَا... إِلَّا أَنَّهُ مِنْ بَلَدَةِ الْكُفْرِ أَنْجَانِي

قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لَهَا مَا شَأْنُكَ لَا تَقْعُدِينَ مَعِيَ مَقْعَدًا إِلَّا قُلْتُ هَذَا قَالَتْ فَحَدَّثَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: کسی عرب (قبیلے) کی ایک کنیز تھی۔ ان لوگوں نے اسے آزاد کر دیا وہ کنیز ان لوگوں کے ساتھ ہی رہی۔ ایک مرتبہ اس قبیلے والوں کی بچی نکلی جس نے چمڑے اور جواہرات سے بنا ہوا سرخ ہار پہنا ہوا تھا۔ اس لڑکی نے اس ہار کو ایک جگہ رکھا۔ اس کے پاس سے چیل گزری وہ ہار وہاں رکھا ہوا تھا چیل یہ سمجھی کہ شاید یہ گوشت ہے۔ اس نے اسے اچک لیا۔ وہ کنیز بیان کرتی ہیں۔ لوگوں نے اس ہار کو تلاش کیا جب وہ انہیں نہیں ملا تو انہوں نے مجھ پر الزام لگایا اور انہوں نے میری پوری تلاشی لی یہاں تک کہ انہوں نے میری شرم گاہ کی بھی تلاشی لی وہ کنیز بیان کرتی ہیں: اللہ کی قسم! میں ان کے پاس ہی کھڑی ہوئی تھی۔ اسی دوران وہ چیل وہاں سے گزری اس نے اس ہار کو پھینکا جو ان کے درمیان آ کر گرا۔ وہ کنیز کہتی ہے میں نے کہا یہ ہے وہ جس کی وجہ سے تم نے مجھ پر الزام عائد کیا تھا۔ تم لوگوں کا یہ گمان تھا اور میں اس سے بری تھی یہ رہا وہ ہار وہ کنیز بیان کرتی ہیں۔ پھر وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور اس نے اسلام قبول کر لیا۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ اس کنیز کے لئے مسجد میں ایک خیمہ لگایا گیا تھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ وہ کنیز میرے پاس آیا کرتی تھی اور میرے ساتھ بات چیت کیا کرتی تھی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں وہ جب بھی میرے پاس آ کر بیٹھتی تھیں تو یہی شعر کہا کرتی تھی۔

”ہار والادن میرے پروردگار کی حیران کن نشانیوں میں سے ایک تھا بے شک اسی نے مجھے کفر کی سرزمین سے نجات دی ہے۔“

1655- فی "الإحسان": فوضعت، وفي البخاری: "فوضعت أو وقع منها" قال الحافظ: شك من الراوى، وقد رواه ثابت السرقسطى فى "الدلائل" من طريق أبى معاوية، عن هشام، فزاد فيه: أن الصبية كانت عروسًا، فدخلت مغتسلها، فوضعت الوشاح. 2 إسناداه صحيح على شرط البخارى، وأخرجه فى "صحيحه" (439) فى الصلاة: باب نوم المرأة فى المسجد، عن عبيد بن إسماعيل، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة (1332 فى مناقب الأنصار: باب أيام الجاهلية، عن فروة بن أبى مغراء، عن على بن مسهر، عن هشام بن عروة، به.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں نے اس کنیز سے دریافت کیا: کیا وجہ ہے جب تم میرے پاس آ کر بیٹھتی ہو تو یہ شعر کہتی ہو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ پھر اس کنیز نے مجھے یہ پورا واقعہ سنایا۔

ذکر الإباحة للعزب أن ينام في مسجد الجماعات  
کنوارے شخص کے لئے اس بات کے مباح ہونے کا تذکرہ ایسی مسجد میں  
سوجائے جہاں باجماعت نماز ادا ہوتی ہے

1656 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بَن وَهْب قَالَ

أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمْرَةَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ:

قَالَ بَنُ عُمَرَ كُنْتُ أَبِيْتُ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْتُ فَتَى شَابًّا عَزَبًا وَكَانَتْ  
الْكِلَابُ تَبُولُ وَتَقْبِلُ وَتُدْبِرُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَكُونُوا يَرُشُونَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَوْلُ بَنِ عُمَرَ وَكَانَتْ الْكِلَابُ تَبُولُ يُرِيدُ بِهِ خَارِجًا  
مِنَ الْمَسْجِدِ وَتَقْبِلُ وَتُدْبِرُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَكُنْ يَرُشُونَ بِمَرُورِهَا فِي الْمَسْجِدِ شَيْئًا.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں رات بسر کیا کرتا تھا۔ میں  
نوجوان کنوارہ شخص تھا کتے مسجد میں آیا جایا کرتے تھے اور پیشاب کیا کرتے تھے اور ان کے پیشاب پر کوئی چیز نہیں چھڑکی جاتی تھی۔  
(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں): حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ کہنا کہ کتے پیشاب کر دیا کرتے تھے اس سے مراد  
یہ ہے کہ مسجد کے باہر ایسا کرتے تھے اور پھر مسجد میں آتے جاتے تھے لیکن ان کے آنے جانے کی وجہ سے مسجد میں پانی نہیں چھڑکا  
جاتا تھا۔

1656 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أبو داؤد (382) في الطهارة: باب في طهور الأرض إذا بيست، ومن  
طريقه أخرجه البغوي (292)، عن أحمد بن صالح، والبيهقي في "السنن" 2/429 من طريق هارون بن معروف، كلاهما عن ابن  
وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/70-71 عن سكن بن نافع، عن صالح بن أبي الأخضر، عن الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ .  
وأخرج القسم الأول منه: البخاري (1121) في النهج: باب فضل قيام الليل، و (3738) في فضائل الصحابة: باب مناقب عبد الله  
بن عمر، والترمذي (321) في الصلاة: باب ما جاء في النوم في المسجد، من طريق عبد الرزاق، عن مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ،  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ . وأخرجه البخاري (7030) في التعبير: باب الأخذ على اليمين في النوم، من طريق هشام بن يوسف، عن معمر، عن  
الزهري، عن سالم، عن ابن عمر . وأخرجه البخاري (440) في الصلاة: باب نوم الرجال في المسجد، والنسائي 2/50 في  
المساجد: باب النوم في المسجد، والبيهقي 2/445، من طريق يحيى، وابن ماجه (751) في المساجد: باب النوم في المسجد، من  
طريق عبد الله بن نمير، كلاهما عن عبيد الله، عن نافع، عن ابن عمر . أخرجه البخاري (7028) في التعبير: باب الأمن وذهاب  
الروع في المنام، من طريق صخر بن جويرية، عن نافع، عن ابن عمر.

## ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَكْلَ الْخُبْزِ وَاللَّحْمِ فِي الْمَسَاجِدِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ مسجد میں روٹی اور گوشت کھائے

1657 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِن

وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ زِيَادٍ الْحَضْرَمِيُّ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزَاءٍ يَقُولُ كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ ثُمَّ نَصَلِي وَلَا نَتَوَضَّأُ.

✽✽✽ حضرت عبداللہ بن حارث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں مسجد میں ہی روٹی اور گوشت کھالیا کرتے تھے پھر نماز پڑھ لیا کرتے تھے ہم از سر نو وضو نہیں کرتے تھے۔



1657 - إسناده صحيح رجاله رجال الصحيح غير سليمان بن زياد الحضرمي وهو ثقة، وأخرجه ابن ماجه (3300) في

الأطعمة: باب الأكل في المسجد، عن يعقوب بن حميد بن كاسب وحرمله بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد، وابنه عبد الله

في زوائده على "المسند" 4/190 من طريق هارون بن معروف، عن ابن وهب، عن حيوة بن شريح، عن عقبة بن مسلم، عن عبد الله

بن الحارث بن جزء. وهذا سند صحيح أيضاً. وأخرجه أحمد 4/190 و191، وابن ماجه (3311)، والترمذي في "الشمائل"

(166)، من طرق عن ابن لهيعة.



## بَابُ الْأَذَانِ

### باب 7: اذان کا بیان

1658 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ

(متن حدیث): عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ شَبِيهَةٌ مُتَقَارِبُونَ

1658- فی البخاری (6008): "وكان رقيقاً رحيمًا" قال الحافظ: هو للأكثر بقاين من الرقة، وللقابسي والأصلي والكشميهني بقاء ثم قاف من الرفق 2. إسناده صحيح على شرط البخاری. رجاله رجال الشيخين غير مسدد بن مسرهد، فإنه من رجال البخاری، إسماعيل بن إبراهيم: هو ابن مقسم الأسدي مولاهم المعروف بابن عُلَيَّة، وأيوب: هو ابن أبي تميمة السخيتاني، وأبو قلابه هو عبد الله بن زيد الجرمي، وهو في "صحيح البخاری" (6008) في الأدب: باب = رحمه الناس والبهائم، و"الأدب المفرد" (213)، و"سنن أبي داود" (589) في الصلاة: باب من أحق بالإمامة، عن مسدد، بهذا الإسناد. ومن طريق أبي داود أخرجه البيهقي في "السنن" 3/120، وأخرجه أحمد 3/436، ومسلم (674) في المساجد: باب من أحق بالإمامة، والنسائي 2/9 في الأذان: باب اجتزاء المرء بأذان غيره في السفر، والطبراني 19/ (640) و (641)، والدارقطني 1/272-273، والبيهقي 2/17 و 3/54، من طرق عن إسماعيل بن إبراهيم بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة (398). وأخرجه البخاری (628)، والدارمي 1/286، وأبو عوانة 1/331، 332، والبيهقي 1/385، من طريق وهيب، عن أيوب، عن أبي قلابه... وأخرجه أحمد 5/53، والبخاری (685) في الأذان: باب إذا استروا في القراءة فليؤمهم أكبرهم، و (819) باب المكث بين السجدين، ومسلم (674)، والنسائي 2/9 في الأذان، وأبو عوانة 1/331 من طرق عن حماد بن زيد، عن أيوب، به. وأخرجه الشافعي 1/129، والبخاری (631) في الأذان: باب الأذان للمسافرين إذا كانوا جماعة، و (7246) في أخبار الآحاد، ومسلم (674)، والطبراني 19/ (637)، والدارقطني 1/273، والطحاوي في "مشكل الآثار" 2/296-297، والبيهقي في "السنن" 3/120، والبخاری (432) من طريق عبد الوهاب الثقفي، عن أيوب، عن أبي قلابه.. وصححه ابن خزيمة (397). وأخرجه الطبراني 19/ (635) و (636) من طرق عن حماد بن سلمة، عن أيوب، عن أبي قلابه، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/217، وأحمد 3/436 و 5/53، والبخاری (630) في الأذان و (658) باب إنسان فما فوقهما جماعة، و (2848) في الجهاد: باب سفر الاثنين، ومسلم (674) (293)، وأبو داود (589) في الصلاة، والترمذي (205) في الصلاة: باب ما جاء في الأذان في السفر، والنسائي 2/8-9 في الأذان: باب أذان المنفرد في السفر و 2/21 باب إقامة كل واحد لنفسه، و 2/77 في الإمامة: باب تقديم ذوى السن، وابن ماجه (979) في الإقامة: باب من أحق بالإمامة، والدارقطني 1/346، والدارمي 1/286، وأبو عوانة 1/332، والبيهقي 1/411 و 3/67، والبخاری (431)، والطبراني 19/ (638) و (639)، من طرق عن خالد الحذاء، عن أبي قلابه، به. وصححه ابن خزيمة (395) و (396) وسيورده المؤلف برقم (2128) و (2129) و (2130).

فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً فَظَنَّ أَنَا قَدْ اشْتَقْنَا إِلَى أَهْلِينَا سَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكَنَا فِي أَهْلِنَا فَأَخْبَرَنَا أَنَّهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَحِيمًا رَفِيقًا فَقَالَ: "ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِيكُمْ فَعَلِمُوهُمْ وَمُرُّوهُمْ وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فليؤذن أحدكم وليؤمكم أكبركم".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أَصَلِّي" لَفْظَةٌ أَمْرٌ تَشْتَمِلُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ كَانَ يَسْتَعْمِلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاتِهِ فَمَا كَانَ مِنْ تِلْكَ الْأَشْيَاءِ خَصَّةَ الْإِجْمَاعِ أَوْ الْخَبَرِ بِالنَّقْلِ فَهُوَ لَا حَرَجَ عَلَى تَارِكِهِ فِي صَلَاتِهِ وَمَا لَمْ يَخْصُهُ الْإِجْمَاعُ أَوْ الْخَبَرُ بِالنَّقْلِ فَهُوَ أَمْرٌ حَتْمٌ عَلَى الْمُخَاطَبِينَ كَافَّةً لَا يَجُوزُ تَرْكُهُ بِحَالٍ.

✽✽ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ہم نوجوان ہم عمر لوگ تھے ہم نے آپ کے پاس 20 دن قیام کیا جب آپ کو یہ اندازہ ہوا کہ ہمیں اپنے گھر والوں کی یاد ستا رہی ہے تو آپ نے ہم سے دریافت کیا کہ ہم اپنے گھر والوں کے لئے کیا چھوڑ کر آئے ہیں ہم نے آپ کو اس بارے میں بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بڑے مہربان اور نرم دل تھے۔ آپ نے فرمایا: تم اپنے گھر والوں کے پاس واپس چلے جاؤ انہیں تعلیم دو انہیں حکم دو اور تم لوگ اس طرح نماز ادا کرو جس طرح تم نے مجھے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے جب نماز کا وقت آجائے تو تم میں سے کوئی ایک شخص اذان دے اور تم میں سے جو شخص عمر میں بڑا ہو وہ تمہاری امامت کرے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم اس طرح نماز ادا کرو جس طرح تم مجھے ادا کرتے دیکھتے ہو“ یہ ایسے حکم کے الفاظ ہیں جو ہر اس چیز پر مشتمل ہیں جن پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے دوران عمل کیا کرتے تھے۔ البتہ ان میں سے جن چیزوں کو اجماع یا کسی دوسری حدیث کے ذریعے نقل قرار دیا گیا ہو تو نماز کے دوران انہیں ترک کرنے والے شخص پر کوئی حرج نہیں ہوگا لیکن جس چیز کو اجماع یا حدیث نے نقل ہونے کے طور پر مخصوص نہ کیا ہو وہ تمام مخاطب افراد کو لازمی حکم ہوگا جس کو ترک کرنا کسی بھی حال میں جائز نہ ہوگا۔

### ذِكْرُ التَّرْغِيبِ فِي الْأَذَانِ بِالِاسْتِهَامِ عَلَيْهِ

اذان کے لئے قرعہ اندازی کا تذکرہ کر کے اذان دینے کی ترغیب دینے کا تذکرہ

1659 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ بِمَنْبِجٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَمِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي السِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا".

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اگر لوگوں کو یہ پتہ چل جائے کہ اذان اور پہلی صف میں (کیا ابرو ثواب) ہے اور پھر انہیں قرعہ اندازی کے ذریعے اس کا موقع ملے، تو وہ اس کے لئے قرعہ اندازی بھی کر لیں اور اگر انہیں یہ پتہ چل جائے کہ عشاء اور فجر (کی نماز باجماعت) میں کیا ابرو ثواب ہے، تو وہ ان دونوں میں ضرور شریک ہوں۔ اگرچہ وہ گھسٹ کر چل کر آئیں۔“

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ مِنَ الْمَوَاطِبَةِ عَلَى التَّأْذِينِ وَلَا سِيَّمَا

إِذَا كَانَ وَحَدَهُ فِي شَوَاهِقِ الْجِبَالِ وَبَطُونِ الْأَوْدِيَةِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ کہ آدمی کے لئے یہ بات مستحب ہے وہ باقاعدگی کے ساتھ اذان دے

بطور خاص اس وقت جب وہ پہاڑوں یا ویرانوں میں تنہا ہو

1660 - أَخْبَرَنَا بِنُ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ وَهَبٌ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عُشَّانَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "يَعَجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي رَأْسِ الشَّطِيطَةِ لِلْجَبَلِ يُؤَذِّنُ لِلصَّلَاةِ وَيُصَلِّيُ فَيَقُولُ اللَّهُ أَنْظِرُوا إِلَيَّ عَبْدِي هَذَا يُؤَذِّنُ وَيُقِيمُ لِلصَّلَاةِ يَخَافُ مِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ".

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا

ہے:

”تمہارا پروردگار بکریوں کے اس چرواہے پر بہت خوش ہوتا ہے جو پہاڑ کی چوٹی پر موجود ہوتا ہے وہ نماز کے لئے اذان

1659 - إسناده صحيح على شرطهما. سُمِي: هو مولى أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، وَأَبُو صَالِحٍ: هو ذكوان السمان الزيات المدني، وهو في "شرح السنة" (384) من طريق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر، عن مالك... وهو في "الموطأ" برواية يحيى 1/68 في الصلاة: باب ما جاء في النداء للصلاة و131 في صلاة الجماعة: باب ما جاء في العتمة والصبح. ومن طريق مالك أخرجه عبد الرزاق (2007)، وأحمد 2/236 و278 و303 و374 و375 و533، والبخاري (615) في الأذان: باب الاستهام في الأذان، و (654) باب فضل التهجير إلى الظهر، و (721) باب الصف الأول، و (2689) في الشهادات: باب القرعة في المشكلات، ومسلم (437) في الصلاة: باب تسوية الصفوف وإقامتها وفضل الأول فالأول منها، والنسائي 1/269 في المواقيت: باب الرخصة في أن يقال للعشاء العتمة، و2/23 في الأذان: باب الاستهام على التأذين، والترمذي (225) و (226) في الصلاة: باب ما جاء في فضل الصف الأول، وأبو عوانة 1/332 و2/37، والبيهقي 1/428 و10/288، وصححه ابن خزيمة (391) 1660 - إسناده صحيح، أبو عُشَّانَةَ: هو حَيُّ بْنُ يُؤْمِنَ المصْرِي وهو ثقة، وباقي رجال السند على شرط مسلم، وأخرجه أحمد 4/158، وأبو داود (1203) في الصلاة: باب الأذان في السفر، والنسائي 2/20 في الأذان: باب الأذان لمن يصلي وحده، والبيهقي 1/405، والطبراني 17/ (833)، من طرق عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/145 و157 عن قتيبة بن سعيد، وحسن بن موسى، كلاهما عن ابن لهيعة، عن أبي عشانة، به. وابن لهيعة ضعيف، لكن الطريق الأولى تقويه.

دیتا ہے اور نماز پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے اس بندے کی طرف دیکھو اس نے اذان بھی دی ہے اور نماز بھی ادا کی ہے یہ مجھ سے ڈرتا ہے میں نے اپنے بندے کی مغفرت کر دی ہے اور میں اسے جنت میں داخل کروں گا۔“

ذِكْرُ شَهَادَةِ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَالْأَشْيَاءِ لِلْمُؤَذِّنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَذَانِهِ فِي الدُّنْيَا

دنیا میں دی جانے والی اذان کی وجہ سے قیامت کے دن جنات انسانوں

اور دیگر اشیاء کا مؤذن کے حق میں گواہی دینے کا تذکرہ

1661 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ الْجَمَحِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ

(متن حدیث): أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ إِنِّي أَرَاكَ تَحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ وَبَادِيَتِكَ

وَأَذَنْتَ فِي الصَّلَاةِ فَرَفَعَ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جَنَّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان سے

فرمایا میں نے دیکھا ہے تم بھیڑ بکریوں میں رہنے اور دیہاتی زندگی کو پسند کرتے ہو (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) یا تم بھیڑ بکریوں میں اور ویرانے میں رہتے ہو تو نماز کے اذان دو اور اپنی آواز کو اذان دیتے ہوئے بلند رکھو کیونکہ مؤذن کی آواز جہاں تک جاتی ہے وہاں اسے جو بھی جن انسان اور جو بھی چیز سنتی ہے تو وہ قیامت کے دن اس مؤذن کے حق میں گواہی دے گی۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بتایا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔

ذِكْرُ تَبَاعُدِ الشَّيْطَانِ عِنْدَ سَمَاعِ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ

اذان اور اقامت کی آواز سن کر شیطان کے دور چلے جانے کا تذکرہ

1662 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

1661 - إسناده صحيح على شرط البخارى. القعنبي: هو عبد الله بن مسلمة بن قعنب القعنبي الحارثي، ثقة فاضل، وهو أحد

رواة "الموطأ" عن مالك، وقد انفردت نسخته بحدیث "لا تطروني كما أطرت النصارى عيسى بن مريم، إنما أنا عبد، فقولوا: عبده ورسول" وكان ابن معين وابن المديني لا يقدمان عليه أحدًا في "الموطأ"، وهو فيه بروايته ص 87 (نشر دار الشروق) و 1/69 برواية يحيى، باب جامع النداء. ومن طريق مالك أخرجه أحمد 3/35 و 43، والبخارى (609) في الأذان: باب رفع الصوت بالنداء، و (3296) في بدء الخلق: باب ذكر الجن وثوابهم وعقابهم، و (7548) في التوحيد: باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: "الماهر بالقرآن مع سفره الكرام البررة"، والنسائي 2/12 في الأذان: باب رفع الصوت بالأذان، والبيهقي 1/397 و 427.

الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِذَا أَدَّنَ الْمُؤَدِّنُ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ فَإِذَا تَوَبَّ أَدْبَرَ وَلَهُ ضُرَاطٌ فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ يَخْطُرُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ حَتَّى يَظَلَّ الرَّجُلُ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَوَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ".

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب مؤذن اذان دیتا ہے تو شیطان پیٹھ پھیر کر چلا جاتا ہے اس کی ہوا خارج ہو رہی ہوتی ہے جب مؤذن خاموش ہو جاتا ہے تو وہ پھر آ جاتا ہے پھر جب مؤذن اقامت کہتا ہے تو وہ پھر پیٹھ پھیر کر چلا جاتا ہے اور اس کی ہوا خارج ہو رہی ہوتی ہے۔ جب مؤذن خاموش ہوتا ہے تو شیطان آ جاتا ہے اور آدمی کے دل میں مختلف طرح کے خیالات پیدا کرنا شروع کر دیتا ہے یہاں تک کہ آدمی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس نے کتنی نماز ادا کی ہے جب کسی شخص کو نماز ادا کرتے ہوئے اس طرح کی صورت حال کا سامنا کرنا پڑے تو اسے قعدہ کے دوران دو مرتبہ سجدہ ہو کر لینا چاہئے۔“

ذِكْرُ الْبَيِّنَاتِ أَنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا تَبَاعَدَ إِنَّمَا يَتَبَاعَدُ عِنْدَ الْأَذَانِ بِحَيْثُ لَا يَسْمَعُهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ شیطان جب اذان کے وقت دور جاتا ہے

تو وہ اتنی دور چلا جاتا ہے جہاں وہ اذان کی آواز نہ سن سکے

1663 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَن قَتَيْبَةَ حَدَّثَنَا بَن أَبِي السَّرِيِّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ

بَن مُنْبِيهِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأَذِينَ فَإِذَا قُضِيَ التَّأَذِينَ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا تَوَبَّ بِهَا أَدْبَرَ حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّوْبِ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ أَذْكَرُ كَذَا أَذْكَرُ كَذَا لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكَرُ مِنْ قَبْلُ حَتَّى يَظَلَّ الرَّجُلُ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى".

1662 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو في "مصنف عبد الرزاق" برقم (3462). وأورده المؤلف برقم (16) من طريق

هشام الدستوائي، عن يحيى بن أبي كثير، بهذا الإسناد، وذكر تخريجه من طرقه كلها هناك.

1663 - حديث صحيح، ابن أبي السري، وإن كان سيء الحفظ، قد توبع، وباقي رجاله ثقات على شرطهما. وأخرجه أحمد

2/313 عن عبد الرزاق، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (389) (20) في الصلاة: باب فضل الأذان وهرب الشيطان عند سماعه، من

طريق محمد بن رافع، والبيهقي 1/432، والبغوي 2/274 من طريق أحمد بن يوسف السلمي، كلاهما عن عبد الرزاق، بهذا

الإسناد، وصححه ابن خزيمة (392) من طريق أنس بن عياض، عن كثير بن زيد، عن الوليد بن رباح، عن أبي هريرة. وانظر ما قبله.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز کے لئے اذان دی جاتی ہے تو شیطان بیٹھ پھیر کر چلا جاتا ہے۔ اس کی ہوا خارج ہو رہی ہوتی ہے۔ وہ اتنی دور چلا جاتا ہے جہاں وہ اذان کی آواز نہ سن سکے جب اذان مکمل ہوتی ہے تو شیطان پھر آجاتا ہے یہاں تک کہ جب اقامت کہی جاتی ہے تو وہ پھر چلا جاتا ہے یہاں تک کہ جب اقامت مکمل ہو جائے تو وہ پھر آجاتا ہے اور آدمی کے دل میں مختلف طرح کے خیالات پیدا کرنا شروع کرتا ہے وہ کہتا ہے: تم فلاں چیز کو یاد کرو فلاں چیزوں کو یاد کرو وہ ان چیزوں کو یاد کرتا ہے جو آدمی کو ویسے یاد نہیں آتی تھیں یہاں تک کہ آدمی کا یہ عالم ہو جاتا ہے اسے یہ یاد نہیں رہتا کہ اس نے کتنی نماز ادا کی ہے۔“

ذِكْرُ قَدْرِ تَبَاعُدِ الشَّيْطَانِ عِنْدَ النَّدَاءِ بِالْإِقَامَةِ

اس بات کا تذکرہ کہ شیطان اقامت سن کر کتنی دور جاتا ہے

1664 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى بِالْمَوْصِلِ حَدَّثَنَا أَبُو حَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ

الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "إِنَّ الشَّيْطَانَ إِذَا سَمِعَ النَّدَاءَ بِالصَّلَاةِ ذَهَبَ حَتَّى يَكُونَ مَكَانَ الرَّوْحَاءِ."

قَالَ سُلَيْمَانٌ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الرَّوْحَاءِ فَقَالَ هِيَ مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى سَبْعَةِ وَثَلَاثِينَ مِيلًا.

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”شیطان جب اذان سنتا ہے تو وہ چلا جاتا ہے یہاں تک کہ ”روحاء“ پہنچ جاتا ہے۔“

سلیمان نامی راوی کہتے ہیں میں نے اپنے استاد سے ”روحاء“ کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ مدینہ منورہ

سے 37 میل کے فاصلے پر ہے۔

ذِكْرُ اثْبَاتِ الْفِطْرَةِ لِلْمُؤَدِّنِ بِتَكْبِيرَةِ وَخُرُوجِهِ مِنَ النَّارِ بِشَهَادَتِهِ لِلَّهِ بِالْوَحْدَانِيَّةِ

موزن کیلئے اس کے تکبیر کہنے کی وجہ سے فطرت کے اثبات کا تذکرہ اور یہ کہ اللہ تعالیٰ کی

1664 - إسنادہ صحيح على شرط مسلم، أبو سفيان: هو طلحة بن نافع القرشي مولا هم الواسطي من رجال مسلم، وباقي

السند على شرطهما، وهو في مسند أبي يعلى (1895). وأخرجه مسلم (388) في الصلاة: باب فضل الأذان وهرب الشيطان عند

سماعه، عن قتيبة بن سعيد، وعثمان بن أبي شيبة، وإسحاق بن إبراهيم، وابن خزيمة (393) عن يوسف بن موسى، كلهم عن جرير،

بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/228، 229، وأحمد 3/316، ومسلم (388)، وأبو عوانة 1/333، والبيهقي 1/432

والبغوي (414)، من طرق عن أبي معاوية، عن الأعمش، به. وصححه ابن خزيمة (393). وأخرجه أحمد 3/336 من طريق ابن

لهيعة، حدثنا أبو الزبير، عن جابر.

وحدانیت کی گواہی دینے کی وجہ سے اس کے جہنم سے نکلنے کا تذکرہ

1665 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُعَاذِ بْنِ خُلَيْفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى

بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ

(متن حدیث): سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا وَهُوَ فِي مَسِيرٍ لَهُ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَلَى الْفِطْرَةِ". ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "حَرَّمَ عَلَيَّ النَّارَ". فَأَبْتَدَرْتَاهُ فَإِذَا هُوَ صَاحِبٌ مَاشِيَةٌ أَدْرَكَتَهُ الصَّلَاةُ فَنَادَى بِهَا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کے دوران ایک شخص کو سنا جو

اللہ اکبر اللہ اکبر کہہ رہا تھا (یعنی وہ اذان دے رہا تھا) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ فطرت پر ہے پھر اس نے کہا اشہد

ان لا الہ الا اللہ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ جہنم پر حرام ہو گیا ہم لپک کر اس شخص کے پاس گئے تو وہ جانوروں کا چرواہا

تھا جسے نماز کا وقت ہو گیا تھا تو وہ اس کے لئے اذان دے رہا تھا۔

ذِكْرُ مَغْفِرَةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا لِلْمُؤَذِّنِ مَدَى صَوْتِهِ بِأَذَانِهِ

اللہ تعالیٰ کا مؤذن کو اتنی مغفرت عطا کرنے کا تذکرہ جہاں تک اس کی اذان کی آواز جاتی ہے

1666 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي

عُثْمَانَ سَمِعْتُ أَبَا يَحْيَى يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَشَاهِدُ الصَّلَاةِ يَكْتُبُ لَهُ

خمس وعشرين حسنة ويكفر عنه ما بينهما".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَبُو يَحْيَى هَذَا اسْمُهُ سَمِعَانُ مَوْلَى اسْلَمَ مِنْ أَهْلِ

الْمَدِينَةِ وَالِدِ أَبِي سَلَمَةَ وَمُحَمَّدِ ابْنِ أَبِي يَحْيَى الْأَسْلَمِيِّ مِنْ جِلَّةِ التَّابِعِينَ.

وَابْنُ ابْنِهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَحْيَى تَأَلَّفَ فِي الرِّوَايَاتِ.

1665 - إسنادہ صحیح، حسین بن معاذ بن خلیف: ثقہ، روی له أبو داؤد، وباقی رجال السنن علی شرطہما. وأخرجه ابن

خزيمة في "صحيحه" (399) عن إسماعيل بن بشر السلمي، عن عبد الأعلى، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد

3/132 و229 و241 و253 و270، ومسلم (382) في الصلاة: باب الإمساك عن الإغارة على قوم في دار الكفر إذا سمع فيهم

الأذان، والترمذی (1618) في السير: باب ما جاء في وصيته صلى الله عليه وسلم في القتال، وأبو عوانة في "مسنده" 1/336،

والبيهقي في "السنن" 1/405 من طرق عن حماد بن سلمة، عن ثابت، عن أنس. وصححه ابن خزيمة (400). وفي الباب عن ابن

مسعود عند البيهقي في "السنن" 1/405، وعن الحسن مرسلًا عند عبد الرزاق (1866).

وَمُوسَىٰ بَنُ أَبِي عَثْمَانَ مِنْ سَادَاتِ أَهْلِ الْكُوفَةِ وَعَبَادِهِمْ وَأَسْمُ أَبِيهِ عَمْرَانُ.

﴿۳۳﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”مؤذن کی آواز جہاں تک جاتی ہے۔ اس کی اتنی مغفرت ہو جاتی ہے، اور ہر خشک و تر چیز اس کے حق میں گواہی دے گی اور نماز میں شریک ہونے والے کے لئے پچیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور دو نمازوں کے درمیان کے اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) ابویحییٰ نامی راوی کا نام سمعان ہے یہ اسلم نامی صاحب کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ ان کا تعلق اہل مدینہ سے ہے۔ یہ انیس اور محمد بن ابویحییٰ اسلمی نامی راوی کے والد ہیں جو جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں۔ ان کے پوتے ابراہیم بن محمد بن ابویحییٰ ہیں جو روایات میں ہلاکت کا شکار ہونے والا تھا۔

موسیٰ بن ابوعثمان نامی راوی اہل کوفہ کے اکابرین اور عبادت گزاروں میں سے ایک ہیں ان کے والد کا نام عمران تھا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا إِنَّمَا يَغْفِرُ لِمُؤَذِّنٍ وَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ بِأَذَانِهِ  
إِذَا كَانَ ذَلِكَ عَلَى يَقِينٍ مِنْهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اللہ تعالیٰ مؤذن کی مغفرت کرے گا، اور اس کی اذان کی وجہ سے

اسے جنت میں داخل کر دے گا، جبکہ وہ یقین کے ساتھ (اذان کے کلمات کہے)

1667 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ

أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ السَّحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشَجِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ خَالِدِ الدُّؤَلِيِّ أَنَّ النَّضْرَ بْنَ سَفْيَانَ  
الدُّؤَلِيَّ حَدَّثَهُ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَلْعَاتِ النَّخْلِ فَقَامَ

1666 - وأخرجه أحمد 2/411 و29 و429 و458 و461، وأبو داود (515) في الصلاة: باب رفع الصوت في الصلاة، والنسائي

2/13 في الأذان: باب رفع الصوت بالأذان، وابن ماجه (724) في الأذان: باب فضل الأذان، والبقوى في "شرح السنة" (411)؛

من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة (390) عن بندار، عن عبد الرحمن بن مهدي، عن شعبة به. وأخرجه عبد

الرزاق (1863) ومن طريقه أحمد 2/266 عن معمر، عن منصور، عن عباد بن أنيس، عن أبي هريرة. وعباد بن أنيس ترجمه المؤلف

في "الثقات" 5/141، فقال: عباد بن أنيس من أهل المدينة، يروي عن أبي هريرة، روى عنه منصور بن المعتمر. قال الشيخ أحمد

شاکر رحمہ اللہ فی تعلقہ علی "المسند" (7600) بعد أن نقل كلام ابن حبان: ثم مما يؤيد توثيقه أن روى عنه منصور، فقی

"التهذيب" 10/313: قال الآجری عن أبي داود: منصور لا يروى إلا عن ثقة. وأخرجه أحمد برقم (9537) من طريق يحيى بن

سعيد، عن شعبة، حدثني موسى بن أبي عثمان، حدثني أبو يحيى مولى جعدة، سمعت أبا هريرة... وأبو يحيى مولى جعدة وثقة

الذهبي في "الميزان" 4/587. وأخرجه البيهقي 1/431 من طريقين آخرين عن الأعمش



بَلالٌ يُنادي فلما سكت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "مَنْ قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ هَذَا يَقِينًا دَخَلَ الْجَنَّةَ".  
 ﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کھجوروں کے جھنڈ کے پاس تھے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کھڑے ہو کر اذان دینے لگے جب وہ خاموش ہوئے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص یقین کے ساتھ وہی کلمات کہے جو اس نے کہے ہیں تو وہ شخص جنت میں داخل ہوگا۔“

ذِكْرُ الْخَيْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْمُؤَذِّنَ يَكُونُ لَهُ كَأَجْرِ مَنْ صَلَّى بِأَذَانِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے مؤذن کی اذان کو سن کر جتنے لوگ نماز ادا کریں گے اس مؤذن کو اس کے مطابق اجر ملے گا

1668 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَازِمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي

عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ

(متن حدیث): أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُبَدِعُ بِي فَأَحْمِلُنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ عِنْدِي" فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا أَذُنُهُ عَلَى مَنْ يَحْمِلُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فاعله".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَوْلُهُ أُبَدِعُ بِي يُرِيدُ قُطِعَ بِي عَنِ الرُّكُوبِ لِأَنَّ رَوَّاحِلِي كَلَّتْ وَعَرَجَتْ.

1667 - النضر بن سفيان روى عنه مسلم بن جندب، وعلى بن خالد الدؤلى، ووثقه المؤلف 5/474، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه أحمد، وابنه عبد الله في زوائده على "المسند" 2/352 عن هارون بن معروف، والنسائي 2/24 في الأذان: باب ثواب ذلك، عن محمد بن سلمة، كلاهما عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/204 ووافقه الذهبي، من طريق بحر بن نصر الخولاني، عن ابن وهب، عن عمرو بن الحارث، عن بكير بن الأشج، عن علي بن خالد الدؤلى أنه حدثه، أنه سمع أبا هريرة يقول ... وقد تحرف "الدؤلى" في سنن النسائي المطبوع إلى "الزرقى".

1668 - إسناده صحيح على شرطهما. أبو عمرو الشيباني: هو سعد بن ياس، وأخرجه أحمد 5/272، ومسلم (1893) في الإمارة: باب فضل إعانة الغازي في سبيل الله بمركوب وغيره، والطبراني 17/ (626)، والبيهقي في "السنن" 9/28 من طرق عن أبي معاوية محمد بن خازم، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (20054)، والطيبالسي (611)، وأحمد 4/120 و5/272 و273 و274، ومسلم (1893)، والبخارى في "الأدب المفرد" (242)، وأبو داؤد (5129) في الأدب: باب في الدال على الخير، والترمذى (2671) في العلم: باب ما جاء في الدال على الخير كفاعله، والطحاوى في "مشكل الآثار" 1/484، والطبراني 17/ (622) و(623) و(624) و(625) و(627) و(628) و(629) و(630) و(631) و(632)، والخراطي في "مكارم الأخلاق" ص 16-17، والبيهقي في "السنن" 9/28، وفي "الأدب" 217، والبعوى في "شرح السنن" (2625)، وابن عبد البر في "جامع بيان العلم وفضله" 1/16؛ من طرق عن الأعمش، بهذا الإسناد، وانظر الحديث المتقدم برقم (289).

﴿﴾ حضرت ابوسعود انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے پاس سواری کا انتظام نہیں ہے۔ آپ مجھے سواری کے لئے کچھ دیجئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ میرے پاس نہیں ہے۔ ایک صاحب نے عرض کی: میں اس کی رہنمائی اس شخص کی طرف کر سکتا ہوں جو اس کو سواری کے لئے جانور دیدے گا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جو شخص بھلائی کی طرف رہنمائی کرے اسے اس بھلائی پر عمل کرنے والے کے اجر کی مانند اجر ملتا ہے۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: روایت کے الفاظ اَبْدِعْ بَسِي سے مراد یہ ہے کہ میرے لیے سفر کرنا ممکن نہیں رہا کیونکہ میرے جانور کمزور اور بیمار ہو گئے ہیں۔

ذِكْرُ تَامِلِ الْمُؤَدِّينَ طُولَ الثَّوَابِ فِي الْقِيَامَةِ بِأَذَانِهِمْ فِي الدُّنْيَا

اس بات کی امید کا تذکرہ کہ قیامت کے دن اذان دینے والوں کو دنیا میں

اذان دینے کی وجہ سے زیادہ ثواب ملے گا

1669 - أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ يُوسُفَ أَبُو حَمْرَةَ بِنَسَا حَدَّثَنَا بِنْدَارٌ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عِيْسَى بْنِ طَلْحَةَ

(متن حدیث): سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْمُؤَدِّونَ

أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ".

﴿﴾ حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے:

”قیامت کے دن مؤدّوں کی گردنیں سب سے زیادہ لمبی ہوں گی۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے اس

1669 - إسنادہ قوی علی شرط مسلم، طلحة بن يحيى: هو ابن طلحة بن عبيد الله التيمي المدني حسن الحديث خرج له

مسلم، وباقي رجال السند على شرطهما. بندار: هو لقب محمد بن بشار، وأبو عامر: هو عبد الملك بن عمرو القيسي العقدي.

وأخرجه ابن ماجة (725) في الأذان: باب فضل الأذان، عن بندار محمد بن بشار، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم (387) في الصلاة:

باب فضل الأذان، وابن ماجة (725) عن إسحاق بن منصور، والطحاوي في "شرح مشكل الآثار" 208، وأبو عوانة 1/333 عن

إبراهيم بن مرزوق، كلاهما عن أبي عامر العقدي، به. وأخرجه أبو عوانة 1/333 من طريق الفريابي، والطبراني في "الكبير" 19/

(736) من طريق محمد بن كثير، كلاهما عن سفیان، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/225، وأحمد 4/95 و98، ومسلم (387)، وأبو

عوانة 1/333، والبيهقي 1/432، والبغوي (415) من طرق عن طلحة بن يحيى، به. وأخرجه عبد الرزاق (1862) عن الثوري، عن

طلحة بن يحيى، عن عيسى بن طلحة، عن رجل، عن النبي صلى الله عليه وسلم. وفي الباب عن أبي هريرة في الحديث الذي بعده.

روایت کو نقل کرنے میں حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ منفرد ہیں

1670 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ أُتَيْسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): "الْمُؤَدُّونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ الْعَرَبُ تَصِفُ بِأَذِلِّ الشَّيْءِ الْكَثِيرِ بِطُولِ الْيَدِ وَمَتَامِلَ الشَّيْءِ الْكَثِيرِ بِطُولِ الْعُنُقِ فَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْمُؤَدُّونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ" يُرِيدُ أَطْوَلَهُمْ أَعْنَاقًا لِتَامُلِ النَّوَابِ، كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنِسَائِهِ: "أَسْرَعُكُمْ بِي لِحُوقًا أَطْوَلُكُمْ يَدًا" فَكَانَتْ سَوْدَةَ أَوَّلَ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَقَّتْ بِهِ وَكَانَتْ أَكْثَرَهُنَّ صَدَقَةً. وَكَيْسٌ يُرِيدُ بِقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا أَنَّ الْمُؤَدِّينَ هُمْ أَكْثَرُ النَّاسِ تَامِلًا لِلنَّوَابِ فِي الْقِيَامَةِ وَهَذَا مِمَّا نَقُولُ فِي كُتُبِنَا إِنَّ الْعَرَبَ تَذْكُرُ الشَّيْءَ فِي لُغَتِهَا بِذِكْرِ الْحَذْفِ عَنْهُ مَا عَلَيْهِ مَعَوْلُهُ فَأَرَادَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِهِ: "أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا" أَي مِنْ أَطْوَلِ النَّاسِ أَعْنَاقًا فَحَذَفَ "مِنْ" مِنَ الْخَبَرِ كَمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِي عَنِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا: "أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فَطْرًا" أَي مِنْ أَقْوَامٍ أُحِبُّهُمْ وَهَؤُلَاءِ مِنْهُمْ وَهَذَا بَابٌ طَوِيلٌ سَنَدُ كُرْهُ فِي مَوْضِعِهِ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فِي الْقِسْمِ الثَّلَاثِ مِنْ أَقْسَامِ السُّنَنِ إِنْ قَضَى اللَّهُ ذَلِكَ وَشَاءَ ه.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"قیامت کے دن مؤذنون کی گردنیں سب سے زیادہ لمبی ہوں گی۔"

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: عرب زیادہ چیز خرچ کرنے والے کو ہاتھ لمبا ہونے اور زیادہ چیز کی امید رکھنے والے کو گردن لمبی ہونے سے تشبیہ دیتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ قیامت کے دن اذان دینے والے لوگ لمبی گردنوں

1670- عباد بن انیس، ذکرہ المؤلف فی "النفقات" 5/141، وباقی رجال السند علی شرطہما، وقد تقدم فی التعلیق علی الحدیث (1667) قول أبی داؤد: منصور لا یروی إلا عن ثقیة. ویشہد لہ حدیث معاویة السابق. والحدیث فی "مصنف عبد الرزاق" (1863) بهذا الإسناد، لكن بلفظ: "إن المؤذن یغفر لہ مدی صوتہ، ویصدقہ کل رطب ویابس سمعہ ... " وأما اللفظ الذی أوردہ المصنف هنا، فهو فی "المصنف" (1861) عن معمر، عن قتادة، عن رجل، عن أبی ہریرة. وأوردہ الہیثمی فی "مجمع الزوائد" 1/326 وقال: "رواہ الطبرانی فی الأوسط، وفيه أبو الصلت، قال المنزی: روی عنہ علی بن زید، ولم یذکر غیرہ. وقد روی عنہ ابنہ خالد بن أبی الصلت فی الطبرانی، فی هذا الحدیث، وبقية رجاله موثقون. " وفي الباب عن أنس عند أحمد 3/169 و264، قال الہیثمی: ورجاله رجال الصحیح، إلا أن الأعمش قال: حدثت عن أنس. وانظر "مسند البزار" (354). وعن بلال عند الطبرانی فی "الکبیر" (1080)، والبزار (353). وعن زید بن أرقم عند ابن أبی شیبة 2/225، والطبرانی (5118) و (5119). وعن عقبہ بن عامر عند الطبرانی 17/ (777).

والے ہوں گے اس سے مراد یہ ہے کہ انہیں زیادہ ثواب کی امید ہوگی۔ اس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی ازواج سے یہ فرمان ”تم میں مجھ سے سب سے جلدی وہ ملے گی جس کے ہاتھ تم میں سے سب سے زیادہ لمبے ہیں“ تو سیدہ سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج میں سے ان سے مل گئی تھیں کیونکہ وہ زیادہ صدقہ کیا کرتی تھیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک فرمان سے یہ مراد ہرگز نہیں ہے کہ قیامت کے دن ثواب کی زیادہ امید صرف اذان دینے والوں کو ہوگی یہ ان کلمات میں سے ایک ہے جن کے بارے میں ہم اپنی کتابوں میں یہ بات بیان کر چکے ہیں کہ عرب اپنے محاورے میں کسی چیز کا تذکرہ کرتے ہیں اور اس کے ہمراہ اس لفظ کو حذف کر دیتے ہیں جس پر اس کی بنیاد ہوتی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ وہ لوگوں میں سب سے زیادہ لمبی گردن والے ہوں گے اس سے مراد یہ ہے کہ لمبی گردن والے لوگوں میں سے ہونگے۔ یہاں پر لفظ ”من“ محذوف ہے جیسا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نقل کیا ہے۔

”میرے بندوں میں سے میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ وہ ہیں جو جلدی افطار کرتے ہیں۔“

اس سے مراد یہ ہے کہ وہ لوگ جن سے میں محبت رکھتا ہوں۔ یہ ان میں سے ہیں یہ ایک طویل باب ہے جسے ہم اس کتاب میں اس کے مخصوص مقام پر ذکر کریں گے جو سنت کی اقسام میں سے تیسری قسم میں ہوگا۔ اگر اللہ تعالیٰ نے یہ فیصلہ دیا اور یہ چاہا۔

### ذکر اثبات عفو اللہ جلا و علا عن المؤذنین

اذان دینے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ کی معافی کے اثبات کا تذکرہ

1671 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلْمَةَ الْمَرَادِيُّ حَدَّثَنَا بِن وَهْبٍ عَنْ حَيَوَةَ بِنِ شَرِيحٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ سُلَيْمَانَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي صَالِحٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ فَأَرَشَدَ اللَّهُ الْأَيَّمَةَ وَعَفَا عَنِ الْمُؤَذِّنِينَ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ أَبُو صَالِحٍ السَّمَّانُ عَنْ عَائِشَةَ عَلَى حَسَبِ مَا ذَكَرْنَاهُ وَسَمِعَهُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا فَمَرَّةً حَدَّثَتْ بِهِ عَنْ عَائِشَةَ وَأُخْرَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَتَارَةً وَقَفَهُ عَلَيْهِ وَلَمْ يَرَفَعَهُ وَأَمَّا الْأَعْمَشُ فَإِنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَوْفُوقًا وَسَمِعَهُ مِنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

یہ روایت نقل کرنے میں امام ابن حبان کو وہم ہوا ہے کیونکہ تمام اہل سیر وغازی کا اس بات پر اتفاق ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کی ازواج

مطہرات میں سے سب سے پہلے سیدہ زینب رضی اللہ عنہا کا انتقال ہوا تھا اور وہ دیگر ازواج مطہرات کے مقابلے میں زیادہ صدقہ و خیرات کیا کرتی تھیں۔ مترجم غنی عنہ

1671- محمد بن ابی صالح (ذکوان السمان) ذکرہ المؤلف فی "الثقات" 7/417، وقال: يخطئ. وقال الحافظ في

"التقريب": صدوق بهم. وباقى رجاله ثقات. وأخرجه أحمد 6/65، والطحاوى في "مشكل الآثار" 3/53، والبيهقى

من طريق عبد الله بن يزيد المقرئ، عن حيوة بن شريح، بهذا الإسناد. وهو في "صحيح ابن خزيمة" (1532)

من طريق ابن وهب به، وقال بإثارة: الأعمش أحفظ من منتين مثل محمد بن ابى صالح. وقد خالفه أخوه سهيل بن ابى صالح، فقال:

عن أبية، عن أبى هريرة، قال أبو زرعة: وهذا أصح. وحديث أبى هريرة سيورده المؤلف في الرواية الآتية.

مَرْفُوعًا وَقَدْ وَهَمَ مَنْ أَدْحَلَ بَيْنَ سُهَيْلٍ وَآبِيهِ فِيهِ الْأَعْمَشَ لِأَنَّ الْأَعْمَشَ سَمِعَهُ مِنْ سُهَيْلٍ لَا أَنَّ سُهَيْلًا سَمِعَهُ مِنَ الْأَعْمَشِ.

❁❁ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: "امام، ضامن ہے اور مؤذن امین ہے اللہ تعالیٰ ائمہ کی رہنمائی کرے اور مؤذنون سے درگزر کرے۔"

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ روایت ابو صالح سان نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے سنی ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے اور انہوں نے یہ روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مرفوع حدیث کے طور پر بھی سنی ہے تو ایک مرتبہ انہوں نے اسے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نقل کر دیا ہے اور ایک مرتبہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نقل کر دیا ہے اور ایک دفعہ موقوف روایت کے طور پر نقل کیا ہے۔ مرفوع حدیث کے طور پر نقل نہیں کیا اور جب اعمش نے یہ روایت ابو صالح کے حوالے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے موقوف روایت کے طور پر سنی تو انہوں نے یہ روایت ابو صالح کے حوالے سے ان کے والد کے حوالے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مرفوع حدیث کے طور پر سنی تو وہ شخص وہم کا شکار ہوا جس نے سہیل نامی راوی اور اس کے والد کے درمیان اعمش کو داخل کر دیا کیونکہ اعمش نے یہ روایت سہیل سے سنی ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ سہیل نے یہ روایت اعمش سے سنی ہے۔

### ذِكْرُ اثْبَاتِ الْغُفْرَانِ لِلْمُؤَذِّنِ بِأَذَانِهِ

مؤذن کے اذان دینے کی وجہ سے اس کے لئے مغفرت کی اثبات کا تذکرہ

1672 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى ثَقِيفٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "الْإِمَامُ ضَامِنٌ وَالْمُؤَذِّنُ مُؤْتَمَنٌ فَأَرَشَدَ اللَّهُ الْإِيْمَةَ وَغَفَرَ لِلْمُؤَذِّنِينَ".

1672 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أحمد 2/419 عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة (1531) من طريقين عن سهيل بن أبي صالح به. وأخرجه الشافعي 1/57 ومن طريقه البيهقي في "السنن" 1/430 عن إبراهيم بن محمد، وعبد الرزاق (1839) عن سفیان بن عيينة، كلاهما عن سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، به. ولفظ "عن أبيه" سقط من "مصنف" عبد الرزاق. وأخرجه الراهمزي في "المحدث الفاصل" رقم (257) من طريق يزيد بن زريع، حدثنا عبد الرحمن بن إسحاق، عن سهيل بن أبي صالح، به. وأخرجه عبد الرزاق (1838)، والشافعي 1/128، والحميدي (999)، وأحمد 2/284 و464 و472، والترمذي (207)، وأبو داود (517)، والطحاوي في "مشكل الآثار" 3/52، والطيب السلي (2404)، وأبو نعيم في "الحلية" 7/118، والطبراني في "الصغير" 1/107 و2/13، والبيهقي 1/430 و3/127، والبخاري (357)، من طرق كثيرة عن الأعمش، عن أبي صالح... وصححه ابن خزيمة (1528).

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ الْفَرَقُ بَيْنَ الْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ أَنَّ الْعَفْوَ قَدْ يَكُونُ مِنَ الرَّبِّ جَلَّ وَعَلَا لَمِنْ اسْتَوْجَبَ النَّارَ مِنْ عِبَادِهِ قَبْلَ تَعْدِيهِ إِيَّاهُمْ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْهُ وَقَدْ يَكُونُ ذَلِكَ بَعْدَ تَعْدِيهِ إِيَّاهُمْ الشَّيْءَ الْيَسِيرَ، ثُمَّ يَتَفَضَّلُ عَلَيْهِمْ جَلَّ وَعَلَا بِالْعَفْوِ أَمَّا مِنْ حَيْثُ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ وَأَمَّا بِشَفَاعَةِ شَافِعٍ وَالْغُفْرَانُ هُوَ الرِّضَا نَفْسُهُ وَلَا يَكُونُ الْغُفْرَانُ مِنْهُ جَلَّ وَعَلَا لَمِنْ اسْتَوْجَبَ النَّارَ بِفَضْلِهِ إِلَّا وَهُوَ يَتَفَضَّلُ عَلَيْهِمْ بَأَنْ لَا يَدْخُلَهُمْ إِيَّاهَا بِحِيلِهِ.

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے اللہ تعالیٰ ائمہ کی رہنمائی کرے اور مؤذنین کی مغفرت کرے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ) غفوا اور غفران میں فرق ہے غفو پروردگار کی طرف سے ایسے شخص کیلئے بھی ہوتا ہے کہ اس کے جس بندے پر جہنم لازم ہو چکی ہو تو یہ اسے عذاب دینے سے پہلے سے بھی ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ ہمیں اس سے بچا کر رکھے۔ اور بعض اوقات یہ اسے عذاب دینے کے کچھ عرصہ کے بعد بھی ہو سکتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ ان لوگوں پر فضل کرے گا کہ انہیں معاف کر دے گا یا تو یہ اپنے فضل کی وجہ سے کرے گا یا کسی شفاعت کرنے والے کی وجہ سے کرے گا اور غفران چٹے مراد اس کی ذات کا راضی ہونا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس شخص کیلئے مغفرت ہوگی جس پر جہنم لازم ہو چکی ہو اور یہ اس کے فضل کی وجہ سے ہی ہوگی۔ ماسوائے اس کے کہ وہ ان پر اپنا فضل کرتے ہوئے اپنی قوت کے ساتھ انہیں اس میں داخل ہی نہ کرے۔

ذِكْرُ وَصْفِ الْأَذَانِ الَّذِي كَانَ يُؤَذَّنُ بِهِ فِي أَيَّامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اذان کے اس طریقے کا تذکرہ جس کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں اذان دی جاتی تھی

1673- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ عَنِ

ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ

(متن حدیث): كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ

فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ كَثُرَ النَّاسُ فَأَمَرْنَا مُنَادِيًا ينادي على الزوراء.

1673- إسناده صحيح على شرط البخارى. رجاله رجال الشيخين غير مسدد، فإنه من رجال البخارى. وأخرجه أحمد

3/450، والبخارى (912) فى الجمعة: باب الأذان يوم الجمعة، والترمذى (516) فى الصلاة: باب ما جاء فى أذان الجمعة، وابن

الجارود (290)، والطبرانى (6647)، والبيهقى 3/192، والبعغوى (1071) من طرق عن أبى ذنّب، بهذا الإسناد وأخرجه الشافعى

1/160، والبخارى (913) فى الجمعة: باب المؤذن الواحد يوم الجمعة، و (915) باب الجلوس على المنبر عند التأذين، و (916)

باب التأذين عند الخطبة، والنسائى 3/100، أبو داؤد (1087) فى الصلاة: باب النداء يوم الجمعة، والطبرانى

(6646) و (6648) و (6649) و (6650) و (6651) و (6652)، والبيهقى 3/192، و205، من طرق عن الزهري، به. وأخرجه ابن

أبى شيبة 1/222، وأبو داؤد (1088)، والطبرانى (6642) و (6643) و (6644) و (6645)، وابن ماجه (1135)، من طرق عن

ابن إسحاق، عن الزهري، به. وصححه ابن خزيمة (1837) وقد تحرف فيه "ابن إسحاق" إلى أبى إسحاق."

❁❁ صاحب بن یزید بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ اقدس میں اذان کے کلمات دو دو مرتبہ کہے جاتے تھے (یعنی جمعہ کے دن ایک اذان ہوتی تھی اور ایک اقامت ہوتی تھی) یہاں تک کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا عہد حکومت آیا اور لوگ زیادہ ہو گئے تو انہوں نے مؤذن کو یہ ہدایت کی کہ وہ زوراء کے مقام پر (جمعہ کے دن) دوسری اذان دیں۔

ذِكْرُ وَصْفِ الْإِقَامَةِ الَّتِي كَانَ يُقَامُ بِهَا الصَّلَاةُ فِي أَيَّامِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اقامت کے اس طریقے کا تذکرہ جس کے مطابق نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے

زمانہ اقدس میں نماز کے لئے اقامت کہی جاتی تھی

1674- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ يُحَدِّثُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي الْمُثَنَّى عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: (متن حدیث): إِنَّمَا كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً غَيْرَ أَنَّهُ يَقُولُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ فَإِذَا سَمِعْنَا الْإِقَامَةَ تَوَضَّأْنَا ثُمَّ جِئْنَا إِلَى الصَّلَاةِ.

❁❁ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اذان کے کلمات دو مرتبہ ہوتے تھے اور اقامت ایک مرتبہ ہوتی تھی تاہم قد قامت الصلوة کو دو مرتبہ کہا جاتا تھا جب ہم اقامت سنتے تھے تو ہم وضو کر لیتے تھے اور نماز کے لئے آجاتے تھے۔

1675- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ الْعُبَيْدِيُّ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ

1675- إسنادہ قوی . ابو جعفر: هو محمد بن إبراهيم بن مسلم، قال ابن معين: ليس به بأس، وقال الدارقطني: بصرى يحدث عن جده، ولا بأس بهما، وجده مسلم بن المثنى وثقه أبو زرعة، وذكره المؤلف في "الفتاوى"، وسيعرف بهما المؤلف بإثر الحديث (1677) وباقى رجال السنن على شرطهما. وأخرجه أبو داود (510) فى الصلاة: باب فى الإقامة، ومن طريقه البغوى فى "شرح السنة" (406)، عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة (374). وأخرجه أحمد 2/85، والذولابى فى "الكنى والأسماء" 2/106، من طريق محمد بن جعفر، به. ومن طريق أحمد أخرجه الحاكم 1/197، 198، وصححه، ووافقه الذهبي، وقد أخطأ الحاكم وتابعه الذهبي فى تعيين أبى جعفر وشيخه، وبين خطأهما الشيخ المحقق أحمد شاكر رحمه الله فى تعليقه على "المسند" (5569). وأخرجه أحمد 2/87، والنسائى 2/3 فى الأذان: باب تشية الأذان، و2/20، 21 باب كيف الإقامة، والذولابى 2/106، والدارمى 1/270، والبيهقى فى "السنن" 1/413، وابن خزيمة (374) من طرق عن شعبة، بهذا الإسناد. إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه أبو عوانة 1/327، 328 عن أبى خليفة بهذا الإسناد. وأخرجه أيضاً عن محمد بن حيوية ومحمد بن أيوب، عن محمد بن كثير، به. وأخرجه عبد الرزاق (1794)، ومن طريقه أبو عوانة 1/328، والبيهقى فى "السنن" 1/413، والبغوى (405)، وابن خزيمة (375)، عن معمر، عن أيوب، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبى شيبة 1/205، وأحمد 3/103، ومسلم (378) (5) فى الصلاة: باب الأمر بشفع الأذان وإتيان الإقامة، والنسائى 2/3 فى الأذان: باب تشية الأذان، وأبو

عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ

(متن حدیث): أُمِرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: مَا رَوَى هَذَا عَنِ ابْنِ كَثِيرٍ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ ثَقَّةً غَيْرَ

مُحَمَّدِ بْنِ أَيُّوبَ الرَّازِي وَأَبِي خَلِيفَةَ.

✿✿ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ وہ اذان کے کلمات جفت

اور اقامت کے کلمات طاق تعداد میں کہیں۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ابن کثیر کے حوالے سے شعبہ سے منقول اس روایت کو کسی بھی ثقہ راوی نے نقل نہیں کیا

صرف محمد بن ایوب رازی اور ابو خلیفہ نے نقل کیا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَ أَنَسٍ أَمَرَ بِلَالٌ أَرَادَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُونَ غَيْرِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا یہ قول ”حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا

گیا“ اس سے ان کی مراد یہ ہے، نہیں کسی اور کی بجائے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حکم دیا تھا

1676 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

(بقیہ تخریج 1675) عوانة 1/328 من طريق عبد الوهاب الثقفي، عن أيوب، به. وصححه الحاكم 1/198 ووافقه

الذهبي. وأخرجه البخاري (605) في الأذان: باب الأذان: باب الأذان منى منى، وأبو داود (508) في الصلاة: باب في الإقامة،

والدارمي 1/271، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/133، وأبو عوانة 1/327، والبيهقي في "السنن" 1/412 و413، من

طريق سليمان بن حرب وعبد الرحمن بن المبارك، عن حماد بن زيد، عن سماك بن عطية، عن أيوب، به، وصححه ابن خزيمة

(376). وأخرجه مسلم (378) (5)، والبيهقي 1/412 من طريق عبد الوارث بن سعيد، عن أيوب، به. وأخرجه أبو داود (508)،

ومن طريقه أبو عوانة 1/327 عن موسى بن إسماعيل، عن وهب، عن أيوب، به. وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/132

من طريق عبيد الله بن عمرو الجزري، عن أيوب، به. وأخرجه أبو عوانة 1/328 من طريق سليمان التيمي.

1676 - إسناده صحيح على شرط الشيخين. خالد الحذاء: هو خالد بن مهران أبو المنازل، وأبو قلابة: هو عبد الله بن

زيد. وأخرجه أبو عوانة 1/327 عن إبراهيم بن ديزيل، عن عفان، عن يزيد بن زريع، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/189، والبخاري

(607) في الأذان: باب الإقامة واحدة لإقوله "قد قامت الصلاة"، ومسلم (378) في الصلاة: باب الأمر بشفع الأذان وإيتار

الإقامة، وأبو داود (509) في الصلاة: باب في الإقامة، وأبو عوانة 1/328، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/133، والبيهقي

في "السنن" 1/412 من طريق إسماعيل بن علية، عن خالد الحذاء، به. وأخرجه أبو داود الطيالسي (2095)، ومن طريقه أبو عوانة

1/327 عن شعبة، عن خالد الحذاء، به. وأخرجه الدارمي 1/270، وأبو عوانة 1/327، والطحاوي 1/132، من طريق أبي الوليد

الطيالسي وعفان وأبي عامر العقدي، عن شعبة، عن خالد الحذاء، به. وأخرجه البخاري (606) في الأذان: باب الأذان منى منى،

ومسلم (378) (3)، البيهقي في "السنن" 1/390 و412، من طريق عبد الوهاب الثقفي، عن خالد، به. وصححه ابن خزيمة (368)

وأخرجه البخاري (603) في الأذان: باب بدء الأذان، و (3457) في أحاديث الأنبياء: باب ما ذكر عن بني إسرائيل، والبيهقي



بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِأَنَّ لَا أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ.

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اللہ کے رسول نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا تھا کہ وہ اذان کے

کلمات جفت تعداد میں اور اقامت کے کلمات طاق تعداد میں کہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ إِفْرَادِ الْإِقَامَةِ إِنَّمَا يَكُونُ خَلَا قَوْلِهِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ اقامت کے کلمات ایک ایک مرتبہ کہے جائیں گے

صرف (قد قامت الصلوة دو مرتبہ کہا جائے گا)

1677 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودٍ بْنِ عَدِيٍّ بِنَسَا قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْجُعْفِيُّ

قَالَ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْمَثْنَى قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ كَانَ الْأَذَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثْنَى

مَثْنَى وَالْإِقَامَةَ وَاحِدَةً غَيْرَ أَنَّهُ يَقُولُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَبُو جَعْفَرٍ هَذَا هُوَ إِمَامُ مَسْجِدِ الْأَنْصَارِ بِالْكُوفَةِ

اسمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمِ بْنِ مِهْرَانَ بْنِ الْمَثْنَى، وَأَبُو الْمَثْنَى: اسْمُهُ مُسْلِمُ بْنُ مِهْرَانَ بْنِ مَثْنَى.

﴿﴾ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں اذان دو دو کلمات

پر مبنی ہوتی تھی اور اقامت ایک کلمے پر مبنی ہوتی تھی تاہم قد قامت الصلوة کو دو مرتبہ کہا جاتا تھا۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ابو جعفر ثامی راوی کوفہ میں انصار کی مسجد کا امام تھا اس کا نام محمد بن مسلم بن مہران بن مثنیٰ

(بقیہ تخریج 1676) 1/412 والبغوی (403)، من طریق عبد الوارث بن سعید، عن خالد، به. وأخرجه عبد الرزاق (1795)

، والدارمی 1/271، والطحاوی 1/132 من طریق سفیان الثوری، وابن ابی شیبہ 1/205 عن عبد الأعلى، كلاهما عن خالد، به.

وصححه ابن خزيمة (366). وأخرجه مسلم (378)، والطحاوی 1/132، وأبو عوانة 1/327، والبيهقي 1/412 من طریق حماد

بن زيد وحماد بن سلمة، وهيب، وهشيم، ومحمد بن دينار، كلهم عن خالد، به. وأخرجه ابن ماجه (729) و (730) في الأذان:

باب إفراد الإقامة، من طريق المعتمر بن سليمان وعمر بن علي، عن خالد، به. وصححه ابن خزيمة (367). وأخرجه ابن خزيمة

أيضاً (369)، والبيهقي 1/390 من طريق روح بن عطاء بن أبي تميمونة، عن خالد، به.

1677 - إسناد قوي، محمد بن إسماعيل: هو الإمام محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبة البخاري صاحب

"الصحيح" جبل الحفظ، وإمام الدنيا، المتوفى سنة 256هـ، والجعفي، بضم الجيم، وسكون العين: نسبة إلى قبيلة جعفي بن سعد

العشيرة وهي من مذحج، وقيل له: الجعفي لأن أبا جده المغيرة أسلم على يد اليمان الجعفي والي بخاري فنسب إليهم بالولاء. له

ترجمة حافلة في "سيرة أعلام النبلاء" 12/391 - 471 وانظر الحديث في "التاريخ الكبير" 7/256 تقدم برقم (1674) من طريق

بندار، عن غندر، عن شعبة، بهذا الإسناد.

ہے جبکہ ابوشی نامی راوی کا نام مسلم بن شیبہ ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ الْأَمْرُ لِبَلَالٍ

تَشْبِيهُ الْأَذَانِ وَإِفْرَادِ الْإِقَامَةِ لَا غَيْرُهُ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا تھا کہ وہ اذان کے کلمات دو مرتبہ اور اقامت کے کلمات ایک ایک مرتبہ کہیں، کسی دوسرے نے یہ حکم نہیں دیا تھا

1678- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُرَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدًا الْحَدَّاءَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ

(متن حدیث): أَنَّهُ حَدَّثَ أَنَّهُمْ التَّمَسُّوا شَيْئًا يُؤَدُّونَ بِهِ عِلْمًا لِلصَّلَاةِ فَأَمْرُ بِلَالٍ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوتِرَ

الإقامة.

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں:

لوگوں نے اس چیز کو تلاش کیا جس کے ذریعے وہ لوگوں کو اطلاع دیں اور وہ چیز نماز کے لئے مخصوص نشان ہو، حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو یہ حکم دیا گیا کہ وہ اذان کے کلمات جفت تعداد میں اور اقامت کے کلمات طاق تعداد میں کہیں۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُصْرَحِ بِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

هُوَ الَّذِي أَمَرَ بِلَالًا بِتَشْبِيهِ الْأَذَانِ وَإِفْرَادِ الْإِقَامَةِ لَا مُعَاوِيَةَ كَمَا تَوَهَّمَتْ مِنْ جَهْلِ صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ فَحَرَفَ الْخَبْرَ عَنْ جِهَتِهِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اس بات کا حکم دیا تھا کہ وہ اذان کے کلمات دو مرتبہ اور اقامت کے کلمات ایک مرتبہ کہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے یہ حکم نہیں دیا تھا جیسا کہ اس شخص کو یہ غلط فہمی ہوئی جو علم حدیث سے ناواقف ہے اور اس نے حدیث کا غلط مفہوم بیان کیا ہے

1679- أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمَشْتِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاقُوسِ

1678- إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في "صحيح ابن خزيمة" برقم (367). وقد تقدم برقم (1675) و (1676).



حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،  
 (حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں) جب صبح ہوئی تو میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا  
 اور میں نے آپ کو اس بارے میں بتایا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر اللہ نے چاہا تو یہ خواب حقیقت ثابت ہوگا۔ تم اٹھو اور  
 بلال کو وہ کلمات سکھاؤ جو تم نے (خواب میں) دیکھے ہیں، تو وہ (ان کے مطابق) اذان دے، کیونکہ اس کی آواز زیادہ بلند ہے تو میں  
 حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے ساتھ کھڑا ہو گیا اور میں انہیں وہ کلمات بتاتا رہا اور وہ اس کے مطابق اذان دیتے رہے۔  
 جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی آواز سنی تو وہ اس وقت ”زوراء“ کے مقام پر اپنے گھر میں موجود تھے وہ اپنی چادر گھسیٹتے  
 ہوئے آئے اور بولے: اس ذات کی قسم! جس نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ہمراہ مبعوث کیا ہے۔ مجھے بھی اس طرح کا  
 خواب دکھایا گیا تھا، جس طرح کا اس نے دیکھا ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اس پر ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ  
 کے لئے مخصوص ہے۔

### ذکر الأمر بالترجیع بالأذان ضد قوله من كرهه

اس بات کا تذکرہ کہ اذان میں ترجیع کا حکم ہے یہ اس شخص کے موقف کے خلاف ہے  
 جس نے اسے مکروہ قرار دیا ہے

1680- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا  
 مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا بِنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
 مُحَيْرِيزٍ أَخْبَرَهُ وَكَانَ يَتِيمًا فِي حَجْرٍ أَبِي مَحْذُورَةَ حِينَ جَهَّزَهُ إِلَى الشَّامِ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي مَحْذُورَةَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ  
 أَخْرُجَ إِلَى الشَّامِ وَإِنِّي أَسْأَلُ عَنْ تَأْذِينِكَ فَأَخْبَرَنِي قَالَ خَرَجْتُ فِي نَفَرٍ فَكُنَّا فِي بَعْضِ طَرِيقٍ حَنِينٍ مَقْفَلٍ

1680- إسنادہ حسن وهو حدیث صحیح بطرفہ. عبد العزیز بن عبد الملک روى عنه جمع، وذكره المؤلف في "الثقات"،  
 وباقي رجال السنن على شرط الشيخين، محمد بن بكر: هو محمد بن بكر بن عثمان البرساني. وأخرجه أحمد 3/409 عن محمد  
 بن بكر، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/57-59، وأحمد 3/409، وأبو داود (503) في الصلاة: باب كيف الأذان، والنسائي  
 2/5، 6 في الأذان: باب كيف الأذان، وابن ماجه (708) في الأذان: باب الترجيع في الأذان، والطحاوي في "شرح معاني الآثار"  
 1/130، والدارقطني 1/233، والبيهقي 1/393، والبخاري (407)، من طريق عن ابن جريج، به. وصححه ابن خزيمة (379).  
 وأخرجه الشافعي 1/59، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 1/419، عن إبراهيم بن عبد العزيز بن عبد الملك بن أبي محذورة، عن  
 أبيه، عن ابن محيريز، به. وأخرجه أبو داود (505) عن محمد بن داود الاسكندراني، عن زياد بن يونس، عن نافع بن عمر الجمحي،  
 عن عبد الملك بن أبي محذورة، عن ابن محيريز، به. وأخرجه عبد الرزاق (1779)، وأحمد 3/408، وأبو داود (501)، والنسائي  
 2/7 في الأذان: باب الأذان في السفر، والطحاوي 1/130 و134، والبيهقي في "السنن" 1/393، 394، 417، من طريق ابن  
 جريج، عن عثمان بن السائب، عن أبيه السائب مولى أبي محذورة، وعن أم عبد الملك بن أبي محذورة أنهما سمعا من أبي محذورة.







وَقَالَ: "تَقُولُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ" وَرَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ ثُمَّ تَقُولُ: "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ" وَأَخْفِضُ بِهَا صَوْتَكَ ثُمَّ تَرْفَعُ صَوْتَكَ بِالشَّهَادَةِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ وَحَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ فَإِنْ كَانَتْ صَلَاةَ الصُّبْحِ قُلْتَ الصَّلَاةَ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةَ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ".

محمد بن عبد الملک اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا (حضرت ابو محذورہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے اذان کا طریقہ تعلیم دیجئے راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سر کے آگے والے حصے پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا تم یہ کہو:

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ"

تم اس میں اپنی آواز کو بلند کرو پھر تم یہ کہو:

"أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ"

اس میں تم اپنی آواز کو پست کرو پھر تم شہادت کے کلمات (کہتے ہوئے) اپنی آواز کو بلند کرو:

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ وَحَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ

1682- حدیث صحیح بطرقہ . الحارث بن عبید مختلف فیہ، وهو من رجال مسلم، ومحم بن عبد الملک لم یوثقه غیر المؤلف، وكذا أبوه عبد الملک، لكن روى عنه جمع . وأخرجه أبو داؤد (500) فی الصلاة: باب كيف الأذان، ومن طريقه البيهقي فی "السنن" 1/394، والبقوی فی "شرح السنة" (408) عن مسدد بن مسرهد، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقي أيضًا فی "السنن" 1/412، 422 من طريق أبي المثنى، عن مسدد، به . وأخرجه أحمد 3/408، 409 عن سريج بن النعمان، عن الحارث بن عبید، به . وأخرجه أبو داؤد (504) عن عبد الله بن محمد النفيلي، والترمذی (191) فی الصلاة: باب ما جاء فی الترجيع فی الأذان، والنسائی 2/3، 4 فی الأذان: باب خفض الصوت فی الترجيع فی الأذان، عن بشر بن معاذ، والبيهقي فی "السنن" 1/414 من طريق إسحاق بن إبراهيم الحنظلي ويعقوب بن حميد بن كاسب، كلهم عن إبراهيم بن عبد العزيز بن عبد الملک بن أبي محذور، قال: أخبرني أبي وحدي جميعًا، عن أبي محذور . وأخرجه ابن خزيمة فی "صحيحه" (378) من طريق بشر بن معاذ، عن إبراهيم بن عبد العزيز، به، وقال: عبد العزيز بن عبد الملک لم يسمع هذا الخبر من أبي محذور، إنما رواه عن عبد الله بن محيريز، عن أبي محذور ... ثم أورده (379) من طريق عبد العزيز بن عبد الملک بن أبي محذور، عن عبد الله بن محيريز، عن أبي محذور ... ثم قال: فخير ابن أبي محذور ثابت صحيح من جهة النقل . وتقدم برقم (1680) و (1681) من طريق عبد الله بن محيريز، عن أبي محذور . وأوردت تخريجهما هناك .



اگر صبح کی اذان ہو تو تم یہ کہو:

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ  
اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ".

ذِكْرُ مَا يَقُولُ الْمَرْءُ عِنْدَ سَمَاعِ الْأَذَانِ بِالصَّلَاةِ

آدمی نماز کے لئے اذان سن کر کیا کرے اس کا تذکرہ ہے

1683 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عَثْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ قَالَ: "وَأَنَا وَأَنَا".

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب مؤذن کو (اذان دیتے ہوئے) سنتے

تھے تو آپ یفرماتے تھے: میں بھی (یہ اعتراف کرتا ہوں جو تم کہہ رہے ہو)

ذِكْرُ وَصْفِ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "وَأَنَا وَأَنَا"

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ان الفاظ کا تذکرہ "میں بھی، میں بھی"

1684 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي

1683 - إسناده صحيح على شرط مسلم، سهل بن عثمان العسكري، حافظ، أخرجه له مسلم، وباقي السند على شرطهما،

وأخرجه الحاكم 1/204 من طريق محمد بن أيوب، عن سهل بن عثمان العسكري، بهذا الإسناد، وصححه، ووافقه الذهبي.

وأخرجه أبو داود (526) في الصلاة: باب ما يقول إذا سمع المؤذن، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 1/409، عن إبراهيم بن

مهدي، عن علي بن مسهر، عن هشام بن عروة، بهذا الإسناد.

1684 - إسناده صحيح على شرط البخاري، عبد الرحمن بن إبراهيم ثقة من رجال البخاري، وباقي السند على شرطهما،

والوليد وهو ابن مسلم - قد صرح بالتحديث. وأخرجه عبد الرزاق (1844) عن معمر وغيره، عن يحيى بن أبي كثير، بهذا الإسناد.

وأخرجه ابن أبي شيبة 1/226، وأحمد 4/91، والبخاري (612) و (613) في الأذان: باب ما يقول إذا سمع المنادي، والدارمي

1/272، وأبو عوانة 1/338، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/145، والبيهقي في "السنن" 1/409، من طرق عن هشام

الدستوائي، عن يحيى بن أبي كثير، به. وصححه ابن خزيمة (414). وأخرجه أبو عوانة 1/327 من طريق حيوة، عن يزيد بن الهاد،

عن محمد بن إبراهيم، به. وأخرجه أبو عوانة 1/328 من طريق الشافعي، عن ابن عيينة، عن طلحة بن يحيى، عن عيسى بن طلحة،

به. وأخرجه أحمد 4/100 من طريقين عن حماد بن سلمة، عن عاصم بن بهدلة، عن أبي صالح، عن معاوية. وسورده المؤلف برقم

(1687) من طريق محمد بن عمرو بن علقمة بن وقاص، عن أبيه، عن جده، عن معاوية. وبرقم (1688) من طريق أبي أمامة بن سهل

عن معاوية. ويرد تخريج كل في موضعه.



✽✽ حفص بن عاصم اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: جب مؤذن اللہ اکبر اللہ اکبر کہے تو تم میں سے کوئی ایک شخص بھی (یعنی اذان کو سننے والا شخص) اللہ اکبر اللہ اکبر کہے جب وہ اشہد ان لا الہ الا اللہ کہے تو (سننے والا) اشہد ان لا الہ الا اللہ کہے پھر وہ اشہد ان محمدا رسول اللہ کہے گا تو (سننے والا) اشہد ان محمدا رسول اللہ کہے پھر وہ حی علی الصلوٰۃ کہے گا تو (سننے والا) لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھے پھر وہ حی علی الفلاح کہے گا تو (سننے والا) لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھے پھر وہ اللہ اکبر اللہ اکبر کہے گا تو (سننے والا) اللہ اکبر اللہ اکبر کہے گا تو سننے والا لا الہ الا اللہ کہے گا تو وہ (اذان کا جواب دینے والا شخص) جنت میں داخل ہوگا۔

### ذِكْرُ الْأَمْرِ لِمَنْ سَمِعَ الْأَذَانَ أَنْ يَقُولَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جو شخص اذان سنے وہ وہی کلمات کہے جو مؤذن کہتا ہے

1686 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ

أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِذَا سَمِعْتُمْ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ".

✽✽ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب تم مؤذن کو سنو تو اس کی مانند کلمات کہو جو (کلمات) وہ کہتا ہے۔“

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "كَمَا يَقُولُ" أَرَادَ بِهِ بَعْضَ الْأَذَانَ لَا الْكُلَّ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”جس طرح وہ کہتا ہے“ اس سے

1686 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه أبو داود (522) في الصلاة: باب ما يقول إذا سمع المؤذن، عن عبد الله بن

مسلمة القعنبی، عن مالك، بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ" 1/67 في الصلاة: باب ما جاء في النداء إلى الصلاة. ومن طريق مالك

أخرجه الشافعي 1/59، وابن أبي شيبة 1/227، وعبد الرزاق (1843)، وأحمد 3/6 و53 و78 و90، والبخاري (611) في الأذان:

باب ما يقول إذا سمع المنادي، ومسلم (383) في الصلاة: باب استحباب القول مثل قول المؤذن، والترمذي (208) في الصلاة:

باب ما يقول الرجل إذا سمع المؤذن، والنسائي 2/23 في الأذان: باب القول مثل ما يقول المؤذن، وابن ماجه (720) في الأذان:

باب ما يقال إذا أذن المؤذن، وأبو عوانة 1/337، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/143، والبيهقي في "السنن" 1/408،

والبغوي (419)، وصححه ابن خزيمة برقم (411). وأخرجه عبد الرزاق (1842)، وأبو عوانة 1/337 من طريق معمر، عن

الزهري، به. وأخرجه أحمد 3/90، والدارمي 1/272، وأبو عوانة 1/337 من طريق عثمان بن عمر، عن يونس بن يزيد، عن

الزهري، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (411). وأخرجه ابن خزيمة أيضًا (411)، وأبو عوانة 1/337 من طريق ابن

وهب، عن يونس بن يزيد، عن الزهري، به.



**1688 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّرِفِيُّ بِالْبَصْرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُجَمِّعُ بْنُ يَحْيَى قَالَ:

(متن حدیث): جَلَسْتُ إِلَى أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ فَجَاءَ الْمُؤَذِّنُ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَبُو أَمَامَةَ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ أَبُو أَمَامَةَ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو أَمَامَةَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ التَفَّتْ إِلَيَّ فَقَالَ هَكَذَا حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

❁❁ جمع بن یحیی بیان کرتے ہیں: ابو امامہ بن سہل کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ مؤذن آیا اور اس نے اللہ اکبر اللہ اکبر کہا تو حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے اس کی مانند کہا مؤذن نے اشہد ان لا الہ الا اللہ کہا تو حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے اس کی مانند کہا مؤذن نے اشہد ان لا الہ الا اللہ کہا تو حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے اس کی مانند کہا پھر وہ میری طرف متوجہ ہوئے اور بولے: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے اسی طرح حدیث مجھے بیان کی ہے۔

ذکر ایجاب الشفاعة في يوم القيامة لمن سأل الله جلَّ وعلا لصفِيهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَقَامَ الْمُحْمُودَ عِنْدَ الْأَذَانِ يَسْمَعُهُ

قیامت کے دن ایسے شخص کے لئے شفاعت لازم ہونے کا تذکرہ جو اللہ تعالیٰ سے اس کے حبیب

صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ”مقام محمود“ کی دعا کرتا ہے اس وقت جب وہ اذان سنتا ہے

**1689 -** أَخْبَرَنَا بِنُ حُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ

أَبِي حَمْرَةَ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ آتِ مُحَمَّدًا

الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَأَبْعَثْهُ الْمَقَامَ الْمُحْمُودَ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِلَّا حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ".

1688 - إسناده صحيح على شرط مسلم. أبو امامة بن سهل: هو أسعد بن سهل بن حنيف الأنصاري، معدود في الصحابة، له

رؤية، لم يسمع من النبي صلى الله عليه وسلم، مات سنة مئة، وله اثنتان وتسعون سنة، روى له الستة. وأخرجه أحمد 4/95 عن يزيد بن هارون، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/60 عن سفيان، وأحمد 4/95 عن يعلى بن عبيد، وعبد الرزاق (1845) عن معمر، والنسائي 2/24 و25 في الأذان: باب القول مثل ما يتشهد المؤذن، من طريق عبد الله بن المبارك، ومسرور، خمستهم عن مجمع بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري (914) في الجمعة: باب يجيب الإمام على المنبر إذا سمع النداء، ومن طريقه البغوي في "شرح السنة" (423) عن محمد بن مقاتل، والبيهقي 1/409 من طريق عبدان، كلاهما عن عبد الله بن المبارك، عن أبي بكر بن عثمان بن سهل بن حنيف، عن أبي امامة، به. وأخرجه أحمد 4/93 عن وكيع، عن محمد بن يحيى، عن أبي امامة، به. ويغلب على الظن أن محمد بن يحيى محرف عن مجمع بن يحيى. وتقدم من حديث معاوية أيضا برقم (1684) و (1687).

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے، جو شخص اذان کو سن کر یہ کلمات پڑھے۔

”اے اللہ! اسے اس مکمل دعوت اور اس کے نتیجے میں کھڑی ہونے والی نماز کے پروردگار تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ اور فضیلت عطا کرو اور انہیں اس مقام محمود پر فائز کر دے جس کا تو نے ان کے ساتھ وعدہ کیا ہے۔“  
(نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) تو اس شخص کے لئے قیامت کے دن میری شفاعت لازم ہو جائے گی۔

ذِكْرُ اِيْجَابِ الشَّفَاعَةِ فِي الْقِيَامَةِ لِمَنْ سَأَلَ اللّٰهَ جَلَّ وَعَلَا لِنَبِيِّهِ الْمُصْطَفٰى  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَسِيْلَةَ فِي الْجَنّٰنِ عِنْدَ الْاَذَانِ يَسْمَعُهُ

ایسے شخص کے لئے قیامت کے دن شفاعت لازم ہونے کا تذکرہ جو اذان کو سن کر اللہ تعالیٰ سے اس کے برگزیدہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جنت میں وسیلے کی دعا مانگتا ہے

1690 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بِن وَهْبٍ قَالَ

أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "إِذَا سَمِعْتُمْ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا ثُمَّ سَلُوا لِي الْوَسِيْلَةَ فَإِنَّهَا مَرْتَبَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ

1689 - إسناده صحيح على شرط البخارى. محمد بن يحيى: هو الذهلى، وأخرجه ابن ماجه (722) فى الأذان: باب ما يقال

إذا أذن المؤذن، عن محمد بن يحيى، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن خزيمة فى "صحيحه" (420) عن موسى بن سهل الرملى، عن  
على بن عياش، به. وأخرجه أحمد 3/354، والبخارى (614 فى الأذان: باب الدعاء عند الأذان، و (4719) فى التفسير: باب  
(عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا) (الاسراء: الآية 79) وفى "أفعال العباد"، ص 29، وأبو داود (529) فى الصلاة: باب ما يقول  
إذا سمع الإقامة، والترمذى (211) فى الصلاة، والنسائى 2/26-28 فى الأذان: باب الدعاء عند الأذان، وفى "عمل اليوم والليلة"  
(46)، والطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/146، والطبرانى فى "الصغير" 1/240، وابن السنى فى "عمل اليوم والليلة" ص 45،  
والبيهقى 1/410، وابن أبى عاصم (826)، والبقوى (420) من طرق عن على بن عياش، بهذا الإسناد.

1690 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه فى "صحيحه" (384) فى الصلاة، وأبو داود (523) فى الصلاة،

والبيهقى فى "السنن" 1/410 عن محمد بن سلمة المرادى، وأبو عوانة 1/116 عن عيسى بن أحمد العسقلانى، كلاهما عن عبد  
الله بن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائى 2/25، 26 فى الأذان: باب الصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم بعد الأذان، وفى  
كتابه "عمل اليوم والليلة" (45) من طريق عبد الله بن المبارك، والطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/143 فى طريق أبى زرعة،  
كلاهما عن حيوة بن شريح، بهذا الإسناد. ومن طريق النسائى أخرجه ابن السنى فى "عمل اليوم والليلة" ص 44. وسيرده المؤلف  
برقم (1692) من طريق عبد الله بن يزيد المقرء، عن حيوة بن شريح، بهذا الإسناد، ويرد تخريجه هناك.

اَكُوْنَ اَنَا هُوَ فَمَنْ سَالَ اللّٰهَ لِيَّ الْوَسِيْلَةَ حَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّفَاعَةُ".

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے

ہوئے سنا ہے:

”جب تم مؤذن کو سنو تو اس کی مانند کلمات کہو جو وہ کہتا ہے: پھر تم مجھ پر درود بھیجو، کیونکہ جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل کرتا ہے، پھر تم میرے لئے وسیلے کی دعا مانگو یہ جنت میں ایک مرتبہ ہے جو اللہ کے بندوں میں سے صرف کسی ایک بندے کو ملے گا اور مجھے یہ امید ہے وہ ایک بندہ ”میں“ ہوں گا جو شخص اللہ تعالیٰ سے میرے لیے وسیلے کی دعا کرے گا اس کے لئے میری شفاعت لازم ہو جائے گی“۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْعَرَبَ تَذَكَّرُ فِي لُغَتِهَا عَلَيْهِ بِمَعْنَى لَهُ وَلَهُ بِمَعْنَى عَلَيْهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ عرب اپنے محاورے میں لفظ علیہ کو لفظ لہ کے معنی میں

استعمال کرتے ہیں لفظ لہ کو لفظ علیہ کے معنی میں استعمال کرتے ہیں

1691 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمَثْنِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيِّ قَالَ

حَدَّثَنَا الْمُقْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يُصَلِّي عَلَيَّ صَلَاةً إِلَّا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا وَسَلُّوا إِلَيَّ الْوَسِيْلَةَ فَإِنَّ الْوَسِيْلَةَ مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَلَا تَبْغِي أَنْ تَكُوْنَ إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُوْنَ أَنَا هُوَ وَمَنْ سَأَلَهَا لِي حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ".

✽✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب تم مؤذن کو سنو تو اس کی مانند کلمات کہو جو وہ کہتا ہے اور پھر تم مجھ پر درود بھیجو جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمتیں نازل کرتا ہے اور تم میرے لئے وسیلے کی دعا مانگو کیونکہ وسیلہ جنت میں ایک مقام ہے جو اللہ کے بندوں میں سے صرف کسی ایک بندے کو ملے گا اور مجھے یہ امید ہے وہ ایک بندہ ”میں“ ہوں گا جو

1691 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم . المقرء: هو عبد الله بن يزيد المكي أبو عبد الرحمن. وأخرجه ابن أبي شعبة

1/226 عن أبي عبد الرحمن المقرء، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة 1/336، 337، والبيهقي في "السنن" 1/409 من طريق أبي

يحيى بن أبي ميسرة، وابن خزيمة في "صحيحه" (418) من طريق محمد بن أسلم، كلاهما عن المقرء، به. وأخرجه مسلم (384)

في الصلاة، وأبو داود (523) في الصلاة من طريق عبد الله بن وهب، عن سعيد بن أيوب، به. ولفظ "أبي" سقط من مطبوع "سنن"

أبي داود. وسيرد بعده من طريق المقرء، عن حيوة بن شريح، عن كعب بن علقمة، به.

شخص میرے لئے وہ مانگے گا تو اس کے لئے قیامت کے دن میری شفاعت لازم ہو جائے گی۔“

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرٍ

لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو هَذَا الْحَدِيثِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، عبد الرحمن

بن جبیر نامی راوی نے حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نہیں سنی ہے

1692 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْمُقْرِيُّ

حَدَّثَنَا حَيَوَةُ بْنُ شَرِيحٍ أَخْبَرَنِي كَعْبُ بْنُ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِذَا

سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَسَلَّمَ عَشْرًا ثُمَّ

سَلُّوا لِي الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ فَمَنْ

سَأَلَ اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ."

✽✽ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے

ہوئے سنا ہے:

”جب تم مؤذن کو سنو تو اس کی مانند کلمات کہو جو وہ کہتا ہے اور مجھ پر درود بھیجو کیونکہ جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجتا

ہے اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمت نازل کرتا ہے پھر تم میرے لئے ویسے کی دعا مانگو کیونکہ یہ جنت میں ایک مقام ہے

جو اللہ کے بندوں میں سے کسی ایک بندے کو ملے گا اور مجھے یہ امید ہے وہ ایک بندہ ”میں“ ہوں گا جو شخص اللہ تعالیٰ

سے میرے لئے ویسے کا سوال کرے گا۔ اس شخص کے لئے میری شفاعت لازم ہو جائے گی۔“

ذِكْرُ مَغْفِرَةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَّ لِمَنْ شَهِدَ اللَّهَ بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَلِرَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِالرِّسَالَةِ وَرِضَاهِ بِاللَّهِ وَبِالنَّبِيِّ وَالْإِسْلَامِ عِنْدَ الْأَذَانِ يَسْمَعُهُ

اس شخص کے لئے اللہ تعالیٰ کی مغفرت کا تذکرہ جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور رسول کی رسالت کی

گواہی دیتا ہو اور وہ اذان سننے کے وقت اللہ تعالیٰ اور اس کے نبی اور اسلام سے راضی ہوتا ہے (یعنی ان پر ایمان رکھتا ہے)

1692 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه أحمد 2/168، والبيهقي (3614) في المناقب: باب في فضل النبي

صلى الله عليه وسلم، والبيهقي في "السنن" 1/410، والبيهقي في "شرح السنة" (421) من طرق عن أبي عبد الرحمن المقرئ، بهذا

الإسناد، وصححه ابن خزيمة برقم (418). وتقدم برقم (1690) من طريق ابن وهب عن حيوة بن شريح، به.



**1693 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُجَنِّدِ بُسْتٌ قَالَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ الْحَكِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ".

✽✽✽ عامر بن سعد بن ابی وقاص اپنے والد کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں۔  
 ”جو شخص مؤذن (کی اذان) کو سن کر یہ کہے میں بھی اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہی ایک معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ میں اللہ تعالیٰ کے پروردگار ہونے اسلام کے دین ہونے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے سے راضی ہوں (یعنی ان پر ایمان رکھتا ہوں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں) تو اس شخص کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے۔“

ذِكْرُ اثْبَاتِ طَعْمِ الْإِيمَانِ لِمَنْ قَالَ مَا وَصَفْنَا عِنْدَ الْأَذَانِ يَسْمَعُهُ مُعْتَقِدًا لِمَا يَقُولُ  
 اس شخص کے لئے ایمان کا ذائقہ چکھنے کے اثبات کا تذکرہ جو اذان کو سن کر وہ کلمات کہتا ہے جن کا ہم نے ذکر کیا ہے اور وہ یہ کہتے ہوئے ان پر اعتقاد بھی رکھتا ہے

**1694 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بِنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ (متن حدیث): إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا

1693- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. الحکیم بن عبد اللہ بن قیس، صدوق من رجال مسلم، وباقی السند علی شرطہما. وأخرجه مسلم (386) فی الصلاة: باب استحباب القول مثل قول المؤذن، وأبو داؤد (525) فی الصلاة: باب ما یقول إذا سمع المؤذن، والترمذی (210) فی الصلاة: باب ما یقول الرجل إذا أذن المؤذن من الدعاء، والنسائی 2/26 فی الأذان: باب الدعاء عند الأذان، وفی "عمل الیوم واللیلة" (73)، کلہم عن قتیبہ بن سعید، بهذا الإسناد. ومن طریق أبی داؤد أخرجه البیہقی فی "السنن" 1/410 وأخرجه ابن أبی شیبہ 10/226، وأحمد 1/181، ومسلم (386)، وابن ماجہ (721) فی الأذان: باب ما یقال إذا أذن المؤذن، وأبو عوانہ 1/340، والطحاوی 1/145، وابن خزیمہ فی "صحیحہ" (421) من طرق عن اللیث، بہ. وأخرجه ابن خزیمہ أيضًا برقم (422) عن زکریا بن یحیی بن ایاس، والطحاوی 1/145 عن روح بن الفرج، کلاهما عن سعید بن عفیر، عن یحیی بن أبیوب، عن عبد اللہ بن المغیرة، عن الحکیم بن عبد اللہ بن قیس، بہ.

وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا .

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد

فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اس شخص نے ایمان کا ذائقہ چکھ لیا جو اللہ تعالیٰ کے پروردگار ہونے، اسلام کے دین ہونے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے سے راضی ہو۔“

ذِكْرُ رَجَاءِ اسْتِجَابَةِ الدُّعَاءِ لِمَنْ قَالَ مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ إِذَا سَمِعَهُ  
اس شخص کی دعا کے مستجاب ہونے کی امید کا تذکرہ جو مؤذن کی اذان کو

سن کر وہی کلمات کہتا ہے جو مؤذن کہتا ہے

1695 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بَيْسَتٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ بْنُ

السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا بِنُ وَهْبٌ عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤَذِّنِينَ يَفْضُلُونَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: "قُلْ كَمَا يَقُولُونَ فَإِذَا انْتَهَيْتَ فَسَلِّ تَعَطُّهُ".

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! اذان دینے والے لوگ ہم

پر فضیلت لے گئے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”تم اسی طرح کہو جس طرح وہ کہتے ہیں تو جب تم (اذان کا) مکمل جواب دے دو گے تو تم جو مانگو گے وہ تمہیں دیا  
جائے گا۔“

1694 - إسناده صحيح على شرطهما. ابن الهاد: هو يزيد بن عبد الله بن أسامة بن الهاد الليثي، ومحمد بن إبراهيم: هو

التميمي. وأخرجه الترمذی (2623) في الإيمان: باب ثلاثة من كن فيه وجد حلاوة الإيمان، عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه  
أحمد 1/208، ومسلم (34) في الإيمان: باب الدليل على أن من رضى بالله تعالى رباً... والبخاري (25) من طريق عبد العزيز بن  
محمد الدراوردي، عن يزيد بن الهاد، به.

1695 - إسناده حسن؛ حبي بن عبد الله مختلف فيه، وقال ابن عدي: أرجو أنه لا بأس به إذا حدث عنه ثقة. وقال الحافظ في

"التقريب": صدوق يهيم. فمشله يكون حسن الحديث، وباقي السند على شرط الصحيح. أبو عبد الرحمن الجبلي: هو عبد الله بن  
يزيد المعافري. وأخرجه أبو داود (524) في الصلاة: باب ما يقول إذا سمع المؤذن، ومن طريقه البيهقي في "السنن" 1/410،  
والبخاري في "شرح السنة" 427، عن أبي الطاهر بن السرح بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود أيضاً (524)، والنسائي في "عمل اليوم  
والليلة" (44) عن محمد بن سلمة، عن ابن وهب، به. ورواية النسائي "تعط" بغير هاء. وأخرجه أحمد 2/172 من طريق ابن لهيعة،  
والبخاري (426) من طريق رشدين بن سعد، كلاهما عن حبي، به.

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ الْإِكْتِمَارِ مِنَ الدُّعَاءِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ إِذِ الدُّعَاءُ بَيْنَهُمَا لَا يَرُدُّ  
 اذان اور اقامت کے درمیان بکثرت دعا کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ، کیونکہ ان دونوں کے  
 درمیان کی جانے والی دعا مسترد نہیں ہوتی ہے

1696 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ الضَّرِيرُ قَالَ  
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ السَّلُولِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ يَسْتَجَابُ فَادْعُوا".

ﷻ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
 ”اذان اور اقامت کے درمیان کی جانے والی دعا مستجاب ہوتی ہے تو تم لوگ (اس وقت میں) دعا مانگو۔“



1696- إسناده صحيح. برید بن ابی مریم: ثقة، ولم یخرجاله، وباقی السند رجاله رجال الشیخین، وأبو إسحاق: هو عمرو  
 بن عبد اللہ السبعی. وأخرجه النسائی فی "عمل الیوم واللیلة" (67) عن إسماعیل بن مسعود، حدثنا یزید بن زریع، بهذا الإسناد.  
 ومن طریق النسائی أخرجه ابن السنی، ص. 48 وصححه ابن خزیمة (425) عن أحمد بن المقدم العجلی، عن یزید بن زریع،  
 به. وأخرجه ابن ابی شیبة 10/226 عن عبید اللہ، وأحمد 3/155 و254 عن أسود بن عامر، وحسین بن محمد، وابن خزیمة (427)  
 من طریق حسین بن محمد، ثلاثتهم عن إسرائيل، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 3/225، وابن خزیمة (427) من طریق إسماعیل بن  
 عمر، عن یونس بن ابی إسحاق عن برید بن ابی مریم، به، ولهذا إسناد صحيح، رجاله رجال مسلم غیر برید وهو ثقة. وصححه ابن  
 خزیمة أيضًا (426) عن محمد بن خالد بن خدّاش الزهران، عن سلم بن قتیبة، عن یونس، بالإسناد السابق. وأخرجه عبد الرزاق  
 (1909)، وابن ابی شیبة 10/225، وأحمد 3/119، وأبو داود (521) فی الصلاة: باب ما جاء فی الدعاء بین الأذان والإقامة،  
 والترمذی (212) فی الصلاة: باب ما جاء فی أن الدعاء لا یرد بین الأذان والإقامة، و (3594) و (3595) فی الدعوات: باب فی  
 العفو والعافية، والنسائی فی "عمل الیوم واللیلة" (68) و (69)، والبیهقی 1/410 من طرق عن سفیان الثوری، عن زید العمی، عن  
 ابی إیاس، عن أنس، وزید العمی: ساء الحفظ إلا أنه قد جاء من غیر طریقہ كما تقدم، فیتقوی، ولذا قال الترمذی بإثره: حدیث  
 حسن صحيح. ولفظه "عن سفیان" سقط من "مصنف" ابن ابی شیبة.

## بَابُ شُرُوطِ الصَّلَاةِ

### باب 8: نماز کی شرائط

1697 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ حَبَابٍ الْجَمَحِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهَدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ حَدِيفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): فَضَلْنَا عَلَى النَّاسِ بِثَلَاثٍ جَعَلْتِ الْأَرْضَ كُلَّهَا مَسْجِدًا وَجَعَلْتِ تَرَبُّهَاتِنَا طَهُورًا وَجَعَلْتِ صُفُوفُنَا كَصُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ وَأُوتِيتِ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ كُنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ لَمْ يُعْطَهُ أَحَدٌ قَلِيلٌ وَلَا يَعْطَى أَحَدٌ بَعْدِي.

﴿﴾ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”ہمیں دوسرے لوگوں پر تین حوالے سے فضیلت دی گئی ہے ہمارے لئے تمام روئے زمین کو مسجد بنا دیا گیا ہے زمین کی مٹی کو ہمارے لئے طہارت کے حصول کا ذریعہ بنا دیا گیا ہے اور ہماری صفوں کو فرشتوں کی صفوں کی مانند قرار دیا گیا ہے اور مجھے سورہ بقرہ کی یہ آخری آیات عرش کے نیچے موجود خزانے میں سے دی گئی ہیں یہ مجھ سے پہلے کسی کو نہیں دی گئیں اور میرے بعد بھی کسی کو نہیں دی جائیں گی۔“

ذَكَرَ وَصَفِ التَّخْصِصِ الْأَوَّلِ الَّذِي يَخْصُ عُمُومَ تِلْكَ اللَّفْظَةِ الَّتِي تَقَدَّمَ ذِكْرُنَا لَهَا اس پہلی تخصیص کا تذکرہ جو ان الفاظ کے عموم کو واضح کر دیتی ہے جن کا ذکر ہم نے پہلے کیا ہے

1698 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى عَبْدَانَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُسْكَرِيُّ

1697 - إسناده صحيح على شرط الصحيح. أبو مالك الأشجعي: هو سعد بن طارق. وأخرجه الطيالسي (418) ومن طريقه أبو عوانة الإسفرائيني 1/303 عن أبي عوانة اليشكري، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي في فضائل القرآن من الكبرى كما في التحفة 3/47، وأبو عوانة 1/303، والبيهقي 1/213، من طرق عن أبي عوانة، عن أبي مالك الأشجعي، به. وأخرجه أحمد 5/383 من طريق أبي معاوية، عن أبي مالك الأشجعي، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة (263) وقد تصحف فيه سعد إلى سعيد. وأخرجه ابن أبي شيبة 11/435 من طريق ابن فضال عن أبي مالك الأشجعي، به، وصححه ابن خزيمة (264). ومن طريق ابن أبي شيبة أخرجه مسلم (522) في المساجد، والبيهقي 1/213، وأخرجه مسلم أيضاً من طريق ابن أبي زائدة، عن أبي مالك الأشجعي سعد بن طارق، به. وللقسم الأخير من الحديث شاهد من حديث عقبة بن عامر عند أحمد 4/158 وسنده صالح.

وَأَبُو مُوسَى الزَّمَنُ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ اشْعَثِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَصَلِيَ بَيْنَ الْقُبُورِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع کیا ہے قبروں کے درمیان نماز ادا کی جائے۔

ذِكْرُ التَّخْصِيصِ الثَّانِي الَّذِي يَخْصُّ عُمُومَ اللَّفْظَةِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا قَبْلُ

اس تخصیص کا تذکرہ جو اس لفظ کے عموم کو خاص کر دیتی ہے (جس کا ذکر ہم پہلے کر چکے ہیں)

1699 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْحَمَامَ وَالْمَقْبَرَةَ".

1698 - رجاله ثقات رجال الصحيح غير أشعث وهو ابن عبد الملك الحمراي - فإنه ثقة، إلا أن فيه عننة الحسن وهو

البحري. وأخرجه البزار (442) من طريق أبي موسى الزمن محمد بن المشي، وابن الأعرابي في "معجمه" الورقة 235/1 من طريق حسين بن يزيد الطحان، كلاهما عن حفص بن غياث، بهذا الإسناد. وأخرجه البزار أيضاً (441) من طريق عبد الله بن سعيد بن حصين الكندي، عن عبد الله بن الأجلح، عن عاصم بن سليمان الأحول، عن أنس. وهذا سند قوي، عبد الله بن الأجلح، عن عاصم بن سليمان الأحول، عن أنس، وهذا سند قوي، عبد الله بن الأجلح ذكره المؤلف في "الثقات" وقال أبو حاتم والدارقطني: لا بأس به، وباقي السند رجاله رجال الشيخين، وأخطأ الهيثمي في "المجمع" 2/27 فقال: ورجال رجال الصحيح، فقد علمت أن عبد الله الأجلح لم يخرج له ولا أحدهما. وأخرجه أيضاً (443) من طريق أبي هاشم، عن أبي معاوية، عن أبي سفيان السعدي، عن ثمامة، عن أنس. وأبو سفيان السعدي: اسمه طريف بن شهاب متفق على ضعفه. وأخرجه ابن الأعرابي في "معجمه" ورقة 235/1 من طريق الحسن بن يزيد الطحان، حدثنا جعفر (كذا الأصل، ويقلب على ظني أن الصواب: حفص، وهو ابن غياث) عن عاصم الأحول، عن ابن سيرين، عن أنس بن مالك، قال: "نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يصلى بين القبور على الجنائز". وصححه الضياء المقدسي في "الأحاديث المختارة" 79/2 "وسعيده المؤلف في باب ما يكره للمصلي وما لا يكره.

1699 - إسناده صحيح. بشر بن معاذ العقدي: صدوق روى له أصحاب السنن غير أبي داود، وباقي السند على

شرطهما. وهو في "صحيح ابن خزيمة" برقم (791). وأخرجه أحمد 3/96، وأبو داود (492) في الصلاة: باب في المواضع التي لا تجوز فيه الصلاة، والبيهقي في "السنن" 2/435، من طريقين عن عبد الواحد بن زياد، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/251، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 3/83 من طريق ابن إسحاق، والترمذي (317) في الصلاة: باب ما جاء أن الأرض كلها مسجد إلا المقبرة والحمام، والدارمي 1/323، والبيهقي في "السنن" 2/435، والبقوي (506)، من طريق عبد العزيز بن محمد الدراوردي، وابن ماجه (745) في المساجد: باب المواضع التي تكره فيه الصلاة، والبيهقي في "السنن" 1/434 من طريق حماد بن سلمة وسفيان، كلهم عن عمرو بن يحيى، به. وصححه الحاكم 1/251 ووافقه الذهبي. وسعيده المؤلف في باب ما يكره للمصلي وما لا يكره. وهو صحيح ابن خزيمة أيضاً (792)، والحاكم 1/251، والبيهقي في "السنن" 1/435 من طريق بشر بن المفضل.

﴿﴾ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
”تمام روئے زمین نماز ادا کرنے کی جگہ ہے سوائے حمام اور مقبرے کے۔“

ذِكْرُ التَّخْصِيصِ الثَّلَاثِ الَّذِي يَخْصُّ عُمُومَ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "جُعِلَتِ الْأَرْضُ  
كُلُّهَا مَسْجِدًا"

اس تیسری تخصیص کا تذکرہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے عموم کو  
خاص کر دیتی ہے ”تمام روئے زمین کو مسجد بنا دیا گیا“

1700 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يُعْلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا  
هِشَامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ،

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا لَمْ تَجِدُوا إِلَّا مَرَابِضَ الْغَنَمِ وَمَعَاظِنَ الْإِبِلِ  
فَصَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ".

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب تمہیں (نماز ادا کرنے کے لئے) صرف بکریوں کا باڑا یا اونٹوں کا باڑا ملے، تو تم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا  
کر لو اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا نہ کرو۔“

1701 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يُعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا لَمْ تَجِدُوا إِلَّا  
مَرَابِضَ الْغَنَمِ وَمَعَاظِنَ الْإِبِلِ فَصَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ".

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب تمہیں (نماز ادا کرنے کے لئے) صرف بکریوں کا باڑا یا اونٹوں کا باڑا ملے، تو تم بکریوں کے باڑے میں نماز ادا  
کر لو اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا نہ کرو۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ قَدْ يُوْهِمُ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ أَنَّ الزَّجْرَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ

1701 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه البيهقي في "السنن" 2/449 من طريق يوسف بن يعقوب القاضي، عن محمد  
بن أبي بكر المقدمي، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن ماجة (768) في المساجد: باب الصلاة في أعطان الإبل ومراح الغنم، من طريق  
بكر بن خلف، والدارمي 1/323 في الصلاة: باب الصلاة في مرائب الغنم ومعائن الإبل، عن محمد بن مهال، كلاهما عن يزيد بن  
زريع، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة (795) عن أحمد بن المقدم العجلي، عن يزيد بن زريع، به. وتقدم برقم (1384) من  
طريق عبد الله بن المبارك، عن هشام بن حسان، بهذا الإسناد، وأوردت تخريجہ من طرقہ عن هشام هناك.

## إِنَّمَا زَجَرُ لَانَّهَا مِنَ الشَّيَاطِينِ خُلِقَتْ

اس بات کا تذکرہ جو اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کرتی ہے جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا وہ بات کا قائل ہے اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا کرنے کی ممانعت اس وجہ سے ہے، کیونکہ تخلیق کے اعتبار سے وہ شیاطین سے تعلق رکھتے ہیں

1702 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ

أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي مَعَاطِنِ الْإِبِلِ فَإِنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِينِ".

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَإِنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِينِ" أَرَادَ بِهِ أَنَّ مَعَهَا

الشَّيَاطِينِ وَهَكَذَا قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَلْيَدْرَأَهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ" ثُمَّ قَالَ فِي

خَيْرِ صَدَقَةٍ بَنِي يَسَارٍ عَنْ ابْنِ عَمَرَ: "فَلْيَقَاتِلْهُ فَإِنَّ مَعَهُ الْقَرِينَ".

✽✽ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"بکریوں کے باڑے میں نماز ادا کر لو اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا نہ کرو، کیونکہ ان کی تخلیق شیاطین سے ہوئی

ہے۔"

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان "ان کی تخلیق شیاطین سے ہوئی ہے" اس سے آپ

کی مراد یہ ہے کہ ان کے ساتھ شیاطین ہوتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ (درج ذیل) فرمان بھی اسی نوعیت کا ہے۔

"وہ جہاں تک ہو سکے اسے پرے کرنے کی کوشش کرے اگر وہ (دوسرا شخص) نہیں مانتا تو وہ (نمازی) اس کے ساتھ

جھگڑا کرے کیونکہ وہ (دوسرا شخص) شیطان ہوگا۔"

1702 - رجاله ثقات رجال الشيخين إلا أن فيه عننة الحسن، وهو في "المصنف" لابن أبي شيبة. 1/384 وأخرجه البيهقي

في "السنن" 2/449 من طريق أبي الربيع، عن هشيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/56، 57 عن عبد الأعلى، وابن ماجه (769)

في المساجد، عن أبي بكر بن أبي شيبة، عن أبي نعيم، كلاهما عن يونس، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (1602) عن ابن عيينة،

عن عمرو بن عبدي، عن الحسن، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي 1/63 ومن طريقه البيهقي 2/449، والبغوي (504) عن إبراهيم بن

محمد، عن عبدي الله بن طلحة بن كريب، عن الحسن، به. وأخرجه الطيالسي (913) عن ابن فضالة، والنسائي 2/56 في المساجد،

عن عمرو بن علي، عن يحيى، عن أشعث، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/384 من طريق مبارك، ثلاثهم عن الحسن، به.

وأخرجه أحمد 5/55، والبيهقي 2/449 من طريق سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، عن الحسن، به. وأخرجه أحمد 5/54 عن وكيع،

عن سليمان، عن أبي سفيان بن العلاء، عن الحسن، به. وذكره الهيثمي في "مجمع الزوائد" 2/26 وقال: رجال أحمد رجال

صدقہ بن یسار نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں۔  
 ”پس وہ (نمازی) اس کے ساتھ جھگڑا کرے کیونکہ اس (آگے سے گزرنے والے) کے ساتھ قرین (یعنی شیطان) ہوگا۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِينِ لَفْظَةً أَطْلَقَهَا عَلَيِ  
 الْمَجَاوِرَةَ لَا عَلَيِ الْحَقِيقَةَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”ان کی تخلیق شیاطین سے ہوئی ہے“  
 یہ ایسے الفاظ ہیں جنہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجاورت کے طور پر استعمال کیا ہے اس کا حقیقی مفہوم مراد نہیں ہے

1703 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
 وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ حَمْرَةَ بْنَ عَمْرٍو الْأَسْلَمِيَّ  
 حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَمْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "عَلَى ظَهْرِكُمْ كُلِّ بَعِيرٍ شَيْطَانٌ فَإِذَا رَكِبْتُمُوهَا فَسَمُوا اللَّهَ وَلَا تَقْصُرُوا عَنْ حَاجَاتِكُمْ".

حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”ہر اونٹ کی پشت پر شیطان ہوتا ہے جب تم اس پر سوار ہوتے ہو تو اللہ کا نام لے لو اور اپنی حاجات میں کوئی کمی نہ  
 کرو۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِأَنَّ الرَّجَرَ عَنِ الصَّلَاةِ فِيْ أَعْطَانِ الْإِبِلِ  
 لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ لِأَجْلِ كَوْنِ الشَّيْطَانِ فِيْهَا

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات کی صراحت کرتی ہے اونٹوں کے باڑے میں نماز ادا  
 کرنے کی ممانعت اس وجہ سے نہیں ہے ان میں شیطان ہوتا ہے

1703- إسناده حسن. أسامة بن زيد وهو اللبثي فيه كلام خفيف، لا يرقى حديثه إلى درجة الصحة مع كونه من رجال مسلم،  
 ومحمد بن حمزة روى عنه جمع، وذكره المؤلف في "الثقات" 5/357، وقد أثبت رمز (م) في صدر ترجمته في المطبوع من  
 "تهذيب التهذيب" وهو خطأ، فإن مسلماً لم يخرج له. وأخرجه الطبراني في "الكبير" (2993) من طريق أحمد بن صالح، عن ابن  
 وهب، به. وأخرجه أحمد 3/494، والدارمي 2/285-286 من طريق عبد الله بن المبارك وعبيد الله بن موسى، عن أسامة بن زيد،  
 بهذا الإسناد. وقال الهيثم في "المجمع" 10/131: رواه أحمد والطبراني في "الكبير" و"الأوسط" ورجال الصالحين غير  
 محمد بن حمزة وهو ثقة.



1704 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ

عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ قَالَ:

كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ فَلَمَّا خَشِيتُ الصُّبْحَ نَزَلْتُ فَأَوْتَرْتُ فَقَالَ أَلَيْسَ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسْوَةٌ فَقُلْتُ بَلَى وَاللَّهِ قَالَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَوْ كَانَ الرَّجُلُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْأَبْلِ لِأَجْلِ أَنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِينِ لَمْ يَصِلْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْبَعِيرِ إِذْ مُحَالٌ أَنْ لَا تَجُوزَ الصَّلَاةُ فِي الْمَوَاضِعِ الَّتِي قَدْ يَكُونُ فِيهَا الشَّيْطَانُ ثُمَّ تَجُوزُ الصَّلَاةُ عَلَى الشَّيْطَانِ نَفْسِهِ بَلْ مَعْنَى قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِينِ" أَرَادَ بِهِ أَنَّ مَعَهَا الشَّيَاطِينِ عَلَى سَبِيلِ الْمَجَاوِرَةِ وَالْقُرْبِ.

✿✿ سعید بن یسار بیان کرتے ہیں: میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ مکہ کی طرف سفر کر رہا تھا۔ جب مجھے صبح صادق (قریب) ہونے کا اندیشہ ہوا تو میں سواری سے نیچے اتر اور میں نے وتر ادا کر لئے، تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تمہارے لئے اللہ کے رسول کے طریقے میں نمونہ نہیں ہے۔ میں نے جواب دیا: جی ہاں! اللہ کی قسم! (نمونہ ہے) تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر ہی وتر ادا کر لیتے تھے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اونٹوں کے پاؤں کے باڑے میں نماز ادا کرنے کی ممانعت کی بنیادی وجہ اگر یہ ہوتی کہ ان کی تخلیق شیاطین سے ہوئی ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر نماز ادا نہ کرتے۔ کیونکہ یہ بات محال ہے کہ ایسی جگہ پر نماز ادا کرنا

1704 - إسناده صحيح على شرطهما، وهو في "الموطأ" 1/124 في صلاة الليل: باب الأمر بالوتر، وأبو بكر بن عمر بن عبد الرحمن بن عبد الله بن عمر بن الخطاب لم يوقف له على اسم، وهو قرشي عدوي مدني من النقات، ليس له في "الموطأ" ولا في "الصحيحين" سوى هذا الحديث الواحد. ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/57، والبخاري (999) في الوتر: باب الوتر على الدابة، ومسلم (700) (36) في صلاة المسافرين: باب جواز صلاة النافلة على الدابة في السفر حيث توجهت، والنسائي 3/232 في قيام الليل: باب الوتر على الراحلة، وابن ماجه (1200) في الإقامة: باب ما جاء في الوتر على الراحلة، والدارمي 1/373 في الصلاة: باب الوتر على الراحلة، وأبو عوانة 2/342، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/428، والبيهقي 2/5، وأخرجه ابن أبي شيبة 2/303، وعبد الرزاق (4518) و (4536)، والبخاري (1000) في الوتر، و (1095) في تقصير الصلاة، والنسائي 3/232 في قيام الليل، وأبو عوانة 2/343، والطحاوي 2/429، والبيهقي في "السنن" 2/6، من طرق عن نافع، عن ابن عمر، وصححه ابن خزيمة برقم (1264). وأخرجه أحمد 2/138، والبخاري (1098) في تقصير الصلاة: باب ينزل للمكتوبة و (1105) باب من تطوع في السفر، ومسلم (700) (39) في صلاة المسافرين، والدارقطني 2/35، وأبو عوانة 2/342، والطحاوي 1/428، من طرق عن سالم بن عبد الله، عن أبيه ابن عمر. وصححه ابن خزيمة (1090) و (1262). وأخرجه البخاري (1096) في تقصير الصلاة: باب الإيماء على الدابة، ومسلم (700) (38). والدارقطني 2/36، وأبو عوانة 2/342 و 343، من طريق عبد الله بن دينار، عن ابن عمر، به.

جائزہ ہو جہاں شیطان ہوتا ہے اور خود شیطان پر نماز ادا کرنا جائز ہو۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان ”ان کی تخلیق شیاطین سے ہوئی ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ آپ کی مراد یہ ہے: مجاورت اور قرب کے حوالے سے ان کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔

ذِكْرُ نَفِيِّ قَبُولِ الصَّلَاةِ بِغَيْرِ وُضوءٍ لِمَنْ أَحَدَتْ  
بے وضو شخص کی وضو کے بغیر نماز قبول ہونے کی نفی کا تذکرہ

1705 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا

شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْمَلِيحِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً بِغَيْرِ طُهُورٍ وَلَا صَدَقَةً

مِنْ غُلُولٍ".

ابوالملیح اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اللہ تعالیٰ وضو کے بغیر نماز کو قبول نہیں کرتا اور خیرات کے مال میں سے صدقے کو قبول نہیں کرتا۔“

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ بِوُضوءٍ وَاحِدٍ مَا لَمْ يُحَدِّثْ بَيْنَهَا  
آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ ایک ہی وضو کے ساتھ پانچ نمازیں ادا کرے

جب وہ اس دوران بے وضو نہ ہو،

1706 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

1705 - إسنادہ صحیح، والد أبي الملیح واسمہ: أسامة بن عمير - وهو صحابي أخرج له أصحاب السنن. وأبو الملیح:

اسمہ: عامر، وقيل: زيد، وقيل: زياد، ثقة روى له الجماعة. وأخرجه الطبرانی في "الكبير" (505)، والبعوى في "شرح السنة" (157) من طريقين عن علي بن الجعد، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي (1319) عن شعبة، بهذا الإسناد. ومن طرق الطيالسي أخرجه البيهقي في "السنن" 1/42. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/5، وأحمد 5/74، وأبو داود (59) في الطهارة: باب فرض الوضوء، والنسائي 5/56، 57 في الزكاة: باب الصدقة من غلول، وابن ماجه (271) في الطهارة، وأبو عوانة 1/235، والطبرانی (505)، والبيهقي في "السنن" 1/230 من طرق عن شعبة، به. وأخرجه أحمد 5/75، عن يحيى بن سعيد، والنسائي 1/87، 88 في الطهارة: باب فرض الوضوء، والطبرانی في "الكبير" (506) من طريق أبي عوانة، كلاهما عن قتادة، به.

1706 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، وأخرجه أحمد 5/350 و351 و358، ومسلم (277) في الطهارة: باب جواز

الصلوات كلها بوضوء واحد، وأبو داود (172) في الطهارة: باب الرجل الذي يصلي الصلوات بوضوء واحد، والترمذی (61) في الطهارة: باب الوضوء لكل صلاة، والدارمی 1/169، وأبو عوانة 1/237، والطحاوی في "شرح معاني الآثار" 1/41، والبيهقي 1/162، والبعوى في "شرح السنة" (231) من طرق عن سفیان بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي 1/54 عن قيس، عن علقمة بن مرثد، به. وسيرد بعده من طريق محارب بن دثار، عن ابن بريده، به.

بُنْ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ وَصَلَّى الصَّلَاةَ كُلَّهَا بِوَضُوءٍ

واحد.

❀❀ سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کرتے ہوئے اپنے موزوں پر مسح کیا آپ نے تمام نمازیں ایک ہی وضو کے ساتھ ادا کیں۔

ذِكْرُ الْوَقْتِ الَّذِي صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ الصَّلَاةَ الْخَمْسَةَ بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ  
اس وقت کا تذکرہ جس میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ہی وضو کے ساتھ پانچ نمازیں ادا کی تھیں

1707- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ

مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(متن حدیث): يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ صَلَّى الصَّلَاةَ كُلَّهَا بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ.

❀❀ ابن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے لئے وضو کیا کرتے تھے۔ جب فتح

مکہ کا دن آیا تو آپ نے ایک ہی وضو کے ساتھ تمام نمازیں ادا کیں۔

ذِكْرُ السَّبَبِ الَّذِي مِنَ أَجْلِهِ فَعَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا وَصَفْنَا

اس سبب کا تذکرہ جس کی وجہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ عمل کیا تھا جس کا ہم نے ذکر کیا ہے

1708- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو فَرْدٍ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ وَقَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ

(متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ كُلَّهَا يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ

بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ ابْنِي رَأَيْتَكَ الْيَوْمَ صَنَعْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَصْنَعُهُ قَبْلَ الْيَوْمِ، قَالَ:

"عَمَدًا فَعَلْتُ يَا عُمَرُ".

❀❀ سلیمان بن بریدہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن تمام نمازیں ایک

ہی وضو کے ساتھ ادا کیں۔ آپ نے (وضو کرتے ہوئے) اپنے موزوں پر مسح کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کی خدمت میں

1707- إسنادہ صحیح، وهو مکرر ما قبله، وهو فی "المصنف" لابن أبي شيبة 1/29، ومن طريقه أخرجه ابن ماجه (510)،

وابن بريدة: هو سليمان. تحرف في "منحة المعبود" 1/54 إلى "سلمان".

1708- إسنادہ صحیح، وهو مکرر (1706).

عرض کی: میں نے آج آپ کو ایک ایسا کام کرتے ہوئے دیکھا ہے جو آپ آج سے پہلے نہیں کرتے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عمر! میں نے جان بوجھ کر ایسا کیا ہے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمُعَدَمِ الْمَاءِ وَالصَّعِيدِ مَعَ أَنْ يُصَلِّيَ مِنْ غَيْرِ وُضُوءٍ وَلَا تَيْمُمٍ  
جس شخص کو پانی نہیں ملتا اور مٹی بھی نہیں ملتی اس کے لئے یہ بات مباح ہے  
وہ وضو اور تیمم کے بغیر نماز ادا کرے

1709- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ قِلَادَةً مِنْ أَسْمَاءَ فَهَلَكَتْ فَارْسَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا وَأَدْرَكْتَهُمْ الصَّلَاةَ فَصَلُّوا بِغَيْرِ وُضُوءٍ فَلَمَّا اتَّوَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكَرُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ قَالَ: فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيْمُمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَوَاللَّهِ مَا نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ قَطُّ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لَكَ مِنْهُ مَخْرَجًا وَجَعَلَ فِيهِ لِلْمُسْلِمِينَ بَرَكَةً.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: انہوں نے سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا سے عارضی استعمال کے لئے ایک ہار لیا وہ گم ہو گیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب میں سے کچھ لوگوں کو اس کی تلاش میں بھیجا۔ ان لوگوں کو نماز کا وقت ہو گیا۔ انہوں نے وضو کے بغیر ہی نماز ادا کر لی۔ جب وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے اس بات کی شکایت آپ کے سامنے کی تو تیمم کے حکم سے متعلق آیت نازل ہو گئی اس پر حضرت اُسید بن حُضیر رضی اللہ عنہ نے کہا (یعنی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو مخاطب کرتے ہوئے کہا): اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر عطا کرے اللہ کی قسم! جب بھی آپ کو کسی مشکل کا سامنا کرنا پڑا تو اللہ تعالیٰ نے اس میں سے نکلنے کا راستہ بنا دیا اور مسلمانوں کے لئے اس میں برکت رکھ دی۔

1709- إسنادہ صحیح علی شرطہما، أبو کرب: هو محمد بن العلاء، وأبو أسامة: هو حماد بن أسامة. وهو في "صحیح ابن خزيمة" برقم (261). وأخرجه الحمیدی (165)، والبخاری (336) فی التیمم: باب إذا لم يجد ماء ولا ترابًا، و (3773) فی فضائل الصحابة: باب فضل عائشة رضي الله عنها، و (4583) فی التفسير: باب (وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ) و (5164) فی النکاح: باب استعارة الثياب للعروس وغيرها، و (5882) فی اللباس: باب استعارة الفلاند، ومهلم (367) (109) فی الحيض: باب التيمم، وأبو داود (317) فی الطهارة، والنسائي 1/172 فی الطهارة: باب فيمن لم يجد الماء ولا الصعيد، وابن ماجه (568) فی أبواب التيمم: باب ما جاء في السبب، والطبري (9640)، أبو عوانة 1/303، والبيهقي في "السنن" 1/214؛ من طرق عن هشام بن عروة، بهذا الإسناد. وتقدم برقم (1300) من طريق مالك، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، وَأُورِدَتْ تخريجه من طريقه هناك، فانظره.

## ذِكْرُ الْأَمْرِ بِتَغْطِيَةِ فِخْذِهِ إِذِ الْفِخْذُ عَوْرَةٌ

آدمی کے زانوں کو ڈھانپنے کا حکم ہونے کا تذکرہ زانوں قابل ستر چیز ہے

1710- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي مَعْشَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الصَّوَّافِ

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ زُرْعَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ جَرَهْدٍ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَرَّ بِهِ وَقَدْ كَشَفَ فِخْذَهُ فَقَالَ: "غَطَّهَا فَإِنَّهَا عَوْرَةٌ".

حضرت جریر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے انہوں نے اس وقت اپنے زانوں سے کپڑا ہٹایا ہوا تھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اسے ڈھانپ لو کیونکہ یہ پردے کی چیز ہے۔"

ذِكْرُ الزَّجْرِ عَنِ أَنْ تَصَلِّيَ الْحُرَّةَ الْبَالِغَةَ مِنْ غَيْرِ خِمَارٍ يَكُونُ عَلَى رَأْسِهَا

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آزاد اور بالغ عورت سر پر چادر لئے بغیر نماز ادا کرے

1711- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ

قَتَادَةَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنِ صَفِيَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ

1710- رجاله ثقات . زرعة بن عبد الرحمن بن جرهد الأسلمى المدنى، وثقه النسائى، وذكره ابن حبان فى "الثقات"

4/268 وقال: من زعم أنه زرعة بن مسلم بن جرهد فقد وهم. وباقي رجال السند على شرط الصحيح . أبو عاصم: هو الضحاك بن مخلد الشيبانى، وأبو الزناد: هو عبد الله بن ذكوان، وإسحاق بن إبراهيم: هو ابن محمد الصواف. وأخرجه أحمد 3/479، والطبرانى فى "الكبير" (2138)، من طريق سفيان، والطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/475 من طريق مسعر، كلاهما عن أبى الزناد، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق (19808)، ومن طريقه أحمد 3/478، والترمذى (2798) فى الأدب: باب ما جاء أن الفخذ عورة، عن معمر، عن أبى الزناد، أخبرنى ابن جرهد، عن أبيه. وقال الترمذى: هذا حديث حسن. وأخرجه أحمد 3/478، والحميدى (858)، والدارقطنى 1/224، من طريق سفيان، حدثنا أبو الزناد، أخبرنى آل جرهد، عن جرهد. وأخرجه أحمد 3/479 من طريق ابن أبى الزناد، عن أبيه، عن زرعة بن عبد الرحمن بن جرهد، عن جرهد جده، ونفر من أسلم سواه ذوى رضا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مر على جرهد... وأخرجه الطيالسى (1176) عن مالك بن أنس، عن سالم أبى النضر، عن ابن جرهد، أن النبى صلى الله عليه وسلم مر به... وأخرجه أحمد 3/478، وأبو داؤد (4014) فى الحمام: باب النهى عن التعرى، والطحاوى 1/475، والبيهقى 2/228، من طريق مالك، عن أبى النضر سالم بن أبى أمية، عن زرعة بن عبد الرحمن بن جرهد، عن أبيه، عن جده جرهد... وأخرجه الدارقطنى 1/224 من طريق سفيان، عن أبى النضر، به. وأخرجه ابن أبى شعبة 9/118، والحاكم 4/180 من طريق سفيان، عن سالم أبى النضر، عن زرعة بن مسلم بن جرهد، عن جده جرهد، وقال: لهذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه، ووافقه الذهبى. وأخرجه أحمد 3/478، والترمذى (2797)، والطحاوى 1/475 فى "شرح معانى الآثار"، من طريقين عن محمد بن عقيل، عن عبد الله بن جرهد، عن أبيه. وعلقه البخارى فى "صحيحه" 1/478 فى الصلاة، باب: الصلاة بغير رداء، فقال: ويروى عن جرهد، عن النبى صلى الله عليه وسلم: "الفخذ عورة".

عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ حَائِضٍ إِلَّا بِخِمَارٍ".  
 سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتی ہیں:  
 "اللہ تعالیٰ بالغ عورت کی نماز چادر کے بغیر قبول نہیں کرتا۔"

1712- (سند حدیث): حَدَّثَنَا أَبُو حَزِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ بِإِسْنَادٍ مِثْلِهِ

وقال:

(متن حدیث): صَلَاةُ امْرَأَةٍ حَائِضٍ إِلَّا بِخِمَارٍ

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ منقول ہے تاہم اس میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:  
 "بالغ عورت کی نماز چادر کے ساتھ ہی ہوتی ہے۔"

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ فِي تَوْبِيْنِ إِذَا قَصَدَ الْمُصَلِّيُ آدَاءَ فَرَضِهِ

دو کپڑوں میں نماز ادا کرنے کا حکم ہونے کا تذکرہ جب نمازی اپنا فرض ادا کرنے کا ارادہ کرتا ہے  
 1713- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ بْنِ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ تَوْبَةَ

الْعَبْرِيِّ سَمِعَ نَافِعًا

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَتَزَرَّ وَلْيُرْتَدِّ".  
 حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

1712- إسناده حسن. صفية بنت الحارث بن طلحة العبديّة أم طلحة الطلحات، وكانت عائشة تنزل عليها بالبصرة عقب وقعة الجمل. وذكرها المؤلف في "لغات التابعين" 385/4-386، وروى عنها محمد بن سيرين وقتادة، وعدها الحافظ في "التقريب" صحابية، ولم يتابع، وباقي رجال السند على شرط الصحيح، وقال الترمذي: حديث عائشة حديث حسن. وأخرجه ابن ماجة (655) في الطهارة: باب إذا حاضت الجارية لم تصل إلا بخمار، عن يحيى بن يحيى، عن أبي الوليد، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/229، 230، وأحمد 6/150، 218 و259، وأبو داود (641) في الصلاة: باب المرأة تصلي بغير خمار، والترمذي (377) في الصلاة: باب لا تقبل صلاة المرأة إلا بخمار، وابن ماجة (655)، والبيهقي 2/233، والبغوي (527)، وابن الأعرابي في "معجمه" ورقة 197/1 من طرق عن حماد بن سلمة، به. وصححه الحاكم 1/251 وقال: صحيح على شرط مسلم. هو في "صحيح ابن خزيمة" (775).

1713- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/378، والبيهقي 2/235 من طرق عن عبيد الله بن معاذ، بهذا الإسناد. وأخرجه البيهقي 2/235 من طريق مثني بن معاذ، عن أبيه، به. وأخرجه الطحاوي 1/377، 378 من طريق حفص بن يسيرة، والبيهقي 2/235، 236 من طريق أنس بن عياض، كلاهما عن موسى بن عقبة، عن نافع، به. وقد أخرجه عبد الرزاق (1390)، وأحمد 2/148، والطحاوي 1/377 من طريق ابن جريج، وأبو داود (635) في الصلاة: باب إذا كان الثوب ضيقاً يتزر به، والطحاوي 1/377، والحاكم في "المستدرک" 1/253، والبيهقي في "السنن" 2/236 من طريق أيوب، والطحاوي 1/377 من طريق جرير بن حازم.

”جب کوئی شخص نماز ادا کرنے لگے تو تہبند باندھ لے اور اسے موڑ لے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ فِي ثَوْبَيْنِ إِنَّمَا أَمَرَ لِمَنْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَإِنْ كَانَتْ الصَّلَاةُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ مُجْزِئَةً

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ دو کپڑوں میں نماز ادا کرنے کا حکم اس شخص کے لئے ہے جسے اللہ تعالیٰ نے گنجائش عطا کی ہو، اگرچہ ایک کپڑے میں بھی نماز ادا کرنا جائز ہے

1714- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّصَلِّي أَحَدَنَا فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ؟ قَالَ: (متن حدیث): "إِذَا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَوْسِعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ جَمَعَ رَجُلٌ عَلَيْهِ ثِيَابُهُ صَلَّى رَجُلٌ فِي إِزَارٍ وَرِدَاءٍ فِي إِزَارٍ وَقَمِيصٍ فِي إِزَارٍ وَقَبَاءٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَقَمِيصٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَرِدَاءٍ فِي سَرَاوِيلٍ وَقَبَاءٍ فِي ثَبَانٍ وَقَمِيصٍ فِي ثَبَانٍ وَقَبَاءٍ" قَالَ: وَأَحْسِبُهُ (قال) "في ثبان ورداء".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا: کیا کوئی شخص ایک کپڑے میں نماز ادا کر سکتا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ تمہیں گنجائش دے تو تم اپنے آپ کو گنجائش دو آدمی اپنے جسم پر دو طرح کے کپڑے اکٹھے کرے۔ آدمی تہبند اور چادر میں یا تہبند اور قمیص میں یا تہبند اور قبائیں یا شلوار اور چادر میں یا شلوار اور قبائیں یا پاجامے اور قمیص میں یا پاجامے اور قبائیں نماز ادا کرے۔

راوی بیان کرتے ہیں: میرا خیال ہے۔ انہوں نے یہ بھی فرمایا تھا: پاجامے اور چادر میں (نماز ادا کرے)

1714- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البخارى (365) فى الصلاة: باب الصلاة فى القميص والسراويل والنبان والقباء، عن سليمان بن حرب، عن حماد بن زيد، عن أيوب، بهذا الإسناد. وأخرجه الدارقطنى 1/282 من طريق هشام الفردوسى، عن محمد بن سيرين، به. وأخرجه المرفوع منه مسلم (515) (276) فى الصلاة: باب الصلاة فى ثوب واحد، من طريق أبى خيثمة زهير بن حرب، عن إسماعيل بن عليّة، بهذا الإسناد. وأخرجه أيضًا مسلم (515)، وأبو داود (625) فى الصلاة: باب جماع أبواب ما يصلى فيه، والنسائى 2/69، 70 فى القبلة: باب الصلاة فى الثوب الواحد، واليعقوبى فى "شرح السنة" (511)، من طريق مالك، عن الزهرى، عن ابن المسيب، عن أبى هريرة. وأخرجه ابن الجارود فى "المنتقى" (170)، وصححه ابن خزيمة برقم (758) من طريق سفيان، عن الزهرى، عن ابن المسيب، عن أبى هريرة. وأخرجه مسلم (515) من طريق يونس وعقيل، عن الزهرى، عن سعيد بن المسيب وأبى سلمة، عن أبى هريرة.

۱ (نوٹ) صحیح ابن حبان کے محقق نے یہ بات بیان کی ہے امام حبان رحمۃ اللہ علیہ کو یہ روایت نقل کرتے ہوئے غلطی ہوئی ہے۔ انہوں نے موقوف روایت کو مرفوع روایت کے ساتھ ملا دیا ہے۔ روایت کے یہ الفاظ کہ ”جب اللہ تعالیٰ تمہیں گنجائش عطا کرے تو تم اپنے آپ کو گنجائش دو“ کو یہ موقوف روایت ہے جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔

1715- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ

اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ

أَنَّ بِنَاصَةَ قَالَ: بَيْنَمَا النَّاسُ بِقُبَاءَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنًا وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبَلَ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَتْ وَجُوهُهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكَعْبَةِ.

عبداللہ بن دینار بیان کرتے ہیں: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بات بیان کی ہے ایک مرتبہ لوگ قبائس صبح کی نماز ادا کر رہے تھے۔ اسی دوران ایک شخص ان کے پاس آیا اور اس نے ان سے کہا: اللہ کے رسول پر گزشتہ رات قرآن نازل ہوا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے آپ خانہ کعبہ کی طرف رخ کر لیں تو تم لوگ بھی اس کی طرف رخ کر لو۔ ان لوگوں کے چہرے اس وقت شام کی طرف تھے تو وہ گھوم کر خانہ کعبہ کی طرف ہو گئے۔

ذِكْرُ الْقَدْرِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْمُسْلِمُونَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ قَبْلَ الْأَمْرِ بِاسْتِقْبَالِ الْكَعْبَةِ  
اس دور کا تذکرہ جتنے عرصے کے دوران مسلمان خانہ کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم ہونے سے پہلے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے رہے

1715- إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البغوي في "شرح السنة" (445) من طريق أبي مصعب أحمد بن أبي بكر، عن مالك، بهذا الإسناد، وهو في "الموطأ" 1/195 في القبلة: باب ما جاء في القبلة. ومن طريق مالك أخرجه الشافعي في "المسند" 1/64، وفي "الأم" 2/113، والبخاري (403) في الصلاة: باب ما جاء في القبلة ومن لا يرى الإعادة على من سها فصلى إلى غير القبلة، و (4491) في التفسير: باب (الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ)، و (4494) باب (وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ)، و (7251) في أخبار الأحاد: باب ما جاء في إجازة خير الواحد الصدوق، ومسلم (526) في المساجد: باب تحويل القبلة من القدس إلى الكعبة، والنسائي 2/61 في القبلة: باب استبانة الخطأ بعد الاجتهاد، وأبو عوانة 1/394، والبيهقي 2/2 و 11. وأخرجه أحمد 2/16، والبخاري (4488) في التفسير: باب (وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ) عن مسدد، كلاهما عن يحيى بن سعيد، عن سفيان، عن عبد الله بن دينار، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/335، وأحمد 2/26، والترمذي (341) في الصلاة: باب ما جاء في ابتداء القبلة، عن هناد، ثلاثهم عن وكيع، عن سفيان، عن ابن دينار، به. وأخرجه أحمد 2/105 عن إسماعيل بن عمر، عن سفيان، عن ابن دينار، به. وأخرجه البخاري (4490) في التفسير: باب (وَلْيَنْ آتِيكَ الَّذِينَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ)، وأبو عوانة 1/394، من طريق خالد بن مخلد القطواني، والدارمي 1/281 عن يحيى بن حسان، كلاهما عن سليمان بن بلال، عن عبد الله بن دينار، به. وأخرجه البخاري (4493) في التفسير: باب (وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) عن موسى بن إسماعيل، ومسلم (526) عن شيبان بن فروخ، كلاهما عن عبد العزيز بن مسلم، عن عبد الله بن دينار، به. وأخرجه مسلم (526) (14) من طريق موسى بن عقبة، والدارقطني 1/273، من طريق صالح بن قدامة، كلاهما عن ابن دينار، به.



1716- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ

إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ:

(متفق حدیث): لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُوَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ فَانزَلَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا: (قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) (البقرة: 144) فَمَرَّ رَجُلٌ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ رُكُوعٌ فَقَالَ هُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ وَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ صَلَّى الْمُسْلِمُونَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ بَعْدَ قُدُومِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ سِوَاءٍ وَذَلِكَ أَنَّ قُدُومَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ كَانَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لِاِثْنَتَيْ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَّتْ مِنْ رِبْعِ الْأَوَّلِ وَأَمَرَهُ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا بِاسْتِقْبَالِ الْكَعْبَةِ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ لِلنِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَذَلِكَ مَا وَصَفْتُ عَلَى صِحَّةٍ مَا ذَكَرْتُ.

❁❁ حضرت براء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ نے سولہ ماہ تک یا شاید سترہ ماہ تک بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کی۔ آپ اس بات کے خواہش مند تھے آپ کا رخ خانہ کعبہ کی طرف کر دیا جائے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

”ہم آسمان میں تمہارے چہرے کا اوپر کی طرف اٹھنا دیکھ رہے ہیں، ہم تمہیں عنقریب اس قبلہ کی طرف پھیر دیں گے“

1716- إسناده صحيح على شرطهما، أبو إسحاق: هو عمرو بن عبد الله. وأخرجه البخاري (7252) في الأحاد: باب ما جاء في إجازة خبر الواحد الصدوق، عن يحيى، والترمذى (340) في الصلاة: باب ما جاء في ابتداء القبلة، و (2962) في التفسير: باب ومن سورة البقرة، عن هناد، كلاهما عن وكيع، بهذا الإسناد. ومن طريق الترمذى أخرجه البغوى في "شرح السنة" برقم (444). وأخرجه البخارى (399) فى الصلاة: باب التوجه نحو القبلة حيث كان، والبيهقى 2/2، من طريق عبد الله بن رجاء، عن إسرائيل، به. وأخرجه ابن أبى شيبة 1/334، ومن طريقه مسلم (525) فى المساجد: باب تحويل القبلة من القدس إلى الكعبة، وأبو عوانة 1/394، عن أبى الأحوص، عن أبى إسحاق، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسى (719) عن شعبة، عن أبى إسحاق، به. وأخرجه البخارى (4492) فى التفسير: باب (وَلِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيَهَا)، ومسلم (525) (12)، والطبرى 3/133، 134، من طريق يحيى بن سعيد، وأبو عوانة 1/393 من طريق أبى عاصم، كلاهما عن سفیان، عن أبى إسحاق، به. وأخرجه ابن سعد 1/242، 243، والبخارى (40) فى الإيمان: باب الصلاة من الإيمان، و (4486) فى التفسير: باب (سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ ...)، والبهقى فى "السنن" 2/2، وأبو عوانة 1/393، وابن الجارود فى "المنتقى" (165): من طرق عن زهير بن معاوية، عن أبى إسحاق، به. وأخرجه ابن ماجة (1010) فى إقامة الصلاة: باب القبلة، والدارقطنى 1/273 من طريق أبى بكر بن عياش، عن أبى إسحاق، به. قال الحافظ: "وأبو بكر بن عياش سىء الحفظ، وقد اضطرب فيه". ويعنى جاء فى روايته "ثمانية عشر شهراً" وانظر التعليق الوارد عقب قول أبى حاتم الآتى. وأخرجه النسائى 2/60 فى القبلة: باب استقبال القبلة، وأبو عوانة 1/393 من طريق إسحاق الأزرق، عن زكريا بن أبى زائدة، عن أبى إسحاق، به. وأخرجه أبو عوانة 1/393 من طريق عمار بن رزق، عن أبى إسحاق، به.

جس سے تم راضی ہو گے، تو تم اپنے چہرے کو مسجد حرام کی سمت میں پھیر لو۔

پھر ایک شخص انصار کے پاس سے گزرا جو رکوع کی حالت میں تھے اس شخص نے گواہی دے کہ یہ بات کہی کہ اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا رخ خانہ کعبہ کی طرف کر دیا گیا ہے۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مدینہ منورہ تشریف آوری کے بعد مسلمانوں نے سترہ ماہ تین دن تک بیت المقدس کی طرح رخ کر کے نماز ادا کی تھی کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ ربیع الاول کو پیر کے دن مدینہ منورہ تشریف لائے تھے اور اللہ تعالیٰ نے مشکل کے دن ۱۵ شعبان المعظم کو خانہ کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم دیا تو یوں ہماری ذکر کردہ بات درست شمار ہوگی۔

ذِكْرُ تَسْمِيَةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا صَلَاةً مَنْ صَلَّى إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ فِي تِلْكَ الْمُدَّةِ إِيْمَانًا

جو لوگ اس مدت کے دوران بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے رہے اللہ تعالیٰ کا ان کی نماز کو ایمان کا نام دینے کا تذکرہ

1717 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَرَائِيلَ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا وَجَّهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْكُعْبَةِ قَالُوا كَيْفَ بَمَنْ مَاتَ مِنْ إِخْوَانِنَا وَهُمْ يُصَلُّونَ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ) (البقرة: 143).

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا رخ خانہ کعبہ کی طرف کر دیا گیا، تو لوگوں نے عرض کی: ہمارے ان بھائیوں کا کیا ہوگا، جن کا انتقال ایسی حالت میں ہوا ہے وہ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کرتے رہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

”اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں ہے وہ تمہارے ایمان (یعنی اعمال) کو ضائع کر دے۔“

ذِكْرُ لَفْظَةِ قَدْ تُوهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّ الصَّلَاةَ بِلَا نِيَّةٍ جَائِزَةٌ

ان الفاظ کا تذکرہ جنہوں نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا

1717 - سماک - وهو ابن حرب - روايته عن عكرمة مضطربة، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه أحمد 1/347، والترمذی

(2964) في التفسير: باب ومن سورة البقرة، عن هناد وأبي عمار، والطبري 3/167 عن أبي كريب، أربعتهم عن وكيع، بهذا

الإسناد. وأخرجه أحمد 1/295 و304 و322، والدارمي 1/281، والطبراني في "الكبير" (11729)، والطبراني 3/167، من طرق

عن إسرائيل، بهذا الإسناد. ولفظ "عن سماك" سقط من "سنن" الدارمي. وأخرجه أبو داود (4680) في السنة: باب الدليل على

زيادة الإيمان ونقصانه، من طريق وكيع، عن سفيان، عن سماك، به. وأخرجه الطيالسي (2673) عن قيس، عن سماك، به. وقال

الترمذی: حديث حسن صحيح، وصححه الحاكم 2/269، ووافقه الذهبي.

(اور وہ اس بات کا قائل ہے) کہ نیت کے بغیر نماز ادا کرنا جائز ہے

1718 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي

عُمَرََانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ

(متن حدیث): أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ:

اسْمَعُ وَأَطِعْ وَلَوْ لِعَبْدٍ مُجَدَّعِ الْأَطْرَافِ،

وَإِذَا صَنَعْتَ مَرَقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا ثُمَّ انظُرْ إِلَى أَهْلِ بَيْتِي مِنْ جِيرَانِكَ فَأَصْبِهِمْ مِنْهُ بِمَعْرُوفٍ

وَصَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قُتِلَتْهَا فَإِنْ وَجَدْتَ الْإِمَامَ قَدْ صَلَّى فَقَدْ أَحْرَزْتَ صَلَاتَكَ وَالْأُفْهَى نَافِلَةٌ.

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میرے خلیل (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) نے مجھے تین چیزوں کی

تلقین کی تھی تم (حاکم کی) اطاعت و فرمانبرداری کرنا، اگرچہ وہ کوئی ناکہ کان کٹا غلام ہو۔

1718- إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله رجال الصحيحين غير عبد الله بن الصامت فإنه من رجال مسلم. جبان: هو

ابن موسى بن سوار، وأخرجه بتمامه البخارى فى "الأدب المفرد" (113) عن بشر بن محمد، عن عبد الله بن المبارك، بهذا الإسناد.

وأخرجه أحمد 5/161 عن محمد بن جعفر وحجاج، وأبو عوانة 4/448 من طريق وهب بن جرير، والبقوى فى "شرح السنة"

(391) من طريق شعبة بن سوار، أربعتهم عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/171 عن يحيى بن سعيد، عن شعبة، عن قتادة،

عن أبي عمران الجونى، به، فيكون شعبة سمعه من أبى عمران، ومن قتادة، عن أبى عمران، وهذا من المزيد فى متصل

الأسانيد. وأخرجه القسمين الأول والأخير معاً مسلم (648) (240) فى المساجد: باب كراهية تأخير الصلاة عن وقتها المختار،

عن أبى بكر ابن أبى شيبة، عن ابن إدريس، عن شعبة، به. وأخرج القسم الأول منه الطيالسى (452)، ومسلم (1837) فى الإمارة:

باب وجوب طاعة الأمراء فى غير معصية، وابن ماجه (2862) فى الجهاد: باب طاعة الإمام، والبيهقى فى "السنن" 8/155 و3/88

من طرق عن شعبة، به. والقسم الثانى أورده المؤلف فى باب الجار برقم (514) من طريق محمد بن جعفر، عن شعبة، به. وبرقم

(513) من طريق حماد بن سلمة، عن أبى عمران الجونى، به، وبرقم (523) من طريق أبى عامر الخزاز، عن أبى عمران الجونى، به.

وتقدم تخريجها هناك. والقسم الثالث أخرجه الطيالسى (449)، وابن أبى شيبة 2/381 و382، عن وكيع وابن إدريس، وابن ماجه

(1256) فى إقامة الصلاة: باب ما جاء فيما إذا أخرجوا الصلاة عن وقتها، من طريق محمد بن جعفر، أربعتهم عن شعبة، بهذا الإسناد،

ومن طريق الطيالسى أخرجه البيهقى فى "السنن" 2/301، والبقوى فى "شرح السنة" (390)، وأخرجه عبد الرزاق (3782) عن

معمر، وأحمد 5/169 من طريق صالح بن رستم، والدارمى 1/279 من طريق همام، ثلاثهم عن أبى عمران الجونى، به. وأخرجه

مسلم (648) (238) فى المساجد: باب كراهية تأخير الصلاة عن وقتها المختار، وأبو داود (431) فى الصلاة: باب إذا أخرج الإمام

الصلاة عن الوقت، والبيهقى فى "السنن" 3/124 من طرق عن حماد بن زيد، عن أبى عمران الجونى، به. وأخرجه مسلم (648)

(239) عن يحيى بن يحيى، والترمذى (176) فى الصلاة: باب ما جاء فى تعجيل الصلاة إذا أخرجها الإمام، عن محمد بن موسى

البصرى، كلاهما عن جعفر بن سليمان الضبيعى، عن أبى عمران الجونى، به. وأورده المؤلف برقم (1482) من طريق أبى العالية

البراء، عن أبى عمران، به. وتقدم تخريجها من طريقه وغيره هناك. وسيورده بعده من حديث مرحوم بن عبد العزيز، عن أبى عمران

الجونى، به.

جب تم شور با بناؤ تو اس میں پانی زیادہ کر لینا۔ پھر اپنے پڑوسیوں میں سے کسی گھر کا جائزہ لینا اور اس (شور بہ) میں سے مناسب طور پر انہیں دے دینا۔

نماز کو اس کے وقت پر ادا کرنا جب تم امام کو ایسی حالت میں پاؤ کہ وہ نماز ادا کر چکا ہو تو تم نے اپنی نماز کی حفاظت کر لی ورنہ وہ (امام کے ہمراہ دوبارہ ادا کرنے کی صورت میں تمہاری دوسری نماز) نفل ہو جائے گی۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "وَأَلَّا فَهِيَ نَافِلَةٌ"

أَرَادَ بِهِ الصَّلَاةَ الثَّانِيَةَ لَا الْأُولَى

اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”ورنہ پھر وہ نفل ہوگی“

اس سے مراد دوسری نماز ہے پہلی نماز مراد نہیں ہے

1719 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْقُرَشِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ قَتَبَتْهَا فَإِنَّ آتَيْتِ الْقَوْمَ وَقَدْ صَلَّوْا كُنْتَ قَدْ أَحْرَزْتَ صَلَاتَكَ وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا صَلَّوْا صَلَّيْتَ مَعَهُمْ وَكَانَتْ لَكَ نَافِلَةٌ".

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: تم نماز کو اس کے وقت پر ادا کر لو پھر جب لوگوں کے پاس آؤ اور وہ نماز ادا کر چکے ہوں تو تم نے اپنی نماز کی حفاظت کر لی تھی اور اگر انہوں نے ابھی نماز ادا نہیں کی تو تم ان کے ساتھ نماز ادا کرو یہ تمہارے لئے نفل ہو جائے گی۔



1719 - إسنادہ صحیح کسابقہ . وأخرجه أحمد 5/149 عن مرحوم بن عبد العزيز العطار، بهذا الإسناد . وتقدم قبله من

طريق شعبة، عن أبي عمران الجوني، به. وتقدم تخريجه هناك.

## 9 - بَابُ فَضْلِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

### پانچ نمازوں کی فضیلت

ذِكْرُ فَتْحِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ عِنْدَ دُخُولِ أَوْقَاتِ الصَّلَوَاتِ الْمَفْرُوضَاتِ

فرض نمازوں کے اوقات کے داخل ہونے کے وقت آسمان کے دروازوں کے کھلنے کا تذکرہ

1720 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ السَّجِسْتَانِيُّ بِدِمَشْقَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْدِرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "سَاعَتَانِ تَفْتَحُ فِيهِمَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ عِنْدَ حُضُورِ الصَّلَاةِ وَعِنْدَ الصَّفِّ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ" (1:3)

✿✿ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”دو گھنٹیاں ایسی ہیں جن میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں نماز میں حاضری کے وقت اور اللہ کی راہ میں (جہاد کرتے ہوئے) صف بناتے وقت“۔

ذِكْرُ اثْبَاتِ الْإِيمَانِ لِلْمُحَافِظِ عَلَى الصَّلَوَاتِ

نمازوں کی حفاظت کرنے والے کے لیے ایمان کے اثبات کا تذکرہ

1720 - إسناده صحيح، لكن اختلف في رفعه ووقفه . أبو حازم: هو سلمة بن دينار الأعرج التمار المدني القاص . وهو في "الأدب المفرد" . "661" وأخرجه مالك في "الموطأ" 1/70 في الصلاة: باب ما جاء في النداء للصلاة، ومن طريقة ابن أبي شيبة 10/224، والطبراني "5774" موقوفا على سهل بن سعد. قال ابن عبد البر - فيما نقله عنه الزرقاني 1/146: هذا الحديث موقوف عند جماعة رواة الموطأ، ومثله لا يقال بالرأى، وقد رواه أيوب بن سويد، ومحمد بن مخلد، وإسماعيل بن عمرو، عن مالك مرفوعا. قلت: رواية أيوب بن سويد سيوردها المؤلف برقم . "1764" وأخرجه أبو داود "2540" في الجهاد: باب الدعاء عند اللقاء، والدارمي 1/272، والحاكم 1/198، والبيهقي 1/410، والطبراني "5756"، وابن الجارود "1065" من طرق عن سعيد بن الحكم بن أبي مريم

1721 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا بَنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا عَلَيْهِ بِالْإِيمَانِ"، قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا: (إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ) (التوبة: 18). (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: دَرَّاجٌ هَذَا مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ السَّمْحِ وَكُنْيَتُهُ أَبُو السَّمْحِ، وَأَبُو الْهَيْثَمِ هَذَا: اسْمُهُ سَلِيمَانُ بْنُ عَمْرٍو الْعَتَوَارِيُّ مِنْ ثَقَاتِ أَهْلِ فَلَسْطِينِ، وَقَوْلُهُ: "عَلَيْهِ" بِمَعْنَى "لَهُ"

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"جب تم کسی شخص کو باقاعدگی سے مسجد کی طرف آتے ہوئے دیکھو تو اس کے ایمان کے بارے میں گواہی دو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

"بیشک اللہ تعالیٰ کی مسجد کو وہ شخص آباد کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو۔"

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "درج" نامی راوی مصر سے تعلق رکھتا ہے، اس کا نام عبد الرحمن بن سح ہے، اور اس کی کنیت "ابو السح" ہے۔

ابو ہیثم نامی راوی کا نام سلیمان بن عمرو عتواری ہے، یہ فلسطین سے تعلق رکھنے والے "ثقة" راویوں میں سے ایک ہے۔ روایت کے الفاظ میں لفظ "علیہ" لفظ "لہ" کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الصَّلَاةَ الْفَرِيضَةَ أَفْضَلُ مِنَ الْجِهَادِ الْفَرِيضَةِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، فرض نماز (ادا کرنا)

فرض جہاد کرنے سے افضل ہے

1721- [إسناده ضعيف. دراج في روايته عن أبي الهيثم ضيف، قال أبو داود: أحاديثه مستقيمة إلا ما كان عن أبي الهيثم، عن أبي سعيد. وباقى رجاله ثقات. ومع ذلك فقد حسنه الترمذی "2617" و "3093"، وصححه ابن خزيمة "1502"، ووافقه المحقق، وفات الشيخ ناصر أن يبينه على ذلك في تعقيباته عليه. وصححه أيضا الحاكم 2/332، ووافقه الذهبي، لكن في "شرح الجامع الصغير" للمناوي 1/358: وقال الحاكم: ترجمة صحيحة مصرية، وتعقبه الذهبي بأن فيه دراجا، وهو كثير المناكير "قلت: فعمل هذا في مكان آخر من المستدرک"، وقال مغلطاي في "شرح ابن ماجه": حديث ضعيف. وأخرجه أحمد 3/68 عن سريح بن النعمان، والترمذی "2617" في الإيمان: باب ما جاء في حرمة الصلاة و "3093" في التفسير: باب ومن سورة التوبة، عن ابن أبي عمير العدني، والدارمي 1/278 عن الحميدي، والبيهقي في "السنن" 3/66 من طريق أصبغ بن الفرج، كلهم عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه الترمذی "3093" في التفسير، وابن ماجه "802" في المساجد: باب لزوم المساجد وانتظار الجماعة.

1722 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَجِيرِ الْهَمْدَانِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ بْنُ السَّرْحِ، حَدَّثَنَا

بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَهُ عَنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ، قَالَ:

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الصَّلَاةُ". قَالَ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ ثُمَّ: "الصَّلَاةُ". قَالَ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ: "ثُمَّ الصَّلَاةُ" ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ: ثُمَّ مَهْ؟ قَالَ: "ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ". قَالَ: فَإِنَّ لِي وَالِدَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمْرُكَ بِوَالِدَيْكَ خَيْرٌ"، فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ نَبِيًّا لِأَجَاهِدَنَّ وَلَا تَرُكْنَهُمَا". قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَأَنْتَ أَعْلَمُ". (2:1)

✽✽✽ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے آپ سے سب سے افضل عمل کے بارے میں دریافت کیا۔ راوی بیان کرتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نماز اس نے دریافت کیا پھر کون سا؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر نماز۔ اس نے دریافت کیا: پھر کون سا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر نماز۔ یہ بات آپ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔ اس نے دریافت کیا پھر کون سا پھر آپ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ اس نے عرض کی: میرے ماں باپ ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہیں ماں باپ کے ساتھ بھلائی کی ہدایت کرتا ہوں۔ اس نے عرض کی: اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو نبی بنا کر مبعوث کیا ہے میں جہاد میں ضرور حصہ لوں گا اور میں ان ماں باپ کو چھوڑ دوں گا۔ راوی بیان کرتے ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم زیادہ بہتر جانتے ہو۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الصَّلَاةِ قُرْبَانٌ لِلْعَبِيدِ يَتَقَرَّبُونَ بِهَا إِلَى بَارِيهِمْ جَلَّ وَعَلَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ، نماز بندوں کے لیے (پروردگاری) قربت کے حصول کا ذریعہ ہے

جس کے ذریعے وہ اپنے خالق کا قرب حاصل کرتے ہیں

1723 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مَجَاشِعِ السَّخْتِيَانِيُّ حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا

حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حَيْثَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَا كَعْبُ بْنُ عَجْرَةَ أَعِيدُكَ بِاللَّهِ مِنْ إِمَارَةِ الشَّفَهَاءِ

1722 - إسناده حسن. حسی بن عبد اللہ: هو المعافری المصری. صدوق یهم، وباقی السند رجاله رجال مسلم. أبو الطاهر

السرح: هو أحمد بن عمرو بن عبد اللہ بن عمرو المصری، وأبو عبد الرحمن الحبلی: هو عبد اللہ بن یزید المعافری. وأخرجه

أحمد 2/172 عن حسن بن موسى، عن ابن لهيعة، عن حسی بهذا الإسناد. وأورده الهيثمي في "مجمع الزوائد" 1/301، وقال: رواه

أحمد، وفيه ابن لهيعة، وهو ضعيف، وقد حسن له الترمذی، وبقيه رجاله رجال الصحيح! كذا قال مع أن حسی بن عبد اللہ لم یخرجا

له، ولا أحدهما.

إِنَّهَا سَتَكُونُ أَمْرَاءَ مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَصَدَقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ وَكَانَ يَرِدُ عَلَيَّ الْحَوْضَ وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يَعْنُهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يَصِدِّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَسَيَرِدُ عَلَيَّ الْحَوْضَ يَا كَعْبُ بْنُ عَجْرَةَ الصَّلَاةُ قُرْبَانٌ وَالصَّوْمُ جَنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تَطْفِئُ الْحَطِيطَةَ كَمَا يَطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ وَالنَّاسُ غَادِيَانِ فَمُبْتَاغٌ نَفْسَهُ فَمَعِيقٌ رَقَبَتَهُ وَمُوبِقُهَا يَا كَعْبُ بْنُ عَجْرَةَ إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمُ نَبْتٍ مِنْ سَحْتٍ". (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ" يُرِيدُ: لَيْسَ مِثْلِي وَلَسْتُ مِثْلَهُ فِي ذَلِكَ الْفِعْلِ وَالْعَمَلِ، وَهَذِهِ لَفْظَةٌ مُسْتَعْمَلَةٌ لِأَهْلِ الْحِجَازِ. وَقَوْلُهُ: "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمُ نَبْتٍ مِنْ سَحْتٍ" يُرِيدُ بِهِ جَنَّةً دُونَ جَنَّةٍ، لِأَنَّهَا جَنَّاتٌ كَثِيرَةٌ، وَهَذَا كَقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

"لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَلَدُ الزَّانِي وَلَا يَدْخُلُ الْعَاقُ الْجَنَّةَ، وَلَا مَنَانٌ" يُرِيدُ جَنَّةً دُونَ جَنَّةٍ، وَهَذَا بَابٌ طَوِيلٌ سَنَدُ كُرْهُهُ فِيمَا بَعْدَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ إِنْ قَضَى اللَّهُ ذَلِكَ وَشَاءَ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے کعب بن عجرہ! میں یوقونوں کی حکومت سے تمہیں اللہ کی پناہ میں دیتا ہوں۔ عنقریب ایسے حکمران آئیں گے جو شخص ان کے پاس جائے گا اور ان کے ظلم میں ان کی مدد کرے گا اور ان کے جھوٹ میں ان کی تصدیق کرے گا اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہوگا اور میرا اس سے کوئی تعلق نہیں ہوگا اور وہ حوض پر میرے پاس نہیں آسکے گا اور جو شخص ان کے پاس نہیں جائے گا ان کے ظلم میں ان کی مدد نہیں کرے گا اور ان کے جھوٹ میں ان کی تصدیق نہیں کرے گا اس کا مجھ سے تعلق ہوگا اور میرا اس سے تعلق ہوگا اور وہ عنقریب حوض پر میرے پاس آئے گا اے کعب بن عجرہ! نماز قربت کے حصول کا ذریعہ ہے۔ روزہ ڈھال ہے صدقہ گناہوں کو بجھا دیتا ہے جس طرح پانی آگ کو بجھا دیتا ہے۔

لوگ دو طرح کی حالت میں نکلتے ہیں آدمی اپنی ذات کا سودا کرتا ہے تو یا تو اپنی گردن کو آزاد کروا لیتا ہے یا غلام بنو لیتا ہے۔ اے کعب بن عجرہ! ایسا گوشت جنت میں داخل نہیں ہوگا جس کی نشوونما حرام سے ہوتی ہو۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان "اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں اور میرا اس سے تعلق

1723- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم . وأخرجه عبد الرزاق برقم "20719"، ومن طريقه أحمد 3/321، والحاكم 4/422، عن معمر، عن عبد الله بن خثيم، به . وصححه الحاكم ووافقه الذهبي . "وقد تحرف في المطبوع من "مسند أحمد" "سابط" إلى: "ثابت". وأخرجه أحمد 2/399 عن عفان، والبخاري "1609"، والحاكم 3/479، 480 من طريق معلى بن أسد، كلاهما عن وهيب، في السند بعد وهيب، وهي خطأ من النسخ "وأورده الهيثمي في "مجمع الزوائد" 5/248، وقال: رواه أحمد والبخاري، ورجالهما رجال الصحيح. وأورده أيضا 10/230، 231، وقال: رواه الطبراني في "الأوسط" ورجالهم ثقات.



نہیں“ اس سے آپ کی مراد یہ ہے، اس فعل اور اس عمل کے حوالے سے وہ میری مثل نہیں ہے اور میں اس کی مثل نہیں ہوں۔ یہ وہ الفاظ ہیں جو اہل حجاز کے محاورے کے مطابق ہیں۔

آپ کا یہ فرمان ”جنت میں ایسا گوشت داخل نہیں ہوگا جس کی نشوونما حرام سے ہوئی ہو“ اس سے آپ کی مراد ”مخصوص جنت“ ہے جو دوسری قسم کی جنت کے علاوہ ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ جنت کئی قسم کی ہے۔ اس کی مثال نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کی مانند ہوگی۔

”زنا کے نتیجے میں پیدا ہونے والا بچہ جنت میں داخل نہیں ہوگا، (والدین کا) نافرمان جنت میں داخل نہیں ہوگا، احسان جتانے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔“

اس سے مراد ایک (قسم کی) جنت کی بجائے (دوسری قسم کی) جنت ہے۔  
یہ ایک طویل باب ہے اگر اللہ تعالیٰ نے فیصلہ دیا اور چاہا تو ہم اس کتاب (یعنی باب) کے بعد (آگے آنے والے کسی باب میں) اس کا ذکر کریں گے۔

### ذِكْرُ اثْبَاتِ الْفَلَاحِ لِمُصَلِّيِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ

پانچ نمازیں ادا کرنے والے کے لیے فلاح (کامیابی) کے اثبات کا تذکرہ

1724 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَمْرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانَ الطَّائِنِيُّ بِمَنْبِجٍ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ

مَالِكٍ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

1724 - سیورده المصنف برقم "3384" فی کتاب الزکاة: ذِکْرُ الْإِخْبَارِ عَنْ نَفْيِ دُخُولِ الْحِجَّةِ عَنِ الْمَنَانِ بِمَا أُعْطِيَ فِي ذَاتِ اللَّهِ، وَسَاحِقُ الْقَوْلِ فِيهِ فِي مَوْضِعِهِ مِنَ الْكِتَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا، أَبُو سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ: هُوَ نَافِعُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرِ الْأَصْبَحِيِّ التَّمِيمِيِّ الْمَدَنِيِّ. وَهُوَ فِي "الموطأ" 1/175 فی الصلاة: باب جامع التَّوْبِ فِي الصَّلَاةِ، وَمِنْ طَرِيقِ مَلِكٍ أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ فِي "المسند" 1/46، وَأَحْمَدُ 1/162، وَالبخاری "46" فی الإیمان: باب الزکاة مِنَ الْإِسْلَامِ، وَ"2678" فی الشَّهَادَاتِ. بِابٍ كَيْفَ يَسْتَحْلِفُ، وَمُسْلِمٌ "11" فی الإیمان: باب بَيَانِ الصَّلَوَاتِ الَّتِي هِيَ أَحَدُ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ، وَأَبُو دَاوُدَ "391" فی الصلاة: باب فَرَضِ الصَّلَاةِ، وَالنَّسَائِيُّ 1/226-228 فی الصلاة: باب كَمْ فَرَضَتْ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، وَ"118-119" فی الإیمان: باب الزکاة، وَابْنُ الْجَارُودِ "144"، وَالبیهقی فی "السنن" 1/361 و 2/8 و 366، 467 وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ "1891" فی الصَّوْمِ: باب وَجُوبِ الصَّوْمِ، وَ"6956" فی الْحَيْلِ: باب فِي الزکاة، وَمُسْلِمٌ "11" فی الإیمان، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ وَقَتِيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ، وَأَبُو دَاوُدَ "392" فی الصلاة، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ 4/120-121 فی الصَّوْمِ: باب وَجُوبِ الصَّيَامِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَجْرٍ، وَالبیهقی فی "السنن" 2/466 مِنْ طَرِيقِ دَاوُدَ بْنِ رَشِيدٍ، وَ"4/201" مِنْ طَرِيقِ عَاصِمِ بْنِ عَلِيٍّ، كَلَّمَهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ، بِهِ وَسَعِيدُهُ الْمَصْنُفُ فِي كِتَابِ الزکاة: باب الْوَعِيدِ لِمَنْعِ الزکاة، عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، بِهَذَا الْإِسْنَادِ. وَقَدْ أوردَهُ بِرَقْمِ "1447" فِي كِتَابِ الصَّلَاةِ مِنْ حَدِيثِ أَنْسٍ، فَانظُرْهُ.

مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَابِرِ الرَّأْسِ يُسْمَعُ دَوِيَّ صَوْتِهِ وَلَا يُفْقَهُ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ يُسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "حَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ" قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: "لَا إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ" قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَصِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ" قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: "لَا إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ" قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرِّكَاعَةَ فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: "لَا إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ" قَالَ: فَأَدْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ:

وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ شَيْئًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ". (2:1)

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ نجد سے تعلق رکھتا تھا اس کے بال بکھرے ہوئے تھے۔ اس کی آواز کی جھینساٹ سنائی دیتی تھی۔ وہ کیا کہہ رہا ہے یہ سمجھ میں نہیں آتا تھا۔ یہاں تک کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب ہو گیا۔ وہ اسلام کے بارے میں دریافت کر رہا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا کہ دن اور رات میں پانچ نمازیں ادا کرنی ہیں۔ اس نے دریافت کیا کہ کیا ان (کے علاوہ کوئی اور نماز) بھی مجھ پر لازم ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی نہیں۔ البتہ تم نفل (نماز ادا کرلو تو یہ مناسب ہے) راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رمضان کے مہینے کے روزے رکھنا (لازم ہیں) اس نے دریافت کیا کہ ان کے علاوہ (کوئی اور روزہ رکھنا) مجھ پر لازم ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی نہیں البتہ اگر تم نفل (روزہ رکھلو) تو یہ بہتر ہے۔ راوی بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے سامنے زکوٰۃ کا تذکرہ کیا تو اس نے یہی دریافت کیا کہ اس کے علاوہ کوئی اور ادائیگی بھی مجھ پر لازم ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی نہیں البتہ اگر تم نفلی طور پر (صدقہ دو تو یہ بہتر ہے) راوی بیان کرتے ہیں پھر وہ شخص یہ کہتے ہوئے چل دیا اللہ کی قسم! میں اس میں کوئی اضافہ نہیں کرونگا اور نہ ہی کسی چیز کی کمی کرونگا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر یہ سچ کہہ رہا ہے تو یہ کامیاب ہوگا۔

ذَكَرُ تَمَثِيلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصَلِّي الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ بِالْمَغْتَسِلِ فِي نَهْرِ جَارِ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا پانچ نمازیں ادا کرنے والے کو بہتی ہوئی نہر میں

غسل کرنے والے سے تشبیہ دینا

1725 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ زَنْجَوِيٍّ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ زَنْجَوِيٍّ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ

1725 - إسناده صحيح. حميد بن زنجويه، هو حميد بن مخلد بن قتيبة بن عبد الله الأزدي، وزنجويه: لقب أبيه، ثقة، ثبت، صاحب تصانيف، وباقي رجاله على شرطهما. أبو سفيان: هو غير أبي سفيان، واسمه طلحة بن نافع الواسطي الإسكافي، فقد روى له البخاري مقرونا. وأخرجه البغوي في "شرح السنة" 343 من طريق أبي جعفر الرّياني، عن حميد بن زنجويه، بهذا الإسناد. وأخرجه الدارمي 1/276، وأبو عوانة 2/21 عن علي بن حرب، كلاهما عن يعلى بن عبيد، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 9/389،

عَبِيدٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُوَيْبَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): "مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ عَلَى بَابٍ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ

خمس مرات" (2:1)

✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "فرض نمازوں کی مثال اس طرح ہے جس طرح کسی شخص کے دروازے پر نہر بہتی ہو اور وہ روزانہ اس میں پانچ مرتبہ غسل کرتے۔"

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ الْأَعْمَشُ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے، اس روایت کو نقل کرنے میں اعمش منفرد ہے

1726 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَنَيْدِ بِتُسْتَرٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ عَنِ بَنِي الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ مَا تَقُولُونَ هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ شَيْئًا قَالُوا لَا يَبْقَى مِنْ دَرْنِهِ شَيْءٌ قَالَ "ذَلِكَ مَثَلُ الصَّوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا" (2:1).  
✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا

(بقیہ تخریج 1725) وأحمد 2/426 و3/317، وأبو عوانة 2/21 عن علي بن حرب، ثلاثهم عن أبي معاوية، عن الأعمش، به، ومن طريق ابنه أبي شيبه أخرجه مسلم "668" في المساجد وسواضيع الصلاة: باب المشى إلى الصلاة تمحى به الخطايا وترفع به الدرجات، والبيهقي في "السنن" 3/63 وأخرجه أحمد 3/305 عن محمد بن فضيل، و 3/357 عن عمار ابن محمد، كلاهما عن الأعمش، به. وفي الباب عن أبي هريرة في الحديث الذي بعده.

1726 - إسناده صحيح على شرطهما. قتيبة: هو ابن سعيد، وابن الهاد: هو يزيد بن عبد الله بن أسامة بن الهاد، ومحمد بن إبراهيم: هو التيمي. وأخرجه أحمد 2/379، ومسلم "667" في المساجد: باب المشى إلى الصلاة تمحى به الخطايا، وترفع به الدرجات، والترمذي "2868" في الأمثال: باب مثل الصلوات الخمس، والبعثي في "شرح السنة" "342" عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/379، ومسلم "667" والترمذي "2868"، والنسائي 1/230-231 في الصلاة: باب فضل الصلوات الخمس والبعثي "342"، عن قتيبة بن سعيد، والدارمي 1/268 عن عبد الله بن صالح، والبيهقي 1/361 من طريق ابن بكير، وأبو عوانة 2/20 من طريق شعيب، كلهم عن الليث، عن ابن الهاد، به. وأخرجه البخاري "528" في مواقيت الصلاة: باب الصلوات الخمس كفارة، عن إبراهيم بن حمزة، عن أبي حازم والدروردي، عن ابن الهاد، به. وأخرجه أبو عوانة 2/20 من طريق يعقوب بن محمد الزهري، عن عبد العزيز الدروردي، عن ابن الهاد، به.

ہے:

”تمہارا کیا خیال ہے اگر تم میں سے کسی ایک کے دروازے پر نہر بہتی ہو اور وہ اس میں روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو تو تم اس بارے میں کیا کہتے ہو۔ کیا (یہ عمل) اس کے میل میں سے کوئی بھی چیز باقی رہنے دے گا۔ لوگوں نے عرض کی: اس کے میل میں سے کوئی بھی چیز باقی نہیں رہے گی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ پانچ نمازوں کی مثال ہے جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹا دے گا۔“

### ذِكْرُ تَكْفِيرِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ الْحَدِّ عَنْ مُرْتَكِبِهِ

اس بات کا تذکرہ، پانچ نمازیں، قابل حد جرم کے مرتکب سے حد کو ختم کروادیتی ہیں

1727 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَنُ سَلْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ

حَدَّثَنِي شَدَّادُ أَبُو عَمَّارٍ حَدَّثَنِي وَإِثْلُهُ بْنُ الْأَسْفَعِ قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمُّهُ عَلَيَّ قَالَ: فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمُّهُ عَلَيَّ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ فَلَمَّا سَلَّمَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمُّهُ عَلَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَلْ تَوْضَأَتْ حِينَ أَقْبَلْتَ؟" قَالَ: نَعَمْ قَالَ: "صَلَّيْتَ مَعَنَا؟" قَالَ: نَعَمْ قَالَ: "فَاذْهَبْ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَفَرَ لَكَ".

(2:1)

حضرت واثلہ بن اسفح رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں نے قابل حد جرم کا ارتکاب کیا ہے آپ مجھ پر حد قائم کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منہ موڑ لیا۔ پھر نماز قائم کی گئی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا۔ اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے قابل حد جرم کا ارتکاب کیا ہے مجھ پر اسے قائم کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا کہ کیا جب تم آئے تھے تو تم نے وضو کیا تھا۔ اس نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: کیا تم نے ہمارے ساتھ نماز ادا کی ہے؟ اس نے کہا جی ہاں!

1727 - رجاله، وجمال الصحيح، ذكر النسائي في الرحم من "الكبرى"، كما في "التحفة" 8/77 من طريق محمود بن خالد، عن الوليد بن مسلم. بهذا الإسناد. وقال: لا أعلم أحدا تابع الوليد على قوله: "عن واثله"، والصواب عن أبي أمامة. قلت: قد تابعه عليه محمد بن كثير بن أبي عطاء الثقفي عند الطبراني 22/162، لكن لا يفرح بهذه المتابعة، لأن محمد بن كثير الغلط. وأخرجه أحمد 3/491، والطبراني في "الكبير" 22/191 من طريق أبي معاوية شبان، عن الليث هو ابن أبي سليم - أبي بردة بن أبي موسى، عن أبي مريح بن أسامة الهذلي، عن واثله. وأخرجه من حديث أبي أمامة أحمد 5/262-263 و265، ومسلم "2765" في التوبة: باب قوله تعالى: (إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ)، وأبو داود "4381" في الحدود: باب الرجل يعترف بحد ولا يسميه، والطبراني في "الكبير" "7323"، وابن جرير في "تفسيره" "18681"، وصححه ابن خزيمة برقم. "311".

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم جاؤ اللہ تعالیٰ نے تمہاری مغفرت کر دی ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْحَدِّ الَّذِي آتَى هَذَا السَّائِلُ لَمْ يَكُنْ بِمَعْصِيَةٍ تَوْجِبُ الْحَدَّ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، اس سائل نے جو حرم کیا تھا وہ کوئی ایسا گناہ نہیں تھا جو حد کو لازم کر دے

1728 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

عَنْ سِمَاكٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ عَنْ عُلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي أَخَذْتُ امْرَأَةً فِي الْبُسْتَانِ فَاصْبَتْ

مِنْهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا إِنِّي لَمْ أَنْكِحْهَا فَأَفْعَلُ بِبِي مَا شِئْتُ فَلَمْ يَقُلْ لَهُ

شَيْئًا ثُمَّ دَعَاهُ فَقَرَأَ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهَبْنَ

السَّيِّئَاتِ) (هود/114). (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: الْعَرَبُ تَذْكُرُ الشَّيْءَ إِذَا اخْتَوَى اسْمُهُ عَلَى أَجْزَاءِ

وَشُعْبٍ فَتَذْكُرُ جُزْءَهُ مِنْ تِلْكَ الْأَجْزَاءِ بِاسْمِ ذَلِكَ الشَّيْءِ نَفْسِهِ فَلَمَّا كَانَتْ الْمُحْظُورَاتُ كُلُّهَا مِمَّا نَهَى

الْمَرْءَ عَنِ ارْتِكَابِهَا وَاشْتَمَلَ عَلَيْهَا كُلُّهَا اسْمُ الْمَعْصِيَةِ وَكَانَ الزَّنْيُ مِنْهَا يُوجِبُ الْحَدَّ عَلَى مُرْتَكِبِهَا وَلَهَا

أَسْبَابٌ يَسْلُقُ مِنْهَا إِلَيْهِ أُطْلِقَ اسْمُ كَلِمَتِهِ عَلَى سَبَبِهِ الَّذِي هُوَ الْقُبْلَةُ وَاللَّمْسُ دُونَ الْجَمَاعِ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔

اس نے عرض کی: میں نے ایک باغ میں ایک عورت کو پکڑ لیا اور میں نے اس کے ساتھ صحبت کرنے کے علاوہ ہر عمل کیا۔ اب آپ جو

چاہیں میرے ساتھ سلوک کریں۔ (راوی بیان کرتے ہیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کچھ نہیں کہا۔ آپ نے اسے بلایا اور

اس کے سامنے اسے تلاوت کیا۔

”دن کے دونوں کناروں میں رات کے کچھ حصے میں نماز قائم کرو بیشک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ فرماتے ہیں): عرب بعض اوقات کسی چیز کا تذکرہ کرتے ہیں۔ جس کا نام کئی اجزاء اور شعبوں پر مشتمل

1728 - إسناده حسن من أجل سماك - وهو ابن حرب - أبو عوانة: هو الواضح بن عبد الله الشكري . وأخرجه الطيالسي

"285" عن أبي عوانة، بهذا الإسناد . وأخرجه مسلم "2763" "42" في التوبة: باب قوله تعالى: (إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهَبْنَ السَّيِّئَاتِ)،

وأبو داود "4468" في الحدود: باب في الرجل يصب من المرأة دون الجماعة فيتوب قبل أن يأخذه الإمام، والترمذي "3112" في

التفسير: باب ومن سورة هود، والطبري "18668"، والبيهقي في "السنن" 8/241، من طرق عن أبي الأحوص، عن سماك، به.

وأخرجه الطبري "18672" و"18673" من طرق عن شعبة، عن سماك، به. وسورده المؤلف برقم "1730" من طريق إسرائيل،

عن سماك، به. ويخرج هناك. وأخرجه الترمذي "3112" أيضا، والطبراني "10482"، من طريق سفیان الثوري، عن الأعمش

وسماك، عن إبراهيم، عن عبد الرحمن بن يزيد، عن ابن مسعود، عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه بمعناه.

ہوتا ہے۔ پھر عرب ان اجزاء میں سے کسی ایک جزء کا ذکر، اس پوری چیز کے نام سے کر دیتے ہیں، محظورات کی تمام اقسام کے ارتکاب ہے بنوں کو منع کیا گیا ہے۔ اور ان سب پر لفظ "معصیت" کا اطلاق ہوتا ہے۔ ان میں سے ایک زنا ہے جو اپنے مرتکب پر حد کو واجب کر دیتا ہے۔ اس کی کچھ اسباب ہیں، جو اس کی طرف لے جاتے ہیں، تو یہاں ایک سبب کا اطلاق پورے فعل پر کر دیا گیا ہے اور وہ سبب بوسہ لینا اور چھونا ہے، صحبت کرنا مرد نہیں ہے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ هَذَا الْفِعْلَ لَمْ يَكُنْ يَفْعَلُ يُوجِبُ الْحَدَّ مَعَ الْبَيَانِ بِأَنَّ حُكْمَ هَذَا السَّائِلِ وَحُكْمَ غَيْرِهِ مِنْ أُمَّةِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ سَوَاءٌ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، وہ فعل کوئی ایسا فعل نہیں تھا جو حد کو لازم کر دے، اس کے ہمراہ اس بات کا بیان کہ اس بارے میں اس سائل اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے تمام افراد کا حکم برابر ہے

1729 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ بِالصُّغْدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا

مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَنَّهُ أَصَابَ مِنْ أَمْرَةٍ قُبَلَةً كَأَنَّهُ يَسْأَلُ عَنْ كَفَّارَتِهَا فَانزَلَ اللَّهُ جَل وَعَلَا: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ) (ہود: 114) قَالَ: فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلَيْ هَذِهِ قَالَ: "هِيَ لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي". (2: 1)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے اس بات کا تذکرہ کیا کہ اس نے ایک عورت کا بوسہ لیا ہے وہ شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا کفارہ دریافت کرنا چاہتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:

1729 - إسناده صحيح على شرط مسلم. محمد بن عبد الأعلى: من رجال مسلم، وباقي السند على شرطهما، معتمر: هو ابن سليمان بن طرخان التيمي، وأبو عثمان: هو النهدي عبد الرحمن بن مل. وأخرجه مسلم "2763" "40" في التوبة: باب قوله تعالى: (إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ)، وابن خزيمة في "صحيحه" "312"، عن محمد بن عبد الأعلى، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن ماجه "4254" في الزهد: باب ذكر التوبة، وابن خزيمة "312" أيضا، عن إسحاق بن إبراهيم بن حبيب ابن الشهيد، عن المعتمر بن سليمان التيمي، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري "526" في المواقيت: باب الصلاة كفارة، و"4687" في التفسير: باب (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ)، ومسلم "2763" "41" في التوبة، والبيهقي في "السنن" 8/241، والغوي في "شرح النسبة" "346"، من طريق عن يزيد بن زريع، عن سليمان التيمي، به. وصححه ابن خزيمة "312" أيضا. وأخرجه مسلم "2763" "41" في التوبة، والترمذي "3114" في التفسير: باب ومن سورة هود، وابن ماجه "1398" في الإقامة: باب ما جاء في أن الصلاة كفارة، والطبراني "10560"، والطبري "18676" من طرق عن سليمان التيمي، به.

”دن کے دونوں کناروں میں اور رات کے کچھ حصے میں نماز قائم کرو بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں یہ بات نصیحت حاصل کرنے والوں کیلئے نصیحت ہے“۔

راوی بیان کرتے ہیں: اس شخص نے دریافت کیا کہ کیا یہ حکم صرف میرے لیے ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ میری امت کے ہر اس شخص کیلئے ہے جو اس پر عمل کرے“۔

### ذِكْرُ خَيْرِ ثَالِثٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس تیسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1730 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَقَيْتُ امْرَأَةً فِي الْبُسْتَانِ فَضَمَمْتُهَا إِلَيَّ وَقَبَّلْتُهَا وَبَاشَرْتُهَا وَقَعَلْتُ بِهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا إِنِّي لَمْ أُجَامِعْهَا. فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانزَلَ اللَّهُ جَل وَعَلَا: (وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّاكِرِينَ) (هود: 114) قَالَ: فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَهَا عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَهُ حَاصَةٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بل للناس كافة". (2:1)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ایک باغ میں ایک عورت کو ملا اسے اپنے ساتھ چٹا لیا میں نے اس کا بوسہ لیا میں نے اس کے ساتھ مباشرت کی میں نے اس کے ساتھ ہر کام کیا لیکن میں نے اس کے ساتھ صحبت نہیں کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔

”دن کے دونوں کناروں میں اور رات کے کچھ حصے میں نماز قائم کرو۔ بیشک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں تو یہ بات نصیحت حاصل کرنے والوں کیلئے نصیحت ہے“۔

راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو بلایا اور اس کے سامنے اسے تلاوت کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کہ کیا یہ حکم اس کیلئے خاص ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (جی نہیں) بلکہ تمام لوگوں کیلئے ہے۔

### ذِكْرُ نَفِيِ الْعَذَابِ فِي الْقِيَامَةِ عَمَّنْ آتَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ بِحَقِّهَا

جو شخص پانچ نمازیں، ان کے حقوق کے ہمراہ ادا کرتا ہو، اس سے قیامت کے دن عذاب کی نفی کا تذکرہ

1730 - إسناده حسن. وأخرجه أحمد 1/445، وابن خزيمة "313" عن يعقوب بن إبراهيم الدوري، والطيبي "18669" من طريق ابن وكيع، ثلاثتهم عن وكيع، بهذا الإسناد. وأخرجه الطري "18670" من طريق عبد الرزاق، عن إسرائيل، به وتقدم برقم "1728" من طريق أبي عوانة، عن سماك، به وسبق تخريجه عنده.

1731 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سِنَانَ الْقَطَّانِ بِوَأَسِطِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُخَيْرِيزٍ عَنِ الْمُخَدَّجِيِّ - وَهُوَ أَبُو رَفِيعٍ -، أَنَّهُ قَالَ لِعِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ: يَا أَبَا الْوَلِيدِ إِنَّ أَبَا مُحَمَّدٍ - رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ - يَزْعُمُ أَنَّ الْوَتَرَ حَقٌّ قَالَ: كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "مَنْ جَاءَ بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ قَدْ أَكْمَلَهُنَّ لَمْ يَنْقُصْ مِنْ حَقِّهِنَّ شَيْئًا كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ لَا يُعَدِّبَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ وَقَدْ انْتَقَصَ مِنْ حَقِّهِنَّ شَيْئًا فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ رَحِمَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ". (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ أَبُو مُحَمَّدٍ هَذَا: اسْمُهُ مَسْعُودُ بْنُ زَيْدِ بْنِ سُبَيْعِ الْأَنْصَارِيِّ مِنْ بَنِي دِينَارِ بْنِ النَّجَّارِ لَهُ صُحْبَةٌ سَكَنَ الشَّامَ

✿✿ ابورفیع بیان کرتے ہیں: انہوں نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے یہ کہا: اے ابوولید! حضرت ابو محمد یہ انصار سے تعلق رکھنے والے ایک صاحب تھے جو صحابی تھے وہ اس بات کے قائل ہیں: وتر لازم ہیں۔ حضرت عبادہ بن صامت نے کہا: ابو محمد نے یہ غلط کہا ہے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص پانچ نمازیں ادا کرتا ہے اور انہیں مکمل ادا کرتا ہے وہ ان کے حق میں کوئی کمی نہیں کرتا تو اللہ کی بارگاہ میں اس شخص کیلئے یہ عہد ہے اللہ تعالیٰ اسے کوئی عذاب نہیں دے گا اور جو شخص انہیں ادا کرتا ہے، لیکن ان کے حق میں سے کسی چیز کی کمی کرتا ہے، تو ایسے شخص کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کوئی عہد نہیں ہے۔ اگر وہ چاہے گا، تو اس پر رحم کرے گا اور اگر چاہے گا، تو اس کو عذاب دے گا۔

1731 - حدیث صحیح. محمد بن عمرو: هو ابن علقمة بن وقاص الليثي، حسن الحديث، والمخدجي: ذكره المؤلف في "الثقات" 5/570، وهو لا يعرف بغير هذا الحديث، لكن تابعه أبو عبد الله الصنابحي عند أحمد 5/317، وأبو داود "425"، وأبو إدريس الخولاني عند الطيالسي "573"، وباقى رجاله ثقات على شرطهما. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/296، وأحمد 5/315، والدرامي 1/370 عن يزيد بن هارون، عن يحيى بن سعيد الأنصاري، عن محمد بن يحيى بن حبان، بهذا الإسناد. وأخرجه مالك 1/123 في الصلاة: باب الأمر بالوتر، ومن طريقه أبو داود "1420" في الصلاة: باب فيمن لم يوتر، والنسائي 1/230 في الصلاة: باب المحافظة على الصلوات الخمس، والبيهقي في "السنن" 2/8 و 467 و 10/217 والغوي في "شرح السنة" "977"، عن يحيى بن سعيد الأنصاري، عن محمد بن يحيى بن حبان، به. وأخرجه الحميدي "388" وعبد الرزاق "4575"، وأحمد 5/319 و 322، وابن ماجه "1401" في الإقامة: باب ما جاء في فرض الصلوات الخمس والمحافظة عليها، والبيهقي في "السنن" 1/361 و 2/467 من طرق عن محمد بن يحيى بن حبان، به. وسيعده المؤلف من طريق محمد بن يحيى بن حبان في باب الوتر. وأخرجه أحمد 5/317 عن حسين بن محمد، وأبو داود "425" في الصلاة: باب في المحافظة على وقت الصلوات. ومن طريقه البيهقي في "السنن" 2/215 من طريق آدم بن أبي إياس، محمد بن مطرف، بالإسناد السابق، وقال: "عن أبي عبد الله الصنابحي" قال الحافظ في "النكت الظرف" 4/255: أخرجه الطبراني في "الأوسط" في ترجمة أبي زرعة الدمشقي، حدثنا آدم، حدثنا أبو غسان وهو محمد بن مطرف - وقال في روايته: عن أبي عبد الله الصنابحي "وهو الصواب. وانظر "التهديب" 92-6/90، وتعليق الشيخ أحمد شاكر على رسالة الشافعي، ص 317.



(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: (ابو محمد نامی راوی کا نام مسعود بن زید بن سبیح انصاری ہے، یہ بنو دینار بن نجار سے تعلق رکھتے ہیں، یہ صحابی ہیں، انہوں نے شام میں سکونت اختیار کی تھی۔

### ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْحَقِّ الَّذِي فِي هَذَا الْخَبَرِ قَصِدَ بِهِ الْاِيْجَابُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، اس روایت میں موجود لفظ ”حق“ سے مراد ”ایجاب“ ہے

**1732 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُحْطَبَةَ بْنُ مَرْزُوقٍ بِفَمِ الصَّلْحِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَانَ الْأَنْصَارِيَّ عَنْ ابْنِ مُحَبَّرِ بْنِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَقَالَ: يَا أَبَا الْوَلِيدِ إِنِّي سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: الْوِتْرُ وَاجِبٌ فَقَالَ عِبَادَةُ كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "خَمْسُ صَلَوَاتٍ افْتَرَضَهُنَّ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ وَقَدْ اكْمَلَهُنَّ وَلَمْ يَنْتَقِضْهُنَّ اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ وَقَدْ انْتَقِضَتْ اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ عَذْبُهُ وَإِنْ شَاءَ رَحِمَهُ". (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: قَوْلُ عِبَادَةَ: "كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ" يُرِيدُ بِهِ أَخْطَا. وَكَذَلِكَ قَوْلُ عَمَّاشَةَ حَيْثُ قَالَتْ لِأَبِي هُرَيْرَةَ. وَهَذِهِ لَفْظَةٌ مُسْتَعْمَلَةٌ لِأَهْلِ الْحِجَازِ إِذَا أَخْطَأَ أَحَدُهُمْ يُقَالُ لَهُ كَذَبَ.

وَاللَّهُ جَلَّ وَعَلَا نَزَّةً أَقْدَارَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الزَّاقِ الْقَدْحِ بِهِمْ حَيْثُ قَالَ: (يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ ...) (التحریم: 8). فَمَنْ أَخْبَرَ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ أَنَّهُ لَا يُخْزِيهِ فِي الْفِيَامَةِ فَبِالْحَرِيِّ أَنْ لَا يُجْرَحَ وَالرَّجُلُ الَّذِي سَأَلَ عِبَادَةَ هَذَا: هُوَ أَبُو رَفِيعِ الْمَخْدَجِيِّ.

✽✽ ابن حجر بیان کرتے ہیں: ایک شخص حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے پاس آیا کہ اے ابوولید! میں نے حضرت ابو محمد انصاری کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے و تر واجب ہیں۔ حضرت عبادہ نے کہا ابو محمد نے غلط کہا ہے۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد کرتے ہوئے سنا ہے:

”پانچ نمازیں ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر فرض کیا ہے جو شخص انہیں ادا کرے گا اور مکمل کرے گا اور ان کے حق کو کم سمجھے ہوئے ان میں کمی نہیں کریگا، تو اس کیلئے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں یہ عہد ہے اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کرے گا اور جو شخص انہیں ادا کرے گا۔ ان کے حق کو کم سمجھے ہوئے ان میں کمی کرے گا، تو اس شخص کیلئے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کوئی عہد نہیں ہے اور اگر وہ چاہے گا تو وہ عذاب دے گا اور اگر چاہے گا تو اس پر رحم کرے گا۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا ”ابو محمد نے جھوٹ کہا ہے“ اس سے مراد انہوں نے

غلط کہا ہے۔

اسی طرح سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں جو کہا تھا، اس سے بھی یہی مراد ہے، اہل حجاز کا یہ محاورہ ہے کہ جب کوئی شخص غلط بات کہے تو اس کے بارے میں کہا جاتا ہے ”اس نے جھوٹ کہا ہے“ اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب کو اس چیز سے محفوظ رکھا ہے کہ ان میں کوئی قابل اعتراض چیز ہو۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”اس دن اللہ نے نبی اور اس کے ساتھ موجود اہل ایمان کو رسوا نہیں کیا، ان کا نور“۔

تو جب اللہ تعالیٰ نے اس بات کی اطلاع دی کہ وہ قیامت کے دن انہیں رسوا نہیں کرے گا تو وہ اس بات کے زیادہ لائق ہیں کہ ان پر جرح نہ کی جائے۔

حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ سے سوال کرنے والا شخص ابو رفیع مخدجی تھا۔

ذِكْرُ الْبَيِّنَاتِ أَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا إِنَّمَا يَغْفِرُ بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ ذُنُوبَ مُصَلِّيهَا

إِذَا كَانَ مُجْتَبَاً لِلْكَبَائِرِ دُونَ مَنْ لَمْ يَجْتَبِهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ، اللہ تعالیٰ پانچ نمازیں ادا کرنے کی وجہ سے نمازی کے گناہوں کی مغفرت اس صورت میں کرتا ہے جب وہ (نمازی) کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرتا ہو۔ یہ اس کے لیے نہیں ہے جو ان سے اجتناب نہیں کرتا

1733 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ

الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ

1733- إسناده صحيح على شرط مسلم. العلاء: هو العلاء بن عبد الرحمن بن يعقوب مولى الحرقة. وأخرجه مسلم "233" في الطهارة: باب الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ...، والترمذي "214" في الصلاة: باب ما جاء في فضل الصلوات الخمس، والبيهقي في "السنن" 2/467 و10/187، وابن خزيمة في "صحيحه" "314" و"1814"، والبقاعي في "شرح السنة" "345" من طرق عن إسماعيل بن جعفر، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو عوانة 2/20 من طريق عبد العزيز بن محمد ومحمد بن جعفر، كلاهما عن العلاء، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/484 عن عبد الرحمن بن مهدي، زهير، عن العلاء، به. وأخرجه ابن ماجه "1086" من طريق محرز بن تسلمة العدني، حدثنا أبي عبد العزيز بن أبي حازم، عن العلاء، به. إلا أنه لم يقل فيه: "الصلوات الخمس". وأخرجه أحمد 2/359 من طريق عباد بن العوام، ومسلم "233" "15"، والبيهقي في "السنن" 2/466 من طريق عبد لأعلى، كلاهما عن هشام بن حسان، عن محمد بن سيرين، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/400 عن هارون بن معروف، ومسلم "233" "16"، والبيهقي في "السنن" 10/187 عن هارون بن سعيد الأيلي، كلاهما عن عبد الله بن وهب، عن أبي صخر حميد بن زياد، أن عمر بن إسحاق مولى زائدة، حدثه عن أبيه، عن أبي هريرة. وأخرجه الطيالسي "2470"، وأحمد 2/414 من طريق حماد بن سلمة، عن علي بن زيد وغيره، عن الحسن، عن أبي هريرة.

كُفَّارَاتٍ لَّمَّا بَيَّنَّهُنَّ مَا لَمْ يَغُشَّ الْكِبَائِرُ". (2:1)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”پانچ نمازیں ایک جمعہ دوسرے جمعے تک (درمیان میں) کیے جانے والے گناہوں کا کفارہ بن جاتے ہیں جب تک کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کیا جائے۔“

ذِكْرُ تَسَاقُطِ الْخَطَايَا عَنِ الْمُصَلِّيِّ بِرُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ

رکوع و سجود کی وجہ سے نمازی کے گناہوں کے ختم ہو جانے کا تذکرہ

1734 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بَن قَتِيْبَةَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ حَدَّثَنَا بِن وَهْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ

يُحَدِّثُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفَيْرٍ

(متن حدیث): أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَأَى فَتًى وَهُوَ يُصَلِّي قَدْ أَطَالَ صَلَاتَهُ وَأَطْنَبَ فِيهَا فَقَالَ: مَنْ يَعْرِفُ

هَذَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ كُنْتُ أَعْرِفُهُ لَأَمَرْتُهُ أَنْ يُطِيلَ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا قَامَ يُصَلِّي آتَى بِذُنُوبِهِ فَوَضَعَتْ عَلَيْهِ رَأْسَهُ أَوْ عَاتِقَهُ فَكَلَّمَا رَكَعَ أَوْ

سَجَدَ تَسَاقَطَتْ عَنْهُ". (2:1)

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات منقول ہے۔ انہوں نے ایک شخص کو نماز ادا کرتے ہوئے

دیکھا۔ اس نے طویل نماز ادا کی تھی اور اس کو خوب کھینچتی تھا۔ حضرت عبداللہ نے دریافت کیا کون شخص اسے جانتا ہے تو ایک صاحب

نے جواب دیا: میں حضرت عبداللہ نے فرمایا: اگر میں اسے جانتا ہوتا تو میں اسے ہدایت کرتا کہ یہ رکوع اور سجدہ طویل کرے کیونکہ

میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا۔

”بندہ جب کھڑا ہو کر نماز ادا کرتا ہے تو اس کے گناہ لائے جاتے ہیں اور وہ اس کے سر یا کندھے پر رکھ دیئے جاتے

ہیں اور جب وہ رکوع یا سجدہ میں جاتا ہے تو وہ اس سے گرجاتے ہیں۔“

ذِكْرُ حَطِّ الْخَطَايَا وَرَفْعِ الذَّرَجَاتِ لِمَنْ سَجَدَ فِي صَلَاتِهِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

جو شخص (صرف) اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے نماز کے دوران سجدہ کرتا ہے

1734 - حدیث صحیح رجالہ ثقات إلا العلاء بن حارث قد اختلف، لکنہ متابع. وأخرجہ البیهقی فی "السنن" 3/10 من

طریق بحر بن نصر، عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجہ محمد بن نصر المروزی فی "الصلاة" 294، والبغوی "656" من طریق

عبد اللہ بن صالح، عن معاوية بن صالح، بهذا الإسناد. وأخرجہ ابن نصر فی "الصلاة" 293، وفي "قيام الليل" ص 52، وأبو نعیم

فی "الحيلة" 6/99، 100 من طریق ثور بن يزيد، عن أبي المنيب الجرشى، أن ابن عمر رأى ... وهذا سند صحیح رجالہ کلہم

ثقات.

## اس کے گناہ ختم ہونے اور درجات بلند ہونے کا تذکرہ

1735 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا بِنُ سَلَمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ هِشَامٍ الْمُعِطِيُّ حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيُّ قَالَ: (متن حدیث): لَقِيتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ: حَدِّثْنِي بِحَدِيثٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ فَقَالَ: عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَ اللَّهُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ". قَالَ مَعْدَانُ: ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ لِي مِثْلَ ذَلِكَ. (2:1)

✪✪ معدان بن طلحہ یعمری بیان کرتے ہیں میری ملاقات حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے ہوئی جو کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام تھے۔ میں نے ان سے کہا: مجھے کوئی حدیث بیان کریں تاکہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے مجھے نفع عطا کرے تو انہوں نے کہا: تم پر سجدے کرنا لازم ہے کیونکہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ ”جو بھی شخص اللہ تعالیٰ کیلئے ایک سجدہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے اس کے ایک درجے کو بلند کرتا ہے۔ اس کی وجہ سے اس کے ایک گناہ کو ختم کرتا ہے۔“

معدان بیان کرتے ہیں پھر میری ملاقات حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے ہوئی میں نے ان سے یہ سوال کیا۔ انہوں نے بھی اسی کی مانند جواب دیا:-

## ذِكْرُ تَعَاْقِبِ الْمَلَائِكَةِ عِنْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَالْفَجْرِ

## فرشتوں کے عصر اور فجر کی نماز کے وقت، ایک دوسرے کے بعد آنے کا تذکرہ

1736 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

1735 - إسنادہ صحیح، رجالہ ثقات رجال الصحیح. وأخرجہ ابن ماجہ "1423" فی الإقامة: باب ما جاء فی كثرة السجود، عن عبد الرحمن بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 5/276 عن الوليد بن مسلم، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم "488" فی الصلاة: باب فضل السجود والدعاء عليه، عن زهير بن حرب، والترمذی "388" و"389" فی الصلاة: باب ما جاء فی كثرة الركوع والسجود، والنسائی 2/288 فی التطبيق: باب ثواب من سجد لله عز وجل، وابن خزيمة "316"، عن أبي عمار الحسين بن حريث، كلاهما عن الوليد بن مسلم، به. وأخرجه أحمد 5/280، والبيهقي فی "السنن" 2/485، والبخاری فی "شرح السنة" "388"، من طرق عن الأوزاعي، به. وأخرجه الطيالسي "986"، وأحمد 5/283 من طريق شعبة، عن عمرو بن مرة، عن سالم بن أبي الجعد، عن ثوبان. وأخرجه عبد الرزاق فی "المصنف" "4846" من طريق الأوزاعي، عن الوليد بن هشام، عن رجل قال: قلت لثوبان... والرجل المبهم: هو معدان بن طلحة اليعمری.

وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "تَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ فَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ قَالُوا: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ". (3:66)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”رات اور دن کے فرشتے آگے پیچھے تمہارے درمیان آتے ہیں۔ وہ فجر اور عصر کی نماز میں اکٹھے ہوتے ہیں۔ پھر وہ فرشتے اوپر چلے جاتے ہیں جنہوں نے تمہارے ساتھ رات بسر کی ہوتی ہے۔ ان کا پروردگار ان سے سوال کرتا ہے حالانکہ وہ اس کے بارے میں زیادہ علم رکھتا ہے، تم نے میرے بندوں کو کس حالت میں چھوڑا ہے تو وہ جواب دیتے ہیں: ہم نے انہیں اس حالت میں چھوڑا ہے وہ نماز ادا کر رہے تھے۔ جب ہم ان کے پاس گئے تھے تو وہ اس وقت بھی نماز ادا کر رہے تھے۔“

### ذِكْرُ تَعَاقِبِ الْمَلَائِكَةِ عِنْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَالْغَدَاةِ

فرشتوں کے عصر اور صبح کی نماز کے وقت، ایک دوسرے کے بعد آنے کا تذکرہ

1737 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانَ الطَّائِفِيُّ الْقَفِيهِ بِمَنْبِجٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "تَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ" (2:1)

1736 - إسناده صحيح على شرط مسلم. العباس بن عبد العظيم: ثقة حافظ من رجال مسلم، ومن فوّه على شرطهما. وأخرجه أحمد 2/312، ومسلم "632" في المساجد: باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما، عن محمد بن رافع. والبخاري في "شرح السنة" "380" من طريق أحمد بن يوسف السلمى، ثلاثتهم عن عبد الرزاق، بهذا الإسناد. وسيرد المؤلف بعده من طريق مالك، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن أبي هريرة، ويرد تخريجه عنده.

1737 - إسناده صحيح على شرطهما، وأخرجه البخاري في "شرح السنة" "380" من طريق أبي إسحاق الهاشمي، عن أحمد بن أبي بكر. بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ" 1/170 في قصر الصلاة في السفر: باب جامع الصلاة، ومن طريق مالك أخرجه أحمد 2/486. والبخاري "555" في مواقيت الصلاة: باب فضل صلاة العصر، و "7429" في التوحيد: باب قوله تعالى: (تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ)، و "7486": باب كلام الرب مع جبريل ونداء الله الملائكة، ومسلم "632" في المساجد: باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما، والنسائي 240.1/241 في الصلاة: باب فضل الجماعة. وأخرجه البخاري "3223" في بدأ الخلق: باب ذكر الملائكة، عن أبي اليمان، عن شعيب، عن أبي الزناد، به. وتقدم قبله "1736" من طريق همام بن منبه، عن أبي هريرة، وسيرد برفق "2061" من طريق أبي صالح، عن أبي هريرة.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: فِي هَذَا الْخَبَرِ بَيَانٌ وَاصِحٌ أَنَّ مَلَائِكَةَ اللَّيْلِ إِنَّمَا تَنْزِلُ وَالنَّاسُ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ وَحِينَئِذٍ تَصْعَدُ مَلَائِكَةُ النَّهَارِ صِدْقًا قَوْلٍ مَنْ رَعِمَ أَنَّ مَلَائِكَةَ اللَّيْلِ تَنْزِلُ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”رات اور دن کے فرشتے آگے پیچھے تمہارے درمیان آتے ہیں۔ وہ فجر اور عصر کی نماز میں اکٹھے ہوتے ہیں پھر جن فرشتوں نے تمہارے درمیان رات بسر کی ہوتی ہے وہ اوپر چلے جاتے ہیں تو (اللہ تعالیٰ) ان سے سوال کرتا ہے حالانکہ وہ زیادہ علم رکھتا ہے تم نے میرے بندوں کو کس حالت میں چھوڑا ہے تو وہ جواب دیتے ہیں: ہم نے انہیں اس حالت میں چھوڑا ہے وہ نماز ادا کر رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس گئے تھے تو وہ اس وقت بھی نماز ادا کر رہے تھے۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:) اس حدیث میں اس بات کا واضح بیان موجود ہے کہ رات کے فرشتے اس وقت نیچے اترتے ہیں۔ جب لوگ عصر کی نماز ادا کر رہے ہوں، اور اسی وقت میں دن کے فرشتے اوپر چلے جاتے ہیں، یہ بات اس شخص کے موقف کے خلاف ہے جو اس بات کا قائل ہے: فرشتے سورج غروب ہونے کے بعد نیچے اترتے ہیں۔

ذِكْرُ نَفْيِ دُخُولِ النَّارِ عَمَّنْ صَلَّى الْعَصْرَ وَالْعِدَاةَ

جو شخص عصر اور صبح کی نماز ادا کرتا ہے، اس کے جہنم میں داخل ہونے کی نفی کا تذکرہ

1738 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْقَطَّانُ بِالرَّقِيقَةِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "لَا يَلِجُ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا". (2:1)

1738 - إسناده صحيح. أبو بكر بن عمارة بن ربيعة، ذكره المؤلف في "الثقات" 5/563، وروى عنه جمع، وهو من رجال مسلم، وباقي رجاله ثقات. وأخرجه ابن خزيمة "318" عن إسناده، والبيهقي في "السنن" 1/466 من طريق علي بن إبراهيم الواسطي، كلاهما عن يزيد بن هارون، عن إسماعيل بن أبي خالد، عن أبي بكر بن عمارة، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/386، ومن طريقه مسلم "634" في المساجد: باب فضل صلاتي الصبح والعصر، وأخرجه أحمد 4/261، والنسائي 1/235 في الصلاة: باب فضل صلاة العصر، عن محمود بن غيلان، ثلاثتهم عن وكيع، عن مسعر بن كدام، وابن أبي خالد، والبخاري في المختار، كلهم سمعوه من أبي بكر، به. وأخرجه أحمد 4/261، وأبو داود "427" في الصلاة: باب في المحافظة على وقت الصلوات، من طريق يحيى القطان، والبعثي "382" من طريق جعفر بن عون، كلاهما عن أبي إسماعيل بن أبي خالد، عن أبي بكر، به. وأخرجه أحمد 4/136 من طريق عفان وأبي عوانة وشيبان، ومسلم "382" "214"، والبيهقي في "السنن" 1/466 من طريق يحيى بن أبي بكر، أربعهم عن عبد الملك بن عمير، عن أبي عمارة بن ربيعة، أبيه، به.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَبُو بَكْرٍ هَذَا: هُوَ بِنُ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ النَّفْقِيُّ لِأَبِيهِ صُحْبَةً، وَاسْمُ أَبِي

بَكْرٍ كُنْيَتُهُ.

ابوبکر بن شمارہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات ارشاد فرمائی ہے: ”ایسا شخص جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو سورج نکلنے سے پہلے اور سورج غروب ہونے سے پہلے والی نماز ادا کرتا ہو“۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) ابوبکر نامی راوی حضرت عمارہ بن رویبہ کا صاحبزادہ ہے، اس کے والد کو صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے، ابوبکر نامی راوی کی کنیت ہی اس کا نام ہے۔

ذِكْرُ تَسْمِيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ وَالْعِدَاةَ بَرْدَيْنِ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا عصر اور صبح کی نماز کو ”دو ٹھنڈی چیزیں“ کا نام دینا۔

1739 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ الضَّبْعِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): "من صلى البردين دخل الجنة." (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: أَبُو جَمْرَةَ هَذَا مِنْ ثِقَاتِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ اسْمُهُ: نَصْرُ بْنُ عِمْرَانَ الضَّبْعِيُّ وَأَبُو حَمْرَةَ: مِنْ مُتَّفِقِي أَهْلِهَا اسْمُهُ: عِمْرَانُ بْنُ أَبِي عَطَاءٍ سَمِعَا جَمِيعًا بِنِ عَبَّاسٍ سَمِعَ شُعْبَةَ مِنْهُمَا وَكَانَا فِي زَمَنِ وَاحِدٍ

ابوبکر بن شمارہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ ”جو شخص دو ٹھنڈی نمازیں ادا کرے گا وہ جنت میں داخل ہوگا“۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) ابوجمرہ نامی راوی بصرہ سے تعلق رکھنے والے ”ثقف“ راویوں میں سے ایک ہے، اس کا نام نصر بن عمران ضبعی ہے۔ ابوجمرہ نامی راوی وہاں کے ”متفقین“ راویوں میں سے ایک ہے۔ اس کا نام عمران بن ابوعطاء ہے، ان

1739- وأخرجه البغوي في "شرح السنة" "383" من طريق رقية بن مصقلة، عن أبي بكر بن عمارة، به. وأخرجه الحميدي "861"، وأحمد 4/136، وابن خزيمة "صحيحه" "319" عن أحمد بن عبد الصبي، ثلاثتهم عن سفيان بن عيينة، عن عبد الملك بن عمير، عن عمارة بن روية، به. وأخرجه ابن خزيمة أيضا "320" عن عبد الجبار بن العلاء، عن شيبان، عن عبد الملك بن عمير، عن عمارة بن روية، به 1. كذا قال ابن حبان، وهو خطأ، صوابه أبو بكر بن أبي موسى "عبد الله بن قيس الأشعري" كما سيأتي في التخریج. إسناده صحيح على شرط الشيخين. وأخرجه البخاري "574" في مواقيت الصلاة: باب صلاة الفجر، والبيهقي في "السنن" 1/466، من طريق هدية بن خالد، بهذا الإسناد. وفيها: أبو بكر بن أبي موسى عبد الله بن قيس. وأخرجه أحمد 4/80، ومسلم "635" "215" في المساجد: باب فضل صلاتي الصبح والعصر والمحافظة عليهما، عن خديبة بن خالد، بهذا الإسناد، إلا أنهما لم ينسبا أبا بكر. وأخرجه البخاري "574" أيضا، ومسلم "635" في المساجد والدارمي 1/332، 331، والبيهقي في "السنن" 1/466، والبغوي في "شرح السنة" "381" من طريق عن همام بن يحيى، بهذا الإسناد.

دونوں حضرات نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے احادیث کا سماع کیا ہے اور شعبہ نے ان دونوں سے سماع کیا ہے، یہ دونوں ایک ہی زمانے کے ہیں۔

ذُكِرَ وَصِفَ الْبُرْدَيْنِ اللَّذَيْنِ يُرْجَى دُخُولُ الْجَنَّةِ بِالصَّلَاةِ عِنْدَهُمَا  
ان دو ٹھنڈے (اوقات) کا تذکرہ، جن کے قریب نماز ادا کرنے سے  
جنت میں داخلے کی امید کی جاسکتی ہے

1740 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّعْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُزَيْدِ بْنِ مَرْدَانِيَةَ، حَدَّثَنَا رَقِيبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: (متن حدیث): سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَنْ يَلِجَ النَّارَ مَنْ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ. (2:1)

❁❁ ابو بکر بن عمارہ بن رویہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا۔

”وہ شخص جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو سورج نکلنے سے پہلے اور سورج غروب ہونے سے پہلے کی نماز ادا کرتا ہو۔“  
حاضرین میں سے ایک شخص نے عرض کی: کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی خود یہ حدیث سنی ہے تو انہوں نے جواب دیا: جی ہاں

1741 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِيِّ، قَالَ: (متن حدیث): أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْلَمْتُ وَعَلَّمَنِي الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي مَوَاقِئِهَا قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ هَذِهِ سَاعَاتٍ اشْتَغَلْتُ فِيهَا فَمُرُّ لِي بِجَوَامِعِ. قَالَ: فَقَالَ: "إِنْ شُغِلْتَ فَلَا تَشْغَلْ عَنِ

1741- إسناده صحيح. رَقِيبَةُ: هو ابن مَصْقَلَةَ العبدى الكوفى، وأخرجه البغوى فى "شرح السنة" 383" من طريق محمد بن موسى بن أعين، عن إبراهيم بن يزيد، بهذا الإسناد، وأروده المؤلف برقم "1738" من طريق مسعور بن كدام، عن أبي بكر بن عمارة، به. تقدم تخريجه هناك. رجال ثقات إلا أن أبا حرب بن أبي الأسود لم يسمع من فضالة، وبينهما عبد الله بن فضالة كما فى الرواية التى سيزكرها المصنف بعد هذه، وهشيم مدلس، وقد صرح بالتحديث عند أحمد فانفتت شبهة تدليس. إسناده صحيح، وأخرجه أبو داود "428" فى الصلاة: باب فى المحافظة على وقت الصلوات، والطبرانى فى "الكبير" 18/ "826"، والطحاوى فى "مشكل الآثار" 1/440، والبيهقى فى "السنن" 1/466، من طريق عمرو بن عون الواسطى، عن خالد بن عبد الله، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم 1/199-200 و3/628، ووافقه الذهبى.



الْعَصْرَيْنِ. " قَالَ: قُلْتُ: وَمَا الْعَصْرَانِ؟ قَالَ: "صَلَاةُ الْغَدَاةِ وَصَلَاةُ الْعَصْرِ". (17:1)

حضرت فضالہ بن عبد اللہ لیشی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے اسلام قبول کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے مخصوص اوقات میں پانچ نمازیں ادا کرنے کی تعلیم دی۔ راوی بیان کرتے ہیں: میں نے آپ سے دریافت کیا یہ تو وہ اوقات ہیں جن میں میں مشغول ہوتا ہوں۔ آپ مجھے کچھ جامع چیزوں کے بارے میں حکم دیں، تو راوی بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم مشغول ہوتے ہو تو عصر کی دو نمازوں کے بارے میں مصروف نہ ہونا۔ راوی کہتے ہیں: میں نے دریافت کیا۔ عصر کی دو نمازیں کون سی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: صبح کی نماز اور عصر کی نماز۔

ذَكَرُ الْبَيَانَ بَانَ الْأَمْرَ بِالْمَحَافَظَةِ عَلَى الْعَصْرَيْنِ إِنَّمَا هُوَ أَمْرٌ تَأْكِيدٌ عَلَيْهِمَا مِنْ بَيْنِ الصَّلَوَاتِ لَا أَنَّهُمَا يُجْزِيَانِ عَنِ الْكُلِّ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، ان دو نمازوں کی حفاظت کا حکم، باقی نمازوں کے درمیان ان کے بارے میں مزید تاکید کا حکم ہے، اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ یہ باقی نمازوں کی جگہ کفایت کر جاتی ہیں

1742 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُحْطَبَةَ بِقَمِ الصَّلْحِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ شَاهِينَ قَالَ: حَدَّثَنَا بُنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَضَالَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ فِيمَا عَلَّمَنَا قَالَ: "حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَحَافِظُوا عَلَى الْعَصْرَيْنِ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْعَصْرَانِ؟ قَالَ: "صَلَاةُ قَبْلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاةُ قَبْلِ غُرُوبِهَا". (17:1)

(توضیح مصنف): قَالَ: أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: سَمِعَ دَاوُدَ بْنَ أَبِي هِنْدٍ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ وَمِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَضَالَةَ عَنْ فَضَالَةَ وَأَدَى كُلَّ خَيْرٍ بِلَفْظِهِ فَالطَّرِيقَانِ جَمِيعًا مَحْفُوظَانِ. وَالْعَرَبُ تَذَكَّرُ فِي لُغَتِهَا أَشْيَاءَ عَلَى الْقِلَّةِ وَالكَثْرَةِ وَتَطْلُقُ اسْمَ "الْقَبْلِ" عَلَى الشَّيْءِ الْيَسِيرِ وَعَلَى الْمُدَّةِ الطَّوِيلَةِ وَعَلَى الْمُدَّةِ الْكَبِيرَةِ كَقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آمَارَاتِ السَّاعَةِ: "يَكُونُ مِنَ الْفِتَنِ قَبْلَ السَّاعَةِ كَذَا"، وَقَدْ كَانَ ذَلِكَ مُنْذُ سِنِينَ كَثِيرَةٍ. وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ اسْمَ الْقَبْلِ يَقَعُ عَلَى مَا ذَكَرْنَا لَا أَنَّ "الْقَبْلَ" فِي السُّعَةِ يَكُونُ مَقْرُونًا بِالشَّيْءِ حَتَّى لَا يُصَلِّيَ الْغَدَاةَ إِلَّا قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا الْعَصْرَ إِلَّا قَبْلَ غُرُوبِهَا إِرَادَةَ إصَابَةَ الْقَبْلِ فِيهَا.

عبداللہ بن فضالہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: اللہ کے رسول نے ہمیں تعلیم دی آپ نے ہمیں جو تعلیم دی اس میں یہ بات بھی تھی کہ عصر کی دو نمازوں سے مراد کیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سورج طلوع ہونے سے پہلے کی

نماز اور اس کے غروب ہونے سے پہلے کی نماز۔

(انام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) داؤد بن ابو ہند نے یہ روایت ابو حرب بن ابواسود اور عبداللہ بن فضالہ سے سنی ہے، اس نے ان دونوں روایات کے الفاظ نقل کر دیے ہیں، اس کی دونوں سندیں محفوظ ہیں۔

عرب اپنی زبان میں قلت یا کثرت کی بنیاد پر اشیاء کا تذکرہ کرتے ہیں، وہ لفظ ”قبل“ کو تھوڑی چیز، طویل مدت، بڑی مدت کے لیے استعمال کرتے ہیں۔

جیسے قیامت کی نشانیوں کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ قیامت سے پہلے اس، اس طرح کے فتنے ہونگے۔ حالانکہ یہ فتنے (قیامت سے) کئی برس پہلے ہونگے۔

یہ چیز اس بات پر دلالت کرتی ہے، لفظ ”قبل“ اس مفہوم کے لیے استعمال ہوتا ہے جو ہم نے ذکر کیا ہے، ایسا نہیں ہے کہ لفظ ”قبل“ لغت میں کسی چیز کے ساتھ ملے ہونے کے طور پر استعمال ہوتا ہو۔ یہاں تک کہ (یہ حکم ہو) صبح کی نماز صرف سورج طلوع ہونے سے پہلے ہی، اور عصر کی نماز سورج غروب ہونے سے پہلے ہی ادا کی جاسکتی ہو، جبکہ اس بارے میں، پورے طور پر ”پہلے ہونے“ کا مفہوم مراد لیا جائے۔

## ذِكْرُ اثْبَاتِ ذِمَّةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا لِلْمُصَلِّيِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ

صبح کی نماز ادا کرنے والے کے لیے اللہ تعالیٰ کے ذمہ کے اثبات کا تذکرہ

1743- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْطَاطِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ حَدَّثَنَا مَعْتَمِرُ بْنُ

سَلَيْمَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ صَلَّى الْغَدَاةَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَاتَّقِ اللَّهَ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ يَطَّلِبَكَ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ ذِمَّتِهِ" (2:1)

1743- حدیث صحیح رجالہ ثقات رجالہ الصحیح، إلا أن الحسن- وهو البصری- مدلس وقد عنعن. ولا يصح له سماع من جندب فيما قاله ابن أبي حاتم في "المراسيل"، إلا أنه قد تابعه عليه أنس بن سيرين، كما سيرد فهو صحيح. جندب هو ابن عبد الله بن سيفان البجلي. وأخرجه أحمد 4/313، ومسلم "657" في المساجد: باب فضل صلاة العشاء والصبح في جماعة، والترمذی "222" في الصلاة: باب ما جاء في فضل العشاء والفجر في جماعة، والطبرانی في "الكبير" "1655" و"1657"، وأبو نعيم في "الحلية" 3/96، والبيهقي في "السنن" 1/464، من طرق عن داؤد بن أبي هند، بهذا الإسناد. وقال الترمذی: حدیث حسن صحیح. وأخرجه أحمد 4/312، والطبرانی في "الكبير" "1654" و"1656" و"1658" و"1659" و"1660" و"1661" من طرق عن الحسن، به. وأخرجه مسلم "657"، والطبرانی في "الكبير" "1683"، والبيهقي في "السنن" 1/464: من طريق خالد الحذاء. وأخرجه الطيالسی "938" عن شعبة، عن أنس بن سيرين، سمع جندبا البجلي يقول: من صلى الصبح.. ثم قال الطيالسی: وروى هذا الحديث بشر بن المفضل، عن خالد الحذاء، عن ابن سيرين، عن جندب، عن النبي صلى الله عليه وسلم. وأخرجه الطبرانی "1684" من طريق يزيد بن هارون، عن شعبة، عن أنس بن سيرين، عن جندب رفعه. وأخرجه ابن ماجه "3946" في الفتن: باب المسلمون في ذمة الله.

﴿﴾ حضرت جناب رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:  
 ”جو شخص صبح کی نماز ادا کرتا ہے وہ اللہ کے ذمے میں ہوتا ہے تو اسے آدم کے بیٹے! تم اللہ کے بارے میں اس حوالے سے

ڈرو۔

کہ وہ اپنے ذمے میں سے کوئی چیز تم سے طلب کرنے۔“

ذِكْرُ تَضْعِيفِ الْأَجْرِ لِمَنْ صَلَّى الْعَصْرَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ  
 اہل کتاب سے تعلق رکھنے والا جو شخص، مسلمان ہونے کے بعد عصر کی نماز (باقاعدگی سے) ادا کرتا  
 ہے، اسے دگنا اجر ملنے کا تذکرہ

1744 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ  
 حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ خَيْرِ بْنِ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ  
 السَّبَائِيِّ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ قَالَ:  
 (متن حدیث): صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ عَ آيَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَالَ: "إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ  
 عَرَضَتْ عَلَيَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَوَانَوْا فِيهَا وَتَرَكُودًا فَسَنَ سَلَاهَا مِنْهُمْ ضِعْفَ لَهَ أَجْرُهَا مَرَّتَيْنِ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا  
 حَتَّى يَرَى الشَّاهِدَ" وَالشَّاهِدُ النَّجْمُ. (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: الْعَرَبُ تُسَمِّي الثُّرَيَّا: النَّجْمَ. وَلَمْ يُرِدْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْلِهِ هَذَا أَنَّ  
 وَقْتُ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ لَا تَدْخُلُ حَتَّى تَرَى الثُّرَيَّا لِأَنَّ الثُّرَيَّا لَا تَطْهَرُ إِلَّا عِنْدَ اسْوَدَادِ الْأَفْقِ وَتَغْيِيرِ الْأَثِيرِ وَلَكِنْ  
 مَعْنَاهُ عِنْدِي: أَنَّ الشَّاهِدَ هُوَ أَوَّلُ مَا يَطْهَرُ مِنْ تَوَابِعِ الثُّرَيَّا لِأَنَّ الثُّرَيَّا تَوَابِعُهَا الْكَفُّ الْخَضِيبُ وَالْكَفُّ  
 الْجَدْمَاءُ وَالْمَابِضُ وَالْمِعْصَمُ وَالْمِرْفَقُ وَابْرَةُ الْمِرْفَقِ وَالْعُيُوقُ وَرَجُلُ الْعُيُوقِ وَالْأَعْلَامُ وَالضِّيْقَةُ وَالْقَلَاصُ  
 وَلَيْسَ هَذِهِ الْكُؤَاكِبُ بِالْأَنْجُمِ الزُّهْرُ إِلَّا الْعُيُوقُ فَإِنَّهُ كُؤُكَبٌ أَحْمَرٌ مُنِيرٌ مُنْفَرِدٌ فِي شِقِّ الشَّمَالِ عَلَى مَتْنِ  
 الثُّرَيَّا يَطْهَرُ عِنْدَ غَيْبِ الشَّمْسِ فَإِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ فِي بَصَرِهِ أَذْنَى حِدَّةٍ وَغَابَتِ الشَّمْسُ يَرَى الْعُيُوقَ وَهُوَ  
 الشَّاهِدُ الَّذِي تَحِلُّ صَلَاةُ الْمَغْرِبِ عِنْدَ ظُهُورِهِ.

1744 - إسناده صحيح، فقد صرح ابن إسحاق بالتحديث. أبو بصرة: هو جميل بن بصرة. وأخرجه الدولابي في "الكنى  
 والأسماء" 1/18، وأحمد 6/396-397، ومسلم "830" في صلاة المسافرين: باب الأوقات التي نهى عن الصلاة فيها، من طريق  
 يعقوب بن إبراهيم بن سعد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/397، ومسلم "830" في صلاة المسافرين، والطبراني "2165"،  
 والنسائي 1/259 في المواقيت، من طريق الليث بن سعد، عن خير بن نعيم الحضرمي، به. "وقد تحرف في النسائي "خير" إلى:  
 "خالد"، و"ابن هبيرة" إلى "ابن جبيرة". وأخرجه أحمد 6/397، والطبراني "2166"، والدولابي 1/18 من طريقين عن ابن  
 لهيعة، عن ابن هبيرة، به. وقد سبق عند المؤلف برفم "1472".

حضرت ابوبصرہ غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی اور ارشاد فرمایا: بے شک یہ نماز تم سے پہلے لوگوں کے سامنے بھی پیش کی گئی تھی، تو انہوں نے اس کے بارے میں کوتاہی کی اور اس کو ترک کر دیا۔ ان لوگوں میں سے جس نے اس نماز کو ادا کیا اسے اس نماز کا دو گنا اجر دیا گیا اور اس نماز کے بعد کوئی نماز ادا نہیں کی جائے گی۔ یہاں تک کہ شاہد (ستارہ) نظر آ جائے۔  
(راوی کہتے ہیں: شاہد سے مراد ستارہ ہے۔)

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اہل عرب ستارے کو ”ثریا“ کہتے ہیں: لیکن اس فرمان کے ذریعے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ مراد نہیں ہے کہ مغرب کا وقت اس وقت تک شروع نہیں ہوتا جب تک ”ثریا“ (ستارہ) نظر نہ آ جائے۔  
اس کی وجہ یہ ہے ثریا اس وقت نمودار ہوتا ہے۔ جب افق سیاہ ہو چکا ہو اور اشریر تبدیل ہو چکا ہو۔ میرے نزدیک اس کا معنی یہ ہے، ثریا کے تابع (ستاروں) میں سے پہلا نمودار ہونے والا ستارہ ”شاہد“ ہے، ثریا کے تابع ستارے یہ ہیں: کف خضیب، کف جذماء، مابض، معصم، مرفق، ابرہ مرفق، عیوق، رجل عیوق، اعلام، ضیقہ، قلاص، ان میں سے عیوق کے علاوہ کوئی بھی ستارہ چمکدار نہیں ہے، صرف وہ (یعنی عیوق) سرخ اور چمکدار ستارہ ہے، جو شمال کی سمت میں ثریا کے متن پر منفرد طور پر نظر آتا ہے۔ اور یہ سورج غروب ہونے پر نمودار ہوتا ہے۔

جب انسان کی بینائی میں معمولی سی تیزی ہو، تو سورج غروب ہونے پر انسان ”عیوق“ کو دیکھ سکتا ہے۔ یہ وہ ستارہ ہے جس کے نمودار ہونے پر ہی مغرب کی نماز ادا کرنا جائز ہوتا ہے (یعنی اس نماز کا وقت شروع ہوتا ہے)

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ صَلَاةَ الْوُسْطَى صَلَاةَ الْغَدَاةِ

اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے

”نماز وسطیٰ“ سے مراد، صبح کی نماز ہے

1745 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَمَرِيُّ بِالْمَوْصِلِ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ

1745 - إسناده حسن . مُعَلَّى بْنُ مَهْدِيٍّ : ذكره المؤلف في "الثقات" 9/182، وروى عن جمع، وقال أبو حاتم: شيخ يأتي أحيانا بالحديث المنكر، وقد توبع عليه، وباقي رجاله ثقات إلا أن عاصما لا يرقى حديثه إلى الصحة. وأخرج ابن ماجه "684" في الصلاة: باب المحافظة على صلاة العصر، عن أحمد بن عبدة، وأبو يعلى 26/2 من طريق عبدة بن عبد الله بن عمر القواريري، من طريق أبي الربيع، ثلاثتهم عن حماد بن زيد، بهذا الإسناد . وهو إسناد صحيح. وأخرجه عبد العزيز "2192"، والطيالسي "164"، وأحمد 1/150، والطبري في "تفسيره" "5423" و"5428"، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/173 و"174"، والبيهقي في "السنن" 1/460، والبخاري في "شرح السنة" "387" من طريق عن عاصم بن أبي النجود، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 1/122، والبخاري "2931" في الجهاد: باب الدعاء على المشركين بالهزيمة والزلزلة، و"4111" في المغازي: باب غزو الخندق، و"4533" في التفسير: باب (حَافِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةَ الْوُسْطَى)، و"6397" في الدعوات: باب الدعاء على المشركين، ومسلم "627"

حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ: "سَنَعْلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوَسْطَى مَلَا اللَّهُ

بُيُوتَهُمْ وَبَطُونَهُمْ نَارًا" وهي العصر. (3: 10)

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: غزوہ خندق کے دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:  
ان لوگوں نے ہمیں درمیانی نماز ادا کرنے نہیں دی۔ اللہ تعالیٰ ان کے گھروں اور بیٹوں کو آگ سے بھر دے۔

(راوی کہتے ہیں) یہ عصر کی نماز تھی۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ صَلَاةَ الْوَسْطَى صَلَاةُ الْعَدَاةِ

اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے جو اس بات کا قائل ہے۔ "نماز

وسطی" سے مراد، صبح کی نماز ہے

1746 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَخْلَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا  
عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ فِتَادَةَ عَنْ مَوْرِقٍ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(بقیہ تخریج 1745) فی المساجد: باب التغلیظ فی تفویت صلاة العصر، والدارمی 1/280، والبغوی فی "شرح السنة"  
"388" من طریق هشام بن حسان، عن محمد بن سيرين، عن عبيدة السلماني، عن علي. وتحرف في المطبوع الدارمی محمد عن  
عبيدة إلى محمد عن عبيدة. وأخرجه أحمد 1/135 و 137 و 153 و 154، ومسلم "627" "203": باب الدليل لمن قال الصلاة  
الوسطى هي العصر، والترمذی "2984" فی التفسیر: باب ومن سورة البقرة، والنسائی 1/236 فی الصلاة: باب الہ حافظہ علی  
صلاة العصر، والطبری فی "تفسیره" "5422" و "5429"، وأبو يعلى "384" من طریق أبي الحسن الأعرج، عن عبيدة السلماني،  
عن علي. وأخرجه عبد الرزاق "2194"، وأحمد 1/18 و 82 و 113 و 126 و 146، ومسلم "627" "205"، والطبری "5424" و  
"5426"، والبيهقي فی "السنن" 1/460 و 2/220 من طریق الأعمش، عن أبي الضحى مُسْلِمِ بْنِ صُبَيْحٍ، عَنْ شُتَيْرِ بْنِ شَكْلٍ، عَنْ  
عَلِيٍّ. وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ "627" "204"، والطبری فی "التفسیر" "5425"، وأبو يعلى "388" من طریق شعبة، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ يَحْيَى  
بْنِ الْجَزَّارِ، عَنْ عَلِيٍّ. وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي بَعْدَهُ، وَعَنْ حَظِيْفَةَ سَيُورَةَ الْمُؤَلَّفِ فِي آخِرِ بَابِ صَلَاةِ الْخَوْفِ،  
وَعَنْ عَدَدٍ مِنَ الصَّحَابَةِ، أَنْظَرَ "شرح معاني الآثار" 1/171-176.

1746 - "إسناده صحيح. الجراح بن مخلد: ثقة، ومن فوقه رجال الصحيح. عمرو بن عاصم: هو ابن عبيد الله الكلابي  
القيسي، ومورق: هو ابن مشرج بن عبد الله العجلي، وأبو الأحوص: هو عوف بن مالك. وأخرجه الطيالسي "366"، وأحمد  
1/392، و 403، و 404، و 456، ومسلم "628" فی المساجد: باب الدليل لمن قال الصلاة الوسطى هي صلاة العصر، والترمذی  
"181" فی الصلاة: باب ما جاء في الصلاة الوسطى أنها صلاة العصر، و "2985" فی تفسیر القرآن: باب ومن سورة البقرة،  
والطبری فی "تفسیره" "5420" و "5421" و "5430" والطحاوی فی "شرح معاني الآثار" 1/174، والبيهقي فی "السنن"  
1/461، من طریق محمد بن طلحة بن مصرف، عن زييد بن الحارث الياشي، عن مرة بن شراحيل الهمداني، عن عبد الله بن مسعود.

(متن حدیث): "صلاة الوسطی صلاة العصر". (3: 66)

حضرت عبداللہ روایت کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
"درمیانی نماز سے مراد عصر کی نماز ہے۔"

ذِكْرُ اِيْجَابِ الْجَنَّةِ لِمَنْ اَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ

جو شخص نماز قائم کرے، رمضان کے روزے رکھے، اس کے لیے جنت واجب ہونے کا تذکرہ

1747 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هَلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ هَاجِرًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ جَلَسَ حَيْثُ وُلِدَتْهُ أُمُّهُ". (2: 1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"جو شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہو اور نماز قائم کرے اور رمضان کے روزے رکھے اللہ تعالیٰ پر یہ بات لازم ہے وہ اسے جنت میں داخل کرے۔ خواہ اس نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی ہو۔ یا وہیں بیٹھا رہا ہو جہاں اس کی والدہ نے اسے جنم دیا تھا۔"

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا إِنَّمَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ صَائِمِ رَمَضَانَ

مَعَ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ إِذَا كَانَ مُجْتَنِبًا لِلْكَبَائِرِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ نماز قائم کرنے کے ہمراہ رمضان کے روزے رکھنے والے کو اللہ تعالیٰ

اس صورت میں جنت میں داخل کرے گا، جب وہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرتا ہو

1748 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَلِيمٍ بَيْتِ الْمَقْدِسِ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا بَن وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ أَبِي هَلَالٍ حَدَّثَهُ عَنْ نَعِيمِ الْمُجَمِرِ أَنَّ صُهَيْبًا مَوْلَى الْعُتُورِيِّينَ حَدَّثَهُ

1747 - حدیث صحیح. و آخره احمد 2/335 عن أبي عامر العقدي، بهذا الإسناد، و آخره أيضا 2/339 عن فرارة بن عمرو، عن فليح، بهذا الإسناد. و آخره البخاري "2790" في الجهاد: باب درجات المجاهدين في سبيل الله، "7423" في التوحيد: باب (وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ)، و البغوي في "شرح السنة" "2610"، و البيهقي في "الأسماء و الصفات" ص 398، و في "السنن" 9/15، من طريق عن فليح، عن هلال بن علي، عن عطاء بن يسار، عن أبي هريرة.

(متن حدیث): اِنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ وَاَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يُخْبِرَانِ عَنِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ جَلَسَ عَلٰى الْمِنْبَرِ ثُمَّ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - " ثُمَّ سَكَتَ فَآكَبَتْ كُلُّ رَجُلٍ مِّنَّا يَبْكِي حُزْنًا لِيَمِيْنِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: "مَا مِنْ عَبْدٍ يُؤَدِّي الصَّلَاةَ الْخَمْسَ وَيَصُومُ رَمَضَانَ وَيَجْتَنِبُ الْكِبَائِرَ السَّبْعَ اِلَّا فُتِحَتْ لَهُ اَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى اِنَّهَا لَتَصْطَفِقُ ثُمَّ تَلَا: (اِنْ تَجْتَنِبُوا كِبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكُفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ) (النساء: 31)، (2:1)

صہیب بیان کرتے ہیں انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ بات بیان کرتے ہوئے سنا ہے آپ منبر پر تشریف فرما ہوئے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: "اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے۔ یہ بات آپ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی پھر آپ خاموش ہو گئے۔ پھر ہم میں سے ہر ایک شخص سر جھکا کر رونے لگا۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قسم اٹھانے پر غمگین ہونے کی وجہ سے تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو بھی بندہ نمازیں ادا کرے رمضان کے روزے رکھے۔ سات کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرے۔ اس کیلئے قیامت کے دن جنت کے آٹھ دروازے کھول دیئے جائیں گے۔ یہاں تک کہ وہ تیار ہو جاتی ہے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی:

"اگر تم ان کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرو جن سے تمہیں منع کیا گیا ہے تو ہم تمہاری برائیوں کو ختم کر دیں گے۔"

ذَكَرُ تَضْعِيفِ صَلَاةِ الْمُصَلِّي إِذَا صَلَّاهَا بَارِضٍ قِيَّ بِشَرِّ اَنْطَهَا عَلٰى صَلَاتِهِ فِي الْمَسَاجِدِ  
ایسے نمازی کو مساجد (میں نماز ادا کرنے) کے مقابلے میں دگنا (اجر و ثواب حاصل ہونے) کا تذکرہ، جب وہ شخص بے آب و گیاہ جگہ (یا ویرانے میں) نماز کو اس کی شرائط کے ہمراہ ادا کرے  
1749 - (سند حدیث): اَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ مِمُونٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

1748 - صُهِبَ مَوْلَى الْعَتَوَارِيِّينَ يُعَدُّ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، تَرْجَمَهُ الْبُخَارِيُّ فِي "التاريخ الكبير" 4/316، وابن أبي حاتم 4/444، فلم يذكر فيه جرحاً، وذكره المؤلف في "الثقات" 4/381، والعتواري: بضم العين وسكون التاء المثناة: نسبة إلى عتوارة، بطن من كنانة، كما قال ابن الأثير، وباقي رجاله ثقات رجال الصحيح. ابن أبي هلال: هو سعيد بن أبي هلال الليثي مولاهم. وأخرجه ابن خزيمة برقم "315" عن يونس بن عبد الأعلى الصدفي، والبيهقي في "السنن" 10/187 من طريق محمد بن عبد الله بن عبد الحكم، كلاهما عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وأخرجه النسائي 5/8 في الزكاة: باب وجوب الزكاة، والبخاري في "التاريخ الكبير" 4/316، والطبري في "التفسير" "9185" من طريق الليث، حدثني خالد، عن سعيد بن أبي هلال، بهذا الإسناد.

(متن حدیث): "صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ وَحَدَهُ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً فَإِنْ صَلَّى بَارِضٍ قَبِيٍّ فَاتَمَّ وَصُوءَ هَا وَرُكُوعَهَا وَسُجُودَهَا تَكْتَبُ صَلَاتُهُ بِخَمْسِينَ دَرَجَةً". (2:1)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"آدمی کا جماعت کے ساتھ نماز ادا کرنا اس کے تہا نماز ادا کرنے سے پچیس گنا زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ اگر کوئی شخص کسی ویرانے میں نماز ادا کرے وضو کو مکمل کرے رکوع اور سجود مکمل کرے تو اسے پچیس نمازوں کا ثواب ملے گا۔"

ذِكْرُ تَفْضِيلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا بِكُتْبِهِ الصَّلَاةِ لِمُنْتَظِرِيهَا

نماز کا انتظار کرنے والے کے لیے، اللہ تعالیٰ کے اس فضل کا تذکرہ، کہ (اس نے جہنمی دیر نماز کا

انتظار کیا، اتنا عرصہ) نماز ادا کرنے کا ثواب (اس کے نامہ اعمال میں) لکھا جائے گا

1750 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُوَيْبَانَ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ نَابِئِ

(متن حدیث): عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَّرَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ حَتَّى إِذَا كَانَ شَطْرُ اللَّيْلِ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: "إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَنَامُوا وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مُذِ انتظرتُمْ."

قَالَ أَنَسٌ: فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِصِ خَاتَمِهِ. (2:1)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز موخر کر دی یہاں تک کہ نصف رات ہو گئی۔ پھر آپ تشریف لائے آپ نے ارشاد فرمایا: لوگ نماز ادا کر کے سو بھی چکے ہیں اور تم لوگ جب سے انتظار کر رہے تھے

1749 - إسناده قوي. هلال بن ميمون الجهني، ويقال: الهذلي، وثقه ابن معين، وقال النسائي: لا بأس به، وذكره ابن حبان في "الثقات"، وقائل أبو حاتم: ليس بقوي، ويكتب حديثه. وقال الحافظ في "التقريب": صدوق، وقد أخطأ الحاكم، فظنه هلال بن أبي ميمونة - وهو هلال بن علي بن أسامة - الذي خرج له الشيخان، فقال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين، فقد اتفقا على الحجة بروايات هلال بن أبي ميمونة ...، وتابعه على خطئه الذهبي في "المختصر". وباقي رجاله ثقات على شرطيهما. أبو معاوية: هو محمد بن خازم. وهي في "مسند" أبي يعلى. "1011" وهو في "مصنف" ابن أبي شيبة 2/479، 480، وتحرف فيه هلال إلى هشام. وأخرجه أبو داود "560" في الصلاة: باب ما جاء في فضل المشي إلى الصلاة، ومن طريقه البغوي في "شرح السنة" "788" عن محمد بن عيسى. والحاكم 1/208 من طريق يحيى بن يحيى. كلاهما عن أبي معاوية، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وسعيده المؤلف برقم "2055"

1750 - إسناده صحيح على شرط مسلم. وأورده المؤلف برقم "1537" عن أبي يعلى، عن إبراهيم بن الحجاج السامي، عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد، وتقديم تخريجه هناك. ونريد هنا في تخريجه على ما سبق: وأخرجه البيهقي 1/375 من طريقين، عن حماد، بهذا الإسناد. وأخرجه أيضا 1/374 من طريق إبراهيم بن عبد الله السعدي، عن يزيد بن هارون، عن حميد الطويل، عن أنس، به. وأخرجه مختصرا من طريق آخر عن قتادة، عن أنس. والريبض: البريق. وسيورده المؤلف برقم "2033" من طريق قرة بن خالد، عن الحسن، عن أنس.



مسلسل نماز کی حالت میں شمار ہوئے۔“

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلی کی چمک کا منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے۔

ذِكْرُ خَيْرٍ نَّانٍ يُصْرِحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَا

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1751 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَنْبِ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ عَنْ عِيَّاشِ

بْنِ عُقْبَةَ أَنَّ يَحْيَى بْنَ مَيْمُونٍ حَدَّثَهُ قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ: "مَنْ كَانَ فِي مَسْجِدٍ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ" (2:1)

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے

ہوئے سنا ہے۔

”جو شخص مسجد میں رہ کر نماز کا انتظار کرتا ہے وہ نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ" أَرَادَ بِهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”وہ نماز (کی حالت) میں (شمار

ہوگا)“ اس سے مراد یہ ہے کہ جب تک وہ شخص بے وضو نہ ہو

1752 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَّابِ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ

عُقْبَةَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ مَيْمُونٍ قَاضِي مِصْرَ حَدَّثَنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ أَنْتَظَرَ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ مَا لَمْ

يُحَدِّثْ". (2:1)

حضرت سہل بن سعد ساعدی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص نماز کا انتظار کرتا ہے وہ نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے جب تک وہ بے وضو نہ ہو۔“

1751 - إسناده حسن . وأخرجه النسائي في 56/2، في المساجد: باب الترغيب في الجلوس في المسجد وانتظار

الصلوة، عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني في "الكبير" 6012" من طريق عبد الله بن صالح، عن بكر بن مضر، به. وأخرجه أحمد 340، 5/331، والطبراني "6011" عن بشر بن موسى، كلاهما عن أبي عبد الرحمن المقرئ، عن عبيد بن عمير،

به. وانظر ما بعده. إسناده جيد، وهو مكرر ما قبله، وهو في "مصنف ابن أبي شيبة" 1/402.

## ذِكْرُ دُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ لِمُنْتَظِرِي الصَّلَاةِ بِالْغُفْرَانِ وَالرَّحْمَةِ

نماز کا انتظار کرنے والے کے لیے، فرشتوں کے مغفرت اور رحمت کی دعا کرنے کا تذکرہ

1753 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي

الزَّيْنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَصَلَاةِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يَحْدِثْ:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ" (2:1)

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”بے شک فرشتے کسی شخص کیلئے اس وقت تک دعائے رحمت کرتے ہیں۔ جب تک وہ شخص اپنی اس جائے نماز پر

موجود رہتا ہے جہاں اس نے نماز ادا کی تھی۔ جب تک وہ بے وضو نہیں ہوتا (وہ فرشتے یہ دعا کرتے ہیں) اے اللہ! تو

اس کی مغفرت کر دے۔ اے اللہ! تو اس پر رحم کر۔“



1753- إسناده صحيح على شرطهما . أبو الزناد: عبد الله بن ذكوان، والأعرج: هو عبد الرحمن بن هرمز . وهو في الموطأ

1/160 في قصر الصلاة في السفر: باب انتظار الصلاة والمشى إليها، ومن طريق مالك أخرجه البخاري "445" في الصلاة: باب

الحدث في المسجد و "659" في الأذان: باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة وفضل المساجد، ومسلم "649" "275" في

المساجد: باب فضل صلاة الجماعة وانتظار الصلاة، وأبو "469" في الصلاة: باب في فضل القعود في المسجد، والنسائي 2/55

في المساجد: باب الترغيب في الجلوس في المسجد وانتظار الصلاة، والبيهقي في "السنن" 2/185 وأخرجه أحمد 2/421،

ومسلم "649" "276" من طريق الزهري، عن الأعرج، بهذا الإسناد . وأخرجه الطيالسي "2415"، والبخاري "477" في الصلاة:

باب الصلاة في مسجد السوق، و "647" في الأذان: باب فضل صلاة الجماعة، و "2119" في البيوع: باب ما ذكر في الأسواق،

وابن أبي شيبة 1/402-403، ومن طريقه مسلم "649" "272"، وابن ماجه "799" في المساجد وانتظار الصلاة، من طرق عن

الأعمش، عن أبي صالح، عن أبي هريرة. وصححه ابن خزيمة برقم "1504" وأخرجه عبد الرزاق في "المصنف" "2211" وس

طريقه مسلم "649" "276" في المساجد: باب فضل صلاة الجماعة وانتظار الصلاة، والترمذي "330" في الصلاة: باب ما جاء في

القعود في المسجد وانتظار الصلاة من الفضل، والبيهقي في "السنن" 2/186، عن معمر، عن همام بن منبه، عن أبي هريرة. وأخرجه

الطيالسي "2448"، ومسلم "649" "274"، وأبو داود "471" من طريق حماد بن سلمة، عن ثابت، عن أبي رافع، عن أبي هريرة.

وأخرجه البخاري "3229" في بدأ الخلق: باب إذا قال أحدكم آمين، من طريق فليح، عن هلال بن علي، عن عبد الرحمن بن أبي

عمره، عن أبي هريرة. وأخرجه عبد الرزاق "2210"، ومسلم "649" "273" من طريق أبوب السخيتاني، وأبو نعيم في "الحلية"

180، 6/181 من طريق عمران القصير، كلاهما عن ابن سيرين، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/394 من طريق الوليد بن رباح،

والدارمي 1/327 من طريق أبي سلمة، كلاهما عن أبي هريرة.

## 10 - بَابُ صِفَةِ الصَّلَاةِ

### باب 10: نماز کا طریقہ

ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنْ قَرَاغِ الْقَلْبِ لِصَلَاتِهِ وَدَفْعِ وَسَاوِسِ الشَّيْطَانِ آيَاهُ لَهَا  
ان روایات کا تذکرہ، جو اس بارے میں ہیں کہ آدمی کو نماز کے لیے اپنا دل (دنیاوی خیالات) سے  
صاف رکھنا چاہئے، اور نماز کے دوران آنے والے شیطانی وسوسوں کو پرے کرنا چاہئے

1754 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْمُعْتَبِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ

الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطَ  
حَتَّى لَا يَسْمَعَ النِّدَاءَ فَإِذَا قُضِيَ النِّدَاءُ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا نُتِيَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّوْبُّ أَقْبَلَ حَتَّى  
يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا اذْكُرْ لِمَا لَمْ يَكُنْ يَذْكُرْ حَتَّى يُصَلِّيَ الرَّجُلُ لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى". (3: 68)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب نماز کیلئے اذان دی جاتی ہے تو شیطان پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے اس کی ہوا خارج ہو رہی ہوتی ہے (وہ اتنی دور چلا جاتا ہے) یہاں تک کہ اسے اذان کی آواز نہیں آتی ہے۔ جب اذان مکمل ہو جاتی ہے تو پھر وہ آ جاتا ہے پھر جب نماز کے لئے اقامت کیلئے آتی ہے وہ پھر پیٹھ کر چلا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ جب اقامت مکمل ہو جاتی ہے تو وہ پھر آ جاتا ہے۔ آدمی کے ذہن میں خیالات پیدا کرنا شروع کر دیتا ہے اور وہ یہ کہتا ہے تم فلاں چیز کو یاد کرو۔ تم اس چیز کو یاد کرو وہ چیز جو ویسے اسے یاد نہیں آتی تھی۔ یہاں تک کہ جب آدمی نماز ادا کر رہا ہوتا ہے (تو بعض اوقات ایسا ہوتا ہے) کہ اسے پتہ نہیں چلتا کہ اس نے کتنی نماز ادا کی ہے۔

1754 - إسنادہ صحیح علی شرطہما، وأخرجه أبو داؤد "516" فی الصلاة: باب رفع الصوت بالأذان، عن القعنبي، بهذا

الإسناد. وهو فی "الموطأ" 1/69 فی الصلاة: باب ما جاء فی النداء للصلاة، ومن طریق مالك أخرجه البخاری "608" فی الأذان: باب فضل التأذین، والنسائی 2/21، 22 فی الأذان: باب فضل التأذین، وأبو عوانة 1/334، والبعوی فی "شرح السنة"، "412" وتقدم برقم "16" و"1662" من طریق یحییٰ بن أبی کثیر، عن أبی سلمة، عن أبی هريرة، وبرقم "1663" من طریق عبد الرزاق، عن معمر، عن هبیب بن منبیه، عن أبی هريرة، وتقدم تخريجہ من طرفه عند رقم "16"

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالسَّكِينَةِ لِلْقَائِمِ إِلَى الصَّلَاةِ يُرِيدُ قَضَاءَ فَرَضِهِ

جو شخص فرض ادا کرنے کیلئے، نماز کی طرف جاتا ہے، اس کو اطمینان (اختیار کرنے) کا حکم ہونے کا تذکرہ

1755 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(مَنْ حَدِيثُ): "إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ". (1: 17)

عبداللہ بن ابوقتادہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب نماز کیلئے اقامت کہی جائے، تو تم اس وقت کھڑے نہ ہو جب تک مجھے نہیں دیکھ لیتے۔ تم پر سکینت (یعنی اطمینان اور سکون) اختیار کرنا لازم ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَأَنَّ مَنْ كَانَ فِي صَلَاتِهِ أَسْكَنَ وَلِلَّهِ أَحْشَعُ كَانَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، جو شخص اپنی نماز کے دوران زیادہ پرسکون رہتا ہے اور اللہ تعالیٰ (کی

بارگاہ میں) زیادہ خشوع اختیار کرتا ہے۔ وہ بہترین لوگوں میں سے ہے

1756 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ

يَحْيَى حَدَّثَنَا عَمِيْرُ عُمَارَةَ بْنُ ثُوْبَانَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيْحَانَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

1755 - إسناده صحيح . سلم بن جنادة: ثقة، ومن فوقه رجال الشيخين .. وأخرجه أحمد 5/310 عن وكيع، بهذا الإسناد . وأخرجه البخاري "909" في الجمعة: باب المشي إلى الجمعة وأخرجه أحمد 5/305 و 307، وأبو داود "539" في الصلاة: باب في الصلاة تقام ولم يأت الإمام ينتظرونه قعوداً، من طريق أبان ابن يزيد، وأحمد 5/309 و 310، والبخاري "637" في الأذان: باب متى يقوم الناس إذا راوا الإمام عند الإقامة، و "638": باب لا يسعى إلى الصلاة مستعجلاً وليقيم بالسكينة والوقار، ومسلم "604" في المساجد: باب متى يقوم الناس للصلاة، والدارمي 1/289، والبيهقي في "السنن" 2/20 من طريق هشام الدستوائي وروسيان، وأحمد 5/308 من طريق همام بن يحيى، وابن خزيمة "1644" من طريق معاوية بن سلام، كلهم عن يحيى بن أبي كثير، بهذا الإسناد وسيرورة المؤلف برقم "2222" من طريق حجاج الصواف، وبرقم "2223" من طريق معمر، كلاهما عن يحيى بن أبي كثير به. ويرد تخريج كل طريق في موضعه

1756 - جعفر بن يحيى، وعمه عمارة بن ثوبان: لم يولقهما غير المؤلف، وباقى رجاله ثقات رجال الشيخين . أبو عاصم: هو النبيل الضحاك بن مخلد . وهو في صحيح "ابن خزيمة" برقم "1566" وأخرجه أبو داود "672" في الصلاة: باب تسوية الصفوف، من طريقه البيهقي 3/101 عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد. وله شواهد من حديث ابن عمر عن البزار "512"، والطبرانی "13494"، وفيه ليث ابن أبي سليم، وهو سىء الحفظ، وحديثه حسن في الشواهد، وهذا منها، فيتحقق به حديث الباب.

(متن حدیث): "خَيْرُكُمْ الَّذِينَ مَنَّا فِي الصَّلَاةِ" (8:3)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
"تم میں سے سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو نماز کے دوران سب سے نرم کندھوں کے مالک ہوں۔"

ذِكْرُ نَفْيِ قَبُولِ الصَّلَاةِ عَنْ أَقْوَامٍ بَأَعْيَانِهِمْ مِنْ أَجْلِ أَوْصَافٍ ارْتَكَبُوهَا  
کچھ متعین افراد کی نماز کی قبولیت کی نفی کا تذکرہ، جو کچھ مخصوص افعال کی وجہ سے

ہوتی ہے، جن کے وہ لوگ مرتکب ہوتے ہیں

1757 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ الْأَرْحَبِيُّ عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "

(متن حدیث): ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لَهُمْ صَلَاةً: إِمَامٌ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَزَوْجَهَا عَلَيْهَا

غَضَبَانِ وَأَخْوَانٌ مُتَصَارِمَانِ". (2: 54)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"تین لوگ ایسے ہیں جن کی نماز کو اللہ تعالیٰ قبول نہیں کرتا۔ لوگوں کا وہ امام جسے لوگ ناپسند کرتے ہیں۔ وہ عورت جو

ایسی حالت میں رات بسر کرے جس کا شوہر اس سے ناراض ہو اور دو ایسے بھائی جو ایک دوسرے سے جھگڑا کیے

ہوں۔"

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ مَا طَالَ قَنُوتُهَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ، سب سے زیادہ فضیلت والی نماز وہ ہے، جس میں قنوت (یعنی قیام) طویل ہو

1758 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو حَالِيْفَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَيْسٍ الْعَبْدِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنِ

الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

1757 - إسناده حسن. وأخرجه الطبرانی في "الكبير" "12275" عن الحسين بن إسحاق التستري، عن أبي كريب، بهذا

الإسناد. وأخرجه ابن ماجه "971" في الإقامة: باب من أم قوما وهم له كارهون عن محمد بن عمر عن هياج، عن يحيى بن عبد

الرحمن الأرحبي، بهذا الإسناد. وقال البيهقي في "الزوائد" ورقة "63": إسناده صحيح، ورجاله ثقات. وفي الباب عبد الله بن

عمرو عن أبي داود "593" في الصلاة: باب الرجل يؤم القوم وهم له كارهون، والبيهقي في "السنن" "3/128" وعن أبي امامة عند

ابن أبي شيبة "1/408"، والترمذي "360" في الصلاة: باب ما جاء فيمن أم قوما وهم له كارهون. وعن سلمان عند ابن أبي شيبة

"1/408" وعن جابر بن عبد الله سيورده المؤلف في آخر كتاب الأشربة.

(متن حدیث): جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟

قال: "طول القنوت". (2:1)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کون سی نماز سب سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: طویل قنوت والی۔

ذِكْرُ مَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ مِنْ إِجْزَارِ الصَّلَاةِ مَعَ الْإِكْمَالِ

اس بات کا تذکرہ، آدمی پر یہ بات لازم ہے کہ وہ مختصر لیکن مکمل نماز پڑھے (جب وہ امامت کر رہا ہو)  
1759 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمُقَابِرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ:

1758 - إسناده صحيح على شرط مسلم. رجاله رجال الشيخين غير أبي السفيان واسمه طلحة بن نافع، روى له البخاري مقرونا، وأخرجه الطيالسي "1777"، وأحمد 3/302 و314، مسلم "756" "165" في صلاة المسالمين: باب أفضل الصلاة طول القنوت، والبخاري في "شرح السنة" "660" من طرق عن الأعمش، بهذا الإسناد. وأخرجه الحميدي "1276"، وأحمد 3/391، ومسلم "756"، والترمذي "387" في الصلاة: باب ما جاء في طول القيام في الصلاة. وابن ماجه "1421" في الإقامة: باب ما جاء في طول القيام في الصلوات، والبيهقي في "السنن" 3/8، والبخاري في "شرح السنة" "659" من طرق عن أبي الزبير، عن جابر. وفي الباب عن عبد الله بن جثنى عند أحمد 3/411، 412، وأبي داود "1325" في الصلاة: باب افتتاح صلاة الليل بركعتين، و"1449" في الصلاة: باب طول القيام، والنسائي 5/58 في الزكاة: باب جهد المقل، والدارمي 1/331 وإسناده صحيح على شرط مسلم، ولفظ أبي داود: أي الأعمال أفضل يدل أي الصلاة أفضل. وعن عمرو بن عيسى عند أحمد 4/385

1759 - إسناده صحيح على شرط مسلم. يحيى بن أيوب المقابري: ثقة من رجال مسلم، ومن فوقه رجال الشيخين. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/52 عن هشيم، وأحمد 3/182 عن يحيى القطان، والبخاري في "شرح السنة" "840" من طريق يزيد بن هارون، ثلاثهم عن حميد الطويل، به. وأخرجه الطيالسي "1997"، وابن أبي شيبة 2/55، وأحمد 3/170 و173 و179 و231 و234 و276 و279، ومسلم "469" "189" في الصلاة: باب أمر الأئمة بتخفيف الصلاة في تمام، والترمذي "237" في الصلاة: باب ما جاء إذا أم أحدكم فليخفف، والنسائي 2/94، 95 في الإمامة: باب ما على الإمام من التخفيف، والدارمي 1/288، 289، وابن خزيمة في "صحيحه" "1604"، وأبو عوانة 2/89، والبيهقي في "السنن" 3/115 من طريق قتادة، عن أنس. وأخرجه عبد الرزاق "3718"، والطيالسي "2030"، وأحمد 3/162، ومسلم "473" في الصلاة: باب اعتدال أركان الصلاة وتخفيفها في تمام، وأبو عوانة 2/90، من طريق ثابت البناني، عن أنس. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/54، والبخاري "706" في الأذان: باب الإيجاز في الصلاة وإكمالها، ومسلم "469"، وابن ماجه "985" في الإقامة: باب من أم قوما فليخفف، وأبو عوانة 2/89، والبيهقي في "السنن" 3/115 من طريق عبد العزيز بن صهيب، عن أنس. وأخرجه أحمد 3/262 من طريق العلاء بن عبد الرحمن، عن أنس. وأخرجه الطبراني في "الكبير" "726" من عطاء عن أنس. وأخرجه أبو عوانة 2/89 من طريق زائدة عن المختار، عن أنس. وأخرجه المؤلف برقم "1856" من طريق يحيى بن سعيد الأنصاري، وبرقم "1886"، من طريق شريك بن أبي نمر، وبرقم "2138"

(متن حدیث): مَا صَلَّيْتُ مَعَ أَحَدٍ أَوْ جَزَّ صَلَاةً وَلَا أَكْمَلَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (5: 8)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے ایسے کسی شخص کے پیچھے نماز ادا نہیں کی جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ مختصر اور مکمل نماز ادا کرتا ہو۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ لِلْمَرْءِ إِذَا صَلَّى وَحَدَهُ أَنْ يُطَوِّلَ مَا شَاءَ فِيهَا

آدمی کو اس بات کا حکم ہونے کا تذکرہ کہ جب وہ اکیلا ہو تو جتنی چاہے طویل نماز ادا کرے

1760 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سِنَانَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

(متن حدیث): "إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ وَالضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ". (1: 95)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جب کوئی شخص لوگوں کو نماز پڑھائے، تو انہیں مختصر نماز پڑھائے کیونکہ لوگوں میں بیمار، ضعیف، عمر رسیدہ لوگ بھی ہوتے ہیں۔ جب کوئی شخص تنہا نماز ادا کرے تو وہ جتنی چاہے طویل نماز ادا کرے۔“

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ الْحَمْدِ لِلَّهِ جَلَّ وَعَلَا لِلْمَرْءِ عِنْدَ الْقِيَامِ إِلَى الصَّلَاةِ

نماز کی طرف جاتے ہوئے، آدمی کے لیے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کرنے کے مستحب ہونے کا تذکرہ

1761 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ الْجَمَحِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ وَثَابِتٌ وَحُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ

1760 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه البغوي في "شرح السنة" 843 من طريق أبي إسحاق الهاشمي، عن أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ" 1/134 في الصلاة: باب العمل في صلاة الجماعة، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/132، وأحمد 2/486، والبخاري "703" في الأذان: باب إذا صلى لنفسه فليطول ما شاء، وأبو داود "794" في الصلاة: باب في تخفيف الصلاة، والنسائي 2/94 في الإمامة: باب ما على الإمام من التخفيف، والبيهقي في "السنن" 3/17، وأخرجه مسلم "467" في الصلاة: باب أمر الأئمة بتخفيف الصلاة في تمام، والترمذي "236" في الصلاة: باب ما جاء إذا أم أحدكم الناس فليخفف، والبيهقي في "السنن" 3/17، عن قتيبة بن سعيد، عن المغيرة بن عبد الرحمن الحضرمي، عن أبي الزناد، به. وأخرجه عبد الرزاق "3712" ومن طريقه أحمد 2/317، ومسلم "467" "184"، والبيهقي في "السنن" 3/17، والبغوي "842" عن معمر، عن همام بن منبه، عن أبي هريرة. وأخرجه ابن أبي شيبة 2/54 من طريق وكيع، عن الأعمش، عن أبي الصالح، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/256 و393 و393 و537 من طريق عن ابن أبي ذئب، عن أبي الوليد، عن أبي هريرة. وسورده المؤلف برقم "2136" من طريق الزُّهْرِيِّ، عن أَبِي سَلَمَةَ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ، ويخرج هناك.

(متن حدیث): اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي فِيهِمْ فَبَجَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ: "أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ؟" فَأَرَمَ الْقَوْمَ فَقَالَ: "أَيُّكُمْ الْمُتَكَلِّمُ بِالْكَلِمَاتِ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلْ بَأْسًا؟" فَقَالَ الرَّجُلُ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ جِئْتُ وَقَدْ حَفَزَنِي النَّفْسُ فَقُلْتُهُنَّ فَقَالَ: "لَقَدْ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا

ابتدروها أيهم يرفعها" . (2:1)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھا رہے تھے۔ اسی دوران ایک شخص آیا اس کا سانس پھولا ہوا تھا۔ اس نے یہ کہا:

"ہر طرح کی حمد اللہ کے لیے مخصوص ہے۔ ایسی حمد جو زیادہ ہو یا کمزور ہو۔ اس میں برکت رکھی گئی ہو۔"

جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نماز مکمل کر لی تو آپ نے دریافت کیا: ان کلمات کو بولنے والا شخص کون ہے تو لوگ خاموش رہے۔ آپ نے دریافت کیا: ان کلمات کو کہنے والا شخص کون ہے؟ اس نے کوئی بری بات نہیں کی ہے اس شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں ہوں۔ میں آیا تھا تو میرا سانس پھول رہا تھا۔ تو میں نے یہ کلمات کہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا کہ وہ ان کی طرف لپکے کہ کون ان کو اوپر لے جاتا ہے۔

ذِكْرُ وَصْفِ الْفُرْجَةِ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَكُونَ بَيْنَ الْمُصَلِّيِّ وَبَيْنَ الْجِدَارِ إِذَا صَلَّى إِلَيْهِ

اس کشادگی کی صفت کا تذکرہ، جو نمازی اور دیوار کے درمیان ضروری ہے

جب آدمی اس کی طرف رخ کر کے نماز ادا کر رہا ہو

1762 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّامِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الزُّهْرِيُّ

1761 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وهو في "مسند أبي يعلى" ورقة 148/1، ومن طريقه رواه ابن السني في "عمل اليوم والليلة" برقم. "108" وأخرجه مسلم "600" في المساجد: باب ما يقال بين تكبيرة الإحرام والقراءة، وأبو داؤد "763" في الصلاة: باب ما يستفتح به الصلاة من الدعاء، والنسائي 2/132-133 في الإفصاح: باب نوع آخر من الذكر بعد التكبير، والبخاري في "شرح السنة" "633" و"634" من طرق عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برقم. "466" وأخرجه أحمد 3/191 و 269، والطبراني "2001" من طرق عن همام، عن قتادة، عن أنس. وله طريق آخر عنه أحمد. 3/158 وأخرجه أحمد 3/106 و 188، وعبد الرزاق "2561" من طرق عن حميد، به. وأخرجه الطبراني "2001"

1762 - إسناده على شرطهما. أبو حازم: هو سلمة بن دينار. أخرجه البخاري "496" في الصلاة: باب قد كم ينبغي أن يكون بين المصلي والمسترة، ومن طريقه البخاري في "شرح السنة" "536"، عن عمرو بن زارة، وأبو داؤد "696" في الصلاة: باب الدنو من المسترة، عن القعني، والثقلبي، والطبراني في "الكبير" "5896" من طريق يحيى الحماني، وعبد الله بن عمر بن أبان، خمسه عن عبد العزيز بن أبي حازم، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري "7334" في الاعتصام: باب ما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم وحض على اتفاق أهل العلم، والطبراني "5786" عن ابن أبي مريم، عن أبي غسان، عن أبي حازم، به. وسورده المؤلف برقم "2374"



قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَزِيرِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): "كَانَ بَيْنَ مُصَلِّي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ الْجِدَارِ مَمْرُ الشَّاةِ" (۱: ۵)

حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جائے نماز اور دیوار کے درمیان ایک بکری کے گزرنے کی جگہ تھی۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَتَحَرَّى مَوْضِعًا مِنَ الْمَسْجِدِ بَعَيْنِهِ فَيَجْعَلُ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ فِيهِ

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ وہ مسجد کی کسی مخصوص جگہ کو :

اہتمام کے ساتھ تلاش کرے، اور اکثر اسی جگہ نماز ادا کرے

1763 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ وَابْنُ حَزْرَمَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِزَامِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي مَعَ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ إِلَى سُبْحَةِ الضُّحَى، فَيَعْمِدُ إِلَى الْأَسْطُوَانَةِ دُونَ

الْمُضْحَفِ فَيُصَلِّي قَرِيبًا مِنْهَا فَيَقُولُ لَهُ: أَلَا تُصَلِّي هَاهُنَا؟ وَأَشِيرُ لَهُ إِلَى بَعْضِ نَوَاحِي الْمَسْجِدِ فَيَقُولُ: إِنِّي

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى هَذَا الْمَقَامَ. (1: 4)

حدیث 1763: یزید بن ابوعبید بیان کرتے ہیں وہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کے ہمراہ چاشت کی نماز ادا کرنے آتے تھے۔ حضرت سلمہ رضی اللہ عنہ اس ستون کی طرف جانے کی کوشش کرتے تھے جو مضمحف سے پہلے ہے وہ اس کے قریب نماز ادا کیا کرتے تھے۔ میں ان سے یہ کہتا تھا کہ آپ یہاں نماز ادا نہیں کریں گے۔ میں مسجد کے کسی دوسرے گوشے کی طرف اشارہ کر کے کہتا۔ تو وہ یہ فرماتے تھے: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ اہتمام کے ساتھ اس جگہ نماز ادا کرتے تھے۔

ذِكْرُ اسْتِحْبَابِ الاجْتِهَادِ فِي الدُّعَاءِ لِلْمَرْءِ عِنْدَ الْقِيَامِ إِلَى الصَّلَاةِ

آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ نماز کی طرف اٹھ کر

جاتے ہوئے اہتمام کے ساتھ دعائے مانگے

1763 - إسناده صحيح. أحمد بن عبد: هو ابن موسى الضبي، ثقة، روى له مسلم، ومن فوقه رجال الصحيحين. وأخرجه ابن ماجه "1430" في الإقامة: باب ما جاء في توطين المكان في المسجد يصلى فيه، عن يعقوب بن حميد بن كاسب، عن المغيرة بن عبد الرحمن المخزومي، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 48، 54، والبخاري "502" في الصلاة: باب الصلاة إلى الأسطوانة، ومسلم "509" في الصلاة: باب دنو المصلي من السترة، والطبراني "6299"، والبيهقي في "السنن" 2/271، من طريق عن يزيد بن أبي عبيد، به، وسعيده المؤلف برقم "2152" في باب فرض متابعة الإمام.

**1764 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بْنِ جُرْجَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُرْقَلُ بْنُ إِبْهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: (متن حدیث): قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَاعَتَانِ لَا تُرَدُّ عَلَيَّ دَاعٍ دَعَوْتُهُ حِينَ تَقَامُ الصَّلَاةُ وَفِي الصَّفِّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

⊗⊗ حضرت اہل بن سعد رضی اللہ عنہم روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”دو گھنٹیاں ایسی ہیں جن میں دعا کر نیوالے کی دعا قبول ہوتی ہے۔ جب نماز قائم کی جائے اور جب اللہ کی راہ میں صف (بنائی جائے)“

ذکر عدد التکبیرات التي يكبر فيها المرء في صلاته

تکبیرات کی اس تعداد کا تذکرہ، جو آدمی نماز کے دوران کہتا ہے

**1765 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا حَسَنُ بْنُ سُوَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَادِ الْبَاهِلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: (متن حدیث): قُلْتُ لِأَبِي عَبَّاسٍ: عَجِبْتُ مِنْ شَيْخٍ صَلَّى بِنَا الظُّهْرِ فَكَبَّرَ ثَلَاثِينَ وَعِشْرِينَ تَكْبِيرَةً؟ قَالَ: بَلَّكَ سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ!

⊗⊗ عکرمہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا۔ مجھے ایک عمر رسیدہ شخص پر حیرانگی ہو رہی ہے جس نے ہمیں ظہر کی نماز پڑھاتے ہوئے 22 تکبیریں کہیں تو حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا: حضرت ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

ذِكْرُ خَيْرِ أَوْهَمَ عَالِمًا مِنَ النَّاسِ أَنَّ عَلَى الْمُصَلِّيِ التَّكْبِيرَ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفْعٍ مِنْ صَلَاتِهِ

اس روایت کا تذکرہ، جس نے بہت سے لوگوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ نمازی پر یہ بات لازم

ہے کہ وہ اپنی نماز کے دوران ہر مرتبہ جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہے

**1766 -** (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ بَسَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ بَن

1766 - إسنادہ صحیح علی شرطہما . وهو فی "الموطأ" 1/76 فی الصلاة: باب الفتح الصلاة، ومن طریق مالك أخرجه الشافعي 1/81، وأحمد 2/236، والبخاری "785" فی الأذان: باب إتمام التکبیر فی الركوع، ومسلم "392" فی الصلاة: باب إلیات التکبیر فی کل رفع وخفض فی الصلاة، والنسائی 2/235 فی التطبيق: باب التکبیر للنهوض، وابن الجارود "191"، والبيهقي فی "السنة" 2/76 وأخرجه عبد الرزاق "2485"، وأحمد 2/270، والبخاری "803" فی الأذان: باب يهوى بالتکبیر حين يسجد، وأبو داود "836" فی الصلاة: باب تمام التکبیر، والنسائی 2/235 فی التطبيق: باب التکبیر للهوض، والبيهقي فی "السنن" 2/67،

شہاب عن ابی سلمة

(متن حدیث): أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ كَانَ يُكَبِّرُ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفَعٍ فَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ: يَا أَيُّهَا لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (27: 5)

ابو سلمہ بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو نماز پڑھائی۔ وہ ہر مرتبہ جھکتے ہوئے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہتے تھے۔ پھر جب انہوں نے نماز مکمل کی تو انہوں نے فرمایا: میں تم سب کے مقابلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے زیادہ مشابہت رکھتا ہوں۔

ذَكَرُ الْبَيَانِ بَانَ عَلَى الْمَرْءِ التَّكْبِيرَ فِي كُلِّ خَفْضٍ وَرَفَعٍ  
مِنْ صَلَاتِهِ خَلَا رَفَعِهِ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، آدمی پر یہ بات لازم ہے وہ اپنی نماز کے دوران ہر مرتبہ جھکتے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہے، البتہ رکوع سے سر اٹھاتے ہوئے (تکبیر نہیں کہی جائے گی)

1767 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَمِينُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَبَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ:

أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ

(متن حدیث): أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حِينَ اسْتَخْلَفَهُ مَرُوانُ عَلَى الْمَدِينَةِ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرُكِعُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ بَعْدَ التَّشَهُدِ ثُمَّ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (27: 5)

(بقیہ تخریج 1767) من طرق عن الزهري، به، مطولا. وصححه ابن خزيمة برقم. "579" وأخرجه ابن أبي شيبة 1/241، وأحمد 2/502 من طريق محمد بن عمرو، ومسلم "392" "31" من طريق قيس بن أبي كثير، كلاهما عن أبي سلمة، به. وأخرجه عبد الرزاق "2496" ومن طريقه مسلم "392". "28" "578" عن ابن جريج.

1767 - وأخرجه البخاري "789" في الأذان: باب التكبير إذا أقام من السجود، و "803"، والنسائي 2/233 في التطبيق: باب التكبير للسجود، والبيهقي في "السنن" 2/67 من طريق عقيل، كلاهما عن الزهري، عن أبي بكر بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام، عن أبي هريرة. وأخرجه أحمد 2/452 من طريق ابن أبي ذئب، عن سعيد المقري، عن أبي هريرة. وأخرجه مسلم "392" "32" من طريق سهيل بن أبي صالح، عن أبيه، عن أبي هريرة. وسيرد بعده من طريق يونس بن يزيد، عن الزهري، به مطولا، و برقم "1797" من طريق نعيم المجمر، عن أبي هريرة 1. إسناد صحیح علی شرطہما. عبد اللہ: هو ابن المبارك. وهو مطول ما قبله. وأخرجه مسلم "392" "30" عن حرملة بن يحيى، عن ابن وهب، عن يونس بن يزيد، بهذا الإسناد وتقدم تخریجہ من طرقہ فیما قبلہ.

قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ ابْنُ عَمَرَ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَخْفِضُ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ.

ابو سلمہ بیان کرتے ہیں جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو مردان نے مدینہ میں اپنا نائب مقرر کیا تو جب وہ فرض نماز ادا کرنے کیلئے کھڑے ہوئے تو انہوں نے تکبیر کہی اور جب رکوع میں جانے لگے تو انہوں نے تکبیر کہی اور جب رکوع سے سر اٹھایا تو سمع اللہ لمن حمدہ کہا اور پھر جب وہ سجدے میں جانے کیلئے جھکے تو انہوں نے تکبیر کہی وہ شہد کے بعد دو رکعت ادا کرنے کے بعد کھڑے ہوئے تو انہوں نے تکبیر کہی تو انہوں نے اسی طرح کیا یہاں تک کہ اپنی نماز کو مکمل کر لیا۔ جب انہوں نے اپنی نماز کو مکمل کر کے سلام پھیرا تو انہوں نے الہی مسجد کی طرف رخ پھیرا اور کہا: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے۔ میں تم سب کے مقابلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے زیادہ مشابہت رکھتا ہوں۔

سالم بیان کرتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح کیا کرتے تھے۔ البتہ وہ تکبیر کہتے ہوئے اپنی آواز کو پست رکھتے تھے۔

### ذِكْرُ وَصْفِ مَا يَفْتَتِحُ بِهِ الْمَرْءُ صَلَاتَهُ

اس طریقے کا تذکرہ، جس کے مطابق آدمی اپنی نماز کا آغاز کرے

1768 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمِ عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: (مَنْ حَدَّثَنَا) كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةَ بِ (الْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)، وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ بَصَرَهُ وَأَمَّ يَصَوِّبُهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ جَالِسًا وَكَانَ يُوتِرُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيَنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى وَكَانَ يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عَقِبِ

1768 - إسنادہ صحیح علی شرط مسلم۔ رجالہ رجال الشیخین غیر بدیل بن میسرہ، فإنہ من رجال مسلم۔ وقولہا: "کان

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یفتتح الصلوة بالتکبیر، والقراء بالحمد لله رب العالمین" أخرجه أبو بکر بن أبي شيبه في "المصنف" 1/410، ومن طريقه ابن ماجه "812" في الإقامة: باب الفتح بالقراءة، عن يزيد بن هارون، بهذا الإسناد. وقولها: "كان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يَصَوِّبْ" أخرجه أبو بکر بن أبي شيبه 1/252، عن أبي خالد الأحمر، عن حسين المعلم، به، وأخرجه ابن ماجه "869" في الإقامة: باب الركوع في الصلاة، عن أبي بکر بن أبي شيبه، عن يزيد بن هارون، به. وأخرجه ابن أبي شيبه 1/229 و 284 و 285 عن يزيد بن هارون، به مختصراً. وأخرجه البيهقي في "السنن" 2/15 و 85 و 172 من طريق إبراهيم بن عبد الله السعدي، عن عبد الأعلى ويزيد بن هارون، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 6/31 و 194، ومسلم "498" في الصلاة: باب ما يجمع صفة الصلاة وما يفتح به ويختم به، وأبو داؤد "783" في الصلاة: باب من لم ير الجهر بسم الله الرحمن الرحيم، من طرق عن حسين المعلم، به. وأخرجه أحمد 6/171 و 281 من طريقين عن بدیل بن ميسرة، به. وأخرجه الطيالسي "1578" عن عبد الرحمن بن بدیل العقبلي، عن أبيه بدیل، به.

الشَّيْطَانُ وَكَانَ يَنْهَى أَنْ يَقْرَأَ أَحَدُنَا ذِرَاعِيهِ افْتِرَاشَ السَّبْعِ وَكَانَ يَخْتُمُ الصَّلَاةَ بِالتَّسْلِيمِ. (4:5)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر اور سورۃ فاتحہ کی قرأت کے ذریعے نماز کا آغاز کرتے تھے۔ جب آپ رکوع میں جاتے تھے تو آپ اپنی نگاہ کو بالکل جھکا کر بھی نہیں رکھتے تھے اور اٹھا کر بھی نہیں رکھتے تھے بلکہ اس کے درمیان کی صورت اختیار کرتے تھے۔ جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو اس وقت تک سجدے میں نہیں جاتے تھے جب تک پہلے سیدھے کھڑے نہیں ہو جاتے تھے۔ جب آپ سجدے سے سر اٹھاتے تھے تو دوسری مرتبہ سجدے میں اس وقت تک نہیں جاتے تھے۔ جب تک بالکل سیدھے ہو کر بیٹھ نہیں جاتے تھے۔ آپ اپنے بائیں پاؤں کو بچھا لیتے تھے اور دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیتے تھے اور آپ دو رکعت کے بعد تشہد پڑھتے تھے۔ آپ شیطان کے پیچھے جانے سے منع کرتے تھے اور آپ اس بات سے بھی منع کرتے تھے کوئی شخص درندوں کی طرح اپنی کلاہیاں بچھائے اور آپ سلام پھیر کر نماز کو ختم کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ لِنَشْرِ الْأَصَابِعِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ لِافْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

اس بات کا تذکرہ، آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہے کہ وہ نماز کے

آغاز میں تکبیر کہتے وقت انگلیوں کو کھلا رکھے

1769 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

اليمان عن ابن أبي ذئب عن سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْشُرُ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَاةِ نَشْرًا. (4:5)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے دوران اپنی انگلیوں کو کھلا رکھتے

تھے۔

ذِكْرُ الْإِخْبَارِ عَمَّا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ مِنْ وَضْعِ الْيَمِينِ عَلَى الْيَسَارِ فِي صَلَاتِهِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ، آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہے

وہ نماز کے دوران دایاں ہاتھ بائیں پر رکھے

1770 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُو وَهْبٍ

قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَمِعَ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

1769- یحییٰ بن الیمان مع کونہ من رجال مسلم: ساء الحفظ، لکنہ تویع. وباقی رجالہ ثقات. ابن ابی ذئب: هو محمد بن

عبد الرحمن بن المغيرة. وهو في "صحيح ابن خزيمة" برقم. "458" واخرجه الترمذی "239" أيضا عن قتيبة بن سعيد، والبيهقي

في "السنن" 2/27 من طريق محمد بن سعيد الأصبهاني، كلاهما عن يحيى بن اليمان، بهذا الإسناد.

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّا مَعْشَرَ الْأَنْبِيَاءِ أُمِرْنَا أَنْ نُؤَخَّرَ سَحُورُنَا وَنَعَجَلَ فِطْرُنَا وَأَنْ نُمْسِكَ بِأَيْمَانِنَا عَلَى شِمَائِلِنَا فِي صَلَاتِنَا." (3: 68)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ وَطَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ

✽✽ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”ہم انبیاء کے گروہ کو یہ حکم دیا گیا ہے ہم اپنی سحری کو مؤخر کریں اور افطاری جلدی کریں اور نماز کے دوران اپنے دائیں ہاتھوں کے ذریعے بائیں ہاتھوں کو پکڑ لیں۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابن وہب نے یہ روایت عمر بن حارث اور طلحہ بن عمرو سے سنی ہے، جو عطاء بن ابی رباح سے منقول ہے

## ذِكْرُ مَا يَدْعُو الْمَرْءُ بِهِ بَعْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ

اس بات کا تذکرہ، آدمی نماز کے آغاز میں، قرأت سے پہلے کیا دعا مانگے؟

1771 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْذِرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ابْتَدَأَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ قَالَ: "وَجَّهْتُ

1770 - إسناد صحيح على شرط مسلم. حرمله بن يحيى: صدوق من رجال مسلم، ومن فوقه من رجال الشيخين. وأخرجه الطبرانی في "الكبير" "11485" من طريق حرمله بن يحيى، بهذا الإسناد. وصححه الضياء المقدسي في "الأحاديث المختارة" 63/10/2، والسيوطي في "تنوير الحوالك" "1/174" - أخرجه الطبرانی أيضا "10851" من طريق سفيان بن عيينة، عن عمرو بن دينار، عن طاووس، عن ابن عباس. وأورده الهيثمي في "مجمع الزوائد" 2/105 وقال: رواه الطبرانی، ورجاله رجال الصحيح.

1771 - إسناد صحيح، يوسف بن مسلم: هو يوسف بن سعيد بن مسلم المصيصي، روى له النسائي، ثقة، ومن فوقه على شرطهما. وأخرجه أبو عوانة 2/102، والدراقطني 1/297-298 عن أبي بكر النيسابوري، كلاهما عن يوسف بن مسلم، بهذا الإسناد. وأخرجه الشافعي في "المسند" 1/72 و73 من طريقين عن ابن جريج، به. وأخرجه عبد الرزاق "2567" و"2903" عن إبراهيم بن محمد، وأبو داود "761" في الصلاة: باب ما تستفتح به الصلاة من الدعاء، والترمذي "3423" في الدعوات، وابن خزيمة في "صحيحه" "464"، والطحطاوي في "شرح معاني الآثار" 1/199 و239، و"مشكل الآثار" 1/488، والبيهقي في "السنن" 2/33 و74 من طريق عبد الرحمن بن أبي الزناد، كلاهما عن موسى بن عقبة، به. وقد سقط من سند المطبوع من المصنف "2567": "عبد الرحمن الأعرج". وسيرد بعده "1772" من طريق أحمد بن إبراهيم الدورقي، عن حجاج بن محمد، به. وبرقم "1773" من طريق الماجشون، عن الأعرج، به، ويرد تخريجه في موضعه.

وَجِهِيَ لِلذِّي قَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَيْثَمَا مُسْلِمًا وَمَا آتَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَأَعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِينِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَأَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لَبِّكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ وَالْمَهْدِيُّ مَنْ هَدَيْتَ أَنَا بِكَ وَالْيَكُ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ" (4:5)

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز کا آغاز کرتے تھے تو آپ یہ پڑھتے تھے۔

”میں نے سیدھے راستے پر چلتے ہوئے اور مسلمان ہوتے ہوئے اپنا رخ اس ذات کی طرف کیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں مشرک نہیں ہوں۔“

پیشک میری نماز میری ذات میری موت میری قربانی میری زندگی اللہ کیلئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ مجھے اسی بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ اے اللہ! تو بادشاہ ہے تیرے علاوہ اور کوئی مجبور نہیں ہے تو ہر عیب سے پاک ہے۔ حمد تیرے لیے مخصوص ہیں تو میرا پروردگار ہے اور میں تیرا بندہ ہوں۔ میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے میں اپنے ذنب کا اعتراف کرتا ہوں۔ تو میرے تمام ذنوب کی مغفرت کر دے۔ ذنوب کی مغفرت صرف تو ہی کرتا ہے اور اچھے اخلاق کی طرف تو میری رہنمائی کر دے کیونکہ اچھے اخلاق کی طرف تو ہی رہنمائی کر سکتا ہے اور برے اخلاق کو مجھ سے دور کر دے برے اخلاق کو صرف تو ہی مجھ سے دور کر سکتا ہے۔ میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں۔ سعادت تیری طرف سے ہی حاصل ہو سکتی ہے اور بھلائی تیرے دست قدرت میں ہے وہ شخص ہدایت یافتہ ہے جسے تو ہدایات عطا کرے میں تیری مدد سے ہو اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں تو برکت والا اور بلند و برتر ہے۔ میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔

ذِكْرُ مَا يَدْعُو بِهِ الْمَرْءُ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ الْفَرِيضَةِ وَيَقُولُ بَعْدَ التَّكْبِيرَةِ

اس بات کا تذکرہ آدمی فرض نماز کے آغاز میں کیا دعا مانگے اور تکبیر (تحریمہ) کے بعد (کیا) پڑھے؟  
**1772 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْمَاطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

1772 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه البيهقي في "السنن" 2/32 من طريق إبراهيم بن إسحاق الأنمطي، بهذا

الإسناد، وسعيده المؤلف بهذا الإسناد برقم "1774"، وتقدم قبله من طريق يوسف بن مسلم، عن حججاج بن محمد، به.

(متن حدیث): اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ابْتَدَأَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ قَالَ: "وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلدُّنْيِ فَطَوَّرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَبِيقًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَأَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لِيُكَفِّرَ بِذُنُوبِي وَأَعْتَبِيكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ وَالْمَهْدِيُّ مَنْ هَدَيْتَ أَنَا بِيكَ وَالْيَكْتَبَارُ كَتَبْتَ وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ (5: 12)

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز کا آغاز کرتے تھے تو آپ یہ پڑھتے تھے۔

”میں سیدھے راستے پر گامزن رہتے ہوئے اپنا رخ اس ذات کی طرف کرتا ہوں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں مشرک نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز، میری قربانی، میری زندگی اور میری موت اللہ کیلئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے جس کا کوئی شریک نہیں ہے اور مجھے اسی بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ اے اللہ! تو بارگاہ شاہ ہے۔ تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں۔ تو ہر عیب سے پاک ہے۔ حمد تیرے لیے مخصوص ہے تو میرا پروردگار ہے میں تیرا بندہ ہوں میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔ میں اپنے ذنب کا اعتراف کرتا ہوں تو میرے تمام ذنوب کی مغفرت کر دے۔ ذنوب کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے تو اچھے اخلاق کی طرف میری رہنمائی کر اچھے اخلاق کی طرف تو ہی رہنمائی کر سکتا ہے تو برے اخلاق کو مجھ سے دور کر دے۔ برے اخلاق کو صرف تو ہی دور کر سکتا ہے میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں سعادت تجھ سے حاصل ہوتی ہے۔ بھلائی تیرے دست قدرت میں ہے۔ ہدایت یافتہ وہ ہے جسے تو ہدایت عطا کرے۔ میں تیری مدد سے ہوں اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں۔ تو برکت والا اور بلند و برتر ہے۔

میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِمَا وَصَفْنَا بَعْدَ التَّكْبِيرِ لَا قَبْلُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، ہم نے جو ذکر کیا ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہ

دعا تکبیر (تحریر) کہنے کے بعد مانگتے تھے، اس سے پہلے نہیں۔

1773 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا

أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْقَرِيرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَمِّهِ الْمَاجِسُونِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ:



(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرَ ثُمَّ يَقُولُ: "وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَأَعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ لَيْتَكَ وَسَعَدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ". (5: 12)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ" أَرَادَ بِهِ: وَالشَّرُّ لَيْسَ مِمَّا يُتَقَرَّبُ بِهِ إِلَيْكَ فَاصْصِرْ فِيهِ: "مَا يُتَقَرَّبُ بِهِ".

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا آغاز کرتے تھے تو آپ کبیر کہتے تھے۔ پھر آپ یہ پڑھتے تھے:

”میں نے سیدھے راستے پر گامزن رہتے ہوئے اپنا رخ اس ذات کی طرف کر لیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے اور میں مشرک نہیں ہوں۔ بے شک میری نماز میری ذات میری موت میری قربانی میری زندگی اللہ کیلئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ مجھے اس بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ اے اللہ! تو بادشاہ ہے۔ تیرے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے حمد تیرے لیے مخصوص ہے تو میرا پروردگار ہے اور میں تیرا بندہ ہوں۔ میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے میں اپنے ذنب کا اعتراف کرتا ہوں تو میرے ذنوب کی مغفرت کر دے۔ ذنوب کی مغفرت صرف تو ہی کرتا ہے۔ میں حاضر ہوں اور سعادت تجھ سے حاصل ہو سکتی ہے۔ تمام بھلائی تیرے دست قدرت میں ہے اور برائی تیرے طرف نہیں جاسکتی اور میں تیری مدد سے ہوں اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں تو برکت والا ہے اور بلند و برتر ہے۔ میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔“

1773- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم. إسحاق بن إبراهيم. هو ابن راهويه، والماجشون بن أبي سلمة: هو أبو يوسف يعقوب بن دينار، وقيل ميمون، . والماجشون معرب ماه كون، ومعناه الأبيض المشرب بالحمرة. وأخرجه أحمد 1/102 هن هاشم بن القاسم، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي "152" ومن طريقه "الترمذی" "266" فی الصلاة: باب ما يقول الرجل إذا رفع رأسه من الركوع، والطحاوی فی "مشکل الآثار" 1/488، وأبو عوانة 2/100، والبيهقي فی "السنن" 2/32 عن عبد العزيز بن أبي سلمة، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/232، وأحمد 1/94 و 103، ومسلم "771" "202" فی صلاة المسافرين: باب الدعاء فی صلاة الليل وقيامه، وأبو داود "760" فی الصلاة: باب يستفتح به الصلاة من الدعاء، والترمذی "3422" فی الدعوات، والنسائي 2/129، 130 فی الافتتاح: باب نوع آخر من الذكر والدعاء بين التكبيرة والقراءة، والدارمی 2/182، وابن الجارود "179"، والدارقطني 1/296، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/199، وفي "مشکل الآثار" 1/488، وابن خزيمة فی "صحیحه" "462" و "463" و "743" وأبو عوانة 1/100 و 101 من طرق عن عبد العزيز بن أبي سلمة، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم "771" فی المسافرين، والترمذی "3421" و "3422" فی الدعوات، والبيهقي فی "السنن" 2/32، والبقوی فی "شرح السنه" "572" من طريق يوسف بن الماحض، عن أبيه الماحض، وهذا الإسناد صحيح.

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”برائی تیری طرف نہیں جاسکتی“ اس سے مراد یہ ہے: برائی ایسی چیز نہیں ہے، جس کے ذریعے تیرا قرب حاصل کیا جائے۔ تو یہاں ”جس کے ذریعے قرب حاصل کیا جائے“ محذوف ہے۔

1774 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْمَاطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ابْتَدَأَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ قَالَ: "وَجْهْتُ وَجْهِي لِلدُّنْيِ فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَأَعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَأَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ وَالْمَهْدِيُّ مِنْ هَدَيْتِ آتَا بِكَ وَالَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ". (33:5)

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب فرض نماز ادا کرتے تھے تو یہ پڑھتے تھے۔

”میں نے سیدھے راستے پر گامزن رہتے ہوئے اپنا رخ اس ذات کی طرف کر لیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں مشرک نہیں ہوں۔ بیشک میری نماز میری زندگی، میری موت، میری قربانی اللہ کیلئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں مجھے اس بات کا حکم دیا گیا ہے اور میں مسلمان ہوں۔ اے اللہ! ہم تیرے لیے مخصوص ہیں۔ تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو پاک ہے اور حمد تیرے لیے مخصوص ہے، تو میرا پروردگار ہے اور میں تیرا بندہ ہوں۔ میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔ میں اپنے ذنب کا اعتراف کرتا ہوں، تو میرے تمام ذنوب کی مغفرت کر دے۔ ذنوب کی مغفرت صرف تو ہی کر سکتا ہے، اچھے اخلاق کی طرف صرف تو ہی رہنمائی کر سکتا ہے، تو برے اخلاق کو مجھ سے دور کر دے بے شک برے اخلاق کو صرف تو ہی مجھ سے دور کر سکتا ہے۔ میں تیری بارگاہ میں حاضر ہوں۔ سعادت تجھ سے ہی حاصل ہو سکتی ہے اور بھلائی تیرے دست قدرت میں ہے۔ ہدایت یافتہ وہ ہے جسے تو ہدایت عطا کرے۔ میں تیری مدد سے ہوں اور تیری طرف رجوع کرتا ہوں تو برکت والا اور بلند و برتر ہے اور میں تجھ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں، تو بہ کرتا ہوں۔“

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَفْتَحَ الصَّلَاةَ بِغَيْرِ مَا وَصَفْنَا مِنَ الدُّعَاءِ  
 آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، کہ ہم نے جو دعائیں ذکر کی ہیں  
 وہ اس کی بجائے کسی دوسری دعا کے ذریعے نماز کا آغاز کرے

1775 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى الْهَمْتَانِيُّ بِإِدْمَشْقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ

أَخْبَرَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ سَكَتَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ والقراءة فقلت:

بابي وأمي أرايت سَكَتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ والقراءة أَخْبَرَنِي مَا تَقُولُ فِيهَا؟ قَالَ: "اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ  
 كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِيقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُتَقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ  
 اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بالماءِ والثلجِ والبرد". (33:5)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب تکبیر کہتے تھے تو تکبیر اور قرأت کے  
 درمیان کچھ دیر خاموش رہتے تھے میں نے عرض کی: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ آپ تکبیر اور قرأت کے درمیان جو  
 خاموش رہتے ہیں۔ اس کے بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں مجھے بتائیے کہ اس دوران آپ کیا پڑھتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے فرمایا (میں یہ پڑھتا ہوں)

"اے اللہ! میرے اور میری خطاؤں کے درمیان اتنا فاصلہ کر دے۔ جتنا تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان فاصلہ کیا  
 ہے۔ اے اللہ! مجھے میری خطاؤں سے اس طرح صاف کر دے جس طرح سفید کپڑے کو میل سے صاف کیا جاتا ہے۔  
 اے اللہ! تو میری خطاؤں کو پانی اولوں اور برف کے ذریعے دھو دے۔"

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَدْعُوَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ بِغَيْرِ مَا وَصَفْنَا

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ نماز کے آغاز میں اس کے علاوہ

1775 - إسناده صحيح على شرط مسلم، على بن خشرم، ثقة من رجال مسلم، ومن فوقه من رجال الشيخين. ابن فضيل: هو

مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ بْنِ غَزْوَانَ الصَّيْفِيُّ، وَأَبُو زُرْعَةَ: هو أبو زُرْعَةَ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ، مُخْتَلَفٌ فِي اسْمِهِ. وَأَخْرَجَهُ ابْنُ  
 الجارود في "المنتقى" 320، من طريق علي بن خشرم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/231، ومسلم "598" في المساجد: باب  
 ما يقال بعد تكبيرة الإحرام والقراءة، وأبو داود "781" في الصلاة: باب السكنة عند الافتتاح، وابن ماجه "805" في إقامة الصلاة:  
 باب افتتاح الصلاة، وأبو عوانة 99، 1/98، من طرق عن ابن فضيل، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري "744" في الأذان: باب ما يقول  
 بعد التكبير، ومسلم "598"، وأبو داود "781"، والدارمي 1/283، وأبو عوانة 1/98، والبيهقي 2/195، والبيهقي في "شرح  
 السنة" "574" من طرق عبد الرحمن بن زياد، عن عمارة بن القعقاع، به. وسيزوه المؤلف بعده من طريق جرير بن عبد المجيد، عن  
 عمارة، به.

(کوئی دوسری) دعا مانگ لے، جو ہم نے ذکر کی ہے

1776 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: (متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ سَكَتَ هُنَيْهَةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَابِي وَأُمِّي أَرَأَيْتَ سُكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا هُوَ؟ قَالَ: "أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالتَّلَجِ وَالبَرْدِ". (5: 12)

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں تکبیر کہتے تھے تو آپ قرأت کرنے سے پہلے کچھ دیر خاموش رہتے تھے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ آپ تکبیر اور قرأت کے درمیان جو خاموش ہوتے ہیں۔ اس کی وجہ کیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں یہ پڑھتا ہوں۔

”اے اللہ! میرے اور میری خطاؤں کے درمیان اتنا فاصلہ کر دے جتنا تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان فاصلہ رکھا ہے۔ اے اللہ! مجھے خطاؤں سے پاک کر دے اس طرح جس طرح سفید کپڑے کو میل سے صاف کیا جاتا ہے۔ اے اللہ! میری خطاؤں کو پانی اولوں اور برف کے ذریعے دھو دے۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمُصَلِّي إِذَا كَانَ إِمَامًا أَنْ يَسْكُتَ قَبْلَ ابْتِدَاءِ الْقِرَاءَةِ  
لِيَلْحَقَ مَنْ خَلْفَهُ قِرَاءَةَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

اس بات کا تذکرہ، آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہے، جب وہ امام ہو، تو وہ قرأت شروع کرنے سے پہلے کچھ دیر خاموش رہے، تاکہ اس کے پیچھے موجود شخص سورہ فاتحہ کی تلاوت کو پالے

1777 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنَبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَمْعَانَ مَوْلَى الزُّرْقِيِّنَ قَالَ:

1776 - إسنادہ صحیح علی شرطہما۔ جریر: هو ابن عبد الحمید الضبی، وأخرجه أحمد 2/231 و 494، ومسلم "598" فی المساجد: باب ما یقال بین تکبیرة الإحرام والقراءة، والنسائی 1/50-51 فی الطهارة: باب الوضوء بالتلج، و 2/128-129 فی الافتتاح: باب الدعاء بعد تکبیرة الإحرام، والدارقطنی 1/336، وأبو عوانة 1/98، وابن خزيمة فی "صحیحه" "564"، والبیہقی فی "السنن" 2/195، من طرق عن جریر، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله.

(متن حدیث): دَخَلَ عَلَيْنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: ثَلَاثٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَلُ بِهِنَّ تَرَكَهُنَّ النَّاسُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ مَدًّا وَكَانَ يَقِفُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ هُنَيْهَةً يَسْأَلُ اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ وَكَانَ يُكَبِّرُ فِي الصَّلَاةِ كَلِمًا رُكِعَ وَسَجِدَ. (5: 4)

سعيد بن سمان بیان کرتے ہیں: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہمارے پاس مسجد میں تشریف لائے۔ انہوں نے فرمایا: تین چیزیں ایسی ہیں جن پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عمل کیا کرتے تھے۔ لوگوں نے ان کو ترک کر دیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کیلئے کھڑے ہوتے تھے تو آپ دونوں ہاتھ بلند کر کے اٹھاتے تھے اور آپ قرأت کرنے سے پہلے کچھ دیر خاموش رہتے تھے جس میں آپ اللہ تعالیٰ سے اس کا فضل مانگتے تھے اور آپ نماز کے دوران ہر دفعہ رکوع اور سجدے میں جاتے ہوئے تکبیر کہتے تھے۔

ذِكْرُ وَصْفِ الدُّعَاءِ الَّذِي كَانَ يَدْعُو بِهِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَكَتِهِ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ

اس دعا کا تذکرہ، جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر تحریمہ اور قرأت کے درمیان کی خاموشی کے دوران مانگا کرتے تھے

1778 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُشْتَمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ سَكَتَ هُنَيْهَةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي أَرَأَيْتَ سُكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ قَالَ "اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي

1777 - إسناده صحيح. سعيد بن سمان: ثقة، روى له أصحاب السنن، وباقي رجال السند على شرط الشيخين. وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" 459 عن يحيى بن حكيم، والحاكم في "المستدرک" 1/234، وغنه البيهقي في "السنن" 2/27، عن طريق إبراهيم بن مرزوق البصري، كلاهما عن أبي عامر العقدي، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 2/434، وأبو داود "753" في الصلاة: باب من لم يذكر الرفع عند الركوع، والنسائي 2/124 في الافتتاح: باب رفع اليدين مداً، وابن خزيمة في "صحيحه" 460 و"473"، من طريق يحيى بن سعيد القطان، وأحمد 2/434 عن يزيد بن هارون، و"2/500" عن محمد بن عبد الله، والدارمي 1/281، ومن طريقه الترمذي "240" في الصلاة: باب ما جاء في نشر الأصابع عند التكبير، عن عبيد الله بن عبد المجيد الحنفي، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/195 من طريق أسد بن موسى، وابن خزيمة "460" و"473" أيضاً من طريق محمد بن إسماعيل بن أبي فديك، والطيالسي "2374" ومن طريقه البيهقي في "السنن" 2/27، كلهم عن ابن أبي ذئب، بهذا الإسناد. وأورده المؤلف برقم "1769" من طريق يحيى بن اليمان، عن ابن أبي ذئب، به، ولفظه: "كان ينشر أصابعه في الصلاة نشرًا" وذكرت هناك قول الترمذي فيه ورده. فانظره.

وَبَيِّنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ". (4:5)

✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز میں تکبیر کہتے تھے تو آپ قرأت سے پہلے کچھ دیر خاموش رہتے تھے۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ آپ قرأت اور تکبیر کے دوران کیا پڑھتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (یہ پڑھتا ہوں)

”اے اللہ! میرے اور میری خطاؤں کے درمیان فاصلہ کر دے جتنا تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان فاصلہ رکھا ہے۔ اے اللہ! مجھے خطاؤں سے اس طرح صاف کر دے جس طرح سفید کپڑے سے میل کو صاف کیا جاتا ہے اے اللہ! میری خطاؤں کو برف پانی اور اولوں کے ذریعے دھو دے۔“

ذِكْرُ مَا يَتَعَوَّذُ الْمَرْءُ بِهِ قَبْلَ اِبْتِدَاءِ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاتِهِ

اس بات کا تذکرہ، آدمی نماز کے دوران قرأت شروع کرنے سے پہلے کن چیزوں سے پناہ مانگے؟

1779 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَاصِمِ الْعَنْزِيِّ عَنِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ:

(متن حدیث): "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ: مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخِهِ (ونفشه) ". (5:12)

قَالَ: عَمْرُو هَمْزُهُ الْمُوْتَةُ وَنَفْخُهُ: الْكِبْرُ وَنَفْثُهُ: الشَّعْرُ

✽ جبیر بن مطعم کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب آپ نماز کا آغاز کرتے تھے تو یہ پڑھتے تھے۔

”اے اللہ! میں شیطان سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اس کے ٹھوکا دینے، پھونک مارنے اور پھونکنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

1778 - إسناده صحيح على شرطهما. أبو خزيمة: هو زهير بن حرب. وقد تقدم تخريجه برقم "1775" و. "1776"  
1779 - وأخرجه ابن ماجه "807" في الإقامة: باب الاستعاذة في الصلاة، وابن خزيمة في "صحيحه" "468"، كلاهما عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي "948"، وأحمد 4/85، وأبو داود "764" في الصلاة: باب ما استفتح به الصلاة من الدعاء، وابن الجارود في "المنققي" "180"، والطبراني "1568"، والبيهقي في "السنن" 2/35، من طرق عن شعبة، به. وصححه ابن خزيمة "468"، والحاكم 1/235، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 4/80 و 81، والطبراني "1569" من طريق مسعر. وأخرجه البيهقي 2/35 من طريق مسعر وشعبة. وأخرجه أحمد، وابنه في "زوائد" 4/83، وابن خزيمة "469" من طريق حصين بن عبد الرحمن.

عمر و نامی راوی کہتے ہیں اس کے ٹھوکا دینے سے مراد مرگی ہے اور پھونک مارنے سے مراد تکبر ہے اور اس کے پھونکنے سے مراد شعر کہنا ہے۔

### ذِكْرُ خَبْرٍ ثَانٍ يُصْرِحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1780 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْمَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ:

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَاصِمِ الْعَنْزِيِّ، عَنِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الصَّلَاةَ قَالَ: "اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ

لِلَّهِ كَثِيرًا - ثَلَاثًا - سُبْحَانَ اللَّهِ بَكْرَةً وَأَصِيلًا - ثَلَاثًا - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: مِنْ نَفْخِهِ وَهَمْزِهِ وَنَفْثِهِ"

قَالَ عَمْرُو: نَفْخُهُ الْكِبَرُ، وَهَمْزُهُ الْمَوْتَةُ، وَنَفْثُهُ: الشَّعْرُ. (5: 12)

✽✽ حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

جب نماز شروع کرتے تھے۔ یہ کہتے تھے

"اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے۔ وہ بڑائی والا ہے اور ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کیلئے مخصوص ہے، جو زیادہ ہو"۔ یہ کلمات

آپ تین مرتبہ کہتے تھے۔ پھر تین مرتبہ یہ کہتے تھے "میں صبح اور شام اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتا ہوں"۔ پھر آپ یہ کہتے

تھے میں مرد و شیطان سے اس کے پھونک مارنے سے اس کے پھونکنے سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں"۔

عمر و نامی راوی کہتے ہیں: نَفْخ سے مراد تکبر ہے۔ ہمز سے مراد مرگی ہے اور نَفْث سے مراد شعر کہنا ہے۔

### ذِكْرُ الْأَخْبَارِ الْمُفَسِّرَةِ لِقَوْلِهِ جَلَّ وَعَلَا: (فَافْقُرُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ)

ان روایات کا تذکرہ، جو اللہ تعالیٰ کے اس فرمان "اس میں سے

جو میسر ہو اس کی تلاوت کرو" کی تفسیر بیان کرتی ہیں

1781 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ عَمْرِو الْقُرَشِيُّ بِالْبَصْرَةِ أَبُو يَزِيدَ الْعَدْلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا

1780 - هو مكرر ما قبله.

1781 - إسناده صحيح. عبد الواحد بن غياث: ذكره المؤلف في "الفتاوى"، ووثقه الخطيب، وقال أبو زرعة: صدوق، وباقي

رجالہ علی شرط الشیخین. وأخرجه الطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/208 من طریق سهل بن بكار، عن أبي عوانة، بهذا

الإسناد. وأخرجه النسائي 2/163 في الافتتاح: باب قراءة النهار، من طريق جرير بن عبد الحميد، عن رقية بن مصقلة، به. وأخرجه

مسلم "396" "44" في الصلاة: باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/208، وأبو عوانة

عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ رَقِيبَةَ بْنِ مَسْقَلَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
(متن حدیث): كُتِلُ الصَّلَاةِ يُقْرَأُ فِيهَا فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَعْنَاكُمْ وَمَا

أَخْفَى مِنَّا أَخْفَيْنَا مِنْكُمْ. (1: 21)

✽✽ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہر نماز میں قرأت کی جاتی ہے، تو جس نماز میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں قرأت سنا دیا کرتے تھے (یعنی بلند آواز میں قرأت کیا کرتے تھے) تو ہم اس میں تمہیں قرأت سنا دیتے ہیں اور جس نماز میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے مخفی رکھتے تھے (یعنی پست آواز میں قرأت کرتے تھے) ہم ان میں تم سے مخفی رکھتے ہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ جَلَّ وَعَلَا (فَاقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنْهُ) أَرَادَ بِهِ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ إِذِ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا وَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيَانَ مَا أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ”اس میں سے جو میسر ہو اس کی تلاوت کرو“ اس سے مراد سورہ فاتحہ (کی تلاوت کرنا) ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اس بات کا نگران مقرر کیا ہے، کہ وہ اس چیز کی وضاحت کریں، جو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل کیا ہے

1782 – (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا بِنُ عُمَيْرَةَ

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ،

(بقیہ تخریج 1781) 2/125، والبیہقی فی "السنن" 2/40، من طریق حبیب المعلم، عن عطاء، بہ. وأخرجه أحمد 2/258 و 301 و 41، ومسلم "396" "42"، وأبو عوانة 2/125، من طریق حبیب بن الشہید، عن عطاء، بہ. وسیورده المؤلف برقم "1853" من طریق ابن جریج، عن عطاء، بہ. ویرد تخریجہ من طریقہ ہناک.

1782 – إسناده صحیح علی شرطہما. وہی فی "مصنف" ابن ابی شیبۃ 1/360 ومن طریقہ أخرجه مسلم أخرجه مسلم "394" فی الصلاة: باب وجوب قراءة الفاتحة فی کل رکعة. وأخرجه الشافعی فی "مسندہ" 1/75، والحمیدی "386"، وأحمد 5/314، والبخاری "756" فی الأذان: باب وجوب القراءة للإمام والمأموم فی الصلوات کلہا، وأبو داؤد "822" فی الصلاة: باب من ترک القراءة فی صلاتہ بفاتحة الكتاب، والنسائی 2/137 فی الافتتاح: باب إيجاب قراءة فاتحة الكتاب فی الصلاة، وابن ماجہ "837" فی الإقامة: باب القراءة خلف الإمام، والدارقطنی 1/321، وابن الجارود "185"، وأبو عوانة 2/124، والبیہقی فی "السنن" 2/38 و 164، والبغوی فی "شرح السنة" "576"، من طرق عن سفیان بن عیینة، بہ. وصححه ابن خزيمة "488" وأخرجه مسلم "394" "35"، والدارمی 1/283، وأبو عوانة 2/125، والبیہقی فی "السنن" 2/164 من طریق یونس بن یزید، عن الزہری، بہ. وأخرجه أحمد 5/321، ومسلم "394" "35"، وأبو عوانة 2/124، والبیہقی فی "السنن" 2/374، 375 من طریق صالح بن کیسان، عن الزہری، بہ. وأخرجه الطبرانی فی "الصغیر" 1/78 من طریق موسی بن عقبہ، عن الزہری، بہ. وسیورده المؤلف برقم "1786" و "1793" من طریق معمر، عن الزہری، بہ، وبرقم "1785" و "1792" و "1848" من طریق ابن إسحاق، عن مکحول، عن محمود بن الربیع، بہ. ویخرج کل طریق فی موضعه.



(متن حدیث): عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ يُبْلَغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَقْرَأُ"

بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ". (21:1)

✿✿ حضرت محمود بن ربیع حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے بارے میں پتہ چلا ہے۔  
"اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو (نماز میں) سورۃ فاتحہ نہیں پڑھتا۔"

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ الْفَرَضَ عَلَى الْمَأْمُومِ وَالْمُنْفَرِدِ قِرَاءَةَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي صَلَاتِهِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، مقتدی اور تنہا نماز ادا کرنے والے

پر بھی نماز کے دوران سورہ فاتحہ پڑھنا فرض ہے

1783 أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْصُقْ أَمَامَهُ لِأَنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ فَإِنَّ عَنْ يَمِينِهِ مَلَكًا وَالْكَفَّ لِيَبْصُقَ عَنْ شِمَالِهِ أَوْ تَحْتَ رِجْلِهِ فَيَدْفَنُهُ. (21:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي هَذَا الْخَبَرِ بَيَانٌ وَاصِحٌّ بَأَنَّ عَلَى الْمَأْمُومِ قِرَاءَةَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي صَلَاتِهِ إِذِ الْمَصْطَفَى، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَ أَنَّ الْمُصَلِّيَ يُنَاجِي رَبَّهُ وَالْمَنَاجَاةَ لَا تَكُونُ إِلَّا بِنُطْقِ الْخَطَابِ دُونَ التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالسُّكُوتِ

✿✿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جب کوئی شخص نماز کیلئے کھڑا ہو تو اپنے سامنے کی طرف نہ تھو کے کیونکہ وہ جب تک نماز پڑھ رہا ہوتا ہے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کر رہا ہوتا ہے۔ وہ اپنے دائیں طرف بھی نہ تھو کے کیونکہ اس کی دائیں طرف ایک فرشتہ ہوتا ہے وہ اپنے بائیں طرف یا پاؤں کے نیچے تھو کے اور اسے دفن کر دینا چاہئے۔“

1783- حدیث صحیح، ابن ابی السری- وإن كان كثير الأوهام- قد توبع عليه . وباقي رجاله ثقات على شرط الشيخين .  
وهي في "مصنف عبد الرزاق" برقم "1686"، ومن طريقه أخرجه أحمد 2/318، والبخاري "416" في الصلاة: باب دفن النخامة  
في المسجد، والبيهقي في "السنن" 2/293، والبغوي في "شرح السنة". "490" وأخرجه أحمد 2/415، ومسلم "550" في  
المساجد: باب النهي عن البصاق في المسجد، وأبو عوانة 1/403، والبيهقي في "السنن" 2/291 و 292، من طريق القاسم بن  
مهران، عن أبي رافع، عن أبي هريرة . وأخرجه عبد الرزاق "1681" عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي  
هريرة. وسيورده المؤلف في باب مَا يُكْرَهُ لِلْمُصَلِّيِّ وَمَا لَا يُكْرَهُ، وفي الباب عن أنس وجابر سيرد في الباب المذكور.

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) یہ روایت اس بات کا واضح بیان ہے کہ مقتدی پر بھی نماز کے دوران سورہ فاتحہ پڑھنا فرض ہے، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کی اطلاع دی ہے کہ نمازی اپنے پروردگار سے مناجات کر رہا ہوتا ہے، اور مناجات اس وقت ہو سکتی ہیں جب لفظی طور پر کسی کو مخاطب کیا جائے، تسبیح یا تکبیر پڑھنے یا خاموش رہنے پر (مناجات کا اطلاق نہیں ہوتا)

ذِكْرُ وَصْفِ الْمُنَاجَاةِ الَّتِي يَكُونُ الْمَرْءُ فِي صَلَاتِهِ بِهَا مُنَاجِيًا لِرَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ

مناجات کی صفت کا تذکرہ، جس کے ذریعے آدمی اپنی نماز کے دوران

اپنے پروردگار کی بارگاہ میں مناجات کرتا ہے

1784 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِدْرِيسَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ مَالِكِ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يقرأَ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ فَهِيَ خِدَاجٌ غَيْرُ تَمَامٍ." فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ قَالَ: فَغَمَزَ ذِرَاعِي وَقَالَ: أَقْرَأْ بِهَا يَا فَارِسِيُّ فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ فَنِصْفَهُمَا لِي وَنِصْفَهُمَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ" قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اقْرَأُوا يَقُولُ الْعَبْدُ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) يَقُولُ اللَّهُ: حَمِدَنِي عَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ: (الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ) يَقُولُ اللَّهُ: أَتْنِي عَلَى عَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ: (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ) يَقُولُ اللَّهُ: مَجَّدَنِي عَبْدِي وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ:

1784 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه البغوي "578" من طريق أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد، وهو في "الموطأ" 1/84-85 في الصلاة: باب القراءة خلف الإمام فيما لا يجهر فيه القراءة، ومن طريق مالك أخرجه عبد الرزاق "2768"، وأحمد 2/460، ومسلم "395" "39" في الصلاة: باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة، وأبو داود "821" في الصلاة: باب من ترك القراءة في صلاته بفاتحة الكتاب، والنسائي 2/135-136 في الافتتاح: باب ترك قراءة "بسم الله الرحمن الرحيم" في فاتحة الكتاب، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/215، وفي "مشكل الآثار" 2/23، وأبو عوانة 2/126 و127، والبيهقي في "السنن" 2/39 و166، 167 وصححه ابن خزيمة. "502" وأخرجه الطيالسي "2561" عن ورقاء، وأحمد 2/250 و285 و487، وعبد الرزاق "2767"، ومسلم "395" "40"، وابن ماجه "838" في إقامة الصلاة: باب القراءة خلف الإمام، وأبو عوانة 2/127، من طريق ابن جريج، والبيهقي في "السنن" 2/166 من طريق الوليد بن كثير، ثلاثهم عن العلاء بن عبد الرحمن، به. وأخرجه مسلم "395" "41"، وأبو عوانة 2/127، والترمذي "2953" في تفسير سورة الفاتحة، والبيهقي في "السنن" 2/39 و375 من طريق أبي أويس، عن العلاء، عن أبيه وإبي السائب، عن أبي هريرة، مختصراً. وسيورده المؤلف "1788" من طريق سعد بن سعيد، "1789" و"1794" من طريق شعبة، و"1795" من طريق الدراوردي.

(إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) فَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ يَقُولُ الْعَبْدُ: (أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ) (صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) فهو لاء لعبدى ولعبدى ما سأل . (21: 1)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”جو شخص نماز ادا کرتا ہے اور سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہیں کرتا وہ نماز نامکمل ہوتی ہے وہ نامکمل ہوتی ہے وہ پوری نہیں ہوتی۔“

(راوی بیان کرتے ہیں) میں نے کہا: اے ابو ہریرہ! میں بعض اوقات امام کے پیچھے ہوتا ہوں تو انہوں نے میری کلائی پر چھوتے ہوئے فرمایا: اے فارسی! تم اسے اپنے دل میں پڑھ لو کیونکہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے:

”اللہ تعالیٰ یہ فرماتا ہے: میں نے نماز میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت اپنے اور اپنے بندے کے درمیان دو حصوں میں تقسیم کر لیا ہے۔ اس کا نصف حصہ میرے لیے اور اس کا نصف حصہ میرے بندے کے لیے۔ میرا بندہ جو مانگتا ہے وہ اسے ملے گا۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں تم لوگ تلاوت شروع کرو۔ بندہ کہتا ہے تمام جہانوں کے پروردگار اللہ کے لئے ہر طرح کی حمد مخصوص ہے۔ اللہ تعالیٰ کہتا ہے میرے بندے نے میری حمد بیان کی ہے بندہ کہتا ہے وہ بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے تو اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری ثناء بیان کی ہے۔ بندہ کہتا ہے وہ روز جزاء کا مالک ہے۔ اللہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی ہے۔ یہ آیت میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے۔ بندہ کہتا ہے بیشک ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور ہم تجھ سے ہی مدد مانگتے ہیں تو یہ آیت میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے۔ اس نے جو مانگا ہے وہ اسے ملے گا۔ بندہ کہتا ہے:

”تو ہمیں صراط مستقیم پر ثابت قدم رکھ ان لوگوں کے راستے پر جن پر تو نے انعام کیا۔ نہ کہ ان لوگوں کے راستے پر جن پر غضب کیا گیا اور جو گمراہ ہوئے۔“

تو یہ چیزیں میرے بندے کو ملے گی اور میرے بندے نے جو مانگا ہے وہ اسے ملے گا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمَصْرَحِ بَانَ الْفُرْضِ عَلَى الْمَأْمُومِينَ قِرَاءَةً  
فَاتِحَةِ الْكِتَابِ كَهُوَ عَلَى الْمُنْفَرِدِ سِوَاءِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، مقتدیوں پر سورہ فاتحہ پڑھنا اسی طرح فرض ہے، جس طرح تنہا نماز ادا کرنے والے پر فرض ہے

1785 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا مَوْلَى بِنِ هِشَامِ الْيَشْكُرِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ - وَكَانَ يَسْكُنُ إِيْلِيَاءَ - عَنْ

عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: "إِنِّي لَأُرَاكُمْ تَقْرَوْنَ وَرَاءَ إِمَامِكُمْ". قَالَ: قُلْنَا: أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا قَالَ: "فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا". (1: 21)

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک دفعہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی۔ آپ کیلئے قرأت کرنا مشکل ہوا جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے فرمایا: میرا خیال ہے تم اپنے امام کے پیچھے بھی قرأت کرتے ہو۔

راوی کہتے ہیں ہم نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ! ایسا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ ایسا نہ کرو تم سورۃ فاتحہ پڑھ لیا کرو اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو اس کی تلاوت نہیں کرتا۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْكِتَابِ" لَمْ يُرِدْ بِهِ الزَّجْرُ عَنْ قِرَاءَةِ مَا وَرَاءَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم ایسا نہ کرو البتہ سورہ فاتحہ (کا حکم مختلف ہے)“ اس سے آپ کی مراد یہ نہیں ہے کہ سورہ فاتحہ کے علاوہ کی قرأت سے منع کر دیں

1786 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا بَنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنِ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (متن حدیث): "لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَصَاعِدًا". (1: 21)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَبَرِ مَكْحُولٍ: "فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْكِتَابِ"، لَفْظَةُ زَجْرٍ مُرَادٌ بِهَا أَيْتِدَاءُ أَمْرِ مُسْتَأْنَفٍ

1785 - إسنادہ قوی، فقد صرح ابن إسحاق بالتحديث. وأخرجه الدارقطني 1/318، والحاكم في "المستدرک" 1/238، والبيهقي في "القراءة خلف الإمام" ص 37 من طريقين عن المؤمل بن هشام، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود "823" في الصلاة: باب من ترك القراءة في صلاته بفتحها الكتاب، ومن طريقه البيهقي في "القراءة خلف الإمام" ص 37 من طريق محمد بن سلمة، والترمذي "311" في الصلاة: باب ما جاء في القراءة خلف الإمام، والبعغوي في "شرح السنة" "606"، والبيهقي في "القراءة خلف الإمام" ص 37 من طريق عبدة بن سليمان، كلاهما عن محمد بن إسحاق، به. وحسنه الترمذي والدارقطني. وتابع محمد بن إسحاق زيد بن واقد عند أبي داود "824"، والدارقطني 1/319 و 320، والبيهقي في "القراءة خلف الإمام" ص 36 و 37، وفي "السنن" 2/164. وسورده المؤلف برقم "1792" من طريق يزيد بن هارون، و "1848" من طريق عبد الأعلى، كلاهما عن ابن إسحاق، به.

وَقَوْلُهُ: "فَصَاعِدًا" تَفَرَّدَ بِهِ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ دُونَ أَصْحَابِهِ.

✽✽ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ

”اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو سورۃ فاتحہ اور مزید (کسی سورۃ) کی تلاوت نہیں کرتا۔“

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ) مکحول کے حوالے سے منقول روایت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم ایسا نہ کرو، البتہ سورہ فاتحہ (کا حکم مختلف ہے)“ یہ الفاظ مانعت کے ہیں، لیکن مراد ابتداء میں نئے سرے سے حکم دینا ہے۔

روایت کے لفظ ”فصاعدا“ کو زہری کے حوالے سے روایت کرنے میں معمر منفرد ہے، زہری کے دیگر شاگردوں نے یہ لفظ نقل نہیں کیا۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ فَرَضَ الْمَرْءُ فِي صَلَاتِهِ قِرَاءَةَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَا أَنَّ قِرَاءَتَهُ أَيَّاهَا فِي رَكْعَةٍ وَاحِدَةٍ تُجْزِئُهُ عَنْ بَاقِي صَلَاتِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، نماز کے دوران آدمی پر یہ بات فرض ہے کہ وہ اپنی نماز کی ہر رکعت میں سورہ فاتحہ پڑھے، ایسا نہیں ہے کہ اسے صرف ایک رکعت میں پڑھ لینا، باقی نماز کے لیے کافی ہوگا

1787 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سِنَانَ الْقَطَّانِ بِوَأَسِطٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي وَبِنْدَارٌ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى الْقَطَّانُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ وَأَخْبَرَنَا

1786 - حدیث صحیح، ابن ابی السری: تقدم غير مرة انه يهيم كثيرا، ولكنه متابع عليه. وباقي رجاله رجاله الشيخين، وهو في "مصنف عبد الرزاق" "2623" ومن طريقه أخرجه أحمد 5/322، ومسلم "394" "37" في المساجد: باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة، وأبو عوانة 2/124، والبيهقي في "السنن" 2/374، والبقوي في "شرح السنة" "577" وأخرجه النسائي 2/138 في الافتتاح: باب إيجاب قراءة فاتحة الكتاب في الصلاة، من طريق عبد الله بن المبارك، عن الزهري، به. وتقدم تخريجه عنده.

1787 - إسناده قوي. ابن عجلان - وهو محمد. وثقه أحمد، وابن معين وغيرهما، وأخرج له مسلم غير ما حديث في المتابعات، وقد تابعه عليه محمد بن عمرو في الطريق الثاني عند المصنف، وباقي رجاله رجاله الصحيح. وأخرجه عبد الرزاق "3739"، وأحمد 4/340، وأبو دواد "857" و"858" و"859" و"860" و"861" في الصلاة: باب صلاة من لا يقيم صلبه من الركوع والسجود، والترمذي "302" في الصلاة: باب ما جاء في وصف الصلاة، والنسائي 2/193 في الافتتاح: باب الرخصة في ترك الذكر في السجود، وابن الجارود "194"، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/232، وفي "مشكل الآثار" 4/386، والطبراني "4520" و"4521" و"4522" و"4523" و"4524" و"4525" و"4526" و"4527" و"4528" و"4529"، والبيهقي في "السنن" 2/133، 134 و 372 و 373 و 374 و "380" من طريق عن علي بن يحيى بن الخلال، بهذا الإسناد، وصححه ابن خزيمة "545"، والحاكم 1/241، 242 على شرط الصحيحين، ووافقه الذهبي. وفي الباب عن أبي هريرة سيورده المؤلف برقم "1890"

جَعْفَرُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَادِ الزُّرْقِيِّ أَحْسَبُهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): جَاءَ رَجُلٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى قَرِيبًا مِنْهُ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْهِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَعَدَّ صَلَاتَكَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ"، قَالَ: فَرَجَعَ فَصَلَّى نَحْوًا مِمَّا صَلَّيْتُ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَعَدَّ صَلَاتَكَ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ". فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ؟ فَقَالَ: "إِذَا اسْتَقْبَلْتَ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا شِئْتَ فَإِذَا رَكَعْتَ فَاجْعَلْ رِاحَتِيكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ وَامْدُدْ ظَهْرَكَ فَإِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ فَأَقِمْ صَلَاتَكَ حَتَّى تَرْجِعَ الْعِظَامَ إِلَى مَفَاصِلِهَا، فَإِذَا سَجَدْتَ فَمَكِّنْ سُجُودَكَ فَإِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ فَاجْلِسْ عَلَى فِخْذِكَ الْيُسْرَى ثُمَّ اصْنَعْ ذَلِكَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ". قَالَ جَعْفَرُ: لَفْظُ الْخَبَرِ لِمُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو (1: 21)

🌸🌸 حضرت رفاعہ بن رافع زرقی رضی اللہ عنہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے ہیں وہ بیان کرتے ہیں ایک شخص آیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت مسجد میں تھے اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب نماز ادا کی۔ پھر وہ (نماز پڑھنے کے بعد) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا پھر اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا: تم اپنی نماز کو دوبارہ ادا کرو کیونکہ تم نے نماز ادا نہیں کی۔ راوی کہتے ہیں وہ شخص دوبارہ گیا اس نے پہلے کی طرح نماز ادا کی۔ پھر وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنی نماز کو دہراؤ کیونکہ تم نے اپنی نماز ادا نہیں کی۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں کیا کروں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم قبلہ کی طرف رخ کرو تو تکبیر کہو پھر تم سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرو پھر تم جو چاہو اس کی قرأت کرو۔ پھر جب تم رکوع میں جاؤ تو اپنی دونوں ہتھیلیاں اپنے گھٹنوں پر رکھو اور اپنی پشت کو سیدھا رکھو جب تم اپنا سر اٹھاؤ تو اپنی پشت کو قائم کرو۔ یہاں تک کہ ہر ہڈی اپنی مخصوص جگہ پر آجائے۔ جب تم سجدے میں جاؤ تو جما کر سجدہ کرو اور جب تم اپنے سر کو اٹھاؤ تو اپنے بائیں زانو کے بل بیٹھ جاؤ۔ پھر تم ہر رکعت میں ایسے کرو۔

### ذِكْرُ اِيْقَاعِ النَّقْصِ عَلَى الصَّلَاةِ اِذَا لَمْ يُقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ

اس بات کا تذکرہ، جب نماز کے دوران سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے تو اس کیلئے لفظ "نقص" استعمال ہوگا

1788 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو قُرَيْشٍ مُحَمَّدُ بْنُ جُمُعَةَ الْأَصَمُّ الْحَافِظُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ الْكِنْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَهِيَ خِدَاجٌ". (1: 21)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”ہر وہ نماز جس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہیں کی جاتی وہ نامکمل ہوتی ہے۔ ہر وہ نماز جس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہیں کی جاتی وہ نامکمل ہوتی ہے۔ ہر وہ نماز جس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہیں کی جاتی وہ نامکمل ہوتی ہے۔“

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْخِدَاجِ الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْخَبَرِ هُوَ النِّقْصَ الَّذِي لَا تَجْزِيءُ الصَّلَاةَ مَعَهُ دُونَ أَنْ يَكُونَ نَقْصًا تَجُوزُ الصَّلَاةَ بِهِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، اس روایت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو لفظ ”خداج“ استعمال کیا ہے، اس سے مراد ایسا نقص ہے، جس کی موجودگی میں نماز درست نہیں ہوتی، یہ کوئی ایسا نقص نہیں ہے، جس کے ہمراہ نماز درست ہو

1789 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ قَالَ:

حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

1788 - إسناده قوي . ابن عجلان - وهو محمد : وثقه أحمد ، وابن معين وغيرهما ، وأخرج له مسلم غير ما حديث في

المتابعات ، وقد تابعه عليه محمد بن عمرو في الطريق الثاني عند المصنف ، وباقي رجاله رجال الصحيح . وأخرجه عبد الرزاق "3739" ، وأحمد 4/340 ، وأبو دواد "857" و "858" و "859" و "860" و "861" في الصلاة : باب صلاة من لا يقيم صلبه من الركوع والسجود ، والترمذی "302" في الصلاة : باب ما جاء في وصف الصلاة ، والنسائي 2/193 في الافتتاح : باب الرخصة في ترك الذكر في السجود ، وابن الجارود "194" ، والطحاوی في "شرح معاني الآثار" 1/232 ، وفي "مشكل الآثار" 4/386 ، والطبرانی "4520" و "4521" و "4522" و "4523" و "4524" و "4525" و "4526" و "4527" و "4528" و "4529" ، والبيهقي في "السنن" 2/133 ، 134 و 372 و 373 و 374 و "380" من طريق عن علي بن يحيى بن الخلال ، بهذا الإسناد ، وصححه ابن خزيمة "545" ، والحاكم 1/241 ، 242 على شرط الصحيحين ، ووافقه الذهبي . وفي الباب عن أبي هريرة سيورده المؤلف برقم "1890" ، إسناده حسن ، وهو حديث صحيح . سعد بن سعيد بن قيس بن عمرو الأنصاري ، أخو يحيى بن سعيد : قال ابن سعد : كان ثقة قليل الحديث ، وذكره المؤلف في "الثقات" 6/379 ، وقال : كان يخطئ ، لم يفحش خطؤه ، فلذلك سلكته مسلک الغدول ، وقال ابن عدي : له أحاديث صالحة تقرب من الاستقامة ، ولا أرى بحدیثه بأسا بمقدار ما يرويه ، وضعفه الإمام أحمد ، وقال النسائي : ليس بالقوي ، وضعفه ابن معين في رواية ، وقال في رواية أخرى : صالح ، وأخرج له مسلم في "صحيحه" حديث : "من صام رمضان ، وأتبعه ستا من شوال" ، وقال الذهبي في "الكاشف" : صدوق ، وقد تابعه علي حديثه هذا غير واحد من الثقات ، وباقي رجاله ثقات . وأخرجه أحمد 2/241 ، والحميدي "973" و "974" ، ومسلم "395" "38" في الصلاة : باب رجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة ، والبيهقي في "السنن" 2/38 من طريق سفيان بن عيينة ، والحميدي "974" عن ابن أبي حازم ، والطحاوی في "المعاني" 1/216 من طريق أبي غسان ، والبيهقي 2/40 من طريق ابن سمعان ، أربعتهم عن العلاء بن عبد الرحمن ، بهذا الإسناد . وسيرد بعده "1789" و "1794" من طريق شعبة ، وبرقم "1795" من طريق الدراوردي ، كلاهما عن العلاء ، به ، ويخرج كل في موضعه . وتقد برقم "1784" من طريق مالك ، عن العلاء بن عبد الرحمن ، عن أبي السائب ، عن أبي هريرة .

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم:

(متن حدیث): "لا تجزیء صلاة لا یقرأ فیہا بفاتحة الكتاب. قلت: وان کنت خلف الامام؟ قال:

فاخذ بيدي وقال: "اقرأ في نفسك". (1:21)

(توضیح مصنف): قال ابو حاتم رضى الله تعالى عنه: لم يقل في خبر العلاء هذا: "لا تجزیء صلاة" الا

شعبه ولا عنه الا وهب بن جرير ومحمد بن كثير.

وقال: هذه الاخبار مما ذكرنا في كتاب "شرائط الاخبار" ان خطاب الكتاب قد يستقل بنفسه في

حالة دون حالة حتى يستعمل على عموم ما ورد الخطاب فيه وقد لا يستقل في بعض الاحوال حتى

يستعمل على كيفية اللفظ المجمال الذي هو مطلق الخطاب في الكتاب دون ان تبينها السنن و سنن

المصطفى صلى الله عليه وسلم كلها مستقلة بانفسها لا حاجة بها الى الكتاب المبينة لمجمال الكتاب

والمفسرة لمبهمه قال الله جل وعلا: (وانزلنا اليك الذكر لتبين للناس ما نزل اليهم ولعلهم يتفكرون)

(النحل/ 44)، فآخبر جل وعلا ان المفسر لقوله: (اقيموا الصلاة واتوا الزكاة) (البقرة/ 43). وما اشبهها من

مجمال الالفاظ في الكتاب رسوله صلى الله عليه وسلم ومحال ان يكون الشيء المفسر له الحاجة الى

الشيء المجمال وانما الحاجة تكون للمجمال الى المفسر ضد قول من زعم ان السنن يجب عرضها على

الكتاب فاتى بما لا يوافق الخبر ويدفع صحته النظر.

❁❁ حضرت ابو هريره رضى الله عنه روايت کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”وہ نماز جائز نہیں ہوتی جس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہ کی جائے۔“

(راوی بیان کرتے ہیں۔ میں نے حضرت ابو هريره رضى الله عنه) سے کہا اگر ان میں امام کے پیچھے ہوں؟ انہوں نے میرا ہاتھ

پکڑا اور بولے: تم اپنے دل میں (سورۃ فاتحہ) پڑھ لو۔

(امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) علماء کی نقل کردہ اس روایت میں ”نماز درست نہیں ہوتی“ کے الفاظ صرف شعبہ نے

نقل کیے ہیں، اور ان سے صرف وہب بن جریر اور محمد بن کثیر نے نقل کیے ہیں۔

امام ابن حبان فرماتے ہیں: یہ اس نوعیت کی روایات ہیں۔ جن کے بارے میں ہم نے کتاب ”شرائط الاخبار“ میں یہ بات

ذکر کی ہے، کتاب اللہ کا حکم بعض اوقات ایک حالت میں مستقل ہوتا ہے جبکہ دوسری حالت میں مستقل نہیں ہوتا، یہاں تک کہ اس کو

1789- إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح، وهو فى "صحيح ابن خزيمة". "490" وأخرجه الطحاوى فى "شرح معانى

الآثار" 1/216، وفى "مشكل الآثار" 2/23 عن إبراهيم بن مرزوق، عن وهب بن حريز، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/478، وأبو

عوانة 2/127 من طريق وكيع، وأحمد 2/457 عن محمد بن جعفر، والطحاوى فى "المعانى" 1/216، وفى "المشكل" 2/23 من

طريق سعيد بن عامر، ثلاثهم عن شعبه، بهذا الإسناد. وسعيده المؤلف برقم. "1794" وانظر ما قبله.



اس کے عموم پر استعمال کیا جاتا ہے جس بارے میں حکم آیا ہے۔ اور بعض حالتوں میں یہ مستقل نہیں بھی ہوتا، یہاں تک کہ اسے مجمل لفظ پر محمول کیا جاتا ہے، جو کتاب میں مطلق خطاب ہوتا ہے، علاوہ ازیں کہ سنت اس کی وضاحت کر دے، تاہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنتیں اپنے وجود کے اعتبار سے مستقل ہیں، ان (کی وضاحت کے لیے) کتاب اللہ کی ضرورت نہیں ہے، سنتیں، کتاب اللہ کے مجمل حکم بیان کرتی ہیں اور اس کے مبہم حکم کی وضاحت کرتی ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اور ہم نے تمہاری طرف ذکر نازل کیا ہے، تاکہ تم لوگوں کے لیے اس بات کی وضاحت کرو جو ان کی طرف نازل کیا گیا ہے۔“

تو یہاں اللہ تعالیٰ نے اس بات کی اطلاع دی ہے کہ اس کے اس فرمان ”تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو“ اور کتاب اللہ میں موجود اس جیسے مجمل الفاظ والے احکام کی وضاحت اللہ کے رسول نے کرنی ہے، تو یہ بات ناممکن ہے کہ ایک چیز تفسیر بیان کرنے والی ہو اور اسے کسی مجمل چیز کی ضرورت ہو، کیونکہ ضرورت تو مجمل چیز کو وضاحت کرنے والی چیز کی ہوتی ہے، یہ بات اس شخص کے موقف کے خلاف ہے جو اس بات کا قائل ہے کہ یہ بات لازم ہے، سنت کو کتاب اللہ پر پیش کیا جائے، تو اس شخص نے (اپنے اصول کی بنیاد پر) وہ چیز پیش کی، خبر جس کی موافقت نہیں کرتی، اور غور و فکر اس کے صحیح ہونے کو پرے کرتا ہے۔

1790 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): أَمَرْنَا نَبِيَّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَمَا تَسِيرُ. (1: 46)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: الْأَمْرُ بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي الصَّلَاةِ أَمْرٌ قَرُصٌ قَامَتِ الدَّلَالَةُ مِنْ أَخْبَارٍ أُخْرَى عَلَى صِحَّةِ قَرُصِيَّتِهِ ذَكَرْنَا فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ مِنْ كُتُبِنَا وَالْأَمْرُ بِقِرَاءَةِ مَا تَسِيرَ غَيْرِ قَرُصٍ دَلَّ الْإِجْمَاعُ عَلَى ذَلِكَ.

❁❁ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ حکم دیا کہ ہم سورۃ فاتحہ کی تلاوت کریں اور جو (قرآن کا حصہ) آسان ہو اس کی تلاوت کریں۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نماز کے دوران سورۃ فاتحہ پڑھنے کا حکم ہونا، فرض کا حکم ہے، اس کی فرضیت کے درست ہونے پر دیگر روایات سے دلائل قائم ہیں۔ جو ہم نے اپنی کتابوں میں دیگر مقامات پر ذکر کیے ہیں، اور ”جو میسر ہو اس کی تلاوت“ کا حکم فرض نہیں ہے، اجماع اس بات پر دلالت کرتا ہے۔

1790 - إسناده صحيح على شرط مسلم. أبو خيثمة: هو زهير بن حرب، وهمام: هو ابن يحيى بن دينار العوذى البصرى،

وأبو نضرة:

ذِكْرُ إِخْبَارِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَدَاءِ الظَّاهِرِ الْمَكْشُوفِ  
بِأَنَّ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

اس بات کا تذکرہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے واضح اعلان کے ذریعے یہ  
اطلاع دی ہے، سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بغیر نماز نہیں ہوتی۔

1791 -- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ  
يُونُسَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَثْمَانَ النَّهْدِيَّ يَقُولُ:  
(متن حدیث): سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَخْرَجَ فَنَادَى فِي النَّاسِ  
أَنَّ لَا صَلَاةَ إِلَّا بِقِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَمَا زَادَ". (3: 10)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:  
”تم جاؤ اور لوگوں میں اعلان کرو کہ اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو سورہ فاتحہ اور اس کے علاوہ مزید (کسی سورہ کی)  
تلاوت نہیں کرتا۔“

ذِكْرُ الْخَبِيرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذِهِ الْأَخْبَارَ كَانَتْ لِلْمُصَلِّيِ وَحْدَهُ  
اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، یہ

روایات تہما نماز ادا کرنے والے کے بارے میں ہیں

1792 -- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ  
عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ:

1791 -- إسناده قابل للتحسين . وأخرجه أبو داود "819" في الصلاة: باب من ترك القراءة في صلاته بفاتحة الكتاب . عن  
إبراهيم بن موسى الرازي، عن عيسى بن يونس، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/428، وأبو داود "820"، والدارقطني 1/321،  
والحاكم 1/139، من طريق يحيى بن سعيد القطان، والبيهقي في "السنن" 2/37 من طريق سفيان، كلاهما عن جعفر بن ميمون، به.  
وقال الحاكم: هذا حديث صحيح لا غبار عليه، فإن جعفر بن ميمون العبدى من ثقات البصريين، ويحيى بن سعيد لا يحدث إلا عن  
الثقات، ووافقه الذهبي.

1792 -- إسناده قوى، فقد صرح ابن إسحاق بالتحديث من مكحول عند المصنف. "1785" وأخرجه أحمد 5/316،  
والدارقطني 1/319، والطحاوى في "شرح معاني الآثار" 1/215، والبيهقي في "القراءة خلف الإمام" ص 36 من طريق يزيد بن  
هارون، بهذا الإسناد. وتقد برقم "1785" من طريق ابن عليه، عن ابن إسحاق، به، وسيرد برقم "1848" من طريق عبد الأعلى، عن  
ابن إسحاق، به.

(متن حدیث): صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فَلَمَّا سَلِمَ قَالَ:

"تَقْرَؤُونَ خَلْفِي؟" قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: "فَلَا تَفْعَلُوا إِلَّا بِأَمِّ الْكِتَابِ فَإِنَّهُ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا." (10: 3)

✿✿ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں فجر کی نماز پڑھائی تو آپ کیلئے قرأت کرنے میں دشواری ہوئی جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ نے فرمایا: تم لوگ میرے پیچھے قرأت کرتے ہو۔ ہم نے کہا جی ہاں تو آپ نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو صرف سورۃ فاتحہ پڑھ لیا کرو کیونکہ اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہیں کرتا۔

ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنْ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَرْءُ إِمَامًا أَوْ مَأْمُومًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَقْرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي صَلَاتِهِ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ آدمی، خواہ وہ امام ہو یا مقتدی ہو

نماز ادا کرتے ہوئے، اس میں سورہ فاتحہ کی تلاوت نہ کرے

1793 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ:

أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَصَاعِدًا." (2: 81)

✿✿ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"اس شخص کی نماز نہیں ہوتی جو سورۃ فاتحہ اور مزید (کسی دوسری سورت کی) تلاوت نہیں کرتا۔"

ذِكْرُ الرَّجْرِ عَنْ تَرْكِ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ لِلْمُصَلِّيِّ فِي صَلَاتِهِ مَأْمُومًا كَانَ أَوْ إِمَامًا أَوْ مُنْفَرِدًا

نمازی کے لیے اس بات کی ممانعت کا تذکرہ کہ وہ نماز پڑھتے ہوئے سورہ فاتحہ نہ پڑھے، خواہ وہ

مقتدی ہو، امام ہو، یا تنہا نماز ادا کر رہا ہو

1794 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُوَيْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ قَالَ:

حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "لَا تَجْزِيءُ صَلَاةٌ لَا يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ." قُلْتُ: فَإِنْ كُنْتُ خَلْفَ الْإِمَامِ؟ قَالَ:

فَأَخَذَ بِيَدِي وَقَالَ: "اقْرَأْ فِي نَفْسِكَ." (2: 92)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”وہ نماز درست نہیں ہوتی جس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہ کی جائے۔“

راوی کہتے ہیں (میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا) اگر میں امام کے پیچھے ہوں تو انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور بولے: تم اپنے دل میں (اس کی) تلاوت کر لیا کرو۔

ذِكْرُ اَطْلَاقِ اسْمِ الصَّلَاةِ عَلَى الْقِرَاءَةِ الَّتِي تَكُونُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا هِيَ بَعْضُ اجْزَائِهَا  
نماز میں کی جانے والی قرأت کے لیے لفظ ”صلوٰۃ“ استعمال کرنے کا تذکرہ

حالانکہ وہ اس کا ایک جزء ہے

1795 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ الْجَمْحِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ

عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ". قُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ قَالَ: يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ أَقْرَأُ بِهَا فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

"قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: فَسَمِتِ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ فَصَفْهَا لِي وَنَصْفَهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا شَاءَ يَقُومُ عَبْدِي فَيَقُولُ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) ، يَقُولُ اللَّهُ: حَمِدَنِي عَبْدِي فَيَقُولُ: (الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) ، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَتْنِي عَبْدِي فَيَقُولُ: (مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ) ، فَيَقُولُ: مَجَدَّنِي عَبْدِي فَهَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، (أَيَّاكَ نَعْبُدُ وَأَيَّاكَ نَسْتَعِينُ) إِلَى الْآخِرِ السُّورَةِ - فَهَؤُلَاءِ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ." (3: 23)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

”جو شخص نماز ادا کرے اور اس میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت نہ کرے تو وہ نماز نامکمل ہوتی ہے۔“

راوی کہتے ہیں (میں نے کہا: اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ میں) بعض اوقات امام کے پیچھے ہوتا ہوں تو انہوں نے کہا اے فارسی کے بیٹے! تم اسے دل میں پڑھ لیا کرو۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔

”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے نماز (یعنی سورۃ فاتحہ) کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان دو حصوں میں تقسیم کر دیا ہے

1795 - إسناده صحيح على شرط مسلم، عبد العزيز بن محمد هو الدراوردي. وأخرجه الحميدي "974"، ومن طريقه أبو

عوانة 1/128. وأخرجه الترمذي "2953" في التفسير: باب ومن سورة فاتحة الكتاب، عن قتيبة، كلاهما عن عبد العزيز بن محمد الدراوردي، بهذا الإسناد. وتقدم برقم "1788" من طريق سعد بن سعيد، و "1789" و "1794" من طريق شعبة، كلاهما عن العلاء

، به. وانظر. "1784"

اس کا نصف حصہ میرے لیے اور نصف حصہ میرے بندے کے لیے ہے۔ اور میرا بندہ جو چاہے گا وہ اسے ملے گا۔ میرا بندہ کھڑا ہو کر یہ کہتا ہے۔ تمام تعریفیں اللہ کے لیے مخصوص ہیں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے میری حمد بیان کی ہے بندہ کہتا ہے وہ بڑا مہربان اور نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے میری تعریف بیان کی ہے بندہ کہتا ہے وہ روز جزا کا مالک ہے اللہ تعالیٰ کہتا ہے میرے بندے نے میری بزرگی بیان کی ہے۔ یہ (یعنی اگلی آیت) میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے ”ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ سے ہی مدد مانگتے ہیں“ اس کے بعد سورۃ کے آخر تک ہے۔ تو یہ سب کچھ میرے بندے کو ملے گا۔ میرے بندے نے جو مانگا ہے۔ وہ اسے ملے گا۔“

### ذِكْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصْرِحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1796- (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ

أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ: (وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتِ بِهَا) (الإسراء: 110). قَالَ: نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفِيًا بِمَكَّةَ فَكَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ وَكَانَ الْمُشْرِ كُونَ إِذَا سَمِعُوا سُبُوَ الْقُرْآنِ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ) أَيْ: بِقِرَاءَتِكَ فَيَسْمَعُ الْمُشْرِ كُونَ فَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ (وَلَا تُخَافُتِ بِهَا) عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا تُسْمِعُهُمْ (وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا). (3: 23)

1796- إسنادہ صحیح علی شرطہما، وقد صرح ابن ہشیم بالتحديث. یعقوب الدورقی: هو یعقوب بن ابراہیم بن کثیر، و أبو بشر: هو جعفر بن ایاس، وهو فی "صحیح ابن خزیمة"، "1587" وأخرجه البخاری "4722" فی التفسیر: باب (وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتِ بِهَا)، والنسائی 2/177-178 فی الافتتاح: باب قوله عز وجل: (وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتِ بِهَا)، والطبری 15/186 عن یعقوب الدورقی، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 2/23 و 215، والبخاری "7490" فی التوحید: باب قوله تعالى: (أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَسْمَعُونَ)، و "7525": باب قول الله تعالى: (وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ)، و "7548": باب قول النبي صلى الله عليه وسلم: "المأهر بالقرآن مع سفرة الكرام البررة" ومسلم "446" فی الصلاة: باب التوسط فی القراءة فی الصلاة الجهرية بين الجهر والإسرار، والترمذی "3146" فی التفسیر: باب ومن سور بنی اسرائیل: والنسائی 2/177-178، والطبری 15/184، والبيهقي 2/195 من طريق عن هشيم، به. وأخرجه الترمذی "3145"، والنسائی 2/178، وأبو عوانة 2/123، والطبرانی "12454"، والطبری 15/185، 186، من طرق عن أبي بشر، به. وأخرجه الطبرانی "11574"، والطبری 15/185 من طريق محمد بن إسحاق، عن داؤد بن الحصين، عن عكرمة، عن ابن عباس. وأخرجه البخاری فی "صحیحه" "4723" من طريق زائدة، و "6327" من طريق مالك بن سعير، و "7526".

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے بیان کرتے ہیں (ارشاد باری تعالیٰ ہے)  
 ”تم اپنی نماز کو بلند آواز میں بھی نہ کرو اور پست آواز میں بھی نہ رکھو۔“

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں پوشیدہ طور پر وقت گزار رہے تھے۔ جب آپ اپنے اصحاب کو نماز پڑھاتے تھے تو بلند آواز میں قرآن پاک کی تلاوت کرتے تھے۔ مشرکین جب سنتے تھے تو وہ قرآن کو اس کو نازل کرنے والے کو اور جو اس کو لے کر آیا اسے برا کہتے تھے۔ تو اللہ نے اپنے نبی کو یہ حکم دیا ”تم اپنی نماز کو بلند آواز میں نہ کرو“ یعنی قرأت کو بلند نہ کرو کہ مشرکین اس کو سن لیں اور قرآن کو برا کہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:  
 ”اور تم اسے پست بھی نہ رکھو“ اس سے مراد تم اپنے ساتھیوں سے اسے پست بھی نہ رکھو۔ کہ انہیں سنا بھی نہ سکو (ارشاد باری تعالیٰ ہے)  
 ”اور تم اس کے درمیان کاراستہ تلاش کرو۔“

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ أَنْ يَجْهَرَ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عِنْدَ ابْتِدَاءِ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

اس بات کا تذکرہ، امام کے لیے یہ بات مستحب ہے، وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت شروع کرتے وقت بسم اللہ الرحمن الرحیم بلند آواز میں پڑھے

1797 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ نُعَيْمِ الْمُجَمِّرِ قَالَ: (متن حدیث): صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْكِتَابِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ (غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) قَالَ: آمِينَ وَقَالَ النَّاسُ: آمِينَ فَلَمَّا رَكَعَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ ثُمَّ سَجَدَ فَلَمَّا رَفَعَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ فَلَمَّا سَجَدَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ فَلَمَّا رَفَعَ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ فَلَمَّا مَعَ التَّكْبِيرِ فَلَمَّا قَامَ مِنَ السُّجُودِ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ:

1797 - إسناده صحيح على شرط مسلم . خالد بن يزيد: هو الجمحي، أبو عبد الرحمن المصري، ونعيم المجرم: هو نعيم بن عبد الله المدني، وأخرجه النسائي 2/134 في الافتتاح: باب قراءة بسم الله الرحمن الرحيم، والبيهقي في "السنن" 2/58 من طريق شعيب، وابن الجارود في "المنتقى" 184، والحاكم 1/232، من طريق سعيد بن أبي مریم، كلاهما عن الليث، عن خالد بن يزيد، بهذا الإسناد. ومن هذين الطريقين صححه ابن خزيمة 499، وقال الحاكم: صحيح على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي. وأخرجه أحمد 2/497 عن يحيى بن غيلان، عن رشدين، عن عمرو بن الحارث، عن سعيد بن أبي هلال، به. وتقدم برقم "1766" و "1767" من طريق الزُّهري، عن أبي سلمة عن أبي هريرة.

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَشْبَهُكُمْ صَلَاةً بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (5: 4)

❁❁❁ نعيم مجرب بیان کرتے ہیں میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی تو انہوں نے بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھی پھر سورۃ فاتحہ کی تلاوت کی یہاں تک کہ جب انہوں نے غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ پڑھ لیا تو آمین کہا لوگوں نے بھی آمین کہا جب وہ رکوع میں گئے۔ تو انہوں نے اللہ اکبر کہا۔ جب انہوں نے اپنا سر اٹھایا تو سمع اللہ لمن حمدہ کہا پھر انہوں نے اللہ اکبر کہا۔ پھر جب وہ سجدے میں گئے تو انہوں نے اللہ اکبر کہا اور پھر سر اٹھایا تو اللہ اکبر کہا۔ پھر وہ تکبیر کہتے ہوئے سیدھے کھڑے ہو گئے۔ جب وہ دو رکعت ادا کرنے کے بعد کھڑے ہوئے تو انہوں نے اللہ اکبر کہا۔ پھر انہوں نے سلام پھیرا تو یہ کہا: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے میں تم میں سے سب کے مقابلے میں زیادہ بہتر طور پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے مشابہت رکھتا ہوں۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ تَرْكِ الْجَهْرِ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عِنْدَ إِزَادَتِهِ قِرَاءَةَ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت شروع کرنے کے وقت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بلند آواز میں نہ پڑھے

1798 أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَاوِيَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ أَبِي خَيْرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي

عَدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ وَسَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ كَانُوا

1798- إسناده صحيح. محمد بن هشام بن خيرة: ثقة أخرج له أبو داؤد، والنسائي، ومن فوّه علي شرطهما. وأخرجه أحمد

3/101، والنسائي 2/135 في الافتتاح: باب ترك بالجهر بسم الله الرحمن الرحيم، وأبو عوانة 1/122، وابن الجارود في "المنتقى" 181، والطحاوي في "المعاني" 1/202، وابن خزيمة في "صحيحه" 496 من طريق عن سعيد بن أبي عروبة، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق "2598" عن معمر، وأحمد 3/114، وأبو داؤد "782" في الصلاة: باب من لم ير الجهر بسم الله الرحمن الرحيم، والدارمي 1/283 من طريق هشام الدستوائي، والشافعي في "المسند" 1/75، والحميدي "1199"، وأحمد 2/111، وابن ماجه "491" من طريق أبي عوانة، والبعثي في "شرح السنة" "581" من طريق حماد بن سلمة، وأبو عوانة 2/122، والبيهقي في "السنن" 2/50 من طريق الأوزاعي، كلهم عن قتادة، به وأخرجه مالك في "الموطأ" 1/81 في الصلاة: باب العمل في الصلاة، ومن طريقه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/202، والبيهقي في "السنن" 2/51، والبعثي في "شرح السنة" "583"، عن حميد الطويل، به. وأخرجه عبد الرزاق "2598"، عن معمر، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 2/202 من طريق زهير بن معاوية، عن حميد الطويل، به. وأخرجه الدارقطني 1/316 من طريق الأوزاعي. وأخرجه البيهقي 2/54 من طريق خالد الحذاء، عن أبي نعامة الحنفی، عن أنس. وأخرجه الطحاوي 1/203، وابن خزيمة "497"، والبعثي "582" من طريق سعبة، عن ثابت، عن أنس. وانظر اختلاف ألفاظه في تعليقنا على "شرح السنة" 3/53.

يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) . (5: 34)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، اللہ تعالیٰ ان سب حضرات سے راضی ہوئی قرأت کا آغاز الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ سے کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْخَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ قِتَادَةَ لَمْ يَسْمَعْ هَذَا الْخَبَرَ مِنْ أَنَسٍ

اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے۔ قتادہ

نے یہ روایت حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نہیں سنی ہے

1799 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي عَيْلَانَ الثَّقَفِيُّ وَالصُّوفِيُّ وَعَبِيْرُهُمَا قَالُوا: حَدَّثَنَا

عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ وَشَيْبَانُ عَنْ قِتَادَةَ قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ

وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رِضْوَانَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَجْهَرُ بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. (5: 34)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی ہے میں نے ان میں سے کسی ایک کو بھی بلند آواز میں بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پڑھتے نہیں سنا۔

ذِكْرُ خَبَرِ ثَانَ يَصْرَحُ بِإِبَاحَةِ تَرْكِ الْفِعْلِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو اس فعل کو ترک کرنے کے مباح ہونے کی

صراحت کرتی ہے جو ہم نے ذکر کیا ہے

1799 - إسناده صحيح على شرط مسلم . علي بن الجعد: ثقة ثبت من رجال البخاري، ومن فوّه على شرطهما . شيبان: هو

سيبان بن عبد الرحمن التميمي مولا هم النحوي، أبو معاوية البصري، والنحوي: نسبة إلى نحو بن الشمس من الأزدي، وهو في "الجعديات" "953" و "2071" وأخرجه الدارقطني 1/314، 315، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/202 من طريق عن علي بن الجعد، بهذا الإسناد، وأخرجه الطيالسي "1975"، والبخاري "743" في الأذان: باب ما يقول بعد التكبير، عن حفص بن عمر، ومسلم "399" في الصلاة: باب حجة من قال لا يجهر بالبسملة، والدراقطني 1/315، وابن خزيمة "492" و "494" من طريق محمد بن جعفر، والنسائي 2/135 في الافتتاح: باب ترك الجهر بيسم الله الرحمن الرحيم، من طريق عقبة بن خالد، وأبو عوانة 2/122 من طريق حجاج، وابن الجارود "183"، والدراقطني 1/316 من طريق عبيد الله بن موسى، والدراقطني 1/315، ابن خزيمة "495" من طريق وكيع وأسود بن عامر وزيد بن الحباب، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/202 من طريق عبد الرحمن بن زياد، والبيهقي في "السنن" 2/51 من طريق بدل بن المحبر، كلهم عن شعبة، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله وما بعده.



1800 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ

فَتَادَةَ وَثَابِتٍ وَحَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ كَانُوا

يَقْتَسِمُونَ الْقِرَاءَةَ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ). (5: 34)

✽✽ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ قرأت کا آغاز الحمد لله رب العلمین سے کرتے تھے۔

ذَكَرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ الْجَهْرُ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ

وَأَنَّ كَانَ الْجَهْرُ وَالْمُخَافَتَةُ بِهِمَا جَمِيعًا طَلْقًا مَبَاحًا

اس بات کا تذکرہ، آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہے وہ اس موقع پر بسم اللہ الرحمن الرحیم

بلند آواز میں پڑھے، جس کا ہم نے ذکر کیا ہے، اگرچہ بلند آواز میں یا پست آواز میں پڑھنا، دونوں مطلق طور پر مباح ہیں

1801 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُرَيْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ

الْحَكَمِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي وَشُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَا: (أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ) حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ نَعِيمِ الْمُجَمِرِ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَرَأَ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) ، ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى

بَلَغَ: (وَلَا الضَّالِّينَ) ، قَالَ: آمِينَ. وَقَالَ النَّاسُ: آمِينَ وَيَقُولُ كَلَّمَا سَجَدَ: اللَّهُ أَكْبَرُ وَإِذَا قَامَ مِنَ الْجُلُوسِ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ وَيَقُولُ إِذَا سَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَشْهَبُكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (5: 34)

✽✽ نعیم مجمر بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز ادا کی تو انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھی پھر انہوں نے سورۃ فاتحہ پڑھی۔ یہاں تک کہ ولا الضالین تک پہنچے تو انہوں نے آمین کہا۔ تو لوگوں نے بھی آمین کہا۔ وہ جب بھی سجدے میں جاتے تھے۔ تو اللہ اکبر کہتے تھے اور جب بیٹھنے کے بعد کھڑے ہوتے تھے تو اللہ اکبر کہتے تھے۔ جب انہوں نے سلام پھیر لیا تو انہوں نے کہا: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے میں تم سب کے

1800 - إسناده صحيح، ورجاله رجال الصحيح. وأخرجه البغوي في "شرح السنة" 581 "من طريق عفان، عن حماد بن

سلمة، بهذا الإسناد. وتقدم تخريجه من طريقه في الحديثين قبله "1798" و. "1799"

1801 - إسناده صحيح. خالد بن يزيد: هر الجمعي، ويقال: السكسكي، أبو عبد الرحمن المصري. وهو في "صحيح ابن

خزيمة" 499"، وما بين حاصرتين مستدرک منه. وأخرجه النسائي 2/134 في الافتتاح: باب قراءة بسم الله الرحمن الرحيم، عن

محمد بن عبد الله بن عبد الحكيم، عن شعيب، بهذا الإسناد. وهو مكرر "1797"

مقابلے میں زیادہ بہتر طور پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے مشابہت رکھتا ہوں۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَجْهَرُ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم تمام نمازوں میں بلند آواز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا کرتے تھے

1802 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ

قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ:

(متن حدیث): وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا لَا

يَجْهَرُونَ بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ). (5:34)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی

اللہ عنہ بلند آواز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں پڑھتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصْرِحُ بِصِحَّةِ اللَّفْظَةِ الَّتِي ذَكَرَهَا خَالِدُ الْحَدَّاءِ

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ان الفاظ کے ”صحیح“ ہونے کی صراحت کرتی ہے، جو (الفاظ)

خالد الحداء نے ذکر کیے ہیں

1803 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَحْطَبَةَ بِفَمِ الصَّلْحِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْقُفِيُّ

قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رِضْوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا لَمْ يَكُونُوا يَجْهَرُونَ

بِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)، وَكَانُوا يَجْهَرُونَ بِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ). (5:34)

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ

عنہ بلند آواز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں پڑھتے۔ یہ حضرات بلند آواز میں الحمد لله رب العالمین پڑھتے تھے۔

1802 - إسناده صحيح على شرط مسلم . خالد الحداء : هو خالد بن مهران ، أبو المنازل المصري ، وأبو قلابة : هو عبد الله

بن زيد الجرمي . وانظر الأحاديث الأربعة قبله .

1803 - إسناده صحيح . العباس بن عبد الله الترقفي : ثقة عابد ، روى له ابن ماجه ، ومن فوقه رجال الشيخين . وهو مكرر

"1798" وما بعده .

ذَكَرُ الْبَيَّانِ بَانَ قَوْلَ الْمَرْءِ فِي صَلَاتِهِ: آمِينَ يَغْفِرُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ إِذَا وَافَقَ ذَلِكَ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ، آدمی کا نماز میں آمین کہنا، اس کی وجہ سے اس کے گزشتہ گناہوں کی  
مغفرت ہو جاتی ہے، جبکہ اس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے ہمراہ ہو

1804 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي السَّرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ:

أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

(متن حدیث): عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: " إِذَا قَالَ الْإِمَامُ (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) ، فَقُولُوا: آمِينَ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ: آمِينَ وَالْإِمَامَ يَقُولُ: آمِينَ فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. " (2:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: مَعْنَى قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ " أَنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ: آمِينَ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ مِنْ رِيَاءٍ وَسَمْعَةٍ أَوْ اعْجَابٍ بَلْ تَأْمِينُهَا يَكُونُ خَالِصًا

1804 - حدیث صحیح. ابن ابی السری: قد توبع، ومن فوہ من رجال الشیخین. وهو فی "مصنف عبد الرزاق" "2644"،  
ومن طریقہ أخرجه أحمد 2/270، ومسلم "410" "75" فی الصلاة: باب التسمیع والتحمید والتأمین، والبغوی فی "شرح السنة"  
"589" وأخرجه أحمد 2/233، وابن ماجه "852" فی الإقامة: باب جهه الإمام بآمین، وابن خزيمة فی "صحیحه" "575" من  
طریق یزید بن زریع، كلاهما عن معمر، به. وأخرجه مالك 1/87 فی الصلاة: باب ما جاء فی التأمین خلف الإمام، عن الزهري، عن  
سعيد بن المسيب، وأبي سلمة، كلاهما عن أبي هريرة، ومن طریق مالك أخرجه: الشافعی فی "المسند" 1/76، وأحمد 2/459،  
والبخاری "780" فی الأذان: باب جهه الإمام بالتأمین، ومسلم "410" "72"، وأبو داود "936" فی الصلاة: باب التأمین وراء  
الإمام، والترمذی "250" فی الصلاة: باب ما جاء فی فضل التأمین، والنسائی 2/144 فی الافتتاح: باب جهه الإمام بآمین، والبيهقي  
فی "السنن" 2/55 و75، والبعوی فی "شرح السنة" "587" وأخرجه الشافعی فی "المسند" 1/76، 77، والحمیدی "923"،  
وأحمد "238"، والبخاری "6402" فی الدعوات: باب التأمین، والنسائی 2/143، وابن الجارود "190"، والبيهقي فی "السنن"  
2/55، وابن خزيمة فی "صحیحه" "569"، من طریق سفیان بن عيينة، ومسلم "410" "73"، وابن ماجه "852"، والبيهقي فی  
"السنن" 2/57، من طریق یونس بن یزید، كلاهما عن الزهري، به. وأخرجه مالك 1/87 أيضا ومن طریقہ الشافعی فی "المسند"  
1/76، والبخاری "782" فی الأذان: باب جهه المأموم بالتأمین، و"4475" فی التفسیر: باب (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)  
، وأبو داود "935" فی الصلاة: باب التأمین وراء الإمام، والنسائی 1/144 فی الافتتاح: باب الأمر بالتأمین خلف الإمام، عن سمي  
مولی ابی بکر، وأخرجه مسلم "410" "76"، وابن خزيمة فی "صحیحه" "570" من طریق سهیل بن أبی صالح، كلاهما عن أبی  
صالح، عن أبی هريرة.

1805 - وأخرجه مالك 1/87 أيضا ومن طریقہ الشافعی فی "المسند" 1/76، والبخاری "781" فی الأذان: باب فضل  
التأمین، والنسائی 2/144، 145 فی الافتتاح: باب فضل التأمین، والبيهقي فی "السنن" 2/55، والبغوی فی "شرح السنة" "590".  
وأخرجه مسلم "410" "75" من طریق المغيرة، كلاهما "مالك والمغيرة" عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وانظر  
الحديثين الآيتين برقم "1907" و"1911"

لَّهُ فإِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ لِلَّهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ فِيهِ عِلَّةٌ: مِنْ أَعْجَابٍ أَوْ رِيَاءٍ أَوْ سُمْعَةٍ كَانَ مُوَافِقًا تَامِينُهُ فِي الْإِخْلَاصِ تَامِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ حِينَئِذٍ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا ہے:

”جب امام غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کہے تو تم آمین کہو کیونکہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں اور امام بھی آمین کہتا ہے۔ جس شخص کا آمین کہنا فرشتے کے آمین کہنے کے ساتھ ہو تو اس کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جاتی ہے۔“

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان ”تو جس کا آمین کہنا فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہو“ اس کا مطلب یہ ہے، فرشتے ریا کاری، شہرت، خود پسندی وغیرہ جیسی کسی علت کے بغیر آمین کہتے ہیں۔ ان کا آمین کہنا، خالص طور پر صرف اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے حصول کے لیے ہوتا ہے۔ تو جب قرأت کرنے والا شخص، اللہ تعالیٰ کی رضا کے حصول کے لیے، خود پسندی، ریا کاری، شہرت وغیرہ جیسی کسی علت کے بغیر آمین کہے گا، تو اخلاص کے حوالے سے اس کا آمین کہنا، فرشتوں کے آمین کہنے کے موافق ہوگا۔ تو اس صورت میں اس شخص کے گزشتہ گناہوں کی مغفرت ہو جائے گی۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمُصَلِّيِ أَنْ يَجْهَرَ بِأَمِينٍ عِنْدَ فَرَاعِهِ مِنْ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

نمازی کے لیے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ، وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت سے

فارغ ہونے پر بلند آواز میں ”آمین“ کہے

1805 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ وَعَبْدُ الصَّمَدِ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ حُجْرًا أَبَا الْعَنَسِ يَقُولُ: حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ وائِلٍ عَنْ وائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (متن حدیث): فَوَضَعَ الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى الْيَدِ الْيُسْرَى فَلَمَّا قَالَ: (وَلَا الضَّالِّينَ)، قَالَ: "أَمِينَ" وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ. (4: 5)

1806 - إسنادہ قوی، رجالہ رجال الصحیح غیر حُجْرِ أَبِي الْعَنَسِ - واسم أبیه: العنيس، وثقه ابن معين، وذكره المؤلف في "النفقات"، وقال الخطيب: كان ثقة، احتج به غير واحد من الأئمة. وأخرجه الطيالسي "1024" ومن طريقه البيهقي، في "السنن" 2/57، وأخرجه أحمد 4/316 عن محمد بن جعفر، والطبراني 22/ "112" من طريق وكيع، ثلاثهم عن شعبة، بهذا الإسناد، وفيها: قال حُجْر: وقد سمعته من وائل: ولفظه: "قال: "آمين" وأخفى بها صوته. وأخرجه الطبراني 22/ "109" من طريق أبي الوليد، و"110" من طريق حجاج بن نصير، كلاهما عن شعبة، عن سلمة، عن حجر، عن وائل، وفيه أيضا زيادة "وأخفى بها صوته" وصححه الحاكم 2/232 على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي.

﴿﴾ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دایاں دست مبارک بائیں دست مبارک پر رکھا جب آپ نے ولا الضالین کہا تو آپ نے آمین کہا آپ نے (نماز کے آخر میں) اپنے دائیں طرف اور بائیں طرف (یعنی دو مرتبہ) سلام پھیرا۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذِهِ السَّنَةَ لَيْسَتْ بِصَحِيحَةٍ  
لِمُخَالَفَةِ الثَّوْرِيِّ شُعْبَةَ فِي اللَّفْظَةِ الَّتِي ذَكَرْنَاهَا

اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، یہ حدیث مستند نہیں ہے، کیونکہ ہمارے ذکر کردہ الفاظ کے بارے میں ثوری نے شعبہ کی مخالفت کی ہے  
1806 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بِالْفُسْطَاطِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَلَاءِ الزُّبَيْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: (متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ آيَةِ الْقُرْآنِ رَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ: آمِينَ. (4:5)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب سورۃ فاتحہ کی تلاوت سے فارغ ہوتے تھے۔ تو بلند آواز میں آمین کہتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمَرْءِ أَنْ يَسْكُتَ سَكْتَةً أُخْرَى عِنْدَ فَرَاغِهِ مِنْ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ  
آدمی کے لیے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ، وہ سورہ فاتحہ کی تلاوت سے فارغ ہونے پر دوسری مرتبہ خاموشی اختیار کرے

1807 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: (متن حدیث): سَكَّتَانِ حَفِظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِعْمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ فَقَالَ: حَفِظْنَا سَكْتَةَ فَكْتَبْنَا إِلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ بِالْمَدِينَةِ فَكَتَبَ إِلَيَّ أَنَّ سَمُرَةَ قَدْ حَفِظَ. قَالَ سَعِيدٌ: فَقُلْنَا لِقَتَادَةَ وَمَا هَاتَانِ السَّكَّتَانِ؟ قَالَ: إِذَا دَخَلَ فِي صَلَاتِهِ وَإِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ. (4:5)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: الْحَسَنُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ سَمُرَةَ شَيْئًا وَسَمِعَ مِنْ إِعْمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ هَذَا الْخَبَرَ وَاعْتَمَدْنَا فِيهِ

﴿﴾ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دو موقعوں پر خاموش رہنا مجھے یاد ہے (راوی کہتے ہیں) میں نے اس بات کا تذکرہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے کیا تو وہ مجھے کہتے کہ مجھے تو صرف ایک مرتبہ خاموش رہنا یاد ہے پھر ہم نے اس بارے میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو مدینہ منورہ میں خط لکھا۔ تو انہوں نے جواب حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بات صحیح طور پر یاد ہے۔

سعید نامی راوی بیان کرتے ہیں ہم نے قتادہ سے کہا یہ دو موقعوں پر خاموشی کون سی تھی۔ انہوں نے کہا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز شروع کرتے تھے اور جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم قرأت کر کے فارغ ہوتے تھے۔ (امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) حسن نے حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے کسی چیز کا سماع نہیں کیا ہے۔ انہوں نے یہ روایت حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے سنی ہے، اور اس بارے میں ہمارا اعتماد حضرت عمران رضی اللہ عنہ (سے منقول روایت) پر ہے حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ (سے منقول روایت) پر نہیں ہے۔

### ذِكْرُ الْأَخْبَارِ عَمَّا يَعْمَلُ الْمُصَلِّي فِي قِيَامِهِ عِنْدَ عَدَمِ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

اس بات کی اطلاع کا تذکرہ، جب آدمی قیام کے دوران سورہ فاتحہ کی

تلاوت نہ کر سکتا ہو، تو پھر وہ کیا کرے؟

**1808 - (سند حدیث):** أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ كَثَامٍ وَبِزِيدِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى: (متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا يُجْزِينِي عَنِ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: "قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ".

1807- وأخرجه الدارقطني 1/335، والحاكم 1/223، والبيهقي في "السنن" 2/58، من طريقين عن إسحاق بن إبراهيم، بهذا الإسناد، قال الدارقطني: هذا إسناد حسن. وصححه الحاكم على شرط الشيخين ووافقه الذهبي!! رجاله ثقات رجال الشيخين، واعتماد المؤلف في تصحيحه على سماع الحسن له من عمران بن حصين، لا على سمرة بن جندب كما سيذكر. عبد الأعلى: هو ابن عبد الأعلى، وسعيد: هو ابن أبي عروبة. وأخرجه أبو داود "780" في الصلاة: باب السكنة عند الافتتاح، والترمذي "251" في الصلاة: باب: ما جاء في السكتين في الصلاة، كلاهما عن أبي موسى محمد بن المثنى، بهذا الإسناد، ومن طريق أبي داود أخرجه البيهقي في "السنن" 2/196. وأخرجه ابن ماجه "844" في الإقامة: باب في سكتي الإمام، عن جميل بن الحسن العتكي، عن عبد الأعلى، به. وأخرجه أحمد 5/7 عن محمد بن جعفر، وأبو داود "779"، والبخاري في "جزء القراءة" ص 23، والطبراني "6875" و"6876" من طريق يزيد بن زريع، كلاهما عن سعيد بن أبي عروبة، به، ومن طريق أبي داود أخرجه البيهقي في "السنن" 2/196. وأخرجه أحمد 5/11، 12، 15، 20، 21 وأبو داود "777" و"778"، وابن ماجه "845"، والدارقطني 1/336، والدرامي 1/213، والبيهقي 2/196، والطبراني "6942" من طرق عن الحسن، به. وصححه الحاكم 1/215، ووافقه الذهبي.

قَالَ سُفْيَانُ: أَرَاهُ قَالَ: "وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ". (3: 65)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: يَزِيدُ أَبُو خَالِدٍ: هُوَ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّلَانِيُّ أَبُو خَالِدٍ  
 حضرت ابن ابی حاتم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ مجھے کسی  
 ایسی چیز کی تعلیم دیجیے جو میرے لیے قرآن کی تلاوت کی جگہ کافی ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم یہ کہو۔

سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر  
 سفیان نامی راوی کہتے ہیں۔

میرا خیال ہے روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں ولا حول ولا قوة الا بالله .

(امام ابن حبان جو سنہ ۲۵۵ ہجری میں متوفی ہوئے ہیں): یزید ابو خالد نامی راوی، یزید بن عبد الرحمن دالانی ابو خالد ہے۔

ذِكْرُ الْأَمْرِ بِالتَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ فِي الصَّلَاةِ

لمن لا يحسن قراءة فاحة الكتاب

جو شخص ٹھیک طور پر سورہ فاتحہ کی تلاوت نہ کر سکتا ہو، اسے نماز کے دوران تسبیح، تحمید، تہلیل

اور تکبیر کہنے کا حکم ہونے کا تذکرہ

1809 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُشْتَمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ:  
 حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مَسْعَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَحْسِنُ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا فَعَلَّمْنِي شَيْئًا يُجْزئُنِي مِنْهُ فَقَالَ: "قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ  
 لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ". قَالَ: هَذَا لِرَبِّي فَمَا لِي؟ قَالَ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَارْزُقْنِي  
 وَعَافِنِي". (1: 104)

1808 - إسناده حسن، وإبراهيم السكسكي قد تربع عليه كما يأتي. وأخرجه الحميدي "717" عن سفیان، بهذا الإسناد .  
 وأخرجه ابن خزيمة "544"، والدارقطني 1/313، عن سعيد بن عبد الرحمن المخزومي، والحاكم 1/241 وصححه على شرط  
 البخاري، ووافقه الذهبي من طريق الحميدي، كلاهما عن سفیان، عن مسعر، بهذا الإسناد . ومسعر تحرف في مطبوع ابن خزيمة  
 إلى معمر. وأخرجه عبد الرزاق "2747"، وأحمد 4/353، وأبو داود "832" في الصلاة: باب ما يجزئ الأُمي والأعجمي من القراءة  
 ة، والدارقطني 1/314، والبيهقي في "السنن" 2/381، والبغوي في "شرح السنة" "610" من طريق سفیان الثوري، عن يزيد بن  
 أبي خالد، به . وأخرجه أحمد 4/356، والبيهقي في "السنن" 2/381 من طريق أبي نعيم، والنسائي 2/143 في الافتتاح: باب ما  
 يجزئ من القراءة لمن لا يحسن القرآن، من طريق الفضل بن موسى، وابن خزيمة "544" من طريق محمد بن عبد الوهاب  
 السكري، كلهم عن مسعر، به. وأخرجه البيهقي في "السنن" 2/381 من طريق المسعودي، عن إبراهيم السكسكي، به.  
 1809 - إسناده حسن من أجل إبراهيم السكسكي، وهو مكرر ما قبله.

﴿﴾ حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی: میں قرآن کی ٹھیک طور پر تلاوت نہیں کر سکتا آپ مجھے کسی ایسی چیز کی تعلیم دیجئے جو اس کی جگہ میرے لیے کافی ہو۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم یہ پڑھو۔

سبحان الله والحمد لله والله اكبر۔ اس شخص نے عرض کی: یہ تو میرے پروردگار کی (تعریف کے طور پر اس کے) لیے ہوا میرے لیے کیا ہوگا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یہ پڑھو۔

”اے اللہ تو میری مغفرت کر تو مجھ پر رحم کر مجھے رزق عطا کر اور تو مجھے عافیت نصیب کر۔“

ذِكْرُ الْحَبْرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ أَمَرَ لِمَنْ لَمْ يُحْسِنِ قِرَاءَةَ

فَاتِحَةِ الْكِتَابِ أَنْ يَقْرَأَهَا بِالْفَارِسِيَّةِ

اس روایت کا تذکرہ، جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جس نے ٹھیک سے سورہ فاتحہ کی تلاوت نہ کر سکنے والے شخص کو یہ حکم دیا کہ وہ فارسی میں اس کی تلاوت کر لے

1810 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَصْفَهَانِيُّ بِالْكَرَّخِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنَا

الْفَضْلُ بْنُ مَوْفِقٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ عَنْ مَلِكَةَ بْنِ مِصْرَفٍ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ:

(متن حدیث): جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ فَعَلِمْنِي مَا يُجْزِئُنِي مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ: "قُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ." قَالَ: "هَذَا لِلَّهِ فَمَا لِي؟" قَالَ: "قُلْ: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي" فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَقَدْ مَلَأَ يَدِيهِ خَيْرًا". (1: 104)

﴿﴾ حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں قرآن کا علم حاصل کرنے کی استطاعت نہیں رکھتا۔ آپ مجھے ایسی چیز کی تعلیم دیں جو قرآن کی جگہ کافی ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم یہ پڑھو۔ سبحان الله والحمد لله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله۔

اس شخص نے کہا: یہ تو اللہ کے لیے ہے۔ میرے لیے کیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یہ پڑھو۔

”اے میرے پروردگار تو میری مغفرت کر دے مجھ پر رحم کر مجھے ہدایت نصیب کر تو مجھے عافیت نصیب کر اور تو مجھے رزق

1810 - حدیث حسن. الفضل بن الموفق: قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: كَانَ شَيْخًا صَالِحًا ضَعِيفَ الْحَدِيثِ، وَكَانَ قَرَابَةَ لَابْنِ عَيْنِيَّةَ، وَمِنْ

فَوْقَهُ رِجَالُ الشَّيْخِينَ، وَقَدْ تَمَّ بَرَقَمُ "1799" مِنْ طَرِيقِ آخَرَ، فَهُوَ حَسَنٌ بِهِ.



عطا کر۔“

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس شخص نے اپنے دونوں ہاتھ بھلائی سے بھر لیے ہیں۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ مِنْ أَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ، یہ کلمات اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ترین کلام ہیں

1811 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُجَاشِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا

جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيْلَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "إِنَّ أَحَبَّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ".

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ترین چار کلمات ہیں۔ سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر“

ذِكْرُ الْبَيَانِ أَنَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ مِنْ خَيْرِ الْكَلِمَاتِ لَا يَضُرُّ الْمَرْءَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، یہ کلمات بہترین کلمات میں سے ہیں، آدمی ان میں سے جسے بھی پہلے

پڑھ لے، تو اسے کوئی نقصان نہیں ہوگا

1812 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ

1811 - إسناده صحيح على شرط مسلم . جرير: هو ابن عبد الحميد، ومنصور: هو ابن المعتمر: وقد أوردته المؤلف في

الأذكار برقم "835" بهذا الإسناد. وتقدم تخريجه هناك.

1812 - إسناده صحيح. مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ: ثقة، روى له الترمذى والنسائى، ومن فوقه من رجال الشيخين.

أبو حمزة: هو محمد بن ميمون السكري، وأبو صالح: هو ذكوان السمان. وأوردته المؤلف برقم "836" بهذا الإسناد، وتقدم

تخريجه هناك 1. إسناده صحيح على شرطهما. الدُّورِيُّ: هو يعقوب بن إبراهيم، وغندر لقب محمد بن جعفر، وأبو وال: هو شقيق

بن سلمة. وأخرجه مسلم "822" "279" في صلاة المسافرين: باب ترتيل القراءة، واجتباب الهذ، عن محمد بن المثني، ومحمد

بن بشار، كلاهما عن غندر، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي "267"، ومن طريقه الطحاوى في "شرح معاني الآثار" "1/346"، وأبو

عوانة "2/162"، عن شعبة، بهذا الإسناد. وأخرجه البخارى "775" في الأذان: باب الجمع بين السورتين في الركعة، والبيهقى في

"السنن" "2/60"، عن آدم بن بن أبي إياس، والنسائى "2/175" في الافتتاح: باب قراءة سورتين في ركعة، من طريق خالد، والطحاوى

في "شرح معاني الآثار" "1/346"، وأبو عوانة "2/163"، من طريق وهب بن جرير، وأبو عوانة "2/163" من طريق حجاج ويحيى بن أبي

سكر، والطبرانى "9863" من طريق على بن الجعد، كلهم عن شعبة، به. وأخرجه الطيالسي "259"، وأحمد "1/380"، والبخارى

"4996" في فضائل القرآن: باب تأليف القرآن، ومسلم "822" "275" و"276" و"277"، والترمذى "602" في الصلاة: باب

شَقِيقِي قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْرَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): "خَيْرُ الْكَلَامِ أَرْبَعٌ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

"کلام میں سب سے بہتر چار کلمات ہیں تم ان میں سے جو بھی پہلے پڑھ لو گے تمہیں کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ"

### ذِكْرُ إِبَاحَةِ جَمْعِ الْمَرَّةِ بَيْنَ السُّورَتَيْنِ فِي الرَّكْعَةِ الْوَاحِدَةِ

آدمی کا ایک ہی رکعت میں دو سورتیں ایک ساتھ پڑھنے کے مباح ہونے کا تذکرہ

1813 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الدَّوْرَقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ

شُعْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا وَائِلَ يُحَدِّثُ

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنِّي قَرَأْتُ الْمُفْضِلَ اللَّيْلَةَ كُلَّهُ فِي رَكْعَةٍ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ:

هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ، لَقَدْ عَرَفْنَا النَّظَائِرَ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرُنُ بِهِنَّ، فَذَكَرَ عَشْرِينَ سُورَةً مِّنَ الْمُفْضِلِ، سُورَتَيْنِ سُورَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ

ابو وائل بیان کرتے ہیں ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا بولا میں نے گزشتہ رات ایک

رکعت میں مفصل سورت کی تلاوت کی تو حضرت عبداللہ نے کہا: یہ تو شعر کو تیزی سے پڑھنے کی مانند ہو گیا، ہمیں یاد ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جیسی سورتیں ملا کر پڑھتے تھے۔ پھر انہوں نے مفصل سے تعلق رکھنے والی بیس سورتوں کا تذکرہ کیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وہ دو دوسورتیں ایک رکعت میں پڑھا کرتے تھے۔

(بقیہ تخریج 1812) ما ذکر فی قراءة سورتین فی رکعة، والنسائی 2/174-175، والطبرانی "9864"، من طرق عن

الأعمش، عن أبي وائل، به. وصححه ابن خزيمة. "538" وأخرجه أحمد 1/427 و 462، والبخاری "5043" في فضائل القرآن:

باب الترتيل في القراءة، ومسلم "722" "278"، وأبو عوانة 2/162، والطبرانی "9855" و "9856" و "9857"، "9858"

"9859" و "9860" و "9861" و "9862" و "9865" و "9866"، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/346 من طرق عن أبي

وائل، به. وأخرجه أحمد 1/412 من طريق زر بن حبیش، وأحمد 1/417، والطبرانی "9867" و "9868" والطحاوی فی

"المعاني" 1/345 من طريق نهيك بن سنان، وأبو داود "1396" في الصلاة: باب تحزيب القرآن، والطحاوی 1/346 من طريق

علقمة والأسود، والنسائی 2/176 من طريق مسروق، كلهم عن ابن مسعود، به.

ذِكْرُ خَيْرٍ أَوْ هَمَّ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ أَنْ تَقْطِيعَ السُّورِ  
فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْمُسْتَحْسَنَةِ

اس روایت کا تذکرہ، جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا، جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا،  
(اور وہ اس بات کا قائل ہے) نماز میں سورتوں کے حصے کرنا، مستحسن کام ہے

1814 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زِيَادٍ عَنِ عِلَاقَةَ

قَالَ: سَمِعْتُ عَمِّي يَقُولُ:

(متن حدیث): أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَسَمِعَهُ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ  
مِنَ الصُّبْحِ: (وَالنَّخْلَ بِاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ) (ق: 10). قَالَ شُعْبَةُ: وَسَأَلْتُهُ مَرَّةً أُخْرَى فَقَالَ: سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ  
(ب:ق). (5: 34)

❁❁ زیاد بن علاقہ بیان کرتے ہیں: میرے بچپایہ بات بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء  
میں صبح کی نماز ادا کی تو انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو صبح کی نماز کی دو رکعت میں سے ایک رکعت میں یہ آیت تلاوت کرتے  
سنا: ”اور لمبی کھجوریں جن کے خوشے تہہ در تہہ ہوتے ہیں۔“

شعبہ کہتے ہیں میں نے اپنے استاد سے دوسری مرتبہ اس حدیث کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے یہ الفاظ نقل کیے۔  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سورۃ ق کی تلاوت کرتے سنا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْرَأَ بَعْضَ السُّورَةِ فِي الرَّكْعَةِ الْوَاحِدَةِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ مِنْ أَوَّلِهَا لَا مِنْ  
آخِرِهَا مِنْ عِلَّةٍ تَكُونُ بِحَدِيثٍ

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ ایک رکعت میں کسی سورت کے کچھ حصے کی

1814 - إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله رجال الشيخين غير عم زياد - واسمه: قطبة بن مالك الثعلبي - فإنه من  
رجال مسلم. أبو الوليد: هو هشام بن عبد الملك الطيالسي. وأخرجه أبو داود الطيالسي "1256" عن شعبة، والمسعودي، به.  
وأخرجه النسائي 2/157 في الافتتاح: باب القراءة في الصبح بقاف، من طريق خالد بن الحارث، عن شعبة، به. وأخرجه الشافعي  
1/77، وابن أبي شيبة 1/353، وعبد الرزاق "2719"، والحميدي "825"، ومسلم "457"، "165" و"166" و"167" في  
الصلاة: باب القراءة في الصبح، والترمذي "306" في الصلاة: باب ما جاء في القراءة في صلاة الصبح، وابن ماجه "816" في  
الصلاة: باب القراءة في صلاة الفجر، والدرامي 2/297، والطبراني في "الكبير" 19/ "25" و"26" و"27" و"28" و"29" و"30"  
و"31" و"32" و"33" و"34" و"35"، والبيهقي في "السنن" 2/388 و389، والبعوي في "شرح السنة" "602" من  
طرق عن زياد بن علاقة، به. وصححه ابن خزيمة. "527"

تلاوت کرے، اور یہ کسی پیش آنے والی علت کی وجہ سے ہو، اور آدمی سورت کے ابتدائی کچھ حصے کی تلاوت کرے،  
آخری حصے کی نہیں

**1815** - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرِ بْنِ الْحَكَمِ، قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ: قَالَ: ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ سَفْيَانَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَبْنُ الْعَاصِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُسَيْبِ الْعَابِدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: (متن حدیث): صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ الصُّبْحِ وَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذِكْرَ مُوسَى وَهَارُونَ أَوْ ذِكْرَ عِيسَى - مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ يَشْكُ - أَخَذَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْلَةً فَرَكِعَ. قَالَ: وَابْنُ السَّائِبِ حَاضِرٌ ذَلِكَ. (1:4)

✽✽✽ حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں صبح کی نماز پڑھائی آپ نے سورۃ مومنوں کی تلاوت سے آغاز کیا جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت ہارون علیہ السلام کا تذکرہ آیا۔ یا شائد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ آیا۔ یہاں شک محمد بن عباد نامی راوی کو ہے۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو کھانسی آگئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع میں چلے گئے۔

راوی بیان کرتے ہیں ابن سائب اس وقت وہاں موجود تھے۔

### ذِكْرُ مَا يَقْرَأُ الْمَرْءُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنَ السُّورِ

اس بات کا تذکرہ، آدمی صبح کی نماز میں کون سی سورتوں کی تلاوت کرے؟

**1816** - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ:

1815- إسنادہ صحیح علی شرط مسلم، حجاج هو ابن محمد المصيصی. وهو في "صحیح" ابن خزيمة. "546" وأخرجه أحمد 3/411، ومسلم "455" في الصلاة: باب القراءة في الصبح، عن هارون بن عبد الله، كلاهما "أحمد وهارون" عن حجاج، به. وهو في "مصنف عبد الرزاق" "2707"، ومن طريقه أخرجه ابن خزيمة "546" أيضا، وأحمد 3/411، ومسلم "455"، وأبو داود "649" في الصلاة: باب في النعل، والبعوى. "604" وأخرجه أحمد 3/411، وأبو داود "649"، والنسائي 2/176 في الافتتاح: باب قراءة بعض السورة، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/347، والبيهقي في "السنن" 2/389، والبعوى "604"، من طرق عن ابن جريج، به. وأخرجه الشافعي في "مسنده" 1/77 عن أبي سلمة بن سفیان وعبد الله بن عمرو العابدی، به، ووقع في المخطويع منه: عبد الله بن عمرو العائذي، وهو تحريف وسقط. وأخرجه الحميدي "821"، وابن ماجه "820" في الإقامة: باب القراءة في صلاة الفجر، عن هشام بن عمار، كلاهما عن سفیان بن عيينة، عن ابن جريج، عن ابن أبي مليكة، عن عبد الله بن السائب. وسيعده المؤلف برقم "2189" من طريق هوذة بن خليفة، عن ابن جريج، به مع ذكر خلع العالين.

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِ (ق) وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ، قال:

وكانت صلاته بعد تخفيفا. (5: 34)

✽✽ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز میں سورۃ ق کی تلاوت کرتے

تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں بعد میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نسبتاً مختصر نماز ادا کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْرَأَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ بِغَيْرِ مَا وَصَفْنَا

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ فجر کی نماز میں ہماری ذکر کردہ (سورت کی

بجائے) کسی اور (سورت کی) تلاوت کرے

1817 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ وَبِزِيدُ بْنُ

هَارُونَ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُؤْمِنَا فِي الْفَجْرِ بِالصَّافَاتِ. (5: 34)

✽✽ سالم بن عبد اللہ اپنے والد (حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

(بعض اوقات) فجر کی نماز میں ہماری امامت کرتے ہوئے سورۃ صافات کی تلاوت کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ أَنْ يَقْتَصِرَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ عَلَى قِصَارِ الْمَفْصَلِ

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ صبح کی نماز میں تلاوت کرتے ہوئے، قصار مفصل

پراکتفاء کرے

1816 - إسناده حسن . سماك بن حرب . صدوق روى له مسلم ، وباقي السند من رجال الشيخين . وأخرجه الطبراني في

"الكبير" 1929" عن أبي خليفة الفضل بن الحباب ، بهذا الإسناد . وأخرجه الطبراني "1929" أيضا ، والبيهقي 2/389 ، من طريقين

عن أبي الوليد الطيالسي ، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 5/91 و 103 و 105 ، ومسلم "458" في الصلاة : باب القراءة في الصبح ،

وابن خزيمة في "صحيحه" "526" ، والطبراني "1929" ، من طرق عن زائدة بن قدامة ، به . وأخرجه ابن أبي شيبة 1/353 ، وأحمد

5/91 و 102 ، ومسلم "458" "169" ، من طريق زهير ، عن سماك ، به . وسورده المؤلف برقم "1823" من طريق إسرائيل .

1817 - إسناده حسن . الحارث بن عبد الرحمن - هو خال ابن أبي ذنب : صدوق روى له الأربعة ، وباقي الإسناد على

شرطهما . وأخرجه البيهقي في "السنن" 3/118 من طريق عباس الدوري ، عن يزيد بن هارون ، بهذا الإسناد . وأخرجه أحمد 2/26 ،

والنسائي 2/95 في الإمامة : باب الرخصة للإمام في التطويل ، وفي التفسير ، كما في "التحفة" 5/352 ، والطبراني "13194" ،

والبيهقي 3/118 ، من طرق عن ابن أبي ذنب ، به . وصححه ابن خزيمة . "1606" وأخرجه الطيالسي "1816" من طريق ابن أبي

ذنب .

1818 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَاوِيَةَ الْعَابِدُ بِصَيْدَا قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَبِي

الرَّرْقَاءِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَجَّيرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهَمَّهُ بِالْمَعُودَتَيْنِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ. (5: 34)

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں ان کی امامت کرتے ہوئے معوذتین کی تلاوت کی تھی۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْرَأَ فِي صَلَاةِ الْعَدَاةِ مَا ذَكَرْنَا مِنَ السُّورِ

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ صبح کی نماز میں ان (سورتوں کی) تلاوت کرے،

جن سورتوں کا ہم نے ذکر کیا ہے

1819 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُشْتَمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ

بْنِ خَلِيفَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّى خَلْفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ (فَلَا أُقْسِمُ بِالْحُسْنِ

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ) (التكوير: 15 - 16)، وَكَانَ لَا يَحْنِي رَجُلٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَسْتَمَّ سَاجِدًا. (5: 34)

1818 - إسناده قوى . هارون بن زيد - وقد تحرف في الأصل إلى يزيد - قَالَ أَبُو حَاتِمٍ: صدوق، وقال النسائي: لا بأس به،

وقال مسلم بن قاسم: ثقة، وذكره المؤلف في الثقات، وأبو زيد ثقة، ومن فوقهما من رجال مسلم. وأخرجه النسائي 2/158 في الافتتاح: باب القراءة في الصبح بالمعوذتين، وابن خزيمة "536"، والحاكم 1/240، والبيهقي في "السنن" 2/394 من طريق أبي أسامة، عن سفیان الثوري، بهذا الإسناد. وصححه الحاكم على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي. وأخرجه الطبرانی في "الكبير" 17/931، والحاكم 1/240، والبيهقي في "السنن" 2/394 من طرق. وانظر الحديث الآتي. "1842"

1819 - إسناده جيد رجاله رجال مسلم، وخلف بن خليفة - وإن كان قد اختلف - قد توبع عليه، وهو في مسند "أبي يعلى"

"1457" وأخرجه مسلم "475" عن محرز بن عون بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق "2721" من طريق إسماعيل بن أبي خالد، والشافعي 1/77، وابن أبي شيبه 1/353، والحميدي "567"، وأحمد 4/306 و 307، ومسلم "656" في الصلاة: باب القراءة في الصبح، والنسائي في التفسير كما في "التحفة" 8/145، والدارمي 1/297، والبيهقي في "السنن" 2/388، والبخاري في "شرح السنة" "603"، من طريق مسعر بن كدام، والطيالسي "1055" و "1209" عن شعبة والمسعودي، وأحمد 4/306، والنسائي 2/157 في الافتتاح: باب القراءة في الصبح إذا شمس كورت، والدارمي 1/297، من طريق المسعودي، أربعتهم عن الوليد بن سريع، به. وأخرجه أبو داود "817" في الصلاة: باب القراءة في الفجر، وابن ماجه "817" في الإقامة: باب القراءة في صلاة الفجر، من طريق إسماعيل بن أبي خالد، عن أصبغ الكوفي مولى عمرو بن حريث، عن عمرو بن حريث. ولا يضر تغيير أصبغ، فإنه متابع. وأخرجه أحمد 4/307، والنسائي في التفسير كما في "التحفة" 8/145 من طريق الحجاج بن عاصم المحاربي مولى بني عمرو بن حريث، عن عمرو بن حريث.

﴿﴾ حضرت عمرو بن حریش رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں فجر کی نماز ادا کی۔ میں نے آپ کو یہ آیت تلاوت کرتے سنا:  
فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ .  
راوی بیان کرتے ہیں ہم میں سے کوئی بھی شخص اپنی پشت کو اس وقت تک نہیں جھکا تا تھا جب تک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکمل طور پر سجدے میں نہیں چلے جاتے تھے۔

ذَكَرَ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ أَنْ يُقْتَصِرَ عَلَى قِرَاءَةِ سُورَتَيْنِ مَعْلُومَتَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ  
امام کے لیے یہ مستحب ہونے کا تذکرہ، وہ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں،  
دو متعین سورتوں کی تلاوت پر اکتفاء کرے

1820 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ

عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (الْم تَنْزِيلُ) وَ (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ). (4:5)

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورۃ الم تنزیل اور سورۃ الدہر کی تلاوت کرتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصَرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1821 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَنَيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ مُسْلِمِ الْبَطْنِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: (الْم تَنْزِيلُ) السُّجْدَةَ، وَ (هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ). (4:5)

1820 - إسناده صحيح على شرط الشيخين غير عزرة - وهو ابن عبد الرحمن الخزاعي - فإنه من رجال مسلم . همام . هو ابن يحيى . وأخرجه الطبراني "12417" عن محمد بن عبد الله الحضرمي ، عن هدبة بن خالد ، بهذا الإسناد . وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/414 من طريق شريك ، والطبراني "12433" من طريق موسى بن عقبة ، كلاهما عن أبي إسحاق ، عن سعيد بن جبیر ، به . وأخرجه الطبراني "12422" من طريق أبي فروة ، و "12462" وابن خزيمة "533" من طريق أيوب السخيتاني ، كلاهما عن سعيد بن جبیر ، به . وسورده المؤلف من طريق مسلم البطين ، عن سعيد بن جبیر ، به ويخرج عنده .

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورۃ الم تزیل سجدہ اور سورۃ الدھر کی تلاوت کرتے تھے۔

ذکر الخبر الدال على القراءة في صلاة الفجر للمراء ليست محصورة لا يسعه تعديلها  
اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، فجر کی نماز میں تلاوت کرنا، آدمی کے لیے  
محصور نہیں ہے، کہ اس سے تجاوز کرنا اس کے لیے ممکن ہی نہ ہو

1822 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الْمِنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ:  
(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ بِالسُّتَيْنِ إِلَى الْمُنَّةِ (34.5)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ سلمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز میں 60 سے لے کر 100 آیات کی تلاوت کرتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ ثَانٍ يُصْرَحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1823 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الدَّوْرَقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا

1821 - إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه النسائي 2/159 في الافتتاح: باب القراءة في الصبح يوم الجمعة، عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه أبو داود "1074" في الصلاة: باب ما يقرأ في صلاة الصبح يوم الجمعة، والطبراني "12376" من طريق مسدد، والطحاوي 1/414 من طريق الحماني، كلاهما عن أبي عوانة، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم "879" في الجمعة: باب ما يقرأ في يوم الجمعة، وابن ماجه "821" في الإقامة: باب القراءة في صلاة الفجر يوم الجمعة، والبيهقي في "السنن" 3/201 من طريق سفيان، عن مخلول بن راشد، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم "879"، وأبو داود "1075"، والنسائي 3/111 في الجمعة: باب القراءة في صلاة الجمعة بسورة الجمعة والمنافقين، والطبراني "12375" من طرق عن شعبة، عن مخلول، به. وصححه ابن خزيمة "533" وأخرجه الترمذي "520" في الصلاة: باب ما جاء فيما يقرأ به في وأخرجه الطيالسي "920"، والبخاري "541" في المواقيت: باب وقت الظهر عند الزوال، و"771" في الأذان: باب القراءة في الفجر، ومسلم "647" في المساجد: باب استحباب التكبير بالصبح، وأبو داود "398" في الصلاة: باب في وقت صلاة النبي صلى الله عليه وسلم، والنسائي 1/246 في المواقيت: باب أول وقت الظهر، والبيهقي في "السنن" 1/436، من طريق شعبة، ومسلم "461" في الصلاة: باب القراءة في الصبح، وابن خزيمة "530" من طريق خالد الحذاء، ومسلم "647" "237" في المساجد: باب استحباب التكبير بالصبح، من طريق حماد بن سلمة، ثلاثتهم عن أبي المنهال، به. وأورده المؤلف برقم "1503" من طريق عوف، عن أبي المنهال، به. وتقدم تخريجه هناك.



خَلْفَ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي نَحْوًا مِّنْ صَلَاتِكُمْ كَانَ يُخَفِّفُ الصَّلَاةَ

وَكَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ بِالْوَاقِعَةِ وَنَحْوَهَا مِنَ السُّورِ. (5: 34)

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تم لوگوں کی نماز کی مانند نماز ادا کرتے تھے

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مختصر نماز ادا کرتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز میں سورۃ واقعہ اور اس جیسی سورتوں کی تلاوت کرتے تھے۔

## ذِكْرُ مَا يُقْرَأُ بِهِ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ

اس بات کا تذکرہ، ظہر کی نماز میں کیا پڑھا جائے؟

1824 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُحْطَبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ

عُبَادَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ وَثَابِتٍ وَحَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ

(متن حدیث): عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَعُونَ مِنْهُ فِي الظُّهْرِ النَّعْمَةَ بِ (سَبِّحِ

اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) وَ (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ). (8: 5)

حضرت انس رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں: وہ لوگ ظہر کی نماز میں نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی سورۃ اعلیٰ اور سورۃ الغاشیہ کی تلاوت کی دہمی آواز سن لیتے تھے۔

1823 - إسناده حسن . خلف بن الوليد : ذكره المؤلف في "الثقات" 8/227، ووثقه يحيى بن معين، وأبو زرعة، وابن أبي

حاتم في "الجرح والتعديل" 3/371، والخطيب البغدادي في "تاريخه" 8/320-321، وسماك: هو ابن حرب، صدوق، وباقي

رجال السنن رجال الشيخين . وهو في "صحيح ابن خزيمة" . "531" وأخرجه عبد الرزاق "2720"، ومن طريقه أحمد 5/104،

والطبراني "1914" عن إسرائيل، بهذا الإسناد وهذا اللفظ، لكن أخرجه الطبراني "1929" من طريق عبد الرزاق، عن إسرائيل،

بهذا الإسناد، بلفظ: كان يقرأ بقاف . وهي الرواية المتقدمة برقم . "1816" وأخرجه أحمد 5/104 عن يحيى بن آدم، والحاكم

1/240 من طريق عبد الله بن موسى، كلاهما عن إسرائيل، به . قال الحاكم: هذا حديث صحيح على شرط مسلم، ووافقه الذهبي .

وأخرجه البيهقي في "السنن" 3/119 من طريق سفيان، عن سماك، به . وتقدم برقم "1816" من طريق زائدة بن قدامة، عن سماك،

به . فانظر .

1824 - إسناده صحيح على شرط الشيخين غير حماد بن سلمة، فإنه من رجال مسلم . محمد بن معمر هو ابن ربيع القيسي

البصري البحراني . وأخرجه ابن خزيمة في "صحيحه" "512" عن محمد بن معمر، بهذا الإسناد . وأخرجه الطحاوي في "شرح

معاني الآثار" 1/208 من طريق سفيان بن حسين، عن إبي عبيدة، عن حميد، به . وأخرجه النسائي 3/163-164 في الافتتاح: باب

القراءة في الظهر، من طريق أبي بكر بن النضر، عن أنس .

## ذِكْرُ الْقَدْرِ الَّذِي يُقْرَأُ بِهِ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

اس مقدار کا تذکرہ، جس کے مطابق ظہر اور عصر کی نماز میں تلاوت کی جاتی ہے

1825 أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجُنَيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورِ

بْنِ زَادَانَ عَنِ الْوَلِيدِ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَدْرَ قِرَاءَةِ ثَلَاثِينَ آيَةً فِي كُلِّ رَكَعَةٍ وَفِي الرَّكَعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ قَدْرَ قِرَاءَةِ خَمْسِ عَشْرَةَ آيَةً وَكَانَ يَقُومُ فِي الْعَصْرِ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ قَدْرَ خَمْسِ عَشْرَةَ آيَةً وَفِي الْآخِرَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ قَدْرَ نِصْفِ ذَلِكَ. (27:5)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز میں ابتدائی دو رکعات میں قیام کے دوران ہر رکعت میں تقریباً تیس کے قریب آیات کی تلاوت کرتے تھے۔ اور آخری دو رکعات میں سے ایک رکعت میں 15 آیات کی تلاوت کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز کی پہلی دو رکعات میں سے ہر رکعت میں تقریباً 15 آیات کی تلاوت کرتے تھے اور آخری دو رکعت میں سے ہر ایک رکعت میں اس سے نصف مقدار جتنی تلاوت کرتے تھے۔

ذَكَرَ الْعِلَّةَ الَّتِي مِنْ أَجْلِهَا حُزِرَ قِرَاءَةُ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

اس وجہ کا تذکرہ، جس کے ذریعے ظہر اور عصر کی نماز میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کے

بارے میں علم ہوا

1826 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسْرَهْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ

زِيَادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ:

1825- إسنادہ صحیح علی شرطہما غیر الولید- وهو ابن مسلم ابن مسلم بن شہاب العیبری - فإنه من رجال مسلم . أبو

الصدیق: هو بکر بن عمرو، وقیل ابن قیس الناجی، وأخرجه مسلم "452" "157" فی الصلاة: باب القراءة فی الظهر والعصر، ومن طریقہ البغوی فی "شرح السنة" "593" عن شیبان بن فروخ، والدرامی 1/295 عن یحیی بن حماد، والطحاوی فی "شرح معانی الآثار" 1/207 من طریق حبان بن ہلال، وأبو عوانة 2/152 من طریق معلی بن منصور، أربعتهم عن أبي عوانة، بهذا الإسناد . وسیورده المؤلف برقم "1228" من طریق ہشیم، عن منصور بن زاذان، به، ویخرج ہناک. وأخرجه النسائی 1/237 فی الصلاة: باب عدد صلاة العصر فی الحضر، من طریق ابن المبارک، عن أبي عوانة.

(متن حدیث): "قُلْنَا لِحَبَابٍ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ قُلْنَا: بِمَ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ ذَلِكَ؟ قَالَ: بِأَضْطِرَابٍ لِحَيْتِهِ." (27: 5)

ابو عمر بیان کرتے ہیں: ہم نے حضرت حباب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا: کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی نماز میں قرأت کرتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں ہم نے دریافت کیا: آپ کو یہ بات کیسے پتہ چلتی تھی؟ انہوں نے جواب دیا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی داڑھی کی حرکت کی وجہ سے۔

## ذِكْرُ وَصْفِ الْقِرَاءَةِ لِلْمَرْءِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

ظہر اور عصر میں آدمی کی قرأت کی صفت کا تذکرہ

1827 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ سَمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ:

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ: (وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ) (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ). (5: 34)

حضرت جابر بن سمیرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی نماز میں سورۃ طارق اور سورۃ بروج کی تلاوت کرتے تھے۔

## ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْمَرْءَ جَائِزٌ لَهُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى مَا وَصَفْنَا مِنَ الْقِرَاءَةِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، آدمی کے لیے یہ بات جائز ہے، ہم نے قرأت کی

1826 - إسناده صحيح على شرط البخاري . مسدد بن مسرهد: ثقة من رجال البخاري، ومن فوقه على شرطهما . أبو معمر: هو عبد الله بن سخبرة الأزدي، وأخرجه أبو داود "801" في الصلاة: باب ما جاء في القراءة في الظهر، والطبراني "3685" من طريق مسدد، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري "746" في الأذان: باب رفع البصر إلى الإمام في الصلاة، عن موسى بن إسماعيل، عن عبد الواحد بن زياد، بهذا الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة "1/361، 362، وعبد الرزاق "2676"، والحميدي "156"، وأحمد "5/109 و 110 و 112 و 6/395، والبخاري "760" و "761" و "777" في الأذان، وابن ماجه "826" في الإقامة: باب القراءة في الظهر والعصر، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" "1/208، والطبراني "3683" و "3684" و "3686" و "3687" و "3688" و "3689"، والبعقوي في "شرح السنة" "595" من طرق عن الأعمش، به. وصححه ابن خزيمة. "505" و "506" أبي 1827 - إسناده حسن من أجل سماك، وهو في "المصنف" لابن أبي شيبة "1/365 و 357، وفي "مسند الطيالسي" "774" وأخرجه أبو داود "805" في الصلاة: باب قدر القراءة في صلاة الظهر والعصر، والترمذي "307" في الصلاة: باب ما جاء في القراءة في الظهر والعصر، والنسائي "2/166" في الافتتاح: باب القراءة في الركعتين الأوليين في صلاة العصر، وفي التفسير كما جاء في "التحفة" "2/151، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" "1/207، والطبراني "1966"، والبعقوي "594"، والبيهقي "2/391" من طرق عن حماد بن سلمة، بهذا الإسناد.

## جو صفت بیان کی ہے، وہ اس سے زائد قرأت کرے

1828 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْشَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَنْصُورُ بْنُ

زَادَانَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): كُنَّا نَحْزُرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَدْرَ ثَلَاثِينَ آيَةً فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدْرَ (الْم تَنْزِيلُ) السَّجْدَةِ، (وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ) وَحَزْرْنَا قِرَاءَةَ تَه فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ الْآخِرَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَحَزْرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ. (5: 34)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے (نماز میں) قیام کا اندازہ لگایا کرتے تھے۔ تو ظہر کی نماز میں ابتدائی دو رکعات میں تیس آیات کی تلاوت کی مقدار جتنا ہوتا تھا آپ ہر ایک رکعت میں سورۃ الم تزیل سجدہ جتنی تلاوت کرتے تھے اور (ظہر کی نماز) میں آخری دو رکعات میں اس سے نصف تلاوت کرتے تھے۔ ہم نے عصر کی نماز کی ابتدائی دو رکعات میں آپ کی تلاوت کا اندازہ لگایا تو یہ ظہر کی آخری دو رکعات جتنی ہوتی تھی۔ اور ہم نے عصر کی آخری دو رکعات میں آپ کے قیام کا اندازہ لگایا تو یہ اس سے نصف ہوتا تھا، (جو آپ عصر کی پہلی دو رکعات میں قیام کرتے تھے)

ذِكْرُ حَبِيبٍ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِخَبْرِ أَبِي سَعِيدٍ الَّذِي ذَكَرْنَا

اس روایت کا تذکرہ، جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا، جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا

(اور وہ اس بات کا قائل ہے) یہ روایت حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے منقول، ہماری ذکر کردہ روایت کی

متضاد ہے

1829 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ حَزِيمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَيَعْقُوبُ الدَّوْرِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا

يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ وَأَبَانُ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ:

1828 - إسناده صحيح على شرطهما غير الوليد بن مسلم - وهو أبو بشر - كما هو مقيد في الرواية السابقة "1825"، فإنه من رجال مسلم، وليس هو الوليد بن مسلم المدلس الذي روى له الشيخان، فذاك كنيته أبو العباس. أبو خيشمة: هو زهير بن حرب، وأبو الصديق: هو بكر بن عمرو، وقيل: ابن قيس الناجي، وهي في مسند أبي يعلى. "1292" وأخرجه ابن أبي شيبة 1/355، 356، وأحمد 3/2، ومسلم "452" في الصلاة: باب القراءة في الظهر والعصر، وأبو داود "804" في الصلاة: باب تخفيف الآخرين، والنسائي 1/237 في الصلاة: باب عدد صلاة العصر في الحضر، والدارمي 1/295، وأبو عوانة 2/152، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/207، والدرناقطنى 1/337، وابن حزيمة في "صحيحه" "509"، والبيهقى في "السنن" 2/390-391 من طرق عن هشيم، بهذا الإسناد. وتحرف في مطبوع الدارمي إلى هشيم. وسيعيده المصنف برقم "1858"، وتقدم برقم "1825" من طريق أبي عوانة، عن منصور بن زاذان، به، فانظره.

(متن حدیث): اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ وَيُسْمِعُنَا آيَةَ أَحْيَانًا وَيَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. (5: 34)

عبداللہ بن ابوقادہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی ابتدائی دو رکعات میں سورۃ فاتحہ اور اس کے ساتھ کسی سورۃ کی تلاوت کرتے تھے آپ بعض اوقات کوئی ایک آیت ہمیں سنا دیتے تھے (یعنی بلند آواز میں تلاوت کرتے تھے) اور آپ آخری دو رکعات میں صرف سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَجْهَرُ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِالْقِرَاءَةِ كُلِّهَا

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات پر دلالت کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر اور عصر کی نماز میں تمام قرأت بلند آواز میں نہیں کرتے تھے

1830 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يُعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ

عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ:

(متن حدیث): قُلْنَا لِحَبَابٍ: بِأَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ: بِأَضْطِرَابٍ لِحَيْتِهِ.

1829 - إسناده صحيح على شرط الشيخين، وقد صرح يحيى بن أبي كثير بالتحديث عن المؤلف في الرواية الآتية

"1831" همام: هو ابن يحيى، وأبان: هو ابن يزيد العطار، وهو في "صحيح ابن خزيمة". "503" وأخرجه البغوي في "شرح

السنة" "592" من طريق أبي العباس السراج، عن محمد بن رافع، به. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/372، ومن طريقه مسلم "451"

"155" في الصلاة: باب القراءة في الظهر والعصر، وأخرجه الدارمي 1/296، وأبو داود "799" في الصلاة: باب ما جاء في القراءة

في الظهر، عن الحسن بن علي، وأبو عوانة 2/151 عن الصغاني، والبيهقي 2/63 من طريق إبراهيم بن عبد الله، خمستهم عن يزيد

بن هارون، بهذا الإسناد. وأخرجه البخاري "776" في الأذان: باب ما يقرأ في الأخرين بفاتحة الكتاب، وابن الجارود "187".

والبيهقي 2/65-66 و 193 من طرق عن همام، به. وأخرجه النسائي 2/165 في الافتتاح: باب القراءة في الركعتين الأوليين من

صلاة الظهر، من طريق عبد الرحمن بن مهدي، عن أبان، به. وأخرجه البخاري "759" في الأذان: باب القراءة في الظهر، وأبو عوانة

2/151، من طريق شيبان، مسلم "451" في الصلاة: باب القراءة في الظهر والعصر، وأبو داود "798" في الصلاة: باب ما جاء في

القراءة في الظهر، والنسائي 2/166 في الافتتاح: باب القراءة في الركعتين الأوليين من صلاة العصر، من طريق حجاج الصواف،

والنسائي 2/164: باب تطويل القيام في الركعة الأولى من صلاة الظهر، من طريق خالد، وابن خزيمة في صحيحه "504" من طريق

محمد بن ميمون المكي، والبيهقي في السنن 2/95 من طريق أبي معاوية، كلهم عن يحيى بن أبي كثير، بهذا الإسناد. وسورده

المؤلف برقم "1831" من طريق الأوزاعي، وبرقم "1855" من طريق معمر، وبرقم "1857" من طريق هشام الدستواني، كلهم عن

يحيى بن أبي كثير، به، ويرد تخريج كل طريق في موضعه.

(توضیح صحیح) کہو تفسیر فُسِّلَتْ فَلَهُ اللَّهُ مِنْ سَعِيرَةٍ

۱۱۱۱) ابو سعیر میں کرتے ہیں ہم لوگوں نے حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا آپ حضرات کس طرح عمر اور صبر کی راہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کا اعتراف کرتے تھے تمہوں نے جواب دیا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی راہ میں نبی کی حرکت کی وجہ سے۔

ابو سعیر کی راہی کا نام میرا خدا میں ظہر ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الْفِرَاقَةَ الَّتِي وَصَفْنَا فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ كَأَنَّهَا لَفَتْهَا لَيْسَتْ فِي الْكِتَابِ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، ہم نے ظہر کی نماز میں قرأت کی

جو صفت بیان کی ہے، یہ سورہ فاتحہ کے بعد ہوتی تھی

۱۱۱۲) - (مسند حدیث) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ: خَلَقْنَا عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي هَيْبَةَ قَالَ:

خَلَقْنَا الْوَلِيدَ بْنَ مُسْلِمٍ قَالَ: خَلَقْنَا الْأَوْزَاعِيَّ عَنْ أَبِي هَيْبَةَ عَنْ أَبِي عَجِيمَةَ قَالَ: خَلَقْنَا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَدَادَةَ

(سنن حدیث) أَخْبَرَنَا أَبُو هَيْبَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَرَاءَى بَيْنَ الْقُرْآنِ وَشُرُوتَيْهِ مَقَامًا فِي

الرُّكُوعَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَتَسْبِيحًا الْأَلَمَةَ أَسْمَاءًا وَتَقَاتُ يُكَلِّمُ فِي الرُّكُوعِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ

الظُّهْرِ ۱۱۱۲

۱۱۱۳) عبد الرحمن بن داؤد نے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عمر اور صبر کی راہ میں نبی کی راہ میں نماز

میں سورہ فاتحہ اور اس کے برابر دوسروں (یعنی ہر رکعت میں کسی دوسری سورہ) کی تلاوت بھی کرتے تھے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم

بعض عبادت کوئی ایک آیت میں سناتا دیا کرتے تھے (یعنی پندرہ آیتوں میں تلاوت کرتے تھے) آپ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز کی پہلی

رکعت طویل دیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ وَصْفِ الْفِرَاقَةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

مغرب کی نماز میں آدمی کی قرأت کی صفت کا تذکرہ

1830 - إسناد صحيح علي بن جرير. وأخرجه ابن ماجه "826" في الإلهام: باب الفراء في الظهور والمغرب والظهور

1/208 من طريق عن وكيع، به وهو مكرر. "1826"

1831 - إسناد صحيح علي بن جرير، وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/207. وأبو حنيفة 2/152، وابن جرير

في صحيحه 2/307، عن طريق عن الوليد بن مسلم، بهذا الإسناد، وأخرجه الطحاوي "778" في الإلهام: باب يكسح الإمام الأيدي

والصبي 2/165 في الإلهام: باب إسراع الإمام الأيدي في الظهور، وأبو حنيفة 2/152، والطحاوي في المسند 2/348، عن طريق عن

الأولاد، بهم تقدم تحصل طرقه لهذا تقدم برقم "1829"

1832 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانِ الطَّائِيُّ بِمَنْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ

الزُّهْرِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
(متن حدیث): أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ بِنْتَ الْحَارِثِ سَمِعَتْهُ يَقْرَأُ: (وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا) فَقَالَتْ يَا عَبْدَ اللَّهِ  
ذَكَرْتَنِي بِقِرَاءَةِ تِكْ هَذِهِ السُّورَةِ إِنَّهَا لَأَخْرَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ بِهَا فِي  
المغرب. (5: 34)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں سیدہ ام فضل بنت حارث نے انہیں سورۃ مرسلات کی تلاوت  
کرتے ہوئے سنا انہوں نے فرمایا: اے عبداللہ! تمہارے اس سورۃ کی تلاوت کرنے نے مجھے یہ یاد دلایا کہ میں نے نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم کی زبانی آخری تلاوت اسی سورت کی سنی تھی آپ نے اسے مغرب کی نماز میں تلاوت کیا تھا۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْرَأَ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِغَيْرِ مَا وَصَفْنَا مِنَ السُّورِ

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ مغرب کی نماز میں ہماری ذکر کردہ سورتوں کے  
علاوہ (کسی سورت کی) تلاوت کر لے

1833 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَوْهَبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا

1832 - إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه البغوي في شرح السنة "596" من طريق أحمد بن أبي بكر، بهذا  
الإسناد، وهو في الموطأ 1/78 في الصلاة: باب القراءة في المغرب والعشاء. ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/79 وأحمد  
6/340، والبخاري "763" في الأذان: باب القراءة في المغرب، ومسلم "462" في الصلاة: باب القراءة في الصبح، وأبو داود  
"810" في الصلاة: باب قدر القراءة في المغرب، والنسائي في التفسير كما في التحفة 12/481، والطحاوي في "شرح معاني  
الآثار" 1/211، وأبو عوانة 2/153، والبيهقي في السنن 2/392، وأخرجه ابن أبي شيبة 1/257، والحميدي "338"، وعبد  
الرزاق "2694"، وأحمد 6/338، والبخاري "4429" في المغازي: باب مرض النبي صلى الله عليه وسلم ووفاته، ومسلم  
"462"، والترمذي "308" في الصلاة: باب ما جاء في القراءة في المغرب، والنسائي 2/168 في الافتتاح: باب القراءة في  
المغرب بالمرسلات، وابن ماجه "831" في الإقامة: باب القراءة في صلاة المغرب، وأبو عوانة 2/153، والدارمي 1/296، من  
طرق عن الزهري، به. وصححه ابن خزيمة. "519" وأخرجه النسائي 2/168، والطحاوي 1/211، 212، من طريق أنس، عن أم  
الفضل.

1833 - إسناده صحيح. يزيد بن موهب: هو يزيد بن خالد بن يزيد بن عبد الله بن موهب، ثقة، روى له أبو داود، والنسائي،  
وابن ماجه، ومن فوّه من رجال الشيخين. وأخرجه أبو عوانة 2/154 من طريق حجاج، عن الليث، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني  
"1496" من طريق يونس، ونافع بن يزيد، عن عقيل، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبراني أيضًا "1497" من طريق رشدين بن سعد، عن  
قرة، وعقيل، ويونس، ثلاثهم عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق "2692" ومن طريقه أحمد 4/84، والبخاري "3050" في  
الجهاد: باب فداء المشركين، و "4023" في المغازي: باب 12 فيمن شهد بدرًا، ومسلم "463" في الصلاة: باب القراءة في  
الصبح، وأبو عوانة 2/154، والطبراني في الكبير "1491" عن معمر، والشافعي في المسند 1/79، وأحمد 4/80، وابن أبي شيبة

اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ. (5: 34)

محمد بن جبیر اپنے والد (حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مغرب کی نماز میں سورۃ طور کی تلاوت کرتے سنا ہے۔

ذِكْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصْرِّحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ، جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1834 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سِنَانَ الْقَطَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ

هَارُونَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ

(متن حدیث): عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدِمْتُ فِي فِدَاءِ أَهْلِ بَدْرٍ فَسَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي

بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ وَهُوَ يَقْرَأُ: (وَالطُّورِ. وَكِتَابِ مَسْطُورٍ). (5: 34)

حدیث 1834: محمد بن جبیر اپنے والد (حضرت جبیر بن مطعم) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔

میں اہل بدر کے فدیہ کے سلسلے میں آیا۔ تو میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس وقت آپ لوگوں کو مغرب کی نماز پڑھا

رہے تھے۔ اور آپ سورت طور کی تلاوت کر رہے تھے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ لَيْسَ بِشَيْءٍ مَحْضُورٍ لَا تَجُوزُ الزِّيَادَةُ عَلَيْهِ

(بقیہ تخریج 1833) 1/357، والحمیدی "556"، والبخاری "4854" فی التفسیر: باب سورۃ الطور، ومسلم

"463"، وابن ماجہ "832" فی الإقامة: باب القراءة فی صلاة المغرب، والدارمی 1/296، والطحاوی فی المعانی 1/211، وأبو

عوانة 2/153، وابن خزيمة "514"، والبيهقي فی السنن 2/193 من طریق سفیان بن عیینة، ومسلم "463"، وأبو عوانة 2/154 من

طریق یونس بن یزید، والشافعی 1/79، والطیالسی "946"، والبخاری "765" فی الأذان: باب الجهر فی المغرب، ومسلم "463"،

وأبو داود "811" فی الصلاة: باب قدر القراءة فی المغرب، والنسائی 2/196 فی الافتتاح: باب القراءة فی المغرب بالطور، وفي

التفسیر كما فی التحفة 2/4، والطحاوی فی المعانی 1/211، وأبو عوانة 2/154، والطبرانی "1492"، والبيهقي فی السنن

2/392، والبعقوی "597"، وابن خزيمة "514" من طریق مالك، والطحاوی 1/212 من طریق هشيم، والطبرانی "1495" من

طریق إسحاق بن راشد، و"1498" من طریق أسامة بن زيد، و"1499" من طریق سفیان بن حسین، و"1500" من طریق برد بن

سنان، و"1501" من طریق النعمان بن راشد، و"1503" من طریق يعقوب بن عطاء، كلهم علی الزهري، به. وهو فی الموطأ 1/78

فی الصلاة: باب القراءة فی المغرب والعشاء. وانظر ما بعده.

1834 - إسناده حسن من أجل محمد بن عمرو، وهو ابنُ علقمة الليثي. وأخرجه أحمد 4/83 عن محمد بن عبيد، والطبرانی

"1493" من طریق حماد بن سلمة. وأخرجه الطبرانی "1502" من طریق هشيم. وأخرجه الطيالسی "943"، وأحمد

85/4 و83/1، والطحاوی فی المعانی 1/211، عن شعبة وتقدم تخریجه فیما قبله من طرقه عن الزهري، فانظره.



اس بات کے بیان کا تذکرہ، مغرب کی نماز میں تلاوت کوئی محصور چیز نہیں ہے

اس پر اضافہ کرنا جائز نہ ہو

1835 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي عَوْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ،

(متن حدیث): عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَرَأَ بِهِمْ فِي الْمَغْرِبِ بِ: (الَّذِينَ كَفَرُوا

وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ) (محمد: 1). (5: 34)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو مغرب کی نماز

پڑھاتے ہوئے۔ اس آیت کی تلاوت کی

”وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روک دیا“ (یعنی سورہ محمد کی تلاوت کی)

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَزِيدَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

عَلَى مَا وَصَفْنَا عَلَى حَسْبِ رِضَاءِ الْمَأْمُومِينَ

آدمی کے لیے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ مغرب کی نماز میں، ہماری بیان کردہ قرأت کی

صفت میں اتنا اضافہ کر سکتا ہے جو مقتدیوں کی رضامندی کے مطابق ہو

1836 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا

1835 - إسنادہ صحیح علی شرط الشيخین . أبو معاوية: هو محمد بن خازم . وأخرجه الطبرانی فی "الكبير" "13380"،

وفی "الصغير" 1/45 من طریقین عن الحسين بن حریث، بهذا الإسناد . ونسبه الهیثمی فی "المجمع" 2/118 إلى الطبرانی فی الثلاثة، وقال: ورجاله رجال الصحیح.

1836 - إسنادہ قوی علی شرط مسلم . حرملة بن یحیی: روى له مسلم، ومن فوکه من رجال الشيخین . محمد بن عبد

الرحمن: هو أبو الأسود یتیم عروہ . وأخرجه النسائی 2/169 فی الافتتاح: باب قراءة فی المغرب بالمص، عن محمد بن سلمة،

وابن خزيمة "541" عن أحمد بن عبد الرحمن بن وهب، كلاهما عن ابن وهب، بهذا الإسناد . وأخرجه الطحاوی فی "شرح معانی

الآثار" 1/211 من طریق ابن لهيعة وحيوة بن شريح . عن أبي الأسود، أنه سمع عروہ بن الزبير يقول: أخبرني زيد بن ثابت

... وأخرجه الطبرانی "4825" من طریق الليث بن سعد، عن هشام بن عروہ، عن أبيه، عن زيد بن ثابت . وصححه ابن خزيمة برقم

"517" وأخرجه ابن شيبه 1/369 من طریق عبدة، ووكيع، عن هشام، عن أبي أيوب، أو زيد بن ثابت . وصححه ابن خزيمة برقم

"518" وأخرجه الطبرانی "4823" من طریق ابن أبي شيبه . وسقط من سند المطبوع عروہ والد هشام . وأخرجه عبد الرزاق

"2691"، والبخاری "764" فی الأذان: باب القراءة فی المغرب، وأبو داؤد "812" فی الصلاة: باب قدر القراءة فی المغرب،

والنسائی 2/170: باب القراءة فی المغرب بالمص، وابن خزيمة فی "صحیحه" "515" و"516" .

ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ يَقْرَأُ ب: (قُلْ هُوَ  
اللَّهُ أَحَدٌ)، وَ(أَنَا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ) فَقَالَ زَيْدٌ: فَحَلَفْتُ بِاللَّهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقْرَأُ فِيهَا بِأَطْوَلِ الطَّوِيلَتَيْنِ (المص). (5: 34)

عرو بن زبیر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے بارے میں یہ بات نقل کرتے ہیں جب انہوں نے مروان کو سورۃ  
اخلاص اور سورۃ کوثر کی تلاوت کرتے سنا تو حضرت زید نے فرمایا: میں اللہ کے نام کی قسم اٹھا کر یہ بات کہتا ہوں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم اس نماز میں دو طویل سورتوں میں سے زیادہ طویل سورت کی تلاوت کرتے تھے یعنی امص کی (تلاوت کرتے تھے)

ذَكَرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى قِصَارِ الْمُفْصَلِ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ مغرب کی نماز میں تلاوت

کرتے ہوئے ”قصار مفصل“ پر اکتفاء کرے

1837 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَّارٍ،

(متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَبَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ فَلَانٍ - أَمِيرٍ كَانَ بِالْمَدِينَةِ - قَالَ سُلَيْمَانٌ: فَصَلَّيْتُ أَنَا وَرَأَاهُ، فَكَانَ يُطِيلُ فِي الْأَوَّلِينَ مِنَ الظُّهْرِ،  
وَيُخَفِّفُ الْآخِرِينَ، وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ، وَيَقْرَأُ فِي الْأَوَّلِينَ مِنَ الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ، وَفِي الْعِشَاءِ بوسَطِ  
المفصل، وفي الصبح بطوال المفصل. (5: 34)

سليمان بن يسار یہ بات بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ بات بیان کرتے ہوئے سنا  
ہے۔ میں نے فلاں شخص کے مقابلہ میں کسی شخص کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے مشابہہ نماز ادا کرتے ہوئے نہیں دیکھا۔  
انہوں نے یہ بات مدینہ منورہ کے گورنر کے بارے میں کہی تھی۔ سليمان نامی راوی کہتے ہیں: میں نے بھی اس شخص کے پیچھے نماز ادا

1837 - إسناده حسن. الضحاك بن عثمان: صدوق يهيم، روى له مسلم، وباقي السند على شرط الشيخين. أبو بكر الحنفي:  
هو عبد الكبير بن عبد المجيد بن عبد الله البصري. وهو في "صحيح ابن خزيمة" "520"، ومن طريقه أخرجه البيهقي في "السنن"  
2/391 وأخرجه ابن ماجه "827" في الإقامة: باب القراءة في الظهر والعصر، عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد  
330-2/329، والبيهقي 2/388 من طريق عبد الرحيم بن منيب ومحمد بن أبي بكر، ثلاثهم عن أبي بكر الحنفي، به. وأخرجه  
النسائي 2/167 في الافتتاح: باب تخفيف القيام والقراءة، وباب القراءة في المغرب بقصار المفصل، والطحاوي في "شرح معاني  
الآثار" 1/214 من طرق عن الضحاك بن عثمان، به.

کی تھی تو وہ ظہر کی ابتدائی دو رکعات میں طویل قرأت کرتے تھے اور آخری دو رکعات نسبتاً مختصر ادا کرتے تھے۔ وہ عصر کی نماز کو مختصر ادا کرتے تھے اور مغرب کی نماز کی ابتدائی دو رکعات میں قصار مفصل تلاوت کرتے تھے اور عشاء کی نماز میں اوساط مفصل کی تلاوت کرتے تھے جبکہ فجر کی نماز میں طویل مفصل کی تلاوت کرتے تھے۔

### ذِكْرُ وَصْفِ قِرَاءَةِ الْمَرْءِ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ

عشاء کی نماز میں، آدمی کی قرأت کی صفت کا تذکرہ

1838 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو حَلِيْفَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيُّ

بْنُ ثَابِتٍ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ فِي سَفَرٍ، فَقَرَأَ فِي الْعِشَاءِ، فِي إِحْدَى الرُّكْعَتَيْنِ بـ: (التين والزيتون). (5: 34)

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: آپ سفر کر رہے تھے آپ نے عشاء کی نماز میں دو رکعت میں سے ایک رکعت میں سورہ تین کی تلاوت کی تھی۔

### ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقْرَأَ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْأُخْرَى بِغَيْرِ مَا وَصَفْنَا مِنَ السُّورِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، وہ عشاء کی نماز میں، ہماری ذکر کردہ سورتوں کے

علاوہ (کسی سورت کی) تلاوت کرے

1838 - إسناده صحيح على شرط الشيخين. وأخرجه البخارى "767" فى الأذان: باب الجهر فى العشاء، ومن طريقه البغوى فى "شرح السنة" "598" عن أبى الوليد الطيالسى، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسى "733"، وعبد الرزاق "2706"، وأحمد 4/284 و302، والبخارى "4952" فى التفسير: باب تفسير سورة "التين"، ومسلم "464" فى الصلاة: باب القراءة فى العشاء، وأبو داود "1221" فى الصلاة: باب قصر قراءة الصلاة فى السفر، والنسائى 2/173 فى الافتتاح: باب القراءة فى الركعة الأولى من صلاة العشاء الآخرة، وأبو عوانة 2/155، والبيهقى فى "السنن" 2/293 من طرق عن شعبة، به، وصححه ابن خزيمة برقم "524" وأخرجه مالك 1/79-80 فى الصلاة: باب القراءة فى المغرب والعشاء، والشافعى 1/80، والحميدى "726"، وأحمد 4/286 و303، ومسلم "464" "176" فى الصلاة، والترمذى "310" فى الصلاة: باب ما جاء فى القراءة فى صلاة العشاء، والنسائى 2/173 فى الافتتاح: باب القراءة فيها بالتين والزيتون، وابن ماجه "834" فى الإقامة: باب القراءة فى صلاة العشاء، وأبو عوانة 2/154، وابن خزيمة "522"، والبيهقى 2/393 من طريق يحيى بن سعيد، والحميدى "726" أيضا، وابن أبى شيبة 1/359، وأحمد 4/302 و304، والبخارى "769" فى الأذان: باب القراءة فى العشاء، و"7546" فى التوحيد: باب قول النبى صلى الله عليه وسلم: الماهر بالقرآن مع سفرة الكرام البررة، ومسلم "464" "177"، وابن ماجه "835"، وأبو عوانة 2/155، وابن خزيمة "522" أيضا، من طريق مسعر بن كدام، كلاهما عن عدى بن ثابت، به. ومسعر تحرف فى مطبوع ابن خزيمة إلى معمر.

1839 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ، قَالَ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، قَالَ:

أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ  
(متن حدیث): هَذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَمَرَ مُعَاذًا أَنْ يَقْرَأَ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ (وَالشَّمْسِ  
وَضُحَاهَا)، (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا)، (وَسَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى)، (وَالضُّحَى) وَنَحْوَهَا مِنَ السُّورِ. (5: 34)  
✽✽✽ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یہ ہدایت کی کہ  
عشاء کی نماز میں سورۃ شمس اور سورۃ بیل سورت اعلیٰ سورۃ ضحیٰ جیسی سورتوں کی تلاوت کریں۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ تَفَرَّدَ بِهِ أَبُو الزُّبَيْرِ  
اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، اس  
روایت کو نقل کرنے میں ابو زبیر نامی راوی منفرد ہے

1840 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ الْجُمَحِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارِ الرَّمَادِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، وَأَبِي الزُّبَيْرِ، سَمِعَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، يَزِيدُ أَحَدَهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ،  
قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُصَلِّي بِهِمْ،  
فَآخَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الصَّلَاةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَرَجَعَ مُعَاذٌ، فَأَمَّهُمْ، فَقَرَأَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ  
رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، انْحَرَفَ إِلَى نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى وَحْدَهُ، فَقَالُوا: نَافَقْتَ. قَالَ: لَا، وَلَاتَيْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَاخْبَرْتُهُ، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ مُعَاذًا يُصَلِّي مَعَكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُؤْمِنُنَا،  
وَأَنْكَ أَخَرْتَ الصَّلَاةَ الْبَارِحَةَ، فَجَاءَ فَأَمَّنَا، فَقَرَأَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ، وَإِنِّي تَأَخَّرْتُ عَنْهُ، فَصَلَّيْتُ وَحْدِي، يَا رَسُولَ

1839 - إسناده صحيح على شرط مسلم، وعن أبي الزبير هنا لا تضر، فقد صرح بالتحديث في الرواية الآتية، وتابعه عمرو

بن دينار، رواه مسلم "465" "179" في الصلاة: باب القراءة في العشاء، وابن ماجه "836" من طريق محمد بن رمح، وأبو عوانة  
2/157 من طريق يونس بن محمد.

1840 - إسناده صحيح. إبراهيم بن بشار الرمادي: ثقة حافظ، ومن فوقه من رجال الشيخين غير أبي الزبير، فإنه من رجال

مسلم، وخرج له البخاري مقرونا بغيره، وهو متابع بعمر بن دينار. وأخرجه الطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/213 عن أبي  
بكر، عن إبراهيم بن بشار الرمادي، بهذا الإسناد. وأخرجه الحميدي "1246"، ومسلم "465" "178" في الصلاة: باب القراءة  
في العشاء، وأبو عوانة 2/156، وابن الجارود في "المنتقى" "327"، والبيهقي 3/85 من طريق سفیان، بهذا الإسناد. وصححه ابن  
خزيمة. "521" وأخرجه بأخصر من هذا من طرق عن عمرو بن دينار، عن جابر: البخاري "700" و"701" و"711" و"6106"  
ن. ومسلم. "465" وأورده المؤلف مختصرا برقم "1524" من طرق حماد بن زيد، عن عمرو بن دينار، عن جابر، وتقديم تخريجه  
هناك.

اللَّهِ، وَإِنَّا نَحْنُ أَصْحَابُ نَوَاضِحٍ، وَإِنَّا نَعْمَلُ بِأَيْدِينَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا مَعَاذُ أَفْتَانٍ أَنْتَ؟ اقْرَأْ بِهِمْ سُورَةَ: (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى)، و (سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى)، (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ)" . (5: 34)

عمر بن دینار اور ابو بزیر حضرت جابر بن عبد اللہ کے حوالے سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔ ان میں سے ایک نے اپنے ساتھی کے مقابلے میں زیادہ الفاظ نقل کئے ہیں۔ وہ بیان کرتے ہیں حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کرتے تھے۔ پھر وہ اپنے محلے میں جا کر لوگوں کو نماز پڑھایا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز ذرا تاخیر سے ادا کی۔ (حضرت معاذ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کی)۔ حضرت معاذ واپس گئے اور ان لوگوں کو نماز پڑھانے لگے۔ انہوں نے سورۃ البقرہ کی تلاوت شروع کر دی۔ وہاں موجود لوگوں میں سے ایک شخص نے جب یہ بات دیکھی تو وہ مسجد کے کونے میں گیا اور وہاں تنہا نماز ادا کی۔ (اور چلا گیا) ان لوگوں نے اس سے کہا: تم منافق ہو گئے ہو تو اس نے کہا جی نہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو اس بارے میں بتاؤں گا۔ پھر وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور بولا حضرت معاذ آپ کی اقتداء میں نماز ادا کرتے ہیں پھر وہ واپس آ کر ہماری امامت کرتے ہیں۔ گزشتہ رات آپ نے نماز تاخیر سے ادا کی تھی۔ حضرت معاذ آئے اور انہوں نے ہمیں نماز پڑھانا شروع کی تو انہوں نے سورت البقرہ کی تلاوت شروع کر دی۔ میں پیچھے ہٹا اور تنہا نماز ادا کر لی۔ یا رسول اللہ! ہم اونٹوں کے ذریعے پانی بھر کر لانے والے اپنے ہاتھوں کے ذریعے خود کام کرنے والے لوگ ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے معاذ کیا تم آزمائش کا شکار کرنا چاہتے ہو تم ان لوگوں کو (نماز پڑھاتے ہوئے) سورۃ ایل سورۃ اعلیٰ اور سورۃ بروج کی تلاوت کیا کرو۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُقْرَأَ بِهِ مِنَ السُّورِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

اس بات کا تذکرہ، شب جمعہ میں، مغرب اور عشاء کی نمازوں میں

کون سی سورتوں کی تلاوت کرنا مستحب ہے؟

1841 - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ بْنِ عَاصِمٍ بِيُحَارَى، حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، حَدَّثَنِي أَبِي سِمَاكِ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: وَلَا أَعْلَمُ إِلَّا جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقْرَأُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِ: (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)، و (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)، وَيَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ الْأَخْرَةَ، لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، وَالْمَنَافِقِينَ. (5: 4)

1841 - إسناده ضعيف. سعيد بن سماك، لم يوثقه غير المؤلف 367.6/366، وقال ابو حاتم في "الجرح والتعديل" 4/32:

متروك الحديث. وأخرجه البيهقي في "السنن" 3/201 من طريقين عن أبي قلابة، بهذا الإسناد.

﴿﴾ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شب جمعہ میں مغرب کی نماز میں سورہ کافرون اور سورہ اخلاص کی جبکہ عشاء کی نماز میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقین کی تلاوت کیا کرتے تھے۔

ذَكَرَ الْبَيَانَ بِأَنَّ قِرَاءَةَ (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) مِنْ أَحَبِّ مَا يَقْرَأُ الْعَبْدُ  
فِي صَلَاتِهِ إِلَى اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا

اس بات کے بیان کا تذکرہ، ”سورہ فلق“ کی تلاوت، اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ترین تلاوتوں میں سے ایک ہے، جو بندہ نماز کے دوران کرتا ہے

1842 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، وَذَكَرَ ابْنُ سَلَمٍ أَحْرَمَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَسْلَمَ بْنِ عِمْرَانَ، (متن حدیث): أَنَّهُ سَمِعَ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ، يَقُولُ: تَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ رَاكِبٌ، فَجَعَلْتُ يَدِي عَلَى قَدَمِهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْرَأُ نَبِيًّا مِنْ سُورَةِ هُودٍ، وَأَمَّا مِنْ سُورَةِ يُوسُفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا عَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، إِنَّكَ لَنْ تَقْرَأَ سُورَةَ أَحَبِّ إِلَى اللَّهِ، وَلَا أْبْلَغَ عِنْدَهُ، مِنْ أَنْ تَقْرَأَ: (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ)، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَفُوتَكَ فِي صَلَاةٍ فَافْعَلْ". (2:1) (توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: أَسْلَمَ بْنُ عِمْرَانَ، كُنِيَّتُهُ: أَبُو عِمْرَانَ، مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، مِنْ جَمَلَةِ تَابِعِيهَا.

﴿﴾ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے آیا آپ اس وقت سوار تھے۔ میں نے اپنا ہاتھ آپ کے قدم شریف پر رکھا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! آپ مجھے تلاوت سکھا دیجئے یا سورہ ہود کی یا سورہ یوسف کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے عقبہ بن عامر! تم ایسی کسی سورت کی تلاوت نہیں کرو گے جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک سورت فلق سے زیادہ محبوب اور اس کی بارگاہ میں زیادہ پہنچنے والی ہو۔ اگر تم سے ہو سکے تو تم ہر نماز میں اسے پڑھا کرو۔ (امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اسلم بن عمران کی کنیت ابو عمران ہے، یہ اہل مصر میں سے ہیں اور وہاں کے تابعین میں سے ہیں۔)

ذَكَرَ الزَّجْرِيُّ عَنْ رَفْعِ الصَّوْتِ بِالْقِرَاءَةِ لِلْمَأْمُومِ خَلْفَ إِمَامِهِ

اس بات کی ممانعت کا تذکرہ، مقتدی اپنے امام کے پیچھے بلند آواز میں قرأت کرے

1842 - إسناده قوى. أسلم بن عمران: وثقه النسائي، والمؤلف، والعجلي، وباقي السند من رجال الشيخين غير حرملة، فإنه من رجال مسلم. وأخرجه الطبراني 17/ "861" من طريق أحمد بن صالح، عن ابن وهب، بهذا الإسناد. وقد أورده المؤلف برقم "795" في باب قراءة القرآن، من طريق ليث بن سعد، عن يزيد بن أبي حبيب، بهذا الإسناد. وتقدم تحريجه من طرفه هناك.

1843 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا ابْنُ قُتَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ

شَهَابٍ، عَنْ ابْنِ أَكِيْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَاةً، فَجَهَرَ فِيهَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ، اسْتَقْبَلَ

النَّاسَ، فَقَالَ: "هَلْ قَرَأْنَا مِنْكُمْ أَحَدًا؟" قَالُوا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: "لَا قَوْلَ مَا لِي أَنْزَعَ الْقُرْآنَ".

(2:2)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی۔ آپ نے اس میں بلند آواز میں قرأت کی جب آپ نے نماز مکمل کی تو لوگوں کی طرف رخ کیا۔ ارشاد فرمایا: کیا ابھی تم میں سے کسی نے تلاوت کی۔ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے قرآن (کی تلاوت میں) میرے لیے رکاوٹ آ رہی ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَا لِي أَنْزَعَ الْقُرْآنَ"

أَرَادَ بِهِ رَفَعَ الصَّوْتِ لَا الْقِرَاءَةَ خَلْفَهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان، ”کیا وجہ ہے قرآن میں میرے

ساتھ تنازعہ کیا جاتا ہے“ اس سے مراد آواز بلند کرنا ہے، آپ کے پیچھے قرأت کرنا مراد نہیں ہے

1844 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مَحَلْدُ بْنُ أَبِي زَمِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ

عَمْرٍو، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ:

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّى بِأَصْحَابِهِ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ، أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بوجهِه،

1843 - إسناده صحيح. ابن أكيمة: هو عمارة بن أكيمة الليثي، ويقال: عمار، قال المؤلف في "الثقات". ويشبه أن يكون هو

المحفوظ، وثقه يحيى بن سعيد، وقال ابو حاتم: صحيح الحديث، وذكره المؤلف في "الثقات" 5/242-243، وقال يحيى بن

معين: كفاك قول الزهري: سمعت ابن أكيمة يحدث سعيد بن المسيب، وقال الحافظ في "التقريب": ثقة. وباقي السند رجاله ثقات

رجال الشيخين. وأخرجه البخاري في "القراءة خلف الإمام" 98، والبيهقي 318، و"319" من طريق الليث بن سعد، بهذا

الإسناد. وأخرجه ابن أبي شيبة 1/375، وابن ماجه "848" في الإقامة: باب إذا قرأ الإمام فانتصتوا، والبيهقي في "القراءة خلف

الإمام" 321، عن سفيان بن عيينة، عن الزهري، به. وأخرجه أحمد 2/285، وعبد الرزاق "2796"، والبيهقي في "القراءة خلف

الإمام" 320، من طريق ابن جريج، أخبرني الزهري، به. وأخرجه أحمد 2/487، من طريق عبد الرحمن بن إسحاق، عن الزهري،

به. وسيرد الحديث عند المصنف برقم "1849" من طريق مالك، وفيه زيادة، ويخرج من طريقه هناك، وبرقم "1850" من طريق

الأوزاعي، عن الزهري، عن ابن المسيب، عن أبي هريرة، وبرقم "1851" من طريق الأوزاعي أيضا، عن الزهري، عن سمع أبا

هريرة، عنه.

فقال: "اتقروون فی صلاتکم خلف الإمام، وإمام یقرأ؟" فسکتوا. فقالت ثلاث مرّات، فقال قائل، أو قائلون: إنا لنفعل. قال: "فلا تفعلوا، وليقرأ أحدکم، بفاتحة الكتاب فی نفسه." (2:2)

قوله: "فلا تفعلوا" لفظة زجر مرادها ابتداء أمر مستأنف، إذ العرب تفعل ذلك فی لغتها كثيرا.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو نماز پڑھائی جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے لوگوں کی طرف رخ کیا اور ارشاد فرمایا: کیا تم لوگ اپنے امام کے پیچھے قرأت کرتے ہو۔ جب امام تلاوت کر رہا ہو؟ لوگ خاموش رہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ یہ بات ارشاد فرمائی تو ایک صاحب نے عرض کی: یا شاید لوگوں نے عرض کی: ہم ایسا کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ ایسا نہ کرو۔ تم میں سے کوئی ایک (یعنی ہر ایک) اپنے دل میں سورۃ فاتحہ کی تلاوت کر لیا کرے۔

روایت کے یہ الفاظ: "تم ایسا نہ کرو" یہ الفاظ ممانعت کے ہیں، لیکن اس سے مراد ابتدائی طور پر نئے سرے سے کوئی حکم دینا ہے کیونکہ عرب اپنے محاورے میں اکثر ایسا کرتے ہیں۔

1845 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَنَيْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ،

(متن حدیث): أَنَّ رَجُلًا قَرَأَ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الظُّهْرِ، أَوْ العَصْرِ، فَقَالَ: "أَيُّكُمْ قَرَأَ

بِ: (سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ القَوْمِ: أَنَا، فَقَالَ: "قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ بعضكم خالجهيها." (2:78)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے شاید ظہر یا عصر

کی نماز میں تلاوت کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کس نے سورۃ اعلیٰ کی تلاوت کی ہے۔ حاضرین میں سے ایک

1844 - إسناده صحيح، مuxلد بن أبى زميل: هو مuxلد بن الحسن بن أبى زميل الحراني، روى عنه جمع، وقال ابو حاتم:

صدوق، وقال النسائي: لا بأس به، وذكره المؤلف فى "الثقات"، وقال مستقيم الحديث، وقال مسلمة بن القاسم: ثقة، وباقى رجاله على شرطهما. ورواه ابن عليه وغيره عن أبوب، عن أبى قلابه مرسلًا. وأخرجه الدرر القطنى 1/340، والبيهقى فى "سننه" 2/166،

وفى القراءة خلف الإمام "175" من طريقين عن عبيد الله بن عمرو، بهذا الإسناد.

1845 - إسناده صحيح على شرط الشيخين. أبو عوانة: هو الواضح بن عبد الله الشكرى. وأخرجه مسلم "398" فى

الصلوة: باب نهى المأموم عن جهره بالقراءة خلف إمامه، والنسائي 2/140 فى الافتتاح: باب ترك القراءة خلف الإمام فيما لم يجهر به، كلاهما عن قتيبة بن سعيد، بهذا الإسناد. وأخرجه الطبرانى 18/ "523"، والبخارى فى "القراءة خلف الإمام" "91"،

والطحاوى فى "شرح معانى الآثار" 1/207، من طريق أبى عوانة، به. وأخرجه ابن أبى شيبة 1/357، وأحمد 4/426، و431، ومسلم "398" "49"، وأبو داود "829" فى الصلوة: باب من رأى القراءة إذا لم يجهر الإمام بقراءته، والطحاوى فى

"شرح معانى الآثار" 1/207، والطبرانى فى "الكبير" 18/ "525" من طريق سعيد بن أبى عروبة، عن قتادة، به. وأخرجه عبد الرزاق "2799" ومن طريقه الطبرانى 18/ "519" عن معمر، عن قتادة، به. وأخرجه الحميدى "835" ومن طريقه الطبرانى 18/ "521"،

من طريق إسماعيل بن مسلم، عن قتادة، به. وأخرجه الطحاوى 1/207، والطبرانى 18/ "522" من طريق حماد بن سلمة. والطبرانى 18/ "524" من طريق أبى العلاء، والدارقطنى 1/405، والبيهقى فى "السنن" 2/162



شخص نے کہا میں نے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں جان گیا تھا کہ تم میں سے کوئی ایک شخص میرے لیے رکاوٹ ڈال رہا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ الشَّكَّ فِي هَذَا الْخَبَرِ فِي الظَّهْرِ أَوْ العَصْرِ

إِنَّمَا مِنْ أَبِي عَوَانَةَ لَا مِنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، اس روایت میں ظہر یا عصر کی نماز کے بارے میں شک ہونا، ابو عوانہ

نامی راوی کی طرف سے ہے، یہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی طرف سے نہیں ہے

1846 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامِ الْبِزَارِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ

قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ:

(متن حدیث): قَرَأَ رَجُلٌ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الظُّهْرِ، أَوْ العَصْرِ - شَكَّ أَبُو عَوَانَةَ -

فَقَالَ: "أَيُّكُمْ قَرَأَ: (سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى)؟" فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا، فَقَالَ: "قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ

خَالَجَنِيهَا." (2: 78)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے شاید ظہر یا عصر کی نماز میں تلاوت کی یہ شک ابو عوانہ نامی راوی کو ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: تم میں سے کس شخص نے سورت اعلیٰ کی تلاوت کی ہے؟ حاضرین میں سے ایک شخص نے عرض کی: میں نے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ تم میں سے کوئی ایک شخص میرے لیے (تلاوت میں) رکاوٹ ڈال رہا ہے۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُدْحِضِ قَوْلَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ هَذَا الْخَبَرَ لَمْ يَسْمَعَهُ قَتَادَةُ مِنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى

اس روایت کا تذکرہ جو اس شخص کے موقف کو غلط ثابت کرتی ہے، جو اس بات کا قائل ہے، یہ

روایت قتادہ نے زرارہ بن اوفیٰ سے نہیں سنی ہے

1847 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا

مُحَمَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ زُرَّارَةَ بْنَ أَوْفَى يُحَدِّثُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّى الظُّهْرَ، فَجَعَلَ رَجُلٌ يَقْرَأُ خَلْفَهُ بِ: (سَبَّحِ

اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى، فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ: "أَيُّكُمْ الَّذِي قَرَأَ، أَوْ أَيُّكُمْ الْقَارِئُ؟" فَقَالَ رَجُلٌ: "أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: "قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجِنِيهَا". (2: 78)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز ادا کی، ایک شخص نے آپ کے پیچھے سورہ اعلیٰ کی تلاوت شروع کر دی، جب آپ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو آپ نے دریافت کیا: تم میں سے وہ کون شخص ہے جس نے تلاوت کی ہے؟ یا شاید یہ فرمایا: تم میں سے کون تلاوت کرنے والا ہے؟ ایک شخص نے عرض کی: میں ہوں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: مجھے اندازہ ہو گیا تھا تم میں سے کوئی ایک میرے لئے رکاوٹ پیدا کر رہا ہے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ خَالَجِنِيهَا"  
أَرَادَ بِهِ رَفْعَ الصَّوْتِ لَا الْقِرَاءَةَ خَلْفَهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”مجھے اندازہ ہو گیا کہ

تم میں سے کوئی اس بارے میں میرے لیے رکاوٹ پیدا کر رہا ہے“ اس سے مراد آواز بلند کرنا ہے، آپ کے پیچھے قرات کرنا مراد نہیں ہے

1848 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَزْرِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَكْحُولٌ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ - وَكَانَ يَسْكُنُ إِبِلِيَاءَ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَاةَ الصُّبْحِ، فَتَقَلَّتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ، فَلَمَّا

انصرف قال: "إني لأراكم تقرؤون وراء إمامكم؟" قال: قلنا: أجل والله يا رسول الله هذا، قال: "فلا تفعلوا إلا بآم الكتاب، فإنه لا صلاة لمن لم يقرأ بها". (2: 78)

(توضیح مصنف): قَالَ الشَّيْخُ أَبُو حَاتِمٍ: قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَلَا تَفْعَلُوا" لَفْظَةٌ زَجْرٌ مَرَادُهَا ابْتِدَاءُ

أمر مستأنف، إذ العرب في لغتها إذا أرادت الأمر بالشيء على سبيل التأكيد، تقدمه لفظة زجر، ثم تعقبه

1847- إسناده صحيح على شرطهما. محمد: هو ابن جعفر الملقب بغندار. وأخرجه مسلم "398" "48" في الصلاة: باب

نهى المأموم عن جهره بالقراءة خلف إمامه، عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم "398" "48" أيضا، والنسائي 3/247 في قيام الليل: باب ذكر الاختلاف على شعبة، عن قتادة في هذا الحديث، عن محمد بن المشي، عن محمد بن جعفر، بهذا الإسناد. وأخرجه الطيالسي "851"، وأحمد 4/426، والبخاري في "القراءة خلف الإمام" ص 92، وأبو داود "828" في الصلاة، والنسائي 2/140 في الافتتاح: باب ترك القراءة خلف الإمام فيما لم يجهر به، و3/247 في قيام الليل، والدارقطني 1/405، والطبراني في "الكبير" 18/ "520"، والبيهقي في "السنن" 2/160 من طريق أبي الوليد الطيالسي ويحيى بن سعيد ومحمد بن كثير العبدی وشبابه وعمرو بن مرزوق، كلهم عن شعبة، به. وتقدم قبله من طريق أبي عوانة، ع قتادة، به، فانظرو.

الأمر الذي تريد.

﴿﴾ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی۔ آپ کیلئے قرأت کرنا دشوار ہوا جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے دریافت کیا: میرا خیال ہے تم لوگ اپنے امام کے پیچھے تلاوت کرتے ہو۔ راوی بیان کرتا ہے، ہم نے عرض کی: جی ہاں! اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! ہم تیزی سے تلاوت کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ ایسا نہ کرو۔ صرف سورۃ فاتحہ پڑھ لیا کرو کیونکہ ایسے شخص کی نماز نہیں ہوتی جو اس کی تلاوت نہیں کرتا۔ (امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”تم ایسا نہ کرو“ یہ الفاظ ممانعت کے ہیں، اس سے مراد ابتدائی طور پر از سر نو کوئی حکم دینا ہے، کیونکہ عرب اپنے محاورے میں جب تاکید کے طور پر کسی چیز کا حکم دینے کا ارادہ کرتے ہیں، تو پہلے ممانعت کے الفاظ ذکر کرتے ہیں اور پھر اس کے بعد وہ حکم ہوتا ہے جو وہ مراد لیتے ہیں۔

ذکر کراہیۃ رفع الصوت لمأموم بالقراءة لئلا ینزع الإمام ما یقرؤہ  
مقتدی کے بلند آواز میں قرأت کے مکروہ ہونے کا تذکرہ، تاکہ وہ امام کی تلاوت

سے تنازعہ (کا مرتکب) نہ ہو

1849 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ سِنَانٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ

ابن شہاب، عن ابن اُكَيْمَةَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، انصرفت من صلاة جهر فيها بالقراءة، فقال: "هل قرأ أحد منكم آفًا؟" فقال رجل: نعم أنا يا رسول الله، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إني أقول: ما لي أنزع القرآن؟" فانتهى الناس عن القراءة فيما جهر فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم حين سمعوا ذلك من رسول الله صلى الله عليه وسلم. (1: 21)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: اسْمُ ابْنِ أُكَيْمَةَ: عَمْرُو بْنُ مُسْلِمِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ

1848 - إسناده قوى، وهو في "صحيح ابن خزيمة" 1581" وقد تقدم برقم 1785" و. "1792"

1849 - إسناده صحيح على شرط رجاله رجال الشيخين غير ابن اُكَيْمَةَ، وهو ثقة كما مر في تخريج. "1843" وأخرجه

البعوى في "شرح السنة" 607" من طريق أحمد بن أبي بكر، بهذا الإسناد. وهو في "الموطأ" 87-1/86 في الصلاة: باب ترك القراءة خلف الإمام فيما جهر به، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/139، والبخاري في "القراءة خلف الإمام" 96"، وأبو داود "826" في الصلاة: باب من كره القراءة بفاتحة الكتاب إذا جهر الإمام، والترمذي "312" في الصلاة: باب ما جاء في ترك القراءة خلف الإمام فيما جهر به، والبيهقي في "سننه" 2/158، وفي "القراءة خلف الإمام" 317" وأخرجه عبد الرزاق "2795"، ومن طريقه أحمد 2/284، وأخرجه ابن ماجه "849" من طريق عبد الأعلى، كلاهما عن معمر، عن الزهري، به. وتقدم برقم "1843" من طريق الليث، عن الزهري، به. وانظر الحديثين بعده.

أَكِيْمَةً، وَهَمَّا آخَوَانِ: عَمْرُو بْنُ مُسْلِمٍ، وَعَمْرُ بْنُ مُسْلِمٍ، فَأَمَّا عَمْرُو بْنُ مُسْلِمٍ، فَهُوَ تَابِعِيٌّ، سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَسَمِعَ مِنْهُ الزُّهْرِيُّ، وَأَمَّا عَمْرُ بْنُ مُسْلِمٍ، فَهُوَ مِنْ أَتْبَاعِ التَّابِعِينَ، سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ، وَرَوَى عَنْهُ مَالِكٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، وَهَمَّا ثَقَفَانِ.

❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس نماز کو پڑھ کر فارغ ہوئے جن میں آپ نے بلند آواز میں قرأت کی تھی۔ پھر آپ نے دریافت کیا کہ کیا تم میں سے کسی نے ابھی تلاوت کی ہے۔ ایک شخص نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! میں نے کی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کیا وجہ ہے قرآن (کی تلاوت) کے حوالے سے مجھ سے مقابلہ کیا جا رہا ہے؟

پھر لوگ ان نمازوں میں قرأت کرنے سے رک گئے جن میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بلند آواز میں تلاوت کیا کرتے تھے۔ اس وقت جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی یہ بات سنی۔

(امام ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ابن اکیمہ کا نام عمرو بن مسلم بن عمار بن اکیمہ ہے، یہ دو بھائی ہیں: عمرو بن مسلم اور عمرو بن مسلم، جہاں تک عمرو بن مسلم کا تعلق ہے تو وہ تابعی ہیں، انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سماع کیا ہے اور زہری نے ان سے سماع کیا ہے۔ جہاں تک عمرو بن مسلم کا تعلق ہے تو وہ تبع تابعی ہیں۔ انہوں نے سعید بن مسیب سے سماع کیا ہے اور ان سے امام مالک اور محمد بن عمرو نے روایات نقل کی ہیں۔ یہ دونوں "ثقفہ" ہیں۔)

ذَكَرَ الْبَيَانُ أَنَّ الْقَوْمَ كَانُوا يَقْرَءُونَ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعَ الصَّوْتِ حَيْثُ قَالَهُ لَهُمْ هَذَا الْقَوْلَ، لَا أَنَّ رَجُلًا وَاحِدًا كَانَ هُوَ الَّذِي يَقْرَأُ وَحْدَهُ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے بلند آواز میں تلاوت کرتے تھے، (یعنی) اس وقت جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے یہ بات ارشاد فرمائی، ایسا نہیں ہے کہ صرف ایک ہی شخص نے تلاوت کی تھی

1850 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ يُونُسَ بْنِ أَبِي (مَعَشَرٍ) شَيْخٌ بِكُفْرِ تُونَا، مِنْ دِيَارِ رَبِيعَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ زُرَيْقٍ الرَّسَعَنِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَرَيَابِيُّ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَاةً، فَجَهَرَ فِيهَا، فَقَرَأَ أَنَا مَعَهُ، فَلَمَّا سَلَّمَ، قَالَ: "قَرَأَ مِنْكُمْ أَحَدٌ؟" قَالُوا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: "إِنِّي لَأَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ؟". قَالَ: فَاتَّعَظَ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ، فَلَمْ يَكُونُوا يَقْرَءُونَ. (1: 21)

❁ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نماز پڑھائی اس میں بلند آواز میں

قرأت کی۔ کچھ لوگوں نے آپ کی اقتداء میں تلاوت کی۔ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا تو آپ نے دریافت کیا کہ کیا تم میں سے کسی ایک نے تلاوت کی ہے تو لوگوں نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے قرآن (کی تلاوت) میں میرے ساتھ مقابلہ کیا جا رہا ہے۔

راوی کہتے ہیں: انہوں نے اس سے نصیحت حاصل کی اور (اس کے بعد لوگ آپ کی اقتداء میں) تلاوت نہیں کرتے تھے۔

ذِكْرُ الْبَيَانِ بَانَ هَذَا الْكَلَامِ الْآخِيرَ "فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ وَاتَّعَظَ الْمُسْلِمُونَ بِذَلِكَ"،  
إِنَّمَا هُوَ قَوْلُ الزُّهْرِيِّ لَا مِنْ كَلَامِ أَبِي هُرَيْرَةَ

اس بات کے بیان کا تذکرہ، یہ آخری جملہ ”لوگ قرأت کرنے سے باز آ گئے اور مسلمانوں نے اس سے نصیحت حاصل کی“ یہ زہری کا کلام ہے، یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا کلام نہیں ہے

1851 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:

حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مَنْ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ:

(متن حدیث): "صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً، فَجَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ،

قَالَ: "هَلْ قَرَأَ مَعِيَ مِنْكُمْ أَحَدٌ أَنْفًا؟" قَالُوا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: "إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعَ الْقُرْآنَ".

قال الزهري: فانتهى المسلمون، فلم يكونوا يقرؤون معه. (1: 21)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: هَذَا خَبْرٌ مَشْهُورٌ لِلزُّهْرِيِّ، مِنْ رِوَايَةِ أَصْحَابِهِ، عَنِ

ابْنِ أَكْبِيْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَوَهُمْ فِيهِ الْأَوْزَاعِيُّ - إِذِ الْجَوَادُ يَغْتَرُّ - فَقَالَ: عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيَّبِ، فَعَلِمَ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَنَّهُ وَهُمْ، فَقَالَ: عَنْ مَنْ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، وَلَمْ يَذْكُرْ سَعِيدًا. وَأَمَّا قَوْلُ

الزُّهْرِيِّ: فَانْتَهَى النَّاسُ عَنِ الْقِرَاءَةِ؛ أَرَادَ بِهِ رَفْعَ الصَّوْتِ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتِّبَاعًا مِنْهُمْ

لِزُجْرِهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ رَفْعِ الصَّوْتِ وَالْإِمَامِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي قَوْلِهِ: "مَا لِي أَنْزَعَ الْقُرْآنَ".

🌸🌸 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی۔ آپ نے بلند آواز

میں قرأت کی۔ جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ نے دریافت کیا کہ ابھی تم میں سے کسی ایک نے میرے ساتھ تلاوت کی ہے؟

لوگوں نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ! نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں بھی سوچ رہا تھا کہ کیا وجہ ہے قرآن (کی تلاوت)

میں میرے ساتھ مقابلہ کیا جا رہا ہے۔

زہری بیان کرتے ہیں: مسلمان اس سے باز آ گئے اور وہ لوگ آپ کی اقتداء میں تلاوت نہیں کیا کرتے تھے۔

امام ابو حاتم بیان کرتے ہیں: یہ روایت زہری سے منقول ہونے کے حوالے سے مشہور ہے جو ان کے اصحاب نے ابن اکیمہ کے حوالے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے اس میں امام اوزاعی کو وہم ہوا ہے کیونکہ گھوڑا گھوڑا کھا جاتا ہے۔ انہوں نے یہ کہا یہ زہری کے حوالے سے سعید بن مسیب سے منقول ہے۔ ولید بن مسلم یہ بات جانتے تھے کہ انہیں وہم ہوا ہے اس لئے انہوں نے یہ کہا: یہ اس شخص کے حوالے سے منقول ہے جس نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسے سنا ہے۔ انہوں نے سعید کا تذکرہ نہیں کیا۔

جہاں تک زہری کے اس قول کا تعلق ہے لوگ قرأت کرنے سے باز آ گئے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ممانعت کی پیروی کرتے ہوئے آپ کے پیچھے بلند آواز میں تلاوت نہیں کی۔ امام جب بلند آواز میں قرأت کر رہا ہو اس کا تذکرہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان میں ہے: ”کیا وجہ ہے کہ قرآن میں میرے ساتھ تنازع کیا جا رہا ہے۔“

ذِكْرُ خَبَرٍ يَنْفِي الرِّيبَ عَنِ الْخَلْدِ بِأَنَّ قَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

"مَا لِي أَنْزَعِ الْقُرْآنَ"، أَرَادَ بِهِ رَفْعَ الصَّوْتِ، لَا الْقِرَاءَةَ خَلْفَهُ

اس روایت کا تذکرہ، جو اس حوالے سے شک کی نفی کرتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ”کیا وجہ ہے قرآن میں میرے ساتھ تنازع کیا جا رہا ہے“ اس سے مراد آواز بلند کرنا ہے، آپ کے پیچھے قرأت کرنا (مراد) نہیں ہے

1852 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فَرُحُ بْنُ رَوَاحَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ

اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو الرَّقِيُّ، عَنْ أَبِي يُؤُوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ:

(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، صَلَّى بِأَصْحَابِهِ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ، أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ

بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: "أَتَقْرَؤُونَ فِي صَلَاتِكُمْ خَلْفَ الْإِمَامِ، وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ"؟ فَسَكَتُوا، قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَقَالَ قَائِلٌ

أَوْ قَائِلُونَ: "إِنَّا لَنَفْعَلُ، قَالَ: "فَلَا تَفْعَلُوا، وَليَقْرَأُ أَحَدُكُمْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فِي نَفْسِهِ". (1: 21)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: سَمِعَ هَذَا الْخَبَرَ أَبُو قَلَابَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي

عَائِشَةَ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَسَمِعَهُ مِنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَالطَّرِيقَانِ جَمِيعًا

مَحْفُوظَانِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو نماز پڑھائی۔ جب آپ نے نماز مکمل کی تو آپ نے لوگوں کی طرف رخ کیا اور دریافت کیا: کیا تم لوگ اپنی نماز میں امام کے پیچھے تلاوت کرتے ہو جبکہ امام قرأت کر رہا ہو؟ تو لوگ خاموش رہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات تین مرتبہ ارشاد فرمائی تو ایک صاحب نے عرض کی: یا شاید لوگوں نے جی ہاں ہم ایسا کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم ایسا نہ کرو تم میں سے ہر شخص دل میں سورۃ فاتحہ پڑھ لے۔

(امام ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:) ابوقلابہ نے یہ روایت محمد بن ابوعائشہ سے سنی ہے، جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی صحابی سے منقول ہے، انہوں نے یہ روایت حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بھی سنی ہے، تو یہ دونوں طرق محفوظ ہیں۔

ذِكْرُ خَبَرٍ فِيهِ كَالدَّلِيلِ عَلَى إِجَابِ الْقِرَاءَةِ الَّتِي وَصَفْنَاهَا عَلَى مَنْ ذَكَرْنَا نَعْتَهُمْ قَبْلَ

اس روایت کا تذکرہ، جس میں اس بات کی دلیل سی موجود ہے، جو قرأت کے وجوب پر

دلالت کرتی ہے، جس کی صفت ہم نے بیان کی ہے، جو اس بنیاد پر ہے، جس کا طریقہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں

1853 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَزِيمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ:

حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ:

(متن حدیث): فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ، فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَسْمَعْنَاكُمْ، وَمَا

أَخْفَى عَلَيْنَا، أَخْفَيْنَا عَنْكُمْ. (21:1)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ہر نماز میں قرأت ہوتی ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جس میں ہمیں سنا دیتے تھے۔ ہم تمہیں سنا دیتے ہیں جس میں آپ ہم سے پوشیدہ رکھتے تھے۔ ہم تم سے پوشیدہ رکھتے ہیں۔

ذِكْرُ الْإِبَاحَةِ لِلْمَرْءِ أَنْ يَطْوِلَ الرَّكْعَةَ الْأُولَى مِنْ صَلَاتِهِ

رَجَاءَ لِحُوقِ النَّاسِ صَلَاتَهُ إِذَا كَانَ إِمَامًا

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ، جب وہ امام ہو تو وہ اپنی نماز کی پہلی رکعت کو طویل کر

کے ادا کرے، یہ امید رکھتے ہوئے کہ لوگ اس سے آملیں گے

1854 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُثَنِّي، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ:

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ قَرَعَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَيْسَ لَكَ فِي ذَلِكَ

1853 - إسناده صحيح على شرط الشيخين غير عبد الجبار بن العلاء، فإنه من رجال مسلم، وقد تحرف في "الإحسان"

إلى: "محمد بن عبد الجبار بن العلاء"، وجاء على الصواب في التقاسيم 1/ لوحة 370، وهو في "صحيح ابن خزيمة". "547"

وأخرجه الحميدي "990" ومن طريقه أبو عوانة 2/125، عن سفيان، بهذا الإسناد. وأخرجه عبد الرزاق "2743"، وأحمد 2/273

و285 و348 و487، والبخاري "772" في الأذان: باب القراءة في الفجر، ومسلم "396" "43" في الصلاة: باب وجوب قراءة

الفاتحة في كل ركعة، والنسائي 2/163 في الافتتاح: باب قراءة الفجر، وأبو عوانة 2/125، والطحاوي في "شرح معاني الآثار"

1/208، والبيهقي في "السنن" 2/61، من طرق عن ابن جريج، به. وتقدم برقم "1781" من طريق رقية بن مصقلة، عن عطاء، به.

وتقدم تحريجه من طرفه هناك، فانظره.

خَيْرٌ، كَانَتْ الصَّلَاةُ تُقَامُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَخْرُجُ أَحَدُنَا إِلَى الْبَيْعِ لِيَقْضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ يَجِيءُ فَيَتَوَضَّأُ، فَيَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ. (1:4)

﴿﴾ قزع بیان کرتے ہیں میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: اس میں تمہارے لیے بھلائی نہیں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے نماز کی اقامت کہہ لی جاتی تھی پھر ہم سے کوئی ایک شخص قضائے حاجت کرنے کیلئے بیعت (کے میدان) کی طرف چلا جاتا تھا۔ پھر وہ واپس آتا تھا۔ وضو کر لیتا تھا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ظہر کی نماز کی پہلی رکعت میں پالیتا تھا۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الدَّالِّ عَلَى صِحَّةِ مَا تَأَوَّلْنَا خَبَرَ أَبِي سَعِيدٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ قَبْلُ

اس روایت کا تذکرہ، جو ہماری ذکر کردہ اس تاویل کے صحیح ہونے پر دلالت کرتی ہے، جو ہم نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے اس سے پہلے ذکر کی ہے

1855 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُوَيْمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يُطِيلُ فِي أَوَّلِ الرَّكْعَتَيْنِ مِنَ الْفَجْرِ وَالظُّهْرِ. وَقَالَ: كُنَّا نَرَى أَنَّهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ لِيَتَذَكَّرَ النَّاسُ. (1:4)

﴿﴾ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فجر اور ظہر کی پہلی دو رکعت طویل ادا کیا کرتے تھے۔

راوی بیان کرتے ہیں: ہم یہ سمجھتے ہیں: آپ ایسا اس لیے کرتے تھے تاکہ لوگ (باجماعت نماز میں) شریک ہو جائیں۔

1854 - إسناده صحيح حنى شرط مسلم. وأخرجه ابن ماجه "825" فى الإقامة: باب القراءة فى الظهر والعصر، عن أبى بكر بن أبى شيبة، عن زيد بن الحباب، بهذا الإسناد. وأخرجه مسلم "454" "162" فى الصلاة: باب القراءة فى الظهر والعصر، من طريق عبد الرحمن بن مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، بِهِ. وأخرجه مسلم "454" "161"، والنسائي 2/164 فى الافتتاح: باب تطويل القيام فى الركعة الأولى من صلاة الظهر، والبيهقى فى "السنن" 2/66 من طريق عطية بن قيس، عن قزعة، به. 1855 - حديث صحيح، أبو خالد الأحمر - واسمه سليمان بن حيان - وهو وإن روى له البخارى متابعة، واحتج به مسلم، يغلط ويخطئ، لكنه لم ينفرد به، وباقي رجاله ثقات من رجال الشيخين. أبو كريب: هو محمد بن العلاء، وهو فى "صحيح ابن خزيمة" "1580"، وفيه "لتأدى" بدل "ليتذرك". وأخرجه عبد الرزاق "2675"، ومن طريقه أبو داود "800" فى الصلاة: باب ما جاء فى القراءة فى الظهر، والبيهقى فى "السنن" 2/66، عن معمر، بهذا الإسناد. وأورده المؤلف برقم "1829" وتقدم تفصيل طريقه فى تحريجه هناك.



ذِكْرُ خَيْرٍ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمُتَّبَحَّرِ فِي صِنَاعَةِ الْعِلْمِ أَنَّهُ مُضَادٌ لَخَيْرِ أَبِي سَعِيدٍ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا، جو علم حدیث پہ مہارت نہیں رکھتا

اور وہ اس بات کا قائل ہے کہ یہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے

1856 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَنْدِيُّ بِمَكَّةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ اللَّحْجِيُّ،

قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَفَّ النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامِ.

يُرِيدُ أَخَفَّ النَّاسِ صَلَاةً فِيمَا اعْتَادَهَا النَّاسُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، عَلَى حَسَبِ عَادَةِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاتِهِ.

وَأَمَّا خَيْرُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: فَيُخْرَجُ أَحَدُنَا إِلَى الْبَيْعِ لِيَقْضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ يَجِيءُ فَيَتَوَضَّأُ،

فَيَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ؛ إِنَّمَا كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، لِيَتَلَاخَقَ النَّاسُ فَيَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ، وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، إِنَّمَا كَانَ يَفْعَلُهُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى

فَقَطُّ. وَفِيهِ كَالدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الْمَدْرَكَ لِلرُّكُوعِ مَدْرَكَ لِلتَّكْبِيرَةِ الْأُولَى. (1:4)

✿✿ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکمل لیکن سب سے زیادہ مختصر نماز ادا

کرتے تھے۔

اس سے ان کی مراد یہ ہے: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس زمانے میں لوگوں کی عام عادت کے حوالے سے مختصر نماز ادا کرتے

تھے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عام عادت کے مطابق ہوتی تھی۔ جہاں تک حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی نقل کردہ روایت

کا تعلق ہے وہ کہتے ہیں: ہم میں سے کوئی ایک شخص قضاے حاجت کے لئے بیچ کی طرف چلا جاتا اور پھر وہ آکر وضو کرتا تو نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم کو ظہر کی نماز کی پہلی رکعت میں پالیتا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایسا اس لئے کرتے تھے تاکہ لوگ بھی آکر نماز میں

1856 - حدیث صحیح۔ أبو خالد الأحمر - واسمہ سلیمان بن حیان - وهو وإن روى له البخارى متابعه، واحتج به مسلم،

يغلط ويخطأ، لكنه لم ينفرد به، وباقي رجاله ثقات من رجال الشيخين. أبو كريب: هو محمد بن العلاء، وهو في "صحیح ابن

خزيمة" 1580، وفيه "اليتأدى" بدل "ليتدارك". وأخرجه عبد الرزاق "2675"، ومن طريقه أبو داود "800" في الصلاة: باب ما

جاء في القراءة في الظهر، والبيهقي في "السنن" 2/66، عن معمر، بهذا الإسناد. وأورده المؤلف برقم "1829" وتقديم تفصيل طرقه

في تخریجه هناك 2. إسناده صحیح، علی بن زیاد اللحجی: ترجم له المؤلف في "الثقات" 8/470، فقال: من أهل اليمن سَمِعَ ابْنَ

عبينه، وكان راويًا لأبي قرة، حدثنا عنه المفضل بن محمد الجندی، مستقيم الحديث، مات يوم عرفة سنة ثمان وأربعين ومئتين،

ومن فوقه ثقات. واللحجی: نسبة إلى لحج، من قرى اليمن، وهي تقع شمال غرب عدن. وأورده المؤلف برقم "1759" من طريق

حميد الطويل، عن أنس، وتقديم تفصيل طرقه في تخریجه هناك.

شامل ہو جائیں، آپ ہر رکعت میں ایسا نہیں کرتے تھے۔ آپ صرف پہلی رکعت میں ایسا کرتے تھے۔ اس میں اس بات کی دلیل موجود ہے، رکوع کو پانے والا تکبیر اولیٰ کو پانے والا شمار ہوگا۔

ذِكْرُ الْخَبَرِ الْمُبِينِ أَنَّ تَطْوِيلَ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلَاةِ

الَّتِي فِي خَبَرِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنْهُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى دُونَ مَا يَلِيهَا مِنْ سَائِرِ الرَّكْعَاتِ

اس روایت کا تذکرہ جو اس بات کو واضح کرتی ہے، کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا نماز کو طول دینا

جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول روایت میں مذکور ہے، یہ پہلی رکعت کے بارے میں ہوتا تھا

باقی تمام رکعات میں نہیں ہوتا تھا

1857 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

عُلَيْيَةَ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ، وَيُطِيلُ

فِي الْأُولَى، وَيَقْصُرُ فِي الثَّانِيَةِ. (1:4)

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں ظہر کی نماز پڑھاتے ہوئے پہلی دو رکعت

میں تلاوت کرتے تھے۔ آپ پہلی رکعت کو طویل ادا کرتے تھے اور دوسری کو (نسبتاً) مختصر ادا کرتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ قَدْ يُوْهِمُ بَعْضَ الْمُسْتَمِعِينَ أَنَّهُ مُضَادٌّ لِحَبَرِ أَبِي قَتَادَةَ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ

اس روایت کا تذکرہ جس نے بعض سننے والوں کو اس غلط فہمی کا شکار کیا کہ یہ حضرت ابوقتادہ رضی اللہ

عنه کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت کی متضاد ہے

1858 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ

بْنُ زَادَانَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

(متن حدیث): كُنَّا نَحْزِرُ قِيَامَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي

الرَّكْعَتَيْنِ الْوَلِيَيْنِ قَدْرَ ثَلَاثَيْنِ آيَةً، وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ، وَحَزَرْنَا قِيَامَهُ

1857 - إسناده صحيح على شرط الشيخين، وهو في "مصنف" ابن أبي شيبة. 1/356 وأخرجه البخاري "762" في الأذان:

باب القراءة في العصر، باب تقصير القيام في الركعة الثانية من الظهر، وأبو داود "798" في الصلاة، وابن ماجه "829" في الإقامة:

باب الجهر بالأية أحياناً في صلاة الظهر والعصر، وأبو عوانة 2/151، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/206، والبيهقي في

"السنن" 2/65، من طريق عن هشام الدستوائي، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة. "1588" وانظر "1829" و"1831" و

1858 - هو مكرر. "1828"

"1855".

فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ الْأَخْرِيِّينَ مِنَ الظُّهْرِ، وَحَزْرُنَا قِيَامَهُ فِي الْأَخْرِيِّينَ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ ذَلِكَ. (1:4)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: قَوْلُ أَبِي سَعِيدٍ: "فَحَزْرُنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَدْرَ ثَلَاثَيْنِ، آيَةٌ يُضَادُّ فِي الظَّاهِرِ

قَوْلَ أَبِي قَتَادَةَ: "وَيُطِيلُ فِي الْأُولَى، وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ"، وَلَيْسَ بِحَمْدِ اللَّهِ وَمَنِّهِ كَذَلِكَ، لِأَنَّ الرَّكْعَةَ الْأُولَى كَانَتْ يَقْرَأُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا ثَلَاثِينَ آيَةً بِالتَّرْسِيلِ وَالتَّرْتِيلِ وَالتَّرْجِيعِ، وَالثَّانِيَةَ كَانَتْ يَقْرَأُ فِيهَا مِثْلَ قِرَاءَتِهِ فِي الْأُولَى بِبَلَا تَرْسِيلٍ وَلَا تَرْجِيعٍ، فَتَكُونُ الْقِرَاءَةُ تَانٍ وَاحِدَةً، وَالْأُولَى أَطْوَلَ مِنَ الثَّانِيَةِ.

﴿﴾ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہر اور عصر کی نماز میں قیام کا اندازہ لگاتے تھے تو ہم نے یہ اندازہ لگایا ظہر کی پہلی دو رکعات میں آپ کا قیام 30 آیات کی تلاوت جتنا ہوتا تھا اور آخری دو رکعات میں آپ کے قیام کے بارے میں ہم نے اندازہ لگایا کہ وہ اس سے نصف ہوتا تھا اور عصر کی نماز کی پہلی دو رکعات میں آپ کے قیام کے بارے میں ہم نے یہ اندازہ لگایا کہ وہ ظہر کی آخری دو رکعات جتنا ہوتا تھا اور عصر کی نماز کی آخری دو رکعات کے بارے میں ہم نے اندازہ لگایا کہ وہ اس سے نصف ہوتا تھا۔

(امام ابن حبان فرماتے ہیں:) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا کہ ہم نے اندازہ لگایا پہلی دو رکعات میں آپ کا قیام تیس آیات کی تلاوت جتنا ہوتا تھا یہ روایت بظاہر حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے اس قول کے برخلاف ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پہلی رکعت طویل ادا کرتے تھے اور دوسری رکعت مختصر ادا کرتے تھے۔ حالانکہ الحمد للہ! ایسا نہیں ہے۔ کیونکہ پہلی رکعت میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تیس آیات ٹھہر ٹھہر کر ترتیل اور ترجیع کے ہمراہ پڑھتے تھے اور دوسری رکعت میں اتنی ہی آیات ترتیل اور ترجیع کے بغیر پڑھتے تھے تو قرأت ایک جتنی ہوتی تھی لیکن پہلی رکعت دوسری سے طویل ہوتی تھی۔

ذِكْرُ خَيْرٍ ثَانٍ يُصْرِحُ بِصِحَّةِ مَا ذَكَرْنَاهُ

اس دوسری روایت کا تذکرہ جو ہمارے ذکر کردہ مفہوم کے صحیح ہونے کی صراحت کرتی ہے

1859 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا

جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ:

(متن حدیث): كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِذْ جَاءَهُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ يَشْكُونَ سَعْدًا، حَتَّى قَالُوا لَهُ: إِنَّهُ لَا يُحْسِنُ الصَّلَاةَ، فَقَالَ: عَهْدِي بِهِ وَهُوَ حَسَنُ الصَّلَاةِ، فَدَعَاهُ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: أَمَا صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ صَلَّيْتُ بِهِمْ، أَرَكُدُ فِي الْأُولَيَيْنِ، وَأَحْدِفُ فِي الْأَخْرِيِّينَ، فَقَالَ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ أبا إِسْحَاقَ. فَبَعَثَ مَعَهُ مَنْ يَسْأَلُ عَنْهُ بِالْكُوفَةِ، فَطِيفَ بِهِ فِي مَسَاجِدِ الْكُوفَةِ، فَلَمْ يَقُلْ لَهُ إِلَّا خَيْرًا حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَسْجِدِ بَنِي عَبْسٍ، فِإِذَا رَجُلٌ يُدْعَى أبا سَعْدَةَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لَا يَنْفِرُ فِي السَّرِيَةِ، وَلَا يَقْسِمُ

بالسوية، وَلَا يَعْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ. قَالَ: فَغَضِبَ سَعْدٌ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ كَاذِبًا فَأَطِلْ عُمَرَهُ، وَشَدِّدْ فَقْرَهُ، وَاعْرِضْ عَلَيْهِ الْفِتْنِ. قَالَ: فَزَعَمَ بِنِ عُمَيْرٍ أَنَّهُ رَأَاهُ قَدْ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ، قَدْ افْتَقَرَ، وَافْتَتِنَ، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا. يُسْأَلُ كَيْفَ أَنْتَ أَبَا سَعْدَةَ؟ فَيَقُولُ: شَيْخٌ كَبِيرٌ مَفْتُونٌ، أُجِيبْتُ فِي دَعْوَةِ سَعْدٍ. (4:1)

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا اسی دوران اہل کوفہ سے تعلق رکھنے والے کچھ لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی شکایت کی۔ یہاں تک کہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے یہ کہا: حضرت سعد رضی اللہ عنہ اچھی طرح نماز نہیں پڑھاتے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ بولے کہ کچھ عرصہ پہلے تک تو وہ بہت عمدہ نماز ادا کیا کرتے تھے۔ انہوں نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کو بلایا اور ان کو اس بارے میں بتایا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: جہاں تک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا تعلق ہے میں ان لوگوں کو وہ نماز (یعنی اس طریقے کے مطابق نماز) پڑھاتا ہوں میں پہلی دو رکعت طویل ادا کرتا ہوں اور آخری دو رکعت نسبتاً مختصر ادا کرتا ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابواسحاق آپ کے بارے میں یہی گمان تھا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے ہمراہ ایسے شخص کو بھیجا جو ان کے بارے میں کوفہ میں دریافت کرے۔ اس نے انہیں ساتھ لے کر کوفہ کی تمام مساجد کا چکر لگایا یا ہر شخص نے ان کے بارے میں بھلائی کی بات کہی۔ یہاں تک کہ جب وہ بنوعبس کی مسجد کے قریب پہنچے تو وہاں ایک شخص تھا جس کا نام ابوسعبدہ تھا تو وہ بولا اللہ جانتا ہے یہ کسی جنگی مہم کیلئے نہیں نکلتے اور (مال غنیمت کو) برابری کی بنیاد پر تقسیم نہیں کرتے ہیں اور فیصلہ کرتے ہوئے انصاف سے کام نہیں لیتے۔ راوی بیان کرتے ہیں تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ غصے میں آگئے اور بولے: اے اللہ! اگر یہ شخص جھوٹا تو ہے تو اس کی عمر کو لمبا کر دے اور اس کی غربت کو شدید کر دے اور اس پر آزمائش ڈال دے۔

راوی کہتے ہیں: عمیر نامی راوی نے یہ بات بیان کی ہے۔ انہوں نے اس شخص کو دیکھا کہ عمر زیادہ ہونے کی وجہ سے اس کی ہنویں اس کی آنکھوں پر آ رہی ہیں وہ انتہائی غریب تھا اور آزمائش میں مبتلا ہو گیا تھا لیکن اسے کوئی چیز نہیں ملتی تھی۔ اس سے دریافت کیا گیا: اے ابوسعبدہ! تمہارا کیا حال ہے تو وہ کہتا تھا ایک عمر رسیدہ بوڑھا شخص جو آزمائش کا شکار ہے۔ میرے بارے میں حضرت سعد کی بددعا قبول ہو گئی ہے۔

1859- إسناده صحيح على شرط الشيخين. وأخرجه مسلم "453" في الصلاة: باب القراءة في الظهر والعصر، عن إسحاق بن إبراهيم، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 1/180، ومسلم "453" أيضا عن قتيبة بن سعيد، كلاهما عن جرير بن عبد الحميد، به. وأخرجه الطيالسي "217"، وعبد الرزاق "3706" و"3707"، وأحمد 1/176 و179، والبخاري "755" و"758" في الأذان: باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها في الحضر والسفر، ومسلم "453"، والنسائي 2/174 في الافتتاح: باب الركون في الركعتين الأولىين، وأبو عوانة 2/149، 150، والطبراني في "الكبير" "308"، والبيهقي في "السنن" 2/65، من طرق عن عبد الملك بن عمير، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة. "508" وسورده المؤلف برقم "1937" و"2140" من طريق أبي عون الثقفي، عن جابر، ويرد تخريجه من طريقه هناك، وقوله: "أجيب في دعوة سعد": كان سعد معروفا

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمُصَلِّي رَفْعَ الْيَدَيْنِ عِنْدَ إِرَادَتِهِ الرَّكُوعَ وَعِنْدَ رَفْعِ رَأْسِهِ مِنْهُ  
 نمازی کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ وہ رکوع میں جانے کے ارادے کے وقت اور  
 رکوع سے سر اٹھانے کے وقت رفع یدین کرے

1860 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ  
 بْنُ قَدَامَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيَّ أَخْبَرَهُ، قَالَ:  
 (متن حدیث): قُلْتُ: لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي، فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ حِينَ  
 قَامَ، فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا أُذُنَيْهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى، وَالرُّسْغِ، وَالسَّاعِدِ، ثُمَّ  
 لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرُكَعَ، رَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا، ثُمَّ رَكَعَ، فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَرَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا، ثُمَّ  
 سَجَدَ، فَجَعَلَ كَفِّهِ بِحِذَاءِ أُذُنَيْهِ، ثُمَّ جَلَسَ فَأَفْتَرَشَ فِحِذَهُ الْيُسْرَى، (وَجَعَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِحْذِهِ وَرُكْبَتَيْهِ  
 الْيُسْرَى) وَجَعَلَ حَدَّ مِرْفَقِهِ الْأَيْمَنِ عَلَى فِحْذِهِ الْيُمْنَى، وَعَقَدَ تَنْتَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ، وَحَلَّقَ حَلْقَةً، ثُمَّ رَفَعَ أَصْبَعَهُ،  
 فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا: يَدْعُو بِهَا، ثُمَّ جِئْتُ بَعْدَ ذَلِكَ، فِي زَمَانٍ فِيهِ بَرْدٌ، فَرَأَيْتُ النَّاسَ عَلَيْهِمْ جُلُ الثِّيَابِ تَتَحَرَّكُ  
 أَيْدِيهِمْ تَحْتَ الثِّيَابِ. (4:5)

حضرت وائل بن حجر حمزوی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے یہ سوچا میں ضرور اس بات کا جائزہ لوں گا کہ نبی  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح نماز ادا کرتے ہیں۔ میں نے آپ کا جائزہ لیا جب آپ کھڑے ہوئے آپ نے تکبیر کہی آپ نے

1860 - إسنادہ قوی رجالہ رجال الصّحيح، غير كليب بن شهاب، وهو صدوق روى له الأربعة، لكن جملة "فرايته يحركها"  
 شاذة، انفرد بها زائدة بن قدامة، دون من رواه من الثقات، وهم جمع يزيد على العشرة. وأخرجه الطبراني في "الكبير" 22/82 عن  
 أبي خليفة الفضل بن الحباب، بهذا الإناد، وأخرجه أبو داود "727" في الصلاة: باب رفع اليدين في الصلاة، عن الحسن بن علي،  
 عن أبي الوليد، بهذا الإسناد. وأخرجه أحمد 4/318، والبخاري في كتابه "قرة العينين في رفع اليدين في الصلاة" ص 11، والنسائي  
 2/126 في الافتتاح: باب موضع اليمين من الشمال في الصلاة، و 3/37 في السهو: باب قبض التنتين من أصابع اليد اليمنى،  
 والدارمي 1/314، 315، وابن الجارود "208"، والطبراني 22/82 "من طرق عن زائدة، به. وأخرجه الحميدي "885"، وعبد  
 الرزاق "2522"، وابن أبي شيبة 1/234 و 390، وأحمد 4/316 و 317 و 318، والبخاري في "قرة العينين في رفع اليدين" ص  
 10، وأبو داود "726" في الصلاة: باب رفع اليدين، و "957": باب كيف الجلوس في التشهد، والنسائي 3/34 في السهو: باب  
 صفة الجلوس في الركعة التي يقضى فيها الصلاة، و 3/35: باب موضع الذراعين وباب موضع المرفقين، وابن ماجه "867" في  
 الإقامة: باب رفع اليدين إذا ركع، و "912": باب الإشارة في التشهد، وابن الجارود "202"، والطحاوي في "شرح معاني الآثار"  
 1/223، والطبراني 22/78 و "79" و "80" و "81" و "83" و "84" و "85" و "86" و "87" و "88" و "89" و "90" و  
 "91" و "93" و "96"، والبعوي "563" و "564" و "565"، والدارقطني 1/290 و 292 و 295، والبيهقي في "السنن" 2/72  
 و 111 و 112، من طرق عن عاصم، به. وسعيده المؤلف برقم "1945" من طريق عبد الله بن إدريس، عن عاصم بن كليب، به.

ہاتھ بلند کیے یہاں تک کہ آپ انہیں کانوں کے برابر لے آئے۔ آپ نے اپنا دایاں دست مبارک اپنے بائیں ہاتھ کی ہتھیلی کی پشت گئے اور کلائی پر رکھا۔ پھر آپ نے جب رکوع میں جانے کا ارادہ کیا تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کو اتنا ہی بلند کیا۔ (جتنا آغاز میں کیا تھا) پھر آپ رکوع میں چلے گئے تھے۔ پھر آپ نے اپنے دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھے۔ پھر آپ نے اپنا سر اٹھایا اور اتنا ہی دونوں ہاتھوں کو بلند کیا۔ پھر آپ سجدے میں چلے گئے۔ آپ نے اپنے دونوں ہتھیلیاں کانوں کے مقابل میں رکھی تھی۔ پھر آپ بیٹھ گئے۔ آپ نے اپنے بائیں زانو کو بچھالیا اور آپ نے بائیں ہاتھ اپنے بائیں زانو اور دائیں گھٹنے پر رکھا اور اپنی دائیں کہنی کو دائیں زانو پر رکھا۔ آپ نے اپنی دو انگلیوں کو ملا کر ان کے ذریعے حلقہ بنایا اور پھر ایک انگلی کو بلند کیا۔ میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ اسے حرکت دیتے ہوئے اس کے ہمراہ دعا مانگ رہے تھے۔

اس کے بعد ایک مرتبہ میں آپ کی خدمت میں سردیوں کے موسم میں حاضر ہوا تو میں نے دیکھا کہ لوگوں نے سردیوں کے کپڑے پہنے ہوئے ہیں اور وہ کپڑوں کے اندر ہی اپنے ہاتھوں کو حرکت دے رہے ہیں (یعنی چادروں کے اندر ہی رفع یدین کر رہے تھے)

1861 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَّانَ، حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ،

عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛  
(متن حدیث): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا، وَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ" وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ. (1: 21)

1861- إسناده صحيح على شرطهما، وهو في "الموطأ" 1/75 في الصلاة: باب افتتاح الصلاة، ومن طريق مالك أخرجه الشافعي 1/71، والبخاري "735" في الأذان: باب رفع اليدين في التكبير الأولى مع الافتتاح سواء، وفي كتابه "قرة العينين في رفع اليدين في الصلاة" ص 7، وأبو داود "742" في الصلاة: باب افتتاح الصلاة، والنسائي 2/122 في الافتتاح: باب رفع اليدين حذو المنكبين، والدارمي 1/285، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/223، والبيهقي في "السنن" 2/69، والبعثي "559" وأخرجه عبد الرزاق "2518" ومن طريقه مسلم "390" "22" في الصلاة: باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين مع تكبيرة الإحرام والركوع، وابن خزيمة في "صحيحه" "456"، والبيهقي 2/66، عن ابن جريج، عن الزهري، به. وسورده المؤلف برقم "1864" من طريق سفيان، وبرقم "1868" و"1877" من طريق عبيد الله بن عمر، كلاهما عن الزهري، به. وأخرجه الشافعي 1/70، وعبد الرزاق "2517" و"2519"، وابن أبي شيبة 1/234، 235، والبخاري "736" في الأذان: باب رفع اليدين إذا كبر وإذا ركع وإذا رفع، و"738" باب إلى أين يرفع يديه، وفي "قرة العينين" ص 14 و16 و20، ومسلم "390" "23"، وأبو داود "722"، والنسائي 2/121 و122 في الافتتاح: باب العمل في افتتاح الصلاة، وباب رفع اليدين قبل التكبير، وابن الجارود "178"، والدارقطني 1/288 و289، والطبراني "1311" و"13112"، والبيهقي 2/96 و70 و83، والبعثي "561"، من طرق عن الزهري، به. وأخرجه عبد الرزاق "2520"، والبخاري "739" في الأذان: باب رفع اليدين إذا قام من الركعتين، وفي "قرة العينين" في رفع اليدين في الصلاة" ص 17، والبعثي في "شرح السنة" "560"، والبيهقي في "السنن" 2/70، من طرق عن نافع، عن ابن عمر، به.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کا آغاز کرتے تھے تو دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند کرتے تھے۔ جب آپ رکوع میں جانے کیلئے تکبیر کہتے تھے اور جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو انہیں اس طرح سے بلند کرتے تھے اور آپ یہ کہتے تھے:

”اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو سن لیا جس نے اس کی حمد بیان کی اے ہمارے پروردگار! حمد تیرے لیے مخصوص ہے۔“  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سجدوں میں (یعنی دو سجدوں کے درمیان) ایسا نہیں کیا کرتے تھے۔

ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمُصَلِّيِ إِخْرَاجَ الْيَدَيْنِ مِنْ كُمَيْهِ عِنْدَ رَفْعِهِ  
إِيَّاهُمَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ

نمازی کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ جس مقام پر ہم نے رفع یدین کرنے کا ذکر کیا ہے اس موقع پر رفع یدین کرتے ہوئے دونوں ہاتھ آستینوں سے باہر نکالے

1862 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: "كُنْتُ غَلَامًا لَا أَعْقِلُ صَلَاةَ أَبِي، فَحَدَّثَنِي وَاثِلُ بْنُ عُلْقَمَةَ عَنْ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ:

(متن حدیث): صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّفِّ، رَفَعَ يَدَيْهِ وَكَبَّرَ، ثُمَّ التَّحَفَ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي ثَوْبِهِ، فَأَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، أَخْرَجَ يَدَيْهِ، وَرَفَعَهُمَا، وَكَبَّرَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، رَفَعَ يَدَيْهِ، فَكَبَّرَ، فَسَجَدَ، ثُمَّ وَضَعَ وَجْهَهُ بَيْنَ كَفَيْهِ - قَالَ ابْنُ جَحَادَةَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ فَقَالَ: هِيَ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَلَهُ مَنْ فَعَلَهُ، وَتَرَكَهُ مَنْ تَرَكَهُ. (4: 5)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ مِنَ الثِّقَاتِ الْمُتَّقِينَ، وَأَهْلُ الْفَضْلِ فِي الْبَدِينِ، إِلَّا أَنَّهُ وَهَمَ فِي اسْمِ هَذَا الرَّجُلِ، إِذِ الْجَوَادُ يُعْتَرُ فَقَالَ: وَاثِلُ بْنُ عُلْقَمَةَ وَإِنَّمَا هُوَ: عُلْقَمَةُ بْنُ وَاثِلِ.

1862 - إسنادہ صحیح، رجالہ رجال الصحیح غیر ابراہیم بن الحجاج السامی، وهو ثقة، روى له النسائي. وأخرجه الطبرانی في "الكبير" 22/ 61 من طريقين عن عبد الوارث، به. وجاء فيه علقمة بن واثل على الصواب. وأخرجه أبو داود 723 في الصلاة: باب رفع اليدين في الصلاة: عن عبيد الله بن ميسرة، عن عبد الوارث بن سعيد، به. إلا أنه قال: "واثل بن علقمة". وأخرجه الدارقطني 1/291 من طريق عمرو بن مرة، والبعقوى "569" من طريق موسى بن عمير العنبري، كلاهما عن علقمة بن واثل، عن أبيه.

﴿﴾ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز ادا کی جب آپ صاف میں داخل ہوئے (یعنی نماز پڑھنا شروع کی) تو آپ نے دونوں ہاتھ بلند کیے اور تکبیر کہی۔ آپ نے التحاف کے طور پر کپڑا لپیٹا تھا۔ آپ نے تھوڑا سا اپنا ہاتھ کپڑے کے اندر داخل کر لیا اور دائیں ہاتھ کے ذریعے بائیں ہاتھ کو پکڑ لیا۔ پھر آپ نے جب رکوع میں جانے کا ارادہ کیا تو دونوں ہاتھ باہر نکال لیے اور ان کو بلند کیا اور تکبیر کہی پھر آپ رکوع میں چلے گئے۔ جب آپ نے رکوع سے سر اٹھایا تو آپ نے دونوں ہاتھ بلند کیے اور تکبیر کہتے ہوئے سجدے میں چلے گئے۔ پھر آپ نے اپنا چہرہ دونوں ہاتھوں کے درمیان رکھا۔

ابن مجاذہ نامی راوی بیان کرتے ہیں۔ میں نے اس بات کا تذکرہ حسن بن ابوالحسن سے کیا، تو وہ بولے یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ہے جس نے ایسا کرنا تھا اس نے ایسا کیا جس نے اس کو چھوڑنا تھا اس نے اسے چھوڑ دیا۔  
امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: محمد بن مجاذہ نامی راوی ثقہ اور متقن راویوں میں سے ایک ہیں۔ یہ دین داری کے حوالے سے اہل فضل ہیں تاہم اس راوی کے نام کے بارے میں انہیں وہم ہوا، کیونکہ گھوڑا ٹھوکر کھا جاتا ہے۔ انہوں نے کہا: یہ وائل بن علقمہ ہے، حالانکہ وہ علقمہ بن وائل ہے۔

ذِكْرُ إِبَاحَةِ رَفْعِ الْمِرْيَةِ يَدَيْهِ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ إِلَى حَدِّ أُذُنَيْهِ

آدمی کے لئے یہ بات مباح ہونے کا تذکرہ کہ ہم نے جس مقام کا تذکرہ کیا ہے

اس موقع پر دونوں ہاتھ کانوں تک بلند کرے

1863 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ،

عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ:

(متن حدیث): أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى يُحَادِثَ

بِهِمَا أُذُنَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

﴿﴾ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع کرتے تھے تو آپ

تکبیر کہتے ہوئے دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے۔ یہاں تک کہ دونوں ہاتھ کانوں تک لے آتے تھے۔ جب آپ رکوع میں جاتے تھے اور جب آپ رکوع سے سر اٹھاتے تھے۔ (تو بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے)

1863 - فی "التهدیب": عن وائل بن علقمة، عن وائل بن حجر فی صفة صلاة النبي صلى الله عليه وسلم. قال القواريري: عن

عبد الوارث، عن محمد بن جحادة، عن عبد الجار بن وائل، عنه، به، وتابعه أبو خيشمة عن عبد الصمد بن عبد الوارث، عن أبيه.

وقال إبراهيم بن الحجاج، وعمران بن موسى، عن عبد الوارث، بهذا الإسناد. فقال: عن علقمة بن وائل، وكذا قال إسحاق بن أبي

إسرائيل، عن عبد الصمد، وكذا قال عفان، عن همام، عن محمد بن جحادة، وهو الصواب.



ذِكْرُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْمُصَلِّيِ أَنْ يَكُونَ رَفَعَهُ يَدَيْهِ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي وَصَفْنَاهُ إِلَى الْمُنْكَبِينِ

نمازی کے لئے یہ بات مستحب ہونے کا تذکرہ کہ جن مقامات کا ذکر ہم نے کیا ہے

ان میں اس کے دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند ہوں

1864 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَأَبُو الرَّبِيعِ

الزُّهْرِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا سَفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:

(متن حدیث): رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا

مَنْكَبَيْهِ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ. (4:5)

سالم اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ) کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو

دیکھا کہ جب آپ نے نماز کا آغاز کیا تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر لیے یہاں تک کہ انہیں دونوں کندھوں کے برابر لے آئے۔ جب آپ نے رکوع میں جانے کا ارادہ کیا تو آپ نے رکوع سے سر اٹھایا (تو بھی رفع یدین) کیا۔ آپ نے سجدوں کے درمیان رفع یدین نہیں کیا۔

1865 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ الْهَزَارِيُّ بِسَارِيَةٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ الْفَلَّاسُ،

قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ، قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَحَدَهُمْ أَبُو قَتَادَةَ، قَالَ: أَنَا

أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالُوا: مَا كُنْتَ أَقْدَمْنَا لَهُ صُحْبَةً، وَلَا أَكْثَرْنَا لَهُ تَبَعَةً قَالَ:

1864 - وأخرجه من طرق عن قتادة، به: ابن أبي شيبة 1/233، وأحمد 3/436 و437 و5/53، والبخاری في "قرة العينين"

ص 17 و18، ومسلم "391" "25" و"26" في الصلاة: باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين مع تكبيرة الإحرام والركوع،

والنسائي 2/123 في الافتتاح: باب رفع اليدين حيال الأذنين، وابن ماجه "859" في الإقامة: باب رفع اليدين إذا ركع، والدارقطني

1/292، والطبراني 19/ "626" و"627" و"628" و"629" و"630" و"631"، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/224،

والبيهقي في "السنن" 2/25 و71، وسيرده المؤلف برقم "1873" من طريق أبي قلابه، عن مالك بن الحويرث، به، ويرد تخريجه

من هذا الطريق هناك. إسناده صحيح على شرطهما. وأخرجه البخاری في "قرة العينين" ص 5، ومسلم "390" "21" في الصلاة:

باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين مع تكبيرة الإحرام والركوع، وأبو داود "721" في الصلاة: باب رفع اليدين في الصلاة،

= والترمذی "255" و"256" في الصلاة: باب ما جاء في رفع اليدين عند الركوع، وابن ماجه "858" في الإقامة: باب رفع اليدين

إذا ركع وإذا رفع رأسه من الركوع، والطحاوي في "شرح معاني الآثار" 1/222، وابن الجارود في "المنتقى" "177"، والبيهقي في

"السنن" 2/69، من طرق عن سفيان بن عيينة، بهذا الإسناد. وتقدم برقم "1861" من طريق مالك، عن الزهري، به، وتقدم تخريجه

عنده، وسيرد برقم "1868" و"1877" من طريق عبيد الله بن عمر، عن الزهري، به.

بلى، قالوا: فأعرض، قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم، إذا قام إلى الصلاة، استقبل القبلة، ورفع يديه حتى يحاذي بهما منكبَيْه، ثم قال: الله أكبر، وإذا ركع، كبر ورفع يديه حين ركع، ثم يعتدل في صلته ولم ينصب رأسه ولم يقنعه، ثم رفع رأسه، وقال: سمع الله لمن حمده، ورفع يديه حتى يحاذي بهما منكبَيْه، ثم اعتدل، ثم سجد واستقبل بأطراف رجلَيْه القبلة، ثم رفع رأسه فقال: الله أكبر، ففنى رجله اليسرى وقعد واعتدل حتى يرجع كل عظم إلى موضعه معتدلاً، ثم قال: الله أكبر، وإذا قام من الركعتين، كبر، ثم قام حتى إذا كانت الركعة التي تنقضي فيها آخر رجله اليسرى وقعد على رجله متوركا ثم سلم.

(4:5)

محمد بن عمرو بیان کرتے ہیں: میں نے حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ کو دس صحابہ کرام جن میں سے ایک حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہ بھی تھے ان کی موجودگی میں یہ کہتے ہوئے سنا: میں تم سب کے مقابلے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں زیادہ علم رکھتا ہوں۔ لوگوں نے دریافت کیا آپ نہ تو پرانے صحابی ہیں اور نہ ہم سے زیادہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیروکار ہیں۔ حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا ایسا ہی ہے۔ دیگر صحابہ کرام نے فرمایا: پھر آپ پیش کیجئے (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح نماز ادا کرتے تھے) تو حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کیلئے کھڑے ہوتے تھے تو آپ قبلہ کی طرف رخ کرتے تھے اور دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے۔ یہاں تک کہ انہیں کندھوں تک اٹھالیتے تھے۔ پھر آپ اللہ اکبر کہتے پھر آپ جب رکوع میں جاتے تو تکبیر کہتے تھے اور دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے۔ پھر آپ اپنی پشت کو سیدھا کر لیتے اور سر کو اٹھاتے نہیں تھے اور بالکل جھکاتے بھی نہیں تھے۔ پھر آپ اپنا سر اٹھاتے تھے (یعنی رکوع سے اٹھتے تھے) اور یہ کہتے تھے ”اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو سن لیا جس نے اس کی حمد بیان کی“ پھر آپ اپنے دونوں ہاتھ بلند کرتے انہیں کندھوں کے برابر لے آتے تھے پھر آپ سیدھے کھڑے ہو جاتے تھے پھر آپ سجدے میں جاتے تھے اور اپنے پاؤں کی انگلیوں کے کنارے قبلہ کی طرف کر لیتے تھے پھر آپ اپنا سر اٹھاتے تھے۔ اللہ اکبر کہتے تھے اور اپنی بائیں ٹانگ کو بچھا لیتے تھے اور اس ٹانگ پر توروک کے طور پر بیٹھ جاتے تھے پھر آپ سلام پھیر لیتے تھے۔

1865- إسنادہ صحيح على شرط مسلم، عبد الحميد بن جعفر: من رجال مسلم، وباقي السند من رجال الشيخين. وأخرجه أحمد 5/424، والبخاري في قرة العينين في رفع اليدين في الصلاة 5، وأبو داود "730" في الصلاة: باب افتتاح الصلاة، و"963": باب من ذكر التورك في الرابعة، والترمذي "304" في الصلاة: باب ماجاء في وصف الصلاة، والنسائي 3/34 في السهو: باب صفة الجلوس في الركعة التي يقضى فيها الصلاة، والبعقوي في شرح السنة "555" من طريق يحيى بن سعيد، بهذا الإسناد. وصححه ابن خزيمة برفق "587" و"651" و"685" و"700" وأخرجه ابن أبي شيبة 1/235، وابن خزيمة في صحيحه "677"، والبيهقي 2/26 و73 و116 و118 و123 من طرق عن عبد الحميد بن جعفر، به. وسيورده المؤلف بالأرقام "1866" و"1867" و"1869" و"1870" و"1871" و"1876"

ذَكَرُ خَيْرٍ قَدْ يُوْهِمُ غَيْرَ الْمُتَبَحِّرِ فِي صِنَاعَةِ الْحَدِيثِ أَنَّ خَيْرَ أَبِي حَمِيدٍ  
الَّذِي ذَكَرْنَاهُ مَعْلُومٌ

اس روایت کا تذکرہ جس نے اس شخص کو غلط فہمی کا شکار کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور وہ اس بات کا قائل ہے کہ حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت معلول ہے

1866 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ مَوْلَى تَقِيْفِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعِ السَّكُونِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ أَحَدَ نَبِيِّ مَالِكٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ كَانَ فِيهِ أَبُوهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْمَجْلِسِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبُو أُسَيْدٍ وَأَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ وَأَنْتَهُمْ تَذَكَّرُوا الصَّلَاةَ

فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا فَأَرِنَا قَالَ فَقَامَ يَصَلِّي وَهُمْ يَنْظُرُونَ فَبَدَأَ يَكْبِرُ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَذَاءَ الْمُنْكَبَيْنِ ثُمَّ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ أَيْضًا ثُمَّ أَمَكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رِكْبَتِهِ غَيْرَ مُقْنِعٍ وَلَا مُصَوِّبٍ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرَ فَسَجَدَ فَانْتَصَبَ عَلَى كَفِيهِ وَرِكْبَتِهِ وَصُدُورِ قَدَمَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ ثُمَّ كَبَّرَ فَجَلَسَ وَتَوَرَّكَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ وَنَصَبَ قَدَمَهُ الْأُخْرَى ثُمَّ كَبَّرَ فَجَدَّ الْأُخْرَى فَكَبَّرَ فَقَامَ وَلَمْ يَتَوَرَّكَ ثُمَّ عَادَ فَرَكَعَ الرَّكْعَةَ الْأُخْرَى وَكَبَّرَ كَذَلِكَ ثُمَّ جَلَسَ بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ حَتَّى إِذَا هُوَ آرَادَ أَنْ يَتَهَضَّ لِلْقِيَامِ كَبَّرَ ثُمَّ رَكَعَ الرَّكْعَتَيْنِ الْأَخِيرَتَيْنِ فَلَمَّا سَلَّمَ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ: "سَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ" وَسَلَّمَ عَنْ شِمَالِهِ: "سَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ".

قَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِّ وَحَدَّثَنِي عَيْسَى أَنَّ مِمَّا حَدَّثَنَاهُ أَيْضًا فِي الْمَجْلِسِ فِي التَّشَهُدِ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى وَيَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ يُشِيرُ فِي الدُّعَاءِ بِأَصْبَعٍ وَاحِدَةٍ.

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: سَمِعَ هَذَا الْخَيْرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي

حَمِيدِ السَّاعِدِيِّ وَسَمِعَهُ مِنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ فَالطَّرِيقَانِ جَمِيعًا مَحْفُوظَانِ.

✽✽ حضرت عباس بن سہل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ وہ ایک محفل میں موجود تھے وہاں ان کے والد بھی موجود تھے جو

1866 - إسناده حسن، عيسى بن عبد الله بن مالك: روى عنه جمع، وذكره المؤلف في الفقات 7/231، وترجم له البخاري

في التاريخ الكبير 390-6/389، وابن أبي حاتم 6/280، فلم يذكر فيه جرحا ولا تعديلا، وباقي رجاله ثقات. أبو خيثمة: هو زهير بن معاوية الجعفي. وأخرجه أبو داود "733" في الصلاة: باب افتتاح الصلاة و "966": باب من ذكر التورك في الرابعة، والبيهقي في السنن 2/101 و 118 من طرق عن أبي بدر شجاع بن الوليد، بهذا الإسناد. وانظر ما قبله.

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہیں اس محفل میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابواسید رضی اللہ عنہ، حضرت ابو جمید ساعدی رضی اللہ عنہ موجود تھے جن کا تعلق انصار سے تھا۔ ان حضرات نے نماز کا تذکرہ کیا تو حضرت ابو جمید رضی اللہ عنہ بولے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں آپ سب سے زیادہ علم رکھتا ہوں۔ لوگوں نے کہا: پھر آپ ہمیں دکھائیے۔ راوی کہتے ہیں پھر وہ نماز ادا کرنے کیلئے کھڑے ہوئے۔ دیگر حضرات دیکھ رہے تھے انہوں نے شروع میں تکبیر کہی۔ دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند کیے پھر انہوں نے رکوع میں جانے کیلئے تکبیر کہی۔ پھر انہوں نے رفع یدین کیا۔ پھر انہوں نے اپنے دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھ لیے۔ اپنے سر کو بالکل جھکایا بھی نہیں اور اوپر بھی نہیں کیا پھر انہوں نے سر اٹھایا اور سمع اللہ لمن حمدہ پڑھا۔ پھر انہوں نے رفع یدین کیا۔ اللہ اکبر کہتے ہوئے سجدے میں چلے گئے۔ انہوں نے اپنی دونوں ہتھیلیاں دونوں گھٹنے اپنے دونوں پاؤں کے کنارے زمین پر رکھے وہ سجدے کی حالت میں تھے۔ پھر انہوں نے تکبیر کہی اور بیٹھ گئے۔ انہوں نے اپنی ایک ٹانگ کو تورک کے طور پر بچھالیا اور دوسرے پاؤں کو کھڑا کر لیا۔ پھر انہوں نے تکبیر کہتے ہوئے دوسرا سجدہ کیا تکبیر کہی اور کھڑے ہو گئے لیکن انہوں نے تورک نہیں کیا۔ پھر انہوں نے ایسا ہی کیا اور دوسری رکعت ادا کی۔ اس طرح تکبیر کہی اور دو رکعات ادا کرنے کے بعد بیٹھ گئے۔ پھر جب انہوں نے کھڑے ہونے کا ارادہ کیا تو تکبیر کہی۔ پھر انہوں نے آخری دو رکعات بھی اس طرح ادا کی پھر جب انہوں نے سلام پھیرا تو پہلے دائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمۃ اللہ اور بائیں طرف سلام پھیرتے ہوئے السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہا۔

حسن بن حرنامی راوی نے یہ بات بیان کی ہے۔ عیسیٰ نامی راوی نے مجھے یہ حدیث بیان کی ہے اس حدیث میں تشہد کے بارے میں یہ الفاظ بھی ہیں: انہوں نے اپنا بائیں ہاتھ اپنے بائیں زانوں پر رکھا اور دایاں ہاتھ دائیں زانوں پر رکھا اور پھر انہوں نے ایک انگلی کے ذریعے اشارہ کیا۔

امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: محمد بن عمرو نے یہ روایت حضرت ابو جمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے سنی ہے۔ انہوں نے یہ روایت عباس بن اہل کے حوالے سے ان کے والد سے بھی سنی ہے۔ ان کے دونوں طرق محفوظ ہیں۔

ذِكْرُ وَصْفِ بَعْضِ صَلَاةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي

أَمَرَنَا اللَّهُ جَلًّا وَعَلَا بِاتِّبَاعِهِ وَاتِّبَاعِ مَا جَاءَ بِهِ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض نمازوں کی صفت کا تذکرہ وہ (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) جن کی

پیروی کرنے اور ان کی لائی ہوئی تعلیمات کی پیروی کرنے کا اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے

1967 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زُهَيْرٍ الْحَافِظُ بِسُتَرٍ وَكَانَ أَسْوَدَ مِنْ رَأَيْتُ قَالَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو  
بْنِ عَطَاءٍ قَالَ:

(متن حدیث): سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدٍ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمْ

أَبُو قَسَادَةَ فَقَالَ، أَبُو حَمِيدٍ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِمَ فَوَاللَّهِ مَا كُنْتُ أَكْثَرَنَا لَهُ تَبَعَةً وَلَا أَقْدَمَنَا لَهُ صُحْبَةً قَالَ بَلَى قَالُوا فَأَعْرِضْ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ كَبَّرَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ وَيُقِيمُ كُلَّ عَظْمٍ فِي مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَفْرَأُ ثُمَّ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَضَعُ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ مُعْتَدِلًا لَا يَصُوبُ رَأْسَهُ وَلَا يَقْنَعُ بِهِ يَقُولُ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ حَتَّى يَقْرَأَ كُلَّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ وَيُجَافِي يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيُنْبِئُ رِجْلَهُ فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ إِذَا سَجَدَ ثُمَّ يَسْجُدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَجْلِسُ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى حَتَّى يَرْجِعَ كُلَّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ ثُمَّ يَقُومُ فَيَضَعُ فِي الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ كَمَا صَنَعَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ ثُمَّ يُصَلِّي بِقِيَّةِ صَلَاتِهِ هَكَذَا حَتَّى إِذَا كَانَ فِي السَّجْدَةِ الَّتِي فِيهَا التَّسْلِيمُ أَخْرَجَ رِجْلَيْهِ وَجَلَسَ عَلَى شِقِّهِ الْاَيْسَرِ مُتَوَرِّكًا فَقَالُوا صَدَقْتَ هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (21:1)

(توضیح مصنف): قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: فِي أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ يُصَلِّيهَا الْإِنْسَانُ سِتُّ مِائَةِ سُنَّةٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَجَاهَا بِفُضُولِهَا فِي كِتَابِ صِفَةِ الصَّلَاةِ فَأَعْنَى ذَلِكَ عَن نَّظْمِهَا فِي هَذَا الْبَنْوَعِ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ.

قَالَ أَبُو حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: عَبْدُ الْحَمِيدِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَحَدُ الثَّقَاتِ الْمُتَّقِينَ قَدْ سَبَرَتْ أَخْبَارُهُ فَلَمْ أَرَهُ أَنْفَرَدَ بِحَدِيثٍ مُنْكَرٍ لَمْ يُشَارِكْ فِيهِ وَقَدْ وَافَقَ فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَعَيْسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ عَطَاءٍ عَنِ أَبِي حَمِيدٍ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْخَبَرِ.

محمد بن عمرو بیان کرتے ہیں میں نے حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دس صحابہ کرام جن میں ابو قتادہ بھی تھے۔ ان کی موجودگی میں یہ کہتے ہوئے سنا۔ حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے زیادہ عمر رکھتا ہوں۔ ان حضرات نے دریافت کیا وہ کیسے۔ اللہ کی قسم! آپ نہ تو ہم سے زیادہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیروکار ہیں اور نہ پرانے صحابی ہیں۔ حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ نے کہا جی ہاں دیگر صحابہ کرام نے کہا پھر آپ پیش کیجئے تو حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کیلئے کھڑے ہوتے تھے تو تکبیر کہتے تھے پھر آپ دونوں ہاتھ بلند کرتے ہوئے کندھوں تک اٹھا لیتے تھے۔ پھر آپ اس طرح قیام کرتے تھے۔ ہر ہڈی اپنی جگہ پر ہوتی تھی پھر آپ تلاوت کرتے تھے۔ پھر آپ دونوں ہاتھ بلند کرتے تھے یہاں تک کہ انہیں کندھوں کے برابر لے آتے تھے۔ پھر وہ رکوع میں چلے جاتے تھے اور اپنی دونوں ہتھیلیاں دونوں گھٹنوں پر رکھ لیتے۔ آپ اعتدال کی حالت میں رہتے آپ اپنے سر کو اٹھاتے بھی نہیں تھے اور جھکاتے بھی نہیں تھے۔ پھر سمع اللہ لمن حمدہ کہتے ہوئے رفع یدین کرتے یہاں تک کہ دونوں ہاتھوں کو کندھوں کے برابر لے آتے تھے (اور اس طرح کھڑے ہوتے تھے کہ) ہر ہڈی اپنی جگہ پر آ جاتی تھی۔ پھر آپ زمین کی طرف آتے تھے۔ آپ اپنے

دونوں بازو اپنے پہلوؤں سے دور رکھتے تھے پھر آپ اپنا سر اٹھاتے تھے اور ایک ٹانگ کو بچھالیتے تھے اور اس پر بیٹھ جاتے تھے۔ جب آپ سجدے میں جاتے تھے تو اپنے پاؤں کی انگلیوں کو کشادہ رکھتے تھے۔ پھر آپ سجدہ کرتے تھے۔ پھر آپ تکبیر کہتے تھے اور بائیں ٹانگ کے بل بیٹھ جاتے تھے۔ یہاں تک کہ ہر ہڈی اپنی مخصوص جگہ پر آ جاتی تھی۔ پھر آپ کھڑے ہوتے تھے اور دوسری رکعت میں بھی ایسے کرتے تھے۔ پھر آپ جب دو رکعات ادا کرنے کے بعد کھڑے ہوتے تھے۔ دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند کرتے تھے۔ جس طرح نماز کے آغاز میں کیے تھے۔ پھر آپ بقیہ نماز بھی اس طرح ادا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ جب آپ سجدہ کر لیتے تھے اس کے بعد سلام پھیرنا ہوتا تھا تو آپ اپنے دونوں پاؤں نکال لیتے تھے اور بائیں پہلو کے بل تورک کے طور پر بیٹھ جاتے تھے۔ تو دیگر صحابہ کرام نے کہا آپ نے سچ کہا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح نماز ادا کرتے تھے۔

امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں: چار رکعات میں چھ سو چیزیں سنت ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہیں ہم نے انہیں ان کی فصول کے ہمراہ کتاب ”نماز کا طریقہ“ میں ذکر کیا ہے۔ اب اس کتاب میں اس نوع کی ترتیب کے ذریعے میں نے اس کتاب سے بے نیاز کر دیا ہے۔

امام ابو حاتم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: عبد الحمید نامی راوی ثقہ اور متقن راویوں میں سے ایک ہیں۔ میں نے ان کے حالات کی تحقیق کی ہے میں نے نہیں دیکھا کہ یہ کسی منکر روایت کو نقل کرنے میں منفرد ہوں جس میں ان کے ساتھ کوئی شریک نہ ہو۔ فلیح بن سلیمان اور عیسیٰ بن عبد اللہ محمد بن عمرو کے حوالے سے حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کرنے میں عبد الحمید کے موافق ہیں۔

ذَكَرُ الْبَيَّانِ بَانَ خَبَرَ مَالِكِ الْإِدْيِيِّ ذَكَرْنَا خَبَرَ مَخْتَصِرِ ذَكَرَ بِقِصَّتِهِ فِي خَبَرِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
اس بات کے بیان کا تذکرہ کہ مالک کے حوالے سے منقول ہماری ذکر کردہ روایت ایک مختصر

روایت ہے یہ واقعہ عبید اللہ بن عمر کے حوالے سے منقول روایت میں مذکور ہے

1868 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ بِحَرَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ

1867 - إسناده صحيح على شرط مسلم، رجاله رجال الشيخين غير عبد الحميد بن جعفر، فإنه من رجال مسلم. أبو عاصم:

هو الضحاك بن خلد، وأخرجه الترمذی "305" في الصلاة: باب ما جاء في وصف الصلاة، وابن ماجه "1061" في الإقامة: باب إتمام الصلاة، وابن خزيمة في صحيحه "588" عن محمد بن بشار، بهذا الإسناد. وأخرجه الدارمی "1/313، 314" عن أبي عاصم، به. وأخرجه أبو داود "730" في الصلاة: باب افتتاح الصلاة، و "963": باب من ذكر التورك في الرابعة، عن أحمد بن حنبل، والطحاوی "1/223 و 258" عن أبي بكر، وابن الجارود "192" و "193" عن محمد بن يحيى، والبيهقي في السنن "2/72 و 118 و 123 و 129" من طريق محمد بن سنان القزاز، كلهم عن أبي عاصم، به. وانظر "1865" و "1866"

(متن حدیث): عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا قَالَ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ" وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ رَفَعَهُمَا إِلَى مَنْكِبَيْهِ. (5: 44)

سالم اپنے والد کے حوالے سے یہ بات نقل کرتے ہیں: جب آپ نماز شروع کرتے تھے تو رفع یدین کرتے تھے۔ جب رکوع میں جاتے تھے۔ رفع یدین کرتے تھے جب سمع اللہ لمن حمدہ کہتے تھے (یعنی جب رکوع سے کھڑے ہو جاتے تھے) تو رفع یدین کرتے تھے۔ جب آپ دو رکعات کے بعد کھڑے ہوتے تھے تو بھی دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند کرتے تھے۔

ذِكْرُ خَبَرٍ اِحْتَجَّ بِهِ مَنْ لَمْ يُحْكَمْ صِنَاعَةَ الْحَدِيثِ وَنَفَى رَفْعَ الْيَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ فِي الْمَوَاضِعِ الَّتِي وَصَفْنَاهَا

اس روایت کا تذکرہ جس سے اس شخص نے استدلال کیا جو علم حدیث میں مہارت نہیں رکھتا اور اس نے نماز کے دوران ان مقامات پر رفع یدین کرنے کی نفی کی جن کا ہم نے ذکر کیا ہے

1869 - (سند حدیث): أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو الْغَزَرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيِّ وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ

(متن حدیث): أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَا أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ أَمَّكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ هَضَرَ ظَهْرَهُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ وَلَا

1868 - إسناده صحيح على شرط الشيخين . وأخرجه البخارى "739" فى الأذان: باب رفع اليدين إذا قام من الركعتين، وأبو داود "741" فى الصلاة: باب افتتاح الصلاة، من طريق عبد الأعلى بن عبد الأعلى، والبخارى فى قرعة العينين فى رفع اليدين فى الصلاة: ص 200، وابن خزيمة فى صحيحه "693" من طريق المعتمر بن سليمان، كلاهما عن عبيد الله بن عمر، بهذا الإسناد. وتقدم برقم "1861" من طريق مالك، و"1864" من طريق سفيان، كلاهما عن الزهري، به. فانظرهما.

1869 - عبد الله بن محمد بن عمرو الغزى: ثقة روى له أبو داود، ومن فوقه ثقات من رجال الشيخين غير يزيد بن محمد، وهو ابن قيس بن مخزومة بن المطلب القرشى، فإنه من رجال البخارى، يحيى بن بكير: هو يحيى بن عبد الله بن بكير، والليث: هو ابن سعد. وأخرجه البخارى "828" فى الأذان: باب سنة الجلوس فى التشهد، ومن طريقه البيهقى فى السنن 2/128، والبغوى فى شرح السنة "557" عن يحيى بن بكير، بهذا الإسناد. وأخرجه البخارى "828" أيضاً ومن طريقه البيهقى 2/128، والبغوى "557"، عن يحيى بن بكير. وأخرجه أبو داود "732" فى الصلاة: باب افتتاح الصلاة، و"964": باب من ذكر التورك فى الرابعة، من طريق ابن وهب، عن الليث بن سعد، به. وأخرجه أبو داود "731" و"965"، والبيهقى 2/84 و97 و102 و116 من طريق الليث وابن لهيعة، وابن خزيمة "652" من طريق يحيى بن أيوب، ثلاثهم عن يزيد بن أبي حبيب، عن محمد بن عمرو بن حلحلة، به. وانظر. "1865"

قَابِضٍ وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ رِجْلَيْهِ إِلَى الْقِبْلَةِ وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكْعَةِ الْأَخِيرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَجَلَسَ عَلَى

مَقْعَدَتِهِ. (44:5)

محمد بن عمرو بیان کرتے ہیں۔ وہ صحابہ کرام کے ہمراہ بیٹھے تھے تو حضرت ابو حمید ساعدی نے کہا: میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں آپ سب سے زیادہ یاد رکھے ہوئے ہوں۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا جب آپ تکبیر کہتے تھے تو دونوں ہاتھ کندھوں تک بلند کرتے تھے جب رکوع میں جاتے تو دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھ لیتے تھے۔ آپ اپنی پشت کو سیدھا رکھتے تھے۔ جب آپ سر اٹھاتے تھے تو سیدھا کھڑے ہو جاتے تھے اور جب سجدے میں جاتے تو دونوں بازو بچھاتے بھی نہیں تھے اور اٹھا کر بھی نہیں رکھتے تھے۔ آپ اپنی دونوں پاؤں کا رخ قبلہ کی طرف رکھتے تھے جب آپ آخری رکعت میں بیٹھتے تھے تو بائیں ٹانگ کو باہر نکال لیتے تھے اور تشریف گاہ پر بیٹھتے تھے۔

